

# تصویر ابو عبد الرحمن الکردي

وَعَلَى اللَّهِ  
الْوَسْطُ

## ژیاننامە ی پیغه مبه ر

خستنه پرووی پرووداوه کان و  
شیکردنه وهی به سه رهاته گات

نوسینی  
علی محمد محمد الصلوات

وه رگێراف  
إحسان برهات الدین

ناریت

دارالمعرفه  
به یرووت

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



نایب

تریا ننامه ی پیغه مبر

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

خستنه پرووی پرووداو کان و  
شیکردنه وهی به سه رهاته کات

بۆدابه زاندنى جۆره ها كتيب: سەردانى: (مُنتدى إقرأ الثقافى)

لتحميل أنواع الكتب راجع: (مُنتدى إقرأ الثقافى)

پراي دانلود كتايهاى مختلف مراجعه: (منتدى اقرأ الثقافى)

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)



[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

للكتب ( كوردى , عربى , فارسى )

ماڤى لە چاپدانى پارێزراوه بۆ كتيبخانهى  
نارين

ناوى كتيب: ژياننامهى پيغه مبهري خستنه پويى پووداوه كان و  
شيكردنه وهى به سه هاته كان  
نوسين: دكتور على محمد محمد الصلابى  
وه رگيران: احسان برهان الدين  
نه خشه سازى ناوه وه: شفق حمدامين  
توبه: يه كه م - ۲۰۰۹  
ژمارهى سپاردن: (۱۵۵۸) ي سالى (۲۰۰۹) ي پي دراوه.

كتيبخانهى نارين

مەنسەر - جوارپانانى شيخ محمودى حفيظ

بازارى زانست بۆ كتيب و چاپه مهنى

تەلەفۆن: 66.2511982 (00964)  
E-mail: nareen\_1@yahoo.com

# ٲرڻانسانه ځي ٲڙغه مبه ر

ﷺ

خستنه ٲرووی ٲرووداوه کان و  
شیکړدنه وهی به سه رهاته کات

نوسینی

علي محمد محمد الصلابي

وه رگ ځراف

احسان برهات الدين

به رگ دووهم

نارین

## باسی پینجه‌م: ناکوکی له‌سهر ده‌ستکه‌وته‌کان و دیله‌کان

یه‌که‌م: ناکوکی له‌سهر ده‌ستکه‌وته‌کان.

عوباده‌ی کوپی صامیت ﷺ ده‌فه‌رموویت: له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) ده‌رچووین و ناماده‌ی جه‌نگی به‌در بووم له‌گه‌لی، هه‌ردوو هیزه‌که پووبه‌پووی یه‌کتر بوونه‌وه و، خوای گه‌وره دوژمنانی به‌زاند، کۆمه‌لیک به‌دوایان که‌وتن، ده‌یان‌شکاندن و ده‌یان‌کوشتن، کۆمه‌لیک‌یش که‌وتنه‌ سه‌ر سه‌ربازه‌کاندا هه‌لیان ده‌گرت و کۆیان ده‌کرده‌وه، کۆمه‌لیک ده‌وره‌ی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) یان دا نه‌وه‌ک دوژمن هه‌ل بقۆزیته‌وه لی، کاتیک شه‌وه‌ات، خه‌لکه‌ک‌یش هه‌مووی گه‌پانه‌وه لای یه‌کتر، نه‌وانه‌ی ده‌رچووین به‌دوای دوژمن وتیان: ئیوه له‌ ئیمه‌ مافدارترین، ئیمه‌ دوژمنمان پاون و به‌زاندمان، نه‌وانه‌ش پاسه‌وانیتی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) یان ده‌کرد و وتیان: ئیوه‌یش له‌ ئیمه‌ مافدارترین به‌و ده‌ستکه‌وته‌تان، ئیمه‌ پاسه‌وانیتی پیغه‌مبه‌رمان ده‌کرد(ﷺ)، چونکه‌ ترساین زیانیکی پی‌ بگه‌یه‌نیت، ئیتر خوای گه‌وره نه‌م نایه‌ته‌ی دابه‌زاند: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ فَأَتَقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ (الأنفال: ۱).

ئیت‌ پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) به‌یه‌کسانی دابه‌شی کرد له‌ نیو موسلماناندا.<sup>۱</sup> له‌ راستیدا خوای گه‌وره یادی غه‌زای به‌دری کرد به‌یادیکی هه‌میشه‌یی به‌وه‌ی که‌ له‌ سوره‌تی(الأنفال) دا باسی کردووه، به‌شیکراوه‌یی باس له‌ پروداوه‌کان و هۆکاره‌کان و نه‌نجامه‌کان کراوه، هه‌روه‌ها نایه‌ته‌ پیرۆزه‌کانی چاره‌سه‌ری ده‌رونی مرقفه‌کانیان کرد و، په‌روه‌رده‌یان کرد له‌سه‌ر بیرویاوه‌پی قوول و پیکهاتنی ورد، سوره‌ته‌که به‌ ئاشکراکردنی حوکمی ده‌ستکه‌وته‌کان ده‌ستی پیکرد و پوونی کرده‌وه که‌ نه‌و ده‌ستکه‌وتانه بو خوا و پیغه‌مبه‌ره، چونکه‌ خوای گه‌وره خاوه‌نی

۱ حسن‌ه‌ الامام احمد (۳۲۴/۵)، واللفظ له‌ ورقمه (۲۲۷۶۲) وقال محققو ط / الرسالة: حسن لغیره، تفسیر ابن‌ کثیر (۲۸۳/۲).

هه‌موو شتیكه، پیغه‌مبه‌ره‌كه‌شی جینشینه‌تی، ئینجا خوای گه‌وره‌ سی‌ فرمانی به‌ ئیمانداران کرد: فرمانی پیکردن به‌ له‌ خوا ترسان و چاک‌کردنه‌وه‌ی په‌یوه‌ندییه‌کان و گوێزپایه‌لی بۆ خوا و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی (ﷺ)، بیگومان نه‌وانه‌ش فرمانگه‌لیکی هه‌ره‌ گرنگن له‌ بواری جیهاددا، چونکه‌ نه‌گه‌ر جیهاد هه‌لقولای ترسی خوای گه‌وره‌ نه‌بیت نه‌وا جیهاد نیه، ئینجا جیهاد پتویستی هه‌یه‌ به‌یه‌ک پیزی و نا لیره‌شه‌وه‌ چاک‌کردنه‌وه‌ی په‌یوه‌ندییه‌کان گرنگیه‌کی زۆری هه‌یه‌ و، پێک و پێک بوون بنچینه‌ی جیهاده، ئینجا خوای گه‌وره‌ ئاشکرای کرد که گوێزپایه‌لی بۆ خوا و پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) نیشانه‌ی ئیمانه.

ئینجا خوای گه‌وره‌ سیفه‌تی ئیمانداره‌ راسته‌قینه‌کانی ده‌ست نیشان کرد، له‌ راستیدا وه‌سفکردنی ئیمانداران به‌وه‌ی که نه‌گه‌ر یادی خوا بکریّت دلّه‌کانیان ده‌ترسیّت و ده‌له‌رزیت، هه‌روه‌ها قورئانیان بۆ بخوێنریته‌وه‌ بیروباوه‌ریان به‌هیتر ده‌بیت، وه‌سفی سییه‌میش: پشت به‌ستنه‌ به‌ خوای گه‌وره‌، که ئومیدیان به‌ که‌سی تر نیه‌ جگه‌ له‌ خوای گه‌وره‌ و، په‌ناش ناگره‌ که‌سی تر جگه‌ له‌ نه‌و، داوای هیچ پتویسته‌کیش ناکه‌ن جگه‌ له‌ په‌روه‌ردگاریان نه‌وه‌یش ده‌زانن: هه‌رچی بیه‌ویّت ده‌بیت و، هه‌رچی خوا نه‌یه‌ویّت نابیت، سیفه‌تی چواره‌میش: به‌رپاکردنی نوێژه‌ وپارێزگاریکردن له‌ کاته‌کانی (واتا به‌ جێهێنانی له‌ کاتی دیاریکراوی خۆیدا) و ده‌ست نوێژ و کاره‌کانی تری، له‌وانه‌ چاک ده‌ست نوێژگرتن و به‌ ته‌واوی چه‌مانه‌وه‌ و کړنوش بردن و قورئان خوێندن تیایداو شایه‌تمان و دروود و سلّو ناردن بۆ پیغه‌مبه‌ر (ﷺ)، سیفه‌تی پێنجه‌میش: به‌خشین له‌ پێگای خوا و نه‌ویش زه‌کات و مافه‌کانی دیکه‌ ده‌گرێته‌وه‌، دروستکراوه‌کانیش هه‌موویان به‌نده‌ی خوای گه‌وره‌ن، خۆشه‌ویسته‌ترینیان لای خوا به‌ که‌لک‌ترینیان به‌ بۆ به‌نده‌کانی تر، ئینجا ئاشکراشی کرد که هه‌ر که‌س نه‌م سیفه‌تانه‌ی تیا بیت نه‌وا ئیماندارێ راسته‌قینه‌یه‌ و به‌م شیوه‌یه‌ پیشه‌کی سوره‌ته‌که‌ ته‌واو ده‌بیت<sup>١</sup> دوا‌ی نه‌وه‌ی هیمه‌ت به‌زده‌کاته‌وه‌ بۆ جیهاد و نکۆلی له‌ هۆکاره‌کانی سه‌رشۆپی وه‌کو ململانی له‌ سه‌ر غه‌نیمه‌ت و جیاوازی

تر، هروه‌ها به رزبونه وه بۆ پله به رزه‌کانی ئیمان، خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت:

﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ فَأَتَقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١﴾ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٢﴾ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿٣﴾ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ﴾ (الانفال: ١-٤).

مامۆستا (محمد ایمن المصری) ده‌لێت: ئایه‌ته‌کان باسی کرداری ئیماندارانیان نه‌کرد له به‌دردا، به‌لکو گله‌یه‌کی نازار به‌خشیان کرد له موسلمانان، بۆ ئه‌وه‌ی هاندەرێک بێت بۆ شه‌رمکردن له خوای گه‌وره، هه‌ندێک مه‌سه‌له‌یش بوو ئایه‌ته‌کان به جوانی پوونیان کرده‌وه و، ئه‌وه‌ی له‌ناو ده‌روونه‌کاندا هه‌بوو ئایه‌ته‌کان به شیوه‌یه‌ک باسیان کرد چاو جوڵه‌کانی تیا‌دا ده‌بینی، هه‌موو ئه‌وه‌ش ناخی ئیماندارێ ئاگادار ده‌کرده‌وه بۆ ئه‌وه‌ی بزانی‌ت چه‌ند ماوه‌ هه‌یه له نێوان خۆی و پله‌کانی ئیماندا که هه‌ول ده‌دات پێی بگات، ئایه‌ته‌کان په‌روه‌رده‌کردنی په‌روه‌ردگاری دانابوو، خاوه‌نی چه‌شتنی ته‌واویش بۆی ده‌رده‌که‌ویت به‌چی شیوازیکی ناوازه گله‌یه‌که خراوه‌ته‌پوو، به‌بێ ئه‌وه‌ی گله‌یی تیا‌بکری‌ت، به‌لکو باسی ئه‌وه‌ی کرد که له ده‌روونه‌کاندا بوو، به‌شیوه‌یه‌ک ئه‌گه‌ر ئیماندارێکی ئاسایی گوێی لێ بێت د‌ل‌نیا ده‌بێت که هه‌چ خاوه‌ن باوه‌رێک نابێت ئه‌و سیفه‌تانه‌ی تیا‌دا بێت. بۆیه ئایه‌ته‌کان خرا‌نه‌ پوویان پێشه‌کیه‌ک بوو ده‌ریاره‌ی تاییه‌ته‌ندییه‌کانی ئیمان، که وێنه‌ی ئه‌و که‌لێنه ده‌کیشی‌ت له نێوان ئیماندار و سیفه‌تی ناشایسته‌دا:

﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٢﴾ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿٣﴾ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ﴾ (الانفال: ٢-٤).



نایه‌ته‌کان باسی گله‌بیان نه‌کرد، به‌لکو باسی پروداویان کرد، باسی پروداویش کاریگه‌تر بوو له هه‌موو گله‌بیه‌ک.

هاوه‌له به‌پێژه‌کان گوێراپه‌ل بوون بۆ ئه‌م ئاراسته‌قورئانه‌ی، ئینجا نایه‌ته‌کان دابه‌زینه سهر پیغه‌مبه‌ردا (ﷺ) چون ده‌ستکه‌وته‌کان به‌شبکات.

پاش نه‌وه‌ی ده‌ستکه‌وته‌کان بوونه مولکی خواپيغه‌مبه‌ر (ﷺ)، په‌روه‌ردگار ئاشکرای کرد، دابه‌شکردنیان چون ده‌بیّت، خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت:

﴿وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِّن شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَآبِنِ السَّبِيلِ إِن كُنتُمْ ءَامَنْتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أَرْزَلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّفَٰقَىٰ أَجْمَعِينَ ۚ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (الانفال: ۴۱).

ئه‌مه له پاش نه‌وه‌ی ده‌لێکانیان پاکبوونه‌وه له تیکه‌لکردن و دلسۆزیان ده‌رکه‌وت بۆ خوای بالاده‌ست و نه‌پنیزان، حوکمه‌که‌یش پاشکاو بووله‌وه‌ی چوار له پینجی ده‌ستکه‌وته‌کان له نێو خۆیاندا دابه‌ش ده‌بیّت و پینج یه‌کی بۆ خوا و پیغه‌مبه‌ره (ﷺ)، که خودی ئه‌و پینج یه‌که‌یش هه‌ر ده‌گه‌رپته‌وه بۆ خۆیان و دابه‌ش ده‌کرپته سهر ئه‌و لایه‌نانه‌ی له سوننه‌تدا باسیان هاتوو.

ئاراسته‌کردنی په‌روه‌رده‌یی له دواخستنی دابه‌زاندنی پرسیارکردن ده‌ریاره‌ی ده‌ستکه‌وته‌کان، بۆ ئه‌وه ئاماژه ده‌کات که حوکمه‌شه‌رعه‌کان پێویسته که‌ش و هه‌وای ده‌روونی گونجای بۆ ئاماده بکریّت، بۆ ئه‌وه‌ی جیگای شایسته‌ی خۆی بگريّته‌وه له هۆش و دلدا، جیگیر بییّت و ئامانه‌کانی به‌دی به‌پنیت، به‌م شیوه‌یش په‌روه‌ردگاری مه‌زن به‌نده موسلمانه‌کانی دوورخسته‌وه له په‌یوه‌ست بوون به که‌سی تر، هه‌روه‌ها به ده‌ستکه‌وته‌کانه‌وه، بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌و دلسۆزیه‌یان تیا دروست بیّت که شایسته‌ی سه‌رکه‌وتنی خوا و ته‌واوکردنی نیعه‌ته‌کانی بن، بۆیه کاتیک یه‌کلابوونه‌وه بۆ خوای گه‌وره و به دلسۆزی جیهادیان کرد سه‌رکه‌وتن فه‌زل و چاکه‌ی خۆی له‌وه زیاتر که چاوه‌پوان بوون پێی به‌خشین، له عه‌بدولای

کۆپی عەمرەو هاتوو کە فەرموویەتی: پێغەمبەر ﷺ) لە پۆژی بەدردا بە سێ سەد و یانزە کەس لە هاوێلانێوە دەرجوو، کاتێک گەشتینە ئەو پێغەمبەر ﷺ) فەرمووی: (اللهم انهم حفاة فحملهم، اللهم انهم عراة فاكسهم اللهم انهم جياع فاطعمهم) واتە: خواوە ئەوانە پێ پەتین هەلیان بگرە، خواوە ئەوانە پووتن پۆشتەیان بکە، خواوە ئەوانە برسین تێریان بکە، ئێتر خوا ی گەورە سەرکەوتنی پێ بەخشین، کاتێکیش گەڕانەو، هەریەکە و بە وشتێک یان دوو وشتەر گەڕایەو، پۆشتە بوون و تێریش بوون.

لە دادگەری پێغەمبەر ﷺ) یش ئەوەبوو، لە دابەشکردندا بەشی ئەو کەسانە ی دەستنیشان کرد کە بە فەرمانی خوێ دواکەوتن، بەبۆنە ی هەندێ فەرمان و کار کە پێی سپاردن، بۆیە پشکی بۆ دانان و پاداشتی کەسیکیان دەست دەکەوێت کە ئامادە ی بەدر بووێت،<sup>۱</sup> پێغەمبەر ﷺ) چاودێری بارودۆخی سەربازەکانی دەکرد کە پێی لێ دەگرتن بەشداری بکەن لە جەنگدا، چونکە خوا ی گەورە داوای شتێک ناکات لە هیچ کەسێک لە سەرۆکی توانای خوێوە بیست وەک دەفەرمووێت: ﴿لَا يَكُفُّ

اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا﴾ (البقرة: ۲۸۶).

بۆیە پێغەمبەر ﷺ) داوای هیچی لە کەس نەدەکرد لە توانای خویدا نەبیست، چی لە کاتی شەڕ و چی لە کاتی ناشتی، لە غەزای بەدریشدا پێغەمبەر ﷺ) لە هەندێ لە هاوێلانێ خوێش بوو لەوێ ئامادە ی جەنگە کە بن، چونکە بارودۆخی خێزانیشیان وای دەخواست، لە عوسمانی کۆپی عەففانی ﷺ) خوێش بوو لەوێ لە پۆژی بەدردا لە مال دەرجیست، چونکە پوقەییە ی خێزانی نەخوێش بوو، پێویستی ی هەبوو بە کەسێک چاودێری بکات، بوخاری لە صەحیحە کەیدا پێوایە تی کردوو کە عەبدولای کۆپی عومەر ﷺ) باسی دواکەوتنی عوسمانی کردوو لەو شەڕە و فەرموویەتی: سەبارەت بە دواکەوتنی لە پۆژی بەدر، بەهۆی نەخوێشکەوتنی خێزانی بوو، پێغەمبەر ﷺ) فەرمووی: ((ان لك اجر رجل ممن شهد بدراً وسهمه)) واتە:

۱ مسند ابی داود (۵/۵۲۵)، حسنه الاباني، صحيح ابی داود ورقمە (۲۷۴۷).

۲ بپوانە: من معنى السيرة (۲۱۴).

۳ البخاري: كتاب الفضائل، باب ((مناقب عثمان)) رقم (۳۶۹۹).

پاداشت و پشکی که سیکت هیه به شداری شه پی به دری کردبیت.

هه روه ها پیغمبر ﷺ) فره رمانی کردوه به نه بو نومامه له لای دایکی بمینیتوه چونکه نه خوش بووه و پیویستی پیی بوو، له نه بو نوسامه ی کوپی سه عله به وه) ﷺ) هاتوه: که پیغمبر ﷺ) ناگاداری کردنه وه به دهرچوون بۆ به در وه نه ویش بریاری دهرچوونی دا له گه لیان، نه بو بورده ی کوپی نه ییاری خالوی پیی وت: له لای دایکت بمینوه نه ی خوشکه زام. نه بو نوسامه پیی وت: به لکو تو له لای خوشکه که ت بمینوه، نه وه یان بۆ پیغمبر ﷺ) گپراهه وه، نه ویش فره رمانی به نه بو نوسامه کرد له گه ل دایکی بمینیتوه وه نه بو بورده ی له گه ل خوی برد، کاتیک پیغمبر ﷺ) گه راپه وه نافرته که مردبوو پیغمبر ﷺ) یش نویژی له سهر کرد.

نه م په وشته به رزه و چاودیری کردنه بۆ ههستی سه ربازه کان و بارودوخی خیزانیان هزر و وزه یه کی دروست ده کرد له نیوان سه رکرایه تی و سه ربازه کانداه، ده چیته ژیر چه مکی (فقه التمكن) وه، پیغمبر ﷺ) یش له به رزترین پله و شیوازه کانی پیی هه لساوه.

له و هاوه لانه یش که فره رمان و نه رکی تایبه تیان هه بوو، یان تووشی کۆسپیک بوون له ریگا و پیغمبر ﷺ) گه پاندنیه وه:

۱- نه بو لوبابه: پیغمبر ﷺ) به جینشین خوی له سهر مه دینه به جیی هیشت.

۲- عاصمی کوپی عه دی: پیغمبر ﷺ) ناردی بۆ کاریکی گرنگی خه لکی عالیه له مه دینه.

۳- حاریسی کوپی حاتیب: پیغمبر ﷺ) ناردی به کاریکی گرنگ به ره و لای به نی عه مری کوپی عه وف.

٤- حاریسی کوپی صیممه: له کاتی پێکردندا به‌ره‌و به‌در کهوت و شوینیکی شکا و پيغه‌مبەر ﷺ گێرايه‌وه.

٥- خه‌واتی کوپی جوبه‌یز: له پێگا به‌ردێک به‌ر پێی کهوت له ناوچه‌ی سه‌فرانه‌وه گه‌رايه‌وه به‌ فه‌رمانی پيغه‌مبەر ﷺ.

هه‌روه‌ها پشکی شه‌هیدانی دایه میراتگره‌کانیان، به‌م شیوه‌یه‌ش ئایینی ئیسلام ده‌ست پێشخه‌ر بوو بۆ پێزگرتن له شه‌هیدان و چاودێری کردنی منال و خیزانه‌کانیان پێش نزیکه‌ی چوارده سه‌ده.

### دووهم: دیله‌کان

ئیبنو عه‌باس ده‌فه‌رموویت: کاتی‌ک دیله‌کان گیران، پيغه‌مبەر ﷺ به‌ ئه‌بو به‌کرو عومهری فه‌رموو: بۆچوونتان چیه ده‌رباره‌ی دیله‌کان؟ ئه‌بو به‌کر فه‌رموو: ئه‌ی پيغه‌مبهری خوا ئه‌وانه ئامۆزا و عه‌شیره‌تی خۆمان، پێم وایه پزگارانه‌یان (فدیه) ئی وه‌رگرت و توانامان ده‌شکێته سه‌ر بێیاوه‌پاندا، به‌لکو خوای گه‌وره پێنموونیان بکات بۆ ئیسلام. بۆیه پيغه‌مبەر ﷺ فه‌رموو: تۆ بۆچوونت چیه ئه‌ی کوپی خه‌تتاب؟ وتم: نه‌ سویند به‌ خوا ئه‌ی پيغه‌مبهری خوا، من بۆچوونه‌که‌ی ئه‌بو به‌کر م نیه، به‌لکو من پێم وایه ئه‌گه‌ر بوویته خاوه‌ن ده‌سه‌لات له گه‌ردنیان بده‌ین، عه‌قیل بده‌ی به‌ ده‌ستی عه‌لیه‌وه بۆ ئه‌وه‌ی له گه‌ردنی بدات و زاواکه‌م بده‌یته ده‌ستمه‌وه له گه‌ردنی بده‌م، چونکه ئه‌وانه سه‌رانی کوفرن، به‌لام پيغه‌مبەر ﷺ بۆچوونه‌که‌ی ئه‌بو به‌کر ی لا په‌سه‌ند بوو و حه‌زی نه‌کرد له بۆچوونه‌که‌ی من، پۆژێک دوا‌ی ئه‌وه هاتم و ته‌مه‌شام کرد پيغه‌مبەر ﷺ و ئه‌بو به‌کر دانیشتونه ده‌گه‌رن، وتم: ئه‌ی پيغه‌مبهری خوا ﷺ ئاگادارم بکه بۆچی ده‌گه‌رن؟ بۆ ئه‌وه‌ی منیش بگه‌رم، یان به‌ زۆرخۆم به‌ گه‌رن به‌یتم له‌به‌ر گه‌رانه‌که‌ی ئێوه، پيغه‌مبەر ﷺ فه‌رموو: ((له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ده‌گه‌رم که هاوه‌لانت پێشنیاری

پزگارانه یان بۆکردم و من پێشنیاری سزادانیان کرایه سه رم له خوار نهو داره وه))

- واته دارێك بوو نزیک پیغمبر ﷺ - خوای گه و ده نه م ئایه ته ی دابه زاند: ﴿مَا كَانَتْ لِنَبِيِّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أُسْرَى حَتَّى يُتَخَذَ فِي الْأَرْضِ تَرْيُوتَ عَرْضِ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ٦٧﴾ تَوَلَّا كِتَابٌ مِّنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ٦٨ ﴿فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ (الانفال: ٦٧-٦٩). ئیتر خوای گه و ده ده سته وه ته کانی بۆ حه لال کردن.<sup>۱</sup>

له پڕوایه تیکی ئیبنو مه سعودا (ﷺ) هاتوو ه که فه رموویه تی: له پۆژی به دردا، پیغمبر ﷺ) فه رمووی: چی ده لێن ده رباره ی دیله کان، نه بو به کر وتی: نه ی پیغمبریه ی خوا قه وم و که س و کاری خۆتن، بیانه ییله و په له یان لی مه که، به لکو خوای گه و ده لییان خۆش بیته، عومه ر فه رمووی: نه ی پیغمبریه ی خوا، ده ربیان کردی و به درو یان خسته یته وه، له گه ردنیان بده، عه بدولای کوپی په واحة یش وتی: نه ی پیغمبریه ی خوا، دۆلێک بدۆزه ره وه دار و دره ختی زۆر بیته، هه مو یان بخه ره ناوی و بیانسووتیته، ئیتر هه ندی که س وتیان بۆچوونه که ی نه بو یه کر وه رده گریت و هه ندی که س وتیان بۆچوونه که ی عومه ر وه رده گریت و، که سانیك وتیان بۆچوونه که ی عه بدولای کوپی په واحة وه رده گریت، پیغمبر ﷺ) ده رچوو و فه رمووی: خوای گه و ده دلی که سانیك نه رم ده کاته وه تا کو له شیر نه رمتر ده بیته، خوای گه و ده دلی که سانیكیش په ق ده کاته وه تا کو له به رد په قتر ده بیته، نموونه ی تو نه ی نه بو به کر وه ک نموونه ی ئیبراهیمه (سه لامی خوای لی بیته)، فه رمووی: ﴿فَمَنْ يَبْعِنِي فَإِنَّهُ مِنِّي وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ (ابراهیم: ٣٦). نموونه ی تو نه ی نه بو به کر وه ک عیسا یه، که فه رمووی: ﴿إِنْ تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ (المائدة: ١١٨). نموونه ی تو ش نه ی عومه ر وه کو نموونه ی نوحه، کاتیك فه رمووی: ﴿رَبِّ لَا تَذَرْ عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ

دَيَّارًا ﴿نوح: ۲۶﴾. نموونەى تۆ ئەى عومەر و ھەكو موسايە، كە ھەرمووى: ﴿رَبَّنَا  
 أَطْمِسْ عَلَيَّ أَمْوَالَهُمْ وَاشْدُدْ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّى يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ﴾ (يونس:  
 ۸۸). (انتەم عالة فلا ينفلتن احد منهم احدا الا بفداء، او ضربية عنق)) واتە: ئێو  
 ھەدار و ھەژارن، با كەسيان لە ژێر دەستتان دەر نەچێت بەبێ پرگارانه يان لێدانى  
 گەردنى. عەبدوللای كوپى مەسعود دەلێت: وتم: ئەى پێغەمبەرى خوا (ﷺ) تەنھا  
 سۆھەيلى كوپى بەيزا نەبێت، چونكە گویم ئى بوو باسى ئىسلامى دەكرد، دەلێت:  
 ھىچ پۆژىك نەبوو بترسم بەردم بەسەردا بباریت ئەو نەندەى ئەو پۆژە، تاكو  
 ھەرمووى: "الا سھيل بن بيضاء" واتە: بەئى سۆھەيلى كوپى بەيزا نەبێت. خۆى  
 گەورەيش ئەم ئايەتەى داھەزاند: ﴿مَا كَانَتْ لِيْنِي أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّى يُشْخَبَ  
 فِي الْأَرْضِ﴾ (الانفال: ۶۷).<sup>۱</sup>

ئەم ئايەتە بنەمايەكى گەرنەگ دادەنێت لە دروستكردنى دەوڵەتدا، كاتىك لە  
 قوئاغى پێكھێنان و ئامادەكردندا بێت، بۆ ئەوێ بە لاوازی نەيەتە پێش چاوى،  
 دوژمنان بترسێنێت، بۆيە لە پێناو ئەم مەسەلە سەرەكییەدا بایەخدان دەخاتە پوو  
 بە شتە لاوھەكییەكان با پێویستیش بەو شتە زۆر بێت.<sup>۲</sup>

سەعدى كوپى موعاز ناڕەھەت بوو لەوێ ھاوھەلان دەستیان كرد بە ديل گرتنى  
 بئەپەرستان، پێغەمبەر (ﷺ) یش ھەستى بەو ھەركرد و پێى ھەرموو: ((والله لكانك يا  
 سعد تكره ما يصنع القوم)) واتە: سوێند بە خوا دەلێى كەردارى خەلكەكەت پێى  
 ناخۆشە، وتى: بەئى ئەى پێغەمبەرى خوا، ئەمە يەكەم گورز بوو لە بئەپەرستان درا،  
 كوشتنیاىم پێى باشترە تاكو ھێشتەنەوھيان.<sup>۳</sup>

مامەلەكردنى پێغەمبەر (ﷺ) بۆ ديلەكان مېھرەبانانە و دادگەرانە و توند و  
 تۆلێش بوو لە پێناو ئامانجەكانى بانگەوازدا، بۆيە شێوازەكانى جياواز بوو،

۱ حەسنە الامام احمد (۳۸۳/۱-۳۸۴) رقم (۳۶۳۲) ھەروەھا بېوانە و تەكانى شەيخ ئەحمەد شاكر لەو  
 بارەو، تفسیر ابن كثر (۳۲۵/۲)، (مرويات غزوة بدر) (۲۸۹-۲۹۱)، بېوانە قسەكانى ئەویش لە پەرەوێزەو.

۲ من معين السيرة (۲۰۹).

۳ بېوانە: التربية الجهادية للغضبان (۱/۱۴۱).

هه نديکيانی کوشت و هه نديکيانی به پرکارانه نازادکرد و، هه نديکی تریشيانی به بی هیچ به رانبه ریک نازادکرد و، هه نديکیان مه رچی له گه ل کردن ده که س له موسلمانان فیری نووسین بکه له به رامبه ر نازاد کردنیان.

#### ۱- پيغه مبهەر (ﷺ) په نادانی زویه ییری کوپی موعیمی له به رچاو بوو:

پيغه مبهەر (ﷺ) ده رباره ی دیله کانی به در فهرمووی: ((لو کان مطعم بن عدي حياً، ثم کلمني في هؤلاء النتنی لأطلقنهم له))<sup>۱</sup> واته: نه گهر موعیمی کوپی عه دی له ژياندا بوايه و ده رباره ی نه و بۆگه نانه قسه ی له گه لم بکردايه له بهر نه و نازادم ده کردن.

نه م فهرموده يه نه مه کيک چاکه له به رچاو بوونيک بوو بۆ نه و پياوه، چونکه موعيم هه لويستی جوانی هه بوو له په نادانی پيغه مبهەر (ﷺ) له و کاته ی له تائيف گه راپه وه، ئينجا نه و يه کيکيش بوو له و که سانه ی لاپه رکه يان لابرده له ناو که عبه، کاتيک به نو هاشم گه مارۆيان خرابوويه سهر،<sup>۲</sup> نه مه يش چله پۆپه ی به نه مه ک بوونه بۆ هه لويستی پياوان سهره پای نه وه ی بته رستيش بن.<sup>۳</sup>

#### ب- کوژرانی عوقبه ی کوپی نه بی موعه يت و نه زری کوپی حاريس:

نه گهرچی پيغه مبهەر (ﷺ) نه و نه مه که ی ده رپری به رامبه ر که سيک وه کو موعيم به لام پيويست بوو توند و تۆلش بيئت به رامبه ر هه نديک له تاوانبارانی جهنگ و سه رانی بيپاوه پی، وه کو: عوقبه ی کوپی نه بی موعه يت و نه زری کوپی حاريس، چونکه نه وان هه ميشه بانگه شه ی شه پيان ده کرد له دژی موسلمانان، بۆيه مانه وه يان مايه ی ترسناکيه له دژی موسلمانان، به تايبه تي له و قوناغه ی بانگه وازدا، چونکه نه گهر نازاد بکريّن ده ست ناپاريژن له پيلان گيّران بۆ موسلمانان، بۆيه کوژرانیان پيويسته له پيتاو به رژه وه ندي بانگه وازی ئيسلاميدا،<sup>۴</sup>

۱ ابو داود في الجهاد، باب ((المن على الاسير))، رقم (۲۶۸۹).

۲ من معين السيرة (۲۰۸).

۳ بپوانه: التربية القيادية (۵۴/۳).

۴ بپوانه: غزوة بدر الكبرى، محمد احمد باشميل (۱۶۲) بتصرف.

بۆیه کاتیك گه‌یشتنه لای دۆلی سه‌فرا، پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) فه‌رمانی کرد به‌ کوشتنیان له‌ کاته‌ی به‌ره‌و مه‌دینه ده‌گه‌رانه‌وه، کاتیك عوتبه بیستی ده‌کوژریت وتی قورم به‌سه‌ر، بۆچی له‌ نیوان هه‌موواندا - ئه‌ی کۆمه‌لانی قوره‌یش - من بکوژیم، پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) فه‌رمووی: له‌به‌ر دژایه‌تیت بۆ خوا و پيغه‌مبه‌ره‌که‌ی، وتی: ئه‌ی موحه‌مه‌د چاکه‌ کردنت به‌ نه‌کوشتنم چاکتره‌، منیش وه‌کو یه‌کیکی تر دابنی، ئه‌گه‌ر ئه‌وانت کوشت منیش بکوژه، ئه‌گه‌ریش ئازادت کردن ئازادم بکه‌، ئه‌گه‌ر پزگارانته‌ی ئی وه‌رگرتن له‌ منیشی وه‌رگه‌ر، ئه‌ی موحه‌مه‌د کۆ لای مناله‌کانم بمینیتته‌وه؟ پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) فه‌رمووی: ئاگر، پیشی بخه‌ ئه‌ی عاسیم و له‌ گه‌ردنی بده‌<sup>۱</sup>. ئیتر عاسیم پیشی خستن و له‌ گه‌ردنی دا.<sup>۲</sup>

نه‌زری کوپی حاریسیش یه‌کیك بوو له‌ شه‌یتانه‌کانی قوره‌یش، له‌وانه‌ی ئازاری پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) یان ده‌دا و دژایه‌تیان ده‌کرد، ئه‌و پۆیشتبوو بۆ حیره‌ و فیری به‌سه‌ره‌هاتی پادشاکانی فارس و پۆسته‌م و ئه‌سفهندیار بووبوو، کاتیك پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) له‌ جیگایه‌ك داده‌نیشت و باسی خوی ده‌کرد، ئه‌و له‌پاش پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) ده‌یوت: من له‌ ئه‌و چاکتر قسه‌ ده‌زانم، وه‌رن با قسه‌تان بۆ بکه‌، ئیتر باسی پادشاکانی فارس و پۆسته‌م و ئه‌سفهندیاری بۆ ده‌کردن و ده‌یوت: به‌ چی موحه‌مه‌د قسه‌ی له‌ من خوشته‌؟<sup>۳</sup> ئه‌م پیاوه‌ سه‌ره‌که‌شه‌ که ده‌یوت من شتیك چاکتر باس ده‌که‌م له‌ قسه‌ی خوا و پيغه‌مبه‌ر، پتویسته‌ تۆله‌ی ئی بکریته‌وه، بۆیه پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) ئه‌وی نه‌خسته‌ بازنه‌ی راویژکردنه‌وه<sup>۴</sup> و فه‌رمانی کرد به‌ کوشتنی، ئیتر عه‌لی کوپی ئه‌بو تالیب(ﷺ) کوشتی.<sup>۵</sup>

۱ بپوانه: مجمع الزوائد (۸۹/۶) قال فيه: رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ فِي الْكَبِيرِ وَالْأَوْسَطِ وَرَجَالَهُ رَجَالٌ صَحِيحٌ، وَنَحْوُهُ فِي مَجْمَعِ الزَّوَادِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ..... وَقَتْلَ عَقْبَةَ بْنِ أَبِي مَعِيْطٍ قَبْلَ الْفِدَاءِ، قَامَ إِلَيْهِ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ فَقَتَلَهُ صَبْرًا، قَالَ: مِنْ لِّلصَّبِيَّةِ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: "النَّارُ".

۲ بپوانه: التربية القيادية (۶۰/۳).

۳ بپوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۴۳۹/۱-۴۴۰).

۴ بپوانه: التربية القيادية (۵۷/۳).

۵ بپوانه: سيرة النبوية لابن هشام (۲۵۵/۲).



به کوشتنی ئەم دوو تاوانبارە، موسڵمانان فیژیوون که هه‌ندی سته‌مکار و سه‌رکه‌ش هه‌ن نابیت نه‌رمیان له‌گه‌ڵدا بنویژنریت، چونکه ئەوانه سنووری ئەوه‌یان تیپه‌پاندووه که لیخۆشبوونیان به‌رانبه‌ریکریته،<sup>۱</sup> به‌هۆی کرده‌وه‌ناشرینه‌کانیان، ئەم دوو پیاوه‌یش خراپترین به‌نده‌کانی خوا بوون و، له‌هه‌موویان بی‌پاوه‌پتر و سه‌رکه‌شتر و سته‌مکارتر بوون بۆ ئیسلام و موسڵمانان.<sup>۲</sup>

ج- پاسپاردن به‌ریزگرتن له‌دیله‌کان به‌شیکه‌له‌رییازی پيغه‌مبه‌رایه‌تی:

کاتیك گه‌پانه‌وه مه‌دینه، پيغه‌مبه‌ر ﷺ ديله‌کانی دابه‌ش کرد به‌سه‌ر هاوه‌لانی‌داو، پیتی فهرموون: چاکه‌یان له‌گه‌ڵ بکه‌ن،<sup>۳</sup> به‌م پاسپاردانه‌یش جیبه‌جیکردنی ئەم ئایه‌ته‌هاته‌دی: ﴿وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبٍّ مِّسْكِينًا وَبَنِيًّا وَأَسِيرًا﴾ (الانسان: ۸). ئەوه ئەبو عه‌زیزی کوپی عومه‌یر، برای موسعه‌بی کوپی عومه‌یر، باسی ئەوه ده‌کات که بینی و، ده‌لیت: من یه‌کێک بووم له‌دیله‌کانی جه‌نگی به‌در، پيغه‌مبه‌ر ﷺ فهرمووی: پاسپاردی چاک بکه‌ن له‌گه‌ڵ ديله‌کاندا، منیش له‌لای چه‌ند که‌سیک بووم له‌ئه‌نصاره‌کان، که کاتی ناخواردن ده‌هات، خۆیان خورمایان ده‌خوارد و دانه‌گه‌مه‌که‌یان به‌من ده‌دا له‌سه‌ر پاسپاردی پيغه‌مبه‌ر ﷺ.<sup>۴</sup>

ئه‌بوعاسی کوپی په‌بیعی‌ش بۆمان ده‌گێڕێته‌وه و ده‌لیت: من له‌ناو کۆمه‌لیک له‌ئه‌نصاریه‌کاندا بووم خوا پاداشتی چاکه‌یان بداته‌وه، کاتیك نێوه‌پۆژه‌یان شیویان ده‌کرد، خۆیان خورمایان ده‌خوارد و نانه‌که‌یان به‌من ده‌دا، که ئەوان نانیان که‌م بوو، تویشوویان هه‌ر خورما بوو، ته‌نانه‌ت که‌سی وایان بوو پارچه‌نانیکی ده‌ست ده‌که‌وت ده‌یدا به‌من، وه‌لیدی کوپی موغیره‌یش ئەمه و له‌مه‌زیاتری ده‌گێڕایه‌وه، ئەوان هه‌لیان ده‌گرتن کاتیك پێیان ده‌کرد.<sup>۵</sup>

۱ به‌وانه: التریبة القيادية (۶۰/۳).

۲ به‌وانه: البداية والنهاية (۳۰۶/۳).

۳ هه‌مان سه‌رچاوه (۳۰۷/۳).

۴ مجمع الزوائد (۸۶/۶) وقال: رواه الطبراني في الصغير والكبير واسناده حسن.

۵ به‌وانه: المغازی للواقدي (۱۱۹/۱).

ئەم پەروەشتە جوانە، کە قورئان بنەماکە‌ی دارپشت، موسڵمانان کردیان بە ئاکاریک لە خۆیاندا و، بوو بە مایە‌ی موسڵمان بوونی کۆمەڵێک لە ناودارانێ قورەیش، ئەبو عەزیز لە پاش جەنگە‌کە موسڵمان بوو، پاش ئەو‌ە‌ی گە‌یشتنە مە‌دینە، هەروە‌ها سانییی کۆپی عەبدیش موسڵمان بوو پاش ئەو‌ە‌ی پزگارانە‌کە‌ی دا، بانگە‌وازی ئیسلام پێگە‌ی خۆ‌ی دۆزیو‌ە‌ بۆ دڵە‌کانیان و دەروونیانی پاک کردو‌ە‌ دیلە‌کانیش کە گە‌رانە‌و‌ە‌ بۆ وولاتی خۆیان و‌بۆ‌لای کە‌س و‌کارە‌کانیان، ب‌اسی پە‌روەشتە جوانە‌کانی محمد ﷺ دە‌کرد لە هە‌موو پ‌و‌و‌ە‌کانە‌و‌ە‌ئە‌و مامە‌ڵە جوانە‌ی کە لە‌گە‌ڵ دیلە‌کان ئە‌نجام‌درا شایە‌تە لە سەر بە‌رزی ئیسلام لە بواری پە‌روەشتدا چونکە دۆژمنانی ئیسلام جوانترین هە‌لسو‌کە‌وتیان لە گە‌ڵ کرا لە لایە‌ن هاو‌ە‌ڵانە‌و‌ە‌ کە خۆ‌ی لە‌و‌ە‌ دە‌بینیو‌ە‌ ئە‌وانیان هە‌لب‌ژاردە سەر خۆیان لە خزمە‌ت‌کردندا.<sup>۱</sup>

د- پزگارانە‌ی عە‌باسی مامی پیغمبەر ﷺ:

قورەیش ناردیانە لای پیغمبەر ﷺ بۆ مە‌سە‌لە‌ی پزگارکردنی دیلە‌کانیان هەر کە‌سانێک و پزگارانە‌ی دیلی خۆیاناندا، عە‌باسیش وتی: ئە‌ی پیغمبەر‌ی خوا موسڵمان بوومە، پیغمبەر‌ی خوا ﷺ فەرمووی: خۆ‌ی گە‌وره زان‌ترە بە موسڵماننێتی تۆ، ئە‌گەر وابێت ئە‌وا خۆ‌ی پاداشت دە‌داتە‌و‌ە‌، بە‌لام ئیمە تە‌ماشای پ‌والە‌تت دە‌کە‌ین، بۆ‌یه پزگارانە‌ی خۆت و هە‌ردوو برا‌زاکە‌ت نە‌وفە‌ل و عە‌قیل و هە‌روە‌ها پزگارانە‌ی عۆت‌بە‌ی کۆپی عە‌مر ب‌دە، وتی: ئە‌و‌ە‌م نییە ئە‌ی پیغمبەر‌ی خوا، فەرمووی: ((ئە‌ی ئە‌و م‌الە‌ ک‌وا کە تۆ و دایکی فە‌زڵ شاردتانه‌و‌ە‌؟ پێتیش وت: ئە‌گەر لە‌م سە‌فەرە‌م تیا‌چووم ئە‌م م‌الە‌ بۆ نە‌و‌ە‌ی فە‌زڵ و عە‌بدول‌ا و قە‌سە‌مە. وتی: بە‌ خوا ئە‌ی پیغمبەر‌ی خوا من دە‌زانم کە تۆ پیغمبەر‌ی، ئە‌م مە‌سە‌لە‌یه لە‌ من و دایکی فە‌زڵ زی‌اتر کە‌سی تر نە‌یزانیو‌و‌ە‌، بە‌لام ئە‌ی پیغمبەر‌ی خوا ئە‌و م‌الانە‌ی پێم گ‌یرا بۆم بژمێرە لە جیاتی پزگارانە‌کە‌م. پیغمبەر‌ی خوا ﷺ فەرمووی: ئە‌و‌ە‌ م‌الێکە خۆ‌ی گە‌وره پێمانی بە‌خشیو‌و‌ە‌ لە‌م‌الێ تۆ، ئینجا عە‌باس پزگارانە‌ی خۆ‌ی و هە‌ردوو برا‌زاکە‌ی و هاو‌پە‌یمانە‌کە‌ی دا خۆ‌ی گە‌وره ئە‌م ئایە‌تانە‌ی دە‌ربارە‌یان دا‌بە‌زاند: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَنْ فِي أَيْدِيكُمْ مِنَ الْأَسْرَىٰ إِن يَعْلَمِ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا

يُؤْتِكُمْ حَيْرًا مِّمَّا أُخِذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرَ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٧٠﴾ وَإِنْ يُرِيدُوا خِيَانَتَكَ فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ فَأَمْكَنَ مِنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ ﴿٧١﴾ (الانفال: ٧٠-٧١).

عه‌بباس وتی: به‌رام‌به‌ر نه‌و بیست توقيیه‌ی که له به‌در لیم سه‌نرا، خوی گه‌وره بیست کزیله‌ی پی به‌خشیم هر یه‌که و مالی له ژیر ده‌ستدایه کاری پی ده‌کات، جگه له‌وه‌ی چاوه‌پوانی ده‌که‌م له لیخوش بوونی خوی گه‌وره.<sup>۱</sup> نه‌م نایه‌ته‌یش گه‌رچی به‌تایبه‌ت له عه‌بباسدا دابه‌زیووه، به‌لام گشتیه له هه‌موو دیلیکدا.<sup>۲</sup>

هه‌ندیك له نه‌نصاره‌کان داوای موّله‌تیاں کرد له پيغمبر ﷺ و وتیان: پڼگه‌مان بده‌واز له عه‌بباسی خوشکه‌زaman به‌ینین و پزگارانیه‌ی لی وه‌رنه‌گرین، پيغمبر ﷺ فهرمووی: سویند به‌خوا ناهیلّم واز له یه‌که دره‌می به‌ینن<sup>۳</sup> لیږه‌شدا په‌وشت جوانی نه‌نصاره‌کان ده‌رده‌که‌ویت چونکه به‌رام‌به‌ر پيغمبر ﷺ به‌عه‌بباسیان وت: خوشکه‌زaman،<sup>۴</sup> بوّ نه‌وه‌ی منه‌ت بکه‌ویتسه‌سه‌ر خوځیان، به‌پیچه‌وانه‌ی نه‌وه‌ی بیانوتبا عه‌بباسی مامت، چونکه نه‌و کاته منه‌ته‌که له‌سه‌ر پيغمبر بوو ﷺ، نه‌مه‌یش ژیری و په‌وشت جوانیه له‌گوتاردا له‌به‌ر نه‌وه‌یش پيغمبر ﷺ پازی نه‌بوو، نه‌وه‌ک جوړیک له لایه‌ن گرتن بنوینیت.<sup>۵</sup>

لیږه‌شدا دیله‌کان و موسلمانانیش فیږی وانه‌یه‌کی کاریگه‌ر ده‌بن له لایه‌ن نه‌گرتنی خزماندا، به‌لکو به‌پیچه‌وانه‌شه‌وه پيغمبر ﷺ پزگارانیه‌ی له‌سه‌ر عه‌بباسی مامی زیاد کرد.<sup>۶</sup>

۱ بېوانه: اخرج الامام احمد قريبا من هذا الالفاظ برقم (۳۲۱۰) - ج / ۳۵۳. وقال محققوه ط/الرسالة: حسن، ..... وارادوا رواية اخرى اخرجها الحاكم (۳/۲۲۴)، وعن البيهقي في السنن (۶/۲۲۲) وهي اقرب الالفاظ لهذه الرواية، وقالوا: وهذا اسناد حسن.

۲ بېوانه: حديث القران الكريم عن غزوات الرسول ﷺ (۱/۱۳۲).

۳ فتح الباري (۷/۳۲۱)، نقلا عن المستفاد من قصص القران (۲/۱۳۵).

۴ چونکه نه‌تکی عه‌بباس دايکی عه‌بدولموت‌لېب له به‌نی نه‌جواره له یه‌سریب.

۵ بېوانه: سبيل الرشاد للصالحی (۴/۱۳۵).

۶ بېوانه: السيرة النبوية لابي شهبه (۲/۱۷۶).

عه بباس گه پایوه بو مه ککه، پاش نه وهی پزگارانهی خوئی و ههردوو برازاکی جیبه جیکرد، موسلمانتهی خویشی شارده وه و له مه ککه دهستی کرد به به پیره بردنی دهزگای هه والدارى ئیسلامی به نه و په پری لیتا تووییه وه، تا نه و کاتهی پوئی ته و او بوو له مه ککه، پیش نه وه به چهند ساتیک موسلمانیتی خوئی راگه یاند.<sup>۱</sup>

ه- نه بولعاصی کوپی ره بیعی میردی زهینه بی کچی پیغه مبه ر(ﷺ) و رهزای خوا له زهینه بیش بییت:

عائیشه رضی الله عنها ده فهرمویت کاتیک خه لکی ناردیان بو پزگارکردنی دیله کانیان، زهینه بی کچی پیغه مبه ریش(ﷺ) پزگارانهی نارد بو پزگارکردنی نه بولعاصی کوپی ره بیعی، ملوانکه یه کی خویشی نارد، کاتی خوئی خه دیجه به دیاری پیتی دابوو به بونهی شووکردنی به نه بولعاص، کاتیک پیغه مبه ر(ﷺ) چاوی پیکه وت سۆزی به جۆش هات و فهرمووی: نه گهر پیتان باشه دیله که ی زهینه ب ئازاد بکه ن و ماله که شی بو بگپرنه وه، وتیان: به لئى نه ی پیغه مبه ری خوا(ﷺ)، نه وانیش ئازادیان کرد و پزگارانه که یان بو گپرایه وه.<sup>۲</sup>

پیغه مبه ری خوا(ﷺ) په یمانی لی وهرگرتبوو که گه پایوه مه ککه زهینه بی بو بنیریتنه وه، پیغه مبه ر(ﷺ) زهیدی کوپی حاریسه و پیاویکی نارد و پیتی فهرموون: ئیوه له یه نهج<sup>۳</sup> بن تاكو زهینه ب به لاتاندا تپه پ ده بییت، له گه لی بن تاكو ده یهینن بو مه دینه.<sup>۴</sup>

نه بولعاصی کوپی ره بیعی که میردی زهینه بی کچی پیغه مبه ر بوو(ﷺ) هه رگیز نه زانراوه که هه لویتستیکى هه بییت له دژی بانگه وازی ئیسلامی به هه ر شیوه یه که له شیوه کان، ده ست و زمانیشی پاراستبوو له هاوه لانی پیغه مبه ر(ﷺ)، مال و

۱ بروه: التریبة القيادية (۶۸/۳)، به ده ستکاریه وه.

۲ بروه: صحیح السیره النبویه، (۲۶۱)، و اخرجه احمد رقمه (۲۷۶/۶ - ۲۶۴۷۲) ط/قرطبة، و الحاکم فی المستدرک (۲۳/۳) وقال صحیح علی شرط مسلم ولم یقع به الذهبی، وانظر (المسند: ط/ الرسالة فی موضع الحدیث رقم (۲۶۳۶۲).

۳ ناوی جینگایه که هه شت میل له مه ککه وه دووره.

۴ ابو داود فی الجهاد، باب، فی فداء الاسیر بالمال رقم (۲۶۹۲)، صحیح السنن ابی داود للالبانی، و حسن.

بازرگانی و شه پرکردن له پيغه مبهەر (ﷺ) سه رقالي کردبوو، له وهی که به شداری درنده یه تی قوره ییش بکات له دژایه تی بانگه وازدا، له جهنگی به دریش نه بولعاص یه کیک بوو له و دیلانی که دهنگیان نه بیسترا له کاتی شه په که دا، نه شبینرا له هیچ هه لویستیکدا وه کو دهر برپینی بیروپا یان شه پیک تاییهت، پاش نه وه ییش، که قوره ییش پزگارانه ی دیله کانی نارد، خاتوو زهینه بی کچی پيغه مبهەر (ﷺ) که خیزانی نه بولعاص بوو نه ویش پزگارانه ی نارد بۆ میرده که ی، له گه ل نه و ماله و ملوانکه یی خۆشی نارد که دیاری خاتوو خه یجه ی دایکی بوو بۆی، جا کاتیک پيغه مبهەر (ﷺ) نه و ملوانکه یی بینی سۆز و به زهیی خرۆشا چونکه هه ندی یادگاری کۆنی به یاد هینایه وه، چونکه نه م پيغه مبه ره باوکیشه و سۆزی باوکایه تی هیه له بهر زترین شیوازه کانیدا، بۆیه سۆز و عاتیفه باوکایه تی به جاریک دلی پیروزی پيغه مبهەر (ﷺ) ی داگرت و پووی کرده هاوه لان (ﷺ) تکای مه زنی و به خشنده یی لی کردن بۆ نه وه ی واز له و مافه ی خۆیان به یتن.

نه و شیوازه ییش له داواکردندا کاریگه رترین و جوانترین شیواز بوو که له دل و دهر وونه کاندای شوینه وار به جی به یلایت و، بیته مایه ی به دهنگ هاتنه وه ی، نه م هه لویسته ی پيغه مبهەر (ﷺ) جگه له نه و سۆز و به زه ییه ی تیایدا بوو سه بارهت به که که ی، مه به سستیکی تریشی له خۆ ده گرت نه ویش بریتی بوو له پاکیشانی زاواکه ی بۆ لای نیسلام، چونکه پيغه مبهەر (ﷺ) ستایشی کرد به وه ی ره وشتی جوانه، له کاتیکدا هیشتا بته رست بوو.<sup>٢</sup>

و- نه بو عه زه عه مری کوری عویدولای کوری جومه جی له نیوان سۆز و غیره تی پيغه مبه ریه تی:

پیاویکی هه ژار و خاوه ن کچ بوو، وتی: نه ی پيغه مبه ری خوا، خۆت ده زانی هیچ نیه و منالدارم، چاکه م له گه ل بکه و نازادم بکه، ئیتر پيغه مبهەر (ﷺ) نازادی کرد پاش نه وه ی په یمانی لی وه رگرت جاریکی تر دژایه تی پيغه مبهەر (ﷺ) نه کات، ئینجا

١ پروهانه: محمد رسول الله، محمد الصادق عرجون (١٣/٤٨٠-٤٨٧).

٢ پروهانه: التاريخ الاسلامي للمحمدي (٤/١٨٢).

ئەبو عەززه هەلبەستێکی وت لە ستایشی پێغەمبەر (ﷺ). (ابن کثیر) دەلێت: ئەبو عەززه پەیمانەکی شکاند م بپەرستەکان هەلیانخەلە تاند و، لە پۆژی ئو خوددا جارێکی تر بە دیل گیرایە و، دیسان داوای کرد لە پێغەمبەر (ﷺ) چاکە ی لە گەلدا بکات و ئازادی بکات پێغەمبەر (ﷺ) فەرمووی: ((لا ادع لك تمسح عارضيك وتقول خدعت محمداً مرتين))، واتە: بە پرەلات ناکەم دوای هەردوو کۆلێ خۆت بێسپێت و بێلێ دوو جار موخە مەدم هەلخەلە تاند، ئینجا فەرمانی کرد و لە گەردنیاندا.<sup>۱</sup>

ز- بە دیل گیرانی سوههیلی کوپی عەمرو، سەوده، ﷺ چی وت:

عەبدو پرەحمانی کوپی ئەسەدی کوپی زورارە - ﷺ - فەرمووی: ((کاتێک دیلەکان هێنرانە مەدینە، سەوده ی خێزانی پێغەمبەر (ﷺ) لە لای خاوخێزانی عەفرا بوو، بە بۆنە ی شینیان لە سەر عەوف و موعەویزی کوپانی عەفرا - پێش ئەو ی فەرمان بێتە خوار بە داپۆشینی پوومەت - سەوده دەلێت سوێند بە خوا من لەو ی بوم کاتێک کە سێک هاتە لامان و وتی: ئەو دیلەکان هێنران، منیش گە پامەو بە مالهەکی خۆم و پێغەمبەر (ﷺ) ییشی تیا بوو، سوههیلی کوپی عەمریش لە سوچیکی ژوو رە کەمدا، هەردوو دەستی بە سترابوو لە ملیدا بە پەتێک، سوێند بە خوا خۆم پێ نەگیرا کاتێک ئەو م بە حاله بینی و تم ئە ی ئەبو زەید بە دەستی خۆتان ئەمەتان بە سەردا هات، بە سەر بەرزی بمردایەن باشتەر نەبوو؟ ئاگادار نەبوومەو بە قسە ی پێغەمبەر (ﷺ) نەبێت کاتێک فەرمووی: "یا سودة اعلى الله ورسوله تحرضين" ئە ی سەوده ئایا لە دژی خوا و پێغەمبەر هان دەدە ی؟ وتم: ئە ی پێغەمبەر ی خوا سوێند بەو کەسە ی تۆ ی بە هەق و راستی پەوانە کردوو خۆم پێ نەگیرا کاتێک ئەبو زەیدم بینی دەستی بە پەت بە ستراو تەوە ملی و ئاو هەم وت.<sup>۲</sup>

مەکرەزە ی کوپی حەفصی ئەخەیف هات بۆ پزگار کردنی سوههیلی کوپی عەمر، کاتێک دانوستانی کرد لە گەل موسلمانان و پیکهات لە گەل یان، وتیان: باشە پزگارانه کە ی بهێنە، مەکرەزە وتی: من بخەنە جیگای و ئەو ئازاد بکەن تا کو

۱ بېوانه: البداية والنهاية (۳/۳۱۲).

۲ بېوانه: السيرة النبوية محمد الصوياني (۲/۲۰۰) وسنده صحيح، مرويات غزوة بدر، وقد غزاه للحاكم

(۲۲/۳)، وذكر تصحيحه له وموافقا الذهبي، كما صححه سند ابن اسحاق في رواية للقصة (۲۹۹-۳۰۰).

پزگارانه‌که تان بۆ ده‌نێرێت، ئه‌وانی‌س وایان کرد، له‌ فهرموده‌یه‌کی مۆرسه‌لیشدا هاتوو هه‌ که عومه‌ری کوپی خه‌تتاب - ﷺ - به‌ پيغمه‌به‌ر(ﷺ)ی وت: پێگه‌م بده‌ دگانه‌ بپنده‌که‌ی سوه‌یه‌لی کوپی عه‌مه‌هه‌لێکێشم بۆ ئه‌وه‌ی جارێکی تر له‌ هه‌یج شوێنێکدا وتار نه‌دا له‌ دژت، پيغمه‌به‌ر(ﷺ) فهرمووی: ((ئه‌تکی ناکه‌م، نه‌وه‌کو خوای گه‌وره‌ خۆم ئه‌تک بکات، من پيغمه‌به‌رم))<sup>١</sup> ئینجا پيغمه‌به‌ر(ﷺ) به‌ عومه‌ری فهرموو: (انه عسی ان يقوم مقاماً لا تدمه)<sup>٢</sup> واته‌: به‌لکو له‌ جیگایه‌کدا وتار بدات مایه‌ی زه‌م کردنت نه‌بێت.

(ابن کثیر) ده‌لێت: ئه‌و جیگایه‌ش ئه‌وه‌بوو کاتێک پيغمه‌به‌ر(ﷺ) له‌ دونیا ده‌رچوو و عه‌ره‌ب له‌ ئیسلام هه‌لگه‌پانه‌وه‌ و، نیفاق له‌ مه‌دینه و ده‌روبه‌ری سه‌ری هه‌لدا، سوه‌یه‌یل له‌ مه‌که‌که‌ هه‌لسا و وتاری بۆ خه‌لکی ده‌دا و جیگه‌یری ده‌کردن له‌سه‌ر ئیسلام،<sup>٣</sup> ده‌یفه‌رموو: ئه‌ی کۆمه‌لی قوره‌یش مه‌بنه‌ کۆتایی خه‌لکی له‌ موسلما‌ن بوون و سه‌ره‌تای هه‌لگه‌پانه‌وه‌، گومانمان له‌ هه‌ر کێ بێت له‌ گه‌ردنی ده‌ده‌ین.

پيغمه‌به‌ر(ﷺ) پازی نه‌بوو دانی سوه‌یه‌یل هه‌لکێشێت، چونکه‌ ئه‌وه‌ی به‌ ئه‌تک زانی، ئه‌مه‌یش نموونه‌یه‌که‌ له‌ په‌یام و پێبازی پێرۆزی موحه‌مه‌د(ﷺ).<sup>٤</sup>

### ح- فێرکردن به‌رامبه‌ر پزگار بوون:

ئیه‌بنو عه‌بباس ده‌فه‌رموویت: که‌سانێک بوون له‌ دیله‌کانی به‌در توانای پزگارانه‌یان نه‌بوو، ئیتر پيغمه‌به‌ر(ﷺ) پزگارانه‌یانی کرده‌ ئه‌وه‌ی لاوانی ئه‌نصار فێری نووسین بکه‌ن.<sup>٥</sup> دیله‌کانیش ده‌ستیان کرد به‌ فێرکردنی خوێندنه‌وه‌ و نووسین بۆ ئه‌و لاوانه‌، هه‌ر که‌س ده‌ له‌وانه‌ فێر بکات خۆی پزگار ده‌کات،<sup>٦</sup> پازی بوونی پيغمه‌به‌ر(ﷺ) به‌و به‌رامبه‌ره‌ له‌ جیاتی پزگارانه‌ به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر پیزی ئیسلام بۆ

١ به‌وانه‌: البداية والنهاية (٣/٣١١)، وقال ابن کثیر مرسل بل معضل.

٢ به‌وانه‌: البداية والنهاية (٣/٣١١).

٣ هه‌مان سه‌رچاوه‌ (٣/٣١١).

٤ به‌وانه‌: محمد رسول الله، عرجون (٣/٤٧٤).

٥ به‌وانه‌: صحيح السيرة النبوية (هـ/٢٦١).

٦ به‌وانه‌: التربية القيادية (٣/٧٤).

زانست و نه‌هیشتنی نه‌خوینده‌واری، نه‌ویش کاریکی سه‌یر نیه بۆ ئاینیک یه‌که‌مین  
 ئایه‌ت له‌قورئانه‌که‌یدا:

﴿اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۝ (١) خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۝ (٢) اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ۝ (٣) الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۝ (٤)﴾ (العلق: ١-٤) بیّت، ده‌قی زۆریش له‌قورئان و سوننه‌ته‌وه هاتوو هاندانی  
 تیا به‌له‌سه‌ر فیتربوونی زانست و به‌رزی پله‌ی زانایان، به‌م کاره‌مه‌زنه‌یش  
 پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) یه‌که‌م که‌س که به‌ردی بناغه‌ی نه‌هیشتنی نه‌خوینده‌واری و  
 بلاوکردنه‌وه‌ی خوینده‌نوه و نووسینی بلاو کردوو ته‌وه، ده‌ست پیشخه‌ریش له‌م  
 بواره‌دا بۆ ئیسلامه.<sup>١</sup>

#### ط- حوکمی دیله‌کان:

حوکمی دیله‌کان له‌ئیسلامدا ده‌گه‌رێته‌وه بۆ پیشه‌وا یه‌کێک له‌چوار بریار  
 به‌سه‌ریاندا بدات، به‌پێی به‌رژه‌وه‌ندی موسلمانان:

١- کوشتن: پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) هه‌لسا به‌کوشتنی عوقبه‌ی کوپی ئه‌بی موعه‌یت و  
 نه‌زی کوپی حاریس.

٢- ئازادکردن بۆ به‌رامبه‌ر: وه‌کو ئه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ئه‌نجامی دا له‌گه‌ڵ  
 ئه‌بو عه‌ززه‌ی جومه‌حی.

٣- پزگاران: مه‌به‌ست له‌ئازادکردنی دیله‌که‌یه به‌رامبه‌ر بڕێک مال وه‌کو  
 ئه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ئه‌نجامیدا له‌گه‌ڵ عه‌بباسی مامی و نه‌وفه‌لی کوپی حاریس و  
 عه‌قیلی کوپی ئه‌بو تالیب و که‌سانی تر.

٤- به‌کۆیله‌کردن: سه‌عدی کوپی موعاز(رضی الله عنه) بریاری دا له‌به‌نی قوره‌یزه‌ که  
 جه‌نگاوه‌ره‌کانیان بکوژین و ماله‌کانیان به‌ش بکری‌ت و ژن و ماله‌کانیان به‌کۆیله  
 ده‌ستگیر بکری‌ن.<sup>٢</sup>

١ بېوانه: السيرة النبوية لابي شهبه (١٦٤/٢-١٦٥).

٢ بېوانه: غزوة بدر الكبرى (١٠١).



## باسی شه‌شهم: دهره‌نجامه‌کانی غه‌زای به‌در و هه‌ولدانی کوشتنی پیغه‌مبەر (ﷺ)

### یه‌که‌م: دهره‌نجامه‌کانی غه‌زای به‌در

١- یه‌کیك له‌و دهره‌نجامانه‌ ئه‌وه‌بوو موسلمانان به‌هیز بوونه‌وه، شکۆدار بوون له‌ مه‌دینه و ده‌وربه‌ری، بوو به‌ پتوویستیش له‌سەر هه‌ر که‌سیك ده‌یه‌وێت هێرش بکاته‌سەر مه‌دینه یان زیان به‌ موسلمانان بکه‌یه‌نێت، چه‌ندین جار بیر بکاته‌وه‌ پێش ئه‌وه‌ی ئه‌و کاره‌ بکات، پله‌ و پایه‌ی پیغه‌مبەر (ﷺ)یش له‌ مه‌دینه به‌هیز بوویه‌وه و ئه‌ستیره‌ی ئیسلام به‌رزبوویه‌وه، پارایان و بته‌پرستانیش ئیتر ئه‌و توانایه‌یان نه‌ما به‌ ناشکرا دژایه‌تی ئیسلام بکه‌ن، بۆیه‌ نیفاق و دوو‌پوویی په‌یدا بوو، هه‌ندیک ئیسلامه‌تی خۆیان به‌ پرواڵت ناشکرا کرد له‌ لای پیغه‌مبەر (ﷺ) و هاوه‌لانیان، ئیتر ئه‌وان هاته‌ن پیزی موسلمانانه‌وه، کوفریشیان له‌ دڵا هه‌ر مایه‌وه، بۆیه‌ له‌ هه‌مان کاتدا له‌ پیزی بیباوه‌پانیشدا بوون، ئیتر نه‌ ئه‌وه‌یه‌ موسلمانیکێ دڵسۆز بن، نه‌ ئه‌وه‌یشه‌ بیباوه‌پیکێ ناشکرا بن، خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رمووێت: ﴿مُذَبِّحِينَ بَيْنَ ذَلِكَ لَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَلَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَنْ يَجْدَ لَهُ سَبِيلًا﴾ (النساء: ١٤٣). به‌ بۆنه‌ی ئه‌م هه‌لوێسته‌ پاراپه‌، خوای گه‌وره‌ ناوی زپاندن له‌ زۆریك له‌ ئایه‌ته‌کاندا و به‌ چه‌ندین جوړ هه‌رپه‌شه‌ی لێدان، وه‌کو ده‌فه‌رمووێت: ﴿إِنَّ الْمُتَفَقِّينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ يَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا﴾ (النساء: ١٤٥).

یه‌کیك له‌ دهره‌نجامه‌کانی غه‌زای به‌دریش پته‌و‌بوونی متمانه‌ی موسلمانان بوو به‌ خوای گه‌وره‌ و پیغه‌مبەر‌که‌ی (ﷺ) و، به‌هیزبوونیان و موسلمان بوونی زۆریك له‌ بته‌پرستانی قوره‌یش، ئه‌وه‌یش بووه‌ مایه‌ی به‌رزبوونه‌وه‌ی و ده‌ی موسلمانان چه‌وساوه‌کان که‌ له‌ مه‌ککه‌ مابوونه‌وه، دڵه‌کانیان شاد بوو به‌ سه‌رخستنی خوا و، دلتیابوون له‌وه‌ی پۆژی پزگاریبوون دوور نییه‌ و ئیمانداران به‌هیزتر بوون. له‌گه‌ڵ ئه‌وانه‌شدا، موسلمانان شاره‌زایی سه‌ربازیان په‌یدا کرد و، شیوازی تازه‌ فێربوون له‌

جهنگدا، ناوبانگيكي فراوانيان پهيدا كرد له ناو دوورگه‌ی عه‌ره‌ب و دهره‌وه‌يدا، چونكه بوون به هیزیک قورسايی خوځيان هه‌بوو له نیو ولاتانی عه‌ره‌بدا، نه‌وان ته‌نھا چيگای مه‌ترسی نه‌بوون بۆ سه‌رۆکايه‌تی قوره‌يش، به‌لکو بوون به سه‌رچاوه‌يه‌کی مه‌ترسيدا بۆ سه‌رۆکايه‌تی هه‌موو هۆزه عه‌ره‌به‌کان له هه‌موو لايه‌ک، هه‌روه‌ها سه‌رچاوه‌يه‌کی دهرامه‌ت په‌يدا‌بوو بۆ ده‌وله‌تی نوێ له ده‌ستکه‌وته‌کانی جيهاده‌وه، به‌م شيوه‌يش بارودۆخی موسلمانان له پووی دهرامه‌ت و ئابووريه‌وه بوژايه‌وه به هۆی نه‌و ده‌ستکه‌وته‌نه‌وه، له پاش هه‌زاریيه‌کی سه‌خت که نۆزده مانگ دريژه‌ی کيشا.<sup>١</sup>

٢- سه‌باره‌ت به قوره‌يش زيانه‌که‌ی بێ شومار بوو، چونكه سه‌ره‌پای کوژانی نه‌بو جه‌هلی کوپی هيشام و ئومه‌يبه‌ی کوپی خه‌له‌ف و عوتبه‌ی کوپی په‌بيعه و هه‌نديکی تر له سه‌رانی بېباوه‌پي که نه‌وان له ئازايانی قوره‌يش بوون، نه‌وه ته‌نھا زيانتيکی جه‌نگی نه‌بوو بۆ قوره‌يش، به‌لکو زيانتيکی واتايی و وره‌يش بوو بۆيان، چونكه مه‌دينه له‌وه به‌دوا ته‌نھا بريتی نيه له مه‌ترسيه‌ک بۆ سه‌ر بازرگانیه‌کانيان و ته‌واو، به‌لکو بوو به مه‌ترسيه‌ک بۆ سه‌روه‌ری و ده‌سه‌لاتيان له هه‌موو حيزازدا،<sup>٢</sup> هه‌والی نه‌م تېکشانه له‌سه‌ر خه‌لکی مه‌که‌که وه‌کو تريشقه بوو، سه‌ره‌تا باوه‌پيشيان نه‌کرد. ئيبنو ئيسحاق ده‌لێت: يه‌که‌مېن که‌س هه‌والی به‌زانی قوره‌يشی هێنا بۆ مه‌که‌که حه‌يسومانی کوپی عه‌بدوڵای خوزاعی بوو، پېيان وت: هه‌والی چیت پێيه؟

وتی: عوتبه و شه‌يبه‌ی کوپانی په‌بيعه و، نه‌بوله‌که‌می کوپی هيشام و، ئومه‌يبه‌ی کوپی خه‌له‌ف و زه‌مه‌عی کوپی نه‌سوود و، نوبه‌يه‌ومونه‌يبه‌ی کوپانی حه‌ججاج، نه‌بولبوختوری کوپی هيشام کوژان. جا کاتيک ده‌ستی کرده ژماردنێ سه‌رانی قوره‌يش، سه‌فوانی کوپی ئومه‌يبه‌ی وتی: نه‌گه‌ر نه‌م کابرا هۆشی به‌خۆی هه‌يه، پرسياړی منی لێ بکه‌ن.

نه‌وانيش وتیان: نه‌ی ده‌نگ و باسی سه‌فوانی کوپی ئومه‌يبه‌ی چی بوو؟

١ پېوانه: التاريخ السياسي والعسكري، د. علي معطی، (٢٧٤-٢٧٥).

٢ هه‌مان سه‌رچاوه (٢٧٥-٢٧٦).

وتی: نه وه سه فوانه له حيجردا دانيسټووه، سویند به خوا باوك و براكهم به كوژراوی بينی.<sup>١</sup>

نه بو پافيعی مه ولای پښه مېرمن (ﷺ) کاریگه ری ه والی تیڅشکاني قوره يشمان بو ده گپړتته وه - نه فرینی خوی لی بیت - له سهر نه بو له هب و ده فرمویت: من خولامی عه بباسی کوپی عه بدولموتته لیب بووم، نیسلام هاتبووه ناو نه و مالله وه که من تیايدا بووم و، دایکی فه زل موسلمان بوو بو، عه بباسیش له عه شیرته که ی ده ترسا و، توانای ناکوکی کردنیانی نه بو، بویه موسلمانیتي خوی ده شارده وه، نه و خاوه ن مالتيکی زور بوو په رته وازه بوو به ناو خزم و که س و کاره کانیدا، نه بو له ه بی دوزمنی خوايش دواکه وتبوو له به در، عاصی کوپی هیشامی کوپی موعه پیره ی له جیگای خوی ناردبوو، کاتيک ه والی تیڅشکان گه يشته مه ککه، خوی گه وره نه بو له ه بی کزکرده وه و پړوی په ش کرد، نیمه يش ه ستما به هیژ و سه ربه رزی کرد.

ده لیت: من پیاویتی لاواز بووم، خه ریکی دروستکردنی په رداخ و ه لکولینی بووم، خه ریکی نیشه که ی خوم بووم و، دایکی فه زلش (خیزانی عه بباسی کوپی عه بدولموتته لیب) له لام دانيسټبوو، نیمه پی خوشحال بووین به و ه وال و، له ناکاو نه بو له ه بی به دپه وشت ه ستا و پشتی لی کردم و له ژوره که دانيسټ، له و کاته خه لکی وتیان و نه بو سوفیانی کوپی حاریس هاته وه نه بو له هب وتی: و ه ره لام تو ه والت پییه، نه ویش هاته لای و خه لکه که ش به سه ریانه وه پاره ستابوون، وتی: ه وال چیه برازا؟

وتی: سویند به خوا له گه ل به یه ک گه يشتین به ناره زوی خویان به سه رماندا که وتن و دیلیان کردین، سویند به خوا سه ره پای نه ویش لومه ی خه لکم نه ده کرد: پیاوانیکی پوشاک سپی مان ده بینی له سه ر نه سپی به لک له نیوان ناسمان و زه ویدا، سویند به خوا هیچ به رگه ی نه ده گرتن، نه بو پافیع وتی: نه وانه به خوا فریسته بوونه، ده لیت نه بو له هب ده سستی به رزکرده وه و به توندی له پړومه تی دام و

منیش توڤه بووم، ئینجا نه وه‌لی گرتم و به زهوی دا خستم، ئینجا ده‌ستی کرده لیدانم – منیش پیاویکی لاواز بووم – بۆیه دایکی فه‌زل کردی به پایه‌کی ژووره‌که و کیشای به‌سه‌ری نه‌بو له‌هه‌ب و برینداری کرد، وتی: به لاوازت زانی چونکه سه‌رگه‌وره‌که‌ی لیڤه نییه، نه‌ویش هه‌لسا و پۆیشت، له پاش هه‌وت شه‌و به نه‌خۆشی عه‌ده‌سه<sup>١</sup> مرد.

دایکی فه‌زل کچی حاریسه و خیزانی کوپی عه‌بدولمه‌لیبه و خوشکی مه‌یمونه‌ی دایکی ئیماندارانه و پوری خالیدی کوپی وه‌لیده و، یه‌که‌کین ئافره‌ته له دوا‌ی خه‌دیجه<sup>٢</sup> موس‌لمان بووه، په‌زای خوا له هه‌موویان نیّت .

له‌پاستیدا جه‌نگی به‌در خه‌موو په‌ژاره‌یه‌کی زۆری له دل و ده‌روونی خه‌لکی مه‌که‌دا به‌جی هیشت، چونکه زۆریان لی کوزرا و به‌دیل گیراو و هه‌موو مالیک شینیکی تی که‌وت، بۆیه سه‌یر نه‌بوو که نه‌وان بریار بده‌ن تۆله‌ی خۆیان بکه‌نه‌وه، ته‌نانه‌ت هه‌ندیکیان خۆشوردنیان له‌سه‌ر خۆیان قه‌ده‌غه‌کرد،<sup>٣</sup> تا‌کو تۆله نه‌که‌نه‌وه له‌وانه‌ی نه‌وه‌یان به سه‌ریاندا هیتا. هه‌ر چاوه‌پوانی نه‌و پۆژه‌یش بوون تا‌کو جه‌نگی ئو‌حود دروست بوو.

٣- سه‌باره‌ت به جووله‌که‌کانیش، سه‌رکه‌وتنی موس‌لمانان به لایانه‌وه قورس و گران بوو، بۆیه بریاریان دا په‌یمانه‌که‌یان له‌گه‌ل پیغم‌مبه‌ر(ﷺ) بشکێتن، دژایه‌تیانیش ئاشکرا کرد و ده‌ستیان کرده پیلان گێڤان بۆ موس‌لمانان و، کاریان ده‌کرد به هه‌موو پێگه‌یه‌ک بۆ له‌ناوبردنی موس‌لمانان و،<sup>٤</sup> ده‌ستیان کرده شه‌رف‌رۆشتنیان، نه‌و پیلانانه‌یش شاراو نه‌بوو له پیغم‌مبه‌ر(ﷺ)، چونکه به وریاییه‌وه چاودێری ده‌کردن، تا نه‌و کاته سنووره‌کانی په‌وشتیان به‌زاند و

١ برینیکی کوشنده‌یه وه‌کو تاعون.

٢ بیروانه: السیره النبویه لابن هشام (٢/٢٥٨).

٣ بیروانه: المرأة فی العهد النبوی، د. عصمه‌الدین کرکر، (١٦٢).

٤ وه‌کو نه‌بو سوفیانی کوپی حه‌رب نه‌زری کرد ئاو له‌سه‌ری نه‌دا به هۆی له‌شگرانیه‌وه تا‌کو غه‌زای موس‌لمانان نه‌کات.

٥ بیروانه: السیره النبویه لابی شه‌به (٢/١٧١).

٦ بیروانه: التاریخ السیاسی والعسکری، (٢٧٤).

ده ستریزیان کرده سهر قه ده غه کراوه کانی موسلمانان و دژایه تیان ناشکرا کرد، بۆیه هیچ پێگه چاره یه ک نه بوو جگه له لێدان و ده رکردنیان له مه دینه<sup>١</sup>.

دووه م: هه ولدانی په شه کوژکردنی پیغمبر ﷺ و موسلمان بوونی عومەیری کوپی وه هب (شهیتانی قوره ییش):

عوروه ی کوپی زوبه یر ده فره موویت: عومەیری کوپی وه هبی جومه حی له گه ل سەفوانی کوپی ئومه ییه پاش جهنگی به در به ماوه یه کی که م له حیجردا پێکه وه دانیشتن عومەیر شهیتانی ک بوو له شهیتانه کانی عه رب و یه کێک بوو له وانه ی ئازاری پیغمبر ﷺ و هاوه لانی ده دا له مه که که، جا وه هبی کوپی یه کێک بوو له دیله کانی به در، ئیتر باسی کوژراوانی به دریان کرد و سه فوان وتی: سویند به خوا له پاش نه وان دنیا خۆشی تیا نه ما.

عومەیر پێی وتی به خوا پاست ده که یت، سویند به خوا نه و قه رزه م له سهر نه بووایه که ناتوانم بیده مه وه و، نه و منالانه ی که ده ترسم له پاش خۆم په رته وازه بن، سوار ده بووم بۆ لای موحه ممه د و ده مکوشت، چونکه من هۆیه کم هیه بۆ پۆیشتن، کوپه که م له لایان دیله.

سه فوان نه م هه له ی قۆسته وه و وتی: قه رزه که ت له سهر من، مناله کانیشتن وه کو مناله کانی خۆم ده بم له به خێوکردنیاندا، هه رگیز جیا یان نا که مه وه له خۆم و مناله کانم، عومەیر پێی وت: که واته نه م مه سه له باس مه که. وتی: به لێ.

ئینجا عومەیر شمشیره که ی تیژ کرد و ژه هراوی کرد و به ره و مه دینه به پێکه وت، له کاتی که عومەری کوپی خه تاب له گه ل کۆمه لێک له موسلمانان باسی جهنگی به دریان ده کرد، له و کاته عومەر چاوی به عومەیر که وت، وشتره که ی له ده رگای مزگه وته که به چۆکا هیناو شمشیره که ی به قه د خۆیدا کرد بوو، عومەر وتی: نه و سه گه عومەیری کوپی وه هبی دوژمنی خوایه، سویند به خوا به نیازێکی خراپه وه هاتووه، هه ر نه ویش بوو شه پی هه لگه یرسان و ژماره ی ئیمه به بته رستاندا له پۆژی به دردا.

عومەر چووہ لای پيغه مبهري (ﷺ) وتی: ئەي پيغه مبهري خوا، ئەوہ عومەیری کورپی وەهەبی دوزمەنی خوايە بە شمشیرە کە یەوہ هاتووہ. فەرمووی: با بێتە ژووړوہ و، عومەريش پوښت و پەتی شمشیرە کە ی گرت بە دەوری گەردنی پيچی دا، بە چەند پیاویکی ئەنصاریشی وت: بچنە ژووړوہ لای پيغه مبهري (ﷺ) دانیشن، ناگاداری ئەو پيسەش بن، چونکە کە سیکي ناپاکە.

ئینجا برديە لای پيغه مبهري (ﷺ)، کاتیکی پيغه مبهري (ﷺ) عومەري بینی پەتی شمشیرە کە ی بە دەستی گرتووہ، پيی فەرموو: ئازادی بکە ئەي عومەر، نزیک بەرەوہ ئەي عومەیر، عومەیر نزیک بوویەوہ وتی: بە یانیتان باش، ئەوہ سلۆی بپەرستان بوو، پيغه مبهري (ﷺ) فەرمووی: خوای گەورە پیزی ئی گرتین و ئەو سلۆی بە سلۆیکی چاکتر بۆ گۆرپنەوہ، بە سلۆی خەلکی بەهەشت وتی: بە خوا ئەي موحمەد من ئاشنا نیم بەو قسانە.

پيغه مبهري (ﷺ) فەرمووی: بۆچی هاتووی ئەوہی عومەیر؟ وتی: هاتووم بۆ ئەو دیلەي کە لاتانە، چاکەي لە گەڵ بکەن.

پيغه مبهري (ﷺ) فەرمووی: ئەي ئەو شمشیرە چيە لە گەردنتدا؟ وتی: خوا شمشیرە کان قیژەون بکات، چ سوودیکی پی گە یاندین؟

پيغه مبهري (ﷺ) فەرمووی: پاستگۆ بە عومەیر بۆچی هاتووی؟

وتی: هەر بۆ ئەوہ هاتووم کە پیم وتی.

پيغه مبهري (ﷺ) فەرمووی: بەلکو تۆ و سەفوانی کورپی ئومەييە لە حيجردا دانیشن و باسی کوژراوانی ناو بیڕە کۆنە کە تان کرد و، تۆیش وت: لە بەر قەرزاری و منال ئەبوایە موحمەد دەکوشت، سەفوانیش دەستەبەری ئەوانەي بۆ کردی، بەرامبەر ئەوہی من بکوژیت، خوای گەورەيش نایەلئ ئەو کارە ئەنجام بدەیت، عومەیر وتی: شایەتی دەدەم تۆ پيغه مبهري خوای، ئیمە ئەي پيغه مبهري خوا تۆمان بە درۆ دەخستەوہ لەوہی بۆت دەهیناین لە هەوالی ئاسمان و ئەو قورئانەي بەسەرتدا دادەبەزیت، ئەم مەسەلەيەيش کەس پيی نەزانی من و سەفوان نەبیت، بەو خوايە تەنھا خوا نەبیت کەس تۆی ناگادار نەکردۆتەوہ، بۆیە سوپاسی خوای گەورە دەکەم کە پێگای ئیسلامی پی نیشان دام و ئینجا شایەتەمانی هینا.

پیغمبر ﷺ) فهرمووی: براهه تان فیری نیسلام بکهن و قورنانی پی بخوینن و دیله که ی نازاد بکهن.

دوای نه وه وتی: نه ی پیغمبره ی خوا من کوششم ده کرد پووناکی خوا بکوژینمه وه، زور نازاردهر بووم بۆ نه وانه ی له سر ناینی خوا بوون، بویه پیم خوشه ریگه م بدهیت بچه مه که وه، بانگیان بکه م بۆ لای خوا و پیغمبره که ی و ناینی نیسلام، به لکو خوای گه وره پینوینیان بکات، نه گهرنا نازاریان بدهم له ناینه که یان وه کو چون نازاری هاوه له کانی قوم ددها نیتر پیغمبر ﷺ) ریگه ی پیدا و نه ویش پویش بۆ مه که، سه فوانیش به خه لکی مه که ی وتبوو پاش دهرچوونی عومه یری کوپی وه ب: چاوه پوانی مژده یه ک بن له چهن د پوژیکدا، به درتان له بیر بیاته وه، سه فوان پرسپاری له کاروانه کان ده کرد، تاکو سواریک هات و هه والی موسلمان بوونی هینا، نه ویش سویندی خوارد تا ماوه قسه ی له گه ل نه کات و هیچ سوودیکی پی نه گه یه نیت.

نهم به سه رهاته چهن د وانه و په ندیکی تیدایه:

١- سووربوونی بته رستان له سر له ناودانی بانگخوازن، نه وه سه فوانی کوپی نومه ییه و، عومه یری کوپی وه ب، پیک ده که ون له سر کوشتنی پیغمبر ﷺ)، نه ویش ناماژه ده کات بۆ نه وه ی که دوژمنانی بانگه واز جاری وا هیه به وه پازی نابن که دژایه تی بانگه واز بکه ن، به لکو هه ول ددهن بانگخوازنیش بکوژن و پیلانیان بۆ بگپن، به لکو ناماده یشن تاوانباران به کری بگرن بۆ جیبه جیکردنی نه و نیازه چه په له،<sup>٢</sup> ده وله مهنده خوشگوزره کانش له دوژمنانی بانگه واز، ده ست کورتی و نه داری هه ژاران بقوزنه وه و ناراسته یان بکه ن بۆ خزمه تی مه به سه نه گریسه کانیان به رانه بر پیک پاره، وه کو نه وه ی سه فوان کردی له گه ل عومه یردا.<sup>٣</sup>

٢- دهرکه وتنی هه ستی هیمن له لای هاوه لان، چونکه عومه یری کوپی خه تتاب وریا بوویه وه بۆ هاتنی عومه یری کوپی وه ب و پوونی کرده وه که نه و شه ی تانیکه

١ بپوانه: صحیح السیره النبویه (ص ٢٦٠).

٢ بپوانه: المستفاد من قصص القرآن (١٥٩/٢).

٣ بپوانه: غزوة بدر الکبری لابی فارس (٨٢).

به نیازێکی خراپه‌وه هاتوه، چونکه میژووی له لایه‌ن عومه‌ره‌وه زانراو بوو، که چۆن ئازاری موسلمانانی ده‌دا له مه‌ککه، وه‌کو په‌تی شمشێره‌که‌ی به‌ توندی گرت، به‌ شیوه‌یه‌ک عومه‌یر نه‌یتوانی به‌ کاری به‌ئینیت بۆ ده‌ست درێژی به‌سه‌ر پێغه‌مبەر (ﷺ).

٣- شانازی کردن به‌ پێنماییه‌کانی ئه‌م ئایینه، چونکه پێغه‌مبەر (ﷺ) ئه‌وه‌ی پهرت کرده‌وه سلاوی نه‌فامی قبول بکات، چونکه خوای گه‌وره‌ پیزی ئی گرتوون به‌ سلاویکی تر.

٤- په‌وشت به‌رزی پێغه‌مبەر (ﷺ)، چونکه چاکه‌ی کرد له‌ گه‌ڵ عومه‌یر و لێی خوش بوو، سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی که ئه‌و بۆ کوشتنی هاتبوو.<sup>١</sup> به‌لکو کوپه‌ دیله‌که‌شی ئازاد کرد و، داوای کرد له‌ هاوه‌لانی که فێری ئیسلامی بکه‌ن.<sup>٢</sup>

٥- پته‌وی ئیمانی عومه‌یر، چونکه برپاری دا پووبه‌پووی مه‌ککه‌ بپته‌وه به‌ ئیسلام، پێغه‌مبەر (ﷺ) یش پێگه‌ی پێدا، ئه‌ویش وای کرد و پاشان گه‌پایه‌وه بۆ مه‌دینه، زۆر که‌سیش له‌سه‌ر ده‌ستی موسلمان بوون، کاتیکیش باسی پیاوان بکرایه، عومه‌یر به‌ لای عومه‌ره‌وه ئه‌وه‌نده‌ی هه‌زار پیاو بوو، خودی عومه‌یریش یه‌کێک بوو له‌ و چوار که‌سه‌ که عومه‌ر ناردنی بۆ یارمه‌تی دانی عه‌مری کوپی عاص (رضی الله عنه). که هه‌ر یه‌کێک له‌ و چواره به‌رامبه‌ر هه‌زار پیاو بوو.<sup>٣</sup>

١ به‌وانه: غزوة بدر الكبرى لأبي فارس (٨٣).

٢ به‌وانه: صحيح السيرة النبوية (٢٦٠)

٣ به‌وانه: التربة القيادية (٧٢/٣).



## باسی جهوتهم: هه ندای په ند و ناموزگاری له غه زای به در

په کهم: سرکه وتن له لای خوی گه وره یه.

سرکه وتنی پاستی له به دردا له لای خواوه بوو، وه کو خوی گه وره خوی پړونی کردووه ته وه و فرموویه تی: ﴿وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ لَكُمْ وَلَسَطَمِينَ قُلُوبُكُمْ بِهِ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ﴾ (ال عمران: ۱۲۶). هه روه ها فرموویه تی: ﴿وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ وَلَسَطَمِينَ بِهِ قُلُوبُكُمْ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ (الانفال: ۱۰).

له م دوو نایه ته جه ختکردنه وه هاتووه که سرکه وتن ته نها له لای خواوه ده بیت، واته: سرکه وتن له لای که سه وه جگه له خوی په روه ردگار نایه ت. (العزیز) واته: خاوه نی شکر و سه ربه رزی که که س ناتوانیت نزیکی ببیته وه.<sup>۱</sup> (الحکیم) واته: دانایه له دانانی شه ریه تی شه پکردن له گه ل ببیاوه پاندا و له ناوبردنیان به هیژ توانای خوی وه.<sup>۲</sup>

هه روه ها هم دوو نایه ته بړواداران فیږی پشت به ستن به خوی گه وره ده کات و دلنیا بوونیان له سر نه وه ی سرکه وتن ته نها له لای خوی گه وره یه، نه ک له لای فریشته و که سی تر، چونکه پیویسته موسلمانان هوکاره کان وه ریگرن به لام نابیت پییان هه لڅه له تین و، پیویسته پشت به ستنیان ته نها له سر دروستکری هوکان بیت، بز نه وه ی یارمه تییان بدات، له پاش نه وه یش خوی گه وره ناشکرای کرد که سرکه وتن و دوژمن له ناوبردن و خول فرده دانه ناو چاوی بته رستان هه مووی فه زلی خوی گه وره بوو له سهریان، وه کو فرموویه تی: ﴿فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتُمْ اِذْ رَمَيْتُمْ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ رَمٰی وَلِيَسْلِيَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءٌ حَسَنًا اِنَّ

۱ بېوانه: تفسیر ابن کثیر (۴۱۱/۱).

۲ بېوانه: تفسیر ابن کثیر (۳۰۳/۲)، له: حدیث القرآن الکریم عن غزوات الرسول (ﷺ) (۷۹/۱-۱۰۵).

اللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٧﴾ (الانفال: ۱۷). هه‌روه‌ها فه‌رموویه‌تی: ﴿لَيَقْطَعَ طَرَفًا مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ يَكْتُمُهُمْ فَيَنْقَلِبُوا ظَآئِرِينَ﴾ ﴿١٢٧﴾ لَئِنْ لَّكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبُهُمْ فَلَأِنَّهُمْ لَفِيْئَةٌ ذَلَالٍ مُّوتٍ ﴿١٢٨﴾ (ال عمران: ۱۲۷-۱۲۸). هه‌روه‌ها خوای گه‌وره فه‌رمانی پی کردن که نه و نیعمه‌ته گه‌ورانه‌ی خوای گه‌وره به‌بیری خویان به‌پیننه‌وه و حالیان چون بوو پیش سه‌رکه‌وتن: ﴿وَأَذْكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُّسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ أَنْ يَخَطَفَكُمْ الْإِنْسَانُ فَتَأْتِيَكُمْ وَأَيُّدُكُمْ بِنَصْرِهِ وَرِزْقِكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾ (الانفال: ۲۶).

### دووهم: پۆژی فورقان.

پۆژی به‌در به پۆژی فورقان ناو‌نرا، ئەم ناوانه‌یش بایه‌خیکی زۆری هه‌یه له ژيانی موسلماناندا، ماموستا (سید قطب) یش ده‌رباره‌ی ئەم فه‌رمووده‌ی خوای گه‌وره: ﴿وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ إِن كُنتُمْ أَمْنْتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أَرْزَلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ الْفَتْحِ أَجْمَعِ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (الانفال: ۴۱). ده‌فه‌رموویت: غه‌زای به‌در، که ده‌ست پیکردن و کوتایی پێهینانی به سازاندنی خوای گه‌وره بوو، جیاکه‌ره‌وه بوو له نێوان هه‌ق و ناهه‌قدا، وه‌کو هه‌موو لیکده‌ره‌وانی قورشان فه‌رموویانه، به پاستی جیاکه‌ره‌وه بوو له نێوان پاستی و به‌تالدا، به‌لام نه‌و پاستیه‌ی که ئاسمانه‌کان و زه‌وی و فیه‌رته‌ی هه‌موو شتیکی له‌سه‌ر پاگیراوه، نه‌و پاستیه‌ی که خۆی له تاک و ته‌نهایی خوای گه‌وره ده‌بینیته‌وه له خوایه‌تی و ده‌سه‌لات و پیکه‌ستندا، هه‌روه‌ها له به‌ندایه‌تی هه‌موو بوونه‌وه‌ر بۆ زاتی خۆی و، له نێوان نه‌و ناهه‌ق و نا‌په‌وایه‌ی سه‌ر زه‌وی داگرتبوویه‌وه، پۆژی فورقان نه‌و پۆژه بوو که سنووریکی ده‌ست نیشان کرد له نێوان نه‌و پاستیه‌ گه‌وره‌یه و، نه‌و زۆرداریه ناله‌باره و به‌یه‌کجاری له یه‌کتر جیای کردنه‌وه، جیاکه‌ره‌وه بوو له نێوان پاستی و

ناپه واییدا له ناخی مرۆڤ و په وشت و هه لسوکه وت و هه موو شتیکی جیاکه ره وهیه ک بوو له نێوان به ندایه تی بۆ که س و هه وا و ئاره زووه کان و، به ها و شه ریعت و یاسا کان و، له نێوان که پانه وه له هه موو شتیکی بۆ لای خوای تاک و ته نیا، نه ک بۆ لای هه یچ خاوه ن ده سه لات و سه رۆک و یاسا دانه رێک، بۆیه سه ره کان به رز بوونه وه و جاریکی تر بۆ که س نه هاته نه خواره وه، هه ره ها جیاکه ره وه بوو له نێوان سه رده میکی میژووی بزوتنه وه ی ئیسلامی که سه رده می دان به خۆگرتن و کۆبوونه وه و چاره پوان کردن بوو، له که ل سه رده می هێز و جوو له و په لاماردان و به ره وه پیش چوون و خستنه پووی ئیسلام وه کو نه وه ی پێیازیکی تازه یه بۆ هه موو بوونه وه و، سیسته میکی تازه یه بۆ ئازادکردنی مرۆڤ...

**سێیه م: خۆشه و یستی و رق لییوون له تیگه یشتنی ئیمانه وه یه .**

غه زای به در له م باره وه هه ندێ وێنه ی پرشنگداری به نه وه کانی به خشی، وه کو هیلێکی جیاکه ره وه له نێوان هه ق و ناهه قدا، بۆیه به در بووه جیاکه ره وه یه کی ته واو له نێوان ئیسلام و بێباوه پیدا، ئه م هه موو واتایانه شی تیا به رجه سه ته بوون و، هاوه لان تیایدا ژیان و، به ها جاهیله ته کان هه موویان داپووخان و، کوپ و باوک و براو برا له و شه په به یه کتر گه یشتن.

۱- ئه بو حوزه یفه ی کوپی په بیعه له ریزی موسلماناندا بوو، عوتبه ی باوکی وه لیدی برای و شه بیه ی مامی له ریزی بته رستاندا بوون، هه موشیان له یه که مین پێکدا داندان کۆژان.

۲- ئه بو به کری صدیق له ریزی موسلماناندا بوو، عه بدو پرپه حمانی کوپی له ریزی بته رستاندا بوو.

۳- موسعه بی کوپی عومه ی هه لگری ئالای موسلمانان بوو، ئه بو عه زیزی برای له ریزی موشریکاندا بوو، دوا ییش به دیلی که وته ده سته یه کی که له ئه نصاره کان، موسعه ب به ئه نصارییه کی وت: باش ده ست پێوه بیه سه ته، دایکی خاوه ن ماله،

ئەویش وتی : ئەو براکەم ئەو پاسپاردەوێ تۆیە بە من ؟ موسەب وتی : ئەو براوە نە ک تۆ، ئەمانە پاستی بوون. نە ک وشە ی بێ واتا،<sup>١</sup> ئەمە ئەو بە هاپیشنیارکراوانە یە کە پتۆیستە مرقایەتی لە سەر بنچینە ی دابە زریّت، بیرو باوە پ بوو پە یوہندی خزمایەتی و جیگای گرتەوہ.<sup>٢</sup>

لەم پوانگەوہ بوو شە یوازەکانی بیرو باوە پ جیاواز بوو، بەلام یە ک ناوہ پۆکی هە یە،<sup>٣</sup> بیرو باوە پ فیکھێکی گەورە ی هە یە ، بۆ نمونە پيغمبر ﷺ کاتی ک کۆچی کرد بۆ مەدینە، هە رکە سی توانای کۆچی بوو لە مە ککە کۆچی کرد، هە رکە سیکیش چەوساوہ بوو لە وێ گیری خوارد، لە پۆژی بە دریشدا هەندی لە و کەسانە لە پیزی بپەرستەکاندا بوون، لەوانە : عەبدولای کوپی سوە یلی کوپی عەمر و، حاریسی کوپی زەمەعی کوپی ئەسوود و، ئەبو قەیسی کوپی فاکیه و، ئەبو قەیسی کوپی وەلیدی کوپی موعەیرە، عەلی کوپی ئومەییە ی کوپی خەلەف و، عاصی کوپی مونەبیە.

بەلام عەبدولای کوپی سوە یلی کوپی عەمر لە پیزی بپەرستان دەرچوو، هاتە نێو پیزی موسلمانانەوہ و، بە شداری شەپەکی کرد و، یە کێک بوو لە و هاوہلانە ی کە شەرەفی بە شداریبوونی ئەو جەنگە ی بە دەست هێنا.<sup>٤</sup>

بەلام ئەوانە ی تر وایان نە کرد و، نامادە ی جەنگە کە بوون لە پیزی بپەرستاندا، هەمووشیان لە ژێر ئالای کوفردا کوژان،<sup>٥</sup> خوای گەورە ییش دەربارە یان فەرمووی : ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْنَاهُمُ الْغُلَامَ ظَالِمًا أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا قَالُوا لَكَ مَاؤُهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاءَتْ مَصِيرًا﴾ (النساء: ٩٧).

١ بېوانە : البداية والنهاية (٣/٣٠٧).

٢ بېوانە : من معين السيرة (٢١٣).

٣ هەمان سەرچاوہ (٢١٣).

٤ هەمان سەرچاوہ (٢١٧).

٥ بېوانە : السيرة النبوية لابن هشام (٢/٢٥٣).

نېينو عه بباس ده فهرمووېت: که سانیک له مسلمانان له مه کهه بوون و  
 مسلمانیتي ځویان ده شارده وه، نیتر بته پرستان نه وانیان له گه ل ځویان ده رکړد له  
 پړوی به دردا و هندیکیان کوژران، مسلمانان وتیان: نه وانه هاوه لی نېمه بوون و  
 به زړه ده رکړان، نیتر خوی گه وره ییش نایه تی دابه زاند: ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْتُمُ الْمَلَائِكَةَ﴾،  
 نه وان بیانویان نه بوو، چونکه ده یانتوانی ځویان بدنه پال پیزی مسلمانانه وه،  
 نه گهر بیان ویستبا وه کو عه بدولای کوپی سوهیل ده هاتنه پیزی مسلمانانه وه.<sup>۱</sup>  
 نیمان هه ندیک پیداوېستی هیه هیزو پاستیتي ده رده خات، یه کیک له وانه ییش  
 به رزبوونه وه یه تی به سره موو به ها کانی تر، نه گهر وایت کاریگری زوری هیه بؤ  
 خاوه نه که ی، نه بیته هیزیکي کاریگریش بؤ بوونیاتنانی چاکه و پاستی که خوی  
 گه وره ده یه ویت، بیروباوه پ هفتار پهنګ ده کات و، شوینه واری ده رده که ویت له  
 جموجول و هه ولداندا، هه روه ها ده رده که ویت له وشه و زه رده خه نه و،  
 هه لسوکه وته کاند، بویه نه وانه ی که له پیزی بته پرستان مانه وه هیچ پاساوکیان  
 نه بوو، چونکه نه و نیمان هیه بانګه شیان بؤ ده کړد هیچ شوینه واریکی ده رنه که وت.<sup>۲</sup>  
 هاوه لان له جهنگی به در نمونه ی به رزبان نیشاندا بؤ پاستیتي بیروباوه پ، که  
 ناماژه ده کات بؤ نه وه ی نه وان په زامه ندی خوا و پیغه مېری خویان هه لېژارده  
 سره خوښه ویستی باوک و کوپ که س و کار و عه شیرت، بویه مسلمان ستایشی  
 خوی گه وره ی به لوه سهیر نییه له سر نه و هه لویستانه، وه کو ده فهرمووېت: ﴿

لَا يَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ  
 كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَئِكَ كَتَبَ فِي  
 قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِّنْهُ وَيَدْخُلُهُمُ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ  
 خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ

الْمُفْلِحُونَ﴾ (المجادلة: ۲۲).

۱ پړوانه: من معین السيرة (۲۱۷).

۲ هه مان سه رچاوه (۲۱۸).

چوارهم: نه‌و موعجزانه‌ی له به‌در و ده‌رویه‌ریدا ده‌رکه‌وتن.

له‌وانه، هه‌و‌لدانی پیغمبر ﷺ ده‌ریاره‌ی هه‌ندی شتی شاراوه، بیگومان زانیی غه‌یب تاییه‌ته به‌ خوای گه‌وره وه‌کو ده‌فه‌رموویت: ﴿قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ﴾ (النمل: ۶۵).

هه‌روه‌ها ده‌فه‌رموویت: ﴿وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ فِي ظُلُمَاتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٌ وَلَا يَأْسٌ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ﴾ (الانعام: ۵۹).

ناشکرایشه که پیغمبران (دروود و سلاوی خوایان له‌سه‌ر بیته)، ناگاداری غه‌یب نین وه‌کو خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ﴾ (الانعام: ۵۰).

هه‌روه‌ها به‌لگه‌کان ناماژه ده‌که‌ن بۆ نه‌وه‌ی خوای گه‌وره زانیی غه‌یبی تاییه‌ته کردووه به‌خۆیه‌وه، به‌لام هه‌ندی به‌لگه‌هاتوون که خوای گه‌وره هه‌ندی له پیغمبرانی ناگادار کردووه‌ته‌وه له‌وه‌ی که ویستوویه‌تی له هه‌واله نه‌زانراوه‌کان و کردوویه‌تی به‌ موعجزه‌ بۆیان، وه‌کو به‌لگه‌یه‌که له‌سه‌ر پیغمبرایه‌تیا، خوای گه‌وره فه‌رموویه‌تی: ﴿مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِي مِنْ رُسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ فَاتَّبِعُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ﴾ (ال عمران: ۱۷۹).

هه‌روه‌ها فه‌رموویه‌تی: ﴿عَلِمَ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا ۖ إِلَّا مَنِ ارْتَضَىٰ مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا﴾ (الجن: ۲۶-۲۷).

که‌واته هه‌رچی مه‌سه‌له‌یه‌کی غه‌یبی که له‌سه‌ر زاری پیغمبرایه‌که وه‌ باسکراوه

له پښگي وه حبيبه وه بووه، وه كو به لگه يه كه له سهر جيگير بووني پيغمبرايه تي نه وان.

پووداوه كانى جه نكي به دريش پشكيكي به ركوت له و موعيزانه،<sup>١</sup> له وانه:

١- كوژرانى نومه ييه ي كورى خه له ف:

له عه بدولاي كورى مه سعو ده وه (ﷺ) فرموييه تي: سه عدى كورى موعاز ده رچوو بۆ عومره، له وى چوو مالى نومه ييه ي كورى خه له فى نه بى سه فوان، نومه ييه خويشى كاتيک ده چوو بۆ شام له لاي سه عد لاي ده دا، نومه ييه به سه عدى وت: بۆ چاوه پوان نابيت تاكو نيوه پۆ، خه لگى كپ ده بنه وه، له و كاته ته واف بكه، له كاتيكا سه عد خه ريكي ته واف بوو، نه بو جهل وتى: نه وه كييه كه ته واف ده كات؟ سه عد وتى: من سه عدم، نه بو جهل وتى: ناوه ها به بى ترس به ده وري كه عبه ده سوپي ته وه و دالده ي موحه ممه ديشتان داوه له گه ل هاوه له كانى؟ وتى: به لى، نيتر هه ندى قه سه و سه ركونه كردنى يه كتر يان كرد، نومه ييه به سه عدى وت: ده نكت له سهر نه بولحه كه م به رز مه كه ره وه، نه و سه رگه و ره ي دانيش توانى نه م دۆله يه. نينجا سه عد وتى: سويند به خوا نه گه ر ته واف كردنم له سهر قه دهغه بكه يت پښگي بازگانيت ده ربړم له گه ل شام، نومه ييه يش هه ر به سه عدى ده وت: ده نكت به رز مه كه ره وه و، سه عدى ده گرت، نينجا سه عد توپه بوو وتى: گويم له موحه ممه د بووه (ﷺ) ده يوت ده تكوژييت، وتى: من ده كوژييت؟ وتى: به لى، وتى: موحه ممه د كه قه سه بكات درۆ ناكات. نه ويش گه رايه وه لاي ژنه كه ي و وتى: نايان نازانى هاوپى يه سريبيه كه م چى پى وتم: ده لى: موحه ممه د ده مكوژييت، نه ويش وتى: سويند به خوا موحه ممه د درۆ ناكات. جا كاتيک ده رچوون بۆ به در و هاواركه ر هات، ژنه كه ي پيى وت: له بيرت چوو هاوپي كه ت چى پى وتى؟ نيتر نه ويش ويستى ده رنه چييت، نه بو جهل پيى وت: تو يه كيكي له ناودار و پياوما قولانى مه ككه، ماوه ي پۆژيک يان دوو پۆژ له گه ليان ده رچۆ و، نه ويش له گه ليان ده رچوو تاكو خواى گه و ره كوشتى.<sup>٢</sup>

١ بېروانه: موسوعة نضرة النعيم (١/٤٥٣).

٢ البخاري: كتاب المناقب، باب ((علامات النبوة في الاسلام)) رقم (٣٦٣٢).

## ۲- کوژانی سته مکاران:

له نه سته وه (ﷺ) فرمویه تی: له گه ل عومر بووین له نیوان مه ککه و مه دینه و ته ماشای مانگمان ده کرد، منیش چاوم تیژ بوو، من بینیم و که سی تر نه یوت بینیمو جگه له من، منیش هر به عومر دهوت: ثایا نایبینی؟ ئه ویش نه یده بینی، عومر وتی: ئه و کاته ئه یبینم که له سهر پشت له سهر جیگا که ی خوم پاکشیم، ئینجا دهستی کرده باسکردنی به شداربووانی به در بومان و فرموی: پیغمبر (ﷺ) کوشتنگی زوردارانی پی نیشان ده داین، ئه یفه رموو: فلانه که س سبه ی له و جیگایه ده کوژیت، به ویستی خوی گه وړه، عومر فرموی: سویند به و که سی ئه وی به هق و په و ناردوه، له هه مان ئه و شوینانه کوژان که فرموی.

۳- ناگادار بوونی پیغمبر (ﷺ) له شاردنه وه ی عه بباس بومانه که ی و، ئه و گفتوگو یه ی پویدا له نیوان عومر یر و سه فوان:

جگه له م دوو پړوداوه ی که پیماندا تپه پړوو له چنه د لپه پړه ی پيشوو، به هه مان شیوه ئیبنولقه ییم له (زاد المعاد) دا ده گپړتپه وه که: شمشیره که ی عوککاشه ی کوپی موحصن له و پوژگارده دا شکا، پیغمبر (ﷺ) پارچه داریکی دا به ده سته وه و فرموی: ئه وه بگره، کاتیک عوککاشه گرتیه ده سته وه و پایوه شانده، دوباره بوو به شمشیرکی دريژی سپی، هر له لایشی مایه وه تا کو پوژانی شه پی پاشکه زبونونه وه له سهرده می ئه بو به کردا.

پیفاعه ی کوپی پافیعیش ده فرمویت: له پوژی به دردا به تیریک پیکرام و چای دهره نیام، پیغمبر (ﷺ) تفی له چاوم کرد و دوعای بو کردم، ئیتر هه ستم به هیچ نازاریک نه کرد.

۱ مسلم: رقم (۲۸۷۳).

۲ بېوانه: زاد المعاد (۱۸۶/۲) لیکواله وه که باسی ئه وه ی کردوه که ئیبنو ئیسحاق به بی سته د باسی کردوه.

۳ بېوانه: زاد المعاد (۱۸۶/۲) هم هه والیش ناکوکی له سهره ثایا پاسته یان لواز.



دکتور نه بو شه هبه ده لیت: که س بوی نییه که بانگه شهی نه وه بکات که موعجزه هه ست پیکراوه کان پتویست نییه له پاش دابه زینی قورشان، نه وه تا شوینه واره کانیا ن اشکرایه سه باره ت به موسلمان بوونی هندی و نیمان پته وکردنی هندی کی تر، چونکه پيغمبر ﷺ باسی هندی زانیاری شاراهوی باسکرد که هیچ نه گه ریکی تر نییه بۆ زانیی جگه له وهی که نه وه هوالی ناسمانه، شاراهویش نییه که گورانی چله داریک بۆ شمشیرکی برنده چنده بیروباوه پ به تین ده کاته وه، نه و که س هیش که به نه و تو شمشیرک جهنگ بکات چنده پ رو ش ده بیت و ده بیت نمونه بۆ نه وه کانی دوی خویشی.<sup>١</sup>

### پینجه م: حوکمی په نابردنه بهر موشریکان.

له و پړوداوانه ی پیش غه زای به در، بتپه رستیک ویستی بیت نه ناو سوپای موسلمانان وه، داواشی کرد له پيغمبر ﷺ پازی بیت له سهر به شداری کردنی به لام پيغمبر ﷺ فهرمووی: ((ارجع فلن استعین بمشرك))<sup>٢</sup> واته: بگه پتوه چونکه من په نا ناگره موشریک. فهرموده که پوونی ده کاته وه که بنچینه نه وه په نا نه بردریت بۆ که سیک جگه له موسلمان له کاروباره گشتیه کاند و، نه م بنچینه په که لاخستنی هیه، نه ویش بریتیه له په و ابوونی په نا برنده بهر که سی ناموسلمان به هندی مه رجی دیاریکراو، له وانه: به دیهاتنی به رژه وهندی یان په سندی به دیهاتنی به و په نا پیبرنده، هه روه ها نه وه له سهر حیسابی بانگه واز نه بیت و، متمانه ی ته و او دروست بیت به و که سه که په نای بۆ ده بریت و، شوینکه وتووی سهر کردایه تی ئیسلام بیت، نه که به پیچه وانه وه، ئینجا نه و په نا پی برنده جیگای گومان نه بیت بۆ موسلمانان، پتویستی کی زوریش هه بیت به و په نا پی برنده و نه و که سی په نای پی ده بریت، نه گه ر نه م مه رجان به دیهات له و حاله ته په و ده بیت وه کو ده رها ویشتن له بنچینه که، نه گه ر نا په و نییه، له سهر نه م بنچینه یه ش

١ بهوانه: السيرة النبوية لأبي شهبه (١٧٨/٢).

٢ بهوانه: السيرة النبوية الصحيحة للعمری (٣٥٥/١).

پيغمبر ﷺ) پاری نه بوو بته پرست له و غه زایه به شداری بکات، چونکه هیچ پتو یستیک نه بوو هر له بناغه وه، ئینجا له سهر هه مان نه و بنچینانه پيغمبر ﷺ) په نای برد بۆ عه بدولای کورپی نوره یقیت که بته پرست بوو، له و کاته ی له گه ل نه بو بکر هیجره تیان کرد به ره و مه دینه، هه روه ها قبول کردنی پيغمبر ﷺ) بۆ پارێزگاری کردنی نه بو تالیبی مامی و، ئینجا له پاش مامی چوو ژیر په نای موعیمی کورپی عه دییه وه له کاتی گه پانه وه ی له تانیف، هه روه ها قبول کردنی هاوه له به ریزه کان بۆ دالده دانی بته پرسته کان،<sup>١</sup> به لام ته واو گه یشتن له م بنچینه یه له گه ل مه رجه کانی ده رهاو یشتن له زیاندا که پتو یستی به تیگه یشتنیکی ووردو ئیمانیکي پته و هیه.

**شه شه م: حوزه یفه ی کورپی یه مان و، نوسه ییدی کورپی حوزه ییر ﷺ).**

#### ١- حوزه یفه ی کورپی یه مان و باوکی:

حوزه یفه ده لیت: نه وه ی پتگای لی گرتین به شداری بکه ین له به دردا، نه وه بوو خۆم و باوکم پو یشتین بۆ لای پيغمبر ﷺ)، ئیتر بیباوه پانی قوره یش ئیمه یان ده ستگیر کرد و وتیان: ده تانه ویّت بچنه لای موحه ممه د؟ وتمان: به لکو ده مانه ویّت بچین بۆ مه دینه، نه وانیش په یمانی خویان له سهر گرتین که نه گه ر گه یشتینه مه دینه شه ر نه که ین له گه ل موحه ممه د ﷺ)، کاتیک نه وانمان به جیه یشت هاتینه لای پيغمبر ﷺ) و نه و پړوداوه مان بۆی باسکرد و، پیمان وت چیت پی باشه؟ فرمووی: ((نستعین الله علیهم ونفی بعهدم)) واته: په نا ده گرینه خوا و به نه مه ک ده بین بۆ په یمانه که یان.

نه وه بوو هو ی ئاماده نه بوونمان له به در.<sup>٢</sup>

نه مه وینه یه کی پرشن گداره له پاراستنی پيغمبر ﷺ) بۆ په یمان و، په روه رده کردنی هاوه لان له سهر خۆپازاندنه وه به په وشتی جوان، نه گه ر جوړیک له زیانیشی تیابیت بۆیان.

١ بپوانه: المستفاد من قصص القرآن (١٤٤/٢-١٤٥).

٢ بپوانه: المستدرک للحاکم (٢٠١/٣-٢٠٢)، هذا حدیث صحیح الاسناد و اقره الذهبی.

## ٢- نوسه‌یدی کوپی حوزه‌یر:

کاتیک پيغه‌مبەر ﷺ له به‌دره‌وه گه‌رايه‌وه بۆ مه‌دینه له ناوچه‌ی (روحاء) سه‌رانی خه‌لکی له‌وێ پیرۆزیایی ئه‌و سه‌رکه‌وتنه‌یان لێ ده‌کرد، نوسه‌یدی کوپی حوزه‌یر فهرمووی: سوپاس بۆ ئه‌و خوايه‌ی سه‌ری خستنی و چاوی پۆشن کردیته‌وه، سویند به‌ په‌روه‌ردگار ئه‌ی پيغه‌مبهری خوا دواکه‌وتنم له‌ به‌در له‌به‌ر ئه‌وه‌بوو وامزانی پووبه‌پوو نابیته‌وه له‌گه‌ڵ دۆژمندا، به‌لکو هه‌ر وامزانی کاروانیکه، خۆ نه‌گه‌ر بمزاننبا دۆژمنه‌ دوانه‌ده‌که‌وتم، ئیتر پيغه‌مبەر ﷺ فهرمووی: ((صدقته))<sup>١</sup> واته: راست ده‌که‌یت.

## حه‌وته‌م: شه‌ری راگه‌یانندن له‌ به‌در.

پيغه‌مبەر ﷺ هانی شاعیره‌ موسلمانه‌کانی ده‌دا بۆ ئه‌وه‌ی هه‌لسن به‌ ئه‌رکه‌کانی خۆیان له‌ به‌رگریکردن له‌ موسلمانان و ترساندن دۆژمنان به‌ هه‌لبه‌سته‌کانیان چونکه هه‌لبه‌ست له‌و سه‌رده‌مه هه‌لمه‌تیکي راگه‌یانندی کاریگه‌ری پێک ده‌هێنا له‌ دونه‌ی عه‌ره‌ب، خه‌لکانیکي به‌رز ده‌کرده‌وه و، خه‌لکانیکي داده‌گرت و، شه‌ری هه‌لده‌گیرساند و ده‌شی کوژانده‌وه،<sup>٢</sup> سه‌ره‌تاکانی شه‌ری راگه‌یانندن هه‌ر له‌ کاتی کۆچکردنه‌وه ده‌ستی پێک‌دبوو، به‌لام ده‌ست پێکردنی به‌ ئاشکرایي له‌گه‌ڵ ده‌رچوونی پۆله سه‌ربازیه‌کان بوو له‌ پيش به‌در، به‌لام به‌ شیوه‌یه‌کی به‌رچاو و سه‌رنج پراکیش له‌ پاش به‌در ته‌شه‌نه‌ی کرد، واش ده‌رده‌که‌وێت هه‌لبه‌سته‌کان له‌ رێگای کاروانه‌کانی نیوان مه‌که‌که و مه‌دینه به‌ زوویی بلاو ده‌بوویه‌وه، له‌ کاتی سه‌رکه‌وتن، هۆنراوه‌ی لایه‌نی سه‌رکه‌وتوو زیادی ده‌کرد و هۆنراوه‌ی شیوه‌ن و گریان له‌ ئه‌و لایه‌نه‌که‌ی تر زۆرتر ده‌بوو، پریزی موسلمانانیش شاعیری چاکی تێدایوو وه‌کو که‌عبی کوپی مالیک و عه‌بدولای کوپی په‌واحه، له‌ هه‌مووشیان کاریگه‌رتر له‌ سه‌ر دۆژمنان هه‌سان بوو.<sup>٣</sup>

١ بېروانه: البداية والنهاية (٢/٣٠٥).

٢ بېروانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (٤/١٩٩).

٣ بېروانه: المنهج الحركي للسيرة النبوية (١/٥١٢).

## باسی هه‌شتم: گرن‌ترین نه‌و پروداوانه‌ی له پيش غه‌زای به‌در و ئو‌حود روویاندا.

دوابه‌دوای غه‌زای به‌در شکۆداری سه‌ربازی موسلمانان گه‌یشته ئاستیکی به‌رز له بازنه‌یه‌کی فراواندا له دورگه‌ی عه‌ره‌ب، لاوازانى بته‌رستانیش هه‌ستیان به مه‌ترسی کرد و، به‌هیزه‌کانیشیان هه‌ستیان به تیکشکان ده‌کرد، بۆیه دل و ده‌روونه‌کان ئاماده‌ییان تیا دروست بوو بۆ موسلمانان و بازنه‌ی موسلمان بوونیش فراوانتر بوویه‌وه، زۆریک بریاری ئه‌وه‌یان دا بچنه ناو ئیسلامه‌وه وه‌کو نیفاق و ته‌له‌که، به‌م شیوه‌یه‌یش ده‌وله‌تى ئیسلامی پووبه‌پووی جۆریک له بارودۆخیکی تازه بوویه‌وه له پلانگێپان و هاوپه‌یمانیی له‌ دژی، به‌لام پشتیوانی خوای گه‌رده و، ده‌زگای پاراستنی ده‌وله‌تى وریا، نه‌خشه‌ی دۆزمنانی پوچه‌ل کرده‌وه.<sup>١</sup>

یه‌که‌م: نه‌و غه‌زایانه‌ی پيغمبەر ﷺ (خۆی سه‌رکردایه‌تى کرد له دوای به‌در و پيش ئو‌حود.

### ١- (ماء الكدر) له به‌نى سوله‌يم:

له پاش گه‌پانه‌وه‌ی پيغمبەر ﷺ له به‌در به‌حه‌وت شه‌و، غه‌زایه‌کی تری کرد و گه‌یشته (ماء الكدر) له ناوچه‌ی به‌نى سوله‌يم، که مه‌به‌ستی غه‌زا که ئه‌وه‌بوو، به‌لام تووشی شه‌پ نه‌بوون و، سێ پۆژ له‌سه‌ر ئه‌و ئاوه‌ مانه‌وه و، گه‌پانه‌وه بۆ مه‌دینه،<sup>٢</sup> هۆی ئه‌و غه‌زایه ئه‌وه‌بوو هه‌ندیک له به‌نى سوله‌يم کۆبوونه‌وه بۆ شه‌پی موسلمانان و ده‌ست درێژی کردنه سه‌ریاندا له پاش شه‌پی به‌در به‌ شیوه‌یه‌کی پاسته‌وخۆ، به‌لام پيغمبەر ﷺ هێرشیکی له ناکاو و چاوه‌پوان نه‌کراوی کرده سه‌ریاندا، بۆیه به‌نو سوله‌يم هه‌لاتن و دابه‌ش بوونه سه‌ر چیاکاندا، و شتره‌کانیشیان به‌جیه‌یشت له‌گه‌ل و شتره‌وانیکدا ناوی یه‌سه‌ر بوو، ئیتر پيغمبەر ﷺ و شتره‌کان و

١ بپوانه: الاساس في السنة وفقها السيرة النبوية (٥١٢/١).

٢ بپوانه: موسوعة نضرة النعيم (٢٩٦/١).

شوانه‌که‌شی ده‌سگیر کرد، له ناوچه‌ی (صرار) که سێ میل له مه‌دینه‌وه دور بوو پيغمبر ﷺ و شتره‌کانی دابه‌ش کرد به‌سهر هاوه‌لانی که پینج سهد و شتر ده‌بوون، هر یه‌که و دوو و شتری به‌رکه‌وت، پینج یه‌کیشی به‌ر پيغمبر ﷺ خوی که‌وت، یه‌ساریش له پشکی خۆیدا بوو، به‌لام دواي نه‌وه نازادی کرد.<sup>١</sup>

٢- غه‌زای (السويق)؛

نه‌بو سوفیان به‌ دووسه‌د سواره‌وه له مه‌که‌که‌وه هات و پيگای نه‌جدی گرت به‌ر، به‌ شه‌و گه‌یشتنه (بنی النضیر) سه‌لامی کوپی موشکه‌می سه‌رگه‌وره‌ی نه‌و هۆزه جووله‌که پيشوازی لی کردن و خواردنی بۆ دروست کردن و نه‌ینی موسلمانانی بۆ ناشکرا کردن، شپوازیکی له زیان گه‌یاندن به‌ موسلمانانیش له‌گه‌لیان تاوتوی کرد، ئینجا نه‌بو سوفیان هه‌لسا به‌ هیرشکردنه‌ سه‌ر ناوچه‌ی (العريض) له مه‌دینه - دُولَیْک بوو له لای سه‌رپه‌ی واقیمه‌وه - له‌ویش دوو پیاوی کوشت و هه‌ندی دارخورمای سوتاند و هه‌لاته‌وه به‌ره‌و مه‌که‌که، ئینجا پيغمبر ﷺ به‌ دووسه‌د سواره‌وه شوپینان که‌وت له موهاجیر و نه‌نصاره‌کان، به‌لام نه‌یاتنوانی فریایان بکه‌ون، چونکه زۆر به‌خیرایی هه‌لاتن و قورساییه‌کانی خۆیانان له پيگا فری ده‌دا وه‌کو نه‌و سه‌ه‌یقانه‌ی<sup>٢</sup> که پيیان بوو بۆ خۆراکی خۆیان موسلمانانیش نه‌و کیسانه‌یان له پيگا هه‌لده‌گرت و تا‌کو به‌ بریکی زۆر له‌و خۆراکه‌ گه‌رانه‌وه بۆ مه‌دینه، پيغمبر ﷺ پاش دیار نه‌بوونی پینج پۆل له مه‌دینه، له‌گه‌ل هاوه‌لانی گه‌رانه‌وه بێ نه‌وه‌ی تووشی شه‌ر بووبیتن.<sup>٣</sup>

٣- غه‌زای (ذی امر)؛

هه‌واله‌کان له لایه‌ن ده‌زگای هه‌والگری ئیسلامیه‌وه نه‌وه‌یان ده‌گه‌یاند که پیاوانی هه‌ردوو سه‌عه‌به‌ و موخاریب کۆبوونه‌ته‌وه له ناوچه‌ی (ذی امر) به‌ سه‌رکردایه‌تی دو‌عسوری کوپی حاریسی موخاریبی، به‌ مه‌به‌ستی جه‌نگ کردن له دژی

١ به‌روانه: التاريخ السياسي والعسكري، (٢٧٧).

٢ سه‌ه‌یق بریتیه له گه‌م و جۆی برژاو، ئینجا ده‌هاپدریت له‌گه‌ل شیر و مه‌نگوین و پۆن.

٣ به‌روانه: السيرة لابن هشام (٥١/٣)، التاريخ السياسي والعسكري، (٢٧٨-٢٧٩).

پښه مېر (ﷺ) و هیرش کړنه سر مه دینه، پښه مېر (ﷺ) هلسا به دانانی  
عوسمانی کوړی عه فغان له جیگای خوی له مه دینه و به چوارس د و په نجا که سه وه  
له موسلمانان دهرچوو به پیاده و به سواری، له ناوچه ی (ذي القصة) پیاوړکیان  
تووش بوو جه بباری پی دهر و ترا له به نی سه عله به، هندی ه والی پی بوو دهر بباری  
عه شیرته که ی که یان دپه پښه مېر (ﷺ) و موسلمانیش بوو، نینجا چووه لای بیلال  
بوو نه وه ی فیری نیسلامی بکات، سه بارت به موشکریکه کان سه عله به و به نی  
موحاریب زوری نه برد ه لاتن به ره و به رزایی شاخه کان کاتیک ه والی به پرکه و تنی  
موسلمانان یان پیگه یشت، پښه مېر (ﷺ) نزیکه ی مانگیک له نه جد مایه وه بی نه وه ی  
تووشی هیچ جه ننگیک بیت و دوا ی نه وه که پایه وه بوو مه دینه. ۱ له م غه زایه دا  
دوعسوری کوړی حاریس موسلمان بوو، که سه رکه وره ی هوزه که ی خوی بوو، دوا ی  
نه وه ی موعجیزه یه کی بینی له پښه مېر (ﷺ)، موسلمانان له م غه زایه بارانیکی  
زوریان به سه ردا باری، جلو به رگه کانی پښه مېر (ﷺ) ته پړوو، نه ویش له ژیر داریکدا  
جله کانی ه لختسبوو بوو نه وه ی وشک بیتوه دوعسور توانی تاک بیتوه له که ل  
پښه مېر (ﷺ) و شمشیره که ی به دهسته وه بوو، وتی: نه ی موحه ممد، کی  
ده تپاریزیت له من نه مړو، فرمووی: خوا. نینجا جبریل پالی به سنگیه وه نا و  
شمشیره که ی له ده ست که و ته خواره وه و، پښه مېر (ﷺ) خوا (ﷺ) ه لای گرت، نینجا  
فرمووی: (من يمنعک منی) واته: کی له من ده تپاریزیت، هیچ که سیك و منیش  
شایه تی دده م که ته نها یه ک خوا هیه و موحه ممدیش پښه مېر له لایه ن  
خواوه، سویند به خوا هه رگیز جاریکی تر خه لکت له سه ر کوو ناکه مه وه. نیتر  
پښه مېر (ﷺ) شمشیره که ی بوو که پانده وه، کاتیک که پایه وه لای هاوړیکانی، وتیان:  
به لات لیکه ویت، چیته؟ وتی: ته ماشای پیاوړکی دریزم کرد و پالی به سنگمه وه نا  
و له سه ر پشت که و تم، نیتر زانیم که نه وه فریشته یه و شایه تمانم مینا و من هه رگیز  
که س له دزی کوو ناکه مه وه، نینجا دهستی کرده بانگه وازکردنی قه ومه که ی بوو  
نیسلام، ۲ له و باره شه وه نه م نایه ته دابه زی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اذْكُرُوا

۱ بېوانه: التاريخ السياسي والعسكري، (۲۷۹).

۲ بېوانه: البداية والنهاية (۳/۴).

نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ أَنْ يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١١﴾ (المائدة: ١١).

#### ٤- غه زای بوحران؛

نهم غه زایه له مانگی جومادی یه کم له سالی سییه می کوچی پرویدا، پيغمبر ﷺ به سئ سده کهس له موسلمانانه وه دهرچو تاکو گه یشته ناوچي بوحران له نیوان مه کهک و مه دینه، به مه به سستی شه پرکردن له دژی به نو سوله یم، به لام دهر کهوت که نه وان هه لاتوون و بلاوه یان کردوه، بویه پيغمبر ﷺ که پرایه وه بؤ مه دینه پاش مانه وهی ده پوژ له دهر وهی شار.<sup>٢</sup>

له م جوړه غه زایانه تیبینی نه وه ده کړیت که سهر کردایه تی ئیسلامی توانای چاکی بوو بؤ تیبینی کردنی جموجوړی دوزمن و، ژماره ی هیژ و پلانه کانی، به مه به سستی تیکشکاندنې نه و کومه له نه یارانه ی دژی ده ولته تی تازه پیگه یشتوی ئیسلام ده وه ستن و مه ترسی پیک ده هیتن له دژی مه دینه.

نهم غه زایانه له و بیابانه پان و به رینه جوړه خو لیکي پاهینان و په روه ده یی بوو بؤ هاوه له به پړزه کان، پوله سهر یازیه کانی هاوه لانیس به خته وهر بوون به سهر کردایه تی پيغمبر ﷺ بویان، نه و خولانه یشه له پاستیدا به رده وام بوون، جاری وابوو له پینج پوژ تاکو مانگیکی ده خایاند، تیایدا سهر یازه کان په روه ده ده بوون له سهر گوپرایه لی و پاهینان و چاک و شاره زایی باشیان به ده ست ده هیئا.

له پاستیدا پریازی پيغمبر ﷺ گرنگی دده به په روه ده کردنی هاوه لان له گوپه پانی پوه به پروو بوونه وده، هه رگیز پوړی مزگه وتیش پشتگوړ ناخات له توکمه کردنی دل هکان و پووناک کردنه وهی بیرو هوشه کان و، جوانکردنه وهی په وشته کان، له پیگه ی بوونی په روه رشیا یی مه زن موحه مه ده ﷺ که پینماییه کانی له نیو نه و کومه لگایه دهره وشایه وه له پیگه ی پیشه نگ و خواپه رستنی بؤ خوا ی گه وره، پریازی پيغمبر ﷺ کوی ده کرده وه له نیوان

١ مه ندیک به به حران و مه ندیک به بوحران نووسیویانه.

٢ پراوته: المجمع المدني للعمری، (٦١)، التاريخ السياسي والعسکری، (٢٨٠).

خوله مزگەوتیه کان له پووى پەروردهوه و، خوله سەربازیه پەرورده بیه کانهوه به شیوهیه کی چر، بۆ به هیزکردنی کۆمه لگای تازه و، پێکوپێک کردنی پیزه کانی، بۆ بلۆکردنه وهى ئیسلام.

#### ٥- پۆلى سەربازى زهیدى کورپى حاریسه بۆ ناوچهى قه‌رده‌ه:

له پاش تێکشکانی بته‌رسته‌کان له جه‌نگی به‌در، ده‌ستیان کرده گه‌پان به‌ دوای پێگه‌یه‌کی ئاسایش بۆ بازرگانیان به‌ره‌و شام، هه‌ندیکیان ئاماژه‌یان کرد بۆ پێگه‌ی نه‌جدی عێراق، به‌ پاستی ئه‌و پێگه‌شیان گرت به‌ر و، هه‌ندیك بازرگانیان به‌ویدا پۆیشن له‌وانه، ئه‌بو سوفاینی کورپى حه‌رب و سه‌فوانی کورپى ئومه‌یه‌یه و حوه‌یتیبی کورپى عه‌بدولعوززا، باره‌که‌شیان با‌ی سه‌ده‌ه‌زار دینار زیو و شتی تر بوو، ئه‌م هه‌واله‌ گه‌یشته‌ پيڤغەمبەر ﷺ) له‌ پێگه‌ی به‌كێك له‌ ئه‌ندامانی ده‌زگای ئاسایشی ئیسلامی ناوی سوله‌یتی کورپى نوعمان بوو (په‌زای خوای لی بی)، 'بۆیه پيڤغەمبەر ﷺ) هه‌لسا به‌ ناردنی زهیدى کورپى حاریسه له‌ گه‌ل سه‌د سواردا بۆ پێگه‌گرتن له‌ کاروانه‌که، زهید به‌ کاروانه‌که گه‌یشته‌ لای ئاوێك قه‌رده‌ی پێ ده‌وتریت، که ئاوێکه له‌ ئاوه‌کانی نه‌جد، له‌ پێ هه‌رچی پیاوانی کاروانه‌که هه‌یه هه‌لاتن له‌ ترساندا و، موسلمانان ده‌ستیان گرت به‌ سه‌ر هه‌موو کاروانه‌که و چاوساغه‌که‌شیان به‌ دیل گرت که ناوی ئیبنو حه‌بیان بوو، دواتر له‌ به‌ر ده‌ستی پيڤغەمبەر ﷺ) دا موسلمان بوو، ئینجا گه‌پانه‌وه بۆ مه‌دینه و، پيڤغەمبەر ﷺ) پینجه‌یه‌کی لادا و، ئه‌وه‌ی مایه‌وه له‌ سه‌ر پیاوانی پۆله‌ سەربازیه‌که دابه‌شی کرد.<sup>١</sup>

#### دووهم: غه‌زای به‌نی قه‌ینوقاع.

زوه‌ری ده‌گێرته‌وه ئه‌م غه‌زایه له‌ سالی دووهمی کۆچی پوویداوه، به‌لام واقیدی و ئیبنو سه‌عد ده‌گێرنه‌وه که له‌ پۆزی شه‌مه له‌ ناوه‌پاستی مانگی شه‌والی سالی دووهمی کۆچی دابوو،<sup>٢</sup> زۆربه‌ی نووسه‌رانی ژياننامەى پيڤغەمبەر ﷺ) له‌ سه‌ر ئه‌وه

١ بېروانه: التریبة القيادية (١٣٢/٣).

٢ بېروانه: السيرة النبوية لابن هشام (٥٨/٣).

٣ بېروانه: السيرة النبوية الصحيحة (٢٩٩/١).



یه دهنګن که نه م غه زایه له پاش جهنګی به در بووه، چونکه جووله که ی به نی قه ینوقاع پابه ند نه بوون به و پیککه وتننامه یه ی پیغه مبر(ﷺ) له گه لیان نه نجامیدا، به نه مکیش نه بوون به رامبر په یمانه کانیان، هه لویستیکی دوزمنانه شیان وه رگرت له پیغه مبر(ﷺ) و موسلمانان، به ناشکرا توپړه یی و حه سوودیان دهرده بپړی له کاتی سهرکه وتنی موسلمانان له به در، دوزمنایه تی خوشیان نه ده شارده وه له موسلمانان.<sup>۱</sup>

پیغه مبر(ﷺ) نه وانی له بازارپه که یاندا کژکرده وه و ناموژګاری کردن و، بانګی کردن بۆ ئیسلام و، وریای کردنه وه خویان تووشی نه وه نه که ن که قوره یش تووشی هات له به دردا،<sup>۲</sup> به لام نه وان به رهنګاری پیغه مبر(ﷺ) بیان کرد له جیاتی نه وه ی گوپړایه ل بن بۆ برپه کانی نه و پیککه وتننامه ی نه وانی خسته ژیر سهرکایه تی پیغه مبر(ﷺ)، نه وان پووبه پووی پیغه مبر(ﷺ) بوونه وه و وتیان: نه ی موحه ممد به وه هه لنه خه له تینی چه ند که سیکی بی نه زموننت له قوره یش کوشت که شاره زای شه پ کردنیان نه بوو، نه گهر شه پ له گه ل ئیمه بکه یت نه و کاته دهرانی کی پیاوه، ئینجا تو تووشی که سانی وه کو ئیمه نه بوو یته جاری،<sup>۳</sup> به م شیوه یه یش قه یرانه که گه ورده وه بوو، چونکه له وه لامي نه واند هه یچ شتیک به دی نه کرا ناماژه بکات بۆ پابه ند بوون و پیزگرتن، به لکو به پیچه وانه وه، نه وان دوزمنایه تیان نیشان ددها و، ناماده یی شه پ کردنیان دهرده بپړی، ئیتر خوی گه ورده یش دهریاره یان نه م نایه ته ی دابه زاند: ﴿قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَعْلَبُونَ وَتُحْشَرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝۱۲﴾ قَدْ كَانَ لَكُمْ ءَايَةٌ فِي فِتْنَتَيْنِ الَّتَقَيْنَا فِتْنَةً تَقَلُّلٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَآخِرَتِ كَافِرَةٌ يَرَوْنَهُمْ مِّثْلَيْهِمْ رَأَى الْآمِنِ وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصَرِهِ مَن يَشَاءُ إِنَّكَ فِي ذَٰلِكَ لَمِزَّةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿ال عمران: ۱۲-۱۳﴾.

۱ بهوانه: موسوعة نضرة النعيم (۲۶۹/۱).

۲ بهوانه: اليهود في السنة المطهرة (۲۷۶/۱).

۳ هه مان سهرچاوه (۲۷۶/۱).

# ١- ھۆکارە راستەوخۆکان بۆ ھێرشکردنە سەریان:

کاتیکی موسلمانان لە جەنگی بەدر سەرکەوتن پێغەمبەر(ﷺ) ئەو قسانەى لەگەڵ جۆلە کە کرد، بەئەو قەینوقاق لە لای خۆیانەو بەرپاری ھەلۆەشانەو ھە پەیمانە کە یاندا لەگەڵ موسلمانان بۆ ھەلیکیش دەگەران بیقۆزنەو لە دژی موسلمانان، تا ئەو پۆژەى ئەو ھەلە سووک و پەیسوایەیان قۆستەو، کاتیکی ژنە عەرەبیکی ھەندیک کالای پێیوو، لە بازارپی بەنى قەینوقاق فرۆشتی، لەوێ لەلای ئالتونچییە ک دانیشت، ئەوانیش ھەولیان دەدا پوومەتى ئاشکرا بکەن، ئەویش پازى نە دەبوو، ئالتونچییە کە کردی بە چمکی پۆشاکە کەى و گریى دا بە پشتى یەو، جا کاتیکی ھەلسا عەرەو ھەتە کەوتە دەر، ئەوانیش پێکەنین و ئافرەتە کە ھاواری کرد، لەو کاتە پیاویکی موسلمان ھەلای کوتایە سەر ئالتون چییە کە و کوشتی، کە کابرایە کى جۆلە کە بوو، جۆلە کە کانیش ھێرشیان کردە سەر موسلمانە کە و کوشتیان، بۆیە کە سوکاری موسلمانە کە ھاواریان بردە لای موسلمانان لە دژی جۆلە کەکان، ئەوانیش توپە بوون و دوژمنایەتى کەوتە ئێوان ھەردوو لایانەو.

کاتیکی پێغەمبەر(ﷺ) لەو مەسەلە یە ئاگادار بوویەو، لەسەر سوپایە کى موھاجیر و ئەنصار پەکانەو بە پێکەوت بەرەو لایان، لە پۆژی شەممە لە نیوہى شەوال لە سالى دووہى کۆچى،<sup>٢</sup> ھەلگری ئالای موسلمانان لەو پۆژەدا ھەمزەى کۆپى عەبدولمۆتە لیب بوو(ﷺ)، جێنشینی پێغەمبەرىش لە مەدینە ئەبو لوبابەى عەبدولمۆنزیری عومەرى بوو،<sup>٣</sup> کاتیکی پێغەمبەر(ﷺ) بە پێکەوت بەرەو لایان، پەیمانە کەى بۆ گەراندنەو بە پێی فەرمانى خۆی گەرە:

﴿وَمَا تَخَافُ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةٍ فَإِنِذْ إِلَيْهِمْ عَلَى سَوَاءٍ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْخَائِنِينَ﴾<sup>٤</sup> (الانفال: ٥٨).

١ بېوانە: السيرة النبوية لابن هشام (٥٤/٣).

٢ بېوانە: المغازي للواقدي (١٧٦/١)، الطبقات لابن سعد (٢٨/٢-٢٩).

٣ بېوانە: تاريخ الطبري (٤٨١/٢).

٤ بېوانە: اليهود في السنة المطهرة (٢٧٩/١).

## ٢- گه مارؤدانيان؛

که جووله که کان به هاتنی پيغمبريان (ﷺ) زانی په نايان برده سهر قه لاکانيان، پيغمبر (ﷺ) پانزه پوژ گه مارؤی دان - وه کو ئينو هيشام ده گيږ پته وه<sup>١</sup> - گه مارؤدانه که هر به رده وام بوو، تاكو خواي گوره ترس و بيمی خسته دلّه كانيانه وه و، ناچار بوون دابه زن له سهر حوكمی پيغمبر (ﷺ) چونكه پيغمبر (ﷺ) سهر سامی كردن به و گه مارؤيه و، تووشی شله ژان و سهر ليشتيوان بوون، دوايی هه موو فرياکه وتنیکيان لي بړا، ئيتر وه کو ئوه بوو له زيندان بن و له کوټايدا تووشی بي هیوايی بوون له بهرگری و خوږاگرتن، نه وان دوايی نه وهی هه پره شهيان له پيغمبر (ﷺ) كرد که له قوره يش به هيژتن، ناچار بوون دابه زنه سهر حوكمی پيغمبر (ﷺ)،<sup>٢</sup> فهرمانی كرد بيه سترينه وه، بو ئه و مه به سته يش مونزيری کوږی قودامه ی سوله می نه و سی به کارهينا.<sup>٣</sup>

## ٣- چاره نووسی جووله که کانی به نی قه ينيوقاع؛

ئينو سهر لول سهر کرده ی مونافيقه کان هه والی دا کوټی هاوپه يمانه کانی بکاته وه، جا کاتيک به لاياندا تيپه پبوون وتی: بيانکه نه وه، مونزير وتی: ئايا کوټی که سانتيک ده که نه وه که پيغمبري خوا (ﷺ) کوټيانی کردوه؟ سویند به خوا هر که سيک بيانکاته وه له گهر دنی ددهم،<sup>٤</sup> بويه عه بدولای کوږی ثوبه ی کوږی سهر لول ناچار بوو داوايی دهر کردنی نه و فهرمانه له پيغمبر (ﷺ) بکات، که نازاديان بکات،<sup>٥</sup> هاته لای پيغمبر (ﷺ) وتی: نه ی موحه ممد، چاک به له گهل هاوپه يمانه کانم - نه وان هاوپه يمانی خه زره ج بوون - پيغمبر (ﷺ) دواکه وت له وه لامدانه وهيدا، نه ويش دوباره وتی: نه ی موحه ممد چاک به له گهل هاوپه يمانه کانم، ئينجا پيغمبر (ﷺ) پړوي لي وهر گيږا، ئينو ثوبه ی دهستی کرده

١ بېوانه: السيرة النبوية لابن هشام (٥٥/٣).

٢ بېوانه: الصراع مع اليهود لأبي فارس (١٤٤/١).

٣ بېوانه: اليهود في السنة المطهرة (٢٨٠/١).

٤ بېوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (٣٢/٥).

٥ هه مان سهر چاوه (٣٣/٥).

گيرفانى قه لغانه كهى پيڤه مبهەر (ﷺ) و پيڤه مبهرى خوا (ﷺ) پيى فهرموو: به رنده و توپه بوو و پوخسارى تىكچوو، ئينجا فهرمووى: به لات ليكه وىت به رنده، وتى: نه به خوا، به رتناده م تاكو چاكه نه كهى له گه ل هاوپه يمانه كانم.

تو ده ته وىت له يه ك پوژدا له ناويان به يهت؟ سويند به خوا پياويكم له به لا و كاره سات ده ترسم، پيڤه مبهەر (ﷺ) فهرمووى: با بۆ تو بن.<sup>١</sup>

پيڤه مبهەر (ﷺ) ئازادى كردن، به لام فهرمانى كرد به ده ركردنيان، پيڤه مبهەر (ﷺ) و هاوه لان ماله كانيان وه كو غه نيمهت بۆ خويان برد، نه وه كه سه يش هه لسا به كو كردنه وه و ژماردنى ماله كانيان موحه مبه دى كو پى مه سه مه بوو (ﷺ) ئيبنو ئوبه ي هه وليدا له گه ل پيڤه مبه ر قسه بكات بۆ نه وهى له جيگه كانى خويان جيگيريان بكات و ده ريان نه كات، بينى عومه يرى كو پى ساعيده ي نه نصارى له ده رگا كهى پاوه ستاوه و پيگه ي لى گرت بجيته لاي پيڤه مبهەر (ﷺ)، پيى وت: نابيت بجيته ژورده وه تاكو پيڤه مبهەر (ﷺ) پيگهت پى نه دات، به لام ئيبنو ئوبه ي پالى به عويمه وه نا و نه ويش زۆر توندى نواند به رامبه رى و تاكو پوو مه تى به ر ديواره كه كه وت و خوينى لى هاته خواره وه.<sup>٢</sup>

ئه م هه واله تيگه يشتنى سياسى پيڤه مبهەر (ﷺ) مان پيشان ده دات، له مامه له كردنى له گه ل ئيبنو سولول كه داواكارى به كهى به جيته نا، به لكو به ئه م هه لويسته ببجته مايه ي پاك كردنه وهى دلى و هيدايهت وه ريگريت، يان به لكو نه وانى شوينكه وتوى نه ون چاك ببينه وه به چاكبوونى نه و و پيزه كان يه ك بگرنه وه و دوژمنانى ئيسلام جاريكى تر كارى گه رييان نه بيت له سه رى.<sup>٣</sup>

له لايه كى تريشه وه پيڤه مبهەر (ﷺ) په رو ش بوو بۆ نه وهى هيج ئازاوه يه ك دروست نه بيت له كۆمه لگه ي خاوه ن باوه راندا، چونكه هه نديك له نه نصاره كان، تازه موسلمان بوو بوون، مه ترسى هه بوو كه سه رى مونا فيقان به و ناوبانگه ي كه هه يبوو كاريان تى بكات،<sup>٤</sup> بۆيه پيڤه مبهەر (ﷺ) شىوازى به ته نگه وه هاتنى له گه ليان

١ بروهانه: اليهود في السنة المطهرة (٢٨١/١).

٢ بروهانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (٢٢٠/٥).

٣ بروهانه: المنهج الحركي للسيرة النبوية للفضبان (٢٤٧).

٤ بروهانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (٢٢/٥).

په چا وکړد، هره وه نارامگرتن له سره خه راپه کارييه کاني، به مه به ستي دروست نه بوونی ناراهو دهرخستنی راستی نهو پياوه، بؤ نه وهی دهره به ره که ی لئی بره وینه وه و سوزیان نه بیت بؤی، نه مامه له یه یش سرکه وتنیکي به رچاوی به ده ست هینا، چونکه راستی نیبنو سولول بؤ هه موو که سیك دهرکه وت ته نانه ت بؤ نزیکترین که سه کانی خؤی، وه کو عه بدولای کوپی، جا له پاش نه وهی که بیویستایه قسه بکات بی ده نگیان ده کرد و، له قسه کانی قه لس ده بوون،<sup>۱</sup> به لکو ویستیان بیکوژن.

#### ۴- نکولی کردنی عوبادهی کوپی صامیت له نه وان:

کاتیک به نو قه ینوقاع په یمانه که یان شکاندو عوبادهی کوپی صامیتیش به کیك بوو له به نی زهره - که وه کو عه بدولای کوپی ثوبه ی نه وانیش هاوپه یمانیتیان هه بوو له گه لیان - به پیکوت به ره و لای پيغمبر ﷺ نکولی کرد له هاوپه یمانیان له لای خوا و پيغمبره که ی ﷺ و فهرمووی: نهی پيغمبره یی خوا، من هاوپه یمانی خوا و پيغمبر و ئیماندارانم، نکولی ده که م له هاوپه یمانیتی نهو بیباوه پانه یان خوشه ویستیان.<sup>۲</sup>

کاتیکش برپاری دهرکردنی به نی قه ینوقاع درا، پيغمبر ﷺ فهرمانی به عوباده کرد دهریان بکات، نه وانیش وتیان: نهی باوکی موحه ممد له نیو هه موو نهوس و خه زره جدا و امان به سر ده هینن و، هاوپه یمانی توین؟ عوباده پیانی وت: کاتیک شه پریان راگه یاند هاتمه لای پيغمبر ﷺ و نکولیم کرد له هاوپه یمانیتی نیوه و هر که سیکش هاوپه یمانی نیوه بیت، نه وان ته ماشای نیبنو ثوبه ی و عوباده یان وه کو یه که ده کرد، عه بدولای کوپی ثوبه ی وتی: چون نکولیت کرد له هاوپه یمانیتی نه وان؟ نه مه ناگونجیت له گه ل چاکه کانی نه وان له گه ل تۆ، ئینجا هه ندی شتی وه بیر خسته وه و، عوباده وتی: نهی باوکی حوباب، دلّه کان گۆپان و، ئیسلام په یمانه کانی سرپه وه، سویند به خوا تۆ به مه سه له یه که وه به سر اویته وه

۱ بهوانه: الصراع مع اليهود لأبي فارس (۱/۱۴۸).

۲ بهوانه: اليهود في السنة المطهرة (۱/۲۸۲-۲۸۳).

سبهی گومراییه کهیت بؤ دهرده که ویت، قهینوقاع وتیان: ئهی موحه ممد، ئیمه قهرزمان هیه له لای خه لکی، پیغه مبه (ﷺ) فهرمووی: په له بکه له نه نجامدانی کاره کانتان، عوباده داوای لی کردن کوچ بکه و دهرچن، نه وانیش داوای مؤله تیان کرد، نه ویش پیی وتن: بؤ یه ک ساتیش بوارتان پیی ناده م، سی پوژتان به دهسته وهیه و هیچی تر، نه وه فهرمانی پیغه مبه (ﷺ)، نه گهر به دهستی خویشم بوايه هر بوارم پیی نه دده دان، پاش تپیه پپوونی سی پوژده که، به دواياندا دهرچوو تاکو گه یشتنه پڼگای شام و پیی وتن: به رزاییه دورده کهی دورتر و دورتر، تا ماوه یه کیش هر له دوايان پویش و نه وان خوین گه یانده (اندرعات).<sup>۱</sup>

به م شیوه به نو قهینوقاع به سرشوی له مه دینه دهرچون، چه که کانیا ن فریدا و مال کانیا ن به غنیمت به جپه یشت بؤ موسلمانان، نه وان نازاترین نه و جووله کانه بوون که له مه دینه بوون، له پووی ژماره و که رسته وه، بویه هوژه کانی تری جووله که کپ و بی دهنک بوون بؤ ماوه یه ک پاش نه م زه بره گورچک بره، ترس و بیمیش زال بووه سر دله کانیا ندا.<sup>۲</sup>

۵- نه و نایه تانه ی دابه زین دهربرای هاوپه یمانی تی ئیبنو سولول بؤ جووله که و نکولی کردنی عوباده ی کوری صامیت له نه وان:

خوای گهره ده فهرمویت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ ۚ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۚ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝٥١﴾ فترى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُسْرِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخْشَىٰ أَنْ تُصِيبَنَا دَآئِرَةٌ ۚ فَعَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِّنْ عِندِهِ فَيُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا أَسْرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ نَادِمِينَ ۝٥٢﴾ وَيَقُولُ الَّذِينَ ءَامَنُوا أَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ ۖ إِنَّهُمْ لَمَعَكُمْ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَأَصْبَحُوا خَاسِرِينَ ۝٥٣﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ ۖ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهَ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ ۖ

۱ بهوانه: اليهود في السنة المطهرة (۱/۲۸۴-۲۸۵).

۲ بهوانه: الصراع مع اليهود لأبي فارس (۱/۱۴۹).

أَذَلَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّهُ عَلَى الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةً لَّابِئٍ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٥٦﴾ إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ ﴿٥٥﴾ وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ ﴿المائدة: ٥١-٥٦﴾.

ئیبوو عه‌تییه ده‌رباره‌ی ئەم ئایه‌تانه ده‌فه‌رموویت: له پاش ته‌واوبوونی به‌درو، ئەوه‌ی پرویدا له به‌نی قه‌ینوقاع، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ویستی بیانکوژیت، ئیتر عه‌بدولای کوپی ئوبه‌ی هه‌لسا بۆ به‌رگریکردن لێیان که هاوپه‌یمانان بوو، عوباده‌ی کوپی صامیتیش وه‌کو عه‌بدولا هاوپه‌یمانی ئەوان بوو، به‌لام کاتیک عوباده‌ی ئاگاداری بریاری پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) بوو له ئەواندا، چوه‌ لای و نکۆلی خۆی له ئەوان ده‌ربهری، به‌لام عه‌بدولای کوپی ئوبه‌ی وتی: به‌لام من نکۆلی ناکه‌م له هاوپه‌یمانیتی ئەوان، چونکه‌ من نامکریت به‌بێ ئەوان، من کابرایه‌کم له به‌لا و کاره‌سات ده‌ترسم.<sup>١</sup>

جیاوازی ئاشکرایه‌ له‌ نێوان ئیبوو سه‌لول که‌ نگرونی نیفاق بوو، له‌گه‌ڵ عوباده‌ی کوپی صامیت(ﷺ)، که‌ له‌سه‌ر رێبازی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) په‌روه‌رده‌ بوو بوو، دل و ده‌روونی خاوێن بوویه‌وه‌ و ئیمانی پته‌و بوو، پزگاریشی بوویوو له‌ ده‌مارگیری و نه‌فامی و ئاره‌زوو.....<sup>٢</sup>

سێ یه‌م: کوتایی پیه‌یتانی هانده‌ران له‌ دژی ده‌وله‌تی ئیسلامی و، کوژرانی که‌ عی کوری ئەشرف.

مه‌ترسی ئەوانه‌ی هانی ئازاوه‌یان ده‌دا که‌مه‌تر نه‌بوو له‌ مه‌ترسی ئەوانه‌ی به‌ شمشیره‌کانیان موسلمانانان ده‌کوشت، چونکه‌ ئەوانه‌ نه‌بوايه‌ن ئازاوه‌ هه‌لته‌ده‌گیرسا، بۆیه‌ پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) به‌دوای ئەو هانده‌رانده‌ ده‌پوشت و ده‌یکوشتن به‌مه‌به‌ستی له‌ناو بردنی ئازاوه‌ و، سه‌رخستنی هه‌ق، که‌سانیکێ لێ کوشتن له‌ پاش

١ بپوانه: المحرر الوجيز لابن عطية (١/٤٧٧-٤٧٨).

٢ بپوانه: السيرة النبوية الصحيحة (١/٣٠٢).

جهنگی به در، وهکو:

۱ - عه سمائی کچی مه روان:

هانی خه لکی دده له دژی پيغمبر ﷺ و قسه ی ناشرینی به نیسلام ده کرد، عومه یی کوپی عه دی خوته می په زای خوی لیبت ته و نافرته یی کوشت و، کاتیک پرسپاری کرد له پيغمبر ﷺ دهر باره یی ته و کاره یی ته نجامی داوه، پی فهرمو: ((نصرت الله ورسوله یا عمیر))<sup>۱</sup> واته: توه لسی به سه رختنی خوا و پيغمبر، سه رته نجامیش چند که سیك له به نی خه ته مه موسلمان بوون، نه وهشیان موسلمانیتی خوین ده شارده وه ناشکریان کرد.<sup>۲</sup>

ب - کوژرانی نه بو عه فه کی جووله که:

نه بو عه فه ک پیاوکی پیربوو له به نی عه مری کوپی عه وف، جوله که یه ک بوو هانی خه لکی دده دزایه تی پيغمبر ﷺ بکه ن و هونراوه یی هه لده به ست، پيغمبر ﷺ فهرمو: کی توانای له ناوپردنی ته و پیاوه پیسه یی هه یه؟ نیتر هاوه لیک هه لسا به کوشتنی ناوی سالی می کوپی عومه یی بوو.<sup>۳</sup>

ج - کوژرانی که عبی کوپی نه شرف:

که عبی کوپی نه شرف له به نی نه بهان بوو له هوزی ته ی، باوکی که سیکی کوشتبوو له سه رده می جا میلی و، هاتبوویه مه دینه و هاوپه یمانیتی کردبوو له گه ل (بنی النضیر) و عقیله یی کچی نه بی حه قیقی ماره کردبوو که که عبی کوپی له و نافرته به بوو،<sup>۴</sup> که عب شاعیریک بوو دوزمنی نیسلام بوو، به سه رکه وتنی موسلمانانیش له جهنگی به در زور ناپه حه ت بوو، بویه سه فهری کرد بۆ مه ککه و له وی دهستی کرده جنیو فروشتن به پيغمبر ﷺ و هانی قوره یشی دده بۆ توله سندنه وه یی کوژراوه کانیا ن که بویان ده گریا له هونراوه کانیدا و، بانگه شه یی

۱ مجمع الزوائد، کتاب المناقب، رقم (۱۴۵۵۷).

۲ بهوانه: نضرة النعيم في مكارم اخلاق الرسول الكريم (۲۹۵/۱).

۳ بهوانه: نضرة النعيم في مكارم اخلاق الرسول الكريم (۲۹۶/۱).

۴ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۵۸/۳).



ده کرد بؤ له ناوېردنی پيغمبر ﷺ و موسلمانان هر به رده و اميش بوو له سر نه و کارانه ی، نه بو سوفيان پتي وت: سویندت ددهم به خوا، ناینی نیمة له لای خوا په سنده، یان موحه ممد و هاو له کانی؟ وتی: نیوه پښگاتان راستره،<sup>۱</sup> نینجا دهرچوو و پای بته رستانی کوکرده وه له سر شه پکردن له درئی پيغمبر ﷺ و به ناشکرا دژایه تی و قسه ی ناشرینی پی ده کرد.<sup>۲</sup>

کاتیک هاته مه دینه ییش به ناشکرا دژایه تی پيغمبر ﷺ ی ده کرد و جنیوی پی ددها، به لکو بی نابرووی گه یشته نه وه ییش که زمانی درژکاته وه سر نافرته موسلمانان کان، وه کو نه وه ی هؤنراوه یه کی دلداریانہ ی وت له سر (ام الفضل) ی کچی حاریس که خیزانی عه عباسی مامی پيغمبر ﷺ بوو، تیایدا ده یوت:

اذا هب انت لم تحلل بمنقبة      وتارک انت ام الفضل بالحرم  
صفراء رادعة لو تعصر انعصرت      من ذي القوارير والحناء والکتم  
احدى بنى عامر هام الفؤاد بها      ولو تشاء شفت کعباً من السقم  
لم ار شمساً بليل قبلها طلعت      حتى تبدت لنا ليلة الظلم

۱- هسانى کوړې سابيت که عبي کوړې نه شرفي ده مکوت ده کردوه:

پيغمبر ﷺ هانی هسانى ددها به رهنګاری که عب ببيت وه. هروها ناګاداری ده کردوه که عب له کوې دابه زیووه له مه کهه، بؤ نمونه کاتیک پيغمبر ﷺ هسانى ناګادار کرده وه له دابه زینى که عب له مالى نه بو وه داعه ی کوړې زوه یری سه همی، هسان هؤنراوه ی به سهریاندا هه لېه ست و بؤیه عاتیکه ی کچی نوسه یدی خیزانی نه بو وه داعه هه لسا به دهرکردنی که عبي کوړې نه شرف و به میړده که ی وت: چیمان داوه له م جووله که یه؟ نایا نابینى هسان چیمان پیډه کات؟<sup>۳</sup>

۱ بهوانه: التاريخ الاسلام للذهبي، (۱۵۸).

۲ بهوانه: التاريخ الاسلام للذهبي، (۱۵۸).

۳ بهوانه: الصراع مع اليهود لأبي فارس (۱۱۱/۱).

داوی ئەوێ هەسان چووێ مالتیکی تر، بە هەر لایەکیشدا بپۆیشتا یە  
پیتهمبه‌ر(ﷺ) هەسانی ئاگادار دەکردوێ و لە جیگاکە ی و ئەویش هۆنراوی لە سەر  
دەوتن و دەبوێ مایە ی دەکردنی کەب لەو مالە، بۆیە ناچار بوو بگەڕیتەوێ بۆ  
مەدینە بۆ ئەوێ پووی پووی چارەنووسی خۆی ببیتەوێ.<sup>١</sup>

## ٢- سزای ئیبنولئەشرەف:

ئیبنولئەشرەفی جوولە کە تاوانگە لێکی زۆری ئەنجامدا، هەرێمە ناپاک ی و  
خراپە ییشی زۆر بوو لە دژی پیتهمبه‌ر(ﷺ) و موسلمانان بە گشتی، هەر یە ک لەو  
تاوانانە ییش بە هەلۆه‌شاندنەوێ دەژمێردریت بۆ پەیمان و شایستە ی کوشتنە،  
نەخوازە لا ئەو هەموو تاوانە لە کەسیکی خراپە کاردا کۆبیتەوێ.<sup>٢</sup>

ئیبنولئەشرەف بە جێوانی بە پیتهمبه‌ر(ﷺ) و سۆز دەربەڕین بۆ دوژمنانی  
موسلمانان و، لاواندنەوێ کوزراوێ کانیا، پەیمانە کە ی هەلۆه‌شاندنەوێ و، خوینی  
پەوابوو، بۆیە پیتهمبه‌ر(ﷺ) فەرمانی کرد بە کوشتنی،<sup>٣</sup> ئیمامی بوخاری هەوایی  
کوشتنە کە ی شیکردۆتەوێ و، بە ئیسنادی خۆی لە جابیری کوپی عەبدوللا  
دەگێڕیتەوێ کە فەرموویەتی: پیتهمبه‌ر(ﷺ) فەرمووی: (من لکعب بن الاشرف؟ فانه  
اذی الله ورسوله) واتە: کێ دەتوانیت کەبی کوپی ئەشرەف بکوژیت چونکە  
خراپە ی کردوێ بەرامبەر خوا و پیتهمبه‌رە کە ی، موخەممەدی کوپی مەسلەمە  
هەلسا و وتی: ئە ی پیتهمبه‌ری خوا، حەز دە کە ی بیکوژم؟ فەرمووی: بە لێ.  
وتی: کەواتە پێگەم بدە هەندێ قسە بکەم فەرمووی: بیکە.

موخەممەدی کوپی مەسلەمە چووێ لای کەب و وتی: <sup>٤</sup> موخەممەد داوی  
زەکاتمان لێدە کات و باری قورس کردوین، منیش هاتوومە تە لات قەرزم پێ  
بدەیت، وتی: سویند بە خوا بیزاریش دە بن لێ، موخەممەد وتی: ئێمە تازە شوینی  
کەوتووین و حەز ناکەین وازی لێ بهینین، تا کو بۆمان دەرکەوێت مەسلە کە ی بەرەو

١ هەمان سەرچاوێ (١١١/١).

٢ بېهوانه: الصراع مع اليهود لأبي فارس (١١٢/١).

٣ بېهوانه: السيرة النبوية الصحيحة (٣٠٤/١).

٤ ئەوێ لە کتێبی (السيرة النبوية) ی ئیبنو میشامدا هاتوێ ئەو نائیلە چۆتە لای کەب.

کوی د هچیت، نیمه یش هاتوین داوی باریک یان دوو بارت لی ده کهین. وتی: باشه، به لام شتیکم لا دابنه وهکو بارمته.

وتیان: چیت ده ویت؟

وتی: ژنه کانتان.

وتیان: چوں ژنه کانتان بخینه لات که تو جوانترینی ناو عه ره بی؟

وتی: باشه کوره کانتان بخنه لام.

وتیان: چوں کوره کانتان بخینه لات و دواپی پتیا بوتریت: له بری کولیک یان دوو کول خورما بارمته کراون، نه وه سرشوریه بۆ نیمه، به لکو نیمه چه که کانتان له لات داده نیین.

به لینی پيدا به شو چه که کانی بۆ بیات له گهل نه بو نایله ی برای شیري که عب، نه ویش بانگی کردن بۆ قه لاکه ی و دابه زی بۆ لایان، ژنه که ی پیی وت: له م کاته بۆ کوی دهرده چیت؟

وتی: موحه ممدی کوی مه سلمه و نه بو نایله ی برامه.

وتی: گویم له دهنگیکه ده لپی خورپی خوینه.

وتی: موحه ممدی کوی موسلمه و نه بو نایله ی شیربرامه، پیای به خشنده نه گهر بۆ کوشتنیش بانگ بکریت به شو دهرپوات، موحه ممدی کوی مه سلمه دوو پیای له گهل خوی هینایه ژورده وه و، وتی: کاتیک هات من بونی سهری ده که م، نه گهر منتان بینی باوه شم پیاکرد نیوه لی بدهن، که عب دابه زی بۆ لایان بونی گولوی لیده هات، موحه ممدی وتی: بونی وا خو شم هه رگیز نه کردوه پیشتر، پیگم نه ده ی بونی سهرت بکه م؟

که عب وتی: به لی بونی بکه.

نینجا وتی: نایا پیگم ده دهیت؟

١ له کتیبه کانی ژباړننامه دا هاتوره، نه وانه ی هه لسان به کوشتنی نه مانه بوون موحه ممدی کوی مه سلمه و، سیکانی کوی سه لامه ی کوی وه قش که نه بو نایله ی و له به نی عه بدولنه شهال بو، برای شیري که عبی کوی نه شره فیش بو، هه روه ها عه ببادی کوی بیشری کوی وه قش، نه ویش یه کیک بو له به نی عه بدولنه شهال و، نه بو عه بسی کوی چه بر یه کیک بو له به نی حاریسه.

وتی: به‌ئێ، کاتیك باوه‌شی پیاكرد وتی: بیکوژن، ئه‌وانیش كوشتیان و گه‌رانه‌وه لای پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) و پرووده‌كه‌یان بۆباسکرد.<sup>١</sup>

له‌((السيرة النبوية)) ئیبنو‌هیشامدا هاتووه، كه‌موحه‌مه‌دی كۆپی مه‌سه‌مه‌ سێ پۆژ مایه‌وه پاش ئه‌وه‌ی ئاماده‌یی ده‌رب‌ری بۆكوشتنی كه‌عب، نان و ئاوی نه‌ده‌خوارد ئه‌وه‌نده نه‌بی‌ت كه‌ پێی بژی، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ناردی به‌ دوایدا و وتی: بۆچی وا‌ت له‌ نان و ئاو هێناوه‌؟

وتی: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا قسه‌یه‌كم كردووه له‌ لات نازانم ئه‌توانم به‌سه‌ری بیه‌م یان ناتوانم؟

پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فهرمووی: تۆ هه‌ولت له‌سه‌ره‌.

وتی: پێویسته هه‌ندێ قسه‌ بکه‌ین. فهرمووی: هه‌رچی قسه‌یه‌ك ئه‌که‌ن بیکه‌ن.<sup>٢</sup> هه‌روه‌ها له‌ سیره‌ی ئیبنو ئیسه‌حاقدا هاتووه به‌ئیسنادێکی حه‌سه‌نه‌وه له‌ ئیبنو عه‌بباسه‌وه‌(په‌زای خویان لێ بی‌ت) كه‌ پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) له‌گه‌ڵیان پێی كرد تاكو گه‌یشه‌ به‌قیعی غه‌رقه‌د و به‌پێی خستن و فهرمووی: به‌پێکه‌ون له‌سه‌ر ناوی خوا، خواجه یارمه‌تی ده‌ریان به‌.<sup>٣</sup>

په‌ند و ئامۆزگاری:

هه‌ندێ په‌ند و ئامۆزگاری له‌ تیگه‌یشتنی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) وهرده‌گیریت سه‌باره‌ت به‌ مامه‌له‌کردنی له‌گه‌ڵ ناحه‌زانی ئیسلام و ده‌وله‌تی ئیسلامی، بۆ نمونه‌ بۆ مان وهرده‌که‌وی‌ت كه‌ سزای په‌یمان شکین كوشتنه‌، هه‌روه‌ها سزای ئه‌و خاوه‌ن په‌یمانه‌ی كه‌ جنیو به‌ پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ده‌دا و ئازاری ده‌دا كوشتنه‌، به‌لکو ئه‌وه وهرده‌گیریت هه‌ر كه‌سیك خاوه‌ن په‌یمان بی‌ت یان كه‌سی تر، ئه‌گه‌ر جنیو به‌ پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) بدات ده‌كوژریت، وه‌كو ئیبنو ته‌یمیه ئه‌م مه‌سه‌له‌یه‌ی به‌ جوانی شی كردۆته‌وه له‌ كتیبه‌ی(الصارم المسلول علی شاتم رسول الله).

١ البخاري في المغازي، باب (قتل كعب بن الاشرف) رقم (٤٣٧).

٢ بېوانه: السيرة النبوية لابن هشام (٦١/٣).

٣ هه‌مان سه‌رچاوه (٦٢/٣).

\* له شینوازی جیبه جیکردنی سزا که ئه وه وهرده گیریت که حوکم ده کریت به نهینی جیبه جی بکریت، به تایبته ئه گهر به ناشکرا جیبه جی کردنی بیته مایه ی ئاژاوه و، یان زیانبه خش بیت بۆ موسلمانان،<sup>١</sup> ههروه ها ئه وه مان بۆ پوون بوویه وه که پوویه پووبوونه وه ی، دوژمنی ئیسلام ته نها له گۆرپه پانی جهنگدا نیه، به لگو هه کاریکی تریش ده بیت که زیان به دوژمن بگه یه نیت به مه رجیک تاوان نه بیت، له وانه ش له ناو بردنی که سیک که پۆلی گه وهره بگێریت له دوژمنایه تی ئیسلام، زیانیکی زۆر له موسلمانان بگێریت وه .

ئه مه یش له حاله تیکدا ده بیت مه ترسی دروست بوونی ئاژاوه نه بیت و، موسلمانان به هیز بن و، ئه و جوړه کاره نه بنه مایه ی زیان گه یاندن به موسلمان و، بنبرکردنی بانگخوازه کان له ولاته کانیا و تیکدانی کۆمه لگاکانیا،<sup>٢</sup> هه ندی موسلمانانیش تووشی هه له بوون له جیهانی ئیسلامی و په له یان کرد له پوویه پووبوونه وه ی سه ربازی و، ئه م پروداوه یان کرده به لگه، هه یج به لگه یه کیشی تیا نیه بۆیا، چونکه ئه وه له مه دینه بوو، له کاتیکدا موسلمانان خاوه ن ده سه لات بوون له وی و ده وله تیان هه بوو، به لام ئه وان نه ده سه لات و نه ده وله تیان هه یه، ئینجا ئه و کاره یان سه رخستنی ئاین و توقاندنی بیباوه پانی تیا بوو، هه مویشی به رژه وه ندی بوو و خه راپه ی تیا نه بوو، به لام ئه و جوړه کارانه که له سه رده مانی لاوازیدا ئه نجام ده دریت خراپه و خوین پشستنی موسلمانانی به دوا دا دیت، ههروه ها زیان ده که ویت به مال و ئابروویان به شیوه یه که له هه موو هۆشمه ندیکه وه دیاره .<sup>٣</sup>

پيغمبر ﷺ هه ولای له ناو بردنی هه یج که سیک نه دا له مه ککه، سه ره پای ئه وه ی که توانایشی هه بوو سه رانی بته رستان بکوژیت وه کو ئه بو جه ه ل و، ئومه ییه ی کوپی خه له ف و، عوتبه و، ئه گهر ئاماژه یه کیشی بکر دایه بۆ حه مزه یان عومه ر، یان هه ر که سیک له هاوه لان به و کاره هه لده سان، به لام تیکه یشتنی

١ بهوانه: الصراع مع اليهود لأبي فارس (١١٥/١).

٢ بهوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (٥٤/٥).

٣ بهوانه: وقفات تربوية مع السيرة النبوية (٢٠٥).

پیغمبرایه‌تی و امان فی‌ر ناکات، نه‌و جوړه کاره‌یش پټو‌یستی هه‌یه به‌فه‌توای پاست له‌خاوه‌ن زانست و که‌سی ټیگه‌یشتو له‌فیقه‌ی به‌رژه‌وه‌ندی و خراپییه‌کان، له‌سهرده‌میکی وه‌کو نه‌م سهرده‌می خو‌مان که به‌رژه‌وه‌ندییه‌کان به‌یه‌کدا ټیگه‌ل بوونه و پای گشتی پو‌لی گه‌وره‌ی هه‌یه له‌برپاری ده‌وله‌ته‌کاندا و، نه‌گه‌ری فراوانبوونه‌وه‌ی زیانه‌کان زو‌رت‌ره، هه‌رگیز کاری له‌و جوړه‌ ئاسان نییه‌ پټیگه‌ بدریت.<sup>۱</sup>

\* نینجا تی‌بینی گرنکی وشه‌ ده‌که‌ین له‌لای هاوه‌لان، وه‌کو دهرده‌که‌و‌یت له‌ه‌لو‌یستی مو‌حه‌مه‌دی کو‌پی مه‌س‌له‌مه - ﷺ - پاش نه‌وه‌ی به‌ل‌ینیدا به‌پیغمبر ﷺ سه‌بارت به‌کوشتنی که‌عبی کو‌پی نه‌شرف و دواکه‌وتنی به‌ج‌په‌تانی به‌ل‌ینه‌که، ده‌بینین نه‌و نان و ئاوی له‌خو‌ی قه‌ده‌غه‌کرد و خه‌م و په‌ژاره‌ دایگرت‌وه‌ چونکه‌ ترسا به‌ل‌ینه‌که‌ی به‌سهر نه‌بات، به‌لام له‌کو‌مه‌لگا‌کانی خو‌مان ده‌بینین خه‌لکی به‌ل‌ین دده‌ن و ل‌یی په‌شیمان ده‌بنه‌وه، چونکه‌ خاوه‌ن ه‌لو‌یستی به‌ه‌یز نین له‌پ‌یناو خو‌ای گه‌وره، به‌ل‌کو خاوه‌ن به‌رژه‌وه‌ندی خو‌یانن. خاوه‌ن بانگه‌وازه‌کان پ‌ییان خو‌شه‌ گه‌ردن‌یان ب‌پر‌دیت‌وه، به‌لام به‌ل‌ین و په‌یمانه‌کانی خو‌یان نه‌شک‌ینن.<sup>۲</sup>

\* فه‌رمووده‌ی پیغمبر ﷺ.. (انما علیک الجهد)<sup>۳</sup> واته: تو ه‌ولت له‌سهره، ئاراسته‌یه‌کی به‌پ‌یزی پیغمبرانه‌یه که‌سهرکه‌وتن به‌ده‌ست نایه‌ت پاش ه‌ول و کوشش نه‌بی‌ت، خو‌ای گه‌وره‌ ده‌فه‌رمو‌یت: ﴿تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهَا إِلَيْكَ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هَذَا فَاصْبِرْ إِنَّ الْعَذَابَ لِلْمُتَّقِينَ﴾ (هود: ۴۹).

موسلمان پټو‌یسته له‌سهری هه‌موو هه‌وله‌کانی بخاته‌ گه‌پ‌بو ج‌په‌ج‌کردنی به‌ل‌ینه‌کانی، له‌پاش نه‌وه‌یش پشت به‌خو‌ای گه‌وره‌ ببه‌ست‌یت.<sup>۴</sup>

۱ بېوانه: الأساس فی السنة وفقهها السيرة النبوية (۵۳۷/۲).

۲ بېوانه: الصراع مع اليهود (۱۱۹/۱).

۳ بېوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۶۱/۲).

۴ بېوانه: الصراع مع اليهود (۱۲۰/۱).

\* هه‌روه‌ها فه‌رمووده‌ی پیغمه‌مبه‌ر (ﷺ): ((قولوا مابدا لكم)) واته: ئه‌وه‌ی پیتان باشه بیلین، زانستیکی پیغمه‌مبه‌رانه‌ی تیا به، چونکه ئه‌و قسانه له کاتی ئاساییدا کوفره، لێره‌شه‌وه بۆمان ده‌رده‌که‌وێت له پیتاوی به‌دیته‌نای ئه‌رکه سه‌ربازیه‌کان سنووریک دانراوه بۆ ئه‌و قسانه‌ی که ده‌کرین، به‌لام مه‌سه‌له‌یه‌کی تر هیه، ئه‌ویش ئه‌وه‌یه سه‌باره‌ت به‌ کرده‌وه، چ جۆره کرده‌وه‌یه‌ک په‌وایه له پیتاوه‌وه مه‌به‌سته ئه‌نجام بدریت، وه‌کو وازه‌یتان له فه‌رزه‌کان، له‌م باره‌شه‌وه وتوویه: کار نییه له کوفر و شیرک خراپتر، جا ئه‌گه‌ر ئه‌وه په‌وا بیت، شتی تر په‌واتره له پیتاوه‌وه مه‌به‌ستانه، به‌ مه‌رجیک ئه‌و پێگایه دلنایایی له‌سه‌ر دروست بوو بیت که پێگایه‌کی گه‌یه‌نهره به‌ ئه‌نجام، به‌ مه‌رجیک تریش ئه‌وه‌نده‌ی ئی بکریت که به‌بی ئه‌وه کاره‌که ئه‌نجام نه‌دریت.

ئیت ئایا ئه‌و هۆکاره دواخستنی فه‌زیک بیت یان ئه‌نجامدانی قه‌ده‌غه‌یه‌ک بیت، به‌لام ئه‌مه و ئه‌ویش سنووردان، بۆ نمونه هه‌ندێ قه‌ده‌غه‌کراوه‌یه به‌ هیچ شتیه‌یه‌ک په‌وا نییه ئه‌نجامدانی وه‌کو داوین پیسی.<sup>٢</sup>

هه‌ندێ کیشه و مه‌سه‌له‌ی گه‌وره‌یش هیه ته‌نها زانا گه‌وره‌کان ده‌توانن فه‌توای تیا بدن، به‌ تاییه‌تی له‌ حاله‌ته جیاوازه‌کاندا، حوکمه بنچینه‌یه‌کان شاراوه‌ نین، به‌لام ئه‌و حوکمانه‌ی که جیاوازن پێویسته هه‌ندێ زانای زۆر شاره‌زا قسه‌ی تیا بکه‌ن که توانای تیگه‌یشتنی شه‌ریعه‌تیا هه‌بیت و ئه‌و پروداوانه‌یش که تیایدا ده‌ژین.<sup>٣</sup>

\* فه‌رمووده‌ی پیغمه‌مبه‌ر (ﷺ): ((قولوا مابدا لكم)) واته: هه‌رچیتان پێ باشه بیلین، فیه‌یه‌کی مه‌زنه ئه‌و فه‌رمووده‌ی پیغمه‌مبه‌ر (ﷺ) پوونی ده‌کاته‌وه که ده‌فه‌رموویت: ((الحرب خدعة))<sup>٤</sup> واته: جه‌نگ ته‌له‌که‌یه.

١ پروهانه: السيرة النبوية لابن هشام (٦١/٣).

٢ پروهانه: الاساس في السنة وفقها السيرة النبوية (٥٣٧-٥٣٨).

٣ پروهانه: الاساس في السنة وفقها.

٤ صحيح مسلم رقم (١٧٤٠).

\* فەرمووده‌ی پێغەمبەر (ﷺ): ((انطلقوا على اسم الله، اللهم اعنهم))<sup>١</sup> واتە: بەرپێکەون بە ناوی خوا، خواپە یارمەتیان بدە، ئەم وشەپە هاندەرێک بوو بۆیان بۆ خۆپاگری و ۆرەبەرزکردنەو، بۆپە گرنگیان نەدا بەهێزی ئیبنوئەشرەف و ئەو خەڵکانە‌ی دەووبەری، چونکە هەستیان دەکرد خۆی گەورەیان لەگەڵداپە، ئینجا تێبینی دەکەین پێغەمبەر (ﷺ) هەموو ھۆپە مادپپەکانی وەرگرت و پیلان و نەخشە‌ی چاکی کێشا، پارانەوھشی لەبەر نەکرد، چونکە موسلمان فەرمانی پێکراوہ کۆبکاتەوہ لە نێوان نەخشەکیشان و دوعاکردن و پشت بە خوا بەستن،<sup>٢</sup> بۆپە پیلانەکە‌ی موحەممەدی کوپی مەسلەمە لەگەڵ ھاوہ‌لانی زۆر تۆکمە بوو، ئەو ھۆیانەیش کە یارمەتیدا بۆ سەرکەوتنی کارەکیان بەم شیوہ بوو:

\* ئەبو نائیلە برای شیرێ کەعب بوو، بۆپە ئەو ھیچ ترسیکی لێ نەبوو.

\* لە ھەندیک پیاوہ‌تدا ھاتووہ کە ئەبو نائیلە دلی کەعبی خۆشکردووہ و ھەندی ھۆنراوہ‌ی بۆ وتووہ پێش ئەوہ‌ی باسی پێویستپەکە‌ی بکات.

\* ئینجا باسی پێویستپەکە‌شی نەکرد تاکو کەسەکانی دەووبەری دەرەنەکرد، چونکە ئەگەر بمایەنەوہ پێدەچیت کەعبیان وریا بکردایەتەوہ، واتە قسەکردنیان لەگەڵی بە تەنھا لە ئەو پەپی سەرکەوتوویدا بوو.

\* خۆیان وا دەرخت کە قسە بە پێغەمبەر (ﷺ) دەکەن و بیزان لێی، بۆپە کەعب بە تەواوی دلیا بوو لێیان.

\* بیرۆکە‌ی بارمەکردنی چەک بیرۆکە‌پەکی زۆر سەرکەوتوو بوو، چونکە دواتر چەکەکانیان نەبووہ جیگای گومان، چونکە ھیناویانە بۆ دانانی وەکو بارمە و، بەکاریشی دەھینن لە مەبەستەکە‌ی خۆیان.

\* وەرگرتنی کاتی دیاریکراو لە کەعبی کوپی ئەشرەف توند و تۆلی بوو لە پلانەکە بۆ ئەوہ‌ی بتوانن لە ھەر کاتیکی شەودا بپن و لە دەرگای بدەن، بەبێ

١ بېروانە: السيرة النبوية لابن هشام (٦١/٢).

٢ بېروانە: التاريخ الاسلامي للحميدي (٦٥/٥).



نه وهى گومانيان لى بکات.

\* دلنابوونى ئيبنولنه شريف له نائيله و موحه مەدى کوپى مه سله مه، وای کرد که به و شه وه دەر بچیت، که مه ترسی تیا به بۆ که سیکی وه کو که عب.<sup>١</sup>  
\* نه خشه ی دوور خستنه وهى که عب له مالى خوی به بى هیچ پشتیوانیک زۆر سهر که وتوو بوو.

\* هه لسانی نه بو نائيله به قایلکردنى که عب به بۆنکردنى سهرى و گرتنى قژه سهرى بۆ نه وهى بۆنى بکات، کاریکى سهر که وتوو بوو، چونکه به توندی گرتی و فه رمانى خوا له و جووله که نه فرین لیكراوه نه نجام درا.<sup>٢</sup>  
\* توانای چاکى هاوه لان دهر ده که ویت له پاراستنى نهینیدا، سهره پرای زۆرى مونافیه کان له مه دینه و دواکه وتنى جیبه جیکردنى و باسکردنى پيغمبر ﷺ بۆ نه و مه سه له له پیش چاوى هاوه لاند و، نه مه ش به لگه یه له سهر به هیزی ئیمانی نه و هاوه لانه و دلسۆزییان بۆ ئایینه که یان.<sup>٣</sup>

### ٣- کاریگه رى کوژرانى ئیبنولنه شريف له سهر جووله که کان:

هه والی کوژرانى که عب له مه دینه بلا بوویه وه، بۆیه قه شه کانى جووله که به په له پویشن بۆ لای پيغمبر ﷺ، سکا لایان ده کرد و نا په زاییان له کارى هاوه لانی دهر ده بپری، پيغمبر ﷺ یش هیچ بایه خى پى نه دان، به لکو جه ختى له سهر نه وه کرده وه که کوژرانى دهر ده نجامیکى سروشتیه بۆ هه لوێسته ناحه زانه که ی، نه م رووداوه ترس و بیمى خسته دللى جووله که وه، بۆیه ئیتر هیچ له سهرانیان نهیده توانی له قه لاکه ی خوی دهر بچیت، جووله که کانیش هه موویان ترسیان په یدا کرد له موسلمانان له مه دینه،<sup>٤</sup> ناچاریش بوون پیکه و تننامه که یان دووباره بکه نه وه، به لام هه ر به رده وام بوون له پیلان گێپان بۆ ئیسلام وه کو پوونى ده که ینه وه، جیگای ئاماژه پیکردنیش که پيغمبر ﷺ (بنی النضیر) سزا نه دا

١ بهوانه: الصراع مع اليهود (١٢٢/١).

٢ هه مان سه رچاوه (١٢٢/١).

٣ بهوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (٥٦/٥).

٤ بهوانه: التاريخ السياسي والعسكري (١٨٨).

له‌سه‌ر تاوانی که‌عی کوپی نه‌شرف، به‌لکو ته‌ن‌ها که‌عی سزادا به‌هوی ناپاکیه‌که‌ی و، پیککه‌و تننامه‌ی له‌گه‌لیان نوی کرده‌وه،<sup>۱</sup> له‌فیقه‌ی پیغمبر ﷺ) نه‌وه تیده‌گه‌ین که‌ چاره‌سه‌ری گونجاو بۆ جووله‌که‌ تیخوپین و توقاندنه و کوشتنی ئاژاوه‌گیرانیانه.<sup>۲</sup>

چوارهم: هه‌ندی بۆنه‌ی کۆمه‌لایه‌تی.

۱- هاوسه‌رگیری پیغمبر ﷺ) له‌گه‌ن حه‌فصه‌ی کچی عومه‌ر:

عومه‌ر - ﷺ - ده‌فه‌رموویت: ((کاتیک حه‌فصه‌ی کچم بیوه‌ژن که‌وت له‌ پاش مردنی خونه‌یسی کوپی حوزافه‌ی سه‌همی می‌دی، که‌ نه‌و یه‌کێک بوو له‌ هاوه‌لانی پیغمبر ﷺ) و له‌ مه‌دینه له‌ دنیا ده‌رچوو، عومه‌ر ده‌فه‌رموویت: چومه‌ لای عوسمانی کوپی عه‌فان و حه‌فصه‌م بۆ پیشنیار کرد، وتی: ته‌ماشای بارودۆخی خۆم ده‌که‌م، پاش چه‌ند شه‌ویک یه‌کترمان بینیه‌وه و وتی: بۆم ده‌رکه‌وت که‌ ئیستا ژن نه‌هینم.

عومه‌ر ده‌فه‌رموویت: ئینجا نه‌بو به‌کری صدیقم بینی و پیم وت: نه‌گه‌ر پیت باشه حه‌فصه‌ی کچی عومه‌رت لی‌ ماره‌ ده‌که‌م، نه‌بو به‌کر - ﷺ - بی‌ ده‌نگ بوو، وه‌لامی نه‌دامه‌وه، گله‌ییم له‌ نه‌و زۆتر بوو تاکو عوسمان.

پاش چه‌ند شه‌ویک، پیغمبر ﷺ) خوازیینی کرد و منیش لیم ماره‌ کرد، نه‌بو به‌کر بینیمی و وتی: له‌وانه‌یه‌ گله‌یه‌که‌ت هه‌بیت لیم نه‌و کاته‌ی حه‌فصه‌ت پیشنیار کرد بۆم و وه‌لام نه‌دایته‌وه؟

عومه‌ر وتی: به‌لی، وتی: هیچ پیکر نه‌بوو له‌ وه‌لام دانه‌وه‌م نه‌وه نه‌بیت پیغمبر ﷺ) باسی کردبوو، منیش به‌ هیچ شیوه‌یه‌که‌ نه‌یینی پیغمبر ﷺ)م ئاشکرا نه‌کرد و نه‌گه‌ر نه‌و نه‌یویستایه‌ من قبوڵم ده‌کرد.<sup>۳</sup>

۱ به‌وانه: السيرة النبوية الصحيحة (۳۰۴/۱).

۲ به‌وانه: الصراع مع اليهود (۱۲۶/۱).

۳ البخاري: كتاب النكاح، رقم (۵۱۲۲).

## ٢- هاوسەرگیری عەلی لەگەڵ فاتیمة (ڕەزای خاویان لی بیت):

عەلی (ع) - دەرموویت: خوازیبێنی فاتیمة یان کرد لە لای پيغه مبهري (ع).  
منیش که نیزه کیکم بوو وتی: ئایا دەرزانیت فاتیمة خوازیبێنی کراوه، وتم: نەخیر،  
وتی: چی پێگەت لی دەرگرت خوازیبێنی بکهیت لە لای پيغه مبهري (ع)، وتم: ئایا  
هیچ هەیه ژنی پی بهیتم؟

وتی: ئەگەر بجیتە لای پيغه مبهري (ع) لیت ماره دەرکات.

دەرموویت: سویند بە خوا هەر هیواداری کردم تاکو چوومه لای  
پيغه مبهري (ع)، کاتیک لە بەر دەرستیدا دانیشتم، سویند بە خوا هیچ قسە یەکم پی  
نەکرا. پيغه مبهري (ع) فەرمووی: بۆچی هاتووی، پیویستیەکت هەیه؟ منیش  
بی دەنگ بووم، فەرمووی: لەوانە یە بۆ خوازیبێنی فاتیمة هاتبیتی؟ وتم: بەلی،  
فەرمووی: شتیکت هەیه فاتیمة ی پی حەلال بکە بۆ خۆت؟ وتم: نە بە خوا ئە  
پيغه مبهري خوا (ع).

فەرمووی: ئەو قەڵانەت کوا که پیم دای؟ سویند بە خوا قەڵانیکی حوتەمی  
بوو بایی چوار درهەم بوو.

وتم: بەلی، فەرمووی: وا لیم ماره کردی، ئەو قەڵانە ی بۆ بنێره و بیکە بە  
خیزانی خۆت، ئەو بوو ماره یی فاتیمة ی کچی پيغه مبهري (ع).<sup>١</sup>  
پيغه مبهري خوا (ع) فاتیمة ی کچی بەشودا و ئاماده ی کرد بە قەدیغە یە ک  
کونته و سەرینیک که ناو خەنە کە ی پوهه کیکی بۆن خۆش بوو.<sup>٢</sup>

ژیانیان لە وێهەری ئاسانی دابوو، دوور بوو لە ئالۆزی، ژیا نیکی زبیران هەبوو  
زیاتر،<sup>٣</sup> ئەم بەسەر هاتە ییش که لە موسنە دی ئیمام ئەحمەد هاتوو ئەو هەمان بۆ  
پوون دەرکاتووه:

((عەلی پۆزیک بە فاتیمة ی وت: سویند بە خوا ئەو هەندە پشامه وه سنگم بە ئیش  
هات، خوا ی گەر هەیش کۆیلە یەکی زۆری بۆ باوکت ناردوو و، تۆیش برۆ داوا ی

١ بڕوانه: دلائل النبویه للبيهقي (١٦٠/٢) اسنادە حسن.

٢ بڕوانه: صحيح السيرة النبویه (٢٦٧).

٣ بڕوانه: معين السيرة (٢٥٥).

خزمه‌تکارێکی ئێ بکه، وتی: سوێند به‌ خوا ئه‌وه‌نده‌ خه‌ریکی ه‌اڕین بووم تاکو پێستی ده‌ستم نه‌ستووڕ بوویه‌وه‌.

فاتیمه‌ چووه‌ لای پتغمه‌بەر(ﷺ) و پێی فهرموو: کچه‌که‌م چی ه‌یناتی بۆ ئێره‌؟ وتم: ه‌اتووم سلاوت ئێ بکه‌م، له‌ پروی نه‌هات داواکارییه‌که‌ی بکات و گه‌ڕایه‌وه‌. عه‌لی پێی وت: چیت کرد؟ وتی: له‌ پروم نه‌هات داوای بکه‌م. ئینجا پێکه‌وه‌ ه‌اتین. عه‌لی وتی: ئه‌ی پتغمه‌بهری خوا(ﷺ) ئه‌وه‌نده‌ پشامه‌وه‌ تا سنگم ه‌اته‌ ئێش، فاتیمه‌یش وتی: ئه‌وه‌نده‌ خه‌ریکی ه‌اڕین بوومه‌ پێستی ده‌ستم نه‌ستووڕ بووه‌ته‌وه‌، خوای گه‌وره‌ش ئه‌وه‌نده‌ کۆیله‌ی پێداوی یه‌کیکمان بده‌ری بۆ خزمه‌ت. پتغمه‌بەر(ﷺ) فهرمووی: سوێند به‌ خوا پێتان ناده‌م و ئه‌ه‌لی صوفه‌ پشتگوێ ب‌خه‌م سکیان بپێچنه‌وه‌ له‌ برساندا، ه‌یچ نییه‌ له‌ سه‌ریان خه‌رجی بکه‌م، بۆیه‌ ئه‌م کۆیلانه‌ ده‌فروشم و نرخه‌کانیان له‌ سه‌ر ئه‌وان خه‌رج ده‌که‌م، ئه‌وانیش گه‌ڕانه‌وه‌ و پتغمه‌بەر(ﷺ) ه‌اته‌ لایان چووبووونه‌ ژێر قه‌دیفه‌که‌یانه‌وه‌، ئه‌گه‌ر سه‌ریان داپۆشیا پێیان ده‌رده‌که‌وت یان پێیان داپۆشیا سه‌ریان ده‌رده‌که‌وت، که‌ ه‌اتن هه‌لسن، فهرمووی مه‌جوولێنه‌وه‌، ئینجا فهرمووی: ئایا شتیکتان پێی بلێم له‌وه‌ چاکتر بێت که‌ داواتان کرد؟ وتیان: به‌ئێ. فهرمووی: چه‌ند وشه‌یه‌که‌ جبریل فی‌ری کردم(ﷺ)، وتی: له‌ دوا‌ی هه‌موو نوێژێک ده‌ جار(سبحان الله) و ده‌ جار(الحمد لله) و ده‌ جار(الله اکبر) بکه‌ن، کاتیکیش ده‌چه‌ سه‌ر جێگای خه‌وتان سی و سی جار(سبحان الله) و سی و سی جار(الحمد لله) و سی و سی جار(الله اکبر) بکه‌ن.

به‌م شیوه‌ بوو پێنموونی پتغمه‌بەر(ﷺ) له‌ په‌روه‌رده‌کردنی که‌سوکاره‌ نزیکه‌کانی، ئه‌ه‌لی سوفه‌ی هه‌لبژارده‌ سه‌ر که‌س و کاره‌ نزیکه‌کانی خو‌ی، ئه‌م شیوه‌ په‌روه‌رده‌یش کاری کرد له‌ عه‌لی(په‌ازی خوای ئێ بێت) و پۆژان دیت و ده‌پوا عه‌لی ده‌بێته‌ خه‌لیفه‌ی موس‌لمانان و ئه‌و کاته‌ش ده‌یفه‌رموو: سوێند به‌ خوا وازم له‌ وشانه‌ نه‌هینا له‌و پۆژه‌وه‌ پتغمه‌بەر(ﷺ) فی‌ری کردم، یه‌کێک له‌ هاوه‌لانی په‌رسیاری کرد شه‌وی صفین یش؟ فهرمووی: ئه‌و شه‌ویش هه‌ر له‌ یادم بوو،<sup>١</sup> عه‌لی(په‌ازی

خوای لی بیت) به و شیوه بوو که زیراری کوپی زه‌موره له کۆرپکی موعاوییه‌دا باسی ده‌کرد: ((..... به دنیا و پاباردنه‌کانی دلتەنگ ده‌بوو، به تاریکی شه‌ویش خوشحال ده‌بوو، سویند به خواه و فرمی‌سکی به خوڤ ده‌پرشت و، زۆر بیری ده‌کرده‌وه و، ده‌ستی له‌سەر ده‌ست ده‌دا و، له‌گه‌ل خۆی گفت و گۆی ده‌کرد و، جلوه‌رگی کورتی پی باش بوو، خواردنی زیریشی به لاوه باش بوو.....)).<sup>١</sup>

## به نشی نویه م

### غه زای نو حود

باسی یه که م: پروداوه کانی پیش جه نکه که

یه که م: هوکاره کانی نه و جه نکه.

هوکاره کانی نه و غه زایه جیاواز بوون، له وانه: هوکاری نایینی و، کۆمه لایه تی و، نابووری و، سیاسی.

١- هوکاری نایینی:

خوای په روه ردگار بوئی گتپاوینه ته وه که بته پرستان ماله کانیاں خه رج ده که ن بو قه ده غه کردنی پتگیای خوا و، ته گهره دانان له پیش بانگه وازی نیسلامی و، پتگرتن له خه لکی له وهی بچه ناو نایینی نیسلامه وه و، هه ول ده دن نایینی نیسلام له نیتو بیه ن، وه کو فهرموویه تی: ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَسَيُنفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُونَ وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُحْشَرُونَ﴾ (الانفال: ٣٦).

ته به ری ده فهرموویت: ماله کانیاں خه رج ده که ن بو نه وهی پتگه له خه لکی بگرن نه چنه نیسلامه وه.<sup>١</sup>

(ابن کثیر) یش ده فهرموویت: خوای گه وره ناگادارمان ده کاته وه که بیتاوه پان ماله کانیاں خه رج ده که ن بو نه وهی پتگه بگرن له شوینکه وتنی حق.<sup>٢</sup>

١ بهوانه: غزوة احد دراسة دعوية، محمد بامذحج (٧١).

٢ بهوانه: تفسير ابن کثیر (٢/٣٤١)، ط / دار السلام.

شه‌وکانی ده‌فه‌رموویت: واته‌مه‌به‌ستی بی‌باوه‌پان له‌مال‌خه‌رجکردنیاندا ته‌گه‌ره‌دروستکردنه‌له‌سەر پێگای خوا و دژایه‌تی کردنی پيغمبەر(ﷺ) و کۆکردنه‌وه‌ی سوپا بۆ ئه‌و مه‌به‌سته.<sup>١</sup>

به‌م شیوه‌هیش ده‌رده‌که‌ویت که گرنگترین هۆکاره‌کانی جه‌نگی به‌در هۆکاره‌ثاینیه‌که‌یه‌که‌یه‌کێک بوو له‌ئامانجه‌کانی قوره‌یش بۆ کۆسپ دروست کردن له‌پیش خه‌لکیدا بۆ ئه‌وه‌ی نه‌چنه‌نیو ئیسلامه‌وه.<sup>٢</sup>

## ٢- هۆکاری کۆمه‌لایه‌تی:

ئه‌و تێکشکانه‌گه‌رده‌ی تووشیان بوو له‌به‌در، که‌تیایدا سه‌رانیان کۆژران، بوو به‌مایه‌ی شووره‌بیه‌کی گه‌وره‌بۆیان، له‌ئه‌نجامیدا هه‌ستیان به‌سه‌رشۆپی ده‌کرد، بۆیه‌هه‌موو هه‌ولێکیان خسته‌گه‌ر بۆ لابردنی ئه‌و ئابروو چوونه‌و، ده‌ستیان کرد به‌کۆکردنه‌وه‌ی مال‌بۆ جه‌نگی پيغمبەر(ﷺ) هه‌ر له‌وساته‌ی له‌به‌در گه‌رانه‌وه‌، ئیبنو ئیسه‌حاق ده‌لێت: پاش ئه‌وه‌ی بی‌باوه‌پانی قوره‌یش ئه‌وه‌یان به‌سه‌ردا هات له‌به‌در، ئه‌بو سوفا نیایش کاروانه‌که‌ی گه‌رانه‌وه‌مه‌که‌که‌له‌(دار الندوة) پای گرت، چونکه‌خۆیان هه‌ر وایان ده‌کرد، ئه‌و کاروانه‌ی له‌و جیگایه‌نه‌جولانه‌وه‌و دابه‌شی نه‌کرد، سه‌رانی قوره‌یش پازی بوون به‌و کاروانه‌سوپایه‌که‌ئاماده‌بکه‌ن بۆ شه‌پکردن له‌دژی پيغمبەر(ﷺ)، هه‌ندێک له‌سه‌ران و له‌و که‌سانه‌ی باوک و برایان تیاچوو بوو له‌به‌در، چوونه‌لای ئه‌بو سوفا نی و ئه‌و که‌سانه‌ی بازرگانیان هه‌بوو، وتیان: موحه‌ممه‌د که‌س و کاری ئیوه‌ی کوشت و ئیوه‌یش یارمه‌تیمان بده‌ن به‌م ماله‌بۆ شه‌پکردن له‌دژی، به‌لکو تۆله‌ی خۆمانی لێ بکه‌ینه‌وه‌، ئه‌بو سوفا نی وتی: من یه‌که‌م که‌سم قایل ده‌بم.<sup>٣</sup>

جوبه‌یری کوپی موته‌عیمیش خولامیکی حه‌به‌شی بوو ناوی وه‌حشی بوو، پم هاوێژ بوو، ده‌ستی زۆر راست بوو، پێی وت: تۆیش له‌گه‌ڵ خه‌لکی ده‌ریچۆ، ئه‌گه‌ر

١ به‌وانه: فتح القدير (٣٠٩).

٢ به‌وانه: غزوة احد دراسة دعوية، (٧١).

٣ به‌وانه: السيرة النبوية لابن هشام (٨٦/٣).

همزه‌ت کوشت له ټول‌ه‌ی توعه‌یمه‌ی کوږی عه‌دی مامم ټو نازادی.<sup>١</sup>

### ٣- هوکاري نابووری:

بزوتنه‌وه‌ی پوله سهربازیه‌کان که ده‌وله‌تی ئیسلامی پټی هه‌لده‌سا، کاریگه‌ری کردبووه سهر نابووری قوره‌یش و گه‌مارو‌یه‌کی نابووری به‌ه‌یږی له‌ ده‌وریان دروستکردبوو، نابووری مه‌که له‌سهر گه‌شته‌کانی زستان و هاوین پاوه‌ستابوو، گه‌شتی زستان بۆ یه‌مه‌ن بوو که‌تیايدا کالاً و به‌روبومه‌کانی شامیان ده‌برد و، گه‌شتی هاوینیش بۆ شام بوو که‌تیايدا به‌روبوم و کالای یه‌مه‌نیان ده‌برد نه‌ه‌یشتنی یه‌ک‌یک له‌م دوو گه‌شته‌یش زیانی له‌ نه‌و گه‌شته‌که‌ی تریش ده‌دا، چونکه‌ بازرگانیان بۆ شام له‌ سهر کالای شام پاوه‌ستاوه،<sup>٢</sup> خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رمو‌یت: ﴿لَا يَلْفُ فَرِشٍ ۝١﴾ إِلْفِهِمْ رَحَلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ ﴿٢﴾ فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ﴿٣﴾ الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَآمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ﴾ (قریش: ١-٤).

وته‌یه‌کی سه‌فوانیش هه‌یه‌ ئاماژه‌ ده‌کات بۆ نه‌م مه‌سه‌له‌ که‌ ده‌ل‌یت: ((موحه‌مه‌د و هاوه‌لانی بازرگانیه‌کان تی‌کداوین، ئیمه‌یش نازانین چی بکه‌ین له‌ هاوه‌لانی، نه‌وان قه‌راغی ده‌ریا به‌رناده‌ن و، زۆریه‌ی خه‌لک‌یش پ‌یکه‌وتننامه‌یان له‌گه‌ل‌دا کردوون، نه‌گه‌ریش ئیمه‌ لی‌ره‌ بم‌ینینه‌وه‌ سه‌رمایه‌کانی خۆمان ده‌خو‌ین و، به‌ل‌کو ئیمه‌ پ‌یویسته‌ بازرگانی بکه‌ین بۆ شام له‌ هاویندا و بۆ حه‌به‌شه‌ له‌ زستان)).<sup>٣</sup>

### ٤- هوکاري سیاسي:

پ‌یشه‌وایی قوره‌یش له‌ دا‌پوخاندا بوو له‌ پاش به‌در و پله‌ و پایه‌ی له‌ ن‌یو هۆزه‌کاندا وه‌کو جار‌ان نه‌ما، بۆیه‌ به‌ لایانه‌وه‌ پ‌یویست بوو نابووری خو‌یان بگ‌یرنه‌وه‌ و پ‌یشه‌وایی ده‌سته‌به‌ر بکه‌ن به‌ هر نرخ‌یک بووه‌.

١ هه‌مان سه‌رچاوه (٧٩/٣).

٢ بېوانه: غزوة احد دراسة دعوية، (٧٤).

٣ بېوانه: المغازي للواقدي (٦٩٥/١-٦٩٦).



ئه‌مه‌ گرنگ‌ترین ئه‌و هۆکارانه‌ بوون که هانی قوره‌يشی دا پووبه‌پووبوونه‌وه‌ی سه‌ریازی ئه‌نجام بدات له‌ دژی ده‌وله‌تی ئیسلامی له‌ مه‌دینه.<sup>١</sup>

**دووهم: ده‌رچوونی قوره‌يش له‌ مه‌که‌که‌وه‌ بۆ مه‌دینه.**

له‌ پۆژی شه‌مه‌مه‌ له‌حه‌وتی شه‌ه‌والی سالی سێیه‌می کۆچی،<sup>٢</sup> قوره‌يش کۆکردنه‌وه‌ی هێزه‌کانی ته‌واوکرد و سوپاکه‌ی ئاماده‌بوو، که پێکهاتبوو له‌ سێ هه‌زار که‌س، ئافره‌ت و کۆيله‌کانیشیان له‌گه‌ڵ خۆیان هێنا‌بوو، له‌گه‌ڵ ئه‌و هۆزانه‌يش که دوايان که‌وتن و، ئه‌و که‌سانه‌ی که خۆیان داوه‌ته‌ پالیا‌ن له‌ ئه‌حابیش (ئه‌وانه‌ی هاتنه‌ لای عه‌ره‌به‌کان و خۆیان دایه‌ پالیا‌ن) و کینانه‌و خه‌لکی تیهامه‌و ئافره‌ته‌کانیشیان بۆ ئه‌وه‌ هێنا‌به‌لکو که‌س هه‌لنه‌یه‌ت، ئه‌بو سوفا‌ن که سه‌رکرده‌ی خه‌لکی بوو، هیندی کچی عوتبه‌ی کچی په‌بیعه‌ی له‌گه‌ڵ خۆی هێنا و،<sup>٣</sup> سه‌فوانی کۆپی ئومه‌یه‌يش به‌ره‌زه‌ی کچی حاریسی کۆپی هیشامی له‌گه‌ڵ خۆی هێنا و، عیکریمه‌ی کۆپی ئه‌بو جه‌هل ئومومولحه‌کیمی کچی حاریسی کۆپی هیشامی کۆپی موغیره‌ی له‌گه‌ڵ خۆی هێنا و، حاریسی کۆپی هیشامی کۆپی موغیره‌يش فاتیمه‌ی کچی وه‌لیدی کۆپی موغیره‌ی له‌گه‌ڵ خۆی هێنا،<sup>٤</sup> به‌و هێزه‌وه‌ پۆیشتن تاکو گه‌یشتنه‌ (بطن السبخه) له‌ نزیک دۆلێک له‌ لای مه‌دینه و له‌وێ دابه‌زین.<sup>٥</sup>

قوره‌يش پێش ئاماده‌کردنی سوپاکه‌ی هه‌لمه‌تیک‌ی گه‌وره‌ی راگه‌ياندنیا‌ن کردبوو که ئه‌بو عه‌ززه‌ عه‌مری کۆپی عه‌بدو‌لای جو‌مه‌حی پێی هه‌لسابوو، له‌گه‌ڵ عه‌مری کۆپی عاص و، هوبه‌یری کۆپی مه‌خزومی و، ئیبنو‌لزیعبه‌ری و هه‌ندێ ده‌ره‌نجامی گه‌وره‌یا‌ن به‌ده‌ست هێنا‌بوو،<sup>٦</sup> خه‌رجیه‌کانی ئه‌و سوپایه‌ گه‌یشتبوو نه‌زیکه‌ی په‌نجا هه‌زار دیناری ئالتوون.<sup>٧</sup>

١ بېوانه: غزوة احد دراسة دعوية، (٧٥).

٢ البداية والنهاية (١١/٤)، الواقدي: المغازي، (١٩٩/١).

٣ بېوانه: الاصابة (٣٤٦/٨)، رقم رقم (١١٨٦٠).

٤ بېوانه: السيرة النبوية لابن هشام (٧٠/٣).

٥ بېوانه: غزوة احد دراسة دعوية، (٦٨).

٦ بېوانه: غزوة احد لأبي فارس (١٧).

٧ هه‌مان سه‌رچاوه (١٦).

سێ یەم؛ دەزگای هەوالگری پیغمبەر (ﷺ) بە دواى جموجۆلی دۆژمندا دەروات.

عەبباسی کوپی عەبدولموتەلیب چاودێری جموجۆلی قورەیش و ئامادەکارییه‌کانی دەرکرد بۆ جەنگ، کە سوپاکە دەرچوو عەبباس نامەیه‌کی پەلە‌ی نارد بۆ پیغمبەر (ﷺ) و هەموو ورده‌کارییه‌کانی سوپاکە‌ی تیا باس کرد، نێردراوی عەبباس نامە‌که‌ی بە پەلە گەیاند و، ئەو پێگە دووره‌ کە پێنج سەد کیلۆمه‌تر دەرێت بە سێ پۆڤ بێ و نامە‌که‌ی لێ مژگەوتی قوبایا دایه‌ دەستی پیغمبەر وه (ﷺ)، پیغمبەر (ﷺ) بە وردی ئاگای لێ هەواله‌کانی قورەیش بوو لێ پێگە‌ی عەبباسی مامیه‌ وه، ئیبنو عەبدولبەر دەرێت: عەباس (په‌ازی خوای لێ بیت). هەواله‌کانی قورەیشی دهنووسی بۆ پیغمبەر (ﷺ). موسلمانانیش خۆیان بە هێز دەرکرد به‌ هۆی عەباس وه، خۆی حەزی دەرکرد بجێته‌ لای پیغمبەر (ﷺ)، به‌لام پیغمبەر (ﷺ) پێی فەرموو مانه‌ وه‌ت له‌وێ چاکتره‌))<sup>٢</sup>

ئەو زانیارییه‌ی عەباس ناردبووی ورد بوون، لێ نامە‌که‌یدا هاتبوو ((قورەیش برپاری ده‌چوونیان داوه‌ بۆ لای ئێوه، ئێتر چیت پێ ده‌کرێت بۆ به‌ره‌نگارییان بیکه، ئەوان به‌ سێ هەزار که‌سه‌ وه‌ دەرچوون و دووسه‌د سوار و حەوت سەد قه‌لغانه‌ به‌رو سێ هەزار و شتره‌ وه، هەرچی چه‌کیشیان هه‌یه‌ هێناویانه‌))<sup>٢</sup>

نامە‌که‌ هەندێ زانیاری گرنگی تیا دا بوو له‌وانه‌:

١- دەرچوونی هێزی بته‌رستان به‌ره‌و مه‌دینه‌.

٢- قه‌باره‌ی سوپاکه‌ و توانا جه‌نگیه‌کانی، ئەوه‌یش یارمه‌تی دهره‌ بۆ دانانی پلانێک بۆ پووبه‌پووبوونه‌ی ئەو هێزانه‌ که‌ هێرش ده‌که‌ن، پیغمبەر (ﷺ) به‌و زانیارییه‌ی مه‌که‌که‌ کۆلی نه‌دا، به‌ لکو سوور بوو له‌ سه‌ر دهرخستنی زانیارییه‌کان دهرباره‌ی دۆژمن سات به‌ سات، ئەوه‌یش ئامۆژگارییه‌ که‌ بۆ سه‌رکرده‌ موسلمانه‌کان که‌ گرنگی بده‌ن به‌ دوا داه‌چوونی ئەو هەوالانه‌ی که‌ لێ پووناکی دا پلان و

١ پڕوانه‌: الرحيق المختوم، للمبار كفوري (٢٥٠).

٢ پڕوانه‌: الاستيعاب في معرفة الاصحاب (٨١٢/٢).

٣ پڕوانه‌: المغازي للواقدي (٢٠٤/١).

ئێستراتیژییەت دادەنرێت، بۆیە پێغەمبەر ﷺ هەلسا بە ناردنی حوبابی کوپی موزیری کوپی جەموح بۆ لای قورەیش بە مەبەستی زانیی هەوالەکان و توانی بچیتە نیو سوپای مەککەو و مەزەندەیی ژمارە و کەرەستەکانیان بکات و بگەرێتەو، پێغەمبەر ﷺ لێی پرسى، چیت بینی؟ وتی: ئەى پێغەمبەرى خوا ژمارەیه کم له ئەوان بینی به دەورووبەرى سێ هەزار مەزەندەم کرد، ئەسپەکانیش به دووسەد و، قەلغانی دیاریشم بە حەوت سەد مەزەندە کرد، فەرمووی: ئایا ئافەرەت بینی؟ وتی: بەلێ ئافەرەت بینی تەپل و دەفیان پێ بوو، پێغەمبەر ﷺ فەرمووی: بۆ ئەو هینراون هانی پیاوان بەدن و کوژراوانی بەدریان وەبیر بهێننەو، بەم شیوە هەوالیانم پێگەیشتوو، پیتیک باس مەکە لەم بارەو، خوای گەرەمان بەسەر چاکترین پشت و پەنایە، خوایە بە پشتیوانی گەشت تۆ دەکەم و پەلامار دەدەم.<sup>١</sup>

هەروەها پێغەمبەری خوا ﷺ هەلسا بە ناردنی ئەنەس و مۆننەس ی کوپانی فەزائە بۆ گوێ هەلخستن بۆ هەوالی قورەیش، بینیان نزیکبوونەتەو لە مەدینە و، ئەسپ و وشرەکانیان ناردوو بەو پێت لە دەورووبەری مەدینە، گەرانیو و ئەم هەوالەیان هێنایەو.<sup>٢</sup>

لە پاش دانیابوونی لە زانیارییەکان، پێغەمبەر ﷺ مەبەستی بوو کە ئەو زانیاریانە لەسەر ئاستی سەرکردایەتی بمێنێتەو، لە ترسی ئەوێ ئەم هەوالانە کاریگەرییان هەبێت لەسەر وری موسلمانان پێش خۆسازدان، بۆیە ئوبەى کوپی کەعب نامەکەى عەبباسی خوێندەو، پێغەمبەر ﷺ فەرمانی پێکرد ئەو باسە بشاریتەو و، بە پەلە گەراییو بۆ مەدینە و، بیروبووچوونی لە گەل سەرانی موهاجیرو ئەنصارەکاندا ئالوگۆرکرد سەبارەت بە چۆنیەتی مامەلەکردن لە گەل ئەو هەلوێستە، پێغەمبەر ﷺ سەرگەورەى ئەنصارەکان سەعدی کوپی موعازی ئاگادارکردبوویو ئەو نامەکەى عەبباس و فەرمووی: سوێند بە خوا ئومێدم وایە خێر و چاکە بێت، داواشی لێکرد ئەو مەسەلە بشاریتەو، کاتیک پێغەمبەری خوا ﷺ لە لای سەعد دەرچوو، خێزانەکەى بە سەعدی وت: پێغەمبەری خوا چى

١ بهوانه: المغازي للواقدي (٢٠٧/١-٢٠٨).

٢ بهوانه: السيرة النبوية لابي شهبه (١٨٧/٢).

وت؟ به‌لام سه‌عد تێی خوپی و هیچی پێی نه‌وت، خیزانی وتی: من گویم لێ بوو چی پیت وت و قسه‌که‌ی پێغه‌مبەر (ﷺ)ی بۆ گێژاپه‌وه‌ و سه‌عد وتی: ((إنا لله وإنا اليه راجعون)) ئینجا وتی: ئه‌ی پێغه‌مبهری خوا من ترسام ئه‌م هه‌واله‌ بلأوبیته‌وه‌ و ابزانم من بلأوم کردووه‌ته‌وه‌ له‌ کاتیکدا داوات له‌ من کرد که بپاریزم، ئیتر پێغه‌مبەر (ﷺ) فهرمووی: وازی لێ به‌ینه‌.<sup>١</sup>

ئهم پووداوه‌ وانه‌یه‌کی کاریگهره‌ بۆ پیاوانی سه‌ریازی و ئاگادارکردنه‌وه‌یان له‌وه‌ی زانیاری سه‌ریازی و پلانه‌کانیان نه‌خه‌نه‌ به‌رده‌ست خیزانه‌کانیان، چونکه‌ بلأوبونه‌وه‌ی ئه‌و جۆره‌ زانیاریانه‌ هه‌په‌شه‌ ده‌که‌ن له‌ ئوممه‌ت و دواپۆژی موسلمانان میژووی گه‌لان له‌ رابوردو و نویدا باسی ئه‌وه‌مان بۆ ده‌کات که زۆریک له‌ ئه‌و تیکشکان و نه‌هه‌مه‌تیانه‌ی دینه‌ سه‌ر خه‌لکیدا له‌ ئه‌نجامی بلأوبونه‌وه‌ی نه‌ینی سوپاکانه‌ له‌ لای دوژمنه‌کانیان له‌ پێگه‌ی خیزانی ناپاکه‌وه‌، یان ناپاکیک له‌ پۆشاکێ هاورپیدا، یان به‌ پوالت خزم و له‌ پاستیدا دوژمن.<sup>٢</sup>

### چوارهم: راپوێژکردنی پێغه‌مبەر (ﷺ) به‌ هاوه‌لانی.

له‌ پاش ئه‌وه‌ی پێغه‌مبەر (ﷺ) زانیاری ته‌واوی کۆکرده‌وه‌ ده‌ریاره‌ی سوپای بێباوه‌پان، هاوه‌لانی خۆی کۆکرده‌وه‌ و راپوێژی پیکردن له‌ مانه‌وه‌ له‌ مه‌دینه‌ و خو قایم کردن، یان ده‌ریچن بۆ پووبه‌پووبونه‌ی بته‌رستان له‌ ده‌ره‌وه‌ی مه‌دینه‌، بۆچوونی پێغه‌مبەر خۆی ئه‌وه‌بوو له‌ مه‌دینه‌ بمیننه‌وه‌ و فهرمووی: ((إنا في جنة حصينة))<sup>٣</sup> واته‌: ئێمه‌ له‌ په‌ناگه‌یه‌کی قایمداین، ئه‌گه‌ر پیتان باشه‌ له‌ جیگای خوێتان بمیننه‌وه‌ و بانگی ئه‌وان بکه‌ن له‌و جیگای لێی داده‌به‌زن، جا ئه‌گه‌ر مانه‌وه‌ له‌ خراپترین حاڵدا ده‌میننه‌وه‌، ئه‌گه‌ریش هاتنه‌ ناو مه‌دینه‌وه‌ شه‌ریان له‌ دژ ده‌که‌ین، راپوێچوونی ئه‌ینو سه‌لولیش وه‌کو راپوێچوونی پێغه‌مبەر (ﷺ) بوو،<sup>٤</sup> به‌لام هه‌ندیک

١ بروه‌انه‌: السيرة النبوية لأبي شهبه (١٨٧/٢).

٢ بروه‌انه‌: غزوة أحد لأبي فارس (٢٢).

٣ بروه‌انه‌: تاريخ الطبري (٦٠/٢).

٤ بروه‌انه‌: غزوة أحد دراسة دعوية، (٨٢).

له‌وانه‌ی نه‌یان‌توانیبوو ئاماده‌ی جه‌نگی به‌در بن وتیان: ئه‌ی پیغمبه‌ری خوا، ده‌رمان بکه بۆ شه‌پکردن له‌گه‌ڵ دوژمنه‌کانمان.

(ابن کثیر) ده‌فه‌رموویت: (زۆریک قایل نه‌ده‌بوون به‌وه نه‌بیّت که ده‌ریچن بۆ پووبه‌پووبوونه‌وه‌ی دوژمن و له‌سه‌ر ئه‌و بۆچوونه‌ی پیغمبه‌ر ﷺ) نه‌بوون، ئه‌گه‌ر قایل بکرایه‌ن ئه‌وه پووی ده‌دا که فه‌رمانی پێکده‌دا، به‌لام قه‌زا و قه‌ده‌ر ژاڵ بوو، زۆربه‌ی ئه‌وانه‌یش که ده‌رچوونیان پێی باش بوو ئه‌وانه‌ بوون که له‌ به‌در دواکه‌وتبوون و، فه‌زڵ و چاکه‌ی به‌دریان زانیبوو).<sup>١</sup>

(ابن اسحاق) ده‌فه‌رموویت: خه‌لکی هه‌ر هه‌ولیان ده‌دا له‌گه‌ڵ پیغمبه‌ر ﷺ تاکو چووه‌ ماله‌که‌ی خۆی و که‌ره‌سته‌کانی شه‌پی له‌به‌ر کرد، خه‌لکی ده‌ستیان کرده‌ سه‌رزه‌نشست کردنی یه‌کتر و وتیان پیغمبه‌ر ﷺ) فه‌رمانیکی کرد و ئیوه‌ پێی قایل نه‌بوون، ئه‌ی چه‌مزه‌ بپۆ بۆ لای پیغمبه‌ری خوا و پێی بلێ: کاروباری ئیمه‌ له‌سه‌ر فه‌رمانی ئه‌وه، چه‌مزه‌ چووه‌ لای پیغمبه‌ری خوا ﷺ) و وتی: ئه‌ی پیغمبه‌ری خوا خه‌لکی سه‌رکۆنه‌ی یه‌کتر ده‌که‌ن و ده‌لێن ئیمه‌ گوێراپه‌لێ فه‌رمانی پیغمبه‌ر ﷺ) ین، پیغمبه‌ر ﷺ) فه‌رموو: ((هه‌ر پیغمبه‌ریک ئه‌گه‌ر که‌ره‌سته‌کانی شه‌پی له‌به‌رکرد بۆی نیه‌ فرێیان بدات تاکو شه‌پ نه‌کات)).<sup>٢</sup>

ئه‌وانه‌ی که ده‌رچوونیان پێی باش بوو بۆ ده‌ره‌وه‌ی مه‌دینه، بۆچوونه‌که‌یان بنیات نرابوو له‌سه‌ر چه‌ند مه‌سه‌له‌یه‌ک، له‌وانه‌:

١- ئه‌نصارپه‌کان له‌ عه‌قه‌به‌ی دووهم په‌یمانیان دابوو له‌سه‌ر پشتگیری کردنی پیغمبه‌ر ﷺ)، جا زۆربه‌یان پێیان وابوو مانه‌وه‌یان له‌ ناو مه‌دینه، جۆریکه‌ له‌ سستی له‌ هه‌ڵسان و به‌ ئه‌نجامدانی ئه‌م په‌یمانه‌.

٢- که‌مینه‌ی موهاجیره‌کان خۆیان به‌ مافدارتر ده‌زانی له‌ به‌رگری کردن له‌ مه‌دینه و په‌لاماردانی قورّه‌یش و دوورخسته‌وه‌یان له‌ کشتوکاله‌کانی ئه‌نصار.

١ به‌وانه: البدايه والنه‌اية (١٤/٤).

٢ به‌وانه: السيرة النبوية لابن هشام (٧١/٣).

٣- ئه‌وانه‌ی، که نه‌یان‌توانی به‌شداری جه‌نگی به‌در بکه‌ن، له‌ ئه‌وه‌په‌ی په‌رۆشیدا بوون بۆ پووبه‌پووبوونه‌وه‌ی بێباوه‌پان، به‌ته‌ماحی شه‌هیدبوون له‌ پیناو خوای گه‌وره‌.

٤- زۆرینه‌ پێیان وابوو گه‌مارۆدانی مه‌دینه له‌ لایه‌ن قوچه‌یشه‌وه‌ مه‌سه‌له‌یه‌که‌ نابێت دوژمن خه‌ونی پێوه‌ ببینیت، چونکه‌ پێشبینیان ده‌کرد گه‌مارۆکه‌ درێژخایه‌ن بێت و موسلمانان تووشی مه‌ترسی ئازووخه‌ لێپران بینه‌وه‌.<sup>١</sup>

به‌لام بۆچوونی ئه‌وانه‌، که مانه‌وه‌یان پێی باش بوو له‌ مه‌دینه بنیات نرابوو له‌سه‌ر ئه‌م پیلانه‌ سه‌ربازیه‌:

١- سوپای مه‌که‌که‌ سوپایه‌کی یه‌کگرتوو نه‌بوو، بۆیه‌ مه‌حاله‌ بۆ ماوه‌یه‌کی زۆر بتوانن خۆیان پابگیر و، ناکۆکی ده‌که‌وێته‌ نێوانیان زوو یان دره‌نگ.

٢- په‌لاماردانی ئه‌و شارانه‌ی که دروست کراون به‌ شیوه‌یه‌ک بتوانرێت به‌رگری تیا بکریته‌ له‌ شار و سنوور و قه‌لاکانی مه‌سه‌له‌یه‌کی گران و ئه‌سته‌مه‌، به‌ تایبه‌تی ئه‌گه‌ر چه‌که‌کان له‌ هه‌ردوو سوپا که‌دا وه‌کو یه‌ک بن، له‌ پۆژی ئوحوودیشدا وابوو.

٣- به‌رگری که‌ران ئه‌گه‌ر له‌ ناو که‌س و کاری خۆیاندا بن زیاتر نه‌به‌ردی و ئازایی ده‌رده‌بێن له‌ به‌رگری کردن له‌ پۆله‌کانیان و پاراستنی ژنه‌کانیان و ئا‌ه‌پوویان.

٤- به‌شداری کردنی ژنان و منالان له‌ شه‌پدا و به‌و شیوه‌ ژماره‌ی جه‌نگاوه‌ران دوو به‌رامبه‌ر ده‌بێته‌وه‌.

٥- به‌کارهێنانی به‌رگری که‌ران بۆ به‌رد و ده‌شتی تر کاریگه‌ری ده‌بێت له‌سه‌ر دوژمنان و تووشکردنی هێرشکه‌ران ئاسان ده‌بێت.<sup>٢</sup>

ئاشکرایه‌ که پێغه‌مبەر ﷺ هاوه‌لانی له‌سه‌ر ئه‌وه‌ په‌روه‌رده‌ کردبوو که به‌پاشکاوای بیروبووچوونه‌کانی خۆیان بخه‌نه‌پوو له‌کاتی پ‌اویژ پێکردنیاندا، با ناکۆکیش بێت له‌گه‌ڵ بیروبووچوونی خۆیدا، چونکه‌ ئه‌و له‌ باب‌ه‌تیکدا پ‌اویژیان پێده‌کات که ده‌قی له‌سه‌ر نه‌بێت، بۆ ئه‌وه‌ی پ‌ابێن له‌ بیرکردنه‌وه‌ له‌ مه‌سه‌له‌

١ به‌روانه: غزوة احد لأحمد عزالدین (٥١-٥٢).

٢ به‌روانه: القيادة العسكرية للرّشيد (٣٧٤).

گشتیه‌کاندا و، چاره‌سهرکردنی کیشته‌کانی نوممه‌ت، پراویژکردنیش بی سووده به‌بی  
 بیروپا دهربرپن، هیچ کاتیکیش پیغمبر ﷺ لومه‌ی که سیکی نه‌کردو هه‌له‌ی  
 کردبیت له بیروبوچوونیکدا و سهرکه‌وتوو نه‌بووبیت، هه‌روه‌ها پراویژکردن ناچارکه‌ره  
 بو پیشه‌وا، بویه پیویسته پیغمبر ﷺ هه‌لسیت به جیبه‌جیکردنی ئاراسته‌ی  
 قورئان کاتیک ده‌فرموویت: ﴿فَمَا رَحِمَ مِنَ اللَّهِ إِنَّ لَهُمُ وَلَوْ كُنْتَ قَطًّا غَلِظَ  
 الْقَلْبِ لَا تَفْضُوا مِنْ حَوْلِكَ فَأَعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ  
 عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ﴾ (ال عمران: ۱۵۹).

بو ئه‌وه‌ی نوممه‌ت رابین له‌سهر پراویژکردن، لی‌ره‌شدا هوشیاری سیاسی له  
 لایه‌نی هاوه‌لان (په‌زای خویان لی بیت) دهرده‌که‌ویت چونکه سهره‌پای ئه‌وه‌ی به  
 ئازادی بیروپای خویان دهرده‌بپن به‌لام بویان نییه بیسه‌پیننه سهر سهرکرده‌دا،  
 به‌لکو ته‌نها ده‌یخه‌نه پوو و هه‌لبژاردن به ده‌ست سهرکرده‌وه‌یه، کاتیک ته‌ماشایان  
 کرد موکوپیان کرد له‌سهر دهرچوون و پیغمبر ﷺ برپاری دهرچوونی دا به  
 بۆنه‌ی موکوپوونی ئه‌وان، گه‌پانه‌وه و داوای لی‌بوردنیان کرد، به‌لام لی‌ره‌دا  
 پیغمبر ﷺ وانه‌یه‌کی تری فی‌رکردن ئه‌ویش یه‌کیکه له خه‌سله‌ته‌کانی  
 سهرکردایه‌تی سهرکه‌وتوو، که بریتیه له دوورکه‌وتنه‌وه له دوودلی و گیرخواردن، له  
 پاش برپاردان و ده‌ستپیکردنی جیبه‌جیکردن، چونکه ئه‌وه متمانه جیله‌ق ده‌کات و  
 ئازاوه دروست ده‌کات له نێو شوینکه‌وتواندا.<sup>۱</sup>

پیغمبر ﷺ برپاری دهرچوونی دابوو و حاله‌تی نا‌ئاسایی گشتی پراگه‌یه‌نرابوو،  
 هه‌مووانیش ئاماده‌بوون بو جه‌نگ و، شه‌ویان به وریایی به‌سهر برد، هه‌موو که سی‌ک  
 چه‌که‌کی به ته‌نیشته‌وه بوو، ته‌نانه‌ت له کاتی خه‌ویشدا، پیغمبر ﷺ فه‌رمانی  
 کرد به پاسه‌وانی کردنی مه‌دینه و، په‌نجا که‌سی له جه‌نگاوه‌ره ئازاکان هه‌لبژارد به  
 سهرکردایه‌تی موحه‌مه‌دی کوپی مه‌سله‌مه‌وه و، هاوه‌لانی‌ش گرنگیان دا به  
 پاسه‌وانیتی پیغمبر ﷺ بویه سه‌عدی کوپی موغاز و ئوسه‌یدی کوپی حوزه‌یر و،

**پینجھم : دھرچوونی سوپای موسلمانان بہرمو نوحود.**

١ بېروانه: غزوة احد لأبي فارس (٣٤-٣٥).



نهم کویره، دلّیسی کویره، به لام سه عدی کوپی زهید به نی عه بدولنه شهلی پیش نه وهی نهم قسهی پیغمبر ﷺ ی پی بگات به که وانه که ی له سهری نه و کابرای داو شکاندی.<sup>۱</sup>

بیگومان تیپه پېوونی پیغمبر ﷺ له نیو باخه کانه وه فیрман ده کات که پیغمبر ﷺ ورپایی ده کرد له کاتی پیکردنیان، چونکه پیگه کان هیزی موسلمانانی دهرده خست بؤ دوژمنان و نه وه یش کاریکی ترسناک بوو، چونکه پیغمبر ﷺ نوممه تی فیّر نهی پی پاراستن ده کرد له پړووی جیگا و کاته وه، بؤ نه وهی دوژمنان ژماره ی هیزی موسلمانان نه زانن و به پیی نه وه پلانی گونجاو دانه نیّن بؤ دزایه تی کردنی چونکه نه وه ده بیتنه مایه ی پوچهل بوونه وهی پیکخستنی به رژه وهندی گشتی له سهر به رژه وهندی تاییه ت، له حاله تیگدا نه و دوو به رژه وهندی نه ناکوک بوون، چونکه پیغمبر ﷺ فرمانی کرد به سوپاکه له نیو باخی نه و مونا فیه وه تیپه پین و زیانیشیان پی گه یاند، به لام نه وه به رژه وهندی سوپاکه ی تیابوو به وهی پیگاکه ی بؤ کورترکردنه وه، به رژه وهندی نایینیش گرنکتره له هه موو به رژه وهندی نه کیتر، به پیی نه و بنه مایه یش موسلمانان نه و کاره یان نه نجامدا،<sup>۲</sup> شه ریه تیش مه به سته کانی تیا پیکخراوه به پیی جیبه جیکردنی به رژه وهندی به نده کان وه کو پاراستنی نایین و نه فس و هوش و نه وه و مال، نهم به رژه وهندیانه ش به پیی نهم پیکخستنه یه له پړووی گرنگی و بایه خوه به کوی پای زانایان.<sup>۳</sup>

ب- پاشه کسه کردنی ئیبنو سه لولی مونا فیه ی به سییه کی سوپاکه وه:

کاتیگ سوپای موسلمانان گه یشتنه ناوچه ی (الشواط)،<sup>۴</sup> ئیبنو سه لولی مونا فیه ی به سی سه د که س له مونا فیه قانه وه پاشه کسه ی کرد بؤ مه دینه، به به هانه ی نه وهی که پیکدادان دروست ناییت له گه ل بته رستاندا و، وه کو نا په زاییه کیش له سهر

۱ بېوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۷۳/۳).

۲ بېوانه: غزوة احد دراسة دعوية، (۱۶۸).

۳ بېوانه: المقاصد العامة للشريعة، يوسف حامد العالم (۱۶۶).

۴ ناوی باخیکه له نیتوان مه دینه و نوحوددا.

ده‌چوون بۆ ده‌ره‌وه‌ی مه‌دینه و، وتی: (به گویی منال و نه‌وانه ده‌کات که پابوچوونیان په‌سند نییه، بۆچی خۆمان به‌کوشت بده‌ین)<sup>۱</sup> مه‌به‌ستی سه‌ره‌کیش له‌م هه‌لگه‌پانه‌وه‌ی دروست کردنی شله‌ژان و ناژاوه بووله سوپای ئیسلامدا، بۆ نه‌وه‌ی وره‌کان به‌وخێن و دوژمن وره‌ی به‌رز بیه‌ته‌وه، نه‌م کرداره‌یش به‌ناپاکی هه‌ره‌گه‌وره ده‌ژمێردرێت بۆ ئیسلام و موسلمانان، دیاره‌یستی خوای گه‌وره‌یش له‌سه‌ر نه‌وه‌بوو که سوپاکه پاک بیه‌ته‌وه و، خاوی و پیس و ئیماندار و مونا‌فیک له‌یه‌کتر جیا‌بنه‌وه<sup>۲</sup> خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ﴾ (ال عمران: ۱۷۹).

ترس و پاشگه‌زی‌بوونه‌وه مونا‌فیکانی ناشکرا کرد پیش نه‌وه‌ی قورئان په‌رده‌یان له‌سه‌ر لادات.<sup>۳</sup>

ج- هه‌لویستی عه‌بدو‌لای کوپی عه‌م‌ری کوپی حه‌رام له‌دواکه‌وتنی مونا‌فیکه‌کان:

عه‌بدو‌لای کوپی حه‌رام (ﷺ) هه‌ولێ دا مونا‌فیکان قایل بکات به‌گه‌پانه‌وه، به‌لام نه‌وان قایل نه‌بوون، وتیان: نه‌گه‌ر بمانزانیبا ئیوه شه‌پتان تووش ده‌بی‌ت پش‌تی ئیوه‌مان به‌ر نه‌ده‌دا، به‌لام ئیعه‌ پیمان وایه شه‌پ دروست نابیت، کاتیک هه‌ر سوور بوون له‌سه‌ر گه‌پانه‌وه، وتی: خوای گه‌وره دوور‌تان بخاته‌وه نه‌ی دوژمنانی خوا، خوای گه‌وره نایه‌لی‌ت پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی پتویستی به‌ ئیوه بی‌ت،<sup>۴</sup> له‌وه‌که‌سانه‌یشدا خوای گه‌وره نه‌م نایه‌تانه‌ی دابه‌زاند: ﴿وَمَا أَصْبَحُكُمْ يَوْمَ التَّقَىٰ الْجَمْعَانِ فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِعَلَّ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٨﴾ وَلِعَلَّ الَّذِينَ نَافَقُوا وَقِيلَ لَهُمْ تَمَالَوْا قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ أَذْقُوا قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا لَاتَّبَعْنَاكُمْ هُمْ لِلْكَفَرِ يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ يَقُولُونَ بِأَفْوَهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ﴾ (ال عمران: ۱۶۶-۱۶۷).

۱ به‌وانه: البدايه والنهاية (۱۴/۴).

۲ به‌وانه: غزوة احد دراسة دعوية، (۸۴).

۳ به‌وانه: مرويات غزوة احد، حسين احمد (۷۱).

۴ به‌وانه: صحيح السيرة النبوية (۲۷۷).

د- به‌نو سه‌لمه و، به‌نو حاریسه:

کاتیک مونا فیه‌کان گه‌پانه‌وه، خه‌ریک بوو به‌نو سه‌لمه و، به‌نو حاریسه‌یش بگه‌پینه‌وه به‌لام خوای گه‌وره جیگه‌ری کردن و پاراستنی، جابیری کوپی عه‌بدولا ده‌فه‌رموویت ئەم ئایه‌ته ده‌رباره‌ی ئیمه دابه‌زی: ﴿إِذْ هَمَّتْ طَّائِفَتَانِ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلَا﴾ (ال عمران: ۱۲۲). به‌نی سه‌لمه و، به‌نی حاریسه خۆزگه‌یش ناخوازن دانه‌به‌زیبا چونکه خوای گه‌وره فه‌رمووی: ﴿وَاللَّهُ وَلِيُّهَا﴾ (ال عمران: ۱۲۲).

له راستیدا هه‌لوێستی مونا فیه‌کان کاری کرده سه‌ر ده‌روونی دوو کۆمه‌ل له موسلمانان و بیریان کرده‌وه بگه‌پینه‌وه بۆ مه‌دینه، به‌لام زال بوونه سه‌ر نه‌و لاوازییه‌ی توشیان بوو و، سه‌رکه‌وتنه سه‌ر خۆی‌اندا، دوا‌ی نه‌وه‌ی که خوای گه‌وره یارمه‌تی دان و جیگه‌ری کردن.

له نێو هاوه‌لانیشدا دوو بیروبوچوون سه‌ری هه‌لدا ده‌رباره‌ی مونا فیه‌کان: یه‌که‌م: پێیان وابوو بکوژین له‌سه‌ر نه‌و هه‌لوێسته‌یان.

دووه‌م: نه‌و بۆچوونه‌یان پێ باش نه‌بوو بکوژین، قورئانی پیرۆزیش هه‌لوێستی هه‌ردوو کۆمه‌له‌که‌ی باس کردوه له‌م ئایه‌ته‌دا: ﴿فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِتْنَةٍ وَاللَّهُ أَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوا أَتُرِيدُونَ أَنْ تَهْدُوا مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا﴾ (النساء: ۸۸).

ه- په‌نا بردنه به‌رکه‌سانیک که موسلمان نه‌بن:

کاتیک پتغمه‌ر (ﷺ) گه‌یشته جیگه‌یه‌ک پێی ده‌وترا (الشیخین).

ده‌سته سوارێکی بینی ده‌نگه ده‌نگیان ده‌هات، فه‌رمووی: ئەوه چیه‌؟ وتیان: ئەوانه هاوپه‌یمانی عه‌بدولای کوپی سه‌هلولن له‌ جووله‌که، پتغمه‌ر (ﷺ)

فه رمووی: (لا نستنصر باهل الشرك على اهل الشرك)<sup>۱</sup> واته: په نا ناگرینه خه لکی موشريك له دژی خه لکی موشريك. نه مه یش بنچینه یه که پټه مبه ر(ﷺ) جیگری کرد له په نا بردنه بهر دوژمنانی ئیسلام.<sup>۲</sup>

ۋ- گېرانە دەى يېڭە مېەر (ﷺ) بۇ ھەندىك ئە ھاۋەلەن بە بۇنەى مەلى تەنە مېانە ۋە:

پیتغمبه‌ر(ﷺ) له سه‌ربازگه‌ی خۆی له (الشیخین) هه‌لسا به گێژانه‌وه‌ی هه‌ندیک له هاوه‌لان چونکه ته‌مه‌نیان منال بوو، چوارده سال و که‌مه‌تر بوون، وه‌کو عه‌بدو‌لای کوپی عومه‌ر و، زه‌یدی کوپی سابیت و، ئوسامه‌ی کوپی زه‌ید و، زه‌یدی کوپی ئه‌رقه‌م و، به‌رائی کوپی عازیب و، ئه‌بو سه‌عه‌یدی خودری، ژماره‌ی ئه‌وانه گه‌یشه‌ چوارده منال، جیگه‌یریش بووه که ئیبنوعومه‌ر له‌وانه بووه،<sup>۲</sup> پیتغمبه‌ر(ﷺ) ڕێگای دا به پافیه‌ی کوپی خوده‌یج کاتی‌ک پیتیان وت پافیه‌ی تیر تیره‌وا‌یژه، کاتی‌ک ئه‌م هه‌واله گه‌یشه‌ سومره‌ی کوپی جونده‌ب، چوه‌ لای موپپه‌ی کوپی سینانی کوپی سه‌عه‌به، که می‌ردی دایکی و مامی ئه‌بو سه‌عه‌یدی خودری بوو، هه‌ر خۆیشه‌ی سومره‌ی به‌خێوکردبوو له لای خۆی، پیتی وت: ئه‌ی باوکه، پیتغمبه‌ر(ﷺ) ڕێگای به پافیه‌ی داوه و منی گێژاوه‌ته‌وه، من له زۆرانبازی‌دا پافیه‌ی ده‌به‌زیتم، ئیتیر ئه‌م پیاوه چوه‌ لای پیتغمبه‌ر(ﷺ) و پیتغمبه‌ری خوا(ﷺ) به‌ری کرده لای پافیه‌ی و سومره‌وه و پیتی فهرموون: زۆرانبازی بکه‌ن، ئیتیر سومره‌ پافیه‌ی به‌زان و پیتغمبه‌ر(ﷺ) ڕێگای نه‌ویشه‌ی دا له‌گه‌لیان ده‌رچیت و کردنی به سه‌ربازی سوپاکه‌ی، که هه‌ریه‌که و تابه‌ته‌ندی خۆی هه‌بوو.<sup>۳</sup>

تیبینی ده که ین که پیغه مبه ری خوا (ﷺ) مؤله تی پافیع و سومره ی دا به هوی  
تایبه تمه ندیه کی سهر بازییه وه که هه یانبوو به سهر هاوته مه نه کانیا ندا و، ته مه ن  
مناله کانی تری گپرایه وه له بهر مه ترسی ئه وه ی ئارام نه گرن له سهر لیدان و  
شمشیرو هاویشتنی تر و رم و، هه لپین له کاتی گهرم بوونی جهنگ و

١ بيروانه: صحيح السيرة النبوية (٣/٣٨٢).

۲ بیروانه: محمد رسول الله، محمد الصادق عرجون (۵۶۱/۳).

٣ بروانه: السيرة النبوية الصحيحة (٣٨٣/٢).

٤ بیروانه: محمد رسول الله، (٥٧١/٣).

هه‌له‌اته‌که‌یان بپیته‌ مایه‌ی شله‌ژان له‌ پیزی موسلماناندا.<sup>١</sup>

هه‌روه‌ها تییینی ده‌که‌ین له‌ کۆمه‌لگای ئیسلامی هه‌مووی خه‌ریکی جموجۆله‌ و هه‌ول دده‌ا بۆ شه‌هید بوون به‌ پیرو که‌جه‌وه‌، ته‌نانه‌ت مناله‌کانیش به‌ ئه‌وه‌پی نه‌به‌ردیه‌وه‌ به‌ره‌و شه‌هیدی ده‌چن، به‌ شیویه‌که‌ که‌ مرۆف سه‌رسام ده‌کات، به‌بی ئه‌وه‌ی هه‌یج یاسایه‌که‌ ناچاریان بکات یان به‌ زۆر بیانبات بۆ گۆرپه‌پانی شه‌پ، ئه‌وه‌یش به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر کاریگه‌ری پێیانی پيغه‌مبەر ﷺ له‌ په‌روه‌رده‌کردنی هه‌موو به‌شه‌کانی کۆمه‌لگا له‌سه‌ر خۆشه‌ویستی دواپۆژ و خۆ به‌ که‌وره‌تر سه‌یرکردن له‌ خۆشیه‌کانی دنیا.

**شه‌شم: پلانی پيغه‌مبەر ﷺ) بۆ پروویه‌ پرووی و نه‌وه‌ی بیباوه‌رانی مه‌که‌که‌.**

١- پيغه‌مبەر ﷺ) پلانیکی به‌هیزی داڤشت بۆ به‌ره‌نگاری کردنی قوڤه‌یش، تیايدا هه‌لسا به‌ هه‌لبژاردنی جیگه‌ی گونجاو و که‌سانی شیاو بۆ شه‌پکردن و، گێڕانه‌وه‌ی ئه‌وانه‌ی توانای شه‌پیان نییه‌ و، په‌نجا نیشانه‌چی هه‌لبژارد و به‌ توندی ڤاسپارده‌ی پێ کردن و، سوڤا که‌ی کرد به‌ سێ به‌شه‌وه‌، به‌یداخی دایه‌ ده‌ست یه‌کێک له‌وسێ به‌شه‌ و، ئه‌وسێ ده‌ستانه‌یش بریتی بوون له‌:

١- ده‌سته‌ی موهاجیره‌کان و به‌یداخه‌که‌یان به‌ ده‌ستی موصعه‌بی کوپی عومه‌یره‌وه‌ بوو ﷺ).

٢- ده‌سته‌ی ئه‌وس له‌ ئه‌نصارپه‌کان و به‌یداخه‌که‌ی دایه‌ ده‌ستی ئوسه‌یدی کوپی حوزه‌یر ﷺ).

٣- ده‌سته‌ی خه‌زه‌ج له‌ ئه‌نصارپه‌کان و، به‌یداخه‌که‌ی دایه‌ ده‌ستی حوبابی کوپی مونزیر ﷺ).

ب- به‌رنامه‌ی پيغه‌مبەر ﷺ) ئه‌وه‌بوو که‌ هاوه‌لانی هان دده‌ا له‌سه‌ر شه‌پکردن و، دان به‌خۆداگرتن له‌ گۆرپه‌پانی جه‌نگدا، بۆ ئه‌وه‌ی وره‌یان به‌رز بپیته‌وه‌ و، له‌ کاتی

١ هه‌مان سه‌رچاوه (٥٧٢/٣).

٢ به‌وانه: غزوة احد دراسته‌ دعویه، (٨٩)

پووبه پووبوونه وده خوپاگر بن، واقيدی ده لیت: (پيغمبر و تاریکی دا له پووی  
نوحودا و فهرمووی: خه لکینه پاسپارده تان پی ده کم به ووی خوی گه وده  
پاسپارده پی کردوم له قورئاندا، له کارکردن به گوپراهی خوا و، دورکه و تنه و  
له قه ده غه کراوه کانی و، نه مړو نیوه له جیگای پاداشت و پاشه که و تکرندان بۆ  
که سیک که بزانت چي له سهره و خوی پابهیتیت له سهر نارامگرتن و دلنیایی و  
کوشش و چالاکي، چونکه جیهاد کردنی دوزمن سخت و ناخوشه، که م که س نارام  
ده گرت له سهری، مه گر که سیک خوی گه وده بیروموشی ساغ کرد بیتوه، خوی  
گه وده ییش له گه ل که سیکدایه گوپراهی لی بکات، شهیتانیش له گه ل که سیکدایه  
سهرپیچی خوا بکات، بویه کاره کانتان به نارامگرتن له سهر جیهاد ده ست پی  
بکه ن، به وده ییش داوی به دیهاتنی به لیتنی خوا بکه ن بۆتان، نینجا له سهر تانه  
گوپراهی لی نه وده بکه ن که فهرمانتان پی ده کم چونکه من په روشم له سهر  
پابه ریتان، ناکوکی و ململانی و پاوه ستان بی ده سه لاتییه و، لاوازیس شتیکه خوی  
گه وده حزی لی ناکات و، سهرکه وتن و زالبوونیش له سهر نه وده نابه خشیت).<sup>۱</sup>

له م وتاره چهند نامانجیک پوون ده بیتوه، له وانه:

- ۱- هاندان له سهر کوشش و چالاکي له گورپه پانی جیهاد.
- ۲- هاندان له سهر نارامگرتن له کاتی شه پکردن له گه ل دوزمندا.
- ۳- ناشکرا کردنی خراپیه کانی ناکوکی و ململانی.<sup>۲</sup>

نهم پربازه جوانه ی که پيغمبر ﷺ بوی داناوین، هندی که پاستی چه سپاومان  
فیر ده کات، نه ویش نه ویه سوپاکان هرچهند هیز و پیکخستنیا گه وده بیت  
سوودی نابیت نه گر که سانیک به پتوهی نه بن بۆ مردن په روشتر بن تاکو په روش  
بوونیان بۆ ژیان، نه ویش به ناماده کردنی سهر بازه کان دوست ده بیت به  
ناموزگاری و ناراسته کردن و خوشه ویستکردنی جیهاد و شهیدي له دله کانیندا.

۱ بېوانه: المغازی للواقدي (۲۲۱/۱-۲۲۲).

۲ بېوانه: القيادة العسكرية في عهد الرسول ﷺ (۴۶۹).

ج- پێغه‌مبەر (ﷺ) ده‌رکی کرد به‌ گرنگی کێوی ئوحوود بۆ پاراستنی سوپای موسڵمانان، بۆیه کاتێک سوپاکه گه‌يشته ئوحوود، پشتیانی کرد له‌ کێوه‌که‌ و پوویان له‌ مه‌دینه و، نه‌جا تیرهاوێژی‌شی هه‌لبژارد له‌ ژێر فه‌رمانده‌ی عه‌بدوڵای کوپی جوبه‌یردا،<sup>۱</sup> له‌سه‌ر ته‌پۆلکه‌ی عه‌ینه‌ین به‌رامبه‌ر کێوی ئوحوود دایان، به‌ مه‌به‌ستی پرێگه‌گرتن له‌وه‌ی سوپای بته‌پرستان نه‌خولێنه‌وه‌ و پشتیان بگرن، پێغه‌مبەر (ﷺ) فه‌رمانی پێکردن: ((جێگای خۆتان به‌ر مه‌ده‌ن، نه‌گه‌ر ئێمه‌تان بینی سه‌رکه‌وتینه‌ سه‌ریاندا، هه‌ر له‌ جێگای خۆتان بن، نه‌گه‌ر نه‌وانتان بینی سه‌رکه‌وتنه‌ سه‌رماندا، یارمه‌تی‌مان مه‌ده‌ن)).<sup>۲</sup>

ئینجا پێغه‌مبەر (ﷺ) به‌ سوپاکه‌ی فه‌رموو: جوڵه‌ مه‌که‌ن تا ناگادارتان ده‌که‌مه‌وه‌، هه‌روه‌ها پێی فه‌رموون: که‌سیک له‌ ئێوه‌ شه‌ڕ نه‌کات تاکو من فه‌رمانی پێ نه‌که‌م. ئینجا به‌ فه‌رمانده‌ی تیرهاوێژه‌کانی فه‌رموو: ئه‌سپی بته‌پرستان تیرباران بکه‌ن له‌ جیاتی ئێمه‌، بۆ ئه‌وه‌ی له‌ پشتمانه‌وه‌ بۆمان نه‌یه‌ن، جێگای خۆتیش به‌رمه‌ده‌ نه‌گه‌ر نه‌جای شه‌ڕه‌که‌ بۆ خۆمان بوو یان له‌ دژمان بوو، به‌ تیرهاوێژه‌کانیشی فه‌رموو: جێگای خۆتان بگرن و به‌ری مه‌ده‌ن، نه‌گه‌ر ئێمه‌تان بینی دوژمنمان تیکشکاند و چوینه‌ سه‌ریازگه‌که‌ یانه‌وه‌، جێگا‌کانی خۆتان چۆلمه‌که‌ن، نه‌گه‌ر ئێمه‌تان بینی ده‌کوژرێن فریامان مه‌که‌ون و به‌رگه‌رمانی ئێمه‌که‌ن و، تیربارانیان بکه‌ن چونکه‌ ئه‌سپ نا‌توانیت هێرش بکه‌ت نه‌گه‌ر تیری تی به‌هاوێژریت، ئێمه‌ سه‌رکه‌وتوو ده‌بین تاکو ئێوه‌ له‌ جێگا‌کانی خۆتان به‌مێنه‌وه‌، خواجه من تۆ ده‌که‌مه‌ شایه‌ت به‌سه‌ریانه‌وه‌.<sup>۳</sup>

موسڵمانان زالبوونه‌ سه‌ر به‌رزاییه‌کان و دۆله‌که‌یان به‌جیه‌یشت بۆ سوپای مه‌که‌که‌، بۆ ئه‌وه‌ی پووێ له‌ ئوحوود و پشتی له‌ مه‌دینه بێت، ئه‌رکی تیرهاوێژه‌کانیش له‌م خالانه‌ خۆی ده‌بینیه‌وه‌: داگیرکردنی جێگا‌که‌ و، پاراستنی موسڵمانان له‌ پشته‌وه‌ و، به‌ره‌نگاری سواره‌کان بۆ ئه‌وه‌ی نه‌چنه‌ سه‌ر موسڵمانان.<sup>۴</sup>

۱ به‌وانه: الاصابة (۲/۲۷۸).

۲ به‌وانه: البخاري في المغازي: باب (غزوة احد رقم ۴۰۴۲).

۳ به‌وانه: السيرة الحلبية (۲/۴۹۶).

۴ به‌وانه: غزوة احد دراسة دعوية، (۹۰).

د- راستکردنه‌وه‌ی ریزه‌کان و پیک‌خستنی سوپا: پیغم‌م‌ب‌ر(ﷺ) پیش‌که‌وت و هاوه‌لانی به‌شیوه‌ی ریزی نو‌ی‌ز‌کردن ریز‌کرد، ئینجا پیغم‌م‌ب‌ر(ﷺ) ده‌ستی کرد به پیک‌خستنی ئه‌و ریزانه و هاوه‌لانی ئاماده ده‌کرد بۆ جه‌نگ و ده‌یفه‌رموو: ئه‌ی فلان پیش‌که‌وه، ئه‌ی فلان دواکه‌وه، پیک‌خستن تا‌کو ریزه‌کان پیک و پیک بوون. پیاوه نه‌به‌رده‌کانی خسته ریزی پیش‌ه‌وه، بۆ ئه‌وه‌ی پیکه بۆ ئه‌وانه‌ی دوا‌ی خو‌یان والا بکه‌نه‌وه، پیغم‌م‌ب‌ر(ﷺ) به‌م شیوازه کاری کرد له‌به‌ر ئه‌وه‌ی کاریگه‌رت‌ره له جه‌نگی دوژمناندا.<sup>۱</sup>

ه- شه‌ر‌نه‌کردن به‌فه‌رمانی سه‌ر‌کرده نه‌بی‌ت: ته‌به‌ری ده‌ل‌ی‌ت: ((پاش ئه‌وه‌ی پشتیان کرد له‌کیوه‌که، پیغم‌م‌ب‌ر(ﷺ) فه‌رمو‌ی: ((لا یقاتلن احد حتی نأمره بالقتال))<sup>۲</sup> واته: که‌س شه‌ر نه‌کات تا‌کو فه‌رمانی پی ده‌که‌ین. ئه‌م ئا‌ر‌استه‌کردنه‌یش سوود‌یکی گرن‌گی تیا‌بوو، ئه‌ویش پیک‌خستنی سه‌ر‌کر‌دایه‌تی و ل‌ی‌پ‌رس‌راو‌یتی یه، چون‌که پیغم‌م‌ب‌ر(ﷺ) چاک‌تر به‌به‌ر‌ژه‌وه‌ندی شاره‌زایه.

۱ بیروانه: العبقريّة في غزوات الرسول، محمد فرج (۳۵۵-۳۵۶).

۲ بیروانه: تاريخ الطبري (۵۰۷/۲).



## باسی دووهم: له‌ناوجەرگه‌ی جه‌نگدا

**یه‌که‌م: ده‌ستی‌یکردنی شەڕ و په‌ره‌سه‌ندنی و ده‌رکه‌وتنی سه‌ره‌تای سه‌رکه‌وتن بۆ موسلما‌نان.**

له‌ سه‌ره‌تای شه‌ره‌که‌، ئە‌بو سو‌فی‌ان هه‌ولیدا که‌ لێ‌نێک له‌ سو‌پای خۆ‌پا‌گری مو‌سلما‌نان دروست بکات و، نێ‌رده‌ی نا‌رده‌ لای ئە‌نصار‌په‌کان و وتی: ما‌فتان نه‌بی‌ت به‌سه‌ر ئێ‌مه‌ و ئامۆ‌زا‌که‌مان، ئێ‌مه‌ واز ده‌هێ‌نین له‌ ئێ‌وه‌ و شه‌پ‌تان له‌ گه‌ڵ نا‌که‌ین، ئە‌وانیش وه‌لامیا‌ن به‌ شی‌وه‌یه‌ک دایه‌وه‌ که‌ پێ‌ی ناخۆش بی‌ت.

کاتی‌ک ئە‌و هه‌ولە‌ سه‌ری نه‌گرت، قو‌په‌یش هه‌ولێ‌کی تری‌ان دا له‌ پێ‌گه‌ی به‌کری گرت‌یه‌کی نا‌پاک له‌ خه‌لکی مه‌دینه، که‌ ناوی ئە‌بو عامیری پا‌هی‌ب بوو، ئە‌م ئە‌بو عامیره‌ هه‌ولێ‌ دا ئە‌نصار‌په‌کان پا‌شگه‌ز بکاته‌وه‌ و وتی ئە‌ی کۆ‌مه‌لانی ئە‌وس، من ئە‌بو عامیرم، وتیان: خوا چا‌وی که‌ست پێ‌ شاد نه‌کات ئە‌ی نا‌پاکی خرا‌په‌کار، کاتی‌ک گو‌یی له‌ وه‌لامه‌که‌یان بوو وتی: خزه‌کانم تووشی شتی‌کی خرا‌پ بوونه‌ له‌ پا‌ش خۆم، ئینجا ده‌ستی کرده‌ شه‌پ‌کردن له‌گه‌ڵیان به‌ شی‌وه‌یه‌کی توند و به‌ به‌رد لێ‌یانی دا.

شه‌ره‌که‌ ده‌ستی پێ‌کرد به‌ شمشیر‌بازی له‌ نی‌وان عه‌لی (ﷺ) و ته‌له‌ی کو‌پی عوسمان که‌ هه‌لگری ئالای بته‌په‌رستان بوو له‌ پۆ‌ژی ئو‌حود، نووسه‌ری (السیره‌ الط‌لبیه‌) ده‌لێ‌ت: ته‌له‌ی کو‌پی عوسمان ده‌رچوو ئالاکه‌ی به‌ ده‌سته‌وه‌ بوو، چه‌ند جا‌ری‌ک دا‌وای شمشیر‌بازی کرد، به‌لام که‌س بۆ‌ی ده‌رنه‌چوو، به‌ مو‌سلما‌نانی وت: ئە‌ی ها‌وه‌لانی مو‌حه‌مه‌د ئایا ئێ‌وه‌ بانگه‌شه‌ی ئە‌وه‌ نا‌که‌ن که‌ خوا به‌ شمشیره‌کانی ئێ‌وه‌ ئێ‌مه‌ به‌ په‌له‌ ده‌نێ‌رێ‌ت بۆ‌ دۆ‌زه‌خ، ئێ‌وه‌یش به‌ شمشیره‌کانی ئێ‌مه‌ به‌ په‌له‌ په‌وانه‌ی به‌هه‌شت ده‌کات، ده‌ی که‌سی‌کتان تیا‌یه‌ به‌ په‌له‌ په‌وانه‌م بکات به‌ شمشیره‌که‌ی بۆ‌ ناگر، یا‌ن په‌له‌ی پێ‌ بکه‌م به‌ شمشیره‌که‌م بۆ‌ به‌هه‌شت؟ ئیتر عه‌لی



## باسی دووهم : له‌ناوجهرگه‌ی جه‌نگدا

یه‌که‌م : ده‌ستی‌کردنی شه‌ر و په‌ره‌سه‌ندنی و ده‌رکه‌وتنی سه‌ره‌تای سه‌رکه‌وتن بۆ موسلمانان.

له سه‌ره‌تای شه‌ره‌که‌، ئه‌بو سوفايان هه‌ولیدا که‌ لیڤنیک له سوپای خۆپاگری موسلمانان دروست بکات و، نێرده‌ی ناردە لای ئه‌نصاریه‌کان و وتی: مافتان نه‌بی‌ت به‌سه‌ر ئیمه‌ و ئاموزاکه‌مان، ئیمه‌ واز ده‌هێنین له ئیوه‌ و شه‌رتان له‌گه‌ڵ ناکه‌ین، ئه‌وانیش وه‌لامیان به‌ شیوه‌یه‌ک دایه‌وه‌ که‌ پیتی ناخۆش بی‌ت.<sup>١</sup>

کاتی‌ک ئه‌وه‌ وه‌وله‌ سه‌ری نه‌گرت، قوپه‌یش هه‌ولیکی تریان دا له‌ پێگه‌ی به‌کری گرتیه‌کی ناپاک له‌ خه‌لکی مه‌دینه، که‌ ناوی ئه‌بو عامیری راهیب بوو، ئه‌م ئه‌بو عامیره‌ هه‌ولای دا ئه‌نصاریه‌کان پاشگه‌ز بکاته‌وه‌ و وتی ئه‌ی کۆمه‌لانی ئه‌وس، من ئه‌بو عامیرم، وتیان: خوا چاوی که‌ست پی‌ شاد نه‌کات ئه‌ی ناپاکی خراپه‌کار، کاتی‌ک گویی له‌ وه‌لامه‌که‌یان بوو وتی: خزمه‌کانم تووشی شتیکی خراپ بوونه‌ له‌ پاش خۆم، ئینجا ده‌ستی کرده‌ شه‌پکردن له‌گه‌لیان به‌ شیوه‌یه‌کی توند و به‌ به‌رد لیانی دا.<sup>٢</sup>

شه‌ره‌که‌ ده‌ستی پی‌کرد به‌ شمشیربازی له‌ نیوان عه‌لی (علیه‌ السلام) و ته‌له‌ی کوپی عوسمان که‌ هه‌لگری ئالای بته‌رستان بوو له‌ پۆژی ئوحوود، نووسه‌ری (السیره‌ الحلبیه‌) ده‌لی‌ت: ته‌له‌ی کوپی عوسمان ده‌رچوو ئالاکه‌ی به‌ ده‌سته‌وه‌ بوو، چه‌ند جارێک داوای شمشیربازی کرد، به‌لام که‌س بۆی ده‌رنه‌چوو، به‌ موسلمانانی وت: ئه‌ی هاوه‌لانی موحه‌ممهد ئایا ئیوه‌ بانگه‌شه‌ی ئه‌وه‌ ناکه‌ن که‌ خوا به‌ شمشیره‌کانی ئیوه‌ ئیمه‌ به‌ په‌له‌ ده‌نیریت بۆ دۆزه‌خ، ئیوه‌یش به‌ شمشیره‌کانی ئیمه‌ به‌ په‌له‌ په‌وانه‌ی به‌هه‌شت ده‌کات، ده‌ی که‌سیکتان تیا‌یه‌ به‌ په‌له‌ په‌وانه‌م بکات به‌ شمشیره‌که‌ی بۆ ناگر، یان په‌له‌ی پی‌ بکه‌م به‌ شمشیره‌که‌م بۆ به‌هه‌شت؟ ئیتر عه‌لی

١ به‌وانه: تاریخ الطبری (٥٠٧/٢).

٢ به‌وانه: السیره‌ النبویه‌ لابی شهبه‌ (١٩٢/٢).

کۆپی نه‌بوتالیبی بۆ ده‌رچوو(ﷺ) و فهرمووی: سویند به‌و که‌سه‌ی گیانی منی به‌ده‌سته‌ لیت جیانا به‌وه‌ تاكو خیرا به‌ شمشیره‌ که‌م هه‌واله‌ی دۆزه‌خت نه‌که‌م، یان خیرا به‌ شمشیره‌ که‌ت هه‌واله‌ی به‌هه‌شتم نه‌که‌یت، عه‌لی له‌ قاچی دا و بپی، له‌سه‌ر زه‌وی که‌وت و گه‌ل و گونی که‌وته‌ ده‌شت و وتی: ئه‌ی ئامۆزا تکه‌ت لێ ده‌که‌م به‌ خوا و خزمایه‌تی، ئیتر عه‌لی گه‌پایه‌وه‌ و نه‌چووه‌ سه‌ری، پێغه‌مبەر(ﷺ) وتی: (الله اکبر) و هه‌ندێ له‌ هاوه‌لان به‌ عه‌لی یان وت: بۆ نه‌چووینه‌ سه‌ری بیکوژیت؟ فهرمووی: ئه‌و ئامۆزایه‌م کاتی که‌ گه‌ل و گونی که‌وته‌ ده‌شت به‌ خزمایه‌تی تکه‌ی لێ کردم منیش شه‌رم کرد.

هه‌ردوو سوپاکه‌ یه‌کیان گرت و شه‌ر گه‌رم بوو، پێغه‌مبەر(ﷺ) یش وه‌ی هاوه‌لانی به‌رز ده‌کرده‌وه‌ و شمشیری که‌ی هه‌لگرت و فهرمووی: کێ ئه‌م شمشیره‌م لێ وهرده‌گریت؟ هه‌موویان ده‌ستیان درێژ کرد و ده‌یانوت: من، من. پێغه‌مبەر(ﷺ) فهرمووی: کێ وه‌ری ده‌گریت و مافی بدات؟ ئینجا ئه‌وانه‌ گه‌پانه‌ دواوه‌، سیماکی کۆپی خه‌ره‌شه‌ ئه‌بو دوجانه‌ وتی: من وه‌ری ده‌گرم و مافی بۆ وهرده‌گرم، جا له‌ پێغه‌مبەر(ﷺ) وهرگرت و سه‌ری بته‌په‌رستانی پی له‌ت ده‌کرد،<sup>۲</sup> ئه‌بو دوجانه‌ پیاوی که‌ی نه‌به‌رد و ئازا بوو، له‌ کاتی جه‌نگدا وه‌کو که‌سی که‌ له‌ خۆبایی بیته‌ پپی ده‌کرد، جا کاتی که‌ پێغه‌مبەر(ﷺ) به‌و شیوه‌ له‌ نێو پیزه‌کاندا بینی، فهرمووی: ئه‌وه‌ جوژه‌ پتکردنی که‌ خوای گه‌وره‌ پقی لیه‌تی ئه‌گه‌ر له‌ شوینی که‌ی وا نه‌بیته‌.

زویه‌یری کۆپی عه‌ووام باسی ئه‌بو دوجانه‌مان بۆ ده‌کات له‌ پۆژی ئوحوود و ده‌فه‌رموویت: ئه‌وه‌م له‌ دل گرت کاتی که‌ داوای شمشیره‌ که‌م له‌ پێغه‌مبەر(ﷺ) کرد و به‌ منی نه‌دا و به‌ ئه‌بو دوجانه‌ی دا و، وتم: من کۆپی سه‌فیه‌ی پوریم و له‌ قوهره‌یشم، پیش ئه‌ویش هه‌لسام و داوام کرد، به‌لام به‌ ئه‌بو دوجانه‌ی دا و وازی له‌ من هێنا، سویند به‌ خوا ته‌ماشای ده‌که‌م بزانم چی ده‌کات، شوینی که‌ وتم بینیم پارچه‌یه‌کی سووری ده‌ره‌ینا و سه‌ری خۆی پی به‌سته‌وه‌، ئه‌نصا په‌کان وتیان: ئه‌بو

۱ به‌وانه‌: السیره‌ الطلیبه‌ (۲/ ۴۹۷-۴۹۸) تفسیر الطبری (۷/ ۲۱۸).

۲ مسلم کتاب فضائل الصحابة، رقم (۲۴۷۰).

دوجانه پارچه ی مه رگی ده رکړد، نه بو دوجانه ده یوت:

انا الذي عاهدني خليلي ونحن بالسفح لدى النخيل  
الا اقوم الدهر في الكيول اضرب بسيف الله والرسول

واته: منم نه که سه ی خۆشه ویسته که م په یمانی پیدام، له و کاته ی له قه دپالی دارخورماکان بووین، که هه رگیز له پاش پیزه کانه وه نه وه ستم و، به شمشیری خواو پیغه مېره که ی بجه نگم.

نه بو دوجانه تووشی هه رکه سیګ ده بوو ده یکوشت، له نیو بته پرسته کانیشدا پیاویک بوو هه ر برینداریکي نیه ی ببینیا یه ده چوو هه سهری و ده یکوشت، نیتر هه ردوکیان له یه کتر نزیک بوونه وه و له خوا پارامه وه نه و دووانه یه ک بگرن و به یه ک گه یشتن، دوو شمشیریان له یه کتر هاویششت و نه بو دوجانه خوی و قه لغانه که ی پاراست له لیدانه که ی نه و، توانی به شمشیریک بیکوژیت، نیجا بینیم شمشیره که ی هه لگرت و نزیکي کرده وه له سهری هیندی کچی عوتبه و دواپی دوری خسته وه لی، وتم: خوا و پیغه مېره زاناترن، نه بو دوجانه وتی: که سیګم بیني خه لکی له سهر شه پکردن گهرم ده کړد، کاتیک شمشیره که م لی به رزکرده وه بینیم ئافره ته، منیش پیزم له شمشیری پیغه مېره (ﷺ) گرت له ئافره تی بده م<sup>۲</sup>

دووهم: سهر پیچی کردنی تیرهاویره کان بو فهرمانی پیغه مېره (ﷺ).

موسلمانان ئازاییان ده رپری له شه پکردن له دژی بته پرستان، دروشمیشیان بریتی بوو له (امت، امت) واته: بمرینه، بمرینه، شه پکی پاله وانانه ی داستان ئاسایان کرد، تیایدا پاله وانانی ئیسلام جوانترین شیوه کانی ئازاییان نیشاندا،<sup>۲</sup> میژوو سهر وه ری و پاله وانیتی حه مزه ی کوپی عه بدولموته لیب و موسعه بی کوپی

۱ بپوانه: البداية والنهاية (۱۸/۴).

۲ هه مان سهرچاوه (۱۸/۴).

۳ بپوانه: نضرة النعيم في مكارم اخلاق الرسول الكريم (۳۰۳/۱).

عومه‌یر و، نه‌بو دوجانه و نه‌بو ته‌لحه‌ی نه‌نصارپی و سه‌عدی کوپی نه‌بی وه‌ققاص و زۆری تری هاوشیویه‌ی نه‌وان تۆمارکرد، موسلمانان له‌کایه‌ی یه‌که‌مدا سه‌رکه‌وتنیان به‌ده‌ست هه‌ینا،<sup>۱</sup> له‌و باره‌شه‌وه خوای گه‌وره‌ فه‌رمووی: ﴿وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ إِذْ تَحُسُّونَهُم بِإِذْنِهِ حَتَّى إِذَا فَشِلْتُمْ وَتَنَزَّعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِمَّنْ بَعْدَ مَا أَرْسَلَكُمْ مَا تُحِبُّونَ مِنْكُمْ مَّنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَّنْ يُرِيدُ الْآخِرَةَ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ﴾ (ال عمران: ۱۵۲).

کاتی‌ک تیرهاویژه‌کان تیکشکانی قوپه‌یش و هاوپه‌یمان‌ه‌کانیان بین‌ی و، ده‌سته‌که‌وته‌کانیان بین‌ی له‌ گۆره‌پانی جه‌نگدا، نه‌وه وای لی‌کردن جی‌گه‌کانیان به‌جی‌به‌هه‌ینان به‌گومانی نه‌وه‌ی که‌ شه‌په‌که‌ ته‌واو بووه، به‌ نه‌میره‌که‌یان عه‌بدوللای کوپی جوبه‌یریان وت: ده‌سته‌که‌وت، خزمینه‌ ده‌سته‌که‌وت، هاوه‌لانمان سه‌رکه‌وتن، ئیتر چاوه‌پوانی چی ده‌که‌ن؟ عه‌بدوللای کوپی جوبه‌یر وتی: ئایا بیرتان چوو پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) چی پی‌ فه‌رموون؟ وتیان: سویند به‌ خوا ده‌پۆین و ئیمه‌یش ده‌سته‌که‌وت کۆده‌که‌ینه‌وه،<sup>۲</sup> ئینجا پۆیشتن بۆ کۆکردنه‌وه‌ی ده‌سته‌که‌وت و ئاو‌ریان نه‌دایه‌وه بۆ قسه‌ی فه‌رمانده‌که‌یان، ئیبنو عه‌بباس باسی حاله‌تی تیرهاویژه‌کان ده‌کات و ده‌فه‌رموویت: کاتی‌ک پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) و هاوه‌لان سه‌رکه‌وتن و ده‌ستیان کرد به‌ کۆکردنه‌وه‌ی ده‌سته‌که‌وت له‌ سه‌ربازگه‌ی دوژمن، تیرهاویژه‌کانیش هاته‌نه‌ خواره‌وه بۆ کۆکردنه‌وه‌ی ده‌سته‌که‌وت، پیزه‌کانی هاوه‌لانی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) یه‌کیان گرت به‌م شیوه‌ – ئینجا په‌نجه‌کانی به‌یه‌کا ئالاند – جا کاتی‌ک تیرهاویژه‌کان نه‌وه که‌لینه‌یان بۆ دوژمن به‌جی هه‌یشت، نه‌سپ سواره‌کانی نه‌وان له‌و جی‌گه‌وه هاته‌نه‌ سه‌ر هاوه‌لانی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) و خه‌لکیکی زۆریان لی‌ کوشتن.<sup>۳</sup>

۱ هه‌مان سه‌رچاوه (۳۰۳/۱).

۲ البخاری کتاب الجهاد، رقم (۳۰۳۹).

۳ مسند احمد (۲۸۷/۱)، رقم (۲۶۰۸).

له م کاته خالد - که سهر کرده ی نه سپ سواره کانی بته رستان بوو - هه له که ی قوسته وه و خولایه وه به دهوری موسلماناندا، کاتیک موشریکه کان نه وه یان بینی گه پانه وه جاریکی تر و له دوو لاره دهوری موسلمانانیاں دا و، موسلمانان جیگا کانی خو یان له ده ستدا و، ئینجا ده ستیان کرده شه پرکردن به بی هیچ پلان و نه خشه یه ک، واشیان لی هات به پرته وازه یی شه پران ده کرد، به بی نه وه ی سیسته میک کو یان بکاته وه، به لکو یه کتریشیان نه ده ناسیه وه، ته نانه ت یه مانی باوکی حوزه یه یان به هه له گوشت، موسلمانان یه ک له دوا ی یه ک به شه میدی ده که وتن له گوره پانی شه په که دا و، په یوه نندیان له گه ل پيغمبر ﷺ) بچرا، قسه ی ده ماو ده م په یدابوو که پيغمبر ﷺ) کوژدوه و، 'شه پر گهرم بوو و که س که سی نه ده ناسیه وه، موشریکه کان هر کی یان له موسلمانان ده ست ده که وت ده یان گوشت، نزیکیش بوونه وه له خودی پيغمبر ﷺ) و به ردیکیان تی هاویش و لووتی و دانه خریکیانی پیروزی پيغمبر ﷺ) یان شکاند و پوومه تی به پریزان بریندار کرد و خوینی پیاها ته خواره وه و،<sup>۲</sup> پيغمبر ﷺ) خوینه که ی ده سپری و ده یه رموو: چون که سانیک پزگاریان ده بیت پيغمبر ﷺ) یان بریندار کرد و دانیان شکاند، نه ویش بانگیان ده کات بۆ لای خوا ی گه وره؟ ئیتر خوا ی گه وره یش نه م نایه ته ی دابه زانند: ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ﴾ (ال عمران: ۱۲۸).

ئیبنو قه میئه یش په لاماری موسعه بی کوپی عومه یری دا ﷺ) چونکه زور له پيغمبر ﷺ) ده چوو، بویه قوره یش وتیان: موحه ممه دمان گوشت،<sup>۳</sup> ئینجا نه و هه واله بلاو بوویه وه و موسلمانان پرته وازه بوون، هه ندیکیشیان گه پانه وه مه دینه، هه ندیکیشان چوونه سهر دارخورماکان و، هاوه لان بارودوخیان تیکچوو، نه یانده زانی چی بکه ن به هو ی گه وره یی کاره ساته که وه، کو مه لیک له موسلمانانیش

۱ بهوانه: غزوة احد دراسة دعوية، (۹۸)

۲ بهوانه: فقه السيرة للقرظالي (۲۹۴).

۳ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۸۱/۳).

له گۆره پانی شه په که مه لهاتن، هه ندیکێ تریش له گۆره پانی جهنگ دانیشتن به بی شه پرکردن، هه ندیکیش شه هیدیان هه لێژارد دواى ئه وهی گومانیان برد که پيغمبر ﷺ کوزراوه، له وانه ئه نه سى کۆپی نه زه، که زۆر خه مباربوو به وهی نه یه توانی له به در به شدار بیت، له و باره شه وه وتبووی: سویند به خوا ئه گهر خوی گه وه له جهنگیدا به شدارم بکات له گه ل پيغمبر ﷺ ده مبینیت چ شه پرک ده که م، پاستیشی کرد له و به لینهی، پۆژی ئو خود وای کرد له که سانیک که گوینان له واته واتى کوزرانی پيغمبر ﷺ بوو هه لبین و چه که کانیان فهی بدهن، نه ویش فه رمووی: بۆچی داده نیشن؟ وتیان: پيغمبر ﷺ کوزراوه، فه رمووی: ئه ی که سه کانم ئه گهر موحه ممه د کوزراوه، خوی موحه ممه د نه کوزراوه، به من له سه ر ئه وهی پيغمبره رتان له سه ری مرد. هه روه ها فه رمووی: خوايه من داواى لیبوردنت ل ده که م له وهی ئه وانه ده یلین - واته موسلمانان - به ریشم له وهی ئه وانه پتی هاتوون - واته به تپه رستان - ئینجا سه عدی کۆپی موعا زی بینى و فه رمووی: ئه ی سه عد بۆنى گولاوی به هه شت ده که م، ئینجا خوی فه رداوه ناو کلپه ی جهنگه که وه، هه ر شه پریشی ده کرد تا کو شه هید بوو، دواى هه شتا و چه ند برینیکى پتوه بوو، هه مووی لیدانی شمشیر و پم و تیر بوو، که س نهیده ناسیه وه خوشکیکی نه بیت، به په نهجه کانی ناسیه وه،<sup>۱</sup> له ئه نه س و هاوشپوه کانی خوی گه وه فه رمووی: ﴿مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَن قَضَىٰ نَجْبَهُ وَمِنْهُمْ مَن يَنْظُرُ وَمَا بَدَّلُوا بَدِيلًا﴾ (الاحزاب: ۲۳).

سه باره ت به وانه ش هه لهاتن و ئاوپیان نه دابه وه له هه یچ سه ره پای بانگه وازی پيغمبر ﷺ و داوا کردنی لییان بۆ ئه وهی خۆپاگر و جیگیر بن خوی گه وه ئه م ئایه تانه ی دابه زاند: ﴿إِذْ تَصْعَدُونَ وَلَا تَكُونُوا عَلَىٰ أَحَدٍ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي أَخْرَجِكُمْ فَأَتْبَبَكُمْ غَمًّا بِغَمٍ لِّكَيْلًا تَحْزَنُوا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَا أَصَابَكُمْ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ﴾ (ال عمران: ۱۵۳).

خوای گه‌وره‌یش باسی هه‌لهاتنی نه‌و هاوه‌لانه‌مان بۆ ده‌گیرێته‌وه که پێگه‌یان به  
خۆیاندا هه‌لبێن پاش بیستنیان بۆ هه‌والی کوژانی پیغمه‌مبه‌ر(ﷺ) که بڵاو‌بوویه‌وه  
له‌ گوپه‌پانی جه‌نگدا، یه‌که‌مین که‌س که ناگادار‌بوویه‌وه پیغمه‌مبه‌ر(ﷺ) پزگاری  
بووه و زیندووه، که‌عبی کوپی مالیک بوو، که ده‌نگی به‌و مزگینیی به‌رزکرده‌وه،  
به‌لام پیغمه‌مبه‌ر(ﷺ) فه‌رمانی پێکرد بێده‌نگ بیت بۆ نه‌وه‌ی موشریکه‌کان به‌و  
هه‌واله‌ نه‌زانن،<sup>١</sup> خوای گه‌وره‌ قورئانی دابه‌زاند له‌سه‌ر لیخۆش‌بوون له‌وانه‌ی هه‌لهاتن  
له‌ جه‌نگه‌که و فه‌رمووی: ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ إِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ  
الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ﴾ (ال عمران: ١٥٥).

سێ‌یه‌م: پلانی پیغمه‌مبه‌ر(ﷺ) له‌ گیرانه‌وه‌ی په‌رته‌وازه‌بووانی سوپاکه‌:

کاتێک دژه‌ هێرش ده‌ستی پێکرد له‌لایه‌ن موشریکه‌نه‌وه له‌ پشت‌وه‌ که ئامانجی  
سه‌ره‌کییان خودی پیغمه‌مبه‌ر(ﷺ) بوو، پیغمه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) له‌ هه‌لوێستی خۆی  
دانه‌به‌زی و هاوه‌لان له‌به‌ر ده‌ستیدا یه‌که‌ له‌ دوا‌ی یه‌که‌ ده‌که‌وتنه‌ خوار، ئینجا  
که‌مارۆش درا له‌ناوجه‌رگی بته‌به‌رستاندا، ته‌نها تۆ که‌سی له‌که‌لدا مابوو‌حه‌وتیان  
نه‌نصارپ‌بوون، مه‌به‌ستیشی نه‌وه‌بوو که‌مارۆکه‌ بشکێنیت و سه‌رکه‌وێته‌ سه‌ر  
کیوه‌که‌ و به‌ سوپاکه‌ی بگه‌یه‌نیت، نه‌نصارپ‌ه‌کان ئازاییه‌کی زۆریان نواند له‌ به‌رگری  
کردن له‌ پیغمه‌مبه‌ر(ﷺ) و زۆریان شه‌هید بوون،<sup>٢</sup> قه‌یسی کوپی حازیم ده‌یفه‌رموو:  
ته‌له‌حم بین، نه‌و ده‌سته‌ی که‌ پارێزگاری پیغمه‌مبه‌ر(ﷺ) ی پێ ده‌کرد ئیفلج  
بووه،<sup>٣</sup> پیغمه‌به‌ریش(ﷺ) ویستی به‌جێته‌ سه‌ر تاوێرێک و نه‌یتوانی، ئیتر ته‌له‌حم  
دانیشته‌ و پیغمه‌مبه‌ر(ﷺ) سه‌رکه‌وته‌ سه‌ری تاکو چوووه‌ سه‌ر تاوێره‌که‌، زوبه‌یر  
فه‌رمووی: گویم له‌ پیغمه‌مبه‌ر بوو(ﷺ) ده‌یفه‌رموو: ((اوجب الطلحة))<sup>٤</sup> سه‌عدی کوپی

١ مجمع الزوائد للهيثمی (١١٢/٦).

٢ به‌وانه: نضرة النعيم (٣٠٤/١).

٣ البخاري رقم (٣٧٢٤).

٤ به‌وانه: صحيح السيرة النبوية (٢٩٦).



ئەبی وه ققاصیش له پیش دهستی پیغمبر (ﷺ) دا شه پی کرد و پیغمبر (ﷺ) تیری ده دایه دهستی و دهیفرموو: ((ارمی سعد فداک ابی و امی)) واته: بیهاویژه ئەبی سهعد باوک و دایکم به قوربانت بیّت، ههروهه ها ئەبو ته لحه ی ئەنصاری له پیش دهستی پیغمبر (ﷺ) شه پی کرد و، ئەو یه کێک له شاره زاترین تیرهاویژه کان، پیغمبر (ﷺ) یش ده رباره ی ده فهرموویّت: ((لصوت أبي طلحة في الجيش اشد على المشركين من من فئة))<sup>۱</sup> واته: دهنگی ئەبو ته لحه له کۆمه لێک سهختره له سهر موشریکه کان، ئەبو ته لحه به قه لغانه که ی خۆی پیغمبر (ﷺ) ی ده پاراست، خۆیشی تیرهاویژێکی چاک بوو،<sup>۲</sup> له و پۆژه دا دوو یان سی که وانی شکاند، ئەگەر که سیک له وێه تیپه رپیا و تیردانی پێبووایه، پیغمبر (ﷺ) داوای لێده کرد بیخاته بهردهستی ئەبو ته لحه، ئینجا پیغمبر (ﷺ) سهری بهرز ده کرده وه و، ئەبو ته لحه پێی دهوت: ئەبی پیغمبر باوکم به قوربانت بیّت، سهر بهرز مه که ره وه بۆیان، با تیریک لیت نه دا، له گهردنی من بدات نه ک له گهردنی تو.<sup>۳</sup>

ههروه ها نوسه بیه ی کچی که عب به شمشیر بهرگری ده کرد له پیغمبر (ﷺ) و تیری ده هاویشت، به خهستیش بریندار بوو، ئەبو دوجانه یش خۆی کردبووه قه لغان بۆ پیغمبر (ﷺ) و تیره کان ده چه قینه پشتی و ئەویش خۆی دابوو سهر پیغمبر (ﷺ) بۆئوه ی تیری بهر نه که ویت.

له و ساته نا په حه تانه دا ئەبو به کر و ئەبو عوبه یده به دهوری پیغمبر (ﷺ) بوون، ئەبو عوبه یده به دگانه کانی دوو تیره که ی له پوومه تی پیغمبر (ﷺ) کرده وه، له پاش ئەوه کۆمه لێک له پالەوانانی ئیسلام هاتن و بوونه نزیکه ی سی کهس، بهرگریان ده کرد له پیغمبر (ﷺ)، له وانه: قه تاده و، سابیتی کوپی ده حداح و، سه هلی کوپی حونه یف و، عه بدوپه حمانی کوپی عه وف و، زوبه یری کوپی عه وام. عومه ری کوپی خه تتابیش توانی دژه هیرشیک بشکینێت له بهرزایی شاخه کانه وه به سه رکردایه تی خالید، ئەو هاوه لانه یش له گه ل عومه ر بوون ئازاییان

۱ هه مان سه رچاوه (۲۹۵).

۲ المسند والفتح الریانی (۵۸۹/۲۲)، باسناد رجاله ثقات.

۳ بهوانه: صحیح السیره النبویه (۲۹۶).

۴ بهوانه: صحیح السیره النبویه لمنیر الغضبان (۴۶۸-۴۷۰).

۵ بهوانه: البدايه والنهاية (۳۵/۴-۳۶).

نواند له به‌ر په‌رچدانه‌وه‌ی ئه‌و هیز شه‌ تونده، موسلمان جاریکی تر زال بوونه سهر بارودوخه‌که،<sup>١</sup> موشریکه‌کان بی هیوا بوون له‌وه‌ی شه‌په‌که‌ی به‌ به‌رژه‌وه‌ندی خۆیان یه‌کلا بکه‌نه‌وه، ماندوویش بوون له‌ دریزی شه‌په‌که و خۆپاگری موسلمانان، پیغمبر ﷺ یش پاشه‌کشی کرد له‌گه‌ل ئه‌وانه‌ی له‌گه‌لی بوون و ئه‌وانه‌ی دواتر هاتن بۆ یه‌کیک له‌ پچه‌په‌که‌کانی ئوحد، موسلمانان له‌ واکاته له‌ حاله‌تیکه‌ی ئازار و ترس و په‌ژاره‌دا بوون به‌ هۆی ئه‌وه‌ی تووشی پیغمبره‌که‌یان بوو ﷺ و ئه‌وه‌ی تووشی خۆیان بوو، سهره‌پای ئه‌وه‌ی توانیان به‌ر په‌رچی موشریکه‌کان بده‌نه‌وه،<sup>٢</sup> بۆیه‌ خوای گه‌وره وه‌نه‌وزیکی به‌سهریاندادا و که‌میک خه‌ویان لیکه‌وت و ناگاداربوونه‌وه، هه‌ستیان به‌ ئارامی ده‌کرد، خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُم مِّن بَدِّ الْأَمْرِ أَمْنًا نَّعَاسًا يَّغْشَى طَآئِفَةً مِّنْكُمْ وَطَآئِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ أَنْفُسُهُمْ يَظُنُّونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ هَل لَّنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلَّهِ يُخْفُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ مَا لَا يُبْدُونَ لَكَ يَقُولُونَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَّا قُتِلْنَا هَاهُنَا قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُمَحَّصَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ﴾ (ال عمران: ١٥٤).

لیکده‌ره‌وانی قورئانیش یه‌که ده‌نگن له‌سهر ئه‌وه مه‌به‌ست له ﴿وَطَآئِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ أَنْفُسُهُمْ﴾ مونا‌فیه‌که‌کان بووه،<sup>٢</sup> سه‌باره‌ت به‌ قوریه‌یشیش، بی هیوا‌بوون له‌ به‌ده‌سته‌ینانی سهرکه‌وتنیکه‌ی یه‌کلاکه‌ره‌وه و پیاوه‌کانیان له‌دریژه‌ی جه‌نگه‌که و خۆپاگری موسلمان ماندووبوون، به‌تایبه‌تی دوا‌ی ئه‌وه‌ی موسلمانان ئه‌و شیوه‌ی ناسوده‌بیان به‌سهر‌دا دابه‌زی و له‌ده‌وری پیغمبر ﷺ کۆبوون و، بۆیه‌ چیت نه‌یان‌توانی دوا‌ی موسولمانان بکه‌ون و بچه‌ نیو هیزه‌کانیان‌ه‌وه.<sup>٤</sup>

١ به‌وانه: صحیح السیره النبویه لمنیر الغضبان (٤٦٨-٤٧٠).

٢ به‌وانه: نضرة النعم (٢٠٥/١).

٣ هه‌مان سه‌رچاوه و لاپه‌ره.

٤ هه‌مان سه‌رچاوه (٣٠٦/١).

## چوارهم: له شه‌ هیدانی ئو‌حو‌د.

۱- هه‌ مزه‌ی کو‌ری عه‌ بدو‌لمو‌تته‌ لیب (ﷺ) سه‌رگه‌ و‌ره‌ی شه‌ هیدانه‌ لای خو‌ای گه‌ و‌ره‌ له‌ پو‌ژی قیامه‌ تدا:

هه‌ مزه‌ی شی‌ری خوا شه‌ پ‌کی سه‌ ختی کرد و، زۆری له‌ بته‌رستان کوشت، سه‌ری هه‌ندیکی له‌ هه‌لگرانی ئالای بته‌رستان په‌ پاند له‌ به‌نی عه‌ بدو‌ددار، له‌ حا‌له‌ تیکدا نه‌و له‌ نه‌وپه‌ پ‌ی ئازاییدا شه‌ پ‌ی ده‌ کرد وه‌ حشی خۆی بۆ هه‌شاردا و توانی به‌ پمه‌ که‌ی بیکو‌ژیت، وه‌ حشی خۆی باسی ئه‌م پرو‌د‌اوه‌ ده‌کات و ده‌ل‌یت: هه‌ مزه‌، تو‌عه‌ یه‌می کو‌ری عه‌ دی کو‌ری خیا‌ری کوشت له‌ به‌در، ئیتر جو‌به‌یری کو‌ری مو‌تعیمی سه‌رگه‌ و‌ره‌م پ‌ی و‌تم: ئه‌گه‌ر هه‌ مزه‌ بکو‌ژیت ئازادی، جا کاتی‌ک خه‌ل‌کی ده‌رچو‌ن له‌ سالی عه‌ینه‌ین - عه‌ینه‌ین شاخی‌که‌ له‌ شاخه‌کانی ئو‌حو‌د - منیش له‌ گه‌ل‌ خه‌ل‌که‌ که‌ ده‌رچو‌م بۆ شه‌ پ‌، کاتی‌ک ئه‌وان پ‌زیان به‌ست بۆ شه‌ پ‌کردن، سی‌باع ده‌رچو‌و‌تی: که‌س هه‌یه‌ شمشیربازی بکات؟ ئیتر هه‌ مزه‌ی کو‌ری عه‌ بدو‌لمو‌ته‌ لیب ده‌رچو‌و‌، و‌تی: ئه‌ی سی‌باع، ئایا د‌ژایه‌تی خوا و پ‌یغه‌ مبه‌ر (ﷺ) ده‌که‌یت؟ ئینجا په‌لاماری دا و له‌ ناوی برد، ده‌ل‌یت: منیش خۆم هه‌شار دا‌بو‌و له‌ پشت تاو‌ی‌زیکه‌ وه‌، کاتی‌ک ل‌یم نزیک بو‌ویه‌ وه‌ پمه‌ که‌م تی‌ هاو‌یشت و له‌ ناو شانی دا و له‌ و‌لاکه‌ وه‌ ده‌رچو‌و‌ و کوشتی، کاتی‌ک خه‌ل‌کی گه‌ پانه‌ وه‌ منیش گه‌ پامه‌ وه‌ له‌ گه‌لیان، له‌ مه‌که‌که‌ ییش مامه‌ وه‌ تا‌کو ئیسلامی تیا بلا‌و بو‌ویه‌ وه‌ و د‌وایی پ‌و‌یشتم بۆ تائیف و، ئه‌وان ن‌ی‌رده‌یان نارده‌ لای پ‌یغه‌ مبه‌ر (ﷺ) و پ‌تیان و‌تم: ئه‌و خراپه‌ ناکات له‌ گه‌ل‌ ن‌ی‌ردراوه‌ کاند‌ا، منیش له‌ گه‌لیان ده‌رچو‌م تا‌کو پ‌و‌یشتمه‌ لای پ‌یغه‌ مبه‌ر (ﷺ) کاتی‌ک منی بی‌نی فه‌رمو‌ی: تو‌ وه‌ حشیت؟ و‌تم: به‌ل‌ی، فه‌رمو‌ی: تو‌ هه‌ مزه‌ت کوشت؟ و‌تم: چۆن پ‌یت گه‌ یشتو‌وه‌ هه‌روایه‌، فه‌رمو‌ی: ئایا ده‌توانیت پ‌وخسارتم ل‌ی بشاریته‌ وه‌؟ ده‌ل‌یت: منیش ده‌رچو‌م، کاتی‌ک پ‌یغه‌ مبه‌ر (ﷺ) له‌ د‌ونیا ده‌رچو‌و‌، ئینجا موسه‌ یله‌ مه‌ی درۆ‌زن سه‌ری هه‌ل‌دا، و‌تم: ئه‌ بی‌ت ده‌رچم بۆ لای موسه‌ یله‌ مه‌ به‌ل‌کو‌ بتوانم بیکو‌ژم و کوشتنی هه‌ مزه‌ی پ‌ی هاوسه‌نگ بکه‌مه‌ وه‌، ده‌ل‌یت: منیش له‌ گه‌ل‌ خه‌ل‌که‌ که‌ ده‌رچو‌م و پ‌یاو‌یکم له‌ که‌ل‌ینی دیوار‌یکدا بی‌نی، ده‌توت و شتر‌یکی

بوره، قرى هه لچوو، ده لیت: منیش پمه که م تپهاویش و له سر سینگیم دا و له پشویه ده رچوو، ده لیت: دواى نه وه پیاوێک له نه نسا په کان به شمشیره که له سهرى دا، عه بدولای کوپى فه زل ده لیت: سوله یمانى کوپى یه سار پتی و تم، گوئی له عه بدولای کوپى عومر بووه فه رموویه تی: که نيزه کیك له سهر بانی کدا وتی: هاوار له نه میرو لموئمینین کۆيله یه کی په ش کوشتی.

#### ١- پرسیار کردنی پیغه مبه ر(ﷺ) دهریاره ی کوژرانی حه مزه (ﷺ):

پاش ته واو بوونی شه په که پیغه مبه ر(ﷺ) پرسیارى له هاوه لانی کرد: ((من رأى مقتل حمزة)) واته: کى شوینی کوژرانی حه مزه شاره زایه، پیاوێک وتی: من ده زانم له کوى کوژرا، پیغه مبه ر(ﷺ) فه رمووی: باشه پیمان نیشان بده، ئیتر پیغه مبه ر(ﷺ) ده رچوو تا کو چوو سهر حه مزه و، بینى سکيان هه لدرپوو و نه تکیان کردوه، ئیتر نه ویش وتی: نه ی پیغه مبه رى خوا نه تک کراوه سویند به خوا،<sup>٢</sup> له پیاویه تیکیشدا ها تووه، کاتیك هه والی کوژرانی حه مزه گه یشته پیغه مبه ر(ﷺ) گریا، کاتیکیش ته ماشای کرد هه ناسه یه کی هه لکیشا،<sup>٣</sup> ئینجا له ناوه پاستی کوژراوه کاندراوه ستا و، فه رمووی: من شایه تم له سهر نه وانه، به خوینه کانیا نه وه کفنیان بکه ن، چونکه هه ر برینیک له پیناو خوا بیت له پوژی قیامه ت خوینی لى ده تکیت، په نگی خوینه و، بونی بونی گولاوه، کامیان قورئانی زوړتر له بهر بووه له پيشدا بیخه نه گوړه که ی.

به شه هیدبوونی حه مزه و هاوه لانی پیغه مبه ر(ﷺ) له نوحود، خه ونه که ی پیغه مبه ر(ﷺ) ها ته دی، چونکه پيش ده رچوونی پیغه مبه ر(ﷺ) به هاوه لانی فه رموو: ((رأيت في سيفي ذي الفقار فلا، فاولته فلا يكون منكم (اي انه زاما) ورأيت اني مردف كبشاً فاولته كبش الكتيبة، ورأيت اني في درع حصنية، فاولتها المدينة، ورأيت بقرأ تذبج، فبقر والله خير، فبقر والله خير)) واته: له خه ونمدا بینیم،

١ البخاري المغازي: رقم (٤٠٧٢).

٢ بېوانه: صحيح السيرة النبوية (٢٨٣-٢٨٤).

٣ بېوانه: صحيح السيرة النبوية (٢٨٣-٢٨٤).

٤ بېوانه: صحيح السيرة النبوية (٢٨٣-٢٨٤).

٥ بېوانه: المسند (٢٧١/١)، برقم (٢٤٤٥).

شمشیری (ذی الفقار) م له‌گه‌ڵ بووه، به‌شکاندنێ ئیوه له‌ جه‌نگدا لی‌کم دایه‌وه، هه‌روه‌ها بینیم به‌رانیکم له‌گه‌ڵ خۆم سوارکردوه، به‌ به‌رانی ده‌سته سه‌ربازیه‌که لی‌کمدايه‌وه، ئینجا له‌ خه‌وندایه‌ بینیم له‌ په‌ناگه‌یه‌کی قایمدا، ئه‌ویشم به‌ مه‌دینه لی‌کدايه‌وه و، ئینجا مانگام بینی سه‌رده‌بدر، مانگایش به‌ خوا چاکه، مانگایش به‌ خوا چاکه، ئیتر هه‌ر وایش بوو له‌ پیتهمبه‌ر (ﷺ).

## ٢- ئارامگرتنی سه‌فیه‌ی کچی عه‌بدولموتته‌لیب له‌سه‌ر چه‌مزه‌ی برای:

زوبه‌یری کوپی عه‌ووام (ﷺ) ده‌فه‌رموویت: له‌ پۆژی ئوحوود ئافره‌تێک به‌ هه‌له‌داوان هات و چووه سه‌ر کوژراوه‌کان، پیتهمبه‌ریش (ﷺ) پێی ناخۆش بوو کوژراوه‌کان ببینیت و فه‌رموی: (المراة، المراة) واته: ئه‌و ئافره‌ته، ئه‌و ئافره‌ته، زوبه‌یر ده‌فه‌رموویت: بۆچوونم وابوو سه‌فیه‌ بیته، ده‌لێت: منیش به‌ په‌له‌ به‌ره‌و لای پۆیشتم و پێی گه‌یشتم پێش ئه‌وه‌ی بگاته ناو کوژراوه‌کان، که پێی گه‌یشتم له‌ سینگی دام و پالی پتیه‌ نام، خۆیشی ئافره‌تێکی به‌هێزبوو، وتی: بپۆ وازم لی‌ به‌ینه وتم: پیتهمبه‌ر (ﷺ) جه‌ختی کردوه له‌سه‌رت نه‌چیت.

ده‌لێت: ئیتر پاوه‌ستا دوو پۆشاکێ ده‌رکرد و وتی: ئه‌وه دوو پۆشاکه هه‌یناومه بۆ چه‌مزه‌ی بڕام، چونکه هه‌والی کوژرانیم پێی گه‌یشتوه، ده‌لێت: ئیمه‌ش هه‌ردوو پۆشاکه‌که‌مان هه‌ینا بۆ ئه‌وه‌ی چه‌مزه‌ی پێی کفن بکه‌ین، ته‌ماشامان کرد پیاویکی ئه‌نصارپی له‌ پالیدا کوژراوه و وه‌کو چه‌مزه ئه‌تک کراوه، ده‌لێت: ئیمه‌ش به‌شه‌رم و کاریکی نابه‌جێمان زانی چه‌مزه له‌ دوو پۆشاکدا کفن بکریته و ئه‌نصارپه‌که‌ بی کفن بیته، وتمان: پۆشاکێک بۆ چه‌مزه و ئه‌وه‌ی تر بۆ ئه‌نصارپه‌که، پیاوانه‌مان کرد یه‌کیکیان له‌وی تر گه‌وره‌تر بوو، ئیمه‌ش تیر و پشکمان کرد له‌ نیاوانیان دا و، هه‌ریه‌که و له‌ پشکی خۆی کفن کرا.<sup>١</sup>

## ٣- به‌لام چه‌مزه‌که‌سی نییه‌ بۆی بگری:

کاتێک پیتهمبه‌ر (ﷺ) گه‌پایه‌وه له‌ ئوحوود گوئی له‌ ئافره‌ته ئه‌نصارپه‌کان بوو ده‌گریان، فه‌رموی: (لکن حمزة لا بواکي له)، واته: به‌لام چه‌مزه‌که‌سی نییه‌ بۆی

بگړيت، نه و قسه گېشته نه و نافرمانه و، ده‌ستيان کرد به گريان له‌سره‌مه‌زه، پيغه‌مبەر ﷺ خه‌وت و هه‌لسايه‌وه، نه‌وان هره‌ده‌گريان، فه‌رمووی: به‌لايان ليکه‌ويت، هيشتا هره‌ده‌گرين، ده‌با بگرين، پاش نه‌مړيش له‌سره‌مردوويه‌ک نه‌گرين.<sup>۱</sup> نيتړ شيوه‌ن کردن قه‌ده‌غه‌کرا له‌و پوژده‌وه.

#### ۴- پيغه‌مبهری خوا ﷺ ( ناوی هه‌مه‌زه له منالیکي نه‌نصاري ده‌نا:

جایبری کوپی عه‌بدولا ده‌فه‌رموویت: یه‌کیک له‌ ئیمه منالیکي له‌ دایک بوو، وتی: ناوی چی لی بنین؟ پيغه‌مبەر ﷺ فه‌رمووی: (سموه باحب الاسماء الي، حمزة بن عبدالمطلب)<sup>۲</sup> واته: ناوی بنین به‌ خو‌شه‌ويستترين ناو به‌ لای منه‌وه، هه‌مه‌زه‌ی کوپی عه‌بدولموتته‌ليب. به‌لام دواتر خوی گه‌وره‌ خو‌شه‌ويستترين ناو به‌ لای خو‌یه‌وه داده‌به‌زينيت و، پيغه‌مبهریش ﷺ ده‌فه‌رموویت: (ان احب اسمائکم الى الله عبدالله وعبدالرحمن)<sup>۳</sup> واته: خو‌شه‌ويستترين ناوه‌کانتان له‌ لای خوا عه‌بدولا و عه‌بدوررحمانه.

#### ۵- نایا ده‌توانيت ږووخساری خوتم لی بشاريته‌وه:

نه‌و ناراسته به‌پړزه هيچ تاوانکردنيکی تيا نيه‌ بۆ وه‌حشی، به‌لکو ته‌نها بیرخستنه‌وه‌یه‌که که بیبینی نه‌وه‌ندی نازاری ده‌روونی بۆ پيغه‌مبەر ﷺ دروست ده‌کات و یادگاری کوژرانی هه‌مه‌زه له‌ لای ده‌هه‌ژينيت، له‌وانه هه‌نديک شت له‌ دلیدا دروست بکات و توانای نه‌بيت به‌رگريان بکات. نه‌وه‌يش ده‌بيته‌ جوړیک له‌ سه‌رقالکردن بۆ پيغه‌مبەر ﷺ.<sup>۴</sup>

بۆیه پيغه‌مبەر ﷺ ناماژه‌ی بۆ کرد ږوخساری لی بشاريته‌وه بۆ نه‌وه‌ی نه‌و سه‌رچاوه‌ی بیرخستنه‌وه نه‌مي‌نيت،<sup>۵</sup> له‌ ږپوايه‌تيکی پاستيشدا هاتووه وه‌حشی وتوويه‌تی: هاتمه لای پيغه‌مبەر ﷺ و پيی فه‌رموم: تو وه‌حشيت، وتم: به‌لی،

۱ بېوانه: سنن ابي‌ماجه، محمد فؤاد عبدالباقي، کتاب الجنائز، باب (ما جاء في البكاء على الميت) ج ۲،

برقم (۱۵۹۱) و صححه‌ الالباني برقم (۱۳۰۳۳).

۲ رواه‌ الحاكم (۱۹۶/۳) سنده‌ حسن.

۳ مسلم، کتاب الادب رقم (۲۱۲۲).

۴ بېوانه: محمد رسول الله، محمد الصادق عرجون (۶۰۲/۲).

۵ بېوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۴۴۱/۵).

فەرمووی: حەمزەت کوشت؟ وتم: بە‌لێ، سوپاس بۆ ئەو خوای پیزی لە ئەو گرت بە دەستی من و، منی پرسیوا نەکرد بە دەستی ئەو، قورپەش و تیان: ئایا خۆشت دەوێت و ئەو بکوژی حەمزەیه؟ وتم: ئەو پیڤەمبەری خوا داوای لیخۆش بوونم بۆ بکە لە خوا، پیڤەمبەر(ﷺ) سێ جار تڤی لە زەوی کرد و، سێ پالێ نا بە سنگمەوه فەرمووی: ئەو وەحشی، دەرچۆ و شەپ بکە لە پیناوا خوادا، وەکو چۆن شەپرت کرد بۆ ئەوێ پێگە‌ی خوا قەدەغە بکەیت،<sup>۱</sup> ئەو ناپاراستە‌کردنە و نامۆزگاری پیڤەمبەر(ﷺ) بوو بۆی، بۆ ئەوێ خوای گەورە دژایەتی کردنی کوشتنی بسپرتەوه و هانی دا ئالای جیهاد بەرز بکاتەوه و، لەوانەشە دەرچوونی وەحشیش بۆ یەمامە و کوشتنە بۆ موسەیلەمە‌ی درۆزن لە کاریگەری ئەو نامۆزگاریانە‌ی پیڤەمبەر بیّت(ﷺ)، وەحشی خۆیشی دەرکی کرد بەو پاستیە کاتیک وتی: چاکترین کەسم کوشت واتە حەمزە و، خراپترین کەسیشم کوشت واتە موسەیلەمە‌ی درۆزن.<sup>۲</sup>

ب- موصعبی کوری عومەیر(ﷺ):

خەبیب دەفەرموویت: کۆچمان کرد لە گە‌ڵ پیڤەمبەر(ﷺ) و مەبەستمان خوای گەورە بوو، پاداشتمانیشت کەوتە لای خوا، هەندیکمان بە پێگە‌ی خۆیدا پۆیش و هیچی لە پاداشتە‌کە‌ی نەخوارد، موصعب یەکیک بوو لەوانە، کە لە پۆژی ئوحووددا کوژرا، هیچی بە جێ نەهێشت تەنها پۆشاکیک نەبیّت، ئەگەر سەریمان داپۆشیایە هەردوو قاجی دەرە‌کە‌وت، ئەگەر هەردوو قاجیشمان داپۆشیایە سەری دەرە‌کە‌وت، ئیتەر پیڤەمبەر(ﷺ) فەرمووی: ((... غطوا رأسه، واجعلوا علی رجلیه إذر)، واتە: سەری داپۆشن و پووەکی(الاذخر) بخەنە سەر هەردوو قاجی، هەندیکیشمان بەروبوو مە‌کە‌ی پێگە‌یشت و، هەروەها فەرموودە‌یە‌ک هاتوو لە عەبدوپەرە‌حمانی کوپی عەوف کە خواردنێکیان بۆ هیناوه بۆ بەربانگ ئەویش فەرموویەتی: موصعبی کوپی عومەیر کوژرا و لە من چاکتر بوو، شتیکیان دەست نەدە‌کە‌وت پێی کفن بکەین، تەنها پۆشاکیک نەبیّت، حەمزەیش کوژرا، یان پیاویکی

۱ رواه الطبرانی في الكبير، اسناده حسن (۱۲۹/۲۲)، رقم (۲۷۰) نقل عن صحيح السيرة النبوية (۲۸۶).

۲ بروه: محمد رسول الله، محمد الصادق عرجون (۶۰۲/۳).

تر، له من باشتېر بوو، نه ویش هیچ نه بوو لاشه ی پي کفن بکه ی، ته نها پوښاکيک نه بیت، ده ترسم خوی گه وره خوشی و پاباردنه کانی بوی پیش خستبیتین له م دونیایه، ئینجا دهستی کرده گریان.<sup>۱</sup>

### ج- سه عدی کوری په بیع (ﷺ):

نهم پیاوه بوو که پيغمبر (ﷺ) داوی لیکرد باسی درچوونی قوپه ویش بشارتته وه و خوشی ده ویت، کاتیک جهنگی نوحود کوتایی پیتها پيغمبره ی خوا (ﷺ) فهرمووی: کی ته ماشا ده کات بزانه سه عدی کوری په بیع ماوه یان کوژراوه؟ چونکه پيغمبر (ﷺ) بینیبوی په کان پړوی تیگردبوو، نوبه ی کوری که عب (ﷺ) فهرمووی: من ته ماشاات بو ده که م نه ی پيغمبره ی خوا، ئینجا پي فهرموو: نه گهر سه عدت بینی له منه وه سلوی پی بگه یه نه و پی بلی: پيغمبره ی خوا پیته ده لیت: چون خوی ده بینیت؟ ئیر نوبه ی ته ماشای کرد سه عد له ناو برینداره کاندایه و گیانی تیا ماوه.

پی وت: پيغمبره ی خوا فهرمانی پی کردم هه والت بزانه، نه ویش وتی: دوانزه لیدانم پیوه یه و لیدانه کانم کوشندنه،<sup>۲</sup> له پړوایه تیکی صحیحی شدا هاتوه فهرموویه تی: سلو له پيغمبره ی خوا و له تویش، پی بلی: نه ی پيغمبره ی بونی به هشت ده که م و، به نه نسا په کانی خزم بلی: هیچ پوزشیکتان نییه نه گهر دوژمن بگاته پيغمبر (ﷺ) و ئیوه چاو یکتان هه بیت ته ماشا بکات، ده فهرمویت: ئینجا گیانی سپارد په حمه تی خوی له سهر بیت.<sup>۳</sup>

به م شیوه سه عد له کاتی سهرمه رگی شدا هر بانگه وازی ده کرد بو لای خوی گه وره و گوپی نه ده دا به مردن.

۱ البخاري في الجناز رقم (۱۲۸۶).

۲ بهوانه: السيرة الحلبية (۵۳۲/۲).

۳ بهوانه: صحيح السيرة النبوية (۲۹۴).



## د- عه‌بدولای کورې جه‌حش (ﷺ):

سه‌عدی کورې نه‌بی وه‌ققاص (ﷺ) ده‌فرمویت: عه‌بدولای کورې جه‌حش له پړزی ئو‌خوددا پیی وتووہ ئایا دوعایه‌ک ناکه‌یت، ئیتر له لایه‌که‌وه وه‌ستان و سه‌عد دوعای کرد: خوایه نه‌گه‌ر پړوبه‌پړوی دوزمن بووموه‌وه بمخه به‌رامبه‌ر پیایویکی ئازا، شه‌پی له‌گه‌ل بکه‌م و شه‌پم له‌گه‌ل بکات، ئینجا سه‌رکه‌وتنم پیی ببه‌خشه تاکو ده‌یکورژم و، ده‌ستکه‌وته‌کانی ده‌به‌م، عه‌بدولای کورې جه‌حش وتی: ئامین، ئینجا فره‌مووی: خوایه پیایویکی به‌هیزم پیی ببه‌خشه، له پیئاو تو شه‌پی له‌گه‌ل بکه‌م و شه‌پم له‌گه‌ل بکات و لووت و گویم بېریت، کاتیځ سبه‌ی تۆم بینی، پرسیارم ئی بکه‌یت: کی لووت و گویتی بپی، منیش بلیم له پیئاو تو و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ت، ئینجا پیم بلیت: پاست ده‌که‌یت، سه‌عد وتی: کورم دوعاکه‌ی عه‌بدولای کورې جه‌حش چاکتر بوو له دوعاکه‌ی من، له کۆتایی نه‌و پړژه نه‌وم بینی لووت و گوئی به‌سترابوو به په‌تیکه‌وه،<sup>۱</sup> له‌م هه‌واله‌یش نه‌وه وه‌رده‌گیردیت که په‌وایه که‌سیځ دوعا بکات بکوزیت له پیئاو خوادا و، ئاوات بخوازیت بمریت، نه‌وه له و جوړه ئاوات خواسته‌نه نیه که قه‌ده‌غه‌کراوه.<sup>۲</sup>

## ه- جه‌نزله‌ی کورې نه‌بی عامیر (ﷺ):

کاتیځ موشریکه‌كان ده‌رکه‌وتن جه‌نزله له نه‌سپه‌که‌ی نه‌بو سوفیانی کورې حه‌ربی داو که‌وته زه‌وی، نه‌ویش هاواری کرد کاتیځ جه‌نزله ویستی بیکوزیت، ئیتر نه‌سوه‌دی کورې شه‌دداد فریای که‌وت و پمیک له جه‌نزله‌یدا، به‌لام جه‌نزله به‌و حاله‌شه‌وه هه‌ر بوی پړیشت و جاریکی تر لییدا و جه‌نزله کوزرا و، نه‌وه بق پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) باسکرا و فره‌مووی: من بینیم فریشته‌كان به ئاوی هه‌وره‌كان ده‌یان‌شورده‌وه له نیوان ئاسمان و زه‌ویدا، له ناو له‌گه‌نی زیودا.

پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فره‌مووی: پرسیار له خیزانه‌که‌ی بکه‌ن له و باره‌وه؟ ئیتر خیزانه‌که‌ی وتی: له شگران بوو که ده‌رچوو، کاتیځ که گوئی له بانگه‌ر بوو، ئینجا

۱ هه‌مان سه‌رچاوه (۲۹۳).

۲ بېوانه: زاد المعاد (۲۱۲/۳).

پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) فه‌رمووی: بۆیه فریشته‌کان شۆردوویانه‌ته‌وه.<sup>۱</sup>

له‌ پێوایه‌تی واقیدیشدا هاتوو: که‌ حه‌نزله‌ هاوسه‌رگیری کردبوو له‌ گه‌ڵ جه‌میله‌ی کچی عه‌بدوڵای کوپی ئوبه‌ی کوپی سه‌لول. ئه‌و شه‌وه‌یش گواستبوویه‌وه که‌ به‌ پۆژه‌که‌یدا جه‌نگی ئوحد پوویدا، مۆله‌تی له‌ پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) وه‌رگرتبوو ئه‌و شه‌وه‌ لای بمینیتته‌وه، کاتیک نویژی به‌یانی کرد دوایی ویستی بجیت بۆ لای پێغه‌مبه‌ر(ﷺ)، به‌لام جه‌میله‌ پایوه‌ستان و جاریکی تر پێکه‌وه‌ بوون و له‌شی گران بوو لێی و، دوای ئه‌وه‌ ده‌رچوو، جه‌میله‌ پێشتر ناردبووی به‌ دوای چوار که‌س له‌ خزمه‌کانیدا کردبوونی به‌ شایه‌ت که‌ حه‌نزله‌ ئه‌وی گواستۆته‌وه‌ و جووت بووه‌ له‌ گه‌ڵیدا، دوایی پێیان وت: بۆچی ئه‌و شایه‌تانه‌ت گرت؟ وتی: له‌ خه‌وندا بینیم ئاسمان کرایه‌وه‌ و حه‌نزله‌ چوو ناویه‌وه‌ و جاریکی تر ئاسمان داخرایه‌وه‌، وتم: ئه‌وه‌ شایه‌تی، شایه‌تیم بۆ دا که‌ ئه‌و ئافره‌ته‌ی گواستۆته‌وه‌، منالیکێ له‌ حه‌نزله‌ بوو ناوی عه‌بدوڵا بوو، دواتر شووی کرده‌ سابیتی کوپی قه‌یس و کوپیکی لێی بوو ناوی موحه‌ممه‌د بوو.<sup>۲</sup>

ئه‌م هه‌واله‌ چهند په‌ندیکی تیا به‌:

۱- وابه‌سته‌بوونی جه‌میله‌ به‌ حه‌نزله‌وه‌ پاش بینینی ئه‌و خه‌ونه‌، چونکه‌ گومان وابوو لێی دوورکه‌ویته‌وه‌ بۆ ئه‌وه‌ی شوو بکات دوای ئه‌و، به‌لام په‌یوه‌ست بوو پێوه‌ به‌هیوای ئه‌وه‌ی منالیکێ لێ بیت و، له‌ راستیشدا کوپیکی لێ بوو دوایی شانازی ده‌کرد که‌ کوپی ئه‌و که‌سه‌یه‌ که‌ فریشته‌کان شۆردیانته‌وه‌.

۲- په‌رۆش بوونی حه‌نزله‌ بۆ به‌ره‌نگاری کردنی دوژمنانی خوا و به‌ په‌له‌ ده‌رچوونی بۆ گۆرپه‌پانی شه‌ر، به‌ شیوه‌یه‌ک فریا نه‌که‌وت خۆی بشۆریت.

۳- نه‌به‌ردی حه‌نزله‌ کاتیک که‌ توانی بگاته‌ ئه‌بو سوفیان که‌ سه‌رکرده‌ بوو، سه‌رکرده‌یش زۆرجار پاسه‌وانیتی ده‌کریت، ئه‌و سواریبوو، حه‌نزله‌یش به‌ پیاده‌.

۱ بېوانه: صحيح السيرة النبوية (۲۸۹).

۲ بېوانه: المغازي للواقدي (۲۷۳/۱).

٤- پريزگرتني نوري خوايه تي كه له لايه ن فرشته كانه وه شورايه وه.

٥- نه و موعجيزه خوايانه ي كه بريتي بوو له ه و لداني پيغمبر ﷺ به هاو لان دهر باره ي نه و كاره ي فرشته كان پي ه لساون له گه ل حه نزه له.<sup>١</sup>

٦- نه گه ر شه هيد له شي گران بوو بيت د شور دري ته وه وه كو حه نزه له.<sup>٢</sup>

و- عه بدولاي كوري عه مري كوري حه رام ﷺ):

عه بدولا سور بوو له سر به شداري كردن له غه زاي نوحود، به جابيري كوري فه رموو: نه ي جابير، هيچت له سر نيه نه گه ر له مه دينه بميني ته وه تاكو دهر ده كه وي ت مه سه له ي نيمه به چي ده گات، سويند به خوا له به ر نه وه نه بيت كچ له دواي خوم به جي ده هيلم، حه زم ده كرد له پيش ده ستمدا بكورزي ت.<sup>٣</sup>

مه روه ها به كوپه كه ي وت: وا ده زانم له سره تاي نه وانه ي له هاو لاني پيغمبر ﷺ ده كورزين من دهم، نينجا من له پاشي خوم كه سم نيه له تو خوشه ويستر بيت، پيغمبر ﷺ نه بيت، قه رزه كانم بدهره وه و چا كه له گه ل خوشكه كانت بكه.<sup>٤</sup>

عه بدولا له گه ل موسلمانان دهر چوو پله ي شه هيد ي به ده ست هينا، جابير بومان ده گپري ته وه: ((كاتي ك باوكم كورزا له نوحود، پومه تيم خسته دهر و ده گريام، هاو لاني پيغمبر ﷺ يش داوايان لي ده كردم نه گريم و پيغمبر ﷺ هيچي نه ده وت، نينجا پوره كه شم هر له سر باوكم ده گريا، پيغمبر ﷺ) فه رموي: ((تبكين او لا تبكين، مازالت الملائكة تظله بأجنتها حتى رفعتموه))<sup>٥</sup> واته: بگريت يان نه گريت، فرشته كان به باليان سي به ريان بو ده كرد تاكو به رزتان كرده وه.

١ بړوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (١٢٩/٥-١٣٠).

٢ بړوانه: زاد المعاد (٢١٤/٣).

٣ البخاري (٤٠٩٧).

٤ البخاري (١٣٥١).

٥ البخاري (١٢٤٤).

پيغه‌مبەريش(ﷺ) جارێك به جابیری فه‌رموو: ئه‌ی جابیر بۆچی دامای؟ وتی: ئه‌ی پيغه‌مبەری خوا(ﷺ)، باوكم شه‌هید بوو، هه‌ندێ منال و قه‌رزێ به‌سه‌رمه‌وه جێ هێشتوه، پيغه‌مبەر(ﷺ) فه‌رمووی: ئایا مژده‌ت پێ نه‌ده‌م خوای گه‌وره باوكتی چۆن پيشوازی کرد، وتم: به‌ئێ ئه‌ی پيغه‌مبەری خوا(ﷺ)، فه‌رمووی: خوای گه‌وره له‌گه‌ڵ كه‌سدا قسه‌ی نه‌کردوه له‌ پشت په‌رده‌وه نه‌بی‌ت، به‌لام له‌گه‌ڵ باوكت راسته‌وخۆ قسه‌ی کرد و فه‌رمووی: به‌نده‌كه‌م ئاوات بخوازه پیت ده‌به‌خشم، ئه‌ویش وتی: خوايه! زیندووم كه‌ره‌وه بۆ ئه‌وه‌ی جارێکی تر بكوژيتمه‌وه، خوای گه‌وره فه‌رمووی: پيشتر بریومه‌ته‌وه كه‌ ناگه‌رینه‌وه بۆ دنیا، وتی: خوايه، ئه‌وانه‌ی دواي ئیمه‌ ناگادار بکه‌ره‌وه،<sup>١</sup> ئیتر خوای گه‌وره ئه‌م ئایه‌ته‌ی دابه‌زاند: ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمُوتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ﴾ (ال عمران: ١٦٩).

ز- خه‌یسه‌مه‌ی ئه‌بو سه‌عد(ﷺ):

خه‌یسه‌مه‌ی ئه‌بو سه‌عد کوپه‌كه‌ی له‌ پۆژی به‌در شه‌هید بووبوو ده‌یوت: سویند به‌ خوا پشكه‌كه‌م ده‌رنه‌چوو له‌ به‌در، ئه‌گینا به‌ خوا من سوور بووم له‌سه‌ر به‌شداری کردن، به‌لام من له‌گه‌ڵ کوپه‌كه‌م تیروپشکمان کرد و ناوی ئه‌و ده‌رچوو، خوای گه‌وره‌یش شه‌هیدی پێ به‌خشی، دوتنی له‌ خه‌وندا بینیم، کوپه‌كه‌م له‌ جوانترین شیوه‌دا بوو له‌ نێو باخ و پووباره‌کانی به‌هه‌شتدا گه‌شتی ده‌کرد، ده‌یوت: فریامان بکه‌وه با له‌ به‌هه‌شت له‌گه‌ڵماندا بیست، چونکه‌ من ئه‌وه‌ی خوای گه‌وره به‌لێنی پێدابووم پێی گه‌یشتم، سویند به‌خوا ئه‌ی پيغه‌مبەری خوا(ﷺ) زۆر په‌رۆشم بۆ ئه‌وه‌ی هاوپییه‌تی کوپه‌كه‌م بکه‌م له‌ به‌هه‌شتدا، ته‌مه‌نیشم گه‌وره‌ بووه و، ئیسقانه‌کانم ناسک بوونه‌ته‌وه و، بیری چاوپیکه‌وتنی خوای خۆم ده‌که‌م، جا دوعام بۆ بکه‌ خوای گه‌وره شه‌هیدی پێ به‌خشیت و بمکاته هاوپی سه‌عد له‌ به‌هه‌شتدا، ئیتر پيغه‌مبەر(ﷺ) دوعای بۆ کرد و له‌ ئوحوود شه‌هید بوو.<sup>٢</sup>

١ صحیح ابن ماجه‌ الالبانی، رقم (١٥٨-١٨٩).

٢ بره‌وانه: زاد المعاد (٢/٢٠٩).

## ح- وهېبى موزهنى و برازاكهى (ﷺ):

وهېبى كوپى قابووسى موزهنى و حارىسى كوپى قابووسى برازاي، له كيوى موزهينه وه به مه په كانيانه وه هاتن بؤ مه دينه، بينيان شار چۆله، پرسياريان كرد: له كوین خه لكى؟ وتیان: له نوحود، پيغمبر (ﷺ) دهرچووه شه پ له دژ بته رسته كان بكات، وتیان: شوينه واريكيان ناويت دواى ئه وهى به چاو ده بينرا، ئيتړ دهرچوون تاكو هاتنه لای پيغمبر (ﷺ) له نوحود ته ماشايان كرد شه پگرمه و، پيغمبر (ﷺ) و هاوه لانی زالبوونه، ئيتړ ئه وانیش له گه ل موسلمانان به شدار بوون له ده سته كه وته كاندا، ئينجا ئه سپ سواره كان له دواوه هاتن، خالیدی كوپى وه ليد و عيكريمه ی كوپى ئه بو جه هل، ئيتړ هه ردووكيان شه پيكي سه ختيان كرد، به شيك له سوپای بته رستان جيا بووبوويه وه، پيغمبر (ﷺ) فهرمووى: كى دهره قه تى ئه و كومه له ديت؟ وهېبى كوپى قابووس وتی: من ئه ی پيغمبره ی خوا. ئينجا ده ستي كرد به تير بارانكردنيان تاكو گه پاندينه وه.

كومه ليكي تريان لي جيا بووبوويه وه و، پيغمبر (ﷺ) فهرمووى: كى دهره قه تى ئه و كومه له سه ربازه ديت؟ موزهنى وتی: من ئه ی پيغمبره ی خوا. ئينجا هه لسا به شمشير گه پاندينه وه و گه پايه وه. كومه له چه كداريكي تر هاتن و پيغمبر (ﷺ) فهرمووى: كى هه لئه سيټ بؤ ئه وانه؟ ديسان وتی: من ئه ی پيغمبره ی خوا، پيغمبر (ﷺ) پيى فهرموو: هه لسه و مژده ی به هه شتت لي بيت، موزهنى به خوشحالیه وه هه لسا و وتی: سويند به خوا نه په شيمان ده بمه وه و، نه واز ده هيټم، ئينجا به شمشيره كه يه وه ده ستي كرد له ليدانيان و، پيغمبر (ﷺ) ته ماشای ده كرد، تاكو له وسه ريانه وه دهرچوو، پيغمبر (ﷺ) ده يه فهرموو: خوايه سؤز و به زه يى خوت بريژه سه رى، ئه و به رده وام به شمشير و په كانيان كوشتيان و دواتر بينرا بيست ليدانى كوشنده ی پيويه و ئه تكيش كراوه، ئينجا برازاكه ی شه پى كرد تا كورزا، عومهرى كوپى خه تتاب ده يووت: خوشترين مردن به لامه وه مردنى موزه نيبه.<sup>١</sup>

سه‌ع‌د ده‌لێت: شایه‌تی ده‌ده‌م پێغه‌مبەر (ﷺ) م‌ بێنی له‌سه‌ری پاوه‌ستابوو به‌ کوژراوی، ده‌یفه‌رموو: خ‌وای گه‌وره‌ لێت پا‌زی بێت م‌ن له‌ تۆ پا‌زیم. ئێنجا بێنیم پێغه‌مبەر (ﷺ) به‌ هه‌موو برینه‌شیه‌وه‌ له‌سه‌ری پاوه‌ستابوو، تا‌کو خ‌رایه‌ گۆپه‌که‌ی، به‌ پۆشاکێکی سه‌وز کفن کرابوو، پێغه‌مبەر (ﷺ) ده‌ستی درێژکرد به‌و پۆشاکه‌ پووخساری دا‌پۆشی و درێژی کرده‌وه‌ سه‌ر گیانی تا‌کو گه‌یشته‌ نێوه‌ی قا‌چی و فه‌رمانی پێی کردین گوژا‌لکمان هێنا و هه‌ردوو قا‌چیمان دا‌پۆشی له‌ گۆپه‌که‌یدا، ئێنجا پۆیش. منیش ئا‌وا‌ته‌خ‌وت‌زی‌ب‌و‌وم به‌و شی‌وه‌یه‌ به‌م‌رد‌مایه‌.

به‌م شی‌وه‌ ئیمان خ‌اوه‌نه‌که‌ی ده‌گۆپیت، وه‌کو ده‌رده‌که‌وێت وه‌ه‌بی کو‌پی موزه‌نی و برا‌زا‌که‌ی مه‌په‌کانیان به‌جێهێشت له‌ مه‌دینه و خ‌ویان گه‌يانده‌ نێو شه‌په‌که‌ و په‌رۆشی شه‌هیدی بوون، بۆیه‌ خ‌وای گه‌وره‌ش ئه‌و پێزه‌ی پێی به‌خشین، ئه‌م دا‌ستانه‌یش له‌ یادی ها‌وه‌ل‌اندا هه‌ر مایه‌وه‌، ئه‌وه‌تا سه‌ع‌دی کو‌پی ئه‌بی وه‌ققاص پا‌ش سیانزه‌ سا‌ڵ یادی ده‌کاته‌وه‌.

ط- عه‌مری کو‌پی جه‌مو‌ح (ﷺ):

عه‌مری کو‌پی جه‌مو‌ح (ﷺ) زۆر شه‌ل بوو، چ‌وار کو‌پی بوو شیر‌ئاسا له‌گه‌ڵ پێغه‌مبهری خ‌وا (ﷺ) ئاماده‌ی غه‌زا‌کان ده‌بوون ناویان: خه‌للاد و موعه‌وه‌ز و مه‌عازو ئه‌بوئه‌یمن بوون، له‌ پۆ‌ژی ئو‌ح‌ود و یستیان پێگه‌ی لێ بگرن له‌ ده‌رچ‌وون و وتیان: خ‌وای گه‌وره‌ پاسا‌وی بۆت دا‌ناوه‌، ئه‌و‌یش ها‌ته‌ لای پێغه‌مبەر (ﷺ) و‌تی: کو‌په‌کانم ده‌یان‌ه‌و‌یت پێگرم بن له‌وه‌ی ده‌رچم له‌گه‌ڵت، سو‌یند به‌ خ‌وا ئا‌وا‌ته‌خ‌وا‌زم به‌م شه‌لی‌وه‌ بچمه‌ نا‌و به‌هه‌شته‌وه‌، پێغه‌مبەر (ﷺ) پێی فه‌رموو: تۆ خ‌وای گه‌وره‌ پاسا‌وی بۆت دا‌ناوه‌ و جیهادی له‌سه‌رت هه‌لگرت‌وه‌، به‌ کو‌په‌کانیشی و‌ت: ئه‌توانن وا‌زی لێ به‌ی‌نن، به‌ل‌کو خ‌وای گه‌وره‌ شه‌هیدی پێی به‌خشیت، عه‌مر له‌کاتی ده‌رچ‌وونی پوو‌ی کرده‌ قیبه‌ل و‌تی: خ‌وايه‌ به‌ نا‌ئومیدی مه‌گێ‌په‌وه‌ لای که‌س و کارم، ئیتر به‌ شه‌هیدی کوژرا.

له‌ پرۆایه‌تیکێ تریشدا هاتوه، که عه‌مر(ﷺ)، هاته‌ لای پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) و فه‌رمووی: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا نه‌گه‌ر شه‌ر بکه‌م تاکو ده‌کوژیم، ئایا قاچم چاک ده‌بیته‌وه‌ له‌ به‌هه‌شتدا، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فه‌رمووی: به‌لێ، ئیتر له‌ پۆژی ئوحووددا کوژرا له‌گه‌ڵ برازایه‌کی و هاوپه‌یمانیکیان، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) به‌ لایاندا تیپه‌پی و خراوه‌ یه‌ک گۆزه‌وه‌.<sup>۱</sup>

ئه‌م هه‌واله‌یش به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی هه‌ر که‌سیک خوای گه‌وره‌ بواری پێ دایه‌ت ده‌رنه‌چیت بۆ جیهاد، به‌لام خۆی هه‌ر ده‌ربچیت پاداشتی هه‌یه‌.<sup>۲</sup>  
هه‌روه‌ها به‌لگه‌شه‌ له‌سه‌ر ئازایه‌تی عه‌مری کوپی جه‌مووح و هه‌زکردنی له‌ شه‌هیدی به‌ پاسته‌قینه‌.

ی- ئه‌بو حوزه‌یفه‌ی کوپی یه‌مان و سابیتی کوپی قه‌یس(ﷺ):

کاتیک پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ده‌رچوو بۆ ئوحوود، حوسه‌یلی کوپی جابیر که‌ یه‌مانی باوکی حوزه‌یفه‌یه‌، له‌گه‌ڵ سابیتی کوپی وه‌قش، خراوه‌ ناو قه‌لاکان له‌گه‌ڵ ئافره‌ت و مناله‌کان، یه‌کیکیان به‌وه‌ی تری وت: هه‌ردووکیشیان پیر بوون: چاوه‌پوانی چی ده‌که‌یت؟ سویند به‌ خوا ئه‌وه‌نده‌ی دووجار ئاودانی گویدرێژیکمان ماوه‌، ئیمه‌ ئه‌مڕۆ یان سه‌بی ده‌مرین، ئایا بۆ شمشیره‌کانمان هه‌لنه‌گرین و خۆمان فریای پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) نه‌خه‌ین؟ به‌لکو خوای گه‌وره‌ شه‌هیدیمان پێ ببه‌خشیت. شمشیره‌کانیان هه‌لگرت و خۆیان کرده‌ ناو خه‌لکه‌که‌دا بێ ئه‌وه‌ی که‌س پێیان بزانیته‌، سابیتی کوپی وه‌قش بته‌رستان کوشتیان و، حوسه‌یلی کوپی جابیریش موسلمانان به‌ هه‌له‌ کوشتیان چونکه‌ نه‌یانناسی، حوزه‌یفه‌ وتی: ئه‌وه‌ باوکمه‌، وتیان: سویند به‌ خوا نه‌مانناسی و پاستیشیان کرد، حوزه‌یفه‌ وتی: خوای گه‌وره‌ لێتان خۆش بێت و خۆشی له‌ هه‌موو که‌سیک به‌سوژتره‌، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ویستی خۆینبایی بۆ ده‌ستنیشان بکات به‌لام حوزه‌یفه‌ وازی له‌و خۆینباییه‌ هێنا و کردی به‌ خێر له‌سه‌ر موسلمانان، به‌وه‌ش گه‌وره‌تر بوو له‌ لای پیغه‌مبه‌ر(ﷺ)،<sup>۳</sup> له‌م هه‌واله‌

۱ به‌وانه: المسند (۲۹۹/۵) رقم (۲۲۵۵۳)، السیره النبویه لابن هشام (۱۰۱/۳).

۲ به‌وانه: زاد المعاد (۲۱۸/۳).

۳ به‌وانه: السیره النبویه لابن هشام (۹۸/۳).

کاریگه‌ری ئیمان له لای ته‌مه‌ن که‌وره‌کان ده‌رده‌که‌وێت و هه‌روه‌ها هه‌لوێستی جوانی حوزه‌یغه ده‌رده‌که‌وێت که‌ خوێنبایی باوکی کرد به‌ خێر له‌سه‌ر موسڵمانان، هه‌روه‌ها نه‌وه‌ش ده‌رده‌که‌وێت که‌ نه‌گه‌ر موسڵمانان نه‌گه‌ر موسڵماننیکیان به‌ هه‌له‌ کوشت، پێشه‌وا پێویسته‌ خوێنبایی له‌ مائی موسڵمانان بۆ ده‌ربکات.<sup>۱</sup>

ک: مه‌سه‌له‌کان به‌ گۆتاییه‌کانیانن.

۱- به‌سه‌رهاتی ئوصه‌یریم (ﷺ):

ناوی عه‌مری کوپی سابیتی کوپی وه‌قشه، داوای لیکرا موسڵمان بێت و موسڵمان نه‌بوو، نه‌بو هه‌ره‌یره (ﷺ) نه‌و به‌سه‌رهاته‌مان بۆ ده‌گێرێته‌وه: ئوصه‌یریم ئیسلامی په‌تکرده‌وه له‌سه‌ر که‌س و کاره‌که‌ی، پۆژیک هات بۆ مه‌دینه و له‌و پۆژه‌دا پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) و هاوه‌لانی له‌ ئوحدو بوون، وتی: سه‌عدی کوپی موغاز له‌ کوێیه؟ وتیان: له‌ ئوحدوه، وتی: برازاکانی له‌ کوێن؟ وتیان: له‌ ئوحدون، وتی: قه‌ومه‌که‌ی خۆم له‌ کوێن؟ وتیان: له‌ ئوحدون، نه‌ویش بریاری دا موسڵمان بێت و شمشێرو په‌مه‌که‌ی هه‌لگرت و قه‌لغانه‌که‌ی له‌به‌رکرد و سواری نه‌سه‌په‌که‌ی بوو تاکو خۆی گه‌یاند هه‌نێو خه‌لکه‌که‌، کاتیکی موسڵمانان نه‌ویان بینی، وتیان: برۆ دوورکه‌وه نه‌ی عه‌مر، وتی: من ئیمانم هه‌یناوه، ئیتر ده‌ستی کرد به‌ شه‌پ کردن تاکو به‌ سه‌ختی بریندار بوو، ئینجا له‌ کاتیکیدا چه‌ند که‌سیک له‌ به‌نی عه‌بدولئه‌شه‌هل به‌ دواي کوژراوه‌کانیان ده‌گه‌ران، چاویان به‌ ئوصه‌یریم که‌وت و پێیان سه‌یریوو چونکه‌ نه‌و پێش شه‌ره‌که‌ موسڵمان نه‌بوو، پێیان وت: بۆچی هاتی له‌به‌ر قه‌ومه‌که‌ت یان له‌ پێناو ئیسلامدا، وتی: به‌لکو له‌ خۆشه‌ویستی ئیسلامدا، شه‌پم کرد تاکو نه‌وه‌م به‌سه‌ر هات که‌ ده‌یبینن، پاش نه‌وه‌ی موسڵمان بووم، نه‌گه‌ریش مرده‌م هه‌رچی مالم هه‌یه‌ بۆ موحه‌ممه‌ده‌ نه‌و چی لێ ده‌کات ئازاده، نه‌وه‌یان باس کرد بۆ پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌رمووی: نه‌و له‌وانه‌یه‌ که‌ ده‌چنه‌ به‌هه‌شته‌وه.

ئینجا ده‌یانوت: مرده‌م و چوه‌ به‌هه‌شته‌وه‌ بێ نه‌وه‌ی نوێژیک بکات، پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌رمووی: ((عمل قلیلاً وأجر کثیراً))<sup>۲</sup> واته‌: کاری که‌م کرد و پاداشتی

۱ به‌هوانه: زاد المعاد (۲۱۸/۳).

۲ به‌هوانه: البخاری، الجهاد، رقم (۲۸۰۸).



زۆری وەرگرت، ئه‌بو هوره‌یره‌یش ده‌یووت: کێ یه‌ چووه‌ته‌ به‌ه‌شته‌وه‌ و هه‌رگیز نوێژی نه‌کردوه‌، جا ئه‌گه‌ر خه‌لکی نه‌یانزانبا کێیه‌، ده‌یفه‌رموو: ئوصه‌یریمی کوپی عه‌بدولنه‌شه‌له.<sup>۱</sup>

## ۲- به‌سه‌ره‌اتی موخه‌یریق:

کاتیك پێغه‌مبەر ﷺ ده‌رچوو بۆ جه‌نگی ئوحود، موخه‌یریق که‌س و کاره‌ جووله‌که‌کانی کۆکرده‌وه‌ و پێی وتن: ئه‌ی کۆمه‌لانی جووله‌که‌، سوێند به‌ خوا چاک بۆتان ده‌رکه‌وتوه‌ که‌ پشتگیری کردنی موحه‌ممه‌د پێویسته‌ له‌سه‌رتان، وتیان: ئه‌مۆ شه‌مه‌یه‌، وتی: شه‌مه‌تان نییه‌ ئێوه‌.

ئینجا شمشیر و که‌ره‌سته‌کانی هه‌لگرت و وتی: ئه‌گه‌ر کوژرام هه‌رچی مالم هه‌یه‌ بۆ موحه‌ممه‌ده‌، ئینجا به‌ره‌و لای پێغه‌مبەر ﷺ پۆیشت و شه‌پی کرد تاكو کوژرا، ئیتر پێغه‌مبەر ﷺ فه‌رموو: ((مخیریق خیر یهود)).<sup>۲</sup> واته‌: موخه‌یریق چاکترینی نیو جووله‌که‌کانه‌.

سه‌باره‌ت به‌ موسلمان بوونیشی هه‌ندی جیاوازی هه‌یه‌، پێشه‌وا(الذهبي) له‌(التجريد) و(ابن حجر) له‌(الاصابة) دا، ده‌گێڕنه‌وه‌ له‌ پێگه‌ی(الواقدي)یه‌وه‌ که‌ موسلمان بووه‌، هه‌روه‌ها(السهيلى) له‌(الروض الانف) دا ده‌گێڕێته‌وه‌ که‌ موسلمان بووه‌، چونکه‌ له‌ رېوايه‌تیکى(ابن اسحق)یشدا هاتوه‌ که‌ موسلمان بووه‌ و، ناكریت به‌ موسلمانیک بوتریت ئه‌و چاکترینی گاوه‌کانه‌ یان چاکترینی جووله‌که‌کانه‌، دکتۆر(عبدالله الشقاري)یش هه‌لساوه‌ به‌ لیکۆلینه‌وه‌ی ئه‌م مه‌سه‌له‌ له‌ کتێبی(اليهود في السنة المطهرة) دا و بۆی ده‌رکه‌وتوه‌ که‌ موخه‌یریق موسلمان بووه‌، هه‌ر ئه‌وه‌یش بووه‌ته‌ مایه‌ی پۆیشتنی بۆ شه‌پکردن و پاسپیری کردنی به‌وه‌ی هه‌موو ماله‌که‌ی که‌ چه‌ندی زۆریش بووه‌، بدریته‌ پێغه‌مبەر ﷺ، سه‌ره‌پای خۆشه‌ویستی زۆری جووله‌که‌ بۆ مال و سامان.<sup>۳</sup>

۱ به‌وانه‌: السيرة النبوية لابن هشام (۱۰۰/۳-۱۰۱).

۲ به‌وانه‌: المغازي للواقدي (۲۶۳/۱)، والسيرة لابن هشام (۹۹/۳).

۳ به‌وانه‌: اليهود في السنة المطهرة (۳۰۶/۱).

# ل- (انما الاعمال بالنیات):

یه کێک له وانه ی له گه لّ موسلمانان شه پریان کرد له ئوحد پیاویک بوو قوزمانی پی دهوتر، به ئازایی ده ناسرا، به لام که باسیان ده کرد بۆ پیغمبر ﷺ ده یفه رموو: ((انه من اهل النار))، واته: نه وه له خه لکی دۆزه خه. له پۆژی ئوحدودا دواکه وت بۆیه ژنانی به نی زه فەر تانه و ته شهریان لیدا، ئینجا هاته لای پیغمبر ﷺ که خه ریکی پیکه ستنی پیزه کان بوو، تا کو خۆی گه یانده پیزی یه که م، نه م یه که م که س بوو موسلمانان که تیر به او یژیت، دوا ی نه وه ی شه پیک ی زۆر نه به ردانه ی کرد به تیر و شمشیر، ئینجا لیدرا و که وته زه وی، قه تاده ی کوپی نوعمان بانگی لیکرد: نه ی نه به لغه یداق پیرۆزت بیت شه هیدی، موسلمانانیش پبیان وت: به پاستی شه پیک ی چاکت کرد، مژده ت لی بیت نه ی قوزمان، وتی: مژده ی چی؟ سویند به خوا له بهر خزمه کانم شه پم ده کرد، له بهر نه وه ش نه بوایه شه پم نه ده کرد، نه وه یان بۆ پیغمبر ﷺ باس کرد و فهرمووی: ((انه من اهل النار، ان الله تعالى يؤيد هذا الدين بالرجل الفاجر))<sup>1</sup> واته: نه وه ده چیته دۆزه خه وه، خوا ی گه وره پشتیوانی نه م ئایینه ده کات به پیاوی خراپه کار.

له م هه والّه سوودی نه وه وه رده گیردیت که نه ت له جهاددا پله و پایه یه کی به رزی هه یه، هه رکه سی له پینا و خوادا شه پ نه کات لیتی وه رنا گیریت.

## پینجه م: له نیشانه کانی پیغمبرایه تی.

### 1- چاوی قه تاده ی کوپی نوعمان ﷺ):

چاوی قه تاده ﷺ لیدرا و که وته سه ر گۆنای به لام پیغمبر ﷺ وه کو خۆی گه پاندییه وه، دواتر له چاوه که ی تری تیزتر و چاکتر بوو، تووشی ئیشیش نه ده بوو نه گه ر نه وه که ی تووشی بووایه،<sup>2</sup> جاریکیش کوپی نه م پیاوه چوه لای عومهری کوپی عه بدولعه ریز و کاتیک لیتی پرس ی تو کیتی؟ به هۆنراوه وتی: من کوپی نه وه

1 بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (99/3)، غزوة احد دراسة دعوية، (113) ..

2 بهوانه: السيرة النبوية الصحيحة (288/2).

پیاوهم که چاوی که وته سهر گونای و پیغمبري خوا(ﷺ) له جاران چاکتر بوی  
گپړایه وه، نه ویش پیزی لئی گرت و پاداشتی دایه وه.<sup>۱</sup>

## ۲- کوژانی نوبه ی کورې خه له ف:

نوبه ی کورې خه له ف کاتیک له مه کهه پیغمبر(ﷺ) ی ده بیینی ده یووت:  
نه سپیکم هه یه هه موو پوژیک ئالی پی ددهم، له سهر ئه و نه سپه وه ده یکوژم،  
پیغمبر(ﷺ) فهرمووی: ((بل أنا اقتلك انشاء الله)) واته: به لکو من ده تکوژم به  
پشتیوانی خوا. جا له پوژی نوحود، کاتیک پیغمبر(ﷺ) پشتی دابوویه پچه پئی  
شاخه که، نوبه ی هات و وتی: پرگرم نه بیټ نه ی موحه ممد نه گهر بهیلم پرزگارت  
بیټ، موسلمانان وتیان: نه ی پیغمبري خوا یه کیکمان بوی بچین؟ فهرمووی  
وازی ئی بهینن، کاتیک نریک بوویه وه پیغمبر(ﷺ) پمه که ی له حاریسی کورې  
صیممه وهرگرت و تیی گرت، پمه که له گهر دنی دا و که میک پووشانی، کاتیک  
که پایه وه لای بته پرسته کان، وتی: به خوا موحه ممد کوشتمی، وتیان: دیاره  
تیچووی، عه بیټ نییه، وتی: موحه ممد له مه کهه پئی وتبووم ده تکوژم، سویند  
به خوا نه گهر تفيکیشم ئی بکات ده مکوژیت، ئیتر ئه م دوژمنه ی خوا له کاتی  
که پانه وه یان له جیگایه ک مرد ناوی سهره ف بوو.

نه م پړوايه ته ئازایی پیغمبر(ﷺ) مان بؤ دهرده خات، چونکه نوبه ی کورې  
خه له ف خوی به قه لغانی ئاسن پاراستبوو به لام پیغمبر(ﷺ) توانی له کونیکه وه  
پمه که ی پی بگه یه نیټ و نه ویش به لگه یه له سهر لیها تووی پیغمبر(ﷺ) له  
هونه ری جه نگدا، هه روه ها نه م هه والّه موعجزیه کیشه بؤ پیغمبر(ﷺ) چونکه  
پئی فهرموو بوو که ده یکوژیت، هه روه ها په ندیکیشی تیا به له پووی باوه پهیئانی  
بته پرستانه وه به پاستگویی پیغمبر(ﷺ).

## باسی سییه م: روډاوه کانی پاش جهنگ

یه که م: گفتو گوئی نه بو سوفیان له گهل پیغمبر ﷺ و هاوه لانی.

به پائی کوپی عازیب (ﷺ) ده فرموویت: نه بو سوفیان سرکه و ته جیگاهه کی بهر زو وتی: نایا موحه ممه دتان تیا به؟ پیغمبر ﷺ فرمووی: وه لآمی مه دهنه وه، نینجا وتی: نایا کوپی نه بو قوحافه تان تیا به؟ پیغمبر ﷺ فرمووی: وه لآمی مه دهنه وه، نینجا وتی: نایا کوپی خه تابتان تیا به؟ نینجا وتی: نه و که سانه کوژاون نه گهر زیندوو بوا به و لآمیان ده دایه وه. عومر خوی پی نه گیرا (ﷺ) و فرمووی: دروت کرد نهی دوزمنی خوا، خوی گهره نه و که سانه هیشتوتوه بۆ پورپه شی تو، نه بو سوفیان وتی: بهرزی و بهرزی بۆ تو نهی هوبه ل، پیغمبر ﷺ فرمووی: وه لآمی بده نه وه، وتیان: بلین چی؟ فرمووی: بلین: (الله اعلی و اجل) واته: خوی گهره بهرتر و مه زتره، نه بو سوفیان وتی: عوزامان هیه و نیوه بی عوزان، پیغمبر ﷺ فرمووی: پیی بلین: (الله مولانا ولا مولی لکم) واته: خوی پهره ردگار گهره و سرپه رشتیاری نیمه و نیوه سرپه رشتیارتان نییه. نه بو سوفیان وتی: نه م پوژه له جیاتی به در، شپیش هر جاریک که سیک تیا ی سرده که ویت، هندیکتان نه تک کراون، من فرمانم پی نه کردوو و لیشم قه ده غه نه کردوون،<sup>۱</sup> له پړوا به تیکی شدا هاتوو که عومر فرمووی ته: وه کو به ک نین کوژاوه کانمان له به هشتان و کوژاوه کانتان له دوزره خدان.

پرسیار کردنی نه بو سوفیان ده رباره ی نه و که سانه نه وه درده خات که نه وان گرنگیان داوه به و که سانه و، مردنیان به لایانه وه نه مانی نیسلا مه. وه لام نه دانه ویش بۆ نه بو سوفیان سره تا وه کو سوکایه تیه ک بوو بۆی، با فش بیته وه و له خوی بایی بیت دوا یی وه لام بدریته وه.<sup>۲</sup>

۱ البخاری، المغازی، رقم (۴۰۴۳)، السیره النبویه الصحیحه (۳۹۲/۲).

۲ بروهانه: السیره النبویه الصحیحه (۳۹۲/۲).

(ابن القيم) له په راویزدانانی له سهر نه م گفـت و گوڤه ده لـیت: کاتیک شانازی به بته کانیا نه وه کرد پیغمبر ﷺ) فه رمانی کرد وه لام بدریته وه، وه کو مه زن پاگرتنیک بو یه کتاپه رستی و سه ربه رزی موسلمانان، پیشتیش وه لامی پرسیاره کانی نه دانه وه له بهر نه وه بوو نه وان هیشتا سارد نه بوو بونه وه، له شه پی موسلمانان، به لام کاتیک نه بو سوفیان به کومه له که ی خوی وت نه و که سانه کوژراون، عومر ﷺ) تووپه بوو و، به و شیوه وه لامی دانه وه، نه ویش نه وپه پی نازایی عومر و لووت شکاندنی نه وان دهرده برپیت، پیغمبر ﷺ) سه ره تا نارامی گرت له سهر وه لامدانه وه یان و، دواتر پښگه ی به عومر دا وه لامیان بداته وه، دواخستنی وه لامه که یش زور له وه چاکتر بوو له سه ره تا وه وه لام بدرایه ته وه، چونکه نه وه جوړیک بوو له سوکایه تی پښان، جا کاتیک هه سستی به خو به زلزانینیان کرد خوی فشکرده وه، وه لامه که سووکایه تی و به رپه رچدانه وه بوو بویان، ئینجا پیغمبر ﷺ) نارازی نه بوو له وه لام دانه وه که یان کاتیک نه بو سوفیان وتی: نه وانه کوژراون.....<sup>۱</sup>

### دووهم: به سه رکړدنی پیغمبر ﷺ) بو شه هیدان.

له پاش پاشه کشه کړدنی نه بو سوفیان له خاکی جه ننگه که، پیغمبر ﷺ) پوښت بو به سه رکړدنه وه ی هاوه لانی (په زای خویان لی بیت)، به لای هه ندیکیاندا تیپه پی کوژرابوون، حه مزه و موضعب و حه نزله ی کوپی نه بو عامیر و سه عدی کوپی په بیع و نوصه یریم و هاوه لانی تر، که چوه سه ریان فه رموی: من شایه تم له سهر نه وانه، هه ر که سیك برینیک له لاشه یدا هه بیت له پیناو خوا، له پوژی قیامت خوی گه وره زیندووی ده کاته وه و برینه که ی خوینی لی ده تکی، په ننگ په نگی خوینه و بون بونی میسکه، ته ماشا بکه ن کامیان زورتر قورنانی له بهر بووه، له پيش هاوړپکانی بیخه نه گزپه که ی.<sup>۲</sup>

۱ بېوانه: زاد المعاد (۲۰۲/۳-۲۰۳) به ده ستکارییه وه.

۲ بېوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۱۰۹/۳).

جابیری کوپی عه‌بدوللایش له‌ پێوایه‌تی بوخاریدا ده‌فه‌رموویت: پيغه‌مبەر ﷺ دوو که‌سی له‌ کوژراوانی ئوحد له‌ یه‌ک پۆشاکدا ده‌ناشت و پرسپاری ده‌کرد: کامیان قورئانی زۆرتر له‌ به‌ر بوو، ئه‌وه‌ی پێش ده‌خست له‌ گۆرپه‌که‌ی و ده‌یفه‌رموو: ((انا شه‌ید علی هؤلاء یوم القیامة)) واته‌: من شایه‌تم له‌ سه‌ر ئه‌وانه‌ له‌ پۆژی قیامه‌تدا، ئینجا فه‌رمانی ده‌کرد به‌ ناشتیان به‌ خۆینه‌کانیان ه‌وه‌ و نوێژی له‌ سه‌ر نه‌ ده‌کردن و نه‌یده‌شۆردنه‌وه‌.

له‌ جابیری کوپی عه‌بدوللشه‌وه‌ هاتوه‌ که‌ پيغه‌مبەر ﷺ که‌ گوێزانه‌وه‌ بۆ مه‌دینه، فه‌رمانی کرد بیانگێڕنه‌وه‌ بۆ ئه‌و جیگه‌ی لێی کوژاون.

کاتیکیش پيغه‌مبەر ﷺ حه‌مه‌ی بینی به‌و شیوه‌ ئه‌تک کرابوو، خه‌م و په‌ژاره‌ دایگرت و ئه‌وه‌نده‌ گریا تاکو خه‌ریک بوو ببوێته‌وه‌، فه‌رموویشی: ((لو لا ان تحزن صفة، ویكون سنة من بعدی لتركته حتی یكون فی بطون السباع وحاصل الطیر، ولئن اظهرنی الله علی قریش فی موطن من المواطن لا مثلن بثلاثین رجلاً منهم))، واته‌: له‌ به‌ر ئه‌وه‌ نه‌ بێت صه‌فیه‌ خه‌فه‌تبار ده‌بێت و ده‌بێته‌ سوننه‌ت له‌ پاش خۆم، لاشه‌که‌م به‌جی ده‌هیشته‌ تاکو درنده‌ و په‌له‌وه‌ر ببخۆن، ئه‌گه‌ر خوای گه‌وره‌یش سه‌رمخاته‌ سه‌ر قورپه‌یش له‌ جیگه‌یه‌کدا سی پیاویان لێ ئه‌تک ئه‌که‌م، کاتیکی موسلمانان بینیان ئه‌وه‌نده‌ بێ تاقه‌ته‌ و خه‌مبار، وتیان ئه‌گه‌ر خوا سه‌رمناخته‌ سه‌ریان به‌ شیوه‌یه‌ک ئه‌تکیان ده‌که‌ین له‌ نێو عه‌ره‌ب شتی وا نه‌کرایت، ئیتر فه‌رموده‌ی خوای گه‌وره‌ دابه‌زی: ﴿وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ ۖ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ﴾ (النحل: ۱۲۶).

بته‌رستان چه‌ند کاریکی درپدانه‌یان ئه‌نجامدا و، سکی موسلمانانیا ه‌لدی و لووتیان برین و ئه‌ندامی پیاوه‌تیان برین، سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ش پيغه‌مبەر ﷺ و هاوه‌لانی دانیان به‌ خۆیاندا گرت و پازی بوو به‌ ئاواسته‌ی خوای گه‌وره‌، پيغه‌مبەریش ﷺ ئارامی گرت و که‌فاره‌تی سوێنده‌که‌ی دا و ئه‌تک کردنی قه‌ده‌غه‌

کرد. هه‌روه‌ها له سومره‌ي کۆپي جوڤدوبه‌وه هاتوه که پيغمبر ﷺ له هه‌موو جیگه‌یه‌ک، فه‌رمانی پێیان ده‌کرد به خێر و سه‌ده‌قه و نه‌هی لێده‌کردن له ئه‌تک کردن.<sup>۱</sup>

سێ یه‌م: دوعای پيغمبر ﷺ له ئوحوود.

پيغمبر ﷺ نوێژي نێوه‌پۆي به هاوه‌لانی کرد به دانیشه‌نه‌وه، چونکه خوێنیکي زۆر له لاشه‌ي ده‌پۆشیت، موسلمانانیش هه‌ر به دانیشه‌ن له پشتیه‌وه نوێژيان کرد، له پاش نوێژه‌که‌يش دوعای کرد و به هاوه‌لانی فه‌رموو: پێک پاره‌ستن با ستایشی په‌روه‌رگارم بکه‌م، ئه‌وانیش له پشتی پيغمبر ﷺ پێژيان به‌ست و ئه‌ویش به‌م وشانه‌ي دوعای کرد که ئاماژه ده‌کات بۆ قوولی بیروباوه‌پی،<sup>۲</sup> فه‌رمووی: خواجه هه‌موو سوپاس و ستایشیک هه‌ر بۆ تۆیه، ئه‌وه‌ی تۆ بیه‌خشیت که‌س وه‌ری ناگیرته‌وه، ئه‌وه‌ش تۆ وه‌ریگیرته‌وه که‌س ناگیرته‌وه، هه‌ر کێش گومرا بکه‌یت پێ پيشانده‌ری نییه، هه‌ر کێش پێنموونی بکه‌یت که‌س ناتوانیت گومرای بکات، ئه‌وه‌ش تۆ قه‌ده‌غه‌ی بکه‌یت به‌خشه‌ری نییه، ئه‌وه‌ش بیه‌خشیت قه‌ده‌غه‌که‌ری نییه، ئه‌وه‌ی تۆ دووری به‌خه‌يته‌وه که‌س نزیکي ناکاته‌وه، ئه‌وه‌ش نزیکي بکه‌يته‌وه که‌س دووری ناخاته‌وه، خواجه پێروزی و سۆز و چاکه و پۆزیمان پێ ببه‌خشه، خواجه داوای خۆشگوزه‌رانی هه‌میشه‌ییی ئێ ده‌که‌م که تێک نه‌چیت و لا نه‌چیت، خواجه داوای خۆشحالیت ئێ ده‌که‌م له پۆژی سه‌رکه‌وتندا و ئارامبوون له پۆژی مه‌ترسیدا، خواجه په‌نات پێ ده‌گرم له خراپه‌ترین ئه‌شته‌ی پێت به‌خشیوین و خراپه‌ترین ئه‌وه‌یش که لێت قه‌ده‌غه‌کردوین. خواجه ئیمانمان لا پراژینه‌وه و جوانی بکه‌ره‌وه له دله‌کانماندا و، بېباوه‌پی و یاخی بوون و خراپه‌کاریمان له لا ناشیرین بکه‌ و بمانگیره به هۆشمه‌نده‌كان، خواجه به موسلمانانی بمانمرینه و به موسلمانانی زیندوویمان بکه‌ره‌وه و فریای پیاوچا‌ک‌انمان بخه، بێ ئه‌وه‌ی تووشی پووزه‌ردی و

۱ بیوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۱۰۷/۳).

۲ بیوانه: السيرة النبوية لابن شعبة (۲۱۰/۲).

په‌شیمانی و ئاژاوه‌ بین، خوایه‌ ئه‌و بیباوه‌پانه‌ له‌ نێو بده‌یت که‌ پیغه‌مبه‌رانت به‌ درۆ ده‌خه‌نه‌وه‌و پێگای تو‌ قه‌ده‌غه‌ ده‌که‌ن و سزا و خه‌شم و قینی خۆتیان به‌سه‌را بپێژێ، خوایه‌ ئه‌ی خوای پاسته‌قینه‌ی ئیمه‌ ئه‌وکافرا‌نه‌ی که‌ کتیبیان به‌سه‌ر دابه‌زیوه‌ له‌ ناویان بده‌یت.<sup>۱</sup>

ئینجا سوار ئه‌سه‌په‌که‌ی بوو و گه‌رایه‌وه‌ بۆ مه‌دینه.<sup>۲</sup>

ئه‌ویش کاریکی مه‌زن بوو پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ئوممه‌ته‌که‌ی فێرکرد بۆ ئه‌وه‌ی داوای سه‌رکه‌وتن له‌ خوای گه‌وره‌ بکه‌ن و پابێن له‌سه‌ر دوعا‌کردن له‌ کاتی سه‌رکه‌وتن و به‌زانیشدا، چونکه‌ ده‌بێته‌ مایه‌ی په‌یوه‌ست بوونی دل به‌ خواوه‌، وه‌رگرتنی هی‌ز و وزه‌ له‌ خوای گه‌وره‌ و به‌رزبوونه‌وه‌ی وه‌رکه‌کان.

ئهم هه‌لۆیسته‌ی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) له‌ مه‌زنترین ئه‌و هه‌لۆیسته‌یه‌ که‌ خوا په‌رستان به‌رز ده‌کاته‌وه‌ و به‌نده‌یش به‌پێژ ده‌کات.<sup>۳</sup>

**چواره‌م: زانینی ئاراسته‌ی دوژمن.**

له‌ پاش پاشه‌کشه‌کردنی سوپای موشریکه‌کان، یه‌کسه‌ر پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) هه‌لسا به‌ناردنی عه‌لی کوپی ئه‌بو تالیب بۆ زانینی ئاراسته‌ی سوپای دوژمنان و، پێی فهرموو: له‌ شوینه‌واری ئه‌واندا برۆ و بزانه‌ نیازی چیان هه‌یه‌، ئه‌گه‌ر ئه‌سه‌په‌کانیان له‌ لاوه‌ دانا‌بوو، سواری وشتره‌کانیان بوون، ئه‌وه‌ ده‌چن بۆ مه‌که‌که‌، ئه‌گه‌ر سواری ئه‌سه‌په‌کانیان بووبوون و وشتره‌کانیان له‌به‌رده‌دا، ئه‌وه‌ بۆ مه‌دینه‌ دێن، سوێند به‌ خوا ئه‌گه‌ر بیان‌ه‌وێت به‌ره‌و لایان ده‌چم و شه‌ریان له‌گه‌ڵ ده‌که‌م، عه‌لی ده‌فه‌رمووێت: منیش به‌ دواياندا ده‌رچووم و بینیم ئه‌سه‌په‌کانیان خستۆته‌ لا و، سواری وشتره‌کانیان بوونه‌ و، پوویمان له‌ مه‌که‌که‌یه‌،<sup>۴</sup> ئیتر عه‌لی گه‌رایه‌وه‌ و پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ئاگاداری کرده‌وه‌. له‌م پێوايه‌ته‌ هه‌ندێک په‌ند و ئامۆژگاری تیا‌یه‌

۱ بېروانه: مجمع الزوائد (۱۲۱/۶-۱۲۲)، وقال الهيثمي رواه احمد ورجاله رجال الصحيح.

۲ بېروانه: السيرة النبوية الصحيحة (۳۹۴/۲).

۳ بېروانه: صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة، د. محمد فيض الله، (۱۳۲-۱۳۳).

۴ بېروانه: البداية والنهاية (۴۱/۴).



له‌وانه: وریایی پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) و چاودی‌ری کردنی بۆ جموجۆلی دوزمن و وره‌ به‌ری و ناماده‌یی بۆ جه‌نگکردن، هه‌روه‌ها متمانه‌ی پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) به‌ علی(ﷺ) و، نازایه‌تی علی، چونکه‌ نه‌و سوپا نه‌گه‌ر ئاگادار بوویه له‌ علی هه‌ولێ کوشتنی ده‌دا، ئینجا تییینی نه‌وه ده‌که‌ین که پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) مایه‌وه له‌سه‌ر خاکی شه‌ره‌که پاش ته‌واوبوونی جه‌نگ، بۆ به‌سه‌رکردنه‌وه‌ی برینداران و ناشتنی شه‌هیدان و دوعاکردن و هه‌روه‌ها ناردنی علی بۆ هه‌وال زانییان، هه‌موو نه‌مانه‌ش له‌به‌ر پاراستنی نه‌و سه‌رکه‌وتنه‌ی له‌ ئوحد به‌ده‌ستهات، چونکه‌ خوای گه‌وره‌ هۆکاری داناوه بۆ سه‌رکه‌وتن و تیکشکان، هه‌رکه‌سی به‌و هۆکارانه‌ کار بکات سه‌ره‌نجامی به‌پێی نه‌و کاره‌ی ده‌بیّت، وه‌کو خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رموویّت: ﴿سُئِلَ اللَّهُ أَلَيْ قَدْ خَلَّتْ مِنْ قَبْلُ وَلَنْ يَحْدِلْ سُنَّةَ اللَّهِ بَدِيلًا﴾ (الفتح: ۲۳).

### پینجه‌م: غه‌زای (حمراء الاسد).

له‌ هه‌ندێك پریویه‌تدا هاتوه‌ که پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) به‌ دواواچوونی کردوه بۆ هه‌والی بته‌رستان له‌ ڕێگه‌ی هه‌ندێ شوێنکه‌وتوانه‌وه، ته‌نانه‌ت دواي گه‌رانه‌وه‌شیان بۆ مه‌که‌که، له‌ ئیبنو عه‌بباسه‌وه‌ هاتوه‌ که فه‌رموویه‌تی: کاتێک بته‌رستان له‌ ئوحد گه‌رانه‌وه‌ و گه‌یشتنه‌ په‌وحا<sup>۱</sup> نه‌بو سوڤیان وتی: نه‌ موچه‌مه‌دتان کوشت و نه‌ ئافره‌ته‌کانتان له‌گه‌ل خۆتان هینا، کاریکی خراپتان کرد، ئیتر نه‌و قسه‌ گه‌یشته پيغه‌مبه‌ر(ﷺ).<sup>۲</sup> کاتیکیش پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) بیستی به‌ نیازی گه‌رانه‌وه‌ی قوپه‌یش بۆ مه‌دینه، جاریکی تر ده‌رچوو له‌گه‌ل به‌شداربووانی جه‌نگی ئوحد به‌ره‌و(حمراء الاسد).

ئیبنو ئیسه‌حاق ده‌لێت: جه‌نگی ئوحد له‌ پۆژی شه‌مه‌دا بوو له‌ ناوه‌پاستی شه‌هوال، له‌ پۆژی دواي نه‌وه پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) بانگی کرد له‌ ناو خه‌لکیدا بۆ پۆیشتن به‌ره‌و پووی دوزمن، بانگه‌که‌ری پيغه‌مبه‌ریش(ﷺ) ڕایگه‌یاند که ته‌نها نه‌وانه‌ی دوینی

۱) (الرواء) ۷۳ کیلۆمه‌تر له‌ مه‌دینه‌وه‌ دووره‌ به‌ لای مه‌که‌که‌دا.

۲) به‌وانه: مجمع الزوائد للهيثمی (۱۲۱/۶) قال الهيثمي: رجاله رجال الصحیحة غیر محمد بن منصور الجواز.

له‌گه‌ڵمان بێن، به‌لام جابیری کۆپی عه‌بدوللا داوای مۆله‌تی کرد له‌ پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) و ئه‌ویش پازی بوو، ده‌رچوونیشی له‌به‌ر ترساندنی دوژمن بوو، بۆ ئه‌وه‌ی وا نه‌زانن و ده‌یان نه‌ماوه‌ و لاواز بوونه،<sup>١</sup> هاوه‌لانی‌ش به‌ ده‌نگی پێغه‌مبه‌ره‌وه‌ هاتن(ﷺ) و ته‌نانه‌ت برینداره‌کانیش ده‌رچوون، پیاویک له‌ به‌نی عه‌بدولئه‌شه‌هل ده‌لێت: خۆم و براهه‌کم ئاماده‌ی به‌در بووین و بریندار بووین، به‌لام کاتی‌ک بانگه‌ری پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) بانگی کرد به‌ براهه‌مم وت: ئایا غه‌زایه‌کمان له‌ده‌ست بجێت له‌گه‌ڵ پێغه‌مبه‌ر(ﷺ)، به‌خوا هیچ و لاخی‌کمان نییه‌ سواری بین و هه‌ردوو‌کمان برینداریشین، ئیتر ده‌رچووین له‌گه‌ڵ پێغه‌مبه‌ر(ﷺ)، منیش برینه‌که‌م ئاسانه‌تر بوو له‌ براهه‌مم، بۆیه ئه‌گه‌ر ماندوو‌بووایه‌ ماوه‌یه‌که‌ هه‌ڵم ده‌گرت و ماوه‌یه‌که‌ پێی ده‌کرد، تا‌کو گه‌یشتی‌نه ئه‌و جێگایه‌.<sup>٢</sup>

پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) به‌ره‌و(حمراء الاسد) پۆیشت و له‌ سوپای بته‌رستان نزیک بوویه‌وه، سێ پۆیش مایه‌وه‌ بۆ به‌ره‌نگاری کردنی ئه‌وان، به‌لام ئه‌وان نه‌یان‌توانی پووبه‌پووی ببنه‌وه‌ و شه‌پی له‌گه‌ڵ بکه‌ن، پێغه‌مبه‌ریش(ﷺ) فه‌رمانی کردبوو ئاگر بکه‌نه‌وه، ئه‌وانیش له‌یه‌که‌ کاتدا پێنج سه‌د ئاگریان کردبوویه‌وه.<sup>٣</sup>

ئینجا مه‌عه‌به‌دی خوزاعی هاته‌ لای پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) و موس‌ڵمان بوو، به‌لام پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) فه‌رمانی پێ‌کرد بجێته‌ لای ئه‌بو سوفا‌یان و په‌شیمانی بکاته‌وه، ئه‌ویش پۆیشت و له‌ په‌وحا فریای که‌وت، که‌سیش به‌ موس‌ڵمان بوونی نه‌ده‌زانی، ئه‌بو سوفا‌یان وتی: چیت له‌ دوا‌یه‌ ئه‌ی مه‌عه‌به‌؟ وتی: موحه‌مه‌د و هاوه‌لانی، زۆر به‌ په‌رۆشن له‌ دژتان، له‌ کۆمه‌لێکی زۆر دا ده‌رچوونه، چونکه‌ ئه‌وانه‌ی ده‌رنه‌چوو‌بوون په‌شیمان بوونه‌ته‌وه‌ و ئیستا ده‌رچوونه‌ له‌گه‌ڵیان، وتی: ئه‌ی تو چی ده‌لێی؟ وتی: وا ده‌زانم نه‌پۆی تا‌کو سه‌ره‌تای سوپا‌که‌ له‌ پشت ئه‌و به‌رزاییه‌وه‌ ده‌رده‌چیت،<sup>٤</sup> ئه‌بو سوفا‌یان وتی: سویند به‌ خوا بپاریمان داوه‌ ئه‌مجاره‌ بنه‌ریان

١ بپوانه: البداية والنهاية (٥٠/٤).

٢ هه‌مان سه‌رچاوه (٥٠/٤).

٣ بپوانه: غزوة احد لأبي فارس، (١٤٤) له (الطبقات الكبرى) لابن سعد (٤٣/٢) ..

٤ بپوانه: زاد المعاد (٢٤٥/٣).

بكه‌ين، مه‌عبه‌د وتی: به‌لام من پیت ده‌لیم ئه‌و کاره مه‌که، سویند به‌خوا به‌شیوه‌یه‌ک بینیم هۆنراوه‌یه‌کیشم پیا وتن، ئینجا هۆنراوه‌که‌شی بۆ خویندنه‌وه که‌تیایدا باسی که‌وره‌یی سوپای پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) و توند و تۆلیان ده‌کات، ئیتر نه‌بوسوفیان په‌شیمان بوویه‌وه، به‌لام هه‌ولای دا پاشه‌کشه‌کردنی خۆی ببۆشیت به‌نه‌جامدانی جه‌نگی‌کی ده‌روونی بۆیه هه‌لسا به‌ناردنی نامه‌یه‌ک له‌گه‌ڵ کاروانی عه‌بدولقه‌یس که‌ ده‌رچوون بۆ مه‌دینه بۆ کپینی خواردن، تیایدا نووسی که‌ ئه‌وان به‌ته‌مان بگه‌رینه‌وه و بنه‌ریان بکه‌ن، ئه‌بو سوفیان به‌لینی دا به‌ کاروانه‌که‌ می‌ژیان پیا بدات هه‌ر کاتیک بێن بۆ بازاری(عکاظ)، ئیتر کاروانه‌که‌ به‌ لای(حمره‌ الاسد)دا تیه‌پرین و نامه‌که‌ی نه‌بوسوفیانیان گه‌یاند، ئیتر پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) و موسلمانان وتیان: ((حسبنا الله ونعم الوكيل))<sup>۱</sup> موسلمانان له‌ سه‌ربازگه‌ی خۆیان هه‌ر مانه‌وه و، قورده‌یشیش گه‌رانه‌وه بۆ مه‌که‌که، له‌ دواي ئه‌وه‌یش موسلمانان به‌ وره‌یه‌کی به‌رزوه ده‌گه‌رانه‌وه بۆ مه‌دینه، به‌ سه‌ربه‌رزی گه‌رانه‌وه و، شاکامی مونا‌فقه‌کانیان پوچه‌ڵ کرده‌وه له‌ مه‌دینه و قورئانیش ئاماژه بۆ ئه‌وه ده‌کات: <sup>۲</sup> ﴿الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقُوا أَجْرٌ عَظِيمٌ﴾ (الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ) ﴿١٧٣﴾ فَأَنْقَلَبُوا بِنِعْمَةٍ مِنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ لَمْ يَمَسْسَتْهُمْ سُوءٌ وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ﴿١٧٤﴾ إِنَّمَا ذَلِكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ. فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٧٥﴾ (ال عمران: ۱۷۲-۱۷۵).

پیش گه‌یشتنی موسلمانان به‌ مه‌دینه ئه‌بو عه‌رزهی جومه‌حی شاعیریان به‌دیلی گرت و کوشتیان، چونکه ئه‌و درۆی کرد له‌ به‌لینی بۆ پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) کاتیک له‌ به‌در نازادی کرد گوايه جاريکی تر له‌ دژی موسلمانان شه‌ر نه‌کات، ئه‌وه‌بوو ئه‌بو عه‌رزه هه‌ولیدا ئه‌مجاره‌یش خۆی له‌ مردن پزگار بکات، به‌لام پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) پێی فه‌رموو:

۱ بېروانه: تاريخ الاسلامي للذهبي، المغازي (۲۲۶).

۲ بېروانه: صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة، (۱۴۲).

سویند به‌خوا، نایه‌لم هه‌ردوو گزوات به‌سپیت له‌مه‌ککه و به‌لێت: دووجار موحه‌مه‌دم فریودا، ئه‌ی زوبه‌یر له‌گه‌ردنی بده.<sup>١</sup>

ئه‌ویش له‌گه‌ردنی دا، ئیت له‌وکاته پيغه‌مبه‌ر ﷺ) فه‌رمووی: ((لا یلدغ المؤمن من جحر مرتین))<sup>٢</sup> واته: ئیماندار له‌کونیکه‌وه دووجار ناگه‌ستریت. ئیت ئه‌م فه‌رمووده‌یه بوو به‌په‌ندی که‌ پيشت که‌س نه‌بیستبوو.

ئه‌م کاره‌ی پيغه‌مبه‌ر ﷺ) له‌پووی سیاسه‌تی شه‌ریه‌وه نه‌جامیدا، بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌و پیاوه‌ جارێکی تر نه‌گه‌رێته‌وه بۆ دژایه‌تی موسلمانان. هه‌چ که‌سیکیش - جگه له‌ئه‌بو عه‌ززه - به‌دیل نه‌گیرا له‌موشریکه‌کان.<sup>٣</sup>

ژماره‌ی کوژراوی موسلمانانیش گه‌یشه‌ حه‌فتا شه‌هید، لێکدانه‌وه‌ی ئه‌م نایه‌ته‌یش به‌شتگیری ده‌کات له‌م بۆچوونه: ﴿أَوَلَمَّا أَصَبْتُمْ مَصِيبَةً قَدْ أَصَبْتُمْ مَثَلِيهَا قُلْتُمْ أَنِّي هَذَا قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (ال عمران: ١٦٥).

که‌ بۆ دلنه‌وایی موسلمانان دابه‌زیوه له‌ پۆژی ئوحوود، ئیینه‌وه‌تییه ده‌لێت: به‌ته‌رستان حه‌فتا که‌سیان له‌ موسلمانان کوشتبوو، موسلمانانیش له‌به‌در حه‌فتایان له‌وان کوشتبوو، حه‌فتایشیان به‌دیل گرتبوو، به‌لام ژماره‌ی ئه‌وانه‌ی له‌ به‌ته‌رستان کوژران له‌ پۆژی ئوحوود بیست و دوو که‌س بوون.<sup>٤</sup>

ده‌رچوونی پيغه‌مبه‌ر ﷺ) به‌دوای به‌ته‌رستاندا له‌غه‌زای (حمراء الاسد) هه‌ندی ئامانجی له‌خۆده‌گرت، له‌وانه:

١- بۆ ئه‌وه‌ی دوا‌ین شت له‌ده‌روونی موسلماناندا هه‌ست به‌شکان و به‌زین نه‌بێت.

٢- ئاگادارکردنه‌وه‌یان که‌ پێویسته‌ جارێکی تر بچنه‌ سه‌ر دوژمه‌کانیان هه‌ر کاتی که‌ لاوازیان نه‌ما و هاته‌ن پیری بانگه‌وازی خوا و پيغه‌مبه‌ره‌وه.

١ بیوانه: السيرة النبوية لابن هشام (١١٦/٣).

٢ البخاري، كتاب الادب، باب (لا يلدغ المؤمن)، رقم (٦١٢٣).

٣ بیوانه: البداية والنهاية (٥٣/٤).

٤ المحرر الوجيز لابن عطية (٤١١/٣).

۳- بهش بهش کردنه وهی هاوه لان بۆ جهنگی دوزمنه کانیان.

۴- ناگادار کردنه وهیان به وهی نه و کاره ساته ی تووشیان بوو له و پڙده دا تاقیردنه وهیه ک بوو له لایه ن خواوه، نه گینا موسلمانان به هیژن و دوزمنانیان هر لاوازن با به پواله تیش زال بوو بیتن.<sup>۱</sup>

هه روه ها ده رچوونی پيغمبر ﷺ) ناماژه یه بۆ گرنگی جهنگی ده روونی له سه ر دوزمن، کاتیک سی پڙ مایه وه و نه و ناگران هیان کرده وه و هه مو لایه کی پښن کرده وه و دوزمنانی توقاند،<sup>۲</sup> نیبنو سه عدیش به هه مان شیوه ناماژه ی کردوه بۆ گرنگی نه و کاره.<sup>۳</sup>

**شه شه م: به شداری کردنی نافرته موسلمان ه کان له غه زای نوحود دا.**

غه زای نوحود یه که مین جهنگ بوو له نیسلامدا نافرته موسلمان ه کان به شداری تیا بکن، کاریگه ریه کی زوری شی هه بوو له ناوپیدانی جهنگاوه ران و پیدانه وه ی برینه کانیان، له پاستیشدا پاله وانیتی نافرته تان و پاستی نیمانیان له م غه زایه دا ده رکه وت، نه وان سه ره پای نه وه ی بۆ ناودان و برینپیچی ده رچوو بوون، به لام هه ندیکیان به رگریان کرد له پيغمبر ﷺ)، له وانه ی ش که به شدارییان کرد له شه پی نوحود دایکی نیمانداران عایشه (رضی الله عنها)، نوممو عوماره و، حه منه ی کچی جه حش و، نومو سه لیت و، نومو سوله یم و، هه ندی نافرته له نه نصار په کان.<sup>۴</sup>

سه عله به ی کوپی نه بی مالیک (رضی الله عنه) ده فهرموویت: عومهر ی کوپی خه تتاب (رضی الله عنه)، هه ندیک پښاکی دابه ش کرد له نیو هه ندی له نافرته تانی مه دینه و، پښاکیکی چاکی لی مایه وه، یه کیک له و که سانه ی لای بوون وتیان: نه مه یان بده به و کچی پيغمبر ﷺ) که لات، مه به ستیان (ام کلثوم) ی کچی علی بوو، عومهر فهرمووی: نومو سه لیت مافدار تره پیی، چونکه نه و یه کیکه له وانه ی به یعه تیان داوه به

۱ بېوانه: فی ظلال القرآن (۱/۵۱۹) ..

۲ بېوانه: غزوة احد لأبي فارس (۵۱) ..

۳ بېوانه: طبقات ابن سعد (۲/۴۹) ..

۴ مسلم، کتاب الجهاد باب (غزو النساء) رقم (۱۷۷۹) ..

پیغمبر ﷺ و، له پۆزی ئو خوددا کونه ئاوه کانی (جه و نه ده) بۆ هه لده گرتین.<sup>۱</sup>

#### ۱- ئاودان به موجهیده تینووه کان:

له نه نه سه وه ﷺ) فهرموویه تی: له پۆزی ئو خود خه لکی هه لاتن له ده وری پیغمبر ﷺ) و من بینیم عائیشه ی کچی نه بوبه کر و ئوموسوله یم کونه ئاویان ده هیئا له سهر شانیان و ده یاندایه موجهیده کان و، جاریکی تر ده گه رانه وه پریان ده کرد و ده یاندایه موجهیده کان.<sup>۲</sup>

که عبی کوری مالیکیش ﷺ) ده فهرموویت:

ئوموسوله یمی کچی میلحان و عائیشه م بینی کونه ئاویان له سهر پشتیان هه لده گرت له پۆزی ئو خود، حه منه ی کچی جه حشیش ئاوی ده دایه تینووه کان و برینپچی بریندارانی ده کرد، ئومو نه یمه نیش هه ر ئاوی ده دایه برینداره کان.<sup>۳</sup>

#### ۲- برینپچی و دله وایی کردن:

له نه نه سی کوری مالیکه وه ﷺ) فهرموویه تی: پیغمبر ﷺ) بۆ غه زاکان ئومو سوله یم و هه ندی له ئافره تانی نه نصاری ده برد له گه ل خۆی، نه وانیش ئاویان ده دایه موجهیده کان و برینی برینداره کانیان ده پیچایه وه.<sup>۴</sup> هه مان نه م واتایه هاتووه له زوهری و پوبه یعی کچی موعه ووه زه وه.

له نه بی حازمیشه وه ده گێرپنه وه که گوئی له سه هلی کوری سه عد بووه ﷺ)، کاتیك ده رباره ی برینه که ی پیغمبر ﷺ) پرسیری لی کراوه، فهرموویه تی: سویند به خوا من ده زانم کێ برینه که ی پیغمبر ﷺ) ی ده شۆرد، کێ ئاوی ده پرشته سهر برینه که و به چیش چاره سهر کرا. فاتیمه ی کچی ﷺ) ده یشۆرد و، عه لی ئاوی به سه ردا ده کرد و، کاتیك فاتیمه بینی ئاوه که خۆینه که زیاده کات، پارچه حه سیریکی سوتاند و خسته سهر برینه که ئیتر خۆینه که ی پراوه ستا.<sup>۵</sup>

۱ البخاري، كتاب المغازي، رقم (۴۰۷۱).

۲ البخاري، كتاب الجهاد والسير، باب (غزو النساء) رقم (۲۸۸۰).

۳ بپروانه: المغازي للواقدي (۲۴۹/۱).

۴ مسلم، كتاب الجهاد والسير، باب (غزو النساء مع الرجال) رقم (۱۸۱۰).

۵ بپروانه: البخاري (۲۸۸۲، ۲۸۸۳).

۶ البخاري، كتاب المغازي، رقم (۴۰۷۵).

## ٢- به‌رگری کردن له نیسلام و پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) به شمشیر:

جگه له ئوموعوماره هیچ کهسێک له ئافره‌تان شه‌پی نه‌کرد له پۆژی ئوحو، (حمزة بن سعید) یش له نه‌کیه‌وه که ئاماده‌ی ئه‌و شه‌په‌ بوو بۆمان ده‌گێڕێته‌وه و ده‌فه‌رمووێت: گویم له پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) بوو ده‌یفه‌رموو: پله و پایه‌ی نوسه‌بیه‌ی کچی که‌عب له پله و پایه‌ی فلان و فلان به‌رزتره‌، له‌و پۆژه‌شدا چاکترین شه‌پی ده‌کرد جل و به‌رگه‌که‌ی له ناوه‌پاستیدا به‌ستبوو، له سیازده جیگا شه‌وه بریندار بووه له کاتی مردنیدا من به‌کێک بووم له‌و که‌سانه‌ی شۆردمانه‌وه، برینه‌کانم ژمارد سیازده برین بوون، ئیبنوقه‌میئه شمشیریکی لێدابوو - که ئه‌وه گه‌وره‌ترین برینه‌کان بوو به‌ک سال تیماری ده‌کرد - ئه‌و کاته‌یش بانگ که‌ری پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) بانگی کرد بۆ ده‌رچوون بۆ (حمراء الاسد) جله‌کانی له‌به‌ر کرد و ویستی ده‌ربچیت به‌لام له‌به‌ر برینه‌کانی نه‌یتوانی، ئه‌وه‌یش تا‌کو به‌ره‌به‌یان ئیعه هه‌ر تیمارمان ده‌کرد، کاتێک پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) گه‌پایه‌وه و گه‌یشته مالی خۆی عه‌بدولای<sup>١</sup> کوپی که‌عبی برای نوسه‌بیه‌ی نارد بۆ ئه‌وی هه‌والی بزانیته‌، ئیتر هه‌والی سه‌لامه‌تی بۆ پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) گه‌پانه‌وه و پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) پێ خۆشحال بوو.<sup>٢</sup>

مامۆستا (حسین الباکوری) ده‌رباره‌ی به‌شداری کردنی نوسه‌بیه له جه‌نگدا ده‌لێت:

سه‌باره‌ت به به‌شداری کردنی ئافره‌ت له جه‌نگدا، ته‌نها به‌شداری کردنی نوسه‌بیه جیگیر بووه، شه‌پکردنیش حاله‌تیکی ناچارای بوو، چونکه بیانی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) له مه‌ترسیدایه کاتێک خه‌لکی به‌جێیان هیشت، ئوموعوماره له بارودۆخی‌کدا بوو هه‌لگرتنی چه‌ک واجب بوو له‌سه‌ر خاوه‌ن توانا پیاو بیته‌ یان ژن.<sup>٣</sup> هه‌روه‌ها دکتۆر (اکرم ضیاء العمري) له‌و باره‌وه ده‌لێت: ئه‌م شوێنه‌وارانه ئاماژه ده‌که‌ن بۆ ئه‌وه‌ی په‌وايه له‌کاتی پێویستی‌دا سوود وه‌ربگیردریته‌ له ئافره‌ت بۆ تیمارکردنی برینداران و خزمه‌تکردنیان، ئه‌گه‌ر هیچ جوړه کاریکی ناشه‌رعی تیا‌دا

١ به‌وانه: سیر اعلام النبلاء (٢/٢٧٨).

٢ المغازی للواقدي (١/٢٦٩-٢٧٠).

٣ به‌وانه: مریات غزوة احد (٢٥٤).

نه‌بیت و به‌ته‌واوی خۆیان داپۆش‌بیت، بۆشیان هه‌یه‌ به‌رگری له‌ خۆیان بکه‌ن  
 نه‌گه‌ر دوژمنان ده‌ستدریژی بکه‌نه‌ سه‌ریان، سه‌ره‌پای نه‌وه‌ی که‌ جیهاد ته‌نها  
 له‌سه‌ر پیاوان پێویسته‌ و مه‌گه‌ر له‌ حاله‌تیکدا دوژمن هێرش به‌پێنیت ته‌سه‌ر خاکی  
 موسلمانان له‌ و کاته‌ هه‌مووان پێویسته‌ شه‌ر بکه‌ن.<sup>۱</sup>

مامۆستا (محمد احمد باشمیل) یش له‌م باره‌وه‌ ده‌لێت:

جه‌نگی ئوحود یه‌که‌مین جه‌نگ بوو ئافره‌تی موسلمان به‌شداری تیا بکات  
 جیگیریش بووه‌ که‌ ته‌نها یه‌ک ئافره‌ت به‌شداری کرد له‌ شه‌ر و به‌رگری کرد له‌  
 پیغمبر ﷺ و له‌ بنچینه‌یشدا نه‌و بۆ شه‌ر ده‌رنه‌چوو بوو، به‌لکو بۆ هه‌ندی  
 یارمه‌تی و فریاکه‌وتنی بریندار به‌ ئاو و نه‌و جوړه‌ کارانه‌ هاتبوو، ئینجا نه‌و ئافره‌ته‌  
 قو‌ناغی که‌نجی ته‌واو کردبوو، می‌رده‌که‌ی و هه‌ردوو کو‌په‌که‌شی له‌گه‌لیدا بوون له‌و  
 جه‌نگه‌، بێجگه‌ له‌ په‌وشت و په‌روه‌رده‌یه‌کی یه‌کجار به‌هێز که‌ نه‌و ئافره‌ته‌ له‌سه‌ری  
 بوو، بۆیه‌ به‌ هیچ شیوازی‌ک به‌راورد کردن دروست نییه‌ له‌ نێوان نه‌و هاوه‌له‌ به‌رێزه‌و  
 ئافره‌تانێکی تر که‌ له‌م سه‌رده‌مه‌ی خۆماندا بچنه‌ نێو سوپاوه‌، نێوانیان وه‌کو  
 نێوان خاک و نه‌ستیره‌کانه‌.

به‌لکو پیاوانی نه‌و سه‌رده‌مه‌ش که‌سیان له‌گه‌ل به‌راورد نا‌کریت له‌ پیاوانی نه‌م  
 سه‌رده‌مه‌ له‌ پروی مه‌ردایه‌تی و سه‌پراستی و دینداری و پیاوه‌تی، هه‌موو نه‌و  
 پیاوانه‌ی که‌ ئافره‌ت به‌شداری جه‌نگی ده‌کرد له‌گه‌لێاندا، بژارده‌ی ئوممه‌تی ئیسلام  
 بوون و هیامای چاکی و پیاوه‌تی و دینداری بوون، بۆیه‌ هه‌رگیز په‌وا نییه‌ به‌راورد  
 ب‌کریت له‌ نێوان نه‌م دوو حاله‌ته‌دا، چونکه‌ به‌راوردی‌که‌ له‌گه‌ل جیاوازییه‌کی هه‌ره‌  
 گه‌وره‌.



**حهوتهم: چەند وانە یەك له ئارامگرتن، هاوڵە ئافرەتەکان پێشکەشی دەکەن.**

۱- صەفییە کچی عەبدولموتتە لیب (ﷺ):

کاتێک حەمزە ی برای لە ئوحد شەهید بوو، هات بۆ ئەوێ ته ماشای بکات، بته‌رستان لاشەیان ئەتک کردبوو له لووتبێرین و سکەه‌ل‌دپین و گوێبێرین و ئەندامی پیاو‌تیشیان بری‌بوو، پی‌غه‌م‌به‌ر (ﷺ) به‌ زوبه‌یری کو‌پی عه‌وامی وت: که‌ کو‌پی صەفیه‌ بوو، بۆ بی‌گێ‌ر‌ه‌وه‌، با برا‌که‌ی له‌ حا‌له‌ ته‌ نه‌ بینیت، ئەویش پێی وت: دایه‌ گیان پی‌غه‌م‌به‌ری خوا فه‌رمانت پێ ده‌کات بگه‌ پێته‌وه‌، وتی: له‌ به‌رچی؟ من ده‌زانم لاشه‌ی برا‌که‌م ئەتک کراوه‌، ئەو‌ه‌یش له‌ پێ‌ناو‌ خ‌وای گه‌وره‌یه‌، ئێمه‌ زۆر پار‌زین به‌وه‌ی له‌ پێ‌ناو‌ خوا تووشمان هاتوو، چاوه‌پوانی پاداشتم و ئارام ده‌گرم به‌ پشتیوانی خ‌وای گه‌وره‌.

کاتێک زوبه‌یر هاته‌ لای پی‌غه‌م‌به‌ر (ﷺ) و ئەو‌ه‌ی پێی وت، فه‌رمووی: وازی ئی به‌ینن، ئیتر ئەویش چ‌ووه‌ سه‌ر ته‌رمه‌که‌ی و ته‌ماشای کرد، وتی: ((انا لله وانا اليه‌ راجعون)) و دا‌وای لی‌خ‌و‌ش‌بوونی بۆ کرد.

۲- حەمنه‌ی کچی جه‌حش (ﷺ):

کاتێک پی‌غه‌م‌به‌ر (ﷺ) له‌ به‌خاک سپاردنی هاو‌ه‌لانی بوویه‌وه‌، سواری ئەسپه‌که‌ی بوو، له‌گه‌ڵ مو‌س‌ل‌ماناندا گه‌رانه‌وه‌ بۆ مه‌دینه‌، ئیتر تووشی حەمنه‌ی کچی جه‌حش بوو، پی‌غه‌م‌به‌ر (ﷺ) پێی فه‌رمو: ئە‌ی حەمنه‌ دا‌وای پاداشتی خوا بکه‌، وتی: کێ کو‌ژراوه‌ ئە‌ی پی‌غه‌م‌به‌ری خوا؟ فه‌رمووی: خا‌ل‌و‌ت حەمزە ی کو‌پی عەبدولموتتە لیب، وتی: ((انا لله وانا اليه‌ راجعون)) خ‌وای گه‌وره‌ لێی خ‌و‌ش بی‌ت و شه‌هیدیشی پیرۆزبیت، ئینجا پێی فه‌رمو: چاوه‌پوانی پاداشتی خوا بکه‌، وتی: کێ کو‌ژراوه‌ ئە‌ی پی‌غه‌م‌به‌ری خوا؟ فه‌رمووی: مو‌ص‌عه‌بی کو‌پی عومه‌یری می‌ردت، وتی: ئای له‌و خه‌فه‌ته‌، ئینجا هاواری کرد و قیزاندی، پی‌غه‌م‌به‌ر (ﷺ) فه‌رمووی: می‌رد له‌ لای ژن

۳- ئافرىقىدىكى ھۈزى دىنار (مەلۇماتىغا) :

۴- دایکی سه عدی کوری موعاز که ناوی که بشه ی کچی عوبه ییدی خه زره بوو (ﷺ):

١ برونه: البداية والنهاية (٧٤/٤)، غزوة احد دراسة دعوية، (٢٣٦).

٢ بيروانه: الاصابة (٨٨/٨) رقم (١١٠٦٠) ..

٣ بيروانه: غزوة احد لأبي فارس (١٠٩).

٤ بيروانه: البداية والنهاية (٤٨/٤).

بچووک و ئاسانە، ئینجا پېڤەمبەر (ﷺ) دلنەوایی کرد بە کوژرانی عەمری کوپی موعازی کوپی و، پیتی فەرموو: ئەى دایکى سەعد، مژدەت لى بێت و مژدە بە کەس و کارانیان بدە کە کوژراوەکانیان لە بەهەشتدا بوونە بە ھاوپی و دوانزە کەسن، بوونەتە تەکاکاریش بۆ کەس و کاریان. وتی: پازى بووین ئەى پېڤەمبەرى خوا، لە پاش ئەم قسە کى بۆیان دەگری؟ ئینجا وتی: ئەى پېڤەمبەرى خوا دوعا بکە بۆ ئەوانەى لە پاش ئەوان ماون. پېڤەمبەر (ﷺ) فەرموو: خوايە خەمى دلەکانیان بپوینەو و دلە شکاوەکانیان بگیرسینەو، جیگایشیان لەوانەى دواى خۆیان بپ بکەرەو.

## باسی چواره‌م: هه‌ندیک وانه و په‌ند و سوود

قورئانی پیروژ به وردی باسی غه‌زای ئو خودی کردوه، به شیوازیکی زۆر پوون و ئارام به‌خش و سه‌رزه‌نشکاریش، قورئان باسی نه‌وی کرد که له دلی موسلماناندا بوو له سوپای پیغه‌مبه‌ر (ﷺ)، نه‌میش تاییه‌ته‌ندیه‌کی شیوازی باسکردنی قورئان بوو، جیاواز له هه‌موو نه‌و باسانه‌ی له کتێبه‌کانی سیره‌دا هاتوه، چونکه نه‌و نه‌ینیه‌ی قورئان له دله‌کاندا ئاشکرای کرد خودی موسلمانانیش پێیان نه‌ده‌زانی.

**یه‌که‌م: بیرخسته‌نه‌وی ئیمانداران به سوننه‌ته‌کان و بانگکردنیان بو ئیمانبه‌ری:**

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنٌ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ﴾ (١٣٧) هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿١٣٨﴾ وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٣٩﴾ (ال عمران: ١٣٧-١٣٩).  
نه‌و که‌سه‌ی وردیته‌وه له ئایه‌ته پیروژه‌کان تیبینی ده‌کات که پێگای بریوه‌ته‌وه له وه‌سه‌وه‌سه‌ی شه‌یتان له ده‌رده‌سه‌ری ئو خوددا و، به‌م ئایه‌تانه دو‌اندوونی که هیوا ده‌به‌خشیته دله‌کان و به‌هیزیان ده‌کاته‌وه و به ئاراسته‌کانی فرمێسکه‌کانیان ده‌سپێت.<sup>١</sup>

قورتوبی ده‌لێت: نه‌و ده‌لنه‌وا بیه‌که له خوای گه‌وره‌وه بو ئیمانداران.<sup>٢</sup>  
له ئایه‌ته پابردوه‌کاندا بانگه‌وازی هیه بو تێپامان له‌سه‌ر نه‌جامی نه‌ته‌وه پیشووه‌کان که دژی بانگه‌وازی خوا پاره‌ستان، چۆنیش سوننه‌تی خوا له‌ناوی بردوون به‌هوی بی‌باوه‌ری و خراپه‌کاریانه‌وه. ئایه‌ته‌که‌یش به‌ وشه‌ی (کیف)ی پرسیارکردن هاتوه که مه‌به‌ست سه‌رسام بوونه له‌ حالێ نه‌و بی‌باوه‌رانه، چونکه خوای گه‌وره ده‌سه‌لاتی به‌ نه‌وان به‌خشی و نیعمه‌تی زۆری پێدان، به‌لام نه‌وان سوپاسی خویان نه‌کرد.<sup>٣</sup>

١ به‌وانه: حدیث القرآن الکرم عن غزوات الرسول (١/١٩٠).

٢ به‌وانه: تفسیر القرطبی (٤/٢١٦).

٣ به‌وانه: حدیث القرآن الکرم عن غزوات الرسول (١/١٩١).

يُنْجَا لَهُمْ نَافِثَةٌ: ﴿وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ (ال عمران: ۱۳۹). بانگی موسلمانانی کردووه بۆ دورکه و تنه وه له لاوازی و خه مباری و ترس، چونکه نه وان له بیباوه پان به رزرتن.

دووهم: دلنه‌وایی ئیمانداران و حیکمه‌تی نه‌وه‌ی پوویدا له ئوحد.

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿إِنْ يَمْسَسْكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِّثْلُهُ وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ﴾ (۱۴) ﴿وَلِيُمَحِّصَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَيَمْحَقَ الْكَافِرِينَ﴾ (۱۵) ﴿أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخَلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الظَّالِمِينَ﴾ (۱۶) ﴿وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمْنُونَ الْوَيْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقَوْهُ فَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ وَأَنْتُمْ نَظُرُونَ﴾ (ال عمران: ۱۴۰-۱۴۳).

خوای گه‌وره پوونی کردوته‌وه که برین و کوشتن ناییت کاریگه‌ری هه‌بییت له‌سه‌ر کوشش کردنیان له جیهادکردنی دوژمن، چونکه نه‌وه‌ی تووشی نه‌مان بووه تووشی نه‌وانیش بووه، جا نه‌گه‌ر نه‌وان سه‌ره‌پای نه‌وه‌ی له‌سه‌ر ناحه‌قن ئارام بگرن له‌سه‌ر جه‌نگ، ئیوه‌ مافدارترین له‌وه‌ی لاوازیتان تووش نه‌بییت.<sup>۱</sup>

دانهری (الکشاف) ده‌لایت: واته: نه‌گه‌ر نه‌وان زال بوونه سه‌رتان له ئوحد، ئیوه‌یش زال بوونه سه‌ریان له به‌درو، لاوازه‌بوون له‌وه‌ی جارێکی تر بگه‌رینه‌وه سه‌رتان و شه‌پتان له‌گه‌ل بکه‌ن، بۆیه ئیوه له‌ پیشتن به‌و کاره. خوای گه‌وره چوار هۆکاری باس کردووه بۆ نه‌وه‌ی تووشی موسلمانان بووله ئوحددا، که بریتین له: به‌دیهاونی زانستی خوای گه‌وره و ده‌رخستنی بۆ موسلمانان، پێزگرتن له هه‌ندیکیان به‌شه‌هیدی که ده‌یگه‌یه‌نیت به‌رزترین پله و، پاککردنه‌وه‌ی ئیمانداران و پزگارکردنیان له‌ گوناوه‌کانیان و له‌ مونا‌فقه‌کان و له‌ ناو‌بردنی بیباوه‌پان و بن‌برکردنیان ورده‌ورده.<sup>۲</sup>

۱ به‌وانه: تفسیر الرازی (۱۴/۹).

۲ به‌وانه: حدیث القرآن الکَرِیم عن غزوات الرسول (۹۹/۱).

### سپییه‌م: چۆنیه‌تی چاره‌سه‌رکردنی هه‌له‌کان.

قورئان نه‌رم بوو له‌گه‌ڵ موسلمانان له‌ ئاکامی نه‌وه‌ی به‌سه‌ریاندا هاته‌ له‌ ئو حود، به‌ پێچه‌وانه‌ی نه‌و ئایه‌تانه‌ی ده‌رباره‌ی به‌در دابه‌زین، خوای گه‌رده‌ ده‌رباره‌ی به‌در ده‌فه‌رموویت: ﴿مَا كَانَتْ لِنَبِيِّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أُسْرَىٰ حَتَّىٰ يَتُخَّرَ فِي الْأَرْضِ يُرِيدُوكَ عَرَضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ٦٧﴾ ٦٧ ﴿لَوْ لَا كُنْتُ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ (الانفال: ٦٧-٦٨).

به‌لام ده‌رباره‌ی ئو حود ده‌فه‌رموویت: ﴿وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ إِذْ تَحُسُّونَهُم بِإِذْنِهِ حَتَّىٰ إِذَا فَشِلْتُمْ وَتَنَزَّعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِمَّا أَرْسَلَكُمْ مَّا تُحِبُّونَ مِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الْآخِرَةَ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ﴾ (ال عمران: ١٥٢).

نه‌مه‌یش حیکمه‌تیکی کرده‌یی و په‌روه‌رده‌یه‌کی قورئانی گه‌رده‌یه، په‌روه‌رشکاران پێویسته‌ وابسته‌ بن پێوه‌ی.

### چواره‌م: هینانه‌وه‌ی نموونه‌ی موحاهیده‌ دیرینه‌کان.

خوای گه‌رده‌ ده‌فه‌رموویت: ﴿وَكَأَيِّنْ مِنْ نَبِيٍّ قَاتَلَ مَعَهُ رِبِّيُّونَ كَثِيرٌ فَمَا وَهَنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ ١٤٦﴾ ١٤٦ ﴿وَمَا كَانَ قَوْلُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ١٤٧﴾ ١٤٧ ﴿فَكَانَتْهُمْ لِلَّهِ ثَوَابِ الدُّنْيَا وَحَسَنَّ ثَوَابِ الْآخِرَةِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾ (ال عمران: ١٤٦-١٤٨).

(ابن کثیر) ده‌فه‌رموئیت: خوای گه‌وره به‌م نایه‌تانه و نه‌وانه‌ی پیشتر گله‌یی کردووه له‌وانه‌ی له‌ئوحد هه‌لاتن و جه‌نگیان به‌جیه‌یشت که بیستیان هاوارکرا (موحه‌مه‌د کوژرا).<sup>۱</sup>

هه‌روه‌ها خوای گه‌وره نمونه‌ی بۆ نه‌وه هیناوه‌ته‌وه به‌و موجه‌میدانه‌ی پیش خۆیان له‌کوومه‌لانیکی زۆر بوون له‌ پشت پیغه‌مبه‌ره‌کانی خۆیاوه‌ پێیان ده‌کرد و جیهادیان ده‌کرد له‌ پێناو خوای گه‌وره و به‌ هیچ شیوه‌یه‌ک لاوازی پووی تی نه‌ده‌کردن، به‌لکو هه‌میشه ئارامیان ده‌گرت و جێگیر ده‌بوون له‌سهر جیهاد، نه‌ه‌میش ئاماژه‌یه‌ک بوو بۆ نه‌و موسلمانانه‌ی پاش نه‌و شکانه‌ی تووشیان بوو له‌ ئوحد به‌ کاریگه‌ری نه‌و پڕوپاگه‌نده‌ی کرا سه‌باره‌ت به‌ کوژانی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ)، ئینجا نمونه‌ی وه‌لامی نه‌و پیاو خوایانه‌ی بۆ هینانه‌وه که فه‌رموویه: ﴿وَمَا كَانَ قَوْلَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ﴾ (ال عمران: ۱۴۷).

ئه‌م قسه‌شیاوه که تاوان و زیاده‌په‌وی ده‌ده‌نه پال خۆیان سه‌ره‌پای نه‌وه‌ی نه‌وان پیاوی خوابوون، دان پێدانانیکه به‌ که‌موکپی خۆیان، ئینجا نه‌وان لیخۆش‌بوونیان پیش خستوو‌ته سه‌ره‌خستیان به‌سه‌ر دوژمن، بۆ نه‌وه‌ی داواکردنیان له‌ خوای خۆیان له‌ پاکی و ملکه‌چیه‌وه سه‌رچاوه‌ بگرت، نه‌ه‌میش فێرکردنه بۆ موسلمانان که پاپانه‌وه چه‌ند گرنگه و ده‌بیته‌ مایه‌ی سه‌ره‌که‌وتنیش ﴿فَاتْلَهُمُ اللَّهُ تَوَابَ الدُّنْيَا وَحَسَنَ تَوَابِ الْآخِرَةِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾ (ال عمران: ۱۴۸).

به‌و شیوه‌ پاداشتی هه‌ردوو دونیایان وه‌رگرت: سه‌ره‌که‌وتن و ده‌سکه‌وت له‌ دونیاو، پاداشت له‌ پۆژی قیامه‌ت، به‌رامبه‌ر جوانی دوعا و پاپانه‌وه‌یان و هه‌لو‌یستیان له‌ کاتی جیهاد و، بوونه نمونه‌یه‌کیش خوای گه‌وره بیانگیرێته‌وه بۆ موسلمانه موجه‌مه‌دکان، ئینجا خوای گه‌وره پاداشتی دواپۆژی به‌ (حسن) ناوبردووه وه‌کو ئاماژه‌یه‌ک بۆ فه‌زل و پیشکه‌وتنی له‌سه‌ر پاداشتی دنیا.<sup>۲</sup>

۱ بپه‌وانه: تفسیر ابن کثیر (۱/۴۱۰) به‌ ده‌ستکاریه‌وه.

۲ بپه‌وانه: المستفاد من قصص القرآن (۲/۲۰۴).

## پینجه‌م: سه‌ریچی کردنی فه‌رمانی سه‌رکرده هوکاریکه بو هه‌ره‌سه‌ینان.

ئه‌وه‌یش له سه‌ریچی کردنی تیرهاویژه‌کاندا ده‌رده‌که‌وێت بو فه‌رمانی پیغمبر ﷺ و ئه‌وه‌له گه‌وره‌ی که ئه‌نجامیان دا و، بوو به مایه‌ی تیکچوونی هاوکیشه‌کان و دروست بوونی ئه‌و زیانه گه‌وره که به‌سه‌ر موسلماناندا هات، ئینجا بو ئه‌وه‌ی گرنگی گوێپارێه‌لیمان بو ده‌رکه‌وێت بو سه‌رکرده، ده‌بینین پاشگه‌زبوونه‌وه و گه‌پانه‌وه‌ی عه‌بدولای کوی ئوبه‌ی و مونا فیه‌که‌کان کاریگه‌ری نه‌بوو له سه‌ر موسلمانان، به‌لام ئه‌و هه‌له‌ی که تیرهاویژه‌کان ئه‌نجامیاندا زیانیکی گه‌وره و گشتی بوو له سه‌ر موسلمانان و نزیک بوو بانگه‌وازه‌که به جاریک له‌ناو بچیت.

هه‌روه‌ها تیبینی ده‌که‌ین: موسلمانان له سه‌ره‌تادا سه‌رکه‌وتن کاتیک گوێپارێه‌لی فه‌رمانه‌کانی پیغمبر ﷺ یان کرد، به‌لام تیکشکان کاتیک ده‌رچوون له قسه‌ی پیغمبر ﷺ و تیرهاویژه‌کان دابه‌زین،<sup>۱</sup> خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿إِذْ تُصْعِدُونَ وَلَا تَكُونُوا عَلَىٰ أَحَدٍ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي أَخْرَجِكُمْ فَأَتَيْتُكُمْ عَمَّا بَيْنَكُمْ يَوْمَ لَيْلَةٍ فَتَبَيَّنَ عَمَّا يُفْتَرُ لَكُمْ فَتَرْتَفَعُونَ غَايَةً تَخَرُّونَ عَلَىٰ مَا قَاتَكُم وَلَا مَا أَصَابَكُمْ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ﴾ (ال عمران: ۱۵۳). ده‌لێت: (یه‌کێک له شوێنه‌واره‌کانی گوێپارێه‌لی نه‌کردن سه‌ریچی کردنی هاوه‌لان بوو بو پیغمبر ﷺ) له کاتی جیهاد کردن له پێناو خوای گه‌وره و، کاتیک ئیمانداران له جه‌نگدا زال بوون و تیرهاویژه‌کان بێنیان بته‌رستان هه‌لاتن، ئه‌و جیگایه‌یان به‌ردا که پیغمبر ﷺ داوای لێ کردبوون به‌جێ نه‌هێلن، به‌هۆی ئه‌وه‌شه‌وه دوژمن له پشته‌وه هێرشی کرده سه‌ریان ئه‌و تاقی کردنه‌وه‌یه دروست بوو بو ئیمانداران که خوای گه‌وره باسی کرد له قورئاندا: ﴿وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ إِذْ تَحُسُّونَهُم بِإِذْنِهِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا فَشِلْتُمْ وَتَنَزَّعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِمَّا



بَعْدَ مَا أَرْسَلَكُمْ مَا تُحِبُّونَ مِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ  
الْآخِرَةَ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ  
عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ﴿ال عمران: ۱۵۲﴾.

ئەم تاوانەیی که بوو بە مایەیی لە دەستدانی سەرکەوتنیک که هەموو ھۆکارەکانی  
دامەزراو بوو، سەرەتا کانیشی دەرکەوتبوو، که تەنھا تاوانیکیش بوو،  
پیغمبەریش (ﷺ) خۆی لە ناویاندا بوو، نەخوازە لا تاوانی نۆز، بۆیە دەلێن: یەکیک  
لە شوینە وارهەکانی تاوان ئەو یە خۆی گەورە هەندێ لە سەتمکاران زال دەکاتە  
سەر هەندیکی تریان بە ھۆی ئەو کارانەیی که ئەنجامی دەدەن، چەندیش سەتمیان  
لە خۆیان کردووە ئەو ھەندە ھۆکارەکانی سەرکەوتن و سەر بەرزی لە دەست  
دەدەن.<sup>۱</sup>

شەشەم: مەترسیەکانی ھەلبژاردنی دنیا لە سەر قیامەت.

ھەندیک دەقی نایەت و فەرموودەمان لە بەردەستدایە پلە و پایەیی دنیا لە لای  
خوا پوون دەکاتەو و پوو پۆشی و شوینە وارهەکانی لە گومرا کردنی ئادەمیزاد  
باسدەکات، وەکو: ﴿زَيْنَ النَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ  
الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثُ ذَلِكَ  
مَتَكُ الْحَيَوةِ الدُّنْيَا وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَتَابِ﴾ (ال عمران: ۱۴).

پیغمبەری خواش (ﷺ) ئومەتەکی وریا کردۆتەو لەو ی بە دنیا فریو بخۆن،  
یان نۆز بۆی پەرۆش بن، لە چەندین جیگەدا، وەکو:

ئەو فەرموودەیی ئەبو سەعدی خودری دەگێڕێتەو (ﷺ) لە پیغمبەرەو (ﷺ)  
کە دەفەر موویت: ((ان الدنيا حلوة خضرة وان الله مستخلفكم فيها فينظر كيف  
تعملون، فاتقوا الدنيا، واتقوا النساء، فان اول فتنة بني اسرائيل كانت في النساء))<sup>۲</sup>

۱ بېروانە: الطاعة والمعصية واثهما في المجتمع، محمد بن العثيمين نقلا عن غزوة احد (۲۱۱).

۲ مسلم، رقم (۲۷۴۲).

واته: دنیا شیرین و سه‌وزه، خوای گهره‌یش ئیوه ده‌کات به جینشینی بۆ ئه‌وه‌ی ته‌ماشاتان بکات چی ده‌که‌ن، بۆیه خۆتان بپاریزن له دنیا و له ئافره‌ت. ئیبنو عه‌بباس (رضی‌الله‌عنهما) ده‌فه‌رموویت: ئه‌و کاته‌ی خوای گهره‌ی بته‌رستانی شکاند له ئوحوودا تیر هاویژه‌کان وتیان: خۆتان فریا بخه‌ن به‌ خه‌لکی و پیغه‌مبه‌ری خوا، با پیشتان نه‌ده‌نه‌وه بۆ ده‌سکه‌وته‌کان و لێی بییه‌ش بن. هه‌ندیکیشیان وتیان: جیگای خۆمان چۆل ناکه‌ین تاکو پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) پێگه‌مان نه‌دا. <sup>۱</sup> ئیتر ئه‌م ئایه‌ته‌ دابه‌زی: ﴿مِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا﴾. واته: ده‌ستکه‌وت، ئیبنو مه‌سعود ده‌فه‌رموویت: تاکو ئه‌م ئایه‌ته‌ دابه‌زی له پۆزی ئوحوود نه‌مانده‌زانی که‌سیک هه‌یه له نێو هاوه‌لانی موحه‌مه‌ددا (ﷺ) دنیا‌ی بویت: ﴿مِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الْآخِرَةَ﴾ (ال عمران: ۱۵۲).

ئه‌وه‌ی که پرویدا له ئوحوود په‌ندیکی گهره‌ بوو بۆ بانگ‌خوازان و فی‌رکردن بوو بۆیان که خۆشه‌ویستی دنیا له‌وانه‌یه به‌بێ ئاگاداری خۆیان بجێته‌ ناو دلێانه‌وه و، دنیا هه‌لبێژینه‌ سه‌ر قیاکه‌تدا و، فه‌رمانه‌ پاشکاوه‌کانی شه‌رع بشکێنن، به‌ پاساوێک که خۆیانی پێی بخه‌له‌تێنن، هه‌موو ئه‌مانه‌ له ئیماندار ده‌وه‌شێته‌وه، بێ ئه‌وه‌ی ئاگایان له پالنه‌ره‌ شاراوه‌کان بێت، له‌سه‌رووی هه‌مووشیه‌وه خۆشه‌ویستی دنیا و هه‌لبێژاردنی له‌سه‌ر قیامه‌ت و پێویستییه‌کانی ئیمان، ئه‌وه‌ش وا ده‌خوازێت له بانگ‌خوازان که پشکنینی هه‌میشه‌یی ئه‌نجام بده‌ن له ناو ده‌روونی خۆیاندا به‌ دوا‌ی خۆشه‌ویستی و وابسته‌ بوون به‌ دنیاوه. <sup>۲</sup>

**حه‌وته‌م: پابه‌ندبوون و په‌یوه‌ندی به‌ ئایین.**

(ابن کثیر) ده‌فه‌رموویت: کاتیک موسلمانان له ئوحوود شکان و، ئه‌وانه‌یان لێ کوژرا که کوژران، شه‌یتان هاواری کرد: هۆ خه‌لکینه‌ موحه‌مه‌د کوژرا، ئیبنو قه‌میئه‌یش گه‌پایه‌وه لای موشریکه‌کان و وتی: موحه‌مه‌دم کوشت، چونکه ئه‌و له

۱ به‌وانه: تفسیر طبری (۴/۴۷۴).

۲ به‌وانه: المستفاد من قصص القرآن (۲/۱۹۷).

پیغمبر ﷺ ی دابوو و سه‌ری شکاندبوو، ئیتر نه‌وه بووه مایه‌ی باوه‌ره‌یتانی زۆر کهس به‌م هه‌واله، وه‌کو خوای گه‌وره له زۆرێک له پیغمه‌به‌رانی گێڤاوه‌ته‌وه، که لاوازی و سست بوونه‌وه دروست بووه له جه‌نگ کردن، خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت:

﴿وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فَلَنِ يَصُرَ اللَّهُ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ﴾ (ال عمران: ۱۴۴).

واته: موحه‌مه‌دیش ﷺ پیغمه‌به‌ریکه وه‌کو پیغمه‌به‌رانی پێشخوی و دور نییه بکوژیت.<sup>۱</sup>

له ته‌فسیری ئه‌و ئایه‌ته‌شدا هاتوه: پیغمه‌به‌ران هه‌میشه له ناو قه‌ومه‌کانیان نامیننه‌وه و، هه‌موو کهسێک هه‌ر ده‌بیئت مردن بچێژیت، ئه‌رکی پیغمه‌به‌رانیان گه‌یاندنی په‌یامه و، ئه‌وانیش نه‌وه‌یان کرد، یه‌کێک له پێویستیه‌کانی په‌یامه‌که‌شیان نه‌وه نییه هه‌میشه هه‌ر له‌گه‌ڵ بانگه‌راوه‌کاندا بن، بۆیه خوای گه‌وره نکۆلی کردۆته سه‌ریان و فه‌رمووێته‌ی: ﴿أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ﴾ (ال عمران: ۱۴۴).

مه‌به‌ست له‌م ئایه‌ته‌یش پاشگه‌زبوونه‌وه و وازه‌یتانه له جیهاد و ئه‌و کاره‌ی که پیغمه‌به‌ر ﷺ پێی هه‌لده‌ستا، ﴿وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فَلَنِ يَصُرَ اللَّهُ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ﴾ (ال عمران: ۱۴۴). مه‌به‌ستیش له‌و که‌سانه‌یه، که جێگیر بوون له سه‌رئایینی خۆیان و شوێنکه‌وتووی پیغمه‌به‌ر ﷺ (ده‌بن به‌زیندوویی و به‌مردوویی).<sup>۲</sup>

یه‌کێک له هۆکاری نه‌وه‌ی به‌سه‌ر موسه‌لماناندا هات له جه‌نگی ئوحوود نه‌وه بوو نه‌وان بیروباوه‌رو بانگه‌وازه‌که‌یان به‌ست به‌ که‌سایه‌تی پیغمه‌به‌ره‌وه ﷺ (ئینجا به‌ هۆی په‌یوه‌ندی عاتیفی توندیش له نێوان هاوه‌لان و پیغمه‌به‌ره‌که‌یان، هه‌والی

۱ بپوانه: تفسیر القرآن العظيم (۱/۴۴۱).

۲ بپوانه: المستفاد من قصص القرآن (۲/۲۰۰).

مردنى پيغه‌مبەر (ﷺ) بوو به مايه‌ى واق و پيمان و ناژاوه‌يه‌كى گه‌وره، شوينكه‌وتنى پيغه‌مبەر (ﷺ) بنچينه‌يه بۆ هه‌ر بانگه‌واز بكات بۆ ئيسلام و كۆله‌كه‌ى گه‌وره‌ى نه‌و مه‌سه‌له‌يه‌يش، له‌و باره‌شه‌وه پيويسته به‌رده‌وامى كار كردن بۆ ئيسلام نه‌به‌ستريته مانه‌وه‌ى كه‌سايه‌تى پيغه‌مبەر (ﷺ) له‌ ژياندا.<sup>۱</sup>

(ابن القيم) ده‌ليت: غه‌زاي ئوحد پيشه‌كويه‌ك بوو بۆ له‌ دنيا ده‌رچوونى پيغه‌مبەر (ﷺ)، بۆيه سه‌رزه‌نشست كران له‌سه‌ر نه‌و كاردانه‌وه‌يان نه‌گه‌ر ببيت و پيغه‌مبەر (ﷺ) بمریت يان بكورژيت، چونكه پيويسته له‌سه‌ريان به‌رده‌وام بن يان نه‌وانيش له‌سه‌ر هه‌مان پي‌باز بكورژين، نه‌گه‌ر موحه‌مه‌دیش بكورژيت نابيت نه‌وه وا بكات نه‌وان واز له‌ ئاينه‌كه‌يان به‌ين، به‌لكو پيويسته له‌سه‌ر ئيسلام و به‌كتابه‌رستى بمرن، ئيت پيغه‌مبەر (ﷺ) بمریت يان بميتيت.

بۆيه خواى گه‌وره‌ فەرمووى: ﴿وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَى عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَصُرَ اللَّهُ شَيْئاً وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ﴾ (ال عمران: ۱۴۴). (الشاكرون) يش مه‌به‌ست له‌و كه‌سانه‌يه نيعمه‌ته‌كانى خوايان ناسى و له‌سه‌رى جيگير بوون تاكو مردن، حوكمى نه‌م گوتاره‌يش له‌و پۆژه‌دا بوو كه پيغه‌مبەر (ﷺ) مرد و خه‌لكانيك له‌ ئيسلام هه‌لگه‌رانه‌وه و شوكرانه‌ بژيره‌كان جيگير بوون له‌سه‌ر ئاينه‌كه‌يان و خواى گه‌وره‌يش سه‌رى خستن.<sup>۲</sup>

قورتوبى ده‌ليت: (نه‌م ئاينه‌ته ته‌واوكه‌رى گله‌يى كردنه له‌ هه‌له‌اتوه‌وه‌كان، واته نه‌وان په‌وا نه‌بوو بۆيان هه‌لبين نه‌گه‌ر پيغه‌مبەريش (ﷺ) بكورژيت، چونكه ئاينه‌كان به‌ مردنى پيغه‌مبەر (ﷺ) له‌ ناو ناچن)،<sup>۳</sup> نه‌مه‌يش قسه‌يه‌كى زۆر ناوازه‌يه، چونكه نه‌وانه‌ى گومانيان برد ئيسلام به‌ مردنى پيغه‌مبەر (ﷺ) كوتايى پى ديت، يان ئيسلام و مانه‌وه‌ى كورت هه‌له‌اتوه‌وه له‌سه‌ر كه‌سيكى ديارى كراو، نه‌وانه هه‌له‌يان

۱ بپوانه: محمد رسول الله، الصادق عرجون (۶۱۶/۲).

۲ بپوانه: زاد المعاد (۲۲۴/۳).

۳ بپوانه: تفسير القرطبي (۲۲۲/۴).

کرد و، نه‌یانیپکا، چونکه سه‌رکه‌وتنی نی‌سلام قه‌ده‌ریکه خوای گه‌وره دایناوه، وه‌کو فره‌موویه‌تی: ﴿هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَىٰ الدِّينِ كُلِّهِ. وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ﴾ (التوبة: ۳۲). هۆکاری زالبسون و سه‌رکه‌وتنیشی نه‌ویه ناینیکی هه‌ق وراسته.<sup>۱</sup>

له‌غه‌زای ئو‌خود له‌سه‌ر نه‌و کاره‌یان سه‌رزه‌نشت کران به‌شهریعه‌تییکی خوای گه‌وره، له‌پۆژی مردنی پیغمبر ﷺ یش نه‌و شهریعه‌ته جیبه‌جی کرا، چونکه کاتی‌ک پیغمبر ﷺ وه‌فاتی کرد، نه‌بو به‌کر ﷺ له‌سه‌ر نه‌سپه‌که‌ی له‌لای مالی خویانه‌وه له‌سونوح هات و تا‌کو گه‌یشته ناو‌مرگه‌وته‌که و، قسه‌ی له‌گه‌ل که‌س نه‌کرد، تا‌کو پۆیشته لای عانیشه و پوه و پیغمبر ﷺ پۆیشت که به‌پۆشاکییکی حیه‌ره (جۆره پۆشاکییکی یه‌مه‌نی خه‌تخه‌ت و گرانبه‌هایه)، داپۆشرا‌بوو، پوه‌ته‌ی ناشکرا کرد و ماچی کرد و ده‌ستی کرد به‌گریان، نینجا وتی: دایکم و باو‌کم به‌قوربان‌ت بن، سویند به‌خوا خوای گه‌وره دو‌جار مردنت له‌سه‌ر کۆ ناکاته‌وه، به‌لام نه‌و مردنه‌ی که له‌سه‌رت نوسرا‌بوو و چه‌شتت.<sup>۲</sup>

هه‌روه‌ها له‌ئیب‌نو عه‌بیاسه‌وه هاتوه فره‌موویه‌تی: (نه‌بو به‌کر ده‌رچوو بین‌ی عومه‌ر بۆ خه‌لکی قسه‌ده‌کات و پیتی وت: دانیشه نه‌ی عومه‌ر، به‌لام عومه‌ر پازی نه‌بوو دانیشیت، نیت‌ر خه‌لکه‌که وازیان له‌عومه‌ر هی‌نا و چوونه لای نه‌بو به‌کر، نه‌بو به‌کر ﷺ) فره‌مووی: هه‌ر که‌سێک له‌ئیه‌ مو‌حه‌مه‌دی ده‌په‌رست مو‌حه‌مه‌د مرد، هه‌ر که‌سێش خوای گه‌وره‌ی ده‌په‌رست نه‌و خوای گه‌وره زیندوو‌ه و هه‌رگیز نامریت، خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت:

﴿وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَضُرَّ اللَّهَ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ﴾ (ال عمران: ۱۴۴).

۱ به‌وانه: مرض النبي ﷺ ووفاته واث‌ر ذلك على‌ الامة، خالد ابو‌صالح، ص ۲۰ نقلا عن غزوة احد دراسة دعوية (۱۹۱).

۲ البخاري: كتاب المغازي، باب (مرض النبي ﷺ ووفاته) رقم ۴۴۵۴.

ده‌لێت: سوێند به‌ خوا ده‌توت خه‌لکه‌که‌ به‌که‌م جاره‌ ده‌زانن ئه‌و ئایه‌ته‌ دابه‌ زیویه‌ تاکو ئه‌بو به‌کر خوێندیه‌وه‌ و خه‌لکه‌که‌ لێیان وه‌رگرت و هه‌موویان ده‌یانخوێنده‌وه‌، سه‌عیدی کوپی موسه‌بیبه‌ پێی و تم: که‌ عومه‌ر وتویه‌تی: کاتیک گویم له‌ ئه‌بو به‌کر بوو ئه‌و ئایه‌ته‌ی خوێنده‌وه‌ که‌ وتم و هه‌ستم ده‌کرد قاچه‌کانم هه‌لم ناگرن و، بۆم ده‌رکه‌وت، که‌ پیغمه‌بر ﷺ ده‌فاتی کردوه‌.

هه‌شتم: مامه‌ له‌کردنی پیغمه‌بر ﷺ بۆ تیره‌هاوێژه‌کان که‌ هه‌له‌یان کرد و، مونا فیه‌که‌کان که‌ پشته‌ی موسلمانیان به‌ردا.

### ۱- تیره‌هاوێژه‌کان:

پیغمه‌بر ﷺ هه‌له‌سه‌ به‌ ده‌رکردنی ئه‌وان بۆ ده‌ره‌وه‌ی پیزه‌کان، پێشی نه‌وتن ئیوه‌ بۆ نه‌م کاره‌ ناشین، دوا‌ی ئه‌و هه‌لانه‌ی که‌ کردتان، به‌لکو ئه‌و هه‌له‌ و جیاوازیه‌یانی قبول کرد به‌ ئه‌وپه‌ری لێبۆرده‌بییه‌وه‌، ئینجا خوای گه‌وره‌ لێخۆشبوونی به‌یاردایا له‌سه‌ر هه‌له‌کانی هه‌موو ئه‌وانه‌ی به‌شداریان کرد له‌ غه‌زاکه‌دا و بوونه‌ هۆکاری ئه‌و هه‌موو زیانه‌، خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رموویت: ﴿وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ إِذْ تَحُسُونَهُمْ بِإِذْنِهِ حَتَّى إِذَا فَشِلْتُمْ وَتَنَزَّعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِمَّا أَرْسَلَكُمْ مَا تُحِبُّونَ مِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الْآخِرَةَ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ﴾ (ال عمران: ۱۵۲).

هه‌سه‌له‌یه‌کی گرنگیش په‌یوه‌ست بوو به‌م لێخۆشبوونه‌وه‌، ئه‌ویش ئه‌وه‌یه‌ ئه‌وان هه‌ستیان ده‌کرد پیغمه‌بر ﷺ ته‌نها خۆی ده‌ره‌نجامی ئه‌و هه‌لانه‌ی هه‌لگرت و بۆیه‌ پێویسته‌ ئه‌ویش لێیان خۆش بی‌ت بۆ ئه‌وه‌ی دله‌کانیان ئاسوده‌ بی‌ت و، نیعمه‌تی خوایان له‌سه‌ر ته‌واو بی‌ت، بۆیه‌ خوای گه‌وره‌ فه‌رمانی کرد به‌

پيغمبره که ی لښان خوښ بښت و داوای لیخوښ بوونیان بښکات، وه کو چوڼ  
 فه رمانی پټکرد پلوی چوونیان وه ربگریت و گوینیان لی بگریت،<sup>۱</sup> نه ودهش وانه کات  
 سود له شاره زاییه کانیان وه رنه گریت. وه کو فه رمویه تی: ﴿فِيمَا رَحِمَهُ مِنَ اللَّهِ  
 لَئِنْ لَّهُمْ وَلَوْ كُنْتَ قَطًّا غَلِظَ الْقَلْبُ لَا تَفْضُوا مِنْ حَوْلِكَ فَأَعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ  
 وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ﴾ (ال عمران: ۱۵۹).

## ۲- سهر شوری نیینو سه لولی مونا فیک:

عه بدولای کوی سولول به پاشه کسه کردنی به سی سده کهس له مونا فیکه کان  
 مه به سدی نه وه بوو پشوییه که له سوپای نیسلامدا دروست بکات و وره کان بپوختن و،  
 دوزمن غیره ت په یدا بکات و وره ی به رز بښته وه، نه م کاره شی سوو کایه تی بوو به  
 ناینده ی نیسلام و، ناپاکیه که بوو له ناخوښترین بارودوخدا، عه بدولای کوی چه پام  
 هه ولی دا پښه یان لی بگریت له نه نجامدانی نه و کاره، به لام نه وان بانگ ښته که یان  
 په تکرده وه و خوی گه وره دهر باره ی فه رموی: ﴿وَمَا أَصَابَكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ  
 فَيَا دِينَ اللَّهِ وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٧﴾ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا وَقِيلَ لَهُمْ تَمَالَوْا قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ  
 ادْفَعُوا قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا لَاتَّبَعْنَكُمْ هُمْ لِلْكَفَرِ يَوْمَئِذٍ اقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ  
 يَقُولُونَ بِأَفْوَهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ﴾ (ال عمران: ۱۶۶-۱۶۷).

چونکه سهره پای ترسناکی بارودوخه که و پټویستی موسلمانان به و ژماره یه،  
 له بهر که می ژماره ی سوپای موسلمانان و نوری سوپای موشریکان، سهره پای  
 هه موو نه وه پيغمبر ﷺ وازی هیئا له و مونا فیکانه و هیچ گرنگی پی نه دان جکه  
 له وه ی نابووی بردن و باسی کردن،<sup>۲</sup> کاتیک پيغمبر ﷺ له (حمراء

۱ بېوانه: غزوة احد دراسة دعوية، (۲۱۸).

۲ هه مان سهرچاوه (۲۱۹-۲۲۰).

الاسد) که پرايه وه نښنو سولول وه‌کو هه‌موو جارېک ويستی هانی خه‌لکی بدات له‌سه‌ر گوپرايه‌لی بۆ پښغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ)، نيمامی زوهری ده‌فه‌رموویت: عه‌بدو‌لای کوپری نویه‌ی هه‌موو جومعه‌یه‌ک کاتیک پښغه‌مبه‌ر(ﷺ) داده‌نیشت بۆ وتاردان، نه‌و هه‌لده‌ساو ده‌یوت: خه‌لکینه نه‌و پښغه‌مبه‌ری خویه له‌ ناوتاندا، خوی گه‌وره سه‌ریه‌زی کردوون به نه‌و، بۆیه پشتگیری بکه‌ن و پړزی لی بگرن و گوپرايه‌لی بکه‌ن، ئینجا داده‌نیشت، ئینجا له‌ پاش نه‌و کاره‌ی له‌ غه‌زای ئو‌خود کردی به هه‌مان شیوه‌ ویستی نه‌و قسانه‌ بکات له‌ پوژنی جومعه، ئیتر هه‌ندی‌ک له‌ هاوه‌لان کردیان به‌ پو‌شاکه‌که‌یدا و وتیان: دانیشه نه‌ی دوژمنی خوا، تو شایانی نه‌و قسانه نیت، پاش نه‌وه‌ی که نه‌نجامت دا، نه‌ویش ده‌رچوو به‌سه‌ر خه‌لکه‌که‌دا و ده‌یوت: ده‌لئی قسه‌یه‌کی خراپم کردوه، ده‌مه‌ویت کاروباری به‌هیز بکه‌م، ئیتر له‌ ده‌رگای مزگه‌وته‌که‌ پیاوانیک له‌ نه‌نصار بینیان و وتیان بگه‌پړه‌وه با پښغه‌مبه‌ر(ﷺ) داوی لی خو‌ش بوونت بۆ بکات، وتی: سویند به‌ خوا پښو‌یستم به‌وه نییه‌ داوی لی‌خو‌شبوونم بۆ بکات.<sup>١</sup>

### نویه‌م: ئو‌خود کیو‌یکه‌ خو‌شمانی ده‌و‌یت و خو‌شمان ده‌و‌یت.

له‌ نه‌نه‌سی کوپری مالیک(ﷺ) هاتوه‌ که پښغه‌مبه‌ر(ﷺ) کاتیک چاوی که‌وتوه به‌ کیوی ئو‌خود فه‌رمو‌یه‌تی: ((ه‌ذا جبل یحبنا ونحب))<sup>٢</sup>، واته: نه‌وه کیو‌یکه‌ خو‌شی ده‌و‌ین و خو‌شمان ده‌و‌یت. نه‌مه‌یش ئاماژه ده‌کات بۆ وردی هه‌ستی پښغه‌مبه‌ر(ﷺ) چونکه به‌راوردی کردوه له‌ نټوان نه‌و سووده‌ی موسلمانان کردیان له‌ خو به‌ په‌نادانی نه‌و شاخه‌و نه‌و ئاماده‌یی‌ی که‌ خوی گه‌وره‌ی تیا دایناوه، ئیتر نه‌وه‌ی ده‌رپړوه به‌ به‌رزترین شیوه‌کانی په‌یوه‌ندی که‌ خو‌شه‌ویستییه، ئایا نه‌وه واتای نه‌مه‌ک ناگه‌یه‌نیت؟ به‌ راستی نه‌و که‌سه‌ی دان ده‌نی به‌ چاکه‌ی به‌ردی بۆ هه‌ستداو هه‌ندی ئاکار ده‌داته پالی که‌ ته‌نها له‌ هو‌شمه‌نده به‌پړزه‌کاندا هه‌یه،

١ بېوانه: البداية والنهاية (٥٣/٤).

٢ بېوانه: صحيح البخاري، والمغازي، رقم ٤٠٨٤.



شایانی نه وه یه به که مترین چاکه کانی ئاده میزاده کان بزانیت، ئینجا نه گهر پیغه مبهری خوا (ﷺ) نه مه کی بوو بیت بۆ شتی بی پوح و گیان، ئاده میزاده به نه مه که کان شایسته ترن له وه زیاتریان لیی بهرکه ویت، نه خوازه لا نه وانه ی که برایه تی کویان ده کاته وه له گه ل پیغه مبهری (ﷺ).<sup>۱</sup>

ئهم فهرمووده پیروژهش واتای زۆر تیا به، هه ندیکی ماموستا حومهیدی باسی کردوه و، هه ندیکی ماموستا (صالح الشامي) که ده لیت: ئاده میزاد زۆر جار به ستنه وه ده کات له نیوان کاره سات و جیگه که ی یان کاته که ی... جا بۆ نه وه ی ئهم بۆچوونه بهرده وام نه بیت پاش هاتنی ئیسلام ئهم فهرمووده یه وه کو ئاشکرا کردنی که بوو بۆ پاستی و دوورکه و تنه وه یه که له په شبینی، بیگومان موسلمانانیش له سهر نه و کێوه پاده وهستن و یادی نه و جهنگه ده که نه وه، بۆیه پیغه مبهری (ﷺ) بۆی پوون کردنه وه که جیگا و کات په یوه ندی و کاریگه ریان نییه له سهر نه وه ی تیایدا پووده دات، به لگو هه موو شتی که به دهستی خواجه و شهید بوونیش پزگرتنه له و که سه و کاره سات نییه، به م شیوهش چه مه که کان یه کسان ده بنه وه له چوارچێوه ئیمانیه که دا، بۆیه ئوحوو جیگای پز و خۆشه ویستییه له م پووانگه وه، چونکه خوی گه وره هه لیبارد بۆ نه وه ی ببیته مه نزلگای هه مزه و هاوه لانی که گیانی خۆیانیان کرد به قوربانی ئیسلام و په زامه ندی خوی گه وره.<sup>۲</sup>

**ده یه م: فریشته کان له ئوحوو.**

سه عدی کوپی نه بی وه قاص ده فهرموویت: له پۆژی ئوحوو، له لای پاست و چه پی پیغه مبه ره وه (ﷺ) دوو پیای جی سبیم بینی، شه پران ده کرد له گه ل پیغه مبهری (ﷺ)، نه پیشتر و نه دواتر نه وانم نه بینیبو - واته جیبریل و میکائیل - سه لامی خویان لی بیت.<sup>۲</sup>

۱ بهوانه: التاريخ الاسلامي (۱۹۸/۵).

۲ بهوانه: من معین السیر النبویه (۴۲۷).

۳ مسلم کتاب الفضائل، باب (فی قتال جبریل و میکائیل) (۱۸۰۲/۴).

ئه‌وه‌یش تایبته بوو به به‌رگری کردن له پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) چونکه خوای گه‌وره پاراستنی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ)ی ده‌سته‌به‌ر کردبوو، ئه‌گینا فریشته به‌شداریان نه‌کرد له ئوحوود جگه له‌وه نه‌بیت، چونکه خوای گه‌وره به‌ئینی پیدان یارمه‌تیان بدات به‌سئ مه‌رج ئارام گرتن و له خوا ترسان و به‌کسه‌ر چوونه سه‌ر دوزمن، کاتی‌ک ئه‌مانه به‌دی نه‌هاتن یارمه‌تیشیان بۆ به‌دی نه‌هات،<sup>۱</sup> خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَنْ يَكْفِيَكُمْ أَنْ يُمَدَّكُمْ رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ آلفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُزْلِينَ ۝۱۳﴾ بَلَىٰ إِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا وَيَأْتُوكُم مِّن فَوْرِهِمْ هَٰذَا يُمْدِدْكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ آلفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُسَوِّمِينَ ﴿۱۲۴﴾ (ال عمران: ۱۲۴-۱۲۵).

**یانه‌مه‌ین: یاسا‌کانی سه‌رکه‌وتن و شکسته له سوپه‌تی (الانفال) و (ال عمران).**

سوپه‌تی (الانفال) باسی له غه‌زای به‌در کردووه به‌شیکراوه‌یی، سوپه‌تی (ال عمران)یش باسی له غه‌زای ئوحوود کردووه، بۆ ئه‌وه‌ی ئوممه‌ت زۆر چه‌مکیان لی‌وه فی‌ر بن په‌یوه‌ندیان هه‌یه به‌قه‌زا و قه‌ده‌ر و ژیان و مردن و، سه‌رکه‌وتن و شکسته و قازانج و زیان و ئیمان و نیفاق و به‌خشین و ده‌رده‌سه‌ری... جا به‌کی‌ک له‌و یاسایانه موس‌لمانان فی‌ری بوون له پروداوه‌کانی به‌در و ئوحوود و هه‌ردوو سوپه‌تی (الانفال) و (ال عمران) یاسا‌کانی سه‌رکه‌وتن و شکسته بوون، که به‌م شی‌وه پوختیان ده‌که‌ینه‌وه:

۱- سه‌ره‌تای سه‌رکه‌وتن و کوتایی به‌ده‌ستی خوای گه‌وره‌یه و مولکی که‌س نییه، به‌هه‌رکه‌سئ بیه‌ویت ده‌بیه‌خشیت و له هه‌رکئ بیه‌ویت وه‌ری ده‌گرێته‌وه، هه‌روه‌کو پۆزی و کاتی مردن و کرده‌وه: ﴿وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ وَلِتَطْمَئِنَّ بِهِ قُلُوبُكُمْ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ (الانفال: ۱۰).

۲- که خوای گه‌وره سه‌رکه‌وتن بیه‌خشیت، هی‌زه‌کانی سه‌ر زه‌وی هه‌موویان ناتوانن پێگای لی‌ بگرن، کاتی‌کی‌ش بپیری شکسته بدات بۆ هه‌رکه‌سئ به‌هه‌مان

شیوه که س ناتوانیت پیگر بیتله پوونه‌دانی، خوی گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿إِنْ يَنْصُرْكُمُ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ وَإِنْ يَخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرْكُم مِّنْ بَعْدِهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ﴾ (ال عمران: ۱۶۰).

۳- به‌لام نه و سه‌رکه‌وتنه هندی یاسای هیه، نیمه پیویستمان هیه به تیگه‌یشتنیان، چونکه پیویسته نالاکه ته‌نها بۆ خوی گه‌وره به‌رزکرایتته‌وه له لایه‌ن سه‌ریازه‌کانه‌وه، خوی گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿يٰۤأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِن نَّصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُنَظِّمَ أَفْءَامَكُمْ﴾ (محمد: ۷). سه‌رکه‌وتنی خوایش له گوپرایه‌لی کردنی فرمایشته‌کانی و به‌رده‌وام بوونه له‌سه‌ر پیبازه‌که‌ی و جیهاد کردن له پیناویدا.

۴- یه‌کپزیش بنچینه‌ی سه‌رکه‌وتنه، په‌رت‌ه‌وازه‌ییش له بیروپادا مایه‌ی تیکشکانه، خوی گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَاطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنَازَعُوا فَنفَشَلُوا وَتَذْهَبَ رِجْكُمْ وَأَصِيرُوا إِنَّا اللَّهُ مَعَ الصَّادِرِينَ﴾ (الانفال: ۴۶).

۵- گوپرایه‌لی فرمانی خوا و پیغمبه‌ره‌که‌ی و پابه‌ند بوون پتیانه‌وه بناغه‌ی سه‌رکه‌وتنه، سه‌رپیچی کردن و یاخی بوونیش ده‌بیتته مایه‌ی شکست خواردن، خوی گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَاطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنَازَعُوا فَنفَشَلُوا وَتَذْهَبَ رِجْكُمْ وَأَصِيرُوا إِنَّا اللَّهُ مَعَ الصَّادِرِينَ﴾ (الانفال: ۴۶).

۶- خۆشه‌یستی دنیا و هه‌له‌یه بۆ کردنی یارمه‌تی خوا له ئوممه‌ت ده‌گریتته‌وه، خوی گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿حَتَّىٰ إِذَا فُشِلْتُمْ وَتَنَزَّعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا أَرْسَلْنَا مَّا تُحِبُّونَ مِنْكُمْ مَّن يُّرِيدُ اللَّهُ نِكَاحًا مِنْكُمْ مَّن يُّرِيدُ الْآخِرَةَ﴾ (ال عمران: ۱۵۲).

۷- که‌می ژماره و که‌ره‌سته هۆکار نین بۆ شکست خواردن: ﴿وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾ (ال عمران: ۱۲۳).

٨- به لام پتویسته ناماده کردن له هه موو پروویه که وه نه نجام بدریت بۆ پروویه پروویبونه وهی دوزمن،<sup>١</sup> خوای گه ووه دهه فرموویت: ﴿وَأَعِذُوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَءَاخِرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَغْلُمُونَ﴾ (الانفال: ٦٠).

٩- جیگیرببون له کاتی پروویه پروویبونه وه دا و، ئارام گرتن که هۆکارێکی سه ره کییه بۆ سه رکه وتن، خوای گه ووه دهه فرموویت: ﴿يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوا وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (الانفال: ٤٥). هه روه ها فه رموویه تی: ﴿يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا زَحَفًا فَلَا تُولُوهُمْ أَلَاذْكُرُوا﴾ (الانفال: ١٥).

١٠- بۆ نه و مه به سته ییش هیچ باشت رنیه له یادی خوای گه ووه و پرووکردنی دل به ره و لای خوا، که ته نها خۆی سه رکه وتن داده به زینیت و داوای یارمه تی لی ده کریت و پشتی پی ده به ستریت و پشت به ژماره و که ره سته و خۆ نابه ستریت...<sup>٢</sup>

خوای گه ووه دهه فرموویت: ﴿يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوا وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (الانفال: ٤٥).

دوانزه مین: فه زلی شه هیدان و نه وهی بۆیان ناماده کراوه له به هه شت.

پیغه مبه ری خوا(ﷺ) فه رموویه تی: کاتی که براکانتان کوژران له ئوحد، خوای گه ووه گیانه کانی نه وانی خسته ناو سکی بالنده ی سه وز، ده چنه سه ر پروویاره کانی

١ بهوانه: فقه السيرة النبوية للفضبان، (٤٦١-٤٦٢).

٢ فقه السيرة النبوية للفضبان، (٤٦٣).

به هشت و له بهرېوومه کانی ده خون و، ده چنه پال چراگه ليکی نالتوونی له لای  
عرشی خوی گه وړه، جا کاتيک نه و خوشگوزه رانيه يان بينی وتیان: خوږگه  
براکانمان به ميان زانیا به لکو واز له جيهاد نه هینن و له جهنگ سارد نه بڼه و، ئیتر  
خوی گه وړه فهرمووی: من پټيان ده گه يه نم، ئینجا خوی گه وړه نه م نایه تانه ی  
دابه زانده سر پيغه مېره که یدا.<sup>۱</sup>

خوی گه وړه ده فهرمویت: ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءُ  
عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ﴿۱۶۹﴾ فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا  
بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۱۷۰﴾ يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةِ مِنَ اللَّهِ  
وَفَضْلٍ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (ال عمران: ۱۶۹-۱۷۱).

واحیدی له ته فسیری نه م نایه تانه دا ده گپړتته وه له سه عیدی کوپی جوبه یر که  
فهرمویه تی: کاتيک همزه و موسعې له جهنگی نوحود کوږدان و چاویان به و  
که وت که پټيان درا، وتیان: خوږگه براکانمان به م حاله ی ئیمه يان بزانیبا، بڼ  
نه وه ی زیاتر جيهاد بکه، ئیتر خوی گه وړه فهرمووی: ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي  
سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ﴿۱۶۹﴾ فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ  
وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۱۷۰﴾  
يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةِ مِنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (ال عمران:  
۱۶۹-۱۷۱).<sup>۲</sup>

سیانزهمین: راگه یانندن له سه رده می پيغه مېره (ﷺ) به هه لېه ست ده کړا.

شاعیره موشريکه کان له جهنگی به دردا هه لويستی بهرگری و گريانيان وه رگرت،  
به لام له جهنگی نوحود شاعیرانی قوپه یش هه ولیان دا نه و سهرکه وتنه يان زل

۱ بېوانه: تفسير الطبري (۱۷۰/۴).

۲ بېوانه: اسباب النزول للواحدی، (۱۲۵)، تفسير الطبري (۲۶۹/۴).

بگه‌نه‌وه به‌رامبه‌ر ئه‌و له‌خۆده‌رچوونه‌یان، چه‌سه‌سانی کوپی ساییت و، که‌عبی کوپی مالیک و، عه‌بدولای کوپی په‌واحه‌ه‌ل‌سان به‌به‌رپه‌رچدانه‌وه‌ی ئه‌و هه‌رشه‌پاگه‌یانده‌ی که‌شاعیرانی کوفر پیتی هه‌ل‌سان وه‌کو هوبه‌یره‌ی کوپی ئه‌بو وه‌هه‌ب و، عه‌بدولای کوپی زیبه‌عرا و، زیراری کوپی خه‌تتاب و، عه‌مری کوپی عاص<sup>١</sup>.

شیعیره‌کانی چه‌سه‌سان وه‌کو بۆمب بوون له‌سه‌ر موشریکه‌کان، تیایدا ستایشی ئازایی موسلمانانی ده‌کرد و باسی ترسنۆکی بته‌پرستانی ده‌کرد، که‌نه‌یانتوانی ئالای جه‌نگه‌کیان به‌پارێزن و له‌دوایدا به‌ده‌ست ئافره‌تیکه‌وه‌بوو، سه‌رگه‌وره‌کانیان هه‌لاتن و به‌جێیان هه‌شتن، ئه‌و هه‌له‌به‌ستانه‌ی به‌رخسته‌وه‌یک بوو بۆ ئه‌وان سه‌باره‌ت به‌سه‌رشۆپی و هه‌له‌اتنیان له‌سه‌ره‌تای شه‌په‌که‌و، ئه‌م باسه‌ی چه‌سه‌سان کاریگه‌رییه‌کی سه‌ختی دروست کرد له‌سه‌ریان.

نمونه‌یه‌ک له‌هۆنراوه‌کانی چه‌سه‌سان:

إذا عضل سيقط اليها	جدایه‌ شرک معلمات الحواجب
اقمنا لهم طعناً مبيهاً متكلأً	وحزنهم بالضرب من كل جانب
فلولا لواء الحارثية اصبحوا	يباعون في الاسواق بيع الجلائب

نمونه‌یه‌ک له‌هۆنراوه‌کانی که‌عبی کوپی مالیک که‌به‌رپه‌رچی هه‌ندی شاعیرانی کوفری پیتی ده‌داته‌وه:

ابلق قريشاً وخير القول اصدقه	والصدق عند ذوي الالباب مقبول
ان قد قتلنا بقتلنا سراتكم	اهل اللواء فغيما يكثر القيل
ويوم بدر لقيناكم لنا مدد	فيه مع النصر ميكال وجبريل
ان تقتلونا فدين الحق فطرتنا	والقتل في الحق عند الله تفضيل
وان تروا امرنا في رأيكم سفهاً	فرأي من خالف الاسلام تضليل <sup>٢</sup>

١ به‌وانه: معين السيرة (٢٥٢-٢٥٣).

٢ به‌وانه: السيرة النبوية لابن هشام (٨٧/٣)، (٦٤/٣).

## به شى ده يه م

### گړنگ ترين رووداوه کان له نيوان نوحود و خه نده قدا

باسى يه كه م: هه وله كانى بته پرستان بو بزواندنې ده وله تى ئيسلامى

غه زاي نوحود هاندرئ بوو بو دوژمنانى كه زياتر پوويه پوو ببنه وه، له نيوان عه ره به بيا بان نشينه كان نه وه سته بلاو بوويه وه كه ده كريت ده وله تى ئيسلامى شكستى پى بهيترت، بويه به نو نه سده ته ماعيان له و باره وه پيدا كرد و خاليدى كوپى سوفيان ده ستى كرده هيز كوكردنه وه بو نه وهى هيرش بكنه سر مه دينه هه روه ها هوزه كانى (عضل) و (قاره) هه لسان به خه له تاندن و ناپاكى كردن له گه ل موسلمانان، كاتيك عاميرى كوپى توفيل هه لسا به كوشتنى بانگخوازه قورئان خوينه كان كه بو فيركردنيان چووبوون، هه روه ها جووله كه كانى (بنى النضير) هه وليان دا پيغه مبر ﷺ) ره شه كوژ بكن، بويه پيغه مبر ﷺ) به نازاييه كى نژده وه پوويه پړوى نه و پيلان و هه ولانه بوويه وه.

يه كه م: ته ماعى به نى نه سده له ده وله تى ئيسلامى.

هه وال گه يشته پيغه مبر ﷺ) كه به نو نه سده به سر كړدايه تى توله يحه ي نه سده ي خويان ناماده ده كه ن بو هيرش كړدنه سر مه دينه، وه كو ته ماعيك بو به روپوومه كانى و به رگرى كړدنك له بته پرستان، ئيتر پيغه مبر ﷺ) به په له هه لسا به پيكه پينانى پوليكى سهربازى له سده و په نجا پياو له موهاجير و نه نصاره كان به سر كړدايه تى نه بوسه له مه ي كوپى عه بدولنه سده ي مه خزومى،<sup>١</sup> نالايه كى بو به ست و پيى فهرموو: ((سر حتى تنزل ارض بني اسد، فاغر عليهم قبل ان تتلاقى عليهم جموعهم)).<sup>٢</sup>

١ بېوانه: نضرة النعيم (١/٣١٣).

٢ بېوانه: قراءة سياسية للسيرة النبوية، (١٦٢-١٦٣).

واته: به پښکه وه تاکو ده گه یته خاکی به نو ته سهد و، هیرشیان بکه سهر پیش  
ته وهی کومه لانیان له سهرتان یه ک بگرن. ته بو سه له مه له مانگی موچه پهم  
به پښکه وت و، هیرشی کرده سهریان و هه لتهاتن و به ناسانی په رته وازهی کردن  
ولاخه کانیانی به ده سته که وت هینا و به سهرکه وتوویی گه پرانه وه مه دینه، ته بو  
سه له مه یش یه کیکه له موسلمانان سهره تاکان له باوه په یتاندا، له م غه زایه یش به  
ماندوویی گه پایه وه، چونکه نه و برینه ی له نوحود توشی بوو بوو ده می کرده وه و  
زوری نه برد له دنیا ده رچوو،<sup>۱</sup> له م پوله سهریازییه دا چهند مه سه له یه ک تیبینی  
ده که ین، له وانه: وردی له پلان دانانی جه نگیدا له لای پیغمبر ﷺ، چونکه توانی  
دوژمنان په رته وازه بکات پیش ته وهی به ته وای کوبینه وه و، سهرسام بوون به  
هاتنی پوله که ی ته بو سه له مه، له کاتی که دا ته وان وایان ده زانی جه نگی نوحود لاوازی  
کردوون و، توانای تیایاندا نه هیشتووه، نیتر بته پرستان توقین و وره یان دابه زی و  
سهرقالتی خو یان بوون له جیاتی هیرش کردنه سهر مه دینه دا، وردی موسلمانان له  
ده ستنیشان کردنی جه نگو هه لپژاردنی کاتی گونجاو ده رده که ویت چونکه توانیان  
بگه نه دوژمنان سهره پای دوری ماوه ی نیوانیان، ته مه یش به هیزترین هوکاره کانی  
سهرکه وتن بوو، کاریگه رییه کی زوری کرده سهر وره ی دوژمنان، چونکه ته وان  
دلتیا بوون له توانای موسلمانان و خوشاردنه وه و شه پی له ناکاو، ته مه یش وای  
کرد دان بنین به هیزی موسلماناندا و نه جامدانی گریبه سستی ناشتی له گه لیان.<sup>۲</sup>

**دووه م: خالیدی کوپی سوفیانی هوزه لی و، به رهنکاری کردنی عه بدولای کوپی  
نونه یس (ﷺ) بو نه و.**

خالیدی کوپی سوفیان مه لسا به کۆکردنه وهی جه نگاوه ر له هۆزی هوزه یل و  
هۆزه کانی تر له عه ره فات، خوی ناماده ده کرد بق هیرش کردنه سهر مه دینه دا وه کو  
هاوکاری و پشتگیری کردن بق قورپه یش و، ته ماعیکیش له مه دینه، بۆیه

۱ فقه السیره للقرطبي (۲۷۴).

۲ بهوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۲۳/۶).



پیغمبر ﷺ) هلسا به ناردنی عه بدولای کوپی ئونه‌یس بۆ لای به مه‌به‌ستی  
کوشتنی، ئه‌وه عه‌بدولا خۆیه‌تی (ﷺ) بۆمان باس ده‌کات و ده‌فه‌رموویت:  
پیغمبر ﷺ) بانگی کردم و فه‌رمووی: من پیم گه‌یشتوه که خالیدی کوپی  
سوفیان خه‌لکی کۆده‌کاته‌وه بۆ هیرش کردنه سه‌رمان، بۆیه بپۆ ئه‌وله عوپنه‌یه و  
بیکوژه، وتم: ئه‌ی پیغمبره‌ری خوا باسی بکه بۆم تاکو بیناسم، فه‌رمووی: که  
بینیت ته‌زوویه‌ک دیت به جه‌سته‌تدا.

ده‌لێت: منیش شمشیره‌که‌م کرد به قه‌د خۆمدا و ده‌رچووم، تاکو پێی گه‌یشتم  
له‌گه‌ڵ هه‌ندی له ئافره‌ته‌کانیدا له مایه‌کا له لایان بوو، له کاتی عه‌سردا، کاتیک  
چاوم پێی که‌وت ئه‌و له‌رزهی که پیغمبر ﷺ) باسی کرد له خۆمدا به‌دیم کرد و  
چووم بۆ لای، ئیتر ترسام له نێوان من و ئه‌ودا شتیک پوویدات سه‌رقاڵم بکات له  
نویژه‌که‌م، بۆیه ده‌ستم کرده نویژکردن له کاتی پێکردنمدا به‌ره‌و لای و به‌سه‌رم  
ئامازهم ده‌کرد به پکوع و سوجه‌که‌ی، کاتیک پێی گه‌یشتم وتی: تۆ کی‌ی؟ وتم:  
پیاویکی عه‌ره‌بم بیستومه بۆ ئه‌و پیاوه هیز کۆده‌که‌یت‌وه منیش هاتومه‌ته‌لات،  
وتی: به‌لێ پاسته، ده‌لێت که‌میک له‌گه‌ڵیدا پیم کرد و شمشیره‌که‌م هه‌لکیشا و  
کوشتم، ئینجا ده‌رچووم و ئافره‌ته‌کانی خۆیان دا به‌سه‌ریدا، کاتیک گه‌یشتمه لای  
پیغمبر ﷺ) فه‌رمووی: ((افلح الوجه))، واته: پوومه‌تت سه‌رفرازه، ده‌لێت وتم:  
کوشتم ئه‌ی پیغمبره‌ری خوا، فه‌رمووی: پاست ده‌که‌یت، ده‌لێت: ئینجا  
پیغمبر ﷺ) له‌گه‌ڵم هه‌لسا و چووه ژووره‌که‌ی خۆیه‌وه و دارێکی پێدام،  
فه‌رمووی: ئهم داره با لات بمینیت‌وه ئه‌ی عه‌بدولای کوپی ئونه‌یس، ده‌لێت منیش  
داره‌که‌م برده ده‌ره‌وه بۆ لای خه‌لکی، وتیان: چیه ئه‌و داره؟ وتم: پیغمبر ﷺ)  
پێی دام و فه‌رمانی پێ کردووم لام بمینیت‌وه، وتیان: ئایا ناگه‌ پینیت‌وه لای بزانه  
بۆچی پێی داوی؟ ده‌لێت منیش گه‌رامه‌وه بۆ لای پیغمبر ﷺ) وتم: ئه‌ی  
پیغمبره‌ری خوا بۆ ئه‌و داره‌ت پێدام؟ فه‌رمووی: ((آية بيني وبينك يوم القيامة، ان  
اقل الناس المختصرون يومئذ يوم القيامة))، واته: نیشانه‌یه‌ک بێت له نێوان من و  
تۆدا، که‌مترین خه‌لکانیک ئه‌وانه‌ن له پۆزی قیامه‌تدا دین و کرده‌وه‌ی چاکه‌یان هه‌یه

که پشتی پێ ببه‌ستن. ئیتر عه‌بدوللا داره‌که‌ی به‌ست به‌ شمشێره‌که‌یه‌وه و هه‌ر له‌ لای بوو تاكو له‌ دنیا ده‌رچوو، پاسپارده‌شی کرد بیه‌خه‌نه‌ ناو کفنه‌که‌ی و له‌گه‌ڵی ناشتیان.<sup>۱</sup>

له‌م هه‌واڵه‌ هه‌ندی پهند و وانه‌ و مرده‌گیردیت، له‌وانه‌:

۱- تییینی کردنی جه‌نگی:

پيغه‌مبهری خوا(ﷺ) گرنگیه‌کی زۆری ده‌دايه‌ لایه‌نی هیمنی، بۆیه به‌ دوا‌داچوونی ده‌کرد بۆ جموجۆڵی دوژمنان و، چاره‌سه‌ری گونج‌اویشی ئاماده‌ ده‌کرد بۆ کێشه‌ و قه‌یرانه‌کان له‌ کاتی خۆیدا، هه‌ر بۆیه‌ مۆله‌تی نه‌دا به‌ خالیدی کوپی سوفیان تاكو خه‌لکی کۆکاته‌وه‌ و هێزی زۆر بێته‌وه‌، به‌لکو هه‌ولیدا ئه‌و ئازاوه‌ هه‌ر له‌ سه‌ره‌تاوه‌ کپکاته‌وه‌، به‌م شیوه‌یش مه‌ترسی خالیدی له‌ناوبرد، ئه‌م کاره‌یش پێویستی هه‌یه‌ به‌ چاودێرییه‌کی جه‌نگی و خێرای له‌ بریار‌دانا.

۲- پروناسی پيغه‌مبهر(ﷺ) له‌ هه‌لبژاردنی پیاواندا:

پيغه‌مبهری خوا(ﷺ) خاوه‌نی توانایه‌کی گه‌وره‌ بوو له‌م باره‌وه‌، بۆیه هه‌لده‌سا به‌ هه‌لبژاردنی که‌سی شیاو بۆ کارێک له‌گه‌لیدا بگونجیت، بۆ نمونه‌ که‌سیکی بۆ سه‌رکردایه‌تی هه‌لده‌بژارد که‌ بیروپای چاک و مامه‌له‌ی جوان و ئازایه‌تی تیا بووایه‌، بۆ کاری بانگه‌واز و فێزکردنیش که‌سیکی هه‌لده‌بژارد خاوه‌نی زانستی فراوان و په‌وه‌شتی جوان و لیها‌توویی بووایه‌ له‌ پاک‌یشانی خه‌لکیدا، ئینجا بۆ نێرده‌ بۆ لای پادشاکان که‌سیکی هه‌لده‌بژارد خاوه‌نی پوا‌له‌تی جوان و زمانپاراو و قسه‌زان بێت، له‌ کاره‌ خۆبه‌خته‌کانیشدا که‌سیکی هه‌لده‌بژارد له‌ ئه‌وپه‌ڕی ئازایی و دل‌ قایمی و خۆپا‌گریدا بووایه‌،<sup>۲</sup> چونکه‌ عه‌بدوللای کوپی ئونه‌یس دل‌ به‌هێز و هۆشمه‌ند بوو، دل‌نایایی و باوه‌ڕی پته‌و بوو،<sup>۳</sup> جگه‌ له‌م سیفه‌تانه‌یش هۆکارێکی تریش هه‌بوو بۆ هه‌لبژاردنی ئه‌ویش ئه‌وه‌ بوو عه‌بدوللا شاره‌زای ئه‌و شوێنانه‌ بوو به‌ هۆی نزیکیه‌وه‌ له‌ هۆزه‌که‌ی خۆی که‌ جوهه‌ینه‌ بوو.<sup>۴</sup>

۱ بېوانه: صحيح السيرة النبوية (۲۱۹).

۲ بېوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۲۷/۶).

۳ بېوانه: محمد رسول الله، صادق عرجون (۵۰/۴-۵۱).

۴ بېوانه: غزوة احد احمد باشميل (۳۱).

### ۳- پاداشتي نه م کاره قيامه تي بوو:

پاداشتي نه م کاره مه زنه بویرانه پاداشتي کی مادی دنیایی نه بوو، وهکو زوریک له سوپاکاندا له کون تازه نه نجامی ددهن و چاوه پوانی پاداشتي ده کون، به لکو له هم مو نه وانه مه زنتر بوو، نیشانه یه کی سهر به رزی بوو بۆ دواپوړی که م که س دهستی ده که ویت، که م که س به و پله ده گات،<sup>۱</sup> چونکه هاوه لان (په زای خویان لی بیټ)، هه روه ها هم مو له خواترسان چاوه پوانی پاداشت نین له دنیا، نه گهر ده سته و تیکی دنیاییشيان هه بیټ، هیچ بایه خیکی پی نادهن، به لکو چاوه پوانی پاداشت ده کون بۆ پوړی دواپی، بویه پاداشتي عه بدولای کوپی نونه یس نه و چله داره بوو که ده بیټه نیشانه یه ک له نیوان خوی و پیغمبر دا (ﷺ) نه مه یس نامازه ده کات بۆ به رزی پله و پایه ی له پوړی قیامه تدا.<sup>۲</sup>

### ۴- هه ندیک له حوکمه شرعیه کان:

نه م هه واله هه ندیک حوکم و سوودی تیدایه له وانه نویژی (صلاة الطالب) که (الخطابي) ده رباره ی ده فهرمو ویت: جیاوازی هه یه له نیواناندا سه بارت به نه و نویژه، زوربه ی زانایان وتوویانه: نه گهر که سیک بیټ به دوايه وه بن، ده توانیت به نامازه نویژ بکات، نه گهر خوی به دواي که سی تر که وتبیټ نه گهر سوار بیټ داده به زیت له سهر زهوی و نویژ ده کات،<sup>۳</sup> (ابن المنذر) یش هه ر وای توووه،<sup>۴</sup> به لام شافعی مه رجیکی داناهه که سیکی تر نه و مه رجی دانه ناوه، ده لیت نه گهر نه وانه ی به دواي که سانیکه وهن بیانگرن و ژماره ی خویان که مه و له هاوړیکانیان دابرتین و ترسیان هه بیټ نه و که سانه ی مه به ستیانه بیانگرن بکه پښه وه سهریان، نه گهر وایټ ده توانن به نامازه کردن نویژ بکن.

(الخطابي) ده لیت: هه ندیک له م واتایانه بوونی هه یه له به سهرهاته که ی عه بدولای کوپی نونه یسدا.<sup>۵</sup>

۱ بهوانه: السرايا والبعوث النبوية (۱۵۹-۱۶۰).

۲ بهوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۲۹/۶).

۳ بهوانه: السرايا والبعوث النبوية (۱۶۰).

۴ هه مان سهرچاوه (۱۶۰).

۵ معالم السنن للخطابي (۴۲/۲)، علی سنن ابي داود حاشیه رقم واحد.

(بدر العینی) به هه‌مان شیوه له کتیبی (عمدة القاري) باسی پێڕه‌وی شه‌رع ناسه‌کانی کردووه له‌م باره‌وه‌و وتوویه‌تی به‌لای ئەبو حه‌نیفه‌وه‌ وایه که نه‌گه‌ر پیاویک داواکراو بێت و که‌سانیک به‌ دوايه‌وه‌ بن قه‌یناکه به‌ پێکردنه‌وه‌ نوێژ بکات به‌لام نه‌گه‌ر خۆی به‌ شوین که‌سانیکێ تره‌وه‌ بێت نه‌خێر، مالیک و کۆمه‌لێک له‌ هاوه‌لانی وتوویانه هه‌ردووکیان وه‌کو یه‌کن و له‌سه‌ر و لاخه‌که‌یان نوێژ ده‌که‌ن. هه‌ندێ زانای تریش هه‌ر ئەم بۆچونه‌ی ئەبو حه‌نیفه‌یان هه‌یه.<sup>۱</sup>

۵- کۆشکێکردنی شه‌رعی (الاجتهاد) په‌وايه‌ له‌سه‌رده‌می پيغه‌مبه‌ردا (ﷺ):

چونکه عه‌بدولای کوپی ئونه‌یس (ﷺ) به‌ بۆچوون و کۆششی خۆی ئەو نوێژه‌ی کرد و پيغه‌مبه‌ر (ﷺ) نکۆلی لێ نه‌کرد، ئەوه‌یش به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر جائیز بوونی نوێژکردن له‌ کاتی ناپه‌حه‌تی و ترسدا به‌ ئاماژه.<sup>۲</sup> ئەم به‌لگه‌ هێتانه‌وه‌یه‌ش راسته‌ و گومانی تێدا نییه، چونکه عه‌بدولای کوپی ئونه‌یس ئەو کاره‌ی له‌ ژبانی پيغه‌مبه‌ر (ﷺ) دا کردووه له‌ کاتی‌کدا وه‌حی دابه‌زییوه، مه‌حالیشه‌ پيغه‌مبه‌ریش (ﷺ) پێی نه‌زانیبێت.<sup>۳</sup>

۶- له‌ به‌لگه‌کانی پيغه‌مبه‌رایه‌تی:

پيغه‌مبه‌ر (ﷺ) وه‌سفی خالیدی کوپی سوفیانی هوزه‌لی کردووه به‌ شیوه‌یه‌کی نۆر و رد بێ ئەوه‌ی ببینی، ته‌نانه‌ت عه‌بدولای کوپی ئونه‌یس وه‌لامی پيغه‌مبه‌ر (ﷺ) دایه‌وه‌ سه‌رسام بوو، وه‌کو له‌ په‌وايه‌تی واقیدیدا هاتوه‌، وتوویه‌تی: (ئە‌ی پيغه‌مبه‌ری خوا له‌ هیچ شتێک نه‌ترساوم هه‌رگیز) به‌لام پيغه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌رمووی: نیشانە‌ی من و ئەو ئەوه‌یه‌ کاتیک ببینیت ته‌زوویه‌ک دێت به‌ جه‌سته‌تدا.<sup>۴</sup> له‌ راستیشدا خالیدی به‌و شیوه‌ بینی، عه‌بدولاه‌ فه‌رموویت کاتیک ببینیم لێی ترسم و سامی دایگرتمه‌وه، وتم: خوا و پيغه‌مبه‌ره‌که‌ی راستیان کرد.<sup>۵</sup>

۱ بېروانه: عمدة القاري شرح صحيح البخاري (۲۶۲/۶).

۲ بېروانه: السرايا والبعوث النبوية (۱۶۱).

۳ بېروانه: عون المعبود، العظیم آبادي (۱۲۹/۴).

۴ بېروانه: المغازي للواقدي (۵۳۲/۲).

۵ بېروانه: البيهقي دلائل النبوة (۴۱/۴) من رواية موسى بن عقبة.

دواتریش عه بدولا ئەم پووداوهی وه کو هه لبه ست هۆنیه وه.<sup>۱</sup>

سییه م: ناپاکى ههردوو هۆزى (عضل) و (قاره) و کاره ساتى (الرجيع)؛

پىوايه ته كان دهريارهى پۆله كهى (الرجيع) جياوازيان تيايه سه بارهت به هۆى ناردنى له لايه ن پتغمه مبر وه (ﷺ)، له كاتى كدا بوخارى باس له وه دهكات كه پتغمه مبر (ﷺ) ئەوانى نارد بى ت بۆ كۆكردنه وهى زانىارى دهريارهى دوزمى،<sup>۲</sup> هه ندى پىوايه تى سه حىحى تر هه ن باسى ئەوه ده كه ن كه كۆمه لىك له و دوو هۆزه هاتنه لای پتغمه مبر (ﷺ) كه له بنچينه دا سه ر به هۆزى (مضرن) و وتيان: ئىمه خه لكانىكى موسلمانمان تيايه، بۆيه چه ند كه سىكمان له هاوه لان له گه لدا بنىره فىرمان بكه ن و قورئانمان پى بخوینن،<sup>۳</sup> واش ده رده كه وى ت كه هۆزى (هذيل) هه ولىان داوه تۆله ی كوژرانى خالىدى كوپى سوفيانى هوزه لى له موسلمانان بكه نه وه، بۆيه په نايان بردۆته به ر ئەم شىوازه له فې و فىل و ناپاكى، واقىدى به دلنبايه وه، وتوويه تى:<sup>۴</sup> هۆكار ئەوه بووه كه به نى ليحيان تيره يه ك بوون له (هذيل) و پۆيشتن بۆ لای هۆزى (قاره) و هه ندى مال و سامانيان بۆ ده ست نيشان كردن بۆ ئەوه ی ده رچن بۆ لای پتغمه مبر (ﷺ) و بانگيان بكه ن بۆ ئىسلام و فىرى شه رعيان بكه ن و، دواتر ئەوانه ده ستگىر بكه ن و له مه ككه بيانفرۆشن.<sup>۵</sup>

به م شىوه يه يش پتغمه مبر (ﷺ) ئەم كۆمه له هاوه له ی نارد كه پىكد ههاتن له ده كه س و،<sup>۶</sup> (عاصم بن ثابت بن الاقلع) ی كرد به سه ركرد هيان، جا كاتى ك گه يشتنه نىوان عه سفان و مه ككه، به نو ليحيان به نزىكه ی دووسه د جه نگاوه ره وه هىرشيان كرده سه ريان و ناچاريان كردن په نا بينه به ر ته پۆلكه يه ك پاش ئەوه ی كه چوارد ه و ره يان دان، ئىنجا به لىنيان پىدان ئەگه ر خۆيان به دن به ده ست وه نه يان

۱ بېوانه: البدايه والنهايه (۱/۴۳).

۲ البخاري رقم (۴۰۸۶).

۳ بېوانه: المغازي الواقدي (۱/۳۵۴-۳۵۵).

۴ هه مان سه رچاوه (۱/۳۵۴-۳۵۵).

۵ بېوانه: نضرة النعيم (۱/۳۱۴).

۶ البخاري رقم (۴۰۸۶).

كوژن، سهركردهی پۆلهكه ئهوهی پهت كردهوه كه باوهڕ به به ئێنی هیچ كافریك بكات،<sup>١</sup> عاصمی کوپی سابیت وتی: من نه زرم كردوو هه رگیز نه چمه په نای هیچ بیباوه رێكهوه، ئینجا دهستی كرد به شه پکردن و دهیوت:

ما علتي وانا جلد نابل النبل والقوس لها بلابل  
تزل عن صفحاتها المعابل الموت حق والحياة باطل  
وكل ما حم الاله نازل بالمرء والمرء اليه آئل  
ان لم اقاتلكم فامی هابل

به م شیوه لهو چه ند دێره دا پراگه یاند كه ئه و خۆپاگره و تیر ده هاوێژیت و هیچ بایه خێك به ژیان نادات و هه رچی خوا نوسی بیستی هه ر ده بیست ئاده میزاد بیچیژیست. ئیتر دهستی كرده تیر هاویشتن تاكو تیری پی نه ما، ئینجا دهستی كرد به شه په رم تاكو په كه ی شكا و ته نها شمشیره كه ی پێما و وتی: خوایه سه ره تای پۆزم دینه كه تم پاراست تۆیش له كۆتایی پۆژدا گوشته كه م بپاریزه ! ئه وان هه ر كه سیکیان له هاوه لان ده كوشت پووتیان ده كرده وه، ئینجا كا لانی شمشیره كه ی شكاند و شه پی كرد تاكو كوژرا، دوو پیاو ی لییان زامدار كرد و به كێکیانی كوشت و ده ییوت:

ابو سلیمان ومثلي رامي وکان قومي معشر کراما.

ئینجا ئه وان به په كانیان كوشتیان، جا سولافه ی كچی سه عدی کوپی شه ریف كه میرده كه ی و چوار كوپه كه ی كوژرا بوون، (عاصم) بكوژی دوو كه س له وانه بوو (الحارث و مسافع) نه ززی كرد بوو ئه گه ر خوا ده سه لاتی بداته سه ریدا له كاسه ی سه ریدا مه ی بخواته وه،<sup>٢</sup> سه د و شتریشی ده ست نیشان كرد بوو بۆ هه ر كه سیك سه ری بۆ به ئینیت، ئه م قسه ییش هه موو عه ره ب و به نو لیحیانیش پێیان ده زانی، جا كا تێك ویستیان سه ری بچن و بۆی به ن خوای گه وره زه رده وهاله یه کی زۆری ناره سه ر لاشه كه ی هه ر كه س نزیك بوایه ته وه پێوه ی ده دا، وتیان: وازی لی به ئین تاكو شه و، تاكو زه رده وهاله كان لاده چن، كا تێك شه وه ات، خوای گه وره لافاوێکی ناره

١ بهوانه: نضرة النعيم (١/٣١٤).

٢ بهوانه: المغازی للواقدي (٢/٣٥٥).

سه‌ری و هیچ په‌له‌ هه‌وریکیش به‌ ئاسمانه‌وه‌ نه‌بوو، ئیتر ئه‌و لافاوه‌ بردی و ئه‌وانیش پێی نه‌گه‌یشتن.<sup>١</sup>

(عاصم) و حه‌وت له‌ هاوه‌لانی کوژدان و عه‌ره‌به‌ بیابانشینه‌کان جاریکی ترسی که‌سه‌که‌یان دلتیا کرده‌وه‌ له‌وه‌ی نایان کوژن ئه‌گه‌ر خۆیان بده‌ن به‌ ده‌سته‌وه‌ به‌لام ئه‌وان به‌ په‌له‌ به‌لینه‌که‌ی خۆیانیان هه‌له‌وه‌شاندوه‌ و کاتیکی عه‌بدولای کوپی تاریق به‌رگری کرد کوشتیان و دوو که‌سه‌که‌ی تریان برد بۆ مه‌که‌که‌ که‌ بریتی بوون له‌ خوبه‌یب و زه‌یدی کوپی (الدثنه) و فروشتیانیان به‌ قورپه‌یش،<sup>٢</sup> ئه‌م پووداوه‌یش له‌ (سخری سالی چواری کۆچیدا بوو.<sup>٣</sup>

سه‌باره‌ت به‌ خوبه‌یب (بنو الحارث بن نوفل) که‌ریان بۆ ئه‌وه‌ی بیکوژن له‌ خۆینی (حارث) که‌ (خبیب) له‌ پۆڤی به‌ردا کوشتبووی، ئیتر به‌ دیلی لایان مایه‌وه‌ تاکو کاتی کوشتنی نزیک بوویه‌وه‌، داوای تیغیکی کرد له‌ یه‌کێک له‌ که‌چه‌کانی حاریس بۆ ئه‌وه‌ی هه‌ندێ موو له‌ گیانی خۆی بکاته‌وه‌، له‌و کاته‌یشدا له‌ مندالیکیان بێ ناگابوون چووه‌ سه‌ر پانی (خبیب) دانیشتن، ئیتر ئافه‌ره‌ته‌که‌ زۆر ترسا نه‌وه‌ک له‌ تۆله‌ی خۆیدا ئه‌و منداله‌ بکوژیت، خوبه‌یب وتی: ئایا ده‌ترسیت بیکوژم؟ به‌ هیچ شپۆیه‌ک کاری واکه‌م به‌ پشتیوانی خوا، جا دوا‌یی ئه‌و ئافه‌ره‌ته‌ ده‌یوت: هه‌رگیز دیلیکم نه‌بینیوه‌ ئه‌وه‌نده‌ی خوبه‌یب به‌خشنده‌، من ئه‌مبینی بۆله‌ تری لایبوو له‌ کاتیکی تری له‌ مه‌که‌که‌دا نه‌بوو، به‌ ئاسنیش کۆت کرابوو، هه‌ر ئه‌بیت پۆزییه‌ک بێت خوای گه‌وره‌ پێی به‌خشیبیت، ئیتر ده‌ریان کرد بۆ ئه‌وه‌ی بیکوژن، وتی: پێگه‌م بده‌ن دوو پکات نوێژ بکه‌م، دوا‌ی ئه‌وه‌ گه‌پایه‌وه‌ لایان و وتی: له‌وه‌ نه‌ترسایه‌م وابزانن له‌ ترسی مردن نوێژ ده‌که‌م زیاتر نوێژم ده‌کرد، ئینجا ئه‌و یه‌که‌م که‌س بوو، که‌ ئه‌و دوو پکاته‌ی پیش کوژدان کرد،<sup>٤</sup> ئینجا فه‌رمووی: خوایه‌ سه‌رژمێریان بکه‌یت و

١ هه‌مان سه‌رچاوه (٣٥٦/١).

٢ به‌روانه: نضرة النعيم (٣١٤/١).

٣ جوامع السيرة لابن حزم (١٧٦).

٤ به‌روانه: السيرة النبوية الصحيحة (٣٩٩/١).

و یه‌ک به یه‌ک بیانکۆزیت و که‌سیان نه‌هیلتیه‌وه، هۆنراوه‌یه‌کیشی له‌ پێش کۆژرانه‌که‌ی وت و فه‌رموی:

ولست ابالي حين اقتل مسلماً      على اي جنب كان في الله مصرعي  
وذلك في ذات الاله وان يشأ      يبارك على اوصال شلو ممزع  
فلست بمبدر للعدو تخشعاً      ولا جزعاً اني الى الله مرجعاً

له‌م هۆنراوه‌يشدا باس له‌وه ده‌کات، که‌ نه‌و هه‌چ گۆی به‌ کۆژران نادات مادام به‌ موسلمانێ ده‌مریت، چونکه‌ نه‌وه له‌ پێناو خۆای گه‌وره‌دایه‌ و نه‌و به‌ هه‌چ شتیه‌یه‌ک کزی و بێ ئارامی نیشان نادات به‌ دوژمن چونکه‌ سه‌رئه‌نجامی بۆ لای خۆای گه‌وره‌یه‌.

ئه‌بو سوفیان پێی وت: ئایا پێت خۆش بوو موحه‌مه‌د ئیستا له‌ لاما‌ن بوایه‌ و له‌ گه‌ردنمان بدایه‌ و تۆیش له‌ ناو منداڵه‌كانت بووایه‌یت؟ وتی: نه‌ به‌ خوا، پێم خۆش نه‌بوو له‌ ناو که‌س و کارم بوایه‌م و موحه‌مه‌د له‌ جێگای خۆی درێژای نازاری بدایه‌،<sup>۱</sup> ئینجا کۆژرا و له‌ خاچ درا، که‌سیکیانیش کرده‌ پاسه‌وانی لاشه‌که‌ی، به‌لام (عمرو بن امیه‌ الضمري) به‌ شه‌وات لاشه‌که‌ی هه‌لگرت و ناشتی،<sup>۲</sup> سه‌باره‌ت به‌ (زید بن الدثنه‌)یش سه‌فوانی کوپی ئومه‌یه‌یه‌ کپی و له‌ جیاتێ باوکی کوشتی (ئومه‌یه‌یه‌ی کوپی خه‌له‌ف) که‌ له‌ به‌ردا کۆژرا، ئه‌بو سوفیان پێش کۆژرانی پرسیا‌ری لی‌کرد و وتی: سویندت ده‌ده‌م به‌ خوا ئه‌ی زه‌ید پێت خۆش بوو موحه‌مه‌د ئیستا له‌ جێگه‌ی تۆ بووایه‌ و له‌ گه‌رده‌نی بدرايه‌ تۆ له‌ ناو که‌س و کارت بوایه‌یت؟ وتی: سویند به‌خوا پێم خۆش نییه‌ ئیستا موحه‌مه‌د له‌و جێگه‌یه‌ی خۆی درێژای نازاری بدات و منیش له‌ ناو که‌س و کاری خۆمدا بووایه‌م، ئه‌بو سوفیان وتی: که‌سم نه‌بینیوه‌ که‌سیکی خۆش بوویت نه‌وه‌نده‌ی هاوه‌لانی موحه‌مه‌د موحه‌مه‌دیان خۆش ده‌وینت.<sup>۴</sup>

۱ بېروانه: زاد المعاد (۲/۲۴۵).

۲ هه‌مان سه‌رچاوه‌ و لایه‌ره‌.

۳ هه‌مان سه‌رچاوه‌ (۲/۲۴۶).

۴ بېروانه: السيرة النبوية الصحيحة (۲/۴۰۰).



ئەم ڀووداوه دلتەزىنە بە ڀەجىع ناسرا، بە ڀۆنەى ئاڀىگەوه لە نزيكىدا بوو، دەتوانىن چەند سوود و ڀەنديكىش لەم ڀووداوه وه ڀەگريڻ:

۱- هندی سود که (ابن حجر) باسی کردووه:

له م فه رمووده دا نه وه ودرده گیردریټ که دیل بوی هیه دلتیا کردن قبول نه کات له لایه ن دوزمنانه وه و، پیگه ی نه دات دوزمن زال بیت به سهریدا نه گهر بکوژیتیش، وه کو پازی نه بوون به حوکمی بیتاوه پان به سهریدا، نه مه له حاله تیگدا نه گهر له لایه نه تونده که کاریکات، به لام نه گهر بیه ویت کار بکات به پووخست له و حاله ته دا بوی هیه دابه زیت له سهر دلتیا کردنی دوزمنه کانی و په یمانیان، حه سه نی به سری فه رموویه تی: نه و کاره په وایه، سوفیانی سه وری وتوویه تی: نه و کاره م پی باش نییه، هه روه ها نه وه ودرده گیردریټ که پتویسته نه مه ک بۆ بته رستانیش هه هه بیت و خو پاراو بگيردریټ له کوشتنی منداله کانیا ن و، لوتف و پیزگرتنی خوا ی گه وره به که سیټ بکوژیت له پیناویدا و جیگیربوونی که رامه ت بۆ نه ولیاکانی خوا و، دوعا کردن له دزی موشریکه کان به گشتی و، نوپژ کردن له کاتی کوژراند ا و، هونراوه وتن، که له و کاته دا به لگه یه له سهر به هیژبوونی تیمانی خوبه یب و توندی له ثابنه کهیدا.

هه‌روه‌ها نهم پووداوو ئه‌وه‌ی تیادیه که خوای گه‌وره به‌نده ئیمانداره‌کانی تاقی ده‌کاته‌وه بۆ ئه‌وه‌ی پاداشتیان بداته‌وه، هه‌روه‌ها قبوول بوونی دوعای موسلمان و پیرزلیگرتنی به زیندوویی و مردوویی له‌گه‌ڵ چه‌ندین سوودی تروه‌کو پاراستنی گۆشتی ئه‌و شه‌هیده بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌تک نه‌کرت.<sup>۱</sup>

۲- له نیوان خوبه دهسته وه دان و شه پکردن تا کو مردن:

به لکه وهرده گیردریټ له مانه ی تیټه پڼ که نه گه ر دیل توانی هه لټیت نه وه ی پټویسته له سه ری خوی ده ر یاز بکات، با پڼگایش بدریټ ناینه که ی ناشکرا بکات له نیوانیاندا، چونکه دیل سووکایه تی پڼکراوه له نیوان یټواوه راندا، بویه بټویسته

له‌سهری خو‌ی پزگار بکات له‌و دیلییه.

## ۲- مه‌زن پاگرتنی سوننه‌تی پیغه‌مبه‌را (ﷺ):

له‌م فهرمووده‌دا مه‌زن پاگرتنی هاوه‌لان دهرده‌که‌وێت بۆ سوننه‌تی پیغه‌مبه‌را (ﷺ)، چونکه کاتێک خوه‌یب له‌ دیلی لای بته‌پرسته‌کان بوو، ده‌شیزانی که ده‌کوژریت، سه‌ره‌پای نه‌وه‌یش به‌ په‌رۆش بوو سوننه‌تی موو لابردنی له‌ش نه‌نجام بدات (الاستحداد) و تیغی‌کی بۆ نه‌و مه‌به‌سته‌ لییان وه‌رگرت، نه‌مه‌یش و بیره‌خستنه‌وه‌یه بۆ نه‌و که‌سانه‌ی زۆرێک له‌و سوننه‌تانه به‌ که‌م سه‌یر ده‌که‌ن، به‌لکو هه‌ندێ له‌ واجبه‌کانیش هه‌ر به‌و چاوه‌ ته‌ماشای ده‌که‌ن، به‌ به‌هانه‌ی نه‌وه‌ی نابێت موسلمانان خو‌یان سه‌رقالی نه‌و شتانه‌ بکه‌ن له‌ سایه‌ی نه‌م بارودۆخه‌ی که ئومه‌ته‌ی ئیسلامی پیا تیپه‌ر ده‌بێت، له‌ پاستیدا هیچ نا‌کوکییه‌ک نییه‌ له‌ نێوان مه‌زن پاگرتنی سوننه‌ت و به‌جیه‌پنانه‌ی شه‌ریعه‌ته‌کانی ئیسلام به‌گشتی<sup>۱</sup>

## ۴- ئیسلام نا‌پاک‌ی و کینه‌ پریشه‌کی‌ش ده‌کات:

کاتێک خوه‌یب دا‌وای تیغه‌که‌ی کرد له‌ یه‌کێک له‌ که‌چه‌کانی حاریس و نه‌ویش بۆی هه‌ینا، ئافه‌ته‌که‌ ده‌لێت بۆ ئا‌گابوم له‌ مندا‌لێکم تا‌کو چوه‌ لای، نه‌ویش خسته‌ی سه‌ر پانی، کاتێک خوه‌یب ئافه‌ته‌که‌ی بینی زۆر ده‌ترسێت و‌تی: ئایا ده‌ترسی بیکوژم؟ به‌ هیچ شێوه‌یه‌ک کاری و‌ا نا‌که‌م به‌ پشتیوانی خ‌وای گه‌وره‌<sup>۲</sup>. نه‌وه هه‌لو‌یستی‌کی جوانه‌ ئاماژه‌ ده‌کات بۆ به‌رزی گیان و‌ پاکی ده‌روون و، وابه‌سته‌بوون به‌ پێبازی ئیسلامه‌وه، خ‌وای گه‌وره‌ ده‌فه‌رموو‌یت: ﴿وَلَا تُزْرُ وَازِرَةٌ وَزَرَ الْآخِرَى﴾ (الانعام: ۱۶۴).

نه‌وه نه‌و نه‌مه‌که‌یه خه‌لکی له‌غه‌در لی‌کرا‌وانه‌وه‌ فی‌ری ده‌بن، چونکه سه‌رپاستی‌و پێ‌کو‌پێکی سه‌روشتی په‌فتاری موسلمانانه له‌ کاتی خو‌شی و ته‌نگانه‌دا.<sup>۳</sup> شێوازی وه‌لامدانه‌وه‌که‌ی خوه‌یبیش نه‌وه ده‌گه‌یه‌نێت که نه‌و کاره له‌ بنچینه‌وه

۱ به‌وانه: فتح الباری (۷/۴۴۴-۴۴۵).

۲ به‌وانه: و‌قلات تربویه مع السیره النبویه، احمد فرید (۲۳۴).

۳ به‌وانه: صحیح السیره النبویه (۳۲۰) روایه غریبه.

۴ به‌وانه: معین السیره (۲۵۹).

به زهینیدا نه هاتووه و، هرگیز سه ریچی بنه ما په سه نه که ی خوی ناکات و هر به نه مک ده بیت...<sup>۱</sup> نه ویش نمونه یه که له مه زنی هاوه لان په زای خویان لی بیت کاتیک هه لده سن به جیبه جیکردنی ناکاری نیسلامی له سر خویان و دوژمنه کانیان، با سته میشیان لی کردبن، نه ویش به لکه یه له سر هوشمه ندی و نیمانی ته واویان.<sup>۲</sup>

۵- خوشه ویستی پټنهمبر (ﷺ) له لای هاوه لان؛

پشکی هاوه لان له خوشه ویستی پټنهمبر (ﷺ) ژور گه وره بوو، چونکه خوشه ویستی به رهمی ناسینه، نه وایش له هه موو که سیك زیاتر پله و پایه ی پټنهمبر (ﷺ) شاره زابوون، بویه خوشه ویستی انیش بوی گه وره تر بوو.<sup>۳</sup>

له پروودای په جیع دا نه م خوشه ویستی به دهرده که ویت له میانه ی نه وگفت و گویه نیوان نه بو سوفیان و زهیدی کوپی (الدثنة) که پیماندا تیپه پ بوو، نه م خوشه ویستی به شیکه له نیمان وه کو پټنهمبر (ﷺ) فرموویه تی: ((ثلاث من کن فیہ وجد حلاوة الايمان، من کان الله ورسوله احب الیه مما سواهما، ومن احب عبدا لا یحبه الا الله، ومن یکره ان یعود فی الکفر بعد ان انقذه الله منه، کما یکره ان یلقى فی النار))،<sup>۴</sup> واته: سی شت هه یه له هر که سیکدا بن شیرینی نیمان ده چیژیت: که سیك خوا و پټنهمبر له هه موو که سیك به لایه وه خوشه ویست تر بن و که سیك نه گره که سیکی خوشویست ته نها له بهر خوا خوشی بویت و که سیك پی ناخوش بیت بکه پټنهمبر ناو کوهر دوی نه ویه خوی گه وره پزگاری کرد بیت لی، هه روه ک چون پی ناخوشه بخریته ناو ناگره وه.

۱ بهوانه: صور وعبر من الجهاد النبوي فی المدينة (۱۵۳).

۲ بهوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۳۸/۶).

۳ بهوانه: حقوق النبي علی امته، د. محمد التميمي (۳۱۴/۱).

۴ البخاري كتاب الايمان (۲۱/۱).

**سپییه: ته ماعی عامیری کوپی توفهیل له موسلمانان و کاره ساتی بیری مه عونه له سالی چواری کوچیدا.**

عامیری کوپی توفهیل یه کیک بوو له سه رکرده کانی به نی عامیر، که پیاویکی له خو دهرچووی سته مکار بوو، پییشی وابوو پیغه مبه (ﷺ) زال ده بیته سه ر دوورگی عه ره بدا، بۆیه ئه م بته رسته هاته لای پیغه مبه (ﷺ) و له نیوان سی شتدا سه رپشکی کرد هه لبرژیریت: یان ده سه لات دابه شکریت له نیوان پیغه مبه (ﷺ) و خو، یان بیته جیگری پیغه مبه (ﷺ)، یان هیرش بکاته سه ر مه دینه به هه زاران نه سپ سواره وه، بیگومان پیغه مبه (ﷺ) ئه و پیکه چاره نه فامانه ی مه مووی په ت کرده وه، ئینجا عامیر که (ملاعب الاسنة) ی پی ده و ترا و سه رگه و ده ی به نی عامیر بوو خو ی هات بۆ مه دینه و، دیاری پیشکesh کرد به پیغه مبه (ﷺ)، پیغه مبه (ﷺ) داوای لیکرد موسلمان بیت و ئه ویش پازی نه بوو، پیغه مبه (ﷺ) پی فهرموو: ((فاني لا اقبل هدية من مشرك))، واته: من دیاری له بته رست و هه رناگرم، ئه ویش وتی: خه لکانیک بنیره بۆ نه جد من دالده یان ده دهم، پیغه مبه ریش (ﷺ) هه لسا به ناردنی که سانیك وه که له فهرمووده که ی ئه نه سدا (خوای لی پازی بیت) هاتوو فهرموویه تی: که سانیك هاتنه لای پیغه مبه (ﷺ) و وتیان: چه ند پیاویکمان له گه ل بنیره به لکو قورئان و سوننه تمان فیهر بکه ن، پیغه مبه ریش (ﷺ) هه لسا به ناردنی هه فتا پیاو له ئه نصار په کان، (القراء) یان پی ده و ترا، هه رامی خالوی ئه نه سیسی تیا بوو، ئه وانه قورئان خوین بوون، شه وان پیکه وه ده یان خویند و فیهر ده بوون، به پوژیش ئاویان ده هینا بۆ مزگه وته که و داریان ده بپی و ده یان فروشت و، خوارد مه نییان پی ده کپی بۆ خه لکی صوفه و هه ژاره کان، ئیتر پیغه مبه (ﷺ) ناردنی و ئه وانیش بۆیان دانیشتن و کوشتنیان پیش ئه وه ی بکه ن به جیگای خو یان، ئه وانیش و تیان: خوایه پیغه مبه ره که ت ئاگادار بکه ره وه لیمان که ئیمه چاومان پیکه وت و پازیت کردین و لیمان پازی بووی، ده لیت: پیاویك هاته لای هه رام ی خالوی ئه نه س و له پشته وه به په که ی لییدا و له سنگیه وه دهرچوو، هه رام وتی: (فزت ورب الکعبة)، واته: سویند به

په‌روه‌ردگاری که‌عه به‌سه‌رکه‌وتم، ئیتر پێغه‌مبەر (ﷺ) به‌هاوه‌لانی فهرموو: ((ان  
اخوانکم قد قتلوا))، واته: براکانتان کوژران و، وتیان خوايه پێغه‌مبهره‌که‌ت له  
حالمان ئاگادار بکه.<sup>١</sup>

له‌م کاره‌ساته‌ دلته‌زێنه‌دا چه‌ند په‌ند و واته‌یه‌ک ده‌توانین وه‌ربگیرین:

#### ١- پێنیسته قوربانی بدریت بۆ بانگه‌واز:

ببنیمان چۆن هاوپه‌یمانانی (ه‌ذیل) له‌و قورئان خوێنانه‌ی پێغه‌مبەر (ﷺ) ناردنی  
بۆ فی‌رکردن له‌ غه‌زای په‌جیعه‌دا، وایله‌ره‌یش عامیری کوپی توفه‌یل غه‌در له‌ حه‌فتا  
قورئان خوێنه‌که‌ ده‌کات که‌ پۆیشتبوون بۆ بانگه‌واز کردن بۆ ئایینی خوا، له  
قه‌تڵوعامیکی ترسناکدا له‌ پۆژی بیری مه‌عونه‌ (بئر المعونه).

ئه‌م کاره‌ساتانه‌ کاریگه‌ری سه‌ختی هه‌بوو له‌سه‌ر ده‌روونی پێغه‌مبەر (ﷺ)،  
ته‌نانه‌ت یه‌ک مانگی به‌رده‌وام قونوتی ده‌خوێند له‌ نوێژی به‌یانیدا و دوعای ده‌کرد  
له‌ دژی هۆزه‌کانی سوله‌یم که‌ یاخی بووبوون له‌ خوا و پێغه‌مبەر (ﷺ).<sup>٢</sup>

له‌ ئیبنو عه‌باسه‌وه‌ (رضی‌الله‌عنهما) فهرموویه‌تی: پێغه‌مبەر (ﷺ) یه‌ک مانگ به‌رده‌وام  
قونوتی ده‌خوێند به‌ دوا‌ی یه‌کدا له‌ نیوه‌ پۆ و عه‌سر و مه‌غریب و عیша و به‌یانی له  
دوا‌ی هه‌موو نوێژی، کاتیک ده‌یوت: (سمع الله لمن حمده) له‌ پکاتی کۆتاییدا، دوعای  
ده‌کرد له‌ دژی هه‌ندی‌ک له‌ تیره‌کانی سوله‌یم و په‌یعل و زه‌کوان و عوسه‌یه‌یه‌ و، له  
پشتییه‌وه‌ ئامین ده‌کرا،<sup>٣</sup> ئه‌نه‌سی کوپی مالیک ده‌فهرموویت: ئه‌وه‌ سه‌ره‌تای  
قونوت بوو، پێشتریش قونوتمان نه‌ده‌کرد.<sup>٤</sup>

به‌لام ئه‌و کاره‌ موسلمانانی په‌ک نه‌خست و ساردی نه‌کردنه‌وه‌ له‌ بانگه‌واژکردن  
بۆ ئایینی خوا، چونکه‌ به‌رژه‌وه‌ندی بانگه‌واز له‌ سه‌رووی هه‌موو شتی‌که‌ وه‌یه‌، به‌لکو  
بانگه‌واز سه‌ره‌ناکه‌وێت ئه‌گه‌ر گیان له‌ پێناویدا فیدا نه‌کریت، هه‌ر ئه‌وه‌ش ده‌بیته‌

١ مسلم فی‌ الاماره، باب ثبوت الجنة للشهید (٦٧٧).

٢ به‌وانه: سور وعبر من الجهاد النبوي فی‌ المدينة (١٥١).

٣ به‌وانه: سنن ابی‌ داود فی‌ الصلاة، باب (القنوت فی‌ الصلوات) (١٤٤٣).

٤ البخاری رقم ٤٠٨٨.

مايهی به دهسلات بوون و مانه وهی، بهی نه وهش هه روه کو فله سغه و خه یال ده بیت له نیو کتیبه کاند ده میتته وه و، پاش ماوه یه ک نامیتت.

هردوو پوواوی په جیع و بیري مه عونه وریامان ده کاته وه له لیپرسراویتی هره گه وره ی بانگه واز له سه رمان و روونی ده کاته وه که به خته وری و ناسووده یی و سه ربه رزی نرخیکی هیه، نرخي بانگه وازیش خوینی پاراوه پیویسته له پیناو خوی گه وره دا بریت.

۲- سه رکه وتم سویند به خوی که عبه :

خاوه نی تم وشه حه رامي کوپی مولحانه (ﷺ)، کاتیک پمه که له پشتی درا و، له سنگیه وه ده رچوو، به خوینه که ی پومه تی خوی ده سپی و ده یفه رموو: (فرت ورب الکعبه) <sup>۱</sup> تم دیمه نه کاریگه ری ده خاته سه رسه خترین دلله کان، له به رامبه ر نه و مه زنانه خوی به که م ده زانیت، که له جیاتی نه وهی بتوقن له مردن، مژده ی خوشی لی و ه رده گرن و پیی ناسووده ده بن، <sup>۲</sup> ته نانه ت تم دیمه نه کاریگه ری هه بوو - دواتر - له سه ر خودی نه و که سه ی حه رامي کوشت، که جه بیاری کوپی سه لما بوو، هه ر به خویشی بومان باس ده کات و ده لیت: نه وهی که وای لی کردم موسلمان بم نه وه بوو له و پوژده دا له پیاویکمدا به پمیک له سنگیه وه ده رچوو، گویم لی بوو ده یوت: سویند به په روه ردگاری که عبه سه رکه وتم! منیش له دلی خومدا ده موت: سه رکه وتنی چی؟ نایا من نه وم نه کوشت، به لام دواتر پرسپاری تم قسم کرد، وتیان: نه وه به هو ی شهیدیه وه نه و قسه ی کردوه، وتم: سویند به خوا پاست ده کات سه رکه وت، بویه نه وه بووه هو کاریک بق موسلمان بوونی.

تم هه لویتسه له ناسا به دهره و امان لی ده کات پرسپار بکه ی: نایا شهید تووشی نازاری مهرگ ده بیتته وه؟ وه لامی ساپیژکه رمان بق دیت له پیغه مبه روه (ﷺ) که هه رگیز له خویه وه قسه ی نه کردوه و، ده فهرمویت: ((ما

۱ بېروانه: صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة (۱۵۲).

۲ البخاري في المغازي رقم ۴۰۹۱.

۳ بېروانه: التاريخ الاسلامي للصمدي (۵۰/۶).

۴ بېروانه: السيرة النبوية النبوية (۲۴۳-۲۴۴)، وابن هشام (۲۰۷/۳).

يجد الشهيد من مس القتل الا كما يجد احدكم من مس القرصة))،<sup>١</sup> واته: شهيد له نازاری کوژدان نه‌وه‌نده‌ی به‌ر ده‌که‌وێت وه‌کو که‌سیک له‌ ئێوه‌ تووشی که‌ستنی‌ک بێت.

شه‌هید پله‌ و پایه‌ی تایبه‌تی له‌ لای خوا هه‌یه‌، نه‌و کاتی‌ک گیانی به‌و ئاسانیه‌ له‌ پێناو خوا کردووه‌ به‌ قوربانی، خوای که‌وره‌یش شه‌ش خه‌لاتی که‌وره‌ی بۆ داناوه‌ هه‌ر یه‌که‌ی هه‌موو دنیا ده‌هێنێت، له‌ میقدادی کوپی مه‌عدیکه‌ره‌به‌وه‌ (ﷺ) فه‌رمویه‌تی: پێغه‌مبەر (ﷺ) فه‌رمویه‌تی: ((للشهيد عند الله ست خصال: يغفر له في اول دفعة من دمه ويرى مقعده من الجنة ويجار من عذاب القبر ويأمن الفرع الاكبر ويحلى حلة الايمان ويزوج من الحور العين ويشفع في سبعين انسانا من اقاربه)).<sup>٢</sup>

واته: شه‌هید شه‌ش خه‌سه‌تی له‌ لای خوا هه‌یه‌: له‌ که‌ل یه‌که‌م تکه‌ی خوینی، خوای که‌وره‌ لێی خۆش ده‌بێت، جیگای خۆیشی له‌ به‌هه‌شت پێی نیشان ده‌درێت و، له‌ سزای گوپ پزگاری ده‌بێت و، بێ ترس ده‌بێت له‌ کاتی پاچه‌له‌کانی که‌وره‌ و، به‌ پۆشاک‌ی ئیمان ده‌پازنرێته‌وه‌ و، حووری به‌هه‌شتی لێ ماره‌ ده‌کرێت و، ده‌بێته‌ تکا‌کار بۆ خه‌فتا که‌س له‌ که‌س و کاری. نه‌مه‌ جگه‌ له‌ نیشانه‌ی جیگا که‌ره‌وه‌ی له‌ پۆژی قیامه‌ت پێوه‌ی دیار ده‌بێت، که‌ برینه‌که‌ی وه‌کو ئه‌و پۆژه‌یه‌ تیايدا بریندار بووه‌، په‌نگ په‌نگی خوینه‌ و بۆن بۆنی میسکه‌.<sup>٣</sup>

ئینجا زبانی شه‌هیدان به‌ مردنیان ته‌واو نابێت، به‌ لکو ئه‌وان زیندوون و له‌ به‌خته‌وه‌ریدا له‌ لای خوای خۆیان،<sup>٤</sup> خوای که‌وره‌ ده‌فه‌رمویه‌تی: ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزُقُونَ﴾ (ال عمران: ١٦٩).

٢- ناگادار نه‌بوونی پێغه‌مبەر (ﷺ) له‌ غه‌یب:

هه‌ردوو پووداوی بیرى مه‌عونه‌ و په‌جیع به‌لگه‌ن له‌سه‌ر نه‌وه‌ی پێغه‌مبەر (ﷺ) له‌ غه‌یب ناگادار نه‌بووه‌، وه‌کو له‌ ئایه‌ تیکیشدا نه‌و پاستیه‌مان بۆ ده‌رده‌که‌وێت کاتی

١ به‌وانه: صحيح سنن الترمذي للالباني (١٣٣/٢)، رقم ١٦٦٨.

٢ به‌وانه: صحيح سنن الترمذي للالباني (١٢٩/٢).

٣ سه‌رچاوه‌ی پێشوو (١٢٨/٢).

٤ به‌وانه: السرايا والبعوث النبوية (٢٤٥).

خوای گه وره ده فهرموویت: ﴿قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبَ لَاسْتَكْنَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوءُ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ﴾ (الاعراف: ۱۸۸).

چونکه خوای گه وره تهنه خوی زانایه به غیب، پیغمبران و فریشته کان نه ورنده نه بیت که خوای گه وره پتی راگه یاندون شتی تر نازانن: ﴿عَلِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا﴾ (الجن: ۲۶).

۴- به نه مهك بوون بو په یمان:

(عمرو بن امیه الضمري) (رضی الله عنه)، له پږی بیري مه عونه دا به دیل گیر، کاتیک عامیری کوپی توفیل زانی له هوی موزره به ریدا و، قزی توپلی بری و نازادی کرد به رامبر نازادکردنی گهردنیك که له سر دایکی بو، کاتیک عمر به ره و مه دینه ده رچو له پنگه له سیبه ریکدا لایدا و دوو پیایو له به نی عامیر بیني، که گریبه ستیان هه بوو له گهل پیغمبر ﷺ و عمری کوپی نومیه به وهی نه ده زانی که پیغمبر ﷺ نه وانی بی ترس کردوه له سر گیانی خویان، عمر پرسپاری لی کردن: نیوه له چی هویکن؟ وتیان: له به نی عامیرین، نیتر چاوه پوانی کرد تا کو خویان پیاکوت و وه کو توله هه ردوکیانی کوشت، کاتیک گه رایه وه مه دینه و نه وهی باس کرد پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((لقد قتلت قتیلین لادینهما)).<sup>۱</sup> واته: دوو که ست کوشتوه پیویسته خوینبایه که یان بدهم، نه مه یش هه لویتستیکی به رزه، چونکه نه و دوو پیاوه گریبه ستیکیان هه بوو له گهل پیغمبر ﷺ، بویه هیچ نه ژماری نه کرد بۆ نه و سته مهی هویزه که ی له هاوه لانی پیغمبر ﷺ کردویانه، نه وه یش نه و په پی به نه مهك بوونه به رامبر په یمان.

خو ده کرا پیغمبر ﷺ نه و کاره ی عمری کوپی نومیه ی به به شیک له توله کردنه وه بژماردایه له دژ به و سته مکارانه، به لام گونا می که سانیکي بیتاوان چیه

۱ بېوانه: وقفات تربوية مع السيرة النبوية (۲۳۷).

۲ بېوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۲۰۶/۳).



ټاکو به تاوانی سته مکارانی قه ومه که یان بکوژین؟ ناراسته ئیسلامیه کان پالیان به موسلمانان و پیغمبر ﷺ) وه دنا پره وشتیان به رزیته وه به شیوه یه که هاوینه ی نه بیت له دنیادا.<sup>۱</sup>

۵- هاوړلی به ریز عامیری کوری فوه یړه ﷺ):

له پاش کوژانی نه وانه ی له بیري مه عونه کوژان و عه مری کورپی ئومه ییه به دیلی که وته ده ستیان، عامیری کورپی توفه یل وتی: ئه وه کیته؟ ئاماژه ی بۆ یه کیڅک له کوژاوه کان کرد، عه مری کورپی ئومه ییه وتی: ئه وه عامیری کورپی فوه یړه یه، وتی: من ئوم بینی له پاش کوژانی به رزکرایه وه بۆ ئاسمان، ته ناته سهری ئاسمان ده کرد له نیوان ئه و زه ویدا، دواى ئه وه دووباره دانرایه وه.<sup>۲</sup>

۶- حه سسانی کورپی سابیت ﷺ) هان ددات له سر کوشتنی عامیری کورپی توفه یل:

حەسسان ﷺ) یه کیڅک بوو له پیاوانی ده زگای پاگه یانندن، له گه ل که عبی کورپی مالیک و عه بدولای کورپی په واحه و شه پړکی ده روونیان به رپا ده کرد له سر دوژمنان، ده رپاره ی هه موو پړوداوه کانیش قسه یان ده کرد، به رپه رچی هه موو هه لبه سستیکی بیباوه پانیان ده دایه وه به ده هه لبه ست، بینیشمان چۆن هونراوه کانی حه سسان پۆلی بینی له وه ده رنانی که عبی کورپی ئه شره فی جووله که، ئینجا پیغمبر ﷺ) بایه خی ده دا به شاعیرانی ده ولته تی ئیسلامی و، هانی ده دان له سر نه نجامدانی ئه و جوړه جیهاده، بۆیه له سر هه موو موسلمانان هاوچه رخانه، به سر کرده و زانایان و کومه له ئیسلامیه کانه وه بایه خ بده نه شاعیران و هانیان بده نه له سر نه نجامدانی ئه م جیهاده مه زنه.<sup>۳</sup>

کاتیک حه سسان هه والی شه هیدانی بیري مه عونه ی پیگه یشت هه ندی هونراوه ی له و باره یه وه هه لبه ست که کاروانه کان له نیوان خویندا ده ستا و ده ستیان

۱ التاريخ الاسلامي للحميدي (۵۰/۶).

۲ البخاري في المغازي رقم (۴۰۹۳).

۳ بهوانه: السيرة النبوية الاساس في السنة وفقها (۶۵۶/۲).

پيډه كرد كه تيايدا ده يوت:

الا من مبلغ عني ربيعاً فما احدثت في الحدثن بعدي  
ابوك ابو الفعال ابو براء وخالك ماجد حكم بن سعد  
بنى ام البنين الم يرعكم وانتم من ذوائب اهل نجد  
تحكم عامر بابي براء ليخفره وما خطاً كعمد<sup>١</sup>

كاتيک ئەم هۆنراوه گەيشته په بيعةى كوپى ئەبو بەرا هەلسا و تۆلەى باوكى له  
عاميرى كوپى توفەيل كرده وه و به شمشيريك له سەريدا بەلام نەيكوشت، خەلكە كه  
په بيعةيان گرت و به عاميريان وت: تۆلەى لى بكەرەوه، وتى: من ئەوم بەخشى...<sup>٢</sup>

٧- سەرەنجامى عاميرى كوپى توفەيل:

خوای گەرە دوعای پيغه مبه ره كه ی قبول کرد کاتيک ده يفرموو: خوايه عاميرم  
له كۆل كەرەوه،<sup>٣</sup> ئەو سته مكاره تووشى نەخۆشيه كي كوشنده بوو، وهكو  
پيغه مبه ر(ﷺ) باسى كردوه: ((غدة البعير))،<sup>٤</sup> واتە: لويەكه وهكو لوى  
وشتەر، هەرودها به لاپه شه ناوى بردوه، كه وه سفىكى وردى ئەو نەخۆشيه ي  
كردوه كه خۆى له بنچينه دا بريته له به رزيوونه وه ي پله ي گهرمى له ش و زلبوونى  
گرئى له مفاوييه كان له ژيتر بالدا، هەرودها گەرەبوونى سپل،<sup>٥</sup> هەمان ئەو نەخۆشيه  
بوو كه تووشى عاميرى كوپى توفەيل بوو، به هۆى ئەوه شه وه له مالى يەكيك له  
ئافره ته كانى خزميدا زيندانى كرا.

بەم شىوه يش عاميرى كوپى توفەيل ته ماعه كانى بۆ په يدا كردنى ده سه لات  
له سەر دوورگه ي عەرەب ته فرو تونا بوو، هەموو بوو به ئازار له گيانيدا و خەلكى  
لێى هەلدهاتن له ترسى تووش بوون به نەخۆشيه كه ي و له كۆتايى ژيانيدا داواى

١ بېروانه: محمد رسول الله، الصادق عرجون (٦٤/٤).

٢ هەمان سەرچاوه و لاپه ره.

٣ بېروانه: السيرة النبوية الاساس في السنة وفقها (٦٣١/٢).

٤ بېروانه: السيرة النبوية، محمد الصوياني (١٣٠).

٥ بېروانه: تعليق الدكتور قلعجي على الدلائل (٣٤٦/٣).

نەسپه که ی کرد و سواری بوو، له سەر نەسپه که شی گیانی دەرچوو، نەو سته مکاره  
 سەرکه شه وه کو شیت دەرچوو، چونکه خه لکی لیتی مه لده هاتن به هوی  
 نه خوشیه که یه وه.<sup>١</sup>

**باسی دووهم: هاوسه‌رگیری پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) به (ام المساکین) و (ام سلمة) و، (هه‌ندی رووداوی جیاجیا**

**یه‌که‌م: زهینه‌بی کچی خوزه‌یمه (ام المساکین) (ﷺ):**

زهینه‌بی کچی خوزه‌یمه‌ی کوپی حاریسی هیلالی، له هۆزی به‌نو عه‌بدولمه‌نافی کوپی هیلالی کوپی عامیری کوپی سه‌سه‌عه‌ بوو، له سه‌رده‌می جاهیلیدا به (ام المساکین) واته: دایکی هه‌ژاران ده‌ناسرا، چونکه خواردنی پی‌ده‌دان، پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) له په‌مه‌زان له پاش تپه‌په‌بونی سی و یه‌ک مانگ به‌سه‌ر کۆچی پیروزی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ماره‌ی کرد، هه‌شت مانگ له لای مایه‌وه و وه‌فاتی کرد له په‌بیعی یه‌که‌م پاش سی و نو مانگ له کۆچکردن، هه‌ر له مه‌دینه‌ش نیژا (ﷺ).

زهینه‌بی کچی خوزه‌یمه‌ی پیشتر خیزانی عه‌بدولای کوپی جه‌ش بوو، که له شه‌پی ئوحوود شه‌هید بوو له پیتاوی خاوا، ئیتیر پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) وه‌کو پێژیک له ئه‌و شه‌هیده هه‌لسا به ماره‌کردنی زهینه‌ب دوا‌ی ئه‌وه‌ی ئه‌و کاره‌ساته‌ی تووش هات به کوزرانی می‌رده‌که‌ی، پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) پی‌سی ناخۆش بوو به ته‌نها و بی‌وه‌ژنی بمینیته‌وه، بۆیه خه‌لاتی کرد له‌سه‌ر چاکه‌کانی له پاش کوزرانی پیاوه‌که‌ی.<sup>۱</sup>

**دووهم: هاوسه‌رگیری پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) له‌گه‌ل (ام سلمة) (ﷺ):**

ناوی (هند بنت ابی أمية حذافة بن المغيرة القرشية المخزومية) یه، خیزانی ئه‌بو عه‌بدولای کوپی عه‌بدولنه‌سه‌دی ئامۆزای بوو، می‌رده‌که‌ی پورزای پیغه‌مبه‌ر بوو (ﷺ) - کوپی بره‌ی کچی عه‌بدولموته‌لیب بوو و برای شیر ی پیغه‌مبه‌ریش بوو (ﷺ) - ، ئومموسه‌له‌مه له‌گه‌ل ئه‌بو سه‌له‌مه‌ی می‌ردی کۆچی کرد بۆ حه‌به‌شه و دواتر گه‌رانه‌وه بۆ مه‌که‌ و دیسان کۆچیان کرد بۆ مه‌دینه‌ پاش ئه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و موسلمانان کۆچیان کرد بۆ ئه‌وی.<sup>۲</sup>

۱ بېروانه: تفسیر القرطبي (۱۶۶/۱۴).

۲ بېروانه: المفصل فی احکام المرأة، عبدالکریم زیدان (۴۶۹/۱۱).

۳ بېروانه: سیر اعلام النبلاء (۲۰۲/۲).

ئاخاوتنی (ام سلمة) له گەل (ابو سلمة) (په‌زای خویان لی بیّت):

ئوممو سه‌له‌مه به ئەبو سه‌له‌مه‌ی وت: پێم گەیشتووه که هەر ئافره‌تێک  
مێرده‌که‌ی بمریت و به‌هه‌شتی بیّت، خۆیشی له‌ دوا‌ی ئەو شوو نه‌کات، ئەوا له  
به‌هه‌شتدا خوای گه‌وره‌ کۆیان ده‌کاته‌وه، جا وه‌ره‌ په‌یمان به‌ یه‌کتر بده‌ین تۆ پاش  
من ژن نه‌هێنیت و منیش پاش تۆ شوو نه‌که‌م، وتی: گوێپایه‌لم ده‌بی‌ت؟ وتی: به‌ئێ،  
وتی: ئەگه‌ر من مردم له‌ دوا‌ی من شوو بکه‌، خوا‌یه‌ له‌ پاش من مێردێکی له‌ من  
باشتر ببه‌خشیت به‌ ئوممو سه‌له‌مه، خه‌مباری نه‌کات و ئازاری نه‌دات، جا کاتی‌ک  
مرد ئوممو سه‌له‌مه وتی: کێ بیّت له‌ ئەبو سه‌له‌مه چاکتر بی‌ت؟ زۆری پێ نه‌چوو  
پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) هات و خوازیینی کرد له‌ برازا‌که‌ی یان له‌ کوپه‌که‌ی...<sup>۱</sup>

۲- دوعای ئوممو سه‌له‌مه له‌ کاتی مردنی مێرده‌که‌ی:

کاتی‌ک ئەبو سه‌له‌مه‌ی مێردی به‌ کاریگه‌ری برینه‌کانی له‌ شه‌پی بته‌په‌رستاندا  
مرد، که له‌ راستیدا ئوممو سه‌له‌مه زۆری خۆشده‌ویست و پێزی لی ده‌گرت، له‌و  
کاته‌ی هاته‌ لای پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) و وتی: ئە‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا ئەبو سه‌له‌مه له‌ دنیا  
ده‌رچوو، پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) پێی فرموو: ((قولي: اللهم اغفر لي وله، واعقبني منه عقبی  
حسنة))، واته‌: خوا‌یه‌ له‌ من و له‌ ئەویش خۆش به‌ و، له‌ جی‌گای ئەویش قه‌ره‌بووی  
چاکم بکه‌یته‌وه، وتی: خوای گه‌وره‌ به‌ که‌سیکی باشتر قه‌ره‌بووی کردم، به  
موحه‌مه‌د (ﷺ).<sup>۲</sup>

۳- گفتو گۆی پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) بۆ ئوممو سه‌له‌مه له‌ کاتی خوازیینیدا:

عو‌مه‌ری کوپی ئەبو سه‌له‌مه ده‌ئێت (ﷺ): کاتی‌ک ئوممو سه‌له‌مه عیده‌که‌ی  
تێپه‌ری ئەبو به‌کر و عومه‌ر خوازیینیان کرد به‌لام ئەو پازی نه‌بوو، ئینجا دوا‌ی  
ئەوان پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) که‌سیکی نارد و، ئەویش به‌خێره‌اتنی کرد و، وتی: پێغه‌مبه‌ری  
خوا ئاگادار بکه‌ره‌وه که من ئافره‌تێکی به‌ گومانم، هه‌روه‌ها خاوه‌ن منالی وردم و  
که‌سیش له‌ سه‌ره‌رشتیاره‌کانم لێره‌ نییه‌.

۱ بېروانه: سیر اعلام النبلاء (۲/۲۰۳)، وقال المحقق اخـرجه ابن سعد ورجاله ثقات..

۲ مسلم فی الجناز رقم (۹۱۹).

نیت‌ر پیغمبر ﷺ) وه‌لامی بۆ ناردده وه و فه‌رمووی: سه‌بارته به‌وهی خاوه‌ن منائی، خوای گه‌وره مناله‌کانت به‌خیو ده‌کات، سه‌بارته به‌وه‌ش دل به‌گومانی، له خوای گه‌وره ده‌پارپیمه وه نه‌وه‌ت له‌سه‌ر لادبات، مه‌سه‌له‌ی سه‌رپه‌رشتیاره‌کانیشت هه‌موویان به‌من پازی ده‌بن،<sup>۱</sup> له‌پروایه‌تیکی تریشدا هاتوه که وتویه‌تی: من ئافره‌تیکی به‌ته‌مه‌نم، پیغمبریش ﷺ) وه‌لامی دایه وه و فه‌رمووی: ((واما السن فانا اکبر منك))، واته: مه‌سه‌له‌ی ته‌مه‌ن بلایی من له‌تۆ گه‌وره‌ترم و به‌وه‌لامیکی جوان وه‌لامی دایه وه و هه‌موو قسه‌کانیشی هه‌ر جوان بوو.<sup>۲</sup>

ئومموسه‌له‌مه وتی: ئه‌ی عومه‌ر<sup>۳</sup> (واته کوپه‌که‌ی) هه‌لسه و مارهم بپه‌ر له پیغمبره‌ی خوا ﷺ)، (ابن کثیر) ده‌رباره‌ی ئه‌م وته‌یه‌ی ئومموسه‌له‌مه وتویه‌تی: مه‌به‌ستی ئه‌وه‌یه پازی بوو و مؤله‌تی دا، ئه‌گینا عومه‌ری کوپری له‌وکاته منال بوو، ئه‌و که‌سه‌ش سه‌رپه‌رشتی ئه‌و مه‌سه‌له‌ی کرد سه‌له‌مه‌ی کوپری بوو که له‌هه‌موو مناله‌کانی گه‌وره‌تر بوو.<sup>۴</sup>

۴- مال ئاماده‌کردنی پیغمبر ﷺ) بۆ ئومموسه‌له‌مه و شیوه‌ی مامه‌له‌کردنی له‌گه‌نیدا:

پاش په‌زامه‌ندی ئومموسه‌له‌مه پیغمبره‌ی ﷺ) پیتی فه‌رموو: ((اما اني لا انقص مما اعطيت فلانة رحيمين وجرتين و وسادة من ادم حشوها ليف))،<sup>۵</sup> واته: له‌فلانه خیزانم که‌مترت بۆ ناکه‌م، دوو ده‌ستاپ و دوو گۆزه و سه‌رینیک ناوناخنه‌که‌ی پیشان بیت.

ئومموسه‌له‌مه له‌پاش ئه‌بو سه‌له‌مه‌ی می‌ردی منالکی بووبوو، نیت‌ر ده‌یخسته باوه‌شی و شیری ده‌دا، پیغمبره‌ی ﷺ) یش چه‌ند جارێک ده‌گه‌پایه وه کاتیک ئومموسه‌له‌مه ئه‌وه‌ی ده‌کرد، عه‌ماری کوپری یاسر ﷺ) که‌برای ئومموسه‌له‌مه بوو له‌سومه‌یه‌ی دایکیه‌وه، به‌و مه‌سه‌له‌ی زانی و پۆیشت بۆ مال خوشکه‌که‌ی و

۱ به‌وانه: سیر اعلام النبلاء (۲۰۳/۲-۲۰۴) و اسناد صحیح.

۲ به‌وانه: المفصل فی احکام المرأة (۴۷۰/۱۱).

۳ به‌وانه: سیر اعلام النبلاء (۲۰۴/۲) و اسناد صحیح.

۴ به‌وانه: البداية والنهاية (۹۲/۴).

۵ به‌وانه: سیر اعلام النبلاء (۲۰۴/۲).

خوشکه زايه کيشی برده مالی خویان یان مالی نافرده تیکی تر بۆ نه وې شیری نه و منالهی نومموسه له مه بدات، ئیتر پيغمبر ﷺ هاته مال و فرمووی: (این زنا ب؟) کوا زهینه به؟ له و کاته (قريبه بن ابی امیه) ش له وئ بو ووتی عماري کوپی یاسر بردو ویت و پيغمبر ﷺ فرمووی: ((انی اتیکم اللیلة))، واته: نه مشه و من دیمه لاتان.

نومموسه له مه وتی: منیش هه لسم به دانانی نه و شته ی له ژیر ده ستاپ داده نریت و هه ندی دهنکه جوم دهریتا و، له گهل هه ندی به ز هاریم، ئیتر پيغمبر ﷺ نه و شه و مایه و و سبه ی که له خو هه لسا فرمووی: تو که سیکی به پزی له لای کهس و کارت، جا نه گهر پیت خوشه حوت شه و له لات ده مینمه و، له و حالته پیویسته له لای خیزانه کانی تریشم حوت شه و بمینمه و،<sup>۱</sup> نه گهریش حه ز ده که یت سی شه و ده مینمه و و نه مجار به سهر خیزانه کاندا ده گهریم، نومموسه له مه وتی: سی شه و بمینمه و، ئیتر پيغمبر ﷺ سی پوژ له لای مایه و، فرمووی: ((البکر سبع وللثیب ثلاث))، واته: بۆ کچی عازهب حوت شه و، بیوه ژنیش سی شه و،<sup>۲</sup> له پاش نه و سی شه و ئیتر وه کو خیزانه کانی تری شه و یکی بۆ ده ستنیشان کرد.

#### ۵- گۆرینی ناوی کچه که ی نه بوسه له مه:

نه و کچه هه تیووه (رحمته علیها) ده لیت: پيغمبر ﷺ چوه لای نومموسه له مه له و کاته ی خواستی و لی بیست بانگم ده کات به ناوی به پره (واته چاکه کار) ئیتر پيغمبر ﷺ فرمووی: خوتان به پاک و پارا و ناو مه به ن، خوی گوره خوی چاکتر ده زانیت کی چاکه کار و خراپه کاره، به لکو ناوی بگۆن به زهینه ب. نومموسه له مه وتی: که واته نه و زهینه به.<sup>۳</sup>

پيغمبر ﷺ حه زی له ناوی خوش ده کرد و، ته نها ناوی منالی نه ده گوری به لکو ناوی ژن و پیاو و که سی به سالا چو ویشی ده گوری، جاریک پيغمبر ﷺ به

۱ حدیث حسن رواه ابن سعد (۹۳/۸).

۲ حدیث صحیح، صحیح الجامع للالبانی (۹۱۹/۲).

۳ سند قوی رواه ابن اسحق ومن طريقة البخاري في الادب المفرد (۸۲۱).

پیاوړکی فرموو: ناوت چیه؟ وتی: شیهاب، فرمووی: به لکو تو هیشامی.<sup>۱</sup>  
جاریکیش ناوی ثافره تیکی پیری گوپی له (جثامة) هوه بو (حسانة) و تقد پړزی  
لیگرت و خواردن و گوشتی پیدا له بهر نه وهی پشتر ده چووه لای  
خه دیجه (ﷺ).<sup>۲</sup>

۶- حیکمهت چی بوو له هاوسه رگیری پیغه مبر (ﷺ) له گهل نوموسه له مه:

خاوه نی ته فسیری (المنار) له و باره وه ده لیت: نه وه ته نها بو پابواردنی حلال  
نه بوو، به لکو له بهر پله و پایه ی نوموسه له مه که هر که س ته ماشای بیرو بوو چوونی  
بکات له پړزی حوده بییه نه و راستیه ی بو دهرده که ویت. هه روه ها وه کو دلنه وایی  
به مردنی میړده که ی،<sup>۳</sup> له یادیشمان نه چیت که نوموسه له مه له به نی مه خنوم بوو،  
که نه وان گرنګترین تیره کانی هوزی قوپه یشن و، نه م هاوسه رگیری یش کاریګری  
خوی ده بیت له سر که سانیک که نالای شه پریان له دزی پیغه مبر (ﷺ) بهرز  
کرد بوو یه وه.<sup>۴</sup>

هه روه ها نه م هاوسه رگیری ی پیغه مبر (ﷺ) تیګه یشتنی پیغه مبر (ﷺ)  
دهرده خات له بونیاتنان و دروستکردنی نوممهت له ناو خووه و، به جیته پانی مافی  
شه هیده کان و خیزانه کانیان.<sup>۵</sup>

نوموسه له مه ناخرین که س بوو له خیزانه کانی پیغه مبر (ﷺ) له دنیا دهرچوو  
له سالی شه ست و یه کی کزچی، نزیکه ی (۳۸۸) فرموده ی له پیغه مبر (ﷺ)  
گیړاوه ته وه، که بوخاری و موسلم له سر سیانزه فرموده ی پیکه اتون، جګه له  
سی فرموده ته نها له لای بوخاری و موسلیمیش سیانزه فرموده ی  
گیړاوه ته وه.<sup>۶</sup> له راستیدا نوموسه له مه کوششی کرد بو بلاوکردنه وهی زانست له  
پیغه مبر (ﷺ) و به مردنی دواترین چرا له چراکانی مالی پیغه مبر (ﷺ) کوزایه وه.<sup>۷</sup>

۱ سند حسن رواء البخاري في الادب المفرد (۸۲۵).

۲ سند قوي رواء الحاكم (۶۲/۱)، والبيهقي في شعب الايمان (۵۱۷/۶).

۳ تفسير المنار (۳۷۲/۴).

۴ التربية القيادية (۲۵۶/۳).

۵ هه مان سه رچاوه (۳۵۷/۳).

۶ بهوانه: سير اعلام النبلاء (۲۱۰/۲).

۷ السيرة النبوية لأبي شعبة (۲۴۸/۲-۲۴۹).



سینه م: له دایک بوونی حه سنی کوری علی (ﷺ).

پیشه واورتوبی (ﷺ) ده فرموویت: حه سنی له شه عبانی سالی چواره می کچی له دایک بو، که واته حوسین پیش تیپه پوونی سالتیک به سر هاتنه دونیای حه سنه وه له دایک بووه، واقیدیش جه ختی کردوه له سر راستیتی ثم پړوايه ته.<sup>١</sup>

علی (ﷺ) ده فرموویت: کاتیک حه سنی له دایک بوو ناوی (حرب) م لینا، ئیتر پیغمبر (ﷺ) هات و فرمووی: کوا کوپه کم پی نشان بدهن.. ناوتان ناوه چی؟ وتم: حرب، پیغمبر (ﷺ) فرمووی: به لکو ناوی حه سنه.<sup>٢</sup>

به م شیوه پیغمبر (ﷺ) ئو ناوه زبر و تیژه ی گچی به ناویکی جوان. ئو منال له ناوه تازه جوانه کی ه لگرت و پیغمبر (ﷺ) ئوی ه لگرت به ده سته کانی و له ناو دلیدا، ئو پرافیع ده فرموویت: پیغمبر (ﷺ) خوام بینی (ﷺ) بانگی فرموو به گوئی حه سندا.<sup>٣</sup>

هروه ها ئو پرافیع دهرباره ی گویره بانه ی حه سنی فرموویه تی: کاتیک حه سنی له دایک بو فاتیحه وتی: گویره بانه نه کم بق کوپه کم، پیغمبر (ﷺ) فرمووی: ((لا ولكن احلني رأسه وتحصني بوزن شعره من فضة على المساكين والافاض))، واته: نه خیر سهری بتاشه و به کیشی مووه کانی سهری زیو ببه خشه له سر هه ژاران و ئو هاوه لانه ی من که له مزگه وتن، ئویش وای کرد.<sup>٤</sup>

ئینجا پیغمبر (ﷺ) پیی خوش بوو خوی گویره بانه ی بق بکات، بویه دو به رانی بوی سهرپی و له و باره وه ده یفه رموو: ((الغلام مرتين بعقيقته، يذبح عنه يوم السابع ويسمي ويحلق رأسه))، واته: منال به ستراره به گویره بانه که یه وه، له پڅی حه وته مدا بوی سهرده بپردیت و ناو دهنریت و سهری ده تاشریت.

١ بېوانه: شذرات الذهب لابن العماد الحنبلي (١٠/١).

٢ البخاري في الادب (٢٨٦).

٣ ابو داود رقم (٥١٠٥).

٤ رواه الطبراني (٢٠/٣)، بسند حسن.

٥ بېوانه: صحيح سنن الترمذي للالباني (١٥٢٣).

## چواره م: زهیدی کوړی سابیت (ﷺ) فیري زمانی جووله که کان ده بیټ له سالی چواره می کوچی.

له م سالد ا زهید فیړی کتیبی جووله که کان بوو، له خاریجی کوړی زهیدی کوړی سابیت له زهیدی باوکیه وه هاتووه، پښتو مېرمنی خوا (ﷺ) فرماني پیکرد فیړی نووسینی جووله که کان بیټ بۆ نه وهی نووسراوه کانی نه وانی بۆ بخوینیته وه،<sup>۱</sup> نه ویش له پانزه پوژدا فیړی بوو، له پړوايه تیکی تر دا هاتووه، کاتیک پښتو مېرمن (ﷺ) هاته مه دینه، زهیدیان برده لای و وتیان: نهی پښتو مېرمنی خوا، نه مه لایکه له بهنی نه جاپ چوند سوړه تیکی له بهره له قورئان، ئیتر پښتو مېرمن (ﷺ) پیخوشحال بوو فرموی: نهی زهید، خوت فیړی نووسینی جووله که کان بکه بۆم، چونکه سویند به خوا من له نه وان دلنیا نیم، زهید ده لیت: منیش له ماوهی پانزه پوژدا ته و او فیړی بووم، دواي نه وه نووسراوه کانی جووله که م بۆی ده خوینده وه و، وه لامیشم ده دایه وه.<sup>۲</sup>

نه م هه والیش گرنگی که سی وهرگېر دهرده خات له ده ولته ئیسلامیدا، چونکه تهاشای نه پښتو مېرمنی ده ولت ده کات له و نووسراوانه ی بۆی دین یان لیوهی ده پوات بۆ شوینه کانی تر، خۆ ناکریت هه موو که س نه و نووسراوانه ببینیت، بۆیه پښتو مېرمن (ﷺ) نه و فرمانه ی به زهید کرد،<sup>۳</sup> فیړیوونی زهیدیش بۆ نه و زمانه له و ماوه که مه به لگیه له سهر ژیرییه کی زور و، له بهر کردنیکی به هیژ، زهید (ﷺ)، به کیک بوو له و که سانه ی که هه موو قورئانیان له بهر کرد له سهرده می پښتو مېرمن (ﷺ) خویدا، به کیکیش له به ناویانگترین نووسره کانی وه سی له بهر ده سستی پښتو مېرمن (ﷺ) و، هر نه ویش بوو له سهرده می نه بو به کرد (ﷺ) هه موو قورئانی نووسیوه، به کیکیش بوو له نووسه رانی قورئان له سهرده می عوسمان (ﷺ)، فرمانه که ی پښتو مېرمن (ﷺ) بۆ زهید به لگیه له سهر هاندانی ئیسلام بۆ فیړیوونی زمانه کانی تر و، شاره زابوون له زانیارییه کان نه گهر نیاز هه بوو به و کاره.<sup>۴</sup>

۱ البخاری، کتاب الاحکام، رقم (۷۱۹۵).

۲ بېوانه: سیر اعلام النبلاء (۲۲۹/۲).

۳ بېوانه: زید بن ثابت، کاتب الوحي وجامع القرآن، صفوان داودي (۸۰-۸۱).

۴ بېوانه: السيرة النبوية لأبي شعبة (۲۴۹/۲).

## باسی سییه‌م: دهرکردنی جووله‌که‌کانی (بنی النضیر)

جووله‌که تووشی ترسیکی نۆد بوون له ماوه‌ی نۆوان کوژانی که‌عی کوپی نه‌شرف و، جه‌نگی ئوحوود که له سالی سیی کۆچیدا پوویدا، به‌لام نه‌و شکسته‌ی تووشی موسلمانان بوو له و جه‌نگه‌ی هیوای له دلی نه‌واندا تازه‌کرده‌وه بۆ به‌دیها‌تنی نیازه‌ خراپه‌کانیان، ترسیشیان نه‌ما له‌سه‌ر چاره‌نووسی خۆیان، نه‌وه‌شی زیاتر ئاسووده و بی‌ترسی کردن مه‌سه‌له‌ی کوژانی هاوه‌لانی په‌جیع و بیری مه‌عونه‌ بوو، بۆیه‌ جارێکی تر که‌پانه‌وه‌ سه‌ر به‌کاره‌یتانی فی‌ل و ته‌له‌که‌ و، ده‌ستیان کرده به‌میزکردنی قه‌لاکانیان به‌چه‌ک و که‌ره‌سته به‌مه‌به‌ستی په‌لاماردانی موسلمانان و ده‌وله‌ته‌که‌یان، ئینجا به‌پاریشیان دا مه‌لسن به‌کوشتنی پتغمه‌ر (ﷺ) و نه‌جامدانی ناپاکی له‌که‌لیدا.<sup>۱</sup>

## یه‌که‌م: میژووی نه‌و غه‌زا و هۆکاره‌کانی.

### ۱- میژووی غه‌زا که:

لیکۆله‌ره‌وانی میژوونوسان پێیان وایه که غه‌زای (بنی النضیر) له‌ دوا‌ی ئوحوود بوو له‌ په‌بیعی یه‌که‌می سالی چواره‌می کۆچی، (ابن القیم) یش به‌په‌رچی نه‌وانه‌ی داوه‌ته‌وه که پێیان وایه نه‌و غه‌زایه له‌ پاش شه‌ش مانگ بووه له‌ جه‌نگی ئوحوود و فه‌رموو‌یه‌تی: موحه‌مه‌دی کوپی شیهابی زوهری بانگه‌شه‌ی نه‌وه ده‌کات که نه‌و غه‌زایه له‌ پاش به‌در به‌ شه‌ش مانگ بووه، نه‌وه‌ش مه‌له‌یه، چونکه نه‌وه‌ی که گومانی تیادا نییه نه‌وه‌یه که له‌ پاش ئوحوود بووه، به‌لام نه‌وه‌ی که له‌ پاش شه‌ش مانگ له‌ به‌در پوویدا نه‌وه غه‌زای (بنی قینقاع) بوو، (قریظه) یش له‌ پاش خه‌نده‌ق بووه و، خه‌بهریش له‌ پاش حوده‌بییه.<sup>۲</sup>

۱. به‌وانه: التاريخ السياسي والعسکري (۱۸۸، ۱۷۹).

۲. به‌وانه: زاد المعاد (۲۴۹/۳).

## ٢- هۆکاره‌کانی غه‌زا که :

کۆمه‌لێک هۆکار ده‌وه‌ستیت له‌ دوا‌ی ده‌رکردنی ئه‌وان له‌ لایه‌ن پتغمبەر(ﷺ)،  
له‌ وانه‌ :

١- هه‌لوه‌ شانده‌ نه‌ وه‌ی (بنی النضیر) بۆ په‌یمان‌ه‌کانیان که‌ ده‌بوو به‌ هیچ شی‌وه‌یه‌ک  
دوژمنی موس‌لمانان له‌ خۆ نه‌گرن، به‌وه‌نده‌ش پانه‌وه‌ستان به‌ لۆکو پتغموونی‌شیان  
کردن بۆ خاله‌کانی لاوازی له‌ مه‌دینه‌.

ئه‌م کاره‌یان له‌ غه‌زای (السویق) دا ئه‌نجام دا، چونکه‌ ئه‌بو سو‌فیان له‌ پاش  
جه‌نگی به‌در نه‌زری کردبوو (بنی النضیر) سه‌ری ته‌ر نه‌کات له‌ جه‌نابه‌ تا‌کو هێرش  
نه‌کاته‌ سه‌ر مه‌دینه‌، جا که‌ به‌ دوو سه‌د سو‌اره‌وه‌ به‌ره‌و مه‌دینه‌ هات،  
سه‌رگه‌وره‌ی (بنی النضیر) که‌ (سلام بن مشکم) بوو، له‌ گه‌لێ پاره‌وستا و میوانداری  
پیکرد و هه‌والی گرنگی پتگه‌یاند و هه‌والگری ئیسلامی له‌وه‌ بێ ئاگا نه‌بوو.<sup>١</sup>

ب- هه‌ول‌دان بۆ په‌شه‌کوژکردنی پتغمبەر(ﷺ): پتغمبەر(ﷺ) له‌ گه‌ل هه‌ندی‌ک  
له‌ هاوه‌لانی‌دا ده‌رچوو بۆ رێگای قوبا به‌ره‌و لای ماله‌کانی (بنی النضیر) به‌ مه‌به‌ستی  
خوینبایی ئه‌و دوو که‌سه‌ی له‌ هۆزی به‌نیی عامیر بوون و (عمرو بن امیه‌ الضمیری)  
کوشتنی بێ ئه‌وه‌ی بزانی‌ت په‌یمانیان هه‌یه‌ له‌ گه‌ل پتغمبەر(ﷺ)، به‌ پتیی  
گریبه‌ستێک له‌ نێوان پتغمبەر(ﷺ) و (بنی النضیر) سه‌باره‌ت به‌ کۆمه‌ک کردن له  
کاتی کوژکردنه‌وه‌ی خوینبایی، بی‌جگه‌ له‌ ئه‌و هاوپه‌یمانیتیی‌ه‌ی که‌ هه‌بوو له  
نێوان (بنی النضیر) و (بنی عامر).

جووله‌که‌کان به‌ پرویه‌کی گه‌شه‌وه‌ پتشموزیان له‌ پتغمبەر(ﷺ) کرد، ئینجا  
ده‌ستیان کرده‌ پیلان گیران بۆ کوشتنی پتغمبەر(ﷺ)، واش ده‌رده‌که‌وێت  
پتگه‌وتن له‌ سه‌ر فرده‌دانی به‌ردی‌کی گه‌وره‌ به‌ سه‌ر پتغمبەر(ﷺ) له‌ سه‌رووی  
دیوارێکه‌وه‌ که‌ پتغمبەر(ﷺ) له‌ پالیدا دانیشتبوو، به‌لام پتغمبەر(ﷺ) که‌ له‌ ژێر  
چاودێر و پاراستنی خوای گه‌وره‌دا بوو، هه‌والی له‌ ئاسمانه‌وه‌ پتگه‌یشت ده‌رباره‌ی

نیازی خراپی ئەوان، بۆیە هەلسا و بە پەلە گەراپەوه بۆ مەدینە و پاش کەمیك هاوەلانی بە دوایدا پۆیشتن.<sup>۱</sup>

ئەم کارەشیان تەنها بۆ کوشتنی پێغەمبەر (ﷺ) نەبوو، بەلکو بۆ لەناوبردنی بانگەوازی ئیسلام ھەمووی بوو، بۆیە پێغەمبەر (ﷺ) بپاری یەکلاکەرەوھى دا بۆ شەپکردن لەگەڵیاندا،<sup>۲</sup> لەم بارەشەوھ خۆی گەرە دەفەر موویت: ﴿يَكَايُهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اَذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ اِذْ هُمْ قَوْمٌ اَنْ يَبْسُطُوا اِلَيْكُمْ اَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ اَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَاَتَقُوا اللَّهَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴾ (المائدة: ۱۱).

لێکدەرەوانی قورئان دەر بارەى ھۆکارەکانی دابەزینی ئەم ئایەتە ھەندى پێواپەتیاں باس کردووە، (ابن جریر) لە نێوانیاندا ئەو پێواپەتەى پەسەند کردووە کە ئەم ئایەتە بە ھۆی نیازخراپی (بنی النضیر) دابەزیووە بەرامبەر پێغەمبەر (ﷺ) و هاوەلانی و فەرموویەتى: (پاستترین وتەکان دەر بارەى لێکدانەوھى ئەم ئایەتە ئەوھى کە خۆی گەرە مەبەستى) (النعمۃ) کە لە ئایەتەکەدا باسى کردووە، ئەو نیعمەتەى کە داویتی بەسەر ئیمانداران و پێغەمبەر (ﷺ)، کە پزگاری کرد لەوھى (بنی النضیر) دەیانویست لە دژی ئەنجامی بدەن لە کوشتنی خۆى و هاوەلانی، لەو پۆژەى کە پۆیشتن بۆ لایان بۆ مەسەلەى خۆینبایى ئەو دوو کوژراوھ لە ھۆزى (بنی عامر)، ئەم لێکدانەوھمان بە لاوھ پاستترە بەھۆى ئەوھى خۆى گەرە لە پاش ئەوھ باسى کارە ناشیرینەکانى جوولەکەى کردوو، ناپاکى کردنیاں بەرامبەر پێغەمبەرەکانیاں.

دکتۆر (محمد ال عابد) یش ھاو پۆچوونە لەگەڵ ئەم پەسەندکردنەى تەبەرى وتوویەتى: دوور نییە ئەم ئایەتە لە پاش ھەموو ئەو پووداوانە دابەزییەت، چونکە پووداوەکان جۆراوجۆرن و لە یەك جیگەیشدا بوو، وەکو زانایان فەرموویانە.<sup>۳</sup> واتای ئایەتەکەیش ئەوھى: ئەو نیعمەتەى خواتان لە یاد نەچیت بەسەرتانەوھ کە گەرەترین دیاردەکانى دەست بەستەوھى جوولەکەکان بوو لەوھى ھیچ زیانیك

۱ بېوانە: الواقدی (۳/۱)، التاریخ السیاسی والعسکری (۱۹۰).

۲ بېوانە: التاریخ السیاسی والعسکری لدولة المدينة (۱۹۰).

۳ بېوانە: حدیث القرآن الکریم عن غزوات الرسول (۲۵۱/۱).

بگه‌یه‌ننه پيغه‌مبه‌ره‌که‌تان و، دوريش نه‌بوو پيلانه گلاوه‌که‌يان جيبه‌جی بکه‌ن، به‌لام خوای گه‌وره بۆی پووجه‌ل کردنه‌وه و پيغه‌مبه‌ره‌که‌ی خوی له ئه‌وان پزگار کرد، دواتریش فه‌رمان ده‌کات به له خوا ترسان و ده‌فه‌رموویت: ﴿وَأَتَقُوا اللَّهَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ﴾.<sup>۱</sup>

دووهم: ئاگادارکردنه‌وه‌ی (بنی النضیر) به‌ده‌رکردنیان و گه‌ماروودانیان.

#### ۱- ئاگادارکردنه‌وه‌یان:

زۆربه‌ی کتیبه‌کانی ژياننامه‌ی پيغه‌مبه‌ر ﷺ باسی ئاگادارکردنه‌وه‌ی پيغه‌مبه‌ر ﷺ (یان کردووه بۆ (بنی النضیر) به‌ده‌رچوون له‌ماوه‌ی ده‌ پۆژدا، ئینجا موحه‌مه‌دی کوپی مه‌سه‌له‌شی نارده لایان پپی فه‌رموو: بپۆ بۆ لای جووله‌که‌کانی (بنی النضیر) و پپیان بلێ: پيغه‌مبه‌ری خوا منی ناردووه بۆ لاتان که ده‌رچن له ولاته‌که‌م، ئیوه په‌یمان‌که‌تان هه‌لوه‌شاندوه به‌و ناپاکیه‌ی ویستتان ئه‌نجامی بدن، منیش ده‌ پۆژ مۆله‌تتان ده‌ده‌م، دوا‌ی ئه‌وه ده‌ پۆژه هه‌ر که‌سیکتان ببینریت له‌ گه‌ردنی ده‌دریت.<sup>۲</sup> هیچ وه‌لامیکیان نه‌بوو بۆ موحه‌مه‌دی کوپی مه‌سه‌له‌مه‌ ئه‌وه نه‌بی‌ت وتیان: ئه‌ی موحه‌مه‌د، پیمان وانه‌بوو ئه‌م هه‌واله‌ که‌سیک له‌ ئه‌وس بیهیتیت، ئه‌ویش وتی: دلّه‌کان گه‌راون و، ئیسلام ئه‌و په‌یمانه‌ی نه‌هیشت ئیوه باسی ده‌که‌ن، وتیان: باشه، ئیتر چه‌ند پۆژیک مانه‌وه خویان بۆ کوچکردن ئاماده کرد.<sup>۳</sup>

له‌و ماوه‌ عه‌بدو‌لای کوپی ئوبه‌ی کوپی سولول که‌سیکی نارده لایان و پپی وتن: جیگیر بن و دان به‌ خو‌تанда بگرن ئیمه‌ پشتتان به‌ر ناده‌ین، ئه‌گه‌ریش شه‌پتان له‌گه‌ل کرا له‌گه‌لتان ده‌بین، ئه‌گه‌ریش ده‌ریکری‌ن له‌گه‌لتان ده‌رده‌چین،<sup>۴</sup> ده‌ریش

۱ هه‌مان سه‌رچاوه (۲۵۲/۱).

۲ به‌وانه: طبقات ابن سعد (۵۷/۲)، مغازی الواقدي (۳۶۲/۱-۳۷۰).

۳ به‌وانه: تاریخ الطبری (۵۵۲/۲).

۴ السیره ابن هشام (۲۱۲/۳).

مه چن، چونکه من زياتر له دوو هه زار که سم له گه لدايه له عه رهب و خه لکانی تر، نه وانه دينه نيو قه لا کانتانه وه و دوا دانه يان ده مرن پيش نه وهی نه وان به نيوه بگن.<sup>۱</sup>

بويه جووله که کان متمان يان به خويان پهيدا کرده وه و (حيي بن الاخطب) ي سه روکيان وره ي به رزبوويه وه و جه دی کوپی نه خته بی ناردۀ لای پيغمبر ﷺ و پتي وت: نيمه ماله کانی خومان به جي ناهي لين، تويش ناره زوي خوته هرچی ده که يت، نيتړ پيغمبر ﷺ (الله اکبر) ی کرد و موسلمانان له گه لی وتيان (الله اکبر) نينجا فهرمووی: (حاربت يهود)،<sup>۲</sup> واته: جووله که شهريان کرد.

## ۲- گه مارؤدان و دمرکردنيان:

ده پؤژه که تيپه پړو بی نه وهی ده رچن، بويه هيژه کانی موسلمانان به روه و لايان به ريکه وتن و نابلقه يان دان بق ماوهی پانزه شهو. نينجا پيغمبر ﷺ فهرمانی کرد به سوتاندنی دارخورماکانيان، به وهش بي ميوا بوون و وابسته بوونيان نه ما به مال و کشتوکاله کانيانه وه، وره شيان نه ما بق شه پرکردن و ده ستیان کرد به هاوارکردن: نهی موحه ممد، تو خراپه کاريت قه ده غه کردو نه نجامده ريشی به خراپ ده ژمارد، نيتړ بؤچی دارخورماکان ده بېرن و ويرانی ده که ن.

نينجا خواي گه وره ترس و بيمی خسته دلۀ کانيانه وه و، له وه دلنيا بوون که ريگه چاره يان نيبه جگه له ده رچوون، پاش نه وهی بويان ده رکوت که س ناتوانيت يارمه تيان بدات يان به رگرييان لي بکات، بويه نارديانه لای پيغمبر ﷺ که ريگه يان بدات ده رچن له ماله کانيان. پيغمبر ﷺ پازي بوو له سهر نه وه و پتي فهرموون: ((اخرجوا منها ولكم دماؤكم وما حملت الا بله الا الحلقة))،<sup>۲</sup> واته: له ماله کانتان ده رچن خوينتان پاريزراوه و باري وشتره کانيشتان شت ببه ن چه ک نه بيت.

۱ تاريخ الطبري (۵۵۲/۲).

۲ بېوانه: السيرة النبوية لابن كثير (۱۴۶/۲).

۲ بېوانه: حديث القرآن الكريم عن غزوات الرسول (۲۵۷/۱).

نه وانش پازي بوون و هه لسان به پووخاندني سايته و کڙله که ي خانووه کانيان  
 بڼه وه ي موسلمانان سووديان لږ وهرنه گرن و هر چي ئالتوون و زيويان هه يه  
 برديان، ته نانه ت (سلام بن ابی الحقيق) به ته نها خوي پر پيستي گايه ک ئالتوون و  
 زيوي برد و ده يانوت: نه مانه ن دامانناوه بڼه به رزگردنه وه ي زه وي و داگرتني،  
 نه گه رچي دارخورما کانيشمان به جي هيتشت ليږه له خه يبه ر دارخورما زږه.<sup>۱</sup>  
 که لوبه له کانيان له سره شش سده و شتر گواسته وه و، ده رچوون به ده ف و  
 ته پل و زورنا و گورانيه وه، بڼه وه ي موسلمانان شا کاميان پي نه خوانن،  
 هه نديکيان چوون بڼه خه يبه ر وه کو (سلام بن ابی الحقيق) و (حيي بن اخطب) و  
 پريزيان لږ گيرا له وي، هه نديکيشيان پويشتن بڼه (انراعات) له شام.<sup>۲</sup>  
 نه و که سه يش هه لسا به ده رکردنيان موحه ممه دي کوپي مه سلمه بوو به  
 فه رماني پيغه مبه ر (ﷺ).<sup>۳</sup>

### سپيهم: په ند و وانه کان.

قورناني پيروژ له يه ک سوږه تدا به ته ووي باسي (بني النضير) ي کردووه، که  
 سوږه تي حه شره، ته نانه ت عه بدولاي کوپي عه بباس نه و سوږه تي به  
 سوږه تي (بني النضير) ناوېر دووه، وه کو له بوخاريدا هاتووه.<sup>۴</sup>  
 نه و سوږه ته باسي ورده کارييه کاني نه و غه زايه ي کردووه، له گه ل باسکردني  
 حوکمي ده سته که و ته کان و شايسته کاني و هه لويستي مونافيقه کاني باسکردووه  
 به رامبه ر جووله که کان و... ده شتوانين هه ندي په ند و وانه له و سوږه ته به ده ست  
 به ينين:

#### ۱- ستايش کردني خوي گه وړه و مه زن راگرتني:

سوږه ته که به ستايش کردني خوي گه وړه ده ستي پي کردووه و گه ردوونيش به  
 هر هه موو بوونه و هره کانييه وه ستايشي خوي گه وړه ده که ن، خوي گه وړه

۱ بېروانه: السيرة الطبية (۵۶۶/۲).

۲ هه مان سه رچاوه (۵۶۵/۲)، حديث القران الكريم (۲۵۷/۱).

۳ بېروانه: المغازي للواقدي (۳۷۴/۱)، اليهود في السنة المطهرة (۳۲۱/۱).

۴ البخاري: كتاب المغازي، باب (حديث بني النضير) رقم (۴۰۲۹).



ده‌فـــهرموویت: ﴿سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ (الحشر: ۱).

سه‌ره‌تای ئه‌م سوپه‌ته باسی ئه‌وه ده‌کات که هه‌موو ئه‌وانه‌ی له ئاسمانه‌کان و زه‌ویدان خوای گه‌وره پاک پاده‌گرن و ستایشی ده‌که‌ن، چونکه خوای گه‌وره خاوه‌ن ده‌سه‌لاته و هه‌موو شتێک له ژێر فه‌رمانیده‌یه.

هه‌روه‌ها خوای گه‌وره دانایه له دروست کردن و فه‌رمانه‌کانیدا و هه‌یج دروست ناکات به‌بێ حیکمه‌ت و بێ ئه‌وه‌ی به‌ژده‌ندییه‌کی هه‌بیت، وه‌کو ئه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی سه‌رخسته سه‌ر بېباوه‌پانی ئه‌هلی کیتاب له (بنی النضیر) کاتی‌ک ناپاکییان کرد به‌رامبه‌ر پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و ده‌ریکردن له شوێن و پێگای خۆیان که پێی پاهاتبوون.<sup>۲</sup>

۲- ترس و سام له سه‌ربازه‌کانی خوايه :

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت ﴿هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ مَا ظَنَنْتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا وَظَنُّوا أَنْهُمْ مَانِعَتُهُمْ حُصُونُهُمْ مِنَ اللَّهِ فَأَتْنَهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ فَاعْتَبِرُوا بِأَوَّلِ الْآبَصْرِ ﴿٢﴾ وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ ﴿٣﴾ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُّوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ﴾ (الحشر: ۲-۴).

ئه‌و که‌سه‌ی وردبیته‌وه له‌م ئایه‌ته پێڕزانه‌وه که خوای گه‌وره خۆی جووله‌که‌کانی (بنی النضیر)ی ده‌ریکردوه له شوێن و جێگه‌کانی خۆیان به‌ره‌و شام، له کاتی‌کدا هه‌موو هۆکاره مادیه‌یه‌کان به‌ ده‌ستی خۆیانه‌وه بوو، به‌ شێوازی‌ک وایان ده‌زانی که‌س ناتوانیت ده‌ریان بکات، به‌لام خوای گه‌وره سه‌رسامی کردن به‌ترس و

۱ به‌وانه: حدیث القرآن الکریم عن غزوات الرسول (۱/۳۲۷).

۲ به‌وانه: تفسیر السعدی (۳/۳۲۷).

بیمیک خستیه دلّه کانیا نه وه، بویه به دهستی خویان و دهستی نیمانداران خانووه کانیا نه وه پووخاند، نه شپوه باسکردنې قورنانش به ته وای جیاوازه له شپوای باسکردنې میژوونووسان چونکه شته شارواوه کان دهرده خات و دهیان به ستیته وه به بکهری پاسته قینه یان که په روهردگاره، ټینجا ټایه ته کان به رده وام ده بن له ناشکرکردنې نه وه ی ته وان هه موو هکاره کانی هیژیان هه بوو به لام خوی گه وره له ناخی خویانه وه شکستی پی هینان و بویه پیویسته هه موو خاوه ن بیر و هوشیک په ند وه برگریت و بزانیّت که خاوه ن ده سلات هه ر خوا خویه تی.

نه غه زایه وانه یه ک بوو بۆ موسلمانان له هه موو سهرده میکدا نه ویش بریتیه له وهی پښکای سهرکه وتن نزیکه و تهنه نه وه یه بگه پښینه وه لای خوا و پشتی پی بیه ستین، ټینجا خوی گه وره نه وه پوون ده کاته وه نه گه ر سزای نه دایه ن به دهرکردن، سزای ددان به کوشتن له دنیادا، له دواپوژیشدا سزای دوزخ چاوه پوانیان ده کات.

## ۲- ویران کردنی مال و سامانی دوزمنان:

کاتیک پیغمبر ﷺ به سوپاکه ی ثابلقه ی (بنی النضیر) ی دا، ته وان خویان قایم کرد له قه لا کانیا نه دا، بویه پیغمبر ﷺ فهرمانی کرد به برینی دارخورما کانیا نه و گر دانیان، ته وانیش ته و قسانه یان کرد له گه ل پیغمبر ﷺ که بینیمان، ټینجا خوی گه وره نه م ټایه ته ی دابه زاند: <sup>۲</sup> ﴿مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لَيْسَةٍ أَوْ تَرَكْتُمْهَا قَائِمَةً عَلَىٰ أَصُولِهَا فَبَاذِنِ اللَّهَ وَلِخُرَىٰ النَّفْسَيْنِ﴾ (الحشر: ۵).

(محمد ابو زهره) له م باره وه به دريژي پا و بۆچونه کانی هیناوه ته وه و، چه ند خالیکي خستوه ته پړو:

۱- له بنچینه دا مال ویران کردن و دار برین قه ده غه یه، چونکه ټامانج له جهنگ

۱ پړواوه: حدیث القرآن الکریم (۱/۲۷۰-۲۷۱).

۲ هه مان سهرچاوه (۱/۲۷۴).

نازاردانی خه لکی نییه، به لکو نه هیشتنی سته مکاری نازارده ره.

۲- نه گهر پټویستییه که هه بوو بۆ نه نجامدانی نه و کارانه، بۆ نمونه نه گهر دوزمن خوی له ناو نه و دارانه حه شار بدات، نه وه پڼگه چاره یه کی تر نییه جگه له برینیان، بینا پووخاندنیش له پټویستییه کانی کوشتن بوو، وه کو نه وه ی پيغمبر ﷺ لیره و له قه لای سه قیف نه نجامیدا.

۳- نه و شه رعنا سانه ی پڼگه یان داوه بۆ نه نجامدانی نه م جوړه کارانه پټویسته بۆ کاتی ناچاری لیک بدریقه وه، نه وه که ته نها له پیتاوا نازاردانی دوزمن و ویرانکردن، چونکه گه له هه موویان دوزمن نین، به لکو ته نها نه وانه ی که چه که هه لده گرن.<sup>۱</sup>

۴- که شه پیکردنی سیاسه تی دارایی بۆ ده ولته تی نیسلا می:

خوای گه وره باسی مال و سامانه کانی (بنی النضیر) ی کردوه و فهرموویه تی:  
﴿وَمَا آفَاءَ اللَّهِ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (الحشر: ۶).

هه روه ها پړونی کردوه ته وه که نه و مالانه ی بویان گه پایه وه له نه وانه وه نه وه خوای گه وره به موسلمانانی داوه به بی شه پڼکی سهخت، چونکه موسلمانان به ناسانی به پڼکه وتن بۆ لای دوزمنه کانیان و فه تحیان کرد له پڼگه ی گریبه سستی ناشتییه وه، (نه و مالانه ی (بنی النضیر) که به و شیوه ناسانه ده سستی موسلمانان که وت به بی به کار هیفانی و شتر و نه سپ، به تایبه ت بۆ پيغمبر ﷺ بوو)، بویه خهرجی سالتیکی بۆ ماله کانی خوی جیا کرده وه و، نه وه شی مایه وه خهرجی کرد بۆ چه که و که ره سته ی شه پ له پیتاوی خوادا)،<sup>۲</sup> ټینجا خوای گه وره حوکمی ده سته که وته کانی به گشتی باس کرد له و ناوچانه ی بیباوه پان تیا نیشته جین و فهرمووی: ﴿مَا آفَاءَ اللَّهِ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَلِلَّهِ وَالرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ﴾ (الحشر: ۷).

۱ بېوانه: تفسیر الطبري (۲۸/۳۴).

۲ مسلم، کتاب الجهاد، باب (حکم الفیء) رقم (۱۷۵۷).

ئەم دەستکەوتە هەمووی بۆ پیغمبەر بوو (ﷺ)، بۆیە بە ئارەزووی خۆی دەستکاری کرد و، گێڕایەوه بۆ موسلمانان و لە پێگەی بەرزەوه‌ندی خۆیاندا خەرج کران.

کاتیکیش پیغمبەر (ﷺ) ئەو مالانەی بە دەستکەوت، بانگی سابیتی کوپی قەیسێ کرد و پێی فەرموو: ((ادع لي قومك))، واتە: قەومە کانتەم بۆ بانگ بکە، وتی: خەزەج؟ پیغمبەر (ﷺ) فەرمووی: بە لکو هەموو ئەنصارپەکان. کاتیک هاتن پیغمبەر (ﷺ) سوپاس و ستایشی خوای گەورەیی کرد و باسی فەزلی ئەنصارپەکانی کرد و فەرمووی: ئەگەر پێتان خۆشە ئەو مالانە بەش دەکەم لە نێوان ئێوە و موهاجیرەکاندا و ئەوان لە مالە کانتان لەگەڵتان بمێننەوه، ئەگەریش حەز دەکەن تەنھا بەشی ئەوان دەدەم و لە مالە کانتان دەربچن. سەعدی کوپی عوبادە و سەعدی کوپی موعاز وتیان: ئەو پیغمبەری خوا (ﷺ) بە لکو بیدە بە موهاجیرەکان و با هەر لە مالە کانی شماندا بمێننەوه.<sup>۱</sup>

ئیتەر پیغمبەر (ﷺ) دەستکەوتەکانی دابەش کرد و بەشی هیچ کەسی لە ئەنصارپەکان نەدا، تەنھا ئەو دوجانە و سەهلی کوپی حونەیف نەبێت چونکە زۆر نەدار بوون.<sup>۲</sup> پیغمبەر (ﷺ) سەرەپای ئەوەی دەیزانی کە ئەو دەستکەوتانە هەمووی بۆ خۆیەتی بەلام ئەوانی هەر کۆکردەوه بۆ ئەوەی هیچ لە دلیان دروست نەبێت، مەبەستیش لەم دابەشکردنە ئەرك سووک کردنەوه بوو لەسەر ئەنصارپەکان، بەم شیوەش موهاجیرەکان پۆیشتنە نێو مالەکانی (بنو النضير) و مالەکانی ئەنصارپ بۆ خاوەنەکانیان گێڕدراوە، موهاجیرەکانیش هەندیک حالیان باش بوو، قەیرانە کەیش وردە وردە ئاسان بوویەوه.<sup>۳</sup>

دابەشکردنی ئەو مالانە گەشەیه‌کی گەورەیی لە سیاسەتی دارایی دروست کرد بۆ دەولەتی ئیسلامی، چونکە پێشتر دەستکەوتە جەنگییەکان دابەش دەکرایە سەر جەنگاوەرەکان لە پاش ئەوەی دەولەت پشکی پێنج یەکی لێ دەردەکرد بۆ هەندێ

۱. مسلم کتاب الجهاد، باب (حكم الفیء) (۱۲۷۶/۳) رقم (۱۷۵۷).

۲. بیوانه: شرح الزرقاني على المواهب (۸۶/۲).

۳. بیوانه: السيرة النبوية لصالح الشامي (۲۲۲).

خه‌رجی دیاری کراو که قورن‌ان باسی کردووه، به‌لام له پاش غه‌زای (بني  
النضیر) هوه، ده‌ستکه‌وته جه‌نگیبه‌کان به دوو شیوه دابه‌ش ده‌کرا:

۱- نه‌و ده‌ستکه‌وتانه‌ی موجه‌یده‌کان به شمشیره‌کانیان به ده‌ستیان  
هیناوه، به‌سر خویندا دابه‌ش ده‌کریّت و پینج یه‌کی بۆ ده‌ولت ده‌بیّت.

۲- نه‌و ده‌ستکه‌وتانه‌ی به‌بیّ شه‌ر به ده‌ست ده‌که‌ون، نه‌وه‌یش بۆ سه‌روکی  
ده‌ولت بیّت چی به به‌رزه‌وه‌ندی بزانیّت خه‌رجی ده‌کات، واته سه‌روکی ده‌ولت‌ی  
بودجه‌یه‌کی تاییه‌تی بۆ ته‌رخان ده‌کرا به پتی به‌رزه‌وه‌ندییه‌کان لیّی خه‌رج  
ده‌کات،<sup>۱</sup> خوای گه‌وره‌یش فه‌رموویه‌تی: ﴿مَا آفَاءَ اللَّهِ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَلِلَّهِ  
وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ  
وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ  
الْعِقَابِ﴾ (الحشر: ۷).

واته: بۆ نه‌وه‌ی مال و سامان ته‌نها له نیوان چینی ده‌وله‌مه‌نده‌کاندا  
ده‌ستاوده‌ستی پی نه‌کریّت، واش ده‌رده‌که‌ویّت که سیاسه‌تی داریی شه‌ریعه‌تی  
نیسلام له‌سر نه‌م بنچینه‌یه بونیات نراوه و، کتیبه‌کانی شه‌ریعه‌تیش هر باس  
له‌وه ده‌که‌ن کۆمه‌لگایه‌ک بونیات بنریّت و چینه‌کان تیایدا له یه‌کتر نزیک بن و،  
هۆکاره‌کانی دژه دادگری له‌ناوېریّت.

نه‌گه‌ر حوکمه‌کانی شه‌ریعه‌تیش له بواری داراییدا جیبه‌جی بکریّت، وه‌کو  
ده‌رکردنی زه‌کات و قه‌ده‌غه‌کردنی سوو، هه‌روه‌ها قورغکردن، خه‌لکی هه‌موویان له  
خۆشترین حالدا ده‌بوون و که‌س نه‌ده‌بووه بار به‌سر که‌سی تره‌وه و هه‌موویان  
هاوکاری یه‌کتریان ده‌کرد،<sup>۲</sup> له پاش ئاشکراکردنی شیوه‌ی دابه‌شکردنه‌که، خوای  
گه‌وره فه‌رمان ده‌کات به گوپ‌پایه‌لی کردنی پټغمبر ﷺ و ده‌فه‌رموویّت: ﴿مَا آفَاءَ  
اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ

۱ به‌وانه: قراءة سياسية للسيرة النبوية، محمد قلعجي (۱۶۹).

۲ به‌وانه: فقه السيرة للبطي (۱۹۴).

كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا  
وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٧﴾ (الحشر: ٧).

واته: ئه وهی پیغمبر ﷺ) - فرمانتان پیده کات ئه نجامی بدهن و، ئه وهی داواتان لیده کات لئی دوورکه ونه وه، چونکه ئه و چاکه ی ئیوه ی ده ویت و (اتقوا الله) واته: له خوا بترسن و گوێپایه لی فرمانه کانی بکه ن و له قه ده غه کراوه کانی دوورکه ونه وه.

﴿إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ﴾، واته: سزاکی سه خته بو که سیک سه ریچی بکات، ئه م ئایه ته یش - وه کو لیکده ره وانی قورئان فرمویانه - ده باره ی ده سته که وته کان دابه زی، به لام کشتیه له هه موو فرمانیکی پیغمبر ﷺ) یان قه ده غه کراویکی، وه کو خوی گه وره فرمویه تی: ﴿فَلَا وَرَيْكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ (النساء: ٦٥).

هه روه ها پیغمبر ﷺ) فرمویه تی: ((ما نهیتکم عنه فاجتنبوه، وما امرتکم به فافعلوا منه ما استطعتم، فانما اهلك الذين من قبلكم كثرة مسائلهم واختلافهم على انبيائهم))، واته ئه وه ی لیم قه ده غه کردن لئی دوورکه ونه وه، ئه وه شی فرمانم پیکردن ئه وه نده ی ئه نجام بدهن که ده توانن، چونکه ئه وانه ی پیش ئیوه له ناوچوونیان له بهر زۆر پرسیارکردنیان و، ناگزکیان بوو له گه ل پیغمبره کانیان.

ه- فه زلی موهاجیر و نه نصاره کان و نه وانه ش شونیان ده که ون به چاکه :

\* فه زلی موهاجیره کان :

ئایه ته کانی سوپه تی (الحشر) چاکیتی ئه وانی ده رخستوه، که ئه وان له پیشه وهن، خوی گه وره ده باره یان فرمویه تی: ﴿لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ﴾ (الحشر: ٨).

\* فه‌زلی نه‌نصاره‌کان:

خوای گه‌وره باسی نه‌وانیشی کردوه و فه‌رموویه‌تی: ﴿وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْأَيْمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحْجَبُونَ مِنْ هَاجَرِ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقِ شَحْنَقَ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ (الحشر: ۹).

\* فه‌زلی شوینکه‌وتوواییان:

خوای گه‌وره ده‌رباره‌یان فه‌رموویه‌تی: ﴿وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ﴾ (الحشر: ۱۰).

۶- هه‌لویستی مونا‌فیه‌کان له‌مه‌دینه:

ئایه‌ته پیرۆزه‌کان حاله‌تی مونا‌فیه‌کانی ناشکرا کردوه، له‌هاو‌په‌یمان‌نیتیان له‌گه‌ل برا جووله‌که‌کانیان، هه‌روه‌ها هه‌لویستیانی له‌موسلمانانیش ناشکرا کردوه و، هه‌روه‌ها هه‌لویستی جووله‌که‌کانیش، وه‌کو فه‌رموویه‌تی: ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَیْنٌ أَخْرَجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِنْ قُوتِلْتُمْ لَنَنْصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ﴾ (الحشر: ۱۱).

هه‌روه‌ها ده‌بیین له‌م ئایه‌ته‌دا چۆن خوای گه‌وره کردوونی به‌برای جووله‌که‌کان (لِإِخْوَانِهِمُ) چونکه بی‌باوه‌پی هه‌ردوکیان کۆده‌کاته‌وه.

۷- فه‌ده‌غه‌کردنی ئاره‌ق:

له‌شه‌وانی ئابلقه‌دانی (بنو النضیر) دا له‌په‌بیعی یه‌که‌می سالی چواره‌می کۆچی ئاره‌ق قه‌ده‌غه‌کرا، قه‌ده‌غه‌بوونیشی پله‌به‌پله‌بوو وه‌کو زانراوه، تا‌کو ئه‌و ئایه‌ته

یه‌کلاکه‌ره‌وه‌ی سوپه‌تی مائیده‌ دابه‌زی: ﴿فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْهَوْنَ﴾ (المائدة: ٩١).  
 ئیماندارانی‌ش له‌ ئه‌وه‌ی گوێراپه‌لیدا وتیان: قد انتھینا یا رب. <sup>١</sup> واته‌: وازمان هه‌ینا  
 نه‌ی په‌روه‌ردگارمان.

ده‌رباره‌ی ئه‌م ئایه‌ته‌: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ  
 وَمَنْتَفِعٌ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلِ الْغَفْوُ  
 كَذَلِكَ يَبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ﴾ (البقرة: ٢١٩).

مامۆستا سه‌ید قوتب (په‌حمه‌تی خوای لی بی‌ت) ده‌فه‌رموو‌یت: ئه‌م ده‌قه‌ یه‌که‌مین  
 مه‌نگاوی قه‌ده‌غه‌کردن بوو، شت و کرده‌وه‌کان له‌وانه‌ی خراپی په‌تی نه‌بن و  
 چاکه‌یشیان له‌گه‌ڵ تیکه‌ڵ بی‌ت، به‌لام بنچینه‌ی په‌وا بوون و قه‌ده‌غه‌بوون زالبوونی  
 چاکه‌ و خراپه‌یه‌، جا ئه‌گه‌ر خراپی له‌ ئاره‌ق و قوماردا زال بوو ئه‌وه‌ هۆکاری حه‌رام  
 بوون و قه‌ده‌غه‌ بوونی‌تی، لی‌ره‌دا لایه‌نیکی پێیازی په‌روه‌رده‌ی ئیسلامیمان بۆ  
 ده‌رده‌که‌و‌یت، ئه‌و‌یش ئه‌وه‌یه‌ کاتیک فه‌رمان یان قه‌ده‌غه‌کردن په‌یوه‌ست بی‌ت به‌  
 بناغه‌یه‌که‌ له‌ بناغه‌کانی بۆچوونی ئیمان واته‌ به‌ مه‌سه‌له‌ی بیروباوه‌، ئیسلام هه‌ر له‌  
 سه‌ره‌تاوه‌ به‌ شیوه‌یه‌کی یه‌کلاکه‌ره‌وه‌ ده‌یپێته‌وه‌.

به‌لام کاتیک ئه‌و مه‌سه‌له‌ په‌یوه‌ندی هه‌بی‌ت به‌ په‌رستن یان داب و نه‌ریت یان به‌  
 بارودۆخیکی کۆمه‌لایه‌تی ئالۆز، ئیسلام له‌سه‌رخۆ و پله‌به‌پله‌ چاره‌سه‌ری ده‌کات،  
 جا به‌ پێچه‌وانه‌ی مه‌سه‌له‌ی یه‌کتا‌په‌رستی‌وه‌، که‌ ئیسلام له‌سه‌ر ئه‌و بناغه‌یه‌  
 بو‌نیات ده‌نر‌یت، مه‌سه‌له‌ی ئاره‌ق و قومار په‌یوه‌ندی هه‌بوو به‌ پاهاتن و داب و  
 نه‌ریت‌وه‌ و پێویستی به‌ چاره‌سه‌رکردن هه‌بوو، بۆیه‌ ده‌بینین سه‌ره‌تا خوای گه‌وره‌  
 ئه‌وه‌ی پوون کرده‌وه‌ که‌ گونا‌هی ئه‌و دوو تاوانه‌ زیاتره‌ له‌ چاکه‌کانیان، ئه‌مه‌یش  
 ئاماژه‌یه‌که‌ بۆ وازه‌یتان، هه‌نگاوی دووه‌میش له‌ سوپه‌تی (النساء) دا هاتووه‌ که‌  
 خوای گه‌وره‌ فه‌رموو‌یه‌تی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَرَىٰ  
 حَتَّىٰ تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنْبًا إِلَّا عَابِرِ سَبِيلٍ حَتَّىٰ تَغْتَسِلُوا وَإِنْ كُنْتُمْ مَرَجًا أَوْ عَلَىٰ



سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنْكَ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ لَمَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوْهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا غَفُورًا ﴿٤٣﴾ (النساء: ٤٣).

نوښږش له پيښ کاتي له په کتر نزيکدا نه نجام ده دريت، کاته که يش نه وه نده هه لئاگريټ که سه که سه رخوش بيت و بيته وه هوشی خویشی جاريکی تر، بويه کات له پيش نه و که سانه دا ته سک بوويه وه چونکه نه و که سه ی که خووی گرتووه به خواردنی شتيک له کاتيکی ديارکراودا حز له خواردنی ده کات و که نه و کاته تپه پي حزه که ی ده شکيت، نینجا له پاش نه م دوو هه نگاهه، هه نگاهوی کوتايی هات و حه رام بوونی په کجاری دابه زی: ﴿إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْهَوْنَ﴾ (المائدة: ٩١).

۸- پيلانی خراپه به سهر نه نجام ده رانيدا ده گه پريته وه:

ته له که و پيلانه کانی جووله که له دزی پیغمبر ﷺ و ده ولته نیسلا می له نه و په پي نرمی و ناله باريدا بو، نه وان به دواي سه ربه رزی و زال بووندا ده گه پان به و کارانه یان، به لام خواي گه وره پيلانه کانی به سهر خوياندا شکانه وه و پیغمبره که ی و موسلمانانی له ده ستیان پزگارکرد و، نه وانیشی سه رشوپکرد و ماله کانیشیان بوو به ده سته کوت بق موسلمانان به بی هیچ شه پ و ماندوو بوونیک، خواي گه وره ده فهرموویت: ﴿هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ مَا ظَنَنْتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا وَظَنُّوا أَنْهُمْ مَانِعَتُهُمْ حُصُونُهُمْ مِنَ اللَّهِ فَأَلْتَهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا وَقَدَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمُ وَالْيَدِ الْمُؤْمِنِينَ فَاغْتَبَرُوا يَنْتَظِرُونَ﴾ (الحشر: ٢).

نه مه سه رنه نجامی کاری خراپه به، نینجا به وانه چون قورثانی پیروز ناماره ی کردووه بو نه و جیگایانه ی پتویسته په ندیان لی وه ریکریټ و هه په شه دانیشی له

هه‌موو که سێک نه‌و پێبازه بگریته به‌ر<sup>١</sup> که فه‌رموویه‌تی: ﴿فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْأَبْصَارِ﴾.

په‌ند وه‌رگرتنیش له‌م ئایه‌تانه له‌چهند پوویه‌که‌وه‌یه به‌بۆچوونی من:

١- نه‌و که‌سه‌ی له‌ پووی هه‌ق و پاستیدا ده‌وه‌سیتیت و خه‌لکی لی دور ده‌خاته‌وه‌ بانگخوازانی پاستی پادده‌نیت، له‌و باره‌وه‌ خوا‌ی که‌وره‌ ده‌فه‌رموویت: ﴿قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَعْتٌ قَلِيلَةٌ وَتُحْشَرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمِهَادُ﴾ (ال عمران: ١٢).

٢- ململانی‌ی نێوان هه‌ق و باتل هه‌رگیز پاناوه‌ستیت و به‌رده‌وامه، هه‌ردوو لاشیان په‌لاماردان و زال بوونیان ده‌بی‌ت، به‌لام سه‌ره‌نجام هه‌ر بۆ چاکه‌کارانه.

٣- په‌ند وه‌رگرتن به‌وه‌ ده‌بی‌ت له‌و سیفه‌تانه‌ی جووله‌که‌ خۆمان دور بگرین، بۆ نه‌وه‌ی تووشی هه‌مان سه‌ره‌نجام نه‌بین له‌ سه‌رشۆپی و شکست.<sup>٢</sup>

٩- زۆرکردن نیه‌یه له‌ ئاییندا:

له‌ نێو(بنی النضیر) دا هه‌ندێ کوپه‌ گاور بوون به‌ هۆی په‌روه‌رده‌ بوونیان له‌ نێوانیاندا بووبوون به‌ جووله‌که‌، جا که‌س و کاره‌ موسلمانه‌کانیان ویستیان پێکه‌یان لی بگرین له‌که‌ل نه‌واندا کۆچ نه‌که‌ن، بۆیه‌ خوا‌ی که‌وره‌ نه‌م ئایه‌ته‌ی دابه‌زاند: ﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِرْ بِاللَّهِ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انْفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ (البقرة: ٢٥٦).

ئه‌بو داود له‌ سونه‌نه‌که‌یدا له‌ عه‌بدوڵای کوپی عه‌بباس ده‌گێڕێته‌وه‌(ﷺ): هه‌ندێک ئافه‌رت بوو منالیان بۆ نه‌ده‌ما، بۆیه‌ نه‌زریان ده‌کردنه‌گه‌ر منالێکیان بی‌ت و بمێنێته‌وه‌ بیکات به‌ جووله‌که‌،<sup>٣</sup> جا کاتێک(بنو النضیر) ده‌رکران، هه‌ندێک له‌ کوپانی

١ به‌وانه: صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة (١٦٧-١٦٨).

٢ به‌وانه: الصراع مع اليهود لأبي فارس (١٧٩).

٣ سنن أبي داود (١٣٣/٣).

نه نصاریان تیا دا بوو، وتیان: واز له کوچه کانمان ناهینن، خوای گه ورهیش نه م  
 نایه تهی دابه زاند: ﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكْفُرْ  
 بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انْفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ  
 عَلِيمٌ﴾ (البقرة: ۲۵۶)¹.

۱ ابو داوود کتاب الجهاد، (باب الاسیر یکره علی الاسلام) (۱۳۲/۳)، (۲۶۸۲).

## باسی چوارهم: غهزای (ذات الرقاع)

یه کهم: میژوو و هوکاره کانی، بوچیش ناو نرا (ذات الرقاع)؛

نوسه رانی سیره جیاو زیان هیه دهرباره ی میژووی نه م غهزایه، نیمامی بوخاری پتی وایه له پاش خه یبر بووه، به لام به لای (ابن اسحق) هوه<sup>۱</sup> له دوی غهزای (بنو النضیر) هوه بووه، ده شگړپنه وه پاش خنده ق بووه له سالی چواره می کچی، واقیدی<sup>۲</sup> و ئیبنو سه عد<sup>۳</sup> وتوویانه له موچه پرهمی سالی پینجی کچی بووه. ماموستا (البوطی) وتوویه تی له سالی چواره می کچی بووه پاش تیپه پبوونی مانگ و نیویک به سر دهرکردنی (بنی النضیر) دا، وتووشیتی زوریه ی زانایان له سر نه م بوچوونه و<sup>۴</sup>، خومیش هر نه وه به راست ده زانم، هوکاری غهزاکه: دهرکه وتنی ناپاکی بوو له لایه ن زوریک له هوژه کانی نه جد له دژ موسلمانان، نه و ناپاکیه ی له کوشتنی حه فتا که سه که دهرکه وت که دهرچووبوون بق بانگه واز، بویه پیغمبر ﷺ دهرچوو بق شه پکردن له گه ل هوژه کانی موخاریب و به نی سه عله به<sup>۵</sup>، دکتور (محمد ابو فارس) یش ده گړپتنه وه که که سیك هاتووه بق مه دینه و موسلمانانی ناگادار کردووه که نه و دوو هوژه خویمان ناماده کردووه بق شه پی پیغمبر ﷺ، بویه پیغمبر ﷺ خوی دهرچوو بق لایان به چوار سه د جه نگاوه ره وه، ده شگړپنه وه به حوت سه د جه نگاوه ر، کاتیک پیغمبره ی خوا ﷺ گه یشته لای ماله کانیا ن ترسان و هله اتن بق چله پوپه ی چیاکان، مال و مناله کانیشیان له دوی خویمان به جیه یشت، کاتی نویژیش هات و موسلمانان نه یانویرا هیرش بکه نه سه ریان و پیغمبر ﷺ نویژی (صلاة الخوف) ی پیکردن و گه پانه وه بق مه دینه<sup>۶</sup>.

۱ البخاري كتاب المغازي باب (غزوة الرقاع) (٦٢/٥) رقم (٤١٢٨).

۲ بېروانه: المغازي للواقدي (٣٩٥/١).

۳ بېروانه: الطبقات لابن سعد (٦١/٢).

۴ فقه السيرة النبوية (١٩٤).

۵ هه مان سه رچاوه (١٩٤-١٩٥).

۶ بېروانه: غزوة الاحزاب لأبي فارس (١٤).

ئه‌م هه‌لمه‌ته سه‌ریازییه مه‌به‌سته‌کانی خۆی به‌ده‌ست هیئا و، توانی دۆژمنان په‌رته‌وازه بکات که نیازی هێرشیان بوو بۆ سه‌ر مه‌دینه، هه‌روه‌ها ترسی خسته دلپانه‌وه و، وانه‌یه‌کی فێرکردن که موسلمانان نه‌وه‌ک هه‌ر توانایان هه‌یه دۆژمنانیان له‌ ناو به‌ن، به‌لکو ده‌توانن شه‌پیش بگوێژنه‌وه خاکی دۆژمن. <sup>۱</sup> بۆیه‌ش ناوئرا(ذات الرقاع) چونکه پارچه‌یان ده‌به‌ست به‌ پێیان‌وه له‌ به‌ر گه‌رماو له‌ به‌ر ئه‌وه‌ی پێیه‌کانیان بوو بووه زام له‌ پێخاوسیدا، یان له‌ به‌ر ئه‌وه‌ی به‌یداخه‌کانیان پینه‌کردبوو، یان له‌ به‌ر ئه‌وه‌ بوو ئه‌و جیگای لێی دابه‌زین په‌له‌ی سپی و په‌شی تیا بووه، راستیش ئه‌وه‌یه به‌ پارچه‌ پێیان ده‌به‌ست. <sup>۲</sup>

بوخاری و موسلیم له‌ ئه‌بو موسای ئه‌شه‌عرییه‌وه پر وایه‌تیان کردووه فه‌رموو یه‌تی: له‌ گه‌ڵ پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) دا ده‌رچووین له‌ غه‌زایه‌ کدا، ئێمه‌ شه‌ش که‌س بووین به‌ تۆره‌ سواری و شترێک ده‌بووین، ئیت پێمان بریندار بوو، منیش هه‌ردوو پێم بریندار بوو، نینۆکه‌کانیشم که‌وتن، جا ئێمه‌ پارچه‌ی په‌رۆمان ده‌به‌سته ده‌وری پێمانه‌وه، بۆیه‌ ناوئرا(ذات الرقاع) به‌ هۆی ئه‌و پارچه‌نه‌ی ده‌مان به‌سته پێیه‌کانمانه‌وه. <sup>۳</sup>

### دووهم: نوێژی ترس و پاسه‌وانییتی سنووره‌کان.

۱- نوێژی ترس: خوای گه‌وره ئه‌م شیوه‌ نوێژه‌ی له‌م غه‌زایه‌ دابه‌زنده سه‌ر پێغه‌مبه‌ره‌که‌ی(ﷺ)، قورئانیش باسی شیوازه‌که‌ی کردووه، خوای گه‌وره ده‌فه‌رموو یه‌تی: ﴿وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلَنْتُمْ طَائِفَةً مِنْهُمْ مَعَكَ وَلِيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِنْ وَرَائِكُمْ وَلِتَأْتِ طَائِفَةٌ أُخْرَىٰ لَمْ يُصَلُّوا فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ وَلِيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ وَذَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُمْ مَيْلَةً وَاجِدَةً وَلَا جُنَاحَ

۱ بېروانه: غزوة الاحزاب محمد احمد باشمیل (۷۷-۷۸).

۲ حدیث القرآن الکریم عن غزوات الرسول (۳۰۹/۱)، صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة (۱۷۰) ..

۳ صحیح البخاری کتاب المغازی باب (غزوة ذات الرقاع) رقم (۴۱۲۸).

عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذًى مِنْ مَطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ  
وَحُذُوا حِذْرَكُمْ إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ﴿١٠٢﴾ (النساء: ١٠٢).

موسلمانان (صلاة الخوف) یان کرد و شیوازه که شی ئه مه یه، کومه لیک له گه ل  
پیغه مبه (ﷺ) پیز ده به ستن و کومه لیک پروو دوزمن، یه ک پکاتی به و که سانه کرد  
له گه لیدا بوون و خوی هر به پاره ستان مایه وه و ئه وان بۆ خویان ته و او کرد و  
پوویان کرده دوزمن، ئه و کومه له که یش هاتن که نوێژیان نه کردبوو، پکاته که ی تری  
پییان کرد و له دانیشتندا هه لئه ستایه وه و ئه وان بۆ خویان نوێژه کانیان ته و او  
کرد. <sup>١</sup> له پیاویه تی موسلیمیشدا هاتوه: دوو پکات نوێژی به کومه لیکیان کرد و،  
ئه وان چوونه دواوه، ئینجا ئینجا دوو پکاتی تری به کومه له که ی تر کرد، ده لیت: بۆ  
پیغه مبه (ﷺ) چوار پکات بوو، بۆ ئه وانیش دوو پکات بوو. <sup>٢</sup> له وانه شه – وه کو  
دکتور (البوطی) ده لیت – چه ند جارێک (صلاة الخوف) ی پی کرد بیتن، جارێک به م  
شیوه و، جارێک به شیوه که ی تر.

ئه م نوێژه ی له ناوچه ی (نخل) کردیان که دوو پۆژه پی دووره له مه دینه وه، <sup>٣</sup>  
ئه م حوکمه شه رعیه یش به لگه یه له سه ر گرنگی نوێژ، ته نانه ت له ناوچه رگه ی  
شه ریشدا، نابیت که مه تر خه می تیا بکریت، هه رگیز بواریش نه دراوه له ژێر هیچ  
بارودۆخیکدا نوێژ نه کریت و له گه ل جیهادیشدا لکاو ن به یه که وه و جیاوازییان له  
نیواندا نه کراوه. <sup>٤</sup>

## ٢- پاسه وانیتی خاله سه ریا زییه کان:

کاتی که سوپای ئیسلامی گه رانه وه له و غه زایه، ئافره تیکیان له بته رستان کرد به  
کزیله و هیتایان، ئیتر میرده که ی نه زری کرد نه گه پێته وه تا کو خویێنیک نه پێژیت له  
نیو هاوه لانی پیغه مبه (ﷺ)، ئیتر له کاتی شه و هات و، پیغه مبه ریش (ﷺ) دوو

١ بېوانه: السيرة: في ضوء المصادر الاصلية (٤٢٥).

٢ مسلم كتاب الصلاة، باب (صلاة الخوف) رقم (٨٤٣).

٣ بېوانه: فقه السيرة النبوية للبوطي (٢٠٧).

٤ بېوانه: التربية القيادية (٣٠٣/٢-٣٠٤).

پیاوی دانابوو بۆ پاسه‌وانیتی له کاتی خه‌ودا، که عه‌بباسی کوپی بيش‌و، عه‌ماری کوپی یاسر بوون، له و کاته‌ی عه‌بباد نویژی ده‌کرد ئه‌و پیاوه به تیریک لییدا، ئه‌ویش نویژه‌که‌ی نه‌بری، تاکو سی تیری تری لییدا، ئه‌ویش وازی له نویژه‌که‌ی نه‌هینا تاکو سه‌لامی دابه‌وه و، ئینجا هاوپیکه‌ی ئاگادار کرده‌وه، ئه‌ویش وتی: پاکی بۆ خوای گه‌وره ئه‌ی بۆچی ئاگادارت نه‌کردمه‌وه، وتی: له سوپه‌تیک بووم ده‌مخوینده‌وه، حه‌زم نه‌کرد بی‌بیم، به‌لام کاتیک تیره‌کانی تری تی هاویشتم، کړنووشم برد و ئاگادارم کردیته‌وه، سویند به‌خوا، ئه‌گه‌ر له‌به‌ر ئه‌وه نه‌بوايه پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فه‌رمانی پیکردووم ئه‌م جیگایه بپاریزم هه‌ناسه‌م ده‌بپا و ئه‌و سوپه‌تم نه‌ده‌بپی،<sup>۱</sup> له‌م رووداوه‌یش ده‌توانین هه‌ندی پەند و وانه وه‌ربگرین:

ا- گرنگیدانی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) به سه‌لامه‌تی سه‌ریازه‌کانی، کاتیک دوو که‌سی له چاکترین هاوه‌لان هه‌لبژاردوه بۆ پاراستنیان به‌شه‌و.

ب- دابه‌شکردنی پاسه‌وانیتی و تییینی ده‌که‌ین که ئه‌و دوو پیاوه که پاسه‌وانیتیان پی سپێردرابوو شه‌ویان کردبووه دوو به‌شه‌وه، چونکه سه‌ریاز پێویسته هه‌ندیک پشوو بدات.

ج- په‌یوه‌ست بوونیان به‌قورئان خویندنه‌وه، خۆشه‌ویستی ئه‌و هاوه‌له‌ بۆ قورئان وای لی کردبوو ئازاری تیره‌کانی له‌بیر بجێته‌وه که ده‌چه‌قیته لاشه‌یدا.<sup>۲</sup>

د- هه‌ستکردن به‌لێپرسراویتی پاسه‌وانیتی: عه‌بباد نویژه‌که‌ی نه‌بری به‌هۆی ئازاری تیره‌کانه‌وه، به‌لکو به‌هۆی هه‌ست کردن به‌ولێپرسراویتییه‌ی پی سپێردرابوو، ئه‌مه‌یش وانه‌یه‌کی گرنگه له‌چه‌مکی خوا په‌رستندا.

ه- ئیستراتیژییه‌تی جیگای پاسه‌وانیتی: پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) سه‌ره‌تای پچه‌ پێگه شاخواوییه‌که‌ی هه‌لبژارد بۆ پاسه‌وانیتی، چونکه له‌و جیگه‌وه پێشبینی ده‌کرا هێرش بکریته سه‌ر موسلمانان.

و- نزیکي جیگای خه‌وتنی پاسه‌وانه‌کان له‌و پاسه‌وانه‌وه، بۆیه توانی که‌سه

۱ بېروانه: السير: في ضوء المصادر الاصلية (٤٢٧).

۲ بېروانه: غزوة الاحزاب لابي فارس (٣٠-٣١).

خه‌وتوو که بیدار کاته‌وه، خو ئه‌گەر دور بوایه لییه‌وه مه‌ترسی پودانی کاری ترسناک ده‌کرا.<sup>۱</sup>

**سییه‌م: نه‌به‌ردیی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و مامه‌له‌کردنی له‌گه‌ل جابیری کوپی عه‌بدو لا.**

#### ۱- نه‌به‌ردی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ):

پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) له کاتی گه‌پانه‌وه‌ی له غه‌زای (ذات الرقاع) کاروانیکی پیگه‌یشت له دۆلکی پر له دار و دره‌خت، هاوه‌لان بلآوه‌یان کرد و، پیغه‌مبه‌ریش (ﷺ) له سیبهری داریکدا شمشیره‌که‌ی هه‌لواسی، جابیر ده‌لێت: (ئیمه خه‌وتین، پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) بانگی کردین و پۆیشتین عه‌ره‌بیکی بیابانشینی لا دانیشتبوو، پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فهرمووی: من خه‌وتبووم، ئه‌م پیاوه شمشیره‌که‌ی هه‌لکێشام، به پووی به ده‌ستیه‌وه بوو، پێی وتم: کێ به‌رگرت لێ ده‌کات به‌رامبه‌ر من؟ منیش پیم وت: خوا، ئه‌وه‌تا خۆیشی دانیشتوو له لامدا، پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) سزای ئه‌و پیاوه‌ی نه‌دا، ناوی ئه‌و کابرایه‌یش غه‌وره‌سی کوپی حاریس بوو).<sup>۲</sup> ئه‌م غه‌وره‌سه په‌یمانی به پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) دا هه‌رگیز شه‌پی له‌گه‌ل نه‌کات و له‌گه‌ل که‌سانیکیش نه‌بێت شه‌پی له‌گه‌ل بکه‌ن، ئه‌ویش وازی لێ هێنا، کاتیک گه‌پایه‌وه لای که‌س و کاره‌کانی وتی: له لای چاکترین که‌سه‌وه گه‌پاومه‌ته‌وه بۆ لاتان،<sup>۳</sup> ئه‌م به‌سه‌ره‌اته‌یش به‌لگه‌یه له‌سه‌ر پیغه‌مبه‌رایه‌تی موحه‌مه‌د (ﷺ) و ئازایی له‌پاده به‌ده‌ری، هه‌روه‌ها ئه‌وه‌ی لێ وه‌رده‌گیریت که بلآوه‌کردنی سه‌ربازه‌کان کاریکی پیگه پیدراوه ئه‌گەر جیگا که مه‌ترسی تیدا نه‌بێت.<sup>۴</sup> ئه‌م به‌سه‌ره‌اته جیگیره و پاسته و، چاودێری گه‌وره‌ی خوای گه‌وره ئاشکرا ده‌کات بۆ پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و زیاتر به‌رچاومان پوون ده‌کاته‌وه به مه‌زنی ئه‌و پیغه‌مبه‌ره (ﷺ)، ئینجا ده‌توانی هه‌ست بکه‌یت به

۱ بروه‌نه: غزوة الاحزاب لأبي فارس (۲۲).

۲ بروه‌نه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۴۲۶).

۳ هه‌مان سه‌رچاوه (۴۲۷).

۴ بروه‌نه: فتح الباري (۳۱۷/۱۵) نقلا عن السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۴۲۷).



له خۆده رچوونی نه و پیاوړه به کاتیک ده لیت: کي به رگریټ لی ده کات له بهرام بهرم، نه بی چی بیت نه و پښتو به پیاوړی به سته وه له وهی هیچ زیانیک به پیغه مبه (ﷺ) بگه به نیت، هیچی تر نیبه له چاودیری خوی گوره زیاتر، نه و ش بهس بوو بۆ نه وهی دللی نه و بته رسته پر بکات له ترس و بیم و شمشیره که له دهستی بکه ویته خواره وه، نه وهی که پویدا به لگه بوو له سر راستیتی فرموده ی خوی گوره: ﴿يَا أَيُّهَا الرُّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ﴾ (المائدة: ۶۷).

۲- مامه له کورنی پیغه مبه (ﷺ) له گهل جابیری کوری عه بدولا:

جابیری کوری عه بدولا (ﷺ) ده فرمویت: له گهل پیغه مبه (ﷺ) ده رچووم بۆ غه زای (ذات الرقاع) به سر و شتریکی لاوازه وه، له کاتی گه پانه وه هر دوا ده که وتم، تا کو پیغه مبه (ﷺ) پیم گه یش و فرمووی: چیته نه ی جابیر؟ ده لیت: وتم: نه ی پیغه مبه ری خوا نه م و شتره م دوی خستم، پیغه مبه (ﷺ) فرمووی: بیهینه به چوکدا، منیش وامکرد و، پیغه مبه (ﷺ) یش و شتره که ی هینا به چوکدا، نیجا فرمووی: نه و داری ده ست بد به من، یان چله داریکم بۆ بیر، ده لیت: منیش وامکرد، ده لیت: چه ند جاریک پیغه مبه (ﷺ) نه و داری پیا چه قاند، نیجا فرمووی: سوار به، منیش سوار بووم و سویند به خوا پیشی و شتره که ی پیغه مبه (ﷺ) ی دایه وه نه و نه خیرا بوویه وه.

له م به سره اته دیمه نیتی جوان و نا کاریکی به رزی پیغه مبه (ﷺ) ده رده که ویت له گهل هاوه لانی، له پوی قسه ی نه رم و خۆبه که مزانین و گالته کردن و خوشه ویستی بۆ هاوه لانی و پرسیارکردنی کاروباریان.

باسی پینجەم: غەزای بەدری کاتی دیاری کراو (دومۃ الجندل).

یەکەم: غەزای بەدری کاتی دیاریکراو.

وھەکو جیبەجی کردنیک بۆ ئەو پەیمانە ی ئەبو سوفیان پێشنیاری کرد لە پاش جەنگی بەدر، پیتھمبر (ﷺ) وابەستە ی ئەو بەلێنە بوو، لەسەر سوپایەکەوھ کە پێکھاتبوو لە ھەزار و پینج سەد کەس دەرچوو بۆ شوینی دیاریکراو لە سائی چواری کۆچی، بەیداخی شەپیش بە دەستی عەلی یەوھ بوو (ﷺ)، لە پاش ھەشت پۆژ چاوەپوانکردن ئەوان نەهاتن، ئەگەرچی ئەبو سوفیان سوپایەکیشی کۆکردبوویوھ لە دوو ھەزار جەنگاوەر، گەیشتبوونە نزیکی جیگایەک (ظھران) ی پێ دەوتریت، بەلام ئەبو سوفیان سوپاکە ی گەپاندەوھ بۆ مەککە،<sup>١</sup> پاش ئەو ی کە پێی وتن: ئەم سال سالتیک ی وشک و نەهاتە و باشتەر وایە بگەپێنەوھ بۆ مەککە.<sup>٢</sup>

ئەم دەرچوونە ی پیتھمبر (ﷺ) بەھیزیوونی موسلمانانی پیشان دەدا و، ترسی دەخستە دلی دوژمنانیانەوھ،<sup>٣</sup> جموجۆلی سوپای ئیسلامی لە مەدینەوھ تاکو بەدر مانتۆپیک ی سەرکەوتوو بوو، بەلگەیکە ی بەھیزیش بوو بۆ دوژمنانی ئیسلام لە ناوخواو دەرەوھ ی مەدینە کە ئیسلام بوو تەھیزیک ی ئەژماربۆکراو لە دوورگی عەرەب. لە پووی نۆدی ژمارە و پتەوی پێکخستنی و چاکی خۆ پەرچە کردن، تەنانت ئەبو سوفیان پاشگەز بوویوھ لەو پەیمان و بەلێنە ی کە خۆی دەستنیسانی کردبوو بۆ پووبەپووبوونەوھ ی سوپای ئیسلامی.<sup>٤</sup>

ھەلەمتی پراگە یاندنیش کە بپەرستان پێی ھەلسابوون بەسەر خۆیاندا شکایەوھ و، بوونە مایە ی گالته جاپی عەرەبەکان، ھەرەھا جیگیریش بوو لە لای خەلکی کە ئەو زیانانە ی تووشی موسلمانان بوو لە ئوحوود شکست و لاوازی سەریازی

١ بھوانە: نضرة النعيم (١/٣١٨-٣١٩).

٢ بھوانە: غزوة الاحزاب محمد احمد باشمیل (٨٨).

٣ بھوانە: من معین السيرة للشامي (٢٦٤-٢٦٥).

٤ غزوة الاحزاب محمد باشمیل (٨٨-٨٩).

ناگه یه نیت،<sup>١</sup> بویه هم غه زایه ناوبانگی سهریازی موسلمانانی پاراست و له وهرزی بازرگانی به دریش به شداریان کرد و به شیوه یه کی باش قازانجیان ده سته کوت.<sup>٢</sup>

### دووه م: (دومة الجندل).

هم غه زایه یش بؤ جیگر کردنی کوله که کانی ده ولته تی نیسلامی بوو، نه مجاره یان سوپای نیسلامی به سر کردایه تی پیغمبر ﷺ) به پیکه وتن به ره و(قضاة) که له باکووری هوزه کانی نه سه د و غه ته فان بوون و، له سنوره کانی غه ساسینه کان که هاوپه یمانی ده ولته تی پومییه کان بوون و سهرپرشتی بازاپی ده ومه تولجه نده لیان ده کرد که ده که وته (٤٥٠) کم له باکووری مه دینه، هم هوزه یه که مین هوز بوو پیغمبر ﷺ) غه زای کردن که به غه زای(دومة الجندل) ناسرا،(ربیع الاول ٥ هـ - اغسطس ٦٢٦ ز) چونکه هه وال گه یشتبووه موسلمانان که هه ندی له هوزه کان له وی کوبوونه ته وه بؤ هیرش کردنه سر نه و کاروانانه ی پیاندا تیده په ریت، هه روه ها هه وال کان نه وه یان پاده گه یاند که نه وانه بیر له وه ده که نه وه له مه دینه نزیک ببه وه بؤ هیرش کردنه سریدا.<sup>٣</sup>

له راستیدا(دومة الجندل) جیگایه کی دوور بوو له مه دینه و ده که وته سر سنووری نیوان حجاز و شام، له ناوه راستی پښگایش بوو له نیوان ده ریای سوور و که نداوی عهره ب، پکړدنی شانزه شه ویش دوور بوو له مه دینه وه، خو نه گهر موسلمانان خویان له و کوبوونه ویش بی ناگا بگردایه که س لومه ی نه ده کردن، دیدی سیاسی دوورین و نه قلیه تی سهریازی نه وه ی سه پانده سر موسلماناندا که جموجول بکن بؤ په رته وازه کردنی نه و کومه لانه، هه روه ها بؤ به دیه یتانی هم نامانجه:

١- پیده نگی له و کوبوونه وه ده بووه مایه ی لاوازیوونی هیزی موسلمانان و له که داربوونی شکومه ندییان.

١ بېوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (٦٦/٦).

٢ بېوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (٦٧/٦).

٣ بېوانه: تاملات في سيرة الرسول لمحمد الوكيل (١٦٩).

۲- بوونی ئەو کۆمەڵانە لە پێگای شام کاریگەری دەبێت لەسەر بارودۆخی ئابووری موسڵمانان و، کاروانەکانیان تووشی زیان و مەترسی دەبوون و پەشیوی ئابووری دروست دەکرد.

۳- مەسەلەیه‌کی گرنگیش هەبوو ئەویش سەپاندنی دەسەلاتی موسڵمانان بوو لەسەر هەموو ئەو ناوچەیه، بۆ ئەوەی خەلکی وا هەست بکەن لە ژێر پارێزگاری دەوله‌تی ئیسلامیدان و ئەوان بازرگانیه‌کانیان بۆ دەپاریزن.<sup>۱</sup>

۴- بێ‌بەش کردنی قورپەیش لە هەر هاو‌پەیمانیه‌کی بازرگانی که‌ بۆیان ببێتە یارمه‌تیدەر و دوورخستنه‌وه‌یان لەو ناوچەیه، چونکه‌ دەرکه‌وتنی ده‌وله‌تی به‌م شیوه‌ به‌هێزه‌ کاریگەری ده‌کاته‌ سەر ده‌روونی قورپەیش و وره‌یان لاواز ده‌کات.<sup>۲</sup>

۵- سوور بوون لەسەر لا‌بردنی ئەو ترسه‌ی له‌ لای عەرەب بوو، که‌ خه‌ونیان ده‌بینی به‌ پووبه‌پووبوونه‌وه‌ی پۆمه‌کان و، هه‌روه‌ها جه‌ختکردنه‌وه‌ له‌سەر جیهانی‌تی ئایینی ئیسلام، زۆریش له‌ میژوونووسان پێیان وایه‌ که‌ ئامانج له‌و غه‌زایه‌ ترساندنی پۆمه‌کان بووه‌ که‌ ته‌نها ماوه‌ی پێنج شه‌و دوور بوون له‌و جێگایه‌ی موسڵمانان غه‌زایان کرد.

هەر بۆیه‌ پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) هانی موسڵمانانی ده‌دا بۆ دەرچوون و به‌هه‌زار که‌س له‌ هاوه‌ڵانه‌وه‌ دەرچوو، به‌ شه‌ویش پێیان ده‌کرد، بۆ ئەوه‌ی به‌ پۆژ ئاراسته‌ی پێکردن‌یان نه‌زانرێت.<sup>۳</sup>

چاوساغیکیشی دیاری کرد له‌ (بنی عذرة) (مذکور)ی پی‌ ده‌وترا، به‌لام کاتێک پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) نزیکیان بوویه‌وه‌ هه‌ڵهاتن و مه‌ر و ماله‌ته‌کانیان بۆ موسڵمانان به‌جێ هێشت و پیاویکیشیان لێیان به‌ دیل گرت و، هه‌نایانه‌ لای پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) و پرسبیری خه‌لکه‌که‌ی لێ کرد و ئەویش وتی: هه‌ڵهاتن و ئینجا پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ئیسلامی بۆ پێشنیار کرد و ئەویش موسڵمان بوو، له‌ پاش مانه‌وه‌ی چه‌ند پۆژێک موسڵمانان گه‌رانه‌وه‌ بۆ مه‌دینه، له‌ کاتی گه‌رانه‌وه‌شیان پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) گریبه‌ستی

۱ بېوانه: تاملات فی سیره الرسول (۱۶۹).

۲ بېوانه: دراسات فی عهد النبوة والخلافة الراشدة للشجاع (۱۴۴-۱۴۵).

۳ بېوانه: غزوة الاحزاب لأبي فارس (۴۰).

ناشتی له گه ل(عینة بن حصن الغذاري) نه نجام دا، ئینجا عویهینه داوای مؤله تی کرد له پیغه مبه ر(ﷺ) که وشتر و مه په کانی له جیگایه ک له نزیک مه دینه بله وه پئی.

نه مانه ش که باسکرا به لگایه له سه ر نه و ئاسته به هیزه ی موسلمانان پی پی گه یشتبوون له پووی هه ست کردن به لیپرسراویتی به رامبه ر دابینکردنی ژیانیکی بی مه ترسی بۆ خه لکی نه و ناوچه یه و، ده وله تیکی ئیسلامیش نه وه نده به هیزیوه که که س نه توانیت ده ستریزی بکاته سه ر و نه گه ر که سیکیش بیتوانیبا(عینة بن حصن) ده یتوانی که کاتیک تووپه ده بوو ده هه زار که س له گه لی تووپه ده بوون.<sup>۱</sup>

ئینجا نه م غه زایه وه کو راگه یاندنیک بوو بۆ ئیسلام له نیو دانیشتوانی ناوچه کانی باکوور و ده قه ری لای باشووری شام، له پاستیشدا نه وان هه ستیان کرد به هیز و ده سه لاتی ئیسلام، وه کو چۆن قه یسه ر و سوپاکه ی هه یانه، جگه له وه ی که نه م غه زایه جوړیکش بوو له راهیتان بۆ سوپای ئیسلامی له سه ر پیکردن بۆ شوینه دووره کان و نه و شوینانه ی که پیشت نه یانبینیوو، بۆیه نه م غه زایه به سه ره تای فتوحاتی ئیسلامی بۆ ئاسیا و نه فریقا دیته نه ژمار.<sup>۲</sup> پلانی پیغه مبه ر(ﷺ) له م غه زایه ئامانجی نذری له به رچاو گرتبوو، چونکه بریتی بوو له جه نگیکی په ی پی بردن بۆ دوورگه ی عه ره ب و، شاره زابوون له ناوه ندی هیزه کان تیایدا، ئینجا جه نگیکی راگه یاندنیش بوو له پاش کات و شوینی دیاریکراو له به در، هه روه ها جه نگیکی سه ربازیش بوو چونکه ئامانجی به ره رچدانه وه ی هیرشیکی چاوه پوانکراوی تیادابوو له دژ موسلمانان، بیجگه له وه ی که جه نگیکی سیاسیش بوو، مه به ستی له ناوبردنی جموجۆلی هۆزه کانی له خۆ ده گرت له دژی مه دینه.<sup>۳</sup>

ئینجا نه م غه زایه خولی په روه رده یی بوو له نه وپه پی توندی و گشتگیریدا پیغه مبه ر(ﷺ) سه رکردایه تی ده کرد له گه ل هه زار که س له هاوه لانی، که تیایدا فیتری چه ندین وانه ی گرنگ ده بن له پووی سه ربازی و شه رعی و بریایه تی و

۱ بهوانه: تاملات فی سیره الرسول (۱۷۰).

۲ بهوانه: السیره النبویه لأبی شهبة (۲۵۱-۲۵۲).

۳ بهوانه: التریبه القیادیة (۳/۳۷۲).

توانەوه‌یان له یه‌ك بۆته له دەرەوه‌ی چوارچێوه‌ی هۆز و عەشیره‌ت، چونكه زۆریك له پۆله‌كانی هۆزه‌كانی دەرۆبه‌ر به‌ره‌و مه‌دینه ده‌هاتن له بۆته‌ی خۆشه‌یستی بۆ خوا و پيغه‌مبەر (ﷺ) ده‌توانه‌وه هه‌روه‌ها ئەم غه‌زایه هه‌لیك بوو بۆ ناسینی كه‌سه لاوازه‌كان و هه‌ر كه‌سێك په‌یوه‌ندی له‌گه‌ڵ سه‌ربازگه‌ی مونا‌فیه‌كاندا هه‌بی‌ت و چه‌ندین وانه‌ی تریشی تیا‌دا بوو.

له پاستیدا جه‌نگێکی كپ بوو (دومة‌ الجندل)، جۆریكیش بوو له ئاماده‌كاری بۆ داها‌توو، پيغه‌مبەر (ﷺ) له ماوه‌ی دەرچوونی له مه‌دینه هه‌لسا به‌ دانانی (سباع بن عرفطه) وه‌كو والی له‌سه‌ر مه‌دینه له ئەزمونیکی تازه‌دا، چونكه ئەو نه‌ ئه‌وسی و نه‌ خه‌زه‌جی و نه‌ قو‌ره‌یشی بوو، به‌لكو له هۆزی غیفار بوو، كه به‌ دزی حاجیان ده‌ناسران ئەو هۆزه، ئەوه‌ش به‌لگه‌یه له‌سه‌ر مه‌زنی پێبازی پيغه‌مبەر (ﷺ) له په‌روه‌رده‌کردنی ئوممه‌ت، چونكه پيغه‌مبەر (ﷺ) دایا بوو له لی‌ها‌تووی سباع و توانای له‌سه‌ر به‌پێوه‌بردن.

## باسی شه شههه: غه زای (بنی المصطلق).

یه کههه: (بنو المصطلق) کین و کهی ئەم غه زایه بوویدا و هۆکاره کانی چی بوون؟

١- (بنو المصطلق):

ئهوان تیره یه کن له هۆزی خوزاعه، (المصطلق) یش باپیره یانه که ناوی (جذیمه بن سعد بن عمرو بن ربیع بن حارثه بن عمر بن عامر ماء السماء) بوو.<sup>١</sup>

٢- میژووی غه زاکه:

له و باره وه زانایان هه ندی جیاوازیان تیا دایه، کۆمه لێک پێیان وایه له شه عبانی سالی پێنجه می کۆچیدا بووه، له وانه (موسی بن عقبه) و (ابن سعد) و (ابن قتیبه) و (البلاذری) و (الذهبی) و (ابن القیم) و (ابن حجر العسقلانی) و (ابن کثیر) په حمه تی خوایان لی بیت، له هاوچه رخه کانیش (الخضری بک) و (الغزالی) و (البوطی) مردنی سه عدی کوپی موعاز له پاش غه زای (بنی قریظه) بوو، که ئەو غه زایه له (ذی القعدة) ی سالی پێنجه می کۆچیدا بوو له سه ر بۆچوونی په سه ند، بۆیه له م حاله ته غه زای (بنی المصطلق) له پیش ئەوه بووه.<sup>٢</sup>

٣- هۆکاره کانی ئەم غه زایه:

گرنگترین هۆکاره کانی بریتی بوون له:

١- پشتگیری کردنی ئەم هۆزه بۆ قوپه یش و به شداری کردنیان له جهنگی ئوحوود.

ب- زالبوونی ئەم هۆزه به سه ر هیللی سه ره کی بۆ مه ککه، بۆیه به ره سه ستیکی به هیز بوون له پیش موسلماناندا به ره و مه ککه.<sup>٣</sup>

ج- پتقمبەر (ﷺ) هه والی پێگه یشته که ئەوان هیز کۆده که نه وه بۆ شه پی

١ بهوانه: حدیث القرآن الکریم عن غزوات الرسول (١/٣١١).

٢ بۆ زانایاری زیاتر بهوانه: مریوات غزوة بنی المصطلق (٩٧).

٣ بهوانه: صحیح السیره النبویه للمعلی (٣٣٢).

موسلمانان به سه رکړدایه تی (الحارث بن ابی ضرار)، بویه ده رچوون بۆ پرو به پرو بوونه و هیان و به یه کگه یشتن له سه ر ئاویک (المرسیع) ی پی ده و تریت له ناوچه ی قه دیدی لای پوخی ده ریا و شکستیکی گه وره یان پی هینان.<sup>١</sup>

#### ٤- پروداوه کانی (بنی المصطلق)؛

کاتیك پيغمبر ﷺ به جموجوله کانی نه وانی زانی مه لسا به ناردنی (بریده بن الحسیب الاسلامی) بۆ دلتیا بوون له نیازیان، بوره یدیه ش وای بۆ ده رخستن که هاتوو بۆ یارمه تیدانیان و بویه هه واله که ته واول دلتیا بوو، له پوژی دوو شه ممه له دووی شه عبانی سالی پینجه می کوچی پيغمبر ﷺ له مه دینه ده رچوو، له گه ل حه وت سه د جه نگاوه ر سى سوار<sup>٢</sup> به ره و لای (بنی المصطلق) نینجا له به ر نه وه ی نه وان بانگه وازی ئیسلامیان پی گه یشتبوو له جه نگی ئو حودیش به شداریان کردبوو، بویه وه کو له بوخاری<sup>٣</sup> و موسلیمدا<sup>٤</sup> هاتوو پيغمبر ﷺ له ناکاو هیرشی کرده سهریان و جه نگاوه ره کانی کوشتن و ئافره ته کانی به کویله گرت و جوه یرییه ی کچی حارسیشیان تیادا بوو.<sup>٥</sup>

#### دووه م: هاوسه رگیری پيغمبر ﷺ له گه ل جوه یرییه ی کچی حاریس (حیره نه)؛

پيغمبر ﷺ ئافره تانی (بنی المصطلق) ی دابه ش کرد و جوه یرییه ی کچی حاریسیش له ناویاندا بوو، عائیشه (حیره نه) به سه رهاته که ی ده گپرتیه وه و ده فهرمویت: له کاتی دابه شکردنی کویله کان جوه یرییه که وته پشتکی سابیتی کوپی قه یسه وه، یان پشتکی ئاموزایه کی، نینجا جوه یرییه (مکاتبه) ی له گه لدا ده کرد بۆ نه وه ی خوی ئازاد بکات و هاته لای پيغمبر ﷺ بۆ نه وه ی یارمه تی بدات له و

١ حدیث القرآن الکریم عن غزوات الرسول (٣١٥/١).

٢ بهوانه: تاریخ الاسلام، المغازی للذهبی (٢٥٩).

٣ بهوانه: الواقدي (٤٥٠/١).

٤ بهوانه: السیره النبویه فی ضوء المصادر الاصلیه (٤٣٣).

٥ مسلم، کتاب الجهاد والسير، باب (جواز الاغارة علی الکفأ) (١٣٥٦/٣) رقم (١٧٣٠).

٦ بهوانه: السیره النبویه فی ضوء المصادر الاصلیه (٤٣٣).



باره وه. وتی: نهی پيغمبري خوا من كچي سره گوره ی هۆزه كې خۆم و نه و شم به سمر هاتوو كه ده ييښی، كه وتوومه ته پشكي سابي تي كوپي قهيس يان نامۆزايه كييه وه و پټكه وتووم له گه لي كه به رامبه رپټك پاره خۆم نازاد بكم و هاتووم يارمه تيم بدهيت.

پيغمبر ﷺ) فرموي: له وه باشترت بۆ ده كم.

وتی: چي نهی پيغمبري خوا.

فرموي: نه و پاره ت له جياتي ده دم و ماره ت ده كم.

وتی: به لي نهی پيغمبري خوا پازيم.

ده لیت: هه وال كه بلا و بويه وه كه پيغمبر ﷺ) جوه يرييه ی ماره كرد. نيت خه لكه كه وتيان نه مانه خه زوراني پيغمبر ﷺ) و نازاديان كردن ده لیت: به بۆنه ی شوو كردنی جوه يرييه سه د كه س له (بني المصطلق) نازاد بوون، بۆيه نافرهم نه بيښيو وه نه و نده پيرۆز بيت له سمر كه س و كار ه كې.<sup>١</sup> نينجا (حارث بن ابي ضرار) پزگارانه ی كچه كې هينا بۆ مه دينه له پاش شه پره كه و پيغمبر ﷺ) بانگي كرد بۆ موسلمان بوون و نه و يش موسلمان بوو.<sup>٢</sup>

نه م غه زايه زۆر ناوازه و پيرۆز بوو چونكه هۆزك به ته وای له پاشي موسلمان بوون، نه و ږووداوه يش كه بووه هۆي موسلمان بوونيان نه وه بوو پاش ماره كردنی پيغمبر ﷺ) بۆ جوه يرييه خه لكی ديله كانيان نازاد كرد پاش نه وې كه بوو بوونه خاوه نيان به پتي دابه شكردنی جه نكه كه، چونكه به لايانه وه ناشيرين بوو خه زوراني پيغمبر ﷺ) له لايان كويله بن، به رامبه ر نه م نازاد كردنه به كۆمه له ش هه موويان موسلمان بوون.

هۆكاري نه م كار ه يش خۆشه ويستي هاوه لان بوو بۆ پيغمبر ﷺ) و پزگرتنيان له كه سايه تي پيرۆزي، له پاستيدا هاوسه رگيري پيغمبر ﷺ) له گه ل جوه يرييه واتاي زۆري ده گه ياند، يه كيك له وانه بوو به هۆكاري موسلمان بوونی هه موو كه س و

١ بېوانه: البداية والنهاية (٤/١٦٠-١٦١).

٢ بېوانه: حديث القرآن الكريم عن غزوات الرسول (١/٣١٧).

کاره‌که‌ی و، بوون به یارمه‌تییه‌کی گه‌وره‌یش بۆ ئیسلام.<sup>١</sup>

جوه‌یرییه بوو به خیزانی سه‌روه‌ری پتغمبه‌ران و، دایکی ئیمانداران(ﷺ) بووه زانایه‌ک و خواناسیکی هۆشمنه‌ند و خۆشه‌ویست بۆ خوا و پتغمبه‌ره‌که‌ی(ﷺ)، جوه‌یرییه(ﷺ) فه‌رمووده‌ی پتغمبه‌ر(ﷺ)ی ده‌گێڕایه‌وه سه‌رانی هاوه‌لانیش له‌ویان ده‌گێڕایه‌وه و بلاویان ده‌کرده‌وه، وه‌کو: (ابن عباس) و(عبیده بن السباق) و(کریب مولی بن عباس) و(مجاهد) و(ابو ایوب یحیی بن مالک الازدی). فه‌رمووده‌کانیشی له‌چه‌ندین باب‌ه‌تی شه‌ریعه‌تا بوونه و، ئه‌و جگه‌ له‌ هاوسه‌ریتی پتغمبه‌ر(ﷺ) و دایکایه‌تی ئیمانداران، گه‌یه‌نه‌ریش بووه بۆ زانست و حه‌وت فه‌رمووده‌ی هه‌یه له‌ کتێبه‌کانی فه‌رمووده‌دا له‌ لای بوخاری و موسلیم و نه‌وانی تر.<sup>٢</sup>

جوه‌یرییه هه‌میشه‌ خه‌ریکی خوا په‌رستی بوو، خۆی ده‌گێڕێته‌وه و ده‌فه‌رموویت: جارێکیان پتغمبه‌ر(ﷺ) له‌ لای ده‌رچوو، خه‌ریکی نوێژکردن بوو، ئینجا چێشته‌نگاو گه‌پایه‌وه بینی هه‌ر له‌ جێگا که‌ی خۆی خه‌ریکی نوێژه، پێی فه‌رموو: ((ما زلت علی الحال التي فارقتك علیها))، واته: تۆ هێشتا له‌سه‌ر ئه‌و حاله‌ی که‌ به‌جێم هێشتی؟ وتی: به‌ئێ. پتغمبه‌ر(ﷺ) فه‌رمووی: من له‌ دوا‌ی تۆ چوار وشه‌م وت سێ جار به‌رامبه‌ر کاره‌کانی تۆ ده‌بی‌ت له‌و کاته‌وه: ((سبحان الله وبحمده عدد خلقه ورضی نفسه وزنه عرشه ومداد کلماته)).<sup>٣</sup>

جوه‌یرییه(ﷺ) له‌ سالی په‌نجای کۆچی، یان له‌ په‌نجا و شه‌شی کۆچی له‌ دونیا ده‌رچوو.<sup>٤</sup>

١ به‌روانه: صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة (١٩٩-٢٠٠).

٢ دور المرأة في خدمة الحديث، لأمال قرداش (٨٨).

٣ مسلم، کتاب الذکر والدعاء، باب (تسبیح اول النهار) رقم (٢٧٢٦).

٤ به‌روانه: الطبقات لابن سعد (١٢١/٨)، خليفة بن خياط تاريخه (٢٣٤).

سییه‌م: هه‌وێدانێ موناڤیقه‌کان له‌م غه‌زایه‌دا بۆ ئاژاوه‌ نانه‌وه له‌ نێوان موهاجیر و نه‌نصاره‌کاندا.

له‌ غه‌زای (بنی المصطلق) ژماره‌یه‌کی زۆر له‌ موناڤیقه‌کان له‌گه‌ڵ پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌رچوون که‌ پێشتر دوا‌ده‌که‌ وتن، به‌لام نه‌مجاره‌ به‌ ته‌ماعی ده‌ستکه‌وته‌وه ده‌رچوون<sup>١</sup> له‌ سه‌ر ئاوی (المریسیع) موناڤیقه‌کان کینه‌ی دلی خۆیان ئاشکرا کرد و هه‌ولیان دا ئاژاوه‌ بنێنه‌وه له‌ نێوان موهاجیر و نه‌نصاره‌کاندا، ئینجا جه‌نگێکی ده‌روونیان به‌ریاکرد له‌ پێگه‌ی نه‌و درۆ و بۆ هه‌لبه‌ستنه‌ی که‌ دروستیان کرد، زه‌یدی کوپی نه‌رقه‌م – که‌ شایه‌ت حال بوو – نه‌و پروداوه‌ ده‌گێڕێته‌وه و ده‌فه‌رموویت: گویم له‌ عه‌بدولای کوپی ئوبه‌ی بوو ده‌یوت: هیچ خه‌رج مه‌که‌نه سه‌ر پیغه‌مبه‌ری خوا تا‌کو بلّاوه‌ ده‌که‌ن له‌ ده‌وروپه‌ری، که‌ به‌شکه‌رێنه‌وه، سه‌ریه‌رز سه‌رشۆڕ ده‌رده‌کات، منیش نه‌وه‌م بۆ سه‌عدی کوپی عوباده‌ی مامم باسکرد، پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) یش نه‌وانی بانگ کرد و نه‌وانیش سوێندیان خوارد قسه‌ی وایان نه‌کردوه و پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) منی به‌ درۆوه‌ خست و باوه‌پی به‌ نه‌وان کرد، منیش زۆر خه‌مبار بووم و له‌ مال دانیشتم، ئینجا مامه‌م پێی وتم: خوای گه‌وره‌ ئایه‌تی دابه‌زاندوه: ﴿إِذَا جَاءَكَ الْمُتَنَفِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُتَنَفِقِينَ لَكَاذِبُونَ﴾ (المنافقون: ١). ئیتر پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) به‌ زه‌یدی وت: خوای گه‌وره‌ باوه‌پی پێت نه‌کرد نه‌ی زه‌ید.<sup>٢</sup>

ئینجا له‌ پاش هه‌ولێکی تری موناڤیقه‌کان بۆ ئاشووبه‌ نانه‌وه له‌ نێوان موهاجیر و نه‌نصاره‌کان و هه‌ره‌سیان تیا هێنا، پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) بریاری گه‌پانه‌وه‌ی دا بۆ مه‌دینه له‌ کاتی‌که‌دا پێشتر له‌و جۆره‌ کاته‌ جموجۆلی نه‌ده‌کرد، ئیتر (اسید بن حضیر) هاته‌ لای پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و لێی پرسی بۆچی له‌م کاته‌ به‌ڕێده‌که‌ویت؟ پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌رموی: نه‌ی نازانیت عه‌بدولای کوپی ئوبه‌ی چی وتووه، ده‌لێت که‌ بگه‌رێنه‌وه مه‌دینه سه‌ره‌ر زمان سه‌رشۆڕ ده‌رده‌کات، نه‌ویش وتی: نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا تو سه‌ریه‌رزی و ده‌توانی نه‌و ده‌ربکه‌یت چونکه‌ نه‌و سه‌رشۆره‌.

١ بېوانه: حدیث القرآن الکریم (٣١٧/١).

٢ بېوانه: السیره النبویه الصحیحه (٤٠٨/٢).

ئینجا وتی: ئە ی پیغمبەری خوا، چاوپۆشی ئی بکە، سویند بە خوا، خوا ی گەورە تۆی بۆ ئیمە هینا، کەس و کارە کە ی خەریک بوون موووی تاجە کە یان پێکدەخست بۆ سەرۆکایەتی.

ئەو پۆژ و شەو پێیان کرد و هەندێ لە پۆژی دووهمیش تا کو خۆر گەرم بوو، خەلگە کە ییش لایاندا و خەوتن، پیغمبەر ﷺ ئەو کارە ی کرد بۆ ئەو ی قسە و باسە کە ی دوینییان لە بیر بجیت، ئینجا سوپەتی (المنافقون) دابەزی، پیغمبەر ﷺ کردی بە گوێی زەیدی کوپی ئەرقەم و فرمووی: ئەم گوێیە بوو خوا ی گەورە بەو قسانە ی بیستی ئایەتی دابەزاند.

لەم پروداویشدا هەندێ پەند و وانە وەر دە گرین:

#### ۱- پاراستنی ناویانگی سیاسی و یە کیزی ناو خۆیی:

ئەم وانە لە فرمودە ی پیغمبەر ﷺ دەردکە ویت بۆ عومەر (رضی اللہ عنہ): ((فکیف یا عمر اذا تحدث الناس ان محمداً یقتل اصحابه))، واتە: چۆن بیت ئە ی عومەر ئە گەر خەلکی باس لە مە بکەن موخە مەج هاوە لانی خۆی دە کوژیت ئەو ئەو پەپی پارێزگاری کردنە لە ناویانگی سیاسی، جیاوازی زۆرە لە نێوان ئەو ی خەلکی باسی خوشە ویستی هاوە لانی موخە مەد بکەن بۆ موخە مەد و، لە گەل ئەو ی باس لەو بکەن موخە مەد هاوە لانی خۆی دە کوژیت، بێگومان ئەو دە بیتە هەلدانیکی زۆریش بۆ چوونە ناو ریزی ناو خۆو لە مە دینە، لە کاتی کدا ئەوان ئیستا دەستە وسانن چیان پی بکریت بە رامبەر ئەو خوشە ویستی و فداکاریە.

بە رامبەر هەولی مونا فیکە کان بۆ پەرتە وازە کردنی ریزی موسلمانان، پیغمبەر ﷺ پانە وەستا بە لکو هەندێ هەنگاوی باشی نا:

۱- ئەو پۆژە پیغمبەر ﷺ خەلکی بە پێخست تا کو ئیوارە و شەویش تا کو بە یانی، پۆژی دووهمیش تا کو خۆر گەرم بوو، ئەمجار خەلگە کە ی پاگرت و، خەلکی

۱ بیوانە: السيرة النبوية لابن هشام (۲/۳۱۹-۳۲۰).

۲ بیوانە: السيرة النبوية الصحيحة (۲/۴۰۹).

۳ بیوانە: التربية القيادية (۲/۴۶۳).

### خه ویان لیکه وت.

ب- پيغه مبهري (ﷺ) پوويه پووي پيلانه كانى ئيبنو سولول نه بوويه وه به چهك، چونكه سوور بوو له سهر يه كړيزى موسلمانان، ئينجا ئه و شوينكه وتووي زوري هه بوو، له وانه شه نه گهر زيانكي پي بگه يشتايه كه سانتيك هه لاسايه ن بو پشتگيري كړدى، نه و كاته ش شتيك پووي دها له بهرزه وه ندى ئيسلامدا نه بوو، نه وه ش سياسي تيكي شهرعي بوو له پيغه مبهري (ﷺ)،<sup>۲</sup> نه و ليها تووييه له حيكمت و سياسي و به پړوه بردنى كار هكان هه لقولاوي پيغه مبهريه تي موحه ممد بوو (ﷺ)،<sup>۲</sup> بو نه وه ئوممته شوين پي پيغه مبهريه كه يان هه لگرن.

لیبوردیی پیغه مبه‌ر (ﷺ) له گه‌ل سه‌ری مونا فیه کاندای شوینه واری گه وده‌ی هه‌بوو، چونکه پاش نه‌وه نه‌گه‌ر ئیبنو ئوبه‌ی کاریکی نه‌نجام بدایه که‌س و کاره‌که‌ی خویان سه‌رزه‌نشتیان ده‌کرد و پیشنیاری کوشتیان ده‌کرده سه‌ر پیغه مبه‌ری خوا (ﷺ)، به‌لام پیغه مبه‌ر (ﷺ) هه‌ر پازی نه‌ده‌بوو، دواتریش به‌ عومهری فهرموو: ئیستا پیت چۆنه ئه‌ی عومه‌ر؟ سویند به‌ خوا نه‌گه‌ر له‌ و پۆژه‌ی پیت وتم بمکوشتایه که‌سانیک له‌ سه‌ری به‌ ده‌نگ ده‌هاتن، نه‌گه‌ر نه‌مپۆ فهرمانیان پی بکه‌یت خویان ده‌یکوژن، عومه‌ر وتی: به‌لێ به‌ خوا ده‌زانم فهرمانی پیغه مبه‌ر (ﷺ) له‌ فهرمانی من یه‌رۆتره.<sup>٤</sup>

۲- به لکو نهرم ده بین نه گه لی و مامه نه ی جوانی بهرام بهر دم که بین تا کو نه گه لمان بیت؛

ئىبنو سەلۇل كوپچى ئىماندارى دۇسۇزى ھەبوو ناۋى عەبدۇللا بو، كاتىك ئاگادار بوويە ۋە لە پووداۋەكان و دابەزىنى سوپەتەكە ھاتە لای پىغەمبەر (ﷺ) و، وتى: ئەي پىغەمبەرى خوا (ﷺ)، پىم گە يىشتوۋە كە دەتە وىت ئىبنو سولۇل بكوژىت بە ھۆى ئەۋەى پىت گە يىشتوۋە دەر بارەى، ئەگەر بە نىازى بىكوژىت فەرمانم پى

١ برونه: السيرة النبوية لأبي شهبة (٢٥٥/٢).

٢ برونه: صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة (٢٠٢).

٣ برونه: فقه السيرة النبوية للبوطي (٤٠٩).

٤ برونه: السيرة النبوية لأبي شهاب (٢٥٧/٢).



فانها منتنة))،<sup>۱</sup> واته: وازی ئی بهینن بڼگنه، چونکه پټغمبر ﷺ) ټو هاوار له دژ یه کتر کردنه ی به کاریکی نه فامانه ژمارد، خو ټگه ر هر پټویست بوو داوای یارمه تی بکردایه پټویسته هه ردو لایان داوای یارمه تیان له موسلمانان بکردایه، بویه پټویسته له سر بانگخوازان جهخت بگه نه وه له سر فپه دانی ده مارگیری به هه موو شیوه کانی و، خو شه ویستی و پشت یه کتر گرتنیش ته نها له سر بنچینه ی بریاه تی ئیسلامی بیت وه کو خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ﴾ (الحجرات: ۱۰). کومه کردنی یه کتریش له سر بناغی هه ق و راستی بیت و پشتگیری که سی ده ستریزکه ر نه کریت هه ر که سیك بیت.

چونکه پټغمبر ﷺ) پوونی کرده وه ده مارگیری کاریکی نه فامانه یه و برپاریشی داوه که موسلمان پټویسته پشتگیری براکی بکات به لام ټگه ر هه لویسته که ی په وا نه بوو له دژ ی پاوه ستی و ده ستی بگریت، به م شیوه یه ش ټو واته نه فامانه ی پووجه ل کرده وه که ده یانوت: له هه ق و ناهه قدا براکت سه ربخه.

چواره م: ناراسته کردنی قورنانی پیروز بو موسلمانان له پاش غه زای (بني المصطلق).

سوپه تی (المنافقون) دابه دوا ی ټو غه زایه دابه زی، له و کاته ی موسلمانان ده که پانه وه بو مه دینه، به به لگی ټو پړوا یه ته ی پټشه و (الترمذي): (فلما اصبحنا قرأ رسول الله ﷺ) سورة المنافقون)،<sup>۲</sup> واته: کاتیک پوژمان ئی بوویه وه پټغمبر ﷺ) سوپه تی (المنافقون) ی خوینده وه. ټم سوپه ته به تیر و ته سه ل باسی ټو دوو پړوانه ی کرد و ناماژه شیدا به هه ندیک پووداوو له کو تاییشدا ئیماندارانی وریا کردوه له خو سه رقا لکردن به خو شی و پاپواردنی دنیا و هانی موسلمانانی دا مال ببه خشن له پټناو خوا دا.

۱ السيرة النبوية الصحيحة (۲/۲۰۹).

۲ بېروانه: سنن الترمذي، کتاب تفسیر القرآن، باب (ومن سورة المنافقون) (۵/۴۱۵).

لَيَكُولُهُ رَهْوَشٌ دِه تَوَانِيَتْ تَيِّبِيْنِي چِه ند تِه وَهَرِيْكَ بَكَات لِه سُوْرَه تِه كه دا:

۱- سِه رِه تاي سُوْرَه تِه كه باسی پِه وَشْتِي مَوْنافِيْقَه كَان دِه كَات و پِه رِدِه لِه سِه رِوْكَانِيَان هِه لِدِه مَالِيْت بِه باسكِرْدِي سِيْفَه تِه كَانِيَان وَهَكُو: دِرْوَكَانِيَان لِه بانگِه شه كِرْدِي نِيْمَان و، سُوِيْنْد خَوَارْدِنِيَان بِه دِرْوَ، تِرْسَتْوَكِي و پِيْلَان گِيْرَانِيَان لِه دَرِي پِيْغِه مَبِر (ﷺ)، 'خَوای گِه وَرِه دِه فِه رِمُوِيْت: ﴿إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَكَاذِبُونَ﴾ (۱) أَخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (۲) ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ ءَامَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطَغَىٰ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُوْنَ (۳) وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ كَأَنَّهُمْ خَشَبٌ مُّسْتَنْدٌ يُخْصَبُونَ كُلٌّ صَيْحَةٌ عَلَيْهِمْ هُمْ أَعْدُوٌّ فَأَحْذَرْتَهُمْ فَلَا تُهْمُ لَهُمْ أَنْ يَقُولُوا﴾ (المنافقون: ۱-۴).

۲- نِيْنجا نايه تِه كه سِه رِه كِه شِي و سُوْرِدِيوْنِي نِه وَانِي لِه سِه رِه نَاهَقِي خُوِيَان دِه رَخْسَتْ، وَتِه نَابِه جِيْكَانِيْشِيَانِي بِه شِيْكَراوَهِيِي باسكِرْد، بِه تايِبِهْت نِه وَهِي كِه لِه غِه زاي (بني المصطلق) دا دِه يَانَوْت، گَوايه پِيْغِه مَبِر (ﷺ) و نِيْمَانْدَارَان لِه مِه دِيْنِه دِه رِه كِه ن.

خَوای گِه وَرِه دِه فِه رِمُوِيْت: ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوَّاْ رُءُوسَهُمْ وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ وَهُمْ مُّسْتَكْبِرُونَ (۵) سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ لَنْ يَقْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ (۶) هُمْ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَىٰ مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَنْفَضُوا وَاللَّهُ خَزَائِنُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَفْقَهُوْنَ (۷) يَقُولُونَ لِنْ رَّجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لِيُخْرِجَ الْأَعْرَضُ مِنْهَا الْأَذَلَّ وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا



يَعْلَمُونَ ﴿المنافقون: ۵-۸﴾.

به‌م شیوه کۆمه‌لگه‌ی مه‌دینه به پووداوه‌کان په‌روه‌رده ده‌بوو، قورئانیش ناراسته و فێریانێ ده‌کرد، پیغه‌مبه‌ری خوایش (ﷺ) سه‌ره‌رشتی ده‌کرد.

**پینجهم: هه‌ولی مونا‌فیه‌کان بو‌تانه و ته‌شه‌رلی‌دانی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ).**

له پێگه‌ی درۆ و ده‌له‌سه‌هه‌لبه‌ستن بۆ خاتوو عایشه (رضی‌الله‌عنها): مونا‌فیه‌کان له‌م غه‌زایه‌دا هه‌لسان به‌هه‌لبه‌ستنی پووداوی (الافک)، پاش ئه‌وه‌ی سه‌رکه‌وتوو نه‌بوون له‌ وروژاندنی ده‌مارگیری نه‌فامانه، ئه‌و پووداوه‌ ناخۆش و کاره‌ساته‌ گه‌وره‌یان هه‌تا به‌سه‌ر پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و خاوخیزانه‌که‌ی.

هه‌موو میژوونووسان<sup>۱</sup> و لی‌کده‌ره‌وانی قورئان<sup>۲</sup> و فه‌رمووده‌ناسان<sup>۳</sup> له‌سه‌ر ئه‌وه‌ یه‌کده‌نگن که‌ ئه‌م پووداوه‌ له‌ غه‌زای (بنی‌المصطلق) پووداوه‌.

بوخاری و موس‌لیم یش پووداوی (الافک)یان له‌ سه‌حیحه‌که‌ یاندا گێ‌پاوه‌ته‌وه‌، ئه‌مه‌یش شیوازی با‌س‌کردنه‌که‌ی بوخارییه‌:

عایشه (رضی‌الله‌عنها) ده‌فه‌رمووێتک کاتیک پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌رچووبایه‌ تیر و پشکی ده‌کرد له‌ نیوان خیزانه‌کانیدا، کامیان ناوی ده‌رچووبایه‌ له‌گه‌ڵ خۆی ده‌یبرد، جا له‌ غه‌زای (بنی‌المصطلق) ناوی من ده‌رچوو بپۆم، پاش دابه‌زینی ئایه‌تی حیجاب بۆیه‌ من هه‌ر له‌ ناو که‌ ژاوه‌که‌مدا بوم هه‌لده‌گیرام و داده‌به‌زێن‌رام. له‌ پاش ته‌واوبوونی غه‌زاکه‌، گه‌پاینه‌وه‌ تا‌کو نزیک بووینه‌وه‌ له‌ مه‌دینه، له‌ وه‌ستانیکدا من بۆ هه‌ندی کارێ خۆم له‌ سوپاکه‌ دوورکه‌ وتمه‌وه‌، که‌ ویستم بگه‌ڕێمه‌وه‌ بینیم ملوانکه‌یه‌کم هه‌بوو لێم ون بووه‌، ئیتر منیش بۆی ده‌گه‌ڕام له‌ و کاته‌یش سوپاکه‌ جووله‌ی کرد و نه‌وانه‌ی که‌ ژاوه‌که‌ی منیان هه‌لده‌گرت وایانده‌زانی من هه‌ر تیا‌یدام، چونکه‌ ئافه‌رت ئه‌وه‌نده‌ قورس نه‌بوو له‌ و سه‌رده‌مه‌ ئافه‌رت لاشه‌یان لاواز بوو نانمان به‌که‌می

۱ وه‌کو (الواقدي) و (الذهبي) و (الطبراني) و (ابن سعد) و (ابن حزم).

۲ وه‌کو (ابن کثیر) و (رازي) و (طبراني).

۳ وه‌کو (ابن حجر) و (النووي).

ده‌خوارد، بۆیه هه‌لگرانی که ژاوه‌که سووکی که ژاوه‌که سهرنجی پانه‌کیشان و خستیانه سهر و شتره‌که و به‌پیکه‌وتن، منیش ملوانکه‌که‌م دۆزیه‌وه دواى ئه‌وه‌ی سوپاکه به‌پئی که‌وتبوو، که گه‌پامه‌وه جیگا‌که‌ی خۆم که‌سی لئێ نه‌ما‌بوو، بۆ‌چوونیشم و ابوو ئه‌وان به‌ نه‌بوونی من له که‌ژاوه‌که‌دا ده‌زانن و ده‌که‌پینه‌وه بۆ لام، ئیتر هه‌ر له و کاته‌ی دانیشتبووم خه‌و بردمیه‌وه و خه‌وتم، سه‌فوانی کوپی موعه‌تته‌لش<sup>۱</sup> له دواى سوپاکه‌وه پئی ده‌کرد شه‌و که‌یشته جیگا‌که‌ی من و تارمایی ئاده‌میزادیکی بینی خه‌وتوو، که نزیک بوویه‌وه ناسیمی، چونکه پێش دابه‌زینی ئایه‌تی حیجاب منی بینیبوو، ئیتر منیش به‌ ده‌نگی (انا لله وانا الیه راجعون) ی سه‌فوان به‌ ناگا بوومه‌وه، منیش پوممه‌تی خۆم داپۆشی و، سویند به‌ خوا گویم له وشه‌یه‌کی نه‌بوو جگه‌ له‌وه‌ی وتی: (انا لله وانا الیه راجعون) ئینجا و شتره‌که‌ی دانیشتاند له‌سه‌ر ده‌ستی و منیش سواری بووم. ئیتر هه‌و پای ده‌کیشا و پۆشیتین له گه‌رمای نیوه‌پۆ که‌یشتینه لایان، ئیتر ئه‌وه‌ی که‌ تیاچوو له‌ مه‌سه‌له‌ی مندا تیاچوو، سه‌ری ئه‌وه‌وه‌موو درۆ و ده‌له‌سه‌یش عه‌بدولای کوپی ئوبه‌ی کوری سه‌لول بوو.

#### ۱- بۆ‌بوونه‌وه‌ی پروپاگه‌نده له مه‌دینه :

گه‌پایه‌وه مه‌دینه و یه‌ك مانگ ته‌ندروستیم باش نه‌بوو، خه‌لکیش زۆر باسی قسه‌ی بوختانچییه‌کانیان ده‌کرد و، منیش بێ‌ناگا بووم له‌و باسه‌، ئه‌وه‌ش ده‌یخستمه گومانه‌وه ئه‌و پوو‌خۆشیه‌ی له پیغمبر ﷺ (ده‌مبینی له کاتی نه‌خۆشیدا هه‌ستم پئی نه‌ده‌کرد، به‌لکو ده‌هاته لام سه‌لامی ده‌کرد و ده‌یفه‌رموو چۆن بووی؟ ئینجا ده‌پۆیی، ئه‌وه‌ش ده‌یخستمه گومانه‌وه، کاتی‌ک له نه‌خۆشیه‌که‌م چاک بوومه‌وه، له‌که‌ل ئومومیه‌سته‌دا چووین بۆ ئه‌و جیگایه‌ی پتووستی خۆمانمان تیا‌دا ئه‌نجام ده‌دا، ده‌ریش نه‌ده‌چوین شه‌و بۆ شه‌و نه‌بیت، پێش ئه‌وه‌ی که جیگای تایبه‌ت بۆ ئه‌و مه‌به‌سته له نزیک ماله‌کانمان دروست بکری‌ت... کاتی‌ک گه‌پایه‌وه

۱ هاوه‌لێکی به‌پێژه له هاوه‌لانی پیغمبر ﷺ، کاروباری و شتری پیغمبر ﷺ ی به‌پێوه ده‌برد له غه‌زاکاندا.

له ګال ټومومېسته خدا پيې نا به چمکي کراسه کېدا و کهوت و تی: به دې بخت بېت میسته حی کوپم، وتم: نایا قسه به که سیک ده کهیت ناماده ی جه نگی به در بووه؟ وتی: نه ی بې ناګا، نه ترانیووه چی وتووه؟ وتم: چی وتووه؟ نیتر نه ویش باسی نه وانه ی بۆ کردم که هه لساون به هه لېه ستنی بوختانه که، نیتر نه ونده ی تر نه خوښ که وتم، کاتیک ګه پامه وه مال و، پښتو مېر (ﷺ) هاته ژورده کهم و سه لامی لې کردم، وتی: چونی، وتم: نایا پښتو مېر ده دهیت بچمه لای باوک و دایکم؟ ده فهرموویت: مه به ستیشم نه وه بوو دلنیا بم له هه واله که له پښتو مېر نه وانه وه، به دایکم وت: خه لکی باسی چی ده کهن؟ نه ویش وتی: کچم دان به خوښا بګره، سویند به خوا کهم جار هه یه نافرده تیک جوان بېت و خاوهن هه وه بېت، تا کو قسه ی له سه ر نه کریت، ده فهرموویت: وتم: پاکی بۆ خوا، که واته خه لکی له م باره وه قسه یان کردوه، نیتر نه و شه وه تا کو پوځ بوو یه وه من هه ر ده ګریام.

۲- پاوښ کردنی پښتو مېر (ﷺ) به هه ندیک له هه و لان سه باره ت به دوا که تنی وه حی:

پښتو مېر - که بیني وه حی دوا کهوت - بانگی عه لی کوپي نه بو تالیب و نوسامه ی کوپي زهیدی کرد و، داوای پاوښ چوونی کردن له عائیشه جیابیتته وه، نوسامه باسی پاک و خاوینی عائیشه ی کرد، وتی: نه ی پښتو مېر ی خوا خیزانی تویه و له چا که زیاتر هیچی ترمان لی نه بینووه، به لام عه لی کوپي نه بو تالیب وتی: نه ی پښتو مېر ی خوا پښتو مېر له سه ر ته سک نه کراوه ته وه، نافرده تی تریش ژون، نه ګر پرسیار له که نیزه که کهیشی بکهیت، قسه ی پاستت بۆ ده کات.

ده فهرموویت: پښتو مېر (ﷺ) ناردی به دوا ی به ریره دا و، فهرمووی: نه ی به ریره نایا شتیکت بینووه بتخاته ګومانه وه، به ریره وتی: نه خیر، سویند به و که سه ی توی به پاستی په وانه کردوه هیچ شتیکی خراپم لی نه بینووه... ئینجا پښتو مېر (ﷺ) چوه سه ر مینبر و فهرمووی: نه ی کو م لانی موسلمانان، کی پاساوم بۆ ده هیئتته وه له دژ که سیک نازاری داوم و قسه ی به یه کی که له خیزانه کانم وتووه، سویند به خوا جګه له چا که هیچم له خیزانم نه بینووه، ئینجا نه وان باسی پیاوکیان کردوه،<sup>۱</sup> نه ویش جګه له چا که هیچ دهر باره ی نازانم، هیچ کاتیکیش

له‌گه‌ل خۆم نه‌بی‌ت نه‌هاتوو ته‌ لای خیزانم، ئیتر سه‌عدی کوپی موعازی نه‌نصاری  
 هه‌لسا و وتی: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا من پاساوت بۆ ده‌هینمه‌وه، نه‌گه‌ر ئه‌و که‌سه‌ له  
 ئه‌وسه‌ خۆم له‌ گه‌ردنی ده‌ده‌م، نه‌گه‌ر له‌ برا خه‌ززه‌جه‌کانیشمانه‌ فه‌رمانمان پێیکه‌  
 جێبه‌جێ ده‌که‌ین.

### ۳- شوینه‌واری ئه‌و ئاشوویه‌یه‌:

ده‌فه‌رموویت: له‌م کاته‌دا سه‌رگه‌وره‌ی خه‌ززه‌ج سه‌عدی کوپی عوباده‌ - که  
 پێشتر پیاویکی چاکه‌کاریش بوو، به‌لام ده‌مارگیری پالی پێوه‌نا ئه‌و قسانه‌ بکات -  
 هه‌لسا و به‌ سه‌عدی وت: درۆت کرد سویند به‌ خوا ناتوانیت بیکوژیت، ئنجا (سعد بن  
 حضیر) که‌ ئامۆزای سه‌عدی کوپی موعاز بوو هه‌لسا و به‌ سه‌عدی کوپی عوباده‌ی  
 وت: تۆ درۆ ده‌که‌یت سویند به‌ خوا ده‌بی‌ت بیکوژین و، تۆ پیاویکی مونا‌فیکیت و  
 به‌رگری له‌ مونا‌فیکه‌کان ده‌که‌یت، ئیتر هه‌ردولا له‌ یه‌کتر هه‌لسان و خه‌ریک بوو شه‌پ  
 هه‌لگیرسیت، پیغه‌مبه‌ریش (ﷺ) هه‌ر له‌سه‌ر مینه‌به‌ر بوو، هه‌ر هه‌ولیشی ده‌دا  
 ئارامیان بکاته‌وه‌ تا‌کو ئارام بوونه‌وه‌.

ده‌فه‌رموویت: منیش هه‌ر ده‌گریام و خه‌وم لێ نه‌ده‌که‌وت، باوک و دایکیشم هاته‌  
 لام و دوو پۆژ و شه‌ویک بوو هه‌ر ده‌گریام و نه‌ده‌خه‌وتم، فرمیسک وشک  
 نه‌ده‌بوویه‌وه‌، نه‌وانیش ده‌ترسان گریان جه‌رگم به‌پیت، ده‌فه‌رموویت: ئه‌و کاته‌ی  
 ئه‌وان لام بوون ئافره‌تیک له‌ نه‌نصاره‌کان هاته‌ لام و نه‌ویش له‌گه‌لم ده‌ستی کرد به‌  
 گریان، له‌و کاته‌ پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) هاته‌ ژووره‌وه‌ و، سه‌لامی کرد و پێشتریش له‌ لام  
 دانه‌ده‌نیشت له‌و کاته‌وه‌ ئه‌و قسه‌ کرابوو.

۴- ده‌سته‌پێشخه‌ری پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) به‌ قسه‌کردن له‌گه‌ل عانیشه‌ و وه‌لامدانه‌وه‌ی عانیشه‌ بۆ  
 پیغه‌مبه‌ر (ﷺ):

یه‌ک مانگ به‌سه‌ر ئه‌م قسه‌ و باسه‌ تێپه‌ر بوو بێ ئه‌وه‌ی وه‌حی دابه‌زیت،  
 ده‌فه‌رموویت: پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) که‌ لامان دانیشت شایه‌تمانێ هینا و فه‌رموی: (اما  
 بعد) من هه‌والێکی ئاوها و ئاوه‌ام بێ گه‌یشتوو، جا ئه‌گه‌ر تۆ بێ تاوانی خوای  
 گه‌وره‌ خۆی پاکت ده‌کاته‌وه‌، ئه‌گه‌ر گونا‌هیکیشت ئه‌نجام داوه‌، داوای لی‌خۆش‌بوون

بکه و بگه‌پێره‌وه لای، چونکه هه‌ر به‌نده‌یه‌ك دان به گونا‌های خۆیدا بنیّت و بگه‌پێته‌وه خ‌وای گه‌وره لێی خۆش ده‌بیّت. کاتیك پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) قسه‌كه‌ی ته‌واو كرد، هه‌ستم كرد یه‌ك دلۆپه فرمیسكم نه‌ما، به باوكم وت: وه‌لامی پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) بده‌ره‌وه، وتی: به‌ خوا نازانم چی وه‌لام بده‌مه‌وه؟ به‌ دایکم وت: وه‌لامی پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) بده‌ره‌وه نه‌ویش هه‌ر وای وت.

ده‌فه‌رموویت: منیش هیشتا کچیکی منداڵ بووم و قورئانم زۆر له‌به‌ر نه‌بوو، پێم وتن: سویند به‌ خوا چاك ده‌زانم ئێوه ئه‌م قسه‌تان بیستوه و باوه‌پیشان پێک‌دوه، ئه‌گه‌ر بێم من بێ تاوانم، خ‌وایش ده‌زانیت من بێ تاوانم، باوه‌پم پێ ناکه‌ن، ئه‌گه‌ر دان به‌ کاریکیشدا بنه‌م، خ‌وایش ده‌زانیت من له‌و کاره‌ پاك و خ‌اوینم، ئێوه باوه‌پم پێ ده‌که‌ن، سویند به‌ خوا هه‌ر قسه‌كه‌ی باوکی یوسف ده‌که‌م: ﴿فَصَبْرٌ جَمِيلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا نَصِفُونَ﴾ (یوسف: ۱۸).

ده‌فه‌رموویت: پێشتم بۆ سه‌ر جیگا که‌م و، چاك ده‌مزانی که‌ پاك و خ‌اوینم و، خ‌وای گه‌وره پاك و خ‌اوینم پاده‌گریت، به‌لام سویند به‌ خوا هه‌رگیز وام نه‌ده‌زانی وه‌حی دابه‌زینیت و بخ‌وینرتیه‌وه، خ‌ویشم به‌ لای خۆمه‌وه له‌وه بێ بایه‌خ تر بووم که‌ خ‌وای گه‌وره له‌ باره‌ی منه‌وه قسه‌یه‌ك بکات بخ‌وینرتیه‌وه به‌لکو ئومیدم وابوو پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) خه‌ونیک ببینیت خ‌وای گه‌وره تیایدا پاك و خ‌اوینم بکاته‌وه.

۵- دابه‌زینی وه‌حی به‌ پاك و خ‌اوینکردنه‌وی عایشه‌:

ده‌فه‌رموویت: سویند به‌ خوا پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) له‌و جیگایه‌ی هه‌لته‌سا، تا‌کو خ‌وای گه‌وره وه‌حی به‌سه‌ردا دابه‌زانده‌ و باریکێ ناسایی به‌سه‌ردا هات و وه‌کو دنکه‌ مرواری تکه‌ تکه‌ ئاره‌قی ده‌پژاند، که‌ ئێمه له‌ زستانیشدا بووین. ده‌فه‌رموویت: کاتیك باری ناسایی بوویه‌وه، خه‌نده‌یه‌کی کرد و یه‌که‌مین وشه‌ی ئه‌وه‌بوو فه‌رموی: ((یا عائشه‌ اما الله عز وجل فقد برأك))، واته‌: ئه‌ی عایشه‌ خ‌وای گه‌وره پاك و خ‌اوینم تۆی پاگه‌یاند، دایکم وتی: هه‌لسه‌ بۆ لای، وتم، نه‌ سویند به‌ خوا هه‌لناسم بۆ لای و، سوپاسی که‌س ناکه‌م له‌ خ‌وای گه‌وره زیاتر.

ئیتیر خوای گه‌وره ئەم ئایە تانە‌ی دابە زاند:

﴿إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنْكَ لَا تَقْسِبُوهُ شَرًّا لَّكُمْ بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ مَا أَكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١١﴾ لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ ﴿١٢﴾ لَوْلَا جَاءُوا عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا بِالشُّهَدَاءِ فَقُلْ وَلَوْ أَنَّ لَكَ كَذِبُونَ ﴿١٣﴾ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَسْتُمْ فِي مَا أَنْصَبْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٤﴾ إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِالسِّنَنِكَ وَتَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُمْ مَا لَيْسَ لَكُم بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ هَيِّنًا وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ ﴿١٥﴾ وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهَذَا سُبْحَنَكَ هَذَا بَهْتَنٌ عَظِيمٌ ﴿١٦﴾ يَعْظُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا لِمِثْلِهِ أَبَدًا إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٧﴾ وَبَيَّنَّ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ ءَامَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٩﴾ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ﴾ (النور: ۱۱-۲۰).

۶- هه‌لویستی ئەبو بە گری صدیق له‌وانه‌ی قسه‌یان دەر باره‌ی عاثیشه کرد (هه‌لویستی):

کاتێک خوای گه‌وره پاک و خاوینی منی دابە زاند، ئەبو بە گری (هه‌لویستی)، که پیشتر خه‌رجی ده‌کرده سه‌ر (مسطح بن اثاثة) به‌ هۆی هه‌زاری و نزیکێ له‌ پووی خزمایه‌تیه‌وه، وتی: سویند به‌ خوا هه‌ر گیز له‌مه به‌ دوا هه‌ج به‌ سه‌ر میسه‌تهدا خه‌رج ناکه‌م دوا‌ی ئەو قسانه‌ی دەر باره‌ی عاثیشه کردی، ئیتیر خوای گه‌وره ئەم ئایە ته‌ی دابە زاند: ﴿وَلَا يَأْتَلِ أُولُو الْفَضْلِ مِنكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولَى الْقُرْبَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ (النور: ۲۲).

نه‌بو به‌کړوتی: به‌لئ به خوا‌ه‌زده‌که‌م خوای‌گه‌وره لیم خوش‌بیټ، ئیتر نه‌و  
خه‌رجیبه‌ی‌گه‌پانده‌وه بۆ میسته‌ح و‌وتی: هه‌ر‌گیز بئ به‌شی‌ناکه‌م.  
عائیشه ده‌فهرموویت: پیغمبر ﷺ پرسپاری له زه‌ینه‌بی کچی جه‌حش‌کرد  
ده‌رباره‌ی‌من، ده‌یفهرموو: ئه‌ی زه‌ینه‌ب چیت زانیووه؟ یان چیت بینووه؟ ئه‌ویش  
ده‌یفهرموو: گوئ و‌چاوی‌خۆم له سزا ده‌پارێزم، بئجگه له چاکه هیچ ناگادار نیم،  
ده‌فهرموویت: زه‌ینه‌بیش‌بوو، که‌خوئ له‌من به به‌رزتر ده‌زانی له‌ناو‌خیزانه‌کانی  
پیغمبر ﷺ به‌لام خوای‌گه‌وره به‌چاکه‌ی‌خوئ پاراستی، به‌لام‌حه‌منه‌ی  
خوشکی،<sup>۱</sup> به‌کتیک‌بوو له‌وانه‌ی‌خوئیان تاوان‌بار‌کرد له‌مه‌سه‌له‌ی‌بوختانه‌که‌دا.<sup>۲</sup>

**شه‌شهم: گرن‌گترین نه‌و هوکمانه‌ی له‌ئایه‌ته‌کانی ئیفک و‌مرده‌گیردريت.**

زانایان مه‌ندیک‌هوکیان و‌ه‌ر‌گرتووه له‌ئایه‌ته‌کان، گرن‌گترینیان:

۱- پاک و‌خاوین‌کردنه‌وی‌عائیشه (عليه‌السلام) له‌و‌بوختانه‌ی‌بۆی‌کرا، به‌ئایه‌تیک  
که‌تا پوژئ قیامت ده‌خوین‌رتنه‌وه، خوای‌گه‌وره ده‌فهرموویت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا  
بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنْكُمْ لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَّكُم بَلْ هُوَ خَيْرٌ لِّكُم لِّكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ مَا أَكْتَسَبَ مِنَ  
الْإِثْمِ وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ (النور: ۱۱).

۲- حیکمه‌تی‌خوای‌گه‌وره وای‌ده‌خواست که‌چاکه و‌پاداشت له‌نیو  
نار‌ه‌حه‌تی و‌خراپه‌وه سه‌ره‌لبدات، چونکه‌تاقیکردنه‌وه‌ی‌خیزانی نه‌بو به‌کړی  
صدیق (عليه‌السلام) به‌م‌بوختانه‌چاکه‌ی‌نه‌وانی‌تیابوو، پاداشتی‌زوریان له‌سه‌ر‌نارام  
گرتن‌یان و‌ه‌ر‌گرت... ﴿لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَّكُم بَلْ هُوَ خَيْرٌ لِّكُم﴾.

۳- په‌روشی‌له‌سه‌ر‌ناو‌بانگی‌نیمانداران و، گومانی‌چاکه‌بردن به‌یه‌کتر له‌نیو  
یه‌کتر‌دا، ﴿لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ  
مُّبِينٌ﴾.

۱ حه‌منه‌ی‌کچی جه‌حش‌پودزای پیغمبر ﷺ (بوو خوشکی زه‌ینه‌ب بوو (عليه‌السلام))  
۲ البخاری، کتاب‌التفسیر باب (لو لا ان سمعتموه) رقم (۴۷۵۰).

۴- به دروختنه وهی بوختانچیه کان: ﴿لَوْلَا جَاءُ وَعَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا بِالشَّهَدَاءِ فَأُولَئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَذِبُونَ﴾ (۱۳).

۵- ناشکراکردنی سۆز و به‌زه‌یی خوی گه‌وره به نیمانداران: ﴿وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَمَسَّكُمْ فِي مَا أَفَضْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾.

۶- پیویستی دلیابون له هه‌وال، پیش بلاوکردنه وهی: ﴿وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهَذَا سُبْحَنَكَ هَذَا بُهْتَنٌ عَظِيمٌ﴾.

۷- قه‌ده‌غه‌کردنی دوباره‌کردنه وهی نه و گونا‌هه: ﴿يَعْظُمُكُمْ اللَّهُ أَنْ تَعْرُدُوا لِمِثْلِهِ أَبَدًا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ (۱۷) وَبَيَّنَّ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ (النور: ۱۷-۱۸).

۸- قه‌ده‌غه‌کردنی بلاوکردنه وهی خراپه له نیتو نیمانداراندا: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ ءَامَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾ (۱۹).

۹- پوونکردنه وهی چاکه‌ی خوی گه‌وره له‌گه‌ل به‌نده نیمانداره‌کانی و سۆز و به‌زه‌یی له‌سه‌ریان، نه‌وه‌شی دوپات کردووه‌ته‌وه: ﴿وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ رءُوفٌ رَحِيمٌ﴾ (النور: ۲۰).

۱۰- قه‌ده‌غه‌کردنی شوین پی هه‌لگرتنی شه‌یتان که موسلمان به‌ره‌وه‌ل‌دیر ده‌بات: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوبَاتِ الشَّيْطَانِ وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُوبَاتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ (النور: ۲۱).



۱۱- هاندانی خه رجکردن له سهه خزمان، سهه ره پای خراپه کردنیان: ﴿وَلَا يَأْتِلْ أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولِيَ الْقُرْبَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِيَعْلَمُوا وَلِيَنْصَفَحُوا أَلَا يُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (النور: ۲۲).

۱۲- داکوکی کردنی خوی گه وره له سهه نیمانداران و هه په شه کردنی له هه که سیک بوختانیان بۆ بکات به نه فرین لی کردنیان له دنیا و له قیامت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْفَاضِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لُعْنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ (النور: ۲۳)   
 يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنَتُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٤﴾ يَوْمَ لَا يُغْنِيهِمْ عَنْ دِينِهِمْ أَهْلُهُمْ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٢٥﴾ (النور: ۲۳-۲۵).

دانهری ته فسیری (الکشاف) ده باره ی نه م نایه ته دهه ره مویت: نه گه ره هه مو قورئان بپشکنی، بۆت ده ره ده که ویت که خوی گه وره بۆ هیچ تاوانیک هه په شه ی له جۆری نه م هه په شه یه نه داوه، که خۆی له چه ندین شیوازی جۆراو جۆر ده بینیته وه، نه گه ره ته نها نه م سی نایه ته ش دابه زیایه له ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ﴾ تا کو ﴿هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ﴾ (النور: ۲۵). نه وه بهس بوو بۆ نه وانه ی بوختان هه لده بهستن که نه فرین لی کراون له دنیا و قیامتدا، که ده ست و قاچیان شایه تیان له سهه ده دات...

۱۳- پرو نکرده ی سوننه تیک له سوننه ته کانی خوی گه وره له گه ردووندا، نه ویش نه وه یه که خوی گه وره پیاوچا کان ده کاته به شی نافرته ته چاکه کان و، نافرته ته خراپه کانیش ده کاته به شی پیاوه خراپه کان: ﴿الْخَبِيثَاتُ لِلْخَبِيثِينَ وَالْخَبِيثُونَ لِلْخَبِيثَاتِ وَالطَّيِّبَاتُ لِلطَّيِّبِينَ وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ أُولَئِكَ مُبَرَّءُونَ مِمَّا يَقُولُونَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ﴾ (النور: ۲۶).

۱ بروه: حدیث القرآن الکریم عن غزوات الرسول (۱/۲۸۵-۲۸۶).

۲ بروه: حدیث القرآن الکریم عن غزوات الرسول (۱/۲۸۶)، نقلًا عن تفسیر الکشاف (۳/۲۲۲).

۱۴- خه لکی بوون به چوار به شه وه، له و کاته ی عائیشه (ﷺ) بوختانی بو کرا: ماموستا (عبدالقادر شیبیه الحمد) له په راوێزدانانی له سر نه و پروداوه ده لیت: خه لکی له و باره وه بوو به چوار به شه وه: به که میان که زۆرینه یان بوون، گوئی و زمانی خو یان پاراست و، هیچیان لای نه بیسترا جگه له وشه ی چاکه نه بیت، نه باوه پریان کرد و نه به درۆیان خسته وه، به شیکیشیان پاسته وخۆ نه وه واته یان به درۆ ده خسته وه وه کو (ابو ایوب الانصاری) و خیزانی (ﷺ)، چونکه نه و قسه یان به کسه به بوختان ژمارد و عائیشه یان لیتی پاراو کرده وه ده ست به جی.

به شی سیتی م: نه مانیش هه ر له نێو موسلمانان بوون نه باوه پریان کرد و نه به درۆیان خسته وه و نه نکولیان کرد، به لام قسه کانیان ده گێڕایه وه و، وایان ده زانی باسکردنی نه و مه سه له یه کارێکی ئاساییه، پوو به پروو بوونه وه ی سزای خوای گه وریان ناکاته وه .... له وانه ش: حه منه ی کچی جه حش و حه سسانی کوپی سابیت و (مسطح) ی کوپی (اثاثه).

به شی چواره م: نه وانه بوون که بوختانه که یان هه لبه ست، له سه رووی نه وانه شه وه دوژمنی خوا عه بدوللای کوپی ئوبه ی سه روکی مونا فیه کان نه ویش بوو که خوای گه وره نه فرینی لای کرد و سه رکرده ی بوختانه ران ناو زده دی کرد. خوای گه وره ییش باسی هه لویستی به شی دووه می نه م به شانیه ی کردووه و، پیو یستیش بوو هه موو موسلمانان هه مان هه لویستیان وه رگرتبایه: ﴿لَوْلَا اِذْ سَمِعْتُمُوْهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُوْنَ وَالْمُؤْمِنٰتُ بِاَنْفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوْا هٰذَا اِفْكٌ مُّبِيْنٌ﴾ (النور: ۱۲).

هه روه ها باسی به شی سیتی می شی کردووه و هه رموویه تی: ﴿اِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِاَلْسِنَتِكُمْ وَتَقُولُوْنَ بِاَفْوَاهِكُمْ مَا لَيْسَ لَكُم بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُوْنَهُ هَيِّئًا وَهُوَ عِنْدَ اللّٰهِ عَظِيْمٌ﴾ ۱۵ ﴿لَوْلَا اِذْ سَمِعْتُمُوْهُ قُلْتُمْ مَا يَكُوْنُ لَنَا اَنْ نَّكَلِمَکُمْ بِهٰذَا سُبْحٰنَكَ هٰذَا بُهْتٰنٌ عَظِيْمٌ﴾ (النور: ۱۵- ۱۶).

خوای گه وره ییش له هه مان کاتدا باسی چاکه و فه زلی نه و که سانه ی کردووه، وه کو نه وه ی هيجره ت و نیمانی بو میسته ح جیگیر کردووه، کاتیک نه بو به کر

سویتندی خوارد خه رچی نه کاته سه ریدا... و فرمویه تی: ﴿وَلَا يَأْتَلِي أُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولَى الْقُرْبَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِيَعْفُوا وَلِيَصْفَحُوا أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (النور: ۲۲).

به لām سه باره ت به به شی چواره م نه فرینی خوی به سه ریا نندا دابه زاند و فرموی: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَزْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْفَاضِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لَعُنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ (۲۳) يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۲۴﴾ يَوْمَ يُؤْفِكُ اللَّهُ دِينَهُمُ الْحَقَّ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ﴾ (النور: ۲۳-۲۵).

حه وتهم: هه ندی سوود و حوکم و وانه له پړوداوی (الافک) و غه زای (بني المصطلق).

۱- ناده میزادییه تی پټغمبر ﷺ):

له راستیدا دهرده سهری نه و بوختانه حیکه تیکي خویی له خو گرتبوو که بریتی بوو له دهرخستنی که سایه تی پټغمبر ﷺ)، نه گه روه حی شتیکی دهره کی نه بویه له که سایه تی پټغمبر ﷺ)، یه ک مانگی ته وای به سر نه دبرد له و کوست و مهینه تیه دا، به لām دهره کوت که پټغمبر ﷺ) پټغمبره و ناده میزادیشه بویه کاتیک ووهی له باره ی نه و بوختانه ووه دابه زی هه مو شتی که پاپه ووه جیکه ی خوی، نه ووهش به لگه یه له سر راستیتی ووهی، چونکه نه گه ر بیت ووهی له لایه ن خواوه نه بویه، پاشماوه ی نه و مهینه تییه هر له دلی پټغمبر ﷺ) ده مایه ووه، له هه لسوکه وتی له که ل عایشه پهنکی ده دایه ووه، به لām خوی که ووه ویستی نه م دهرده سهرییه به لگه یه ک بیت له سر پټغمبرایه تی موحه مه د ﷺ).

۲- سزای بوختان و گرنکی له پاریزکاری کردن له نابړوی موسلمانان:

کومه لگای نیسلامی له سر پړوداوه کان په روه رده ده بوو، کاتیک پړوداوی بوختان دروست بوو، خوی که ووه ویستی هه ندی حوکم دابه زینیت بق پاراستنی

ئابروي ئيمانداران، بۆيه سوږه تي نور دابه زي، كه باسي له حوكمي ئافرهت و پياوي داوين پيس ده كرد و، هه روه ها باسي تاواني داوين پيسي و، ئه وه ي كه له سهر فهرمانڤه وايه ئه نجامي بدات ئه گه ر به كيڤ له ژن و ميږد بوختاني بۆ ئه وي تر كرد و سزاي ئه و كه سانه يش كه داوين پيسي ده ده نه پال كه سيڤك بۆ ئه وه ي چوار شايات له سهر قسه كه يان به يئن و چه ندين حوكمي تر.<sup>۱</sup>

ئيسلام داوين پيسي (زنا) قه ده غه كردوه و، سزايشي ديارى كردوه بۆ ئه نجامه رى ئه و تاوانه، هه روه ها هه موو هۆكاره كانيشي قه ده غه كردوه، له وانه بلاوكردنه وه ي باسي خراپه كارى بۆ ئه وه ي نه بيتته باسيكي ئاسايى و له لاي گويگران ئاسايى بيتته وه، هه ر بۆيه ش ئيسلام بوختانكردى داوين پيسي قه ده غه كردوه و سزاي هه شتا قامچى بۆ ديارى كردوه و، ئه و كه سه جار يكي تر شاياتى قبول ناكړي تاكو ته وبه يه كي راستى نه كات.<sup>۲</sup>

ئينجا پيغمبر ﷺ سزاي بوختانكردى جيپه جي كرد له سهر (مسطح) و (حسان) و (حمنه) وه كو (ابن اسحق) و (الترمذي) باسيان كردوه، (القرطبي) يش وتوويه تي ئه وه ي به ناوبانگه و زانراوه له لاي زانايان ئه و سى كه سه دارى حه ديان لى دراوه و نه بيستراوه كه دارى حه د له عه بدوللاى كوپى ئوبه ي دراييت،<sup>۳</sup> هه ندى رپوايه تي لاوازش هاتوه كه له سه ري جيپه جي كراوه.<sup>۴</sup>

(ابن القيم) حيكه تي جيپه جي نه كردنى سزاي بوختاني به م شيوه ليكاوه ته وه:

أ - ده گيڤنه وه له بهر ئه وه بوو ئه و سزايه جوړيڤه له ئاسانكارى بۆ ئه نجامه رى بوختانه كه، ئه و گه نده له يش شايس ته ي ئه وه نه بووه.

ب - ده شگيڤنه وه داواى له خه لكى تر ده كرد قسه كه بلاو بكه نه وه...

ج - هه روه ها وتراوه له بهر ئه وه بوو ئه و تاوانه جيگير ناييت به به لگه و

۱ بهوانه: حديث القرآن الكريم (۳۵۷/۱).

۲ بهوانه: اثار تطبيق الشريعة، د. محمد المزاحم (۱۱۷).

۳ بهوانه: تفسير القرطبي (۱۹۷/۱۲).

۴ بهوانه: مرويات غزوة بني المصطلق (۲۴۲).

دانپێداناندا نه‌بێت، ئه‌ویش نه‌دانی نا به‌و تاوانه‌ و نه‌ که‌سیش شایه‌تی له‌سه‌ر دا.  
 د - هه‌روه‌ها وتراوه‌ به‌ هۆی به‌رژه‌وه‌ندییه‌کی گه‌وره‌تره‌وه‌ ئه‌و سزایه‌ی له‌سه‌ر  
 جێبه‌جێ نه‌کراوه‌، وه‌کو چۆن نه‌کوژا له‌ کاتی‌که‌دا مونا‌فیک بوو قسه‌کانیشی که‌  
 ده‌یکرد شایانی ئه‌وه‌ بوو بکوژدیت، به‌رژه‌وه‌ندییه‌که‌یش ئه‌وه‌ بوو دڵی خزمه‌کانی  
 پابگیردریت و له‌ ئیسلام دوور نه‌که‌ونه‌وه‌.

له‌ کۆتاییشدا وتویه‌تی له‌وانه‌یه‌ به‌ بۆنه‌ی هه‌موو ئه‌م هۆکارانه‌وه‌ بووبێت.<sup>۱</sup>

۳- پێوايه‌ته‌کان ده‌رده‌خه‌ن هه‌موو ئه‌وانه‌ به‌شدارییان کرد له‌و بوختانکردنه‌دا  
 ته‌وبه‌یان کرد - ته‌نها ئیبنو ئوبه‌ی نه‌بێت - هه‌سه‌سانیش (رضی الله عنه) داوای لی‌بوردنی  
 کرد و هۆنراوه‌یه‌کی هۆنیه‌وه‌ تیايدا ستایشی عایشه‌ی کرد و وتی:

رَأَيْتَكَ وَلِيغْفِرَ لَكَ اللَّهُ حَرَةً مِنْ الْمُحْصَنَاتِ غَيْرِ ذَاتِ غَوَائِلَ  
 حِصَانِ رِزَانٍ مَاتَرْنَ بَرِيَّةً وَتَصْبِحُ غَرْنِي مِنْ لِحُومِ الْغَوَائِلِ  
 وَأَنَّ الَّذِي قَدْ قَبِلَ لَيْسَ بِلَائِقٍ بِكَ الدَّهْرُ بَلْ قَوْلُ امْرِئٍ مُتَنَاحِلٍ<sup>۲</sup>

۴- هه‌ندێ له‌و حوكمانه‌ی له‌ غه‌زای (بنی المصطلق) وه‌رده‌گیردریت:

- هێرش کردنه‌ سه‌ر ئه‌وانه‌ی ئیسلامیان پێگه‌یشتوو ه‌ بێ ئه‌وه‌ی ئاگادار  
 بکړینه‌وه‌.

- ئازادکردنی کۆیله‌ به‌رامبه‌ر ماره‌یی، وه‌کو حاڵه‌تی جوهریرییه‌ (رضی الله عنه).

- تیر و پشک کردن له‌ نێوان خه‌زانه‌کاندا.

- به‌ کۆیله‌کردنی عه‌ره‌ب ئه‌مه‌یش وته‌ی جمهوری زانایانه‌.<sup>۳</sup>

- هه‌ر هه‌موو زانایانی‌ش یه‌کده‌نگن له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی هه‌ر که‌سیک ئه‌و تۆمه‌ته‌  
 بداته‌ پال عایشه‌ پاش ئه‌وه‌ی خوای گه‌وره‌ پاک و خاوێنی کرده‌وه‌، ئه‌و که‌سه‌

۱ به‌وانه‌: زاد المعاد (۲/۲۶۳-۲۶۴).

۲ به‌وانه‌: تاریخ الاسلام للذهبي، المغازی (۲۸۱).

۳ به‌وانه‌: کتاب الام للشافعي (۱۸۶/۴).

بیاوه‌په‌ چونکه‌ دژایه‌تی قورئانی کردووه.<sup>١</sup>

- هاوه‌لان له‌م غه‌زایه‌دا پرسیا‌ری عه‌زلیان کرد له‌ پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) و نه‌ویش  
فه‌رمووی: ((ما علیکم الا تفعلوا، ما من نسمة کائنة الی یوم القیامة إلا وهی کائنة))،<sup>٢</sup>  
واته: هه‌یچتان له‌سه‌ر نییه‌ نه‌گه‌ر نه‌و کاره‌ بکه‌ن، هه‌ر گیانی‌ک خوای گه‌وره‌ به‌پیا‌ری  
دروست کردنی دابیه‌ت تا پۆژی قیامه‌ت هه‌ر دروست ده‌بیه‌ت.  
بۆیه‌ (جه‌مهور)ی زانیان ده‌لێن عه‌زل جائیزه‌ له‌گه‌ڵ ئافره‌تی ئازاددا به‌  
په‌زنامه‌ندی خۆی، ئینجا ئایه‌تی (التیمم)یش هه‌ر له‌م غه‌زایه‌دا دابه‌زی، وه‌کو مه‌زن  
پاگرتنی‌ک بۆ نوێژ و، نه‌بوونی ئاو نابیه‌ته‌ پێگه‌ر بۆ نه‌جامدانی نوێژ، هه‌روه‌ها ترس و  
له‌ ده‌ستدانی ئاسایشیش هه‌ر نابیه‌ته‌ پاساو بۆ نه‌کردنی نوێژ.<sup>٣</sup>

١ به‌وانه: شرح صحیح المسلم للنووي (٦٤٢/٥).

٢ به‌وانه: السيرة النبوية الصحيحة للمعري (٤١٥/٢).

٣ به‌وانه: نیل الاوطار للشوكاني (٢٢٢/٦-٢٢٤)، صور وعبر من الجهاد النبوي فی المدينه (١٢٠-٢١١).

## به‌شی یانزه‌یه‌م

### غەزای (الاحزاب)

باسی یه‌که‌م: میژوو و، هوکار و، پووداوه‌کانی

یه‌که‌م: میژووی نه‌و غەزایه و هوکاره‌کانی.

۱- میژووی غەزای (الاحزاب):

جمهوری میژوونووسانی نه‌و سەردەمه دەلێن نه‌و غەزایه له مانگی شه‌ووالی سالی پێنجەمی کۆچیدا بووه،<sup>۱</sup> واقیدی ده‌لێت:<sup>۲</sup> له پۆزی سی شه‌مه‌ه‌شتی (ذی القعدة) ی سالی پێنجەمی کۆچیدا بووه، ئیبنو سەعد ده‌لێت:<sup>۳</sup> خوای گه‌وره‌ ن‌زای پیغه‌م‌به‌ره‌که‌ی وه‌رگرت و نه‌و کۆمه‌لانه‌ی شکست پی هینا له پۆزی چوارشه‌مه‌ له مانگی (ذی القعدة) ی سالی پێنجەمی کۆچی.

ه‌روه‌ها ده‌گێڕنه‌وه (الزهری) و (مالک بن انس) و (موسی بن عقبه) که له سالی چواری کۆچیدا بووه.<sup>۴</sup>

نه‌و زانایانه‌ی که پێیان وایه نه‌م غەزایه له سالی چواری کۆچیدا بوو، میژوو له موچه‌پ‌په‌می<sup>۵</sup> پاش کۆچکردنه‌وه ده‌ژمێرن و نه‌و مانگانه‌ی پێش نه‌وه تاکو (ربیع الاول) ناژمێرن نه‌م کاره‌یش ناکۆکه له‌گه‌ڵ جو‌مه‌وردا که میژوو له مانگی موچه‌پ‌په‌می سالی کۆچکردنه‌وه ده‌ژمێرن، (ابن حزم)<sup>۶</sup> داکۆکی له‌سه‌ر نه‌وه ده‌کات

۱ ب‌روانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۴۴۲).

۲ ب‌روانه: المغازي (۴۴۰/۲) به‌ی ئیسناد.

۳ الطبقات (۶۵/۲-۷۲)، باسناد متصل.

۴ ب‌روانه: البداية والنهاية (۱۰۵/۴).

۵ السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۴۲۳).

۶ ب‌روانه: جوامع السيرة (۱۸۵).

که له سالی چواردا بووه، چونکه پیغمبر (ﷺ) عەبدوللای کوپی عومەری گێڕایەوه له جەنگی ئوحد، ئوحدیش بەبێ ناکۆکی له سالی سیی کۆچیدا بووه، که له و کاتە ئیبنو عومەر تەمەنی چوارده سال بوو،<sup>۱</sup> بەلام بەیەقی و،<sup>۲</sup> ئیبنو حەجەر و،<sup>۳</sup> کەسانی تر بەوه لێکیان داوه تەوه که ئیبنو عومەر له کاتی غەزای ئوحد له سەرەتای چوارده سالیدا بووه و، له خەندەقیش له کۆتایی پانزە سالیدا بووه، ئەم بۆچوونەیش له گەڵ بۆچوونی جەمهوری زانیاندا دەگونجێت.<sup>۴</sup>

ئیبنولقەیمیش هەمان بۆچوونی جەمهوری زانیانی هەیه — که له لای خۆمیش هەر ئەوه پەسەندە — و دەلێت: پاسترین بۆچوونەکان ئەوهیه که له سالی پێنجەمی کۆچی پوویداوه له مانگی شەوالدا، چونکه هیچ جیاوازی نییه له سەر ئەوهی که ئوحد له سالی سیی کۆچیدا بووه، بێهەستەکانیش بەلێنیان به پیغمبر (ﷺ) دا له سالی نایندهدا بگەرێنەوه واتە سالی چواری کۆچی، بەلام بەلێنەکیان شکاند بەهۆی قات و قەری ئەو سالەوه، له سالی پێنجەمدا گەپانەوه بۆ جەنگکردن.<sup>۵</sup>

## ۲- ھۆکارەکانی:

جولەکەکانی (بنو النضیر) له مەدینە دەرچوون بەرەو خەیبەر و کینەیهکی زۆریان له دلابو دژ به موسڵمانان، کاتیکی لهوێ جیگیربوون دەستیان کرد به پیلان داڕشتن بۆ تۆڵەسەندنەوه له موسڵمانان، بۆیه پیکهاتن له سەر ئەوهی هانی ھۆزە عەرەبەکان بدەن بۆ جەنگی پیغمبر (ﷺ)، بۆ ئەم مەبەستە چەپەلەیانیش نێردەیهکیان پیکهینا له (سلام بن ابی الحقیق) و (حیی بن اخطب) و (کنانە بن الربیع) و (الربیع بن ابی الحقیق) و (ھوذا بن قیس الوائلی) و (ابی عمار).<sup>۶</sup>

۱ بېوانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۴۴۴).

۲ بېوانه: دلائل النبوة للبيهقي (۳/۳۹۶).

۳ بېوانه: الفتح (۳/۳۹۶).

۴ بېوانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۴۴۴).

۵ بېوانه: زاد المعاد (۲/۲۸۸).

۶ بېوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۳/۲۳۷).



له پاستیشدا نه و نۆزدهیه سهرکه وتوو بوون له کاره کانیاندا، قوپهیش  
په زامه نندیان ده ربړی چونکه هه ستیان به تالی گه ماروی نابووری ده کرد و،  
هه روه ها غه ته فانیس پازی بوون به ته ماعی به روبووم و تالانی مه دینه وه و، هه ندی  
له هۆزه کانی تریش به هه مان شتوه.

جولو که کان به و هژدانه یان دهوت نایینی ئیوه له نایینی نه وان چاکتره،<sup>۱</sup> له و باره شه وه خوی گه ورده ده فیه رموویت: ﴿الَّذِينَ تَرَىٰ إِلَىٰ الْآلِيزِ أَوْثُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوتِ وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هَؤُلَاءِ أَهْدَىٰ مِنَ الَّذِينَ ءَامَنُوا سَبِيلًا ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ وَمَن يَلْعَنِ اللَّهُ فَلَن نَّجِدَ لَهُ نَصْرًا﴾ (النساء: ۵۱-۵۲).

مامۆستا(ولفسون)یش ئاماژەى کردوۋە بە ھەلە گەورەى جوولەكە تىى كە و تەن كاتىك ئايىنى قورەيشىيان پەسەند كەردە سەر ئايىنى ئىسلامدا،<sup>۲</sup> بىگومان قورەيش پى خۆشحال بوون بە ستايشكردنى جوولەكە بۆ ئايىنەكەيان و پەزامەندىيان دەربى بۆ بەشدارى كردن لە جەنگى دژ بە مەدينە و كاتيشيان ديارى كرد.<sup>۳</sup>

نیرده‌ی جووله که پڤککه وتنامه‌ی یه کیّتی عه ره بی بته رستی جووله که یی سه رازیان دژ به موسلمانان مؤر کرد و، گرنگترین بره‌کانی بریتی بوون له:

۱- پیوسته میزی غته فان له م یه کیتییه دا شه ش هه زار که س بیت.

ب- بهرامبرئو، جووله که خورمای خبیبر بدن به غته فان بؤ ماوهی یه ک  
سال<sup>۱</sup>.

نۆڭدەي جۈۋلەكە تۈانيان بە دە ھەزار جەنگاۋرەۋە بگە پۈتتەۋە، چۈر ھەزار لە قوڭرەش و ھاۋپە يمانە كانيان و، شەش ھەزار لە غەتەفان و ھاۋپە يمانە كانيان، ھەموو ئۇ زمارە زۆرەش لە نەزىك مەدىنە لا ياندا.

۱. بېروانه: التاريخ السياسي والعسكري، د. علي معطي (۳۱۰).

٢ بېروانه: تاريخ اليهود في بلاد العرب، ولفنسون (١٤٢).

٢ بېروانه: تاريخ اليهود في بلاد العرب، ولفنسون (١٤٢).

٤ بېروانه: غزوة الاحزاب محمد احمد باشميل (١٤١).

## دووم: به دواواچوونی موسلمانان.

ده‌زگای ئاساييشی ده‌ولته‌تی ئیسلامی له‌ئوپه‌پی وریاییدابوو له‌دوژمنانی، بۆیه به‌دواواچوونی ده‌کرد بۆ هه‌والی ئه‌حزابه‌کان و جموجوله‌کانی دیاری ده‌کردن و، هه‌روه‌ها جموجولێ نێرده‌ی جوله‌که‌ی چاودێری ده‌کرد هه‌ر له‌و ساته‌وه له‌خه‌یبه‌ر ده‌رچوون به‌ئاراسته‌ی مه‌ککه، له‌گه‌ڵ ئه‌و زانیاریانه‌ش به‌ده‌ست هات، پيغمبه‌ر(ﷺ) ده‌ستی کرد به‌ئه‌نجامدانی شتوازه‌کانی پتووست بۆ به‌رگری و، بانگيشتی کرد بۆ کۆبوونه‌وه‌یه‌کی په‌له بۆ سه‌رانی سوپای ئیسلامی له‌موهاجیر و ئه‌نصارپه‌کان، بۆ تاوتوێ کردنی هه‌وله‌گه‌نده‌له‌کانی جووله‌که و،<sup>۱</sup> سه‌لمانی فارسی ئه‌وه‌ی په‌سه‌ند کرد که که‌ندړنکی گه‌وره دروست بکړیت بۆ به‌رگری کردن له‌هیرشی دوژمنان، پيغمبه‌ر(ﷺ) ئه‌و بۆچوونه‌ی په‌سه‌ند کرد، واقیدی(تَحْلِیة) ده‌لێت: سه‌لمان فه‌رمووی: (ئهی پيغمبه‌ری خوا، ئیعه له‌ولاتی فارس گه‌ر له‌سوار بترسایه‌ین، که‌ندړمان ده‌که‌ن، ئایا تۆش ئه‌و کاره ئه‌نجام ده‌ده‌یت؟ ئیتیر موسلمانان ئه‌و بۆچوونه‌یان په‌سه‌ند کرد).<sup>۲</sup>

ئینجا پيغمبه‌ر(ﷺ) سواری ئه‌سپنکی بوو له‌گه‌ڵ کۆمه‌لێک له‌هاوه‌لان و جیگای شیاویان بۆ ئه‌و که‌ندړه دیاری کرد له‌(المذان) هوه بۆ(ذباب)<sup>۳</sup> تاکو(راتج)،<sup>۴</sup> ئینجا پيغمبه‌ر(ﷺ) سوودی له‌شاخی(سلم)<sup>۵</sup> وه‌رگرت بۆ پاراستنی هاوه‌لان له‌پشته‌وه. له‌پاستیدا ئه‌وه‌ش هه‌لبژاردنێکی سه‌رکه‌وتوو بوو، چونکه تاکه جیگایه‌ک که مه‌ترسی لێهاتنه ژووره‌وه‌ی دوژمنی هه‌بوو لای باکوور بوو، به‌لام لاکانی تر به‌مالی به‌رز و ناوچه‌ی به‌رداوی و قه‌لاکانی به‌نی قوره‌یزه گیرابوون و جیگای مه‌ترسی نه‌بوون، ئینجا پيغمبه‌ر(ﷺ) له‌گه‌ڵ به‌نی قوره‌یزه پیکه‌وتنی هه‌بوو که یارمه‌تی هیچ دوژمنیکی موسلمانان نه‌ده‌ن له‌دژی موسلمانان.<sup>۶</sup>

۱ هه‌مان سه‌رچاوه (۱۴۲).

۲ به‌وانه: مغازی الواقدي (۴/۴۴۴)، والطبقات الکبری (۲/۶۶).

۳ (ذباب) ته‌بۆلکه‌یه‌کی بجوکه (ثنية الودام) که‌وتوته نێوان ئه‌و و شاخی (سلم).

۴ (راتج) قه‌لایه‌که له‌قه‌لاکانی مه‌دینه، می که‌سانێک بوو له‌جووله‌که.

۵ به‌ناویانگترین شاخه‌کانی مه‌دینه‌یه، به‌وانه: معجم البلدان (۲/۲۸۳-۲۸۵).

۶ به‌وانه: العبرية العسكرية في غزوات الرسول (۴۴۲).

له راستيدا پلانی پښتو مېر (ﷺ) له دروستکردنی که ندې کارېکی پېشکه وتوو بوو، چونکه شپوازېکی نوې بوو له شه پرکړندا، که ندېکی باو نه بوو له شه په کانی عه رېدا، به م شپوه یش پښتو مېر (ﷺ) په که م که س بوو که نه و هوکاره به کار بهینیت له میژووی عه رب و موسلماناندا، چونکه شپوازېکی چاوه پوان نه کراو بوو له لاین دوزمنانی نیسلامه وه، له راستيدا نه م شپوازه یش له شه پرکړن وړی نه حزابه کانی داگرت و هیزه کانی په رته وازه کړن.

**سییه م: گرنگی پښتو مېر (ﷺ) به بهرې ناوځوې.**

۱- کاتیک پښتو مېر (ﷺ) به هاتنی هیزه کانی دوزمنی زانی و دهرچوون بهر و لای که ندې که، فرمانی کرد ئافرهت و منالی موسلمانان بخړینه قه لای(بني حارثه) وه بؤ نه وې له سه لامه تیدا بن، هه روه ها چونکه نه وه کاریگه ری زوری هیه له سر جه نگاوه ره کان کاتیک هه ست ده که ن خیزان و مناله کانیان دوورن له مه ترسی و، بیریان په رته وازه نابیت پتیانه وه و به هیز و وړه یه کی بهر زتره وه جهنگ ده که ن.<sup>۱</sup>

۲- په کیک له هوکاره کانی به هیزبوونی بهرې ناوځوې به شداری کردنی پښتو مېر (ﷺ) بوو له کار و نه رکه کاندا، که به دهستی پیروزی خوی کاری ده کرد، له هه لکه ندنی که ندې که، له ئیبنو ئیسحاق وه هاتوه: گویم له به پاء بوو ده یفرموو: له پوړی نه حزاب له کاتی هه لکه ندنی که ندې که پښتو مېر (ﷺ) م بینې خولی ده گواسته وه، ته نانهت خول پیستی سکی داپوشیوو لیم و تووکنیش بوو.<sup>۲</sup>

۳- ئینجا پښتو مېر (ﷺ) به شداری هاوه لانی ده کرد له ناپه حه تی و ثاواته کانیاندا، به لکو خوی ناپه حه تی هه لده گرت له جیاتی هاوه لانی، له غه زای نه حزابدا ده بینین نازاری برسیتی ده چه شت و به ردیکی له سر سکی خوی به ستبوو له نازاری برسیتیدا.<sup>۳</sup>

۱ بېوانه: غزوة الاحزاب د. محمد عبدالقادر ابو فارس (۹۸).

۲ البخاري كتاب المغازي باب غزوة الاحزاب رقم (۴۱۰۶).

۳ غزوة الاحزاب، د. محمد ابو فارس (۱۱۶-۱۱۷).

٤- بهر زکړنه وهی وره ی سهر یازان و دلخوشکردنیا ن: هه لکه ندنی که ندره که نار په حه تی زوری تیا دا بوو، دنیا زور سارد بوو، په شه بایش توند بوو، بارودوخی بزئویش له ناخوشتین شیوازا بوو، بیجگه له مه ترسی هیرشکردنی دوژمن که چاوه پوانکراو بوو له هه موو ساتیکدا، ئینجا هاوه لانیس زور ماندوو بوو بوون له هه لکه ندنی که ندره که دا، بیگومان نه وه ش توانا و هیژیکي گه وره ی پیویست بوو، بویه پیغمبر ﷺ چونکه به و ناخوشتیانه ی ده زانی، له گه لیان خو لی ده گواسته وه و، هونراوه که ی عه بدولای کوپی په واحه ی ده و ته وه:

اللهم لو لا انت ما اهتدينا ولا تصدقنا ولا صلينا  
فانزلن سكينه علينا وثبت الاقدام ان لاقينا  
ان الا لي قد بغوا علينا وان ارادوا فتنه ابينا

له کوتاييشدا دهنگی پتی دريژده کرده وه.<sup>١</sup>

له نه نه سه وه ﷺ ها توه که هاوه لانی موحه ممد ﷺ له پوژی خه نده قدا ده یانوت:

نحن الذين بايعوا محمدا على الاسلام ما بقينا ابدًا

يان ده یانوت: (على الجهاد) و، پیغمبر ﷺ ده یفه رموو:

اللهم ان الخير خير الاخرة فاغفر للانصار والمهاجرة<sup>٢</sup>

له راستیدا نه م خوش دواندنه ی پیغمبر ﷺ له گه لیان مایه ی خوشحالیا ن بوو، کاریگه ریشی هه بوو بۆ گورجکړنه وه یان و نه نجامدانی کاره کانیا ن پیش گه یشتنی دوژمن.<sup>٣</sup>

١ البخاري كتاب المغازي باب (غزوة الخندق) رقم (٤١٠٦).

٢ مسلم كتاب الجهاد والسير، باب (غزوة الاحزاب) (١٤٣٢/٣) رقم (١٢٩).

٣ بروانه: القيادة العسكرية في عهد الرسول (٤٨٢).

۵- پێزگرتن له بارودۆخی سه‌ریازه‌کان و مۆله‌تدانیان بۆ گه‌رانه‌وه له کاتی پێویستدا:

هاوه‌لان له ئه‌وپه‌ری پێز و ئه‌ده‌دا بوون له‌گه‌ڵ پێغه‌مبه‌ر(ﷺ)، کاتی که پێویستی به‌کیان هه‌بوایه داوای مۆله‌تیان ده‌کرد بۆ پاپه‌راندنی کاره‌کانیان، ئیتر خوای گه‌وره ئه‌م نایه‌تانه‌ی دابه‌زاند: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَى أَمْرٍ جَامِعٍ لَمْ يَذْهَبُوا حَتَّى يَسْتَأْذِنُوهُ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِذَا أَسْتَأْذِنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأَذَنَ لِمَنْ شِئْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ اللَّهُ إِنَّكَ اللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ (النور: ۶۲).

واتای نایه‌ته‌که‌یش: ئه‌ی موحه‌مه‌د ئه‌گه‌ر ئه‌و که‌سانه داوای مۆله‌تیان لێت کرد که به‌بێ مۆله‌تی تۆ له‌ خۆیا نه‌وه هه‌یج ناکه‌ن، مۆله‌تیان بده و، داوای لێخۆشبوونیان بۆ بکه،<sup>۱</sup> بۆیه هه‌لبژاردن به‌ ده‌ستی پێغه‌مبه‌ر بوو(ﷺ)، ئه‌گه‌ر به‌ پێویستی بزانیایه مۆله‌تی ده‌دا، یان به‌ پێچه‌وانه‌وه به‌ پێی پێویست.<sup>۲</sup>

۶- دابه‌شکردنی هاوه‌لان بۆ پاسه‌وانداری ئیشکگر: پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) هاوه‌لانی دابه‌ش کردبوو بۆ چه‌ند کۆمه‌لێک به‌ مه‌به‌ستی به‌رگری کردن له‌ هه‌ر که‌سێک له‌ که‌ند په‌که‌ بپه‌رێته‌وه، له‌ راستیشدا موسلمانان توانیان هه‌موو هێرشه‌کانی دوژمن بشکێنن، ته‌نانه‌ت پوژتیکیان له‌ به‌ره‌به‌یا نه‌وه تاکو شه‌وی پوژی دوا‌ی هه‌ر به‌رده‌وام بوون له‌ شه‌پکردن، به‌ شه‌یوه‌یه‌ک که‌ چوار نوێژیان له‌ ده‌ست چوو، چونکه نه‌یانه‌توانی بۆ ساتیکی که‌م پاوه‌ستن، ئینجا عه‌لی کوپی ئه‌بو تالیب و کۆمه‌لێک له‌ هاوه‌لان توانیان په‌لاماریکی عیكریمه‌ی کوپی ئه‌بو جه‌هل بشکێننه‌وه، به‌لکو عه‌لی توانی پاله‌وانی عه‌ره‌ب عه‌مری کوپی وددی عامیری بکوژیت،<sup>۳</sup> کۆمه‌لێک له‌ نه‌نصاره‌کانیش هه‌موو شه‌ویک پاسه‌وانی پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) یان ده‌گرت له‌ سه‌روویانه‌وه عه‌ببادی کوپی بیه‌ش بوو، ئینجا له‌ به‌ر ئه‌وه‌ی پێغه‌مبه‌ر(ﷺ)

۱ بپوانه: صفوة التفاسیر للصابونی (۳۵۱/۲).

۲ احکام القرآن لابن العربي (۱۴۰/۳).

۳ بپوانه: فقه السيرة لمخير الغضبان (۵۰۴).

سه رکرده ی گشتی بوو که راسته وخو سه په رشتی شه په که ی ده کرد و پلانی داده پشت و چاودیری جیبه جی کردنی ده کرد و هر خویشی بوو که:

ا- فرمانی به ه لگه ندنی که ندره که کرد پاش پاویژکردن و جیگایه کی گونجای دوزیه وه له راستایی باکووری مه دینه وه.

ب- کاره کانی ه لگه ندنه که ی دابه شکرد، هه موو چل که ز بو ده که س له هاوه لان، هه موو لایه کیشی به کومه لیکیان ده سپارد.

ج- زال بوونی پیغمبر ﷺ به سه ر کاره کاند، بویه که س نهیده توانی کاره که ی به جیبه یلایت به بی مؤلّت وهرگرتن له پیغمبر ﷺ).

د- پیغمبر ﷺ هه لسا به دابه شکردنی شوینه کان به سه ر هاوه لاند، به شیوه یه که پاسه وانیتی به رده وام بیّت به شه و و پوژ له سه ر که ندره که، پیغمبر ﷺ به خویشی ئه رکی سه په رشتی گشتی ده بینی به سه ر سه ر بازه کاند.

ه- پیغمبر ﷺ به و توانا و لیّه اتوویی سیاسی که له که سایه تی پیغمبر ایه تیدا هه بوو، توانی که جله وی مه سه له کان بگریّت و ئیمانداران له و هه لو یسته ناره حه ته پزگار بکات، کاتیک هیزه کانی دوزمن گه یشتنه مه دینه،<sup>۱</sup> له و کاته هه موو سه رکرده کانی موسلمانان له ژیر سه رکرده تی پیغمبر ﷺ) کوبونه وه، که نه وه ش یه کیک بوو له هه کاره کانی بردنه وه ی نه و شه په .

## باسی دووهم: سهخت ږوونی مهینه تی له سهر موسلمانان

موسلمانان هه موو دوربینیه کیان کرد و، هه رچی هه ولیان هه یه به گه پریان خست ږو به رگری کردن له مه دینه، به لام سوننه تی خوی گه وره جیگیر ږوو که سهرکه وتن به دهست نایهت پاش ناپه حه تی نه بیټ، له راستیشدا مهینه تی موسلمانان زیادی کرد له کاتی:

**یه که هم: هه لوه شانده وهی جووله که ی (بني قریظة) ږو په یمانده کیان و هه ولدانیان ږو لیډانی موسلمانان له پشته وه.**

موسلمانان ده ترسان له غدر و ناپاکی جووله که کانی (بني قریظة) که نیشته جی ږوون له باشووری مه دینه، چونکه له و کاته دا موسلمانان ده که وتنه نیوان دوو ناگر، جووله که له پشته وه و، نه حزابه کانیش له پیشه وه، له راستیشدا سهرؤکی (بني النضیر) توانی سهرؤکی (بني قریظة) قایل بکات ږو نه وهی بیټه پال نه حزابه کان ږو شه پری موسلمانان.

نیجا ده نگویه که په یدابوو له نیوان موسلماناندا که (بني قریظة) په یمانده کیان هه لوه شانده وه ته وه، هه ر ږویه پښتو مبر (ﷺ) هه لسا به په وانه کردنی زوبه یری کوپی عه ووام، که پیایوی کاره قورسه کان ږوو، ږو هیټانه وهی راستی نه وه وواله، زوبه یریش پښت و سهری کرد و گه پایه وه و وتی: نهی پښتو مبر یری خوا بینیم خه ریکی چا کردنی قه لاکانیان و پښتو ستنی پښتو کان، مه پ و مالاته کانیشیان کو کردوه ته وه.<sup>۱</sup>

نیجا له پاش نه وهی به لگه زور ږوو له سهر هه لوه شانده وهی (بني قریظة) ږو په یمانده کیان، پښتو مبر (ﷺ) هه لسا به ناردنی سهر عدی کوپی موعاز و سهر عدی کوپی عوباده و عه بدولای کوپی په واحة و خه واتی کوپی جوبه یر (ﷺ) و، پی فهرموون: ږو ټاکو دلنیا ده بن نایا نه وه وواله راسته یان نا؟ نه گه ر وایوو

قسه‌یه‌کم بۆ بکه‌ن که‌سی تر لی‌ی تینه‌گه‌یه‌نو و ده‌ی خه‌لکی دامه‌به‌زینن، به‌لام نه‌گه‌ر له‌سه‌ر نه‌مه‌کی خۆیان مابوونه‌وه، به‌ده‌نگی به‌رز خه‌لکی ناگادار بکه‌نه‌وه.<sup>١</sup>

ئه‌وانیش پۆیشتن و بینییان (بني قریظه) په‌یمانیا‌ن هه‌لوه‌شان دووه‌ته‌وه، گه‌رانه‌وه‌ی لای پيغمبر ﷺ و سه‌لامیا‌ن کرد و وتیان: (عضل) و (قاره)،<sup>٢</sup> ئیتر پيغمبر ﷺ له‌مه‌به‌ستیا‌ن تینگه‌یشت.<sup>٣</sup>

پيغمبر ﷺ له‌م ناپاکیه‌ی (بني قریظه) به‌ئه‌وپه‌ی خۆپاگری و توند و تۆلییه‌وه‌ پيشوا‌ی لی‌ کرد، هه‌موو پيگه‌یه‌کی‌شی گرت به‌ر که‌ ببیته‌ مایه‌ی و ده‌ به‌رز کردنه‌وه‌ی ئیما‌ندارا‌ن، بۆیه‌ له‌ هه‌مان کاتدا هه‌لسا به‌ناردنی سه‌له‌مه‌ی کوپی نه‌سلم له‌گه‌ل دوو سه‌د که‌س و، زه‌یدی کوپی حاریسه‌ له‌گه‌ل سی سه‌د که‌سدا، بۆ پاسه‌وانیته‌ی مه‌دینه‌ و، (الله اکبر) کردن به‌ده‌نگی به‌رزوه‌وه، بۆ نه‌وه‌ی (بني قریظه) بتۆقیتن، له‌م کاتانه‌یش ئه‌وان ئاماده‌ بوویوون بۆ به‌شداری کردن له‌گه‌ل ئه‌حزابه‌کاندا و، بیست و شتریا‌ن ناردبوو، بارکراو له‌ خورما و جۆ و هه‌نجیر بۆ یارمه‌تیدا‌نی ئه‌وان، به‌لام ئه‌و بارانه‌ بوون به‌ده‌ستکه‌وت بۆ موسلمانا‌ن که‌ توانیا‌ن ده‌ست بگرته‌ سه‌ریدا و هی‌نایانه‌ لای پيغمبر ﷺ.<sup>٤</sup>

**دووهم: سه‌خت بوونه‌وه‌ی ئابلو‌قه‌ی موسلمانا‌ن و پاشه‌کشه‌کردنی مونا‌فیه‌کان و بلا‌وکردنه‌وه‌ی پڕوپاگه‌نده‌.**

هێزه‌کانی ئه‌حزاب گه‌مارۆی خۆیا‌نیا‌ن تونکرده‌وه‌ له‌سه‌ر موسلمانا‌ن پاش نه‌وه‌ی (بني قریظه) هاتنه‌ پالیا‌ن، مه‌ینه‌تی موسلمانا‌نیش زیادی کرد و هه‌لویسته‌که‌ نا‌په‌حه‌تر بوو، قورئا‌نی پیرۆزیش با‌سی ئه‌م نا‌په‌حه‌تییه‌ی موسلمانا‌نی کردووه‌ و فه‌رمو‌تی: ﴿إِذْ جَاءُوكُم مِّنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ الْأَبْصَارُ وَبَلَغَتِ

١ بی‌وانه: السيرة النبوية لابن كثير (١٩٩/٣).

٢ ناوی ئه‌و دوو هۆزه‌ بوو که‌ ناپاکیا‌ن کرد له‌گه‌ل هاوه‌لانی پيغمبر ﷺ له‌ (ذات الرجیع)دا.

٣ بی‌وانه: البداية والنهاية (٩٥/٤).

٤ بی‌وانه: السيرة الحلبية (٣١٣/٢).



الْقُلُوبِ الْحَاسِرَ وَتَنْتُونُ بِاللَّهِ الظُّنُونَا ﴿١٠﴾ هُنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُوا زِلْزَالًا شَدِيدًا ﴿(الاحزاب: ۱۰-۱۱)﴾.

باوه‌پی موسلمانانیش به خوی خویان به هیز بو: ﴿وَلَمَّا رَأَى الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَا زَادَهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا﴾ ﴿(الاحزاب: ۲۲)﴾.

سه‌باره‌ت به مونا‌فیه‌کانیش، پاشه‌کشه‌یان کرد له سوپاکه و ترسیان زیادى کرد، ته‌نانه‌ت میعه‌بی کوپی قوشه‌یر ده‌یووت: موچه‌ممه‌د به‌لینی گه‌نجینه‌کانی کیسرا و قه‌یسه‌ری پیداین، که‌چی که‌سیکمان دلنیا نییه له خوی بجینه سه‌ر‌ئو ئیستا، هه‌ندیکی تریش داوای مؤله‌تیان ده‌کرد بگه‌پینه‌وه بو ماله‌کانیان چونکه ده‌رگا‌کانی کراوه‌ته‌وه و قایمیان نه‌کردوه، خویشی وانه‌بوو، به‌لام هه‌لویسته‌که‌یان پر بوو له ترس و سارد‌کردنه‌وه‌ی ئیمانداران، هه‌ندی پویا‌یه‌تی لا‌وزیش هاتوه باسی پر و پاگه‌نده‌کانیان ده‌کات،<sup>۱</sup> به‌لام قورئانی پی‌رۆز باسی ئو هه‌لویستانه‌ی به شیوه‌یه‌کی ورد کردوه:

﴿وَإِذْ قَالَتْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ يَا أَهْلَ يَرْبَ لَا مَقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوا<sup>۲</sup> وَاسْتَعِذْ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ النَّبِيَّ يَقُولُونَ إِنَّ بُعُوثَنَا عَوْرَةٌ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ إِن يُرِيدُونَ إِلَّا فِرَارًا<sup>۳</sup> وَلَوْ دَخَلَتْ عَلَيْهِمْ مِّنْ أَقْطَارِهَا ثُمَّ سَأَلُوا الْفِتْنَةَ لَآتَوْنَهَا وَمَا تَلَبَّسُوا بِهَا إِلَّا بَصِيرًا<sup>۴</sup> وَلَقَدْ كَانُوا عَاهِدُوا<sup>۵</sup> لَلَّهِ مِنْ قَبْلُ لَا يُؤَلُّوهُ<sup>۶</sup> الْأَذْبُرُ وَكَانَ عَهْدُ اللَّهِ مَسْئُولًا<sup>۷</sup> قُلْ لَّنْ يَنْفَعَكُمُ الْفِرَارُ إِن فَرَغْتُمْ مِّنَ الْمَوْتِ أَوِ الْقَتْلِ وَإِذْ لَا تُنْمَعُونَ إِلَّا قَلِيلًا<sup>۸</sup> قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِمُكُم مِّنَ اللَّهِ إِن أَرَادَ بِكُمْ سَوْءًا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً<sup>۹</sup> وَلَا يَحِيطُونَ لَهْم مِّنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا<sup>۱۰</sup> قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُعَوِّقِينَ مِنْكُمْ وَالْقَائِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ هَلُمَّ إِلَيْنَا وَلَا يَأْتُونَ الْبَاسَ إِلَّا قَلِيلًا<sup>۱۱</sup> أَشِحَّةً عَلَيْكُمْ فَإِذَا جَاءَ الْخَوْفُ رَأَيْتَهُمْ نَظَرُونَ<sup>۱۲</sup> إِلَيْكَ تَوَرَّأَعْيُنُهُمْ<sup>۱۳</sup> كَالَّذِي يَغْشَى عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ<sup>۱۴</sup>

فَإِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ سَلَفُوكُمْ بِالْسِنَةِ حِدَادٍ أَشْحَةً عَلَى الْخَيْرِ أُولَئِكَ لَمْ يُؤْمِنُوا فَلَحَبَطَ اللَّهُ أَعْمَلَهُمْ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿١٩﴾ يَحْسَبُونَ الْأَحْزَابَ لَمْ يَذْهَبُوا وَلَئِنْ بَاتِ الْأَحْزَابُ يَوَدُّوْا لَوْ أَنَّهُمْ بَادُونَ فِي الْأَعْرَابِ يَسْأَلُونَ عَنْ آبَائِكُمْ وَلَوْ كَانُوا فِيكُمْ مَا قَتَلُوا إِلَّا قَلِيلًا ﴿٢٠﴾ (الاحزاب: ۱۲-۲۰).

هه ډله کانی بټپه رستانیش هر زیادی ده کړد بڼو به زانندنی که نډپړه که، نه سپ سواره کانیان به ژماره یه کی زږوه وه هه موو شه ویک تا به ره به یان به ده وری که نډپړه که دا ده سوړانه وه، خالدی کوپی وه لیدیش هه ولی هاتنه ژوره وه دی دا له لایه کی ته سکی که نډپړه که وه، به لام (اسید بن حضیر) و دوو سه د که س که له گه لی بوون، چاوډیری جموجولیان ده کړدن و هه نډیک په لامار دروست بوو له نیوانیاندا و، توفه یلی کوپی نوعمان به ده سستی وه حشی بکوژی هه مزه شه هید کرا. هه روه ها (حبان بن عرفة) له موشریکه کان توانی به تیری که سه عدی کوپی موعاز بریندار بکات له ده ماری کی ده سستی دا، نه و کاته ی که لیږدا وتی: وه ریگره نه و تیره له ئیبنو عه ره فوه، به لام سه عدی کوپی موعاز کاتیک بریندار بوو فهرمووی: خواجه نه گهر شه پی قوپه یشمان ماوه ته وه ته من درېژم بکه تا بتوانم جیهاد بکه م له دژیان، چونکه هیچ که سانیک نییه هه ز بکه م جیهادیان بکه م نه و نده ی که سانیک که پټغه مبه ره که تیان به درق خستوه ته وه، خواجه من وا ده زانم شه پت ته واو کړدوه له نیوانماندا، جا نه گهر وایه خواجه گیان برینه که م بټه قینیت و بیکه ی به هوکاری مردنم.

ئینجا موشریکه کان پولی کی سه ربازی گه وره یان په وانه ی باره گای پټغه مبه ر (ﷺ) کړد، موسلمانان شه پیان له گه ل کړدن پوژیک تا کو شه وه که ی، کاتیک نویژی عه سر نریک بووی هه پوله سه ربازی به که نریک بوونه وه، ئیتر نه پټغه مبه ر (ﷺ) و نه که سی که له هاوه لان نه یان توانی نویژ بکه م، نه و هیزه ش نه و ناوچه یه یان به جی نه هیشت شه و نه بیت، ئیتر پټغه مبه ر (ﷺ) فهرمووی: ((ملا الله

بیوتهم و قبورهم ناراً كما شغلونا عن الصلاة الوسطى حتى غابت الشمس))،<sup>١</sup> واته: خوای گه‌وره ماله‌کانیان و گۆپه‌کانیان پڕکات له ئاگر، وه‌کو سه‌رقالیان کردین له نوژی عه‌سر.

**سییه‌م:** هه‌ڵدانی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) بۆ سووک‌کردنه‌وه‌ی ئابلقه‌که‌ له رێگه‌ی رێککه‌وتن له‌گه‌ڵ غه‌ته‌فان و، بلاو‌کردنه‌وه‌ی پڕوپاگه‌نده‌ له‌ ریزه‌کانی دوژمندا.

١- سیاسه‌تی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) له‌ دانوستان له‌گه‌ڵ غه‌ته‌فاندا:

لێهاتوویی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و شاره‌زایی سیاسی له‌وه‌دا ده‌رکه‌وت، کاتی‌ک هه‌ڵسه‌ به‌ هه‌لبژاردنی هۆزی غه‌ته‌فان بۆ ئه‌وه‌ی له‌گه‌ڵیان پێککه‌ویت له‌سه‌ر هه‌ندی مال و به‌روبوم که‌ بیانداتی چونکه‌ ده‌یزانی ئه‌وان نه‌هاتون له‌ پێناو هیچ ئامانجێکی سیاسی یان پالنه‌ریکی بیروباوه‌، به‌لکو تا‌که ئامانجیان ده‌ست به‌سه‌راگرتنی هه‌ندی له‌ مال و سامانه‌کانی مه‌دینه‌یه، بۆیه پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) هه‌ولی نه‌دا په‌یوه‌ندی بکات له‌گه‌ڵ جووله‌که‌کان یان قوریش، چونکه‌ چاک حاالی بوو له‌ مه‌به‌ستی هاتنی ئه‌وان، به‌لکو ته‌نها په‌یوه‌ندی کرد به‌ سه‌رانی غه‌ته‌فانه‌وه، که‌ ئه‌وانیش هیچ دوو دلیان ده‌رنه‌بپی له‌ قبوڵ‌کردنی پێشنیاره‌که، ئینجا دوو که‌س له‌ سه‌رکرده‌کانیان (عیینه بن حصن و الحارث بن عوف) هاتنه‌ لای پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) له‌ باره‌گا‌که‌ی و له‌و دیوی که‌نده‌په‌که‌وه‌ کۆبوونه‌وه‌یان له‌گه‌ڵ کرد، بێ ئه‌وه‌ی که‌س پێیان بزانیت، ئینجا پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌ستی کرد به‌ دانوستان له‌گه‌ڵیاندا به‌م شیوازه‌ی خواره‌وه:

أ- ئه‌نجامدانی پێککه‌وتننامه‌یه‌کی یه‌ک لایه‌نی له‌ نێوان موسلمانان و غه‌ته‌فاندا که‌ له‌ نێو هێزه‌کانی ئه‌حزابدا به.

ب- غه‌ته‌فان ناشتی بکات له‌گه‌ڵ موسلمانان و پاوه‌ستیت له‌ ئه‌نجامدانی هه‌ر کارێکی سه‌ریازی له‌ دژیان به‌ تاییه‌تی له‌و کاته‌دا.

ج- غه‌ته‌فان ئابلقه‌که‌ بکاته‌وه‌ له‌سه‌ر مه‌دینه و پاشه‌کشه‌ به‌ هێزه‌کانی بکات

بۇ ده قهرى خويان.

د- بهرامبر نه وه، موسلمانان ستيه كي به ږوبوومي مه دينه له هه موو جوړه كان بدهن به نه وان، واشده رده كه ویت نه وه بۇ ماوهى يه ك سال بووه،<sup>١</sup> وه كو له ږيوايه تى واقيدى هاتووه، نه وان داواى نيوه يان كړدووه، به لام پيغمبر ﷺ پازى نه بووه.<sup>٢</sup>

قبول كړدى دوو سر كړده كه ي غه ت ه ف ا ن بۇ پيشنياره كه ي پيغمبر ﷺ له ږوي سره رازيه وه، ناماژه بۇ نامانجى نه وان ده كات، كه نه وان ته نها بۇ ده سكه وت هاتووه و، به م شيوه يه يش توانى به ره ي نه حزابه كان لاواز بكاته وه.<sup>٣</sup>

له م دانوسنه دا پيغمبر ﷺ لايه نيكي گرنكى له پيغمبرايه تى ناشكرا كړد، سه باره ت به جموجول بۇ چاره سر كړدى قهيرانه كان، بۇ نه وهى نه وه كانى موسلمان وانه يه كي كاريگري لى وه رگرن له كاتى سه خت بوونى مهينه تيدا. پيش نه نجامدانى ږيگه وتنه كه يش پيغمبر ﷺ پايوژى به هاوه لان كړد له م باره وه، نه وان يش پييان وابو هيج به غه ت ه ف ا ن نه دريت، هه ردوو سه عدى كوپى موعازو سه عدى كوپى عوباده وتيان: نه ي پيغمبري خوا نه مه كاريگه خوت حه زى لى ده كه يت، تاكو نيمه يش بيكه ين، يان خواى گه وره فه رمانى پى كړدوى يان له پيئاو نيمه دا ده يكه يت؟ فه رموى: به لكو نه مه كاريگه له پيئاو نيوه دا ده يكه م، سه عدى كوپى موعاز وتى نه ي پيغمبري خوا، نيمه و نه وان له سره بته رستى بووين، خوامان نه ده ناسى و نه ده په رست، له و كاته نه وان ته ماعيان نه بوو يه ك دانه له به ږوبوومي مه دينه بخون، مه گه ر به ميواندارى يان فروشتن نه بيت، ناي ا داوى نه وهى كه خواى گه وره ږيژى لى گرتين به نيسلام و به تو و به و نايينه سه ربه رزى كړدين ماله كانمانيان پى بده ين؟ نيمه پيويستمان به وه نيه، سويند به خوا ته نها شمشيره كانمانيان پى ده ده ين، تاكو خواى گه وره خوى حوكم ده كات له

١ ږوانه: غزوة الاحزاب محمد احمد باشميل (٢٠١-٢٠٢).

٢ ږوانه: المغازي للواقدي (٤٧٧/٢).

٣ ږوانه: القيادة العسكرية في عهد الرسول (٤١٣).

٤ ږوانه: محمد رسول الله، الصادق عرجون (١٧٦/٤).

نیوانماندا، ئینجا پیغمبر ﷺ له‌سه‌ر ئه‌و قسه‌یان پازی بوو، سه‌عدی کوپی موعازیش لایه‌په‌که‌ی هه‌لگرت و پێککه‌وتن نامه‌که‌ی کوژانده‌وه و وتی: با شه‌پیمان له‌گه‌ل بکه‌ن.<sup>١</sup>

وه‌لامی هه‌ردوو سه‌رکرده‌که‌ی نه‌نصار له‌ئوپه‌پی گوپرایه‌لی و خۆبه‌ده‌ستدانه‌وه بوو بۆ خوا و پیغمبر ﷺ، چونکه کاتێک بۆیان ده‌رکه‌وت به‌مه‌به‌ستی پیغمبر ﷺ له‌و کاره‌ له‌ پیناو خۆیاندايه، به‌و شیوه‌ وه‌لامیان دایه‌وه، پیغمبریش ﷺ پێخۆشحال بوو به‌و وه‌لامه‌یان و ئیتیر پێککه‌وتن نامه‌که‌ هه‌لوه‌شایه‌وه له‌گه‌ل غه‌ته‌فان.<sup>٢</sup>

پیغمبر ﷺ فه‌رمووی: من نامه‌وێت عه‌ره‌ب هه‌موویان به‌ جارێک له‌سه‌رتان کوپینه‌وه،<sup>٣</sup> ئه‌مه‌یش به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی پیغمبر ﷺ نه‌یده‌وێست دوزمن یه‌ک پیز بن له‌ دژی موسلمانان، ئه‌مه‌یش موسلمانان فێری هه‌ندێک شت ده‌کات:

- پێوێسته موسلمانان پشکنین بکه‌ن به‌ دوا‌ی که‌لینی دوزمنه‌کانیاندا.
- پێوێسته ئامانجی ئیستراتیژی سه‌رکرده‌یه‌تی موسلمانان بێ لایه‌ن کردنی هه‌ر لایه‌نێک که‌ بتوانی‌ت بێ لایه‌نی بکات، بێ ئه‌وه‌ی فه‌توا و پاوێژکردن و به‌رژه‌وه‌ندی کاتی و ئایینده‌یی ئیسلام له‌بیر بکات.<sup>٤</sup>

ئینجا پیغمبر ﷺ به‌پاوێژکردنی به‌هاوه‌لانی، فێری گرنگی پاوێژمان ده‌کات و بۆ ئه‌وه‌ی که‌س بیر و بۆچوونی خۆی نه‌سه‌پینێت، ته‌نانه‌ت بۆ خۆدی پیغمبریش ﷺ.<sup>٥</sup>

قبوول کردنی پیغمبر ﷺ بۆ په‌تکردنه‌وه‌ی هاوه‌لان بۆ ئه‌و پێککه‌وتننامه، ئاماژه‌ ده‌کات بۆ گرنگی پیزگرتنی سه‌رکرده‌ له‌ بیروبۆچوونی سه‌ربازه‌کانی، کاره‌که‌ی پیغمبر ﷺ یش به‌سیاسه‌تی شه‌رعی دێته‌ ئه‌ژمار که‌ به‌رژه‌وه‌ندی و

١ به‌هوانه: البداية والنهاية (١٠٦/٤).

٢ به‌هوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (١٢٥/٦).

٣ به‌هوانه: البداية والنهاية (١٠٦/٤).

٤ به‌هوانه: الاساس في السنة (٦٨٧/٢).

٥ به‌هوانه: العبقريه العسكرية في غزوات الرسول (٤١٤).

زیانه‌كان له‌ چاو ده‌گرت. <sup>۱</sup>

هه‌لوێستی هاوه‌لانیشت به‌رامبه‌ر ئه‌م پێككه‌وتن نامه‌یه‌ سێ وا‌تا له‌ خۆی ده‌گرت:

۱- ئازایی و نه‌ده‌بی موس‌لمانان پێشان ده‌دات له‌ ده‌ربڕینی بیروپا، له‌ هه‌ر باب‌ه‌تی‌كدا په‌یوه‌ندی هه‌بێت به‌ كۆمه‌له‌وه‌.

ب- ڕاستی موس‌لمانانی ده‌رخست سه‌باره‌ت به‌ په‌یوه‌ندیان له‌ گه‌ل خوا و پێغه‌مبه‌ر ﷺ و ئیسلام.

ج- ده‌رخستنی وه‌ڕی به‌رزێ موس‌لمانان و توانایان بۆ ڕووبه‌ڕووبونه‌وه‌ی هه‌لوێسته‌ نا‌ڕه‌حه‌ته‌كان. <sup>۲</sup>

۲- بایه‌خدانی پێغه‌مبه‌ر ﷺ به‌ بلاوكردنه‌وه‌ی بێ متمانه‌یی له‌ پێزه‌كانی دوژمندا:

پێغه‌مبه‌ر ﷺ هه‌لسا به‌ به‌كارهێنانی چه‌كی به‌ گومان خستنه‌وه‌ بۆ په‌رته‌وازه‌كردنی دوژمنانی و نه‌مانی متمانه‌ له‌ نێوانیاندا، چونكه‌ پێغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌یزانی جۆره‌ قلیشانه‌وه‌یه‌ك هه‌یه‌ له‌ نێوانیاندا، بۆیه‌ هه‌ولیدا گه‌وره‌ی بكاته‌وه‌، له‌ پاش ساردكردنه‌وه‌ی غه‌ته‌فان، نوعه‌یمی كوپێ مه‌سعودی غه‌ته‌فانی هاته‌ لای پێغه‌مبه‌ر ﷺ و موس‌لمانێتی خۆی ڕاگه‌یاند، به‌ پێغه‌مبه‌ریشی وت ﷺ: «من كه‌س به‌ موس‌لمان بوونم ئازانی‌ت، هه‌ر فه‌رمانێكیشم پێ ده‌كه‌یت گوی‌رایه‌ل ده‌بم، پێغه‌مبه‌ر ﷺ پێی فه‌رموو: ((انما انت فينا رجل واحد فخذل عنا ان استطعت، فان الحرب خدعة))، <sup>۳</sup> وا‌ته‌: تۆ ته‌نها پیاوێكی، جا ئه‌گه‌ر پێت ده‌گرت په‌شیمانیان بكه‌ره‌وه‌، چونكه‌ جه‌نگ فێل و ته‌له‌كه‌یه‌.

ئێتر نوعه‌یمیش هه‌لسا به‌ چاندنی گومان له‌ نێو هیزه‌ هاوپه‌یمانه‌كاندا و، هانی جووله‌كه‌ی دا داوای بارمه‌ت به‌كێ له‌ قو‌په‌یش نه‌وه‌ك پاشگه‌ز ببنه‌وه‌ و وازیان لی به‌یئن، هه‌روه‌ها به‌ قو‌په‌یشی وت: داواكردنی بارمه‌ت له‌ لایه‌ن جووله‌كه‌، بۆ ئه‌وه‌یه‌ بیده‌ن به‌ ده‌ست موس‌لمانانه‌وه‌ وه‌كو نرخیك بۆ گه‌ڕانه‌وه‌ بۆ پێككه‌وتن له‌ گه‌لیان،

۱ بڕوانه‌: القيادة العسكرية في عهد الرسول (٤١٤).

۲ هه‌مان سه‌رچاوه‌ (٤١٥-٤١٦).

۳ بڕوانه‌: البداية والنهاية (١١٣/٤).

ئه‌م کاره‌ی نوعه‌یم به‌وه‌ به‌ناوبانگه‌ که ناکۆک نییه‌ له‌گه‌ڵ بنچینه‌کانی سیاسه‌تی شه‌رعیدا چونکه‌ جه‌نگ فێل و ته‌له‌که‌یه‌.<sup>١</sup>

نوعه‌یم له‌ کاره‌که‌یدا زۆر سه‌رکه‌وتوو بوو، چونکه‌ توانی په‌رته‌وازه‌یان بکات و، هۆکاری سه‌رکه‌وتنیشی بریتی بوو له‌:

أ- موسلمان بوونی خۆی شارده‌وه‌ له‌ هه‌موو لایه‌نه‌کان، بۆیه‌ هه‌موو لایه‌نه‌کان باوه‌ریان پێی ده‌کرد.

ب- سه‌ره‌نجامی (بنی قینقاع) و (بنی النضیر)ی هه‌یناوه‌ یادی (بنی قریظه)، به‌رچاوی پوون کردنه‌وه‌ له‌و سه‌ره‌نجامه‌ی چاوه‌پوانیان ده‌کات ئه‌گه‌ر به‌رده‌وام بن له‌ شه‌ری موسلماناندا.

ج- سه‌رکه‌وتوویش بوو له‌ قایل کردنی هه‌موو لایه‌نه‌کان به‌ شاردنه‌وه‌ی ئه‌و قسانه‌ی بۆیانی ده‌کرد، چونکه‌ ئه‌گه‌ر مه‌سه‌له‌که‌ی ئاشکرا بویه‌ کاره‌کانی هه‌ره‌سی ده‌هه‌ینا.

به‌م شیوه‌یش نوعه‌یمی کوپی مه‌سعود پۆلێکی گه‌وره‌ی بینی له‌ غه‌زای (الاحزاب) دا.<sup>٢</sup>

١ به‌وانه: السیره النبویه الصحیحه (٢/٤٣٠).

٢ به‌وانه: القیاده العسکریه فی عهد الرسول (٤٧٧).

## باسی سییه‌م: سهرخستنی خوای گه‌وره بو موسلمانان و باسکردنی قورئان بو غه‌زای نه‌حزاب

یه‌که‌م: زور پارانه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) و دابه‌زینی سهرکه‌وتن.

پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) زور هاواری ده‌کرد و ده‌پارایه‌وه له خوای گه‌وره، به تاییه‌تی له کاتی غه‌زاکاندا، کاتی‌کیش موسلمانان که‌وتنه حاله‌تیکی ناپه‌حه‌ته‌وه به‌وشیوه‌ی خوای گه‌وره باسی کردوه، موسلمانان چاره‌یان نه‌ما شه‌وه نه‌بی‌ت پرویانکرده پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) و وتیان، ئایا شتیک هیه بیلین؟ چونکه دل‌ه‌کان گه‌یشتونه‌ته بینه‌قافا، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فرمووی: به‌لی..... بلین: ((اللهم استر عوراتنا وامن روعاتنا))،<sup>۱</sup> واته: خواجه عیب و که‌م و کوپییه‌کانمان دابپۆشه و ترسیشمان له‌سهر لابه‌ده، هه‌ردوو پێشه‌وت بوخاری و موسلیم له عه‌بدولای کوپی ئه‌بی نه‌وفا ده‌گێرنه‌وه که فرموویه‌تی: پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) پاراوه‌ته‌وه له دژ نه‌حزابه‌کان و فرموویه‌تی: خواجه ئه‌ی نه‌و که‌سه‌ی قورئانت دابه‌زاندوه و، به په‌له لیپرسینه‌وه ده‌که‌یت، شکست به‌ینه به‌و نه‌حزابه‌نه، خواجه بیانبه‌زینه و بیان له‌رزینه،<sup>۲</sup> خوای گه‌وره‌یش دوعای پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی قبول کرد و ته‌فر و تونای کردن و په‌شه‌بایه‌کی ساردی نارد هه‌ریان و، ترس و بیمی خسته دل‌ه‌کانیان‌وه، وه‌کو فرموویه‌تی:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا﴾ (الاحزاب: ۹).

قورتوبی (په‌حه‌مه‌تی خوای لی بی‌ت) ده‌فرموویت: نه‌و په‌شه‌بایه موعجیزه‌یه‌ک بوو بو پیغه‌مبه‌ر(ﷺ)، چونکه نیتوان هه‌ردولا ته‌نها پانایی که‌ندپه‌که بوو، نیت خوای گه‌وره فریشته‌کانی نارد و می‌خی چاده‌ره‌کانی هه‌لکه‌ندن و، ناگره‌کانی کوژاندنه‌وه و، مه‌نجه‌له‌کانی پشتن، نه‌سپه‌کانیشیان به‌یه‌کدا ده‌چوون و، (الله اکبر) ی

۱ مسند الامام احمد عن ابي سعيد الخدري (۲/۳).

۲ البخاري: كتاب المغازي، (باب غزوة الاحزاب) (۵/۵) رقم (۴۱۱۴).



فريشته كانيش زيادى كرد له دوروبه رى سهربازگه كه و، به يه كترين دوت با خومان پزگار بگهين، نه و نده توقيبوون.<sup>١</sup>

ئينجا پيغمبر ﷺ يش سوور بوو له جهخت كردن له سهر نه وهى نه و نه حزبانه له لايه نه نگاهوره موسلماننه كانه وه نه به زينتړان - سهره پاي فيداكارى نډديان - به لكو خواى گوره خوى به زاندى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَكُمْ جُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُودًا لَّمْ تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا﴾ (الاحزاب: ٩).

له نه بو هوړه پيره شوه هاتووه كه پيغمبر ﷺ ده يفه رموو: هيچ خوايه ك نيبه (الله) نه بښت، سهربازه كانى خوى سهر به رز كرد و، به ندهى خوى سهر خست و، ته نها خويشى نه حزبانه كانى شكاند و، هيچ شتيكيش نيبه له پاش نه و.<sup>٢</sup> به لام پارانه وهى پيغمبر ﷺ ته نها له خواى خوى، ناكوك نيبه له گال كار كردن به هوكاره كان، چونكه پيغمبر ﷺ هولى دا بو بلاوه پيكر دنى نه و هيزانه و كړنه وهى نابلوقه كه و شتى تريش.<sup>٣</sup>

دووهم: به دوا د اچوونى گه پانه وهى نه حزبانه كان.

پيغمبر ﷺ پيى خوش بوو هه واليان له نزيكه وه بزانييت، بويه فهرمووى: تايا كامتان ده توانييت هه والى نه وانمان بو بهينييت و ببيته هاوريم له قيامه تدا،<sup>٤</sup> نه م شيوازهى سى جار دوپيات كرده وه، به لام كه س به ده نكيه وه نه هات، بويه پيغمبر ﷺ هه لسا به به كار هينانى توندى و ديارى كردن و، فهرمووى: ((قم يا حذيفة فأتنا بخبر القوم ولا تذرهم علي))، واته: هه لسه نهى حوزه يفه هه والى نه وانم بو بهينه وه، مه يانشله ژينه له دژم.

١ بېروانه: تفسير القرطبي (١٤/١٤٤).

٢ البخاري كتاب المغازي باب (غزوة الخندق) رقم (٤١١٤).

٣ بېروانه: فقه السيرة النبوية للفضبان (٥٠٣).

٤ مسلم كتاب الجهاد والسير، باب (غزوة الاحزاب) (١٧٨٨).

حوزه يفه ده لیت: منیش پویشتم ده توت به ناو ناوی گهرما ده پوم، بینیم نه بو سوفیان پشنتی خوی ده دایه ناگره که، منیش تریکم خسته ناو که وانه که م و، ویستم تیی بهاویرم، به لام قسه که ی پیغه مبر (ﷺ) م بیرکه وته وه، که فهرمووی مه یانوروینه، نه گهریش بمهاویشتایه ده میکا، نیر که پامه وه لای پیغه مبر (ﷺ) و ده توت به ناو ناوی گهرما پرده که م، به لام کاتیک که پامه وه لای پیغه مبر (ﷺ) سهرام بو، نینجا باسم کرد بو پیغه مبر (ﷺ) و، نه ویش عه بایه کی زیادی هه بو نویژی له سر ده کرد، نه وه ی له بهرم کرد و، منیش تاکو به یانی خه وتم، نه و کاته پیغه مبر (ﷺ) پی فهرمووم: هه لسه نه ی خه والوو (خه وگران).<sup>۱</sup>

له م به سهراته ی حوزه يفه ده توانین هندی وانه وهریگرین:

- ۱- ناسینی پیغه مبر (ﷺ) بو که سه کان کاتیک هه لسا به هه لباردنی حوزه يفه که که سیکی نازا و نه به رد بو، هه روه ها ژیریش بو.
- ۲- توند و تولی سهریازی له لایه ن حوزه يفه: چونکه هه لیکی بو پره خسا نه بوسوفیان بکوژیت که سهرکرده ی نه حزابه کان بو، خه ریکیش بوو بیکوژیت، به لام قسه که ی پیغه مبر (ﷺ) ی بیرکه وته وه.<sup>۲</sup>
- ۳- پیرلیگرنتی دوژمنانی خوا: سهره پای ساردی که ش و هه وا و باران و پره شه با، حوزه يفه پی ده کرد وه کو چون له ناو حه مامیکدا بیت و ابو، هه روایش مایه وه تاکو که پایه وه سهریازگی موسلمانان،<sup>۳</sup> نه وه یش که رامه ت بوو بوی.
- ۴- میهره بانی پیغه مبر (ﷺ) له گه ل حوزه يفه له کاتی که پانه وه ی، شه ونویژ و پاپانه وه ی له و کاته دا ریگی ل نه گرت که سوز بنوینی بو حوزه يفه که توانی چاکترین هه وال بهینیت وه، بویه نه و پوشاکه ی خوی که نویژی له سر ده کرد دای به حوزه يفه بو نه وه ی گهرم ببیت وه، بیداریشی نه کرده وه تاکو کاتی به یانی نویژی به یانی، نینجا شیوازی میهره بانی جوانی له گه لدا به کارهینا، کاتیک پی فهرموو:

۱ مسلم کتاب الجهاد والسير، باب (غزوة الاحزاب) (۱۷۸۸).

۲ فقه السيرة للفضبان (۲۰۵) السيرة النبوية لأبي فارس (۳۶۷).

۳ بپوانه: السيرة النبوية لأبي فارس (۳۶۷).

هه لسه نهی خه والوو، وه کو خوی گه وره ییش دهریاره ی پټغمبر (ﷺ) فرموویه تی: <sup>۱</sup> ﴿بِالْمُؤْمِنِينَ رِؤُوفٌ رَحِيمٌ﴾ (التوبة: ۱۲۸).

۵- هه روه ها له پړویه تی زهرقانیډا هاتوه، کاتیڅ حوزه یفه چوه ناو هیزه کانی دوزمنه وه، گوئی له نه بو سوفیان بو، وتی: هه رکه سیڅ له نیوه با دهستی هاوړیکه ی بگریټ، حوزه یفه ده لیت: منیش له دهستی نه و پیاوهدا که لای پاستمه وه بو، پیم وت: تو کیی؟ وتی: موعاویه ی کوپی نه بو سوفیان، نینجا له سر دهستی نه وه ی لای چه پمداو پیم وت: تو کیی؟ وتی: عه مری کوپی عاص. <sup>۲</sup> به م شیوه ییش دهست پیشخه ری کرد و خوی پزگار کرد له وه لویسته ناخوشه، که دور نه بوو بیټه مایه ی له ناودانی. <sup>۳</sup>

**سییه م: باسکردنی قورټان بو نه م غه زایه و ناکامه کانی.**

قورټان باسی غه زای نه حزب و به نی قوره یزه ی کردوه، چونکه موسلمانان هه میسه پیشبینی نه وه ده کریټ که هیرشیان بگریټه سر له جیگا و باره گای خویاندا و، له پایته خته کانیاندا و، هه روه ها مه ترسی نه وه هه یه که دوزمنانیا یه ک بگرن له دزیان، بویه قورټان نه م دوو پړوداوه ی تو مار کرد و بو نه وه ی هه میسه دووباره بیټه وه و، موسلمانان سوودی لی وه ریگرن، قورټان دهریاره ی نه حزبه کان گرنگی به چه ند لایه نیک داوه، له وانه:

۱- یادخستنه وه ی نیمانداران به نیعمه ته کانی خوی گه وره: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا﴾ (الاحزاب: ۹).

۲- باسکردنی خه م و خه فه تی موسلمانان به وردی له نه نجامی ثابلقه دانی موسلمانان له لایه ن نه حزبه کانه وه: ﴿إِذْ جَاءُوكُم مِّنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ الْأَبْصَارُ وَلَفَّتِ الْقُلُوبُ الْأَحْشَارَ وَنَظَّوْنَ بِاللَّهِ الظُّنُونًا﴾ (الاحزاب: ۱۰).

۱ به وانه: صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة (۲۴۶).

۲ به وانه: شرح الزرقاني (۲/۲۹۳).

۳ به وانه: من معين السيرة، (۲۹۳).

۳- ده‌رخستنی نیازه خراپه‌کانی مونافیه‌کان و په‌وشته ناشیرینه‌کانیان، خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَلَا يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ مَّا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا﴾ (الاحزاب: ۱۲).

۴- هاندانی نیمانداران له هم‌موکات و سه‌رده‌می‌کدا، بۆ نه‌وه‌ی په‌پیره‌وی بکه‌ن له پیغه‌مبه‌ر(ﷺ): ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا﴾ (الاحزاب: ۲۱).

۵- ستایش‌کردنی نیمانداران له سه‌ر هه‌لویسته مه‌ردانه‌کانیان له دژی دوژمنان، خوای گه‌وری ده‌فه‌رموویت: ﴿مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَّنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَلُوا بَدِيلًا﴾ (الاحزاب: ۲۳).

۶- ناشکرکردنی سوننه‌تیک له سوننه‌ته‌کانی خوا که دوانا‌که‌ویت، نه‌وه‌یش نه‌وه‌یه سه‌ره‌نجامی باش بۆ نیمانداران و، تیکشکانیش بۆ دوژمنه‌کانیان، خوای گه‌وری ده‌فه‌رموویت: ﴿وَرَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَنَالُوا خَيْرًا وَكَفَىٰ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا﴾ (الاحزاب: ۲۵).

۷- منه‌ت کردنی خوای گه‌وره به‌سه‌ر به‌نده نیمانداره‌کانی چونکه سه‌ریخستنه سه‌ر به‌نی قوره‌یزه له ناو قه‌لا قایمه‌کانیان به‌بی جه‌نگ.... ﴿وَأَنزَلَ الَّذِينَ ظَاهَرُوهُم مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ صَيَاصِيهِمْ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ فَرِيقًا تَقْتُلُونَ وَتَأْسِرُونَ فَرِيقًا ﴿٢٦﴾ وَأَوْرَثَكُم أَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ وَأَرْضًا لَّمْ تَطْغُوهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا﴾ (الاحزاب: ۲۶-۲۷).

له پاستیدا غه‌زای نه‌حزاب له و غه‌زا گرنگانه ببوو که موسلمانان نه‌نجامیاندا و، ده‌ره‌نجامی چاکیشی هه‌بوو، له‌وانه:

\* سه‌رکه‌وتنی موسلمانان و، تیکشکان و په‌رته‌وازه‌بوونی دوژمنان و،

که پړانه وه يان به بې هیوايي.

\* گډوانی بارودوخ بڼو به رژه وه نندی موسلمانان، چونکه هه لویستیان گډوا له بهرگری کردن بڼو هیرش کردن، پيغمبر ﷺ یش ثامازهی کردوه بڼو نه وه کاتيک فرمويه تی: نيتړ ئيمه هيرشيان ده کهينه سهر و نه وان هيرشمان ناکه نه سهر، نيتړ ئيمه به ره و لای نه وان ده چين.<sup>۱</sup>

\* نه م غه زايه کينه ی به نی قوره یزه ی درخست له دږی موسلمانان، چونکه نه وان په يمانه که يان شکاند له گه ل پيغمبر ﷺ دا له ناخوشتري بارودوخدا.

\* غه زای نه حزاب راستي ئيمانی موسلمانان و راستي مونافيق و جووله که کانی درخست، بڼيه نه و تاقي کردن وه پاک کردن وه يه ک بوو بڼو موسلمانان.

\* غه زای به نی قوره یزه يه کيک بوو له دهره نجامه کانی غه زای نه حزاب.<sup>۲</sup>

چوارهم: پښکار بوون له به نی قوره یزه.

له پاش گه پړانه وه ی پيغمبر ﷺ له خندهق و دانانی چه ک، خواي گه وره فرماني پيکرده نه گ له دږی (بني قريظة) بکات، بڼيه پيغمبر ﷺ فرماني به هاوه لانی کرد بڼو نه وه ی به پيکه ون، ناگاداريشی کردن وه که خواي گه وره جيبيریلی ناردوه قه لاکانيان بله رزيښت و ترس بخاته دلّه کانيانه وه و، (که س نويزی عسر نه کات له به نی قوره یزه نه بیټ).<sup>۳</sup>

موسلمانان بیست و پينج شه و نابلقه ی (بني قريظة) بیان دا،<sup>۴</sup> به لام له کاتيکدا نابلقه که يان دريژهی کيشا توانای بهرگریيان نه ما و، داويان کرد پيغمبر ﷺ سه عدي کوپی موعاز بکاته دادوه به سهر ياندا، چونکه وا بڼو چوونيان نه وه بوو که به زه یی پيياندا ديته وه به هوی هاوپه يمانيتی کون که له نيوانياندا بوو، نيتړ

۱ البخاري كتاب المغازي باب (غزوة الخندق) رقم (۴۱۱۰).

۲ بروانه: حديث القرآن الكريم عن غزوات الرسول (ص) (۴۴۲/۲).

۳ البخاري كتاب المغازي باب (مرجع باب النبي ﷺ) من الاحزاب رقم (۴۱۱۹).

۴ بروانه: صحيح السيرة النبوية (۲۷۲).

سه عديان به هه لگيراي هينا، چونکه له غه زای خنده ق بريندار بوو بوو، نه ویش  
 فه رمانی کرد شه پرکه ره کانينان بکوژدين و ژن و مناله کانينان به کويله بگيردين و،  
 ماله کانيشيان دابه ش بکړيت، پيغمبر ﷺ یش پازی بوو و فه رموی: به حوکمی  
 خوی گه وره دادوه ريت کردوه. <sup>۱</sup> فه رمانی کوشتنی له سهر چوارسه د که سيان  
 جيبه جي کرا له بازای مه دينه، چالی گه وره يان بو دروست کردن و به کومه ل  
 نيژران، کومه ليکی که ميشيان پزگاريان بوو له کوژران چونکه به نه مه ک بوون بو  
 په يمانه کانينان و هاتنه ئيسلامه وه، مال و مناله کانيشيان له سهر موسلمانان دابه ش  
 کرا.

نه مه یش پاداشتیکي دادگه رانه به رامبر که سانیک غه در و ناپاکيان کردوه و،  
 په يمانيان له گه ل موسلمانان شکاندوه، پاداشتيشيان له جوری کاره که يان بوو،  
 چونکه نه وان به ناپاکي خویان موسلمانان توشی شه پ و تالان کرد. <sup>۲</sup>  
 ته نه ئافره تيکيش نه بيت که س له ئافره ته کانی به نو قوره يزه نه کوژران،  
 عائيشه (رضي الله عنها) ده فه رموویت: که س له ئافره ته کانينان نه کوژرا يه که س نه بيت،  
 سویند به خوا له لای من بوو پیده که نی و خه می پيوه ديار نه بوو، له کاتيکدا  
 پيغمبر ﷺ پياوه کانينانی ده کوشت له بازاردا، که سيک هاواری کرد به ناوی نه و،  
 کوا فلانه که س؟ وتی: به خوا نه و که سه منم، ده لیت: وتم: به لات ليکه ویت نه وه  
 چيته؟ وتی: ده کوژريم، وتم: بوچی؟ وتی: له بهر کاریک که کردومه، <sup>۳</sup> وتی: ئيت  
 برديان و له گه ردي درا، عائيشه (رضي الله عنها) ده يفه رمو: سویند به خوا له بيرم ناچیت  
 چند پووی خوش بوو و، ده شيزانی ده کوژريت. <sup>۴</sup>

به له ناوبردنې (بني قريظة) مه دينه پاک بوويه وه له جووله که و، ته نه موسلمانانی  
 تيا مایه وه، به ره ی ناوخویش له په گه زکی ترسناک پزگاری بوو، خه ونی

۱ البخاري كتاب المغازي باب (مرجع باب النبي ﷺ) من الاحزاب رقم (۴۱۲۰).

۲ بهوانه: السيرة النبوية الصحيحة (۱/۳۱۵-۳۱۷).

۳ ده ستارنکی فريدياه سهر خه لادی کوپی سوهيد و کوشتی ئيت پيغمبر ﷺ له خوینی نه ودا

کوشتی.

۴ بهوانه: صحيح السيرة النبوية (۳۷۷).

قورپه یشیش سهری نه گرت له وهی نه وان هه لویستیکیان هه بیت دژ به موسلمانان.<sup>۱</sup>  
 پاراستنی به ره ی ناوځوی بډ ده وله تی نیسلامی له گیره شیوینه کان، پښازکی  
 پیغه مبرانه یه پیغه مبره ی خوا (ﷺ) کیښای بډ نوممه ته که ی.

۱ بېوانه: سيرة الرسول، دروزة (۷۶/۲)، نقلا عن دراسات في عهد النبوة للشجاع (۱۰۲).

## باسی چوارهم: سوود و وانه و پهنه

یه کهم: موعجیزه هه سټیټیکراوه کانی پټه مېرګه (ﷺ):

له قوناغی هه لکه ندنی که ندر په که هه ندی موعجیزه ی هه ست پټکراو دهر که وت له سر دهستی پټه مېرګه (ﷺ)، له وانه، زور بونی نه و خواردنه ی جابیری کوپی عه بدولا دروستی کرد، هه ر خویشی (ﷺ) ده فرمویت: له غه زای خه نده قدا خه ریکی هه لکه ندن بووین، له ناکاو به ردیکی سه ختمان هاته پیش، هاتنه لای پټه مېرګه (ﷺ) و بویان باس کرد، نه ویش فرمووی: خوم دیمه خواره وه، ئینجا هه لسا و به ردیکی له سر سکی به سستبو، سی پوژ بوو خواردنمان نه خواردبوو، ئیتر پټه مېرګه (ﷺ) پاچه کی هه لگرت و نه و به رده ی کرد به خول.

جابیر ده لیت: وتم نه ی پټه مېرګه ی خوا، مؤله تم بده بگه پټه وه مال، ئیتر به خیزانه که م وت: پټه مېرګه (ﷺ) م له حاله تیکی وه ها بینی، ئایا هیج خواردنت لایه؟ وتی: به لی هه ندی جوو گیسکیک، منیش گیسکه که م سه ربړی و جوکه م هاپی و گوشته که یشمان خسته ناو مه نجه له وه، ئیتر هاتمه لای پټه مېرګه (ﷺ) و گوشته که م که خه ریک بوو ده کولا، وتم: که میک خواردنمان کردوه، جا خوت و پیاوئیک یان دوو پیاو نه گه ر بئین له گه لم، نه ویش پرسپاری لیکردم (خواردنه که تان چه نده؟) منیش مه سه له که م بو گټپرایه وه و پټه مېرګه (ﷺ) فرمووی: زور چاکه و فرمووی: به خیزانت بلئ مه نجه له که ده سټکاری نه کات و نانه که له ته نووره که نه کاته وه، ئینجا پټه مېرګه (ﷺ) فرمووی: هه لسن، موهاجیر و نه نصاره کان هه لسان، کاتیک چوه لای خیزانه که ی، وتی: به لات لیکه ویت پټه مېرګه (ﷺ) هه موویانی هیئاوه، وتی: پرسپاری لیت کرد خواردنه که چه نده؟ وتم: به لی، ئیتر پټه مېرګه (ﷺ) فرمووی: بچنه ژووره وه و، قهره بالقی دروست مه که ن. ئیتر پټه مېرګه (ﷺ) نانی ده ربړی و گوشتی تیده کرد و سه ری مه نجه له که و ته نووره که ی داده پوژی که لیان درده کرد و، دهیدا به هاوه لان، تاکو هه موویانی تیرکرد و، لیشی مایه وه و، فرمووی به نافره ته که: لی بخوو لیشی بیه خشه، چونکه خه لگی له برسیتیدان.



موعجیزه‌یه‌کی تریش له‌م شیوه‌ پوویدا، کاتی‌ک پیتهمبه‌ر(ﷺ) پۆشاکێکی پاخست و چەند دانە خورمای له‌ کچه‌که‌ی به‌شیری کوپی سه‌عد وه‌رگرت و خسته‌یه‌ سه‌ر ئه‌و پۆشاکه‌ و بانگی خه‌لکه‌که‌ کرا و هه‌موویان لییان خوارد و، زیاده‌شی لی‌ مایه‌وه.<sup>١</sup>

له‌م دوو هه‌واله‌ موعجیزه‌کانی پیتهمبه‌ر(ﷺ) به‌ ناشکرا به‌ ده‌رده‌که‌وێت و، هه‌روه‌ها پۆلی ئافره‌تی موسلمانیش له‌ پێگه‌ی گه‌یاندنی ئازووقه‌ بۆ ئه‌و که‌س و کارانه‌یان خه‌ریکی هه‌لکه‌ندنی که‌ندپه‌که‌ بوون.<sup>٢</sup>

هه‌روه‌ها له‌ به‌لگه‌کانی پیتهمبه‌رایه‌تی له‌ کاتی ئه‌و غه‌زایه‌دا، ئه‌وه‌بوو پیتهمبه‌ر(ﷺ) به‌ عه‌مماری کوپی یاسری فه‌رموو: ده‌سته‌ زۆرداره‌که‌ ده‌تکوژن، که‌ دواتر له‌ ناو سوپای عه‌لی دا کوژرا له‌ (صفین)<sup>٣</sup> کاتی‌ک پیتهمبه‌ریش(ﷺ) له‌ تاوێره‌که‌یدا، به‌ سێ جار وردی کرد، له‌ دوا‌ی یه‌که‌م لێدان فه‌رموو: (الله اکبر) کلێله‌کانی شامم پێ‌ به‌خشر، سوێند به‌ خوا، ته‌لاره‌ سووره‌کانی ده‌بینم ئیستا، له‌ پاش لێدانی دووه‌میش فه‌رموو: (الله اکبر) کلێله‌کانی فارسم پێ‌ به‌خشر، سوێند به‌ خوا ته‌لاری مه‌دائین ده‌بینم سپی یه‌، له‌ دوا‌ی لێدانی سێیه‌میش فه‌رموو: (الله اکبر) کلێله‌کانی یه‌مه‌نم پێ‌ به‌خشر، سوێند به‌ خوا ئیستا له‌م جیگایه‌ی خۆمه‌وه‌ ده‌رگا‌کانی (صنعاء) ده‌بینم.<sup>٤</sup>

ئه‌م مژدانه‌ش که‌ پیتهمبه‌ر(ﷺ) له‌ کاتی‌که‌دا به‌ موسلمانانی ده‌دا له‌ ئابلقه‌ و ترس و برسێتیدا بوون، هه‌ر هه‌مووی هاتنه‌ دی.

**دووهم: له‌ نیوان وابوچوون و راستیدا.**

پیاوی‌ک له‌ دانێشتوانی کوفه‌ به‌ حوزه‌یفه‌ی کوپی یه‌مانی وت: ئایا ئیوه‌ پیتهمبه‌ر(ﷺ) تان بینی و هاوه‌لیتان کرد، فه‌رموو: به‌لێ ئه‌ی برا‌زام، وتی: چۆن

١ بروه‌نه: السیره النبویه لابن هشام (٢/٢٤١).

٢ بروه‌نه: المرأة في عهد النبوي (١٧٥).

٣ بروه‌نه: السیره النبویه في ضوء المصادر الاصلية (٤٤٨).

٤ بروه‌نه: السیره النبویه في ضوء المصادر الاصلية (٤٤٨).

٥ بروه‌نه: نضرة النعيم (١/٣٢٥).

بوون له گهڵ پيغمبر ﷺ، فەرمووی: سویند به خوا هه ولمان دهدا و کوششمان ده کرد، وتی: سویند به خوا نه گەر ئیتمه فریای بکه وتینایه نه مانده هیشت به سەر زه ویدا پێ بکات، به لکو له سەر ملمان هه لمانده گرت، ئیتر حوزه یفه باسی به سەر ها ته که ی خۆی بۆ کرد له شهوی خه نده قدا.<sup>١</sup>

ئه وه تاببعیه که واده زانیت نه گەر پيغمبر ﷺ ی ببینایه له هاوه لانی زیاتری بۆ ده کرد، به لام نه ندیشه شتی که و پاستیش شتیکی تره، هاوه لانی ش ئاده میزاد بوون و، هه موو توانایه کی خۆیشیان به خه رجدا، له هه موو پوویه وه که وه، پيغمبر ﷺ ی ش ده فەرموویت: چاکترین سه ده کان ئهم سه ده ی منه، ئاشکرایشی کرد کرده وه ی هیچ که سانیک به کرده وه ی نه واندا ناگه یه ت، چونکه نه وان دوا ی نه وان ها تن نا زانن ها وه لان له چی بارودۆ خیکی نا په حه تدا ژیاون تا کو بزائن چییان کردوه بۆ ئیسلام.<sup>٢</sup>

**سینیه: سه لمان له خو مانه له (اهل البیت).**

له پۆزی خه نده قدا موهاجیره کان وتیان: سه لمان له ئیتمه یه، نه نصا په کانیش وتیان: سه لمان له ئیتمه یه، به لام پيغمبر ﷺ فەرمووی: (سلمان منا اهل البیت)،<sup>٣</sup> واته: سه لمان له ئیتمه یه له (اهل البیت) ه. نه مه ی ش نیشانه یه کی پيغمبرانه یه بۆ نه و، ئاماژه بۆ نه وه ده کات سه لمان له موهاجیره کانه.<sup>٤</sup>

**چواره م: نوێژی ناوه پاست.**

پيغمبر ﷺ فەرمووی: خوا ی گه و ره ما له کانیا ن و گز په کانیا ن پ پ بکات له ناگر، وه کو چۆن سه رقا لیا ن کردین له نوێژی ناوه پاست تا کو خۆر ئاوا بوو.<sup>١</sup>

١ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (٢٥٥/٣).

٢ بهوانه: من معین السيرة للشامي (٢٩١).

٣ السيرة النبوية (٢٤٧/٣) ضعفه الاباني في ضعيف الجامع الصغير.

٤ بهوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (١٠٨/٦).

هەندیک لە زانایانیش ئەم فەرموودەیان کردووەتە بەلگە لەسەر ئەوەی نوێژی ناوەراست نوێژی عەسەر، هەندیکی تریش لە زانایان دواخستنی نوێژیان بە جائیز زانیووە ئەگەر پاساوێکی هەبێت، وەکو لە پێڕەوی مەکحول و ئەوزاعیدا هاتوووە.<sup>٢</sup>

دکتۆر (البوطی) دەلێت: وەکو دەبینی پیغمبەر (ﷺ) نوێژی عەسری لە دەست چوو لەم غەزایەدا، بە هۆی زۆری سەرقالیەوه، تا کو گەیشته ئەوەی بە قەزا گێژپایەوه پاش خۆر ئاوابوون، لە پێوایەتی تریشدا هاتوووە کە زیاتر لە نوێژیکی لە دەست چوووە بە دوا یەکدا کردوونی پاش تێپەربوونی کاتەکەی، ئەمەیش بەلگەیە لەسەر گێژپانەوهی نوێژی نەکراو لە کاتی خۆیدا، تەنانت ئەوەیش پاساوی نییە هەندیک دەلێن ئەوە بۆ ناچاری بوو بە هۆی جەنگەوه و دواتر نەسخ کراوە، چونکە نەسخ بوون بۆ گێژپانەوهی نوێژە کە نییە بە قەزا، بەلکو بۆ راستییتی ئەو نوێژە ی بە هۆی سەرقالیەوه دواخست.<sup>٣</sup>

### پێنجەم: حەلال و حەرام.

قورەیش پێشنیاری پزگارانەیان کرد بەرامبەر لاشەی عەمری کوپی و، بەلام پیغمبەر (ﷺ) فەرمووی ((ادفعوا اليهم جيفته فانه خبيث الجيفة، خبيث الدية فلم يقبل منهم شيئاً))، واتە: لاشە بۆگەنەکە ی بگێژنەوه بۆیان، چونکە لاشە یەکی پیسە و پزگارانەشی هەر پیسە و هیچ شتێکی لێوەرنەگرتن.

پیغمبەر (ﷺ) لە کاتی کدا ئەمە ی فەرموو: لە حالەتێکی ناخۆشدا بوون لە پروی بژێویەوه، سەرەپای ئەوەش حەلال حەلالە و حەرامیش حەرامە، ئەوە پێوەرەکانی ئیسلامە، جا ئەوە لە کوێ و، هەندێ لە موسلمانان لە کوێ هەول دەدەن پاساوی بدۆزنەوه بۆ خواردنی سوو (الربا) و شتی تر.<sup>٤</sup>

١ البخاري كتاب المغازي باب (غزوة الخندق) رقم (٤١١١).

٢ بهوانه: الاساس في السنة (٦٨٢/٢).

٣ بهوانه: فقه السيرة النبوية (٢٥٣).

٤ بهوانه: معين السيرة (٢٩٤).

## شه شه: نازايه تي صفيه ي پوري پيغمبر (ﷺ).

كاتيك جووله كه كاني به نى قوره يزه په يمانه كانيان ه لوه شانده وه، په كيكيان نارد بؤ قه لاي فاربع بؤ هينانه وهى ه والى نه و قه لايه كه تنها ژن و منالى تيا دابوو، نيتړ له و كاته صفيه كچى عه بدولموته ليب ستوونيكى ه لگرت و له و جووله كه يداو كوشتى، بؤيه نه م كار ه بوو به ترسيته ريك بؤ جووله كه كان له وهى توخنى نه و قه لايه بكه ونه وه، چونكه نه وان وايان ده زانى پاسه وانيتى ده كريت.<sup>١</sup>

## هوتنه م: جيگير نه بوونى نه وه والانه ي باسى ترسنوكى (حسان) ده كهن (ﷺ).

سه باره ت به ه والى كوشتنى صفيه بؤ نه و جووله كه، له پړوايه تيكى لاوازا هاتوه،<sup>٢</sup> كه صفيه به (حسان)ى وتووه نه و جووله كه به ده ورى قه لايه ده سوړپته وه، دابه زه بيكوژه، نه و يش وتوويه تى: خوا ليت خوش بيت نه ي كچى عه بدولموته ليب، تو ده زانى من بؤ نه و كار ه ناشيم، نيتړ صفيه يش نه و كاته ه لسا به كوشتنى و ئيجا به (حسان)ى وتووه بړو تالانيه كه ي بهينه من له بهر نه وهى پياو بوو نه مهينا، نه و يش وتوويه تى: پيوستم به تالانى نه و نيه.<sup>٣</sup>

نه م ه واليه يش پاست نيه له بهر چه ند هوكاريك:

١- له پړوى ئيسناده وه نه و پړوايه ته سه نه دى نيه و، په و ايش نيه باس بكرت چونكه ناشيرين كردنه بؤ يه كيك له هاوه لان كه زيانى له بهرگرى كردن له بانگه وازى ئيسلامدا به سر بردووه.

٢- نه گهر (حسان) به ترسنوكى بناسرايه، دوزمنانى له هونراوه كانياندا باسى نه و خه سلته تيان ده كرد.<sup>٤</sup>

١ بهوانه: الرقيق المختوم (٢٨٢-٢٨٤)، المستفاد من قصص القران (٢٤٦/٢).

٢ بهوانه: صحيح السيرة النبوية (٣٦٥).

٣ هه مان سرچاوه (٣٦٥).

٤ بهوانه: غزوة الاحزاب، الدكتور ابو فارس.

## هشتم: یه‌که‌م بیمارگه‌ی ئیسلامی سهربازی.

پیغمبر ﷺ) خٚوه‌تیکی هه‌لدا له مزگه‌وتی پیرۆزی خۆی، کاتیک ده‌ستاری جه‌نگ ده‌ستی کرد به خولانه‌وه، ئینجا فهرمانی کرد به پوفه‌یده‌ی ئه‌سه‌می بیته سه‌رۆکی ئه‌و بیمارگه‌یه و ئه‌و ئافره‌ته‌یش بوو به یه‌که‌م برین پیچی سهربازی له ئیسلامدا،<sup>۱</sup> ئه‌و کاته‌یش سه‌عدی کوپی موعاز پیکرا به تیره‌که، پیغمبر ﷺ) فهرمانی کرد بخریته خٚوه‌ته‌که‌ی پوفه‌یده‌و خۆی ده‌چیته لای.<sup>۲</sup>

له‌و به‌سه‌ره‌اته‌یش ئه‌وه وهرده‌گیریت، ئه‌و که‌سه‌ی بریندار بوایه له موسلمانان و که‌س و کاری هه‌بوایه خۆیان چاودیریان ده‌کرد، ئه‌وه‌شی که‌سی نه‌بوایه ده‌خرايه ئه‌و خٚوه‌ته، به‌لام سه‌عد ﷺ) سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی خاوه‌ن که‌س و کاری نۆد بوو، پیغمبر ﷺ) خسته ئه‌وی بۆ ئه‌وه‌ی به خۆی هه‌لسی به سه‌ره‌شته‌ی کردنی، ئه‌وه‌یش پیز و پیزانین بوو به‌رامبه‌ر فیداکاری سه‌عد بۆ ئیسلام و، نه‌وه‌کانی موسلمانیش به‌م بنه‌مایه هه‌میشه کاریان کردوه پاش سه‌رده‌می پیغمبر ﷺ).<sup>۳</sup>

## نۆیه‌م: موسلمان ده‌که‌وٚته تاوانه‌وه، به‌لام به‌ په‌له ده‌که‌رٚته‌وه.

به‌نو قوره‌یزه شتیکیان نارد له لای ئه‌بو لوبابه‌ی کوپی مونزیر، پاوژیان پیی کرد ئایا دابه‌زن له‌سه‌ر حوکی پیغمبر ﷺ)، ئه‌بو لوبابه‌یش ئاماژه‌ی بۆ گه‌ردنی خۆی کرد، واته: سه‌رتان ده‌برن ئه‌گه‌ر دابه‌زن، ئینجا په‌شیمان بوویه‌وه له‌سه‌ر ئه‌و کاره‌ی و خۆی به‌سته‌وه به یه‌کێک له داره‌کانی ناو مزگه‌وته‌وه و بۆ ماوه‌ی شه‌ش پۆژ، له‌و ماوه‌یش خٚزانه‌که‌ی له کاتی نوٚژدا ده‌یکرده‌وه و، دوا‌ی دیسان خۆی ده‌به‌سته‌وه، تاوه‌کو خوای گه‌وره ته‌ویه‌که‌ی وهرگرت و پیغمبر ﷺ) به ده‌ستی خۆی په‌ته‌که‌ی بۆ کرده‌وه، ئه‌بو لوبابه نه‌ینییه‌کی سهربازی درکاند که ده‌بوو باسی نه‌کردایه و، ئینجا چاودیری خوای گه‌وره‌ی یادکه‌وته‌وه و هه‌ستی کرد به

۱ المستشفيات الاسلامية، د. عبدالله السميد، (۴۳).

۲ به‌وانه: السيرة النبوية لابن هشام (۳/۳۶۳).

۳ به‌وانه: من معین السيرة (۲۹۴).

گه وره بی مه له که ی،<sup>۱</sup> کاره که شی وه کو جیبه جی کردن بوو بۆ فه رمایشی خوی گه وره: ﴿إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهْلَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَٰئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا﴾ (النساء: ۱۷).

هاوه لان و پیغه مبه ر(ﷺ) پیخوشحال بوون به وه رگیرانی ته و به ی نه بو لوبابه و، پیشپرکییان ده کرد بۆ مژده پیدانی تا کو نوموسه له مه یه که م که س بوو مژده که ی بی گه یاند.<sup>۲</sup>

خوی گه وره ده رباره ی نه بو لوبابه فه رموی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا أَمْنَكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ (الانفال: ۲۷).

ده رباره ی ته و به کردنه که شی فه رموی: ﴿وَأَخْرُونَ اعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا عَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (التوبة: ۱۰۲).

ده به م: فه زل و چاکه کانی سه عدی کو پی موعاز(ﷺ).

له م غه زایه دا فه زل و پله و پایه ی سه عد ده رکوت له لای خوی گه وره و پیغه مبه ره که ی(ﷺ) له وانه، قبول بوونی پاپانه وه که ی کاتی که داوی کرد نه مریت تا کو جهنگی قوره بیش به ته وای کوتایی پی دیت، ئینجا پیغه مبه ر(ﷺ) له غه زای به نی قوره یزه حوکی له سه ر نه وان خسته ده ست سه عدی کو پی موعاز و، فه رمانه که شی سه باره ت به جووله که کان به لگه یه له سه ر یه کلابوونه وه ی دلی له سه ر ئیمان.<sup>۳</sup>

مه روه ها پیغه مبه ر(ﷺ) پیزی له سه عد گرت کاتی که به نه نصاره کانی فه رمو: (قوموا الی سیدکم)،<sup>۴</sup> واته: مه لسن بۆ لای سه رگه وره که تان.

۱ بهوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۱۶۵/۶).

۲ صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة (۲۶۱).

۳ التاريخ الاسلامي للحميدي (۱۷۰/۶).

۴ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۲۶۲/۲).

له پاش جێبه‌جێ کردنی فه‌رمانه‌که‌شی، جاریکی تر سه‌عد ده‌ستی پارانه‌وه‌ی به‌رزکرده‌وه‌ و فه‌رمووی: خوا به‌ واده‌زانم شه‌ڕ له‌ نێوان ئێمه‌ و قورپه‌یشدا کوتایی پێهات، جا نه‌گه‌ر وایه‌ برینه‌که‌م به‌ته‌قیته‌ و ببێته‌ هۆی مردنیشم، ئیتر نه‌وشه‌وه‌ مرد، (ﷺ) ١.

پارانه‌وه‌که‌ی پارانه‌وه‌ی پیاوی مه‌زن بوو، که‌ ده‌زانن په‌یامیان ته‌نها شه‌هید بوون نییه‌، به‌لکو به‌ دوا‌دا‌چوونی جیهاده‌ تاکو کوتایی، چونکه‌ خۆی به‌ به‌رپرس ده‌زانی له‌ سه‌رخستنی ئیسلام.

ئینجا له‌ ژياننامه‌که‌یدا ده‌بینین خوای گه‌وره‌ پارانه‌وه‌که‌ی وه‌رگرتوه‌، که‌واته‌ نه‌و پیاویکی پێزداره‌ له‌ ئاسمانه‌کان و له‌ زه‌وی، بۆیه‌ خوای گه‌وره‌ ویستی فه‌رمانی به‌نو قوره‌یزه‌ بکه‌ویته‌ ده‌ستی سه‌عد.

نه‌و هیچ په‌رۆش نه‌بوو له‌ سه‌ر مانه‌وه‌ له‌ ژياندا پاش ته‌وا‌بوونی جیهاده‌، جا که‌ جه‌نگ کوتایی پێهات و به‌ چاوی خۆی سه‌ره‌نجای جووله‌که‌کانی بینی، ته‌نها نه‌وه‌ ده‌مێنی بگات به‌ پله‌ی شه‌هیدی.

هیواکانیشی هه‌مووی هاتنه‌دی و، فه‌رمانی ده‌رکرد له‌سه‌ر (بني قریظة)ی هاو‌په‌یمانی دوینی و دوژمنی نه‌مپۆی و، برینه‌که‌ی خوینی به‌ربوو، ئینجا که‌س و کاره‌که‌ی گواستیان‌وه‌ بۆ ما‌له‌کانی خۆیان له‌ (بني عبدالاشهل)، ئینجا پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) و هاوه‌لان نه‌وه‌نده‌ خێرا ده‌پۆیشن پته‌ی نه‌عه‌له‌کانیان بپرا و، پۆشاکه‌کانیان له‌ شان ده‌که‌وته‌ خواره‌وه‌، پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌یفه‌رموو: ده‌ترسم فریشته‌کان پێش ئێمه‌ بيشۆرن وه‌کو چۆن حه‌نزه‌له‌یان شۆرد، پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) له‌ کاتی شۆردنیدا گوئی له‌ دایکی سه‌عد بوو ده‌گریا و سه‌عدی ده‌لاوانده‌وه‌، پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌رمووی: (کل نائحه‌ تکذب الا ام سعد)، واته‌: هه‌موو لاوینه‌رێک درۆ ده‌کات ته‌نها دایکی سه‌عد نه‌بێت.

له‌ نه‌سانیدا هاتوه‌ له‌ (ابن عمر) وه‌ که‌ ژماره‌ی نه‌و فریشتانه‌ی به‌شداریان کرد له‌ ته‌رمه‌که‌ی سه‌عد حه‌فتا هه‌زار فریشته‌ بوونه‌ و، عه‌رشى خوا هاته‌ هه‌ژان بۆ مردنی و ده‌رگا‌کانی ئاسمانی بۆ کراونه‌ته‌وه‌ ٢.

١ بېوانه: فقه السيرة لابن هشام (٢/٢٧٥).

٢ النسائي (١٠٠/٤) الجائز.

عه‌بدولای کۆپی شه‌ودا ده‌گێڕێته‌وه: پێغه‌مبەر ﷺ) هاته‌ لای سه‌عد له‌و کاته‌ی له‌ سه‌ره‌مه‌رگدا بوو و پێی فهرموو: خوا پاداشتی چاکه‌ت بداته‌وه‌ ئه‌ی سه‌رگه‌وره‌ی قه‌ومی خۆت، به‌ پاستی به‌ ئێنی خۆت به‌جی هێنا، خوای گه‌وره‌یش به‌ ئێنی خۆی به‌جی ده‌هێنێت له‌ گه‌لت.<sup>۱</sup>

ئینجا پێغه‌مبەر ﷺ) له‌ پاش مردنی سه‌عد زۆر ستایش و باسی ده‌کرد، له‌وانه، به‌ پاشی کۆپی عازیب ده‌گێڕێته‌وه‌ که‌ پۆشاکێکی نه‌رم پێشکه‌ش کرایه‌ پێغه‌مبەر ﷺ) و هاوه‌لان به‌ ده‌ستیانه‌وه‌ گرت و پێی سه‌رسام بوون، فهرمووی: ((تعجبون من لین هذا؟ لعناده بن سعد بن معاذ في الجنة خير منها والين))،<sup>۲</sup> واته‌: ئایا سه‌رسام ده‌بن له‌ نه‌رمی ئه‌مه‌؟ ده‌سه‌سپه‌رکه‌انی سه‌عدی کۆپی موغاز له‌ به‌هه‌شت له‌مه‌ چاکتر و نه‌رمترن.

سه‌ره‌پای ئه‌و کاره‌ مه‌زنانه‌یش که‌ ئه‌نجامی دا بۆ خزمه‌تی ئیسلام، به‌لام هه‌ر پزگاری نه‌بوو له‌ گۆپه‌وشار، کاتیک پێغه‌مبەر ﷺ) له‌سه‌ر گۆپه‌که‌ی ڕاوه‌ستا، ڕووخساری تیکچوو، سێ جار وتی: (سبحان الله) موسڵمانانیش هه‌موویان به‌ دواي پێغه‌مبه‌ردا ﷺ) وتیان: (سبحان الله) ئینجا پێغه‌مبەر ﷺ) سێ جار (الله اکبر) ی کرد و موسڵمانانیش به‌ دوايدا (الله اکبر) یان کرد و به‌ دواي ئه‌وه‌ فهرمووی: گۆپه‌که‌ له‌سه‌ر سه‌عد ته‌سک بوویه‌وه‌ و به‌ شیویه‌که‌ گۆپه‌که‌ی سه‌عدی له‌خۆگرت ئه‌گه‌ر که‌سێک له‌وه‌ پزگاری بووایه‌ خۆی ده‌بوو، به‌لام خوای گه‌وره‌ دوايی گوشادی بۆی کرده‌وه‌.<sup>۳</sup>

ئهم هاوه‌له‌ به‌پێژه له‌ تافی لاویدا شه‌هید بوو، ته‌مه‌نی سی و چه‌وت ساڵ بوو ئه‌و پۆژه‌ی له‌ دونیا ده‌رچوو، که‌واته‌ ئه‌و سه‌رکرده‌یه‌تی هۆزه‌که‌ی خۆی کردوه‌ به‌ره‌و ئیسلام له‌ ته‌مه‌نی سی سالی‌دا، توانا شا‌راوه‌کانیش خۆی له‌ پاش چل سالی ده‌رده‌که‌ون، وه‌کو خوای گه‌وره‌ فهرموویه‌تی: ﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا

۱ سیر أعلام النبلاء (۲۸۸/۱) رجاله‌ ثقات.

۲ مسلم، فضائل الصحابة رقم (۲۴۶۶).

۳ به‌روانه: التربية القيادية (۷۷/۴)، نقل عن المسند الامام احمد (۱۴۱/۱).



حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا وَحَمَلُهُ وَفَصَّلَتْهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي إِنِّي بُنْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٥﴾ (الاحقاف: ١٥).

نيتړ نه مه چ جوړه كه سيك بيت كه ميژوي نه وه نده پر بيت له سه روړي و خلكي ناسمانه كان مژده ي هاتني بدن و عرشى خوا ته نها بو نه و بيته هه ژان،<sup>١</sup> سه عدى كوپى موعاز پياوړى سپى بوو، بالا به رز و پوخسار جوان بوو، چاو كه وړه و پيش جوان بوو،<sup>٢</sup> په حمت و ﷺ و باسى هه ميشه هر به رز بيت له ناو چاكساندا.

يانه: كوژراني حويه كوپى نه خته ب و كه عبي كوپى نه سه د.

\* كوژراني (حيي بن الاخطب النضري):

(عبدالرزاق) له سه عدى كوپى موسه ييبه وه ده گيړي ته وه دهرباره ي هه والى نه حزابه كان و به نى قوره يزه تاكو ده گاته نه وه ي ده لپت: كاتيك خوى گه وړه نه و كومه لانه ي په رته وازه كرد، حويه ي دهرچو تاكو گيسته ناوچه ي (الروحاء) په يمانه كى بيركه و ته وه كه به واني داوه، نيتړ گه پايه وه ناويان، جا دواتر به كوټكراوى هينرا و به پيغه مبه ر(ﷺ) ي وت: سويند به خوا هيچ كاتيك لومه ي خوم نه كړدوه له دزايه تى تو، به لام نه و كه سه ي خوا سه رشوپى بكات سه رشوپ ده بيت، نيتړ پيغه مبه ر(ﷺ) فه رمانى كرد و له گه ردى درا.<sup>٣</sup>

نينجا پيش جيبه جيكردى فه رمانى كوژران به سه ريډا پړوى كړده خه لكه كه و وتى: خه لكينه، هه رچى لاي خواوه بيت خراب نيبه، فه رمانى خوى گه وړه يه و داستانيكه له سر نه وه ي نيسرائيل نووسراوه، نينجا دانيشت و له گه ردى درا.<sup>٤</sup>

١ بهوانه: القيادة الرمانية (٨٧/٤).

٢ بهوانه: سير اعلام النبلاء (٢٩٠/١).

٣ بهوانه: مصنف عبدالرزاق (٢٧١/٥) رقم (٩٧٢٧).

٤ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (٢٦٥/٢).

ده‌شتوانین له‌م به‌سره‌هاته چه‌ند په‌ندیک وه‌ریگرین:

ا- پیلانی خراپ هه‌ر به‌سره‌نه نجام‌دیریدا ده‌شکیتته‌وه:

چونکه حویه‌ی هه‌زه‌کانی له‌ دژی ئیسلام هانده‌دا و، به‌نی قوره‌یزه‌ی قایل کرد به‌ پیویستی هه‌لوه‌شاندنه‌وه‌ی په‌یمان‌که‌یان له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ر(ﷺ)، خوای گه‌وره‌یش سه‌ره‌نجامی ئه‌م کاره‌ی کرده له‌ناودانی خوی.

پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ده‌فه‌رموویت: خوای گه‌وره‌ی مۆله‌تی سته‌مکار ده‌دات، به‌لام کاتیک گرتی ئیتر به‌ری نادات،<sup>۱</sup> ئینجا فه‌رمووده‌ی خوای گه‌وره‌ی خوینده‌وه:

﴿وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرْآنَ وَهُوَ ظَلِمَةٌ إِنَّ أَخْذَهُ أَلَمٌ شَدِيدٌ﴾ (هود: ۱۰۲).

ب- دان به‌خوداگرتن له‌کاتی سه‌ختیدا:

حویه‌ی خه‌راگری پێشاندا و چوو به‌پێشه‌وه بۆ ئه‌وه‌ی له‌گه‌ردنی بدریت، بۆ ئه‌وه‌ی که‌س شا‌کامی پێ نه‌خوازیت، له‌ کاتیکدا ده‌زانیتیش له‌سه‌ر پێگایه‌کی چه‌وته و به‌ره‌وه‌له‌دیریشی ده‌بات، سه‌ره‌پای ئه‌وه هه‌ر له‌سه‌ر ئه‌و پێبازه ده‌مریت، خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهُهُ هَوَاهُ وَأَصْلَهُ اللَّهُ عَلَى عِلْمٍ وَخَمَّ عَلَى مَعْبُودِهِ وَقَلْبُهُ وَجَعَلَ عَلَى بَصَرِهِ غِشًّا فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ﴾ (الجماعه: ۲۳).

ج- هه‌رکه‌سی خوا سه‌رشو‌ری بکات سه‌رشو‌ر ده‌بیت:

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿إِنْ يَنْصُرْكُمُ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ وَإِنْ يَخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرْكُم مِّنْ بَعْدِهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ﴾ (ال عمران: ۱۶۰).

ئینجا دژایه‌تی حویه‌ی بۆ پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) هه‌لقولا‌وی ئیره‌یی و کینه‌یه، له‌به‌ر ئه‌وه‌ش که ئه‌و هه‌رگیز له‌گه‌ل خوا نه‌بووه، به‌لکو هه‌میشه له‌گه‌ل شه‌یتان بووه دژ به‌خۆشه‌ویستانی خوا، بۆیه هه‌یز نییه له‌سه‌ر زه‌ویدا سه‌ری بخات...<sup>۲</sup>

۱ به‌هاته: الصراع مع اليهود لأبي فارس (۱۱۲/۲).

۲ به‌هاته: الصراع مع اليهود لأبي فارس (۱۱۲/۲).

خوای گه‌وره ده‌فرمووئیت: ﴿وَإِنْ يَمْسَسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ  
وَإِنْ يَمْسَسْكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (الانعام: ۱۷).

\* کوژرانی (که‌ب بن اسد القرظی):

ئینجا که‌عبی کوپی نه‌سه‌دی سه‌رگه‌وره‌ی به‌نی قوره‌یزه‌یان هیتنا و، پیش  
ئه‌وه‌ی له‌گه‌ردنی بدریت ئه‌م گه‌ت و گویه له‌نیوان خوی و پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) پرویدا:  
پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فرمووی: که‌عبی کوپی نه‌سه‌د؟  
که‌عب وتی: به‌لی ئه‌ی باوکی قاسم.

پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فرمووی: به‌ئامۆزگارییه‌کانی ئه‌یبنو فه‌پراش کارتانه‌کرد، ئه‌و  
باوه‌پی هیتنا‌بوو پیتم، ئایا داوای ئی نه‌کردن شوینم بکه‌ون، کاتیک منیشتان ده‌بینی  
سه‌لامی ئه‌وتان به‌من ده‌گه‌یاند؟

که‌عب وتی: به‌لی سویند به‌ته‌ورات ئه‌ی باوکی قاسم، ئه‌گه‌ر جووله‌که‌یش تانه‌و  
ته‌شه‌ریان لینه‌دایه‌م به‌وه‌ی ترستۆکم شوینت ده‌که‌وتم، به‌لام پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) من  
له‌سه‌ر ئایینی جووله‌که‌م، ئیتر پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فرمانی کرد و له‌گه‌ردنی درا.<sup>۱</sup>

جووله‌که‌کان ده‌سته ده‌سته ده‌نێردان بۆ ئه‌وه‌ی له‌گه‌ردنیان بدریت، ئینجا  
پرسیاریان کرد له‌سه‌رگه‌وره‌یان که‌عبی کوپی نه‌سه‌د و وتیان: ئه‌ی که‌عب پیت  
وایه‌ چی‌مان پێ ده‌کریت؟ ئه‌ویش وتی: ئایا له‌هه‌موو جێگه‌یه‌کدا هه‌ر هۆشمه‌ند  
نابن؟ ئایا نابینن بانگه‌ر هه‌ر واز ناهێنیت و، ئه‌وه‌ی ده‌بریت ناگه‌ریته‌وه، سویند  
به‌خوا کوشتنه‌.<sup>۲</sup>

۱ به‌وانه: اليهود في السنة المطهرة (۲/۳۶۸).

۲ هه‌مان سه‌رچاوه (۱/۳۶۸).

دوانزه: ټکاگردنی سابیتی کوری قهیس بۆ زوبهیری کوری (باطا) و، سهلمه ی کچی قهیس بۆ ریفاعه ی کوری سمه ونهل.

### ١- ټکاگردنی سابیتی کوری قهیس بۆ زوبهیری کوری باتا:

سابیتی کوری قهیس کوری شه مماس هاته لای پيغمبر ﷺ و وتی: زوبهیری جوله کم پی ببه خشه چونکه چاکه ی له گه لم کرد له پوژی بو عاسدا، پيغمبر ﷺ پی ببه خشی، ئینجا سابیت چوو له لای و وتی: نه ی باوکی عه بدورپه حمان ئایا ده مناسی وتی: به لی، ئایا برا برای خو ی نانا سیته وه؟ سابیت وتی: ویستم پاداشتت بده مه وه به و چاکه ی له پوژی بو عاسدا له گه لټکردم، وتی: به خشنده پاداشتی به خشنده ده داته وه؟ وتی: منیش وام کردوه، وتی: به لام خیزان و کورپه کم، ئیتر سابیت گه رایه وه لای پيغمبر ﷺ و نه وانیشی پی ببه خشی، ئینجا جوله که که وتی: باخیکیشم هه یه له سهری ده ژیم، هیچمان نییه له وه زیاتر، ئینجا سابیت به پيغمبر ﷺ ی وت و نه ویشی پی ببه خشی، سابیت گه رایه وه لای زوبهیر پی وت: پيغمبره ی خوا ﷺ که س و کار و مال له که ی بۆ گه ران دیته وه، جا موسلمان به باشته، نه ویش وتی: فلان و فلان چیان به سهر هات، سابیت وتی: کوژدان و لیبوونه وه، له وانه شه خوای گه وره چاکه ی تو ی ویستبیت تا کو ئیستا تو ی هیشتووه ته وه، سویندت ده دم نه ی سابیت به خوا به و چاکه ی هه مه له سهرت نه گه ر فریای نه وانم نه خهیت، چونکه مانه وه له پاش نه وان بایه خی نییه، سابیت نه و قسه ی بۆ پيغمبر ﷺ باسکرد و فرمانی کرد له گه ردنیان دا.

### ٢- ټکاگردنی سهلمه ی کچی قهیس بۆ ریفاعه ی کوری سمه ونه لی نه لقه رزیی:

نه م نافرته ته یه کیک بوو له وانه ی به یعه تی ژنانیان لی وه رگیرا، داوای کرد له پيغمبر ﷺ ریفاعه ی پی ببه خشیته، نه و گه نجیک بوو، هاواری بۆ هینا بوو، پیشتیش ده یانناسی، سهلمه وتی: نه ی پيغمبره ی خوا، باوک و دایکم به قوربانت

بیت، ږفاعة م پي بېه خشه، چونکه ده لیت دوايي نويز ده کم و گوشتي و شتر ده خوم، پښتو مېر(ﷺ) یش پي به خشي.<sup>۱</sup>  
 نه م ږيوايه تیش به لگيه له سر ږيزگرني نیسلام له نافرته تان.

### سیانزه: ږهوشي جیوازي.

کاتیک پښتو مېر(ﷺ) فرمانی کرد که س نويز نه کات له به نی قوره یزه نه بیت، هه نديکيان به په له کردن حالی بوون له قسه که ی پښتو مېر(ﷺ) بويه نويزيان کرد، هه نديکيشيان ته ماشای ږوالة تی فرمانه که ی پښتو مېر(ﷺ) یان کرد و نويزيان نه کرد تا کو گيشته نه وی، نيتر پښتو مېر(ﷺ) لومه ی که سيانی نه کرد، نه م یش به لگيه له سر نه وه ی کوشش کردن ږه وایه بڼ ه لیتجانی حوکه شه رعيه کان، هه روه ها نه وه ی لی ودرده گیریت که بنه ږکردنی ناکوکی له مه سه له لاهه کییه کانداه کاریکه به دی نایه ت،<sup>۲</sup> هه ولدان بڼ نه هیشتنی جیوازي له و جوره مه سه لانه دا، حالی نه بوونه له حکمه تی خوی گه وره له شه رعداناندا، نه گه ر نه و کاره یش بگو نجایه له سه رده می پښتو مېر(ﷺ) دروست ده بوو، شایسته ترین که سانی که به و کاره یش هاوه لان بوون(ږه زای خویان لی بیت)، نه گه رنا بڼچی ناکوکییان که و ته نیوان له و مه سه له دا،<sup>۳</sup> هه روه ها نه وه ودرده گیریت که نابیت سه رزه نشتی که سیک بکریت نه گه ر حوکمیک دریکات له ده قه که که تاییه ت بیت به خویه وه، هه روه ها نه وه که سه ی نه شپیکیت گونا هبار نابیت، چونکه پښتو مېر(ﷺ) ده فهرمویت: ((اذا حکم الحاكم فاجتهد، ثم اصاب فله اجران، واذا حکم فاجتهد ثم اخطأ فله اجر))،<sup>۴</sup> واته: نه گه ر فرمانه ږه واکوشش بکات و راستی بپیکیت دوو پاداشتی هیه، نه گه ر هه له یش بکات یه ک پاداشتی هیه، نیب نوچه جهریش په راویزکی داناوه له سر نه م به سه رها ته نه مه کورته که یه تی: به لگه وهرگرتن له م به سه رها ته که هه موو کوشش

۱ هه مان سه رچاوه (۲۷۳/۱).

۲ ږيوايه: فقه السيرة للبطي (۲۶۶).

۳ فقه السيرة للبطي (۲۶۶).

۴ ږيوايه: البخاري، كتاب الاعتصام، باب (اجر الحاكم اذا اجتهد) رقم (۷۳۰۲).

کاريک پاستی ده پښکيت پوون نښه له م به سه رها ته دا، به لکو نه وه ودرده گيريت که هر که س کوشش بکات سه رزه نشته ناکریت و گونا هباريش نابيت، هاوه لانيش هه نديکيان فهرمووده که يان له سه ر پواله ته که ی ودرگرت و هه نديکيان له سه ر پوواله ته ماشای فهرمووده که يان نه کرد، به لکو نه وه حالی بوون که پښتو مبر (ﷺ) ته نها مه به ستی نه و هيه په له بکن تا کو ده گنه به نی قوره يزه.<sup>١</sup>

چوارده: دابه شکردنی ده سته و ته گانی به نی قوره يزه و موسلمان بوونی ږه يخانه ی کچی عه مر.

#### ١- ده سته و ته گانی جووله که ی به نی قوره يزه به م شیوه بوو:

هه زار و پښتج سه د شمشير، دوو هه زار پم، سی سه د قه لغان، هه زار و پښتج سه د جوړی تر له قه لغان و که ره سته ی شه پ، هه روه ها ژماره يه کی زوری مه پوما لات و وشر و که ل و په ليان به جښت، هه روه ها موسلمانان چه ندين گوزهی شه را بيان دوزيه وه، پښتو مبر (ﷺ) چواره يه کی ده سته و ته گانی دايه موهاجير و نه نصاب، دوو پشک بق سوار و، يه ک پشک بق پياده، سوار سی پشکی ده برد بق خوی و نه سپه که ی، پياده يش يه ک پشکی ده برد، پښتج يه کيش که ده مينيتته وه پشکی خواو پښتو مبر که يه تی وه کو له قورئاندا هاتوه.<sup>٢</sup>

هرچی ثاره قيشيان ده سته و ته هه موويان پژاند، نښجا پښتو مبر (ﷺ) پشکی سوه يدي کوپی خه لاديشی ديارى کرد و دايه ميراتگره گانی،<sup>٣</sup> هه روه ها پشکی هاوه لتيکی تريشى ديارى کرد که له کاتی غه زا که مرد، سه باره ت به و ثافره تانه يش که ناماده ی غه زا که بوون پښتو مبر (ﷺ) وه کو پشک پشکی بق ديارى نه کردن، سه باره ت به ماله نه گويزراوه کانيش وه کو زهوی و مال پښتو مبر (ﷺ) دابه شى کرده سه ر ته نها موهاجيره کاندا و، فهرمانی پيکر دن نه و مال و باخانه ی نه نصابه گان بگيرنه وه بویان،<sup>٤</sup> خواى گه وره ده ربارهی نه و زهوی و مالانه

١ فتح الباري (٤٧٣/٧) به کورتی.

٢ بهوانه: الصراع مع اليهود (١٦٦/٢-١٧).

٣ هه مان سه رچاره (١٧/٢).

٤ بهوانه: الصراع مع اليهود (١٨/٢).

ده فرمويت: ﴿وَأَوْرَثَكُمْ أَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ وَأَرْضًا لَّمْ تَطْعُوهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا﴾ (الاحزاب: ٢٧).

ماموستا (محمد دروزة) ده لیت: ﴿وَأَرْضًا لَّمْ تَطْعُوهَا﴾ لیکده ره وانی قورئان ده فرمون مه به ست له زه وی خه بیه ره و، نه م ثایه تیش مژده وی پیش فته ت کردنیستی... نه مه و پیغه مبه ر (ﷺ) ه لسا به ناردنی سه عدی کوپی کوپی عوباده (ﷺ) بق شام به مه به ستی فروشتنی پینچ یه کی منال و نافرته کانی به نی قورده یزه، به نرخه که شیان چه ک و نه سپی کپی بق نه وه ی موسلمانان به کاریان بهینن بق شه پی جووله که و بتپه رستان، ه روه ها سه عدی کوپی زه یدی نارد بق نه جد بق فروشتنی کزیله کان و به نرخه که یان چه کی کپی.<sup>١</sup>

٢- موسلمان بوونی په یحانه (ﷺ):

په یحانه ی کچی عمری کوپی حوزافه یه کی کبوی له نافرته کزیله کان، پیغه مبه ر (ﷺ) ماره ی کرد پاش موسلمان بوونی، به لام نه و دوو دل بوو، تا ماوه یه کیش ه ر له سه ر نایینی خوی بوو، به لام دواتر موسلمان بوو، نیتر پیغه مبه ر (ﷺ) ناردی بق مال دایکی مونزیری کچی قه یس تا کو که و ته سوپاری مانگانه و پاک بوویه وه، نینجا پیغه مبه ر (ﷺ) نازادی کرد له نیتوان نه وه ی ماره ی بکات یان ه ر وه کو که نیزه که له لای بمینیتته وه، نه ویش دووه می هه لېژارد (ﷺ).<sup>٢</sup>

پانزه: راگه یان دنی نیسلامی له غه زای (الاحزاب) ١٥.

هاوه لانی شاعیر ه لسان به پوولی جیهادی خویان و، چه ندین هؤنراوه ی جوانیان ده ووت هه لویتستی موسلمانیان تیا پړون ده کرده وه و، باسی نه به ردی سوپای نیسلامی و گورز وه شانندیان له بیباوه پان ده کرد.

١ الصراع مع اليهود (٢/٩٨-٩٩).

٢ بېوانه: الصراع مع اليهود لأبي فارس (٢/٩٩).





## به شى دوانزه يه م

### گرنگ ترين پړو دواوه گانې نيوان غه زاي نه حزاب و حوده يييه

باسى يه گه م: هاوسه رگيرى پښه مبه ر (ﷺ) له گه ل زه ينه بى كچى  
جه حش (ﷺ).

هاوكات له گه ل به رده وام بوونى جموجو لى پوله سه ربازييه كان و بونيا تنانى  
ده ولت و ده سلات سه پاندى به سه ر دوورگه ي غه ربه، بزوتنه وهى بنياتنانى  
ته شريعى و كومه لايه تيش بق ثومعت هر به رده وام بوو، سيستمى به كوړكردن  
نه ما و، سه رپوش فهرز كرا و، پى و په سمى ده عوه تگردن بريارى له سه ر درا و،  
جه خت ده كرايه وه له سه ر گوږپايه لى پښه مبه ر (ﷺ) و، دزايه تى نه و داب و نه ريتانه  
ده كرا كه ناكوكه له گه ل نيسلام، نينجا له هاوسه رگيرى پښه مبه ر (ﷺ) له گه ل  
زه ينه بى كچى جه حش هه ندئ حوكم و وانه و په ند له خو ده گريت و نه مه يش  
به سه رها ته كيه.

يه گه م: ناو و په چه له كى.

زه ينه بى كچى جه حشى كوپى پښابى كوپى يه عمودى نه سده ي، خوشكى  
عه بدولاي كوپى جه حش و، حه منه ي كچى جه حش (په زاي خويان لى بيت).  
دايكى ثومه يمه ي كچى عه بدولموته ليب، پورى پښه مبه ر (ﷺ) و خوشكى  
حه مزه (ﷺ)، ده لئين خوى ناوى به پره بووه، به لام پښه مبه ر (ﷺ) ناوى ناوه  
زه ينه ب و نازناوى ثومولحه كه مى هه بوو.<sup>٢</sup>  
زه ينه ب يه كيك بوو له كوچباره سه ره كييه كان، خواپه رستىكى له خواترس بوو،

١ پړوانه: الاستيعاب في معرفة الاصحاب لابن عبد البر (٣٧٢/١).

٢ هه مان سه رچاوه (١٨٤٩/٤).

چاکه و صه ده قه ی زوری ده کړد، عايشه ی دايکی ئيمانداران ده فره موویت: پټغمبر ﷺ ده فره موویت: ((اسرعکن لي لاحاقا بي اطولکن یدا، قالت: فکن يتطاولن ایتهن اطول یدا، قالت فکانت اطولنا یدا زينب لانها کانت تعمل بیدها، وتصدق))<sup>۱</sup>، واته: یه که م که س له ئیوه پاش مردنم که پټم ده گات، نه و که سه یه که خیر و چاکه زور ده کات، عايشه ده فره موویت: خیزانه کانی خویان هه لده نا کامیان چاکه یان زورتره، جا له هه موویان چاکه کارتر زهینه ب بوو، چونکه به ده سستی کاری ده کړد و صه ده قه شی ده کړد، هه روه ها عايشه (رضی الله عنها) ستایشی کړد ووه و توویتی که سم نه بینووه نه و نه دی نه و چاکه کار به لام تووړه ییبه کی تیا دابوو زوو لئی پاشکه ز ده بوویه وه.<sup>۲</sup>

**دووم: هاوسه رگری زهینه ب له گه ل زهیدی کوپی حاریسه (رضی الله عنها).**

پټغمبر ﷺ ویستی جیاوازی چینایه تی له ناو بیات، بۆ نه وه ی خه لکی یه کسان بن، نه و که سانه ش که کویله بوون و دواتر نازاد بوون، چینیکی نزمتر بوون له چینی نازاده کان و، زهیدی کوپی حاریسه ییش یه کټک بوو له و کویله نازاد کړاونه، که پټغمبر ﷺ خوی نازادی کړد بوو، کړد بووی به کوپی خویشی، بۆ یه پټغمبر ﷺ به باشی زانی نافرته ټیکی نازادی به پړیز له زهید ماره بکات نه ویش زهینه بی کچی جه حشی پورزای پټغمبر ﷺ بوو (رضی الله عنها)، بۆ نه وه ی نه و جیاوازیه چینایه تیه له ناو بجیت، نه م جیاوازیانه ییش نه و نه دی په گدار بوو له ناو کومه لدا پیشه کیش نه ده کړا به کړدار ټکی وا نه بیت له پټغمبر ﷺ بۆ نه وه ی نوممه ت ته ماشای بکات وه کو پشه نگ، هه روه ها بۆ نه وه ی بیتته پشه کی بۆ کاری تر گرنگی له مه یان که متر نییه.<sup>۳</sup>

کاتیک پټغمبر ﷺ خوازیټنی زهینه بی کړد بۆ زهید، زهینه ب پازی نه ده بوو، پټغمبر ﷺ داوای لیکړد پازی بیت، تاکو خوی گوره نه م نایه ته ی دابه زاند:

۱ مسلم فی فضائل الصحابة (۱۹۰۷/۴) رقم (۲۴۵۲).

۲ مسلم (۱۸۹۲/۴) رقم (۲۴۴۲).

۳ بېروانه: قضایا نساء النبي والمؤمنات، حفصة بنت عثمان الطليفي (۲۰۵).

﴿وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُبِينًا﴾ (الاحزاب: ٣٦).

ئینجا زهینه‌ب به زهید پازی بوو، وتی: سه‌ریچی فه‌رمانی خوا و پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ناکه‌م و به زهید پازیم شووی پی‌بکه‌م.<sup>١</sup>  
زهید تاكوئه و کاته کوپی موحه‌مه‌دی پی‌ده‌وترا، ئیت‌ر زهید زهینه‌بی ماره‌کردو ماره‌یه‌که‌شی بریتی بوو له ده‌دینارو شه‌ست دره‌م و سه‌ری‌وشیک و، په‌نجا مست له خۆراك و ده‌مست له خورما.<sup>٢</sup>

سییه‌م: جیابوونه‌وی زهید له زهینه‌پ (ﷺ).

ویستی خوای گه‌وره و ابو که زهید و زهینه‌ب پی‌که‌وه ته‌با نه‌بن، بۆیه زهید بریاریدا له یه‌کتر جیابینه‌وه و پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) هه‌ر فه‌رمانی پی‌ده‌کرد لیتی جیانه‌بیته‌وه، له خوا بترسیت، به‌لام پاش تیتیه‌پوونی سالتیک - وه‌کو (ابن کثیر) ده‌فه‌رموویت - ناکوکی زیادی کرد له نیتوانیاندا و له یه‌کتر جیابوونه‌وه، له کانتیکدا پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) هه‌ر ئامۆزگاری ده‌کرد ئه‌و کاره ئه‌نجام نه‌دات.<sup>٣</sup>

(ابن کثیر) ده‌لێت: (ابن ابی حاتم) و (ابن جریر) هه‌ندی پوویه‌تیان له‌م باره‌وه باسکردوه له هه‌ندی له سه‌له‌ف، به‌باشم نه‌زانی باسیان بکه‌م چونکه‌ پاست نین.<sup>٤</sup>

چواره‌م: حیکمه‌تی هاوسه‌رگیری پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) له‌گه‌ل زهینه‌پ (ﷺ).

مه‌سه‌له‌ی به‌ کوپ‌کردن (التبني) په‌لی هاویشته‌بوو له‌ دل و ده‌روونی خه‌لکید، پیشه‌کیشکردنی ئاسان نه‌بوو، له‌ سه‌ره‌تای ئیسلامیشدا له‌ مه‌که‌ه زۆر باو بوو، هه‌روه‌ها له‌ سه‌ره‌تای کۆچ کردنیش بۆ مه‌دینه، به‌لام خوای گه‌وره ویستی ئه‌و مه‌سه‌له‌یه‌ نه‌هیلێت و ته‌نها به‌ ناو باوکه‌وه بانگ بکریت، خوای گه‌وره

١ بېروانه: تفسیر الطبري (١١/٣٢).

٢ بېروانه: تفسیر ابن کثیر (٤٨٩/٣).

٣ هه‌مان سه‌رچاوه و لاپه‌ره.

٤ هه‌مان سه‌رچاوه (٤٩١/٣).

ده فـرموویت: ﴿ مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِّنْ قَلْبَيْنِ فِيْ جَوْفِهِۦٓ ، وَمَا جَعَلَ أَزْوَاجَكُمُ اللَّائِي تُظَاهِرُونَ مِنْهُنَّ أُمَّهَاتِكُمْ وَمَا جَعَلَ أَدْعِيَاءَكُمْ أَبْنَاءَكُمْ ذٰلِكُمْ قَوْلُكُمْ بِأَفْوَاهِكُمْ وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ ﴾ (الاحزاب: ۴).

﴿ اَدْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ لَّمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِ ، وَلٰكِنْ مَّا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴾ (الاحزاب: ۵).

له عه بدولای کړې عومره وه (ﷺ) هاتوه که، که بانگی زهیدیان هر به و شپوهیه ده کرد که زهیدی کړې موحه میده، تاکو خوی گه وره نه م نایه ته ی دابه زاند: ﴿ اَدْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ ﴾ ۱.

هر روه ها خوی گه وره نه ناسینی باوک و دایکی نه وانه ی به پاساونه زانیوه بق نه وه ی به ناوی که سیکي تره وه بانگ بکړین، چونکه له و حالته ده بڼه برا و یارمه تی ده ر، خوی گه وره ده فـرموویت: ﴿ اَدْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ لَّمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِ ، وَلٰكِنْ مَّا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴾ (الاحزاب: ۵).

واته: نه گه ر باوکی نه واندان نه ناسی، نه و ابرایه تی و هاوپه یمانیتیتان له نیواندایه، واته: ده وتریت: فلانه که س مه ولای فلانه ... ۲

نه م ابرایه تیه یش گرنگی نوری هیه، وه کو پیغه مبر (ﷺ) ابرایه تی بق زهید جیگیر ده کرد و ده فیه رموو: ((انت اخونا ومولانا)) هر روه ها خوی گه وره ده فـرموویت: ﴿ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴾ (الحجرات: ۱۰).

۱ البخاري في التفسير باب (ادعوم لأبائهم) (۲۷۶/۳) رقم (۴۷۸۲).

۲ بېوانه: تفسير السعدي (۱۳۶/۴).

هه ندی دهقی تریش هاتوو هه مهسه له یه له لایه کی تره وه چاره سه ده کات، نه وه ش غه ده غه بوونی نه وهی کوپێک خۆی به کوپی که سێک بزانیته جگه له باوکی، پیغمبر ﷺ ده فهرموویت: ((ومن ادعی الی غیر ابیه او انتمی الی غیر موالیه، فعلیه لعنة الله والملائكة والناس اجمعین، لا یقبل الله منه یوم القیامة صرفا ولا عدلا))،<sup>۱</sup> واته: هه ر که سێک که سێکی تر جگه له باوکی خۆی به باوکی بزانیته، یان خۆی بداته پال که سانیکێ تر جگه له سه ره رشتیارانی، نه فرینی خوا و فریشته کان و هه موو خه لکی له سه ر بیته، خوای گه وره نه فره ز و نه سوننه تی لی قبول ناکات.

ئینجا نیسلام هویه کی ناشکرای داناوه بۆ په چه له ک، نه ویش په یوه ندی کردن له پێگه ی هاوسه ریته یان له پێگه ی ئافره تی که موالکی که سه که بیته، هه موو پێگه کانی تریش قه ده غه کراوه بۆ په یوه ندی کوپ و باوکایه تی وه کو داوین پیسی، پیغمبر ﷺ ده فهرموویت: ((الولد للفراش وللعاهر الحبن))،<sup>۲</sup> واته: هه ر منالیک دیت به ره می په یوه ندی نیوان زن و میرده له سه ر جیگای شه رع، به لام هاتنی منال به پێگه ی تر ده بیته مایه ی به ردبارانی نه و که سه که مناله که ده هیته.

له پاش نه مانه ش، خوای گه وره حوکمی هه له ی له مه سه له دا باسکردوو و فهرمویه تی: ﴿ادْعُوهُمْ لِآبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِ وَلَكِنْ مَا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا﴾ (الاحزاب: ۵).

له م نایه ته دا خوای گه وره گونا می لابر دوو له سه ر که سێک به هه له خۆی به کوپی پیاوکی تر بزانیته. به لام گونا له سه ر نه و که سه یه به نه نقه ست نه و کاره نه نجام بدات.

له پاستیدا مه سه له ی به کوپ کردن بوو بوووه خو له ناو خه لکید، بۆیه هاوسه رگیری پیغمبر ﷺ له گه ل خاتوو زه ی نه ب ﷺ، جوړیک بوو له نه هیشتنی

۱ مسلم (۱۳۷).

۲ البخاری فی الحدود (۲۵۴/۴) رقم (۶۸۱۸).

۳ بروهانه: علاقه الاباء بالابناء فی الشریعة الاسلامیة، د. سعاد الصانع (۵۲-۵۳).

کرده‌یی بۆ ئەو کاره.<sup>۱</sup>

حیکمەت لە هاوسەریتی پیغمبەر ﷺ (له گەڵ خاتوو زەینەب پوون و دیاره،  
خوای گەورەیش ناشکرای کردووه و فرموویەتی: ﴿لَکِنَّ لَا یَكُونُ عَلَی الْمُؤْمِنِ  
حَرَجٌ فِی اَزْوَاجٍ اَدْعَیَاہِمُ اِذَا قَضَوْا مِنْہُنَّ وَطْرًا﴾ (الاحزاب: ۳۷).

ئینجا بێباوەڕان و شوینکە و تووانیان و ئەفامەکان هەندێ درۆ و دە لەسە دووپات  
دەکەنەوہ کہ پیغمبەر ﷺ (دلی لە زەینەب چوو، پاش ئەوێ شووی کردووه بە  
زەیدی کوپی حاریسە، زەیدیش کہ بەو خۆشەویستیەیی زانیی و یستوویەتی تە لا قی  
بدات بۆ ئەوێ پیغمبەر ﷺ) ماری بکات،<sup>۲</sup> ئەمەیش قسە یەکی بە تالە و  
پیشەوا (ابن العربی) ئەو وتە یەکی لە پەرگەوہ پەرگەوہ تەوہ و فرموویەتی:  
پیغمبەر ﷺ) هەموو کاتێک و لە هەموو جێگە یە کدا زەینەبی دەبینی و ئەو کاتە  
حیجابیش نەبوو، چۆن پێکەوہ پەرەردە دەبن و هەموو ساتێک دەبینی و دلی  
لێ ناچیت، تا کو شوو نە کاتە زەید؟ حاشا بۆ خواوەنی ئەو دلە پاراوہ پە یوہندی  
نابە جیی لەو جۆرە ی هەبیت، خوای گەورە دە فرمویت: ﴿وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَکَ اِلَی مَا  
مَعَنَا بِهٖ اَزْوَاجًا مِنْہُمْ زَهْرَةَ الْحَيٰوةِ الدُّنْیَا لِنَفْتِنَہُمْ فِیْہٖ﴾ (طہ: ۱۳۱). ئەو کارە پەرەوا نییە  
لە گەڵ تە لا قی دراوہ کانیشدا، نە خوازە لا شوو کردووه کان، ئینجا فرمووہ ی خوای  
گەورە: ﴿وَتُخَفِی فِی نَفْسِکَ مَا اَللّٰهُ مُبْدِیْہٖ﴾ (الاحزاب: ۳۷). مەبەست لە  
هاوسەریتی پیغمبەر ﷺ) بۆ زەینەب نە ک خۆشەویستی بۆی...<sup>۳</sup>

۱ بېروانە: من معین السیرة (۳۱۱).

۲ بېروانە: المفصل فی احکام المرأة، عبدالکریم زیدان (۱/ ۴۷۴، ۴۷۵).

۳ بېروانە: احکام القرآن لابن العربی (۳/ ۱۵۳۱-۱۵۳۲).

**پینجهم: هاوسه رگیری پیغمبر ﷺ) له گه ل زهینه ب و نه و په ندانه ی لی ی و مرده گیر د ریت.**

کاتیک عیدده ی زهینه ب تیپه ربوو، پیغمبر ﷺ) زهیدی نارده لای بۆ خوازیینی کردنی بۆ خو ی، نیت زهید چوو لای بی نی خه ریکی هه ویر شیلانه، ده لیت که بینیم زۆر مه زن بوو له لام چونکه پیغمبر ﷺ) باسی کردوو، بۆیه پشتم تیکرد و گه پامه وه دواوه، وتم: ئه ی زهینه ب پیغمبر ﷺ) منی ناردوو بۆ خوازیینیت، وتی: هیچ کاریک نه نجام ناده م به فرمانی خوا ی گه و ره نه بیت و پۆیشتم به ره و جیگای نو یژ کردنه که ی و، پاشان قورئان دابه زی و پیغمبر ﷺ) هاته لای به بی مؤله ت خواستی و، چوارسه دره می کرد به ماره یی و، نه و رووداوه له سالی پینجه می کۆچی بوو، له پاش غه زای به نی قوره یزه.<sup>۱</sup>

ئینجا پیغمبر ﷺ) ده عوه تیکی گه و ده ی کرد بۆ زهینه ب و مه پکی سه ربپی به پی فرمانی پیغمبر ﷺ) ئه نه س چاوی به هه رکه سی که وت بانگی کرد بۆ نه و ده عوه ته.<sup>۲</sup>

به م شیوه یش پیغمبر ﷺ) به فرمانی خوا زهینه بی کچی جه حشی ماره کرد، له پاش جیا بوونه وه ی له زهید، له م هاوسه ریتی هدا چه ندین په ند و وانه ده توانین وه ربگیرین، له وانه:

۱- له وانه یه نار دنی زهید بۆ خوازیینی له لایه ن پیغمبر ﷺ) وه، کاریکی ویسترا و بیت، بۆ نه وه ی قسه ی نه وانه بپریت که زهید به بی ویستی خو ی لی ی جیا بووه ته وه و نه مه یش کاریکه له نه و په پی دانا ییدایه وه کو ئی بنو چه ره ده فه رمو ییت.<sup>۴</sup>

۱ مسلم فی النکاح (۱۰۴۸/۳) رقم (۱۴۲۸).

۲ بهوانه: البدايه والنهاية (۱۴۷/۴).

۳ البخاري فی النکاح، باب من اولم علی بعض نسائه (۳۸۷۰/۳)، رقم (۵۱۷۱).

۴ بهوانه: فتح الباري شرح صحيح البخاري، لابن حجر (۵۲۴/۸).

هه ږوه ها نه وه ی لې وهرده گیریت که ژن و میړد سه ره پای ناکوکی و جیابوونه و هیش هر پټیوسته ناموژگاری چاکه ی به کتر بکن، چونکه نه وه زهیده سه ره پای هه موو شتیک ده چیته خوازیښتی زهینه ب بؤ پټغمبر ﷺ و پټی ده فهرموویت: مژده ت لې بیت نه ی زهینه ب.

۲- نه و نایه ته ی له م باره وه دابه زی گله یی تیابوو له پټغمبر ﷺ، چونکه کاتیک زهید سکالای له زهینه ب ده کرد و ده یو یست لټی جیابیته وه، پټغمبر ﷺ هه ر پټی ده فهرموو: لټی جیامه به وه و له خوا بترسه، له کاتیکدا نه وه ده شارد وه که زهید نه و ژنه ته لاق بدات و ده بیته خیزانی پټغمبر ﷺ، چونکه له قسه ی خه لکی ده ترسا بلټن خیزانی کوپه که ی خوی ماره کردوه. نه نه سی کوپی مالیک ده فهرموویت: نه گه ر پټغمبر ﷺ شتیکی بشار دایه ته وه له وهی نه مه ی ده شاده وه.

۳- خوی گه وړه ده فهرموویت: ﴿فَلَمَّا قَضَىٰ زَيْدٌ مِّنْهَا وَطَرًا﴾ نه مه پزیزکی نؤد گه وړه بوو بؤ زهید، چونکه جگه له نه و ناوی هیچ که س له هاوه لان نه هاتوه له قورئاندا، سوهیلی ده لټیت: ده و ترا زهیدی کوپی موحه مه د تا کو نه م نایه ته دابه زی ﴿أَدْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ﴾ نیت زهید وتی: من زهیدی کوپی حاریسه م، جا کاتیک نه م سه ربه رزییه ی لې وهر گیرایه وه خوی گه وړه به نا په حه تی نه وی زانی، ناوی له قورئاندا باس کرد و موسلمانان هه تا هه تایه هه ر ده یخویننه وه، ته نانه ت کاتیک پټغمبر ﷺ به نوبه ی کوپی که عبی ده فهرموو خوی گه وړه فهرمانی پی کردوم نه م سو په ته به سر تؤ بخوینمه وه، نوبه ی گریا، وتی: نایا خوی گه وړه به ناو باسی کردوم؟ گریانه که شی له خوشیدا بوو، نه ی چؤن بؤ که سیك که به راشکاوی ناوی له قورئاندا باس بکریت، که پټغمبران نه بیت هیچ که سیك باسی نه کراوه به ناو له قورئاندا.



۴- هاوسه ریتتی پټغمبر ﷺ) له گڼ زهینه ب به فرمانی خوی گوره بوو، که ده فهرمویت: ﴿وَاذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِّنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنَاكَ لِلْكِ لَا يَكُونُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِي أَزْوَاجِ أَدْعِيَائِهِمْ إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا﴾ (الاحزاب: ۳۷).

نهمه یش شانازی و سه ربه رزییه کی گوره بوو بؤ زهینه ب، که خوی پی ه لده نا له سر هاوسه ره کانی تری پټغمبر ﷺ) و ده فهرموو: ئیوه هه مووتان که سرو کاره کانتان به شووی داو، به لام من خوی گوره له سر حوت ناسمانه وه کردوومی به هاوسه ری پټغمبر ﷺ).<sup>۱</sup>

له وانه شه نهم پړز و پله و پایه بؤ زهینه ب وه کو پاداشتیک بیت بؤی، کاتیک گوپرایه ل بوو به شوو کردن به زهید بی نه وهی حه زیکات، به لام کاتیک زانی پټغمبر ﷺ) نه وهی پی باشه پازی بوو.<sup>۲</sup>

۵- له وه لیمه کردنه که ی پټغمبر ﷺ) بؤ زهینه ب، نیشانه یه کی پټغمبرایه تی به دی ده کرا نه ویش زؤربونه وهی خواردن بوو به پارانه وهی پټغمبر ﷺ)، هه ر له م وه لیمه یه یشدا ئیه تی حجاب و نادابه کانی میوانداری دابه زی.<sup>۳</sup>

نه نه سی کوپی مالیک ﷺ) ده فهرمویت: کاتیک پټغمبر ﷺ) خیزانی گواسته وه، ده لیت: دایکم خواردنیکي دروست کرد و منیش له مه نه لیک بردم و وتم نه ی پټغمبرای خوا دایکم سه لامت لی ده کات و نهم خواردنه ی بؤ ناردوویت و ده لیت هه رچند که میشه بؤ جه نابت! ئیتر پټغمبر ﷺ) پی فهرموو: داینی، ئینجا پی فهرموو: فلان و فلانم بؤ بانگ بکه و هه ر که سیکیش چاوت پیکه وت له

۱ البخاري في التوحيد، باب، وكان عرشه على الماء (۴/۲۸۸) رقم (۷۴۲۰) و (۷۴۲۱).

۲ بېوانه: قضایا نساء النبي والمؤمنات (۲۱۸).

۳ هه مان سه رچاوه (۲۱۸).

پښکا، نیتړ نه نه س نړیکه ی سې سده که سی بانگ کرد و، مال و مزگه و ته که پړ بوو له خه لکی، پښه مېر (ﷺ) فرمووی: با ده ده کډینه وه و، هر یه که و له پیش خویه وه بخوات، نیتړ پاش نه وه ی هه موویان تیر بوون، خواردنه کم به رز کرده وه نازانم سهره تا زوړتر بوو یان پاش نه وه ی خه لکه که لیتیان خوارد زوړتر بوو، نینجا که سانیک له مال پښه مېر (ﷺ) مانه وه قسه و گنت و گویان ده کرد، پښه مېر (ﷺ) دانیش و خیزانیشی پړوی له دیواره که بوو، پښه مېر (ﷺ) ده رچوو بڼ لای خیزانه کانی و گه پایه وه هر دانیشتبوون، نه وانیش هه ستیان کرد قورسن له سره پښه مېر (ﷺ) و ده رچوون هه موویان، نینجا پښه مېر (ﷺ) هات و پرده که ی داخست و چوه ژوره وه، نډی پې نه چوه هاته دهره وه و، نه م نایه ته ی خوینده وه له سر خه لکی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرَ نَبِزٍ إِنَّهُ وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا إِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا مُسْتَقْسِنِينَ لِلْحَدِيثِ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذَى النَّبِيُّ فَيَسْتَعِیْ مِنْكُمْ وَاللَّهُ لَا يَسْتَعِیْ مِنْ الْحَقِّ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ تَنكِحُوا أَزْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَبَدًا إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا﴾ (الاحزاب: ۵۳).

له پاش دابه زینی نه م نایه ته نیتړ پښه مېر (ﷺ) خیزانه کانی داپړشی له خه لکی، نینجا دابه زینی نه م نایه ته پښکه وتنیک بوو له گه ل بڼ چوونی عومر، وه کو بوخاری ده گپړته وه که عومر به پښه مېر (ﷺ) ی فرمووه: نه ی پښه مېر ی خوا چاکه کار و خراپه کار دینه لات، بڼ چو فرمان ناکه یته دایکانی نیمانداران له بهر چاوی خه لکی نه مینن، دواى نه وه نایه ته حجاب دابه زى.<sup>۱</sup>

به دابه زینی نه م نایه ته شه ریه ته حجاب ده ستی پکړد بڼ خیزانه کانی پښه مېر (ﷺ)، مه به ستیش نه وه یه که هیچ شوینیکیان به دهره وه نه بیت بڼ

خه لکي و، قسه يان له گه ل نه کڼ و داوای شتيان لي نه کڼ له پشت په رده وه نه بېت، پاش دابه زيني هم نايه ته باوک و کوپ و خزمه کانيشيان وتيان نيمه يش له پشت په رده وه قسه يان له گه ل بکه ين، نيتړ خواي گه وره هم نايه ته ي دابه زاند: ﴿لَا جُنَاحَ عَلَيْنَ فِيْ اٰبَائِهِمْ وَلَا اَبْنَائِهِمْ وَلَا اِخْوَانِهِمْ وَلَا اَبْنَاءَ اَخَوَاتِهِمْ وَلَا نِسَائِهِمْ وَلَا مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ اِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا﴾ (الاحزاب: ۵۵).

هه روه ها ده رباره ي خيزانه کاني پيغه مبر ﷺ هم نايه تانه دابه زي: ﴿يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ لَسْتَ مِنْ اَلِ الْاِسَاءِ اِنَّ اَتَّقَيْتَ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِيْ فِيْ قَلْبِهِ مَرَضٌ وَقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ۝۳۱﴾ وَقرَنَ فِيْ بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْاُولٰٓئِ وَاقْمَنَّ الصَّلٰوةَ وَءَاتِينَ الزَّكٰوةَ وَاَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُوْلَهُ ۚ اِنَّمَا يُرِيْدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ اَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا﴾ (الاحزاب: ۳۲-۳۳).

به هه مان شيوه هه رچي په يوه ندي هه يه به نافه رته موسلمان هه کانه وه، له ته ماشا نه کړدن و، داوین پاکي و جواني له ش دهر نه خستن و... وقرژوگه ردن بډ که ساني مه حېرم نه بېت. هه مووی له سوږه تي (النور) باسکراوه و، سوننه تي پيغه مبر ﷺ زياتر پوونیکړدو ته وه.<sup>۱</sup>

زه ينه بي کچي جه حش (جهنم) له سالي بيسته مي کوچي له دنيا ده رچو، له ته مه ني په نجا و سئ سالي دا، وه کو چوڼ پيغه مبر ﷺ هه رمووی په که مين خيزاني بوو له پاش خو ي فرياي که وت و له دنيا ده رچو.<sup>۲</sup> به پي ي کتيبي (بقي بن مخلد) ريوايه ته کاني زه ينه ب گه يشتووه ته يانزه هه رمووده،<sup>۳</sup> له ش ه کتيبه که ي

۱ السنة النبوية لأبي شهبه (۲/۳۱۲-۳۱۴).

۲ بهوانه: الطبقات الكبرى (۸/۱۱۵).

۳ تلقيح الفهوم لابن الجوزي (۳۷۰).

فهرموده دا پېنچ فهرموده هیه،<sup>۱</sup> بوخاری و موسلیمیش له سر دوانیان  
 پیکه وتوون و،<sup>۲</sup> زهینه ب (رحمته الله علیها) باسیکی خوش و جوانی له کتیه کانی میژودا  
 هاتوه.<sup>۳</sup>

۱ تحفة الاشراف للمزي (۳۳۱/۱۱-۳۲۳).

۲ سير اعلام النبلاء (۱۲۱/۲).

۳ دور المرأة في رواية الحديث (۸۵).

## باسی دووهم: ئیستا هیڤشیان ده‌که‌ینه سەر ناتوانن هیڤشمان بکه‌نه

سەر<sup>١</sup>

پيغمبەر ﷺ) هه‌موو هیڤه‌کانی ده‌رووبه‌ری مه‌دینه‌ی وریاده‌کرده‌وه و، له هیجیان بێ ناگا نه‌بوو، له پاش غه‌زای خه‌نده‌قیش ئاشکرای کرد که پلانی داهاتوو هیڤشکردنه بۆ سەر قورپه‌یش، چونکه ئیستا موسلمانان توانای په‌لاماردانیان له هه‌موو کاتیڤ زیاتره، بۆیه هه‌ولێ دا ده‌سه‌لاتی ده‌وله‌تی ئیسلامی پانکاته‌وه سەر هیڤه‌کانی ده‌رووبه‌ری مه‌دینه و، له ماوه‌ی یه‌ك ساڵدا - شه‌شه‌می کۆچی - دوو غه‌زای به‌ ئه‌نجام گه‌ياند و چوارده پۆلی سه‌ریازی په‌وانه کرد جگه له‌وه‌ی که له کۆتایی سالی پینجه‌م پێی هه‌لسا، مه‌به‌ستیش له‌م جموجۆله سه‌ریازیانه ماندووکردنی قورپه‌یش و توندکردنه‌وه‌ی گه‌مارۆ بوو له‌سه‌ریان،<sup>٢</sup> چالاکییه سه‌ریازییه‌کانی قورپه‌یشیش له‌م ماوه به‌م شیوه‌ی خواره‌وه بوو:

یه‌که‌م: پۆلی سه‌ریازی موحه‌مه‌دی کوری مه‌سه‌له‌مه بۆ (بنی القرطاء).

هۆزه‌کانی نه‌جد سه‌ر سه‌ختترین دوژمنه‌کانی ئیسلام بوون، چونکه هیڤ و ژماره‌ی زۆریان هه‌بوو، هیڤه‌کانی ئه‌حزابیش زۆریه‌ی له‌ ئه‌وان پێکهاتبوون چونکه شه‌ش هه‌زاری له‌ غه‌ته‌فان و ئه‌شجعه و ئه‌سه‌لم و فه‌زاره و ئه‌سه‌د بوو کاتیڤ ئابلقه‌ی مه‌دینه درا.

بۆیه پيغمبەر ﷺ) له پاش غه‌زای ئه‌حه‌زاب یه‌که‌مین کاری سه‌ریازی ئه‌نجامدا هیڤش کردنه سەر ئه‌وه‌ هۆزانه بوو، که له لای (القرطاء) هه‌وه نیشه‌جێ بوون، یه‌که‌سه‌ر به‌ دوا‌ی غه‌زای (بنی القرطاء) پيغمبەر ﷺ) هه‌لسا به‌ ناردنی موحه‌مه‌دی کورپی مه‌سه‌له‌ له‌ سەر پۆلیکی سه‌ریازی له‌ (سی که‌س) بۆ هیڤش کردنه سەر (بنی القرطاء) له‌ هۆزی (بکر بن کلاب) له‌ ده‌ی موحه‌مه‌دی سالی شه‌شی کۆچی،<sup>٣</sup> ده

١ البخاري في المغازي (٥٨/٥) رقم (٤١١٠).

٢ بروهانه: دراسات في عهد النبوة للشجاع (١٣٩).

٣ بروهانه: تاريخ الاسلام للذهبي، المغازي (٣٥١).

که سیان لی کوشتن و مه پ و مالاتیانیان به ده سته کوت هیئا، له پښه ی  
 که پانه وه یان (ثامه بن اثال الحنفی) یان به دیل گرت و بی نه وه ی بزائن سره گه وړه ی  
 به نی حه نیغه یه، هیئا یانه وه مه دینه و به ستیانه وه به یه کیك له کوله که کانی  
 مزگه وته که وه، پیغه مبه ر (ﷺ) هات و نه وې بینی و پیی فهرموو: چیت لایه  
 نه ی (ثامه)؟ وتی: چاکم له لایه نه ی موحه ممد، نه گهر بمکوژی شایسته ی  
 کوشتنم، نه گهریش بمبه خشی که سیک ده به خشی سوپاست ده کات، نه گهر مالیش  
 ده ویت هر چندت ده ویت داوا بکه، نیت وازی لی هیئا تا کو سبه ی، نینجا جاریکی  
 تر پیی وت: چیت هه یه نه ی (ثامه)؟ نه ویش هر نه و قسه ی دووباره کرده وه و،  
 پیغه مبه ر (ﷺ) فهرموو: نازادی بکه، نه ویش چووه لای هندی دارخورما نزیك  
 مزگه وته که و خوی شوش و گه پایه وه ناو مزگه وته که و وتی: (أشهد أن لا اله الا الله  
 وأشهد أن محمداً رسول الله) نه ی موحه ممد، سویند به خوا که س نه بوو نه وه نده ی  
 خوت و ناینه که ت و شاره که ت رقم لپی بیت، به لام سویند به خوا نیستا خوت و  
 نایینه که ت و شاره که ت له هه موو شتیك به لامه وه خوشه ویسترن، من به ره و  
 عومره ده چووم کاتیك گیرام، نیستا چی بکه؟ نیت پیغه مبه ر (ﷺ) مژده ی پیدا و  
 فهرمانی پیکرد عومره که ی بکات، کاتیك هاته مه که که که سیک پیی وت:  
 هه لگه پایته وه؟ وتی: نه به خوا موسلمان بووم له گه ل پیغه مبه ر ی خوا، نه سویند  
 به خوا نایه لم ده که که گه نمیکیان بۆ بیت له یه مامه وه نه گهر به په زامه نده ی  
 پیغه مبه ر (ﷺ) نه بیت.

نه وانیش نامه یان نووسی بۆ پیغه مبه ر (ﷺ) تکیان لی کرد به خزمایه تی که  
 بۆ (ثامه) بنوسیته به لگو پازی بیت خواردنیان بۆ بنیړت،<sup>٢</sup> پیغه مبه ریش (ﷺ) پازی  
 بوو سره پرای حاله تی شه پ که له نیوانیاندا هه بوو، به م شیوه یش له گرانییه ک  
 پزگاری کردن که پړوی تی ده کردن.. نه م به سره هاته ده توانین چهند په ندیکی لی  
 وه ریگرین:

١- پړدراوه کافر له مزگه وتدا بیه ستریتته وه.

١ بهوانه: نضرة التعميم (٢٢/١).

٢ هه مان سرچاوه ولاپه ده.

- ٢- پێدراوه دیلی کافر ببه‌خشریت، چونکه بینیمان لیخۆشبوونه‌که چ کاریگه‌رییه‌کی هه‌بوو له‌سه‌ر(شامة).
- ٣- خۆشتن له‌ کاتی موسلمان بووندا.
- ٤- چاکه‌ بق و کینه‌ لاده‌بات.
- ٥- باشتره‌ بۆ که‌سی بپاوه‌پ که‌ ده‌یه‌وێت کاریکی چاکه‌ بکات و دوا‌یی موسلمان بێت هه‌ر به‌رده‌وام بێت له‌و کاره‌ چاکه‌یه‌دا.
- ٦- نه‌رم و نیانی له‌گه‌ڵ ئه‌وانه‌ی چاوه‌پوانی موسلمان بوونیان لی ده‌کریت، به‌ تایبته‌ ئه‌وانه‌ی که‌ که‌س و کاری زۆریان هه‌یه.<sup>١</sup>
- ٧- ئیسلام په‌فتاری ئیماندار ده‌گۆریت، وه‌کو بینیمان له‌ په‌فتاری(شامة) له‌گه‌ڵ خه‌لکی مه‌که‌، کاتیک پازی نه‌بوو ئازوقه‌یان بۆ بنیڕیت به‌ په‌زانه‌ندی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) نه‌بیت.
- ٨- پێویسته‌ ئیماندار له‌ کاتیک هه‌لکه‌نرا له‌ بپاوه‌پی واز له‌ هه‌موو په‌یوه‌ندییه‌ پابوردووه‌کانی به‌ینیت و، په‌یوه‌ست بێت به‌ فه‌رمانه‌کانی خۆی گه‌وره‌وه.<sup>٢</sup>
- دووهم: پۆلی سه‌ربازی ئه‌بو عوبه‌یده‌ی کوپی جه‌پراح بۆ(سيف البحر).

وه‌کو درێژه‌پێدانیک بۆ سیاسه‌تی لاوازکردنی قو‌په‌یش و گه‌مارۆدانی، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) هه‌لسا به‌ ناردنی ئه‌بو عوبه‌یده‌ له‌ سه‌رووی سیّ سه‌د که‌سه‌وه‌ بۆ پۆخی ده‌ریا بۆ چاودێری کردنی کاروانیکی قو‌په‌یش، له‌ پێگه‌ توێشوو‌یان پێ نه‌ما، بۆیه‌ ئه‌بو عوبه‌یده‌ هه‌موو خواردنی سوپاکه‌ی کۆکرده‌وه‌ و، تاکو‌ وای لیها‌ت پۆژی خورما‌یه‌کیان به‌رده‌که‌وت، سوپاکه‌یش زۆر هاوکاری ئه‌بو عوبه‌یده‌یان کرد له‌م کاره‌یدا و،<sup>٢</sup> خورمایان وه‌کو منال ده‌مژی وه‌کو جابیر ده‌لێت(ﷺ)، ته‌نانه‌ت ئه‌و سوپا ناچار بوون گه‌لای دار بخۆن، ئه‌م حا‌له‌ کاری ده‌کرده‌ یه‌کێک له‌وانه‌ی سه‌رباز بوون له‌ سوپاکه‌ که‌ قه‌یسی کوپی سه‌عدی کوپی عوباده‌ بوو(ﷺ) و، سیّ وشتری

١ به‌وانه: صحيح السيرة النبوية (٢٨٦-٢٨٧).

٢ هه‌مان سه‌رچاوه (٢٨٧).

٣ به‌وانه: السرايا والبعوث النبوية (١١٨).

سه‌ره‌به‌ی، ئینجا سی و شتری تری سه‌ره‌به‌ی و سی و شتری تری سه‌ره‌به‌ی، به‌لام  
ئه‌بو عوبه‌یده ئیتر پێگه‌ی نه‌دا.<sup>١</sup>

له‌ کاتێکدا ئه‌وان له‌و برسیته‌یه‌دا بوون، نه‌هه‌نگێک له‌ ده‌ریاکه‌وه‌ که‌وته‌  
قه‌راغه‌که‌ی، جابه‌یری کوپی عه‌بدوللا باسی گه‌وره‌یی ئه‌و نه‌هه‌نگه‌مان بۆ ده‌کات و  
ده‌فه‌رموویت: له‌ پۆخی ده‌ریاکه‌ شتیکیان بینی ئه‌وه‌نده‌ی ته‌پۆلکه‌یه‌ک بوو،  
بینیمان ماسیه‌کی زۆر گه‌وره‌یه‌، ئه‌بو عوبه‌یده وتی: مرده‌اره‌وه‌ بووه‌، ئینجا  
فه‌رمووی: ئێمه‌ په‌وانه‌که‌راوی پێغه‌مبهری خواين(ﷺ) و ناچارین بیخۆین،  
ده‌فه‌رموویت: یه‌ک مانگ لی‌مان خوارد تاكو قه‌له‌و بووین، ده‌فه‌رموویت: له‌ چالێ  
چاوی به‌ گۆزه‌ پۆمان ده‌رده‌هێنا، پارچه‌ گۆشتی گه‌وره‌شمان له‌ گیانی ده‌کرده‌وه‌  
وه‌کو گا، یان ئه‌وه‌نده‌ی گایه‌ک، ئه‌بو عوبه‌یده سیانزه‌ که‌سی له‌ ناو چالێ چاویدا  
دانیشاند و، په‌راسوویه‌کی پاست کرده‌وه‌ و، وشترێک به‌ ژێریدا تێپه‌رپوو،<sup>٢</sup> له‌  
گۆشته‌که‌شمان هێنایه‌وه‌ بۆ مه‌دینه‌، کاتێک هاتینه‌ لای پێغه‌مبهر(ﷺ) فه‌رمووی:  
چی دوا‌ی خستن؟ وت‌مان: به‌ دوا‌ی کاروانه‌که‌ی قورپه‌یشدا ده‌گه‌راین، ئینجا باسی  
ئه‌و حوته‌یشمان بۆ کرد.<sup>٣</sup> پێغه‌مبهر(ﷺ) فه‌رمووی: ((هو رزق اخرجه الله لکم، فهل  
معکم من لحمه شيء فطعمونا))، واته‌: ئه‌وه‌ پۆزیه‌که‌ خوا‌ی گه‌وره‌ بۆتانی  
ده‌رکردوه‌، ئایا هیچتان پێیه‌ له‌ گۆشته‌که‌ی بیخۆین، ده‌لێت: ئێمه‌یش هه‌ندیکمان  
لی‌ نارد بۆ پێغه‌مبهر(ﷺ) و خواردی،<sup>٤</sup> ئه‌م پۆله‌ سه‌ربازیه‌ له‌سه‌ر بۆچوونی په‌سه‌ند  
پێش صولحی حوده‌یبیه‌ بوو، نه‌ک له‌ په‌جه‌بی سالی هه‌شته‌می کۆچی وه‌کو ئیبنو  
سه‌عد ده‌لێت،<sup>٥</sup> چونکه‌ پێغه‌مبهر(ﷺ) غه‌زای نه‌کردوه‌ و پۆلی سه‌ربازی

١ فتح الباري (٧٨/٨).

٢ به‌وانه‌: السرايا والبعوث النبوية (١٢١).

٣ له‌وانه‌یه‌ که‌سیک زانستی له‌م باره‌وه‌ نه‌بێت، سه‌رسام بێت له‌ گه‌وره‌یی نه‌هه‌نگێکی له‌و شیوه‌، به‌لام له‌  
راستیدا له‌ سه‌رده‌می ئه‌مڕۆی خۆماندا له‌ ده‌ریاکاندا چۆرێک نه‌هه‌نگ هه‌یه‌ پێی ده‌وتریت (الحوت الازرق) که‌  
درێژی سی مه‌تره‌ و کێشی ده‌گاته‌ سه‌د و نه‌وه‌ ته‌ن، ته‌نها سه‌ری چواریه‌کی لاشه‌ی ده‌بێت، ناو ده‌مه‌یشی  
ئه‌وه‌نده‌ گه‌وره‌یه‌ که‌ به‌ یه‌ک جار دووسه‌ ته‌ن ئاو ده‌خواته‌وه‌ و، پۆژی چل و شش ته‌ن خواردن ده‌خوات له‌  
ناو ده‌ریادا، جیگای سه‌رنجیه‌ که‌ ئه‌م نه‌هه‌نگ زه‌به‌لاحه‌ گیاندارێکی زۆر هێمن و شه‌رمه‌. (وه‌رگێتی بۆ  
زانبا‌ری زیاتر له‌ ماله‌به‌ی google بنه‌وسه‌ (الحوت الازرق)).

٤ صحیح سنن النسائي للالباني (٩١٠/٣)، شرح النووي (٨٧/١٣).

٥ طبقات ابن سعد (١٣٢/٢)، والذهبي في المغازي (٥١٩).



دهر نه کردوو له مانگى حه رامدا و، په جه بيش له سالى هه شتى کۆچى کاتى  
صولحه که بوو. <sup>١</sup> له م به سه رها ته چەند پەند و وانه يە ک وەر دە گرین:

١- دانايى نه بو عوبه يده کاتيک هه لسا به کۆکردنه وهى ئازوقه کان و، وه کو يە ک  
دابه شى کرده سه رياندا، بۆ نه وهى نه و ته نگه ژه يه تيپه پيئيئت، نه وه يش وانه يە ک  
بوو له پيغه مبه ر(ﷺ) فيرى بوو.

٢- به خشنده يى سه عدى کوپى عوباده (ﷺ)، له و کاته نا په حه ته دا واقيدى  
ده گيړي ته وه که ئيبنو سه عد نه و وشترانه ي به قه رز وه رگرت له پياويكى جو هه نى،  
بۆيه نه بو عوبه يده پيى لى گرت و ترسا نه توانيئت قه رزه که ي بداته وه. <sup>٢</sup>

قه يس نه وه نده ي وشتر سه ربه ي تاكو نه بو عوبه يده لى قه ده غه كرد، سه عد پيى  
وت: نه ي نه بو عه به يده، باوكم كه قه رزى خه لكى ده بژيړيئت و يارمه تيان ده دات، له  
گرانى خواردن دابه ش ده كات، ناتوانيئت هه ندى خورما بدات بۆ كه سانيك له پيئاو  
خوا جيهاديان کردوو، چونكه قه يس له گه ل پياويك له هوزى جو هه ينه پيكه و تبوو  
نه و وشترانه ي لى بگريئت و دواتر له مه دينه خورما ي پى بدات به رامبه رى، كا برى  
جو هه نيش له سه ر نه و سه ودايه پازى بوو.

كاتيكيش سه عدى کوپى عوباده به پازى نه بوونى نه بو عوبه يده ي زانى له سه ر  
کردارى قه يس به به هانه ي نه وه ي پاره و مالى نيه، به لكو باوکی خاوه ن ماله،  
چوار باخى به خشى به کوپه که ي بۆ خۆى. <sup>٣</sup>

٣- هه لال و حه رام: موسلمانان نه وه نده برسيتيان کيشا له و گه شته، ته نانه ت  
هه ريه که و دانه خورما يه کى به رده که وت و گه لای داريان ده خوارد، له و کاته قه يس  
نه و وشترانه ي به قه رز ده کپى له و پياوه و، به زه ينياندا نه هات هيرش بکه نه  
سه رى بۆ خۆيان بييه ن وه کو له جاهيليه تدا ده کرا، چونكه نه وان نه مپۆ هه لگرى  
په يامى خوان و جياوازي ده که ن له نتيوان هه لال و حه رامدا. <sup>٤</sup>

١ بهوانه: المجتمع المدني للعمرى (١٢٥).

٢ من معين السيرة (٣٢٣)، السرايا والبعوث النبوية (١١٩).

٣ بهوانه: من معين السيرة (٣٢٣).

٤ هه مان سه رچاوه (٣٢٤).

٤- پیگه‌دان به خواردنی گیانداری مردوی ده‌ریا:

ئه‌م به‌سه‌رماته ئه‌وه ناشکرا ده‌کات و ده‌ریشی ده‌خات له و ئایه‌ته پیروژه که ده‌فه‌رموویت: ﴿حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ﴾ (المائدة: ٣).

هه‌روه‌ها خوای که‌وره فه‌رموویت: ﴿أَحِلَّ لَكُم صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَتَّعًا لَّكُم وَلِلْسَّيَّارَةِ﴾ (المائدة: ٩٦).

له هه‌ندیک له هاوه‌لانیسه‌وه هاتوو که فه‌رمووینه ﴿صَيْدُ الْبَحْرِ﴾ مه‌به‌ست له ئه‌وه‌یه پاو ده‌کریت له ده‌ریا و، ﴿وَطَعَامُهُ﴾ یش مه‌به‌ست له ئه‌وانه‌یه که مردار ده‌بنه‌وه تیایدا.

هه‌روه‌ها خواردنی پیغمبر ﷺ له گزشتی ئه‌و نه‌هنگه به‌لگه‌یه له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی خواردنی په‌وایه.<sup>١</sup>

هه‌ندیک له و حوکمانه‌ی ئیمامی نه‌وه‌ی باسی کردوون: ئه‌م فه‌رموو ده‌هه‌ ده‌گه‌یه‌نیت که په‌وایه دوزمنی جه‌نگی په‌شه‌کوژ بکریت و مالیشی به ده‌ستکه‌وت بپریت و، سوپایش پیویسته سه‌رکرده‌ی هه‌بیت گوێپایه‌لی بکریت و پیویسته ئه‌و فه‌رمانده‌یش چاکترینی ناویان بیت، یان له چاکه‌کانیان بیت، هه‌روه‌ها کاریکی چاکیشه ئه‌گه‌ر که سانیك هاوێتی بن با که‌میش بن، که‌سیکیان بکه‌ن به ئه‌میر و گوێپایه‌لی بن، خواردنه‌کانیشیان تیکه‌ل بکه‌ن چاکتره و، هه‌رکه‌سی بۆ خۆی خواردن نه‌خوات.<sup>٢</sup>

**سینیه‌م: پۆلی سه‌ربازی عه‌بدوورپه‌همانی کورێ عه‌وف بۆ (دومة الجندل).**

ئه‌م پۆله سه‌ربازیه نێردرا بۆ دوورترین جێگایه‌ک که سوپای ئیسلامی پێی گه‌یشته‌بیت له دوورگه‌ی عه‌ره‌بی، چونکه (دومة الجندل) له سنووری شام بوو، دانیشتوانیشی له (کلب الکبری) بوون بووبوونه گاور، سه‌رکرده‌ی ئه‌م پۆله

١ به‌وانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (٤٨٠).

٢ شرح النووي على مسلم (٨٦/١٣).

سەربازیه (عبدالرحمن بن عوف) بوو، یه کێکه له ده کهسه مژده پێدراوه کان به به ههشت، ئاماچه کانی ئەم پۆلهش بریتی بوون له ئامانجی بانگهواز و ئامانجی سەربازی، بۆیه پیغمبەر (ﷺ) (عبدالرحمن) ی بۆ دیاری کرد که پەروەردە ی ئیسلام بوو له سەرەتای سەر هەلدانییه وه. ١ پاش ئەوه ی پیغمبەر (ﷺ) عەبدو پەرەحمانی ناگادار کردە وه ئاماده بیت بۆ سەر کردایه تی ئەو هیزه، عەبدولای کوپی عومەر ده لێت ههزم کرد بزانم پیغمبەر (ﷺ) چ ئامۆزگارییه کی ده کات پێش ده رچوونیان، پیغمبەر (ﷺ) به عەبدو پەرەحمانی فەرموو: بۆچی دواکه وتیت؟ وتی: ههزم کرد دواکهس جه نابت ببینم به جلکی گه شته وه.

ده فەرموویت: له پێش دهستی خۆی دایناو میزه ره که ی له سهری داکه ند و، میزه ریکی په شی کرده سهری و، به شیکێ لێ شۆڕ کرده وه ناوشانی و، فەرمووی: به م شیوه میزه ر به سه ته ئە ی کوپی عوف! ئینجا پیغمبەر (ﷺ) پێی فەرموو: غه زاکه به ناوی خوا و له پێتاو خوا، جه نگ بکه له گه ل ئەو که سه ی بێباوه ره به خوا، ناپاکی و ستم مه که و منال نه کوژیت، ئیبنو عومەر ده فەرموویت: ئینجا دهستی درێژ کرد و فەرمووی: خه لکینه، خۆتان بهاریژن له پێنج شت پێش ئەوه ی دابه زێته سهرتанда، هه ر که سانی کیش و ته رازوو سووک بکه نه وه خوای گه و ره گرانیان ده نێرێته سهر، هه ر که سانی کیش په یمان بشکێنن خوای گه و ره دوزمنانیان له سه ر زال ده کات، یان زه کات ده رنه که ن بارانیان لێ ده گریت و، ئە گه ر له به ره مه پ و مالاتی ش نه بیت بارانیان بۆ نه ده باری، داوین پیسیش له نێو هه ر که سانی کدا بلاوی ته وه خوای گه و ره لا په شه یان ده نێرێته سهر، هه ر که سانی کیش به قورئان کار نه که ن خوای گه و ره په رته وازه یان ده کات و نا کوکی ده خاته نێوانیان. دوا ی ئەوه سوپاکه به رێکه وت به ره و جێگای مه به ست و عەبدو پەرەحمان سی پۆژ بانگی کردن بۆ ئیسلام، له پۆژی سییه م (الاصبع بن عمرو الکلبی) موسلمان بوون، که سەر کرده یان بوو، گا وریش بوو، ئیتر (عبدالرحمان) نامه ی بۆ پیغمبەر (ﷺ) نووسی و ناگاداری کرده وه، هه روه ها نووسی شی که ده یه ویت ژنیان لێ ماره بکات، ئیتر پیغمبەر (ﷺ)

نامې بۇ نووسی که (تماضی) کچی سرگه وره که یان (الاصبغ) ماره بکات، نه ویش ماره ی کرد له وی و گواستیه وه، نه و نافرته دایکی سه له مه ی کوپی (عبدالرحمان) وه، واقیدی ده گپړته وه که نه م پوله سر یازیه له شه عبانی سالی شه شی کړچیدا بووه.<sup>۱</sup>

ده کړیت نه م په ندانه وهریگرین له م غه زایه:

۱- خو به که م زانینی پيغمبر ﷺ و به زه یی هاتنه وه ی به هاوه لانیډا، چونکه به دهستی خوی میزه ره که ی بۇ (عبدالرحمن) به سته وه، نه م کاره ویش وره ی هاوه لانی به رزده کرده وه، چونکه نه و جوړه په یوه نډییه له نیوان سر کرده و سر یازه کاند ده بیته مایه ی به دیه پتانی نامانجه کان.<sup>۲</sup>

۲- سوپای عه بدورپه رحمان سوپای بنه ما و عه قیده بوو، بویه به ناوی خوی گه وره جیهادیان ده کرد و نه ک به ناوی که سی تره وه، نه و ویش ناموژگاری پيغمبر بوو ﷺ بۇ یان کاتیک فهرمووی: (اغزوا باسم الله)، بۇ نه وه ی خوی گه وره تینویتی نه و بیابانه وشکه به ناوی سازگاری عه قیده ی یه کتاپه رستی تیریکات، خوی گه وره ده فهرمویت: ﴿قُلْ إِنْ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ﴾ (الانعام: ۱۶۲-۱۶۳). نه م سوپا به هیزه زه مینی ده بری و ده پوی بۇ جهنگ کردن له گه ل بییاوه پانی دوژمنانی خوا.<sup>۳</sup>

۳- پيغمبر ﷺ (غلول) ی قه ده غه کرد له (عبدالرحمان) واته: له ده سته که ووت ده رکردن پیش دابه شکردنی و نه کوشتنی منال و دوورکه و تنه وه له ناپاکی، چونکه نه و په وشتی نیسلامه له کاتی جهنگدا، بویه هیزی موسلمانان هاوکات له گه ل نه وه ی له نه و په بری هیز و زه بر و زهنگدا بوو، له نه و په بری سوژ و به زه یشدا بوو.<sup>۴</sup>

۱ بېوانه: المغازي (۵۶۰/۲-۵۶۱).

۲ بېوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۱۸۴/۶).

۳ هه مان سرچاوه (۱۷۲/۴).

۴ بېوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۱۸۴/۶).

٤- (عبدالرحمن) په کښکې بوو له سهرانی بانگخوازان، هوشمېند و لپهاټوو و، ډیرین له نیسلامدا، له سرخو و څاره زا بوو به دل و دهر وونه کان، بویه هه موو هه وله کانی به گه پ خست بؤ به ده سته پتانی سهرکه و تن.

٥- موسلمان بوونی سهرگه وړه ی (بنی کلب) له سهر دهستی (عبدالرحمن) جه عفری کوړی نه بو تالییمان بیر ده خاته وه که نه جاشی له سهر دهستی موسلمان بوو، هه روه ها موسعوب که سهرانی نه وس و خه زره ج له سهر دهستی موسلمان بوون، نه م که سایه تیانه ش دامه زړینه رانی قوتا بخانه ی نیسلامن په که م جار له مه که ی پړز لیگیراو.

(عبدالرحمن) که سیانزه برینی پیوه بوو، هه نډیکیان بوو به مایه ی شل بوونی، خه لگانیکی زور هاتنه پال سوپاکه ی و موسلمان بوون، (دومة الجندل) یش بوو به جیگایه کی نوی له جیگا کانی نیسلام، بویه موسلمانان ده سته برداری نه و جیگایه نابن، چونکه له داهاتوودا ده پیته بنکه یه ک بؤ پوویه پوویه وونه وه له گه ل نه و عره ب و پښمانه ی که دژایه تی نیسلامیان ده کرد.

نه وه په که م جار یش بوو نیسلام له دهره وه ی سنووری خو ی حوکم بکات و، موسلمان و گاور پیکه وه بژین له یه ک ده وله تدا، چونکه موسلمانان شه ریه تی نیسلامیان به سهر دا جیبه جی ده کرا و، سهراته له گا وړه کان وهر ده گیرا، نه م یش پاهیتان بوو بؤ هاوه لان له سهر نه و کومه لگا تازانه ی فته تحی ده کن له عیراق و شام و فارس و پرم، بؤ نه وه ی خه لکی فیری نیسلام بکن له پښگه ی گفتوگو وه، نه ک له پښگه ی شمشیره وه.<sup>١</sup>

٦- ماره کردنی (عبدالرحمن) بؤ کچی سهرگه وړه ی (بنی کلب) په یوه نډیه کان پته وتر ده کاته وه له نیوان نه و سهر کرده موسلمانان که تازه موسلمان بووه و له نیوان ده وله تی نیسلامدا له مه دینه و سهره نجامی ده به سته پته وه به سهره نجامی ده وله تی نیسلامه وه...<sup>٢</sup>

١ هه مان سهرچاوه (١٧٥/٤).

٢ بهوانه: التربية القيادية (١٧٤/٤).

پتغمه‌ی ښه‌ی (ﷺ) به پتویستی ده‌زانی خوی و سه‌رکرده‌کانی هاوسه‌ریتی بگرن له‌گه‌ل کچی سه‌رانی هۆزه‌کان، چونکه نه‌وه ده‌ستکه‌وتیکه بۆ بانگه‌وازی ئیسلامی و ده‌بیته مایه‌ی موسلمان بوونی که‌سانیکي زۆر.

چوارهم: سزادانی ناپاکه‌کان: غه‌زای (بنی لحيان) و غه‌زای (الفابۀ) و...

١- پاش گه‌رانه‌وه‌ی نه‌حزابه‌کان، موسلمانان گوێزرانه‌وه له پۆلی به‌رگری کردن بۆ پۆلی هیژ کردن و خویان بوونه خاوه‌ن به‌پیار، کاتی نه‌وه‌ش هاتوه‌ تو له بکریته‌وه له‌وانه‌ی ناپاکییان کرد له‌گه‌ل شه‌هیدانی (ذات الرجیع) دا، بۆیه پتغمه‌ی ښه‌ی (ﷺ) خوی له‌گه‌ل دووسه‌د که‌س له‌ هاوه‌لانی ده‌رچوون له‌ په‌بیعی په‌که‌م یان جومادی په‌که‌می سالی شه‌شه‌می کۆچی<sup>١</sup>.

١- گومراکردنی دوژمن:

خاکی (بنی لحيان) دووسه‌د میل له‌ مه‌دینه‌وه‌ دوور بوو، که نه‌وه ماوه‌یه‌کی زۆر دووره، به‌لام پتغمه‌ی ښه‌ی (ﷺ) سوور بوو له‌سه‌ر تو له‌ کردنه‌وه بۆ هاوه‌له به‌پیزه‌کانی، که به‌ ناپاکي شه‌هیدکران.

پتغمه‌ی ښه‌ی (ﷺ) به‌ سوپاکه‌ی که‌وته‌پێ به‌ره‌و باکوور، له‌ کاتی‌که‌دا نه‌وه‌ هۆزه ده‌که‌وته‌نه‌ وه‌په‌پی باشووره‌وه، ئینجا پتغمه‌ی ښه‌ی (ﷺ) پێش ده‌رچوونی رایگه‌یانده‌ که نیازی وایه‌ هیژش بکاته سه‌ر شامدا، ته‌نانه‌ت هاوه‌لانی‌شی نه‌یانده‌زانی به‌ره‌و (بنی لحيان) ده‌چن، به‌لام له‌ ناوچه‌ی (البتراء) پتغمه‌ی ښه‌ی (ﷺ) ناراسته‌ی هیژه‌که‌ی گۆپی به‌ره‌و پۆژتاوا و، ئینجا راست بوویه‌وه به‌ره‌و باشوور.

ب- هه‌له‌هاتنی نه‌وان پێش گه‌یشتنی پتغمه‌ی ښه‌ی (ﷺ):

(بنی لحيان) له‌ نه‌وه‌په‌پی وریاییدا بوون و، له‌گه‌ل نزیک‌بوونه‌وه‌ی پتغمه‌ی ښه‌ی (ﷺ) له‌ ماله‌کانیان هه‌له‌هاتن به‌ره‌و لوتکه‌ی چیاکان، پاش نه‌وه‌ی سیخو‌په‌کانیان هه‌والی نزیک بوونه‌وه‌ یانیا‌ن پێ راگه‌یاندن.

١ بروه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (٤٦٨).

٢ بروه: صلح الحديبية، باشميل (٢٤-٣٥).

پاش گه‌یشتنیان پتغمه‌بر (ﷺ) سه‌ریازگی لیدا له نێو ماله‌کانیان و، پۆلی سه‌ریازی ده‌نارد بۆ به‌دواکه‌وتنیان، دوو پۆژ شه‌و پۆله سه‌ریازیانه به‌ دواپانه‌وه بوون به‌لام شوینه‌واری نه‌وانیان نه‌دۆزیه‌وه، چونکه له‌ لوتکه‌ی چیاکان خۆیان قایم کردبوو، به‌لام پتغمه‌بر (ﷺ) دوو پۆژ له‌ ناو ماله‌کانیان مایه‌وه بۆ ده‌رخستنی تواناو هیزی موسلمانان.<sup>١</sup>

### ج- تۆقاندنی بته‌هرستان له‌ مه‌ککه‌:

پتغمه‌بر (ﷺ) ویستی شه‌و هه‌له‌ بقۆزیتشه‌وه که‌ نزیکه‌ی مه‌ککه‌یه‌و ماتۆپێکی سه‌ریازی بکات، بۆیه سوپاکه‌ی جولانه‌وه به‌ره‌و دۆلی عوسفان و،<sup>٢</sup> فه‌رمانی به‌ شه‌بو به‌کر کرد له‌گه‌ڵ ده‌ که‌سدا بچن، تاکو نزیکه‌ی مه‌ککه‌ ده‌بنه‌وه، بۆ شه‌وی ترس و بیم بخه‌نه‌ دلپانه‌وه، نه‌وانیش چوون تاکو گه‌یشتنه‌ (کراع الغمیم)، که‌ زۆر نزیک بوو له‌ مه‌ککه‌وه، ئیتر قوپه‌هیش وایانده‌زانی پتغمه‌بر (ﷺ) ده‌یه‌وێت هێرش بکاته سه‌ریان و زۆر ترسان، پاش شه‌وی دلپا بوون که‌ خه‌لکی مه‌ککه‌ ترسیان لێ که‌وتوه‌وه گه‌رانه‌وه و ئینجا له‌گه‌ڵ سوپاکه‌ هاتنه‌وه بۆ مه‌دینه.

### د- پارانه‌وه‌ و داوای درود کردن بۆ شه‌هیدان:

کاتێک گه‌یشتنه‌ دۆلی (غران) شه‌و شوینه‌ی که‌ هاوه‌لان تیایدا شه‌هید کران له‌سه‌ر ده‌ستی ناپاکانی هوزه‌یل، پتغمه‌بر (ﷺ) له‌ خوا پاراپه‌وه‌ بۆیان و درودی بۆ ناردن.<sup>٣</sup>

٢- غه‌زای (الغابة):<sup>٤</sup> پاش گه‌رانه‌وه‌ی پتغمه‌بر (ﷺ) له‌ غه‌زای (بنی لحيان) به‌ چه‌ند شه‌ویک، (عیینه بن حصن الفزاری) هێرش کرده‌ سه‌ر ناوچه‌ی (الغابة) و (ذری کوپی) (ابو ذر الغفاری) بیان کوشت و، خه‌زانه‌که‌شیان به‌ دیل گرت و، وشتره‌کانیشیان برد که‌ بیست وشتر بوون، کاتێک پتغمه‌بر (ﷺ) شه‌و هه‌واله‌ی زانی، به‌ پینچ سه‌د

١ هه‌مان سه‌رچاوه (٣٦).

٢ لادیه‌کی دوو پۆژه‌ی له‌ مه‌ککه‌وه‌ دووره‌.

٣ به‌وانه: صلح الحديبية، (٣٨).

٤ (الغابة) جێگا به‌که‌ نزیک مه‌دینه له‌ لای شامه‌وه‌.

له هاوه لانه وه به دواياندا ده رچوو، پاش نه وهی سه عدی کوپی عوبادهی کرده جینشینی خوی له مه دینه له گه ل سئ سه د که س له قه ومه که ی بۆ پاراستنی مه دینه.

له لای شاخێک له ته نیشته (ذی قرد) پیغمبر ﷺ فریای دوژمنان که وت و مه ندیکی لی کوشتن و وشتره کانی گیرایه وه.<sup>۱</sup>

(سلمة بن الاکوع) نه به ردیه کی گه وهی له م جه نکه دا پیشاندا، به تایبه تی پیش گه یشتنی سواره کان، تیربارانی کردن و، مه ندیک وشتری لی سه ندنه وه سه باره ت به و ئافره ته ییش که بردیان، توانی به سه لامه تی بگه رپته وه بۆ مه دینه و هه لبیت له سه ر به کیک له وشتره کانی پیغمبر ﷺ و نه زیشی کردبوو نه گه ر پزگاری بیت نه و وشتره سه ربپریت له پیناوی خوا، به لام پیغمبر ﷺ پیتی فره موو: نه زریکی خراپت کردوه، واته: نه و وشتره ی پزگاری کردی پاداشتی سه ربپرین بیت، دواي نه وه پیغمبر ﷺ پیتی فره موو: ((لا نذر فی معصية الله، ولا فیما لا تملکین)).<sup>۲</sup> واته: نه زه رپه وایه له شتی ناپه وادا، یان له شتی که مالی خۆت نییه. پیغمبر ﷺ گه پایه وه مه دینه، پاش نه وهی پیتج شه و له ده ره وهی مایه وه.<sup>۳</sup>

نه م غه زایه گه وره ترین غه زا بوو بۆ ته می کردنی عه ره به بیابانشینه کانی نه جد، له پاش غه زای نه حزاب و به نی قوره یزه و خه ییه،<sup>۴</sup> پۆله سه ربازییه کانی پیغمبر ﷺ په یتا په یتا ده رده چوون بۆ ترساندن بته رستان، هه ندیکیان سه رکه وتن و هه ندیکیان نه یانتوانی ئامانج بپیکن، له وان ه پۆله سه ربازییه که ی (عکاشه بن المحسن الاسدی) بوو، که پیغمبر ﷺ له مانگی په بیعی یه که می سالی شه شی کۆچی ناردی بۆ به نی نه سه د و، گه یشته جیگایه ک غه مری پی ده وتريت، بینی نه وان هه لاتوون بۆ سه ر چیا نزیکه کان، ئیتر عوکاشه په لاماری مه پ و مالاته که ی دان و دوو سه د وشتری هینا و گه پایه وه بۆ مه دینه.<sup>۵</sup>

۱ بهوانه: التاريخ السياسي والعسكري (۳۲۷).

۲ بهوانه: صلح الحديبية، (۴۵).

۳ بهوانه: التاريخ السياسي والعسكري (۳۲۷).

۴ بهوانه: صلح الحديبية، (۴۵).

۵ تاريخ الطبري (۶۴۰/۲).



هه رووها پۆله سهربازييه كهى موحه ممه دى كوپى مه سله مهى نه نصارى، بۆ (ذي القصة)<sup>١</sup> بۆ ترساندى (بني ثعلبة) و (عوال)، له مانگى په بيهى دووهى سالى شهشى كۆچى موحه ممه دى كوپى مه سله مه و ده كهس چوونه سهربان به شه، ئيتىر نه وان دهركيان پى كردن كه سهد كهس بوون، بۆ ماوه يهك شه په تيريان كرد و دواتر عه ره به بيا بانشينه كان هيرشيان كرده سهربان و كوشتنيان، موحه ممه دى كوپى مه سله ميهش بريندار بوو، نه شيتوانى بگه پرتيه وه بۆ مه دينه، تاكو پياويكى موسلمانى پيا تپه پ بوو و هه لى گرت بۆ مه دينه،<sup>٢</sup> به دوايدا پيغمبر ﷺ نه بو عوبه يدهى له گه ل چل كه سدا نارد بۆ لاي ماله كانيان، به لام كهسيان نه بينى و، هه ندى مه پ و مالا تيان له گه ل خويان هيتا.<sup>٣</sup>

ئه م پۆله سهربازيانه جۆرك بوو له ته مى كردن بۆ نه وانى بير له وه ده كه نه وه يارمه تى جووله كه بدهن، چونكه بۆيان دهركوت كه هه رچى جموجۆليان هه يه له ژۆر چاودىرى موسلماناندايه.<sup>٤</sup>

ئينجا ئه م جموجۆله سهربازيانه موسلمانان فترده كات كه گرنگى بدهنه كۆكردنه وهى زانبارى دهريارهى دوژمنان و پتويسته بايه خى ته واوى پى بدهن هاوكات له گه ل په چاوكردنى پيخه ره شه رعيه كاندا.<sup>٥</sup>

### پينجهم: پۆلى سهربازى (كرز بن جابر الفهري) بۆ لاي عوره نيبه كان.

له سالى شه شه مى كۆچى، كۆمه ليك له هۆزى عوكه ل و عوره ينه هاتنه لاي پيغمبر ﷺ و باسى موسلمان بوونى خويانيان كرد، وتيان: ئه ي پيغمبرى خوا، ئيمه ئازهل دار بووين و لادى نشين نه بووين، بۆيه دانىشتنى ناو مه دينه يان به لاوه ناخوش بوو، ئيتىر پيغمبر ﷺ هه ندى وشتى و شوانىكى له گه ل ناردن،

١ جينگايه كه بيبست و چوار ميل له مه دينه وه دووره له ريگه ي (الريضة) وه.

٢ بهوانه: التاريخ السياسي والعسكري (٣٢٨).

٣ الواقدي (٥٥١/١).

٤ بهوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (١٨٩/٦).

٥ بهوانه: الاساس في السنة (٧١٢/٢).

فرمانیشی پێ کردن له شیره‌کانیان بخۆن و به‌ میزه‌کانیشیان خۆیان بسپن، کاتیك گه‌ یشتنه‌ لای چه‌په‌، له‌ ئیسلام هه‌لگه‌پانه‌وه‌، شوانه‌که‌ی پتغمه‌مبه‌ر(ﷺ)یان کوشت و وشتره‌کانیان برد، که پتغمه‌مبه‌ر(ﷺ) ئهم هه‌واله‌ی زانی خه‌لکی به‌ دواياندا نارد ده‌ستگیران کردن، پتغمه‌مبه‌ر(ﷺ) فرمانی کرد، چاویان کوپه‌کرا و ده‌ست و پێیان بپا و، له‌ لایه‌کی چه‌په‌وه‌ فپێ دران تاکو به‌وشیوه‌یه‌ مردن، قه‌تاده‌ی گتپه‌ره‌وه‌ی فهرمووده‌که‌ ده‌لێت: پێمان گه‌یشتوه‌ که پتغمه‌مبه‌ر(ﷺ) له‌ پاش نه‌و پروداوه‌ هانی خێرکردنی ژۆر ده‌دا و نه‌تک کردنی لاشه‌ی قه‌ده‌غه‌ کرد.<sup>١</sup>

ئه‌بو قه‌للابه‌ ده‌لێت: نه‌وانه‌ که‌سانێک بوون دزییان کرد و پیاویان کوشت و، هه‌لگه‌پانه‌وه‌ پاش موسلمان بوونیان و جه‌نگیان له‌گه‌ڵ خوا و پتغمه‌مبه‌ر(ﷺ) کرد.<sup>٢</sup> جومه‌دی زانایان فهرموویانه، ئهم ئایه‌ته‌: ﴿إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خَلْفٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ جِزَاءُ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ (المائدة: ٣٣). له‌ نه‌و که‌سانه‌دا دابه‌زیوه‌،<sup>٣</sup> هه‌ندێک هۆکاری تریش باس ده‌کریت له‌ دابه‌زینیدا.<sup>٤</sup>

هه‌ر چۆنیکیش بێت په‌ند به‌ گشتگیری وشه‌کانه‌، نه‌ک به‌ تاییه‌ته‌ندیتی هۆکاره‌ن، چونکه‌ نه‌و حوکمه‌ هه‌ر ماوه‌ته‌وه‌ تاکو نه‌مپۆ، به‌لگه‌ش له‌سه‌ر نه‌وه‌ یه‌کده‌نگی زانایانه‌ له‌سه‌ر حوکمی(حرابة) له‌ ئیسلامدا، ئهم ئایه‌ته‌یش وه‌کو له‌ بوخاریدا هاتوه‌ ده‌رباره‌ی بېباوه‌پان دابه‌زیوه‌، ئینجا له‌به‌ر نه‌وه‌ی عوده‌نییه‌کان چاوی شوانه‌که‌یان کوپه‌ر کرد ئینجا کوشتیان، بۆیه‌ کرداره‌که‌ی پتغمه‌مبه‌ر(ﷺ) له‌گه‌ڵیاندا نه‌تک کردن نه‌بوو، به‌لکو تۆله‌ سه‌ندنه‌وه‌ بوو لێیان.<sup>٥</sup>

١ السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (٤٧٨).

٢ هه‌مان سه‌رچاوه‌ و لایه‌په‌.

٣ به‌روانه‌: سبيل الهدى والرشاد للشامي (١٨١/٦-١٩٠).

٤ به‌روانه‌: تفسير الطبري (٢٤٢/١٠-٢٤٤).

٥ به‌روانه‌: علاج القرآن الكريم للجريمة، د. عبدالله الشنقيطي (٢٩٧-٢٩٨).

ئینجا نهوانه به ناشرینترین شیواز باس کراون، باسکراون که دژایه تی خوا و پیغه مبر (ﷺ) ده کهن و خراپه کاری ده کهن له سهر زهوی به ترسانندی دانیشتوانی و کوشتن و تالانکردنیان به ستم، بۆیه میهره بانی خوی گهره وای خواست یه کیک له چوار سزایان له سهر بسه پینریت: کوشتن و له خاچدان و، دهست و پی برین له پشتوه و، دوورخستنه وه و دابپانیان به دوورخستنه وه و، نامۆکردن تاکو نه و تاوانه خراپه یان لۆ دووباره نه بیته وه و، ترسینه ریش بیت بۆ کهسانی تر.

ئینجا خوی گهره نهوانه ی جیا کردوه ته وه که ده گه پینه وه و، تهویه ده کهن، پیش نه وه ی دهستگیر بکړین، خوی گهره ییش نه و دوو نایه تی به وشه ی (غفور و رحیم) کوتایی پینه ناوه بۆ نه و که سانه یان تهویه ده کهن و کاری چاکه ده کهن و بی هیوا نه بن له میهره بانی خوی گهره، به گشتی قورئانی پیروژ چاره سهری (الحرابة) ی کردوه به م چاره سهرانه ی خواره وه:

۱- وهسف کردنی دژایه تی کار به وه ی که جهنگ له گه ل خوا و پیغه مبر (ﷺ) دهکات.

۲- گهره یی سزای نه و که سانه ی نه م تاوانه نه نجام ده دهن.

۳- پله و پایه ی نزمی نه و که سه له دنیا و دواپۆژدا نه گه تهویه نه کهن.

۴- والا کردنی ده رگای تهویه، بۆ نه وه ی به رده وام نه بیت له تاوانه کانی.<sup>۱</sup>

خوی گهره دهفه رموویت: ﴿إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خَلْفٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ جِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٣٣﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (المائدة: ۳۳-۳۴).

به م شیوه بزوتنه وه ی بونیاتنانی کومه لگا و به ریا کردنی ده ولت ئالۆز بوو له کیشه سهر بازی و سیاسی و کومه لایه تی و په وشتی و ئابووریه کاندای.

## باسى سייهه: له ناوېردنى دوژمنانى دهوله تى ئىسلامى

يه كه كه: پۆلى سه رى بازى عه بدولا كوپى عه تيك بۆ كوشتنى (سلام بن ابى الحقيق).

سه لام له جووله كهى (بنى النضير) بو، هه ميشه خه ريكى هاندان بوو له دژى دهوله تى ئىسلامى، ته نانه ت مالى نژدى ده ستنيشان كردبوو بۆ غه ته فان و هۆزه كانى ده وروبه ر ئه گه ر دژايه تى ئىسلام بكه ن، هه روه ها ئه و يه كي ك بوو له وانه ي ئه حزابه كانيان كۆكرده وه له سه ر پيغمبەر ﷺ، و، بوو بوويه كۆسپيكي مه ترسي دار له به رده م دهوله تى ئىسلاميدا.

۱- به رپكه وتنى پۆله سه رى بازى به كه به ره و خه يبه ر:

پيغمبەر پياوانتيكى له ئه نصاب نارد بۆ لاي ئه بو پافيعى جووله كه و عه بدولا ي كوپى عه تيكي كرد به سه ركرده يان، ئه بو پافيع له قه لايه كى خۆيدا بوو، كاتي ك خۆر ئاوا بوو لى نزيك بوونه وه، عه بدولا به هاو پيكانى وت: له جيگاي خۆتان دانيشن، چونكه من به نهرم و نيانى ده چمه لاي ده رگاوانه كه به لكو بچمه ژوره وه، پۆيش ت تاكو نزيكى ده روازه كه بوويه وه و پۆشاكتيكى به سه ر خۆيدا دا وه كو ئه وه ي كارتيكى هه بي ت، خه لكى چوونه ژوره وه و ده رگاوانه كه هاواري كرد: ئه ي به نده ي خوا، ئه گه ر ده ته وي ت بچي ته ژوره وه بچۆ چونكه ده مه وي ت ده روازه كه دابخه م، ده لي ت منيش چوومه ژوره وه و، خۆم شارده وه، بينيم ده روازه كه ي گرت و كلي له كانى هه لواسى به قه د داري كدا، ده لي ت: منيش هه لسام كلي له كانم هه لگرت و ده روازه كه م كرده وه.

۲- جييه جي كردنى سزا له سه ر نه بو رافيع:

ئيبنو عاتيك و ئه ندامانى پۆله كه ي چوونه ناو قه لاكه وه و، چاوه پوانى ساتى گونجاويان ده كرد بۆ كوشتنى ئه و جووله كه پيسه.

له بوخاریدا هاتوو که عەبدوللا بێنی ئەبو رافیع کۆمەڵێک له هاوڕه‌مانی له ده‌ورین و قسه و باس ده‌که‌ن، ئیتر چاوه‌ڕوانی کرد تا کو هه‌لسان، ئەو کاته سه‌رکه‌وت بۆ لای، هه‌موو ده‌رگا کانیشی له پشت خۆیه‌وه داخست تا کو که‌س فریای نه‌که‌وێت، گه‌یشه‌ لای ئەبو رافیع بێنی له ژوورێکی تاریکدا به‌ ناو مناله‌کانیدا، دیار نییه‌ له کوێدا خه‌وتوو، ئیبنو عه‌تیک وتی: هه‌و ئەبو رافیع، وتی: ئەوه کییه‌؟ ئیبنو عه‌تیک به‌ شمشیره‌که‌یه‌وه به‌ره‌و لای ده‌نگه‌که‌ پرۆیشت و لییدا.

ده‌لێت له ژووره‌که‌ ده‌رچووم و پاش که‌می‌ک گه‌پامه‌وه لای.

وتی: ئەو ده‌نگه‌ چیه‌ ئه‌ی ئەبو رافیع؟

وتی: به‌لا له دایکتدا، پیاوی‌ک به‌ شمشیر لییدام ئیستا.

ده‌لێت: ئینجا نوکی شمشیره‌که‌م کرد به‌ سکیدا و له پشتیه‌وه ده‌رچوو.

ئینجا ده‌رگا کانی ده‌هه‌، پتغم خسته سه‌ر پله‌یه‌ک و امرانی گه‌یشتومه‌ته زه‌وی، بۆیه که‌وتم و قاجم شکا، منیش به‌ میزه‌ره‌که‌م به‌ستم، ئینجا له لای ده‌رگا که‌ دانیشتم، وتم: ده‌رناچم تا کو دانیای نه‌بم کوشتومه که‌ ده‌نگی که‌له‌ شیرم بیست، بانگه‌ریک هاواری کرد: ئەبو رافیع کوژرا، ئینجا له‌گه‌ل هاوه‌له‌کانم گه‌پاينه‌وه، پتغمبەر(ﷺ) پتیی فه‌رمووم قاجت درێژ بکه‌، ئینجا ده‌ستی پیا هیئا وه‌کو ئەوه‌ی هه‌چی لی نه‌هاتیبت.

له کتێبه‌کانی زیاننامه‌ی پتغمبەر(ﷺ) هاتوو که‌ خیزانه‌که‌ی ئەبو رافیع هاواری کرد و هات بیکوژیت، به‌لام وازی هیئا چونکه‌ پتغمبەر(ﷺ) کوشتنی ژن و منالی قه‌ده‌غه‌ کردبوو،<sup>٢</sup> ئینجا ئیبنو عه‌تیک که‌میکی له زمانی جووله‌که‌ ده‌زانی ئیتر قسه‌ی پیکرد له‌گه‌ل خیزانی ئەبو رافیع و مناله‌کانی.

له کتێبه‌کانی سیره‌دا هاتوو که‌ هه‌موو پۆله‌که‌ به‌ شدارییان کرد له لیدانی ئەبو رافیعدا و، هه‌مووشیان بانگه‌شه‌ی ئەوه‌یان کردوو که‌ کوشتووینه، به‌لام پتغمبەر(ﷺ) کاتی‌ک ته‌ماشای شمشیره‌کانی کردن فه‌رمووی: عەبدوللای کوپی ئونه‌یس کوشتووینه‌تی، له راستیدا هه‌چ جیاوازییه‌کیش نییه‌ له نیوان پیاویه‌تی

١ البخاری کتاب المغازی، باب (قتل ابي رافع) (٢٢/٥) رقم (٤٠٣٩).

٢ به‌وانه: شرح (المواهب اللدنیة) (١٦٨/٢).

ببوخاری و کتیبہ کانی تر، چونکہ عہدولای کوپی عہتیک باسی خلی دہکات و نالیت کہ سم لہ گہ لدا نہ بووہ.

پۆله كەيش بریتى بوون له: عەبدوللای كۆپى عەتيك، مەسعودى كۆپى سىنان، عەبدوللای كۆپى ئونەيس، ئەبو قەتادەى حارىسى كۆپى پەبعى، خوزاعى كۆپى ئەسود.

ٺهه ٻوله سه ربازيه په ند و وانه ي زږدي تيادا بوو:

۱- ئەندامانى ئەم پۇلە سەربازىيە ھەموويان لە خەزرج بوون، چونكە سوور بوون لە سەر كۆپركى لە گەل برا ئەوسىيە كانيان كە كەعبى كوپى ئەشرەفيان كوشت، ئەوان پيشبپركتيان نەدە كرد لە سەر خۆشيه كانى دونيا، بەلكو بۆ پەزامەندى پيغمبەر (ﷺ) كە سەرفرازى دواوژى تىدايه.

که عبی کوپی مالیک ده لیت: یه کیک له و شتانه ی خوی گوره بۆ پیغه مبه ره کی کرد، نه وه بوو نه وس و خه زره ج هه میسه له پیش برکیی نه وه دابوون پیغه مبه ره (ﷺ) پازی بکه ن، نه گهر نه وس کاریکی چاکه یان بکردایه ده بوایه خه زره جیش کاریکی له و جوړه یان نه نجام پدایه.<sup>۲</sup>

۲- سوودی فیزیوونی زمانی دوژمن: چونکه عه بدولای کوپی عه تیک زمانی ئه وانی ده زانی بویه چوو ه ناو قه لاکوه و له گه ل خیزانه که ی قسه ی کرد، که واته شتیکی چاکه موسلمانان فیزی زمانی دوژمنانین.<sup>۲</sup>

۳- ھۆکارەکانى سەرگەرتنى پىلانەكەى ئىيىنو عەتيك: پۇشتىنى بە تەنھا خۇى بە مەبەستى دۇزىنە ۋەى پۇگەيەك بۇ كۇشتى ئەبو پافىيغ، بە شىۋەيەكى ئاسايى پۇشت كە سەرنجى پاسەوانەكەى پانەكۇشا ۋ، ۋاى پىشاندا كە دەيەۋىت كارىكى خۇى ئەنجام بدات، ئىنجا چاۋدىرى كردنى پاسەوانەكە، چونكە خۇى شارەۋە لە جىگايەك پاسەوانەكە ئەۋى نەدەبىنى، تاكو پۇشت و كلىلەكەى مەلگرت، بۇ ئەۋەى بەكارى بېيىت لە كاتى گونجا.

١ بيروانه: الصراع مع اليهود (١٨٩/١).

٢ بيوانه: السيرة النبوية لابن هشام (١٧٧/٦).

٣ بروانه: الصراع مع اليهود (١٩١/١).

۴- چاودیری کردنی خوا بۆ ئیمانداران، چونکه ئەم هاووله هەر کۆششی کرد تاكو قاجی شكا و ههستی نه ده كرد به ئازارهكهی، به لām كاتيك كارهكهی تهواو بوو ئازارهكهی بۆ گه پایه وه و دواتر پیغمبەر (ﷺ) دهستی پیا هیئا.<sup>۱</sup>

۵- (ابن حجر) هه ندی سوودی ده رکردوو له م به سه رهاته، له وانه: په شه کوژکردنی نه و بته رستهی که بانگه وازی پئی گه یشتوو و، هه ر سووره له سه ر خراپه ی خۆی، هه روه ها کوشتنی هه ر که سیک یارمه تی پیشکه ش بکات بۆ دژایه تی پیغمبەر (ﷺ)، هه روه ها سیخوپى کردن له سه ر دوژمنه جه نگییه کان و، به کاره یێنانی توندی له گه لیان، ئینجا گومار کردن له به ر به رژه وه ندی، هه روه ها به رهنگاری ژماره ی که می موسلمانان بۆ ژماره ی زۆری موشریکان، هه روه ها حوکم کردن به به لگه و نیشانه، چونکه ئیبنو عه تیک بیستنی دهنگی نه بو پافیعى کرده به لگه له سه ر نه مردنی و، دهنگی بانگه ره که به کوژرانی کرده به لگه له سه ر مردنی.<sup>۲</sup>

۶- عه بدولای کوپی ئونه یس وه کو سه ربازیک له م پۆله دا بوو، سه ره پای نه وه ی که به شداری عه قه به و به درى کردوو و، نوێژی به ره و هه ردوو قیبه که کردوو، ئینجا هه ر خۆی بوو که سوفیانی کوپی خالیدی هوزه لی کوشت که هیزی زۆری کۆکردبووه بۆ جه نگی پیغمبەر (ﷺ)، سه ره پای هه موو نه م خه سه له تانه سه ربازیک بوو نه ک سه رکرده، نه مه یش جوړیکه له په روه رده کردنی بئ وینه، چونکه له سوپاگاندا نه وه ی نه ژمارى بۆ ده کریت پله و پایه ی سه ربازییه و هه میشه ته ماشای تازه و دیرینی ده کریت، به لکو چه ندین جار پیغمبەر (ﷺ) پۆلی سه ربازی ده نارد نه بو به کرو عومه ری وه کو سه رباز تێیدا بوون.<sup>۳</sup>

۱ البخاری، المغازی رقم (۴۰۳۹).

۲ فتح الباری (۳۴۵/۷).

۳ بهوانه: التریبیه القیادیه (۱۴۸/۴).

**دوهم: پۆلی سهریازی عه بدولای کوپی په واحة بۆ لای یوسهیری کوپی ریزامی جووله که.**

پیتغمبەر (ﷺ) هه والی زانی که یوسهیری کوپی ریزام سهرکرده ی جووله که له خه ییهر پاش (سلام بن ابی الحقیق) جووله که ی باکور کۆده کاته وه و هانیان د هدا له دژی پیتغمبەر (ﷺ)، هه روه ها هه ولی د هدا هۆزه کانی غه ته فانیش کۆبکاته وه بۆ نه و مه به سته، بۆیه پیتغمبەر (ﷺ) هه لسا به ناردنی عه بدولای کوپی په واحة له گه ل چه ند که سیتی بۆ دلتیا بوون له نیازیان.<sup>۱</sup>

هه والگری پیتغمبەر (ﷺ) دلتیا بوون له و مه سه له یه، نه مه یش به س بوو بۆ نه وه ی پیتغمبەر (ﷺ) هه لسیته به ناردنی پۆلیکی سهریازی له سی که س به فرمانده یی عه بدولای کوپی په واحة و، عه بدولای کوپی ئونه یسیشیان تیا دا بوو، هاتنه لای یوسهیر و وتیان: پیتغمبەر (ﷺ) ئیمه ی ناردوه بۆ لات بۆ نه وه ی بتکات به سهرۆکی خه ییهر له لایه ن خۆیه وه، ئیتر هه ر هه ولیان دا له گه لی تا کو پازی بوو خۆی و سی که س بچن بۆ لای پیتغمبەر (ﷺ) هه ر یه که و له گه ل سواریک له موسلمانان سوار بوون و خۆیشی له گه ل عه بدولای کوپی ئونه یس سوار بوو له سهر و شتره که ی کاتی که ماوه ی شه ش میل له خه ییهر دوور که وتنه وه له (قرقره ثیار) یوسهیر په شیعمان بوویه وه له م گه شته ی و دهستی برد بۆ شمشیره که ی عه بدولای کوپی ئونه یس و نه ویش پیتی زانی به شمشیره که ی قاچی بری، نه ویش به داریک له دهم و چاوی عه بدولای دا و برینداری کرد، ئینجا هه ر یه که و له و جووله که ی دا که له گه لی سوار بوو بوو، هه موویان کوژدان ته نها یه کیکیان نه بیته به پاکردن هه له ات، کاتی که گه رانه وه پیتغمبەر (ﷺ) تفی کرده سهر برینه که ی عه بدولا و چاک بوویه وه.

نه م پۆله سهریازییه له شه ووالی سالی شه شه می کوچیدا بوو،<sup>۲</sup> ده شتوانین نه م په ندانه ی لی وه ر یگرین:

۱- پلانی پیتغمبەر (ﷺ) بۆ نه وه بوو خوین بوه ستیت له نیوان جووله که و موسلماناندا، به لام نه وان به وه پازی نه بوون و نیازی ناپاکیان بوو، بۆیه

۱ بېروانه: اليهود في السنة المطهرة (۱/ ۲۸۸-۲۸۹).

۲ بېروانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۷۷).



**پیلانہ کہ یان شکایہ وہ سہر خویان.**

٢- پښوېسته توند و تيرى به کار به پښوېسته له و کاته یی گفت و گو سوودی نامېنیت، به شیوه یه ک ترس بکه وېسته دلی نور منانه وه و بزنان که نه و که سه ی شه پریان له گه ل ده کات له لومه ی لومه کاران ناترسیت له بیتاو خوادا.

۳- سالی شه شه م پویه پویه بونه وهی سهخت دروست بوو له گه لا دوژمندا، له هه مو مانگی کدا پۆلکی سهریازی یان دووان بیابانیان ده بپی، چونکه دروشمی نه م قوناغه بریتی بوو له ((نیمه هیرشیان ده کهینه سهر و نه وان ناتوانن هیرشمان بکه نه سهر))، نه و هیزانه به ناوی خواوه به هه مو لایه کدا ده پویشتن و بنه ما و به ها ئیسلامیه به رزه کانیان هه لده گرت و پریازی خوای گهره یان پیاده ده کرد و خوایان وهرگیرانیکی کرده یی بوون بۆ پیشه نکه کانیان و، به ره و قوناغیکی تازه ده چون که خوی له صولحی حوده بییه ده بنیه وه.<sup>۱</sup>



## بهشی سنی زدهیہم

**فہمہ تعیٰ نأشکرا ( صولحی حودہییہ )**

**باسی یه که م: میژوو و هوکارو کاتی دهرچوونی پیغه مبهرا (𐭠𐭣𐭥) بو مهکه**

**يەكەم: مېژوو ۋە ھۆكۈمەت.**

له پوڅی دوو شه‌ممه‌ی مانگی (ذي العقدة) ی سالی شه‌شی کڅچی، پټغه‌مبه‌ر (ﷺ) له‌گه‌ل ټاوه‌لانی به‌ړنکه‌وت بڼ جیبه‌جی کردنی عومره. <sup>۲</sup> ټوکاری ټهم غه‌زایه ټوه‌بوو پټغه‌مبه‌ر (ﷺ) له‌خه‌ونیدا بیني - کاتیڅ له‌مه‌دینه بوو - که چووه‌ته مه‌ککه‌وه له‌گه‌ل ټاوه‌لانی و ئیحرامی پوڅیوه بڼ ټه‌نجامدانی عومره، قوریانیښی له‌گه‌ل خوی بردبوو بڼ مه‌زن پاگرتنی که‌عبه، ئیتر پټغه‌مبه‌ر (ﷺ) مژده‌ی به ټاوه‌لانی‌داوښه‌وانیش پټخوښحال بوون، <sup>۳</sup> چونکه ټاوه‌یه‌کی ژور بوو له‌مه‌ککه‌ داپرابوون و، په‌رؤش بوون بڼ ته‌واف کردن به‌ ده‌وری که‌عبه‌دا، به‌ تاییه‌تی موهاجیره‌کان که‌ له‌وی له‌ دایک بوو بوون، جا کاتیڅ پټغه‌مبه‌ر (ﷺ) ناگاداری کردنه‌وه خویان ټاماده‌کرد، <sup>۴</sup> ئینجا پټغه‌مبه‌ر (ﷺ) داوای له‌خه‌لکی بیابان و عه‌ره‌به بیابان‌شیننه‌کان کرد له‌گه‌لی ده‌رېجن، چونکه ده‌ترسا قوپه‌یش ړنګه‌یان ئی بگرن له‌و سه‌ردانه، هه‌والگری پټغه‌مبه‌ر (ﷺ) ناگاداریش بوو له‌ ټاوپه‌یمانیتي نیوان قوپه‌یشی باشووری مه‌دینه و خه‌یبه‌ری باکووری، به‌مه‌به‌ستی بڼه‌پرکردنی قه‌واره‌ی ئیسلامی، ئینجا که‌عبه له‌ دیدی هه‌موو عه‌ره‌بانه‌وه، ته‌نها مولکی قوپه‌یش نه‌بوو، به‌لکو میراتی ئیسماعیلی باوکیان بوو، بڼیه قوپه‌یش بڼی نښه که‌س قه‌ده‌غه بکات

١. هه موو زانايان به بێ جیاوازی یه کدهنگن له سه ر ئه و مێژوو، بپوانه: المجموع للنووي (٧٨/٧).

٢ بيرواته: نخيرة النعيم (١/٣٣٤).

٣ بېوانه: حديث القرآن الكريم عن غزوات الرسول (٤٩٥/٢).

٤ بهوانه: السيرة النبوية للندوي (٢٧٣).

له سه‌ردانی مالی خوا.<sup>۱</sup>

مه‌والی ده‌رچوونی پێغه‌مبەر ﷺ له ناو هۆزه‌کانی عه‌ره‌ب بڵاوبوووه، ئه‌و مه‌واله‌ کاریگه‌ری زۆریشی هه‌بوو له‌سه‌ر پای گشتی، چوونکه پێغه‌مبەر ﷺ پایگه‌یانده‌بوو، که بۆ جه‌نگ ناچیت و ته‌نها مه‌به‌ستی عومره‌یه، ئه‌مه‌یش ده‌ستکه‌وتی چاکی ده‌سته‌به‌ر کرد بۆ موس‌لمانان، ئینجا له‌به‌ر ئه‌وه‌ی مه‌به‌ستیان عومره‌ بوو، هیچ جل و به‌رگیکی دوورایان له‌به‌ر نه‌کرد.

ئینجا پێغه‌مبەر ﷺ له ئه‌وپه‌ڕی وریاییدا بوو، بۆیه سوفیانی خوزاعی نارد بۆ مه‌وال هه‌تانه‌وه، و پێش ده‌رچوونیشیان پۆلیکی نارد له بیست که‌س بۆ زانینی ده‌نگ و باس وه‌کو واقیدی ده‌لیت.<sup>۲</sup> به‌مه‌به‌ستی ئاماده‌ باشی بۆ شتی چاوه‌پوان نه‌کراو.<sup>۳</sup>

هه‌روه‌ها پێغه‌مبەر ﷺ به‌ قسه‌ی عومهری کرد و کاتیک پێی وت: ئه‌ی پێغه‌مبهری خوا ده‌چیته‌ لای دوژمنانت به‌بێ چه‌ک و قه‌لغان، ئیتر پێغه‌مبەر ﷺ ناردی بۆ مه‌دینه چه‌ک و قه‌لغان به‌ینن،<sup>۴</sup> مه‌به‌ستی له‌م کاره‌یش دووربینی بوو، نه‌وه‌ک دوژمنان زیانیان پێ بگه‌یه‌نن، هه‌میشه‌یش پێغه‌مبەر ﷺ ئه‌م دووربینانه‌ی نه‌نجام ده‌دا.<sup>۵</sup>

### دووهم: گه‌یشتنی پێغه‌مبەر ﷺ بۆ عوسفان.

کاتیک پێغه‌مبەر ﷺ گه‌یشته عوسفان بیه‌ری کۆپی سوفیانی که‌عبی خوزاعی هات و تی: ئه‌ی پێغه‌مبهری خوا، قورپه‌یش ده‌رچوونه‌ له‌گه‌ڵ ژن و مناله‌کانیان، پێستی پلنگیان له‌به‌ر کردووه و په‌یمانیان داوه نه‌هێلن به‌ زۆر بچه‌ ناو مه‌ککه‌وه، پێغه‌مبەر ﷺ فهرمووی: به‌لا له‌ قورپه‌یش بدات، جه‌نگ له‌ناوی بردن، چی تیا به‌

۱. قراءة سياسية للسيرة النبوية (۲۱۳-۲۱۴).

۲. به‌وانه: مریات غزوة الحديبية للحکمی (۵۸-۵۹)، المغازی للواقدي (۹۷/۲).

۳. به‌وانه: صلح حديبية، باشمیل (۳۰۹).

۴. تاریخ الطبری (۶۲۲/۲).

۵. به‌وانه: القيادة العسكرية في عهد الرسول (۲۸۹).

نه گهر پښه بده نه بگه مه خه لکي؟ نه گهر شتي کم پي بکن، نه وه ده بيت که خوږان  
حه ز ده کن و، نه گهر سه ريش که و مه سه ريان دینه نيو ئيسلامه وه بي نه وه ي هيچ  
زيانتي بکن، نيتر قورده يش گوماني چي ده بن؟ سویند به خوا هر جيهاديان  
له گهل ده کم له سر نه وه ي خواي گه وره مني پي پوهانه کردوه، تاكو خواي  
گه وره سر م ده خات.<sup>١</sup>

نينجا پيغمبر ﷺ (پاويژي کرد به هاوه لان چي بکريت به رانبر قورده يش،  
هاوه لانيش دوو بچوونيان هه بوو:

١- چوونه سه ر منال و خيزاني نه و حه به شانعي له گهل قورده يش ده رچووبوون  
بو يارمه تيدانيان.

٢- پويشتن به ره مالي خوا، هر که سيکيش پري لي گرتن شه پي له گهل  
ده کن.<sup>٢</sup>

نينجا نه بو به کر بچووني خوي پيشنيار کرد پالپشت به به لگي به هيژه وه،  
نه ويش نه وه بوو شه نه کريت و به رده و اميش بن له پويشتن بو جيگاي مه به ست، با  
ده ست پيکردني شه پيش له نه وانه وه بيت، نيتر پيغمبر ﷺ نه و بچوونه ي  
په سهند کرد و،<sup>٣</sup> کاتيک سواره کاني بته رستانيش له پيغمبر ﷺ نزیک بوونه وه،  
نويژي (خوف) يان کرد له ناوچه ي عوسفان.

**سپيهم: پيغمبر ﷺ (پيگا ده گوريت و نه حوده يييه داده به زيت).**

کاتيک پيغمبر ﷺ ناگادار بوويه وه که قورده يش ده يانه ويت ده ست به يتنه  
پيگاي و بويان دانيشتون له پيگا به سه رکردايه تي خاليدی کوپي وه ليد، به باشي  
زاني پيگهي سوپاکه بگوريت بو نه وه ي پيکدادان دروست نه بيت له گهل  
بته رسته کاند، بويه داوي کرد له يه کيک له موسلمانان و نه ويش له پيگهي کي

١ البخاري، كتاب الشروط، باب الشروط في الجهاد (٢٣٧/٣) رقم (٢٧٣٢).

٢ بروانه: القيادة العسكرية في عهد الرسول (٤٨٩).

٣ البخاري، كتاب الشروط، باب الشروط في الجهاد (٢٣٧/٣) رقم (٢٧٣٢).

شاخاوبیه وه تاكو گیشته ده شتيك و نه و كاته پښه مبهړ (ﷺ) به خه لكه كی  
فه رموو: بَلَيْنَ: (نستغفر الله و نتوب اليه) خه لكه كيش وایان وت.

پښه مبهړ (ﷺ) فه رموو: ((والله انها الحطة التي عرضت على بني اسرائيل فلم  
يقولوها))<sup>١</sup> واته: سویند به خوا نه مه نه و وشه یه كه و ترا به به نی اسرائیل و  
نه یان وت. نینجا پښه مبهړ (ﷺ) فه رمائی به خه لكی كرد لای پاست بگرن  
به ره و (ثنية المران) له لای خواری مه ككه وه، نیتر سوپاكي نه و پڼگه یان گرت و  
خالید نه وه نده ی زانی توژی سوپاكه به رزیوویه وه، بزیه به په له گه پانه وه مه ككه و  
ناگاداریان كړنه وه له م پوډاوه، له پاستیدا دابه زینی سوپای موسلمانان له  
حوده بیبه كارنكي كتوپر بوو، چونكه مه ككه توشی مه ترسی بوو له لایه ن  
موسلمانان وه.

لیوا مه حمود شیت خه تتاب ده لیت: موسلمانان له ترسدا نه بوو نه و پڼگه یه یان  
گرت، چونكه نه و كه سه ی له دوژمنه كانی بترسیټ ناچیت نزيك بیته وه له بنكه ی  
سه ره كي نه و هیزه، به لكو ه ول ددها دووركه ویته وه له و بنكه سه ره كيیه تاكو  
هیټلی گواستنه وه ی دوژمن درژیټه وه و دووركه ویته وه له بنكه ی سه ره كي و  
گیروگرفت و ناږه حه تیه كانی زیاد بكات و ه ل سه ره كه و تنیشی كه م بكاته وه.<sup>٢</sup>

له پاستیشدا حيكمه ت له گوږینی پڼگه - وه كو له كتیبی ((اقتباس النظام  
العسكري في عهد الرسول ﷺ)) هاتو - نه وه بوو پڼگه یه كي سه لامه ت و دوور له  
مه ترسی بگيردریت بؤ نه وه ی سوپاكه دوور بیت له په لاماری دوژمن.<sup>٣</sup>

چواره م: وشتري قه سوا، هه ر له خوښه وه پانه وه ستا، به لكو تووشی هه مان نه و  
كوښه بوو كه پڼگه ی له فیله كان گرت پښكه ویت.

كاتيك پښه مبهړ (ﷺ) له حوده بیبه نزيك بوویه وه، وشته كه ی هاته سه ر چوك و  
دانیشت، وتیان: به بې هق وای كرد، به لام پښه مبهړ (ﷺ) فه رموی: له خوښه وه وای

١ غزوة الحديبية لأبي فارس (٢٩).

٢ بهوانه: الرسول القائد، محمود شيت خطاب (١٨٦-١٨٧).

٣ بهوانه: السيرة النبوية لأبي فارس، (٣٧٤) نقلا عن اقتباس النظام العسكرية (٢٥٨).

نه کړد، نه په وشتیشی وایه له خویوه پاره ستیت، به لکو پښگری فیل بوو به پښگر له پیش نه میشدا، ټینجا فره مووی: سویند به خوا، داوای هر پلانیکم لی بکن بق مه زن پاگرتنی قه دهغه کراوه کانی خوای گوره ده یانده می،<sup>١</sup> ټینجا تیخوپی و هلسا، پاش چونه نهوسه ری حوده ییبه له لای بیریک ناوی که م بوو، به لام پیغه مبه ر(ﷺ) تریکی له تیردانه که ی دهره ټینا و فره مان ی پیکردن بخریته ناوی، ټیتر ناوی ندریوویه وه و تیتر بوون هه موویان،<sup>٢</sup> هه ندیکیش ده لټن پیغه مبه ر(ﷺ) داوای دۆلکه یه ک ناوی کردوه و ناوی له ده می خوی پاداره و له نه و دۆلکه ی کردوو و پزاندوویه تیبه ناو بیرکه که، ټیتر ناوه که ی زیادی کردوه، له وانه شه - وه کو ټیبنو حه جهر - ده لټت هه ردوو نه م حاله تانه پوویاندا بیت، سه باره ت به پاره ستانی وشتره که یش، نه م چهند په نده وه رده گرین:

١- هر شتیک له م گه ردونه دا به ویست و فره مان ی خوای گه وره یه، ته ماشاکه وشتره که ی پیغه مبه ر(ﷺ) له کوئی هات به چۆکدا، ټینجا چۆن هاوه لان بی تاقه ت بوون و هه ولیاندا هه لیستینه وه، بۆنه وه ی به رده وام بن له پیکردن به ره و مالی خوا، به لام خوای په روه ردگار شتیکی تری ویست.<sup>٣</sup>

٢- ټیبنو حه جهر سوودیکی گه وره ی هه لټینجاوه له و فره مووده یی پیغه مبه ر(ﷺ): ((حبسها حابس الفیل)) و فره موویه تی: سه ره پای نه وه ی کومه لی فیل له سه ر پښکای ناړه و بوون و، کومه لی وشتره که له سه ر پښکای پاست بوون، به لام لیکنچوونیان له وه وه سه رچاوه ده گریت که حه رم له هه موو حاله تیکندا هه ر پاریزراوه.

٣- یه کیکیش له سووده کانی نه وه یه که بتپه رستان و خراپه کاران و سته مکاران نه گه ر داوای شتیک بکن سنوره کانی خوای گه وره ی پی مه زن بکه نه وه، یارمه تی ده درټن و بۆیان نه نجام ده درټت، له سه ر نه وه یارمه تی ده درټن

١ بهوانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (٤٨٤).

٢ هه مان سه رچاوه (٤٨٤).

٣ بهوانه: صلح الحديبية، لأبي فارس (٤٣).

نه ک له سهر کوفر و سته میان، هر که سیک داوای شتیک بکات خوای گه وړه پټی خوش بیت پټویسته یارمه تی و کومه کی بکریټ له سهری.<sup>۱</sup>

۴- خوای گه وړه به مه زنی و دانایی خوی، نه ینووسیوو له سهر موسلمانان که تووشی شه پ بن له گه ل بټپرستاندا له م غه زایه، نه وهش به بونه ی هندی حکمت بوو که دواتر دهرده که ون:

۱- نه گهر موسلمان به هیژ بچوونایه ته مه که وه کوشتاریکی زور دروست ده بوو له هه ردوولا، خوای گه وړه یش نه وه ی نه ده ویست.

ب- له وانه یه ببویا ته هوی کوشتن و ناوړه کړنی هندی له نیمانداره چه وساو هکان له مه که، نه وه یش کاریکی نه گونجاو بوو له گه ل پره وشتی موسلماناندا، خوای گه وړه ده فهرمویت:

﴿هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدَىٰ مَعَكُوفًا أَنْ يَبْلُغَ مَحَلَّهُمْ وَلَوْلَا رِجَالٌ مُّؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ مُّؤْمِنَاتٌ لَّمْ تَعْلَمُوهُمْ أَنْ تَطَافُوهُمْ فَتَضَيَّبَكُمْ مِنْهُمْ مَعَرَّةٌ بِغَيْرِ عِلْمٍ لِيَدْخُلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ لَوْ تَزَيَّلُوا لَعَذَّبْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا﴾ (الفتح: ۲۵).

ج- خوای گه وړه ده یزانی، نه مانه ی نه مېړ پټگه ی موسلمانان ناده ن عومره بکن، سبه ی ده بڼه هه لگرانی په یامی خوا بق خه لکی و، پټگای تاریک بق پټیواران پوونک ده که نه وه.<sup>۲</sup>

**پینجه م: ناویرثیوانیکردن له نیوان پیغه مېر (ﷺ) و قوړه یشدا.**

پیغه مېر (ﷺ) کوششی ده کرد قوړه یش حالی بکات که نه و نایه ویت شه پیان له گه لدا بکات، به لکو ته نها ده یه ویت سهر دانی مالی خوا بکات و نه وه یش مافی موسلمانانه، وه کو که سانی تر، کاتیک قوړه یش له وه دلنیا بوون، که سیکیان نارد بق

۱ بهوانه: صلح الحديبية، لأبي فارس (۴۷).

۲ بهوانه: صلح الحديبية، لأبي فارس (۴۵).



دانوستان و تیگه یشتن له هیزی موسلمانان و توانای شه پکردنیان نه گهر ناچار کران، ههروهها بۆ گێڕانهوهی موسلمانان به شیوازی ناشتی له لایهکی ترهوه.<sup>١</sup>

### ١- کاروانیک له خوزاعه به سهروکایهتی بووهیلی کوپی وهرقا؛

بووهیلی کوپی وهرقا له گهڵ ههندی له پیاوانی خوزاعه، که جیگای متمانهی پیتغمبەر (ﷺ) بوون، هاتن و پایانگه یاند که قورپهیش پێگه نادهن موسلمانان بچه مهککهوه، بۆیه پیتغمبەر (ﷺ) بۆی پوون کردنهوه که بۆ جهنگ نه هاتوون و داوی کرد بۆ کاتیکی دیاری کراو شه پ پابگیردریت، نه گهریش هه رازی نه بن نهوا موسلمانان ناچار ده بن شه پ بکه ن، نهوانیش نه و قسانه یان گه یانده قورپهیش نهوانیش به شیوهیهکی ناشیرین وه لامیان دانهوه و، وتیان نه گهر وایش بیته هه ر پێگه نادهین بینه مهککهوه، لیتها توویی پیتغمبەر (ﷺ) بۆ پیشنیارکردنی ئاگر به ست هه ندیک سوودی تیا دا بوو، له وانه:

أ- پاگرتنی شه پ بۆ لایه نی قورپهیش دهسته به ر دهکات له هه ر ململانییه که پووبدات له دورگهی عه ره ب، له گه ل هه ر لایه نیک له و لایه نانه ی دژایه تی ئیسلام ده که ن.

ب- په رۆش بوونی پیتغمبەر (ﷺ) بۆ نه وه ی ده رگای په یوه ندی هه ر کراوه بیته له گه ل قورپه یشدا، نه وه یش جوړیک بوو له نزیک بوونه وه و سارد کردنه وه ی بارودۆخی جهنگ.

ج- پیتغمبەر (ﷺ) سوور بوو له سه ر نه وه ی خوزاعه و کاروانی هاوپی بزائن که هاوپه یمانه که یان به هیزه و متمانه یان پێی زیاد بکات، چونکه نه و هاوپه یمانیتییه هه ر له پیش ئیسلامیشه وه له گه ل به نی هاشمدا هه ر هه بوو، له م غه زای حوده بییه یشدا دووپا تکرایه وه.

د- هۆشمه ندانی قورپه یش کاتی که بۆیان ده رده که ویت پیتغمبەر (ﷺ) بۆ مه زن پاگرتنی مالی خوا هاتوو، ده بنه لایه نگری پیتغمبەر (ﷺ) و هه لویستی قورپه یش لاواز ده بیته.

ه- موشریکه کانی قورپه‌یش دلنیا نه‌بوون له قسه‌کانی بوده‌یل که بوی گواستنه‌وه، چونکه به په‌یوه‌ندی نیوان نه‌وان و موسلمانانیا ن ده‌زانی.<sup>۱</sup>

و- له وه‌لامه‌کی پښتو مېر (ﷺ) نه‌وه وه‌رده‌گیردریت، که به نه‌رم و نیانی پیویسته بگین به تاعه‌تی خوی گه‌وره، با واجبیش نه‌بیت، چونکه پښتو مېر (ﷺ) نه‌وه‌ی بته‌رستان داویان کرد نه‌نجامیدا له پیناو نه‌وه‌ی بگاته نه‌وه نه‌نجامه‌ی بوی هاتوه.<sup>۲</sup>

۲- نارذنی عوروه‌ی کورې مه‌سعودی سه‌قه‌فی:

قورپه‌یش به قسه‌کانی بوده‌یلی کورې وه‌رقا پازی نه‌بوون و پیشنیاریان کرد عوروه‌ی کورې مه‌سعود بنیرن بۆ قسه‌کردن له‌گه‌ل پښتو مېر (ﷺ) و هیئانه‌وه‌ی ه‌والی پاست له لایه‌وه،<sup>۳</sup> ئینجا عوروه پاش باسکردنی پله و پایه‌ی خوی له لای قورپه‌یش و بیرخستنه‌وه‌ی بۆ قورپه‌یش به نه‌و کارانه‌ی که له بازاپی (عکاظ) کردووه‌تی له پیناوی نه‌واندا، داوی کرد ریگه‌ی بدن بجیته لای پښتو مېر (ﷺ) و، نه‌وانیش پازی بوون بینیرن، پښتو مېر (ﷺ) ه‌مان نه‌و قسانه‌ی دوپات کرده‌وه که پیشتر کردبووی بۆ بوده‌یل، له و کاته‌دا عوروه وتی: نه‌ی موجه‌مه‌د، تو ه‌رگیز بیستوته که سی‌ک هیرش بکاته سه‌ر که‌س و کاری خوی پیش خوت؟ نه‌گه‌ر به‌ولاکه‌ی تریشدا ده‌لئی، من ه‌ندی پروخسار ده‌بینم له ده‌وروبه‌رت و که‌سانیکی جوراوجور ده‌بینم له‌گه‌ل‌دا واده‌زانم له کاتی ه‌لگیرسانی شه‌ر ه‌لدین و به‌جیت ده‌هیلن، که نه‌و قسه‌ی کرد نه‌بو به‌کر قسه‌ی ناخوش و توندی پیکرد، عوروه وتی: نه‌وه کی بوو؟ وتیان: نه‌بو به‌کر، وتی: سویند به خوا نه‌گه‌ر له‌به‌ر چاکه‌یه‌ک نه‌بیت که بۆت نه‌نجام داوم و پاداشتم نه‌داوه‌ته‌وه، وه‌لامتم ده‌دایه‌وه.

له پاستیدا عوروه ه‌ولئی ده‌دا جه‌نگیکی ده‌روونی به‌رپا بکات له دئی موسلمانان بویه پروپاگنده‌ی به‌کاره‌یناو باسی هیزی قورپه‌یشی ده‌کردو زلی

۱ بېوانه: صلح الحديبية، لأبي فارس (۶۷).

۲ ه‌مان سه‌رچاوه (۶۷).

۳ ه‌مان سه‌رچاوه (۶۸).

ده كړده وه، هـروهـا هـولـی دـهـا بشـیوی و كـم مـتـمـانـه یی دروست بـكـات لـه نیوان سـهـر كـړـده و سـهـر یـازـه كـانـیدـا و هـولـیشـی دـهـا قـهـیرانـیك دروست بـكـات لـه پړوی سـهـر یـازـیـه وه بـق كـارتـیـكـړـدنه سـهـر وړه یان و ترساندنـیـان بـه هـیـزی قـوړه یـش،<sup>۱</sup> بـه لـام هـمـو و نه و هـولـانـه ی بـی سـوود بـوون بـه رـامـبـه ر نـیـمـانی پـتـه و وړـزی بـه هـیـزی مـوـسـلـمـانـان، یـه كـیـك لـه شـته سـهـر و سـهـرنـج پـا كـیـشـه كـان لـه كـاتی دانـوـسـتـانـه كـه كـه بـه لـگـه بـو و لـه سـهـر كـارتـیـكـړـدنـی گـه وړه ی نـیـسـلام لـه هـا و هـلـانـدا، نه وه بـو و یـه كـیـك لـه وـانـه ی پـاسـه و انـیـتی پـيـغـمـبـر ﷺ ی دـهـكـر د لـو كـاتـه مـو غـیـره ی كـو پـی شـو عـبـه بـو و،<sup>۲</sup> كـه بـرـازای عـوړه ی كـو پـی مـه سـعـود بـو و، مـو غـیـره پـیش نه وه ی خـوا پـړنـمـوونـی بـكـات بـق نـیـسـلام لـو یـكـی سـهـر خـوشـی پـنـگـر بـو و، بـه لـام دـوای مـوـسـلـمـان بـوونـی بـو و بـه یـه كـیـك لـه پـالـوتـه ی نـیـمـانـداران، لـه سـهـر دـهـمـی جـاهـیـلـیـدا و لـه كـاتی دانـوـسـتـانـدا نه وه بـا و بـو و كـه نه و كـه سـهـی دانـوـسـتـان دـهـكـات پـیشـی بـه رـامـبـه ر كـه ی بـگـرـیـت، جـا بـه پـیـی نـهـم بـنـه مـایـه عـوړه ی كـو پـی مـه سـعـود پـیشـی پـيـغـمـبـر ﷺ ی دـهـگـرت لـه كـاتی قـسـه كـړـدـنـدا، بـه لـام مـو غـیـره كـه بـه قـهـلـغان دـا پـشـرـابـو و، دـهـسـتی دایـه مـشـتی شـمـشـیـره كـه ی بـه تـوـنـدی و وـتی: دـهـسـتـت لـادـه لـه سـهـر پـیشـی پـيـغـمـبـر ﷺ تـا كـو نـه مـېـړـیـه بـۆت، لـهـم كـاتـهـدا پـيـغـمـبـر ﷺ زـهـر دـهـخـهـنـی دـهـكـر د لـه وـه ی كـه پـړویدـا لـه نیوان نهـم بـتـپـهـر سـتـه و بـرـازا نـیـمـانـداره كـه ی، نـیـنـجا عـوړه بـه تـو و پـهـیـه و وـتی خـۆزـگـه دـهـمـزانی مـو حـمـمـد نه وه كـیـیـه — چـونـكه مـو غـیـره پـو خـسـاری دـا پـشـرـابـو و — پـيـغـمـبـر ﷺ فـهـر مـو و: نه وه مـو غـیـره ی كـو پـی شـو عـبـه ی بـرـازا تـه، نه ویش وـتی: نه وه تـقـی نه ی نـا پـاك؟ دـو ژـمـنـایـه تـیـه كـت بـه هـه تـا هـه تـایی بـق بـه جـی هـیـشـتـو وین، سـوینـد بـه خـوا دـوینـی نـا پـا كـیـه كـه تـم شـۆر د، مـه بـه سـتی نه وه بـو و مـو غـیـره لـه گـهـل كـه سـانـیـك بـو و لـه سـهـر دـهـمـی جـاهـیـلی هـه لـسـا بـه كـوشـتـنـیـان و مـالـه كـانـیـانـی هـیـنـا بـق لای پـيـغـمـبـر ﷺ، نه ویش پـیـی فـهـر مـو و: مـو سـلـمـانـیـتـیـت قـه بـو و لـه دـهـكـم، بـه لـام مـافـم نـیـیـه بـه سـهـر مـالـه كـه وـه.

۱ بـهـوانـه: مـنـهـج الـاعـلام الـاسـلامـی فـی صـلـح الـحـدیـبـیـه، سـلـیـم حـجـازـی (۱۳۱-۱۳۲).

۲ پـیش عـوړه ی حـوـدـه یـبـیـه مـو سـلـمـان بـو و، ثـامـادـه ی بـه یـعـه تـی (رـضـوان پـیش بـو و، لـه شـهـری یـه رـمـوك چـاوی بـرینـدار بـو و، نـیـر دـه ی سـهـعـدی كـو پـی نـه یی و هـقـاص بـو و بـق لای پـړ سـتـم، الـصـابـه فـی تـمـیـیـز الصـحـابـه (۴/۵۰۲).

عوروه سرکه‌وتوو نه‌بوو له دانوستانه‌که‌يدا و ګه‌پايه‌وه و قوپړه‌يشی ورياکړده‌وه له‌وه‌ی بچيټه شه‌پړه‌وه له‌ګه‌ل موسلماناندا، پيی وتن: من زور پاشا و سرروکم بينيووه، به‌لام هه‌رګيز که‌سانیکم نه‌بینی بڼو سرروکه‌که‌يان دلسوز نه‌وه‌نده‌ی هاوه‌لانی موخه‌ممه‌د بڼو موخه‌ممه‌د، سويند به‌خوا به‌دریژی ته‌ماشای ناکه‌ن و ده‌نگی له‌لا به‌رزناکه‌نه‌وه، ته‌نها نه‌وه‌نده به‌سهر ناماژه بڼو کاریک بکات په‌کسهر نه‌نجام ده‌دریت، ناوی ده‌م و لووتی ناکه‌ويته زه‌وی به‌ر له‌وه‌ی که‌سيکیان ده‌ستی بڼو نه‌بات و گیانی خوی پی نه‌سرپیت، که‌ده‌ست نویژیش ده‌ګریت کډه‌بنه‌وه له‌سهر پاشماوه‌ی ده‌ستنیوژه‌که‌ی بزانه کامیان ده‌ستی ده‌که‌ويته، پیم باشه نه‌وه‌ی پیشنیاری کردووه وهری بګرن و پڼګه‌ی بده‌ن سهردانی مالی خوا بکات، وتیان: قسه‌ی له‌و جوړه‌مه‌که‌ نه‌ی باوکی په‌غفور، نه‌ګر که‌سيکی تر نه‌م قسانه‌ی بګردایه سهره‌نشتمان ده‌کرد، به‌لام نه‌مسال ده‌یګیرپنه‌وه و، سالی داهاتوو بین بڼو سهردانی که‌عبه.<sup>١</sup>

جه‌نگی ده‌روونی نه‌مجاره ګویژراوه بڼو پړیزه‌کانی قوپړه‌یش و نیو ده‌روونیان، دواي نه‌و قسانه‌ی که‌عوروه پيی ګه‌ياندن، ده‌ریاره‌ی ناماده‌یی نه‌وان بڼو جه‌نگ و ګویړپایه‌لی هاوه‌لان بڼو پیغه‌مبه‌ر(ﷺ)، وشه‌کانی عوروه زور کاریګر بوون له‌سهر سهرانی قوپړیش، بویه ناکوکی دروست بوو له‌نیو به‌ره‌که‌ياندا و به‌لګه‌کانیان لاواز بوو له‌دزایه‌تی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ).

به‌م شپوه‌یش پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) توانی به‌ره‌ی قوپړه‌یش په‌رته‌وازه بکات و، شپوازی پاګه‌ياندن و دیبلو‌ماسی به‌کاربه‌ینیت و سرکه‌وتن له‌و بوارانه‌دا به‌ده‌ستبه‌ینیت.<sup>٢</sup>

### ٢- ناردنی حیلسی کوړی عه‌لقه‌مه :

نیجا هه‌لسان به‌ناردنی حیلسی کوړی عه‌لقه‌مه که‌سهرګه‌وره‌ی نه‌حباشه‌ګان بوو، کاتیک پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) بینی فهرمووی: نه‌مه له‌که‌سانیکه که‌خواپه‌رستی ده‌که‌ن، قوربانیکان به‌ره‌و پووی بکه‌نه‌وه و فهرمانی کرد ده‌نگ به‌رز بګریته‌وه

١ پروانه: المغازی للواقدي (٥٩٨/٢).

٢ پروانه: منهج الاعلام الاسلامي في صلح الحديبية، سليم حجازي (١٤٥).

به ((لبيك اللهم لبيك))، كاتيك حيلس شه وهی بينی گه پايه وه لای قوپه يش پيش شه وهی بگاته پيغمبر ﷺ، له بهر شه ديمه نانه ی که بينی،<sup>۱</sup> نکوليشی کرد له و کرده وهیه ی قوپه يش که پي ده گرن له و که سانه سهر دانی مالی خوا ده کن و، به په وهی نه زانی یارمه تی که سانيک بدریت شه مه نا کاربانه،<sup>۲</sup> ئینجا له بهر شه وهی هاوپه یمانیتی نه حباشه کان و قوپه يش که و ته مه ترسیه وه، قوپه يش به سرگه وړه ی نه وانیان وت: نه وانه ی که بینیت فیل و ته له که یه له موحه ممد و هاوه لانی، بویه وازمان لی بهینه تا کو کاریک نه نجام ده دین.

له راستیدا پيغمبر ﷺ حیلسی چاک ده ناسی، بویه راستیه کانی خسته بهر چاوی و کاریکی وای کرد که هیچ نه بیت بی لایه ن بیت له م ململانییه دا، شایانی باسه که حیلس ناو بانگیکی چاکی بوو له نیو هه موو عه رهدا، چونکه پیاویکی هوشمند و سرگه وړه ی قه و مه که ی خوی بوو، پزیشی له لای پيغمبر ﷺ و قوپه يش وه کو یه ک بوو، بویه شه و شیکردنه وه ی پيغمبر ﷺ بؤ که سایه تی شه کردی، گونجاو بوو به ته واری له گه ل شه و بنه مایانه ی باوه پی پی بوو، به م شیوه يش پيغمبر ﷺ توانی کاریگه ری دروست بکات له سر عورو و حیلس و قلیشان دروست بکات له نیو قوپه يشدا.

له م باره شه وه (عباس محمود العقاد) ده لیت:

بانگه واز له کاتی جه نگدا - وه کو دهرده که ویت - دوو مه بهستی سره کی هیه له نیو مه بهسته کانیدا: یه که میان: قایلکردنی دوزمنه کات و خالکی به و مافانه ی که هته، دوو میشیان: لاوازکردنی دوزمنت به داگرتنی وړه ی و په رته وازه کردنی، له وانه شه پيغمبر ﷺ به یه ک پیاو کاری نه وتوی نه نجام بدایه که ده ولتانه به چه ندین تیمی پیکخواو ناتوان نه نجامی بدن.<sup>۳</sup>

۱ بېروانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۴۸۸).

۲ بېروانه: منهج الاعلام الاسلامي في صلح الحديبية، سليم حجازي (۱۰۸).

۳ عبقرية محمد ﷺ (۴۹).

#### ۴- ناردنی (مکرز بن حفص):

یه کتیک له نیرده کانی قورپه یش له پوڅی حوده ییبه نه م پیاوه بوو، کاتیک هات، پښتو مېرګه (ﷺ) - وه کو له بوخاریدا هاتوه - فرمووی: ((هذا مکرز وهو رجل فاجر)) واته: نه وه میکره زه و پیاوړکی خراپه کار، له و کاته ی قسه ی له گه ل پښتو مېرګه (ﷺ) ده کرد، سوه یلی کوپی عمر هات، مه عمر ده لیت: نه ییوب له عیکریمه وه بوی گپړامه وه، کاتیک سوه یل هات، پښتو مېرګه (ﷺ) فرمووی: ((لقد سهل لکم من امرکم))، واته: کارتان ناسان بوو.

#### شه شه م: نیرده کانی پښتو مېرګه (ﷺ) بولای قورپه یش.

پښتو مېرګه (ﷺ) به پتو یستی زانی نیردر اویتک له لای خو یه وه په وانه بکات بولای قورپه یش، بول ناگه دار کردنه و دیان که موسلمانان بول شه په نه هاتوون و بول به جپه یتانی عومره هاتوون، بویه پښتو مېرګه (ﷺ) (خراش بن امیه الخزاعی) ناردنه لای قورپه یش، به لام پتیشوای خراپیان لیکرد و ویستیان بیکوژن، به لام نه حباشه کان نه یانه یتشت بکوژیت، پاش گه پانه وه ی (خراش) پښتو مېرګه (ﷺ) ویستی عومره ی کوپی خه تتاب بنیړیت نه مجاره، به لام عومره (ﷺ) داوای لیبور دنی کرد له پویشتن و، پتیشنیاری کرد عوسمان بنیړیت، چونکه که س و کاری هیه له و ی به رگری لی بکن، سه باره ت به خویشی وتی: ده ترسم قورپه یش بمکوژن و، خوت دوژمنایه تی من ده زانی بول نه وان و، که سیکم نییه له و ی به رگری لی بکات، نه گه ریش حه ز ده که یت ده پوژم، نیتر پښتو مېرګه (ﷺ) هیچی نه وت، عومره وتی: به لام نه ی پښتو مېرګه ی خوا که سیکت پی نشان ده دم له من چاکتر بجیت بول مه که عه شیره تی له من زوژتره و، به رگریشی لی ده که ن، عوسمانی کوپی عه فغان، نیجا پښتو مېرګه (ﷺ) عوسمانی بانگ کرد و پتی فرموو: ((اذهب الی قریش فخرهم انا لم نأت لقتال احد، وانما جئنا زوارا لهذا البيت، معظمین لحرمته، معنا الهدی، ننحره، وننصرف.....))، واته: بولای قورپه یش و پتیان بللی نیمه بول شه په نه هاتووین، به لکو بول سهر دانی مالی خوا هاتووین، پیزی لی ده گرین و مهن پای ده گرین، قوربانیمان له گه ل خومان میتاوه،

سه‌ری ده‌بهرین و ده‌گه‌پێینه‌وه. ئینجا عوسمان ده‌رچوو تاكو گه‌یشت به‌لده‌ح،<sup>۱</sup> بێنی قوهره‌یش له‌وێن، وتیان: بۆ كوێ ده‌چیت؟ فه‌رموو: پيغمه‌به‌ر ﷺ) ئارده‌ومی بۆ لاتان، هه‌موتان وهرنه‌ ئایینی خوای گه‌وره‌وه، خوایش ئایینی خۆی سه‌رده‌خات و پيغمه‌به‌ره‌كه‌ی سه‌ربه‌رز ده‌كات، یان لیمانگه‌ پێن بجینه مه‌كه‌وه، نه‌گه‌ر سه‌ركه‌وتنه‌ سه‌ر موحه‌مه‌ددا، ئه‌وه‌ ئاواتی ئیوه‌یه و به‌دی دیت، نه‌گه‌ریش موحه‌مه‌د سه‌ركه‌وت ئیوه‌ نازاد ده‌بن له‌وه‌ی موسلمان بن، یان شه‌پ بکه‌ن، له‌ پاستیدا جه‌نگ ئیوه‌ی ماندوو کرد و، پیاوه‌ ناوداره‌ کانتانی له‌ ناو برد... ئیتر عوسمان هه‌ر قسه‌ی له‌ گه‌ل ده‌کردن و ئه‌وانیش ده‌یانوت: ئه‌م قسانه‌مان بیستوه، هه‌رگیز نه‌وه‌ش په‌وندات، به‌ زۆریش هه‌رگیز پێگه‌ ناده‌ین بێنه‌ مه‌كه‌وه، بۆیه‌ بگه‌ پێژه‌وه‌ لای هاو‌پێگه‌ت و پێی بلی نایه‌لێن بگاته‌ لامان.

ئینجا ئه‌بانی کوپی سه‌عدی کوپی عاص هه‌لسا و پێزی له‌ عوسمان گرت و خسته‌یه‌ په‌ناهه‌نده‌یی خۆیه‌وه‌. وتیشی: درێفی مه‌که‌ له‌ هه‌ر قسه‌یه‌ ده‌ته‌وێت بیکه‌یت، ئینجا له‌ ئه‌سه‌په‌که‌ی دابه‌زی و عوسمانی له‌ سه‌ر سوار کرد و خۆیشی سوار بوو، عوسمان چووه‌ نیو مه‌كه‌وه‌ و، چووه‌ لای سه‌رانیان یه‌ك له‌ دوا‌ی یه‌ك، چووه‌ لای ئه‌بو سوفا‌یان و سه‌فوانی کوپی ئومه‌یه‌ و، که‌سانی تر، هه‌مووشیان ده‌یانوت: نابێت موحه‌مه‌د بێته‌ مه‌كه‌وه‌ هه‌تا هه‌تایه‌.<sup>۲</sup>

بته‌هرستان پێشنیاریان کرده سه‌ر عوسمان که به‌ ده‌ور که‌عبه‌دا بسو‌پێته‌وه،<sup>۳</sup> به‌لام عوسمان پازی نه‌بوو، ئینجا هه‌لسا به‌ گه‌یاندنی په‌یامی پيغمه‌به‌ر ﷺ) بۆ موسلمان هه‌ چه‌وساوه‌کانی مه‌كه‌ و مژده‌ی پزگاربوونی نزیک‌ی پێدان،<sup>۴</sup> نامه‌یه‌کی ده‌می له‌ ئه‌وانه‌وه‌ گواسته‌وه‌ بۆ پيغمه‌به‌ر ﷺ) که‌ تیا‌یدا ها‌تبوو: سلا‌ومان بگه‌یه‌نه‌ پيغمه‌به‌ر ﷺ)، ئه‌و که‌سه‌ی ئه‌وی گه‌یاند هه‌ حوده‌بیه‌، به‌ توانایه‌ بیکه‌یه‌ نیتته‌ نیو مه‌كه‌.

۱ جیگایه‌که‌ نزیک مه‌كه‌.

۲ زاد المعاد (۲۹۰/۳)، به‌وانه‌: السیره النبویه لابن هشام (۳/۳۴۴).

۳ به‌وانه‌: السیره النبویه لابن هشام (۳/۳۴۴).

۴ به‌وانه‌: زاد المعاد (۲۹۰/۳).

۵ به‌وانه‌: صلح المدینه، لای فارس (۸۵).

ئینجا موسلمانان و بټپرستان ټیکه ل بون له مه سه له ی صولحدا و، یه کیک تیریکي هاویشته یه کیک له و کومه له که ی تر، بوو به شه پر تیر و به رد و، هر دوو لا هندی بارمته یان ګلدایه وه له لای خو یان،<sup>۱</sup> قورنانی پیرویش باسی نه مه ی کردوه: ﴿وَهُرَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيِّدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا﴾ (الفتح: ۲۴).

هوکاري دابه زینی نه م نایه ته یس موسلیم ده یګیړته وه و ده لیت:

هه شتا که س له خه لکی مه ککه له شاخی ته نعیمه وه هاتنه خواره وه ګوايه له پریکدا بینه سر پیغه مبر ﷺ و هاوه لانی، به لام پیغه مبر ﷺ گرتنی و له لای خوی ګلیدانه وه، نیتر خوی ګوره نه م نایه ته ی دابه زاند.<sup>۲</sup> سه له مه ی کوپی نه کوه عیش ﷺ نه م پوډاوو ی به دریژی ګیړاوه ته وه وه کو له صه حیجی موسلیم دا هاتووه.<sup>۳</sup>

(ابن کثیر) یس دهر باره ی نه م نایه ته فرموو یه تی: نه مه منته خوی ګوره ده یکاته سر به نده نیمانداره کانیدا که دهستی بټپرستان ی دورخسته وه لییان و دهستی نه مانیشی له نه وان دورخسته وه که تووشی شه پر بن له مزګه وتی هرامدا، به لکو هر دوو لایانی پاراست و ناشته واییه کی دروست کرد که چاکه ی نیماندارانی تیادا بوو له دنیا و له قیامه تدا.<sup>۴</sup>

حه و ته م: به یعه تی (الرضوان).

هه وال ګه یشته پیغه مبر ﷺ که عوسمان کوژراوه، بویه پیغه مبر ﷺ هاوه لانی کۆکرده وه و داوای کرد به یعه تی بده نی له سر شه پی بټپرستان، له پړویا ته تر دا هاتووه، که به یعه ته که له سر نارام گرتن بووه، یان هه لنه هاتن، نیتر

۱ بېوانه: زاد المعاد (۲۹۱/۳).

۲ مسلم کتاب الجهاد والسير (۱۴۴۲/۳).

۳ هه مان سه رچاوه.

۴ تفسیر ابن کثیر (۱۹۲/۴).



هاوه لان هه موويان به يعه تيان دا ته نها (الجد بن قيس) نه بيت چونكه مونافيق بوو.<sup>۱</sup>  
 به كه مين كه سيش به يعه تي دا (ابو سنان عبدالله بن وهب الاسدي)<sup>۲</sup> بوو، نينجا به  
 دواي نه ودا خه لكې به يعه تياندا، سه له مه ي كوپي نه كوه سي جار به يعه تي پيدا،<sup>۳</sup>  
 نينجا پيغه مبر ﷺ: به ده ستي پاستي وتي: ((هذه يد عثمان))، واته نه مېش  
 ده ستي عوسمانه، داي به ده ستي خويدا،<sup>۴</sup> ژماره ي نه و هاوه لان مېش پيغه مبر ﷺ  
 له ژتر داره كه به يعه تي لي وه رگرتن هه زار و چوار سه د كه س بوون،<sup>۵</sup> قورئاني  
 پيروزيش باسي نه و به يعه ته ي كردوه و، فه زل و چا كه يان له زور جيگه ي تر دا  
 باسكراوه، له وانه:

خوای گه وړه ده فه رموويت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ  
 أَيْدِيهِمْ ۖ فَمَنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَىٰ نَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَوْفَىٰ بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهُ فَمِيسُورُهُ أَجْرًا  
 عَظِيمًا﴾ (الفتح: ۱۰).

نه م نايه ته يش ستايشي گه وړه ي نه نجامده راني به يعه تي (رضوان) ي تيايه و،  
 خوای گه وړه نه و په پي پړزي لي گرتوون.<sup>۶</sup>

له سوننه تي پيروزيشدا، ستايش كراون له چه ندين فه رمووده دا، وه كو:

۱- جابيري كوپي عه بدولا ﷺ ده فه رموويت: پيغه مبر ﷺ له پړزي  
 حوده ييبه ده يفه رموو: ((انتم اليوم خير اهل الارض))، واته: نيوه نه مپړ چا كترين  
 خه لكې سر زه وين، ده فه رموويت، له و پړزه دا هه زار و چوار سه د كه س بووين،  
 نه گه ر نابينا نه بوايه م جيگاي داره كه م پيشان ده دان.<sup>۷</sup>

۱ بېوانه: البخاري (۴۱۶۹)، السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۴۸۶)، مسلم (۱۸۵۶).

۲ السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۴۸۶).

۳ زاد المعاد (۲۹۱/۳).

۴ بېوانه: صحيح السيرة النبوية (۴۰۴).

۵ بېوانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۴۸۲).

۶ بېوانه: عقيدة اهل السنة والجماعة، د. ناصر الشيع (۲۰۵/۱).

۷ مسلم (۱۴۸۵/۳).

ب- جابیری کوپی عه‌بدولا ده‌لێت: دایکی موبه‌شیر پێی وتم: گوێی له پتغمه‌ر (ﷺ) بوو، له لای حه‌فصه‌دا فه‌رموویه‌تی: ((لایدخل النار، ان شاء الله من شهد الشجرة احد من الذين بايعوا تحتها))، واته: نه‌وانه‌ی له ژێر داره‌که به‌یعه‌تیاندا که‌سیان ناچنه‌ ناگره‌وه، حه‌فصه‌ وتی: به‌لێ ده‌چن نه‌ی پتغمه‌ر خا، ((وان منكم الا واردها))، پتغمه‌ر (ﷺ) فه‌رمووی: خاوی گه‌وره‌ فه‌رموویه‌تی: ﴿وَإِنْ مَنَعَكَ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتْمًا مَّقْضِيًّا﴾ (٧١) ثُمَّ تَنَجَّى الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَذَرُوا الظَّالِمِينَ فِيهَا جِثْيًا (مریم: ٧١-٧٢).

پێشه‌وا نه‌وه‌وی (په‌حمه‌تی خاوی لی بیئت) ده‌رباره‌ی فه‌رمووده‌ی پتغمه‌ر (ﷺ): ((لایدخل النار، ان شاء الله من شهد الشجرة احد من الذين بايعوا تحتها))، زانا‌یان فه‌رموویانه: واته: به‌ هیچ شێوه‌یه‌ک ناچنه‌ دۆزه‌خه‌وه، وشه‌ی (ان شاء الله) یش بۆ پێرۆزی فه‌رموویه‌تی نه‌وه‌ک گومان‌ی بووبیئت، قسه‌که‌ی حه‌فصه‌یش به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر په‌وا بوونی مشت و مێ، وه‌لامه‌که‌شی بۆ فێربوون بوو، نه‌وه‌ک به‌ریه‌رچدانه‌وه‌ی پتغمه‌ر (ﷺ)، وشه‌ی (وارده‌ها) یش له‌ ئایه‌ته‌که‌دا مه‌به‌ست له‌ تێپه‌ربوونه‌ به‌سه‌ر پرده‌ی (صراط) که‌ له‌سه‌ر دۆزه‌خه‌.

به‌ تێپه‌رمان ده‌رده‌که‌ویئت که‌ موهاجیره‌کان له‌ کاتی جه‌نگی به‌دردا ژماره‌یان هه‌شتا و سێ که‌س بووه‌ له‌ کاتی‌که‌دا له‌ حوده‌ی بییه‌ هه‌شت سه‌د که‌س ده‌بوون، که‌ زۆریه‌یان له‌ هۆزه‌کانی ده‌رویه‌ره‌وه‌ کۆچیان ده‌کرد و، ده‌هاتنه‌ ژێر ئالای پتغمه‌ر (ﷺ) و په‌روه‌رده‌ ده‌بوون له‌ مزگه‌وتی پتغمه‌ر (ﷺ)، له‌ جه‌نگ و غه‌زاکاندا فێری سه‌ربازی و گوێپه‌ری له‌ ده‌بوون و پاسته‌وخۆ ئایینیان له‌ خاوی گه‌وره‌وه‌ فێرده‌بوون و کۆچرکێتیان ده‌کرد بۆ گوێپه‌ری له‌ قسه‌ی خوا و پتغمه‌ر (ﷺ)، هۆزه‌ بچوکه‌کانی ئه‌م کۆچه‌رانه‌ش به‌ ناویانگ بوون و پله‌ و پایه‌یان به‌رز ده‌بوویه‌وه‌ زیاتر له‌ هۆزه‌ گه‌وره‌کان که‌ پشتگیری ئیسلامیان نه‌ده‌کرد، فه‌زل و چاکه‌ش له‌ مه‌دا ده‌گه‌رێته‌وه‌ بۆ که‌ له‌ پیاوانی سه‌ره‌تای ئیسلام،

وهكو(ابو ذر الغفاري) كه پاش موسلمان بوون گه پايه وه لای قه ومه كه ی و هه موویان موسلمان بوون له سره دهستی، یان بؤ(بریده بن الحصبیب الاسلمي) كه پيغمبر ﷺ ی بیڼی پیش نه وه ی بگاته مه دینه و موسلمان بوو له گه ل جه فتا له هؤزه كه ی.<sup>۱</sup>

سه باره ت به هؤزه كانی(مزینه) و(جهینه) و(أشجع) و(خزاعة) یش، گه نجه كانیان ده هاتن بؤ مه دینه به لام به كه می، قه واره ی هؤزه كانیش هه ر له سره بتپه رستی بوون و دود بوون له پهره رده ی پيغمبر ﷺ و بی به ش بوون له م فه زل و چاكه، بؤیه نه و نایه تانه ی له سر نه حزابه كان داده به زی وه كو تریشقه بوو له سهریان، چونكه دواكه وتن له وه ی بیڼه سهریاز له سوپای نیسلامدا.<sup>۲</sup>

۱ بهوانه: التربية القيادية (۲۱۴/۴).

۲ بهوانه: التربية القيادية (۲۱۶/۴).

## باسی دووم: ناشتی حوده یییه و نهو پرووداوانه ی له سر بنه مای دروست بوون

یه کهم: دانوستانی سوهیلی کوپی عمر له گهل پیغمبر(ﷺ).

کاتیک قورپه ییش به به یعه تی (رضوان) یان زانی، سهرانیشیان بزیان دهرکه وت که پیغمبر(ﷺ) نه مجاره سووره له سر شه پرکردن، هه لسان به ناردنی سوهیلی کوپی عمر و چهند که سیک بۆ دانوستان له گهل پیغمبر(ﷺ) جا کاتیک پیغمبر(ﷺ) سوهیلی بینی فرمووی: نه وان ناشتیان ده ویت، که نه م پیاوه یان ناردوه.<sup>۱</sup>

سوهیلی کوپی عمر یه کیک بوو له سه رکرده دیاره کانی قورپه ییش که به لیها تووی سیاسی و زیره کی ده ناسران و وتارییژ و هوشمند و سه نگین بوو. پاش گه پرانه وهی عوسمان، هه ردوولا پیکه وه ده ستیان کرده داپشتنی خاله کانی ناشتیه که و تاوتوی کردنی هه موو مه سه له په یوه ندی داره کانیان کرد، له نه جامدا دیدی هه ردوولا نزیک بوویه وه، به لام له کاتی نووسینه وهی نهو خالانه ی پیکه اتن له سه ری ناکرکیه ک دروست بوو، خه ریک بوو پیکه وتن نامه که هه لوه شینیتته وه، نهو بوو پیغمبر(ﷺ) فرمائی به نووسه ره که ی کرد — که عه لی کوپی نه بو تالیب بوو — له سه ره تای پیکه وتن نامه که بنووسیت (بسم الله الرحمن الرحيم)، لی ره دا سه رۆکی نیترده ی قورپه ییشی سوهیلی کوپی عمر ناپه زایی دهرپری و وتی: نازانم په حمان کتیه، به لکو بنووسه (باسمک الله)، له م کاته دا هاوه لان ده نگیان به رز بوویه وه و، وتیان: پتویسته جگه له په حمان هیچی تر نه نووسریت، به لام پیغمبر(ﷺ) وه کو دانایی و نه رم و نیانی دهرپرین، به نووسه ره که ی وت: بنووسه (باسمک اللهم)<sup>۲</sup> تا کو گه یشتنه نه وهی نووسرا: نه مه بوو که پیغمبر ی خوا له سه ری پیکه وت، به لام پیتش نه وهی پسته که ته واو بکات، سوهیل وتی: گه

۱ بهوانه: المغازی للواقدي (۶۰۲/۲، ۶۰۴، ۶۰۵).

۲ بهوانه: المغازی للواقدي (۶۱۰/۲).

بمزانییا پيغه‌مبەریت جیاوازیم نه‌ده‌کرد له‌گه‌لت و شوینت ده‌که‌وتم، ئایا پیت ناخۆشه‌ ناوی خۆت و باوکت بنووسیت؟ ئینجا دیسان موسلمانان نا‌په‌زاییان ده‌ریپی، به‌لام پيغه‌مبەر (ﷺ) به‌ لی‌بوردی و دوربینی خۆی پازی بوو و شه‌ی (رسول الله) له‌ نووسراوه‌ لابریت و هاوه‌لانیش په‌نایان برده‌ به‌ر بیده‌نگی.

پيغه‌مبەر (ﷺ) له‌سه‌ر هه‌موو شه‌و شتانه‌ پازی بوو، هه‌روه‌ها پازی بوو له‌سه‌ر گێرانه‌وه‌ی شه‌و که‌سه‌ی له‌ لای شه‌وانه‌وه‌ دیت بۆ لای موسلمانان و بی شه‌وه‌ی شه‌وان په‌یوه‌ست بن به‌و مه‌رجه‌وه‌، ئینجا شه‌و گێرانه‌وه‌ی که‌ له‌ (باسمک اللهم) و (محمد بن عبدالله) پووی دا هیچ کاریگه‌رییه‌کی نه‌بوو له‌ پووی شه‌رعییه‌وه‌ شتی ناشه‌ری شه‌وه‌ بوو باسی بته‌کانی شه‌وان بکرایه‌ له‌ پێککه‌وتنه‌وه‌ و، هیچ شتیکیش له‌و جۆره‌ پووی نه‌دا، بۆ مه‌سه‌له‌ی گێرانه‌وه‌ی شه‌و که‌سه‌یش له‌ لای شه‌وانه‌وه‌ دیت بۆ لای موسلمانان، پيغه‌مبەر (ﷺ) فه‌رمووی: ((من ذهب منا اليهم فأبعده الله! ومن جاءنا منهم سيجل الله له فرجا ومخرجا))، واته: شه‌و که‌سه‌ی له‌ لای ئیمه‌وه‌ ده‌چیت بۆ لای شه‌وان، شه‌وه‌ خۆی گه‌وره‌ له‌ میهره‌بانی خۆی دوری خستوته‌وه‌، شه‌و که‌سه‌یش له‌ لای شه‌وانه‌وه‌ دیت بۆ لای ئیمه‌ خۆی گه‌وره‌ گوشاردی بۆ ده‌کاته‌وه‌ هه‌ر وایش بوو وه‌کو پيغه‌مبەر (ﷺ) فه‌رمووی.

پێککه‌وتنه‌وه‌ پێکهاتبوو له‌ ده‌ برگه‌ و به‌م شیوه‌ی خواره‌وه‌:

١- (باسمک اللهم) واته: به‌ ناوی تۆ خواجه.

٢- شه‌وه‌ بوو که‌ موحه‌مه‌دی کوپی عه‌بدوللا له‌سه‌ری پێکهات له‌گه‌ل سه‌وه‌یلی کوپی عه‌مر.

٣- پێککه‌وتن له‌سه‌ر کوتایی پێهینانی جه‌نگ بۆ ماوه‌ی ده‌ سال، له‌و ماوه‌ خه‌لکی دایا ده‌بن و ده‌ست درێژی ناکه‌نه‌ سه‌ر په‌کتر.

٤- هه‌ر که‌سی له‌ هاوه‌لانی موحه‌مه‌د بۆ جه‌ج و عومره‌ بی‌ت یان بۆ هه‌ر کاریکی چاکه‌ بی ترس ده‌بی‌ت له‌سه‌ر خۆین و مالی، هه‌ر که‌سیش بی‌ته‌ مه‌دینه‌ و

تێپه‌ر بێت به‌ره‌و میسر و شام، بۆ کاروباری چاکه‌، بۆ ترس ده‌بی‌ت له‌سه‌ر مال و گیانی.

۵- هه‌ر که‌سێک له‌ قورپه‌یش به‌بۆ پێکه‌پێدانی خاوه‌نی بێته‌ لای موچه‌مه‌د پێویسته‌ بگێڕێته‌وه‌، به‌لام ئه‌و که‌سه‌ی له‌گه‌ڵ موچه‌مه‌د دایه‌ و بێته‌ لای قورپه‌یش ناگێڕێته‌وه‌.

۶- پێویسته‌ دانیایه‌ بێن له‌ یه‌کتر و بۆ ترس بێن له‌سه‌ر خوێن و مالمه‌ن و که‌س ده‌ست درێژی نه‌کاته‌ سه‌ر مال و ژیا‌نی ئه‌وی تر.

۷- هه‌ر که‌سێک هه‌ز بکات بچێته‌ هاو‌په‌یمانی موچه‌مه‌د وه‌ مافی خۆیه‌تی، هه‌ر که‌سێکی‌ش هه‌ز بکات بچێته‌ هاو‌په‌یمانی قورپه‌یشه‌وه‌ مافی خۆیه‌تی (خوزاعه‌ له‌و کاته‌ وتیان: ئێمه‌ ده‌چینه‌ گه‌ڕه‌به‌ست و هاو‌په‌یمانی قورپه‌یشه‌وه‌).

۸- ئه‌مه‌سال پێویسته‌ بگه‌ڕێته‌وه‌ و، نه‌یه‌یه‌ نێو مه‌که‌که‌وه‌، به‌لام له‌ سالی داها‌توو ئێمه‌ به‌جێ ده‌هێلین و خۆت و هاو‌هه‌ڵانت ده‌چنه‌ ناو‌ه‌وه‌ و، سێ پۆژ تیا‌یدا ده‌مێننه‌وه‌ به‌ چه‌کی پێوا‌ره‌وه‌، شمشێره‌کان له‌ کاله‌نه‌کانیان ده‌بن و جگه‌ له‌وه‌ش هه‌چی تر نا‌به‌یه‌ ژووره‌وه‌.

۹- قورپانی‌ش له‌گه‌ڵ خۆت نه‌هێنی.

۱۰- پیاوانێک له‌ مو‌سه‌لمانان و بته‌رستان، ئاماده‌ی ئاشتییه‌که‌ بوون له‌ مو‌سه‌لمانان: ئه‌بو به‌کری صدیق، عومه‌ری کو‌پی خه‌تتاب، عه‌بدو‌په‌رچه‌مانی کو‌پی عه‌وف، عه‌بدو‌لای کو‌پی سو‌هه‌یلی کو‌پی عه‌مر، سه‌عدی کو‌پی ئه‌بی وه‌ققاص، عه‌لی کو‌پی ئه‌بو تالیب وه‌کو‌ نو‌وسه‌ری به‌ئێننامه‌که‌ هه‌مووی. له‌ بته‌رستانیش: می‌که‌ره‌زی کو‌پی حه‌فص و سو‌هه‌یلی کو‌پی عه‌مر.<sup>۱</sup>

ئه‌م پێکه‌وتنه‌یه‌ به‌ بنه‌مای پێکه‌وتنه‌نامه‌ ئیسلامیه‌یه‌کان داده‌نرێت، نمو‌ونه‌یه‌کی ته‌نیا‌یشه‌ بۆ پێکه‌وتن نامه‌ نێوده‌وله‌تییه‌کان، به‌و دان‌وستانه‌ش که‌ له‌

پېشى پرويدا و، نه و په وشته پښه مېرځ (ﷺ) پيشانى دا له دابه زين له سهر  
بوچوونى به رامېر و، شىوازي داپشتنى و وابهسته بوون.

نم پښکه و تننامه په له کاتیکدا مؤرکرا موسلمانان له لاوازيده نه بوون به لکو  
به هيزبوون و ده شيانتوانى نه و مه رجانې په تکه نه وه که هاوې لان پتيان ناخوش بوو،  
به لام نه وان به هيچ شيوه يه که له قسه پښه مېرځ (ﷺ) دهرنه ده چوون، نينجا  
نيرده شى قورپه شى سهره پراى سنوور به زاندى به هيچ شيوه يه که نازار نه درا، چونکه  
نيرده له نيسلامدا نابيت بکوژيت، نينجا بو نه وه شى بانگه وازى نيسلامى بچيته  
قوناغيكى نوپوه له بلابوونوه و په يوهندى کردن به خه لکيه وه. به تيروانين له  
به نده کاني نه و پښکه و تننامه په، هه نديک مه سه له مان بو پروون ده بيته وه:

۱- شىوازي پښکه و تن نامه نيسلامييه کان به (بسم الله) يان (باسمك اللهم)  
ده ستى پى ده کرد، ياساى نيوده وله تيش له داپشتنى پښکه و تن نامه کان ده لیت:  
پښکه و تن نامه به شىوازيک ده ست پيده کات که هه ردوولا له سهرى پيکدين.

نه وه شى پيوسته تيبينى بکين، نه وه يه که پښکه و تن نامه له نيسلامدا پشت  
ده به ستيت به خواى گوره، که به ناويه وه ده ست پيده کات، چونکه هه ر نه و  
چاوډيرو ليپرسه روه يه له سهر نيازى دله کان، نينجا ناوى خوا پيروزه، له هه موو  
دليکدا باوه پى پى هه بيت، ته نانه ته وانه شى که بيروباوه پريان تيکچووه، هه  
نکولى ناکه له خواى گوره، به لام تيگه يشتنيان تيکچووه بو زاتى خواى گوره،  
هه ندى له وانه شى خه لکى فريو ده دن به دروشمى بى ناوه پوک له جياتى ناوى خوا،  
ده لیت: به ناوى گل، يان نه ته وه، به لام نه و که سه ي باوه پى به خوا بيت هيچ  
شتيک ناکاته هاوتاي خواى گوره، هه ر بويه شى سهره تا بريتي بوو له (باسمك  
الله).

۲- له پاش پيشه کى ناوى هه ردوولايه نه کان براوه، ياساى نيوده وله تى گشتى  
به هه مان شيوه نه و کاره نه نجام ده دات.

٣- هۆکاری پێککه‌وتننامه‌که، له‌ سه‌ره‌تاکه‌یه‌وه‌ باسی ناشتی کراوه، به‌ مه‌به‌ستی پاگرتنی جه‌نگ بۆ ماوه‌ی ده‌ سال، تیايدا خه‌لکی به‌ سه‌لامه‌تی ده‌ژین و ده‌ست درێژی ناکه‌نه‌ سه‌ر یه‌کتر، یاسای گشتی نیو ده‌وله‌تیش به‌ هه‌مان شیوه‌یه‌.

٤- چوونه‌ نیو نیوئه‌ پێککه‌وتن نامه‌که‌ و مه‌رجه‌کانی، چونکه‌ پيغمه‌ر ﷺ باسی نه‌و مه‌رجانه‌ی کردووه‌ که‌ هه‌ردوولا له‌سه‌ری قایل بوون، یاسای نیو ده‌وله‌تیش به‌ هه‌مان شیوه‌یه‌.

٥- پێدراوه‌ که‌ سه‌رۆکی ده‌وله‌تی ئیسلامی خۆی داوای ناشتی بکات، نه‌گه‌ر به‌رژه‌وه‌ندی موسلمانان و باخوازیت، مه‌رجیش نییه‌ ده‌ستپێکردنی داواکردنی ناشتی له‌ لای نه‌وانه‌وه‌ بیت.<sup>١</sup>

٦- ناشتی کردن له‌گه‌ڵ بته‌په‌رستان له‌سه‌ر هه‌ندی بڕگه‌ که‌ جوړیک له‌ سته‌می تیا به‌ له‌سه‌ر موسلمانان په‌وایه‌ بۆ به‌رژه‌وه‌ندییه‌کی په‌سه‌ندو خۆپزگاریکردن له‌ زیانیکی له‌و گه‌وره‌تر، به‌پێی یاسای پالسانی گه‌وره‌ترین زیان و هه‌لگرتنی بچووکترینیان.<sup>٢</sup>

٧- خوای گه‌وره‌ ناشتی حوده‌یبیه‌ی به‌ فتح ناو بردووه، چونکه‌ نه‌و وشه‌ له‌ زماندا بریتیه‌ له‌ کردنه‌وه‌ی شتی داخراو، نه‌و ناشتییه‌ش له‌گه‌ڵ بته‌په‌رستاندا نه‌جام درا کاریکی داخراو بوو خوای گه‌وره‌ کردیه‌وه، هه‌روه‌ها ناشتی دله‌کان ده‌کاته‌وه‌ به‌رامبه‌ر لایه‌نه‌که‌ی تر.

له‌ پاستیدا پوه‌ته‌ی ناشتی له‌ حوده‌یبیه‌ سته‌می تیا دا بوو له‌سه‌ر موسلمانان، به‌لام ناوه‌ پێکه‌که‌ی سه‌ربه‌رزی و سه‌رکه‌وتن بوو بۆ موسلمانان، چونکه‌ پيغمه‌ر ﷺ ته‌ماشای فه‌تحی مه‌زنی ده‌کرد له‌ پشت په‌رده‌یه‌کی ته‌نکه‌وه، ئینجا قایل ده‌بوو له‌سه‌ر هه‌موو نه‌و مه‌رجانه‌ی سه‌رانی هاوه‌لان پێی قایل نه‌ده‌بوون، چونکه‌ پيغمه‌ر ﷺ چاک ده‌یزانی چ به‌رژه‌وه‌ندییه‌کی گه‌وره‌ی تیا به‌ بۆ موسلمانان.<sup>٣</sup>

١ بیروانه: زاد المعاد (٣/٢٠٦).

٢ هه‌مان سه‌رچاوه‌ و لاپه‌ره‌.

٣ بیروانه: المعاهدات في الشريعة الإسلامية (٢٧٢).



۸- پښتانه پښتو ژبه ته شتوانک بیت لایه نه کانی تر بتوانن به شداری بکن، یاسای نیوده وله تیش به هه مان شیوه پښتو ددهات پښتو ژبه نامه کراوه بیت بۆ هه موو لایه نه کان به شداری تیا بکن، دواتریش خوزاعه و کینانه به شداریان کرد له ناشتیه که دا و، حاله تی جهنگی کوتایی پیته نا له نیو نه و دوو هوزدها، که چندين سال بوو هر به رده وام بوو.<sup>۱</sup>

۹- پښتو ژبه پښتو ژبه ته شتوانک و شایه تی له سهر بدریت له لایه نه لایه نه کانه وه، قایل بوونی پښتو ژبه (پښتو) و ناماده بوونی هاوه لانی وه کو مؤرکردن و باوه پیته پنهان بوو له سهر نه و پښتو ژبه، وه کو باوه له یاسای نیوده وله تی گشتیدا.

۱۰- ده گونجیت که سی ناوېژیکر که سیکی سهر به خو و بی لایه نه بیت، یان لایه نه نیک بیت دیده کان له یه کتر نیک بکاته وه وه کو سهر که ورده نه حباشه کان حوله یسی کوپی علقه مه، یاسای نیوده وله تیش به هه مان شیوه پښتو ددهات پښتو ژبه به یارمه تی ده وله تیکی تر بیت که لایه نه بیت له کیشه که دا.

۱۱- پښتو ژبه کاری پښتو ژبه ته پاش پښتو ژبه و قایل بوون له سهر مهرجه کانی، با نه شنووسریت یا لایه نه کانی مؤری نه ککن، وه کو نه وهی پښتو ژبه (پښتو) هه لسا به گپړانه وهی کوپه که ی سوه یلی کوپی عه مر (ابو جندل) به پی پی برگی پښتو ژبه له پښتو ژبه نامه که.

۱۲- پښتو ژبه به دوو نوسخه ده نووسریت وه، بۆ نه وهی هر یه که و له لای لایه نه نیک بیت، چونکه له پاش به جپته نانی کوتایی بۆ ناشتی حوده ییبه هر یه کیک له هر دوو لایه نه نوسخه یه کی برد له و پروانه میثووییه و، نیرده ی قوپه ییش که پانه وه بۆ مه که.<sup>۲</sup>

۱. بېوانه: صلح الحديبية، باشمیل (۲۸۰).

۲. بېوانه: المعاهدات في الشريعة الاسلامية (۲۷۳).

## دووهم: هه لویستی نه بو جه ندهل و نه مهك بو په یمان.

یه کیک له کاریگرترین وانه کانی حوده ییبه وانه ی به نه مهك بوون بوو بو په یمان، پټفمبر (ﷺ) به خوی جوان ترین نمونه ی پیکهینا له میژووی کون و نویدا سه باره ت به پزگرتن له وشه یه کی نووسراو، یان نه نووسراو، هه روه ها پاشکاو ی و هه نه کردنی له ته له که و پیلان، کاتیک سوه یلی کوپی عمر خه ریکی دانوستان بوو له گه ل پټفمبر (ﷺ)، له و کاته دا نه بو جه ندهل کوپی هات بو لای موسلمانان چونکه باوه پی به نیسلام هینابوو، له دست بته رستان هه لاتبوو و هاواری بو موسلمانان هینابوو، کاتیک سوه یل کوپه که ی خوی بینی هه لسا و یه خه ی گرت و تی: نه ی موحه مه د تازه مه سه له که له نیوانمان برپاوه، پټفمبر (ﷺ) هه رمووی: راست ده که یت، نه بو جه ندهل وتی: نه ی کومه لانی موسلمانان ثایا په وایه بمگیرنه وه بو لای بته رستان بو نه وه ی له ثاینه که م پاشگزم بکه نه وه؟ به لام نه و قسه هیچ سوودی نه بوو بوی و پټفمبر (ﷺ) گه پانديیه وه و پی پی هه رمووی: نه ی نه بو جه ندهل نیمه له گه لیان ناشتیمان کردوه و په یمانمان پی داون، نیمه یش ناپاکی ناکه ین، به لام پټفمبر (ﷺ) له به رامبر نه م کاره ساته ی که نه یتوانی به هوی پیکه وتنه که وه هیچ چاره سه ریکی بو په یدا بکات - وه کو دلنه واییه ک - هه رمووی: ((یا ابا جندل اصبر واحتسب، فان الله جاعل لك ولعن معك من المستضعفين فرجا ومخرجا))<sup>۱</sup>، واته: نه ی نه بو جه ندهل نارام بگره و چاوه پوانی پاداشت بکه له خواوه، چونکه خوی گه وره بو تو و نه وانه ی له گه لندان له موسلمانان چه وساو هکان پیکه چاره یه ک ده دوزیته وه.

دپاره نه مه یش نه وپه پی به نه مهك بوونه بو په یمان، به دهر له وه ی ناکامه که ی چون بیت له دیدی خه لکدا.<sup>۲</sup>

له راستیدا دیمه نی نه بو جه ندهل له و کاته ی که خوین له گیانی ده هات و باوکی پاید ه کیشا، کاریگر ییبه کی زوری هه بوو که موسلمانان هه ندیکپان ده گریان بو نه و

۱ بهروانه: السيرة النبوية لابن هشام (۱/۱۷۷).

۲ بهروانه: محمد رسول الله، محمد الصادق عرجون (۱/۲۷۵).

برا نيمانييه يان، به لام نه وه تاقي كړدنه و هيك بوو ناچار بوون نارام بگړن له بهرامبه رى.

نه بو جهنده ليش داني به خويدا گرت، بهرامبه ر نه وهى به سهريدا هات له پيناو تاينه كى و ، فهرموده دى خواى گه وړه دى له سهر به دى هات: ﴿وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ۖ وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ۚ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ بَلِّغُ أَمْرِهِ ۖ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ۝﴾ (الطلاق: ۲-۳).

بويه پيش تپه پړوونى سالتك خوى و برا موسلماننه كانى توانيان هه لپين له زيندانه كانى مه ككه و بوون به هيزنك بيتاوه پانى مه ككه لپيان ده ترسان، پاش نه وهى كه چوونه پال نه بو به صير و، زال بوونه سهر پيگه دى كاروانى بته رستاندا كه له شامه وه ده هاتن.

### سپيه م: ريزگرتن له نه يارى پاراو.

پاش پيگكه وتن له سهر په يمانى ناشتپه كه و پيش نووسينى پيگه وتننامه كه، نا په زاييه كى توند دروست بوو له نيو موسلماناندا بهرامبه رى، به تايبه ت له سهر نه و دوو برگه دى كه پيغه مبه ر(ﷺ) ته نها خوى پابه ند ده بيت به گيړانه وهى هر موسلماننك له لاي قوپه يشه وه بيت بو لاي موسلمانان، هه روه ها نه و برگه دى كه موسلمانان ناچار ده كات بگه پيښه وه مه دينه بى نه وهى بچه مه ككه وه، نه وانه ش له هه موويان زياتر نا په زاييمان دهر ده پړى، عومهرى كوپى خه تتاب و نوسه يدى كوپى حوزه يري سهرگه وړه دى نه وس و سه عدى كوپى عوباده دى سهرگه وړه دى خه زره ج بوون.

ميژوونووسان ده گيړنه وه كه عومهرى كوپى خه تتاب هاتوه ته لاي پيغه مبه ر(ﷺ) و نا په زايى خوى به پاشكاوى دهر پړيووه و به پيغه مبه ر(ﷺ) دى وتوه: نايا تو پيغه مبه رى خوا نيت؟ نايا نيمه موسلمان نين؟ نايا نه وان بته پرست

نښ؟ پتغمه‌بر (ﷺ) فه‌رمووی: به‌لئ، عومه‌ر وتی: ئە‌ی ئیتەر بۆچی سووکی پیشان بده‌ین، به‌لام پتغمه‌بر (ﷺ) فه‌رمووی: ((انی رسول الله ولس‌ت اعصیه))،<sup>١</sup> واته: من پتغمه‌بری خوام و له‌ قسه‌ی ده‌رناچم، ئیتەر عومه‌ر هه‌مان نه‌و قسانه‌ی کرد له‌گه‌ڵ نه‌بو به‌کرده‌ا (په‌زای خویان لئ بیت) و نه‌ویش ئامۆژگاری کرد که پازی بیت و گوێپایه‌لی پتغمه‌بر (ﷺ) بکات.

له‌ پاش پووداوی ئازاریه‌خشی نه‌بو جه‌نده‌ل، نا‌په‌زایی تازه‌ بوویه‌وه‌ بۆ پتککه‌وتنه‌که، کۆمه‌لێکی‌شیان عومه‌ری تێدا بوو چوونه‌ لای پتغمه‌بر (ﷺ) دووباره‌ نا‌په‌زایی خویان له‌ ناشتیه‌که‌ ده‌ربهری، به‌لام پتغمه‌بر (ﷺ) به‌ ئارام و دانایی و هه‌یمنی خۆی توانی قایلیان بکات که پتککه‌وتنه‌که‌ سه‌رکه‌وتنه‌ بۆ موسلمانان و خوای گه‌وره‌یش نه‌بو جه‌نده‌ل و هاوشیوه‌کانی پزگار ده‌کات.

به‌م شیوه‌ ده‌رده‌که‌وێت که پتغمه‌بر (ﷺ) به‌مايه‌کی دیاری کرد بۆ پیزگرتن له‌ نه‌یاری پاراو، نه‌وه‌یش پتغمه‌یه‌ بۆ سه‌رکرده‌کانی پاش خۆی بۆ په‌چاوکردنی نه‌و کاره‌.

هه‌روه‌ها نه‌م پتغمه‌وێه‌یش به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر نه‌وه‌ی ئازادی بیروپا ده‌سته‌به‌ر کراوه‌ له‌ کۆمه‌لگه‌ی ئیسلامیدا، با نه‌و بیروپایه‌یش په‌خنه‌ بیت له‌ سه‌رۆک‌یان خه‌لیفه‌، چونکه‌ نه‌و که‌سه‌ مافی خۆیه‌تی بیروپۆچوونی خۆی ده‌ربهریت، بۆیه‌ نه‌وه‌مان بۆ ده‌رده‌که‌وێت که نه‌و کاره‌ به‌ تاوانێک دانانرێت پتغمه‌یه‌ به‌ سزا بکات و بخه‌رتنه‌ تاریکایی به‌ندیخانه‌وه‌.<sup>٢</sup>

**چواره‌م: خو‌کرده‌وه‌ له‌ عومه‌ر و پاوێژی ئومموسه‌له‌مه‌ (ﷺ).**

له‌ پاش نه‌وه‌ی پتغمه‌بر (ﷺ) لێبوویه‌وه‌ له‌ ناشتی نامه‌که‌ فه‌رمووی: ((قوموا فانصروا ثم احلقوا))، واته: هه‌لسن و قوربانیه‌ کانتان سه‌رپهن و سه‌رتان بتاشن، سێ جار نه‌و قسه‌ی فه‌رموو، کاتێک بینی که‌س هه‌لناسیت، چووه‌ لای ئومموسه‌له‌مه‌ و

١ به‌وه‌: تاریخ الطبری (٢/١٣٤).

٢ به‌وه‌: غزوة‌ الحديبية‌ لأبي‌ فارس (١٣٤-١٣٥).

باسی ئه‌وه‌ی بۆ کرد، ئومموسه‌له‌مه‌ فه‌رمووی: ئه‌ی پيغمبه‌ری خوا حه‌ز ده‌که‌ی ئه‌و کاره‌ بکه‌ن؟ ده‌رچۆ بۆ ئه‌وه‌ی قسه‌ له‌گه‌ڵ که‌س بکه‌یت و قوربانیه‌ که‌ت سه‌ریبه‌ره‌ و بانگی سه‌رتاشه‌ که‌ت بکه‌ سه‌رت بتاشیت، کاتیک پيغمبه‌ر ﷺ وای کرد، هه‌موویان هه‌لسان قوربانیه‌ کانیان سه‌ریبه‌ری و سه‌ری یه‌کتریان تاشی ته‌نانه‌ت خه‌ریک بوو یه‌کتی بکوژن له‌ په‌ژاره‌دا.<sup>۱</sup>

له‌و پوژه‌دا که‌سانیک سه‌ریان تاشی و که‌سانیک قزیان کورت کرده‌وه، ئیتیر پيغمبه‌ر ﷺ سۆ جار فه‌رمووی: ((یرحم الله المحلقین)))، واته‌: درودی خوا‌ی گه‌وره‌ له‌ سه‌ر ئه‌وانه‌ی سه‌ریان تاشیوه، له‌ سه‌ر چواره‌م جاریش درودی بۆ ئه‌وانه‌ نارد که‌ قزی سه‌ریان کورت کردووه‌ ته‌وه.<sup>۲</sup>

یه‌کێک له‌ قوربانیه‌کانی پيغمبه‌ر ﷺ له‌ حوده‌ییه‌ و شتریکێ ئه‌بو جه‌هل بوو، که‌ ئه‌لقه‌یه‌کی زیوی له‌ سه‌ردا بوو، بۆ پق به‌ دلگه‌رنه‌وه‌ی بی‌باوه‌پان،<sup>۳</sup> له‌م پووداوه‌یشدا، هه‌ندێ مه‌سه‌له‌ و باس پامانده‌وه‌ستینیت:

۱- بۆچونه‌که‌ی ئومموسه‌له‌مه‌ پێدار و پیرۆز بوو، کاتیک پيشنیاری کرد پيغمبه‌ر ﷺ خۆی له‌ پیشی هاوه‌لان هه‌لسیت به‌ قوریانی کردن و سه‌ر تاشین، چونکه‌ کاتیک پيغمبه‌ر ﷺ یان بینی به‌و شیوه‌ ئیتیر هه‌یج که‌س نه‌ما چاوه‌پوانی بکه‌ن، هه‌روه‌ها ده‌رده‌که‌وێت که‌ له‌ ئیسلامدا جیاوازی نییه‌ له‌ نێو ئه‌وه‌ی پاوێژ له‌ پیاوه‌وه‌ بیت یان له‌ ئافره‌ته‌وه‌، به‌ مه‌رجیک پاوێژه‌که‌ راست بیت، پزیش له‌وه‌ گه‌وره‌تر چی بیت ئافره‌تیک بیروپای خۆی پيشنیار بکاته‌ سه‌ر پيغمبه‌رێکی په‌وانه‌ کراو و ئه‌ویش به‌ قسه‌ی بکات.<sup>۴</sup>

۲- گرنگی پیشه‌نگی کرده‌یه‌ی، چونکه‌ پيغمبه‌ر ﷺ سۆ جار بانگه‌وازی کرد بۆ مه‌سه‌له‌یه‌ک و که‌س به‌ ده‌نگیه‌وه‌ نه‌هات، ته‌نانه‌ت سه‌رانی هاوه‌لانیشت، به‌لام کاتیک پيغمبه‌ر ﷺ ئه‌و مه‌سه‌له‌ی به‌ شیوه‌یه‌کی کرده‌یه‌ی نه‌جامدا سوودی بوو.<sup>۵</sup>

۱ البخاري: كتاب الشروط (۲۴/۳) رقم (۲۷۳۲).

۲ به‌وانه‌: السيرة النبوية لابن هشام (۳/۲۴۸).

۳ به‌وانه‌: السيرة النبوية لابن هشام (۳/۲۴۹).

۴ به‌وانه‌: المعاهدات في الشريعة الإسلامية (۲۷۳).

۵ به‌وانه‌: تاملات في السيرة النبوية، عمر سيد الوكيل (۲۱۱).

۳- حوکمې (الاحصاء) له عومره و چه جدا: کرداری پښتو مېرمن (ﷺ) به لگي به له سر نه وهی که نه و که سې ناچاره ده توانیت خوی بکاته وه له نحران، به وهی که مه پښت سر بر پښت له و شوپنه ی گیرده دریت نینجا سهری بتاشیت و نیه تی (تحلل) به نیت له و نحرانمهی که نیه تی بوی هیناوه نایا چه بیت یان عومره، هه روه ها به لگي نه وه شی تیا دایه نه گهر نه و چه و عومره فهرز نه بیت گپانه وهی له سر نییه، به به لگي نه وهی هه مو نه وانه ی ناماده ی نه م پوډاوه بوون جارتکی تر له عومره ی گپانه وه دا هاتنه وه مه گهر که سیک مرد بیت یان شهید بو بیت له غه زای خه بیهر.

### پینجهم: گه پانه وه بو مه دینه و دابه زینی سوره تی (الفتح).

پښتو مېرمن (ﷺ) له حوده بییه گه پایه وه بهر و مه دینه، له نیوان مه ککه و مه دینه شدا سوره تی فتح دابه زی، خوی گهره ده فهرمویت: ﴿سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ شَغَلَتْنَا أَمْوَالُنَا وَأَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا يَقُولُونَ بِالسِّتَةِ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا بَلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا﴾ (الفتح: ۱۱).

پښتو مېرمن (ﷺ) نه و په پی خوشحال بوونی ده رپړی به دابه زینی نه م سوپه ته و، فهرمووی: ((انزلت عليّ الليلة سورة هي أحب اليّ مما طلعت عليه الشمس))،<sup>۱</sup> واته: نه مشه و سوپه تیکم به سرده دابه زی، خوشه ویستره له لام له هه موو شتیک خوری له سر هه لبیت، نینجا خویندیییه وه: ﴿إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا﴾ (الفتح: ۱)، هاوه لانی فهرموویان: مژده ی خوشی بیت، نه ی نیمه چیمان بق هه یه، نیتر خوی گهره نه م نایه ته ی دابه زاند: ﴿لِيَدْخُلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ﴾ (الفتح: ۵).<sup>۲</sup>

۱ بروانه: فقه السيرة للبوطي (۲۴۳).

۲ البخاري، كتاب المغازي، باب غزوة الحديبية (۸۰/۵) رقم (۴۱۷۷).

۳ البخاري، كتاب المغازي، باب غزوة الحديبية (۸۷/۵) رقم (۴۱۷۲).

خه لکه کهش به په له هاتن بۆ لای پيغه مبه (ﷺ) له ولاخه کهى له (کراع الغميم) و نه ویش بۆى خویندنه وه: ﴿إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا﴾، پیاویک وتی: ئەى پيغه مبه رى خوا ئایا فه تچه؟ نه ویش فه رمووی: به لى سویند به و که سهى گیانی منى به دهسته فه تچه،<sup>۱</sup> نیتر په ژاره رى موسلمانان گورپا بۆ خوښى و شادى.

نه وه شیان بۆ ده رکه وت که هه رگیز نه وان ناتوان به ته وای بگن له هۆکار و ده رنجامه کان و، باشتره بۆیان خۆیان بده نه دهست فه رمانى خوا و پيغه مبه ره وه.<sup>۲</sup>

قورئانى پیرۆز ناوى (الفتح المبين) لى له و ناشتیه نا، سه ره پای نه وهى که جهنگ له بنچینه وه پووینه دا، که وردیش ده بینه وه له پروداوه کان ده بینین سوپه تى فه تچ پاش ته و او بوونى پيغه مبه (ﷺ) له و ناشتیه دابه زى، له کاتى گه پانه وهى بۆ مه دینه، پاش نه وهى موسلمانان به و نه زموونانه دا تپه پ بوون سه باره ت به هیواى عومره و پوه به پوو بوونه وهى موشریکه کان و، به یعه تى (رضوان) و پڼکه و تن نامه که که هه ندیک له هاره لان لى پازى نه بوون.

قورئانى پیرۆز داده به زى بۆ نه وهى متعانه رى موسلمانان به پيغه مبه (ﷺ) پتر بیت، کاتیک له پيش چاوى هه مواندا پایگه یاندا که خواى گه وره له هه موو گونا هه کانى پابووردوو و داهاتوویشى خوښ بووه و، بۆ نه وهش بزنان که خۆیان له سه ره ق و پاستین و، خواى گه وره پشتگیری کردوون بۆ نه وهى ئارام بگرن له گه ل پيغه مبه ره کهى بۆ مه سه لهى ناشتیه که و، له کۆتاییدا که سیان له قسه رى پيغه مبه (ﷺ) ده رنه چوون، خواى گه وره خۆیشى ده فه رموویت: ﴿هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزَادُوا إِيمَانًا مَعَ إِيمَانِهِمْ ۗ وَلِلَّهِ جُثُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا﴾ (الفتح: ۴).

نهم غه زایه ویش به وه جیا ده بیتته وه که خواى گه وره سوکنایى دابه زانده سه ر موسلماناندا بۆ نه وهى چاکه رى خواى گه وره یان هه رگیز له بیر نه چیت و قورئانى

۱ سنن ابی داود، معالم السنن، کتاب الجهاد رقم (۲۷۳۶).

۲ بهوانه: السيرة النبوية الصحيحة (۴/۲).

پیروزیش ناماژهی کړدوه بؤ به یعه تی (رضوان) که هاوه لان له سر مردن په یمانیان به پټغمبر ﷺ) دا، خوی گوره ده فهرموویت: ﴿إِنَّ الَّذِي يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ فَمَنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَى نَفْسِهِ وَمَنْ أَوْفَى بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهُ فَمِثْوَتُهُ أَجْرًا عَظِيمًا﴾ (الفتح: ۱۰).

قورثانی پیروز باسی راستیه کان ده کات و بیروباوه په کان راست ده کاته وه و، دوو پروه کان نابروو ده بات و، موژده ده داته موسلمانان به فتحیکی نزیک له خه یبه روه، هه روه ها خاوه ن پاساوه کانیشی ناشکرا کرد و، کاتیک صولحی حه ده یبیه ته واو بوو، موسلمانان گه پانه وه بؤ مه دینه، بی نه وهی ثاواته که یان له چوونه ثورده وهی مه که بیته دی، خوی گوره له کاته دا ناماژهی ده کرد بؤ خه ونیکی پټغمبر ﷺ) که خه ونیکی راسته و بیته دی: ﴿لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّيَا بِالْحَقِّ لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ ءَامِنِينَ مُحَلِّقِينَ رُءُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ قَلِيلٌ مَّا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلْ مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا﴾ (الفتح: ۲۷).

نیجا سوپه ته که ی کورتای پی ده مینیت به ستایش کردنی پټغمبر ﷺ) و هاوه لانی<sup>۱</sup> خوی گوره ده فهرموویت: ﴿هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا﴾ (۲۸) مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَمَثَلُهُ فِي الْإِنْجِيلِ كَرْنَجٍ أَخْرَجَ مِنْهُ شُعْلَةً فَكَازَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَى عَلَى سُوقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيُغَيِّظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا﴾ (الفتح: ۲۸-۲۹).

هاوه لان به ته واوی دلنیا بوون له وهی که بانگه واز چووه ته قوناغیکی نویوه و، ناسویه کی پان و به ریڼی بؤ ده رکه وت و، سروشتی نه م نایینه نه وهی له که ش و



هه‌وای ناشتیدا گه‌شه ده‌کات، زیاتر له‌ که‌ش و هه‌وای جه‌نگ.

له‌گه‌ڵ تێپه‌رپووینی پۆژانی‌شدا ده‌ره‌نجامه‌کانی ناشتی حوده‌یییه‌یان بۆ ده‌رکه‌وت که‌ گرنگترینیان بریتی بوو له‌:

١- دانپێدانانی قورپه‌یش به‌ قه‌واره‌ی ده‌وله‌تی ئیسلامی، چونکه‌ پێککه‌وتن هه‌میشه‌ له‌ نێوان دوو هاوتادا ده‌بی‌ت، نه‌مه‌یش کاریگه‌ری زۆری هه‌بوو له‌سه‌ر ده‌روونی هۆزه‌کان که‌ ته‌ماشای قورپه‌یشیان وه‌کو پێشه‌نگ ده‌کرد.

٢- ترس و بیم چوو ده‌لی بپاوه‌پان و مونا‌فیه‌که‌نه‌وه، زۆریه‌شیان دانیابوون له‌وه‌ی ئیسلام زāl بووه‌ و، کاریگه‌ریشی له‌سه‌ر هه‌ندیک له‌ که‌ڵه‌ پیاوانیان ده‌رکه‌وت وه‌کو خالیدی کورپی وه‌لید و عه‌مری کورپی عاص، هه‌روه‌ها له‌ په‌له‌کردنی عه‌ربه‌ به‌ بیابانشینه‌کان بۆ داوای پۆزش کردن له‌ دواکه‌وتن.

٣- نه‌م ناگه‌یه‌سته‌ هه‌لیکی په‌خساند بۆ بڵاوکردنه‌وه‌ی ئیسلام و ناشناکردنی خه‌لکی پێی، ئیمامی زوهری ده‌فه‌رموو‌یت: (هه‌رگیز فه‌تحیک له‌ ئیسلامدا نه‌بوو له‌مه‌مه‌زنتر، له‌ کاتی ناگه‌یه‌سته‌که‌ و کاتیک موسڵمانان له‌گه‌ڵ خه‌لکی قسه‌یان ده‌کرد، هه‌رکه‌سی هه‌ندێ هۆشی بووایه‌ ده‌هاته‌ ئیسلامه‌وه، له‌و دوو ساله‌یشدا نه‌وه‌نده‌ی پێشتر و زیاتر خه‌لکی موسڵمان بوون).<sup>١</sup>

به‌لگه‌یش له‌سه‌ر قسه‌ی زوهری - وه‌کو ئیبنو هیشام ده‌لێت - نه‌وه‌بوو پێغه‌مبەر (ﷺ) کاتیک ده‌رچوون بۆ حوده‌یییه‌ هه‌زار و چوار سه‌د که‌س بوون، به‌لام پاش دوو سال ده‌ هه‌زار که‌س بوون له‌ کاتی فه‌تحی مه‌که‌ه.<sup>٢</sup>

٤- موسڵمانان ترسیان نه‌ما له‌ لایه‌ن قورپه‌یشه‌وه، بۆیه‌ گرنگی زۆریان دایه‌ جووله‌که‌ و نه‌و هۆزانه‌ی که‌ دژایه‌تی موسڵمانانیه‌ن ده‌کرد، بۆیه‌ غه‌زه‌ی خه‌یبه‌ر پوویدا له‌ پاش ناشتی حوده‌یییه‌.

١ به‌روانه: السیره النبویه لابن هشام (٣/٣٥١).

٢ به‌روانه: السیره النبویه لابن هشام (٣/٣٥١-٣٥٢).

۵- دانوستانه کانی ناشتییه که هاوپه یمانه کانی قوپه یشی حالی کرد له هه لویستی موسلمانان و، بۆ نموونه (الحلیس بن العلقمة) کاتیک موسلمانانی بینی له ئیحرامدا دیمه نیان کاری تیکرد و لایه نگریانی کرد.

۶- پٽيگه مه موار بوو بڼو ٺاماده ڪرڻي غه زاي موٽه و گواستنه وهی بانگه واز بڼو  
دهره وهی دوورگه ی عه ره ب.

۷- یارمەتى ئەۋەى دا نامە بىئىرىت بۆ پادىشاكانى فارس و پۆم و قىبىت و بانگ كوردنىان بۆ ئىسلام.

۸- ناشتی خوده ییبه له پاستیدا پێشهکییهك بوو بۆ فهتحي مهككه، وهكو خوای گهرهيش هه مێشه بۆ مهسه له گرنگهكان هه ندى پێشهکی دروست دهكاته وهكو ئیبنولقهییم دهفهرمووت.<sup>۱</sup>

**ششم: نه بوبه صیر نه مەدینه و سەرکردایەتی کردنی بۆ جەنگی پارتیزانی.**

له پاش ناشتی حوده بییه راسته وخو ئەبو به صیر عوتبهی کورپی ئوسهید توانی  
له زیندانه کانی مه که هه لبیت و، خۆی بگهیه نیت پتغه مبهری خوا(ﷺ) له مه دینه،  
به لام پتغه مبهر(ﷺ) به پتی برکه کانی پتکه وتن نامه که ئەبو به صیری گه پانده وه و  
پتی فرموو: ئەی ئەبو به صیر بگه پتزه وه خوی گهره بۆ تو و ئەوانه ی وه کو تو  
گوشادیان ده کاته وه،<sup>۲</sup> نیت نه ویش گه پایه وه له گه لا نه و دوو پیاوه ی قوهره ییش  
نارد بوونی بۆ گپانه وه ی، موسلمانانیش نه وه یان زۆر له لا قورس بوو براکه یان له  
بیروباوه پدا بگه پتزه وه بۆ زیندانه کانی بیباوه پان، به لام پتغه مبهر(ﷺ) نهیده توانی  
په یمانی خۆی بشکینیت و خوی گهره ییش ده فرموویت: ﴿وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا  
عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلَهُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا إِنَّ  
اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ﴾ (النحل: ۹۱). بۆیه به ئەمه ک بوون بۆ په یمان بنه مایه که له  
بنه ماکانی ئایینی ئیسلام که پتویسته هه موو موسلمانیک پایه ندبیت پتوه ی.<sup>۲</sup>

١ بروانه: زاد المعاد (٢/٣٠٩).

٢ برؤانه: السيرة النبوية لابن هشام (٣٥٢/٣).

٢ بيوانه: منهج الاعلام الاسلامي في صلح الحديبية (٣٢٩).

پێغمبەر(ﷺ) وابەستەی پەیمانەکی بوو لەگەڵ قوریش و ئەبو بەصیری دایە دەستیانەوه، جا کاتێک گەشتنە (ذي الحليفة) بە یەکیەک لە دوو کەسەکی وت: شمشێرەکەت تیزه؟ وتی: بەلێ، حەز دەکەیت تەماشای بکە، ئەویش هەلکێشا و کابرای بپەرستی پێ کوشت، بۆیە ئەو پیاووەکی تر هەلھات بەرەو لای پێغمبەر(ﷺ) و وتی: هاوێژکەتان هاوێژکی کوشتم، زۆری پێ نەچوو ئەبو بەصیر خۆی نامادە بوو، شمشێرەکەشی بە قەد خۆیدا کردبوو، وتی: ئەی پێغمبەری خوا، ئەوەی لەسەرت بوو ئەنجامتدا، منیش پازێ نەبووم بەگێژنەوه لە ئاینەکەم، یان گالته جاریم پێ بکریت،<sup>١</sup> پێغمبەر(ﷺ) فەرمووی: ((مسر حرب، لو کان له احد))،<sup>٢</sup> واتە: هەلگیرسێنەری جەنگە ئەگەر کەسانێکی لەگەڵ بپوایە، کاتێک ئەو قەسە لە پێغمبەر(ﷺ) بیست زانی دەگێژێتەوه بۆ مەککە، بۆیە دەرچوو بەرەو ناوچەی (سيف البحر)،<sup>٣</sup> ئینجا ئەو موسڵمانە چەوساوانە لە مەککە لە قەسەکی پێغمبەر(ﷺ) وایە وایە بپوایە بە پیاووەیە بۆیە دەستیان کردە هەلاتن و خۆیان پێی دەگەیان لە (سيف البحر)، ئیتر ئەبو جەندەل و کەسانێکی تر چوونە لای و، بوونە هیژکی کاریگەر پێگەیان لە کاروانەکانی قورەیش دەگرت و کاروانچەکانیان دەکوشت و، ماله کانیشیان تالان دەکرد، بۆیە بپەرستان تکیان کرد لە پێغمبەر(ﷺ) کە ئەوانە بانگ بکاتە لای خۆی ئەوان واز لە مەرجەکیان دەهێنن، بۆیە تووشی سەرشۆپی بوون.<sup>٤</sup>

ئیتر پێغمبەر(ﷺ) ناردی بە دواياندا کە ژمارەیان شەست کەس دەبوون، هاتنە مەدینە و هیژی موسڵمانانیشیان پێ پتر بوو، بەلام ئەبو بەصیر ئەو کاتە لەسەر جیگای مردن بوو، کۆتا هەناسەکانیشی هەلکێشا و دلی هەر لەگەڵ کۆمەلگای مەدینەدا بوو.<sup>٥</sup>

لە راستیدا بەسەرھاتی ئەو کەسانە سەرگۆزشتەیکە شایانی ئەوەیە پەچاو بکریت وەکو نمونە بۆ جیگیربوون لەسەر بیروباوە و هەڵدان بۆ سەر خستنی،

١ بېوانه: السيرة النبوية لابن هشام (٣/٣٥٢).

٢ البخاري، كتاب الشروط، باب الشروط في الجهاد (٢٤١/٣) رقم (٤٧٢٢).

٣ هەمان سەرچاوە و لایە پە.

٤ بېوانه: محمد رسول الله، عرجون (٤/٢٨١).

٥ بېوانه: صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة (٣٩٦).

ناماژده‌یش بۆ ئه‌و پاستیه ده‌کات که ده‌لێت: له‌وانه‌یه ئه‌وه‌ی به‌ تاکه که سێک ده‌کرێت به‌ کۆمه‌لێک نه‌کرێت، چونکه له‌ کاتی‌کدا ئه‌بو به‌صیر و ئه‌و چه‌ند که سه‌ ئه‌و گورزه‌ کوشندانه‌یان له‌ قوربه‌یش ده‌دا، ده‌وله‌تی ئیسلامی ده‌سته‌وسان بوو له‌وه‌ی هیچ زیانی‌ک به‌وان بگه‌یه‌نیت، خۆ پيغمبر ﷺ ده‌یتوانی فه‌رمانیان پێ بکات واز به‌ینن له‌و کارانه‌، یان بگه‌رێنه‌وه بۆ مه‌ککه و نه‌شی کرد، ئه‌ویش پازی بوو له‌سه‌ر کاره‌کانیان، هه‌لویسته‌که‌ی ئه‌وانیش له‌ ئه‌وپه‌ری داناییدا بوو، کاتی‌ک پازی نه‌بوون بچه‌وسێنرێنه‌وه به‌ ده‌ست ئه‌و به‌ته‌رستانه‌وه.<sup>۱</sup>

حه‌وته‌م: پازی نه‌بوونی پيغمبر ﷺ له‌ گێرانه‌وه‌ی ئافره‌ته‌ کۆچکردوو ده‌کان: کۆمه‌لێک له‌و ئافره‌ته‌ موسلمانانه‌ی له‌ مه‌ککه مابوونه‌وه، به‌پاریاندا کۆچ بکه‌ن، له‌ مه‌ککه‌ی بێباوه‌ره‌وه بۆ مالی ئیسلام له‌ مه‌دینه، له‌ سه‌رووی ئه‌و ئافره‌تانه‌شه‌وه (ام کلثوم) ی کچی عوتبه‌ی کوه‌ی ئه‌بو موعه‌یت، کاتی‌ک گه‌یشته‌ مه‌دینه، بێباوه‌رانی مه‌ککه و یه‌ستیان بیانگێرنه‌وه، ئیتر خوای گه‌وره‌یش ئه‌م نایه‌تانه‌ی ده‌ریاره‌یان دابه‌زاند:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مِهْجِرَاتٍ فَاْتَحِرْهُنَّ ۖ اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ وَءَاثُوهُمْ مَا أَنْفَقُوا وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ إِذَا ءَاتَيْتُمُوهُنَّ أَجْرَهُنَّ وَلَا تُمْسِكُوا بِعِصَمِ الْكُفَّارِ وَاسْأَلُوا مَا أَنْفَقْتُمْ وَلَسْتُمْ لَهُمْ أَنْفَقُوا ذَلِكُمْ حُكْمُ اللَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾ (الممتحنة: ۱۰).

مامۆستا (محمد الغزالی) ښه‌لێت: موسلمانان پازی نه‌بوون ئه‌و ئافره‌تانه‌ بگێرنه‌وه بۆ لای که‌س و کاره‌کانیان، یان له‌به‌ر ئه‌وه‌بوو که پێککه‌وتن نامه‌که‌یان به‌وه لیکدايه‌وه که تايبه‌ته به‌ پیاوانه‌وه، یان له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ده‌ترسان ئه‌و ژنانه‌ نه‌توانن به‌رگری نه‌شکه‌نجه بکه‌ن و ئه‌وانیش توانای خۆ پزگارکردن‌یان نییه‌ وه‌کو ئه‌بو به‌صیر و ئه‌بو جه‌نده‌ل و ئه‌وانی تر، هه‌ر چۆنیکیش بێت گلدانه‌وه‌ی ئافره‌ته‌کان به‌ پێی نایه‌تی قورئانی پیرۆز بوو.<sup>۲</sup>

۱ بېوانه: السيرة النبوية الصحيحة (۲/۴۵۲).

۲ بېوانه: فقه السيرة للغزالي (۳۶۷).

## باسى سىيەم: يەندە ئامۇزگارى

غەزای خودەیبیە پەند و ئامۆزگاری زۆری تێدابوو، باسی ھەندێکی دەکەین:

**یه که م: نه و حوکه مانده ی په یوه نندیان هه یه به لایه نی بیرو با و مروه.**

۱- حوکمی یا وەستان لە لای سەری سەرۆکەوه و ئەو دانیشتییت؛

موغیره‌ی کوپری شوعبه له لای سهری پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) پاوه‌ستا بوو، ئه‌ویش سوننه‌تیکه پیویسته په‌پر و بگریت له کاتی هاتنی نیرده‌ی بی‌پاوه‌پان، بۆ ئه‌وه‌ی سه‌رگه‌وره‌ پێزی ئی بگریت و مه‌زن را‌بگری‌ت، ئه‌مه‌یش په‌یوه‌ندی نییه به‌و فه‌رمووده‌ی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) که هه‌ر شه‌ ده‌کات له‌وانه‌ی چه‌ز ده‌که‌ن خه‌لکی له‌سه‌ر پێ بۆیان پاوه‌ستن و فه‌رموویه‌تی: ((من احب ان یمثل له‌ الرجال قیاماً فلیتبعوا مقعده‌ من النار)).<sup>۱</sup>

همروه‌ها شانازی کردنیش له‌م جورّه شوینانه په‌وایه و پئی پیدراوه، وه‌کو  
ئه‌وه‌ی ئه‌بو دوجانه ده‌یکرد له‌کاتی غه‌زای ئوحوودا، به‌به‌لگه‌ی ئه‌وه‌ی  
پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ده‌ریاره‌ی فهرمووی: ((انها مشية یکرهها الله الا فی هذا الموضع)).<sup>۲</sup>  
واته: ئه‌وه پیکردنیکه خوای گه‌وره‌ه‌زی لی ناکات له‌م جینگاه نه‌بیت.

## ۲- گه‌شینی:

کاتیک سوهیلی کوپی عمرهات بۆ دانوستان پیغه مبه (ﷺ) فرموی: (سهل امرکم) واته: کارتانهاسان بوو، ئه م گه شیبینی جیاوازه له گه له پره شیبینی که له ئاییندا قه دهغه کراوه.<sup>۲</sup>

هه ندى فهرموده‌يش هاتوو له‌م باره‌وه، وه‌كو: ((لايليره وخيرها الفأل))،<sup>٤</sup> واته:  
په‌وا نيه شتيك به نيشانه‌ى شوومى بزانيت، به‌لكو پيشبيني چاكه بكه. وتيان:

١ أخرجه أبو داود في الأدب باب قيام الرجل للرجل (٥٢٢٩).

٢ بيروانه: فقه السيرة للبطوني (٢٤١).

٣ زاد المعاد (٣٠٥/٢).

٤ بروانه: غزوة الحديبية للحكمي (٣٠٣).

نهی پښتو مېری خوا (فال) چیه؟ فهرمووی: ((الکلمة الصالحة یسمعها احدکم))،  
 واته: وشه یه کی چاک که یه کیکیان ده بییسن. ټینجا پښتو مېر (ﷺ) فهرمووی تی:  
 نه گره که سیکتان شتیکی بینی که پی ناخوښ بوو، با بلایت: خوا به که س چاکه  
 ناهینیت تو نه بیت، که س خراپه دور ناخاته وه تو نه بیت، هیچ هیز و په نایه ک نییه  
 جگه له تو.<sup>۱</sup>

۲- ناشکر اکر دنی بیباوېرې که سیک و ایزانیت هه سارمکان کاریگر بیان هیه له سهر باران  
 بارین:

خالیدی جوهه نی (ﷺ) ده لیت: پښتو مېر (ﷺ) له حوده بییه پښتو نیزی به یانی  
 بڅ کردین، دوی باران بارینیک له وشه وده، کاتیک له نویزه که بوویه وه، پووی کرده  
 خه لکه که و فهرمووی: ټایا ده زانن خوی ټیوه نه مشه و چی فهرموو؟ وتیان: خوا و  
 پښتو مېره که ی چاکتر ده زانن، فهرمووی تی: به نده کانم هه ندیکیان ټیماندار بوون و  
 هه ندیکیان بیباوه پ بوون، ټو که سه وتی: بارانم بڅ باری به چاکه و میهره بانی  
 خوی گوره ټو ه ټیمانداره به من و باوه پی به هه ساره کان نییه، ټو ه شی وتی:  
 به بونه ی فلانه هه ساره وه بارانمان بڅ باری ټو ه بیباوه په به من و باوه پی به  
 هه ساره هیه.<sup>۲</sup>

زانایان ټم جوړه بیباوه پییه یان به بیباوه پی بیروباوه پ یان بیباوه پی نیعمه ت  
 لیکداوه ته وه به پی ټو که سه ی که لیتی دهرده که ویت.

واته: نه گره که سیک باوه پی وایت هه ساره کاریگری هیه له باران باریندا،  
 ټو ه کافره و له ټیسلام دهرده چیت وه کو ټیما می شافیعی فهرمووی تی.<sup>۳</sup>

۴- ټایا ده کریت پاشماوه و شوینه واری پیاوچاگان به پیروز بزانریت:

له فهرمووده که ی عوروه ی کوپی مه سعود دا هاتووه، که پښتو مېر (ﷺ) ټوی  
 لووتی و ده می نه ده که وته سهر زه وی بهر له وه ی بکه ویته سهر دهستی یه کی که له

۱ سنن ابی دلود مع معالم السنن/ کتاب الطب (۳۹۱۹).

۲ البخاری، کتاب الاذان (۸۴۶).

۳ الام (۲۵۲).

هاوه‌لانی، ده‌یانساوی به‌پروخسار و پێستیاندا، ئەگەر فەرمانیشی بکردایه‌ گوێزایه‌ لیان ده‌کرد، ئەگەر ده‌ست نوێژی‌شی بگرتایه‌ خه‌ریک بووشه‌ پران ده‌کرد له‌سەر پاشماوه‌ی ده‌ست نوێژه‌که‌ی.<sup>١</sup>

پێشه‌وا(الشاطبي) په‌راویژێکی نوسیوووه‌ ده‌رباره‌ی ئەم فەرمووده‌ و هاوشیوه‌کانی و وتویه‌تی: به‌په‌واله‌ت ئەوه‌ وه‌رده‌گیردێت که‌ ئەو به‌پیرۆز ته‌ماشاکردنه‌ بۆ پاشماوه‌ی هه‌موو خۆشه‌ویستیکی خوايه‌، به‌لام هاوه‌لان پاش له‌ دونه‌یا ده‌رچوونی پتغمبه‌ر(ﷺ) به‌هیچ شیوه‌یه‌ک کاری له‌و جۆره‌یان ئی نه‌بینراوه‌، که‌ ئەوان چاکترینی ئوممه‌تن، ته‌نانه‌ت له‌ چوار خه‌لیفه‌که‌یش به‌لکو ته‌نها شۆینکه‌وتووی کردار و گوفتاره‌کانی پتغمبه‌ر(ﷺ) بوونه‌، که‌واته‌ ئەوه‌ ئیجماعه‌ له‌سەر وازه‌بنانی له‌و کاره‌.<sup>٢</sup>

به‌لام(ابن وه‌ب) فەرمووده‌یه‌کی گێژاوه‌ته‌وه‌ له‌(ابن شهاب الزه‌ری)یه‌وه‌، له‌ پیاویکی ئەنصاریه‌وه‌،<sup>٣</sup> که‌ بۆ پیرۆزی له‌ ئاوی ده‌ست نوێژ و ده‌م و لووتی پتغمبه‌ر(ﷺ)ی به‌کاره‌یناوه‌ بۆ ئەوه‌ی بیساوی به‌پێستی خۆیدا، کاتی‌ک پتغمبه‌ر(ﷺ) پرسیا‌ری ئی کردووه‌ بۆ وا ده‌که‌یت، وتویه‌تی: بۆ پیرۆزی، پتغمبه‌ر(ﷺ)یش فەرموویه‌تی: ((من كان منكم يحب ان يحب الله ورسوله فليصدق الحديث وليؤد الامانة ولا يؤذ جاره))،<sup>٤</sup> واته‌: هه‌رکه‌سێ پێی خۆشه‌ خوا و پتغمبه‌ره‌که‌ی خۆشی بوین با پاستگۆ بێت و ئەسه‌رده‌ به‌جێ بگه‌یه‌نێت و ئازاری دراوسێکه‌ی نه‌دات.

به‌ پێی ئەم فەرمووده‌یه‌یش وا ده‌رده‌که‌وێت باشت‌ر وایه‌ له‌گه‌ڵ خودی پتغمبه‌ر(ﷺ) وانه‌کرێت چاک‌تره‌، له‌وانه‌شه‌ بێده‌نگ بوونی پتغمبه‌ر(ﷺ) له‌سەر ئەو کاره‌ له‌ پۆزی حوده‌بیه‌ بۆ ئەوه‌ بووبێت عوروه‌ی کوپی مه‌سعود ببینی

١ البخاري، كتاب الشروط رقم (٢٧٣١، ٢٧٣٢).

٢ بروانه: غزوة العديبية للحكمي (٣٠٥).

٣ (عبدالرحمن بن ابي قرد) (ﷺ)، الترغيب والترهيب (٥٨٩/٣).

٤ شێخ ئەلبانی ده‌رباره‌ی ئەم فەرمووده‌ و وتویه‌تی: فەرمووده‌یه‌کی جێگیره‌ و پالېشتی هه‌یه‌ له‌ موعه‌جی ته‌به‌رائی و فەرمووده‌ی تر، السلسلة الصحيحة رقم (٢٩٩٨).

هاوړلان چەند پښتو مېر (ﷺ) يان خوښ د هويت، به تاييه تي کاتيک عوروه وتی: واده زانم که سانيکت به د هورويه دايه هه لدين و به جيت د ه ميلن.

## دووه: هه ندي حوکمی فيقهی و نوصولی.

١- به سره هاتي که عبي کوي عوجه و، دابه زيني نايه تي فيديه:

که عب (ﷺ) د هه رمويت: پښتو مېر (ﷺ) له حوده ييبه له لامدا پاوه ستا و، نه سپي له سرم ده که و ته خوار، پښتو مېر (ﷺ) هه رموي: نايه نه و نه سپيانه نازارت د هه دن، وتم: به لي، هه رموي: سهرت بتاشه، نيتر نه م نايه ته دابه زي: ﴿قَن كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِّن رَّأْسِهِ فَذِيَّةٌ مِّن صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٌ أَوْ سُكٍّ﴾ (البقرة: ١٩٦).  
 نينجا پښتو مېر (ﷺ) پتي هه رموو - وه کو له پوياه تي موسليم دا هاتوه - سهرت بتاشه و، سي (صاع) خواردن دابه ش بکه به سر شهش که سدا، يان سي پوژ پوژو بگره ...<sup>١</sup> نايه تي سوپه تي (البقرة) يش حوکمی نه و که سه پوون ده کاته وه که له نيحرامدايه و نه و نازاره ي هيه له سر ريده وه کو که عبي کوي عوجه و هه که سيکيش وه کو نه و بيت.

٢- ريده او نويز کردن له مال و جينگای مانده وه:

(ابن ماجه) له (أبي المليلح بن اسامة) هوه ده گيړي ته وه و د هه رمويت: له شه ويکدا باران بوو د هرچوم و که پامه وه، باو کم وتی: نه وه کتيه؟ وتم: (أبو المليلح) ه، وتی: له پوژي حوده ييبه له گه ل پښتو مېر (ﷺ) بووين و باران باري ژير پيلاوه کانيشمان د هه بوو به قوي، که سيک له لايه ن پښتو مېر (ﷺ) هوه هاواري کرد: له جيگا کاني خوتان نويز بکه ن،<sup>٢</sup> نه م هه رمووده ي يش (ابن حجر) به (صحيح) ي زانيوه.<sup>٣</sup>

١ مسلم کتاب الحج (١٢٠١).

٢ سنن ابن ماجه، کتاب إقامة الصلاة (١٣٦).

٣ فتح الباري (١١٣/٢)، غزوة الحديبية للحکمي (٢٢١).



## ٢- گه‌رانه‌وی موسلمانان له حوده‌ییبیه و هه‌لنه‌سانیان بۆ نویژی به‌یانی:

مانه‌وی موسلمانان له حوده‌ییبیه بیست پۆژ که‌متر بوو، یان بیست پۆژ بوو به پیتی قسه‌ی (الواقدي) <sup>١</sup> و (ابن سعد). <sup>٢</sup>

(ابن عائد) ییش ده‌لێت: مانگ و نیوێک ماونه‌ته‌وه، <sup>٣</sup> واش ده‌رده‌که‌وێت هه‌ندیکیان مه‌به‌ستیان ماوه‌ی مانه‌وه‌یه له حوده‌ییبیه و هه‌ندیکیان مه‌به‌ستیان هه‌موو ئه‌و کاته‌یه که غه‌زا که پیتی چوو تاکو گه‌رانه‌وه بۆ مه‌دینه.

له پێگه‌ی گه‌رانه‌وه‌دا له جێگایه‌ک لایاندا و بیلالیان کرد به پاسه‌وان و خه‌وتن، به‌لام بیلالیش خه‌وی پیاکه‌وت و گهرمی خۆری به‌یانی ئاگاداری کردنه‌وه. <sup>٤</sup>

وه‌کو له فهرمووده‌ی عه‌بدولای کوپی مه‌سعود دا هاتوو، به‌لام هه‌ندیك فهرمووده‌ی تر هه‌یه ئه‌وه ده‌گه‌یه‌نێت که ئه‌م هه‌لنه‌سانه بۆ نویژی به‌یانی له حوده‌ییبیه نه‌بوو، دکتۆر (حافظ الحکمی) جیاوازی فهرمووده‌کان ده‌گێڕێته‌وه بۆ ئه‌وه‌ی چه‌ند جارێک ئه‌م به‌سه‌رهاته پوویداوه، ئه‌میش بۆچوون و په‌سه‌ندکردنی، (النووي) <sup>٥</sup> و (ابن کثیر) <sup>٦</sup> و (ابن حبّ) <sup>٧</sup> و (الزرقاني) <sup>٨</sup> یه، به‌لکو (سیوطي) <sup>٩</sup> و تووێه‌تی: فهرمووده‌کان کۆنابنه‌وه به‌وه نه‌بی‌ت به‌سه‌رهاته که چه‌ند جارێک پووی دا‌بی‌ت.

## ٤- شه‌ری بوونی ئاگر به‌ست له نیوان موسلمانان و دوژمنه‌کانیان و، ئه‌و ماوه‌ی پێداوه شه‌ری تیا راوه‌ستیت:

زانایان ناشتی حوده‌ییبیه‌یان کردوو ته‌ به‌لگه له‌سه‌ر په‌وابوونی پێکه‌وتن له نیوان موسلمانان و دوژمنه‌کانیان بۆ ماوه‌یه‌کی دیاری کراو، ئیتر ئایا بێ به‌رامبه‌ر

١ المغازي للواقدي (٦٦٦/٢).

٢ الطبقات الكبرى (٩٨/٣).

٣ شرح الزرقاني على المواهب (٢١٠/٢).

٤ به‌وانه: غزوة الحديبية (٢٥١).

٥ به‌وانه: شرح النووي على صحيح مسلم (١٨١/٥-١٨٢)، غزوة الحديبية (٢٥٨).

٦ به‌وانه: البداية والنهاية (٢١٣/٤).

٧ فتح الباري (٤٤٩/١)، شرح الزرقاني على الموطأ (٤٧/١).

٨ تنوير الحوالك (٣٣/١).

بیت وەکو ئەوەی مەدینە، یان بە بەرامبەریش بیت، بەلام ئەگەر پێککەوتنە کە لەسەر ئەوە بیت موسلمان بەرامبەر بدن ئەوە پەوا نییە چونکە سەرشۆری تیا بە بۆیان، مەگەر لە حالەتێکدا موسلمانان بترسن تووشی زانیی گەورە یان دیل بوون ببن، وەکو دیل چۆن دەتوانی پزگارانە بدات.

شافیعی و ئەحمەد پەحمەتی خویان لی بیت، هەر وەها زۆریک لە زانیان، بە لایانە وە وایە پێککەوتن پێویستە بۆ ماوەیەکی دیاری کراو بیت و لە دە سال تێنەپەڕیت بە پێی پێککەوتنە کە ی حودەیییە.<sup>١</sup>

هەندیکیش لە زانیان - وەکو ئەبو حەنیفە - وتوویانە لە دە سال زیاتریش هەر دەبیت ئەگەر سەرۆک بە بەرژە وەندە بزانیت.<sup>٢</sup> بەلام بۆچوونی یە کەم پەسەندترە، جا ئەگەر بەرژە وەندییە ک بێنرا لە دە سال زیاتر، گریبەستە کە نوێ دەکرێتە وە، وەکو شافیعی فەرموویەتی.<sup>٣</sup>

هەندیک لە زانا (متأخر) هەکانیش وتوویانە دەکریت پێککەوتن بکریت بۆ هەتا هەتایی بە بەلگە ی فەرموودە ی خۆی گەورە : ﴿إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ أَوْ جَاءَكُمْ حَصْرَتٌ صُدُّوهُمْ أَنْ يَقْتُلُوكُمْ أَوْ يُقْتَلُوا قَوْمُهُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقَتْلُوكُمْ فَإِنْ أَعْتَزَلُوكُمْ فَلَمْ يَقْتُلُوكُمْ وَالْفَوَاقِ لَإِيْنَكُمْ أَسْلَمَ فَمَا جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا﴾ (النساء: ٩٠).

ئەم بۆچوونە ییش لەسەر ئەوە بونیات نراوە کە پەییوەندی موسلمانان لەگەڵ بێباوە پاندا ناستیە ئەوە ک جەنگ، جیهادیش بۆ بەرگری کردنە لە موسلمانان و هیچی تر،<sup>٤</sup> ئەم بۆچوونە پەت دەکرێتە وە بە چەند بەلگە یە ک.

١- خاوەنی ئەم بۆچوونە یە ک بۆچوونی زانیانی شکاندووە لە، دوا ی ئەوە ی کە خۆی گێڕاویە تیە وە لە کتێبە کەیدا.<sup>١</sup>

١ بېوانه: فقه السيرة للبوطي (٢٤٧).

٢ بېوانه: فتح القدير (٥٤٦/٥)، غزوة الحديبية (٢٩٤).

٣ بېوانه: غزوة الحديبية (٢٩٥).

٤ بېوانه: اثار الحرب في الفقه الاسلامي للزحيلي (٦٧٥).

ب- نه و نايه تهی کردوويه تی به به لگه مه نسووخه به فهرموودهی خوی گه و ده:  
﴿فَإِذَا أَسْلَخَ الْأَشْهُرَ الْحُرُمَ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ وَأَخْصِرُوا  
وَأَقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصِدٍ إِن تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا  
سَبِيلَهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (التوبة: ٥). ته به ری و قورتوبی وایان فهرمووه.<sup>١</sup>

ج- نه و بنچینه یه ی نه م بۆچوونه ی له سه ر دروست ده کړیت پوت ده کړیت وه به  
نايه تی پيشوو له سوپه تی (براءة) و ژيانامی پيغمبر ﷺ و خه لیفه کانی دوی  
خوی.

د- سه باره ت به بیرۆکه ی نه وه ش، که جهاد ته نها بۆ به رگری کردنه له  
موسلمانان نه وه بیرۆکه یه کی نامۆیه و سه ید قوتب ﷺ له پوي وه ستاوه و،  
به رچه چی داوه ته وه، پوونیشی کردووه ته وه که هۆکاری دروست بوونی کاریگری  
هیرشی پۆژه لاتناسه کانه و، تینه گه یشته له قوناغه کانی بانگه واز.<sup>٢</sup>

ه- په ها له سه ر په های خوی ده مینیت وه:

نه مه بنه مایه کی بنچینه یه، به به لگه ی نه وه ی ئیبنو هیشام ده یگپرتنه وه له  
نه بو عوبه یده و فهرمووه تی: کاتیک گه پانه وه بۆ مه دینه، یه کیک به  
پيغمبر ﷺ ی فهرموو: نایا نه تفرموو به بی ترس ده چینه مه ککه وه؟ فهرمووی:  
به لی، به لام نایا پیم وتن نه مسال ده چین؟ وتیان: نه خیر، فهرمووی: که واته قسه که  
هر به و شیوه یه که جبریل ﷺ و توویه تی.<sup>٣</sup>

نه م فهرمووده یه یش نه وه ده گه یه نیت پتویسته به په های باوه په پینریت و کار  
بکړیت به به لگه کانی پيغمبر ﷺ ی نه وه ی به جوړکی تر لیکبدرتته وه و له  
په های خوی ده ریکړیت.<sup>٤</sup>

١ هه مان سه رچاوه و لاپه ره.

٢ تفسیر الطبری (٢٤/٩-٢٦)، تفسیر القرطبي (٣٠٨/٥).

٣ به روانه: غزوة المدینة للحکمی (٢٩٦).

٤ به روانه: صد و عبر من الجهاد فی المدینة (٢٩٧).

٥ به روانه: غزوة المدینة للحکمی (٣١٣).

۶- پئویستی گوپراه لی و ملکه چی بنویرنیت بۆ فرمانه کانی پیغمبر ﷺ، با به پوواله تیش نا کۆک بیت له گهل پئواندن یان نه فس هه زی پی نه کات:

له به سهرهاتی حوده بیبه دا هاتوو که عومری کوپی خه تباب و هه ندیک له هاوه لان هه زیان به و پیکه وتنه نه کرد له گهل قورپه ییش، به لام دواتر په شیمان بوونه وه له سهر نه و بۆچوونه یان، چونکه چون ده بیت به شتیک ناپازی بن پیغمبر ﷺ پی پازییه، نه مه ییش بوو به دهرستیک بۆیان و، عومری کوپی خه تباب په زای خوی لی بیت ده یه رموو: خه لکینه بۆچوونی خۆتان به هاله بزائن، من به بۆچوونی خۆم فرمانی پیغمبر ﷺ م په تکرده وه له حوده بیبه، سویند به خوا له هه ق لانا ده م جاریکی تر، ئینجا عومر تا ماوه یه کیش هه ر ده ترسا سزای خوی گه وره ی له سهر دابه زیت به هۆی نه و کرداره ی له پۆزی حوده بیبه نه تجمیدا. ده شیفه رموو: من له و پۆژه وه هه ر پۆژوو ده گرم و خیر ده که م و کۆیله ئازاد ده که م له ترسی نه و قسه ی که کردم، تا کو ئومیدم په یدا کرد خوا لیم خۆش بیت.<sup>۱</sup>

(ابن الدبیع الشیبانی) په راویزی داناوه له سهر نه م پووداوه و وتویه تی: زانا یان وتویانه: ئاشکرایه له م به سهراته که پئویسته گوپراه لی پیغمبر ﷺ بکریت و ملکه چی بۆ فرمانی بنویرنیت با که سه که هه ز له و فرمانه ییش نه کات، پئویسته له سهر هه موو داوا لیکراویک باوه پی وا بیت که چاکه له وه دایه که فرمانی پیده کریت، بۆ دنیا و دوا پۆزی، به لام زۆر که س ناتوانیت ده رک به و پاستیه بکات.<sup>۲</sup>

سینه م: نموونه یه که له په روه رده کردنی پیغمبر ﷺ.

پیغمبر ﷺ ده فه رموویت: ((من یصعد الثنية ثنية المزار، فانه یحط عنه ما حط عن بني اسرائيل))،<sup>۳</sup> واته: هه ر که سیک سهر که ویته سهر (ثنية المزار) خوی گه وره له سهر به نی ئیسرا ئیل لایداوه، له سهر نه ویش لایده دا. له فه رمووده دا لایه نیکی گه وره له لایه نه کانی په روه رده ی پیغمبر ﷺ ده رده که ویت شایانی

۱ بهوانه: حدائق الانوار ومطالع الاسوار (۶۲۲/۲).

۲ بهوانه: مرویات غزوة الحديبية (۳۱۵).

۳ مسلم، کتاب صفات المنافقين (رقم ۲۷۸۰).

تېرمانه، جا کاتيک ليی ورد ده بينه وه، هندی واتای مه زمان بۆ درده که ویت:

١- پیغمبر (ﷺ) دهیه ویت دلی هاوه لان بیه ستیتته وه به دوا پۆژه وه له هه موو ساتیک له ساته کانی ژيانيان.

٢- دهیه ویت سه رنجيان پابکيشيت که هه موو جولیه کيان پتويسته بقوزيته وه بۆ تويشوي نو پۆژه يان، هه ميشه هه وليشي دها نو واتايانه له دل هاوه لانيدا بچيتيت، له شوينیکی تر دا ده فرمويت: ((وي بضع احدکم صدقه))... واته: يه کيک له ئيوه بچيته لای خيزانه که ی خویشی هه ر چاکه و پاداشتی ده ست ده که ویت، وتیان: ئایا له حه زو ئاره زوی خویشماندا خیرمان ده ست ده که ویت؟ فه رمووی: پیم بلین نه گه ر بجوابیه ته لای ئافره تیکی قه ده غه کراو گونا هبار نه ده بوو؟ بۆیه که ده چیته لای ئافره تی حه لالی خویشی چاکه ی ده ست ده که ویت.<sup>١</sup>

ئهم واتايانه - نه گه ر جيگير ده بيت له دلی موسلماناندا - دهسته به ره بۆ نه وه ی هه موو ژيانی په نگ بکات به په نگی به ندایه تی، چونکه نه گه ر خواپه رستی هه موو ژيانی موسلمان بگريته وه شوينه واريکی پيرۆزی ده بيت، تاكو له خویدا ههستی پیده کات و، له ده ورو به ريشيدا ده بينيت.<sup>٢</sup>

ديارترین نو شوينه وارانesh بریتين له:

١- ژيانی موسلمانان به په نگی خواپه رستی په نگ ده کات و، به ره و لای خوا ی گه وړه پايده کيشيت، نه وه ش وای لیده کات سووربيت له سه ر کاری چاکه و هه ميشه کرده وه چاکه کانی زياد ده کات له لای خوا ی گه وړه و، هه روه ها هانی دها بۆ نه وه ی کرده وه کانی دونيايش چاکتر بکات.

ب- لایه ن و يه که مه بهستی ده به خشيته موسلمان له هه موو ژيانيدا، قايل ده بيت به يه که خوا و له هه موو کاره کانيدا پړوده کاته نو خوايه و، هه ست ناکات به دابهش بوون و ملعلانی.<sup>٣</sup>

١ مسلم کتاب الزکاة (٥٣).

٢ بهوانه: مرويāt غزوة الصبيية (٣١٥).

٣ بهوانه: العباداة في الاسلام للقرضاي (٦٦).

هاوێڵە بەپێژەکان لەو واتایانەدا ژبان و کردیان بە پاستی هەست پێکراو لە  
خۆیاندا، هەر بۆیە خواى گەورەیش ژباڵنامەی ئەوانی پاراستوووە بۆمان بۆ ئەوێ  
بەپێرەوییان ئی بکەین و ببە بەلگە لەسەر هەموو ئەوانی دواى خۆیان دین.<sup>١</sup>

١ بېروانە: مەرویات غزوة الحديبية (٣١٦)، لەم کتێبە سوودی نەدەم وەرگرتوو، هەرێمە (صلح الحديبية) ی  
باشمیل و، ابو فارس، ئەم کتێبانە کۆلەکی ئەم بەشە کتێبە کەم بوون لەگەڵ هەندێ سەرچاوەی ترشیدا...



نه وانیان کرد به سرگه وړه ی خویان،<sup>۱</sup> نه و نه ده ش به س بوو بۆ نه و ه ی نه و ان  
 رابکیشنه نیو ململانی و توله کردنه وه له موسلمانان، نه و ان ه و لیکي زوریان ده دا  
 بگه پښه وه جیگه و شوینه کانی خویان، هر بویه به شداریشيان کرد له غه زای  
 نه حزابدا دژ به موسلمانان، هه روه ها ه و لیا ندا (قریظه) قایل بکه ن به هاوکاری  
 نه حزابه کان،<sup>۲</sup> به م شیوه ییش خه ییهر بووه سه رچاوه یه کی ترسناکی گه وړه بۆ  
 ده و له تی نیسلا می تازه پیگه یشتوو، موسلمانان له پاش حوده ییبه یه کلا بوونه وه بۆ  
 له ناو بردنی مه ترسی جووله که ی خه ییهر که هه په شه یان ده کرد له هیمنی  
 موسلمانان، له راستیشدا سو په تی فته ح که پاش حوده ییبه دابه زی به لینیکی تیادا  
 بوو به فته کردنی خه ییهر و ده سنگرتنه سر ماله کانیان،<sup>۳</sup> خوی گه وړه  
 ده فهرموویت: ﴿وَعَدَكُمُ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا فَعَجَلَ لَكُمْ هَذِهِ وَكَفَّ أَيْدِيَ  
 النَّاسِ عَنْكُمْ وَلِتَكُونَ آيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۝﴾ وَأُخْرَى لَمْ  
 تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا<sup>۴</sup> وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ﴿ (الفتح: ۲۰-۲۱).

### دووم: پیکردنی سوپای نیسلا م به روه خه ییهر.

سوپا به گیانیکی بیروباوهری به هیزه وه به پیکه وت، سه ره پای نه و ه ی ده یانزانی  
 که قه لا کانی خه ییهر چه ند قایمن و، هیزیشیان چه ند زوره، موسلمانان (الله اکبر)  
 و (لا اله الا الله) یان ده کرد به ده نگی به رز، بویه پیغمبر ﷺ پیتی فهرموون: که  
 له سه رخو بن، چونکه نیوه بانگی که پو نا ناماده بوو نا که ن به لکو هاوار بۆ (السمیع  
 البصیر) ده که ن.<sup>۵</sup>

پیکردنی سوپا به شه و بوو، سه له مه ی کوپی نه کو ه ده فهرموویت: له که ل

۱ هه مان سه رچاوه و لاپه ره.

۲ هه مان سه رچاوه و لاپه ره

۳ جېوانه: خضره النعیم (۲۴۹/۱).

۴ البخاری کتاب الدعوات رقم (۶۲۸۴).





مه‌دینه‌دا هات، به‌سه‌ر نه‌وانیشدا بێت، منیشیان ناردوو به‌وێ هه‌والی هێزو ژماره‌تانیان بۆ بیه‌م داوایان لێکردم زوو بگه‌پێمه‌وه‌ لایان.<sup>١</sup> کاتێک سوپای موسلمانان گه‌یشتنه‌ ده‌رووبه‌ری خه‌بیه‌ر، پێغه‌مبەر (ﷺ) به‌ هاوه‌لانی فرموو: پاوه‌ستن، ئینجا فرمووی: خوا به‌ تۆ په‌روه‌ردگاری ئاسمانه‌کان و نه‌وه‌شی دایده‌پۆشن، په‌روه‌ردگاری زه‌وییه‌کانی و نه‌وه‌شی هه‌لیده‌گرن، په‌روه‌ردگاری شه‌یتانه‌کانی و نه‌وانه‌ش که‌ گومپایان ده‌که‌ن، په‌روه‌ردگاری په‌شه‌باو نه‌وه‌شی که‌ له‌گه‌ڵ خۆی ده‌بیات، داوی چاکه‌ی نه‌م گونده‌ت لێ ده‌که‌ین، چاکترینی خه‌لکه‌که‌ی و نه‌وه‌شی که‌ تیایدا به‌، په‌نایشت پێ ده‌گرین له‌ خراپه‌ی و خراپه‌ی دانیشتوو هه‌کانی، پێشکه‌ون به‌ ناوی خواوه‌. بچوایه‌ ته‌ هه‌ر ناوچه‌یه‌ کیشه‌وه‌ نه‌مه‌ی ده‌فرموو.<sup>٢</sup>

شه‌و داها و پێغه‌مبەر (ﷺ) فرمانی کرد به‌ سوپاکه‌ بنون له‌ جێگایه‌کی نزیکه‌ خه‌بیه‌ر، سه‌ر له‌ به‌یانی زووش ئاگایان بوویه‌وه‌ و سه‌ریازگه‌که‌یان دامه‌زراند له‌ لای دۆلی په‌جیع له‌ نیوان خه‌بیه‌ر و غه‌ته‌هان، بۆ نه‌وه‌ی پێگه‌ی یارمه‌تیدانی غه‌ته‌هان بپرن بۆ خه‌بیه‌ر.<sup>٣</sup>

که‌ پۆژ بوویه‌وه‌ جووله‌که‌ به‌ بێل و که‌ره‌سته‌کانیان ده‌رچوون و، کاتێک سوپاکه‌یان بینی، وتیان: موچه‌مه‌د و سوپاکه‌ی، پێغه‌مبەر (ﷺ) فرمووی: ((الله اکبر خربت خیبر، انا اذا نزلنا بساحة قوم فساء صباح المنذرين))،<sup>٤</sup> واته‌: گه‌وره‌یی بۆ خوا، خه‌بیه‌ر وێران بوو، ئێمه‌ نه‌گه‌ر دابه‌زینه‌ گه‌ر په‌پانی که‌سانێک، ئیتر پۆژی هه‌په‌شه‌ لێکراوان پۆژیکی سه‌خت و خراپ ده‌بێت.

١ المغازی للواقدي (٢/٦٤٠-٦٤١).

٢ المستدرک (٢/١٠٠)، الحاكم، حدیث صحیح الاسناد والقره‌ الذمیه‌.

٣ به‌ره‌نه‌: الصراح مع اليهود (٢/٤٥).

٤ البخاری کتاب الاذان رقم (٦١٠).

## سینه‌م: باسی کهوتنی قه‌لاکانی خه‌یه‌ر.

جووله‌که‌کان هه‌لاتن بۆ قه‌لاکانیان و موسلمانان ئابلوقه‌یان دان، ئینجا توانیان قه‌لاکانیان به‌ک به‌دوای یه‌کدا بکه‌وینن و ده‌ست بگرڼه‌ سهریدا.....<sup>١</sup>

له‌ پاستیدا موسلمانانیش تووشی به‌رگرییه‌کی سه‌خت بوون له‌ کاتی فه‌تج کردنی قه‌لاکاندا، وه‌کو قه‌لائی ناعیم که‌ مه‌حمودی کوپی مه‌سله‌مه‌ی نه‌نصارپی تیادا شه‌هید بوو، له‌ لایه‌ن مه‌رحه‌به‌وه‌ که‌ ده‌ستارپکی فریدایه‌ سه‌ری له‌ قه‌لاکه‌وه‌، ده‌ست به‌سه‌راگرتنی نه‌و قه‌لایه‌یش ده‌ پوژنی خایاند.<sup>٢</sup> پیش کردنه‌وه‌ی پښتو‌مبه‌ری خوا(ﷺ) فه‌رمووی: سبه‌ینی ئالاکه‌ ده‌ده‌مه‌ ده‌ست که‌سینکه‌وه‌ خوا و پښتو‌مبه‌ری خوا خوشیان ده‌ویت، نه‌ویش خوا و پښتو‌مبه‌ری خوای خوش ده‌ویت، ناگه‌رپته‌وه‌ تا‌کو قه‌لاکه‌ فه‌تج نه‌کات، ئیتر بۆ پوژنی سینه‌م عه‌لی کوپی نه‌بو تالیبی بانگ کرد و ئالاکی پیی دا و توانی قه‌لاکه‌ بکاته‌وه‌،<sup>٣</sup> عه‌لی چاوی ئازاری ده‌دا، به‌لام کاتیک پښتو‌مبه‌ر(ﷺ) بانگی کرد تفی له‌ ناو‌چاوی کرد و دوعای بۆ کرد، ئیتر چاک بوویه‌وه‌، ئینجا پښتو‌مبه‌ر(ﷺ) پاسارده‌ی کرد به‌ عه‌لی بانگیان بکات بۆ ئیسلام نه‌مجار هیزش بکاته‌ سه‌ریان، نه‌گه‌ریش شایه‌تمانیان هینا ئیتر خوین و مالیان پاریززاو ده‌بیټ و لیټرسینه‌وه‌یان له‌ لای خوايه‌.<sup>٤</sup>

کاتیک که‌ماروئی نه‌و قه‌لایه‌یان دا، پاله‌وانتیکیان هه‌بوو ناوی مه‌رحه‌ب بوو، ده‌رکه‌وت و بوو به‌ هوی شه‌هید بوونی عامیری کوپی نه‌کوه‌ع، ئینجا عه‌لی شم‌شیریزی له‌گه‌ل کرد و کوشتی،<sup>٥</sup> ده‌شلین موحه‌مه‌دی کوپی مه‌سله‌مه‌ کوشتوویه‌تی، نه‌مه‌یش بوو به‌مایه‌ی دابه‌زینی وره‌ی جووله‌که‌ و تیکشکانیان،<sup>٦</sup> کومه‌تیک ریویه‌تیش هه‌ن باس له‌وه‌ ده‌که‌ن عه‌لی(ﷺ) ده‌رگایه‌کی گه‌وره‌ی

١ به‌روانه: السیره النبویه فی ضوء المصادر الاصلیه (٥٠١).

٢ به‌روانه: الواقدي (٦٥٧/٢).

٣ المستدرک (٣٧/٢)، وصحه‌ه‌ الحاکم، ووافقه‌ الذه‌بی.

٤ مسلم (١٨٧٢/٢) رقم (٢٤٠٦) و (٢٤٠٥).

٥ به‌روانه: السیره النبویه فی ضوء المصادر الاصلیه (٥٠٢).

٦ هه‌مان سه‌رحاوه‌ و لاپه‌ره‌.

هه لگرتووه وهکو قه لغان، به لام نه وه والاته هه موويان لاوازن، نه وهش ناگه يه نيټ که عه لي نازا نه بوويټ، چونکه به لکه زوره له سهر نازايه تي.<sup>١</sup>

موسلمانان له پاش کردنه وه ي قه لاي ناعيم قه لاي (الصعب) يان کرده وه، پاش سي پوژ، که خواردن و که لويه لي زوريان تيا دابوو، نينجا چوون بهرو قه لاي (قلعة الزبير) و که مارزيان دا و ناويان لي بري، بويه ناچار بوون دابزن بوشه پرکردن و له پاش پوژ نه وانيش به زينتران، نينجا پويشتن بهرو قه لاكاني ناوچه ي (الشق) قه لاكانيان کرده وه تاكو گه يشتنه قه لاي (السلام) و که مارزياندا ماوه ي چوارده پوژ تاكو داواي ناشتيان کرد.<sup>٢</sup>

به م شيوه يش خه يبر به هيژ كرايه وه، به پيټي نه و پړوداوانه ي باسما ن کرد و، نه و يش که له بوخاري<sup>٣</sup> و موسليم<sup>٤</sup> و نه بو داود<sup>٥</sup> دا هاتووه که پيغمبر ﷺ خه يبر ي به هيژ فته تح کرد.

پاش فته تح کردني خه يبر، خه لکي فده دک به په له هاتن بوشاواي ناشتي، مال و ساماني شيان هينا و پيغمبر ﷺ پازي بوو له سهر داواكاريه که يان،<sup>٦</sup> بويه فده دک ته نها بوشه پيغمبر ﷺ بوو، چونکه نه سپ و كارواني تيا به كارنه هينرا، له پاش نه وه موسلمانان (وادي القرى) يان ثابلقه دا، که بريتي بوون له كومه له لاديته ك له نيوان خه يبر و (تيماء ليالي)<sup>٧</sup> دا، نينجا خو يان به دهسته وه دا، موسلمانان يش ماليكي زوريان له وي دهست كهوت و زهوي و دارخورماكانيان دايه دهست خودي جووله که كان و، وهكو خه يبر له گه له نه مانيشدا پيڅكه وتن.<sup>٨</sup>

به م شيوه يش قه لاكاني جووله که خو يان نه گرت به رامبر هيژي موسلمانان و، كوشتاري جووله که گه يشته نه وه د سي كهس له خه يبر دا و، ثافره ت و

١ السيرة النبوية الصحيحة (٢٢٤/١).

٢ الواقدي (٦٥٨/٢-٦٧١).

٣ السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (٥٠٤).

٤ مسلم (١٤٢٧/٣) رقم (١٣٦٥).

٥ بهوانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (٥٠٤).

٦ بهوانه: المغازي للواقدي (٦٩٩/٢).

٧ بهوانه: تاريخ خليفة ٨٥ نغلا عن ابن اسحاق.

٨ زاد المعاد (٣٥٤-٣٥٥).

مناله‌كانيشيان به‌ كۆيله‌ گيران، يه‌كێك له‌وانه‌ش سه‌فيه‌ بوو، كه‌ پێغه‌مبەر(ﷺ) نازادي كرد و كردي به‌ هاوسه‌ری خۆی.<sup>١</sup>

به‌ پێی پيوایه‌تی(ابن اسحاق) بیست كه‌س له‌ موسلمانان شه‌هید بوون،<sup>٢</sup> پانزه‌ كه‌سیش به‌ پێی پيوایه‌تی(الواقدي).<sup>٣</sup>

چوارهم: نه‌عرابی شه‌هید و، شوانه‌ ره‌ش پێسته‌كه‌ و، پاله‌وانیکیش به‌رمو دۆزه‌خ.

#### ١- نه‌عرابی شه‌هید:

یه‌كێك له‌ عه‌ره‌به‌ بیابانشینه‌كان هاته‌ لای پێغه‌مبەر(ﷺ) و باوه‌ری پێی هێنا و، شوێنی كه‌وت، پێغه‌مبەر(ﷺ) پاسپارده‌ی ئه‌وی دایه‌ ده‌ست هه‌ندێك له‌ هاوه‌لانی، له‌ كاتی غه‌زای خه‌یه‌ردا، پێغه‌مبەر(ﷺ) پشکی ئه‌ویشی ده‌ستنیشان كرد، به‌لام ئه‌و هاته‌ لای پێغه‌مبەر(ﷺ) و وتی: من له‌سه‌ر ئه‌مه‌ به‌یعه‌تم پێت نه‌داوه‌، به‌لكو له‌سه‌ر ئه‌وه‌ به‌یعه‌تم پێتداوه‌، ئا لی‌ره‌وه‌ لی‌بدریم و، ده‌ستی برد بۆ گه‌ردنی و بمرم و بچمه‌ به‌هه‌شته‌وه‌، پێغه‌مبەر(ﷺ) فه‌رمووی: نه‌گه‌ر پاسه‌ت بکه‌یت خوای گه‌وره‌ ئه‌و ئاواته‌ت به‌دی ده‌هێنیت، ئینجا هه‌لسا بۆ شه‌ری نوژمن و به‌ كوژراوی هێنايانه‌وه‌ لای پێغه‌مبەر(ﷺ)، فه‌رمووی: هه‌ر خۆیه‌تی؟ وتیان: به‌لێ، فه‌رمووی: پاسه‌تی كرد له‌گه‌ڵ خوای خۆی، ئیتر هه‌ر به‌ پۆشاکه‌کی به‌ری خۆی پێغه‌مبەر(ﷺ) کفنی کرد و نوێژی له‌سه‌ر کرد و فه‌رمووی: خواجه ئه‌مه‌ به‌نده‌که‌ی تۆیه‌ له‌ پێناو تۆ کۆچی کرد، به‌ شه‌هیدی کوژراوه‌ و، منیش شا به‌تم له‌سه‌ری.<sup>٤</sup>

١ بېروانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (٥٠٤)، مسلم، كتاب النكاح (١٠٤٥/٢).

٢ السيرة النبوية الصحيحة (٢٢٧/١).

٣ بېروانه: المغازي (٧٠٠/٢).

٤ اخرجه للنسائي (٦٠/٤)، والطحاوي في شرح معاني الآثار (٢٩١/١)، والحاكم (٥٩٥/٢)، والبيهقي (١٥/٤).

(١٦) واسناده صحيح نقلا عن زاد المعاد (٢٢٤/٣).

## ۲- شوانه رَهِش پیسته‌که:

کۆیله‌یه‌کی حه‌به‌شی رَهِش پیست له‌ خه‌لکی خه‌یبه‌ر هاته‌ لای پیغه‌مبه‌ر (ﷺ)، که شوان بوو له‌ لای سه‌رگه‌وره‌که‌ی، که خه‌لکی خه‌یبه‌ری بینی شمشیریان هه‌لگرتوو هه‌ر سیاری ئێ کردن، وتیان: شه‌ر له‌ گه‌ل ئه‌و که‌سه‌ ده‌که‌ین که بانگه‌شه‌ی پیغه‌مبه‌رایه‌تی ده‌کات، ئه‌ویش مه‌ر په‌کانی برد چوو له‌ لای پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و وتی: چی ده‌لێت و خه‌لکی بزچی بانگ ده‌که‌یت؟ پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌رمووی: بانگی خه‌لکی ده‌که‌م بۆ ئیسلام و، شایه‌تمان هی‌نان و نه‌په‌رستنی هیچ که‌سیک جگه‌ له‌ خوای گه‌وره‌، وتی ئه‌گه‌ر وامکرد، چیم ده‌ست ده‌که‌وێت، فه‌رمووی: ئه‌گه‌ر له‌ سه‌ر ئه‌وه‌ به‌مریت به‌هه‌شت ده‌ست ده‌که‌وێت، ئه‌ویش موسلمان بوو، وتی: ئه‌و مه‌رانه‌ ئه‌سه‌رده‌ن له‌ لام پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌رمووی: له‌ (حصباء) وازیان ئێ به‌ینه‌ خۆیان ده‌که‌رێنه‌وه‌ لای خاوه‌نه‌که‌ی، ئیتر هه‌ر له‌و جه‌نگه‌دا ئه‌و شوانه‌ کوژرا و شه‌هید بوو بێ ئه‌وه‌ی سه‌جده‌یه‌ک بۆ خوا بیات.<sup>۱</sup>

## ۲- پائه‌وانه‌، به‌لام به‌رمو دۆزه‌خ:

له‌ سوپای موسلماناندا له‌ خه‌یبه‌ر پیاویک بوو زۆر نه‌به‌رد بوو، به‌ دوا‌ی جووله‌که‌کاندا ده‌پۆیشت و به‌ شمشیر لێی ده‌دان، پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌رمووی: ((أما انه من أهل النار)) واته‌: ئه‌و پیاوه‌ دۆزه‌خییه‌، موسلمانان وتیان: کاممان به‌هه‌شتین ئه‌گه‌ر ئه‌و دۆزه‌خی بی‌ت؟ پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌رمووی: هه‌رگیز له‌ سه‌ر ئه‌و حاڵه‌ نامریت، پاشان بریندار بوو به‌ سه‌ختی و په‌له‌ی مرینی کرد و مشتی شمشیره‌که‌ی له‌ سه‌ر زه‌وی دانا و نووکه‌که‌ی له‌ سه‌ر سنگی خۆی دانا و خۆی کوشت، پیاویک هاته‌ لای پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) وتی: شایه‌تی ده‌ده‌م تۆ پیغه‌مبه‌ری خوای، ئینجا پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌رمووی: پیاوی وا هه‌یه‌ به‌ پوالت کاره‌کانی کاری خه‌لکی به‌هه‌شته‌ و، خۆیشی ده‌چێته‌ دۆزه‌خه‌وه‌، یان به‌ کرداری خه‌لکی دۆزه‌خ کار ده‌کات خۆیشی خه‌لکی به‌هه‌شته‌.<sup>۲</sup>

۱ به‌روانه: زاد المعاد (۳/۳۲۲-۳۲۴)، السیره‌ الطلیبه (۲/۳۹).

۲ البخاری کتاب المغازی، باب غزوة خیبر رقم (۴۲۰۷).

## پینجهم: هاتنه وهی جه عفری کوپی نه بوتالیب و هاوه لانی له حبه شه وه.

گه پانه وه یان له پۆزی خه یبه ردا بوو، پیتهمبه (ﷺ) باوشی به جه عفر دا کرد و نیوچه وانی ماچکرد، فهرمووی: ((ما ادري بأیهما انا اسر بفتح خیبر ام بقدم جعفر))، واته: نازانم به کامیان دل خۆشتریم، به فه تحی خه یبه ر، یان به هاتنه وهی جه عفر، پیتهمبه (ﷺ) پیشتەر (عمرو بن أمية الضمري) نارد بوو به دواياندا له لای نه جاشی و ئه ویش له دوو که شتیدا نارد بوونی وه، هاتنه وه یان هاوکات بوو له گه ل فه تحی خه یبه ر، ئه بو موسا و هاوه لانی شی هه ر له گه ل جه عفر گه پانه وه،<sup>١</sup> ئه بو موسا ده فهرمووی: له یه مه ن بووین هه والمان پینگه یشت پیتهمبه ر نیازی ده رچوونی هه یه بۆ خه یبه ر، ئیتر ئه بو موسا و په نجا و دوو یان په نجا و سێ که س له خزمانی سواری که شتی بوون و چوون بۆ لای نه جاشی له حبه شه و له گه ل جه عفر پینگه وه گه پانه وه له کاتی فه تحی خه یبه ر.<sup>٢</sup>

جه عفر و هاوه لانی زیاتر له ده سال له حبه شه مانه وه، له و ماوه یه دا قورئانی زۆر دابه زی و، جهنگی زۆر دروست بوو له گه ل بیباوه پاندا و، بارودۆخی زۆر هاته سه ر موسلماناندا له و چهند ساله، ته نانه ت هه ندیک وایانده زانی کۆچکردوانی حبه شه پله و پایه یان که متره له مان، چونکه ئاماده ی ئه وه هه موو پووداوانه نه بوونه.<sup>٣</sup>

ئه بو موسا ده فهرمووی: جارێک (اسماء بنت عمیس) چووه لای حه فسه ی خیزانی پیتهمبه (ﷺ) و له و کاته عومه ر هات (ﷺ) و، فهرمووی: ئه وه ئه سمائی حبه شه ی ده ریاییه ؟ ئینجا وتی: ئیمه له ئیوه مافدارترین به پیتهمبه ری خوا (ﷺ)، ئه سماء وتی: نه به خوا وانییه، ئیوه له گه ل پیتهمبه ر (ﷺ) بوون برسیتانی تیر ده کرد و، نه فامتانی ئامۆژگاری ده کرد، ئیمه ییش له ولاتی دووری و ناخۆشی بووین له حبه شه ! هه مووشی له بهر خوا و پیتهمبه ری خوا بوو، سویند به خوا خواردن و

١ بهوانه: معین السیره (٣٥٣).

٢ البخاری کتاب المغازی، باب غزوة خیبر رقم (٤٣٣٠).

٣ بهوانه: فقه السیره للقرطبي (٣٥٠).

خواردنه وه ناخوځم تاكو هم قسه ت وهكو خوږى نه گه يه نم به پيغمبرى خوا(ﷺ)، جا پيغمبر(ﷺ) فهرمووى: ((ليس بأحق بي منكم، وله، ولاصحابه هجرة واحدة، ولكم انتم واهل السفينة - هجرتان))،<sup>١</sup> واته: 'نه و به من مافدارتر نيه، خوږى و هاوه لانى يه ك كوچيان بؤ نووسراوه، به لام نيوه ي كومه لى كه شتى دوو كوچتان بؤ نووسراوه.

نيچا نه سما هم نيشانه ي پېژليگرتنه ي وهرگرت و دابه شى كرده سر نه ندامانى نيرده كه،<sup>٢</sup> كه پؤل پؤل ده چوونه لاي پرسيارى نه و فهرمووده يان لى ده كرده، هيچ شتيكيش نه بوو له سر زه ويدا له و قسانه ي پيغمبر(ﷺ) خوښه ويستر بيت به لايانه وه..<sup>٣</sup>

نيچا پيغمبر(ﷺ) پشكى بؤ ديارى كردن له خه يبه ر پاش نه وه ي داواى مؤلته ي كرد له و هاوه لانه ي به شداريان كړدبوو.<sup>٤</sup>

### شه شهم: دابه شكردنى ده سكه وته كان.

١- ده سكه وتى غه زاي خه يبه ر له هه موو غه زاكانى تر نؤرتر بوو، له پوړى زهوى و دارخورما و پؤشاك و خوړاك و شتى تر، وه كو له كتيب ه كانى سپره دا هاتوو ده سكه وته كان له مانه ي خواره وه پيكد ه اتن:

أ- خوړاك: پؤن و هه نگوين و خواردنى نؤرى تيا بوون پيغمبر(ﷺ) پيگه ي دا له و خواردنانه بخوريت و پيچ يه كى لى نه برد.<sup>٥</sup>

ب- پؤشاك و ناومال و وشر و مانگا و مه، پيغمبر(ﷺ) پيچ يه كى له وانه بؤ خوږى جيا كرده وه و، دووباره، چوار به شى له و بره گيړا يه وه سر جه نكاوهره كاندا.

ج- كويله: ئافره تانى جووله كه كران به كويله و دابه ش كرانه سر موسلماناندا، چونكه نه وه يش هر حوكمى ده سكه وتى هه يه.

١ البخاري كتاب المغازي، باب غزوة خير رقم (٤٢٣١).

٢ بهوانه: فقه السيرة للفضبان (٥٣٥).

٣ مسلم فضائل الصحابة رقم (٢٥٠٢، ٢٥٠٣).

٤ بهوانه: الصراع مع اليهود لأبي فارس (٩٦/٣).

٥ بهوانه: الصراع مع اليهود لأبي فارس (١٤٠/٣).



د- زهوی و دارخورماکان، پیغمبر ﷺ (دابەشی کرد به سی و شەش بەشەوه، بۆ هەر بەشیکیش سەد بەشی کۆکردهوه، بوو به سی هەزار و شەش سەد بەش، ئیتەر پیغمبر ﷺ) و موسلمانان نیوهیان بەرکەوت و، نیوهکە ی تر دانرا بۆ کاروباری ناناسایی موسلمانان.<sup>١</sup>

ه- له نیو دەستکەوتەکاندا، هەندێ لاپەرە ی تەورات هەبوو، جولهکەکان داویان کردەوه، پیغمبر ﷺ (بۆ گەپاندنەوه و، کرداری پۆمان و گاوردەکانیشی دووبارە نەکردهوه، کاتێک ئورشەلیم و ئەندەلوسیان داگیرکرد هەرچی کتێبە پیروژهکان هەیه سووتاندیان.<sup>٢</sup>

ئینجا پیغمبر ﷺ (جولهکەکانی خەبیەری هێشتەوه لەسەر کشت و کالەکان، له مالی خۆیان خەرج بکەنە سەری و نیوهی بەروبوومەکی بۆ خۆیان بێت، بە مەرجێک موسلمانان هەر کاتێک بیانەوێت دەریان بکەن، جولهکە خۆیشیان ئەم پێشنیارەیان کردبوو سەر پیغمبر ﷺ) و وتیان: ئێمە له ئێوه شارەزاترین بەم خاکە، ئیتەر پیغمبر ﷺ (پازی بوو پاش ئەوهی خەریک بوو دەریان بکات،<sup>٣</sup> مەرجیشی کرد لەگەڵیان هەر کاتێک ویستی دەریان بکات، ئەمەیش لێهاتووێیەکی سیاسیی نوێبوو پیغمبر ﷺ) بەکارهێنا، چونکە مانەوهی جولهکەکان لەسەر زهوییهکانیان ژمارەیهکی زۆری له موحامیدە موسلمانەکانی هێشتەوه، له لایەکی تریشەوه ئەوان شارەزاتر بوون بۆ کێلانی زهوییهکانیان، مانەوهیان بەروبوومیکی باشتتری دەستەبەر دەکرد، بەرامبەر نیوهی بەرهمی زهوییهکە کەم بێت یان زۆر. بەم شیوهیش پیغمبر ﷺ (ملکەچ بوونیانی دەستەبەر کرد، چونکە دەیانزانی ئەگەر زیانیەک بە موسلمانان بگەینن لێی دەردەکرێن و جاریکی تر ناگەپێنەوه ناوی.

ئەوهش له راستیدا پوویدا له سەردەمی سەرگەورەماندا عومەری کوپی خەتتاب (رضی اللہ عنہ)، کاتێک دەست درێژیان کردە سەر عەبدولای کوپی عومەر و هەردوو

١ هەمان سەرچاوه (١٤١/٣-١٤٢).

٢ السيرة النبوية لأبي شعبة (٤١٩/٢).

٣ السيرة النبوية الصحيحة (٣٢٨/١).

ده ستیان دهرهینا له مه چه کییه وه، پیشتیش عه بدولای کوږی سه هلیان کوشتبوو، جا کاتیځ عومر به ته وای ناپاکیانی بڅ دهرکهوت فرمانی کرد به دهرکردنیان.<sup>۱</sup>

جوله که ی خه ییبر هه ولیان دا ئالتوون و زیوه کانیان بشارنه وه، پیسته کانی حویه ی کوږی نه خته بیشیان شارد ه وه، ئیتر پیغه مبر(ﷺ) پرسپاری کرد له مامی حویه ی دهریاره ی نه و پیستانه، نه ویش وتی: له شه په کانداه خه رج کرا، پیغه مبر(ﷺ) فرمووی: ((العهد قریب والمال اکثر من ذلک))، واته: ماوه که زږر نییه و ماله که ش له وه زیاتره، ئینجا دایه دهستی زویه یری کوږی عه ووامه وه و هندی ئازاری پیگه یاند، حویه ی کاتیځ له ژياندا بوو چووبوه ناو که لاهه یه که وه، مامی وتی: نهوم بینی ده چوه ناو نه و که لاهه وه، نه وانیش پویشتن و له وئ دوزیان ه وه.<sup>۲</sup>

پاش نه و پڼکه وتنه ی پیغه مبر(ﷺ) له گه ل جوله که ی خه ییبر، عه بدولای کوږی په واحه ی دهنارد بڅ ژماردن و مه زنده کردنی، نه وانیش سکا لایان کرد له لای پیغه مبر(ﷺ) سه بارهت به توندی و سه ختی مه زنده کردنه که ی، ویستیشیان به رتیلی پی بدن، نه ویش فرمووی: نه ی دوزمنانی خوا ده تانه وئ هرامم دهرخوارد بدن؟ سویند به خوا له لای خوشه ویستیرین که سمه وه هاتوم، ئیوه ش له هه موو که س زیاتر له لام قیزه ونن، له مه یمون و به رازیش زیاتر به لام نه و رقم وام لیناکات دادگر نه م له گه لتاندا، وتیان: به مه ئاسمانه کان و زه ی پاره ستاون.<sup>۳</sup>

خه ییبر بوو به مولکی موسلمانان و سه رچاوه یه کی گرنگ بویان، ئیبنوعومر(رضی الله عنه) ده لیت: تیر نه بووین تا کو خه ییبر فته کرا،<sup>۴</sup> بارودوخی ئابووریش پاش خه ییبر چاک بوو، کوچکارانیش هه رچی دارخورمای نه نصاره کان هه یه گتړایانه وه.<sup>۵</sup>

۱ تأملات فی سیره الرسول، عمر سید الوکیل (۲۲۸-۲۲۹).

۲ تاریخ الاسلام، المغازی (۴۲۴).

۳ تاریخ الاسلام، للذهمی، المغازی (۴۲۴).

۴ البخاری، کتاب المغازی، غزوة خیبر رقم (۴۲۴۳).

۵ بیروانه: معین السیره (۳۵۲).

**دهوتهم: هاوسه ريتي پيغمبر ﷺ) له گه له سه فييه كچي حويه كوري نه خته ب.**

كاتيك موسلمانان قه لاي (القموص) يان فه تح كرد، سه فييه له ناو ئافره ته كاندا بوو، پيغمبر ﷺ) دايه دحيه ي كه لبي، ئيتير پياويك هاته لاي پيغمبر ﷺ) و وتي: نه ي پيغمبري خوا سه فييه ي كچي سه روكي هوزه كه ت داوه ته فلانه كه س و هر شياوي خوتيشه، ئيتير پيغمبر ﷺ) قسه كه ي به لاه باش بوو، ئافره تيك ي تري دايه دحيه و سه فييه ي بۆ خوي برد و ئازادي كرد و ئازادكرده كه شي كرد به ماره ي بۆي، ئينجا پاش نه وه پاك بوويه وه له سوپي مانگانه ماره ي كرد و موسلمانيش بوو.<sup>١</sup>

پيغمبر ﷺ) له خه يبه ر دهر نه چوو تاكو سه فييه له عاده تي شه رعي پاك نه بوويه وه، ئينجا له پشتي خوي سواري كرد، له دووري شه ش ميل له خه يبه ر وه ويستى لابات و بيگوزيته وه، به لام سه فييه پازي نه بوو، ئيتير پيغمبر ﷺ) ناپه حه ت بوو به وه، دواتر له جيگه كه پي ديوتريت (الصهباء) لايانداو ئومموسوله مه هه لسا به ئاماده كردني سه فييه، پيغمبر ﷺ) له و جيگه يه خيزاني گواسته وه و، پرسياريشي ئي كرد بۆچي يه كه مجار پازي نه بووه بيگوزيته وه؟ نه ويش وتي: ترسي جووله كه كانم بوو ليت، بۆيه سه فييه له دلي پيغمبر ﷺ) دا كه وره بوويه وه و، ئينجا وه ليمه يه كي بۆ كرد، و خواردنه كه يش برتي بوو له خورما و كه شك و پۆن، موسلمانان كاتيك بينيان پيغمبر ﷺ) خيزاني داپوشي زانيان كه نه ويش يه كيگه له دايكاني ئيمانداران.<sup>٢</sup>

سه فييه ي دايكي ئيمانداران خه ونيكي بينيبوو، كه مانگيك ده كه ويته باوه شي، ئهم خه و نه شي بۆ (ابن حقيق) گيژا بوويه وه، نه ويش شه پازله يه كي له سه فييه دابوو، پي ديوتبوو ئاوات ده خوازي به مولكي يه سريب.<sup>٣</sup>

١ السيرة النبوية لأبي شعبة (٢/٢٨٣).

٢ السيرة النبوية لأبي شعبة (٢/٢٨٣).

٣ السنن الكبرى (١/١٣٨) نقلًا عن الصراع مع اليهود (٢/١٠٣).

ئهم خهونهی سهفیه (ﷺ) به دیهات و خوای گهوره پێزی لیگرت به هاوسه ریتی له گهڵ پێغمبەر (ﷺ)، که نهوپه پێزی لێدهگرت و له لای وشتره که ی داده نیشت بۆ نهوهی ئه ویش پێی بخاته سه ر ئه ژتوی پێغمبەر (ﷺ) و سوار بیت، به لام سه فیه نه و نه به نه ده ببوو به رانه ری ئه ژتوی ده خسته سه ر ئه ژتوی و سوار ده بوو.<sup>١</sup>

سه فیه (ﷺ) خۆی چهند به سه رهاتیکێ ده رباره ی په وشت جوانی پێغمبەر (ﷺ) ده گیریته وه و ده ره مووێت که بیستبووی عایشه و حه فسه و تبوویان که ئه وان له سه فیه به رپێزترن له لای پێغمبەر (ﷺ) چونکه خێزان و ئامۆزای ئه ون، کاتیک سه فیه ئهم قسانه ی گه یانده پێغمبەر (ﷺ) فه رمووی: ئه ی بۆ نه توت چۆن له من چاکتر ده بن، می ردم موحه ممه ده و باوکم هارونه و مام موسایه.<sup>٢</sup>

سه فیه زۆر پێغمبهری خوای خۆشه و یست (ﷺ)، زیاتر له هه موو که س و کاره کانی و هه موو خه لکی و له خۆیشی، له وه خۆشیه ی پێغمبەر (ﷺ) گیانی تیایدا سپارد، سه فیه (ﷺ) ده یفه رموو: سوێند به خوا ئاوام ده خواست ئه و ئازاره ی تۆ له مندا بوايه، ئیتر له و کاته خێزانه کانی (په زای خوایان ئی بیت) چاویان له یه کتر داگرت، پێغمبەر (ﷺ) فه رمووی: ئاو له ده مقان پاده ن، وتیان: له چی؟ فه رمووی: له و چاو داگرته تان، سوێند به خوا سه فیه راست ده کات.<sup>٣</sup>

یه کێک له و شتانه ش په یوه ندی هه بوو به هاوسه رگیری پێغمبەر (ﷺ) له گه ل سه فیه، له و شه وه ی که گواستیه وه، ئه بو ئه ییوبی ئه نصاری تاکو به یانی پاسه وانیتی گرت، له ترس ئافره تیکێ جووله که که هه موو که س و کاری کوژدابه و نه وه ک زیانی که به پێغمبەر (ﷺ) بگه یه نیت، بۆیه پێغمبەر (ﷺ) پاراپه وه له خوای گه و ره ئه بو ئه ییوب به رپێزیت وه کو چۆن ئه و شه وه پاسه وانیتی پێغمبەر (ﷺ) ی کرد.<sup>٤</sup>

١ السيرة النبوية لأبي شهبه (٢/٢٨٤).

٢ بهوانه: شرح المواهب اللدنية (٢/٢٢٣).

٣ سه رچاوه ی پێشوو (٢/٢٢٣).

٤ زاد المعاد (٣/٢٢٨).

ئينجا هاوسه رگيرى پيغه مېر(ﷺ) له گال سه فييه (ﷺ) پريزى كې گوره ى تيدا بوو بوى، چونكه كچى سرگه وړه ى خيله كې خوى بوو، بى نه وې نه كه ويته لاي كه سيك كه پريزى نه زانيت و نه يناسيت، جگه له وهش دانه واييه كې تيا دا بوو بوى له پاش نه وې باوك و ميړده كې و زور ك له خزمانى كورابوون، بويه له وه جوانتر نه ده كرا كه پيغه مېر(ﷺ) له گال كړى، كه نيزه كيكي سه فييه جار ك چوه لاي عومر(ﷺ) و وتى: سه فييه پوڅى شه مېه ى خوش ده ويت و چاكه له گال جوله كه كاندا ده كات، عومر پرسىارى ليكرد و سه فييه فهرمووى: سه باره ت به پوڅى شه مېه خوشه ويستيم بوى نه ماوه دواى نه وې خواى گوره نه و پوڅه ى بى كورپه وه له گال جومعه، سه باره ت به جوله كېش خزمى تيايه و چاكه يان له گال ده كم، ئينجا به كه نيزه كه كې و ت: بى وات و ت: وتى: شه يتان پيى كردم، سه فييه ش(ﷺ) نازادى كرد. له پرده زانى سالى په نجاي كچى و له سرده مې موغاويه(ﷺ) كچى دواى كرد، ده شلن له سالى په نجا و دوو بووه له دوتيا ده رچوونى.

### هه شتم: هه وليكى ناله بار... مه رى ژاروى.

پيشه وا بوخارى له نه بو هوره يره وه ده گيړپته وه، پيغه مېر(ﷺ) پاش نه وې مه پيكي پيشكه ش كرا ژاروى بوو، جوله كه كانى كوكرده وه و هه ندى پرسىارى ليكردن له كوتايشدا پرسىارى مه پرده كې كرد ثايا ژه هريان تيكردوه، نه وانيش دانيان به كاره كيان نا و وتيان: ويستمان نه گه ر درون بيت پرگارمان بى ليت، نه گه ريش پيغه مېر بيت زيات پي ناگه يه نيت.

نه و مه پر له لايه ن زهينه بى كچى حارسى جوله كه پيشكه شى كرابوو، كه خيزانى (سلام بن مشكم) بوو، زياتر زه هره كې كرد بوويه ده ستى مه پرده كه وه چونكه زانيبووى پيغه مېر(ﷺ) زياتر حه ز به ده ستى ده كات، بيشرى كوپى به راه

۱ السيرة النبوية لأبي شعبة (۳۸۵/۲).

۲ البخاري، كتاب الجهاد والسير (۷۹/۴) رقم (۳۱۶۹).

له گال پيغمبر ﷺ لای خوارد ده ست به جی کوشتی.

(ابن القيم) ده فهرمویت: نافره ته که یان هیڼایه لای پيغمبر ﷺ و، وتی: ویستم بتکورم، پيغمبر ﷺ فهرمووی: ((ما كان الله لیسلمك علي))، واته: خوی گه وړه هر گیز تو زال ناکات به سه رمداد... هندی جیاوازیس هیه دهریاره ی کوژدانی نه و نافره ته، بچوونی پاستیش نه وه یه، پاش مردنی بیشر نه و نافره ته کوژد، پيغمبر ﷺ له پاش نه و خواردنه ژاروویه که له شاخی کرد له ناوشانی خوی، به لام هر نازاری بق دهاته وه ناوبه ناو تاكو په یامی خوی گه وړه ی گه یاند و گه یشته خوی خوی، بوخاری له عائشه (رضی الله عنها) ده گپرتنه وه که پيغمبر ﷺ له سه رمه رگدا فهرموویه تی: ((يا عائشة ما زلت اجد الم الطعام الذي اكلت بخیر، فهذا اوان وجدت انقطاع ابهری من ذلك))، واته: نه ی عائشه! تاكو نیستاش هه ست به نازاری نه و خواردنه ده که م که له خه یبه ر خواردم، نیستا هه ست به پچرانی ده ماری دلم ده که م له و ژه هره.

نویه م: گپړانه ومی ماله کانی (الحجاج بن علاط السملی) له مه که وه.

نه نه سی کوپی مالیک ده گپرتنه وه که پيغمبر ﷺ کاتیک فه تی خه یبه ری کرد، هه جاجی کوپی عه للات هاته لای و وتی: مال و که س و کارم له مه که یه، ده مه ویت بیان نه ینمه وه، نایا پړگه م ده ده یت قسه ت پی بکه م بق نه و مه به سته، نه ویش پړگه ی پیدا، نه ویش هاته لای خیزانه که ی له مه که و پی و وت: هه رچیت لایه کوی بکه ره وه، ده مه ویت ماله کانی موحه ممد بکرم چونکه له خه یبه ر تیکشان و ماله کانیا ن تیا چوه، نه م قسه له نیو مه که بلاو بوویه وه و بته رستان زور پی خوشحال بوون، کاتیک هه واله که گه یشته عه بباس دانیش ت و نه یتوانی هه ستیته سه ری... ینجا خولامیکی نارد لای هه جاج و پی و وت: به لات لیدا نه م هه واله چییه؟ به لینی خوا له وه چاکتره تو به ته مایت، نه ویش پی و وت: به عه بباس بلای له

به‌کێك له ماله‌کانیدا چاوه‌پوانم بێت، هه‌واله‌که‌یش به‌ دل‌ نه‌ ده‌بێت، که‌ خولامه‌ که‌ که‌ پرایه‌ وه‌ لای عه‌بیاس له‌ خۆشیاندا نازادی کرد، ئیتر هه‌ججاک ناگاداری کرده‌ وه‌ که‌ پیتغه‌مبەر (ﷺ) خه‌بهری فته‌ح کردوه‌ و، سه‌فیه‌ وه‌کو خه‌یزان بۆ خۆی هه‌لبژاردوه‌ و نازادی کردوه‌، ئینجا داوای لێکرد سێ پۆژ نه‌م هه‌واله‌ باس نه‌کات، هه‌ججاک هه‌رچی مال و سامانی هه‌یه‌ بردی و داوی نه‌ وه‌ عه‌بیاس هاته‌ لای خه‌یزانی هه‌ججاک و پێی وت: مێرده‌ که‌ت چی کرد؟ وتی: پۆیشه‌ وه‌، به‌لام نه‌ی عه‌بیاس خوا شه‌رمه‌زارت نه‌کات نه‌ وه‌واله‌ مان پێ ناخۆش بوو پیت گه‌یشته‌، عه‌بیاس وتی: خوا شه‌رمه‌زارم ناکات و خه‌بهر فته‌ح کراوه‌ و دابه‌شیش کراوه‌ ته‌ سه‌ر موسلمانانداو پیتغه‌مبهری خوا (ﷺ) سه‌فیه‌ی کردوه‌ به‌ خه‌یزانی خۆی و پیم باشه‌ برۆیت بۆ لای مێرده‌ که‌ت، ئینجا عه‌بیاس به‌ لای کۆپه‌کانی قورپه‌یشدا تێپه‌رده‌بوو، نه‌وانیش توانجیان لێ ده‌دا، ئیتر عه‌بیاس باسی پاستی مه‌سه‌له‌که‌ی بۆ کردن و زۆر خه‌م و په‌ژاره‌ داگیرتن و موسلمانان زۆر خۆشحال بوون.<sup>١</sup>

ده‌یه‌م: هه‌ندێ حوکه‌می په‌یوه‌ندی‌دار به‌م غه‌زایه‌ وه‌.

١- قه‌ده‌غه‌بوونی خواردنی گوێدریژ:

له‌ ئه‌بنو عومه‌ره‌ وه‌ (رضی الله عنه) فه‌رموویه‌تی: پیتغه‌مبەر (ﷺ) له‌ پۆژی خه‌بهر دا نه‌می کرد له‌ خواردنی گوشتی گوێدریژ.<sup>٢</sup>

٢- قه‌ده‌غه‌بوونی چوونه‌ لای ئافه‌رتی کۆیله‌ی س‌ک پر:

پیتغه‌مبەر (ﷺ) ده‌فه‌رموویه‌تی: ((من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فلا يسق ماءه زرع غيره))<sup>٣</sup> واته‌: هه‌ر که‌ سێ باوه‌پێ به‌ خوا و پۆژی دوا‌ی هه‌یه‌ ئاوی خۆی نه‌خاته‌ سه‌ر کێلگه‌ی که‌سی تر.

١ احمد في المسند (١٣٨/٣-١٣٩)، عبدالرزاق في المصنف (٩٧٧١)، ابو يعلى (٣٤٧٩) البيهقي (١٥١/٩)، الدلائل (٥٢٦٦-٥٢٦٧)، البيهقي في المجمع (١٥٤/٦-١٥٥)، وقال ابن كثير في البداية والنهاية (٢٣/٤) عن مسند احمد وهذا الاسناد على شرط الشيخين، نقلا عن صحيح السيرة النبوية (٤٦٠).  
٢ زاد المعاد (١٢٢/٤-١٢٣) البخاري، كتاب المغازي رقم (٤٢١٥).  
٣ الطبقات (١١٣/٢).

٢- قه‌ده‌غه‌بوونی چوونه‌لای ئافره‌تانی تر له‌ گۆیله‌ پێش دانیابوون له‌وه‌ی سکیان پر نییه‌:

پێغه‌مبەر ﷺ) فه‌رموو‌یه‌تی: په‌وا نییه‌ بۆ که‌ سێک باوه‌پێ به‌ خوا و پۆژی دوا‌یی هه‌یه‌ بچێته‌ لای ئافره‌تێک تا‌کو دانیای نه‌بێت که‌ سکی پر نییه‌.<sup>١</sup>

دانیابوونیش به‌وه‌ ده‌بێت له‌ یه‌ک عاده‌تی شه‌رعی پاک بێته‌وه‌ و پێویست به‌ عیده‌ نا‌کات ئیتر با می‌ردیشی کردبێت به‌ کافرێک ئیتر ئایا پیاوه‌که‌ی مابێت یان مرده‌بێت، چونکه‌ عیده‌ بریتییه‌ له‌ ئە‌مه‌ک بۆ ئە‌و ئافره‌ته‌ی می‌ردی مردووه‌ له‌م حا‌له‌ته‌یشدا نابێت خه‌م بۆ می‌ردی کافر پێشان بدرێت.

٤- قه‌ده‌غه‌بوونی سووی زیاده‌:

له‌ ئە‌بو سه‌عیده‌ی خودری و ئە‌بو هوره‌یره‌وه‌: پێغه‌مبەر ﷺ) پیاوێکی به‌کاره‌ینا له‌سه‌ر خه‌یه‌ره‌، ئە‌ویش جۆریکی له‌ خورما ه‌ینا جه‌نیبی پی‌ ده‌وترا، پێغه‌مبەر ﷺ) فه‌رمووی ئایا هه‌موو خورمای خه‌یه‌ره‌ وایه‌؟ وتی: نه‌خێر، ئێمه‌ ئە‌ندازه‌یه‌ک له‌م خورما به‌ دوو ئە‌ندازه‌ و سێ ئە‌ندازه‌ له‌ خورمای تر ده‌کڕین پێغه‌مبەر ﷺ) فه‌رمووی: وامه‌که‌، خورماکه‌ به‌ پاره‌ بفروشه‌، دوا‌یی به‌ پاره‌که‌ی خورمای جه‌نیب بکړه‌.<sup>٢</sup>

٥- قه‌ده‌غه‌بوونی فروشتنی ئالتون به‌ ئالتون و زیو به‌ زیو:

عوباده‌ی کوپی صامیت فه‌رموو‌یه‌تی: پێغه‌مبەر ﷺ) له‌ پۆژی خه‌یه‌ردا فه‌رمووی: ((ابتاعوا تبر الذهب بالورق والعین، وتبر الفضة بالذهب والعین)).<sup>٣</sup>

مه‌به‌ست له‌م فه‌رمووده‌یه‌ش ئە‌وه‌یه‌ ئالتون به‌ ئالتون بفروشریت وه‌کو یه‌ک، زیو به‌ زیو بفروشریت وه‌کو یه‌ک، بی‌ زیاد و که‌م، به‌لام کاتی‌ک ئالتون و زیو به‌رامبه‌ر ببنه‌وه‌ ئیتر مه‌رج نییه‌ وه‌کو یه‌ک بن.<sup>٤</sup>

١ الریض الانف (٤١/٤) ورواه ابو داود رقم (٢١٥٨).

٢ البخاری، کتاب المغازی، رقم (٤٢٤٤).

٣ بیرواته: السیره النبویه لابن هشام مع الریض الانف للسهبلی (٤١/٤).

٤ بیرواته: صور وعبر من الجهاد النبوی فی المدینه (٣٢١).



## ٦- شهرعی بوونی ناوډیری کردن و کشتوکاڼ کردن له گهڼ یه کتر:

له عه بدولای کړی عومره وه (ﷺ) فهرموویه تی: پټغمبر (ﷺ) خه ییهری دایه جوله که کاری تیا بکن و بیکیڼن و، نیوه ی بهرهمه که ی بۆ خویان بیت.<sup>١</sup>  
هه ندیک له توږه ران پرسویانه؟: تیا بۆچی حوکه کهانی کړین و فروشتن زوری له غه زای خه ییهردا هاتوه؟

ماموستا موحه ممد نه بو زوهره وه لامی نه م پرسیاره ده داته وه و ده لیت: فه تی خه ییهر کاریکی نوی بوو سه باره ت به په یوه نییه داراییه کانه وه که له سایه یدا نالوگر کړدنی دارایی په یدا بوو، وه کو ناوډیری و کیڼن و ... نه و کارانه ش پیشت له یه سرب نه بوون.<sup>٢</sup>

## ٧- ږوواوونی خواردنی گوشتی نه سپ:

جابر (ﷺ) ده فهرموویت: پټغمبر (ﷺ) له ږوډی خه ییهردا لیتی قه ده غه کړدین گوشتی گوډرږږ بخوین و، ږنگی دا به خواردنی گوشتی نه سپ.<sup>٣</sup>

## ٨- قه ده غه بوونی ژن هینان به شیوی کاتی (زواج المنعه):

له عه لی یه وه (ﷺ) فهرموویه تی: پټغمبر (ﷺ) له ږوډی خه ییهردا قه ده غه ی کرد له سرمان که نافرته ماره بکه یین بۆ ماوه یه کی دیاری کراو، هه روه ها خواردنی گوشتی گوډرږږیش.<sup>٤</sup>

## ٩- به شداری کردنی نافرته له غه زای خه ییهر:

یه کیڼ له نافرته تانی به نی غیفار هاته لای پټغمبر (ﷺ) له گهڼ هه ندیک له نافرته تانی خزمی خو، وتیان: نه ی پټغمبره ی خوا حه ز ده که یین له گه لتان ده ربچین بۆ خه ییهر، بۆ تیمار کردنی برینداره کان و یارمه تیدان، یتیر پټغمبر (ﷺ) پازی بوو، کچیکیان تیا بوو ده لیت که ده رچووین بۆیه که مین جار تووشی سوپی

١ البخاری، کتاب المغازی رقم (٤٢٤٨).

٢ بروه: خاتم النبیین (١١٠٤/٢)، الصراع مع اليهود (١٣٦/٢).

٣ البخاری، کتاب المغازی رقم (٤٢١٩).

٤ البخاری، کتاب المغازی رقم (٤٢١٦).

مانگانه بووم و له شه‌رمدا خۆم دور خسته‌وه، پێغه‌مبەر(ﷺ) فه‌رمووی: خۆت چاک بکه و قاپێک ئاو بیه خۆی تێ بکه ئه‌و جێگه‌یه‌ی خۆینه‌که‌ی که‌وته سه‌ر پاکی بکه‌ره‌وه و، بگه‌ڕێه‌وه سواری و لاخه‌که‌ بیه، جا کاتێک خه‌بیه‌ر فه‌تخ کرا ده‌لێت پێغه‌مبەر(ﷺ) به‌ ده‌ستی خۆی ئه‌م ملوانکه‌ی له‌ گه‌ردنم کرد، بۆیه سویند به‌ خوا هه‌رگیز لێم دورناکه‌وێته‌وه تاكو مردن، هه‌موو جارێکیش پاک ببوایه‌وه خۆی و ئاوی به‌کارده‌هێنا و، پاسپاردی کرد به‌ خۆی و ئاویش بشۆردرێته‌وه پاش مردن.<sup>١</sup> ئه‌مه‌یش وێنه‌یه‌کی زیندوو له‌ پیش هه‌موو کچێکی موسلمان، که‌ هه‌ز بکات به‌ شداری جیهاد بکات له‌ گه‌ل موسلماناندا.<sup>٢</sup>

ئه‌مه و فه‌تخ خه‌بیه‌ر و ده‌روبه‌ری ئاویانگێکی گه‌ره‌ی ده‌رکرد له‌ دورگه‌ی عه‌ره‌ب، قورئه‌یشیش تووشی خه‌م و په‌ژاره‌ی زۆر بوون، چونکه‌ چاوه‌پوانی ئه‌وه نه‌بوون، له‌ کاتێکدا قه‌لاکانی جووله‌که‌ زۆر پته‌و و قایم بوون و خاوه‌ن چه‌ک و که‌ره‌سته‌ی جه‌نگ بوون، هۆزه‌کانی تریش پێکده‌که‌وتن له‌ گه‌ل پێغه‌مبەر(ﷺ) پاش ئه‌وه‌ی که‌ بۆیان ده‌رکه‌وت دژایه‌تی موسلمانان بێ سووده، ئه‌مه‌یش ده‌رگای له‌پیش ئیسلامدا کرده‌وه بۆ بڵاوبوونه‌وه‌ی له‌ناو هه‌موو دورگه‌ی عه‌ره‌بدا، پاش ئه‌و ده‌ستکه‌وتانه‌ی ئیسلام به‌ ده‌ستی هێنا.<sup>٣</sup>

بزووته‌وه‌ی پۆله‌ سه‌ربازیه‌کانیش له‌ پاش خه‌بیه‌ر هه‌ر به‌رده‌وام بوو، ژماره‌شیان له‌ زیادبوونا بوو، سه‌رانی هاوه‌لانی‌ش سه‌رکرده‌بیان ده‌کرد و، له‌ هه‌ندیکیان شه‌پو پێکدادان هه‌بوو، له‌ هه‌ندیکیاندا تیا نه‌بوو.<sup>٤</sup>

١ البدایة والنهاية (٢٠٥/٤)، السيرة النبوية لابن هشام (٢٧٢/٢-٢٧٣).

٢ بروانه: فقه السيرة للفضبان (٥٣٤).

٣ نضرة النعيم (٣٥٣/١).

٤ السيرة النبوية للنسوي (٢٢١).

## باسی دووهم: بانگه‌وازی پاشا و سهرکرده‌کان.

یه‌که‌م: ناشتی حوده‌یییه سهره‌تای بلا‌وېونه‌وی نی‌سلام بوو.

هر له وکاته‌وه پيڤه‌مبه‌ر(ﷺ) پيښکه‌وتنی حوده‌یییه‌ی مؤرکرد له‌گه‌ل قورپه‌یشدا و، دواتر جوله‌که‌کانی خه‌یبه‌ر و فهدک و ته‌یما ملکه‌چی نی‌سلام بوون، پيڤه‌مبه‌ر(ﷺ) هر له خه‌می گه‌یاندنی نی‌سلام بوو بۆ دهره‌وه‌ی دورگه‌ی عه‌ره‌ب، ئەم پيښاره‌یش دهرپړینی لی‌کرا به‌ کردار و گو‌فتار له پيښه‌ی نيرده‌کانه‌وه بۆ لای سهرۆک و سهرکرده‌کانی دهره‌وه‌ری دورگه‌ی عه‌ره‌ب.

ئهمه‌یش وه‌رچه‌رخانیکی گه‌وره‌ بوو له ميژووی عه‌ره‌ب و نی‌سلامدا، نه‌ک ته‌نها له‌به‌ر نه‌وه‌ی پيڤه‌مبه‌ر(ﷺ) عه‌ره‌بی دورگه‌ی عه‌ره‌ب یه‌کده‌خات له ژي‌ر ئالای نی‌سلام، به‌لکو له‌به‌ر نه‌وه‌ی ئەو عه‌ره‌بانه‌ بوونه موسلمان و هه‌لگرتنی بانگه‌وازی نی‌سلامیان پي‌سپي‌ردرا بۆ نه‌وه‌ی بيگه‌یه‌نن به‌ مرقا‌ییه‌تی.<sup>۱</sup>

هاوکات له‌گه‌ل بانگکردنی سهرۆک و گه‌له‌کان، پيڤه‌مبه‌ر(ﷺ) شيو‌ا‌زیکی تازه‌ی هه‌لبژارد له بانگه‌وا‌زکردن نه‌ویش بریتی بوو له نامه‌ نووسین بۆ پادشا و سهرۆکه‌وه‌زەکان، ئەو شيو‌ا‌زه‌یش کاریگه‌ری چاکی هه‌بوو له موسلمان بوونی هه‌ندی‌ک له‌وانه و هه‌لو‌یست نه‌رم بوونی هه‌ندی‌کی تریان، هه‌روه‌ها هه‌لو‌یستی هه‌ندی‌کی تریان دهرکه‌وت به‌رامبه‌ر ده‌وله‌تی مه‌دینه، بۆیه ئەم نامانه دهره‌نجامی چاکیان هه‌بوو، چونکه ده‌وله‌تی نی‌سلامی له پيښه‌ی ولامه‌کانی نه‌وانه‌وه توانی پي‌يا‌زیکی سیاسی و سهربا‌زی ئاشکرا وه‌برگرت و، ئهمه‌یش گرنگ‌ترین ئەو نووسراوانه‌یه:

۱- ږیوايه‌تیکی راستمان بۆ هاتووه،<sup>۲</sup> دهربا‌ره‌ی ده‌قی نووسراوی پيڤه‌مبه‌ر(ﷺ) که له‌گه‌ل دیحیه‌ی که‌لبی ناریدی بۆ هیره‌قلی سهرۆکی ږۆم،<sup>۳</sup> که به‌م شیوه‌ بوو: به

۱ ږیوانه: السفارات النبویه، د. محمد العقيلي (۱۵).

۲ مسلم، (۱۳۹۳/۳-۱۳۹۷) رقم (۱۷۷۳).

۳ ږیوانه: نضرة النعيم (۲۴۴/۱)، پشتم به‌م سهرچاوه‌یه به‌ستور هه‌لو‌یستی ږي‌کرینی سهرچاوه‌ی

ناوی خوای به‌خشنده و میهره‌بانه‌وه، له موحه‌مه‌دی پيغه‌مبه‌ری خوا، بۆ هیره‌قل مه‌زنی پۆمه‌کان، سلّو له‌و که‌سه‌ی شوینکه‌وتووی پێگه‌ی پاست و په‌وان ده‌بیّت: له پاش نه‌وه‌ش، من بانگت ده‌که‌م بۆ بانگه‌وازی ئیسلام، موسلمانبه‌ سه‌لامه‌ت ده‌بیّت، موسلمان به‌ خوای گه‌وره‌ دوو جار پاداشتت ده‌داته‌وه، نه‌گه‌ریش پشت مه‌ل بکه‌یت، گونا‌هی ئه‌ریسه‌یه‌کان هه‌موو له‌سه‌ر تو ده‌بیّت: ﴿قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ تَعٰلَوْا اِلٰی كَلِمَةٍ سَوٰمٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ اَلَّا نَعْبُدَ اِلَّا اللّٰهَ وَلَا نُشْرِكَ بِوَدِّ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا اَرْبَابًا مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوْا اَشْهَدُوْا بِاَنَّا مُسْلِمُوْنَ﴾<sup>۱</sup> (ال عمران: ۶۴).

هیره‌قل نامه‌ی گه‌شته ده‌ست و لی‌ی ورد بوویه‌وه، وه‌کو له‌وه‌رمووده درێژه‌دا هاتوو له‌ هه‌ردوو بوخاری و موسلیمد، کاتیک به‌ نه‌بو سو‌فیانی و تووه: نه‌گه‌ر نه‌و قسانه‌ی ده‌یکه‌ی ده‌رباره‌ی وابیّت، نه‌و پيغه‌مبه‌ره‌و من ده‌مزانی ده‌رده‌چيّت، به‌لام گومانم وانه‌بوو له‌ ئیوه‌ بیّت، بشمزانایه‌ پێی ده‌گه‌م پيتم خوش‌بوو ببینم، نه‌گه‌ریش له‌ لای بوايه‌م پيتم ده‌شۆرد.<sup>۲</sup>

۲- هه‌روه‌ها پيغه‌مبه‌ر ﷺ نووسراویکی نارد بۆ کیسرای پادشای ئیمپراتۆریه‌تی فارسه‌کان له‌ گه‌ل عه‌بدولای کورێ حوزافه‌ی سه‌همی، فه‌رمانی پیکرد بیداته‌ ده‌ستی سه‌رگه‌وره‌ی به‌حرینه‌وه،<sup>۳</sup> نه‌ویش ناردی بۆ کیسرا، کاتیک خویندیه‌وه پارچه‌ پارچه‌ی کرد، بۆیه‌ پيغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ دژیان پاراپایه‌وه خوا پارچه‌ پارچه‌یان بکات،<sup>۴</sup> نه‌مه‌یش ده‌قی نامه‌که‌یه:

به‌ ناوی خوای گه‌وره‌ و میهره‌بانه‌وه، له‌ موحه‌مه‌دی پيغه‌مبه‌ر، بۆ کیسرای مه‌زنی فارس، سلّو له‌ که‌سیک شوینکه‌وتووی پێگه‌ی پاست و په‌وان بیّت، باوه‌ریش

۱ مسلم بشرح النووي، کتاب الجهاد، کتب النبی (۱۰۷/۱۲).

۲ مسلم (۱۲۹۲/۲) رقم (۱۷۷۳).

۳ شرح المواهب اللدنیة (۳/۳۴۱).

۴ البخاری مع فتح الباری (۲۶/۸). رقم (۴۴۲۴)، نووسراوه‌که‌ له‌ موحه‌په‌مه‌دا له‌ سالی حه‌وتی کۆچی، وه‌کو له‌ (زاد المعاد)دا هاتوو.

بهینیت به خوا و پیغه مېره که ی و شایه تیش بدات که ته نها یه ک خوا هیه و من پیغه مېری نه و خوایه م بۆ سرانسه ری خه لکی، بۆ نهووی ناگاداری هه موو زیندوویه ک بکات، موسلمانان به سه لامه ت ده بیست، نه گه رنا گونا می هه موو مه جوسه کان له سر تویه.<sup>١</sup>

٣- نووسراوی پیغه مېر (ﷺ) بۆ نه جاشی پادشای حه به شه، (عمرو بن امیه الضمري) هه لسا به گه یاندنی و نه مه یش ده قه که یه تی:

به ناوی خوی گه وره و میهره بانوه، له موحه ممه د پیغه مېری خوا، بۆ نه جاشی پادشای حه به شه، خۆت موسلمانان به، ئینجا من سوپاس و ستایشی خوی گه وره ت بۆ ده که م، که هیچ خوایه ک نییه جگه له خۆی پادشا و پاراو و چاودیر و راستگۆ و پاراو له هه موو که م و کوپییه ک، هه روه ها شایه تی ده ده م که عیسی کورپی مه رییه م گیانیک و وشه یه ک بوو له لای خواوه ناردی بۆ مه رییه می پاراوی بی نیاز له پیاوان و سکی پتی پر بوو، له و گیانه دروستی کرد و فووی پیاکرد، وه کو چۆن ئاده می به ده سستی خۆی دروست کرد، ئینجا من بانگت ده که م بۆ لای نه و خوایه ی که هاوتای نییه، بۆ به رده وامی گوپرایه ل بوونی، بۆ نه وه ش شوینم بکه ویت و باوه پ بهینتی به ووه ی من پتی په وانه کراوم چونکه من پیغه مېری خوام و بانگت ده که م له گه ل سهریازه کانتدا بۆ لای خوی گه وره، منیش قسه ی خۆم گه یاند و نامۆزگاریم کرد جا رازی بن و نامۆزگاریم قبول بکه ن، سلاویش له سر نه و که سه بیت که شوینکه وتووی پتگی راست و په وانه.<sup>٢</sup>

٤- سه باره ت به کتیبه که ی (المقوقس) ی فه رمانپره وای میسرو وه لامی نه و،<sup>٣</sup> جیگیر نه بووه له پتگی راسته وه، (ابن سعد)<sup>٤</sup> ده گپرتته وه، که پیغه مېر (ﷺ) نووسراوی نووسیوه بۆ پادشای ئیسکه نده رییه و سهرگه وره ی قیبت (جره یح بن مینا) له گه ل حاتیبی کورپی نه بی به لته عه، نه ویش وه لامی جوانی داوه ته وه خه ریک

١ بېوانه: تاریخ الطبری (٦٥٤/٤-٦٥٥).

٢ نصب الراية للزليعي (٤٣١/٤)، نقلا عن نضرة النعيم (٢٤٦/١).

٣ نضرة النعيم (٢٤٦/١).

٤ طبقات ابن سعد الكبرى (٢٦٠/١-٢٦١).

بووه موسلمان بیت و هندی دیاری ناردووه بۆ پټغمبر ﷺ) ماریه ی قیبتیش له نیوانیاندا بووه و، دوا یی پټغمبر ﷺ) فرمویه تی: نه م پادشا پیسه ترسی مولکه کی هیه و، مولک بۆ که س نامینیتته وه.<sup>۱</sup>

۵- ټینجا پټغمبر ﷺ) (شجاع بن وهب) ناردووه به نامه یه که وه بۆ لای (المنذر بن الحارث ابی شمر الغسانی) سرکرده ی دیمه شق،<sup>۲</sup> له کاتی گه پانه وه ی له حوده ییبه و، نه میش ده قی نامه که یه تی: سلو له و که سه ی شوین پیگی راست و په وان ده که ویت و باوه پی پی ده هینیت، من بانگت ده که م بۆ نه وه ی باوه پ بهینیت به خوی بی هاوتا و بۆ نه وه ی مولکه که ت بۆ بیارزیت.<sup>۳</sup>

۶- ټینجا پټغمبر ﷺ) نامه یه کی نارد به (سلیط بن عمرو العامري) دا بۆ (هودة بن علي الحنفي)<sup>۴</sup> له کاتی گه پانه وه ی له حوده ییبه، نه و کا برایش که نامه کی پټغمبر ﷺ) ی خوینده وه م رجی کرد که پټغمبر ﷺ) به شدار ی بکات له سه روکایه تی له گه ل خوی، به لام پټغمبر ﷺ) نه وه ی پرت کرده وه.<sup>۵</sup>

۷- هه روه ها پټغمبر ﷺ) هه لسا به ناردنی نه بولعه لائی هه زده می به نامه یه که وه بۆ لای (المنذر بن ساوي العبدی) سه روکی به حرین، له پاش گه پانه وه ی له حوده ییبه، سه رچاوه میژووییه کان باسی نه وه ده که ن نه و سه روکه خوی هه موو نه و عه ره بانه ی له گه لی بوون له به حرین موسلمان بوون، به لام جوله که و گا وره کان پیکه و تن له سه ر نه وه ی سه رانه بده ن،<sup>۶</sup> نه میش ده قی نووسراوه که یه:

... سوپاس و ستایشی خوی گه ورت بۆ ده که م که هیچ خویه کی تر نییه جگه له خوی، ټینجا، هه ر که سی نه م نویژده ی ټیمه بکات و پوو له قیله مان بکات و قوریانیمان بخوات، نه وه موسلمانان و په یمانی خوا و پټغمبر ی پیده دریت، هه ر

۱ البدایة والنهاية (۲۴۰/۵).

۲ بېوانه: تاریخ الطبری (۶۵۲/۲).

۳ هه مان سه رچاوه (۶۵۲/۲).

۴ سرکرده ی یه مامه بووه، ماوه یه ک پینشی فه تمی مه که م رد.

۵ بېوانه: نصب الراية (۴۲۵/۴)، اعلام السائلین، ابن طولون (۱۰۵-۱۰۷).

۶ بېوانه: صبح الاعشی للقلقشندی (۳۶۸/۶)، الزیلعی تخريج احادیث الهدایة (۴۱۹/۴-۴۲۰).

که سې له مه جووسه کان نه وهی پې باش بیټ نه و که سه سه لامه ت ده بیټ، هر که سیکیش پازی نه بوو پټویسته سه رانه بدات.<sup>۱</sup>

له مانگی (ذي القعدة) ی سالی هشتی کڅچیش پيغمبر ﷺ ه لسا به ناردنی نامه یه که له گال عه مری کوپی عاص بۆ لای جهیفر و عه بدی کوپانی جولوندا ی نه زدی له عومان وتیایدا هاتوه:

(له موچه ممدی پيغمبر ی پره وانه کراوی خوا ی گه وړه بۆ به نده کانی خوا (نه زدی کان) پادشایانی عومان و شیران عومان و نه وانه ی له به حرینن، نه گهر باوه پ بهیتن و نویژ بکن و زه کات بدهن و گوپراهی خوا و پيغمبر بکن و مافی پيغمبر ﷺ بدهن، وه کو نیمانداران خوا په رستی بکن سه لامه ت دهن، نه وه شی له سه ری موسلمان بوون مافی خویان ده بیټ، به لام سه روه تی مالی ناگر بۆ خواو پيغمبر ه، ده یه کی خورمایش سه ده قه یه، دانه ویلایش نیوه ی ده یه که و موسلمانانیش پټویسته پشتگیریان بکن و ناموزگاریان پیشکش بکن، نه وانیش هه مان ماف پټویسته پیشکش بکن، ناشه کانیشیان بۆ خویان هه رچی پې بهاپن.<sup>۲</sup>

سه رچاوه کانیش ژماره یه کی زځر پړوا یه تیان باس کړدوه له نامه ی تر، به لام له پووی فه رموده ییه وه جیگیر نه بووه.<sup>۳</sup>

**دووهم: په ند و سوود و ناموزگاری.**

۱- (الاریسیون):

وشه ی (الاریسیون) یان (الیریسیون) هاتوه له و نوسراوه ی پيغمبر ﷺ بۆ هیره قل، زانایانیش بۆ چوونی جیاوازیان هیه ده رباره ی واکه ی لیکدانه وه ی به ناوبانگیش نه وه یه که نه و وشه کویه و تاکه که ی (اریسی) یه، که بریتین له خزمه تکار و به کریگرته.<sup>۴</sup>

۱ الاموال لأبي عبيد (۲۸).

۲ بېوانه: الاموال لأبي عبيد (۲۸-۲۹).

۳ بېوانه: نضرة النعيم (۱/۳۴۸).

۴ بېوانه: السيرة النبوية للندوي (۲۰۴).

به لām مامۆستای زانا (ابوالحسن الندوي) ده لى: مه به ست له و وشه شوینکه وتوانی ئاریوسی مصرییه، که دامه زرتنه ری کومه لیکى مه سیحیه، پړلى که ورده ی بووه له میژووی بیروباوه پ و چاکسانی ئاینی، بۆ ماوه یه کی زوریش ده ولته تی بیژهنه و که نیسه ی مه سیحی سه رقال کرد، ئینجا ئاریوس نه و که سه یه که بانگه وازی یه کتاپه رستی ده کردن له نیوان په روه ردگارو دروستکراو کوپ- به پتی دهر برپنی مه سیحیه کان- بۆ ماوه ی چه ندین سه ده.<sup>۱</sup>

۲- هه ندیک له تاییه تمه ندی پادشاکان:

هه ندیک جیاوازی ورد هه یه له نامه کانی پټغمبر ﷺ بۆ پادشاکان، به پتی جیاوازی نه و پادشایانه له پړوی بیروباوه پړوه، بۆ نمونه هیرقل و مقه و قس گاور بوون و عیسیان به خوا ده زانی، بۆیه له نامه که یان وشه ی (عبدالله) هاتوه له که ل ناوی پټغمبر ﷺ (من محمد عبدالله ورسوله الی هرقل عظیم الروم) به پیچه وانه ی نه و نوسراوه ی بۆ کیسرا نیردرا، که ته نها به وه ده ستی پیکرد موحه مه د پټغمبر ی خوا، هه روه ها له و دوو نامه یه نه م ئایه ته هاتوه: ﴿قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ تَمٰلَوْاْ اِلٰی کَلِمَةٍ سَوّٰمٍ بَیْنَنَا وَبَیْنَكُمْ اَلَّا نَعْبُدُ اِلَّا اللّٰهَ وَلَا شُرَکَیْهُ سَیِّئًا وَلَا یَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا اَرْبَابًا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَاِنْ تَوَلَّوْاْ فَقُوْلُوْا اَشْهَدُوْا بِاَنَّا مُسْلِمُوْنَ﴾ (ال عمران: ۶۴)، به لām نه و نامه ی بۆ کیسرا پویشته ئایه تی تیا نه بوو چونکه نه و ئایه ته تاییه ته به نه هلی کیتابه وه.<sup>۲</sup>

ئینجا له بهر نه وه ی کیسرا و نه ته وه که ی باوه رپان به په رستنی خور و ناگر بوو، هه روه ها هه بوونی دوو خوا، بۆیه له و نامه ی که ئاراسته ی ئیمپراتوری ئیرانی کرد، نه م پرسته ی تیا بوو (واني رسول الله الی الناس كافة لينذر الناس من کان حیا)،<sup>۳</sup> پیشوازی کردنی پادشاکانیش بۆ نووسراوه کانی پټغمبر ﷺ جیاواز بوو،

۱ هه مان سه رچاوه ولا په رده.

۲ پړوانه: ماذا خسر العالم باحطاط المسلمين للندوي (۲۸-۳۹).

۳ پړوانه: السيرة النبوية للندوي (۲۹۰).



هیره قل و نه جاشی و مقه و قس وه لأمیان جوان و پښک و پښک بوو، ته نانه ت مقه و قس هندی دیاری و دوو که نيزه کی نارد یه کښکیان ماریه ی قبیته بوو، دایکی ئیبراهیمی کورپی پټغمبر (ﷺ)، به لأم کیسرا کاتیک نوسراوه که ی خوینده وه دراندی و ووتی: به نده مه و نامه م بۆ ده نووسی؟ کاتیک پټغمبر (ﷺ) ئه و قسه ی پښگه یشت فهرمووی: (مزیق الله ملکه)، واته: خوی گه وره مولگی ویران بکات. ئینجا کیسرا فهرمانی کرد به (باذان)ی فهرمانپره وای یه من بجیت نیرهری ئه و نامه بگریت و ئه ویش که سیکی بۆ ئه و مه به سته نارد له لای پټغمبر (ﷺ) ئه ویش پیی فهرموو: خوی گه وره شیرهووی کورپی کیسرای زالکرده سر باوکی و کوشتی،<sup>۱</sup> هه واله که ی پټغمبریش (ﷺ) هاته دی وه کو خوی و مولگی کیسرا پارچه پارچه بوو، وه کو یاریشی پی هات به ده ست خیزانه فهرمانپره واکانه وه تا کو گه یشته یه زده جهرد که دوایین پادشای ساسانییه کان بوو، هر ئه ویش به ره لستکاری بلاو بوونه وه ی ئیسلامی کرد، به لأم سوپای ئیسلامی توانی ئه و ده ولته ی که زیاتر له چوار سه د سال بوو حوکی ده کرد پشه کیش بکات له سالی ۶۲۷ زاینی.<sup>۲</sup>

## ۲- وه سنی گشتی نامه کانی پټغمبر (ﷺ):

أ- نامه کانی پټغمبر (ﷺ) هه مووی به (بسم الله الرحمن الرحيم) ده ست پی ده کات، که ئایه تیکه له قورئانی پیروژو، کاری گرینگی پی ده ست پیته کریت و، نامه ی پی ده ست پیته کریت با ئاراسته کراویش بیت بۆ بی باوه پان، ئه وه شی لی وهرده گیردریت که په وایه بی باوه پ ئایه تیک یان زیاتر له قورئان بخوینیتته وه، هه روه ها له ش گرانش بۆی هه یه قورئان بخوینیتته وه، چونکه ئه و بی باوه په گوئی نادات به وه ی له شی گران بیت له کاتی نامه خویندنه وه که دا.

ب- هه روه ها له نامه کانی پټغمبر (ﷺ) بۆ پادشاکان دهرده که ویت:

- پښدراوه نیرده ی موسلمان بنیردریت بۆ لای سهرکرده بیباوه په کان:
- ریدراوه نامه بنوسریت بۆ بیباوه پان دهرباره ی کاروباری ئاین و دنیا.

۱ تاریخ الطبری (۹۰/۳).

۲ بېروانه: السيرة النبوية للندوي (۲۰۰).

- ده کړيت ناوی نيرهر و بؤ نيردراو له نامه که دا بنوسريت، بابه تي نامه کانيش يه کن له هه موو نوسراوه کاندا که بریتی يه له بانگه وازکردنيان بؤ ئيسلام.
- به کارنه هيټانی سلاوی موسلمانان له گهل بياوه پان (السلام عليكم ورحمة الله وبركاته) چونکه پيغمبر ﷺ به و سلاوه نامه کانی ده ستيپنه ده کرد به لکو به (السلام على من اتبع الهدى) ده ستي پيده کرد.
- به کارهيټانی مؤر، چونکه پيغمبر ﷺ نامه کانی به مؤري خوی مؤرده کرد سى وشه ي له سر بوو به م شيوه: محمد رسول الله<sup>۱</sup>
- چونکه نه نه س ده گيرتته وه کاتيک پيغمبر ﷺ ويستی نامه بنيريت بؤ پډمه کان پيان وت: نه وان نامه يه ک مؤر نه کرابيت ناخويننه وه، نه ويش مؤريکی له زيو دروستکرد و سپی بوو له ده ستي پيغمبر ﷺ بوو و نه خشه که ي: (محمد رسول الله) بوو.<sup>۲</sup>

#### ۴- پيرگرتن له پياوان :

- کاتيک (باذان بن ساسان) موسلمان بوو، که فرمان په وای يه مه ن بووه پيغمبر ﷺ لاینه برد پاش موسلمان بوونی، به لکو پاش خوی کوپه که شی کرده فرمان په وای يه مه ن، چونکه ليټاتووی به پړوه بردنی تيايان ده بينی.<sup>۳</sup>
- ۵- ودرگرتنی سهرانه له مه جوسه کان :

نه م حوکمه له نامه که ي پيغمبر ﷺ ودرده گيردريت بؤ (المنذر بن ساوی).<sup>۴</sup> (ابن القيم) و هندیک له زانايان ده لئين سهرانه له هه موو که سيک ودرده گيردريت که بيدات، ئيتړ چی نه هلی کيتاب بيت يان بټپه رستی عه رب و که سانی تربيت، وه کو له (زاد المعاد) دا باسی کردوه.<sup>۵</sup>

۱ بېوانه: غزوة الحديبية لأبي فارس (۲۳۹-۲۴۰).

۲ البخاري، باب دعوة اليهود والنصارى - فتح الباري (۱۰۸/۶).

۳ غزوة الحديبية لأبي فارس (۲۴۲).

۴ بېوانه: غزوة الحديبية لأبي فارس (۲۴۲).

۵ بېوانه: زاد المعاد (۹۱/۵).

## ٦- ودرگرتنی دیاری له کافر.

چونکه سرؤکی میسر له گه ل (حاطب بن ابی بلتعۃ) نه و دیاریانې نارد بؤ پيغمبر ﷺ که بریتی بوون له پښاک و هیستر و دوو که نیزه ک و پيغمبریش ﷺ ودریگرتن.<sup>١</sup>

## ٧- دهره نجامه گانی نه و نوسراوانه :

پيغمبر ﷺ له سیاسه تی دهره کی دا توانایه کی له پاده به دهری پیشانداوه ، بوو به نمونه بؤ خه لیفه گانی دواي خوی ، ئینجا نازایه تیه کی زوری شی دهرېږي ، چونکه هر که سیکي تر بوايه دهرسا له دهره نجامی نه و کارانه ی ، سیاسه تی پيغمبر له و باره وه نه م دهره نجامانه ی لیکه و ته وه :

١- پيغمبر ﷺ شیوازیکی نویی له ه لس و کات داپشت پیشتړ په چاو نه دکرا .

ب- ده وله تی ئیسلامی بوو به خاوه ن پله و پایه و بوونی خوی له و سرده مه دا .

ج- نیازی نه و پادشایانه دهرکه وت به رانېر ده وله تی ئیسلام .

د- نامه نووسین بؤ نه و پادشایانه جیهانی بوونی بانگه وازی ئیسلامی دهرخست

به و شیوه ی له قورئانی پیړزدا باس کراوه : ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ﴾ (الانبیاء: ١٠٧) .

به م شیوه یش نه و نامه نه بوون به خالیکی وهرچه رخان له سیاسه تی ده وله تی

پيغمبر ﷺ پیښ فته تحی مه ککه ، هر نه م سیاسه ته یښ بوو ، بووه پیښه کی بؤ

یه کخستنی ولاته گانی عهره ب له لایه ن پيغمبره وه ﷺ له سالی نیردراوه کانداه .

## باسی سییه‌م: عومره‌ی گیرانه‌وه

له مانگی (ذي القعدة) ی سالی حوته‌می کۆچی، ده‌رچوو به‌ره‌و مه‌ککه به نیازی عومره وه وه‌کو جیبه‌جیکردنی ئه‌و پیکه‌وتنه‌ی مۆر کرا له‌گه‌ڵ قورده‌یشدا، ژماره‌ی موسلمانان گه‌یشته دوو هه‌زار که‌س جگه‌ له ژن و منال، که‌سیش دوانه‌که‌وت له‌وانه‌ی ئاماده‌ی حوده‌ییبه‌ بوون مه‌گه‌ر که‌سیک له‌ خه‌یبه‌ر شه‌هید بووبی‌ت یان مردبی‌ت.<sup>۱</sup>

پيغمبر ﷺ له‌گه‌ڵ هاوه‌لانی له‌ که‌ژاوه‌یه‌کی شکۆداردا به‌ره‌و مه‌ککه پۆیشتن و خه‌لکیش له‌ پێگا سه‌یری ئه‌م دیمه‌نه‌یان ده‌کرد که پيشتر شتی وایان نه‌بینیبوو، موسلمانان به‌ یه‌ك شیوه‌ پۆشاکه‌وه، به‌ یه‌ك ده‌نگ ده‌یانوت: (لبیک اللہم لبیک) و قوربانیه‌کانیان له‌ به‌ر ده‌دا.<sup>۲</sup>

## یه‌که‌م: دوربینی و وریایی له‌ ناپاکی قورده‌یش

پيغمبر ﷺ چه‌کی ته‌واوی له‌گه‌ڵ خۆی برد، وه‌کو پيشبینی بۆ پرودانی هه‌ر کرده‌وه‌یه‌کی کت و پڕ له‌ لایه‌ن بته‌رستانه‌وه‌.

بۆیه‌ بته‌رستان (مکرز بن حفص) و چه‌ند که‌سیکیان نارد بۆ حالی بوون له‌ هه‌لوێستی پيغمبر ﷺ که دانیای کردن له‌ سه‌ر په‌یمانکه‌ ماونه‌ته‌وه‌ و، چه‌که‌کان ناهێنێته‌ نێو مه‌ککه‌وه‌.<sup>۳</sup>

به‌لام پيغمبر ﷺ هه‌موو چه‌که‌کانی له‌ ده‌ره‌وه‌ی مه‌ککه به‌جی هێشت و دوو سه‌د سواری له‌ لا به‌جیه‌یشت به‌ سه‌رکردایه‌تی موحه‌مه‌دی کوپی مه‌سه‌مه، که له‌ ئاماده‌باشیدا بوون بۆ هه‌ر نه‌گه‌ریکی له‌ ناکاو.<sup>۴</sup>

۱ به‌وانه: السيرة النبوية الصحيحة (٤٦٤).

۲ الاعلام الاسلامي في صلح الحديبية (٣١٠).

۳ به‌وانه: المغازي للواقدي (٧٢٤/٣)، طبقات ابن سعد (٢٢١/٢).

۴ به‌وانه: صلح الحديبية لأبي فارس (٢٦٨).

پێغه‌مبەر (ﷺ) د‌ل‌ن‌یا نه‌بوو لی‌یان، بۆیه ئه‌و دووربینیه‌ی کرد، ئه‌و هاوه‌لانه‌شی بۆ پاسه‌وانی‌تی چه‌که‌کان دیاری کرد له‌ (یا‌ج‌ج).<sup>١</sup>

دووه‌م: چوونه‌ ناو مه‌که‌که‌وه‌.

له‌ (یا‌ج‌ج) ه‌وه‌ پێغه‌مبەر (ﷺ) درێژه‌ی به‌ پ‌ێ‌کردن دا له‌ سه‌ر و‌ش‌تره‌که‌ی (الق‌ص‌واء) نی‌تر له‌ لای (ح‌ج‌ون) ه‌وه‌ ها‌ته‌ نی‌و مه‌که‌که‌وه‌ و موس‌لمانان ش‌م‌ش‌ێ‌ره‌کانیان به‌ قه‌دیانه‌وه‌ بوو له‌ کالانه‌کانیدا، خه‌ل‌کی مه‌که‌که‌یش له‌ هه‌موو لایه‌که‌وه‌ ته‌ماشایان ده‌کردو ئه‌وانیش به‌ (لبیک اللهم لبیک) ده‌نگیان به‌رز ده‌کرده‌وه‌،<sup>٢</sup> که ئه‌و ده‌نگه‌ هه‌ر به‌رده‌وام بوو له‌ سه‌ره‌تای ده‌رچوونه‌وه‌ تا‌کو گه‌یش‌تن واتای خۆی بوو، که یه‌کتا‌په‌رستی پاده‌گه‌یاندو ب‌ت‌په‌رستی پو‌و‌چه‌ل ده‌کرده‌وه‌ و، ستایشی خ‌و‌ای گه‌وره‌ی ده‌کرد له‌ سه‌ر ئه‌وه‌ی یارمه‌تی دان ئه‌م خوا په‌رسته‌ن به‌جی به‌ی‌ن‌ن.<sup>٣</sup>

له‌ پ‌اس‌تی‌دا دیاره‌یه‌کی نی‌س‌لامی کاری‌گه‌ر بوو، کاتێک که‌ژاوه‌که‌ له‌ مه‌که‌که‌ نزیک ده‌بوویه‌وه‌ به‌ره‌و ما‌لی خوا، هه‌ندیک‌یش له‌ خه‌ل‌کی مه‌که‌که‌ ده‌رچوون بۆ به‌رزایی شاخه‌کان بۆ ته‌ماشاکردنی ئه‌و دیمه‌نه‌و هه‌ندیک‌یشیان له‌ لای (دار الندوة) ی پ‌ال که‌عه‌ ته‌ماشایان ده‌کرد.<sup>٤</sup>

ب‌ت‌په‌رستان پ‌ر‌و‌پا‌گه‌نده‌یه‌کیان بل‌ا‌و‌کردبوویه‌وه‌ که گوايه‌ موس‌لمانان گه‌رمای یه‌سه‌ریب لاوازی کردوون، بۆیه پێغه‌مبەر (ﷺ) فه‌رمای ده‌کرده‌ هاوه‌لانی له‌ س‌ی جاری یه‌که‌مدا له‌ ته‌واف خ‌ی‌را پ‌ێ‌که‌ن له‌ نی‌وان هه‌ردوو گۆشه‌که‌دا، بۆ ئه‌وه‌ی ب‌ت‌په‌رستان ه‌ی‌زیان ببینن، ئینجا پێغه‌مبەر (ﷺ) چووه‌ ناو مزگه‌وتی حه‌رامه‌وه‌ هه‌ندی له‌ پ‌ۆش‌اکی ئی‌ح‌رامه‌که‌ی خسته‌ ژێر با‌لی پ‌اس‌تی و ئه‌و سه‌ری دا به‌ سه‌ر شانیدا، هاوه‌لانه‌شی شوێنی ده‌که‌وتن، جا کاتێک ب‌ت‌په‌رستان ئه‌وه‌یان بینی وتیان: ئه‌وانه‌ن ده‌ل‌ێ‌ن گه‌رما ماندووی کردوون؟...<sup>٥</sup>

١ جی‌گه‌یه‌که‌ هه‌شت میل له‌ مه‌که‌که‌وه‌ دووره‌.

٢ به‌وانه‌: التاریخ السیاسی والعسکری (٣٥٢).

٣ به‌وانه‌: صلح الح‌دی‌بی‌ة (٢٧٧).

٤ به‌وانه‌: منه‌ج الاعلام الاسلامی فی صلح الح‌دی‌بی‌ة (٣١٤).

٥ صحیح السیره النبویه (٤٨١).

مه به سستی پيغمبر ﷺ له م کردارانە‌ی ترساندنێ قورپەش بوو، هه‌روه‌ها پيشاندانی هه‌زی موسلمانان و نه‌وه‌ش کاریگه‌ری خۆی هه‌بوو له‌سه‌ر دلو ده‌روونیان و پيغمبر ﷺ خۆی له‌ خوا نزیک ده‌کرده‌وه به‌ پق خسته‌ی دلی بیباوه‌پان، وه‌کو چۆن پيگه‌ی دا به‌ (ابو دجانه) به‌و شتوازه‌ پي بکات له‌ جه‌نگی ئوحوود بۆ نه‌وه‌ی بیباوه‌پان تووچه‌ بکات، هه‌روه‌ها له‌ غه‌زای حوده‌بییه‌دا پيغمبر ﷺ وشتریکی نه‌بو جه‌لی هه‌تایبوو له‌ ده‌ستکه‌وته‌کانی به‌در، بۆ نه‌وه‌ی بته‌پرستان بیبینن و پیتی دالته‌نگ بن، وا له‌م عومره‌یه‌شدا فه‌رمان ده‌کاته موسلمان خه‌را پي بکه‌ن و هه‌یز پيشان به‌دن.<sup>١</sup>

نه‌وه‌ شه‌پی ده‌روونی بوو پيغمبر ﷺ به‌رپای ده‌کرد له‌ دژیان، کاریگه‌ریشی هه‌بوو، سی پۆژ له‌ مه‌ککه‌ مانه‌وه‌ ئالای یه‌کته‌په‌رستیان به‌رز کرده‌وه‌ و ته‌وافیان ده‌کرد و بانگیان ده‌دا و نوێژه‌کانیان به‌ جه‌ماعه‌ت ده‌کرد، بیلال به‌ ده‌نگه‌ خۆشه‌که‌ی له‌سه‌ر که‌عه‌وه‌ بانگه‌کانی به‌رزده‌کرده‌وه‌ و، وه‌کو ته‌ریشقه‌ بوو له‌سه‌ر بته‌پرستان.<sup>٢</sup>

ئینجا پيغمبر ﷺ نه‌و دوو سه‌د که‌سه‌شی له‌ بیر نه‌کرد که‌ پاسه‌وانیته‌ی چه‌که‌کانیان ده‌کرد، بۆیه‌ کۆمه‌لێکی ناره‌ده‌وه‌ و جیگه‌که‌یان و نه‌وان هاتن بۆ به‌جیه‌پنانی عومره‌، چونکه‌ پيغمبر ﷺ چاک ده‌یزانی نه‌وان به‌ چی په‌رۆشه‌که‌وه‌ هاتوونه‌ بۆ مالی خوا.

**سینیه‌م: هاوسه‌رگه‌ری پيغمبر ﷺ له‌ گه‌ل مه‌یمونه‌ی کچی حاریس (رضی الله عنها).**

مه‌یمونه‌ خوشکی (ام الفضل)ی خه‌زانی عه‌بباسی کوپی عه‌بدولموته‌لیب بوو، ئافره‌تیک بوو ته‌مه‌نی بیست و شه‌ش سال بوو، پاش مردنی میرده‌که‌ی خۆی دابوو ده‌ستی (ام الفضل)ی خوشکی به‌ شووی بدات، نه‌ویش خسته‌بوویه‌ ده‌ستی عه‌بباسی میردی، بۆیه‌ نه‌ویش ماره‌ی کرد له‌ پيغمبر ﷺ و خۆی ماره‌یی

١ به‌روانه: منهج الاعلام الاسلامي لي صلح الحديبية (٣١٥).

٢ به‌روانه: صلح الحديبية لأبي فارس (٢٨٢).

٣ هه‌مان سه‌رچاوه‌ (٢٧٠).

چوارسه دره می بۆ پیشکش کرد، مهیمونه پووری عهبدو لای کوپی عهیباس و خالیدی کوپی وه لیده، پاش تهواو بوونی سی پۆزه که سوهه یلی کوپی عهمر و حویته بی کوپی عهبدو لوززا هاتنه لای پیغه مبه (ﷺ) و وتیان: کاته که تهواو بوو له مهککه بپۆ دهره وه، پیغه مبه (ﷺ) فرمووی: نهی بۆچی پڼگه م نادهن له ناوتان شادی ژن هینان بگپریم و خواردنیک دروست بکهین ئیوه ییش ئاماده ی بن؟ وتیان: پیوستان به خواردنی تو نییه دهرچۆ له مهککه.<sup>٢</sup>

پیغه مبه (ﷺ) پاش دهرچوونی نه بو پافعی مهولای مهیمونه ی به جیهیشت و، دواتر مهیمونه ی که یانده پیغه مبه (ﷺ) له سه رهف له نزیك ته نعیم و، له وی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) گواستیه وه و<sup>٣</sup> نه وه کۆتا هاوسه رگیری پیغه مبه (ﷺ) و دوا یین خیزانه کانیشی بوو له مردندا پاش خۆی و هر له و شوینه یشدا نیژاوه.<sup>٤</sup>

له هاوسه رگیری پیغه مبه (ﷺ) مه سه له یه کی فیهی به ناوبانگ هیه، نه ویش نه وه یه پیغه مبه (ﷺ) له کاتی ئیحرامدا بوو مهیمونه ی ماره کرد، یان پاش تهواو بوونی ئیحرامه که ی بوو، زانایانیش نه م مه سه له یان به جوانی شیکردوه ته وه.

**چوارهم: گه یشتنی کچه که ی حه مزه ی کوپی عهبدو لوته لیب به کاروانی موسلماناندا.**

هۆش و دهرونه کان گۆپان، نه و کچه ی که پیشت مایه ی تانه و ته شه ر بوو، نه مپۆ بوو به خۆشه ویستی ک پیشبرکی ده کریت بۆ په روه رده کردنی،<sup>٥</sup> کاتی ک پیغه مبه (ﷺ) ویستی له مهککه دهریچیت کچه که ی حه مزه دوا ی کهوت و هاواری ده کرد: هۆ مامه! هۆ مامه! نیتر عه لی هه لیگرت و به فاتیمه ی وت (ﷺ): نه وه ئامۆزاکه ته، نیجا عه لی و زه ید و جه عفر بوو به ناکوکیان له سه ری، عه لی وتی: من بر دوومه و ئامۆزاه، جه عفر وتی: ئامۆزاه و پوریشی خیزانه، زه ید وتی: برا زامه، نیتر

١ بهوانه: صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة (٢٢٦).

٢ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (١٩/٤).

٣ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (١٩/٤).

٤ بهوانه: هذا الحبيب يا محب، للجزائري (٣٧٥).

٥ بهوانه: السيرة النبوية للندوي (٣٢١).

پێغه‌مبه‌ر ﷺ) بپاری دا بۆ پوره‌که‌ی بی‌ت و فه‌رمووی: ((الخالة بمنزلة الام))، واته‌: پوور (خوشکی دایک) پله‌ و پایه‌ی دایکی هه‌یه‌، ئینجا به‌ ع‌لی فه‌رموو: تۆ له‌ منی و من له‌ تۆم، به‌ جه‌ عفه‌ریشی فه‌رموو: له‌ خۆم ده‌چیت له‌ پوخسار و په‌وشتدا، به‌ زه‌یدیشی فه‌رموو: تۆ برا و یارمه‌ تیده‌رمانی.

له‌م به‌سه‌ر هاته‌ چه‌ند سوود و په‌ندیک وه‌رده‌گرین:

١- پور - خوشکی دایک - وه‌کو دایکه‌.

٢- پور مافدارتره‌ له‌ به‌خیوکردندا له‌ کاتی نه‌بوونی باوک و دایک.

٣- ستایشکردنی پێغه‌مبه‌ر ﷺ) بۆ جه‌ عفه‌ر به‌و فه‌رمووده‌یه‌ی.

٤- ئەو فه‌رمووده‌ی پێغه‌مبه‌ر ﷺ) بۆ ع‌لی پێژێکی گه‌وره‌ و پله‌ و پایه‌یه‌که‌ بۆی.

٥- هه‌روه‌ها فه‌رمووده‌که‌ش بۆ زه‌ید پێژێکی گه‌وره‌ بوو، چونکه‌ زه‌ید بپاری چه‌مه‌ بوو به‌ بپاری پێغه‌مبه‌ر ﷺ) و ئەو کچه‌ی به‌ برازای خۆی ده‌زانی.

٦- خوشکی دایک مافدارتره‌ له‌ خوشکی باوک: چونکه‌ پێغه‌مبه‌ر ﷺ) حوکی دا ئەو کچه‌ له‌ لای خێزانی جه‌ عفه‌ر بی‌ت، له‌ کاتی کدا سه‌فیه‌ که‌ خوشکی باوکیتی له‌ ژياندا بوو.

٧- شووکردنی ئافه‌رت مافی لانا‌بات له‌ به‌خیوکردندا، چونکه‌ پوری کچه‌که‌ی چه‌مه‌ خێزانی جه‌ عفه‌ر بوو ﷺ).

٨- پێویسته‌ می‌رد پاری بی‌ت له‌ سه‌ر ئەوه‌ی خێزانه‌که‌ی خوشکه‌زای خۆی به‌خیو‌بکات نه‌وه‌ک ئەو به‌خیوکردنه‌ ببیته‌ هۆی زیان بۆ به‌رژه‌وه‌ندی ئەو می‌رده‌.

٩- منال ئەگه‌ر شیر بخوات له‌ گه‌ل مامی خۆی ده‌بی‌ته‌ بپاری شیر، مناله‌ کانی‌شی ده‌بنه‌ برازای شیر و قه‌ده‌غه‌یه‌ ماره‌یان بکات.



**پینجهم: کاریگری نهو عومرهیه له سهر دوورگه ی عه رب و موسلمان بوونی خالیدی کوږی وه لید و عه مری کوږی عاص و عوسمانی کوږی ته لحه.**

کاریگری نهو عومرهیه یه کجار گه وره بوو له سهر دوورگه ی عه رب، چونکه هندیک واتای مه زنی له خو ده گرت.

له پاش ده رچوونی پيغمبر ﷺ له مه ککه به ماوه یه کی کهم خالیدی کوږی وه لید، له نیو کومه لیک له قورپه یشدا وتی: بۆ هه موو خاوه ن هۆشیک ناشکرا بوو، که موحه ممد جادوباز و شاعیر نیه و قسه ی په روه ردگاری هه موو جیهانه، پتویسته هه موو خاوه ن عه قلک دوا ی که ویت، نه بو سوفیان گوئی له م قسانه بوو، بویه ناردی به دوا ی خالید بۆ دلتیابوون له و قسانه ی نه ویش دلتیای کرده وه که وای وتوه، نه بو سوفیان له خالید توږه بوو، به لام عیکریمه هه لسا وتی: له سه رخوت نه ی نه بو سوفیان، سویند به خوا خه ریکه منیش ده چمه سر ئاینه که ی، نیوه ده تانه ویت خالید له سهر بۆچوونیک بکوژن پتی باشه، و قورپه یش نزیکه هه موویان له سهر نه وه پیک بپن، وا ده زانم سالتیک تیپه پ نابیت تاکو هه موو مه ککه شوینی نه که ون. له پاش خالید عه مری کوږی عاص و عوسمانی کوږی ته لحه که پاسه وانی که عبه بوو موسلمان بوون، به لکو ئیسلام له هه موو مالتیک له ماله کانی قورپه یش سه ری هه لدا به نه ینی و به ناشکرا، به م شیوه یش ده کړیت بوتړیت عومره ی قه زا ده رگای دله کانی کرده وه، بهر له وه ی موسلمانان ده رگای خودی مه ککه بکه نه وه.<sup>١</sup>

مامؤستا(عباس محمود العقاد) ده لیت: (... به سه بۆ کاریگری عومره که بووه مایه ی قایل بوونی خالید و عه مر به موسلمان بوون، که نه وان له هۆشمه ند و خاوه ن په وشته کانی نیو قورپه یش بوون و خه لکی ته ماشای ده کړدن).<sup>٢</sup>

**١- موسلمان بوونی عه مری کوږی عاص:**

عه مری کوږی عاص ده رباره ی موسلمان بوونی ده لیت: که له نه حزاب گه راپینه وه پېشنیارم کرده سهر هندی له وانه ی گوپراه لیان ده کړدم بچین بۆ حه به شه بۆ لای

١ بېوانه: الرسول القائد (٢٠٩-٢١٠).

٢ بېوانه: عبقرية محمد (٦٩).

نه جاشی، نه گهر موحه ممد سه ركه ویت ئیغه له مه ترسیدا نابین، نه گهر قورپه یشیش سه ركه ویت ئیغه پله و پایه مان پارێزراو ده بیست، نه وانیش پازی بوون و پیستی زۆرمان کۆکردوه وه کو دیاری بۆ نه جاشی چونكه له م خاکه ی ئیغه زیاتر حه زی له پیست بوو، له و کاته ی لای بووین نێردراوی پیغه مبه ر(ﷺ)(عمرو بن امیه الضمري) هاته لای نه جاشی و ده رچوو، منیش به نه جاشیم وت: نه و پیاوه دوژمنی قه ومه که مه و نێردراوی دوژمنه که مانه، بیده به ده ستمه وه تا کو بیکوژم، چونكه که سانیکێ له پیاوه ناو داره کانمان کوشتوه، نه جاشی به شیوه یه که توو په بوو له ترسا نه گهر بمتوانیبا ده چوومه شه قی زه و بیه وه، وتم: نه ی پادشا نه گهر بمزانیا وا توو په ده بیت هه رگیز قسه ی وام نه ده کرد، وتی: ده ته ویت پیاوکت بده مه ده ست نێرده ی که سی که په یام هیته ری مه زن که ده هاته لای موسا دیته لای نه و، وتم: نه ی پادشا ئایا موحه ممد وایه؟ وتی: به لات لیدا نه ی عه مر به قسه م بکه و شوینی بکه وه، چونكه سویند به خوا له سه ره ق و راستیه و سه ره شده که ویته سه ر دوژمنانیدا وه کو چۆن موسا سه ركه وته سه ر فیره وندا، ده لیت: منیش موسلمان بووم و نه مه یشت هاو پیکانم بزانن و گه رامه وه لای پیغه مبه ر(ﷺ) بۆ نه وه ی موسلمان بم و، پیش فه تحی مه که که خالیدم بینی، به هه مان مه به سته وه بۆ لای پیغه مبه ر(ﷺ) ده چوو، ئیتر پیکه وه پوشتین بۆ مه دینه، خالید موسلمان بوو و به یه تی دا، ئینجا منیش نزیک بوومه وه و، وتم: نه ی پیغه مبه ر به یه تت پی ده ده م به مه رچیک هه رچی گونا مه هیه به س پریته وه له رابوو دا و، باسی داها توو نا که م، پیغه مبه ر(ﷺ) فه رموی:

به یعت بده، چونکه نیسلام هه رچی پیشتر کردووته له تاوان بۆت ده سهرپته وه، وه کو چۆن کۆچ کردنیش تاوانی پیشوو ده سهرپته وه، ده لیت: منیش به یعت تم داو رویشتم.<sup>۱</sup>

۲- موسلمان بوونی خالیدی کوری وه لید (ﷺ)؛

خالیدی کوپی وه لید دهرباره ی موسلمان بوونی ده لیت: کاتیڅ خوی گه وره  
خۆشه ویستی نیسلا می خسته دلمه وه و هۆشم گه رایه وه... وه لیدی برام موسلمان

بوو له عومره‌ی قه‌زا له‌گه‌ڵ پتغمه‌ی مبه‌ر (ﷺ) بوو، نامه‌یه‌کی بۆ نووسیم و سه‌رسامی خۆی تیا‌دا ده‌ربهری له‌وه‌ی تا‌کو ئیستا موس‌لمان نه‌بوومه، هه‌روه‌ها ده‌یووت: پتغمه‌ی مبه‌ر (ﷺ) په‌رسیاری تۆی ئی کردووم و منیش وتم: خ‌وای گه‌وره‌ ده‌یه‌ینیت، پتغمه‌ی مبه‌ر (ﷺ) فره‌مووی: که‌سی وه‌کو خ‌الید نابیت له‌ ئیسلام حا‌لی نه‌بوویت، نه‌گه‌ر نه‌و توند و تی‌زیه‌شی له‌گه‌ڵ موس‌لمانان به‌کاربه‌ینایه‌ دژ به‌ بته‌پرستان بۆ خۆی چاکتر بوو، ده‌شمانخسته‌ پیش که‌سانی تر، بۆیه‌ داوات ئی ده‌که‌م به‌ خۆتدا بی‌یت‌وه‌ ب‌رام، چونکه‌ کاری چاکه‌ت زۆر له‌ ده‌ست چ‌ووه‌.

خ‌الید ده‌ل‌یت: که‌ نووسراوی برا‌که‌م پی‌ گه‌یشته‌ گ‌ورج بوومه‌وه‌ و زیاتر ح‌زم کرد موس‌لمان بم و قسه‌ی پتغمه‌ی مبه‌ر (ﷺ) م پ‌ی‌خۆش بوو.

له‌ خه‌ونیشدا بینیم له‌ ولا‌تیکی ته‌نگو و شک‌دام و ده‌رچومه‌ بۆ ولا‌تیکی سه‌وز و فراوان، وتم: نه‌مه‌ خه‌ونه‌ نه‌گه‌ر چ‌ووم بۆ مه‌دینه‌ بۆ نه‌بو به‌گری ده‌گ‌ی‌په‌وه‌ که‌ چ‌ووم بۆم باس کرد و نه‌ویش وتی: نه‌وه‌ ده‌رچ‌وونته‌ له‌ بته‌پرسته‌یه‌وه‌ بۆ ئیسلام، پیش پ‌ۆیشتم سه‌ف‌وانی کوپی ئومه‌یه‌م بین‌ی و بانگم کرد بۆ نه‌وه‌ی پ‌یکه‌وه‌ موس‌لمان بین، به‌لام به‌ توند‌ی په‌تی کرده‌وه‌ وتی: نه‌گه‌ر ته‌نها خۆم بم‌ینمه‌وه‌ له‌ ق‌وریشدا موس‌لمان نابم، ئینجا ع‌یک‌ریمه‌ی کوپی نه‌بو جه‌لم بین‌ی و بانگی نه‌ویشم کرد بۆ هه‌مان مه‌به‌ست و هه‌مان وه‌لام‌ی سه‌ف‌وانی دامه‌وه‌ و داوام ئی کرد نه‌و قسه‌ باس نه‌کات لای که‌س و پا‌زی بوو، ده‌رچ‌ووم بۆ ما‌لی خۆم و ولا‌خم بۆ ئاماده‌کرا و، چ‌وومه‌ لای ع‌وسمانی کوپی ته‌لحه‌ و، هه‌مان نه‌و قسانه‌م بۆ کرد و، نه‌ویش په‌کسه‌ر پا‌زی بوو، ئیتر هه‌ر یو‌که‌مان کات و شو‌ینی دیاریکراومان دیاری کرد، پیش به‌ره‌به‌یان له‌ (یا‌جج) په‌کترمان گ‌رت و، پ‌ۆیشتم تا‌کو گه‌یشته‌ (اله‌ده‌) و له‌و‌ی عه‌مری کوپی ع‌اص مان بین‌ی وتی: به‌خ‌یر بی‌ن، وتمان: خۆت به‌خ‌یری‌یی، وتی: بۆ کو‌ی ده‌چن، وتمان ده‌پ‌ۆین موس‌لمان بین، وتی: منیش هه‌مان مه‌به‌ستم هه‌یه‌.

ده‌لی ئیتر بو‌وینه‌ هاو‌پی و پیش پ‌ۆیشتمان پتغمه‌ی مبه‌ر (ﷺ) ئاگادار کرایه‌وه‌ و زۆر پ‌ی‌خۆش‌حال بوو، منیش چاکترین پ‌ۆشاکم له‌به‌ر کرد و چ‌ووم به‌ره‌و لای پتغمه‌ی مبه‌ر (ﷺ)، برا‌که‌م بین‌ی و، وتی: په‌له‌ بکه‌، چونکه‌ پتغمه‌ی مبه‌ر (ﷺ)

چاوه‌پوانتانه، منیش خێرا بوومه‌وه، بینیم پێغه‌مبەر(ﷺ) زه‌رده‌خه‌نه‌یه‌تی، سلاوم لێکرد و وه‌لامی دامه‌وه، وتم: (اشهد ان لا اله الا الله وان محمداً رسول الله) نه‌ویش فهرمووی: سوپاس بۆ ئه‌و خوایه‌ی که تۆی پێنموونی کرد بۆ ئیسلام، من تۆم ده‌بینی هۆشمه‌ندی و تکام و ابوو خوای گه‌وره‌ تووشی خێر و چاکه‌ت بکات، وتم: ئه‌ی پێغه‌مبهری خوا خراپه‌م زۆر کردوه، داوا بکه‌ خوای گه‌وره‌ لێم خۆش بێت، وتم: پێغه‌مبەر(ﷺ) فهرمووی: ئیسلام هه‌رچی پێش خۆی هه‌یه‌ لای ده‌بات، ئینجا فهرمووی خوایه‌ خۆش به‌ له‌و خراپانه‌ی خالید کردویه‌تی به‌رامبه‌ر ئیسلام، ئینجا عه‌مر و عوسمان چوونه‌ پێشه‌وه‌ و به‌یعه‌تیان دا، موسلمان بوونمان له‌ مانگی سه‌فه‌ری سالی هه‌شتی کۆچیدا بوو، له‌م به‌سه‌ره‌اته‌ش چه‌ند سوودێک وه‌رده‌گیرین:

۱- توو‌په‌بوونه‌که‌ی نه‌جاشی ده‌رپینه‌ له‌ بیروباوه‌ری راسته‌قینه‌ی ئه‌و، که ئه‌و بووه‌ هۆکارێک بۆ موسلمان بوونی یه‌کێک له‌ سه‌رانی قو‌په‌یش.

ب- موسلمان بوونی عه‌مری کۆری عاص سه‌رکه‌وتنیکی گه‌وره‌ بوو بۆ ئیسلام و، بێهه‌رستان به‌ له‌ ده‌ستدانی هۆشمه‌ندیکی وه‌کو عه‌مر زیانیکی گه‌وره‌یان به‌سه‌ردا هات.

ج- خالید وه‌کو له‌ قسه‌کانی ده‌رده‌که‌وێت - دانیای بوو له‌وه‌ی دواڕۆژ ته‌نها بۆ ئیسلامه‌، نه‌مه‌یش په‌ندیکه‌ بۆ هه‌موو ئه‌وانه‌ی دژایه‌تی ئیسلام ده‌که‌ن.

د- بایه‌خ‌دان به‌ مۆثه‌کان جۆریکه‌ له‌ کارتی‌کردنیان و پاک‌یشانیان بۆ پێزی ئیمانداران، بۆیه‌ پێغه‌مبەر(ﷺ) ئه‌و قسانه‌ی ده‌رباره‌ی خالید فهرموو، کاریگه‌ریشی هه‌بوو له‌سه‌ری له‌وه‌ش دانیای بوو ئه‌گه‌ر موسلمان بێت ناکه‌وێته‌ کۆتایی لیسته‌که‌وه‌، بۆیه‌ به‌ریاریدا گوێ به‌ پیلانه‌کانی شه‌یتان نه‌دات و موسلمان بێت، خوای گه‌وره‌یش له‌سه‌ر ده‌ستی خالید و عه‌مر چه‌ند لاپه‌په‌یه‌کی پڕشنگداری له‌ میژووی ئیسلام تۆمار کرد، که هه‌رگیز له‌ یاده‌وه‌ری نه‌ته‌وه‌ی ئیسلامدا هه‌ر ده‌مینیته‌وه‌ له‌گه‌ڵ پۆژاندا.

۱ التاريخ الاسلامي (۹۰/۷).

۲ سه‌رچاوه‌ی پێشوو (۹۱/۷).

۳ صلح الحديبية لأبي فارس (۲۶۳)، التاريخ الاسلامي للحميدي (۹۰/۷).

۴ بروهانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۹۰/۷).

## باسی چوارهم: پۆلی سهربازی مونتته (ك)

یهکهه: هۆکار و میژووی.

عهربهکانی شام شهپیان هه لگیسان له نیتو موسلمانان و بیژههتهکان، چونکه ههردوو هۆزی (کلب) و (قضاة) که له نزیك (دومة الجندل) بوون هه میسه کۆسپیان دروست ده کرد بۆ موسلمانان له پێگه ی پێگه گرتن له و بازرگانانه ی که لوپه لیان ده هیئا له شامه وه بۆ مه دینه، بۆیه پيغمه مبه ر(ﷺ) له سالی پينجه می کۆچی غه زایه کی کرده سه ر(دومة الجندل) به لام ئه وان بلالوه یان کردبوو، هه روه ها پێگه ش گه را له (دحیة الکلبی) له کاتی گه پانه وه ی وه کو نێردراوی پيغمه مبه ر(ﷺ)، بۆیه پۆله سه ربازییه که ی زهیدی کوپی حاریسه نێردرا بۆ یه کلا کردنه وه ی له سالی شه شه می کۆچی و هه ردوو هۆزی (مذحج) و (قضاة) ده ست درێژییان کرده سه ری، له پاش ناشتی حوده بیهی ش ئه و ده ست درێژییان زیادی کرد پاش کوژرانی (الحارث بن عمیر الازدی) په وانه کراوی پيغمه مبه ر(ﷺ) بۆ لای فه رمانپه وای (بصری) سه ر به پۆمه کان، هه روه ها فه رمانپه وای دیمه شقی ش پێشوازی ناشیرینی کرد له په وانه کراوی پيغمه مبه ر(ﷺ) هه په شه ی کرد په لاماری مه دینه بدات، له پاش سالتیکیش هه ندیک له هاوه لانی پيغمه مبه ر(ﷺ) له و ناوچه کوژران که پۆیشتبوون بۆ بانگه وازی ئیسلامی، ته نها سه رکرده که یان نه بیئت<sup>١</sup>.

ئینجا گاوه ره کانی شام ده ستدرێژییان ده کرده سه ر هه ر که سیك موسلمان بیئت، یان بیر له موسلمان بوون بکاته وه، فه رمانپه وای (معان) یشیان کوشت کاتیک موسلمان بوو، هه روه ها والی شام هه لسا به کوشتنی ئه وانه ی موسلمان بوون له عه ره به کانی شام<sup>٢</sup>.

هه موو ئه م کاره ساتانه، به تاییه تی کوژرانی په وانه کراوه که ی پيغمه مبه ر(ﷺ)، هانده ریک بوو بۆ تۆله سه ندنه وه و، ته می کردنی عه ره به کانی شام، بۆ ئه وه ی

١ به وانه: تاریخ الطبری (٣/٣)، (المسلمون والروم فی عصر النبوة لعبد الرحمن احمد سالم (٨٧)).

٢ به وانه: خام النبیین (١١٣٩/٢) نقلا عن الصراع مع الصليبيين لأبي فارس، (٢٠).

شکوداری ده وله تی نیسلا می له و ناوچانه بښه پښتښت و، نه و ده ستریزښانه دووباره نه بیته وه و، بانگخواز و بازرگانه موسلمانان کان بتوانن له نیوان شام و مه دینه به بی ترس کاری خویان به نه نجام بگه نه نن.<sup>۱</sup>

له سالی هه شتمی کوچی به فرمانی پښه مبر (ﷺ) پولیکی سهریازی ناماده کړا له سی هزار جه نگاوه، پښه مبر (ﷺ) سی که سی بۆ سهرکردایه تی هه لېژارد به دوی په کتر دابن، زهیدی کوپی حاریسه و جه عفری کوپی نه بو تالیب و عه بدولای کوپی په واحة،<sup>۲</sup> وه کو بوخاری ده گپښته وه له عومری کوپی خه تتاب (ﷺ).<sup>۳</sup>

پښه مبر (ﷺ) فرمانیشی پیکردن بچنه نه و جڼگای حاریسی کوپی عومه یری تیا کوژا (ﷺ) و، بانگیان بکه ن بۆ نیسلام، نه گه رنا جه نگیان له گه ل بکه ن.<sup>۴</sup> هه روه ها پښه مبر (ﷺ) پاسپارده ی پیکردن و فهرمووی: پاسپارده تان پی ده که م ترسی خواتان ه بیت.... و به ناوی خوا و له پښاو خوا غه زا بکه ن دژ به بیباوه پان، ناپاکی مه که ن، منال و ثافره ت و به سالچوو و قه شه مه کوژن که له کلنسا خوابه رستی بکات، دارخورما و دره خت مه پښ، خانوو مه پوختن، که دوزمنی موشریکتانیس بینی بانگی بکه ن بۆ سی شت: موسلمان بوون، سهرانه، یان جه نگ....<sup>۵</sup>

### دووم: به پیکردنی سوپای نیسلا می.

کاتیک سوپاکه ناماده بو، پښه مبر (ﷺ) و هاوه لان به پښانخستن و پارانه وه خوا ی گه وره سهریان بخت و به سه لامه تی و سهریه رزی بیانگپښته وه.<sup>۶</sup>

۱ بهوانه: المسلمون والروم فی عصر النبوي (۸۹).

۲ بهوانه: الصراع مع الصليبيين، (۲۰).

۳ البخاري، كتاب المغازي (۱۰۲/۵) رقم (۴۲۶۱).

۴ بهوانه: السيرة الحلبية (۷۸۷/۲).

۵ بهوانه: المغازي (۷۵۸-۷۵۷/۲).

۶ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۲۱/۴).

له و کاته‌دا عه‌بدولای کوی پوه‌واحه ده‌ستی کرد به گریان و خه‌لکی سه‌رسام  
 بوون له گریان‌ه‌کی، نه‌ویش فهرمووی: سویند به خوا دونیام خوش ناویت، به‌لام  
 گویم له پتغمبر (ﷺ) بوو نایه‌تیکی له قورئان خوینده‌وه: ﴿وَإِنْ مِّنْكُمْ إِلَّا  
 وَارِدُهَا كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ حَتْمًا مَّقْضِيًّا﴾ (مریم: ۷۱). نینجا عه‌بدولای کوی پوه‌واحه  
 فهرمووی:

لكننى اسأل الرحمن مغفرة      وضربة ذات فرغ تغذف الزهدا  
 او طعنة بيدي حران مجبرة      بحربة تنفذ الاحشاء والكبد  
 حتى يقولوا اذا مروا على جدتي      ارشده الله من غاز وقد رشدا

**سینه‌م: سوپا ده‌گاته مه‌عان و سێ فهرمانده‌که شه‌هید ده‌بن.**

کاتیک سوپای نیسلا می‌گه‌شته مه‌عان له خاکی شام – نه‌مێ یه‌کیکه له  
 پارێزگا‌کانی ئوردون – هه‌والیان زانی گاوه‌کان زیاتر له سه‌د هه‌زار که‌سیان  
 کو‌کردوه‌ته‌وه له هۆزه عه‌ره‌به‌کانی (لخم) و (جدام) و (به‌راء) و (بلی) به  
 سه‌رکردایه‌تی مالیکی کوی پافیه‌له. هیره‌قلیش سه‌د هه‌زار گاوری کو‌کردوه‌ته‌وه بۆ  
 نه‌وه‌ی سوپای نیسلا می‌سه‌رسام بیت و وره‌ی به‌پوخت به‌بینینی دووسه‌د هه‌زار  
 جه‌نگاوه‌ر.<sup>۱</sup>

موسلمانان له نێو خۆیاندا دوو پۆژ پاویژیان کرد له‌م باره‌وه، هه‌ندیکیان وتیان:  
 که‌سێک ده‌نێرین پتغمبر (ﷺ) ناگادار بکاته‌وه بزانه‌ فهرمانی به‌ چی ده‌بیت،<sup>۲</sup>  
 هه‌ندیکیشیان گه‌رانه‌وه‌یان به‌ باش زانی،<sup>۳</sup> به‌لام عه‌بدولای کوی پوه‌واحه  
 هه‌لوسته‌که‌ی یه‌کلاکرده‌وه‌ و وتی: ئه‌ی خه‌لکینه، نه‌وه‌ی پیتان قورسه‌ مه‌گه‌ر  
 شه‌هیدی بیت که‌ خۆتان داوای ده‌که‌ن! ئیمه‌یش به‌ زۆری و به‌هێز شه‌پ له‌گه‌ڵ  
 دوژمن ناکه‌ین، به‌لکو ته‌نها به‌و نایینه‌ی خوای گه‌وره‌ پێزی لێ گرتوین پیتی،

۱ به‌وانه: شرح المواهب اللدنیة (۲/۲۷۱).

۲ به‌وانه: زاد المعاد (۳/۳۸۲).

۳ به‌وانه: تاریخ دمشق لابن عساکر (۱/۳۹۶).

ږاږه پڼ، په کيک له دوو چا که په ده سترګیرمان ده بیټ: ږان سرکه وټن، ږان شه هیدی وټه کانی عه بدولاً هه سټی موجهیده کانی ګرډا، زهیدی کوږی حاریسه خه لکه که ی به ره و ناوچه ی موټه برد بڅ شه ږی ږوم له وټ، له وټیش داستانیکی مه زنیان تومار کرد به شه هید بوونیان کوتای پټهات،<sup>۱</sup> زهیدی کوږی حاریسه ږویشته نیو ږیزه کانی دوژمنه وه به نالای پښتانه مبر (ﷺ) و شه هید بوو.<sup>۲</sup>

ټینجا جه عفر نالاکه ی هه لګرت و ږوویه ږووی موشریکه کان بوویه وه، ټه وانیش ده وریاندا، ټه ویش هه به رده وام بوو له شه ږکردن رو له ټه سپه که شی دابه زی و ټه سپه که ی سر ږږی و ده یووت:

يا حبذا الجنة واقترابها طيبة وبارداً شرابها  
والروم روم قد دنا عذابها كافرة بعيدة انسائها  
عليّ اذ لاقيتها ضرابها<sup>۳</sup>

نالاکه ی به ده سټی ږاستی ګرت و ده سټی ږږا، ټینجا به ده سټی چه ږی ګرتی و ټه ویش ږږا، ټینجا نالاکه ی به باله کانی ګرت و خوی دایه سر نالاکه دا و شه هید بوو له ته مه نی سی و سی سالیډا، لاشه ی نه وه د لیډانی پټوه بوو، هه مووشی له پښتانه وه بوو.<sup>۴</sup>

پښتانه بوخاری له عومری کوږی خه تټابه وه ده ګیږټته وه فه رموویه تی: له و غه زایه دا بووم و بڅ جه عفر ګه ږاین، له ناو کوژاوه کانداه دوژیمانته وه، زیاتر له نه وه د لیډان به لاشه یه وه بوو.<sup>۵</sup>

خوای ګه ورهیش قهره بووی جه عفری کرده وه له سر نازایه تییه که ی به وه ی دووبالی ږی به خشی له به هه شتدا، بوخاری ده ګیږټته وه، کاتیک عه بدولای کوږی عومر سلووی له کوږه که ی جه عفر ده کرد ده یووت: سلّوت لی بیټ ټه ی کوږی

۱ ږوونه: السيرة النبوية الصحيحة (۲/۴۶۸).

۲ ږوونه: السيرة النبوية لابن هشام (۴/۲۵).

۳ هه مان سرچاوه (۴/۲۶).

۴ ږوونه: الصراع مع الصليبيين، (۵۸).

۵ البخاري، كتاب المغازي (۵/۱۰۲) رقم (۴۳۶۱).



خاوهن دووپال.<sup>١</sup>

له پاش شهید بوونی جه عفری کوپی نه بو تالیب، عه بدولای کوپی په واحةی نه نصاری نالاکه ی وهرگرت و سواری نه سپه که ی بوو و دهیفرموو:

ا قسمت یا نفس لتنزلنه	لتنزلن او لکړه نه
ان اجلب الناس وشدوا الرنة	مالي اراک تکرهین الجنة
یا نفس الا تقلي موتی	هذا حمام الموت قد صلیت. <sup>٢</sup>

ده گپړنه وه ناموزایه کی عه بدولای کوپی په واحة پارچه گوشتیکي پيدا بو نه وه ی هندی هیزی پی ببه خشیت، نه ویش که میکی لی خوارد و، گوپی له دهنکی پی نه سپو دهنکه دهنک بوو له بهر ی جه نگدا، جا به خوی وت: تویش هیشا له دونیای، نینجا گوشته کی فریدا و بهر و پوهی دوزمن پویش و له کوتایی نه و پوژده دا شهید کرا.<sup>٣</sup>

**چواره م: موسلمانان خالیدی کوپی وه لید ه لده بژیرن بو سه رکردایه تی.**

پاش شهید بوونی عه بدولای کوپی په واحة سابیتی کوپی نه قره م نالاکه ی له دهستی وهرگرت و داوای کرد له موسلمانان که سیک ه لبریزن بو سه رکردایه تی یان سابیت پازی نه بوو خوی نه و هرکه ه لگری، بویه موسلمانان له سه ر خالیدی کوپی وه لید پیکه وتن،<sup>٤</sup> سابیت ته ماشای خالیدی کرد و تی: نالاکه بگره باوکی سوله یمان، وتی: نه خیر، تو مافدارتری، تو ناماده ی جه نگی به در بوو یته، سابیت وتی: وهری بگره، سویند به خوا له بهر تو ه لمرتووه، نینجا خالد وهری گرت،<sup>٥</sup>

١ البخاري، كتاب المغازي (١٠٣/٥) رقم (٤٢٦٤).

٢ بپوانه: السيرة النبوية لابن هشام (٢٦٦-٢٧٧).

٣ بپوانه: الصراع مع الصليبيين، (٦١).

٤ بپوانه: السيرة النبوية لابن هشام (٢٧٧/٤).

٥ إمتاع الاسماع (٣٤٨-٣٤٩).

نەركيشی له‌و كاته سه‌خته‌دا نه‌وه بوو موسلمانان پزگار بكات له‌ تياچوونێكى به‌ كۆمه‌ڵ كه‌ چاوه‌پوانیانی ده‌كرد، پاش نه‌وه‌ی به‌ ته‌واوی هه‌لوێسته‌كه‌ی تاوتوێ كرد، هاته‌ سه‌ر نه‌و بۆچوونه‌ی كه‌ پاشه‌كشه‌ بكات به‌ موسلمانان بۆ كه‌ مكدنه‌وه‌ی زیانه‌كان، چونكه‌ هێزی دوژمن شه‌شت و شه‌ش به‌رامبه‌ری هێزی موسلمانان بوو، بۆیه‌ پلانی خالید به‌م شیوه‌ی خواره‌وه‌ بوو:

۱- دروست كردنی به‌ربه‌ست له‌ نێوان هه‌ردوو سوپاكه‌ به‌ مه‌به‌ستی پاشه‌كشه‌ كردن به‌ سه‌لامه‌تی.

ب- بۆ ئەم مه‌به‌سته‌، وای ده‌رخست بۆ دوژمنان كه‌ یارمه‌تی به‌پۆیه‌ بۆ موسلمانان، خالید خۆی پاگرت تاكو ئیواره‌ له‌سه‌ر ئەم پلانه‌، له‌ تاریکی شه‌ویشدا جیگای جه‌نگاوه‌ره‌كانی گۆپی پاست بۆ چه‌پ و پێشه‌وه‌ بۆ دواوه‌ و، له‌م كاته‌دا ده‌نگه‌ ده‌نگێكى گه‌وره‌ دروست بوو، ئینجا هێرشی كرده‌ سه‌ر دوژمن، له‌ كاتی سپێده‌ به‌ چه‌ند په‌لاماریكى خێرا و یه‌ك له‌ دواى یه‌ك بۆ نه‌وه‌ی ئه‌وه‌ پيشان بدات كه‌ یارمه‌تیه‌كه‌ گه‌یشت.<sup>۱</sup>

پیلانه‌كه‌ سه‌ركه‌وت و كه‌ پۆڤ بوویه‌وه‌ دوژمن هه‌ندێ ئالا و پوخساری تازه‌ی به‌رچاوكه‌وت و، دلتیا بوون له‌وه‌ی یارمه‌تیان پێ گه‌یشتوو، بۆیه‌ زانیان كه‌ ناتوان به‌ شیوه‌یه‌كى یه‌كلاى كه‌ره‌وه‌ سه‌ركه‌ونه‌ سه‌ر موسلماناندا، نه‌شیانده‌ توانی به‌رده‌وام بن له‌ هێرشه‌كانیان و پاله‌په‌ستۆ له‌سه‌ر موسلمانان كه‌م بوویه‌وه‌، خالید ئەم هه‌له‌ی قۆسته‌وه‌، له‌ هه‌لمه‌تێكى كه‌م وێنه‌ له‌ میژووی سه‌ریازیدا كه‌ له‌گه‌ڵ ته‌كنیكى نوێ ده‌گونجیت توانی سوپاكه‌ بگه‌پێنێته‌وه‌، خالید هه‌ردوو باڵی سوپاكه‌ی دیاری كرد بۆ پاسه‌وانیته‌ی ناوچه‌رگه‌ی سوپاكه‌، له‌و كاته‌یشدا هێزی ناوپاستی پاشه‌كشه‌ پێكرد بۆ نه‌وه‌ی پاشه‌كشه‌یه‌كى گشتی ده‌سته‌به‌ر بكات به‌ سه‌لامه‌تی.<sup>۲</sup>

میژوونووسان ده‌لێن كوژراوی موسلمانان له‌م جه‌نگه‌دا له‌ دوانزه‌ كه‌س تێنه‌په‌ری، خالید خۆی ده‌فه‌رموویت: له‌ جه‌نگی موئنه‌ جه‌وت شمشیر به‌

۱ البدایة والنهاية (۲۴۷/۴)، الواقدي (۷۶۴/۲).

۲ بېروانه: معارك خالد بن الوليد، د. ياسين سويد (۱۷۳).

دەستەمەو ەشکا...<sup>۱</sup>

دەتوانين بڵاين خاليد بەو پلانى خۆى، موسلمانانى دەرباز کرد لە تێکشکانىكى لە ناوبەر و، پاشەکشە کردنەکەشى ئەوپەى سەرکەوتن بوو، چونکە لە و جۆرە جەنگانە پاشەکشە کردن کارىکى بەکجار سەخت و گرانه.<sup>۲</sup>

**پينجەم: موعجيزەى پيڤەمبەر ﷺ) و ھەلويستى خەلکى مەدينە لە سوپاکە.**

پيڤەمبەر ﷺ) لە مەدينە ھەوالى کوژرانى زەيد و جەعفەر و عەبدوللای کوپى رەواھەى گەياندە موسلمانان پيش ئەو ەى بگە پيڤەو، ھەر ەو ھا ناگاداريشيکردنەو ە کە خاليد ئالاکەى وەرگرتوو پاش ئەوان و ناوى خاليديشى نا شمشيرى خوا،<sup>۳</sup> پاش ئەو ە کە سەيک ھات و ھەوالەکانى گەياند و ھەر ئەوانەى باسکرد کە پيڤەمبەر ﷺ) باسى کردبوو.<sup>۴</sup>

کاتىک سوپاکە لە مەدينە نزىک بوو ەو، موسلمانان چوونە پيشوازىيانەو، پيڤەمبەر ﷺ) خۆيشى لەسەر و لاخىک بوو، دەيفەرموو: ((خذا الصبيان واحملوهم واعطوني ابن جعفر)) واتە: منالەکان بىەن و ھەليان گرن، کوپەکەى جەعفەريش بەدەن بە خۆم، ئيتەر عەبدولايان ھيئا، خەلکەکە خۆليان دەکردە سەر سوپاکەدا دەيانوت: ئەى ھەلھاتووان، ئايا لە پيئاو خوا ھەلھاتن؟ پيڤەمبەر ﷺ) دەيفەرموو: ((ليسوا بالفرار، ولكنهم الكرار ان شاء الله))،<sup>۵</sup> واتە: نەخير ھەلھاتوونين، بەلکو گەر ٲاوەن (ان شاء الله).

مرۆفە سەرى سوپ دەميڤيت لەو پەر ەو ەدە پيڤەمبەر ٲايەتييە کە لەو منالانەدا ھەموو، پياو و ٲالەوانى لەو جۆرەى دروست کردوو، ئەوان لە کوئ و لاوەکانى ئيمە لە کوئ کە لەسەر جادەکان دەسوڤيڤنەو، ئوممەت ناتوانيٲ بەرزيٲنەو ە بۆ

۱ البخاري، كتاب المغازي (۱۰۳/۵) رقم (۴۲۶۶).

۲ ھەمان سەرچاو ە (۱۷۵).

۳ بېروانە: نضرة النعيم (۳۶۰/۱).

۴ البداية والنهاية (۲۵۵/۴).

۵ بېروانە: السيرة النبوية للنسبي (۳۲۸)، تاريخ الذهبي (۴۹۱).

ئه‌و ئامانجه به‌رزانه به‌په‌روه‌رده‌ی ئیسلامی نه‌بێت له‌سه‌ر پێبازی پێغه‌مبه‌ر(ﷺ).<sup>١</sup>

شه‌شهم: وانه و په‌نده‌كان.

١- گرنگی ئه‌و جه‌نگه:

ئه‌م جه‌نگه له‌ گرنگترین جه‌نگه‌کانی موسلمانان و خاچ په‌رستانه، چونکه یه‌که‌م پووبه‌پووبوونه‌وه بوو له‌ نێوان هه‌ردوو کۆمه‌له‌که، هه‌روه‌ها کاریگه‌ریشی هه‌بوو له‌سه‌ر ده‌وله‌تی پۆمانی، چونکه پێشه‌کییه‌ک بوو بۆ فه‌تحرکردنی ولاتی شام و په‌زگارکردنی له‌ ده‌ستی پۆمان، ده‌شتوانین بڵێین ئه‌و غه‌زایه یه‌که‌مین هه‌نگاوی کرده‌یی بوو له‌ لایه‌ن پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) بۆ له‌ناوێردنی ده‌وله‌تی پۆمی سه‌ته‌مکار و شکۆداریشی نه‌ما له‌ چاوی عه‌ره‌به‌کاندا، هه‌روه‌ها وده‌ نزمی سه‌ریازی خاچ په‌رستی ئاشکرا کرد،<sup>٢</sup> هه‌لیکیشی په‌خساند بۆ موسلمانان بۆ ئه‌وه‌ی ئاستی هێزه‌کانی پۆم تێبکه‌ن.

٢- خۆشه‌ویستی شه‌هید بوون هۆکاری فیداکاری بوو:

دان به‌خۆگرتن و جێگیر بوون و فیداکاری که له‌ هه‌ریه‌ک له‌ سه‌رکرده‌کاندا ئاشکرا بوو، هه‌لقولاوی په‌رۆشی بوو بۆ پاراستنی موجاهیده‌کان و چه‌زکردن له‌ شه‌هیدی، بۆ ئه‌وه‌ی خواي گه‌وره‌ بیانخاته به‌هه‌شتی به‌رینه‌وه له‌گه‌ڵ پێغه‌مبه‌ران و شه‌هیدان و پیاوچاکان.

٣- جیاوازی ئه‌م جه‌نگه له‌گه‌ڵ جه‌نگه‌کانی تر:

تا که جه‌نگێکه که هه‌واله‌که‌ی له‌ ئاسمانه‌وه هات و، پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) ئاگادارکرایه‌وه له‌ شه‌هید بوونی سه‌رکرده‌کان و پووداوه‌کانی جه‌نگه‌که، تا که جه‌نگێکی شه‌هیدیه‌که، که پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) سی‌ سه‌رکرده‌ی بۆ دیاری کرد به‌ دواي یه‌کدا: زه‌ید و جه‌عفەر و عه‌بدوڵا.<sup>٣</sup>

١ به‌وانه: دروس وعبر من الجهاد النبوي (٣٥٨).

٢ به‌وانه: الصراع مع الصليبيين، (٦٤).

٣ به‌وانه: الصراع مع الصليبيين، (٦٦).

۴- رِزْلِيْنَانِي يَنْفَعُ مَبْعَدُ (ﷺ) بُوْخَاوُوخِيْزَانِي جَعْلُهُ:

کاتیک جه عفر کوژا پیغه مبر (ﷺ) چوه لای نه سمانی کچی عومیس و  
 فرمووی: منالہ کانی جه عفرم بۆ بهینه، نینجا پیغه مبر (ﷺ) بۆنی ده کردن و  
 ماچی ده کردن و فرمیسکی چاوه کانی ده هاتنه خواری، نه سماء وتی: هیچ  
 هه والیکت پیگه یشتوو ده ریاره ی جه عفر و هاوه لانی؟ فرمووی: به لای نه مرق  
 کوژاون، نینجا نه سماء دهستی به گریان و هاواری کرد، پیغه مبر (ﷺ) فرمووی:  
 بی ناگا مهن له خاووخیزانی جه عفر، خواردنیان بۆ دروست بکن، چونکه  
 سه رقال بوون به مردنی جه عفر وه.<sup>۱</sup> له هه واله تیبینی چهند مه سه له یه ک  
 ده کرت:

۱- ریدراوه ئافرهت بگری له سه رمیړده کې:

چونکه نه سماء له پیش پیغه مبه (ﷺ) گریا و هاواری کرد و پیغه مبه (ﷺ) نکولی لی نه کرد، چونکه نه وهی که قه ده غه کراوه، شیوه و له خودان و یه خه دادینه و، رازی نه بوونه به قه ده ری خوی گه وره.

**ب۔ چاکتر وایہ خواردن دروست بکریٹ یو مالی مردوو:**

چونکه دلنه وایی و ئاسانکردنه و هی تیایه له سه‌ریان، هه‌روه‌ها  
هاوبه‌رپرسیار ژییه له نێوان موسلمانان، ئه‌م سوننه‌ته‌یش پێچه‌وانه‌ بووه‌ته‌وه‌ له‌م  
پۆزگاره‌ لای هه‌ندی له‌ موسلمانانه‌کان، خاوه‌ن‌خێزانی مردووه‌که‌ خواردن دروست  
ده‌که‌ن بۆ خه‌لکی، ئه‌مه‌یش کاریکی ناشیرینه‌ پێویسته‌ موسلمانان لێی  
دووڕه‌که‌ نه‌وه‌.<sup>۲</sup>

ئىنجا پېغەمبەر(ﷺ) نەھى كرىو لە گریان لە پاش سى پۆژ، پېغەمبەر(ﷺ) چووه لای ئەسماء و فەرمووی: ((لَا تَبْكُوا عَلَى أَخِي بَعْدَ الْيَوْمِ، ادْعُوا لِي بَنِي أَخِي))، واتە: مەگرین لەسەر براکەم دواى ئەمڕۆ، برازاکانم بۆ بانگ بکەن.

١ برونه: السيرة النبوية مع الصليبيين (٦٨).

٢ يروانه: الصراع مع الصليبيين، (٦٨).

نێتر هینایان ده‌توت جوژکه‌ن، ئینجا سه‌رتاشه‌که‌ی بانگ کرد و سه‌ری تاشین،  
 فه‌رمووی: موحه‌مه‌د له‌ ئه‌بو تالیبی مام ده‌چیت، عه‌بدولایش له‌ پوالة‌ت و ئاكاردا  
 له‌ خۆم ده‌چیت، ئینجا ده‌ستی راستی عه‌بدولای گرت و فه‌رمووی: خواجه‌ جیگای  
 جه‌غه‌ر پڕپکه‌یته‌وه‌ دوا‌ی خۆی، درود و کامه‌رانیش بده‌ی به‌سه‌ر عه‌بدولادا، سێ  
 جار ئه‌م قسه‌ی دووپات کرده‌وه‌، ئینجا کاتێک دایکیان باسی ئه‌وه‌ی کرد که ئه‌وان  
 هه‌تیوو و لاوازن پتغمه‌ی پیر (ﷺ) فه‌رمووی: ((العيلة تخافین علیهم، وانا ولیهم فی الدنیا  
 والاخرة))،<sup>۱</sup> واته‌: ئایا ده‌ترسیت پتویستیان به‌ هیچ بکه‌وێت و من خاوه‌نیانم له‌  
 دنیا و دوا‌پۆژدا، ئه‌مه‌یش پڕیازیکی به‌خشنده‌ی پتغمه‌ی پیر (ﷺ) بۆ چاودێری  
 کردنی منالی شه‌هیدان بۆ ئه‌وه‌ی ئوممه‌ت شوین پێی هه‌لگریت.<sup>۲</sup>

ج- هاوسه‌رگیری نه‌بو به‌کر له‌گه‌ڵ ئه‌سمانی کچی عومه‌یس:

پاش تیپه‌ریوونی عیده‌ی ئه‌سمانی کچی عومه‌یس ئه‌بو به‌کری صدیق (ﷺ)  
 هاته‌ خوازیینی و ماره‌ی کرد و موحه‌مه‌دی ئی بوو، پاش کۆچی دوا‌یی ئه‌بو  
 به‌کریش عه‌لی ماره‌ی کرد و چهند منالێکی ئی بوو.<sup>۳</sup>

(ابن کثیر) ده‌لێت: ئه‌سماء بۆ جه‌غه‌ری می‌زدی ده‌گریا و ده‌یوت:

فَلَيْتَ لَا تَنْفَكْ نَفْسِي حَزِينَةً	علیک ولا ینفک جلدی اغبرا
فَلله عینا من رأی مثله فتی	اکبر واحمر فی الهیاج واصبرا

۵- تیگه‌یشتنی سه‌رکردایه‌تی:

به‌ راستی وانه‌یه‌کی مه‌زنه‌ هاوه‌لی به‌ پڕز سابیتی کوپی ئه‌قهره‌م پێشکه‌شمان  
 ده‌کات، کاتێک خالیدی هه‌لبژارد له‌و کاته‌ سه‌خته‌دا، سویندیشی خوارد ئالاکی به‌  
 نیازی خالیده‌وه‌ هه‌لگرتوه‌ و، به‌ راستی زانی که‌سی گونجاو هه‌لبژێریت و  
 قبوولیشی نه‌کرد کاتێک موسلمانان پێیان وت تۆ سه‌رکرده‌مانی، چونکه‌ ده‌یزانی

۱ البداية والنهاية (۴/۲۵۲).  
 ۲ السيرة النبوية لأبي شهبه (۲/۴۲۰).  
 ۳ البداية والنهاية (۴/۲۵۲).

خالید له خۆی لیها تووتیه، خۆ سابیت بۆ ده‌سه‌لات نه‌بوو له‌وه‌ی سه‌رکردایه‌تی موسلمانان بکات - که خۆی یه‌کێکه له‌وانه‌ی ئاماده‌ی به‌در بوونه - به‌لام به‌ سته‌می زانی کارێک له‌ نه‌ستۆ بگریت و که‌سیکی تر هه‌یه له‌ خۆی شیاوتر پێی هه‌لسیت، با ته‌نها سێ مانگیش بێت موسلمان بووبیت، چونکه ئامانج نه‌وه‌یه فه‌رمانی خواي گه‌وره به‌ باشترین شیوه جێبه‌جێ بکړیت.<sup>١</sup>

## ٦- وانه‌یه‌کی پتغمبه‌رانه له‌ پێزگرتنی سه‌رکردایه‌تی:

عه‌وفی کوپی مالیکی نه‌شجعه‌ی (ﷺ) ده‌فه‌رموویت: له‌ غه‌زای موته‌دا بوومو پیاویکی یه‌مه‌نیم له‌گه‌لدا بوو بۆ یارمه‌تی هاتبوو، پیاویک له‌ پۆمه‌کان له‌ سه‌ر نه‌سه‌پێکی خه‌نه‌یی بوو، زینی نه‌سه‌په‌که‌ی و چه‌که‌که‌شی به‌ ئاوی ئالتون داپۆشرا بوو، نه‌و پۆمیه‌ له‌ موسلمانانی ده‌دا، ئیتر کابرای یه‌مه‌نی خۆی بۆ حه‌شاردا و له‌ نه‌سه‌په‌که‌ی دا و پۆمیه‌که‌شی کوشت، ئینجا شته‌کانی تالان کرد، به‌لام خالید ناردی به‌ دوایدا هه‌ندیکی له‌ و شتانه‌ ئی وه‌رگرتوه‌، عه‌وف هاته‌ لای خالید نکۆلی ئی کرد، به‌لام خالید هیچی بۆ پیاوه‌ یه‌مه‌نییه‌که‌ نه‌گێڕایه‌وه‌، که‌ گه‌رانه‌وه‌ پتغمبه‌ر (ﷺ) پرسیاوی له‌ خالید کرد بۆ نه‌و کاره‌ی کردووه‌، وتی: به‌ زۆرم زانی بۆی، پتغمبه‌ر (ﷺ) فه‌رمووی: بیه‌گێڕه‌وه‌ بۆی، عه‌وف وتی: پێم نه‌وتی خالید؟ پتغمبه‌ر (ﷺ) پرسیاوی کرد له‌ مه‌سه‌له‌که‌ و بۆم باسکرد، ئینجا بینیم تووڤه‌ بوو، فه‌رمووی: ئه‌ی خالید مه‌یه‌گێڕه‌وه‌ بۆی، ئایا واز له‌ فه‌رمانه‌که‌مان ده‌هێنن؟ چاکه‌یان بۆ ئیوه‌یه‌ و خراپه‌یان بۆ خۆیا نه‌.<sup>٢</sup>

ئه‌مه‌یش هه‌لوێستیکی مه‌زن بوو له‌ پتغمبه‌ر (ﷺ) وه‌ه بۆ پاراستنی سه‌رکرده‌کان بۆ نه‌وه‌ی تووشی سووکایه‌تی نه‌بن به‌ هۆی هه‌ندئ هه‌له‌ که‌ لیانه‌وه‌ ده‌رده‌که‌وێت، چونکه‌ نه‌وان مڕۆڤن و هه‌له‌ ده‌که‌ن، جا پتویسته‌ هه‌ول بدریت هه‌له‌کانیان چاک بکړیته‌وه‌ به‌بێ به‌که‌م ته‌ماشاکردن یان سووکایه‌تی پێ کردن، عه‌وف کاری چاکه‌ی خۆی کرد، به‌لام به‌وه‌ پانه‌وه‌ستا و جوړیکی له‌ شاکامی

١ التاريخ الاسلامي للحميدي (٧/٢٢٤)، من معین السیره للشامي (٣٧٦).

٢ ابوداود، کتاب الجهاد رقم (٢٧١٩).

ده‌رپێ به‌رامبه‌ر به‌ خالید، بۆیه پێغه‌مبەر ﷺ به‌وه پازی نه‌بوو و، فهرمانیشی کرد به‌ خالید نه‌وه‌ی وه‌ریگرتووه‌ نه‌یگێژێته‌وه، بێگومان پێغه‌مبەر ﷺ نه‌و موحامه‌یده‌ی پازی کردووه به‌ قه‌ره‌بوو کردن یان وازه‌تانی یان هه‌ر شتیکی تر که باس نه‌کراوه له‌ هه‌واله‌که‌دا.<sup>۱</sup>

هه‌ر نه‌ته‌وه‌یه‌ک پێزی پیاوانی خۆی نه‌گرت سیسته‌می تیا به‌ریانا بیت، په‌روه‌رده‌ی ئیسلامیش توانی نه‌و ئومه‌ته به‌ شیوه‌یه‌کی پته‌و دابمه‌زرینیت، موسلمان نه‌مۆ زۆر پێوستیان به‌وه هه‌یه هه‌ریه‌که و به‌ پێی خزمه‌تی بۆ ئیسلام پێزی ئی بگیردیت، هه‌مووانیش له‌و چوارچێوه‌دا بن که خوای گه‌وره وه‌سفی موسلمانانی پێکردووه: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهَ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّةٌ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ﴾ (المائدة: ۵۴).

ئینجا فه‌رمووده‌ی پێغه‌مبەر ﷺ بۆ خالید: ((هل انتم تاركون لي امرائي)) نیشانه‌یه‌کی تره ده‌دریته خالید، که به‌ فهرمانه‌وایانی پێغه‌مبەر ﷺ ژمێردراوه.<sup>۲</sup>

#### ۷- پێوه‌رمانی ئیمان و کاریگه‌ری له‌ جه‌نگه‌كاندا:

سوپای ئیسلامی له‌ مه‌عان پاوه‌ستا بۆ تاوتوێ کردنی زۆری سوپای دۆژمن، پێوه‌ره مادییه‌کانیش هانی نه‌ده‌دان له‌سه‌ر هه‌لگیرسانی جه‌نگ، به‌لام نه‌وان به‌ پێوه‌ری ئیمانییه‌وه‌ چوونه‌ جه‌نگه‌که‌وه و به‌ دوا‌ی شه‌هیدبوونا ده‌گه‌ران. زه‌یدی کوپی نه‌رقه‌م ده‌فه‌رموویت: منالیکي هه‌تیوو بووم له‌ لای عه‌بدولای کوپی په‌واحه به‌ختیوی کردم، له‌و غه‌زایه‌شدا له‌گه‌ڵ خۆی بردمی و له‌ پشت خۆیه‌وه‌ سواری کردم، سویند به‌ خوا شه‌وێک گویم ئی بوو ده‌یوت:

وجاء المسلمون وغادروني  
بارض الشام مشتبي الثواء

واته: موسلمانان هاتن و به‌جێیان هێشتم، له‌ خاکی شامدا که هه‌زم له‌ مانه‌وه‌یه

۱ التاريخ الاسلامي للمصيدي (۱۲۰/۷).

۲ به‌ولنه: معين السيرة (۲۷۸).



تیایدا، ده‌لێت: کاتی‌ک گویم لێ بوو وایوت گریام، نه‌ویش به قامچیه‌که‌ی به هی‌واش لییدام و وتی: چیت له‌سه‌ره تو نه‌گه‌ر خوای گه‌ره شه‌هیدیم پی به‌خشیت و تو له‌گه‌ل کاروانه‌که بگه‌ریته‌وه.<sup>١</sup>

نه‌گه‌ر وردبینه‌وه له غه‌زای موته یارمه‌تی‌مان ده‌دات بۆ چاره‌سه‌رکردنی شکستی گیانی که ئوممه‌ت پێیدا تێده‌په‌یشت و به‌لگه به‌سه‌پێنێته سه‌ر نه‌وانه‌ی وا ده‌زانن هۆکاری شکستمان پێشکه‌وتنی ته‌کنه‌لۆژییه له لای دوژمنانمان. (ابن کثیر) بۆچوونی خۆی ده‌رباره‌ی ئه‌م جه‌نگه تو‌مار ده‌کات و ده‌لێت: (... کارێکی مه‌زنه دوو سوپای دوژمن به‌یه‌کتر له ئاییندا بجه‌نگن له دژی یه‌کتر، یه‌کیکیان له پیناو خوا ده‌جه‌نگیت و سی هه‌زار که‌سن، ئه‌وی تریان بپیاوه‌په و دووسه‌ ده‌زار جه‌نگاوه‌رن و له پووی یه‌کتر پاوه‌ستان، سه‌ره‌پای نه‌ویش ته‌نها دوانزه که‌س له مو‌سڵمانان ده‌کوژیت و خه‌لکی زۆر له مو‌شریکه‌کان کوژرا، خالید ته‌نها خۆی تو شمشیر به‌ ده‌سته‌یه‌وه شکا، پلێتیکی یه‌مانی به ده‌سته‌یه‌وه مایه‌وه، تو بلێی چه‌ندی به‌و شمشیرانه کوشتبیت، لێگه‌پێ له پاله‌وانان و هه‌لگرانی تری قورئان چۆن زāl بوونه سه‌ر خاچه‌رستان نه‌فرینی خوایان له‌سه‌ر بیت له هه‌موو جێگا و ساتێکدا).<sup>٢</sup>

٨- هۆنراوه‌ی که‌عبی کو‌ری مالیک له گریان بۆ کوژراوانی موته :

هۆنراوه‌ی زۆری نووسی ده‌رباره‌یان، له‌وانه :

فی لیلة وردت علی همومها      طوراً احنّ وتارة اتململ  
واعتادني حزن فبتّ کأنی      بینات نعش والسماک موکل

تاكو ده‌گاته کو‌تایی هۆنراوه‌که‌ی باسی په‌ژاره‌ی خۆی ده‌کات له شه‌هیده‌کان و ئازایی مو‌سڵمانان له‌و غه‌زایه‌دا، هه‌روه‌ها چه‌سه‌سانی کو‌ری سابیت به هه‌مان شیوه هۆنراوه‌ی فه‌رمووه ده‌رباره‌ی جه‌غه‌ری کو‌ری ئه‌بو‌تالیب و، عه‌بدو‌لای کو‌ری

١ به‌هوانه : السيرة النبوية لابن هشام (٢٤/٤-٢٥).

٢ به‌هوانه : البداية والنهاية (٢٥٩/٤).

په واحة، چونكه ده زگای پاگه ياندن به چاكي مه لده سا به پۆلى خۆى و به هرهى شيعرى به كارده هينا بۆ خواپه رستن.

## باسی پینجه م: پۆلی سه رپازی (ذات السلاسل)

پاش چه ند پۆژێك له گه پانه وهی سوپا كه له موته وه بۆ مه دینه، پیغه مبه ر(ﷺ) سوپا یه کی ئاماده کرد به سه رکر دایه تی عه مر ی کوپی عاص بۆ (ذات السلاسل) بۆ سزادانی هۆزی (قضاة) که هاوکاری پۆمی کرد دژ به موسلمانان و کویش بوو بوونه وه، ده یانویست له مه دینه نزیک ببه وه، کاتێک عه مر لێیان نزیک بوویه وه، هه والی پینگه یشت که ئه وان ژماره یان زۆرن و موسلمانان ته نها سێ سه د که س بوون، بۆیه پیغه مبه ر(ﷺ) هیزێکی پالپشتی ئارد بۆ عه مر به سه رکر دایه تی ئه بو عوبه یده ی کوپی جه پپاچه وه،<sup>١</sup> موسلمانان جه نگیان له دژ بپاوه پان کرد و چوونه نێو ماله کانیا نه وه و ئه وانیش هه له اتن و په رته وازه بوون، عه مریش توانی شکو داری ئیسلام بگێرێته وه بۆ ده ور به ری شام و گێرانه وه ی هاو په یما نه کانی موسلمانان و هه روه ها موسلمان بوونی زۆرێک له به نی عه بس و به نی موپره و، به نی (ذبیان) و هه روه ها فه زاره و سه رگه و ره که ی و که سانی تریش، موسلمانانیش بوون به به میزترین که س له باکووری ولاتی عه رب ئه گه ر چی له سه رتاسه ری ولاتی عه ربدا وانه بوون.<sup>٢</sup>

وانه و ئامۆزگاری:

١- دلسۆزی عه مر ی کوپی عاص(ﷺ):

عه مر ده لیت: پیغه مبه ر(ﷺ) ئاردی به دوامدا و فه رمووی: جل و به رگ و چه کت کۆکه ره وه و، وه ره لام، منیش چوومه لای و ده ست نوێژی ده گرت، ته ماشای کردم و چاوی داگرت، فه رمووی: من ده مه ویت له سه ر سوپا یه کدا بتنیرم، خوا ی گه و ره سه لامه تت کات و ده ستکه و تیشته هه بیته، چه زیش مالت ده ستگیر بیت تیایدا، ده لیت: وتم: ئه ی پیغه مبه ری خوا من له پینا و پا ره و مالّ موسلمان نه بوومه، به لکو له خۆشی ئایینی ئیسلام موسلمان بوومه و بۆ ئه وه ی له گه ل پیغه مبه ری خوا بم،

١ بهوانه: السيرة النبوية الصحيحة (٤٧١/٢).

٢ بهوانه: السيرة النبوية لابي شهبة (٤٢٢/٢).

پيغمبر ﷺ) فرموي: ((يا عمرو نعم المال الصالح للمرء الصالح))،<sup>١</sup> واته: ښه دى عمر مالى باش بڼ پياوې باش، ثم هه لويستېش به لگه يه له سره نيمان و دلستوي عمر.

## ٢- يه کښوون هيږه و ناکوکى لاوازيه:

کاتیک هيږى فرياکه وتن گه يشته عمر به سه رکړدايه تى ښه بو عوبه يده له (ذات السلاسل) ښه بو عوبه يده ويستى پيشنويزى موسلمانان بکات و پيش عمر بکه ويټ، به لام عمر پازى نه بو، وتى: تو بڼ فرياکه وتن هاتويست و من ښه ميرم، موهاجيره کان وتيان تو ښه ميرى کومه لى خوتى و ښه ویش ښه ميرى کومه لى خوتى، به لام کاتیک ښه بو عوبه يده هه ستى کرد به دروست بوونى ناکوکى، خويشى که سيکى په وشت جوان و نرم و نيان بوو فرموي: ښه بووده به ښه عمر و بزانه دواترين قسه ي پيغمبر ﷺ) بڼ من ښه بوو فرموي: ((اذا قدمت على صاحبك فتطاوعا ولا تختلفا))، واته: هر کاتیک گه يشته ښه وي له گه ل عمر ته با به و ناکوکى مه که. بڼه نه گه ر تو له قسم درده چيت من له قسه درناچم، ښتر عمر پيشنويزى ده کرد به خه لکى.<sup>٢</sup>

## ٣- په روشى عمر بڼه لاهه تى هيږه که ي:

بليمه تى سه رپازى عمر له (ذات السلاسل) له وده درده که ويټ که په روش بوو بڼ يه کړيزى و سه لاهه تى به په چاوکردنى ښه خالانه:

### ١- به شه وړنى پي ده کردن و به پوڅ خويان ده شاردوه:

چونکه ده يزاني دوژمن هه ول ددات هه واليان بزانيټ پيش ږوبه ږوويوونه وه، بڼه عمر ښه و ته کنیکه ي ښه نجام دا و، دوو شتى تيا به دى کرد:

• شاردنه وه ي جموجوله گانې له دوژمن به مه به ستى ده سته به رکړدى سه لاهه تى.

١ رواه ابن حبان في الموارد (٢٢٧٧)، صحيح السيرة (٥٠٨) صحيح الالباني في صحيح الادب المفرد

٢ بڼه: مغازي رسول الله لمروة (٧٠٧) سه نه ده کانيشى لاوازن.

• پاراستنی سه‌ریازه‌کان له گه‌رما، بۆ ئه‌وه‌ی به‌هیزی خۆپانه‌وه‌ بگه‌نه‌ جیگای مه‌به‌ست.

ب- ڕیگه‌ نه‌دان به‌ سه‌ریازه‌کان که ناگر بگه‌نه‌وه‌:

عه‌مر ناگر کردنه‌وه‌ی له‌ سه‌ریازه‌کان قه‌ده‌غه‌ کردبوو، به‌پشت به‌ستن به‌ شاره‌زایی سه‌ریازی خۆی، بۆ ئه‌وه‌ی دوژمن به‌ پۆشنایی ناگره‌که‌ نه‌یاندۆزنه‌وه‌ و هێرشیان بگه‌نه‌ سه‌ر، ته‌نانه‌ت کاتی که ئه‌بو به‌کر قه‌سه‌ی له‌گه‌ڵ کرد له‌و باره‌وه‌، وتی: هه‌ر که‌سی که ناگر بکاته‌وه‌ ده‌یخه‌مه‌ ناو ناگره‌که‌یه‌وه‌. کاتی که گه‌رانه‌وه‌ بۆ مه‌دینه‌، پیغمه‌بر ﷺ (پرسیاری هۆکاری ئه‌و فه‌رمانه‌ی لێکرد، وتی: ترسام دوژمن به‌ که‌می ژماره‌مان بزانی‌ت، ئیتر پیغمه‌بر ﷺ) پازی بوو.

ج- ڕیگرتن له‌ سه‌ریازه‌کان له‌وه‌ی به‌دوای دوژمنانیان بگه‌ون:

موسڵمانان که دوژمنانی خۆپانیان تیشکاند، ویستیان دوايان که‌ون، به‌لام عه‌مر نا‌په‌زایی ده‌ریپی نه‌وه‌ک بگه‌ونه‌وه‌ ناو هێزه‌کانی دوژمن، عه‌مر ئه‌مه‌شی به‌ پیغمه‌بر ﷺ (وت و پیغمه‌بر ﷺ) پازی بوو له‌سه‌ر ئه‌م کاره‌ پڕ له‌ داناییه‌ که‌ پارێزگاری ده‌سته‌به‌ر کرد بۆ موسڵمانان.

٤- تیگه‌یشتنی عه‌مری کو‌ری عاص (ع):

عه‌مری کو‌ری عاص (ع) ده‌فه‌رمووی‌ت: له‌ شه‌ویکی سه‌رمادا له‌ غه‌زای (ذات السلاسل) له‌شم گران بوو ترسام نه‌گه‌ر خۆم بشۆم تیا‌بچم، بۆیه‌ (تیمم)م کردو پێش نوێژیم کرد به‌ هاوه‌لانم، کاتی که پیغمه‌بر ﷺ (به‌مه‌ی زانی فه‌رمووی: ((یا عمرو صلیت باصحابک وانت جنب؟))، واته‌: ئه‌ی عه‌مر ئایا پێشنوێژی‌ت بۆ هاوه‌لانت کرد به‌ له‌ش گرانی؟ ئیتر باسی هۆکاری خۆشۆردنه‌که‌م بۆ کردو، وتم خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رمووی‌ت: ﴿وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا﴾ (النساء: ٢٩). ئیتر پیغمه‌بر ﷺ (زه‌رده‌خه‌نه‌ی کرد و هیچی نه‌فه‌رموو،<sup>٢</sup> له‌م به‌سه‌رهاته‌ هه‌ندی حوکم

١ بروهانه: صحيح السيرة النبوية (٥٠٩).

٢ بروهانه: القيادة العسكرية في عهد الرسول (٥٤٠).

٣ بروهانه: صحيح السيرة النبوية (٥٠٩) قال ابراهيم العلي: الحديث اسناده صحيح..

وه رده گرین:

(تیمم) جیگای (غسل) ده گریته وه له گه له هه ږووی ناودا، نه گه مه ترسی زیان بکریت بڼو ته و که سې به کاری ده هیئت.

ږیډراوه له سهرده می پټغمبه (ﷺ) کوشش بکریت: چونکه عمر نه و کاره ی به پټی کوشش و ږووی خوی نه جامدا و، له سهر فهرموده ی خوی گوره: ﴿وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا﴾ (النساء: ۲۹). پټغمبه ریش (ﷺ) نکولی له سهر نه کرد نه وه ش دوو شت ده گه یه نیت:

یه که م: شهرعی ږووی کوشش کردن.

دووم: به راست زانینی نه و کوششه.

له و هژکارانه ی پټی ده دن به (تیمم) نه توانینی به کاره یانی ناوه سهره پای هه ږوونیشی.

پیش نویژی که سیک ته یه مومی کرد بیت په وایه بڼو که سیک ده ست نویژی گرت بیت، چونکه عمری کړی عاص به و حاله وه پیش نویژی کرد بڼو پینچ سهر که س له هاوه لان و پټغمبه (ﷺ) پازی ږو له سهر کاره که ی.

(اجتهاد) کردنی عمری کړی عاص به لکه یه له سهر تیگه یشتنی و هوشمندی و، وردی هه لینجانی حوکی له به لکه که ی.<sup>۱</sup> نه وه ش لیږده دا پامانده گرت،<sup>۲</sup> خیرایي وه رگرتنی عمر له قورئان به شیوه یه که بتوانیت به لکه ی لی ده ربه یئت و هیشتا چوار مانگی ته و او تیپه په نه ږووه به سهر موسلمانیتیدا، له وانه شه عمر پیش موسلمان ږووی قورئانی خویند بیت وه، له م حاله ته یشتا نمونه یه کی مه زترمان ده ست ده که ویت که قورئان توانیویتی گردنی ببیاوه پان بادات و گوی له قورئانی پیرو بگرن. به لکه ش له سهر نه وه عمر به نه جاشی وت پرسیار بکات له مواجیرین ږوویان دهر باره ی عیسا چیه سه لامی خوی لی بیت.<sup>۳</sup>

۱ بېوانه: غزوة الحديبية لأبي فارس (۲۱۰).

۲ خاوهنی ثم و ته (صالح احمد الشامی) یه خاوهن (معین السیرة) (۲۸۱).

۳ بېوانه: معین السیرة (۲۸۱).

## ٥- دهره نجامی پۆله سهربازیه‌کانی پيغمبر ﷺ) بۆ باکوور:

هه‌له‌ته سهربازیه‌کانی موسلمانان پاش ناشتی حوده‌یبه ئاراسته‌ی باکووری وهرگرت و پۆژئاوا و باشووری پۆژئاوای دورگه‌ی عه‌ره‌ب له جه‌نگ دورکه‌وته‌وه له سایه‌ی ئه‌و ناشتیبه‌دا،<sup>١</sup> ئه‌و پۆله سهربازیه‌کانه گیشته سنووری پۆم و سنووری ده‌وله‌تی ئیسلامیان ئارام کرده‌وه، دوو ئامانجی گه‌وره له‌و پۆله سهربازیه‌کانه به ده‌سته‌که‌وت:

١- ده‌سته‌به‌رکردنی پارێزگاری له ئایینی ئیسلام له ناوه‌وه.

٢- پارێزگاری کردن له ئایینی ئیسلام له دهره‌وه.<sup>٢</sup>

ئه‌و که‌سه‌ی به دوا‌دا‌چوون بکات بۆ ژياننامه‌ی پیرۆزی پيغمبر ﷺ) به هه‌موو ورده‌کاریه‌کانیه‌وه، به راستی بۆی دهرده‌که‌وێت ناشتی حوده‌یبه گه‌وره‌ترین ده‌سته‌که‌وتی سیاسی و سهربازی و پاگه‌یاندنه‌کانه، به‌لکو ده‌سته‌که‌وتی گه‌وره‌ترین جه‌نگه‌ پوویدا له نێوان ئیسلام و بت‌په‌رستیدا له سه‌رده‌می پيغمبر ﷺ)، له پووی ئه‌و دهره‌نجامه‌ چا‌کا‌نه‌وه که کۆله‌که‌کانی ئیسلامی جێگیرکرد و بنچینه‌کانی بت‌په‌رستیشی هه‌له‌ته‌کاند، پووداو‌ه‌کانی خه‌یبه‌رو موئته‌و(ذات السلاسل) هه‌موویان شکۆداری ده‌وله‌تی ئیسلامیان ب‌لا‌و‌کرده‌وه‌وه هه‌مووشیان دهره‌نجامی ناشتی حوده‌یبه‌بوو،<sup>٣</sup> هه‌روه‌ها به هۆی توانای له پادده‌به‌ده‌ری مامه‌له‌کردنی پيغمبر ﷺ) له‌گه‌ڵ سوننه‌ته‌کانی خوای گه‌وره له کۆمه‌لگا‌کان و دروستکردنی ده‌وله‌تدا.

١ بېروانه: المجتمع المدني للمعري (١٧٠).

٢ الاعلام في صدر الاسلام، د. عبداللطيف حمزة (١٧٣).

٣ بېروانه: منهج الاعلام الاسلامي (٣٣٧).





## به شى پانزهم

### غزای فہ تحی مکہ (۸ ک)

باسی یه کهم: هوکاره کان و ناماده باشی دهرچوون و دهست پیگردن

یه کهم: هوکاره کانی.

۱- قورپه ش هه له یه کی هه ره که وره ی نه نجامدا کاتیک پشتگیری هاوپه یمانه کانی کرد دژ به خوزاعه که هاوپه یمانی موسلمانان بوون، به نو به کر و هاوپه یمانه کانیاں هیرشیان کرده سر هوزی خوزاعه له لای ناویکدا (الوتیر) ی پی دهوتریت و زیاتر له بیست که سیان لی کوشتن،<sup>۱</sup> ئینجا کاتیک هوزی خوزاعه په نایان هینایه حهره می هین (الحرم الامن)، ناماده ش نه بوون بۆ جهنگ، به سر کرده که یان وت: ئه ی نه وفه ل، ئیمه ئه مرق هاتووینه ته جیگای قه ده غه کراوی خواکه ی تو! نه وفه ل وتی: ئه مرق خوا نییه، ئه ی به نی به کر تۆله ی خۆتان بکه نه وه.<sup>۲</sup> له و کاته عه مری کوپی سالیمی خوزاعی و چل که س له خوزاعه هاتنه لای پیغه مبه ر (ﷺ) له مه دینه، کاره ساته که یان بۆ گتیراپه وه، ته نانه ت عه مری کوپی سالیم هه ل سایه سر پی و به هونراوه دهستی کرده باسکردنی ئه و هاوپه یمانیتییه ی له نیوان ئه وان و پیغه مبه ر (ﷺ) و باوکیشی و ده بیوت:

یارب انی ناشد محمدا	حلف ایینا واییه الاتلدا
قد کنتم ولدا وکنا والدا	ثمت اسلمنا فلم ننزع یدا
فانصر هداک الله نصرأ اعتدا	وادع عباد الله یأتوا مددا

۱ بهوانه: المغازی للواقدي (۷۸۱/۲-۷۸۴).

۲ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۳۹/۴).

ئینجا پيغه‌مبه‌ر (ﷺ) فرمووی: پشتگیری بۆ هات ئه‌ی عه‌مری کۆری سالیم،<sup>١</sup> خوا پشتگیریم نه‌کات ئه‌گه‌ر پشتگیریتان نه‌که‌م ئه‌ی به‌نی که‌عب، کاتیکیش په‌له‌ هه‌وریک هات پيغه‌مبه‌ر (ﷺ) فرمووی: ئه‌و په‌له‌ هه‌وره‌ سه‌رخستنی به‌نی که‌عب ده‌ست پنده‌کات.<sup>٢</sup> له‌ پیاوایه‌تیکی تریشدا هاتوو که پيغه‌مبه‌ر (ﷺ) قوربه‌یشی ئاگادار کردوو ته‌وه‌ که پاشکه‌زبینه‌وه‌ له‌ هاوپه‌یمانیتی به‌نی به‌کر، خوین بایی کورداوه‌کانی خوزاعه‌ بدەن، ئه‌گه‌رنا جه‌نگیان له‌گه‌ڵ ده‌کریت.

ئه‌وانیش پازی نه‌بوونه‌و شه‌ریان هه‌لبژاردوو، ئه‌مه‌یش به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی پيغه‌مبه‌ر (ﷺ) له‌ ناکاو هێرشی نه‌کردوو ته‌ سه‌ر قوربه‌یش.<sup>٣</sup>

## ٢- ئه‌بو سوفايان هه‌وڵ ده‌دا فریای گیلینتی قوربه‌یش بکه‌ویت:

قوربه‌یش هه‌لسان به‌ ناردنی ئه‌بو سوفايان بۆ درێژکردنه‌وه‌ی ماوه‌ی ناشتیه‌که‌، به‌لام پيغه‌مبه‌ر (ﷺ) پووی وه‌رگیرا و وه‌لامی نه‌دايه‌وه‌، په‌نای برده‌ به‌رگه‌وره‌ هاوه‌لان وه‌کو ئه‌بو به‌کر و عومه‌ر و عوسمان و عه‌لی ئه‌وانیش پازی نه‌بوون له‌گه‌ڵ پيغه‌مبه‌ر (ﷺ) قسه‌ بکه‌ن له‌و باره‌وه‌، بۆیه ئه‌بو سوفايان به‌ ده‌ستی خالی گه‌پاوه‌ مه‌که‌،<sup>٤</sup> ده‌شگیرنه‌وه‌ کاتیکی له‌ مه‌دینه‌ بوو چوو له‌ ئومموحه‌بیبه‌ی کچی - دایکی ئیمانداران - و، ویستی له‌سه‌ر جیگاکه‌ی پيغه‌مبه‌ر (ﷺ) دانیشیت، به‌لام ئه‌و نه‌یه‌یشت، وتی: که‌که‌م نازام پيخه‌فه‌که‌ت به‌ شایانی من نه‌زانی له‌سه‌ری دانیشم یان منت به‌ شایسته‌ی ئه‌وه‌ نه‌زانی له‌سه‌ری دانیشم؟ فرمووی: به‌لکو ئه‌وه‌ پيخه‌فی پيغه‌مبه‌ره‌ (ﷺ) و تۆیش بته‌رستیکی پیسی، ئه‌بو سوفايانیش وتی: سویند به‌ خوا دواي من خراپت به‌سه‌ر هاتوو.

ئهم هه‌لوێسته‌یش جیگای سه‌رسوپمان نییه‌ له‌ ئومموحه‌بیبه‌وه‌ (ﷺ)، چونکه‌ خۆی به‌کێکه‌ له‌و که‌سانه‌ی هه‌ردوو کۆچه‌که‌ی کردوو، هه‌ر له‌ میژوه‌ هه‌موو

١ بېروانه: السيرة النبوية لابن هشام (٤٤/٤).

٢ هه‌مان سه‌رچاوه (٤٤/٤)، البدايه‌ والنه‌ايه (٢٧٨/٤).

٣ المطالب العالیه (٢٤٣/٤) رقم (٤٣٦١). قال ابن حجر: مرسل صحيح الاسناد التاريخ الاسلامي (١٦٤/٧).

٤ بېروانه: التاريخ السياسي والعسكري، د. علي معطي (٣٦٥).

٥ بېروانه: البدايه‌ والنه‌ايه (٤٧٩/٤).

په‌یوه‌ندییه‌کانی له‌گه‌ڵ جاهیلییه‌دا بپڕۆته‌وه‌. ئه‌و شانزه‌ ساڵ بوو باوکی نه‌بینیبوو، کاتیکیش بینی به‌و باوکه‌ ته‌ماشای نه‌کرد که پێویسته‌ پێزی ئی بگیریت و نرخێ بۆ دابنریت، به‌لکو وه‌کو سه‌رکرده‌یه‌کی بێباوه‌ ته‌ماشای کرد که له‌ دژی ئیسلام وه‌ستاوه‌ و له‌گه‌ڵ پێغه‌مبهره‌که‌ی چه‌ندین ساڵه‌ شه‌ڕ ده‌کات،<sup>١</sup> ئه‌م شتیه‌ قسه‌کردنه‌ی ئومموحه‌بییه‌یش له‌گه‌ڵ باوکی که سه‌رکرده‌یه‌کی گه‌وره‌یش بووه‌ به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر پته‌وی بیروباوه‌پی و دیارده‌یه‌کیشه‌ له‌ کۆششی هاوه‌لان بۆ پارێزگاری که‌سایه‌تی موسلمانان.<sup>٢</sup>

له‌ به‌رامبه‌ر هه‌لوه‌شاندنه‌وه‌ی قوڕه‌یش بۆ په‌یمانکه‌ی، پێغه‌مبهر (ﷺ) بپاری دا فته‌حی مه‌ککه‌ بکات و سزای بێباوه‌پان بدات، هه‌ندێ هۆکاریش یارمه‌تی ده‌ری بوون له‌م باره‌وه‌:

أ- به‌هێزیبونی به‌ره‌ی ناوخۆی موسلمانان له‌ مه‌دینه، چونکه‌ مه‌ترسی جوله‌که به‌ جاری له‌نێو چوو بوو.

ب- لاوازی به‌ره‌ی دوژمنان له‌ ناوخۆ، له‌ پێشی هه‌مووشیاوه‌ مونافیقه‌کان که پالپشت و مامۆستاکانیان له‌ ده‌ستدا که جوله‌که بوون.

ج- پێغه‌مبهر (ﷺ) گرنگی دا به‌ په‌ره‌سه‌ندنی هێزی سه‌ریازی و، په‌وانه‌کردنی پۆلی سه‌ریازی له‌ ماوه‌ی ناشتی حوده‌بییه‌ و سه‌ریش که‌وته سه‌ر هێزی بته‌پرستان له‌ پڕوی ژماره‌ و که‌ره‌سته‌ و وهره‌وه‌.

د- ئه‌م غه‌زایه‌ له‌ کاتیکدا بوو که بته‌پرستان لاواز بووبوون و موسلمان به‌هێز بووبوون له‌ پڕوی ئابووریوه‌، چونکه‌ موسلمانان خه‌یه‌ریان فته‌ح کردبوو و مال و سامانیکی زۆریان له‌وێ ده‌ستگیر بووبوو.

ه- بلاقبوونه‌وه‌ی ئیسلام له‌ هۆزه‌کانی ده‌وروپه‌ری مه‌دینه، ئه‌مه‌یش جۆریک بوو له‌ دلتیایی بۆ سه‌رکرده‌یه‌ی کاتیک بپاریژی له‌و جۆره‌ ده‌رکات.

و- دروست بوونی هۆکاری سه‌ره‌کی و یاسایی بۆ هێرشکردنه‌ سه‌ر مه‌ککه‌، ئه‌ویش هه‌لوه‌شاندنه‌وه‌ی قوڕه‌یش بوو بۆ په‌یمانکه‌ی،<sup>٣</sup> پێغه‌مبهر (ﷺ) ئه‌و

١ به‌وانه: من معین السیره (٣٩٥).

٢ به‌وانه: التاریخ الاسلامی (١٧٠/٧-١٧١).

٣ به‌وانه: السیره لأبی فارس (٤٠١).

هه‌له‌ی له‌ ده‌ست نه‌دا و به‌ ئه‌وپه‌ڕی ژیرییه‌وه‌ مامه‌له‌ی له‌گه‌ڵ کرد، پتووستیش بوو له‌و زانیارییه‌ نوێیانه‌ سوود وهرگیرابا، بۆیه‌ پێغه‌مبەر(ﷺ) سوپایه‌کی ئاماده‌ کرد حیجاز هاوشیوه‌ی نه‌بینیوو، چونکه‌ ژماره‌ی سوپاکه‌ گه‌یشته‌ ده‌ هه‌زار که‌س.<sup>١</sup>

**دووهم: ئاماده‌باشی بۆ دهرچوون.**

شیۆازی جموجۆلی پێغه‌مبەر(ﷺ) له‌ بونیاتنانی ده‌وڵه‌ت و په‌روه‌رده‌کردنی کۆمه‌لگا و ناردنی پۆله‌ سه‌ربازیه‌کان فێری مامه‌له‌کردنمان ده‌کات له‌گه‌ڵ سوننه‌تی کارکردن به‌ هۆکاره‌کان، بۆ نموونه‌ له‌ غه‌زای فه‌تحی مه‌که‌که‌دا، ده‌بینین پێغه‌مبەر(ﷺ) مه‌به‌ستی بوو ئه‌و نیازه‌ ئاشکرا نه‌کات بۆ ئه‌وه‌ی قورپه‌ش خۆیان ساز نه‌ده‌ن، ئینجا پێغه‌مبەر(ﷺ) به‌م هۆکارانه‌ کاری کرد:

**١- شارده‌نه‌وه‌ی مه‌سه‌له‌که‌ له‌ نزیکترین که‌سه‌کان:**

ته‌نانه‌ت ئه‌بو به‌کر و عائیشه‌ش(په‌زای خوايان لی بیئت) به‌ نیازی پێغه‌مبەر(ﷺ)یان نه‌زانی، چونکه‌ کاتیك ئه‌بو به‌کر پرسیا‌ری کرد له‌ عائیشه‌ دهرباره‌ی نیازی و ئاراسته‌ی پێغه‌مبەر(ﷺ) یان ده‌یوت نازانم، یان بێده‌نگ ده‌بوو، له‌ هه‌ردوو حاڵه‌ته‌که‌یشدا وا ده‌رده‌که‌وێت هیچ زانیارییه‌کی نه‌بووه‌ له‌و باره‌وه‌،<sup>٢</sup> له‌م مه‌سه‌له‌یش ئه‌وه‌ وهرده‌گیردرێت که‌ سه‌رکرده‌ سه‌ربازیه‌کان پتووسته‌ پلانه‌ سه‌ربازیه‌کانیان بشارنه‌وه‌ له‌ خێزانه‌کانیان، چونکه‌ له‌وانه‌یه‌ به‌بێ ئه‌وه‌ی نیازیان خراپ بیئت بلای بکه‌نه‌وه‌ و ببیته‌ هۆکاریك بۆ کاره‌ساتیکه‌ی گه‌وره‌.<sup>٣</sup>

**٢- ناردنی پۆلیکی سه‌ربازی به‌ سه‌رگردایه‌تی ئه‌بو قه‌تاده‌(بۆ بطن اضم):**

(ابن سعد) ده‌گێڕێته‌وه‌: کاتیك پێغه‌مبەر(ﷺ) ویستی هێرش بکاته‌ سه‌ر مه‌که‌که‌، ئه‌بو قه‌تاده‌ی کۆپی په‌بعی نارد له‌ سه‌رووی هه‌شت که‌سه‌وه‌(بۆ بطن اظم)<sup>٤</sup> بۆ ئه‌وه‌ی وابزانرێت پێغه‌مبەر(ﷺ) به‌و ئاراسته‌دا ده‌پوا و زانیاری کۆده‌کاته‌وه‌.. بۆیه‌

١ بپوانه: الکامل فی التاريخ (٢٤٤/٤)، التاريخ السياسي والعسكري (٣٦٦).

٢ بپوانه: البداية والنهاية (٢٨٢/٤)، الرسول القائد، شیت خطاب (٢٣٣-٢٣٤).

٣ بپوانه: القيادة العسكري فی عهد الرسول (٣٩٥-٣٩٦).

٤ دۆلیکه‌ له‌ لای مه‌دینه‌ هه‌رسێ دۆلی بوتحان و قه‌نات و عه‌قیقی تیا کۆده‌بیته‌وه‌.

پښان کرد تا کو گه یشتنه (ذی خُشْب) <sup>۱</sup> له وی پۆله سه ربازییه که زانییان پښه مېر (ﷺ) بهرو مه که ده چیت له لای سوقیا په کیان گرت. <sup>۲</sup>

پښه مېر (ﷺ) همیشه سر کرده کانیسی وریاده کرده وه وریا بن وړیگا له دوژمنانیاں وونبکه ن و نه یان به نیازیان بزائن کاتیک پووده که نه جیگایه ک بۆ جیهاد. <sup>۳</sup>

## ۲- ناردنی که سانیک بۆ کو کردنه وی زانیاری:

پښه مېر (ﷺ) ده زکای هه والگری ده ولته تی ئیسلامی خستبووه کار له پښاو نه وی هه والی موسلمانان نه گاته قورپه ییش، بۆ نه و مه به ستیش هندی که سی له سر هۆزه کان دیاری کردبوو و عومری کوپی خه تتابیش (ﷺ) به سر نه و که ساندا ده سوپایه وه ....

له پاستیدا کو کردنه وی زانیاری چه کیکه به دوو لادا کار ده کات و، پښه مېر (ﷺ) له لایه سوو ده خشه که ی که لکی وهرگرت بۆ به رژه و ونندی موسلمانان، نه وی که کار و ناماده باشی له نه ینیدا بوو، بۆ نه وی دوژمن نه توانیت سوو وهرگرت له هیچ زانیارییه که یارمه تی بدات. <sup>۴</sup>

## ۴- پارانه وی پښه مېر (ﷺ):

پاش نه وی پښه مېر (ﷺ) خوا (ﷺ) به هه موو هۆکاره کان کاری کرد که له توانیدا بوو، پووی کرده خوی گه وړه و پاراپه وه: خویا ه گوی و چاوه کانیاں دابخه و با نه مانبنن و گوئیان له دهنگمان نه بیت له پرېکدا نه بیت. <sup>۵</sup>

نه مه ش پیشه ی پښه مېر (ﷺ) بوو له هه موو کاروباره کانی، هه رگیز پارانه وی له بیرنه ده کرد.

۱ (۳۵) میل له مدينه ووه دورره .

۲ بېوانه: الطبقات الكبرى لابن سعد (۱۳۲/۲).

۳ بېوانه: القيادة العسكرية (۴۹۸).

۴ بېوانه: القيادة العسكرية (۳۶۵).

۵ البداية والنهاية (۲۸۲/۴).

۵- کاتیک پښتو مېرمن (ﷺ) ناماده یی ته وای وەرگرت بڼ پوښتن بهر و مه که، (حاطب بن ابی بلتع) نامه یه کی نووسی بڼ خه لکی مه که و نه و ه و الهی پیگه یانندن، به لام خوی گه وره به و ه حی پښتو مېرمن کی له وه ناگدار کرده وه و، نه و ه و الهی هر له سهره تاوه له ناویرا، پښتو مېرمن (ﷺ) هلسا به نارندنی علی و میقداد، نه و نافر ته یان گرت و ه پره شیان لیکرد و نه ویش نامه کی دایه دهسته وه، ښجا حاتیب بانگ کرا بڼ لیکولینه وه و تی: په له م لئ مه که نه یی پښتو مېرمن خوا، من که سیکی هاوپه یمان بووم له گه ل قوپه یش و له گه ل خویان نه بووم، نه وانه شی له گه لئ داندان له موهاجیره کان کهس و کاریان هیه مال و مناله کانیان بڼ بیارین، که من بی به شیش بووم له و پره چه له که حزم کرد کاریک بکه م کهس و کاره که م بیارین، نه و کاره یشم نه کردوه و ه کو پاشگه زیبونه وه له نایینه که م، یان پازی بوویتم به کوفر پاش ښسلام، پښتو مېرمن (ﷺ) فرمووی: راست ده کات.

ښجا عومری کوپی خه تباب فرمووی: نه یی پښتو مېرمن خوا، پښتو مېرمن بده بده له گه رندنی نه و مونافیه، پښتو مېرمن (ﷺ) فرمووی: نه و ناماده یی جهنگی به در بووه، چون دهرانی خوی گه وره ته ماشای نه وانی نه کردوه و نه یفرمووه: هرچی ده کهن بیکه من لیتان خوش بووم،<sup>۱</sup> خوی گه وره یش نه م نایه ته یی دابه زاند: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ تُلْقُونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ أَنْ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ رَبِّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا فِي سَبِيلِي وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي تُسِرُّونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنْتُمْ وَمَنْ يَفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ﴾ (الممتحنة: ۱).

ماموستا (سید قطب) ده فرمووی: سهره پای هه موو نه وه ی موهاجیره کان چهشتیان له نازار و ناخوشی به دهستی قوپه یش، هندی له دهریو نه کان هر حزیان ده کرد چاکه و خوشه ویستی هه بیت له نیوان خویان و نه واند، حزیان

ده کرد نه ناکۆکیه بپێته وه که ده بیته مایه ی به ریا کردنی جهنگ له گه ل خزم و که سه کانیا ندا و په یوه ندیه کانیا ن ده پچرینیت، وه کو چۆن خوای گه وره بیه ویت نه و دل و ده روونا نه پاک بکاته وه له نه و په یوه ندیانه و یه کلای بکاته وه بۆ ئایین و بیرو باوه و پێبازه که ی... بۆیه پۆژ له دوا ی پۆژ چاره سه ری ده کردن، به رووداو هکان و دوکه وتنی رووداو هکان، بۆ نه وه ی چاره سه ره که له سه ر شاتۆی خودی رووداو هکان بیت و لیدانه که له سه ر ئاسنێکی گه رم بیت.<sup>١</sup>

### سینهم: ده ست پیکردنی ده رچوون و به سه رهاته کانی رێگا.

١- پیتهمبه (ﷺ) له ده ی په مه زانی سالی هه شتی کۆچی به ره و مه که که به رێکه وت،<sup>٢</sup> نه بو په همی کرده جینشینی خۆی له مه دینه که ناوی (کلثوم بن حصین بن عتبة بن خلف الغفاري) یه،<sup>٣</sup> ژماره ی سوپاکه یش ده هه زار که سه ده بوو، به پۆژوو بوون تا کو گه یشتنه (الکدین) له لای ئاوێکی عوسفان و قه دید و له وێ پیتهمبه (ﷺ) و موسلمانان پۆژوو ه که یان شکاند،<sup>٤</sup> له جوحفه پیتهمبه (ﷺ) تووشی عه بیاسی مامی بوو له گه ل مناله کانی کۆچی کردبوو، ئیتر پیتهمبه (ﷺ) به وه خۆشحال بوو،<sup>٥</sup> ده رچوونی عه بیاسیش له مه که که - که پۆلی سه رۆکی ده زگای هه والگری ده بیینی - نه وه ی ده گه یاند نه رکه که ی له وێ کۆتایی پیتها ت، مانه وه شی له وێ هه ر به فه رمانی پیتهمبه (ﷺ) بوو.

٢- موسلمان بوونی نه بو سو فیانی کو پی حاریسی کو پی عه بدولمو ته لیب و عه بدولای کو پی ئومه ییه:

نه بو سو فیان و عه بدولای کو پی ئومه ییه له مه که که وه ده رچوون له (ثنية العقاب) گه یشتنه پیتهمبه (ﷺ) له نێوان مه که که و مه دینه و، ویستیان بچه ژووره وه بۆ

١ في خلال القران (٣٥٨/٦).

٢ بهوانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (٥٦٠-٥٦١).

٣ هه مان سه رچاوه (٥٦١).

٤ البخاري، كتاب المغازي، (١٠٦/٥) رقم (٤٢٧٦).

٥ بهوانه: البداية والنهاية (٢٨٦/٤)، السيرة النبوية لأبي فارس (٤٠٦).

لای، نوموسه له مه فهرمووی: نهی پښه مېری خوا، ناموزاکه ت و پوزاکه ت و زاواکه ت، فهرمووی: پټویستم پټیان نییه، ناموزاکه م نابووی ږدم، پوزاکه م و زاواکه یشم هر نه وان بوون نه و قسانه یان پی و تم له مه کهه، کاتیک هه واله که یان پیگه یشته، نه بو سوفیان کوړکی خوی له گه لدا بوو، وتی: سویند به خوا یان نه وه په پښه مېری خوا ړنگه م ده دا بچه لای، یان دهستی نه م کوړه م ده گرم و هر ده پوین تا کو له تینویتی یان برسیتی ده مرین، ئینجا پښه مېر (ﷺ) دلې نهرم بوو، نه وانیش هاتنه لای، نه بو سوفیان هوزراوه یه کی وت له موسلمان بوونی خوی و پوزش هیئانه وهی له و کارانه ی که کردوونیتی، کاتیک ته وای کرد پښه مېر (ﷺ) له سنگیداو فهرمووی: هر تق بووی که منت دهر به دهر کرد.<sup>١</sup>

نه بو سوفیان هه میسه جنیوی به پښه مېر (ﷺ) ده دا به هوزراوه، عه بدولای کوړی نومه ییه یش ده یووت: باوه ږت پی ناهینم تا کو په یزه یه کت نه بیت پئیدا سرکه ویت بق ئاسمان و منیش ته ماشا بکه م، ئینجا به لکه نامه یه ک بهینتی، چوار فریشته یش شایه تی له سر بدن، سویند به خوا و بزانه نه وه یش بکه یت هر باوه ږت پی ناهینم.<sup>٢</sup>

سهره پای نه و تاوانه زه به لاحانه شیان پښه مېر (ﷺ) لییان خوش بوو، نه وه یش نمونه یه کی هره به رزه له سوز و میهره بانیدا، بویه نه بو سوفیان قهره بووی نه و هوزراوه خراپانه ی کرد له دژی پښه مېر (ﷺ) به و هوزراوه ی که ستایشی پښه مېر (ﷺ) ی پیکرد له پیش خویدا، به باشی موسلمانیش بوو، هه لوستی سهره رزانه ی نواند له جیهاددا له گه ل پښه مېر (ﷺ) له جهنگی حونه ی.<sup>٣</sup>

١ اخرجه الحاكم في المستدرک (٤٣/٣-٤٥)، ومجمع الزوائد (١٦٤/٦-١٦٧).

٢ ږوانه: ابن هشام (٢٩٥/١-٣٠٠).

٣ ږوانه: التاريخ الاسلامي (١٨٢/٧).



٢- دابهزين له (مر الظهران) و موسلمان بوونی نه بو سوفیانی کوپی حهری سهرگه وری قوریش:

پیغمبر ﷺ بهرده وام بوو له پیکردن تا کو گیشته (مر الظهران) ١ و شه و له وی لایندا و، ده هزار ناگریان کرده و پیغمبر ﷺ عومری کوپی خه تابى له سهر پاسه وانه کان دیاری کرد. ٢

عه بباس وتی: وتم: نه گهر پیغمبرى خوا ﷺ به زور بجیته مه ککه وه و، نه وان نه یه ن داواى دالده ی بکه ن، قوریش هه تا هه تايه له نئو ده جیت.

ئینجا سواری هیستره که ی پیغمبر ﷺ بوو، بۆ شه وى که سیک بیبینیت و هه وال بنیریت خه لکی مه ککه بیتنه لای پیغمبر ﷺ داواى ناسوده یی بکه ن، له و کاته دا نه بو سوفیان و حه کیمی کوپی حیزام و بوده یلی کوپی وه رقا ده رچوو بوون بۆ زانینى هه وال، نه بو سوفیان وتی: له ژياندا ناگر و هیزی وا زۆرم نه بینوو ه... جا عه بباس گوئی له دهنگیان بوو، وتی: به لات لیڤا نه بو سوفیان نه وه پیغمبرى خوايه ﷺ و وای له حالى قوریش، وتی: چاره چییه باوک و دایکم به قوربانیت بیت؟ وتم: گهر ده ستی پیغمبر ﷺ بکه ویت له گهر دنت ده دا، بۆیه سواریه له پشتم با له سهر نه م هیستره بجینه لای پیغمبر ﷺ و دلنیا ت بکات، نیتر به لای هه ر ناگریکا تپه ر ده بوون ده یانوت نه وه کتیه؟ به لام دواتر ده یانوت: نه وه هیستره که ی پیغمبر ﷺ و مامی له سهریه تی، تا کو گیشته ناگره که ی عومر و هه لسا و وتی: نه وه کتیه؟ کاتیک نه بو سوفیانی بینى وتی: نه وه نه بو سوفیانی دوژمنی خوايه، سوپاس بۆ نه و خوايه ی که تۆی خسته ژیر ده ستمان به بى هیچ په یمان و گریبه ستیک، ئینجا به په له خۆی گه یانده لای پیغمبر ﷺ و وتی: نه ی پیغمبرى خوا، نه وه نه بو سوفیانه به بى هیچ په یمانیک که له نئوانماندا بیت، پیکه م بده له گهر دنی بده م، نیتر عه بباس وتی: نه وه په نا هینده ی لای منه.. کاتیک عومر زور له سهری پزیشیت، عه بباس پئی وت: له سهر خۆبه نه ی عومر، سویند به

١ نۆلنکه له حجاز له باکووری مه ککه به (٢٢) کیلۆمه تر

٢ بهوانه: معین السیره (٣٨٧)، الطبقات لابن سعد (١٣٥/٢).

خوا نه‌گەر په‌کڼک بوايه له به‌نی عه‌دی نه‌و قسانه‌ت نه‌ده‌کرد، به‌لام تۆ ده‌زانی نه‌و له به‌نی عه‌بدومه‌نافه، عومه‌ر وتی: له‌سه‌رخۆبه‌ عه‌بباس، سویند به‌ خوا موسلمان بوونی تۆم پی‌ خوشر بوو له موسلمان بوونی خه‌تتایی باوکم، ته‌نہا له‌به‌ر نه‌وه‌ش بوو ده‌مزانی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) موسلمان بوونی تۆی پی‌ خوشره‌ تاکو موسلمان بوونی باوکم، ئینجا پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فہرموی: ئەی عه‌بباس بیه لای خۆت تاکو پۆډ ده‌بیته‌وه، ئینجا بۆم به‌ینه‌ره‌وه، که پۆډ بوویه‌وه پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) به‌ نه‌بو سوفیانی فہرمو: ئایا کاتی نه‌وه نه‌هاتوه بزانی‌ت جگه‌ له‌(الله) خوايه‌کی تر نییه‌؟ وتی: به‌لّی باوک و دایکم فدات بیت، چه‌ند هیمن و به‌خشنده‌و خزمايه‌تی به‌جی‌ینه‌ری، سویند به‌ خوا نه‌گەر خوايه‌کی تر ه‌به‌وایه‌ نه‌مړۆ به‌ که‌لکم ده‌هات، فہرموی: به‌لات لی‌تدا نه‌بوسوفیان، کاتی نه‌وه نه‌هاتوه بزانی‌ت من پیغه‌مبه‌ری خوام؟ وتم: باوک و دایکم به‌ قوریانت بن چه‌ند له‌سه‌رخۆ و به‌خشنده‌ و خزم دۆستی، نه‌مہ‌یان سویند به‌ خوا هیشتا له‌ دل‌دا شتیک ماوه به‌رامبه‌ری، عه‌بباس پتی وت: به‌لام لی‌تدا موسلمان به‌ پیش نه‌وه‌ی له‌ گه‌ردنت بده‌ین، ئینجا شایه‌تمانی پاستی هی‌نا و موسلمان بوو، عه‌بباس ده‌لّیت وتم: ئەی پیغه‌مبه‌ری خوا نه‌بوسوفیان حه‌ز له‌ شانازی ده‌کات تاییه‌تمه‌ندیه‌کی پی‌ ببه‌خشه، فہرموی: به‌لّی، هه‌رکه‌سی بجیته‌ مالی نه‌بوسوفیانه‌وه دل‌نیا و بی‌ ترس بیت، هه‌رکه‌سی سیکیش ده‌رگای مال‌ه‌که‌ی له‌ خۆی داخات دل‌نیا و بی‌ ترس بیت، هه‌رکه‌سیش بجیته‌ مزگه‌وته‌وه دل‌نیا و بی‌ ترس ده‌بیت، ئینجا پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) داوای کرد له‌ عه‌بباس نه‌بوسوفیان گل‌داته‌وه تاکو نه‌و هه‌موو هی‌زه زۆره‌ ببینی‌ت و عه‌بباس هه‌مووی پی‌ ناساندو نه‌ویش زۆر سه‌رسام بوو، وتی: ئەی باوکی فه‌زل مولکی برازا‌کات ته‌واو گه‌وره‌ بووه‌ته‌وه، عه‌بباس وتی: نه‌وه پیغه‌مبه‌رایه‌تییه، وتی: که‌واته‌ وایه، ئینجا عه‌بباس پتی وت: ئینجا فہریای خه‌لکی مه‌که‌که‌ بکه‌وه.<sup>١</sup>

له‌م به‌سه‌ر هاته هه‌ندی پهنه‌ی واته وه‌رده‌گه‌ین:

١- کاتیک ئه‌بوسوفیان بووه بارمه به دهستی موسلمانانه، چاره‌نووسی به دهستی پيغمبر ﷺ بوو، کاتیک سبه‌ی گه‌پایه‌وه لای پيغمبر ﷺ له جیاتی ئه‌وه‌ی قسه‌ی پی بکریت و هه‌په‌شه‌ی لی بکریت بانگ کرا بۆ ئیسلام، ئینجا پيغمبر ﷺ ئه‌و تایبه‌تمه‌ندییه‌ی دایه ئه‌بوسوفیان و ئه‌ویش جوړیک بوو له جیگیرکردنی له‌سه‌ر ئیسلام،<sup>١</sup> ئه‌وه‌یش وای کرد کینه له‌دلی ئه‌بوسوفیان نه‌مینیّت و بۆیشی دووپاتکرده‌وه که پله و پایه‌ی له ناو قوپه‌یشدا که‌م ناکات ئه‌گه‌ر دلسۆز بیّت و هه‌ول بدات له پیتاویدا،<sup>٢</sup> ئه‌وه‌یش پێپه‌ویکه پێویسته له‌سه‌ر زانیان به‌په‌وه‌ی بکه‌ن له کاتی مامه‌له‌کردنیان له‌گه‌ڵ خه‌لکی.

٢- ئینجا کاتیک پيغمبر ﷺ داوای کرد له عه‌بباسی مامی ئه‌بوسوفیان گه‌له‌ته‌وه بۆ ئه‌وه‌ی سه‌ربازه‌کانی خوا ببینیّت،<sup>٣</sup> ئه‌وه‌یش جه‌نگیکی ناپه‌هات بوو بۆ سه‌ر باری ده‌روونی قوپه‌یش، بۆ ئه‌وه‌ی که ئه‌بوسوفیان به‌چاوی خۆی ئه‌ندازه‌ی هیزی موسلمانان ببینیّت و هه‌موو بیرۆکه‌یه‌ک بپوختینیّت له‌میشکیدا سه‌باره‌ت به‌ به‌ره‌نگاری ئه‌و سوپایه، هه‌ر وایش ده‌رچوو، چونکه ئه‌بوسوفیان به‌خۆی ده‌ووت: هیچ هیژیک توانای به‌ره‌نگاریکردنی ئه‌م سوپایه‌ی نییه.....<sup>٤</sup> ئه‌وه پيغمبرایه‌تییه، ئه‌و وشه‌ی حیکمه‌تی خوای گه‌وره وای ده‌خواست له‌سه‌ر زاری عه‌بباس ده‌رکه‌ویّت، بۆ ئه‌وه‌ی ببیته به‌رپه‌رچدانه‌وه بۆ هه‌ر که‌سیک گومان ده‌بات یان گومان دروست ده‌کات که بانگه‌وازی پيغمبر ﷺ له پیتاوی مولک یان سه‌رۆکایه‌تی یان نه‌ته‌وايه‌تی بووه، ئه‌و وشه‌یه ناوونیشانی ژيانی پيغمبر ﷺ بوو له‌سه‌ره‌تاوه تاکو کۆتایی، چونکه هه‌موو ساته‌کانی ژيانی به‌لگه‌ بوون له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی ئه‌و په‌وانه‌کراوه بۆ گه‌یاندنی په‌یامی خوای گه‌وره به‌خه‌لکی، نه‌ک بۆ دروست کردنی مولک بۆ خۆی له‌سه‌ر زه‌ویدا.<sup>٥</sup>

١ به‌وانه: فقه السیره للغضبان (٥٦٤)، المستفاد من قصص القران (٤٠٣/٢).

٢ به‌وانه: قراءة سياسية للسيرة النبوية، محمد رواس (٢٤٥).

٣ به‌وانه: السیره ابن هشام (٥٢/٤).

٤ به‌وانه: القيادة العسكرية في عهد الرسول (٤٤٧)، السیره لابن هشام (٥٢/٤).

٥ به‌وانه: فقه السیره النبوية للبوطي (٢٧٥).

پيغمبر ﷺ) به نه نقه ست نه و شه پر دهر ونيه ي به رپا کرد له سر دوزمناني کاتيک فهرمانی کرد ده هزار ناگر بکړته وه له يه ک شه ودا، يو نه وه ي دلی قورپه يش له بن دهر به يني و وره يان بره يني، هر گيز بيرنه که نه وه له به رگری کردن و خويان بدن به ده ست وه، بايه خدانی پيغمبر ﷺ) به وره ي جهنگاوهره کانی و باری دهر ونيان ده ست پيشخه رييه کی سهر يازی بوو، به به لگی نه وه ي قوتاخانه سهر يازيه کان که دواتر هاتن بايه خي زوريان دا به م لايه نه.<sup>١</sup>

١ بېوانه: طبقات ابن سعد (١٣٥/٢)، العبقريه العسكريه و غزوات الرسول، للواء محمد فرج (٥٦٥).

باسی دووم: نه خشی پښه مېر (ﷺ) بو چوونه ژورده وی مه ککه و  
فه تحکردنی

یه که م: دابه شکردنی نه رکه کان له نیو سه رکرده کانی هاوه لاند.

کاتیک پښه مېر (ﷺ) گه یشته (ذی طوی)<sup>۱</sup> فرمانده کانی دابه ش کرد، خالیدی کوپی وه لیدی خسته لای پاستی سوپاکه، زوبه یری خسته لای چه پی سوپاکه، نه بو عوبه یده شی کرده لیپرسراوی پیاده کان، (بطن الوادی) ئینجا فهرمووی: نه ی نه بو هوره یره نه نصاره کانم بو بانگ بکه، نه وانیش خیرا هاتن، پښه مېر (ﷺ) فهرمووی: نه ی کومه لی نه نصار، نایه هرچی و پرچییه کانی قوپه یش ده بینن؟ وتیان: به لی. فهرمووی: که سبه ی نه وانتان بینن به دورینه وه بیاندورنه وه، ئینجا دهستی پاستی خسته سر دهستی چه پی و فهرمووی: کاتی دیاری کراومان له صه فایه.<sup>۲</sup> ئینجا پښه مېر (ﷺ) زوبه یری کوپی عه وامی دیاری کرد وه کو سه رکرده ی مواجیره کان و سواره کانیان، فرمانیشی کرد له (کداء) هوه له سه رووی مه ککه وه بجیته ژورده وه، فرمانیشی پیکرد نالاکی له حه جون بچه قینن و جموجول نه کات تا کو گه یشتنی پښه مېر (ﷺ) ئینجا خالیدی کوپی وه لیدی نارد به لای هوزده کانی (قضاة) و نه وانی تر فرمانیشی پیکرد له خوارووی مه ککه وه بجیته ژورده وه، نالاکشی له نزیك مال ه کان بچه قینن، سه عدی کوپی عوباده شی له که تیبی نه نصاره کاند نارد، فرمانیشی پیکردن شه پ نه کن مه گه ر له گه ل که سینکدا شه پان له گه ل بکات،<sup>۳</sup> به م شیوه یش لیپرسراویتی پوون و ناشکرا بو، هریه که و نه رکی خوی ده زانی.<sup>۴</sup>

۱ معین السیرة (۲۸۹).

۲ مسلم، باب فتح مکه رقم (۱۷۸۰).

۳ معین السیرة (۲۹۰).

۴ هه مان سه رچاوه و لاپه ره.

هیزه‌کانی موسلمانان له هر چوار لای مه‌ککه‌وه چوونه ژووره‌وه له‌یه‌ک کاتدا،  
 پووبه‌پرووی هیچ به‌رگریه‌کیش نه‌بوونه‌وه، چونکه چوونه ژووره‌وه‌ی هیزی  
 موسلمانان به‌م شیوازه‌ه‌لی به‌رگریکردن له ده‌ست بته‌رستاندا، ئەم پلانی  
 پیغه‌مبەر(ﷺ) سه‌ری گرت و هر ده‌سته‌یه‌ک جیگای دیاریکراوی خۆی گرت به‌بی  
 جه‌نگ، ته‌نها ئەو ناوچه نه‌بیّت خالید پروی تیگرد<sup>١</sup> توندپه‌وه‌کانی قوڤه‌یش  
 کۆبوو‌بوونه‌وه و ه‌کو: سه‌فوانی کوپی ئومه‌ییه‌و عیكرمه‌ی کوپی ئەبو‌جه‌هل و  
 سو‌ه‌یلی کوپی عه‌مروکه‌سانی تر له‌گه‌ل هاوپه‌یمانه‌کانیان له جیگایه‌ک پیی  
 ده‌وتریّت خه‌نده‌مه، هیزی موسلمانان تیر باران کرد، به‌لام له ماوه‌یه‌کی که‌مدا  
 خالید توانی په‌رته‌وازه‌یان بکات و به‌م شیوه‌یه‌ش سوپا به‌ته‌واوی ده‌ستی گرت  
 سه‌ر مه‌ککه‌دا .

کتیبه‌کانی میژوو باسی پیاویکیان کردووه ناوی(حماس بن خالد) له هۆزی به‌نی  
 به‌کر، چه‌ک و که‌ره‌سته‌ی شه‌پی ئاماده کردبوو بۆ پیشوازی سوپای موسلمانان به  
 جه‌نگ، به ژنه‌که‌شی ده‌وت: ده‌بیّت هه‌ندی له‌و موسلمانانه بکه‌مه خزمه‌تکارت، جا  
 له پۆژی فه‌تحدا به‌شداری هه‌ندی شه‌پی کرد له‌گه‌ل عیكرمه‌ به‌لام زوو هه‌لها‌ت و  
 ده‌رگای مالی خۆی داخست، خیزانه‌که‌ی پرسیاری لیگرد: کوا قسه‌کانت، ئەویش به  
 هۆنراوه وه‌لامی دایه‌وه و پیی ووت: ئەگه‌ر له‌ناو شه‌په‌که ده‌بوی ئەو قسه‌ت  
 نه‌ده‌کرد.<sup>٢</sup>

له پاستیدا شیوازی قه‌ده‌غه‌کردنی گه‌پان په‌په‌وه ده‌کرا له مه‌ککه له پیش  
 چوونه ژووره‌وه‌ی هیزی موسولمانان به مه‌به‌ستی که‌مترین زیان، دروشمی  
 به‌رزکراوه‌یش ئەوه بوو: هه‌رکه‌سی بجیته مالی ئەبوسوفیانه‌وه بی ترسه،  
 هه‌رکه‌سی ده‌رگای خۆی دا‌بخات بی ترسه، هه‌رکه‌سی بجیته مزگه‌وته‌که‌وه بی  
 ترسه، ئەو تایبه‌تمه‌ندییه‌یش دیاری کرا بۆ مالی ئەبوسوفیان بۆ ئەوه‌ی یارمه‌تیده‌ر  
 بیّت بۆ قایلکردنی خه‌لکی مه‌ککه به ناشتی و ئارامی و خوین نه‌پشتن، هه‌روه‌ها بۆ

١ به‌وانه: صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة (٣٩٧).

٢ به‌وانه: البداية والنهاية (٢٩٥/٤).

تیرکردنی حەزی شانازی له دەر وونیدا، تاكو ئیمان له دلیدا بچه سپی.<sup>١</sup>

ئەبوسوفیان خیرا چوو ههكهوه و به هه موو دهنگی هاواری كرد: ئه ی كۆمه لانی قوپه ییش وا موحه مەد به میژنكه وه هاووو توانای بهرگریتان نییه له دژی جا ههركهس دیته مالی منه وه سه لامهت ده بیئت، له م كاته دا هیندی خیزانی هه لساو كردی به سمیلێ ئەبوسوفیاندا و وتی: ئه و تووره كه چه وره بكوژن- چونكه ئەبوسوفیان قه له و بوو- پووت پهش بیئت چی سهركرده یه کی. ئەبوسوفیان وتی: قوپتان به سه رگوێ به قسه ی هیند مه دن، هیژی موحه مەد بهرگری لینا کریت، ههركه سی دیته مالی منه وه سه لامهت ده بیئت، نه وانیش وتیان: خوا بتكوژیت مالی تو چیمان پێ دهكات؟ وتی: ههركه سی دهرگای خوێ دابخات سه لامهت ده بیئت، ههركه سی بجیته مزگه وته كه وه سه لامهت ده بیئت، ئینجا خه لکی بلاوه یان كرد بۆ ماله كانیان و بۆ مزگه وته كه.<sup>٢</sup>

پښتانه مبه ر(ﷺ) سوور بوو له سه ر ئه وه ی له (كداء) ی سه ره وه ی ههكه وه بجیته ژوو ره وه، وه كو جیبه جیكړنێك بۆ قسه كه ی هه سسانی كوړی سابیت له و كاته ی هه لبه ستيكی دانا له دژی قوپه ییش و تیايدا باسی كرد كه ئه سپی موسولمانان له كودانه وه ده چنه ژوو ره وه، هه سسان ده یفه رموو:

عدمنا خیلنا ان لم تروها      تثير النقع موعدها كداء

واتا: یاخوا ئه سپمان بۆ نه مینیت ئه گه ر ئیوه نه یان بینن، توژ بکه ن کاتیك له كودانه وه دینه ناو ههكه وه.<sup>٣</sup>

١ بهوانه: دراسة في السيرة، د. عماد الدين خليل (٢٤٥).

٢ بهوانه: البداية والنهاية (٢٩٠/٤).

٣ بهوانه: البداية والنهاية (٣٠٩/٤).

دووهم: چوونه ژوورمەوێه کی ملکه چ و خۆبه که مزان، نه که چوونه ژوورمەوێ داگیر کهری خۆبه زلزان.

له پۆزی فه تھی مه کهکه پێغه مبه ر(ﷺ) میزه ریکی په شی له سه ردا بوو به بی ئیحرام، سه ریشی نزم کردبوو یه وه وه کو خۆبه که مزانی بۆ خوای گه وه، چونکه نه و پێزه ی لیگرتن و ده رگای مه کهکی بۆ والا کردن، ته نانه ت چه ناگی موباره کی خه ریک بوو له زینه که ی ده دا، له و کاته دا پێغه مبه ر(ﷺ) سه ره تی فه تھی ده خوێنده وه و، هه ستی ده کرد به نیعمه تی خوای گه وه به سه ریدا،<sup>٢</sup> کاتی که چووه مه کهکه وه که ناو جه رگی دورگی عه رب و مه لبه ندی گیانی و سیاسیان بوو، دروشمی دادگه ری و یه کسان ی به زر کرده وه، ئوسامه ی کوپی زه یدی شی له پشت خۆبه وه سوار کردبوو، که کوپی کویله یه کی ئازادکراو بوو، نه یکرد که سی که له کوپانی به نی هاشیم یان ناودارانی قو په یش له گه ل خۆی سوار بکات، نه وه یش له پۆزی جومعه بوو، له بیستی په مه زانی سالی هه شتی کۆچی.<sup>٣</sup>

(محمد الغزالی) ده فه رموویت:

له کاتی که دا سوپاکه ده چووه پێشی، پێغه مبه ر(ﷺ) میزه ریکی په شی وه کو تاج له سه ر بوو، سه ری موباره کیشی داده نواند بۆ خوای بالاده ست، له دیمه نیکی خۆ به که م زانیدا... نه و که ژاوه پێ شکۆیه ی خیرا پێی ده کرد به ره و ناو جه رگی هه ره م، نه و هێزه ی که ده وه یدابوو له و پێغه مبه ره نازداره، چاوه پوانی ئاماژه یه ک بوو لێی بۆ نه وه ی هه یج شتی که به ئاسووده نه مینی له هه ره مدا، نه م فه تحه مه زنه پۆزانی که له ناسۆری ده ره به ده رکردن ده هیئتیه وه یاد، چۆن نه و ده ره به ده ره ئینجا به سه رکه وتووی ده گه پێته وه، چ پۆزی کی مه زن بوو نه م سپێده یه له گه ل خۆی هینای، که نه م یاده وه ربیانه و هاتنه زه ینی پێغه مبه ر(ﷺ) زیاتر سه ری داده نواندو ترسی خوای ئی ده نیشت.<sup>٤</sup>

١ مسلم رقم (١٢٥٨).

٢ بیروانه: صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة (٣٩٦).

٣ بیروانه: السيرة النبوية لابي الحسن الندوي (٣٣٧).

٤ بیروانه: فقه السيرة للغزالي (٣٧٩، ٣٨٠).



نهمه و پيغمبر ﷺ زور په رۆش بوو بۆ دلنياکردن و ئاسووده کردنی به رهي ناوخوږی له مه ککه، کاتيک پتي گيشت سه عدي کوپی عوباده به نه بوسوفیانی وتوو: نه مړ داسنانیک دروست ده که ين و هيرش ده که ينه نيو که عبه وه، به لام پيغمبر ﷺ فه رموی: ((هذا يوم يعظم الله فيه الکعبة، ويوم تکی فی الکعبة))، واته: نه مړ پوژیکه خوی گه وره که عبه مه زن راده گريت و که عبه داده پوژي تيايدا، نینجا پيغمبر ﷺ ئالاکی له دهستی سه عد و هرگرت دایه دهستی قه یسی کوپی سه عد، به م کاره يش نه گه ری شه پيکی ناوخوږی لابر دو هه مان کات نه نصاره کانیشی نه ورژاند، چونکه ئالاکی دایه دهستی کوپه که ی سه عد، چونکه زانراوه که که س رازی ناييت که سيکی تر له خوی چاک ترييت مه گه ر کوپی خوی بيت. <sup>۱</sup> نینجا پاش هيمن بوونه وهی خه لکی، پيغمبر ﷺ هاته حه رهم و ته وافی کرد به ده وری که عبه و که وانيکی به دهسته وه بوو، له ده وری که عبه يش سی سه د و شه ست بتی تيا بوو، ئيتر که وانه که ی پيوه ده ژه نين و ده يفه رمو: ﴿وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا﴾ (الاسراء: ۸۱)، ﴿قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِئُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُ﴾ (سبا: ۴۹) به کان له سر پوویان ده که وتن، <sup>۲</sup> له راستيدا ديمه نيکی ناوازه بوو بۆ سه رخستنی خوا و پشتگيري کردنی بۆ پيغمبره که ی، چونکه به داریک که به ده ستييه وه بوو له و بتانه ی ده دا و ده که وتن و پارچه پارچه ده بوون، له ناو که عبه يشدا هه ندی وینه و بت هه بوون، نه وانه ش شکينران، <sup>۳</sup> رازيش نه بوو بچيته ناو که عبه وه تاکو نه و په يکه رانه ده رنه کران، هه ندی وینه يشی تيا بوو ده يانوت وینه ی ئيبراهيم و ئيسماعيله نه زلاميان به دهسته وه بوو، پيغمبر ﷺ فه رموی: نه فرینی خويان له سر بيت، خويان چاک ده زانن نه وان نه زلاميان به دهسته وه نه گرتوو. <sup>۴</sup>

۱ بهوانه: قيادة الرسول السياسية والعسكرية (۱۹۶).

۲ بهوانه: السيرة النبوية للندوي (۳۲۹).

۳ بهوانه: فقه السيرة النبوية للبطي (۲۸۲) وللندوي (۳۳۹) ..

۴ البخاري، كتاب المغازي، (۱۱۰/۵) رقم (۴۲۸۸).

کللی که‌عبه‌یش له‌لای عوسمانی کۆپی ته‌لحه‌ بوو، پێش ئه‌وه‌ی موس‌لمان بی‌ت، به‌لام عه‌لی ویستی کللی و ئاودان له‌لای خۆی بی‌ت، به‌لام پێغه‌مبەر ﷺ دای به‌ عوسمان دای ئه‌وه‌ی له‌ که‌عبه‌ ده‌رچوو و، فه‌رمووی: ئه‌مۆ پۆژی چاکه‌ و ئه‌مه‌که‌،<sup>١</sup> پێغه‌مبەر ﷺ پێشتر داوای کللیه‌کانی له‌ عوسمان کردبوو پێش ئه‌وه‌ی کۆچ بکات بۆ مه‌دینه و ئه‌ویش به‌ شیوه‌یه‌کی ناشیرین ولامی پێغه‌مبەر ﷺ ی دایه‌وه‌ و قسه‌شی پێکرد، به‌لام پێغه‌مبەر ﷺ فه‌رمووی: له‌وانه‌یه‌ ئه‌و کللیه‌ پۆژێک به‌ ده‌ستی منه‌وه‌ ببینی ئه‌ویش وتی: ئه‌وه‌ پۆژێکی سه‌رشۆڕیه‌، به‌لام پێغه‌مبەر ﷺ فه‌رمووی: نه‌خێر ئه‌وه‌ پۆژێکی سه‌ربه‌رزیه‌... سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ش پێغه‌مبەر ﷺ له‌ پۆژی فه‌تحی مه‌که‌ کللیه‌کانی دایه‌ عوسمان و فه‌رمووی: ببه‌ن و به‌ هه‌میشه‌یی با لاتان بی‌ت که‌س لی‌تانی وه‌رناگری‌ته‌وه‌ سته‌مکار نه‌بی‌ت،<sup>٢</sup> پێغه‌مبەر ﷺ نه‌یویست کللی که‌عبه‌ زه‌وت بکات یان بیدات به‌ یه‌کێک له‌ به‌نی هاشم، ئه‌مه‌ واتای فه‌تحه‌ ته‌نانه‌ت له‌گه‌ڵ ئه‌وانه‌شدا که‌ ناپاکییان کردوه‌.

ئینجا پێغه‌مبەر ﷺ فه‌رمانی کرد بیلال بچێته‌ سه‌ر که‌عبه‌ و بانگ بدات، ئه‌ویش به‌ ده‌نگه‌ خو‌شه‌که‌ی خۆی بانگی به‌رزگرده‌وه‌ و، خه‌لکی مه‌که‌ ده‌توت خه‌ون ده‌بینن، ئه‌و وشانه‌ دلی شه‌یتانه‌کانی پێ ده‌کرد له‌ ترس و بیم و ته‌نها ئه‌وه‌یان پێ ده‌کرێت هه‌لبێن، یان ئیمان به‌ی‌نن.

الله اکبر الله اکبر الله اکبر<sup>٣</sup>

ئه‌و ده‌نگه‌ی پۆژێک له‌ پۆژان له‌ ژێر قامچیدا نووزه‌ی ده‌هات: ئه‌حه‌د، ئه‌حه‌د، ئه‌وه‌تا ئه‌مۆ هه‌وار ده‌کات له‌ سه‌ر که‌عبه‌وه‌ ده‌لی‌ت: لا اله الا الله، محمد رسول الله، هه‌مووانیش گۆی ده‌گرن.

١ السيرة النبوية لابن هشام (٦١/٤).

٢ بروهانه: السيرة النبوية لابن هشام (٦٢/٤)، المغازي (٨٢٨/٢).

٣ فقه السيرة للقرطبي (٣٨٣).

## سپیهه: راگه یاندنی لیبوردنی گشتی.

١- خه لکی مه ککه لیبوردنی گشتیان ده سته ووت، سهره پای جوړه ها نازار که گه یاند بوویانه پیغه مبر (ﷺ) و بانگه وازه که ی، سهره پای توانای سوپای نیسلا می بۆ له ناو بردنیان، لیبوردنه گشتیه که له کاتیکدا بوو هه موویان کۆبوونه وه له ناو که عبدها و چاوه پروانی حوکی پیغه مبر (ﷺ) بوون، له و کاته پیغه مبر (ﷺ) فهرمووی: گومان ده بن چیتان له گهل بکه م؟ وتیان: چاکه، برایه ک و برازیه کی چاکي، فهرمووی: ((لاتثرب علیکم الیوم یغفر الله لکم))،<sup>١</sup> واته: سهرزه نشستان ناکه م، خوای گه وره لیقان خوش بیت.

نه م لیبوردنه گشتیه ییش بوو به مایه ی پاراستنی خه لکی له کوژران و به کزیله کردن، مانه وهی مالّه کان به ده ست خاوه نه کانیا نه وه، نه سه پاندنی سهرانه له سهریان، واته مه ککه وه کو شوینه کانی تر مامه له ی له گهل نه کرا، چونکه شوینی خواپه رسته نه، بویه جومهوری زانایان له سهر نه وهن که زه وی مه ککه نابیت بغرؤشریت و مالّه کانیشی نابیت بدرینه کری، خه لکه که جیگیر ده بن له وهنده جیگه دا به شیان بکات و نه وهی ده می نیت وه ده یده نه حاجیان و نه وانه ی دین بۆ عومره کردن، هه ندیکی تریش له زانایان نه و بۆچوونه یان پی هه لیه و به لگی به هیزیش له سهر قسه کانیا ن ده هیتنه وه.<sup>٢</sup>

٢- پیغه مبر (ﷺ) خوین پښتنی چهند که سیك حه لال ده کات: له گهل نه و لیخو شبوونه شدا پیویسته سهر کردایه تی هه لویستی توند و تۆلشی هه بیت، بویه پیغه مبر (ﷺ) هه ندی که سی دهر کرد له و لیبوردنه گشتیه و فهرمانی کوشتنیان دهر کرا، نه گهر خو یانیش هه لواسن به په رده کانی که عبه وه، چونکه تاوانه کانیا ن زۆر گه وره بوون له دزایه تی خوا و پیغه مبره که ی و نیسلام، هه روه ها به هوی مه ترسی نه وهی جاریکی تر نا زاوه گپړی بکه ن پاش فته ج.<sup>٣</sup>

١ بېوانه: المجتمع المدني للعمری (١٧٩).

٢ بېوانه: المجتمع المدني للعمری (١٨٠).

٣ بېوانه: السيرة النبوية لابي شهبه (٤٥١/٢)، تأملات في السيرة (٢٦٢).

(ابن حجر العسقلانی) دەلالت: ناوی ئەو کەسانەم لە چەندین شوێن کوکردوووەتەو و ئەمانەن:

(عبدالعزی بن خطل، عبدالله بن سعد بن ابی سرح، عکرمة بن ابی جهل، الحویرث بن نُقید، مقیس بن حبابە، هبار بن الاسود) دوو گۆڕانی بێژیش کە کۆیلەى (ابن خطل) بوو، ناویان (مزنسى و قریبة) بوون، هەروەها سارەى کەنیزەکى بەنى عەبدولموتەلیب، هەروەها با ئەبو مەعشەر کە سێکی تری باسکردووێ ناوی (الحارث بن طلال الحزامی) یە، (الحاکم) ییش دەگێژیتەو کە (کعب بن زهیر) و (وحش بن حرب) و (هند بنت عتبة) لەو کەسانە بوون کە کوشتنیان پەوا کرابوو.<sup>١</sup>

هەندێ لەوانەش کوژران، هەندیکیشیان موسلمان بوون و پێغەمبەر ﷺ لێیان خۆش بوو، بوونە موسلمانى چاکیش.<sup>٢</sup>

٣- وتاری پێغەمبەر ﷺ لە پۆژى فەتح و موسلمان بوونی خەلکی مەككە: لەو کاتە بوو پێغەمبەر ﷺ هەوالی زانی خوزاعی هاوێپەیمانانی دەست درێژیان کردوووە سەر پیاویك (هذیل) بێرست بوو، بەرامبەر کەسێك لە جاھیلییەت لە ئەوان کوژرابوو، پێغەمبەر ﷺ تووێ بوو و فەرمووی: خەلکینە، خۆای گەورە مەككەى لەو پۆژەدا قەدەغەکردوو کە ئاسمانەکان و زەوی دروست کردوو، بۆیە بە فەرموودەى خۆای گەورە قەدەغەکراوە تا پۆژى قیامەت، پەوا نیە بۆ کەسێك باوەپى هەبێت بە خوا و پێغەمبەر خوینی تیا بێژێت، یان دارى تیا بېرێت، بۆ کەسێك پێش من پەوا نەبوو، بۆ کەسێك پاش منیش پەوا ناگرێت، تەنها لەم ساتە پێگەدرا بە من وەکو خەشەمێك لەسەر خەلکەکەى و، وەکو دوینی گەپایەو، با ئامادەبووتان ئەو کەسە ئاگاداریکاتەو ئامادە نییە، هەر کەسێکیش پێى وتن: پێغەمبەرى خوا جەنگى تیاکردوو، بڵێن: خۆای گەورە پێگەى بە پێغەمبەرەکەى داو و پێگەى بە ئێو نەداو.

١ فتح الباري (٩/٧).

٢ بیوانه: السيرة النبوية لأبي شعبة (٤٥٩/٢).

نهی کومه‌لی خوزاعه ده‌سستان هه‌لګرن له کوشتن، چونکه ږوډ ږووه‌ګه‌ر سوډی ږوویه، نیوه‌ که‌سیکتان کوشتو ده‌بیت خوین بایی بده‌م، له‌ دوی نه‌مړی هه‌ر کی بکوژیت، که‌س و کاره‌که‌ی دوو پڼګه چاره‌یان له پیش هه‌یه: ګه‌ر بیان‌ه‌ویت بکوژه‌که‌ پیش ده‌خړیت و ده‌کوژیت، یان بیان‌ه‌ویت خوین‌باییه‌که‌ی کډه‌کریته‌وه.<sup>۱</sup>

له‌ نه‌نجامی لیټورډنه‌ ګشتیه‌که‌ خه‌لکی مه‌ککه‌ به‌ ګشتی هاتنه‌ نایینی‌ خوی ګه‌وره‌وه و، پټغمبه‌ری خوا(ﷺ) له‌سر ته‌پوځکه‌ی صه‌فا دانیش‌ت به‌یعتی لیټوره‌ده‌ګرتن له‌سر نیس‌لام و ګوپړایه‌لی بق خواو پټغمبه‌ره‌که‌ی به‌وه‌ی که‌ ده‌توانن، له‌و ږوژه‌دا موجاشیعی کوپی مه‌سعود موجالیدی برای هیئا، پاش‌فه‌تحی مه‌ککه‌ و به‌ پټغمبه‌ر(ﷺ)ی وت: وا براکه‌م هیئاوه‌ به‌یعتی لی وه‌رګریت له‌سر کوچ‌کردن پټغمبه‌ر(ﷺ) فهرمووی: ((ذهب اهل الهجرة بما فيها))، واته: نه‌وانه‌ی کوچ‌یان کرد هه‌موو پاداشته‌که‌یان برد، وتی: که‌واته‌ له‌سه‌رچی به‌یعتی لی وده‌ده‌ګریت؟ فهرمووی: له‌سر نیس‌لام و نیمان و جیهاد.<sup>۲</sup>

بوخاری ده‌ګپړتته‌وه‌ که‌ پټغمبه‌ر(ﷺ) له‌ ږوژی فه‌تحی مه‌ککه‌ فهرمووی: ((لا هجرة بعد الفتح ولكن جهاد ونية، اذا استغفرتم فانفروا))،<sup>۳</sup> واته: کوچ‌ نییه‌ له‌ پاش‌فه‌تحی مه‌ککه‌، به‌لام جیهاد و نیه‌ت هه‌یه، نه‌ګه‌ر داواتانیش لیټرا ده‌رچن بق جه‌نگ ده‌رچن، به‌لام کوچ‌کردن له‌ ولاتی کوفره‌وه بق ولاتی نیس‌لام، یان له‌ ولاتیکه‌وه‌ که‌ نه‌توانی نایینی‌ خوی تیا ناشکرا بکات بق ولاتیک که‌ ده‌توانیت دینداری خوی تیا بکات هه‌ر ده‌مینیتته‌وه‌ تا ږوژی قیامت، به‌لام نه‌مه‌یان وه‌کو نه‌وی تریان نابیت له‌ پله و پایه، جاری وا هه‌یه واجب، جاری واش هه‌یه واجب نییه، وه‌کو چون جیهاد و به‌خشین تا ږوژی دوی هه‌ر ده‌مینیتته‌وه‌، به‌لام وه‌کو جیهاد و به‌خشین نییه‌ پیش فه‌تحی مه‌ککه‌، وه‌کو خوی ګه‌وره‌ ده‌فهرموویت: ﴿وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِلَّهِ يَرْثُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضُ لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ

۱ ږووانه: السيرة النبوية لابي شهبه (٤٥١/٢).

۲ البخاري، كتاب المغازي، (١١٤/٥) رقم (٤٣٠٥).

۳ البخاري، كتاب الجهاد والسيرة، رقم (٤٧٨٢).

قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَتْلِ أُولَئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِّنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدِ وَقَعْتِهَا وَكَلَّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَىٰ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١٠﴾ (الحديد: ١٠).

کاتیک پيغمبر ﷺ له بهیعتی پیاوان بوویه وه، بهیعتی له نافرته تان وهرگرت، هیندی کچی عوتبه شیان تیا بوو، به لām خوی نه ناساندبوو، بهیعتی نافرته تان له سر نه وه بوو هاوه ل بق خوا په یدانه که ن و، دزی و داوین پیسی نه که ن و، مناله کانی خویان نه کوژن، هه روه ها بوختانیش نه که ن و له کاری چاکه دا گوپړاپه لی بکه ن، جا کاتیک پيغمبر ﷺ فهرمووی: دزی نه که ن، هیند وتی: نه ی پيغمبر ی خوا، نه بوسوفیان پیاوړکی چروکه به شی خوم و مناله کانم نادات به باشی، نایا په وایه به بی ناگای خوی له مال ه کی به م؟ پيغمبر ﷺ فهرمووی: نه وه نده ی به شی خوت و مناله کانت ده کات دهریکه له مال ه کی به پړگای چاک. ئینجا کاتیک فهرمووی: داوین پیسی مه که ن، هیند وتی: نایا نافرته ی نازاد داوین پیسی ده کات؟ کاتیک پيغمبر ﷺ ناسی فهرمووی: تو هیندی کچی عوتبه ی؟ وتی: به لی: له وه خوشبه که رابورد خوا لیث خوش بیت.

ئینجا بهیعتی نافرته تان له گه ل پيغمبر ﷺ به بی ته وقه کردن بوو، چونکه پيغمبر ﷺ به هیچ شیوه یه ک ته وقه ی له گه ل نافرته تی که نه ده کرد حه لال نه بیت بوی، له هه ردوو صه حیچی بوخاری و موسلیما هاتووه، له عاثیشه وه فهرموویه تی: سویند به خوا، پيغمبر ﷺ دهستی هه رگیز له دهستی نافرته ی نه داوه.

چوارهم: ناردنی خالیدی کوری وه لید بولای (بني جذيمة).

له مانگی شه والی سالی هه شتی کوچی، پيغمبر ﷺ خالیدی کوری وه لیدی له گه ل سئ سهد و په نجا که سدا نارد بق لای هوزی (بني جذيمة)، له وی خالید پیی وتن: چه که کانتان فریدن چونکه خه لکی موسلمان بوونه، په کیکیان تیا بوو ناوی جه حدر بوو، سویندی بق خه لکه که خوارد نه گه ر چه که کانیا ن فرییده ن خالید هه موویان ده کوژیت، به لām دواتر هه موویان چه کیان پی دانرا، جا که ویستیان موسلمان بن، له جیاتی نه وه ی بلین موسلمان بووین، نه یانزانی، وتیان ((صبأنا،

صباټا)) واته: له پې دهرچووين يان هه لگه پايڼه وه، بږيه خاليد ديلي ده كردن و دهيكوشتن، هه ندې له هاوه لانيس نكوليان له سر خاليد كرد بږ كوشتني ته و خه لگه، خاليد فرماني كرد هه ريه كه و ديله كه ي لاي خړي بكورځت، به لام هه ندې له هاوه لان وهكو عه بدولاي كوپي عومر و كه ساني تر، به قسه ي خاليديان نه كرد، كاتيڪ گه پانه وه لاي پيغه مبر(ﷺ) فرمووي: خوايه من به ريم له وه ي خاليد كرد وويه تي.<sup>۱</sup>

خه ريكش بوو په يوه ندې نيوان عه بدوپره حمان كوپي عه وفو خاليد نالوز بيت، چونكه عه بدوپره حمان پيې وابوو خاليد توله ي ماميكي ده كاته وه له سرده مي نه فاميدا به ده ست ته و هڅه كوژدابوو، له صه حيي موسليميشدا هاتوه كه شتيك له نيوان ته و دوو هاوه له پوويدا و خاليد جنيوي دا به عه بدوپره حمان ئيتر پيغه مبر(ﷺ) فرمووي: جنيو به هاوه لانم مه دن، چونكه نه گهر نه ونده ي كپوي ثوحود ئالتون بيه خشن ته ونده ي مشتيكي چاكي نه وانتان به رناكه وټ...<sup>۲</sup> نينجا پيغه مبر(ﷺ) عه لي نارد و خوينبايي كوژداه كاني دا، وهكو دلنه وايي و دهربريني ناره حه تي بږ خويني ته و كوژدوانه،<sup>۳</sup> كوشتني خاليد بږ ته و پياوانه هه له يه كه بوو له خاليد وه نه كه به نه نقه ست واي كرد بيت، هه ر بږيه ش پيغه مبر(ﷺ) سزاي نه دا له سر ته و كارهي.<sup>۴</sup>

### پينجه م: پړوخاني خانووي بته كان.

پاش پاك كردنه وې حه پرم له بته كان، پيويست بوو ته و شوينانه يش كه ته رخان كراون بږ بته رستي بړوخينرين، چونكه ته و ديارده نه فاميانه سالانيكي زوري به سرده تپه پ بوويوو،<sup>۵</sup> بږيه پوله سه ربازيه كاني پيغه مبر(ﷺ) يه كه له دواي يه كه

۱ بړوانه: السيرة النبوية لابي شهبه (۲/۴۶۴).

۲ بړوانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۵۷۹).

۳ سه نده كه ي لاوازه، السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۵۷۹).

۴ بړوانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۵۷۹).

۵ معين السيرة (۲۹۴).

په‌وانه ده‌کران بۆ پاک کردنه‌وه‌ی دوورگه‌ی عه‌ره‌ب.

### ١- پۆلی سه‌ربازی خالیدی کویری وه‌لیدی بۆ (العزی):

پۆلیکی سه‌ربازی پیکهاتوو له‌ سی سوار به‌ سه‌رکردایه‌تی خالیدی کویری وه‌لیدی  
په‌ویان کرده‌ بۆ هه‌ره‌ مه‌زنی قوچه‌یش و هه‌موو عه‌ره‌ب که به‌ (العزی) ده‌ناسرا بۆ  
ئه‌وه‌ی بۆ یه‌کجاری له‌ ناوی ده‌ن، کاتیکی گه‌یشتنه‌ لای بته‌که‌ خالید ئه‌و خانویه‌ی  
په‌وخاند که ئه‌و بته‌ی له‌سه‌ر بوو، له‌و کاته‌دا ده‌یووت: باوه‌رم پیت نییه‌، وا خوای  
گه‌وره‌ پێسوای کردی،<sup>١</sup> ئینجا خالید و هاوه‌لانی گه‌رانه‌وه‌ لای پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و  
ئه‌ویش به‌ خالیدی فه‌رموو: هیچت بینی، وتی: نه‌خێر،<sup>٢</sup> فه‌رمووی: که‌واته  
بگه‌رێه‌وه‌ چونکه‌ هیچت نه‌کردوه‌،<sup>٣</sup> ئینجا خالید به‌ تووچه‌یی گه‌رپه‌یه‌وه‌ و،  
بته‌وانه‌کانی بینی، که‌ زانیان خالید بۆچی گه‌رپه‌یه‌وه‌، هه‌له‌هاتن به‌ره‌و شاخه‌که‌ و  
هاواریان ده‌کرد: ئه‌ی عوززا شیتی که‌یت، ئه‌ی عوززا کویری که‌یت، ئینجا خالید  
ئافه‌ره‌تیکی پووتی بینی قژی خۆی کردوه‌ته‌وه‌ و خۆل به‌سه‌ر خۆیدا ده‌کات، ئیتر  
خالید به‌ره‌و پووی پۆیشت و به‌ شمشیره‌که‌ی لێیدا تاکو کوشتی، ئینجا گه‌رپه‌یه‌وه‌  
لای پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و بۆی باس کرد، جا پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌رمووی: ئه‌وه‌ خۆی عوززا  
بوو.<sup>٤</sup>

### ٢- پۆلی سه‌ربازی سه‌عدی کویری زه‌یدی ئه‌شه‌ه‌لی بۆ (منا):

مه‌نات ناوی بیتیکی بوو له‌سه‌ر پۆخی ده‌ریای سوور، له‌ لای قه‌دیده‌وه‌ له‌  
ئاوچه‌یه‌ک به‌ (المشلل) ده‌ناسرا، ئه‌و بته‌ بۆ ئه‌وس و خه‌زه‌رج و غه‌سان و ئه‌وانه  
بوو که له‌سه‌ر ئایینی ئه‌وان بوون، ده‌یانپه‌رست و له‌ لایه‌وه‌ نیه‌تی حه‌جیان  
ده‌هێنا، هه‌رکه‌سی له‌ لای مه‌ناته‌وه‌ نیه‌تی حه‌جی به‌هێنایه‌ نه‌ده‌سوپایه‌وه‌ له‌ نێوان  
سه‌فا و مه‌روه‌دا،<sup>٥</sup> هه‌ر ئه‌مه‌ پێشه‌یان بوو تا ئه‌و کاته‌ی موسلمان بوون، جا کاتیکی

١ به‌وانه: السرايا والبعوث النبوية (٢٨٣).

٢ به‌وانه: المغازی (٨٧٤/٢).

٣ به‌وانه: السرايا والبعوث النبوية (٢٨٢).

٤ هه‌مان سه‌رچاوه (٣٨٣).

٥ هه‌مان سه‌رچاوه (٢٨٦).



هاتن بۆ حەج لەگەڵ پیتغم‌مبه‌ر (ﷺ) ئەوه‌یان کەوتەوه یاد، خوای گه‌وره‌یش ئەم  
 ئایه‌ته‌ی دابه‌زاند: ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَارِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا  
 جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ﴾ (البقرة: ١٥٨).

یه‌که‌مین که‌سیش ئەو بته‌نای دامه‌زrand، دامه‌زێنه‌ری بته‌پرستی بوو (عمرو بن  
 لحي الخزامي)، جا له‌ پاش فه‌تحی مه‌ککه‌ پیتغم‌مبه‌ر (ﷺ) هه‌لسا به‌ ناردنی بیست  
 سوار به‌ سه‌رکردایه‌تی سه‌عدی کوپی زه‌یدی ئەشه‌ه‌لی بۆ لابردنی بتی مه‌نات بۆ  
 یه‌که‌جاره‌کی. <sup>١</sup> کاتێک گه‌یشته‌نه‌ لای بته‌وانه‌که‌ وتی: چیتان ئەوی؟ وتیان: مه‌نات  
 ده‌پوختین، وتی: ئەوه‌ ئێوه‌ و ئەوه‌ مه‌نات، سه‌عد به‌ره‌و لای بته‌که‌ پویشته‌ و  
 ئافره‌تیکی پووتی په‌ش و قژ هه‌لچوو، شیوه‌نی ده‌کرد و له‌ سنگی خۆی ده‌دا،  
 ئینجا بته‌وانه‌که‌ هاواریکی له‌و ئافره‌ته‌ کرد و وتی: ئەی مه‌نات ئەوانه‌ هه‌ندیکن له  
 یاخی بووه‌کانت، <sup>٢</sup> له‌و کاته‌دا سه‌عد ئەو ئافره‌ته‌ی کوشت و ئینجا بته‌که‌شیان  
 پوو‌خاند و گه‌رانه‌وه‌ لای پیتغم‌مبه‌ر (ﷺ). <sup>٣</sup>

٣- پۆلی سه‌ربازی عه‌م‌ری کوپی عاص بۆ (سواع):

خوای گه‌وره‌ فه‌رموو‌یه‌تی: ﴿وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا سُوَاعًا وَلَا  
 يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا﴾ (نوح: ٢٣).

سواعیش ناوی بتێک بوو قه‌ومه‌که‌ی نوح ده‌یانپه‌رست، دواتر که‌وته‌ لای  
 هۆزی (هذیل)ی سه‌ر به‌ (مض) <sup>٤</sup> و تاكو کاتی فه‌تحی مه‌ککه‌ هه‌ر ده‌په‌رسترا، عه‌م‌ری

١ به‌روانه: السرايا والبعوث النبوي (٢٨٧).

٢ هه‌مان سه‌رچاوه (١٤٦/٢).

٣ به‌روانه: السرايا والبعوث النبوي (٢٨٨)، دانهری کتێبی‌که‌ دکتۆر (بریک‌ العمری) ده‌لێت: ئەم هه‌واله‌ له‌  
 پووی فه‌رموو‌ده‌یه‌یه‌ لاوازه‌، به‌لام له‌ پووی میثووبیه‌وه‌، وه‌کو که‌ک لی‌وه‌رگرتن وه‌رده‌گیریت، چونکه‌  
 پیتغم‌مبه‌ر (ﷺ) هه‌ندی پۆلی سه‌ربازی نارد بۆ پوو‌خاندنی هه‌موو بته‌کان له‌ دوورگی عه‌ره‌ب و ناگرتیت ته‌نها  
 مه‌ناتی لێ جیا‌بکړیته‌وه‌، چونکه‌ گه‌وره‌ترینیشیان بووه‌.

سه‌باره‌ت به‌ ناردنی پۆله‌ سه‌ربازی و نێرده‌کان پشتم به‌ستوووه‌ به‌ ئەم کتێبه‌ زانستیه‌ که‌ دکتۆر (اکرم  
 العمری) سه‌رپه‌رشتی کړیوه‌.

٤ به‌روانه: السرايا والبعوث النبوي (٢٩٢).

كوپى عاص ده‌فه‌رمووت: گه‌يشتمه‌ بته‌وانه‌كه‌ و وتم پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) فه‌رمانى پى‌  
 كردووم ئه‌و بته‌ به‌رووخينم، وتى: ده‌سه‌لاتى ئه‌و كاره‌ت نابيت، وتم تاكو ئيستا هه‌ر  
 له‌سه‌ر ناهه‌قى، به‌لات ليدا ئايا ئه‌و بته‌ ده‌بيستى، ده‌بينى، ئينجا نزك بوومه‌وه‌ و  
 شكاندم و، بينيم گه‌نجينه‌كه‌شى هيجى تيدا نيبه‌، به‌ بته‌وانه‌كه‌م وت: ئيستا چى  
 ده‌لييت: وتى: موسلمان بووم بۆ خوا.<sup>١</sup>

له‌ پوو‌خاندنى پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) بۆ ئه‌و بتانه‌ تيده‌گه‌ين نابيت جىگاي شيرك و  
 تاغوت به‌ هيج شيوه‌يه‌ك به‌مينيته‌وه‌ ئه‌گه‌ر موسلمانان ده‌سه‌لاتيان هه‌بوو، چونكه‌  
 ئه‌وانه‌ دروشمى ببواوه‌رين، نابيت شوينه‌واريان له‌سه‌ر زه‌وى به‌مينيته‌وه‌، زۆريگيش  
 له‌وانه‌ له‌ لات و عوززا و مه‌نات كه‌متر نين، ئه‌گه‌ر مه‌زنتر نه‌بن له‌ دلى ئه‌وانه‌ى  
 باوه‌ريان پتيان هه‌يه‌.<sup>٢</sup>

١ به‌وانه‌: المغازي للواقدي (٨٧٠/٢).

٢ به‌وانه‌: السرايا والبعوث النبوية (٣٠٢).

## باسی سییه م: په ندو ناموژگاری

یه که م: هه نویستی بانگه وازانه و توانای مامه له گردن له گه ل د مروونه کاند ا.

۱- موسلمان بوونی سوه یلی کوړی عمر:

سوه یل ده لیت: که پیغه مبر ﷺ) هاته نیو مه ککه وه، ده رگای ماله که م له خوم داخست و ناردم به دواي عه بدولای کوړمدا و، داوام کرد که په یمانیکی دلنیا کردنه و هم بق بهینیت له لای پیغه مبر ﷺ)، چونکه کرده وه کانی خوم یاد ده که وت له حوده یبیه و له به در و هه موو شوینه کانی تر، نیتر عه بدولا چوه لای پیغه مبر ﷺ) و نه ویش فهرمووی: با ده رکه ویت و دلنیا بیت به دلنیا بوونی خواي گه وره، نینجا به هاوه لانی فهرموو: هه رکه سی له نیوه سوه یلی بینی با توند ته ماشای نه کات، نه و خاوه ن پله و پایه و ژیرییه، بؤیشی ده رکه وتوه که نه وه ی تیتدا بوو بی سووده.

نیتر عه بدولا هاته لای باوکی و نه ویش وتی: سویند به خوا به منالی و به گه وره یی هر چاکه کار بووه، سوه یل ده هات و دوپویش و، له گه ل پیغه مبر ﷺ) ده رچوو، هر له سره بته پرستی خوی بوو، تا کو له (الجعرانه) موسلمان بوو.<sup>۱</sup> نه و شانه ی پیغه مبر ﷺ) کاریگری زوری هه بوو له سره سوه یل، که بووه مایه ی موسلمان بوونی سوه یل، زوبه یری کوړی به ککار ده لیت: دواتر سوه یل زور نویژ و پوژووی ده گرت، زوری خیر و چاکه ی ده کرد، پویش و بق شامیش له گه ل کوژه له که ی بق جیهاد کردن، ده شلین: نه و هنده نویژی ده کرد و پوژووی ده گرت تا کو په نگی تیکچوو، زوریش ده گریا که گوئی له قورئان ده گرت، فهرمانده ییش بوو له سر به شیکی گه وره له سوپای نیسلامی له یه رمووک.<sup>۲</sup>

۱ بهرانه: مغازی الواقدي (۸۴۶-۸۴۷)، المستدرک للحاکم (۳/۲۸۱).

۲ بهرانه: سیر اعلام النبلاء (۲/۱۹۵)، تاریخ الاسلامی للحمیدی (۷/۲۱۶-۲۱۷).

## ٢- موسلمان بوونی صه فوانی کوړی نومه ییبه :

عه بدولای کوړی زوبیتر (ﷺ) ده فهرموویت: صه فوانی کوړی نومه ییبه مه لټات بهره و شوعه ییبه،<sup>١</sup> به (یسار)ی خولامی ده وت: ته ماشاکه ده بیینی؟ نه ویش وتی: نه وه عومه یری کوړی وه هبه، صه فوان وتی: چی له عومه یر بکه م نه و تازه موسلمان بووه، کاتیک عومه یر هات، صه فوان پتی وت: نه وه نده ت به س نییه قهرزای و به خپوکردنی مناله کانت خسته سهرم، ئینجا هاتووی بشم کوړی؟ وتی: نه ی نه بو وه هب، به قوربانت بم! له لای چاکترین که سه وه هاتوومه ته لات، دلنیاشی کردووی له سهر ژيانی خوت، صه فوان وتی: سویند به خوا ناگه پریمه وه تاکو نیشانه یه کم بو نه هیینی له لایه وه، کاتیک عومه یر که پایه وه لای پیغه مبه ر (ﷺ) و مه ترسی صه فوانی باس کرد له سهر ژيانی خوی، پیغه مبه ر (ﷺ) میزه ره که ی خوی پیدا، ئینجا عومه یر که پایه وه لای و پتی وت: نه ی باوکی وه هب له لای چاکترین که سه وه که پامه ته وه لات، سهر به رزی نه و سهر به رزیی به بو تو، مولکی نه ویش وه کو مولکی خوته، کوړی دایک و باوکت، ناوی خوا بهینه له دهروونی خوتدا، وا میزه ره که شی له که لمد ا ناردوه و، بانگت ده کات بو ئیسلام، نه گه ر نا دوو مانگیش بوارت ددها، نه و چاکترین و به نه مه کترین که سه، ئیتر صه فوان که پایه وه لای پیغه مبه ر (ﷺ) له کاتیکدا پتیشنو یژی عه سری بو موسلمانان ده کرد، صه فوان وتی: ئیوه چه ند نویژ ده که ن له پوژیکدا، وتی: پینج نویژ، وتی: موحه ممد پیش نویژیان بو ده کات، کاتیک پیغه مبه ر (ﷺ) سه لامی دایه وه، صه فوان هاواری کرد: نه ی موحه ممد، عومه یری کوړی وه هب میزه ره که ی تو ی بوم هیناوه، گوايه نه گه ر موسلمان نه بم دوو مانگ بوارم بدهیت، وتی: دابه زه نه ی باوکی وه هب، وتی: نه به خوا، تاکو پړوونی نه که یته وه بوم، پیغه مبه ر (ﷺ) فهرمووی: به لکو چوار مانگ بوارت دده یین، ئینجا دابه زی له دوی نه وه پیغه مبه ر (ﷺ) بهره و هه وازن پزیشست، صه فوانیش له که لی ده رچوو که هیشتا هه ر

١ به نده ریکه له پړخی دهریای حجاز، به نده ری مه که که و ویستگه ی که شتیبه کانی بوو پیش جوده، معجم البلدان (٢٧٦/٥).

بێباوه‌پ‌بوو، پتغمه‌بر (ﷺ) داوای هه‌ندی چه‌کی کرد به‌خواستن، ئه‌ویش سه‌د قه‌لغانی پێدا و وتی: ئایا به‌ ویستی خۆمه‌ یان به‌ زۆر، پتغمه‌بر (ﷺ) فەرمووی: به‌ خواستنه‌ و بۆت ده‌گێڕمه‌وه‌، کاتێک پتغمه‌بر (ﷺ) له‌ حونه‌ین گه‌ڕایه‌وه‌ بۆ (الجعرانة)، له‌و کاته‌دا پتغمه‌بر (ﷺ) به‌ ناو ده‌ستکه‌وته‌کاندا پێی ده‌کرد و سه‌فوانیش له‌ ته‌نیشته‌ پتغمه‌بر (ﷺ) ته‌ماشای دۆلێکی ده‌کرد پڕ له‌ په‌شه‌ولاخ و مه‌پ و شوانه‌کانیان، پتغمه‌بر (ﷺ) فەرمووی: حه‌ز له‌و مه‌پ و مالاته‌ ده‌که‌یت له‌ ناو ئه‌و دۆله‌دا، وتی: به‌لێ، فەرمووی: هه‌مووی بۆ تۆیه‌، ئیتر سه‌فوان وتی: پتغمه‌بر نه‌بیته‌ که‌س ئه‌وه‌نده‌ مالی له‌ ده‌ست ده‌رناچیت (اشهد ان لا اله الا الله، وان محمداً رسول الله) ئینجا هه‌ر له‌و جێگایه‌دا موسلمان بوو.<sup>١</sup>

له‌م به‌سه‌رهاته‌ تێبینی ده‌که‌ین پتغمه‌بر (ﷺ) هه‌ر هه‌ولی ده‌دا دلی سه‌فوان پاک‌شیت بۆ ئیسلام تاکو موسلمان بوو، سه‌فوان باسی به‌خشنده‌یی پتغمه‌بر (ﷺ) مان بۆ ده‌کات و ده‌لێت: سوینده‌ به‌ خوا پتغمه‌بر (ﷺ) سه‌ره‌تا ئه‌و مالانه‌ی پێده‌دام و زۆر رقم ئی بوو، به‌لام هه‌ر به‌خشنده‌ بوو له‌گه‌لم تاکو بووه‌ خۆشه‌ویستترین که‌س له‌ لام.<sup>٢</sup>

## ٢- موسلمان بوونی عیكریمه‌ی كورپی ئه‌بو جه‌هل:

عه‌بدولای كورپی زوبییر (رضی‌الله‌تعالی‌عنہ) ده‌فه‌رموویت: ئومموحه‌کیمی خیزانی عیكریمه‌ وتی: ئه‌ی پتغمه‌بری خوا عیكریمه‌ هه‌له‌هاتوو به‌ یه‌مه‌ن له‌ ترسی ئه‌وه‌ی بکوژیت، جا داوات ئی ده‌که‌م دلتیای بکه‌ی، پتغمه‌بر (ﷺ) فەرمووی: با دلتیا بیت له‌ خۆی و بگه‌ڕیته‌وه‌، ئومموحه‌کیم و خولامیکی پۆمی هه‌بوو پێکه‌وه‌ ده‌رچوون به‌ دوا‌ی عیكریمه‌دا، له‌ پێکه‌ خولامه‌که‌ ویستی ده‌ست درێژی بکاته‌ سه‌ر ئومموحه‌کیمدا، ئه‌ویش هه‌ر به‌ ته‌مای ده‌کرد و ده‌یخه‌له‌ تانده‌ تاکو گه‌یشته‌ ناوچه‌ی (عک) و له‌وێ هانای بۆ بردن ئه‌وانیش به‌ په‌تیک به‌ستیانه‌وه‌، ئینجا گه‌یشته‌ عیكریمه‌ له‌ لای پۆخی ده‌ریا ... و پێی وت: له‌ لای چاکترین که‌سه‌وه‌ هاتوو مه‌ته‌ لات و دلتیاتیشی کردوو له‌ سه‌ر گیانی خۆت، وتی: خۆت چوویته‌ لای؟ وتی: به‌لێ، وتی: ئه‌ی

١ به‌روانه: مغازی الواقدي (٢/٨٥٣-٨٥٥).

٢ مسلم، کتاب الفضائل رقم (٢٣١٣-١٨٠٦).

عیکریمه له و ماوهیه داوای دهکرد بچیت لای خیزانی و نهویش پازی نه ده بوو، ده یووت: تو کافری و من موسلمانم، نهویش ده یووت: به پاستی نه وهی وای له تو کردوو خوتم لی قه دهغه بکهیت مه سه له یه کی یه کجار گوره یه، که عیکریمه هات، پیغه مبه ر(ﷺ) چوه پیرییه وه و هیچی له سر شان نه بوو، له خو شیدا، له پیش دهستی پیغه مبه ر(ﷺ) پاره ستا و وتی: نهی موحه ممد هم نافره ته ده لیت تو منت دلنیا کردوو له سر گیانی خوتم، پیغه مبه ر(ﷺ) فرمووی: به لی پاست دهکات، عیکریمه وتی: باشه بچی بانگم ده کهیت، پیغه مبه ر(ﷺ) فرمووی: بوی نه وهی بلتیت (اشهد ان لا اله الا الله، وان محمداً رسول الله) و نویژ بکهیت و زهکات بدهیت، و نه وه و نه وه بکهیت، تا کو خه سه ته کانی نیسلامی بوی باس کرد، عیکریمه وتی: سویند به خوا بانگه وازی تو بوی کاری چاکه یه، بویه ده لیم (اشهد ان لا اله الا الله، واشهد ان محمداً رسول الله) نیت پیغه مبه ر(ﷺ) ژور پیخو شحال بوو، عیکریمه وتی: نهی پیغه مبه ری خوا فیری باشتی شتم بکه بیلیم، فرمووی: بلای (اشهد ان لا اله الا الله، وان محمداً رسول الله) عیکریمه وتی: پاش نه وه چی بلیم: فرمووی: شایه تمان بهیته و بلای ناماده بووان ده که م به شایهت له سر نه وهی موسلمانم و کوکچار و مواهیدم. نینجا عیکریمه وای وت:

پښتانه مېر (ﷺ) هـرموى داوى هـرچى بـكهـيت دابـيـتـمه كهـسـيـك به تـوـيـشـى دهـدهـم، عـيـكـرـيـمه وـتى: داوات لى دهـكهـم داوى لـيـخـوـش بوونـم بـق بـكهـيت لهـسـهـر هـمـو دـزايـه تـيـيـكه نهـنـجـام داوه بهـرامـبهـرت، يان پـڅـرـد و پاوهـسـتان و قـسـهـيـه كه له دـوـت كـردـبـيـتـم. پښتانه مېر (ﷺ) نهـو دوعايـهـى بـق كـرد. عـيـكـرـيـمه وـتى: پاـزى بووم نهـى پښتانه مېر، خوا، هـرچى مالـيـكـم خـهـرج كـردـبـيـت له دـزايـه تـى خوا، دهـبـيـت دوو بهـرامـبهـرى بـكهـمـوه له پـيـناو خـواـدا و نهـمـجـاره. هـرچى شـهـر پـڅـيـشم دهـكـرد له دـوـى

ئێسلام، ئه‌مجاره‌ ده‌بی‌ت له‌ دژی بێ‌باوه‌پان بیکه‌م تاكو شه‌هید ده‌بم.<sup>١</sup> پاش  
موسڵمان بوونی پێغه‌مبەر ﷺ (خێزانه‌که‌ی بۆ که‌پانده‌وه‌ له‌سه‌ر هاوسه‌رگیری  
یه‌که‌م جاریان.<sup>٢</sup>

پێغه‌مبەر ﷺ) په‌فتاری له‌گه‌ڵ عیكریمه‌ نه‌رم و نیان و به‌سۆز بوو، ئه‌وه‌نده  
به‌س بوو بۆ پاکی‌شانی بۆ ئێسلام، ته‌نانه‌ت که‌واکه‌ی له‌ شان نه‌کرد و زه‌رده‌خه‌نه‌ی  
بۆ کرد و به‌خێرهاتنی کرد، عیكریمه‌یش هه‌ستی جولا به‌م هه‌لۆیسته‌ و موسڵمان  
بوو، هه‌روه‌ها هه‌لۆیستی خێزانی‌شی هه‌ر کاریگه‌ری خۆی هه‌بوو، کاتی‌ک دانیابوونی  
بۆ هێنا له‌ لای پێغه‌مبەر ﷺ، خۆی لێ قه‌ده‌غه‌کرد تاكو موسڵمان نه‌بی‌ت،  
عیكریمه‌یش پاستگۆ بوو له‌ موسڵمان بوونیدا، داوای مالی دونیای نه‌کرد، به‌لکو  
ته‌نها داوای لێخۆشبوونی کرد له‌ کاره‌ خراپه‌کانی، ئینجا عیكریمه‌ خاوه‌ن به‌لێتی  
خۆی‌شی بوو، یه‌کی‌کی لێ ده‌رچوو له‌ مواهید و سه‌رکرده‌کان له‌ جه‌نگه‌کانی  
هه‌لگه‌پانه‌وه‌ (حروب الزده) و له‌ فتوحاتی شام، تاكو له‌ جه‌نگی یه‌رموک شه‌هید  
بوو.<sup>٣</sup>

٤- نموونه‌یه‌ک له‌ خۆیه‌که‌مزانینی پێغه‌مبەر ﷺ، موسڵمان بوونی باوکی ئه‌بو به‌کر:

ئه‌سمانی کچی ئه‌بو به‌کرێ صدیق ده‌فه‌رمووی‌ت: که‌ پێغه‌مبەر ﷺ هاته‌  
مه‌که‌که‌وه‌ و له‌ ناو مزگه‌وته‌که‌دا بوو، ئه‌بو به‌کر باوکی هێنا بۆ لای پێغه‌مبەر ﷺ و  
ئه‌ویش فه‌رمووی: ((هلا ترکت الشیخ فی بیته حتی اکون انا اتیه‌ فیه‌؟)) واته‌: ئایا بۆ  
ئه‌م پیاوه‌ به‌ ته‌مه‌نه‌ت واز لێ نه‌هێنا له‌ مالی خۆی تاكو خۆم ده‌چوم له‌ لای له‌وی،  
ئه‌بو به‌کر فه‌رمووی: ئه‌و له‌ پێشتره‌ بیته‌ لات، ئینجا دانی‌شاند له‌ به‌ر ده‌ستی و  
پێغه‌مبەر ﷺ) ده‌ستی هێنا به‌سه‌ر سنگیدا و فه‌رمووی: موسڵمان به‌، ئه‌ویش  
موسڵمان بوو، له‌ و کاته‌ سه‌ری باوکی ئه‌بو به‌کر ته‌واو سه‌پی بوویوو، بۆیه  
پێغه‌مبەر ﷺ) فه‌رمووی: ئه‌و قه‌ره‌ په‌نگ بکه‌ن،<sup>٤</sup> ده‌شگێرپه‌نه‌وه‌ که‌ پێغه‌مبەر ﷺ)

١ له‌ پێژنی یه‌رموک شه‌هید بوو.

٢ بېوانه: مغازی الواقدي (٢/٨٥١-٨٥٢).

٣ بېوانه: التاريخ الاسلامي (٧/٢٢٣-٢٢٥).

٤ بېوانه: السيرة النبوية لابن مشام (٤/٥٥-٥٥).

پیرۆزیایی له ئەبو بەکر کردوو بە موسلمان بوونی باوکی.<sup>١</sup>

پیغمبەر (ﷺ) دەفەر موویت: ((لیس منا من لم یرحم صغیرنا ویوقر کبیرنا))،<sup>٢</sup> واتە: له ئیمە نیه که سێک میهره بان نه بێت به رامبه ر بچووکمان و پۆزی گه و ره مان نه گرێت. ههروه ها فەر موویه تی: ((ان من اجل الله تعالى اکرام ذی الشیبة المسلم))،<sup>٣</sup> واتە: پزیزگرتن له موسلمانێ پش سپی له مه زن پاگرتنی خوای گه و ره یه.

٥- نموونه یه که له لیبوردیهی پیغمبەر (ﷺ) و له سه ره خویی، موسلمان بوونی (فضالة) ی کۆری عومه یر:

له سالی فه تحدا، له و کاته ی پیغمبەر (ﷺ) به ده وری که عبه دا ده سو پایه وه، (فضالة) ویستی پیغمبەر (ﷺ) بکوژیت، کاتی که نزیک بوویه وه، پیغمبەر (ﷺ) فەر مووی: (فضالة)؟ وتی: به لێ ئه ی پیغمبه ری خوا، فەر مووی: نیازی چیت کردبو له دلی خۆتدا، وتی: هیچ نیازی که نه بوو، یادی خوا ده کرده وه، ئینجا پیغمبەر (ﷺ) پێکه نی و فەر مووی: (استغفر الله) واته: داوای لیخۆشبوون له خوا بکه و، دهستی خسته سه ر سنگی، ئیتر دلی سوکنایی بۆ هات، (فضالة) پاش ئه وه ده بیوت: سویند به خوا له گه ل دهستی به رز کرده وه له سه ر سنگم، که س نه بوو له ئه و خۆشه ویسترتی به لامه وه، ده لیت: ئینجا گه رامه وه لای که س و کاره که م و به لای ئافره تی که دا ره ت بووم پشتر قسه م له گه لێ ده کرد، بانگی کردم، وتم: نه خیر، ئینجا به هۆنراوه وه لای دایه وه که خوا و ئیسلام ئه و کاره قبول ناکن.<sup>٤</sup>

دووهم: ئایا قسه م له گه ل ده که یت ده رباری سنووری که له سنووره کانی خوا.

عوه وه ی کۆری زویه یر ده لیت:

ئافره تی که له کاتی غه زای فه تحدا دزی کرد، که س و کاره که ی هاواریان هینا بۆ لای ئوسامه بۆ ئه وه ی تکایان بۆ بکات، کاتی که چوه لای پیغمبەر (ﷺ)،

١ بروه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (٥٥٧).

٢ بروه: سنن الترمذي، کتاب البر (باب ١٥ رقم ١٩٨).

٣ بروه: سنن ابی داود، کتاب الادب (باب ٢٠ رقم ٤٨٤٢).

٤ التاريخ الاسلامي (٢١٣/٧).



پووخساری گۆڤا و، ئێواره و تاریکی دا، ستایشی خوای گه‌وره‌ی کرد و فه‌رمووی: ئه‌وانه‌ی پیش ئێوه، ئه‌گه‌ر که‌سی ناودار دزی بکردایه وازیان لی ده‌هینا، ئه‌گه‌ر که‌سی لاوازیش دزی بکردایه سزایان له‌سه‌ری جیبه‌جی ده‌کرد، سویند به‌و که‌سه‌ی گیانی موحه‌مه‌دی به‌ ده‌سته، ئه‌گه‌ر فاتیمه‌ی کچی موحه‌مه‌د دزی بکردایه ده‌ستم ده‌برپیه‌وه، ئینجا فه‌رمانی کرد و ده‌ستی ئه‌و ئافره‌ته‌یان بری.

پاش ئه‌وه ته‌وبه‌یه‌کی چاکی کرد و شووی کرد، عایشه ده‌فه‌رمووی: دواتر ده‌هاته لام و کاریکی مه‌بوایه ده‌مکه‌یانده پێغه‌مبەر ﷺ.<sup>١</sup>

به‌م شیوه بونیاتنانی په‌روه‌رده‌یی به‌رده‌وام بوو بۆ ئوممه‌ت، قوپه‌یش خۆی له به‌رامبه‌ر شه‌ریعه‌تیکی خواییدا ده‌بینیه‌وه جیاوازی ناکات له‌ نێوان خه‌لکیدا، پێوه‌ره‌کانی پله و پایه‌یش بوو به‌ پایه‌ندبوون به‌ شه‌ریعه‌تی خوای گه‌وره، بۆیه‌یش پێغه‌مبەر ﷺ به‌و جو‌ره تووڤه بوو تا‌کو که‌مه‌رخه‌می نه‌کریت له‌ جیبه‌جی کردنی حوکه‌مانی خوای گه‌وره، یان تا‌که‌ن له‌ لای فه‌رمانپه‌ویه‌ک له‌ پێناو په‌ک‌ه‌ستی سزا شه‌ریعه‌کان.<sup>٢</sup>

**سینهم: ئه‌و که‌سه‌ی تو‌ په‌نات داوه، ئیمه‌یش په‌نای ده‌ده‌ین.**

ئومموهانیکی کچی ئه‌بو تالیب ده‌لێت: کاتی‌ک پێغه‌مبەر ﷺ له‌ به‌رزایی مه‌که‌هاته خواره‌وه، دوو پیاو له‌ خه‌زورانم مه‌لها‌تن بۆ لام، له‌و کاته‌ه‌لی برام هات و وتی: سویند به‌ خوا ده‌بیت بیانکوژم، منیش ده‌رگای ماله‌که‌م له‌سه‌ریان داخست، ئینجا هاته‌م لای پێغه‌مبەر ﷺ، له‌ سه‌رووی مه‌که‌ه‌بوو، له‌ له‌گه‌نێکی گه‌وره‌ خۆی ده‌شۆرد، شوینه‌واری هه‌ویری پێوه‌ دیار بوو، فاتیمه‌ی کچیشی به‌ پۆشاکێک دایده‌پۆشی پاش لی‌بوونه‌وه‌ی، پۆشاکه‌که‌ی هه‌لگرت و خۆی پی‌ داپۆشی، ئینجا هه‌شت پکات نوێژی کرد و هاته‌ لام، فه‌رمووی: به‌خێر بێی ئه‌ی دایکی هانی، چی تۆی هینا؟ منیش باسی ئه‌و دوو پیاوهم بۆ کرد، پێغه‌مبەر ﷺ فه‌رمووی: ((قد

١ البخاری، المغازی، رقم (٤٣٠٤).

٢ به‌وانه: من معین السیرة (٤٠٢)، التاریخ الاسلامی (٢٣٣/٧).

اجرنا من اجرت وامنا من امننت فلا يقتلها)).<sup>١</sup> واته: نه و که سهی تو دالدهت داوه نیمه ییش دالدهی دده دین، نه و که سهی تو دلنایات کردوه نیمه ییش دلنایای ده که ین و ناتوانیت بیان کوریت.

### چوارم: بوهیج پیغمبر ړیک نییه نا پاکي چاوی هه بیت.

(عبدالله بن سعد بن ابی السرح) موسلمان بوو،و، ئینجا پاشگه زیوویه وه، جا کاتیک کوشتنی حه لال کرابو، له گه ل عوسمان هاته لای پیغمبر ﷺ) بوهی ودهی تکای بوهی بکات، پیغمبر ﷺ) ماوهیه کی زور بیده نگ بو، ئینجا فهرمووی: باشه، ئینجا له گه ل عوسمان پویشن، پیغمبر ﷺ) به دهورویه ری خوی فهرمووی: ئایا پیاوړیکی هوشمندتان تیا نه بو که بیینی نه و نه بیده نگ بووم بینکوشتایه، وتیان: ئاماژه یه کت بگردایه نهی پیغمبره ری خوا ﷺ)، فهرمووی: ((ان النبي لا یقتل بشاره))،<sup>٢</sup> واته: پیغمبر نابیت به ئاماژه خه لکی بکوریت.

ئیبنو هیشام ده لیت: (عبدالله) بوو به موسلمانیکي چاک له پاش نه وه و، عومره و عوسمان هه ندی کاروباریان پی سپارد.<sup>٣</sup>

(ابن کثیر) ده لیت: له کاتی سوجه بردندا گیانی سپارد له نویژی به یانیدا، یان پاش ته و او بوونی نویزه که ی له مالی خوی.<sup>٤</sup>

### پینجه م: ژبان و مردنم له گه ل نیوه ده بیت.

نه بو هوره یره ده فهرمویت: پیغمبر ﷺ) چوه سر کیوی صفا و، ته ماشای مال هکانی ده کرد، دهستی به زر کرده وه له خوا ده پارایه وه و، نه نصایه کانیش له خواره وهی بوون، هه ندیکیان ده یانوت: پیغمبر ﷺ) حه زی مانه وهی هه یه له مه که و سوزی هه یه بوهی هوزه که ی خوی، له و کاته وه حی بوهی

١ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (٤/٥٩-٦٠)، صحيح السيرة (٥٢٧).

٢ البداية والنهاية (٤/٢٩٦).

٣ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (٤/٥٨).

٤ بهوانه: البداية والنهاية (٤/٢٩٦).

پيغمبر ﷺ) هات که س چاوی به رزنه کرده وه تا کو وه حیه که ته واو بوو، ئینجا  
 فهرمووی: ئه و قسه تان کردووه: وتیان: به لئی ئه ی پيغمبره ی خوا، پيغمبر ﷺ)  
 فهرمووی: ..... نه خیر من به نده و پيغمبره ی خوام، کۆچم کردووه بۆ لای خوا و  
 بۆ لای ئیوه، زیان و مردن هر له لای ئیوه ده بیئت، ده لیت: ئینجا به گریان وه  
 به ره و لای پيغمبره ی خوا هاتن ﷺ) و ده یانوت: سویند به خوا ئه و قسه مان  
 نه کرد له بهر ئه وه نه بیئت، ئه وه گومانمان بوو له خوا و پيغمبره ی که ی، فهرمووی:  
 خوا و پيغمبره که شی باوه پتان پی ده کن و پۆزشتان بۆ ده هیتنه وه.<sup>١</sup>

### شه شه م: موسلمان بوونی عه بدولای کوری زییه عری شاعیری قوره یش.

پاش فه تحکردنی مه که که ئه م شاعیره هه ل هات به ره و نه جران، به لام هۆنراوه کانی  
 هه سسان به دوایدا پۆیشتن، چونکه دوژمنیکی سه سه ختی ئیسلام بوو، هه سسان  
 ده رباره ی ئه و ده یوت:

غضب الله على الزيمري وابنه وعذاب سوء في الحياة مقيم

واته: خوای گه وه بق و توو په یی خو ی دابه زاندووه ته سه ر زیبه عری و  
 کو په که ی، سزای خراپ و به رده وامیشی هه یه له دونیادا.

عه بدولا زۆر مه سه له کانی له یه ک ده دایه وه و، له کۆتاییدا بریاری موسلمان  
 بوونی دا، بۆیه پۆیشتن بۆ مه که که، موسلمان بوونی خو ی پاگه یاند و داوای لیبوردنی  
 کرد له هه موو ئه و خراپانه ی کردوویه تی و توویه تی، پيغمبر ﷺ)  
 فهرموویه تی: ((ان الاسلام يجب ما قبله))،<sup>٢</sup> واته: ئیسلام هه رچی پيش خو ی هه یه  
 ده یسپړته وه، ئینجا پيغمبر ﷺ) له خو ی نزیک کرده وه و، دلی خو شکرد و  
 پۆشاکیکی پی به خشی.<sup>٣</sup> میژوونووسان پیکه وتوون له سه ر ئه وه ی که عه بدولا  
 پاش موسلمان بوونی هۆنراوه ی زۆری و تووه تیایدا داوای لیبوردنی کردووه له  
 پيغمبر ﷺ).<sup>٤</sup>

١ بړوانه: صحيح السيرة النبوية (٥٢٩-٥٣٠)

٢ المغازي (٨٤٨/٢).

٣ الاعلام للزركلي (٨٤/٤)، الاصابة لابن حجر (٣٠٨/٢)، نقلا من المرجع الذي بمده.

٤ بړوانه: الصحابي الشاعر عبدالله بن الزيمري (٩٧).

(ابن حجر) و(ابن عبدالب) و(القرطبي) هه موویان له سر نه وهن که عه بدولای کوپی زیبه عری هونراوه ی زوری وتوه له ستایشی پیغه مېر(ﷺ) دا، پاش نه وهی که نه هه موو هه لېسته ی ده هونیه وه له درایه تی ئیسلامدا و، تهویه یه کی باشی کرد و که پایه وه سر پښگای پاستی ئیسلام.<sup>١</sup>

**حه وتهم: نه و حوکه شه رعییانه ی له غه زای مه که که وهرده گیردریت.**

١- له کاتی هه تعی مه که که زور حوکی شه رعی ناشکرا بوو، له وانه:

أ- پیدراوه بۆ که شتیاریک که شته که ی له په زامه ندی خوادابیت، پڅو بگریټ یان بیشکینیت، چونکه پیغه مېر(ﷺ) تاکو که دید به پڅو بوو، له دوا ی نه وه شکاندی.<sup>٢</sup>

ب- پیغه مېر(ﷺ) هشت پکاتی سووکی کرد له نویژی چیشته نکادا،<sup>٣</sup> هه ندیک له زانایانیش نه وه یان کردووه ته به لکه له سر نه وهی که نه و نویژه سوونه تیکی جهخت له سر کراوه.<sup>٤</sup>

ج- کورتکردنه وهی نویژی چواری بۆ که شتیار، چونکه پیغه مېر(ﷺ) نوزده پڅو له مه که که مایه وه نویژی کورت کرده وه.<sup>٥</sup>

د- حه رام بوونی هاوسه رگیری کاتی(نکاح المتعة) بۆ هه تا هه تایی، پاش نه وهی که بۆ ماوه ی سی پڅو حه لال کرا.<sup>٦</sup> پیشه وا نه وهی،<sup>٧</sup> به لایه وه وایه دوو جار پیی پیدراوه و، دوو جاریش قه ده غه کراوه، چونکه پښگه ی پی درابوو پیش غه زای خه یبه و، له و پڅو دا قه ده غه کرا، ئینجا له پڅو فه تحدا پښگه ی پی درایه وه و،

١ بهوانه: الاستیعاب (٣١٠/٢)، الاصابه (٣٠٨/٢)، تفسیر القرطبي (٤٠٧/٦)، البدایه والنهایه (٣٠٨/٤).

٢ بهوانه: السیره النبویه فی ضوء المصادر الاصلیه (٥٧٤).

٣ هه مان سه رچاوه (٥٧٤).

٤ هه مان سه رچاوه (٥٧٤).

٥ بهوانه: المجتمع المدني (١٨٥).

٦ بهوانه: السیره النبویه فی ضوء المصادر الاصلیه (٥٧٥).

٧ النووی علی شرح مسلم (١٨١/٩)، به پشت به ستن به وه هردوو دکتور (اکرم العمری و مهدی رزق الله) پیی که یشتون له کتیبی (المجتمع المدني) و (السیره النبویه فی ضوء المصادر الاصلیه) (٥٧٩).

جاریکی ترهه تاهه تای قهده غه کرایه وه، به لام (ابن القیم) پئی وایه له پۆژی خه بهر قهده غه نه کرا، به لکو ته نها له پۆژی فه تحدا قهده غه کرا، به لام نهوهی زانایان له سهری پێککه وتوون نهوهیه له پاش فه تح بۆ مه تاهه تای قهده غه کرا.<sup>١</sup>

ه- پیغه مبهه (ﷺ) بریاری دا که منال نهوهیه که بهرهمی جینگای ژن و میردایه تی بیت، داوین پیسیش بهشی بهردباران کردنه، وه کوله فهرموده ی وه لیدی کوپی زهمعه هاتوه. چونکه ناکوکی کهوته نیتوان سه عدی کوپی نه بی وه ققاص و عه بدولای کوپی زهمعه، نیت پيغه مبهه ری خوا (ﷺ) بریاری دا بۆ عه بدولای کوپی زهمعه چونکه له سهر جینگای باوکی له دایک بووبوو.

و- پئی نه دراوه پاسپارده به زیاتر له سییه کی مال بکریت، وه کوله به سه رهاتی سه عدی کوپی نه بو وه ققاص دا هاتوه له کاتی نه خوشکه وتنی له مه ککه و پاوێژکردنی به پیغه مبهه (ﷺ) که پاسپارده بکات به زیاتر له سییه کی ماله کی.<sup>٢</sup>

٢- جینگای دابه زینی پیغه مبهه (ﷺ) له مه ککه:

لادانی پیغه مبهه (ﷺ) له و جینگه ی بوو که قوده ییش بریاریان دا دابڕین له گه له به نی هاشم و موسلماناندا له لای هه جون، کاتیکیش ئوسامه ی کوپی زهید پرسیری لی کرد له کوێ لاده دا و ئایا ده چیته ماله کی خوی؟ پیغه مبهه (ﷺ) فهرمووی: ئایا عه قیل ههچ مال و حالیان بۆ هیشته نه وه. نهوهشی پوون کرده وه که موسلمان میراتی کافر وه رناگریت، چونکه عه قیل و تالیبی برای میراتی نه بو تالیبیان هه موو وه رگرت، به لام عه لی و جه عفر ههچ میراتییه کیان وه رنه گرت چونکه موسلمان بوون، نه بو تالیبیش به بیباوه پی مرد.<sup>٣</sup>

١ پروانه: زاد المعاد (٣/٢٤٣-٣٤٥، ٤٥٩-٤٦٤)، السیره النبویه فی ضوء المصادر الاصلیه (٥٧٥).

٢ المجتمع المدني للعمری (١٨٦)، سنن الترمذی (٢/٢٩١).

٣ هه مان سه رچاوه (٢/٤٨٢).

## هه‌شتم: له‌ دهره‌ نجامه‌کانی فه‌ تخی مه‌ککه‌.

١- مه‌ککه‌ که‌وته‌ ژێر ده‌سه‌لاتی موسلمانان و ده‌وله‌تی کوفر بۆ یه‌کجاره‌کی له‌ ناوچوو، هه‌لی نه‌وه‌ش په‌خسا گروپه‌کانی بته‌رستی له‌ حونه‌ین و تائیف و هه‌موو شوینه‌کان له‌ نێو بدرێن.

٢- موسلمانان بونه‌ هیژنکی گه‌وره‌ له‌ دوورگی عه‌ره‌ب: ئاواتی پتغمه‌بریش (ﷺ) هاته‌دی به‌وه‌ی قورپه‌ش هاته‌نه‌ نێو ئایینی ئیسلامه‌وه‌، هیژنکی گه‌وره‌ش له‌ دوورگی عه‌ره‌بدا ده‌رکه‌وت، که‌ هیچ کۆبوونه‌وه‌یه‌کی هۆزیه‌تی توانای پوویه‌ پوووبوونه‌وه‌یانی نییه‌، نه‌و هیژه‌ ناماده‌یشه‌ بۆ یه‌کخستنی عه‌ره‌ب له‌ ژێر ئالای ئیسلام و لابردنی ده‌سه‌لاته‌کانی سته‌م و ده‌ست درێژی و، دا‌بینکردنی ئازادی بۆ مۆرفه‌کان بۆ نه‌وه‌ی بچه‌ ئایینی خوا و ته‌نها خوای گه‌وره‌ش به‌رستن.<sup>١</sup>

٣- فه‌تخی مه‌ککه‌ شوینه‌واری مه‌زنی هه‌بوو له‌ پرووی ئایینی و سیاسیی و کومه‌لایه‌تی، لایه‌نه‌ کومه‌لایه‌تییه‌که‌ خۆی له‌ هیمنی و په‌ژرشی پتغمه‌بر (ﷺ) ده‌بینیه‌وه‌ له‌وه‌ی ده‌ستیان بگرت بۆ نه‌وه‌ی متمانه‌ به‌ خۆیان په‌یدا بکه‌نه‌وه‌ و، هه‌روه‌ها به‌و بار و دۆخه‌ تازه‌ی له‌ شاره‌که‌یاندرا دروست بوو و، دانانی که‌سانیک بۆ فێرکردنیان، چونکه‌ پتغمه‌بر (ﷺ) مو‌عازی کوپێ جه‌به‌لی به‌جیه‌شت له‌ مه‌ککه‌ بۆ نه‌وه‌ی فێری ئایینه‌که‌یان بکات، له‌ پرووی سیاسیشه‌وه‌ پتغمه‌بر (ﷺ) هه‌لسا به‌ دانانی (عتاب)ی کوپێ ئوسه‌ید وه‌کو ئه‌میر له‌سه‌ر مه‌ککه‌، سه‌باره‌ت به‌ لایه‌ ئایینییه‌که‌یش، فه‌تحرکردنی مه‌ککه‌ هه‌موو عه‌ره‌بی قایل کرد که‌ ئیسلام نه‌و ئایینه‌یه‌ که‌ خوای گه‌وره‌ پێی پازی بووه‌ و خه‌لکی پۆل پۆل موسلمان ده‌بوون.<sup>٢</sup>

٤- جیه‌جیه‌بوونی به‌لێنی خوای گه‌وره‌ به‌ پێدانی ده‌سه‌لات به‌ ئیمانداران، پاش نه‌وه‌ی هه‌موو شتیکیان کرد به‌ قوربانی و مه‌رجه‌کانی ده‌سه‌لاتیان له‌ خۆیاندرا دروست ده‌کرد و قۆناغه‌کانیشیان به‌ی و، مامه‌له‌یان کرد له‌گه‌ڵ سوننه‌ته‌کانی

١ به‌وانه: قيادة الرسول (ﷺ) السياسية والعسكرية، احمد عمر موش (١٢٩).

٢ تأملات في سيرة الرسول (٢٦٦-٢٦٧).

خوای گه‌وره، نه‌و دیمه‌نه‌شمان له‌ یاد نه‌چیت که بیلال له‌ سه‌ر که‌عه‌ پاره‌ستا و بانگی ده‌دا بۆ نویژکردن، پاش نه‌وه‌ی له‌ بیابانی مه‌که‌دا نه‌شکه‌نجه‌ ده‌دا و هاواری ده‌کرد به‌ کۆت و زنجیره‌وه: نه‌حه‌د، نه‌حه‌د، وا نه‌مێژ چوووه‌ته‌ سه‌ر که‌عه‌و به‌ ده‌نگه‌ دل‌پێینه‌که‌ی خۆی بانگی ئیسلام به‌رز بکاته‌وه‌.





## به‌شی شانزه‌یه‌م

### غەزای حونه‌ین و تائیف ( ٨ ك )

#### باسی یه‌که‌م: هۆکار و پووداوه‌کانی نه‌و جه‌نگه

له پاش فه‌ت‌حی مه‌که‌که و ملکه‌چ بوونی قوپه‌دیش، هه‌وازین و سه‌قیف وتیان: موحه‌مه‌د نه‌م جاره ده‌ستی خالی بوو بۆ جه‌نگی ئیمه، بۆیه با ئیمه هه‌رشه بکه‌ینه سه‌ر پێش نه‌وه‌ی هه‌رشمان بکاته سه‌ر، بۆ نه‌و مه‌به‌سته‌یش (مالک بن عوف النضری) یان کرده سه‌ر کرده‌ی خۆیان، ئیتر هه‌وازین و سه‌قیف و به‌نی هیلال کۆبوونه‌وه، به‌لام که‌عب و کیلاب دواکه‌وتن له هۆزی هه‌وازین، هه‌روه‌ها (درید بن الصمه) یشیان تیا‌بوو، به‌لام ته‌مه‌نی گه‌وره بووبوو ته‌نها بۆ پاوێژکردن له‌گه‌ڵیاندا بوو.

بۆچوونی مالیکی کورپی عه‌وف نه‌وه بوو ئافره‌ت و مال و منال له‌گه‌ڵ خۆیان ده‌ریکه‌ن بۆ جه‌نگ بۆ نه‌وه‌ی که‌س هه‌لنه‌یه‌ت، به‌لام دهره‌ید بۆچوونی وانه‌بوو، به‌لکو ده‌یووت نه‌و که‌سه‌ی بیه‌وێت هه‌لبێت هه‌چ نایگه‌یتر پته‌وه، به‌لام به‌ قسه‌یان نه‌کرد.<sup>١</sup>

#### یه‌که‌م: گه‌نگه‌ترین پووداوه‌کانی غه‌زای حونه‌ین.

له پێنجی شه‌ه‌وال موس‌لمانان جو‌له‌یان کرد به‌ره‌و حونه‌ین، له ئیواره‌ی ده‌ی شه‌وال گه‌یشته نه‌وی،<sup>٢</sup> پێغه‌مبەر (ﷺ) عه‌ت‌بابی کورپی ئوسه‌یدی له‌سه‌ر مه‌که‌که کرده جێنشینی خۆی، ژماره‌ی سوپای موس‌لمانان دوا‌نزه هه‌زار که‌س بوون، به‌لام ژماره‌ی هه‌وازین و سه‌قیف دووبه‌رامه‌به‌ری ژماره‌ی موس‌لمانان بوون، هه‌ندێ له‌وانه‌ی

١ به‌ه‌وانه: السیره النبویه لأبی شه‌به (٤٦٧/٢)، السیره النبویه لابن هشام (٨٨/٤).

٢ به‌ه‌وانه: طبقات ابن سعد (١٥٠/٢).

له فه تحى مه ككه دا موسلمان بوون ده يانوت: ئيمه له پووی كه ميبه وه تووشى شكست نابين و هه ستیان به له خۆبایی بوون ده كرد.<sup>١</sup>

١- كۆكردنه وه و نامادى مالىكى كۆپى عه وف بۆ جهنگ:

١- وړى به رزى جهنگاوهرهكان:

له وتارىكدا مالىك زۆر هانيدان له سه ر جهنگ كردن و ده رپړنى ئازايى، وتيشى: موچه ممد هه رگيز تووشى كه سانى شاره زانه بووه له جهنگدا تاكو ئه مړ، به لكو له گه ل كه سانيكى بى نه زمووندا شه پى ده كرد بۆيه سه ركه وته سه رياندا.<sup>٢</sup>

٢- مال و منالى جهنگاوهرهكان له پشتيانه وه بوون:

مه به ست له م كاره يش نه به ردى جهنگاوهرهكان بوو به رامبه ر دوژمنه كانيان، چونكه جهنگاوهر له و حالته نه سته مه هه لبيت و هاوسه ر و منالى خۆى به جى بهيتيت، نه نه سى كۆپى مالىك (ﷺ) ده فه رموويت: فه تحى مه ككه مان كرد، ئينجا چووين بۆ غه زاي حونه ين، بته رستان هاتن له جوانترين پريزه نديدا، بيبينم: سه ره تا پريزه ئه سپه كان بوو، ئينجا پريزه جهنگاوهرهكان، ئينجا پريزه ئافره تان، له دواشيان مه پ و مالاته كان پريزه رابوون.<sup>٣</sup>

٣- هه لكيشانى شمشيرهكان و شكاندنى كيلانه كانيان:

ئه م كاره يش گوزارشتى ده دا له سووربوونى جهنگاوهر له سه ر جيگيربوون و ئارامگرتن تاكو سه ركه وتن يان مردن، مالىك پيى ده وتن: ئه گه ر دوژمنتان بينى، كيلانى شمشيره كانتان بشكيتن و به يه كجارى هه لمه تيان بۆ به ن.<sup>٤</sup>

٤- دانانى هيژى ناديار بۆ سوپاي موسلمانان:

له م باره وه مالىك به پاويزى دوره يد كارى كرد و هه نديك هيژى ناديارى ديارى كرد له چه ند شوپيىكدا بۆ سوپاي موسلمانان، چاوديري خواى گه وده يش نه بووايه خهريك بوو ئه م به جيپه تانه هيژى موسلمانان له نيو ببات.

١ بهوانه: السيرة النبوية الصحيحة (٤٩٧/٢).

٢ بهوانه: مغازي الواقدي (٨٩٣/٣).

٣ مسلم، كتاب الزكاة، باب اعطاء المؤلفه قلوبهم (٧٣٦/٢) رقم (١٠٥٩).

٤ بهوانه: مجمع الزوائد (١٧٩/٦-١٨٠)، المستدرک للحاكم (٤٨/٣-٤٩)، صحيح الاسناد.

٥- وړگرتنی جلهوی دهست پيښخهري په لامارذان له دهستی موسلمانان:

چونکه سرکه وټن زړجار بڼ هيزی په لاماردهر دهبيت، به لام نهو که سې بهرگری له خوی دهکات له هلویتستیکی لاوازدايه، بویه نه م پلانهایان به شيوه يه کی کاتی به ره می هه بوو، به لام پیوه ری هیزه کان - به فزلی خوی گه وړه - له بهرزه وهندی موسلماناندا ته واو بوو.<sup>١</sup>

٦- هه لگپړسانی جهنگی دپروونی له دژي موسلمانان:

مالیکی کوپی عهوف دهیان هه زار وشتی هینابوو له گه ل سوپاکه و ثافره تی له سهریان سوار کردبوو، بویه نهو که سې ته ماشای نه م دیمه نه ی ده کرد وایده زانی نهو سوپایه له سه د هه زار که س پیکهاتووه، خویشی وانه بوو.<sup>٢</sup>

ب- هه نکاومکانی پيغمبر ﷺ) بڼ بهر په رچدانه وی نه م هیزانه:

١- نارذنی عه بدولای کوپی نه بو هه دردی نه سله می بڼ هیئانه وی هه والی هه وازین:

پوښت و پوښک یان دوو پوځ له نیوانیاندا مایه وه و، نینجا گه پایه وه و، هه واله کانی هیئا بڼ پيغمبر ﷺ).<sup>٣</sup>

عه بدولا نه گه رچی به په له نه م نه رکه ی پاپه پاند به لام که مته رخه میشی تیا کرد، چونکه به باشی تیکه لاری نه وانی نه کرد تا کو تیبگات بته رستان له کوئ هیزه کانی خویان هه شاردواوه بڼ موسلمانان، بویه نهو هیزانه موسلمانانیا تیرباران کرد و توانیان له قوناغی یه که مدا موسلمانان شکست پی بهینن، نه وه ش که پوویدا له نه نجامی نه م هه له یه په یوه وندی نییه به مه عسومی پيغمبر ﷺ)، چونکه نه وه وهی نه بوو له لای خوی گه وړه وه، به لکو نه وه مه سه له یه ک بوو په یوه ندیدار به لایه نی سهریازیه وه، پيغمبر ﷺ) هه موو هه ولتیکی خسته گه پ بڼ به ده سته یئانی وردترین زانیاری بڼ نه وه ی پلانی سهریازی خوی له سر پوښایی نه وه دابیت.<sup>٤</sup>

١ بهوانه: القيادة السياسية والعسكرية على عهد رسول الله (٢٥٢).

٢ بهوانه: غزوة حنين للشيخ محمد احمد باشميل (١٢٨-١٢١).

٣ بهوانه: تاريخ الطبري (٧٣/٣).

٤ بهوانه: القيادة السياسية والعسكرية على عهد رسول الله (٣٦٩).

## ٢- که رهسته ی سوپا و خواستی قه لغان و ږم:

سوپای پیغمبر ﷺ) دوانزه هزار کهس بوون ده هزار ی له مه دینه وه دوو هزاریشی له تازه موسلمانان بووه کانی مه ککه، نه نه سی کوپی مالیک ﷺ) ده فهرمویت: له پوژی حونه یندا هه وازین و غه تافان مال و مناله کانیان له گه ل خویان هیناوه گوږه پانی جهنگ و ده هزار کهس له گه ل پیغمبر ﷺ) بوو، بیجگه له تازه موسلمانبووه کان، که نه وانیش دوو هزار کهس ده بوون، پیغمبر ﷺ) هه ولی ده دا که رهسته و پیداوستی سوپاکه دابین بکات، بویه داوای کرد له نه وفه لی کوپی حاریسی ناموزای سی هزار پمی به خواستن پیدبات، هه روه ها له صه فوانی کوپی نومیه یه داوای هه ندی قه لغانی کرد به دهسته بهری، نه وفه ل و صه فوان تا کو نه و کاته له سه ر بته رستی خویان بوون، پیغمبر ﷺ) پیسی فهرموو: که نیردراوه کانم هاتنه لات سی قه لغان و سی وشتریان پیبده، یان که متر، نه ویش وتی: شتی خوازاو پیویسته دهسته بهر بکریت، پیغمبر ﷺ) فهرموو: به لی،<sup>١</sup> به لام له پاش ته و او بوونی جهنگه که کاتیک پیغمبر ﷺ) ویستی که رهسته فه و تاوه کان قه ره بوو بکات، صه فوان وتی: من نه مړو زیاتر هه زم له موسلمان بوونه.<sup>٢</sup>

نه بو داود ده لیت: صه فوان نه و که ره ستانه ی پیش موسلمان بوونی به پیغمبر ﷺ) دابوو، به لام له دوی نه وه موسلمانیش بوو.

## ٣- خوږاگری پیغمبر ﷺ) و کاریگری له بردنه ووی جهنگه که دا:

هه وازین پیش هاتنی موسلمانان گه یشتنه دۆلی حونه ین، جیگای خویشیان چاک گرت له نیو پچه پی و دۆل و دره خته کاند، پلانه که شیان نه وه بوو له ناکاو موسلمانان تیرباران بکن، له راستیشدا به و کاره یان توانیان موسلمانان شپرز ه بکن و زۆربه ی سوپاکه شیان ناچار کرد هه لبین و، هه رکه سی ده ویست خوی پزگار بکات، به لام پیغمبر ﷺ) و چه ند که سیك مانه وه له پروی هیژشی بته رستان،

١ بهواته: مسند الشامیین للامام احمد.

٢ رواه الامام احمد فی المسند.

عەبباسی مامی پښتو مېر (ﷺ) نه و دیمه‌نه سامناکه باس ده‌کات و ده‌فرمووئت: له حونه‌یندا من و نه‌بوسوفیانی کوپی حاریس له‌گه‌ل پښتو مېر (ﷺ) ماینه‌وه و به‌جیمان نه‌ه‌یشت، پښتو مېر (ﷺ) له‌سەر ه‌یستریکی سپی بوو، هر به‌ره و پووی بېباوه‌پان ده‌پویشته و زۆربه‌ی موسلمانانیش ه‌له‌اتبوون، عەبباس ده‌فرمووئت: په‌شمه‌ی ه‌یستره‌که‌ی پښتو مېر (ﷺ) م گرتبوو بۆ نه‌وه‌ی خیرا نه‌بیته‌وه، له‌وکاته‌دا ده‌رمووی: نه‌ی عەبباس بانگی هاوه‌لانی سه‌موره‌م بۆ بکه،<sup>١</sup> ئیتر عەبباس - که پیاویکی ده‌نگ گه‌وره‌ بوو - به‌هه‌موو ده‌نگی هاواری کرد: کوا له‌کوین هاوه‌لانی سه‌موره؟ ده‌فرمووئت: سویند به‌خوا وه‌کو مانگا چۆن به‌ره و به‌چه‌که‌ی دیت تاوا گه‌پانه‌وه و وتیان: وا هاتین! ده‌رمووی: بېباوه‌پان بکوژن، ئینجا بانگی کرد: هۆ کۆمه‌لانی نه‌نصا، هۆ کۆمه‌لانی نه‌نصا، دواى نه‌وه ته‌نها بانگی نه‌وه‌ی (الحارث) ده‌کرد له‌خه‌زه‌ج، له‌وکاته‌ پښتو مېر (ﷺ) له‌سەر ه‌یستره‌که‌یه‌وه ته‌ماشای کرد و ده‌رمووی: ((هذا حین حمي الوطيس))،<sup>٢</sup> واته: نه‌مه ساتیکه شه‌پی تیا گه‌رم بووه.

خواى گه‌وره له‌پژځی حونه‌یندا پشتگیری پښتو مېر ده‌که‌ی کرد به‌چه‌ند شتیک:

- دابه‌زینی فریشته له‌ئاسمانه‌وه.

- چه‌کی تۆقاندن.<sup>٣</sup>

- کاریگه‌ری دوو مشته به‌رد و خۆله‌که له‌چاوی دوژمناندا و، هه‌موو چاوه‌کانیان له‌خۆل و به‌رده‌ی تیچوو، نه‌وه‌یش یه‌کێک بوو له‌هۆکاری شکسته‌که‌یان،<sup>٤</sup> ئینجا پښتو مېر (ﷺ) ده‌رمووی: هه‌له‌هاتن سویند به‌په‌روه‌ردگاری موچه‌مه‌د، ده‌لئیت: چووم ته‌مasha بکه‌م - سویند به‌خوا له‌گه‌ل نه‌وه به‌ردانه‌ی تیه‌اویشتن، کۆل بوون و توانایان نه‌ما.<sup>٥</sup>

١ مسلم، کتاب الجهاد والسير باب، غزوة حنین (١٣٩٨/٣)، رقم (١٧٧٥).

٢ مسلم، کتاب الجهاد والسير باب، غزوة حنین (١٣٩٩/٣)، رقم (١٧٧٢).

٣ به‌روانه: صحيح السيرة النبوية (٥٩٩).

٤ به‌روانه: القيادة السياسية والعسكرية على عهد رسول الله (٢٥٩).

٥ مسلم، کتاب الجهاد والسير باب، غزوة حنین (١٣٩٩/٣)، رقم (١٧٧٥).

## دوهم: پاونانی پاشماوې هه لټاتوو هکان بهرمو نهوتاس و تائيف.

۱- نه بو موسای نه شعری (ﷺ) دهغه رموویت:

پاش تـه و او بوونی جهنگی حونه بن، پښتېمېر (ﷺ) نه بو عامیری له سهر سوپایه که وه نارد بۆ نهوتاس، له وی چاوی کهوت به (درید بن الصمة) و کوشتی، و هاو لانیسی هه لټاتن، نه بو موسا دهغه رموویت: منیش له گه ل نه بو عامیردا بووم و تیریک بهر نه ژتوی کهوت، وتم: نهی مامه کی لیی دای؟ نه ویش دهستی بۆ لیدره که ی دریز کرد و، منیش دواي که وتم و کوشتم، ټینجا نه بو عامیر وتی: تیره که له نه ژتوم دهر بهینه، ده لیت: منیش دهر مهینا و ناوی ل دهاته خواره وه. پئی وتم: نهی برازام، سلوم بگه یه نه پښتېمېر (ﷺ) پئی بلئ: با داوای لیخوش بوونم بۆ بکات، ټینجا نه بو عامیر منی کرده جیتشین خوی و ژدی پی نه چوو، گیانی سپارد، گه پامه وه لای پښتېمېر (ﷺ) ..... به سهراته کم بۆ گیرپاڼه وه.. پښتېمېر (ﷺ) نه رموی: خواجه له پژی قیامه تدا نه بو عامیر بخه یته سه روی ژدر کهس له بنده کانت. وتم: داوای لیخوش بوونم بۆ منیش بکه، نه رموی: خواجه له عه بدولای کوپی قه یس خوش بیت، له پژی دواي شدا میهره بان بیت له گه لی. نه بو بورده ی کوپی نه بو موسا ده لیت: دوعا کانی پښتېمېر (ﷺ) به کیکیان بۆ نه بو عامیر و نه وی تریان بۆ نه بو موسا بوو.

ب- گه مارژدانی هه لټاتوو هکان بۆ تائيف:

پښتېمېر (ﷺ) هه لسا به گه مارژدانی نه وانه ی خه لکی تائيف و چه ندین شیوازی جورا و جوری له گه ل به کاره ټینان، له وانه:

۱- به کاره ټینانی شیوازی نوی له جهنگ کردن:

پښتېمېر (ﷺ) هه ندی چه کی به کاره ټینا پیشت به کارنه هیترابوو، له وانه:

- مه نه نیق: جیگیر بووه که پښتېمېر (ﷺ) نه م چه کی به کاره ټیناوه له

ئابلۆقه‌دانی تائیفدا، وه‌کو مه‌کحول ده‌گیرێته‌وه،<sup>١</sup> ئینجا مه‌جەنیق یه‌کیکه‌ له‌ چه‌که‌ کاریگه‌رانه‌ی که‌ به‌رده‌کانی قه‌لاکان ده‌پوخینن و، بۆمه‌کانی مال و سه‌ریازگه‌کان ده‌سووتینن، پێویستی شی هه‌یه‌ به‌ چەند سه‌ریازێک بۆ به‌پێوه‌بردنی.<sup>٢</sup>

— ده‌بابه: پیغمه‌بر ﷺ بۆ یه‌که‌م جار هه‌لسا به‌ به‌کارهێنانی ده‌بابه. که‌ بریتی بوو له‌ خانوو یه‌کی بچوک له‌ دار دروست ده‌کری و به‌کارده‌هێنری بۆ خۆپاراستن له‌ تیری دوژمنان، به‌ شیوازی کاتی که‌ سه‌ریازگه‌کان ده‌چنه‌ ناوییه‌وه‌ پارێزراو ده‌بن له‌ تیر.<sup>٣</sup>

— چۆلی دپکاوی: ئه‌مه‌یش یه‌کیک بوو له‌ ئه‌و چه‌کانه‌ی پیغمه‌بر ﷺ به‌کاری هێنا له‌ کاتی گه‌مارۆدانی خه‌لکی تائیف. له‌ دوو دار پێکدی له‌ وینه‌ی خاچ، تاکو چوار نووکی تیژی لێ ده‌رده‌هێنری، ئه‌گه‌ر له‌ زه‌ویدا فرییدری نووکی به‌رز ده‌بیته‌وه‌ پێی ئه‌سپ و جەنگاوه‌ره‌کانی لێ هه‌لده‌که‌وت جۆله‌ی پێکردن په‌کده‌خات له‌ گۆره‌پانی شه‌پدا.<sup>٤</sup>

به‌کارهێنانی پیغمه‌بر ﷺ بۆ ئه‌م چه‌که‌: ئاماژه‌یه‌ بۆ سه‌رکرده‌کانی ئوممه‌ت به‌ تاییه‌ت و، موسلمانان به‌ گشتی که‌ بیروه‌وشی خۆیان له‌ کار نه‌خه‌ن له‌ پێناو سه‌ود وه‌رگرتن له‌ هه‌موو شتیکی به‌سه‌ود و نوێ، که‌ به‌رژه‌وه‌ندی ئوممه‌ت له‌ هه‌ردوو دونیا جیبه‌جی بکات.

٢- هه‌لبێژاردنی جیگای گونجاو بۆ جه‌نگ له‌ لایه‌ن پیغمه‌بر ﷺ:

(عمرو بن امیة الضمري) که‌ خۆی شایه‌ت حالێک بوو له‌ جه‌نگه‌دا ده‌فه‌رمووی: له‌و ساته‌ی دابه‌زین له‌ نزیک قه‌لاکه‌یان، ئه‌وه‌نده‌ تیریان تی هاویشتن هه‌ر خوا ژماره‌ی ده‌زانیت، ده‌توت کولله‌یه‌، ئیعمه‌یش خۆمان لێی ده‌پاراست به‌لام له‌ زۆریک له‌ موسلمانان بریندار بوون، ئینجا پیغمه‌بر ﷺ بانگی حوبابی کرد و

١ الترمذی، باب، الاستئذان والاداب، رقم (٢٩١٢).

٢ به‌وانه: المدرسة العسكرية الاسلامیة، اللواء محمد فرج (٤٠٧).

٣ به‌وانه: القيادة في عهد الرسول (٤٠٥).

٤ به‌وانه: الفن الحرب في صدر الاسلام، اللواء عبدالرؤف عون (١٩٥).

فه رمووی: ((انظر مکاناً مستأخراً عن القوم))، واته: بېوانه جیگایه ک دوریت له  
 نه وانه وه، نیتر حوېاب جیگایه کی لای مزگوتی تانیف<sup>۱</sup> دیاری کرد له دهره وهی  
 لادیکه، نینجا هاته لای پیغمبر ﷺ و ناگاداری کرده وه، پیغمبر ریش ﷺ  
 فه رمانی پیکردن بچنه جیگه تازه که.<sup>۲</sup>

۳- به کار هیښانی جهنگی د مروونی و پروپاگه نده:

کاتیک به رگری خه لکی تانیف توند بوویه وه و، کومه لیکیان له موسلمانان  
 کوشت، پیغمبر ﷺ فه رمانی کرد به سوتاندنی په زو دارخورماکانیان له  
 دهره وهی تانیف وه کو فشار دروست کردن له سهر سه قیف، به لام دواتر که بینی  
 کاریگری هه بوو له سهر وره یان نه و کاره ی راگرت، نینجا پیغمبر ﷺ  
 بانگه وازیکی ناراسته ی کویله کانی تانیف کرد هه رکه سی دابه زیت له قه لاکه و بیته  
 لای موسلمانان نازاده، نیتر بیست و سی که سیان لی هاته خواره وه، یه کی  
 له وانه (ابو بکره الثقفي) بوو و، موسلمان بوون، نیتر پیغمبر ﷺ نازادی کردن و  
 نیکه پاندنه وه بق سه قیف پاش موسلمان بوونیان.<sup>۳</sup>

۴- حکمته له لابر دنی نابلقه که:

حکمه له و کاره ناشکرا بوو، چونکه ناوچه کانی دهره وهی هاتنه ژیر  
 دهسه لاتی نیسلامه وه، نه وانیش هیزیان ته نها له قایمی و پته وی قه لاکانیانه وه  
 وهرده گرت، پیغمبر ﷺ پاویرتی کرد به وانه ی دهره وهی سه باره ت به  
 که ماروکه،<sup>۴</sup> نه وفه لی کوپی موعاوییه ی دهیلی وتی: پوییه که و له کونی خویدایه،  
 نه گهر له سهری بمینیته وه دهیگری، نه گهر وازیسی لی بهینتی زیانت لی نادات، نیتر  
 پیغمبر ﷺ فه رمانی کرد به عومری کوپی خه تتاب، خه لکی ناگادار بکاته وه که  
 نه و جیگایه به جیده هیلن، بویه دهنگ و هه را له ناو خه لکی دروست بوو، وتیان:

۱ جیگایه که نیتستا به مزگوتی (ابن عباس) ده ناسریت.

۲ بېوانه: مغازی الواقدي (۱/۴۱۶).

۳ بېوانه: السيرة النبوية الصحيحة (۲/۵۱۰).

۴ بېوانه: دراسات في عهد النبوة والخلافة الراشدة للشجاع (۲۰۶).



چون برۆین، هیشتا تانیفمان فەتح نه‌کردوه، پټغمبه‌ر (ﷺ) فەرمووی که‌واته‌ بچن به‌ره‌و‌ جه‌نگ، ئه‌وانیش پ‌و‌یشتن و‌ قایل بوون و‌ ده‌ستیان کرده‌ گه‌رانه‌وه‌ پاش ئه‌وه‌ی هه‌ندیکیان بریندار بوو، پټغمبه‌ر (ﷺ) فەرمووی: ئیمه‌ سه‌به‌ی ده‌گه‌رپینه‌وه‌، له‌ کاتی گه‌رانه‌وه‌دا پټغمبه‌ری خوا (ﷺ) ده‌یفه‌رموو: بلین: (آیون، تائبون، عابدون لرینا حامدون)،<sup>١</sup> واته‌: ده‌گه‌رپینه‌وه‌ ته‌ویه‌ ده‌که‌ین، خوا ده‌په‌رستین و‌ سوپاسی ده‌که‌ین، به‌ پټغمبه‌ریان وت (ﷺ) دوعا له‌ سه‌قیف بکه‌، ئه‌ویش فەرمووی: خوایه‌ پ‌نموونی سه‌قیف بکه‌یت و، بیانیه‌ینی.

١ پ‌روانه: مسلم: کتاب‌ الجهاد‌ والسير، باب‌ غزوة‌ حنین (١٤٠٣/٣) رقم (١٧٧٨)، زاد‌ المعاد (٤٩٧/٣).

## باسی دووه‌م: تیگه‌ یشتنی پێغه‌ مبه‌ر (ﷺ) له‌ مامه‌ له‌ کردن له‌ گه‌ل دهل و ده‌روونه‌ کاندای

١- بته‌پرستن گه‌رانه‌ وه‌ی نییه‌:

هه‌ندئ له‌ وانه‌ی تازه له‌ بته‌پرستی دابرا‌بوون، له‌ گه‌ل پێغه‌ مبه‌ر (ﷺ) ده‌رچوون بۆ جه‌نگی حونه‌ین، هه‌ندئ له‌ هۆزه‌کانیش دره‌ختیکی گه‌ره‌یان هه‌بوو سالانه سه‌ردانیان ده‌کرد ناوی (ذات انواط) بوو، چه‌که‌کانیان پیا هه‌لده‌واسی و، قوربانیان له‌ لایدا سه‌رده‌بپی و پۆژیک له‌ لای ده‌مانه‌وه‌، له‌ و کاته‌ی له‌ گه‌ل پێغه‌ مبه‌ر (ﷺ) پێیان ده‌کرد ئه‌و دره‌خته‌یان بینی، سۆزیان تازه بوویه‌وه بۆ جه‌ژنه‌کانیان له‌ سه‌رده‌می نه‌فامیدا، وتیان: ئه‌ی پێغه‌ مبه‌ری خوا (ذات انواط) یکیش بۆ ئێمه‌ دیاری بکه‌، وه‌کو (ذات انواط) ه‌که‌ی ئه‌وان، پێغه‌ مبه‌ر (ﷺ) فه‌رموی: مه‌زنی بۆ خوا، سویند به‌ و که‌سه‌ی گیانی موحه‌مه‌دی به‌ ده‌سته‌ قسه‌ی قه‌ومه‌که‌ی موساتان دوویات کرده‌وه: ﴿أَجْعَلْ لَّنَا إِلَٰهًا كَمَا لَهُمْ ءَالِهَةٌ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ﴾ (الاعراف: ١٣٨). ده‌بی‌ت پێگه‌ی رابوردووتان بگرته‌ به‌ر.

ئه‌مه‌یش پوونه‌بوونه‌ وه‌ی بۆچوونیان بۆ یه‌کتا‌پرستی ته‌واو ده‌رده‌خات سه‌ره‌پای موس‌لمانبوونیان، بۆیه‌ پێغه‌ مبه‌ر (ﷺ) پوونی کرده‌وه‌ بۆیان که‌ ئه‌و داواکارییان واتای بته‌پرستی ده‌گریته‌وه‌،<sup>٢</sup> ئینجا پێغه‌ مبه‌ر (ﷺ) پێگه‌ی دابوون ده‌رچن بۆ جیهادکردن چونکه‌ جیهاد مه‌رج نییه‌ ئه‌و که‌سه‌ی پێی هه‌لده‌ستی به‌ ته‌واوه‌تی له‌ چه‌مکی نه‌فامی پزگاری بووی‌ت، به‌ لکو جیهاد قوتا‌بخانه‌یه‌کی په‌روه‌رده‌ییه‌ بۆ فێربوونی بیرباوه‌ پ و شه‌رع و په‌وشت...<sup>٣</sup>

ب- خۆ به‌ دل‌ بوون به‌ هۆی زۆری سه‌رکه‌وتنی خوا دوا‌ده‌خات:

قورئانی پیرۆز باسی ئه‌وه‌ی کرده‌وه: ﴿لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرٍ﴾

١ به‌روانه: السيرة النبوية للدودي (٣٤٩).

٢ به‌روانه: السيرة النبوية الصحيحة (٣٩٧/٢).

٣ به‌روانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (٦٢/٨).

وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمْ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُمْ مُدْبِرِينَ ﴿التوبة: ٢٥﴾.

پێغه‌مبه‌ریش (ﷺ) فرموویه‌تی: خواجه‌ی هه‌ڵدان و په‌لاماردان و جه‌نگ کردن هه‌ر به‌ پشتیوانی تۆوه‌یه.<sup>١</sup>

ئینجا سه‌ره‌پای ئه‌و شکسته‌ی هاته‌ سه‌ر موس‌لماناندا له‌ سه‌ره‌تای جه‌نگه‌که‌ و هه‌ڵهاتنی زۆریک له‌ موس‌لمانان، به‌لام پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) توندی نه‌نواند له‌گه‌ڵ که‌سدا له‌وانه‌ی هه‌ڵهاتبوون له‌ گۆره‌پانی شه‌پدا، ته‌نانه‌ت کاتیکی هه‌ندێ پێشنیاریان کرد ئه‌و تازە موس‌لمانانه‌ی که‌ هه‌ڵهاتن بکوژین پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) پازی نه‌بوو.<sup>٢</sup>

ج- ده‌ستکه‌وته‌کان هه‌ڵکارێکن بۆ پاک‌یسانی دله‌کان:

پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) به‌ باشی زانی تازە موس‌لمان بووه‌کان و عه‌ره‌به‌ بیابانشینه‌کان به‌ ده‌ستکه‌وته‌کان دلیان پاک‌یشت، بۆیه‌ پشکیکی گه‌وره‌ی ده‌دايه‌ سه‌رانی قوهریش و غه‌ته‌فان و ته‌میم ده‌گه‌یشته‌ سه‌د و شتر بۆ هه‌ریه‌ک له‌ ئه‌وان وه‌کو ئه‌بو سوفاینی کوپی حه‌رب و، سه‌وه‌یلی کوپی عه‌مرو حه‌کیمی کوپی حیزام و، سه‌فوانی کوپی ئومه‌یه‌یه‌ و، عویه‌ینه‌ی کوپی حیصنی فه‌زاری و ئه‌قره‌عی کوپی حابیس و موعاویه‌ و یه‌زیدی کوپانی ئه‌بو سوفایان و، قه‌یسی کوپی عه‌دی.<sup>٣</sup>

ئامانجیش له‌م کاره‌ گۆڕینی ئاراسته‌ی دله‌کانیان بوو به‌ره‌و ئیسلام، به‌لام هه‌ندیکی له‌ که‌م ته‌مه‌نه‌کانی ئه‌نصار، به‌ هۆی سروشتی ئاده‌میزادانه‌یانه‌وه‌ کاریگه‌ر بوون به‌و کاره‌ی پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) و قسه‌یه‌کیان له‌ ناودا بلاویویه‌وه‌، به‌لام پێغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) چاوپۆشی کرد له‌و قسه‌یه‌ و، به‌ شیوه‌یه‌کی ئیمانی گفت و گۆی کرد له‌گه‌ڵیان و گوتاری ئاراسته‌ کردن، به‌ شیوه‌یه‌ک که‌ موس‌لمان به‌ درێژایی سه‌رده‌م و کاته‌کان هیچی پێنه‌کرێت جگه‌ له‌ گریان له‌ به‌رامبه‌ر ئه‌م ڕووداوه‌ مه‌زنه‌، کاتیکی سه‌عه‌دی کوپی عوباده‌ هاته‌ لای پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) و وتی: ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری

١ المسند للإمام احمد (٣٣٣/٤).

٢ به‌وانه: المجتمع المدني في عهد النبوة للعمرى (١٩٩).

٣ به‌وانه: معين السيرة (٤٢١).

خو! نه و گه په که له نه نصار شتيکیان له دلدا دروست بووه به رامبه ر نه و دابه شکر د نه ی که سهرانی قوپه یش مالیکي زوریان به رکه وتووه و نه نصار په کان هیچیان به رنه که وتووه، فهرمووی: نه ی تو چی ده لئیت نه ی سه عد؟ وتی: نه ی پیغه مبه ری خوا من که سیکم له قه ومه که ی خوم. فهرمووی: که واته نه وانم بو کوبکه ره وه.... کاتیک کوبونه وه... پیغه مبه ر(ﷺ) سوپاس و ستایشی خوی گه وره ی کرد و فهرمووی: نه ی کومه لی نه نصار نه و قسه تانه چیه پیم گه یشتووه و، له دلّه کانتانا شتيک به رامبه رم دروست بووه؟ ثایا نه هاتمه لاتان گومرپوون و خوی گه وره به هوی منه وه پینموونی کردن، ثایا هه ژار نه بوون به هوی منه وه ده وله مهندي کردن، ثایا دورژمن نه بوون خوا دلّه کانتانی په کخته وه؟ وتیان: خوا و پیغه مبه ره که ی خاوه ن منه ت و چاکه ن به سهرمانه وه. ئینجا فهرمووی: ثایا وه لأمم ناده نه وه نه ی کومه لی نه نصار؟ وتیان: به چی وه لامت بده ینه وه نه ی پیغه مبه ری خوا، تو خاوه ن چاکه و منه تی به سهرماندا. فهرمووی: سویند به خوا گه ر بتانویستبا ده تانوت و راستگویش ده بوون و باوه پتانیش پیده کرا! هاتیه لمان به درو خراوه یی باوه رمان پیکردی و، به شکست خواردویی و پشتمان گرتی و، به ده رکرای دالده مان دای و، به هه ژاری و دلنه واییمان کردی، ثایا به بونه ی که میک له مالی دونیا وه دلّه کانتانم لی زویر ده بیت که به و ماله ویستومه دلی که سانیکي پی پاکیشم بو ئیسلام و، ئیوه م هه والهی موسلمانیتی خوتان کردوه، ثایا به وه پازی نابن نه ی کومه لی نه نصار، خه لکی به مه پ و وشر بگه رپینه وه و، ئیوه یش به پیغه مبه ری خوا بگه رپینه وه بو ماله کانتان؟ سویند به و که سه ی گیانی موجه ممدی به ده سته نه وه ی ئیوه پیی ده گه رپینه وه چاکتره له وه ی نه وان پیی ده گه رپینه وه، نه گه ر کزچکردنیش نه بویه من په کیک ده بووم له نه نصاره کان، نه گه ر نه وان پیکا و دولیک بگرن و خه لکی پیکا و دولیکي تر بگرن، من پیکا و دولی نه نصار ده گرمه به ر خویه سوژ و به زه یی خوت برپژده سر نه نصاره کان و کوپ و کوپه زای نه نصاره کان، ئینجا خه لکه که ده ستیان کرده گریان تا کو پیشیان ته پ بو له فرمیسه کانیان، وتیان: پازی بووین به وه ی به شی ئیمه پیغه مبه ری خوا بیت،

ننجا پيغمبر ﷺ) پوښت و نه و انيش بللوه يان کرد.<sup>١</sup>

نوه شى پيويسته ناماږه ي بى بکريت ليرده دا، نه و قسه و گلپيه له هه موو نه نصاره کانه وه دهر نه چوو، به لکو هه نديکيان که ته مه نيان منال بوو نه و قسه يان کرد بوو، به به لگه ي فرموده يه کيش که له بوخارى و موسليما هاتوه ناماږه بى نه و راستيه ده کات.<sup>٢</sup>

به پتي نه م پړوداوه يش، (ابن القيم) پتي وايه پيويسته له سره سره دى دى دوژمنه کاني پابکيتيت و خراپه يان دوور خاته وه له موسلمانان،<sup>٣</sup> مال پيدانى نه و که سانه ش له پړوى هاندانه وه يه له سره تاوه، تاكو نيمان تيکه لى دى ده بيت و شيرينه که ي ده چيژيت.

ماموستا (محمد الغزالي) به نمونه يه کي هه ست پيکروا نه م مه سه له يه پړونده کاته وه و ده لیت: زور که س هه يه له م دونيا وه له پڼگه ي سکيانه وه بى پڼگي پاست راده کيشرين له جياتي نه وه ي له پڼگي بيرو هوشيانه وه پابکيشرين، وه کو چون ولاخ به چه پکيک له وينجه راده کيشريت بى گه وره که ي، هه نديک له مروه کانيش پيويستيان به جوړه ها فريودان هه يه تاكو به بيرو باوه پي پاست پازي ده بن و دليان بوى بکريته وه.<sup>٤</sup>

پيغمبر ﷺ) نمونه يه کي جوان و کاریگه ي بى نه نصاره کان هينايه وه: که سانتيک مژده ي نيمان يان پي ده دريت، به رامبه ر که سانتيک که مژده ي وشريان پي ده دريت، که سانتيک پيغمبره ي خويان له گه لدا ده پواته وه و، که سانتيکيش به وشتر و مه پر وه ده پونه وه، له پاستيدا نه و نمونانه رايچه له کاندن و په يان برد به وه ي که وتونه ته هه له يه که وه، نه ده بوايه نه وان بکه وتنايه ته نه و جوړه هه له وه، بويه قورگيان پرپو له گريان و فرميکس به چاوه کان ياندا هاته خواره وه.<sup>٥</sup>

١ بړوانه: زاد المعاد (٢/٤٧٤).

٢ مسلم، كتاب الزكاة، باب اعطاء المؤلفه قلوبهم (٢/٧٣٤).

٣ بړوانه: زاد المعاد (٣/٤٨٦).

٤ بړوانه: فقه السيرة (٤٢٧).

٥ بړوانه: المجتمع المدني في عهد النبوة للعمرى (٣١٩).

## د- نارامگرتن له سر دلړمقی عه ربه بیابانشینه کان:

پيغمبر ﷺ له گڼ نه واندې نمونه ی په روه رشیار بوو، دلنیای ده کړدنه وه و له سر به رژه ونډییه کانیاں و، به گوږه ی بیر و هوشیان له گه لیان مامه له ی ده کړد، وه کو پادشاکان مامه له ی له گه لیان نه ده کړد، که ژیرده سته کانیاں کړنووشیان بڼ ده بن، کاتیکیش قسه یان له گڼ ده کڼ پسته مه زن پاگرتنیاں بڼ به کارده هیتن، به لام پيغمبر ﷺ قسه یان له گڼ ده کړد و گله ییان ناراسته ده کړد و، هرگیز خوی لییان نه ده شارده وه، هاوه لانیش پړزی زوریان لی ده گرت و به دهنکی نزمه وه قسه یان له گڼ ده کړد، به لام عه ربه دلړه قه کانی بیابان، قورشان سره رژه نشتی ده کړدن له سر په وشتی ناشیرینیان و دهنک به رزه کړدنه وه یان له خزمه ت پيغمبر ﷺ).

نو عه ربه بیابانشینه ی، که مژده که ی پيغمبر ﷺ په تکرده وه:

نو بو موسای نه شعری ده فرموویت: له لای پيغمبر ﷺ بوم له و کاته ی له (الجعراة) لایدابو له نیوان مه که و مه دینه دا، بیلالیشی له گه لدا بوو، له و کاته یه کیک له عه ربه بیابانشینه کان هات و به پيغمبر ﷺ ی وت: ئایا نو به لیته ی پیتدام بوم به جی ناهینی؟ نه ویش فرمووی: مژده ت لی بیت، وتی: نه م قسه یه م زور بیست، پيغمبر ﷺ وه کو توو په پړوی کړده نو بو موسا و بیلال و، فرمووی: نو مژده که ی په ت کړده وه، ئیوه قبولی بکن، وتیان: قبولمان کړد، ئینجا په رداختیک ناوی داوا کړد و له ناوی ده می خوی تییکرد و فرمووی: هر دووکتان لی بخت و لی بکه نه پوومه ت و گهر دنتاندا و چاوه پړوانی مژده بن، نه وانیش وایان کړد و نوموسه له مه بانگی کړد له پشت په رده وه به شی دایکتانیش به جیب هیلت، نه وانیش که میکیان بزی به جیب هیشت.<sup>٢</sup>

گوته ی نو عه ربه بیابانشینه: مه به ست له م دابه شکردنه، خوی گوره نه بوو: عه بدولای کوپی مه سعود ده فرموویت: له پړزی حونه یندا پيغمبر به

١ هه مان سرچاوه و لاپه ره.

٢ البخاري، کتاب المغازی، رقم (٤٣٢٨).

خه‌لکانێک زۆرتری دا له‌ که‌سانێکی تر، سه‌د وشتری دایه‌ ئه‌قره‌عی کوپی خابیس، به‌ عوبه‌ینه‌یش هه‌ر ئه‌وه‌نده‌ی دا، هه‌روه‌ها زۆریشی دایه‌ هه‌ندی له‌ ناودارانێ عه‌ره‌ب، پیاویک وتی: سویند به‌ خوا ئه‌م دابه‌شکردنه‌ دادگه‌ری تیا دا نه‌بوو، له‌ پیناو خوايشدا نه‌بوو، ده‌فه‌رمویت: وتم: سویند به‌ خوا ئه‌بیت پتغمه‌ر (ﷺ) ئاگادار بکه‌مه‌وه‌، که‌ ئه‌وه‌ وه‌و له‌ گه‌یانه‌ پتغمه‌به‌ری خوا (ﷺ) په‌نگی گۆرا و فه‌رمووی: کێ دادگه‌ره‌ ئیتر ئه‌گه‌ر خوا و پتغمه‌به‌ره‌که‌ی دادگه‌ر نه‌بن، ئینجا فه‌رمووی: په‌حمه‌تی خوا له‌ موسا بێت، له‌مه‌یش زیاتر ئازار درا و ئارامیشتی گرت. ده‌فه‌رموویت: وتی: جارێکی تر بینگومان هیچ قسه‌یه‌کی پێ ناگه‌یه‌نم.<sup>١</sup>

مامه‌له‌کردنی پتغمه‌به‌را (ﷺ) له‌گه‌ل هه‌وازن کاتیک موسلمان بوون:

نێرده‌ی هه‌وازن هاته‌ن لای پتغمه‌به‌ر (ﷺ) له‌ (الجعراثة) و، موسلمان بوون، وتیان: ئه‌ی پتغمه‌به‌ری خوا ئیمه‌ هۆزیکین خۆت ده‌زانی چیمان به‌سه‌ر هاتوه‌ داوات ئی ده‌که‌ین و مال و مناله‌کانمان بۆ بگێڕیته‌وه‌، ئینجا زوه‌یری کوپی سه‌ره‌دی و تاربیژیان هه‌ستا و، وتی: ئه‌ی پتغمه‌به‌ری خوا له‌ ناو به‌ کۆیله‌کراوه‌کاندا، پوور و دایه‌نگه‌ی خۆتی تیا به‌، ئینجا ئیمه‌ ئه‌گه‌ر ئه‌م کاره‌ساته‌مان له‌سه‌ر ده‌ستی (ابن ابی شمر) یان (النعمان بن المنذر) به‌سه‌ر به‌اتایه‌، چاوه‌پوان ده‌بووین سۆز و به‌زه‌بیان بجولایه‌ بۆمان، به‌لام تۆ پتغمه‌به‌ری خوات و چاکترینی خه‌لکیت، ئینجا هه‌ندی هۆنراوه‌ی بۆ خوینده‌وه‌، که‌ بووه‌ مایه‌ی ئازاکردنی هه‌موو که‌س و کاره‌کانیان، بۆیه‌ پتغمه‌به‌ر (ﷺ) بووه‌ خاوه‌ن چاکه‌ی کۆن و نوێ و، تاییه‌ت و گشتی له‌سه‌ریان. کاتیک پتغمه‌به‌ر (ﷺ) گوئی له‌ قسه‌کانیان بوو، فه‌رمووی: ژن و مناله‌کانتان به‌ لاوه‌ خۆشه‌ویسته‌ره‌ یان ماله‌کانتان، وتیان: به‌لکو ژن و مناله‌کانمان، پتغمه‌به‌ر (ﷺ) فه‌رمووی: ئه‌وه‌ی پشکی من و نه‌وه‌ی عه‌بدولموته‌لیبه‌ ده‌یگێڕمه‌وه‌، به‌لام کاتیک نوێژم ته‌واو کرد بۆ خه‌لکی، تکیان ئی بکه‌ن به‌ من که‌ منال و ژنه‌کانتان بۆ بگێڕنه‌وه‌، ئه‌وانیش وایان کرد، موهاجیر و ئه‌نصاره‌کان وتیان هه‌رچی له‌ لای ئیمه‌یه‌ ده‌یه‌به‌خشینه‌ پتغمه‌به‌ر (ﷺ)، به‌لام ئه‌قره‌عی کوپی خابیس وتی: من

و ته ميم نايانگيرپنه وه، عويه ينه وتی: من و بهنی سوليم نايانگيرپنه وه، به لام بهنی سوليم وتیان: به لکو هرچی مولکی نیمه يه دهیگيرپنه وه بۆ پښتو مېرمنی خوا (ﷺ)، عه بباس وتی: هه لویستی منتان لاواز کرد، پښتو مېرمن (ﷺ) فرمودی: هرکه سی پشکی خوی ناگيرپنه وه، له گه ل یه کم دهستکه وندا بهرامبر هر مروفیک شهش وشتی پی ده دین، زن و مالی خه لکی بگيرپنه وه.<sup>۱</sup> هر نه م واتیاه له پویاه تیکی تر دا هاتوه له رڼگه ی (ابن هشام) وه.<sup>۲</sup> سیاسه تی پښتو مېرمن (ﷺ) له گه ل ناحه زانیدا نه رم و نیان بوو، بهو شیوهش توانی خویان و هاوپه یمانه کانیا ن بۆ نیسلام پابکیشیت، نه م هوزه شی کرده سهره رم بۆ لیدانی هیزه بته رسته کان له ناوچه که دا به سهر کردایه تی مالیکی کوپی عوفی سهر وکیان که شه پی له گه ل سه قیف کرد تاکو فشاری له سهر دروستکردن، چونکه سهرانی نه وان بیریا ن کرده وه له و ته نگه ژه ده رچن پاش نه وه ی نیسلام ده وړه ی تانیفی دابوو له هه موو لایه که وه و، توانای جموجول و بازرگانی نه مابوو، بویه هندی له سهرانی هوزی سه قیف موسلمان بوون وه کو عوروه ی کوپی مه سعودی سه قه فی که گه یشته پښتو مېرمن (ﷺ) پیش نه وه ی بگاته مه دینه و پاش موسلمان بوونی گه پایه وه بۆ تانیف، عوروه که سیکی خۆشه ویست بوو له لای هوزه که ی، چوه سهر ماله که ی خوی و بانگی دا، بویه هندیکیان تیریا ن تی هاویش و پیکایان، نه ویش پاسپارده ی کرد له گه ل شهیدانی موسلماناندا بنیزیت له کاتی گه ماروی تانیف.<sup>۳</sup> ئاده میزاد سهر سام ده بیت له تیگه یشتنی پښتو مېرمن (ﷺ) له مامه له کردن له گه ل دهروونه کاند ا و، هه ولدانی بی وچانی بۆ به هیزکردنی نایینی خوا، پښتو مېرمن (ﷺ) توانی دیارده کانی بته رستی لادبات، هه روه ها کاروباری نه و زه وییه تازانه ی خرانه سهر ده و له تی نیسلامی پک بخت و، عه تتابی کوپی حبه شی به ماموستا و په روه رشیار ده ست نیشان کرد، نینجا مالیکی کوپی عه مریشی کرده سهر کرده و مواهید له سهر هوزی هه وازن، نینجا عومره ی کرد و گه پایه وه بۆ مه دینه.

۱ بېوانه: البداية والنهاية (٣٥٢/٤-٣٥٣).

۲ بېوانه: السيرة النبوية لابن هشام (١٤٤/٤).

۳ هه مان سرچاوه (٩٧/٤).



## باسی سییه‌م: وانه و په‌ند و سوود

یه‌که‌م: پاقه‌کردنی نه‌و ئایه‌تانه‌ی دهریاری غه‌زای حونه‌ین دابه‌زین.

خوای گه‌وره ده‌فرموویت: ﴿لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرٍ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمْ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُم مُّذِرِيكُمْ ۝٢٥ ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ۝٢٦ ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ (التوبة: ۲۵-۲۷).

له راستیدا غه‌زای حونه‌ین له‌به‌رئوه تو‌مارکراوه له قورئانی پیروژدا ببیته وانه‌یه‌ک بۆ موسلمانان له هه‌موو کات و شوینی‌کدا...

ا- قورئانی پیروژ باسی نه‌وه‌ی کردووه که موسلمانان دلیان له نۆدی خو‌یان چوو‌بوو: ﴿وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ...﴾ ئینجا قورئان ئاشکرای کرد که نه‌و نۆزیه‌یه سوودی نیه: ﴿فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا...﴾.

ب- قورئانی پیروژ ئاشکرای کرد که موسلمانان هه‌لهاتن جگه له پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و چه‌ند که سیک نه‌بیت له هاوه‌لانی: ﴿وَضَاقَتْ عَلَيْكُمْ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُم مُّذِرِيكُمْ ۝٢٥﴾.

ج- قورئانی پیروژ په‌ونی کردووه‌ته‌وه که خوای گه‌وره پشتگیری پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی خو‌ی کرد له‌م جه‌نگه‌دا و سوکنایی دابه‌زانه سه‌ر دلی نه‌و و ئیمانداراندا: ﴿ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ﴾.

د- هه روه ها پوونی کردووه ته وه که فریشته ی دابه زاندووه بۆ یارمه تی پیغه مبه ره که ی: ﴿وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَّهُ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ﴾.

ئینجا خوای گه وره جهخت ده کاته وه له سه ره ئه وه ی ته و به و گه پانه وه له به نده کانی وه رده گریت: ﴿يَتُوبُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾.

دووهم: هۆکاره کانی شکست و سه رکه وتن له حونه یندا.

١- هۆکاره کانی شکست:

١- جۆرێک له خۆبایی بوون له لای موسلمانان دروست بوو به هۆی زۆری ژماره یانه وه، یه کێکیان وتی: ئه مه یۆ به هۆی که مییه وه نابه زینترین، ئیتر پیغه مبه ره (ﷺ) ئه وه ی زۆر پی ناخۆش بوو.

٢- ده رچوونی هه ندی لاو له گه ل سوپاکه بی ئه وه ی چه کی ته وایان پی بیته، به لکو ته نها دلگه رمی و په له کردن نه بیته.

٣- ژماره ی بته رهستان دوو ئه وه نده ی موسلمانان زیاتر بوو.

٤- مالیکی کوپی عه وف سوپاکه ی پیشته رگه یانده بووه حونه ی و ئاماده کاری خۆی وه رگرتبوو، توانیشیان موسلمانان شه رزه بکه ن به تیر باران کردنیان.

٥- دوژمن له ئه وه پی ئاماده باشیدا بوو بۆ جهنگی موسلمانان، پیره کانیشیان به جوانترین شه وه ریکخسته بوو.

٦- سوپای موسلمانان هه ندیکی تیا بوو له وانه ی ئیمانیا ن لاواز بوو، که تازه موسلمان بوویوون له مه ککه، ئه وان که هه له اتن په وتی سوپاکه شیان تیکدا.<sup>١</sup>

## ب- هوکارمکانی سه رکه وتن:

۱- خۇپاگرى پيغه مبه (ﷺ) له كاتى جهنگ و، هه لئه هاتنى: ئه وه يش بووه مايه ي جىگير بوونى سه ربازه كان و، به دهنگ هاتنه وه يان بۆ بانگه وازى سه ركرده ي خۇپاگر.

۲- نه به ردى سه ركرده: چونكه پيغه مبه (ﷺ) هه ر ئه وه نه بوو خۇپاگر بيت، به لكو به ره و پووى دوژمنيش ده پويشت، عه بباس هه وسارى ولاخه كه ي ده گرت بۆ ئه وه ي په له نه كات.

۳- خۇپاگرى ژماره يه كى كه م له گه ل پيغه مبه (ﷺ): تاكو ئه وانى تر گه پانه وه و كاروانى جهنگيان دريژه پيدا تا سه ركه وتن.

۴- زوو وه لامدانه وه ي هه لاتوو هه كان و گه پانه وه يان بۆ ناو گوپه پانى جهنگ.

۵- ئه نه جامدانى سوپاى دوژمن بۆ هه له يه كى كوشنده: ئه وه يش بريتى بوو له به رده وام نه بوون له دواكه وتنى سوپاى ئيسلامى پاش هه لئه اتنى، ئه وه يش هه ليكى زيپينى په خساند بۆ موسلمانان كه پشوو به ك بدن و بگه پينه وه بۆ نيو گوپه پانى جهنگ.

۶- هاويشتنى ورده به رد: كه پيغه مبه (ﷺ) هه لسا به فريدانى به پووى بيباوه پاندا، ئينجا فه رمووى: (انهزموا رب محمد) <sup>۱</sup> واته: سوپند به خواى موحه ممه د هه لئه اتن.

۷- كۆمه ك خواستن و هانا بردنه به ر خواى گه وره: چونكه پيغه مبه (ﷺ) سوور بوو له سه ر داوا كردنى سه ركه وتن له خواى خۆى.

۸- به شدای كردنى فریشته له و غه زايه دا، <sup>۲</sup> وه كو خواى گه وره فه رموويه تى: ﴿وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَّهُ تَرَاهَا وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ﴾ (التوبة: ۲۶).

۱ مسلم بشرح النووي (۱۱۶/۱۲-۱۱۷).

۲ بهرواته: السيرة النبوية لأبي فارس (۴۲۳).

## سپییه‌م: حوکمه هه‌لینجراوه‌کان له غه‌زای حونه‌یین و تانیف.

١- دابه‌زینی ئەم ئایه‌ته پیوژده: ﴿وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَنُكُمْ﴾ (النساء: ٢٤). له پۆژی (أوطاس) بۆ ده‌رخستنی حوکمی ئەو ئافره‌ته به‌ کۆیله‌کراوانه‌ی که می‌ردیان هه‌یه و به‌و هۆیه‌وه لییان داپراون، ئایه‌ته‌که‌یش ئاشکرای کرد که پاش تپیه‌ربوونی عیدده‌یان، یان پاش منال بوونیان نه‌گه‌ر سکیان پڕ بی‌ت، خاوه‌نه‌کانیان ده‌توانن بچنه‌ لایان.

٢- قه‌ده‌غه‌کردنی نێره‌مووکه‌کان که بچنه‌ لای ئافره‌ته‌ نامه‌حرمه‌کان: پێشتر ڕینگه‌یان پێدرابوو به‌لام دواتر لییان قه‌ده‌غه‌کرا، بوخاری له‌ زه‌ینه‌بی کچی ئەبو سه‌له‌مه‌ ئه‌ویش له‌ دایکیه‌یه‌وه ده‌گێڕێته‌وه، که پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) جارێکیان چووته‌ لای و کابرایه‌کی نێره‌مووکی لایه‌وه به‌ عه‌بدوڵای کوپی ئەبو ئومه‌یه‌یی و توه‌وه: نه‌گه‌ر سبه‌ی چوونه‌ ناو تانیفه‌وه، کچه‌که‌ی غه‌یلان به‌ ده‌ست به‌ینه‌ چونکه‌ ئاوها و ئاوهایه‌ (باسی لاشه‌ی ئافره‌ته‌که‌ی ده‌کرد) پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فرمووی: (لایدخلن هؤلاء علیکن) واته: ئەو جوژه‌ که‌سانه‌ با نه‌یه‌نه‌ لاتان.

ئەم قه‌ده‌غه‌کردنه‌یش له‌به‌ر سووربوونی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) له‌سه‌ر جوانی په‌وشتی کۆمه‌لگا.

٣- قه‌ده‌غه‌کردنی کوشتنی ئافره‌ت و منال و به‌سالاچوو: هه‌روه‌ها به‌کری گرتنه‌کان که به‌شداری ناکه‌ن له‌ جه‌نگی دژ به‌ موسلمانان، له‌ پۆژی حونه‌یندا خالیدی کوپی وه‌لید ئافره‌ته‌تیکێ کوشت و.. پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فرمووی: ((ما کانت هذه لتقاتل))، واته: ئەم ئافره‌ته‌ توانای جه‌نگی نه‌بوو، ئینجا به‌یه‌کیکیانی فرموو: ((الحق خالداً فقل له لا يقتلن ذرية ولا عسیفاً))،<sup>٢</sup> واته: فریای خالید بکه‌وه و پیتی بلێ نه‌ منال و نه‌ ئافره‌ت، نه‌ به‌کری گرتنه‌ کورژیت.

٤- عومره‌ کردن له‌ (الجعرانة) وه‌وه: پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) له‌وجیگایه‌وه ئیحرامی کرد

١ البخاري، كتاب المغازي (١٢٠/٥)، رقم (٤٣٢٤).

٢ البداية والنهاية (٢٣٦/٤).

که بهر و مه که ده چوو، سوننه تیش وایه هر که سی له تائیفه وه بچیت بؤ مه که له (الجعراة) وه ئی حرام بکات، به لام نه وهی زوریک له نه شاره زاکان ده یکن که له مه که وه ده چنه (الجعراة) بؤ نه وهی له و جینگه وه ئی حرام بکن و بگه پښه وه بؤ مه که، نه مه هله یه و پښه مېر (ﷺ) وای نه کړدوه.<sup>١</sup>

٥- پښپشان دانی پښه مېر (ﷺ) بؤ عره به بیابانشیننه که، نه وهی له حج ده یكات له عومره یش هروا بکات: یه علای کوړی مونه بییه ده لیت: له جیعرانه پیاوړیک هاته لای پښه مېر (ﷺ) جوببه یه کی له به را بوو بونی خوش بوو، یان وتی: شوینه واری زهر دی پیوه دیار بوو، وتی: فرمانم پی ده که یت چی بکه م له عومره که م؟ ده لیت نیت و وحی له سر پښه مېر (ﷺ) دابه زی و به پؤشاکیک داپؤشرا، یه علا ده یووت: خورگم ده خواست پؤژیک له لای پښه مېر (ﷺ) بم و وحی له سر دابه زیت، ئینجا عومر به شیکي له پؤشاکه که لابر د له سر پښه مېر (ﷺ)، بینیم پر خه دی، له پاش نه وه فرمانم وی: کوا نه و که سی پرسپاری عومره ی کرد؟ شوینه واری زهر دییه که بشوره و، یان وتی: بؤنه خوشه که لاده و، جوببه که دابکه نه و، نه وهی له حه جدا نه نجامی ده ده یت له عومره یشدا نه نجامی بده.<sup>٢</sup>

٦- هر که سی که سی که بکوژیت شته کانی بؤ خوی ده بیت: نه بو قه تاده ده لیت: له پؤژی حونه ین موسلماننیک و بتپه رستیکم بینی شپه شمشیریان ده کرد و، بتپه رستیکي تریش له پشته وه ده یو یست موسلماننه که بکوژیت، منیش به په له چووم بهر و نه و بتپه رسته و ویستی لیما به لام من ده ست پښخه ریم کرد و له ده ستدا و بریم به لام نه و گرتمی و خوم له ده ستی ده رکرد و کوشتم، ئینجا که موسلمانان هله اتن منیش له گه لیان هله اتن... پاش گه رانه وه مان، پښه مېر (ﷺ) فرمانم وی: هر که سی به لگه یه که به یتیت له سر نه وهی که سیکی بیباوه پانی کوشتوه، که ره سته کانی بؤ خوی ده بیت، منیش که س نه بوو شایه تیم بؤ بدات نه و

١ بېوانه: زاد المعاد (٥٠٤/٣).

٢ بېوانه: صحیح السیره النبویه (٥٧٨).

پیاوهم کوشتووه، به لام خۆم باسم کرد بۆ پیغمبر ﷺ، یه کێک وتی: چه کی نه و کوژراوه لای منه... نه بو به کره رمووی: نه خیر نابیت بدریته چۆله که لاوازیك له قورپه ییش و نه دریته شیریک له شیره کانی خوا که به رگری ده کات له پیغمبر ﷺ، ئینجا پیغمبر ﷺ هه لسا و شمشیره که ی پیدام و.. نه وه یه که م ده سته وتم بوو له ئیسلامدا.<sup>١</sup>

تییینی ده که یین چۆن نه بو قه تاده ی نه نصاری ﷺ سوور بووه له سه ر سه لامه تی برا که ی و، نه و بیباوه په ی کوشتووه، هه لویستی نه بو به کریش ﷺ به لگه یه له سه ر ویستی نه و له سه ر چه سپاندنی هه ق و، پته وی بیروباوه پی و، پزیز گرتنی له برایه تی ئیسلامی.<sup>٢</sup>

٧- قه ده غه کردنی دزی کردن له ده سته وته کان: پیغمبر ﷺ تاله موویه کی پشتی و شتریکی گرت ده سته وه و فره رمووی: خه لکینه! نه وه ی خوای گه وه پیتانی به خشیوه جگه له پینچ یه ک نه م تاله مووه شی بۆ من په وای نییه، پینچ یه کیش هه ر ده که پیته وه سه ر خۆتاندا، بۆیه نه گه ر ده رزی و ده زویه کتان لایه بیگیژنه وه، ئامان دزی نه که ن له ده سته وته کان، چونکه نه و کاره ئابوو چوونه و شوپه ییه بۆ نه و که سه ی نه نجامی ده دات له دونیا و قیامه تدا.<sup>٣</sup>

خه لکیش کاتیک نه مه یان بیست زۆر ترسان و، کابرایه کی نه نصاری هاته لای پیغمبر ﷺ و گه لۆله به نیکی پی بوو برده بووی بۆ دوورینه وه ی پارچه یه ک له سه ر و شتره که ی بوو، پیغمبر ﷺ فره رمووی: له مافی خۆم و نه وه ی عه بدولموته لیب گه ردنت ئازاد بیت، به لام نه و وتی: پتویستم پی نییه و فرپی دایه وه نیتو ده سته وته کانه وه.<sup>٤</sup>

عه قیلی کوپی نه بو تالیبیش ده رزییه کی دابوو خیزانی لپی وه رگرتووه پاش نه و قسه یه ی پیغمبر ﷺ.<sup>٥</sup>

١ البخاری، کتاب المغازی (١١٩/٥)، رقم (٤٣٢٢).

٢ بهوانه: التاريخ الاسلامي للمبيدي (٢٦/٨).

٣ بهوانه: البداية والنهاية (٣٥٣/٤).

٤ بهوانه: البداية والنهاية (٣٥٣/٤).

٥ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (١٤٥/٤).

ئەم توندییە لەسەر ئەم مەسەلە هیمايەکە لە هیماکانی پێبازی پێغەمبەرایەتی لە پەرەدرەکردندا، بۆ ئەوەی موسڵمان هەمیشە دور بیت لە ناپاکێ و، چونکە کەمتەرخەمی لە شتی بچووک دەبێتە مایە ئێنجامدانی تاوانی گەورە و، ناپاکیش ناشیرینترین ئاکاری مۆلفە کە ناگونجێت لەگەڵ کۆمەلگای موسڵماندا.<sup>١</sup>

٨- بەجێهێنانی نەزیک لە سەردەمی نەفامی: عەبدولای کوپی عومەر (رضی اللہ عنہ) دەفەرموێت: کە گەڕانەوە لە حوێن عومەر پرسیاری کرد لە پێغەمبەر (ﷺ) دەربارەی نەزیک کە لە سەردەمی جامیلیدا کەردبووی، ئایا ئێستا ئێنجامی بدات، پێغەمبەر (ﷺ) فەرمانی پێکرد ئێنجامی بدات.<sup>٢</sup>

چوارەم: هەلویستی هەندیک لە هاوێلان.

١- (انس بن ابی مرثد الغنوي) و پاسەوانی موسڵمانان:

پیش بەرپابوونی جەنگە کە پێغەمبەر (ﷺ) فەرمووی: کێ ئێمشەو پاسەوانیتمان دەکات؟ ئەنەس فەرمووی: من ئێ پێغەمبەری خوا، ئێتر پێغەمبەر (ﷺ) فەرمانی پێکرد سواری ئەسپەکی بیت و بجێتە بەرزاییەک بۆ ئێنجامدانی کارەکی. (سهيل بن الحنظلية) دەفەرموێت: بەیانی پێغەمبەر (ﷺ) دوو پرکات نوێژی کرد و فەرمووی: ئایا هەستتان کرد بە سوارەکەتان؟ وتیان: نەخێر، ئێنجا بانگ درا بۆ نوێژی بەیانی و پێغەمبەر (ﷺ) نوێژی کرد و پووی وەرەگێڕایە لای ئەو بەرزاییە ئێنەسی پاسەوانی دەکرد، کە نوێژەکی تەواو کرد، فەرمووی: مژدەتان لێ بیت سوارەکەتان گەڕایەو، کە هاتەو، باسی ئەوەی کرد کە چۆن چوو بۆ کارەکی و تەماشای بەرزاییەکی تریشی کەردوو، پێغەمبەر (ﷺ) پێی فەرموو: ئایا شەو دابەزیت؟ وتی: نەخێر مەگەر بۆ نوێژیان چوونە سەر ئاو، پێغەمبەر (ﷺ) فەرمووی: لە پاش ئەم کارەت هەرچی بکەیت زیانی نابێت بۆت.<sup>٣</sup>

١ بڕوانە: محمد رسول الله، محمد الصادق عرجون (٢٨٧/٤-٢٨٨).

٢ البخاري، كتاب المغازي (١١٨/٥)، رقم (٤٢٢٠).

٣ ابوداود في الجهاد رقم (٢٥٠١) صحيح السيرة النبوية (٥٥٠).

پښتو مېر (ﷺ) نه وېنده بایه څی دېدا به نه نه س له ناو نوږه که یدا ته ماشای ده کرد، ښینجا مژده ی ګه پانه وې دایه موسلمانان، چونکه موسلمان له ښیسلامدا ژماره یه ک نییه له تو مارګه که یدا، له کاتی پټویستدا لایبریت و که سیکی تر بخړیته جیګای، نه و هه ندیکه له پافه کردنی پټیازی خوی ګه وړه،<sup>۱</sup> که ده فېرموویت:

﴿وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْوَلَدِ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا﴾ (الاسراء: ۷۰).

هه روه ها له م به سه رها ته دا نیشانه یه که هیه له نیشانه کانی پټیازی پښتو مېر (ﷺ) له پټویستی وریابوون و زانینی حالی دوژمن و چاودیری کردنی جموجوله کانی، نه و هس سیاسه تیکی ګرنگه بو سه رکرده کان که هه ول ده دهن ټایینی خوا به رز بګه نه و ه له سه ر زه ویدا.<sup>۲</sup>

سه باره ت به وېش که پښتو مېر (ﷺ) به نه نه سی فېرمو و ه رچی بګه یت پاش نه م کاره ت زیانت پی ناګه یه نیټ، مه به سستی نه ویه کار یکی چاکی زډر ګه وړه ت نه نجام دا ه رچی خراپه ت بیټ له داهاتوودا ده یسر پټه و و، پله تی پی به رز ده بیټه و ه له به ه شتدا، نه ک مه به سستی نه و ه بیټ نه رکه ټایینی کانت مه که.<sup>۳</sup>

## ۲- نازایه تی نومو سوله یم له پوړی حونه یندا:

نه نه سی کوپی مالیک (ﷺ) ده فېرموویت: دایکی سوله یم خه نجه ریکی پی بوو له پوړی حونه یندا، نه بو ته له عیش بو پښتو مېر (ﷺ) ی باس کرد، پښتو مېر (ﷺ) فېرمووی: نه و خه نجه ره چیه؟ نومو سوله یم وتی: هه لم ګرتووه نه ګه ر بټه رستیګ نزیګ ببیټه و ه سکی ده دېرم، ښینجا پښتو مېر (ﷺ) پیکه نی نومو سوله یم وتی: نه ی پښتو مېر ی خوا نه و تازه موسلمان بووانه ی مه که بکوړه که تو یان به جیټیټشت و هه لاهاتن، پښتو مېر (ﷺ) فېرمووی: ((یا ام سلیم ان الله قد کفی واحسن))،<sup>۴</sup> واته:

۱ بېوانه: معین السیره (۴۲۹).

۲ بېوانه: محمد رسول الله، صادق عرجون (۳۶۶/۴).

۳ بېوانه: التاريخ الاسلامي (۱۴/۸).

۴ مسلم (۱۸۰۹)، صحیح السیره النبویه (۵۶۲).



نهی دایکی سوله یم خوی گه وره پیویستیمانی به جیته پناوه و چاکه ی له گه لمان کردوه.

### ۳- شه یمانی کچی حاریسی خوشکی شیری پیغه مبر ﷺ):

شه یمانی کچی حلیمه ی سه عدیه به کیڅ بوو له و نافرته تانه ی به دیل گیران، وتی: من خوشکی شیری پیغه مبره که تانم، به لام نه وان باوه رپان پی نه کرد و کاتیک گه یشتنه لای پیغه مبر ﷺ) وتی: نه ی پیغه مبری خوا من خوشکی شیری توم، پیغه مبر ﷺ) فهرمووی: به به لگه ی چی؟ وتی: له منالی قه پیکت گرت له پشتم له و کاته ی توم له سهر پانم دانابوو، ئیتر پیغه مبر ﷺ) زانی پاست ده کات و، که واکه ی خوی بۆ پاخت و له سهری داینیشاند و سهریشکی کرد له نیوان نه وه ی بیگه پینیتته وه، یان به پیزی زډره وه له لای پیغه مبر ﷺ) بمینیتته وه، ئیتر نه ویش گه پانه وه ی ه لبرارد بۆ لای که س و کاره که ی خوی، ئینجا موسلمانیش بوو و، پیغه مبر ﷺ) سی کویله و که نیزه کیڅ و هندی ولاخ و مه پری پیدا.

**پینجه م: موسلمان بوونی که عبی کوپی زوهه یری شاعیر و، زالبوونی راگه یاناندنی موسلمان به سهر دورگه دا.**

کاتیک پیغه مبر ﷺ) له تانیف گه پایه وه، که عبی کوپی زوهه یری شاعیری کوپی شاعیر هاته لای و، پیشتتر جنیوی دابوو به پیغه مبر ﷺ) و بوجه یری برای هانی ددها بگه پیتته وه لای پیغه مبر ﷺ) و تهویه بکات، ئیتر نه ویش نه و هونراوه به ناویانگه ی خوی نووسی (بانت سعاد) و، له کاتی نویژی به یانیدا هاته لای پیغه مبر ﷺ) و ته و قه ی له گه ل کرد و له لای دانیشت بی نه وه ی پیغه مبر ﷺ) بیناسیت، ئینجا وتی: وا که عبی کوپی زوهه یر هاتووته لات به موسلمان و داوات لی ده کات لیی خوش بیت، له و کاته دا پیاویکی نه نصاری هه لسا و وتی: نه ی پیغه مبری خوا پینگه م بده بدهم له گه ردنی دوزمنی خوا، پیغه مبر ﷺ) فهرمووی:

نه خێر، نه و هاتوو به گه پتته وه، ئینجا كه عب هۆنراوه كه ی خوینده وه:

بانن سعاد فقلبی الیوم مقبول      متیم إثرها لم یفد مقبول  
وما سعاد غداة البین إذ رحلوا      الا اغنّ قریر العین محلول  
ان الرسول لنور یتضاء به      مهند من سیوف الله مسلول

ده شگێرپنه وه کاتیک ئه م هۆنراوه ی خویندوو ته وه، پتقمبەر (ﷺ) کراسه که ی خۆی پێ به خشیوه، (ئه وه کراسه ی که بۆ خه لیفه کان مایه وه).

(ابن کثیر) ده لیت: ئه م به سه رهاته زۆر به ناوبانگه، به لام له کتیبه به ناوبانگه کاندانه مبینیوه به ئیسنادیک پێی پازی بم.<sup>١</sup>

ده گێرپنه وه دوا ی ئه وه پتقمبەر (ﷺ) پێی فهرمووه: ئه گه ر باسی ئه نصاریش به چاکه بکه یت چاکتره، ئه ویش وتوو یه تی:

من سره کرم الحیاة فلا یزل      من مقنب من صالحی الانصار  
ورثوا المکارم کابراً عن کابر      ان الخیار هم بنو الاخیار

تاكو ده گاته کوتایی هۆنراوه که ی.

به موسلمان بوونی که عبی کوپی زوهه یریش ده توانین بڵێن شاعیره نه یاره کانی بانگه وازی ئیسلامی پۆلیان کوتایی پتتهات چونکه (ضرار بن الخطاب) و (عبدالله بن الزبیری) و (ابو سفیان بن الحارث) و (الحارث بن هشام) و (العباس بن مرداس) هه موویان هاتنه پیرزی ئیسلامه وه، هه ندیکیشیان جگه له وه ی شاعیر بوون شه پکه ری چاکیش بوون له سوپای ئیسلامیدا.<sup>٢</sup>

١ بهوانه: البداية والنهاية (٣٦٩/٤-٣٧١)، السيرة النبوية لأبي شهبه (٤٨٧/٢).  
٢ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (١٦٧/٤-١٦٨)، من معین السيرة (٤٣١-٤٣٣).

## شه شه م: دهره نجامه کاني غه زای حونه یین و تائیف.

- ۱- سهرکه وتنی موسلمانان به سهر هردوو هؤزی هه وازن و سه قيفدا.
- ۲- ئەم دوو غه زایه دواترین غه زاکانی پيغمبر ﷺ (بوو بۆ سهر بته پرستانه عه ره ب).
- ۳- که پانه وهی زۆرێک له خه لکی مه ککه و عه ره به بیابانشینه کان بۆ جیگا کانی خۆیان به ده سته که وتی زۆره وه و، به ده سته یانی ئە نصاره کان بۆ نیشانه ی پرز لیگرتنی پيغمبر که شایه تی ئیمانی بۆ دان و دوعای بۆ خۆیان و کوپ و کوپه زاکانی شیان کرد و به پيغمبر ی خوا که پانه وه بۆ مه دینه .
- ۴- که ژاوه یه کی پرز له سهر کرده کانی مه ککه و تائیف که پانه وه بۆ ئیسلام و، بوونه سهر کرده ی جیهاد کردن له دژی جاهیلیه ت له دوورگی عه ره بدا وه کو چون هؤزی هه وازن پۆلکی که وریان بینی له جیهادی خه لکی تائیف دا تا کو موسلمان بوون.
- ۵- بلایو بوونه وهی ده ولته ی ئیسلامی، چونکه ئە و جیگه تازانه سهر کرده ی ئیسلامیان له سهر بوو، به شیکیش بوون له ده ولته ی ئیسلامی که پایته خته که ی مه دینه یه، که له پاش فته تحی مه ککه پیشوازیای تیا ده کرا له نێرده کان و، پۆله سهر بازییه کان له هه موو لایه ک بته کانیان ده پوخاند و، ئینجا پيغمبر ﷺ هه لسا به پیکه ستنی فره زی زه کات و، که سانیکی دیاری کرد بۆ کو کردنه وهی له هؤزه کان.<sup>۱</sup>

## باسی چواره‌م: گرن‌گترین پروداوه‌کانی نیوان حونه‌ین و ته‌بووک

### یه‌که‌م: پیک‌خستنی و مرگرتنی زه‌کات.

له‌ کۆتایی مانگی (ذی القعدة) پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) پاش‌گه‌رانه‌وه‌ی بۆ مه‌دینه، ده‌ستی کرد به‌ پیک‌خستنی به‌ پێوه‌بردنی زه‌کات کۆکردنه‌وه، عه‌تتایی کوپی ئوسه‌یدیشی له‌ مه‌که‌ وه‌کو جین‌شینی خۆی به‌ جیه‌ت‌شت و مو‌عازی کوپی جه‌به‌ل‌یش بۆ فێرکردنی خه‌لکی وه‌کو مامۆستا، چونکه‌ یه‌کێک له‌ پێن‌ماییه‌کانی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) نه‌وه‌ بوو که‌ سێکی دیاری کرد بۆ فێرکردنی ئه‌و هۆزانه‌ی ده‌هاتنه‌ ئیسلا‌مه‌وه، ئینجا له‌ مو‌حه‌په‌مه‌ی سالی نوێ کۆچی هه‌ندێ له‌ هاوه‌لانی نارد بۆ ئه‌و ناوچانه، (بریده بن الحصیب)ی نارد بۆ ئه‌س‌له‌م و غیفار و، (عباد بن بشر الاش‌ه‌لی) نارد بۆ سوله‌یم و موزه‌ینه و، (رافع بن مکیت)ی نارد بۆ جو‌ه‌ینه و، (عمرو بن العاص)ی نار بۆ فه‌زاره و، (الضحاک بن شعبان الکلابی) نارد بۆ به‌نی کیلاب و، (بشر بن سفیان الکلبی) نارد بۆ به‌نی که‌عب و، (ابن الل‌تبیة الازدی) نارد بۆ به‌نی (ذبیان) و، پیاوێکی له‌ به‌نی سه‌عد نارد بۆ به‌نی (ه‌ذیل) و، (المهاجر بن ابی امیه)ی نارد بۆ (صنعاء) و، (زیاد بن لبید)ی نارد بۆ (ح‌ضر‌موت) و، (الزیرقان بن بدر) و (قیس بن عاصم)ی نارد بۆ به‌نی سه‌عد و، (العلا بن الح‌ضر‌می) نارد بۆ به‌حرین و، (علي بن ابی طالب)ی نارد بۆ نه‌جران بۆ ئه‌وه‌ی زه‌کاته‌کانیان کۆبکاته‌وه و، سه‌رانه‌یان به‌ی‌ن‌ت.

ئینجا پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) لێ‌پرسینه‌وه‌ی ده‌کرد له‌گه‌ڵ ئه‌و کاربه‌ده‌ستانه، وه‌کو ئه‌وه‌ی نه‌جامیدا له‌گه‌ڵ (ابن الل‌تبیة) کاتێک وتی: ئه‌مه‌ بۆ ئێ‌وه‌یه و، ئه‌مه‌یش به‌ دیاری به‌ خۆم دراوه، ئیت‌ر پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) چووه‌ سه‌ر مینه‌ر و فه‌رمووی: ئه‌وه‌ چیه‌ که‌ سانی‌ک له‌ ئێ‌وه‌ ده‌نێرم و ده‌لێت ئه‌مه‌ بۆ ئێ‌وه‌یه و ئه‌وه‌یش دیارییه‌ به‌ خۆم دراوه، ئایا بۆ ناچیت له‌ مالی باوکی یان دایکی داب‌ن‌شیت و بزانی‌ت ئایا دیاری بۆ دیت یان نا؟ سوین‌د به‌و که‌سه‌ی گیانی مو‌حه‌مه‌دی به‌ ده‌سته‌ هه‌ر که‌ سێکتان

شتيکي لي ببات له پړوي قيامه تي له سره گردني هالي ده گريټ، نه گهر و شتر بيت گرمه ي ديت و، نه گهر مانگا بيت بږپه ي ديت نه گهر مه پ بيت بارپه ي ديت، نينجا ده ستي به رز کرده وه تاكو سپيتي بن باليمان بيني و فرموي: خوايه گيان نايه فرمانه کانتم گه ياند.<sup>١</sup>

### دووم: گرنگ ترين پوله سهر يازييه کان له م قوناغه دا.

١- پولي سهر يازي توفه يلي کوپي عه مر بو (ذي الكفلين):

پيغمبر ﷺ توفه يلي کوپي عه مري له حونه ينه وه نار دبوو بو تائيف، بو نه وه ي بتي (ذي الكفلين) بروختيت، نينجا يارمه تي له لاي عه شيره ته که يه وه بهيتيت و بگه پته وه بو تائيف، توفه يل فرمانه کاني پيغمبر ﷺ ي به جيهيتنا و نه و بته ي پوخاند و سوتاند و، چوار سه د که سيشي له عه شيره ته که ي خوي هيتنا له گه ل ده بابه يه ک و مه نجه نيقيکدا بو يارمه تي پيغمبر ﷺ، نيتير پاش چوار پړو له هاتني بو تائيف گه يشته لاي.<sup>٢</sup>

ب- پولي سهر يازي (عبدالله بن حذافه السهمي) ده شلين نه وه پوله که ي نه نصار بووه:

عه لي کوپي نه بو تاليب ده فرمويت: پيغمبر ي خوا ﷺ پوليکي سهر يازي په وانه کرد به ليپر سراويتي پياويکي نه نصاري و فرماني کرد به قسه ي بکه ن، نه ويش توپه بوو و وتي: ناي پيغمبر ﷺ فرماني پي نه کردن به قسه ي بکه ن؟ وتيان: به لي، وتي: که واته دارم بو کوبکه نه وه و ناگريکم بو بکه نه وه، نينجا وتي: بچه نيو نه و ناگره وه، نه و انيش خه ريك بوو به قسه ي بکه ن و به لام يه کتريان ده گرت و ده يانوت: نيمه له ترسي ناگر ه لها تووين بو لاي پيغمبر ي خوا ﷺ، کاتيک پيغمبر ﷺ نه م هه والي پيگه يشت فرموي: (لو دخلوها ماخرجوا منها الى يوم القيامة، الطاعة في المعروف)،<sup>٣</sup> واته: نه گهر بجو نايه ته ناوي ناگره که تاكو

١ مسلم، باب محاسبة الامام عماله رقم (١٨٣٢). صحيح السيرة (٥٧٩).

٢ بږوانه: نضرة النعيم (٣٨٥/١).

٣ البخاري، كتاب المغازي (١٢٦/٥)، رقم (٤٣٤٠).

پۆلی قیامت لێی دەر نە دەچوون، بە گوێگرتن لە کاری چاکدا پەوايه.

ج- پۆلی سەربازی عەلی کۆری ئەبو تالیب بۆ رووخاندنی بقی فووس لە ناوچهی تهی.

له (ربیع الآخر) ئەو پۆله سەربازییه به پێکهاتوو له پێنج سەد کەس له ئەنصار پەکان، له گەڵ سەد و شتر و پەنج ئەسپ، ئالایهکی پەشیشی پێ بوو، له گەڵ بهیداخیکێ سپی، پهلاماریان دایه سەر گەرێکی حاتیمی تائی، که نمونهی بهخشندهیی بوو. له گەڵ بهره بهیاندا بتهکهیان پوخاند و وێرانیان کرد، به کۆیله و پەشه و لاخ و مەر و مالاته وه هاتنه وه، یه کێک له ئافرهته به دیلگیراوه کان خوشکیکی عەدی کۆری حاتیم بوو، عەدی خۆیشی هه لهما تبهو بۆ شام.<sup>١</sup>

د- پۆلی سەربازی جەریری کۆری عەبدولای به جەلی بۆ (ذی الخلصة):

جەریری کۆری عەبدولای ده فرموویت: پێغه مبه‌ر ﷺ پێی فرمووم: ئایا ئاسووده‌م ناکه‌یت به‌ له‌ ناو بردنی (ذی الخلصة)؟ وتم: به‌ ئێ، ئینجا له‌ گە‌ڵ سە‌د و په‌نجا سوار ده‌رچووم، به‌ لام من له‌ سه‌ر ئەسپ خۆم پانه‌ ده‌گرت، بۆیه‌ ئەوه‌م بۆ پێغه‌مبه‌ر ﷺ باسکرد و ئەویش به‌ ده‌ستی له‌ سه‌ر سنگمی دا، ته‌نانه‌ت هه‌ستم کرد به‌ شوینه‌ واری ده‌ستی له‌ سه‌ر سنگم، فرمووی: ((اللهم ثبته واجعله‌ هادياً مه‌دياً))، واته‌: خوايه‌ جیگیر بکه‌یت و بیکه‌يته‌ پێشاندەر و پێشاندراو. ده‌لێت: دوايی له‌ سه‌ر ئەسپ نه‌ ده‌که‌ وتم، ئینجا ده‌لێت: (ذی الخلصة) مالێک بوو له‌ یه‌مه‌ن سه‌ر به‌ خه‌شعم و بوجه‌یله‌، په‌یکه‌ریکی تیا بوو که‌ عبه‌ی پێ ده‌وترا، ئەویش پووخاندی و سوتاندی، پیاوێکیش له‌ یه‌مه‌ن هه‌بوو خه‌ریکی (ازلام) بوو، پێی ده‌وترا: په‌وانه‌ کراوی پێغه‌مبه‌ری خوا لی‌ره‌یه‌، که‌ ده‌ستی پێت بگات له‌ گه‌رده‌نت ده‌دات، جا له‌ کاتێکدا خه‌ریکی ئەو ئەزلامانه‌ی بوو پایده‌کیشا، جەریر هاته‌ سه‌ری و وتی: یان بیه‌شکینه‌ و شایه‌تمان به‌ینه‌، یان له‌ گه‌ردتن ده‌ده‌م، ئەویش شکاندی و شایه‌تمانی هی‌نا، له‌ وێوه‌ جەریر پیاوێکی له‌ ئەحمه‌س ناردە لای پێغه‌مبه‌ر ﷺ و ئەم هه‌والانه‌ی پێکه‌یاند، ئیتر پێغه‌مبه‌ر ﷺ پێنج جار دوعای کرد بۆ سواری ئەحمه‌س و پیاوه‌کانی.<sup>٢</sup>

١ بروانه: التاريخ الاسلامي للذهبي، المغازي (٦٢٤).

٢ البخاري، المغازي، (١٣٢/٥)، رقم (٤٣٥٧).

## سپېږم: موسلمان بوونی عهدي کورې حاتيم.

کاتیک خوشکه که ی عهدي کورې حاتيم به ديلي گيرا، پښتو مېر (ﷺ) مامه له ی مېره بانانه ی له گه لی کرد و، به پړزليگراوی مایه وه و پښتو مېر (ﷺ) پړشاکیکی له بېری کرد و نه و نه ده شی پیدا له گشته که ی به که لکی بیت، جا کاتیک گه یشته لای عهدي برای له شام هانی دا بگه پښتو وه لای پښتو مېر (ﷺ)، نه ویش گوئی له ناموزگار یی که ی گرت و گه پایه وه بۆ مه دینه.<sup>١</sup>

نه بو عوبه یده ی کورې حوزه یفه ده لیت: باسی عهدي م بۆ ده کرا، وتم نه وه عهدي به له لای کوفه، ده چمه لای و گوئی لی ده گرم، چوومه لای و پئی وتم: کاتیک به هاتنی پښتو مېر (ﷺ) م بیست هه لھاتم بۆ نه و په پی خاکی موسلمانان له نزیک پړمه کان. به لام له ویی زقر بیزار بووم و، وتم: ده که پښتو وه لای نه و پیاوه، نه گهر راستگو بیت گوئی لی ده گرم، نه گهر دروزنیش بیت زیانم پی ناگه یه نیت، گه پامه وه و، خه لکی ته ماشایان ده کردم و ده یانوت: نه وه عهدي کورې حاتيم، نیت پښتو مېر (ﷺ) پئی فرموم: موسلمان به سه لامهت ده بیت، وتم: من خاوه ن ئایینم، سی جار لئی دو باره کردم وه و منیش هر وام پی وت: فرموی: شاره زاتم له و ئاینه ی تو باسی ده که یت، تو سرگه وړه ی هوزه که ی خوت نیت؟ وتم: به لی، نیت نه ویش باسی (الركوسية) ی<sup>٢</sup> بۆ کردم، ئینجا فرموی: که واته (المربع) <sup>٣</sup> له ئاینی تو په واییه، ئینجا فرموی: وا بزانم نه وه ی پښتو لی ده گریت موسلمان بیت نه وه ژارییه به که له ده ورو به رم ده بیینی و، پښتو وتی خه لکی له دژمان، ئایا ناوچه ی (حیره) ده ناسیت؟ وتم: بیستوومه به لام نه مبینیوه، فرموی: زوری پی ناچیت شافرهت له وپوه به ته نها ده رده چیت و به ده وری که عبه دا ده سو پښتو وه، خه ریکه گه نجینه کانی کیسرای کورې هورموزیش ده رده چیت. وتم: کیسرای کورې هورموز؟ نه ویش سی جار وتی به لی، زوری پی

١ بېروانه: التاريخ الاسلامي (٨١/٨).

٢ که سانیک بوون ئایینکیان هه بوو له نورو گاور و صابیه کاند.

٣ (المربع) واته چوار په کی ده سکوت سرگه وړه ی هوز پښ دابه ش کردن ده بیات.

ناچیت وای لی دیت که سیڅ خیر بکات که سی ده ست ناکه ویت وهری بگریت، ده لیت: دوانیم بینی و سویند به خوی گه وره سییه میشیان پروده دات نه وه فهرموده ی پيغمبر ﷺ).<sup>١</sup>

له پړوايه تيکي تر دا هاتوه که عه دی چووه ته لای پيغمبر ﷺ) و پيکه وه چوونه ته مال و له جيگا که ی خوی دایناوه و پيغمبر ﷺ) له سر زهويه که دانیشته وه.<sup>٢</sup>

له م به سر هاته چنه د وانه و په نديک وهرده گرین:

١- عه دی له زهینی خویدا دوو بچوونی هه بوو دهر باره ی پيغمبر ﷺ): یان پادشایه، یان پيغمبره، به لام که بینی دلنیا بوو که پيغمبره.

٢- پيغمبر ﷺ) سرکه وتوو بوو له بانگه وازه کیدا چونکه شاره زابوو نه خوشي دهر وونه کان و تیمار کردنیان، بویه له گه ل هه موو که سیڅدا به و شیوه مامه له ی ده کرد که له گه لیدا بگونجیت، هر بویه یش کاریگری هه بوو له سر سرؤکی هوزه کان.<sup>٣</sup>

٣- کاتيک پيغمبر ﷺ) بوی دهرکه وت عه دی دلنیا بوو له پيغمبره رایه تی پيغمبر ﷺ) باسی کؤسپه کانی کرد که پيڅه له هه ندی خه لک ده گرن بؤ موسلمان بوون، له وانه لاوازی موسلمانان و بچووی ده ولته که یان، بویه پيغمبر ﷺ) باسی نه وه ی بؤ کرد که ئاسایش هه موو ناوچه کان ده گریته وه، تا کو ته نها ئافره تيک له عیراق وه ده چیتته مه که به ی هیچ ترسیک، هه روه ها ده ولته تی فارسیش ده که ویتته ژیر ده سه لاتی ئیسلامه وه.

٤- عه دی نیشانه کانی پيغمبره رایه تی له شیوه ی گوزهرانی پيغمبره را (ﷺ) بینی، دواتریش باشر نیشانه کانی بؤ ئاشکرا ده بوو، نه ویش هؤکاریک بوو بؤ موسلمان بوونی و ده ست هه لگرتنی له خوشيیه کانی دنیا.<sup>٤</sup>

١ بهوانه: صحيح السيرة النبوية (٥٨٠).

٢ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (٢٣٦/٤).

٣ بهوانه: التاريخ الاسلامي (٨٦-٥٨/٨).

٤ بهوانه: فقه السيرة للبوطي (٢٢١).



چوارهم: چه‌ند به‌سه‌ره‌هاتیکی جیا جیا له‌ سالی هه‌شتی کۆچی.

(ابن کثیر) له‌ واقیدییه‌وه ده‌گێڕێته‌وه: له‌م ساله‌دا پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) عه‌مری کۆپی عاصی نارد ه‌ لای جه‌غه‌ر و عه‌مری کۆپانی جه‌له‌ندی له‌ نه‌زد، سه‌ره‌انه‌شی وه‌رگرت له‌ ناگر په‌سته‌کانی نه‌و ولاته‌ و ده‌روبه‌ری، هه‌ر له‌و ساله‌شدا پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) هاوسه‌رگه‌ری کرد له‌ گه‌ڵ فاتیمه‌ی کچی(الضحاک) له‌(ذي القعدة) و نه‌و ئافه‌ته‌ په‌نای گرت ه‌ خوا له‌ پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) و نه‌ویش وازی لی ه‌ینا، له‌(ذي الحجة)یش ئیبراهیمی کۆپی پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) له‌ ماریه‌ی قیبتی له‌ دایک بوو، بۆیه‌ دایکانی ئیمانداران پتر غیره‌یان هه‌ستا به‌رامبه‌ر ماریه‌ چونکه‌ کۆپی بوو.<sup>١</sup>

هه‌ر له‌و ساله‌شدا خاتوو زه‌ینه‌بی کچی پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) که‌ خه‌زانی نه‌بولعاصی کۆپی په‌بیع بوو له‌ دنیا ده‌رچوو، له‌ دایک بوونیشی ده‌ سال پێش په‌وانه‌کردنی پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) بوو، کچی گه‌وره‌ی پێغه‌مبه‌ریش بوو(ﷺ)، زۆریشی خۆشه‌وێست، هه‌ر له‌ سه‌ره‌تاوه‌ موسڵمان بوو، کۆچیشی کرد پێش موسڵمان بوونی می‌رده‌که‌ی به‌ شه‌ش سال، منالیشی له‌ کاتی کۆچکردندا له‌بار چوو و تووشی خوێن به‌ربوون بوو، نه‌خۆشیه‌که‌شی ناو به‌ ناو هه‌ر بۆی ده‌گه‌رايه‌وه‌ تاکو گیانی سپارد، نه‌و کاته‌ پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) فه‌رمووی: ((اغسلنها وترا: ثلاثاً، او خمساً، واجعلن في الاخرة كافوراً))<sup>٢</sup>، واته‌: بیشۆن، یان سێ جار، یان پێنج جارو له‌ دوا جاریشدا کافوور بکه‌نه‌ ئاوه‌که‌وه‌.

١ به‌وانه‌: البدايه‌ والنهايه‌ (٣٧٤/٤).

٢ به‌وانه‌: السيرة النبوية لابن شهابه‌ (٤٩٠/٢)، کافور: په‌وه‌ کێکه‌ بۆنی خۆشه‌، جگه‌ له‌وه‌ی بۆنی مردووه‌که‌ خۆشتر ده‌کات لاشه‌ی وشک و توند ده‌کاته‌وه‌ و نایه‌لێت به‌ په‌له‌ تێک به‌چیت.



## به‌شی حه‌قده‌یه‌م

### غەزای تەبوك ( ٩ ك ) یان غەزای عوسره

باسی یه‌كه‌م: میژووی غەزاكه‌ و ناوه‌كانی و هو‌كاره‌كانی

یه‌كه‌م: میژوو و ناوه‌كانی.

پاش‌گه‌رانه‌وه‌ له‌ گه‌مارۆدانی تائیف به‌ شەش مانگ، پتغمبه‌ر(ﷺ) ده‌رچوو بۆ ئەم غەزایه‌ له‌ مانگی په‌جه‌یی سالی نۆیه‌می كۆچی.<sup>١</sup>  
ئەم غەزایه‌ به‌ ناوی(تبوك) ناوبانگی ده‌ركردوه‌، به‌ بۆنه‌ی ئەو كانییه‌ی سوپای ئیسلامی لایدا له‌ تەنیشتی، بنچینه‌ی ئەم ناوه‌یش له‌ سه‌حیحی موسلیمدا هاتوه‌، كه‌ پتغمبه‌ر(ﷺ) فرموویه‌تی: ((ستأتون غذا انشاء الله عین تبوك، وانكم لن تأتوها حتی یضحی النهار، فمن جاءها منكم فلا یمس من مائها شیئاً حتی آتیه‌))،<sup>٢</sup> واته‌: سبه‌ی به‌ ویستی خوای گه‌وره‌ ده‌چنه‌ لای كانی ناوی تەبوك، ناشگه‌نه‌ ئەوی پتیش چیشته‌نگا، جا هه‌ركه‌سی له‌ ئیوه‌ گه‌یشته‌ ئەوی ده‌ست به‌ ئاوه‌كه‌وه‌ نه‌دان تا خۆم دێم.

به‌لام ئەم غەزایه‌ ناویکی تریشی هه‌یه‌ پێی ده‌وتریت غەزای(العُسرة) كه‌ له‌ قورئانی‌شدا هاتوه‌: ﴿لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِّنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ﴾ (التوبة: ١١٧).

١ بروه‌: تفسیر الطبري (١٤/٥٤٠-٥٤٢)، السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (٦١٤)، فتح الباري (٣٢٧/١٦).

٢ صحيح مسلم (١٧٨٤/٤) رقم (٧٠٦).

بوخاری له ئه‌بو موسای ئه‌شعهریه‌وه ده‌گیرێته‌وه و ده‌فه‌رموویت: هاوه‌لانی  
منیان ناردە لای پتغمه‌ی (ﷺ) داوای لێ بکەم له‌گه‌ڵ خۆی بیانبات، چونکه ئه‌وان  
له‌گه‌ڵی بوون و سوپای عوسره، که غه‌زای ته‌بوکه... هه‌روه‌ها بوخاری ناوونیشانی  
داناه له‌ سه‌حیحه‌که‌یدا: (باب غزوه تبوک وهی غزوه العسره).<sup>١</sup> ئه‌م ناوه‌یش  
به‌هۆی ناخۆشی و ده‌رده‌سه‌رییه‌کانی له‌و غه‌زایه‌ نراوه، چونکه که‌ش و هه‌وا زۆر  
گه‌رم بوو، که‌شته‌که‌یش دوور و ناخۆش بوو، خه‌رجی و لاخیش که‌م بوو، که  
موجاهیده‌کان بگه‌یه‌نیت به‌ گۆره‌پانی شه‌په‌که، هه‌روه‌ها به‌ هۆی که‌می ئاو له‌م  
که‌شته‌ نا‌په‌حه‌تدا و که‌می پاره که‌ سوپای پێی ئاماده‌ بکریت.<sup>٢</sup>

له‌ ته‌فسیری (عبدالرزاق) دا هاتوه که ئه‌وان و لاخیان که‌م بوو، که‌رمایش سه‌خت  
بوو، ته‌نانه‌ت و شتریان سه‌برده‌بپی بۆ ئه‌وه‌ی ئاوه‌که‌ی ناو سکی بخۆنه‌وه،<sup>٣</sup>  
عومه‌ری کوپی خه‌تتابیش ده‌گیرێته‌وه و ده‌فه‌رموویت: له‌گه‌ڵ پتغمه‌ی خوا (ﷺ)  
ده‌رچووین بۆ ته‌ببوك له‌ که‌رمایه‌کی سه‌ختدا، له‌ جیگه‌یه‌ك لاما‌ندا و تووشی  
تینوویتییه‌کی زۆر بووین، ته‌نانه‌ت و اما‌ن ده‌زانی ده‌خنکیین له‌ تینویتییدا،  
که‌سیکمان ده‌چوو سه‌ر ئاو و ده‌گه‌پایه‌وه وا گومانی ده‌برد که‌ردنی بپێته‌وه،  
که‌سی وایش هه‌بوو و شتره‌که‌ی سه‌رده‌بپی بۆ ئه‌وه‌ی ئاوی ناو سکی بخواته‌وه و..<sup>٤</sup>  
ئه‌م غه‌زایه‌ ناویکی دیکه‌شی هه‌یه‌ پێی ده‌وتریت (الفاضحه) واته‌: ئابوو به‌ر  
پاستی مونا‌فیه‌کانی ده‌رخست و، په‌رده‌ی له‌ سه‌ر پامالین.<sup>٥</sup>

جیگای (تبوک) یش ده‌که‌وێته‌ باکووری حیزازه‌وه، (٧٧٨) میل له‌ مه‌دینه‌وه  
دوورده‌ به‌ پێی پێگای ئه‌مرو، ئه‌و سه‌رده‌مه‌یش ده‌که‌وته‌ ناوچه‌ی (قضاة)ی سه‌ر به  
ده‌سه‌لاتی پۆمه‌کان.

١ البخاري (١٥٠/٥) رقم (٤٤١٥).

٢ به‌وانه: الصراح مع الصليبيين لأبي فارس (٨٣).

٣ فتح الباري (١٧٤/٩).

٤ به‌وانه: مجمع الزوائد (١٩٤/٦).

٥ به‌وانه: شرح المواهب اللدنية (٦٢/٣)، الصراح مع الصليبيين (٨٤).

## دووهم: هۆکاره کانی.

میژوونوسان باسی هۆکاره کانی ئەم غەزایەیان کردوو و، وتویانە: بازەرگانه ئەنباتەکان کە پۆنیان دەهێنا لە شامەو و بۆ مەدینە هەوالیان هێنا کە پۆمەکان لەگەڵ عەرەبە گاوردەکان لە (لخم) و (جذام) و کەسانی تر کۆمەڵی زۆریان کۆکردوو تەو و دەیانەوێت هێرش بکەنە سەر موسڵمانان. ئیتر پیتهمبەر (ﷺ) ویستی دەست پێشخەری بکات لە هێرش کردندا.<sup>١</sup>

(ابن کثیر) پێی وایە ئەم غەزایە وەلامدانەوێهێکی سروشتی بوو بۆ فەزنی جیهاد، بۆیە پیتهمبەر (ﷺ) بپاری دا جەنگی پۆمەکان بکات، چونکە ئەوان لە هەموو کەسێک نزیکتر و لە پێشتر بوون بانگەوازی ئیسلامیان پێ بکات خوای گەورەیش دەفەرموویت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ وَلِيَجِدُوا فِيكُمْ غِلْظَةً ؕ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ﴾ (التوبة: ١٢٣).

بۆچوونەکی (ابن کثیر)یش پەسەندە و نزیکترە لە پاستیەو، چونکە ئەوێ جێگیر بوو لە ئیسلام ئەو بوو جەنگ لە دژ هەموو موشریکەکان بکریت و، ئەوانیش دەست درێژیان زیادی کردبوو لە دژی موسڵمانان وەکو میژو نووسەکان باسی دەکەن.<sup>٢</sup>

لە پاستیدا موسڵمانان وریا بوون لەوێ هۆزی (غسان) لە شامەو نەین، ئەویش لە پووداووه کی عومەری کوپی خەتتاب ئاشکرا دەبیست، لەو کاتە پیتهمبەری خوا (ﷺ) مانگیك دوور کەوتەو لە خێزانەکانی خۆی قسە لەگەڵ دەکردن، وەکو لە صەحیحی بوخاریدا هاتوو: ئێمە باسی ئەوێمان دەکرد کە غەسسانییەکان پێلاو لە پێ دەکەن بۆ هێرش کردنە سەرمان، ئیتر ئەو پۆژە تۆرەیی هاوێلەکم بوو دابەزێتە مەدینە، لە گەرانه ویدا بە توندی لە دەرگاکی دا و، وتی: لەوێیە؟ منیش زۆر ترسام و دەرچووم بۆ لای، وتی: کارەساتێکی گەورە

١ بېروانه: الطبقات الكبرى لابن سعد (١٦٥/٢).

٢ البداية والنهاية (٣/٥).

پوښتو، وټم: چيېه؟ غه سسانيه كان هاتن؟ وتی: له وده خراپتر، پښتو مېری خوا (ﷺ) خپزانه کانی ته لاقد...<sup>١</sup>

**سپيږم:** خړج کردن له غه زايه دا و، په رښ بوونی ئيمانداران بډ جيهاد.

پښتو مېر (ﷺ) هانی هاوه لانی دده له سره خړج کردن له غه زايه دا به بډنهی دوری پڼگا و، زوری ژماره ی بپاوه پان تيايدا، به لپنی پاداشتی زوری دایه نه و که سانه، بډیه هر که سه و به گوږه ی توانای خوی مالی به خشی، عوسمان (ﷺ) به گه وره ترین پشک به شداری کرد،<sup>٢</sup> عه بدوپره حماني کوپی حوباب باسی عوسمانمان بډ ده کات و ده فرموویت: پښتو مېرم بیني (ﷺ) هانی دده بډ خړج کردن له سره سوپای عوسره، عوسمانی کوپی عه فغان هلسا و وتی: نه ی پښتو مېری خوا سه د وشر به هه موو پډاویستیه کانییه وه له سره من، جاريکی تر هلسایه وه و وتی: نه ی پښتو مېری خوا دوو سه د وشر له سره من به هه موو پډاویستیه کانییه وه، ئیتر پښتو مېر (ﷺ) دیسان هانی خړج کردنی دا و، عوسمان هلسایه وه و، وتی: نه ی پښتو مېری خوا سی سه د وشر به هه موو پډاویستیه کانییه وه له سره من، من خړم پښتو مېرم بیني (ﷺ) له مینبه ره که ی دابه زی و فرمووی: ((ما علی عثمان ما عمل بعد هده، ما علی عثمان ما فعل بعد هده))،<sup>٣</sup> واته: ئیتر عوسمان هیچی له سره نییه هرچی بکات پاش نه مړو؟ له (عبدالرحمن بن سمره) یشه وه هاتوه که فرموویه تی: عوسمان هزار دیناری له پښاکه که یدا هینا له کاتی ناماده کردنی سوپای عوسره، پښتو مېر (ﷺ) پاره کانی له ده ستیدا هه لده گپړایه وه و ده یفرموو: له پاش نه مړو عوسمان هرچی بکات زیانی نابیت بوی، نه م قسمی چند جار دووباره کرده وه.<sup>٤</sup>

١ البخاري، كتاب النكاح، باب موعظة الرجل ابنته (١٨٠/٦) رقم (٥١٩١).

٢ بهوانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (٦١٥).

٣ سنن الترمذي، مناقب (٦٢٦-٦٢٥/٥) رقم (٣٧٠٠).

٤ مسند احمد (٦٣/٥).

عومهریش (ﷺ) نړۍ ماله کي به خشي و، وايزاني پيشي نه بو به کر ده داته وه به و کاره ی، خڅی باس ده کات و ده فهرمووېت: پيغه مبهري خوا (ﷺ) فهرمانی پي کردين به به خشين، له و کاته ی سه روه ت و مالم هه بوو، وتم نه مړی مه گه ر پيشي نه بو به کر بده مه وه، نيتړ نيوه ی ماله کم هينا، پيغه مبهري (ﷺ) فهرموو: چيت هيشته وه بڼ کس و کارت؟ وتم: نه ونده ی تر، به لام نه بو به کر هه موو ماله کي هينا، پيغه مبهري (ﷺ) فهرموو: چيت بڼ کس و کارت هيشته وه؟ وتی: خوا و پيغه مبهري کي، وتم: هه رگيز پيشي نه بو به کر بڼ نادرېته وه.<sup>١</sup>

هه روه ها ده گيږنه وه که (عبدالرحمن بن عوف) دوو هه زار دره می به خشي، که بريتي بوو له نړۍ ماله کي.<sup>٢</sup>

هه نديکي تريس له هاوه لان به خشيني مه زنيان ته رخان کرد، وه کو عه بياسی کوپي عه بدولموت ه لیب و، ته لحه ی کوپي عوبه يدوللا و، موحه مبهدي کوپي مه سله مه و، عاسيمي کوپي عه دي (په زای خويان لي بيت).<sup>٣</sup>

به م شپوه موسلمانان تيده گن که پاره هوکاريکه و، سه رانی هاوه لان توانيان بيسه لميتن که ماله کيان له خزمه ت ثاينه که ياندايه، ميژووی ده وله مهنده موسلمانان ه کانيش ميژوويه کي پښنه، وه کو چوڼ جيهاد به گيان کراوه، به هه مان شپوه جيهاد به ماليش کراوه.<sup>٤</sup>

په له کردنی ده وله مهنده کان له به خشيندا به لگيه له سه ر کاريگه ري ثيمان له ده رووندا، که هه موو نوممه تيک پيويستی به وه هيه بڼ نه وه ی سه رکه ويته سه ر دوژمنه کانيدا، چاکترين کاری چاکخوازه کان چاندنی ثاينه له دلی خه لکيدا.<sup>٥</sup>

هه ژاره کانيش به شه رمه وه به خشيني خويان نه نجام دا، بڼيه دوچاری تانه و ته شه ري مونافيقه کان بوونه وه، نه بو عوقه يل نيو نه ندازه خورمای هينا و، که سيکی

١ سنن ابي داود، الزکاة (٣١٢/٢-٣١٣) رقم (١٦٧٨).

٢ بهروانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (٦١٦).

٣ بهروانه: مغازي، الواقدي (٤٤٩).

٤ من معين السيرة (٤٤٩).

٥ بهروانه: السيرة النبوية دروس وعبر للسباعي (١٦١).

ئەوان دەولەمەندەكانیان تۆمەتبار دەکرد بە پیاوی و، گالتەشیان دەکرد بە  
بەخشیانی هەزارەكان.<sup>۱</sup>

نہم بہ سہ رہاتہ بہ لگہ یہ لہ سہر دلسؤزی و خوشہ ویستی جیہاد و بلاؤ کردنہ وہی بانگہ واز لہ ہمہ مو لایک، ہر بہ زہی خوی گہ وری تیا بہ دی دہ کریت بہ بہ ندہ لاوازہ کانی.<sup>۲</sup>

١ بېروانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (٦١٦).

۳ بیوانه: محمد رسول الله، محمد الصادق عرجون (۴۴۳/۲).

٤ بېوانه: جامع الاصول رقم (٦١٨٨)، معين السيرة (٤٥٣).

٤ بیوانه: جامع الاصول رقم (٦١٨٨)، معین السیرة (٤٥٣).



(واثله) دهستی هه لگرت له پشکی خوی له دهستکه وته کان بۆ ئه وهی دهستکه وتی قیامه تی بهرکه ویت، پیاوه ئه نصاریه کهیش وازی هیئا له به شینکی گه وړه له پشوی خوی و خواردنی به (واثله) دا به رامبه ر پشکیکی تر که پشکی قیامه ته. ئه م چه مکانه هه لقولای ئه و کۆمه لگایه ن که له سهر قورئان و سوننه ت په روه رده بوون، هه ندیکیان هه ندیکی تریان ته واو ده کن.<sup>١</sup>

ئینجا ئه شعرییه کان هاتن و ئه بو موسای ئه شعری پشیمان که وتبوو، داوایان ده کرد له پيغه مبه ر (ﷺ) وشتریان بۆ دابین بکات بۆ ئه وهی ده رچن بۆ جیهاد، به لام پيغه مبه ر (ﷺ) ماوه ته نها توانی سی وشتریان بۆ دابین بکات.<sup>٢</sup> ته نانه ت لاواز و په ککه وته و نه خو شه کان و نه وانه ی خه رچی ده رچوونیان نه بوو ده ستیان کرده گریان له بهر په رۆش بوونیان بۆ جیهاد، تا کو خوای گه وړه ئایه تی له سهر دابه زاندن:

﴿لَيْسَ عَلَى الضُّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَحْدُونَ مَا يُنْفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلٍ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَحِيمٌ﴾<sup>(١١)</sup>

وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَحِذْ مَا أَحْمَلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوْا وَأَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا أَلَّا يَحْدُوا مَا يُنْفِقُونَ﴾ (التوبة: ٩١-٩٢).

له راستیدا دیمه نیکي کاریگه ر بوو بۆ حه زی راسته قینه له سهر جیهاد کردن له گه ل پيغه مبه ر (ﷺ)، نه گه رچی نه و که سانه ییش که هه ریه که و پاساو یکیان هه بوو له نه هاتن، به لام به دله کانیا ن مو جا مید بوون،<sup>٣</sup> هه ر ئه وانه ش بوون که پيغه مبه ر (ﷺ) باسی کردن و ده یفه رموو: ((ان بالمدينة اقواماً ما سرتم مسيراً ولا قطعتم وادياً الا كانوا معكم))، واته: که سانیک هه ن له مه دینه، هه ر پینگه یه ک ده بپن، یان دۆلێک تیده په رپنن له گه لئانان، وتیان: ئه ی پيغه مبه ری خوا، له مه دینه شن؟ فه رموی: به ئی پاساویان هه یه له نه هاتندا.<sup>٤</sup>

١ بیوانه: معین السيرة (٤٥٣).

٢ بیوانه: المجتمع المدني (٢٣٦).

٣ بیوانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (٦١٨).

٤ البخاري، كتاب المغازي، رقم (٤٤٢٣).

## چوارم: هه لویستی مونا فیه‌کان له غه‌زای ته‌بوک.

کاتیک بانگ کړا بۆ جیهاد و پښه‌مبه‌ر (ﷺ) بانگ‌وازی کړد بۆ ناماده‌کردنی سوپاکه، مونا فیه‌کان خه‌لکیان سارد ده‌کرده‌وه، ده‌یانووت: له‌م گه‌رمایه‌ ده‌رمه‌چن: ﴿فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ﴾ (٨١) فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿(التوبة: ٨١-٨٢).

پښه‌مبه‌ریش (ﷺ) به (الجد بن قیس) ی فهرموو: ئایا نه‌مسال ده‌توانی جیهادی پښه‌کان بکه‌یت؟ وتی: نه‌ی پښه‌مبه‌ری خوا پښه‌م به‌ده‌ نه‌یه‌م، نه‌وه‌ک له‌ خسته‌ بچم، سویند به‌ خوا که‌س و کاره‌که‌م ده‌زانن که‌س نییه‌ نه‌وه‌نده‌ی من حه‌ز له‌ ئافره‌ت بکات، ده‌ترسم ئافره‌ته‌کانیان ببینم و خۆم پسی پاناگیریت، ئیتر پښه‌مبه‌ر (ﷺ) پړوی لی وه‌رگړپا و فهرموو: به‌لی مؤله‌ت ده‌ده‌م، له‌سه‌ر نه‌و پیاوه‌ نه‌م ئایه‌ته‌ دابه‌زی: ﴿وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ أَذِّنْ لِي وَلَا نَفْتِيْ أَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ﴾ (التوبة: ٤٩). هه‌ندیکیشیان چوونه‌ لای پښه‌مبه‌ر (ﷺ) و پاساوی دروین ده‌هینایه‌وه‌ بۆ نه‌وه‌ی دوابکه‌ون، پښه‌مبه‌ریش (ﷺ) پښه‌کی ده‌دان نه‌یه‌ن، خوا ی گه‌وره‌یش له‌و باره‌وه‌ گله‌یی لی کړدو فهرموو: ﴿عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَ أَذِنْتَ لَهُمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكِ الْزَوِيُّ صِدْقًا وَتَعْلَمَ الْكَذِبِينَ﴾ (التوبة: ٤٣).

ئینجا پښه‌مبه‌ر (ﷺ) ئاگادار کرایه‌وه‌ که‌ که‌سانیک له‌ مالی سوه‌یلیمی جوله‌که‌ کډه‌بنه‌وه‌ و خه‌لکی سارد ده‌که‌نه‌وه‌ له‌ ده‌رچوون له‌گه‌ل پښه‌مبه‌ر (ﷺ)، ئیتر پښه‌مبه‌ر (ﷺ) که‌ سیکی نارد و ماله‌که‌ی سوتاند.<sup>١</sup>

ئەم کارەیش بەلگە یە لەسەر چاودێری کردنی موسلمانان بە وردی بۆ کاروباری مونا فیک و جوله‌که‌کان و لە باربردنی هەولەکانیان لە دژ بانگەوازی ئیسلامی، هەروەها پێدازیکی پیرۆزیشە پێویستە هەموو لێپرسراویک لێیەوێ فێر بیت، چون پووبە پروی بانگخوازانی بشتیوی و مەلەبەندەکانی گومراکردن ببنەوێ، که زیان دەگەینە نە تاک و کۆمەلگا ئیسلامییەکان.<sup>۱</sup>

قورئانی پیرۆز باسی هەلویستی مونا فیکەکانی کردووە پیش غەزا که و، فەرموویەتی: ﴿لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَاتَّبَعُوكَ وَلَكِنْ بَعَدَتْ عَلَيْهِمُ السَّعَةُ وَسَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَوِ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ يُهْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ﴾ (التوبة: ۴۲). ئینجا باسی ئەوێشی کردووە که دوا ی غەزا که دەبێت: ﴿هُوَ سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَوِ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ يُهْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ﴾ ئەم ئایە تەیش پیش گەرانەوێ پیغمبەر ﷺ بوو له تەبوک.

واتە: ئەوان بە درۆو دەلێن: ئەو ئیمانداران گەر بمانتوانیبا لە گەلێتان دەرچین بۆ تەبوک دەر دەچووین، بە لکو ئیمە ناچارین دوا کهوین، پاساوی بە هێزمان هە یە بۆ دوا کهوتن.<sup>۲</sup>

ئینجا خوا ی گەورە گلەیی کرد له پیغمبەرە که ی که فەرموویەتی: ﴿عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَ أَذِنَتْ لَهُمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَتَعْلَمَ الْكَاذِبِينَ﴾ (التوبة: ۴۳). موحامید دەلێت: ئەم ئایە تە له کهسانیکدا دابەزی دەیانووت: داوا ی مۆلەت بکەن له پیغمبەری خوا، ئە گەر مۆلەتی دان و نەدان ئێو هەر مە پۆن، ئەوانیش مونا فیکەکانن: لەوانە: عەبدولای کوری ئوبە ی و(الجد بن قیس) و(رفاعة بن التابوت)، ژمارە یان سی و نو کهس بوون داوا ی لێبوردنیان کرد بە هەندی پاساوی درۆینە.<sup>۳</sup>

۱ بڕوانە: الصراع مع الصليبيين (۱۲۱).

۲ بڕوانە: حديث القرآن الكريم (۶۴۷/۲).

۳ بڕوانە: التحرير والتنوير (۱۰/۱۰۹).

پاش نه م گله ييه نه رم و نيانه، خواي گه وړه فهرمووي: ﴿لَا يَسْتَفْذِنُكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَاللَّهُ عَلَيْهِمُ بِالْمُتَّقِينَ﴾ (٤٤-٤٥). ﴿إِنَّمَا يَسْتَفْذِنُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَارْتَابَتْ قُلُوبُهُمْ فَهُمْ فِي رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُونَ﴾ (التوبة: ٤٤-٤٥).

نهمه يش سهره تاي نه و نايه تانه يه دابه زين له جياوازي كردن له نيوان مونافيق و نيمانداره كاندا له جهنگ، چونكه قورنان ناشكراي كرد كه خو دزينه وه له جهنگ پيشه ي مونافيقه كانه نه ك نيمانداران، به وهش وه سفكراون ﴿لَا وَارْتَابَتْ قُلُوبُهُمْ﴾ واته: به گومانن له وه ي تق بويانت هيناوه و، هر وه ها فهرموويه تي: ﴿فَهُمْ فِي رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُونَ﴾، واته: دوو دل ده بن، پتيه ك پيش ده خن و پتيه ك دوا ده خن و، دامه زراویش نين له هيچ شتيكدا.<sup>١</sup>

له راستيدا غه زاي ته بوك هر له سهره تاي ناماده كاري بوي، گونجاو بوو بو جيا كړنده وه له نيوان نيمانداران و مونافيقه كاندا، هيچ بوازيكيش نه ما بق پوو خوشي له گه ل مونافيقه كان، به لكو پتويسته نيتر سنووريك دابنريت بو دزايه تيان و پراوه ستانيان له دژ پيغمبر ﷺ و بانگه وازي نيسلامی.<sup>٢</sup>

### پينجهم: راگه يانندنې سهر يازگيري و ناماده كړدنې سوپا.

سهر يازگيري گشتي راگه يه نرا بو غه زاي ته بوك و، ژماره ي نه وانه ي ده رچوون له گه ل پيغمبر ﷺ گه شتنه سي هه زار كه س، قورنانيش گله يي كرد له وانه ي ساردييان نواند به وه ي فهرمووي: ﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ أَنْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَتَأْخُذْتُمْ إِلَى الْأَرْضِ أَرْضَيْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ فَمَا مَتَّعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ﴾ (التوبة: ٣٨).

١ بهواته: تفسير ابن كثير (٣٦٠/٢)، التحرير والتنوير (٢١٠/١٠)، حديث القرآن (٢/ )، تفسير المراغي (١٢٧/٤).

٢ نصره النعيم (٣٨٩/١).

قورئان داوای کرد له هه‌موان ده‌رچن بۆ جه‌نگ: ﴿انْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا  
وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ  
تَعْلَمُونَ﴾ (التوبة: ٤١).

پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) توانی سی‌هه‌زار که‌س له موهاجیر و نه‌نصار و هۆزه‌کانی تر  
کۆبکاته‌وه، نه‌مجاره‌شیان به‌پێچه‌وانه‌ی جاره‌کانی تره‌وه - جینگای مه‌به‌ستی  
ناشکرا کرد هه‌ر له سه‌ره‌تاوه.

زانایانیش نه‌مه‌یان کردووه‌ته به‌لگه‌که پێدراوه جینگای مه‌به‌ست ناشکرا بکریته  
له کاتی ده‌رچوون بۆ غه‌زا، نه‌گه‌ر به‌رژه‌وه‌ندی له‌وه‌دا نه‌بیته‌ بشاردريته‌وه.

هۆکاری ناشکراکردنی ئاراسته‌ی پرولیکراویش نه‌مانه‌ی خواره‌وه بوون:

١- دوری پێگا‌که، چونکه پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ده‌یزانی پویشتن بۆ ولاتی پۆم  
کارێکی قورسه و، پێگا‌که‌یش بیا‌بانه و ئاوی پوهه‌کی که‌م تیا‌یه و، پێویسته  
ئاماده‌کاری له‌ پێش ده‌رچوون نه‌نجام بدریته.

٢- زۆری دوژمن و جیا‌وازیان له‌و دوژمنانه‌ی که‌ پێشتر جه‌نگیان له‌گه‌ڵ  
کردوون.

٣- سه‌ختی کاته‌که، بۆ‌نه‌وه‌ی هه‌موو که‌سیک ته‌ماشای بارودۆخی خۆی بکات و،  
خه‌رجی بۆ نه‌وانه‌ی له‌ داوی خۆی به‌جۆ ده‌هێنێ دابین بکات.

٤- نیاز نه‌ما به‌ شارده‌نه‌وه له‌م کاته‌دا، چونکه هێزێکی ترسناک نه‌ما له  
دورگه‌ی عه‌ره‌ب پێویست بکات ئه‌م هێزه‌ گه‌وره‌ی بۆ کۆبکریته‌وه جگه‌ له  
پۆمه‌کان و نه‌و عه‌ره‌به‌ هاوپه‌یمانانه نه‌بن له‌گه‌ڵیان.

له‌پاستیدا پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) نه‌رم‌ونیانی ده‌نواند له‌ کاتی نه‌خشه‌کێشانی جه‌نگیدا و،  
په‌چاوی به‌رژه‌وه‌ندی گشتی ده‌کرد له‌ هه‌ردوو حاڵه‌تی شارده‌نه‌وه و، ناشکراکردن.

١ به‌وانه: الصراع مع الصليبيين (٩٧).

٢ به‌وانه: الرسول القائد (٣٩٨).

٣ به‌وانه: البداية والنهاية (٤/٥).

٤ به‌وانه: غزوة تبوك محمد احمد باشميل (٥٧).

٥ به‌وانه: القيادة في عهد رسول الله (ﷺ) (٥١٠).

کاتیکیش موسلمانان ناگادار بوون به جیگای مه‌به‌ست، به په‌له هاتن به دهم بانگه‌وازی پتغمه‌بر (ﷺ) که ده‌یفه‌رموو: ((من جهز جيش العسرة فله الجنة))،<sup>١</sup> واته: هر که سیک به‌شداری بکات له ناماده‌کردنی سوپای عوسره ده‌چیتته به‌هسته‌وه.

ئینجا پتغمه‌بر (ﷺ) موحه‌مه‌دی کوپی مه‌سلمه‌ی ئه‌نصاری کرده جینشینی خۆی له مه‌دینه و، عه‌لی کوپی ئه‌بو تالیبیشی به‌جی هیشت له‌سه‌ر که‌س و کاره‌که‌ی، ئیتیر مونا‌فیکه‌کان وتیان: به‌ قورسی زانی و ویستی خۆی لی سووک بکاته‌وه، ئیتیر عه‌لی چه‌که‌که‌ی مه‌لگرت و خۆی گه‌یاند ه‌ پتغمه‌بر (ﷺ) له‌جوروف<sup>٢</sup> و وتی: مونا‌فیکه‌کان واده‌لین: پتغمه‌بر (ﷺ) فه‌رموی درۆ ده‌که‌ن، به‌لکو تو‌م کردوه به‌ جینشین ی خۆم له‌سه‌ر ئه‌وانه‌ی که به‌جیم هیشتوون، بۆیه بگه‌رێوه‌وه لای که‌س و کاری من و خۆتیش، ئایا پازی نابیت پله و پایه‌ت له‌ لای من وه‌کو پله و پایه‌ی هارون بیت له‌ لای موسا، به‌لام هر ئه‌وه‌یه من پتغمه‌بر نییه له‌ دوام،<sup>٣</sup> ئینجا عه‌لی گه‌راپه‌وه بۆ مه‌دینه.<sup>٤</sup>

جینشینی عه‌لی (ﷺ) بۆ پتغمه‌بر (ﷺ) تاییه‌ت بوو به‌ مانه‌وه له‌ نێو که‌س و کاره‌کانی به‌ هۆی خزمایه‌تی، به‌لام جینشینی موحه‌مه‌دی کوپی مه‌سلمه‌ له‌ هه‌مان غه‌زادا بۆ کاروباری گشتی بوو، ئیتیر ئه‌وانه‌ی که ئه‌م به‌جی‌ه‌یشتنه‌ی عه‌لی به‌ به‌لگه ده‌زانن بۆ خه‌لیفه‌ بوونی له‌ پاش پتغمه‌بر (ﷺ) به‌ هه‌له‌ داچوون. چونکه جینشینی عه‌لی (ﷺ) بۆ کاریکی تاییه‌ت بوو.<sup>٥</sup>

له‌ کاتی کۆبوونه‌وه‌ی موسلمانانیش له‌ (ثنية الوداع) پتغمه‌بر (ﷺ) ئالای هه‌ره مه‌زنی دایه ده‌ستی ئه‌بو به‌کری صدیقه‌وه (رضی الله عنه)، ئالایه‌کی گه‌وره‌ی دیکه‌شی دایه ده‌ستی زوبه‌یری کوپی عه‌وام (رضی الله عنه)، ئالای هۆزی ئه‌وسیشی دایه ده‌ستی ئوسه‌یدی کوپی حوزه‌یر، ئالای خه‌زره‌جیشی دایه ده‌ستی ئه‌بو دوجانه و، فه‌رمانی کرد

١ البخاري، كتاب المناقب، باب مناقب عثمان (٢٤٣/٤).

٢ بېروانه: زاد المعاد (٥٢٩/٣).

٣ بېروانه: صحيح السيرة النبوية (٥٨٩)، البخاري، كتاب المغازي رقم (٤٤١٦).

٤ بېروانه: زاد المعاد (٥٣٠/٣).

٥ بېروانه: صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة (٤٦٦-٤٦٧).

هه موو تيره يه كيش له نه نصاره كان ئالايه كيان هه بئت،<sup>١</sup> عه ببادى كوپى بيشريش دانرا بۆ پاسه وانئيتى ته بوك به ده ورى سه ريارزگه كه ده سوپايه وه،<sup>٢</sup> چاوساغيش له م غه زايه (علقة بن الفغواء الخزامي) بوو، چونكه شاره زايى چاكي هه بوو له و پئگايه.<sup>٣</sup> نه م زانياريانه ش ته نها واقيدى ده يگيرپتته وه، باس كردينشى له پرووى ميژووييه وه زيانى نيبه.<sup>٤</sup>

تويژهر تيبينى زياد بوونى ژماره ي موسلمانان ده كات، وه كو جه نكاوهر به گشتى، سواره كان به تاييه ت: بۆ نموونه ژماره ي جه نكاوهران له غه زاي به درى گه وره سى سه د و سيانزه جه نكاوهر بوون، له ئو خود ژماره يان گه يشته نزىكه ي حوت سه د جه نكاوهر، له غه زاي نه حزابدا ژماره يان گه يشته سى هه زار كه س و له فه تحى مه كه كه ده هه زار جه نكاوهر ده بوون، له حونه ين دوانزه هه زار جه نكاوهر و، له غه زاي ته بوك ژماره ي جه نكاوهران گه يشته زياتر له سى هه زار كه س.

ئينجا وه كو سوار ته نها دوو سوار هه بوو له جه نكي به دردا، له غه زاي ئو خود يشدا هه ر نه وه نده بوو، به لام له پاش ته نها شه ش سال ژماره كه باز ده دات بۆ ده هه زار سوار بيگومان نه وه ش به هوى بلاو بوونه وه ي ئيسلام وه بوو له ناو هۆزه كانى بيايان چونكه گرنگى زۆريان ده دا به نه سپ و به خيوكردنى زياتر له خه لكى شار.<sup>٥</sup>

١ بهوانه: المغازي (٩٩٦/٣)، الطبقات الكبرى لابن سعد (١٦٦/٣).

٢ بهوانه: سبيل الهدى والرشاد (٦٥٢/٥)، الصراع مع الصليبيين (٩٩).

٣ بهوانه: امتاع الاسماع (٤٥١/١)، شرح المواهب اللدنية (٧٢/٣).

٤ بهوانه: السيرة النبوية الصحيحة (٥٣٢/٢).

٥ بهوانه: الصراع مع الصليبيين (١٠٠).

## باسی دووهم: چەند رووداوێك له ریځاو کاتی گەیشتن بە تەبوك

پاش ئاماده کردنی سوپاکه و به ستنی ئالاکان، پيغه مبهەر(ﷺ) به پيڤکهوت و چاره پوانی که سی نه کرد و ده رباره ی نه وانهش دواکه و تون ده یفه رموو: وازیان لی بهینن نه گهر چاکه یان تیا بیت فریامان ده که ون، نه گهرنا خوای گه وره ئیوه ی له نه وان پزگار کردوه.<sup>١</sup>

یه کهم: به سهرهاتی (ابو ذر الغفاري).

ئیبینو ئیسحاق ده لیت: پيغه مبهەر(ﷺ) به پيڤکهوت و که سانیک دواکه و تن، ئیتر هر ده یفه رموو وازیان لی بهینن نه گهر چاکه یان تیا بیت خویان فریامان ده که ون... وتیان: (ابو ذر) یش دواکه و توه، پيغه مبهەر(ﷺ) هه مان قسه ی دووباره کرده وه.

(ابو ذر) کاتیک بینی وشتره که ی خاوه، شته کانی دا به کۆلیدا و به پیاده به پيڤکهوت، تا کو گه یشته پيغه مبهەر(ﷺ)، له دووره وه موسلمانیک وتی: پیاوێك به ته نیا پێده کات به ره و لامان، پيغه مبهەر(ﷺ) فه رموی: یاخوا (ابو ذر) بیت، وتیان: به لی خویه تی، پيغه مبهەر(ﷺ) فه رموی: په حمه تی خوای لیبت به ته نها پێده کات و به ته نها ده مریت و به ته نها زیندوو ده کړتوه،<sup>٢</sup> پۆزگار تیپه پی و له سه رده می عوسماندا، هه ندیک رووداو هاته پی شی و (ابو ذر) نیردرا بۆ (الریذه) و له کاتی سه ره مه رگدا، فه رموی به خیزانه که ی و خولامه که ی: نه گهر مردم بمشون و کفن بکه ن و ئینجا له ناوه راستی پيگا که دامبنین، به لکو کاروانیک تیپه پیت بلین نه وه ترمی (ابو ذر) ه، یه کهم کاروانیش که هات عه بدولای کوپی مه سعودی تیا بوو، که زانی (ابو ذر) ه مردوو دابه زی و ده سستی کرده گریان و فه رموده که ی پيغه مبهەر(ﷺ) ی بیرکه وته وه، ئینجا سپاردیان به خاک،<sup>٣</sup> ته م به سهرهاته یش چەند

١ بهوانه: الاكتفاء بما تضمنه من مغازي رسول الله والثلاثة الخلفاء للكلامي (٢٧٦/٢).

٢ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (١٧٨/٤).

٣ هه مان سه رچاوه و لاپه ره.



وانه په کی تیا په:

- ۱- نه و نار په حه تیه ی (ابو زر) تووشی بوو له ړنگا تا کو گه یشته سوپاکه.
- ۲- فرموده که ی پښتو مېر (ﷺ): ((رحم الله ابا زر، یمشي وحده، ویموت وحده، ویبعث وحده))، به لگه ی ناشکرایه له سره راستیتي پښتو مېر ایه تی موحه ممد (ﷺ)¹.
- ۳- زانست و بیر تیزی (ابن مسعود) که نه و به سر هاته ی په کسر بیر که وته وه².

دووهم: به سر هاته ی (ابو خيښمه).

(ابن اسحاق) ده لیت: له پاش دهرچوونی پښتو مېر (ﷺ) به چه ند پوژیک (ابو خيښمه) گه پایوه مالی خوی له پوژیکي زور گهرمدا، بیني هردو خیزانه که ی دوو که پریان بؤ ناماده کردووه له ناو باخه که یدا و فینکیان کردووه ته وه و خوار دنیان ناماده کردووه، نه ویش ته ماشای کرد و وتی: پښتو مېر ی خوا له بهر گهرمای خور بیت و له ناو توژ و په شه با، (ابو خيښمه) یش له سیبه ری فینک و خوار دنی خوش و نافر ته ی جوان له مالی خویدا، نه مه هر گیز دادگری نییه! ښجا وتی: دانانیشم تا کو تویشوم بؤ ناماده نه کن به لکو بگمه پښتو مېر (ﷺ)، له ړنگه پیش گه یشتن به ته بوک له گهل (عمر بن وهب الجمحي) بوون به هاوړی، که گه یشتنه ته بوک (ابو خيښمه) داوای کرد له عومیر دواکه ویت و وتی: من گونا هیکم هیه، با من پیش تو بچه لای پښتو مېر (ﷺ)، جا کاتیک نزيك بوویه وه، خه لکه که وتیان: سواریک به ره و لامان دیت، پښتو مېر (ﷺ) فرموی: یا خوا (ابو خيښمه) بیت، وتیان: به لی خوی ته ی، ښتر هاته لای پښتو مېر (ﷺ) و سلوی لیکرد، پښتو مېر (ﷺ) پتی فرموو: نه وه چاکتره نه ی (ابو خيښمه)، ښجا دوعای چاکه ی بؤ کرد³.

۱ بهوانه: الصراع مع الصليبيين (١٢٩)، التاريخ الاسلامي للحميدي (١١٤/٨).

۲ بهوانه: التاريخ الاسلامي (١١٤/٨).

۳ بهوانه: البداية والنهاية (٨/٥).



ګوناهه کې خسته پېش چاوی، چونکه سرکرده نابیت بی دهنګ بیت له سر هله ی سربازه کانی، چونکه له وانه یه زیان به خویان و که سانی تر بګه یه نن، به لکو پټوښته له سړی هله کې چاک بکاته وه و لټپرسینه وه له ګل نه نجامده ری بکات، به م شیوه یش دهنه پټپیشانده و پره ورشیار.<sup>١</sup>

### سینه م: ګه یشتن به ته بوک.

کاتیک پښتو مبر (ﷺ) ګه یشته ته بوک هیچ شوینه واریکی نه بیینی بۆ هیزه کانی پښان و هۆزه عه ره به کانی، سره پای مانه وهی موسلمانان له وی بۆ ماوه ی بیست پوځ پښه کانی بیریان له وه کرده وه بیته جهنګ له ګه لیان، فره مانږه واکانی ده ور به ری شامیش به باشیان زانی ناشتی بکن و سرانه بدهن، پادشای نه یله هیستریکی سپی و پښاکیکي نارد بۆ پښتو مبر (ﷺ) و له سر نه وه پښکه وتن سرانه بدهن به موسلمانان، ئینجا خالیدی کوپی وه لیدیش له ګل چوارسه د سوار پوښت بۆ (دومة الجندل) و توانی پادشاکه یان (اکیدر بن عبدالملك الکندی) به دیلی بګریت، له و کاته ی ناوبراو له پاو بوو،<sup>٢</sup> به لام پښتو مبر (ﷺ) له ګه لې پښکه وت له سر سرانه، ئینجا موسلمانان سرسام بوون له جوانی نه و که وای پادشاکه له به ریدا بوو، پښتو مبر (ﷺ) فره مووی: ئایا له وه سرسام دهن؟ سویند به و که سه ی گیانی منی به ده سته ده سه سره کانی سه عدی کوپی موعاز له به ه شتدا له وه جوانتره.<sup>٣</sup> ده شګیرنه وه ده سته که وته کانی (اکیدر) ګه شته (٨٠٠) کویله و (١٠٠٠) و شتر و (٤٠٠) قه لغان و (٤٠٠) پم، ئینجا پښتو مبر ی خوا (ﷺ) پښکه و تن نامه ی به ست له ګه ل خه لکی (جرباء) و (اذرع)<sup>٤</sup> و (مقنا)<sup>٥</sup> که به ګویره ی نه و پښکه وتن پټوښته نه وان سالانه سرانه بدهن موسلمانان و له ژیر ده سه لاتی موسلماناندا بن، به م شیوه یش پښتو مبر (ﷺ) زالبو به سر نه و نیماره تانه ی که و تنونه ته باکووری

١ بهوانه: الصراع مع الصليبيين (١٣٤).

٢ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (١٨٠/٤).

٣ هه مان سرچاوه (باسناد جید).

٤ المغازي (١٠٣٢/٣).

٥ بهوانه: الوثائق السياسية في عهد النبوة والخلافة الراشدة (١١٩-١٢٤).

دوورگه‌ی عه‌ره‌بیه‌وه و به‌هۆیه‌وه توانی سنووری باکووری ده‌وله‌تی ئیسلامی بپارێزیت<sup>١</sup> و توانیان بای پۆمه‌کان بچن، چونکه ئه‌وه‌زانه‌ سه‌ر به‌ گاوهره‌کان بوون، له‌ پاستیشدا ئه‌وان به‌ ئه‌مه‌ك بوون به‌رامبه‌ر پێكکه‌وتنه‌که و سه‌رانه‌کیان ده‌دا به‌ ئه‌وه‌په‌ی بێ ده‌نگی و ملکه‌چه‌یه‌وه،<sup>٢</sup> ئه‌مه‌یش سیاسه‌تیکی ژیرانه‌ بوو پێغه‌مبەر(ﷺ) په‌چاوی کرد له‌وه‌ی نێوان موسلمانان و پۆمه‌کانی داپه‌ی به‌ هه‌ندی میرنشینی که گوێراپه‌لێیان ده‌رپه‌ی بۆ پێغه‌مبەر(ﷺ)، له‌ سه‌رده‌می خه‌لیفه‌کانی راشیدی‌نیشدا ئه‌وه‌زانه‌ بوونه‌ هێلی ئاسانکاری بۆ فتوحاتی ئیسلامی.<sup>٣</sup>

**چوارهم: پاسپارده‌کانی پێغه‌مبەر(ﷺ) بۆ سوپاکه‌ له‌ کاتی تێپه‌ربوونیان به‌ (حجر شمود).**

(ابو كبشة الانصاري) ﷺ ده‌فه‌رموویت: له‌ غه‌زای ته‌بوك، خه‌لكی په‌له‌یان ده‌کرد و، ده‌چونه‌ حیحری سه‌موده‌وه، ئیتر پێغه‌مبەر(ﷺ) خه‌لكه‌کی كۆكرده‌وه و، فه‌رموی: بۆچی ده‌چنه‌ لای كه‌سانێك حوا رقی لێهه‌لگرتوون، ئیتر پیاویك وتی: سه‌رسام ده‌بین پێیان ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا، فه‌رموی: ئایا ئاگادارتان نه‌كه‌مه‌وه له‌ شتی له‌وه‌ سه‌یرتر؟ پیاویك له‌ خۆتان ئاگادارتان ده‌كات له‌ هه‌والی پابوردوو و داها‌توو، ئێوه له‌ سه‌ر پێگای پاست بن و پاستی بپێكن، چونکه خوای گه‌وره‌ باکی نییه‌ له‌وه‌ی سزاتان بدات، كه‌سانێكیش دێن هه‌چ به‌رگه‌یه‌کیان پێ ناکریت له‌ خۆیان.<sup>٤</sup> هه‌روه‌ها پێغه‌مبەر(ﷺ) ده‌یفه‌رموو: مه‌چنه‌ شوینه‌واری ئه‌وه‌ كه‌ سانه‌ی سته‌میان له‌ خۆیان کرد، مه‌گه‌ر به‌ گه‌ریانه‌وه له‌ ترس ئه‌وه‌ی تووشی ئه‌وان هات تووشی ئێوه‌یش نه‌یه‌ت، ئینجا به‌ توندی له‌ ولاخه‌کی خوه‌ی و به‌جێ هه‌شت.

پێغه‌مبەر(ﷺ) داوای لێ کردن په‌ند وه‌ربگرن له‌و جێگایه‌ و، پق و کینی خوای گه‌وره‌یان بپه‌وه‌ یاد له‌ دژ ئه‌وانه‌ی خوا و پێغه‌مبه‌ریان خستوه‌ته‌ درۆوه‌، قه‌ده‌غه‌شی کرد لێیان سوود له‌ هه‌چ شتێك وه‌ربگرن له‌و شتانه‌ی له‌و جێگایه‌دايه‌،

١ به‌وانه: الصراخ مع الصليبيين (٢١٧).

٢ عن الصادق العرجون (٤٧٩/٤).

٣ به‌وانه: الصراخ مع الصليبيين (٤٧٩/٤).

٤ به‌وانه: الفتوح الباري (١٩٥/٢١).

ته‌نانه‌ت ئاویش، فه‌رمانیشی پێکردن بگه‌رین، یان خۆیان به‌یتنه‌ گه‌ریان، نه‌گه‌ر نه‌وانیش وه‌کو ئیعه به لای نه‌و شوینه‌وارانه‌دا تیپه‌په‌وونایه، توشی سزای خوای گه‌وره ده‌به‌وون، چونکه نه‌وان به چاوی خۆیان موعجیزه‌کانی پیغمه‌به‌ر(ﷺ)یان بینی.

خوای گه‌وره له‌به‌ر نه‌وه باسی نه‌ته‌وه پێشووه‌کانی بۆ کردوین په‌ندی ئی وه‌رگه‌رین، بۆیه نه‌گه‌ر نه‌و شوینه‌وارانه‌مان بینی، پێیسته په‌ندی ئی وه‌رگه‌رین، بۆیه پیغمه‌به‌ر(ﷺ) کاتیگ به‌ویدا تیپه‌په‌و به‌پۆشاکه‌کی خۆی داپۆشی و ولاخه‌که‌ی خه‌را کرده‌وه.<sup>١</sup>

### پینچه‌م: مردنی هاوه‌ل(عبدالله ذو البجادین) ﷺ.

عه‌بدولای کوپی مه‌سه‌ود ﷺ ده‌فه‌رموویت: شه‌و نوێژم ده‌کرد له‌غه‌زای ته‌بوکه‌دا، بینیم بلێسه‌یه‌کی ئاگر له‌لایه‌کی سه‌ربازگه‌که‌وه په‌یدا بوو، ده‌لێت: منیش ته‌ماشام کرد پیغمه‌به‌ر(ﷺ) و نه‌بو به‌کو و عومه‌ر له‌وین(عبدالله ذو البجادین) گیانی سپاردوه و، نه‌وان خه‌ریکن به‌خاکی ده‌سپێرن، پیغمه‌به‌ر(ﷺ) فه‌رموی: براهه‌تانه‌م بۆ نزیک بکه‌نه‌وه، نه‌وانیش شوپیان کرده‌وه و، کاتیگ له‌جیگای خۆی داینا، فه‌رموی: خواجه‌من له‌نه‌و پازیم، تۆیش لێی پازی به، عه‌بدولای کوپی مه‌سه‌ود ده‌لێت: وتم: خۆزگه‌من خاوه‌ن نه‌و گۆپه‌بوویه‌م.<sup>٢</sup>

(ابن هشام) ده‌لێت: هۆی ناوانانی به‌(ذو البجادین)<sup>٣</sup> نه‌وه بوو، هه‌زی ده‌کرد موس‌لمان بێت و که‌س و کاره‌که‌ی پێگه‌یان ئی ده‌گرت، تاکو وازیان ئی هه‌ینا به‌پۆشاکێکی نه‌ستوره‌وه و هه‌چی تر، نه‌ویش هه‌له‌هات و کاتیگ نزیک بوویه‌وه له‌پیغمه‌به‌ر(ﷺ) پۆشاکه‌کی ده‌پێ و کردی به‌دو پارچه، یه‌کێکیان بۆ ده‌رپێ و، یه‌کێکیان بۆ سه‌ره‌وه‌ی له‌شی پێداپۆشی. ئینجا هاته‌لای پیغمه‌به‌ر(ﷺ) و ئیتر ناویان نا(ذو البجادین).<sup>٤</sup>

١ به‌وانه: صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة (٤٨٠).

٢ به‌وانه: صحيح السيرة النبوية (٥٩٨).

٣ بجاد: پۆشاکێکی نه‌ستور و زه‌ره.

٤ به‌وانه: السيرة النبوية لابن هشام (١٨٢/٤).

لەم سەرگۆزشتەیش چەند وانە و حوکمێک وەرەدەگیرن:

١- پێزلینانی پێغەمبەر (ﷺ) بۆ سەربازەکانی بە زیندوویی و مردوویی:

چونکە ئەو هاوەڵانە گیانی خۆیان دەکردە قوربانی ئیسلام و مال و منالیان بەجی دەهێشت، بۆیە دەبینین پێغەمبەر (ﷺ) بەو شیوە پێزیان لێ دەگرێت و بە خاکیان دەسپێرێت و دوایان بۆ دەکات، ئەم پێزلینانە دەبێتە هاندەر بۆ ئەوانی تر کە ئازادی بنوێنن لە گۆرەپانی شەپدا، دەشتوانین بڵێین: چاودێری کردنی سەرکردە موسلمانان بەم شیوازە پێشەنگیک سەربازییە، سیستەم و دەستوورە دانراوەکان شتی وایان بە خۆیانەووە نەبینووە پاش هەڵاتنی خۆی ئیسلام نەبێت.<sup>١</sup> لە هەموو میژووی سەرکردە و سەرۆکەکانیشدا خۆبەکەمزانینی لەو جۆرە نابینی کە پێغەمبەر (ﷺ) کردی لە گەڵ یەکیەک لە سەربازەکانی، کە بە دەستی خۆی بێخاتە دوا ئارامگایەو، ئینجا بشپارێتەو لە پەرەردگاری جیهان و پابگەینێت کە خۆی لەو کەسە پازییە.<sup>٢</sup>

٢- ناشتنی مردوو بە شوو:

چونکە پێغەمبەر (ﷺ) تەرمی عەبدولای بە شوو شارەدەو، سوننەتیش وایە مردوو پەلە بکێت لە ناشتنی، هەروەها پێدراوە موسلمان خۆشی دەربێرێت، بە کاری چاکە بێتە پێی وەکو دێتە پێی براکە، ئەمەیش پێچەوانەی ئێرەییە، چونکە حەسودی بریتی یە لە ئاوات خواستن بە لاچوونی نیعمەتێک لە سەرکەسیک، نمونەی ئەوەیش کاتێک عەبدولای کوپی مەسعود گوێی لە پارانەووەکە پێغەمبەر (ﷺ) بوو بۆ (ذو البجادین) ئاواتی خواست خۆی لەناو گۆرەکەدا بووایە. ئەو وەشە کەسیکە باوەپی تەواوی هێنا بێت بە خوا و پۆژی دوا.<sup>٣</sup>

١ برهوانه: المدخل الى العقيدة والاستراتيجية العسكرية الاسلامية (٢٩٩).

٢ برهوانه: سوره وعبر من الجهاد النبوي في المدينة (٤٧٢).

٣ برهوانه: صحيح السيرة النبوية (٥٩٨)، معين السيرة (٤٥٢).

شه شه؛ هه نديك لهو موعجيزانهی پروياندا له غه زاكه .

۱- خوای گه و ره به پارانهوی پیغه مبه رمكهی هه و ده نیریت:

كاتيك موسلمانان له (حجر شود) تپه پوون ئاويان پي نه ما و، هاواريان هينايه لای پیغه مبه ر(ﷺ) و داوای بارانی بۆ کردن، خوای گه و ره يش په له هه وریکی نارد و خه لکه که تیر ئاو بوون و لیشیان هه لگرت، ئیبنو ئیسحاق له که سیک ده گپرتتوه له مه حمودی کوپی له بیدی پرسیی: ئایا خه لکی مونا فیه کانیا ن ده ناسی؟ وتی: به لئ سویند به خوا... که سانیك له خزمه کانم پتیا ن وتم: پیاو یکی مونا فیق بوو گومان نه بوو له مونا فیقی ئه و پیاوه، هه میشه له گه ل پیغه مبه ر(ﷺ) بوو، که ئه و بارانه باری له حیجر، پتیا ن وت: ته ماشا ده که ی ت؟ ئایا دوا ی ئه مه ه یچی تر هیه؟ نه ویش وتی: هه وریکه و تیده په ریت.

۲- هه والی مردنی پیغه مبه ر(ﷺ):

كاتيك پیغه مبه ر(ﷺ) له پنگای ته بوك بوو، وشتره که ی پئی ون کرد، ئیتر هاوه لآن ده رچوون بۆ سۆراغی، له و کاته يش یه کیک له هاوه لآن له لای پیغه مبه ر(ﷺ) بوو ناوی (عمارة بن حزم) که به شداری جهنگی به دریشی کرد بوو. جا (زید بن اللصیت القینعانی) که مونا فیق بوو له گه ل عوماره بوو له جیگا که ی، ده یووت: موحه ممه د بانگه شه ی ئه وه ده کات پیغه مبه ره و هه والی ئاسمانتان بۆ ده هیئت، که چی نازانیت وشتره که شی له کوئ و نبوو، ئیتر پیغه مبه ر(ﷺ) له و کاته ی عوماره ی له لا بوو، فه رمووی: ئه و پیاوه وا ده لئ و... سویند به خوا من هه ر ئه وه ده زانم که خوا فیتری کردووم، خوای گه و ره يش ئاگاداری کرد مه وه وشتره که له کوئی، له فلانه دۆل و شوینه، هه وساره که ی گیر بووه له داریک، بۆیه برۆن بۆم به یئنه وه. ئینجا عوماره گه رایه وه جیگه که ی خۆی و باسی ئه و به سه رهاته ی کرد، پیاو یك له وئ بوو وتی: سویند به خوا ئه و قسه یه زهید کردی پیش ئه وه ی تو بگه یته ئیره، ئینجا عوماره دهستی کرده لیدان له گه ردنی زهید و،

دهیووت: کاره ساتیک له لاهه و ناگادار نیم، ده رچۆ ئه ی دوزمنی خوا هاو پتتیم مه که ئیت، ئیبنو ئیسحاق ده ئیت: مه ندیک ده لئین دوا یی زه ید ته ویه ی کردوه، مه ندیکیش ده لئین هه ره له سه ره و بیرو باوه ره تیا چوه.<sup>۱</sup>

۴- زۆربوونی ناو له چاوه کی ته بوک و، باسکردنی خوشگوزمرانی داها توو:

(معاذ بن جبل) ﷺ له پتغمه بر (ﷺ) ده گپرتوه که فه رمو یه تی: ئیوه سه بی به پشتیوانی خوی گه وه ده گنه چاوه کی ته بوک له چیشته نگا، هه رکه سی له ئیوه گه یشته ئه وی با ده ست له ئاوه که ی نه دات، دوو پیاو له پێشدا گه یشته بو نه لای کانیه که و ئاوی زۆر که م بوو، پتغمه بر (ﷺ) لێی پرسین: ئایا ده ستان له ئاوه که ی دا؟ وتیان: به لێ، ئیت پتغمه بر (ﷺ) لێیان توپه بوو، قسه ی پتکردن، ئینجا که م که م به ده ستیان مه ندیک له ئاوه که یان کۆکرده وه له ناو شتیکدا و، پتغمه بر (ﷺ) ده ستی و ده م و چاوی تیا شۆرد و، دووباره کردیه وه ناو کانیه که و، ئینجا ئاویکی زۆری لێ هه لقولا و خه لکی ئاویان لێ خوارد.<sup>۲</sup> ئینجا پتغمه بر (ﷺ) به موعازی فه رموو: ((یوشک یا معاذ ان آلت بک حیاة ان تری هاهنا جناناً)).<sup>۳</sup>

واته: دوو زبیه ئه ی موعاز نه گه ره ته مه ن بوارت بدات ئه م وشکانیه بیینی بووه ته باخ و بیستان، له راستیدا ئه و ناوچه یه زۆر وشک و بێ ئاو بوو، به لام خوی گه وه ره له سه ره ده ستی پتغمه بر (ﷺ) ئه و ئاوه ی زۆر کردوه و، ئه وه ش ته نها بۆ ئه وه نه بوو سوپاکه پتووستی له ئاو دا بین ببیت، به لکو پتغمه بر (ﷺ) پرایگه یاند که ئه و ئاوه هه ره به رده وام ده بیت تا کو باخ و بیستانی پڕ به رو بووی لێ دروست ده بیت، به لئینه که ی پتغمه بر (ﷺ) هاته دی و، پاش ماوه یه ک و، تا کو ئه مپویش هه ره پره له باخ و دارخورما، وه کو شایه تییه ک له سه ره راستگویی پتغمه بر (ﷺ) یه ته موحه مه د (ﷺ).<sup>۴</sup>

۱ بروهانه: السيرة النبوية لابن هشام (۱۷۷/۴).

۲ صحيح مسلم بشرح النووي (۴۱/۱۵)، مختصر مسلم (۱۵۳۰).

۳ صحيح مسلم بشرح النووي (۴۱/۱۵)، الفتح الرباني (۱۹۶/۲۱).

۴ بروهانه: الصراع مع الصليبيين (۱۴۲).



## ٥- ژورپوښه‌وی خواردن:

(ابو سعید الخدری) ده‌فرمویت: له غه‌زای ته‌بوکدا خه‌لکی تووشی برسیتی بوون و، داویان کرد پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) پڼگه‌یان بدات وشره‌کانیان سه‌رپڼ، نه‌ویش پڼگه‌ی پیدان، به‌لام عومه‌ر هات و وتی: نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا، نه‌گه‌ر وا بکه‌ن ولاخ نامینیت بۆ سوارپوون، به‌لام با خواردنه‌کانیان بهینن و دوعایان بۆ بکه، نه‌وانیش خواردنه‌کانیان هینا تاکو بریک کږبوویه‌وه له‌گه‌مه‌شامی و، خورما و نان، ئینجا پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) دوعای زږد بوونه‌وه‌ی کرد و پپی فهرموون: قاپه‌کانتانی لی پر بکه‌ن و، نه‌وانیش هرچی قاپیان هیه‌ه پرپان کرد و هندیکیشی لی مایه‌وه، ئینجا پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فهرمووی: ((اشهد ان لا اله الا الله واني رسول الله))، هه‌رکه‌سی به‌م قسانه‌وه بجیته‌ لای خوا بی نه‌وه‌ی هیچ گومانیکي لی هی ه‌بیته، ده‌چینه به‌ه‌شته‌وه.

**حه‌وته‌م: ناخاوتنی قورنانی پیروز دهربارهی هه‌لویتستی مونا‌فقه‌کان له‌غه‌زاکه‌دا.**

پیاویک له‌ غه‌زای ته‌بوکدا وتی: که‌سمان نه‌بینیوه نه‌وه‌نده‌ی نه‌مانه‌ی که‌ قورنانیان له‌به‌ره، ورگن و درلزن ترسنوکت، پیاویک له‌و کږه‌ دانیشتبوو وتی: دروت کرد، به‌لکو مونا‌فیکی، ده‌بیته‌م قسه‌یه‌ بگه‌یه‌نم به‌ پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ)، دواي نه‌وه قورنات دابه‌زی له‌سه‌ر نه‌م قسانه‌ عه‌بدولا ده‌لایت: من نه‌و پیاوهم بینی ده‌ستی گرتبوو به‌ په‌تی ژیر سکی وشره‌که‌ی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) و به‌به‌رد لی ده‌دا نازاری پی ده‌گه‌یاند، ده‌یوت: نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ئیمه‌ گالته‌مان ده‌کرد، پیغه‌مبه‌ریش(ﷺ) ده‌یفه‌رموو: ئایا به‌ خوا و ئایه‌ته‌کانی و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی گالته‌تان ده‌کرد؟

له‌ پړوايه‌تی قه‌تاده‌شدا هاتووه: له‌ غه‌زای ته‌بوکدا هه‌ندی مونا‌فیک له‌ لای پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) بوون، وتیان: نه‌م پیاوه به‌ ته‌مایه‌ ته‌لاره‌کانی شامی بۆ بکړیته‌وه،

دوره دوره، نيتړ خواي گوره پټغمبره کي ټاگادار کرده وه، و پټغمبر (ﷺ) فهرمووی: نه وانه بگرن با نه ږون، ټينجا هاته لايان و فهرمووی: ټاوها و ټاوهاتان وتووه؟ وتيان نهی پټغمبري خوا گالته مان ده کرد، نيتړ خواي گوره نايه تي له سر دابه زاندن: <sup>۱</sup> ﴿يَحْذَرُ الْمُنْفِقُونَ أَنْ تَنْزَلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ قُلِ اسْتَزِهِمْ وَإِنَّ اللَّهَ تَخْرِجُ مَا تَحْذَرُونَ﴾ (٦٦) وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ قُلْ أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ ﴿التوبة: ٦٥-٦٤﴾.

واته: ټايا هيچتان ده ستنه کهوت بډ گالته و گه پي خوتان - وه کو بانگه شه ده کن - فهرز و حوکه کاني خوا و نايه ته کان و پټغمبره کي نه بښت که هاتووه بډ ږينموونيتان، ټينجا خواي گوره ټاشکرای کرد که نه و گالته و گه پيان سري له کوفره وه ده رکړد: ﴿لَا تَعْزِدُوهُمْ أَفَكَّرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ أَنْ تَقُفَ عَنْ طَائِفَةٍ مِّنْكُمْ يُعَذِّبُ طَائِفَةٌ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يُجْرِمُونَ﴾ (التوبة: ٦٦).

واته: باسي نه و پاساوه مه کن بډ دوورخسته وهی نه و ټاوانه له خوتان، چونکه کوفر کردن به مه به ستي گالته کردن په و نبييه، که واته ږوښتان دانښدانه بډ ټاوانه که تان وه کو ده ټين: ږوښه که تان ناشيرين تره له ټاوانه که تان. <sup>۲</sup> ټينجا که ده فهرمووي: ﴿وَإِمَّا يَنْزَغُوكُمْ عَنْ طَائِفَةٍ مِّنْكُمْ يُعَذِّبُ طَائِفَةٌ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يُجْرِمُونَ﴾، واته: نه گهر له هه نديکتان خوش بين به هو ي گه پانه وه يان بډ لای خوا - وه کو مخشن بن حمير - کو مه ټيکي تر تان ټازار ده ده ين به هو ي سوږيوونيان له سر ټاوانه که يان. <sup>۳</sup>

۱ ږهوانه: الدر المنثور للسيوطي (٢٣٠/٤).

۲ ږهوانه: تفسير المرافعي (١٥٣/٤).

۳ هه مان سرچاوه ولاپه.

ب- نازاردانی پښه مېر (ﷺ) (نيمانداران و هه ولی پشه کورۍ پښه مېر (ﷺ) :

خوای گه وره نه م نایه ته ی له سهر مونا فیه کان دابه زاند: ﴿يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَهَتُّوا بِمَا لَزَبَالُوا وَمَا نَقَمُوا إِلَّا أَنْ أَغْنَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ فَإِنْ يَتُوبُوا يَكْ خَيْرًا لَهُمْ وَإِنْ يَتَوَلَّوْا بَعْدَ ذَلِكَ مِنْهُمْ اللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ فِي الْأَرْضِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ﴾ (التوبة: ٧٤).

(ابن کثیر) ده گپړته وه که کومه لیک له مونا فیه کان خه ریک بوو پښه مېر (ﷺ) بکوژن له کاتی غه زای ته بوکدا، له ده که س زیاتر بوون، ئیتر خوای گه وره نه م نایه ته ی دابه زاند.<sup>١</sup>

نینجا مونا فیه کان یه کیان ده گرت جنیویان دده به پښه مېر (ﷺ) و هاوه لانی ئیتر نه و قسانه گه یشته حوزه یفه و نه ویش گه یان دییه پښه مېر (ﷺ) و فه رموی: نه ی مونا فیه کان نه و قسه چیه کردووتانه؟ ئیتر سویتندیان خوارد قسه ی وایان نه کردوه و، خوای گه وره یش به دروی خسته وه له و نایه ته دا.<sup>٢</sup>

واتای نایه ته که یش نه وه یه: سویتند ده خون که نه و قسانه یان نه کردوه، خوایش ده یان خاته دروه و ده یسه لمیتیت که نه وان وشه ی کوفریان له دم ده رچووه که لییان ده گپړنه وه، قورئانیش باسی نه و وشه یه ی نه کردوه چونکه نابیت باس بکړیت.<sup>٣</sup>

١ تفسیر ابن کثیر (٣٧٢/٢).

٢ بېوانه: اسباب النزول للواقدي (٢٥١).

٣ بېوانه: حدیث القرآن الکریم (٦٦٥/٢).

**باسی سییه م: گه پانه وه له ته بوکوهو بؤ مه دینه و باسکردنی قورئان**  
**د مېرې دواکه و تووه کان له و غه زایه و باسی مزگه وتی (الضرار).**

پاش مانه وهی بیست پوژ له ته بوک، پیغه مېرښه (ﷺ) گه پایه وه بؤ مه دینه،<sup>۱</sup>  
 فرمانیشی کرد به پوخاندنی مزگه وتی (الضرار) که له لایه ن مونافقه کانه وه  
 دروستکرايوو، کاتیک نزيك بوونه وه له مه دینه، مناله کان ده رچوون بؤ (ثنية الوداع)  
 بؤ پیشوازی کردن، ئینجا پیغه مېرښه (ﷺ) دوو پکات نویژی کرد له مزگه وتی و  
 له گه ل خه لکی دانیشت، ئیتر نه وانه ی که دواکه و تبوون له غه زاکه ده هاتن و داوی  
 لیبور دنیان ده کرد، هه ندیکیان پاساوی شهرعی یان هه بوو، هه ندیکیشیان پاساویان  
 نه بوو، به لام خوای گوره ته و به یانی وهرگرت، هه ندیکیشیان له مونافقی عره به  
 بیابانشینه کان بوون، هه ندیکیان له مونافقانی مه دینه بوون.

**یه که م: دوواکه و تووه کان که پاساوی شهرعیان هه بووه خوای گه وره دیش**  
**پاساوه که یانی وهرگرت.**

خوای گوره ده فهرمویت: ﴿لَيْسَ عَلَى الضُّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَحْدُرُونَ مَا يُنْفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلٍ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (۹۱) وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوْا وَأَعْيَيْنُهُمْ تَفِيضٌ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوا مَا يُنْفِقُونَ﴾ (التوبة: ۹۱-۹۲).

خوای گوره باسی نه م کومه له ی کردوه که هیچ لومه یه کیان له سر نییه له  
 دواکه و تنه که یاندا مه به ستیش له (الضعفاء) نه خوښ و به سالاجووه کانن، یان منال و  
 شیته کانن... په سه ندیش نه وه یه که نه وان نه خوښ و، کویر و، به ته من و، له

لاوازن، نه خۆشيش مه بهست له و كه سانه به نه خۆشيه كه يان پنگره له ده رچوونيان بۆ جه ننگ.<sup>١</sup>

﴿وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَحْدُوثُ مَا يَنْفُوثُ حَرَجٌ﴾

واته: نه وانى نه وهنده خه رجبيان نيبه بيانگه به نيتته غه زاكه: ﴿إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ﴾، واته: نه گه رهق و پاستيان ناسى و، خۆشه ويستانى خوايان خۆشويست و رقيان له دوژمنانى بوو.<sup>٢</sup> ﴿مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلٍ وَاللَّهُ﴾ ته بهرى ده لئيت: نه و كه سهى كه چاكه ده كات و نامۆژگارى ده كات له و كاتهى دواكه و تنوه له پيغمبر ﷺ بۆ جيهاد، هيج پنگايه ك نيبه بگيرتته بهر بۆ سزادانى.<sup>٣</sup>

قورتوبى ده لئيت: نه مه بنچينه به كه بۆ لاچوونى داوا كردن له سهركهسى په ككه و تنوو،...<sup>٤</sup> ﴿وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ﴾.

په يوهندى هه به به ئايه ته كهى پيش خۆيه وهن وه كو بايه خدانيشه به نه وان، جياى كردوونه ته وه له باسكردنه كه دا ﴿أَلَا يَحْدُوثُ مَا يَنْفُوثُ﴾.

واته: تهنگى و گونا نه نيبه له سهركه لاواز و نه خۆشه كان و نه وان هه كه خه رجبيان نيبه، نه گه ره له جيهاد دواكه ون، هه روه ها له سهركه ژاره ئيمانداره كان ﴿إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ﴾ كه داوات لى ده كه ن ولاخيان بۆ دابين بكه يت بۆ نه وهى ده رچن له گه لت (قلت) پتيان ده لئيت نهى موحه ممه د ﴿لَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ﴾، واته: ناتوانم هيجتان بۆ دابين بكه م ﴿تَوَلَّوْا وَأَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا﴾

١ بهروانه: زاد المسير (٤/٤٨٥).

٢ بهروانه: تفسير القرطبي (٨/٢٢٦).

٣ بهروانه: تفسير الطبري (١٠/٢١١).

٤ بهروانه: تفسير القرطبي (٨/٢٢٦).

﴿، واته: دهگه پښه وه و چاوه کانيان فرميسکي پيا دپته خواره وه له خه فهدا، چونکه نه وه نده پاره يان نيبه خه رجي بکه له پيناو ده رچووندا بۆ جيهاد، ولاخيشيان نيبه سواری بن بۆ ته بوک.﴾<sup>۱</sup>

**دووه: دواکه وتووه کان که پاساوی شه رعيان نيبه و خوايش نيبان خوش بوو.**

۱- خواي گه وړه ده فهد رمويټ: ﴿وَأَخْرُوتُ اعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا عَسَىٰ اللَّهُ أَن يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ (التوبة: ۱۰۲). واته: نه و کومه له به بې هيچ پاساويکي شه رعي له شه په که دواکه وتونه و، نينجا په شيمان بوونه ته وه، دروښيان نه کردوه، وه کو مونافيقه کان، به لکو ته وبه يان کردوه له گوناوه کانيان، مه به ستيش له (العمل الصالح) کاره چاکه کانيانه پيش نه م غه زايه، مه به ستيش له (العمل السيئ) دواکه تنيانه له نه م غه زايه. ته نها داننايش به تاوان ته وبه نيبه، به لکو پتويسته په شيماني له گه لدا بيت، مه روه ها جاريکي ترش نه گه پښه وه بۆي.

﴿عَسَىٰ اللَّهُ أَن يَتُوبَ عَلَيْهِمْ﴾ به لگيه له سر نه وه ي ته وبه يان کردوه، چونکه (عسى) له قسه ي خواي گه وړه دا پړوداني شته که يه. چونکه له لاي خواي گه وړه يه ﴿إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾، واته: له تاوانه کان خوش ده بيت.

۲- خواي گه وړه ده فهد رمويټ: ﴿وَأَخْرُوتُ مُرْجُونَ لِأَمْرِ اللَّهِ إِمَّا يُعَذِّبُهُمْ وَإِمَّا يَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾ (التوبة: ۱۰۶). ﴿مُرْجُونَ﴾ مه به ست له (هلال بن امية) و (كعب بن مالك) و (مرارة بن الربيع) ه، وه کو له صه حيحي بوخاريدا هاتوه. نه وان له غه زا که دواکه وتبون، پاش نه وه ي خه ريکيش بوو له گه ليان ده ريجن، به لام نه يانتواني، ده رنه چوونيشيان به هو ي نيفاقه وه نه بوو، حاشا له نه وان دلسوزيش بوون، جا کاتيگ پيغه مبر ﷺ) گه پايه وه، نه وان وتيان: نيتمه هيچ پوزش و

پاساوېکمان نبي، تاوان نه بېت، داوای لیبور دنیان نه کرد، خویشیان نه به سته وه به کوله که ی مزگ و ته که وه و، وه کو نه بو لوبابه و هاوه لانی، پیغه مېر (ﷺ) فرمانی کرد موسلمانان لییان دور بکه نه وه، وه کو دواتر باسیان ده که ین.

۳- خوی گه وړه ده فرموویت: ﴿وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خُلِفُوا حَتَّىٰ إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَنَّهُ لَا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ﴾ (التوبة: ۱۱۸). مه به ستیش له و که سیه و نه م نایه ته له سر نه وان دابه زییوه.

سینه م: دواکه و تووه کان له مونا فیقانی عه ره به بیابان شینه کانی ده وریه ری مه دینه.

نه وانه ی که خوی گه وړه ده رباره یان ده فرموویت: وَجَاءَ الْمُعَذِّرُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَقَعَدَ الَّذِينَ كَذَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ سَيُصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ (التوبة: ۹۰).

چواړه م: دواکه و تووه کان له مونا فیقانی مه دینه.

خوی گه وړه ده فرموویت: ﴿فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلَافَ رَسُولِ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ﴾ (۸۱) ﴿فَلْيُضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾ (۸۲) ﴿فَإِنْ رَجَعْتَ اللَّهُ إِلَىٰ طَائِفَةٍ مِنْهُمْ فَاسْتَعِذْهُمْ بِالْخُرُوجِ فَقُلْ لَنْ تَخْرُجُوا مَعِيَ أَبَدًا وَلَنْ تُقَاتِلُوا مَعِيَ عَدُوًّا إِنَّكُمْ رَضِيتُمْ بِالْقُعُودِ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَاقْعُدُوا مَعَ الْخُلَفَاءِ﴾ (التوبة: ۸۱-۸۳).

تێبینیشمان کرد پێغه‌مبەر (ﷺ) به‌ شیوه‌یه‌کی جیاوازمانه‌ی له‌ گه‌ڵ مونا‌فیه‌کاندا کرد، چونکه‌ نه‌رمی نواند له‌ گه‌لیان، له‌ کاتیکدا توندی و سزادانی به‌ کاره‌یتا له‌ گه‌ڵ موس‌لمان‌ه‌کاندا، بێگومان نه‌و توندیه‌ پێزگرتن بوو له‌ نه‌وان، مونا‌فیه‌کانیش شایانی نه‌و پێزه‌ نین خ‌وای گه‌وره‌ ئایه‌ت ده‌ریاره‌ی ته‌ویه‌کردنیان دابه‌زێنیت، چونکه‌ بێباوه‌پن، حوکمه‌ دونه‌یایه‌کانیان له‌سه‌ر جێبه‌جێ بکه‌ین، (ابن‌ القیم) ده‌فه‌رموویت: ئا به‌م شیوه‌ خ‌وای گه‌وره‌ ته‌میی به‌نده‌ ئیمانداره‌که‌ی ده‌کات که‌ خ‌وشی ده‌وی و پێزی هه‌یه‌ له‌ لای، به‌ بچ‌ووکترین گونا‌ه، بۆ نه‌وه‌ی هه‌میشه‌ وریا بیت، به‌لام نه‌وه‌یه‌ که‌ له‌ پێش چاوی که‌وتوه‌، وازی لی دینیت خ‌وی و تاوانه‌کانی، هه‌رکه‌ تاوانیکیش ده‌کات نیعه‌تیکێ ده‌دات.

### پێنجهم: مزگه‌وتی؛ (الضرار).

له‌ کاتی گه‌رانه‌وه‌ی پێغه‌مبەر (ﷺ) به‌ره‌و مه‌دینه، نه‌م ئایه‌تانه‌ دابه‌زی: ﴿وَالَّذِينَ أَخَذُوا مَسْجِدًا ضَرَارًا وَكُفْرًا وَتَفَرِّقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَارْصَادًا لِّمَنْ حَارَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ مِنْ قَبْلُ وَلِيَحْلِفُنَّ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا الْحُسْنَىٰ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ﴾ (١٠٧) لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا لَمَسْجِدُ أُيُسَسَ عَلَى التَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَّخِذُوا لِلَّهِ يَحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ (١٠٨) (التوبة: ١٠٧-١٠٨). ه‌وی دابه‌زینی نه‌م ئایه‌ته‌ پێڕزانه: پێش هاتنی پێغه‌مبەر (ﷺ) بۆ مه‌دینه، پیاویک له‌ خه‌زه‌ج هه‌بوو (ابو عامر الراهب) ی پێ ده‌وترا، له‌ سه‌رده‌می جاهلییدا بووبوه‌ گا‌ور، پیاویکی به‌ پێزی‌بو له‌ ناو عه‌شیره‌ته‌که‌ی خ‌وی، به‌لام کاتیک پێغه‌مبەر (ﷺ) هاته‌ مه‌دینه و موس‌لمان له‌ ده‌وری کۆبوونه‌وه، نه‌بو عامر ده‌ستی کرده‌ دژایه‌تی ئایینی خوا و، هه‌له‌هات بۆ مه‌که‌که، جا له‌ پۆزی ئو‌حووددا نه‌م بێباوه‌په‌ هه‌ندێ چالی له‌ نێو پێزه‌کاندا هه‌لکه‌ندبوو، پێغه‌مبەر (ﷺ) که‌وته‌ ناو یه‌کیکیانه‌وه، ددانی پێڕۆزی شکا و سه‌ریشی بریندار بوو، له‌ سه‌ره‌تای جه‌نگه‌که‌شه‌وه‌ نه‌بو عامر هات و بانگی



ئه‌نصاره‌کانی کرد بۆ ئه‌وه‌ی واز له پتغمه‌ر (ﷺ) بهێنن، ئه‌وانیش وتیان: خوا چاوی که‌ست پێ گه‌ش نه‌کاته‌وه، ئه‌ی ناپاکی دوزمنی خوا، ئه‌ویش ده‌یووت: خزمه‌کانم پاش خۆم خراپیان به‌سەر هاتوه، پتغمه‌ریش (ﷺ) پێشتر بانگی کردبوو بۆ ئیسلام و پازی نه‌بووبوو، بۆیه‌ دوعای لێکرد و له‌ دووریدا به‌ ده‌ریه‌ده‌ری بمریت، دوعاکه‌ی پتغمه‌ر (ﷺ) ی لێ گیربوو، چونکه‌ پاش جه‌نگی ئوحود پوشت بۆ لای هیره‌قل بۆ هاندانی له‌سەر جه‌نگی موسلمانان، هه‌ر له‌وێ مایه‌وه و نامه‌ی نووسی بۆ مونا‌فقه‌کانی مه‌دینه و، داواشی لێ کردبوون جیگایه‌ک دروست بکه‌ن وه‌کو مه‌لبه‌ندیك بێت ئه‌گه‌ر گه‌رایه‌وه‌ لایان، ئه‌وانیش ئه‌و مزگه‌وته‌یان دروست کردو داوایان کرد پتغمه‌ر (ﷺ) نوێژی تیا بکات، به‌لام پتغمه‌ر (ﷺ) دوا‌ی خست تا‌کو گه‌رانه‌وه‌ی له‌ ته‌بوک، پێش گه‌رانه‌وه‌شی جیبریل ئا‌گاداری کرده‌وه له‌ مه‌به‌ستیان له‌ دروست کردنی مزگه‌وته‌که‌ بۆیه‌ پێش گه‌یشتنی پتغمه‌ر (ﷺ) به‌ مه‌دینه فه‌رمانی کرد ئه‌و مزگه‌وته‌یان پوخاند.

### واتای نایه‌ته‌ پیرۆزه‌کان:

- ۱- (الضرار لغیرهم) زیان گه‌یاندن به‌ خه‌لکانی تر جگه‌ له‌ خۆیان.
  - ۲- بێباوه‌پی به‌ خوای گه‌وره‌ و به‌ هیژکردنی مونا‌فقه‌کان.
  - ۳- جیاوازی له‌ نێوان ئیمانداران، چونکه‌ ویستیان ئه‌وان ئاماده‌ نه‌بن له‌و مزگه‌وته، به‌و شیوه‌یش دووبه‌ره‌کی دروست ده‌بێت.
  - ۴- ئاماده‌کاری بۆ ئه‌و که‌سه‌ی دژایه‌تی خوا و پتغمه‌ر (ﷺ) ده‌کات.<sup>۲</sup>
- خوای گه‌وره‌یش هه‌وله‌کانی له‌ باربردن و، پیلانه‌که‌ی پووچه‌ڵ کردنه‌وه، کاتیک فه‌رمانی کرد به‌ پتغمه‌ر که‌ی بپروخینیت.

(ولیحلفن ان اردنا الا الحسنی) سه‌ره‌نشته‌ بۆیان له‌سەر سوینده‌ درۆینه‌کانیان و، ناراسته‌کانیان، بۆیه‌ خوای گه‌وره‌ فه‌رمووی: ﴿والله‌ یشهد انهم لکاذبون﴾.

ئینجا خوای گه‌وره‌ نوێژکردنی له‌سەر پتغمه‌ر که‌ی و ئیمانداران له‌و مزگه‌وته

۱ به‌پوانه: تفسیر ابن کثیر (۲/۳۸۸).

۲ به‌پوانه: تفسیر الشوکانی (۲/۴۰۳).

قه ده غه کرد: ﴿لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا لَمَسْجِدَ أُسَسَ عَلَى التَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَّخِذُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهِّرِينَ﴾ (التوبة: ۱۰۸).

قه ده غه کردنی نویژی پيغمبر ﷺ له و مزگه و ته، بۆ نه وه بوو نویژ کردنی نه بیته مایه ی پیروزی بوی و، موسلمانانیش نیت هر هیه جیاوازی به نابین له نیوان مزگه وتی قوبا و نه و مزگه و ته، بۆ به پيغمبر ﷺ) فرماني کرد به عه ماری کوپی یاسرو، مالیکی کوپی دوخشوم و هندیك له هاوه لان، که بچن نه و مزگه و ته بروختن و بسوتینن، نه وانیش فرمانه که یان به جیپینا.<sup>۱</sup>

(ابن عاشور) پتی وایه مه به ست له ﴿مسجد اسس على التقوى﴾ مزگه وتیکه نه وه شیوازی بیت، نه ک مزگه وتیکی دیاری کراو، بۆ به نه م پیاوه لدانه به گشتی خوی له دوو مزگه وتدا ده بینیته وه: مزگه وتی پيغمبر ﷺ) و مزگه وتی (قبا).<sup>۲</sup>

﴿فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَّخِذُوا﴾ نینو ماچه ده گپرتنه وه کاتیک نه م نایه ته دابه زی، پيغمبر ﷺ) فرموی: نه ی کومه لی نه نصار، خوی گه و ره ستایش تانی کردوه به پاکي و پارای، هۆکاری چییه؟ وتیان: ده ست نویژ ده گرین بۆ نویژ و خۆمان ده شورین له جه نابه و خۆمان پاک ده که ینه وه به ناو. فرموی: نه وه یه، وازی لی مه مینن،<sup>۳</sup> له به سه رهاتی مزگه وتی (الضرار) هندیك په ند و وانه وهرده گرین، له وانه:

۱- کوفر به ک میلله تن:

نه بو عامر زور نارچه ت بوو به شکستی بته رستان له به در و، دژایه تی خوی ناشکرا کرد بۆ پيغمبر ﷺ) و پوښت بۆ پایته ختی بته رستی له مه که بۆ نه وه ی خه لکه که ی هان بدات له سهر جهنگی موسلمانان، له جهنگی نوحودیشدا هه ولیدا ریزی موسلمانان تیک بدات.. خوی گه و ره ده فرمویت: ﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِعَهْدِهِمْ

۱ بېوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۱۸۴/۴).

۲ التحري والتنوير (۳۱/۱).

۳ سنن ابن ماجه، كتاب الطهارة، باب الاستنجاء بالماء (۲۲۷/۱).

أُولَئِكَ بَعْضٌ إِلَّا تَفْعَلُوهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيرٌ ﴿الانفال: ۷۳﴾.

۲- هه‌ولئى ښايى ځان ته د موسلمانان:

مونافيقه‌کان هه‌وليان ددها کاره‌که‌يان به کارىکى شهرى بناسيښتن، بډيه داوايان کرد له پيغمبر ﷺ (نويژى تيا بکات، چونکه به و شيوه شهرعييت ودرده‌گريټ و نه‌وانيش نامانجه‌کانيان دپته‌دى، نه‌ميش شيوازيکه له ته‌له‌که‌بازى له زور که‌س تپه‌په‌ده‌بيت<sup>۱</sup>.

۳- خواى گه‌وره چاکترين پاريزم‌ره و، له هه‌موو که‌سيکيش به به‌زه‌يى تړه:

تويژره بډى ددرده‌که‌ويت چاودپري خواى گه‌وره چنه‌د زور بووه له‌سهر پيغمبر ﷺ)، چونکه نه‌پنى نه‌و مونافيقانه‌ي ناشکرا کرد، نه‌گه‌ر واپس نه‌بوايه پيغمبرى خوا ﷺ) له نيازبان نه‌ده‌گيشت و نويژى له‌و مزگه‌وته ده‌کرد و خه‌لکيش به دواى نه‌ودا نويژيان له‌و مزگه‌وته ده‌کرد...<sup>۲</sup>

۴- چاره‌سهرى يه‌کلا که‌روى پيغمبر ﷺ):

فرمانى پيغمبر ﷺ) به پوخانى مزگه‌وته‌که چاکترين چاره‌سهر بوو، پتويسته سهرکرده‌کانى نوممه‌تيش له‌مه‌وه فترين چون نه‌و هه‌ولانه له‌بار ببه‌ن که نامانجى نه‌وه‌يه موسلمانان په‌رت‌ه‌وازه بکه‌ن، نه‌خوشى کوشنده‌يش پتويستى به بنه‌پرکردنه، بډ نه‌وه‌ي سهره‌لنه‌داته‌وه، به‌ره‌مى کرده‌ييش که موسلمانان هه‌ستيان پيکرده له نه‌نجامى نه‌م چاره‌سهرکرده دهریده‌خات که نه‌وه چاکترين پيگه‌چاره بوو بډ نه‌م کيشه‌يه، له پاش نه‌م ږووداوه‌ييش مونافيقه‌کان ږوژ له دواى ږوژ لاوازتر ده‌بوون، ته‌نانه‌ت تا نه‌و کاته‌ي پيغمبر ﷺ) دونياى به‌جپه‌يشت چنه‌د که‌سيکى که‌ميان مابوو، جاريکى تريش هيچ هه‌وليکيان به نه‌نجام نه‌گه‌ياند له شيوه‌ي هه‌ولئى پيشوويان.<sup>۳</sup>

۱ الصراع مع الصليبيين (۱۷۹-۱۸۱).

۲ مه‌مان سهرچاوه.

۳ به‌وانه: التاريخ الاسلامي (۱۲۰/۸).

٥- نه وې حوکمې وکو حوکمې مزگه وټې (الضرار)؛

ا- زمه خشري ده لیت؛

وتراوه، هه موو مزگه وټیکش بۆ خۆ هه لکیشان و پوپامایی و ناوبانگ دروست کرابیت، یان بۆ هه مه به ستیک جگه له خوای گوره، یان به مالیکي حه رام دروست کرابیت، نه وهیش حوکمې وکو حوکمې نه و مزگه وټه یه.<sup>١</sup>

دکتور (عبدالکریم زیدان) په راویزی داناوه له سهر قسه که ی زه مخشري و وتویه تی: به لام ثایا وکو نه و مزگه وټه پیویسته پپوختیریت؟ وا نازانم، به لام وکو نه و مزگه وټه یه له پوړی نه وې له پیناو خوا دروست نه کراوه.<sup>٢</sup>

ب- قورتوی ده لیت؛ زانایا نمان وتویانه؛

هه موو مزگه وټیک بۆ پوپامایی و ناوبانگ و زیان گه یانندن دروست بکریت هه وروکو (ضرار) و دروست نییه نویزی تیا بکریت.<sup>٣</sup>

ج- (سید قطب) له ته فسیر که یدا ده لیت؛

نه م مزگه وټه که له سه رده می پیغه مبر ﷺ دا دروست کرا پیلانیک بوو بۆ موسلمانان، تا کو نیستاش له چه ندین شیوازا هه ر دروست ده کریت، وکو چالاکیه ک پوواله تی بۆ نیسلام و، ناوه پۆکه که ی بۆ له ناوبردن نیسلام و ناشیرین کردنیه تی، وکو لافیه و دروشمیک خویان له پشتیه وه حه شار ده دن، یان خوی له شیوه ی پیکختن و کتیب و تویرینه وه و ده بینیته وه باسی نیسلام ده کات، بۆ نه وې که سه پاراکان سپ بکن که ته ماشا ده کهن هه ول ده دریت نیسلام له ناو ببریت، به لام چونکه سپ بوون... هه ر ده لیتن مه سه له که پیویست به خه م خواردن ناکات.<sup>٤</sup>

١ بهوانه: تفسیر الکشاف (٣/٢١٠).

٢ بهوانه: المستفاد من قصص القرآن (٢/٥٠٤).

٣ بهوانه: تفسیر القرطبي (٨/٣٥٤).

٤ فی ظلال القرآن (٣/١٧١٠-١٧١١).

## ٦- بنه مايه ك بۇ زانينى نه وى وهكو مزگه وتى (الضرار):

دكتور (عبدالكریم زیدان) ده لیت: هه موو شتیك به پوواله ت شهرى بیت و، نه جامده رانیشى مه به ستیان شهرى نییه، نه وه پاشكوى مزگه وتى (ضرار) ه...<sup>١</sup> به پتی نه م بنه مايه يش نه وى پیشه و (ابن القيم) باسى کردوه، له شوینه کانی تاوانکردن و خراپه کارى وهكو مه یخانه و نه و جوړه شوینانه، پاشكو نین بۇ مزگه وتى (ضرار) چونكه نه مانه پوواله تیشیان هر ناشه رعیه، نه گهرچى پتویستیش دهكات لا بیریت....<sup>٢</sup>

## ٧- مزگه وته کانی (ضرار) له ولاتى مسلمانان:

تا نه مړیش دوزمنانى نیسلام له مونافیق و مولحید و بلاوکه ره وانی خاچه رستی، چه ندین جیگا دروست دهکن بۇ خواپه رستن و خوویستی وانییه، به لکو بۇ لیدانى خودى نیسلام دامه زریتراره، هه روه ها قوتا بخانه دروست دهکن به مه به ستى بلاوکر د نه وى ژه هره کانیان له نیو پولوى مسلماناندا و لادانیان له سره نایینه که یان، به لکو نه خو شخانه دروست دهکن به ناوى پاریزگارى له ته ندروستى و خزمه تى مرقایه تى، که چى مه به ستیشیان له خسته بردنى نه خو ش و لاوازه کانه و، له راستیدا شوینه هه ژاره کانی وهكو نه فریقیا یان کردوه ته مۇلگایه ك بۇ گه یشتن به مه به سته نه گرسه کانیان.<sup>٣</sup>

مزگه وتى (ضرار) پوډاوتك نه بوو له كومه لگای نیسلامى یه كه م و بیریته وه، به لکو بیروکه یه كه هیشتا هه رماوه ته وه، به وردى نه خشه ی بۇ دهكیشریت و، هوكارى ورد و به هیزی بۇ هه لده بژیتردریت، هه مویشی له پیتا و پیلان گیترا نه بۇ نیسلام و ناشیرین کردنى و گورپنى راستیه کان و چاندنى تویى نازاوه و دورخستنه وهى خه لکى له نایینه که یان و، سه رقا لکردنیان به و شتانه ی دواپوژیان خراپ دهكات.<sup>٤</sup>

١ بېروانه: المستفاد من قصص القرآن (٥٠٧/٢).

٢ هه مان سه رچاوه (٥٠٧/٢).

٣ بېروانه: السيرة النبوية لابي شهبة (٥٠٨/٢).

٤ بېروانه: الصراع مع الصليبيين (١٨٢).

## باسى چوارەم: بەسەرھاتى ئەوسى كەسەى كە دواكەوتى

بەسەرھاتى ئەم سى كەسە لەسەر زارى كەعبى كوپى مالىك (ﷺ) باسكراوە لە كىتەبەكانى ژياننامهى پيغمبەر (ﷺ) و فرمودە و، تەفسىر، بە چەند پىوايەتەك نەزىكەن لە يەكتەرەو، صەحىحى بوخارىش بە وردترىن شىو بەسەرھاتەى كردووە.

كەعبى كوپى مالىك (ﷺ) خۆى باسما بۆ دەكات و دەفرمود: لە هەيچ غەزايەك دوانەكەوتم لە پيغمبەر (ﷺ) لە تەبوك نەبێت، لە غەزاي بەدرىش دواكەوتبووم بەلام كەس لەسەر دواكەتنى لۆمە نەكرا...

لە شەوى عەقەبەيش لەگەڵ پيغمبەر (ﷺ) بووم، تەنانت ئاواتم نەدەخواست لە جىياتى ئەو ئەمادەى بەدر بووايەم، ئەگەرچى بەدر زياتر لە نىو خەلكيدا باسەدەكرێت، من لە كاتى غەزاي تەبوكدا لە هەموو كاتێكم بە توانا و خۆشگوزەرانتەر بووم، هەرگىز پيشتر دوو و لاخم پيگەو نەبوو پيش كاتى ئەو غەزايە، ئينجا پيغمبەر (ﷺ) لە هەيچ غەزايەكدا راستەوخۆ باسى نەدەكرد بۆ كۆى دەچیت، جگە لەم غەزايە، كە لە كاتى گەرمایەكى سەختدا بوو، پيگەكەشى زۆر دوور بوو، بۆيە بە راشكاوى باسى ئاراستەى غەزاكەى كرد، بۆ ئەوێ موسلمانان ئەمادەى خۆيان وەرگرن، ژمارەى موسلمانانىش زۆر بوو لەگەڵ پيغمبەرى خوا (ﷺ)، بەلام تۆمارگەيەك نەبوو ناوى هەموويانى تىادا كۆكرابێتەو، بۆيە هەر كەسێك بىويستايە دواكەوێت دەر نەدەكەوت، ئەگەر وەحى ئاشكرای نەكردايە.

پيغمبەر (ﷺ) دەرچوو بۆ ئەو غەزايە لە كاتێكدا بەروبووم و سيبەر خۆش بووبوو، ئەوان ئەمادەبوون و منيش دەستم كردە خۆئامادەكردن، بەلام دەگەرمامەو، هەيچ ديار نەبوو، لە دلى خۆمدا دەموت: من توانای دەرچوونم هەيە، كات تپەپ دەبوو، منيش هيشتا خۆم ئەمادە نەكردبوو، وتم: لە پاش دەرچوونيان بە پۆژىك يان دوو پۆژ فرىيان دەكەوم، هەر بپارم دەدا و جيبەجيم نەدەكرد، تاكو تەواو دووركەوتنەو خەريك بوو دەرچم و خۆزگە دەرچوايەم،

به‌لام قسه‌مه‌ نه‌بوو، كه‌ ده‌رده‌چووم بۆ بازار، جیگای داخ بوو، ئه‌وانه‌ی ده‌مبینین  
یان مونافیق بوون یان كابرایه‌کی لاواز بوو كه‌ خوا پێگه‌ی داوه‌ دواكه‌وێت، ئینجا  
پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) باسی منی نه‌کرد تاكو گه‌یشه‌ ته‌بوو، پۆژێکیان له‌وێ فهرمووی:  
كه‌عب چی كرد؟ پیاویك له‌ به‌نی سه‌له‌مه‌ وتی: جله‌كانی و له‌خۆبایی بوونی دوا  
خست، موغازی کوپی جه‌هل وتی: به‌ راستی قسه‌یه‌کی خراپت كرد، سویند به‌ خوا  
ئه‌ی پێغه‌مبه‌ر جگه‌ له‌ چاكه‌ هه‌چمان لێی نه‌بینیوه‌، به‌لام پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) بێ  
ده‌نگ بوو، له‌و كاته‌ پیاویکی پۆشاك سه‌پی بینی تراویلكه‌ ده‌یشاردوه‌،  
پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) فهرمووی: یاخووا(ابو خیشمه‌) بێت و، ئه‌و بوو، هه‌ر ئه‌ویش بوو كه‌  
كه‌مێك خوړمای بۆ غه‌زاكه‌ به‌خشی و مونافیقه‌كان تانه‌یان لێدا، كه‌عبی کوپی مالیک  
ده‌لێت: كاتیك زانیم سوپاكه‌ به‌ره‌و مه‌دینه‌ ده‌گه‌رێته‌وه‌، خه‌م و خه‌فه‌ت  
دایگرته‌وه‌، ئینجا ده‌مووت: سه‌بی چۆن له‌ توپه‌یه‌ی پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) ده‌ریجم، له‌و  
باره‌شه‌وه‌ په‌نام برده‌ به‌ر هه‌موو كه‌سیکی ژیر و هۆشمه‌ند له‌ كه‌س و كارم، كاتیك  
وتیان پێغه‌مبه‌ری خوا نزیک بوویه‌وه‌، نیازم، پووجه‌لم له‌سه‌ر لاچوو، دلنیاش بووم  
كه‌ به‌ هه‌چ شتێك پزگارم نابێت، بۆیه‌ به‌یارمدا قسه‌ی راست بکه‌م، كه‌  
پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) ده‌گه‌راپه‌وه‌ مه‌دینه‌، سه‌ره‌تا دوو پكات نوێژی ده‌کرد له‌ مزگه‌وته‌كه‌  
ئینجا بۆ خه‌لكی داده‌نیشت، كاتیك ئه‌وه‌ی كرد، دواكه‌وتوووه‌كان ده‌هاتن و  
پۆزشیان ده‌هێناپه‌وه‌، سویندیان ده‌خواردو زیاتر له‌ هه‌شتا كه‌س ده‌بوون،  
پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) قسه‌كانی لێ وه‌رگرتن و داواي لێخۆش بوونی بۆ كردن، راستی  
ئه‌وانیشی هه‌واله‌ی خوا كرد، منیش هاتم و، سه‌لامم كرد، پێغه‌مبه‌ر(ﷺ)  
زه‌رده‌خه‌نیه‌کی كرد وه‌كو زه‌رده‌خه‌نه‌ی توپه‌هه‌راو فهرمووی: وه‌ره‌، منیش  
پۆشتم له‌به‌ر ده‌ستیدا دانیشتم، فهرمووی: بۆ دواكه‌وتی؟ ئایا ولاخت نه‌كه‌رپبوو؟  
وتم: به‌لێ، سویند به‌ خوا ئه‌گه‌ر له‌ لای كه‌سیکی دونیا ویست دانیشتايم،  
ده‌متوانی له‌ توپه‌یه‌ی ده‌ریجم، له‌ راستیدا توانای قسه‌کردنیشم هه‌یه‌، به‌لام به‌ خوا!  
دلنیا ئه‌گه‌ر ئه‌مڕۆ درۆیه‌كت له‌گه‌ڵ بکه‌م و پازیت بکه‌م، دوور نییه‌ خوای گه‌وره‌ تق  
تووپه‌ بکات لێم، ئه‌گه‌ر قسه‌یه‌کی راستیش بکه‌م و دلگران بیت لێم، خوازیارم له‌

خوای گه‌وره سه‌ره‌نجامی باش بی‌ت، نه‌ سویند به‌ خوا، هیچ پاساوێکم نه‌بوو، سویند به‌ خوا، هه‌رگیز نه‌وه‌نده‌ی نه‌و کاته به‌ توانا و خۆشگوزه‌رانت نه‌بووم که دواکه‌وتم له‌و غه‌زایه‌، پێغه‌مبەر (ﷺ) فهرمووی: نه‌مه‌ پاستی کرد، هه‌لسه‌ تاکو خوای گه‌وره‌ حوکم ده‌کات له‌م مه‌سه‌له‌ی تۆ، پیاوانێک له‌ به‌نی سه‌له‌مه‌ شوینم که‌وتن و پێیان وتم: سویند به‌ خوا پێشتر نه‌تمانبینیوه‌ گوناھێکت کردی‌ت، ئایا نه‌توانی پۆزشیک بۆ پێغه‌مبهری خوا به‌ی‌نیت‌وه‌، وه‌کو نه‌وانی تر، نه‌وه‌نده‌ به‌س بوو که‌ ته‌وبه‌ت بکرایه‌ و پێغه‌مبەر (ﷺ) داوای لی‌خۆش‌بوونی له‌ خوا بۆ بکرایه‌یت، سویند به‌ خوا نه‌وه‌نده‌ سه‌ره‌نش‌تیا‌ن کردم تاکو خه‌ریک بوو بگه‌ی‌تمه‌وه‌ لای پێغه‌مبەر (ﷺ) وتم: که‌سی تر نه‌م قسه‌ی منیا‌ن کردوه‌، وتیا‌ن: به‌لێ دوو که‌سی تر، نه‌وانیش نه‌م قسا‌نه‌ی تۆیا‌ن کرد، هه‌مان وه‌لامی تۆش درانه‌وه‌، وتم: کێ بوون؟ وتیا‌ن: (مرارة بن الربيع العمري) و (هلال بن امية الواقفي) باسی دوو پیاویان بۆ کردم ئاماده‌ی به‌در بوونه‌ و، پێشه‌نگی‌کی باشن، کاتی‌ک باسی نه‌و دوو که‌سه‌یا‌ن بۆ کردم پۆیشتم، ئینجا پێغه‌مبەر (ﷺ) له‌ نیا‌ن هه‌موو نه‌وانه‌ی دواکه‌وتن له‌ غه‌زا‌که‌، قه‌ده‌غه‌ی کرد له‌ موس‌لمانان قسه‌ له‌گه‌ڵ نه‌و سی‌ که‌سه‌دا بکه‌ن، ئیتر خه‌لکی لی‌مان دوورکه‌وتنه‌وه‌ و، هه‌موویان گۆپان به‌رامبه‌رمان، ته‌نانه‌ت هه‌ستم کرد زه‌ویش به‌رامبه‌رم گۆپاوه‌، نه‌و زه‌وییه‌ نییه‌ که‌ ده‌مناسی، په‌نجا شه‌و به‌و شی‌وه‌ ماینه‌وه‌، دوو هاو‌پێکه‌م له‌ مال‌ دانیشتن و ده‌گریان، به‌لام من له‌وان لاوتر و به‌هێزتر بووم، ده‌رده‌چووم و، ده‌چوومه‌ نوێژه‌کان و له‌ بازار ده‌گه‌پام، به‌لام که‌س قسه‌ی له‌گه‌ڵ نه‌ده‌کردم، ئینجا ده‌هاتمه‌ نوێژه‌کان سا‌لوم له‌ پێغه‌مبەر (ﷺ) ده‌کرد و له‌ دلی‌ خۆمدا ده‌مووت: ئایا لی‌وی جو‌لانه‌وه‌ بۆ وه‌لامی سه‌لامه‌که‌م؟ ئینجا له‌ نزیک‌ی نوێژم ده‌کرد و، به‌ دزی سه‌یرم ده‌کرد، نه‌گه‌ر به‌پۆیش‌تایه‌م بۆ نوێژ ته‌ماشای ده‌کردم، نه‌گه‌ر ته‌ماشام بکرایه‌ ڕووی لێ وه‌رده‌گێپام، کاتی‌ک نه‌م حا‌له‌ هه‌ر به‌رده‌وام بوو، چوومه‌ سه‌ر دیواری ما‌لی نه‌بو قه‌تاده‌، که‌ ئامۆزام بوو، ئۆریش خۆشه‌ویست بوو له‌ لام، سا‌لوم لی‌کرد به‌لام سا‌لوه‌که‌ی ولام نه‌دامه‌وه‌، وتم: ئه‌ی نه‌بو قه‌تاده‌ سویندت ده‌ده‌م به‌ خوا، ئایا تۆ نازانی من خوا و پێغه‌مبهرم خۆشده‌وی‌ت؟ بێده‌نگ بوو،



دوباره م لي كړده وه هر بيدهنگ بوو، سييه م جار سويندم دا، وتي: خوا و پيغه مېره كه ي باشر ده زانن، فرمي سكي چاوم هاته خوارې و گه پامه وه، نينجا به ناو بازاړې مه دينه دا پښم ده كرد، يه كيكم بيني له و جوتيارانه ي له شامه وه دين و خواردن ده هينن بڼ مه دينه ده يفروشن، وتي: كي كه عبي كوپي ماليكم پي نيشان ده دا، نيتر خه لكه كه ناماره يان بڼ من كرد، نه ویش هات و نووسراوړكي له پادشای غه سسانه وه دايه ده ستم، تيايدا نووسرابوو: پيمان گه يشتووه كه هاوه له كه ت لالوت بووه ليت، خوايش توي نه خستووه ته ولاتي شهرمه زاري و له ناوچوون، بزيه وهره لمان دلنه واييت بكه ين، كاتيك خويندمه وه وتم: نه مېش به لايه كي تر، نامه كم برد و خسته نيو ته نووره كه وه، كاتيك ده پړوي مابوو بڼ ته واو بووني په نجا پړژه كه، كه سيك له لاي پيغه مېره ي خواوه هات و، فرماني پيكردم له خيزانه كم دور كه ومه وه، وتم: ليي جيا بېمه وه يان چي بكم؟ وتي: نه خير ته نها نزيك مه بهر وه ليتي، هاوپيكانيشم هر وايان پيوترا.

ده ليت: به خيزانه كم وت: بړي لاي كه سو كارت تاكو خوي گه وړه له م مه سه ليه حوكم ده كات، نينجا خيزانه كه ي هيلالي كوپي نوميه يه چووه لاي پيغه مېره (ﷺ) وتي: ميړده كم پياوړكي پيره و كه س نيه به خيوي بكات، ثايا پيټ ناخوش نيه خزمه تي بكم؟ فرمانوي: نه خير، به لام نزيك نه كه ويته وه، وتي: سويند به خوا هر خه ريكي گريانه له و پړژه وه، منيش هه نديك پييان وتم: داوي مؤله ت بكه له پيغه مېره (ﷺ) خيزانه كه ت له لا بمي نيتنه وه، وتم: نه خير، چوزانم پيغه مېره (ﷺ) وه لامي چون ده بيت، كه من پياوړكي گه نجم، ده ليت: ده شوي تر به و شيوه مامه وه بووه په نجا پړژ له و پړژه وه قسه مان له گه ل نه ده كرا، نويزي به يانيم كرد، له سه رباني خانويه ك بووم يادي خوام ده كردو زور ناپه حه ت بووم، دونيام لي ته نگ بووبوو، گويم له بانگكه ريك بوو له سر كيوي (سلع) وه هاواري ده كرد: نه ي كه عبي كوپي ماليك مژده ت لي بيت، منيش يه كسر سوجه دم برد بڼ خوا و، زانيم گوشا ديما بڼ هات، له كاتي نويزي به يانيشدا پيغه مېره (ﷺ) خه لكې ناگادار كړده وه له وه رگيري ته ويه كه مان، خه لكې پيروزباييان لي ده كرين، چه ند

کە سێکیش بەرەو لای هاوڕێکانم بۆیشتن، کە سێکیش بەسەر ئەسپێکەو هاتە لام و کە سێکی تریش لە ئەسڵەم بە پەلە هاتە لام بەلام دەنگی سەرکێوێهە پەلەتر بوو لە ئەسپەکە، کاتێک موزدەدەرە کە هاتە لام، هەردوو پۆشاکەم داکەند و پێم بەخشی، لەو پۆژەیشدا هەر ئەوهم بوو، دوو پۆشاکێ ترم خواست و لەبەرم کرد، بۆیشتم بۆ لای پێغەمبەر(ﷺ) و خەلکی دەستە دەستە دەهاتنە لام پیرۆزبایی تەوێهەکیان لێ دەکردم، کەعب دەلێت: چوومە مزگەوتەکە و پێغەمبەر(ﷺ) دانیشتبوو، خەلکیش بە دەوریدا بوون، تەلحەیی کوپی عوبەیدوللا بە پاکردن هاتە لام و تەوقەیی لەگەڵ کردم و پیرۆزبایی لێ کردم، سویند بە خوا کەس لە موهاجیرەکان هەلنەسا جگە لە ئەو، هەرگیزیش بۆی لەبیر ناکەم، کەعب دەلێت: کاتێک سلۆم کرد لە پێغەمبەری خوا(ﷺ) بە پوویەکی گەشەو پێی و تم: مژدەت لێ بیت بە چاکترین پۆژ تێپەرپووە بە سەرتدا لەو پۆژەو لە دایک بوویتە، و تم: ئایا لە تۆوێهە ئەو پێغەمبەری خوا یان لە لای خواوێهە؟ فەرمووی: بەلکو لە لای خواوێهە، پێغەمبەر(ﷺ) کە دلی خوێش دەبوو پوویەتی وەکو مانگ دەدرەوشایەو، ئینجا لەبەر دەستی دانیشتم و، و تم: ئەو پێغەمبەری خوا، هەرچی مالم هەیه دەیکەمە خێر بۆ خوا و پێغەمبەرەکی، پێغەمبەر(ﷺ) فەرمووی: هەندیک مالت با بمینیت چاکترە، و تم: کەواتە، بەشەکی خەیبەرم دەهێلمەو، و تم: ئەو پێغەمبەری خوا، خوای گەرە بە پاستگویی پزگاری کردم، بۆیه هەتا ماوم هیچ قسەیهک ناکەم پاستی نەبیت، سویند بە خوا کەس ناناسم لە پێگەیی پاستگوییەو ئەوەندە من چاکەیی دەستکەوتبیت، لەو پۆژەشەو هەرگیز درۆیکەم نەکردووە، داواکارم خوای گەرەیش بمانپاریزیت لەوەندە تەمەنم ماو، دەلێت: ئینجا خوای گەرە ئایەتەکانی دا بە زانند: ﴿لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِّنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ

بَعْدَ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِّنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿١١٧﴾ وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَفُوا حَتَّىٰ إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَن لَّا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١١٨﴾ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ ﴿التوبة: ۱۱۷-۱۱۹﴾.

گه‌ورده‌ترین نیعمه‌ی خوای گه‌ورده له‌سهرم پاش موسلمانیتی، راستگوییم بوو له‌گه‌ل پیغمبر ﷺ، خوای گه‌ورده باسی نه‌وانه‌ی کردووه که دردیان کرد و فهرمووی: ﴿سَيَخْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لِنَعْرِضُوا عَنْهُمْ فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ إِنَّهُمْ رَجِسٌ وَمَآوَاهُمْ جَهَنَّمُ جَزَاءُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١١٥﴾ يَخْلِفُونَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِن تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنَ اللَّهُ لَا يَرْضَىٰ عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿التوبة: ۹۵-۹۶﴾.

ئیمه سی که‌سه که دواى نه‌وانه پویشتین که چوونه لای پیغمبر ﷺ و نه‌ویش پاساوه‌کانی لی قبول کردن و مه‌سه‌له‌ی ئیمه‌ی دواخست، بویه خوای گه‌ورده ده‌رباره‌مان فهرمووی: ﴿وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَفُوا حَتَّىٰ إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَن لَّا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿التوبة: ۱۱۸﴾.

نه‌و دواخستنه‌ویش خوای گه‌ورده باسی کرد، مه‌به‌ست له دواکه‌وتنمان بوو پاش نه‌وانه‌ی که سویندیان خوارد بۆ پیغمبر ﷺ و نه‌ویش لیتی وه‌رگرتن.<sup>۱</sup>

ئەم بەسەرھاتە چەند وانە و پەندێکی ئی وەرەدەگیرن:

### ١- شیوازی جوان و ڕەوشتی بەرز:

ئەم فەرموودەیە بە شیوازیکی جوان باسکراوە، لە ئاستیکی بەرزدا یە لە پروی وێژەییەو، لە راستیدا ئەم فەرموودە و هاوشتیوەکانی وەکو فەرموودە ی ناشتی حودەییە و، فەرموودە ی ئیفک نمونە ی بەرز بن و وێژە ی عەرەبی بەرز، خۆزگە ئەوانەش کە هەڵدەسن بە دانانی سیستەمی خۆیندن ئەم جۆرە فەرموودانە وەرگیرن.<sup>١</sup>

### ٢- راستگویی کەشتی ڕزگارییە:

کەعب و، هیلال و، مەرارە، ترسناکی درۆیان بۆ ئاشکرا بوو، بۆیە بپاریان دا بە پاشکاو ی قسە بکەن و راستگۆ بن، با تووشی تەنگژە و ناپرەحەتیش بن، بەلام هیوایان بە خوا گەرە بوو تەو بەیان ئی قبول بکات و بگەرێنەو نوو ڕیزی ئیسلام، خوای گەرەیش لە کۆتایی باسی تەو بەکە یاندا فەرموویەتی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ﴾ (التوبة: ١١٩).

### ٣- وازلێهێنانی پەرورەدەیی و کاریگەری لەسەر کۆمەلگا:

وازلێهێنانی پەرورەدەیی سوودی زۆرە بۆ کۆمەلگای موسلمان و، ڕێگە دەگرت ئە ئەندامەکانی تووشی سەرپێچی بن، چونکە هەست دەکەن ئەگەر تووشی ئەو جۆرە سەرپێچیانە بن ئەندامەکانی کۆمەلگای وازیان ئی دەهێنن ئەوانیش ئیتر بیرناکەنەو لە ئەنجامدانی ئەو کارە.

بێگومان جێبەجێکردنی ئەم حوکمەیش پێویستە کە لە بارودۆخیکی هاوشتیوە ی کۆمەلگای سەرەدەمی پتغمبه‌ر (ﷺ) ئەنجام دەدرێت، چونکە لەو حالەتە دەوڵەت بە دەسلەتە، کۆمەلگایش بەهێزە، مەترسێش نییە جێبەجێکردنی ئەو حوکمە بێتە مایە ی لە خستەچوونی کەسەکە. ئەم وازلێهێنانەش جیاوازه لە گەل

قسه نه‌کردنى دوو كه‌س پێكه‌وه له‌سه‌ر مه‌سه‌له‌یه‌كی دونیایی، كه‌ ئه‌م جۆره‌یان له‌ سى پۆڤ به‌ره‌و ژووڤ قه‌ده‌غه‌كراوه،<sup>۱</sup> چونكه‌ پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) فه‌رموو یه‌تى: ((لا یحل لمسلم ان یهجر اخاه فوق ثلاث لیلال یلتقیان فیعرض هذا ویعرض هذا وخیرهما الذی یبدأ بالسلام))،<sup>۲</sup> واته: په‌وا نییه‌ بۆ موسلمان واز له‌ براكه‌ی به‌ئینیت زیاتر له‌ سى پۆڤ، یه‌كه‌تر ده‌بینن و پشت له‌ یه‌كه‌تر ده‌كه‌ن، چاكرینیان ئه‌ویانه‌ كه‌ له‌ پێش براكه‌ی سه‌لام ده‌كات.

#### ۴- جیبه‌جیكردنى فه‌رمانه‌كانى سه‌ركردایه‌تى له‌ كۆمه‌لگای موسلمان:

كۆمه‌لگای موسلمان مه‌موویان هاتنه‌ پیری فه‌رمانه‌كه‌ی پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) و وازیان هینا له‌ قسه‌كردن له‌گه‌ڵ ئه‌و سى كه‌ سه‌ به‌وشیوه‌ی كه‌ كه‌عب خۆی باسى كرد،<sup>۳</sup> ته‌نانه‌ت كه‌عب سه‌لامی له‌ ئامۆزاکه‌ی خۆی كرد و وه‌لامی نه‌دایه‌وه، چونكه‌ ئه‌بو قه‌تاده له‌ نیوان وه‌لام دانه‌وه‌ی كه‌سیكى خۆشه‌ویستی خۆی بوو، له‌گه‌ڵ جیبه‌جیكردنى فه‌رمانی پێغه‌مبه‌ر(ﷺ)، له‌م حااله‌یه‌شدا دوو دلای نامینیت له‌ جیبه‌جیكردنى فه‌رمانی پێغه‌مبه‌ر(ﷺ).<sup>۴</sup>

پابه‌ند بوون به‌ فه‌رمانی پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) كه‌یشته‌ چله‌پۆپه‌ی كاتیك فه‌رمان ئاراسته‌ی خیزانه‌كانی ئه‌و سى كه‌ سه‌ كرا كه‌ لییان دووركه‌ونه‌وه‌ و هه‌مووانیش به‌و فه‌رمانه‌وه‌ په‌یوه‌ست بوون، به‌لام خیزانه‌كه‌ی هیلالی كوپى ئومه‌یه‌ داواى مۆله‌تى كرد خزمه‌تى هیلال بكات چونكه‌ پیاویكى پیره، پێغه‌مبه‌ریش(ﷺ) پێگایدا.<sup>۵</sup>

#### ۵- دلسۆزی ته‌واو بۆ خوا و پێغه‌مبه‌ر مه‌كه‌ی:

دوژمنی خاچه‌رست چاودیری باروڤۆخه‌كه‌ی ده‌كرد و چاوه‌پوانی هه‌لى ده‌كرد بۆ په‌رته‌واژه‌كردنى به‌ره‌ی ناوخۆیی و هه‌لگیرسانی ناگرى ئاژاوه‌ له‌ نیو موسلماناندا، بۆیه‌ پادشای غه‌سسان هه‌له‌كه‌ی قۆسته‌وه‌ و نێرده‌یه‌كى نارد به‌ نامه‌یه‌كی

۱ به‌وانه: التاريخ الاسلامي (۱۳۹/۸).

۲ مسلم، كتاب البر، (۲۵۶۰، ۱۹۸۴).

۳ به‌وانه: الصراع مع الصليبيين (۱۹۵).

۴ به‌وانه: التاريخ الاسلامي (۱۴۰/۸).

۵ به‌وانه: الصراع مع الصليبيين (۱۹۶).

تایبه‌ت‌ه‌وه بۆ فریودانی که‌عب، ولامی که‌عبیش سوتاندنی نامه‌که بوو، ئه‌م هه‌لوێسته‌یش ئه‌وپه‌پی د‌لسۆزی که‌عب ده‌رده‌خات، چونکه وه‌لامی نه‌دایه‌وه ب‌ل‌ئ‌ت کاری واناکه‌م یان نامه‌که بدر‌ئ‌ت، به‌ل‌کو ئه‌و نامه‌ی کرد به‌ خۆله‌م‌ئ‌ش و دوکه‌ل و دای به‌ بادا، له‌ پاستیدا که‌عب به‌ سه‌ربه‌رزی ئه‌م تاقی کردنه‌وی ت‌ئ‌په‌پ‌اند.<sup>١</sup>

٦- وەرگیرانی ته‌وبه‌ له‌ لایه‌ن خواوه، به‌ه‌ایه‌کی نایینییه‌ راستگۆیان ناواتی پ‌ئ‌ ده‌خ‌وان:

ئ‌و پ‌ژ‌ه‌ی ته‌وبه‌ی س‌ئ‌ که‌سه‌که‌ قبول‌ ک‌را، پ‌ژ‌ئ‌کی خ‌وشی و شادی بوو، ته‌نانه‌ت پ‌ئ‌غه‌مب‌ر ﷺ پ‌ووخساری وه‌کو مانگی چ‌واره‌ ده‌دره‌وشایه‌وه، ه‌اوه‌لانی‌ش ه‌موویان خ‌وشحال‌ بوون و، پ‌ی‌ر‌و‌زبایان ده‌کرد ل‌ئ‌یان، پ‌ئ‌غه‌مب‌ریش ﷺ به‌ که‌عبی ف‌ه‌رم‌وو: م‌ژ‌ده‌ت ل‌ئ‌ ب‌ئ‌ت به‌ چ‌اک‌ترین پ‌ژ‌ به‌ سه‌رت‌دا ت‌ئ‌په‌پ‌ بووه‌ له‌و پ‌ژ‌ه‌وه‌ له‌ دایک‌ بوو‌یت‌ه‌.

ته‌وبه‌ واته‌ که‌پ‌انه‌وه‌ بۆ سایه‌ی په‌زنامه‌ندی خ‌وای گ‌ه‌وره‌، له‌ پاستیدا که‌عب ئ‌ه‌وه‌نده‌ پ‌ئ‌خ‌وشحال‌ بوو ه‌ه‌ردوو پ‌وشاکه‌که‌ی به‌خشی به‌ م‌ژ‌ده‌ه‌ئ‌نه‌ره‌که‌، ئ‌ینجا که‌عب به‌ تایبه‌ت باسی خ‌وی کرد‌وه‌ له‌و ف‌ه‌رم‌وده‌یه‌دا، به‌لام واقیدی ده‌گ‌ئ‌ر‌ئ‌ته‌وه‌ که‌ ئ‌و که‌سه‌ی م‌ژ‌ده‌ی برد بۆ ه‌یلالی ک‌وپی ئ‌ومه‌ییه‌ سه‌عیدی ک‌وپی زه‌ید بوو، کات‌ئ‌ک م‌ژ‌ده‌که‌ی پ‌ئ‌ی گ‌ه‌یاند سو‌ج‌ده‌ی برد، سه‌عید ده‌ل‌ئ‌ت: وامزانی سه‌ری به‌رز ناکاته‌وه‌ تا گ‌یانی نه‌سه‌پ‌ر‌ئ‌ت.<sup>٢</sup>

٧- پ‌ئ‌د‌راوه‌ چه‌ندین ش‌ی‌وازی خوا په‌ر‌ستن بن‌و‌ئ‌ن‌ر‌ئ‌ت له‌ کاتی در‌وست‌ بوونی ن‌یمه‌ته‌دا:

خ‌وشحالی که‌عب به‌ وه‌رگیرانی ته‌وبه‌که‌ی سنووری نه‌بوو، بۆیه‌ ه‌ۆنه‌ری ن‌واند له‌ ده‌رب‌ر‌ینی خ‌وشیه‌که‌ی به‌ چه‌ند ش‌ی‌وازی‌ک‌ له‌وانه‌:

أ- سو‌ج‌ده‌ بردنی سوپاسگ‌وزاری بۆ خوا.

ب- خ‌ه‌لات کردنی ئ‌و که‌سه‌ی ه‌ه‌واله‌که‌ی پ‌ئ‌ گ‌ه‌یاند.

ج- به‌خشینی ماله‌که‌ی.

١ به‌وانه‌: الس‌یره‌ النبویه‌ لابی شه‌بة (٥١٧/٢)، فقه‌ الس‌یره‌ للبو‌طی (٣٠٧).

٢ المغازی للواق‌دی (١٠٥٤/٣).

## باسی پینجدهم: وانه و په‌ند و سوود

یه‌که‌م: هیماکانی پروگرامی قورنانی له باسکردنی غه‌زای ته‌بوک.

ئه‌و ئایه‌تانه‌ی خوای گه‌وره داییه‌زاند ده‌رباره‌ی ئه‌م غه‌زایه درێژترین ئایه‌تین سه‌باره‌ت به‌ جه‌نگی موسلمانان و دوژمنه‌کانیان، به‌وه‌ش ده‌ستی پیکرد که داوای له موسلمانان کرد هه‌لسن به‌ به‌رپه‌رچدانه‌وه‌ی هیژشی مه‌سیحیه‌ت، خوای گه‌وره له‌م باره‌وه هیچ که‌مه‌ترخه‌مییه‌کیان لی قبول نا‌کات، وه‌کو فه‌رموویه‌تی:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ أَنفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَنَا قُلْتُمْ إِلَى الْأَرْضِ أَرْضَيْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ فَمَا مَتَّعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ ﴿٢٨﴾ إِلَّا تَنَفَّرُوا يَعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَيَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوهُ شَيْئًا وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (التوبة: ۲۸-۳۹).

خوێنه‌ر کاتێک له‌ سوپه‌تی (التوبة) ورد ده‌بیته‌وه، تییینی ده‌کات هه‌ندیک نیشانه‌ی هه‌یه له‌ شیوازی باسکردنیدا:

۱- سه‌رزه‌نش‌ت کردنی قورن‌ان به‌ توندی بۆ ئه‌وانه‌ی دواکه‌وتن له‌و غه‌زایه:

﴿انْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ (التوبة: ۴۱).

ئه‌م غه‌زایه‌یش کۆتایی غه‌زاکانی پیغه‌مبه‌ر ﷺ بوو، بۆیه وه‌کو جیبه‌جیبه‌کردنێکی کرده‌یی بوو بۆ فه‌رمووده‌ی خوای گه‌وره: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ وَلِيَجِدُوا فِيكُمْ غِلْظَةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ﴾ (التوبة: ۱۲۳).

- ۲- قورډان هم غه زايه ي له غه زاکاني تر جيا کرده وه، ناوي نا ساتي ناپه حه تي:
- ﴿لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ﴾ (التوبة: ۱۱۷). چونکه به راستي غه زاي ناپه حه تي بو.
- ۳- قورډاني پيړوز به رپه رچي مونا فقهه کاني دايه وه کاتيک تانه يان دده له هاوه له مه ژاره کان له به خشينه که مه کان ياندا: ﴿الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ (التوبة: ۷۹).
- ۴- نو نيماندارانه ي دهرچون له گه ل پيغمبر ﷺ که زياتر له سي هه زار که س ده بوون، خوي گه وره پاداشتي بؤ نووسين: ﴿وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوْا وَأَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوا مَا يُفْقُونَ﴾ (التوبة: ۹۲).

**دووم: به جيهيناني بنه ماي راويژ له م غه زايه دا.**

- پيغمبر ﷺ له م غه زايه دا بنه ماي راويژي جيبه جيکرد و، راويژي نه بو به کرو عومري وه رگرت، وه کو:
- أ- وه رگرتي راويژي عومري کوپي خه تتاب سه باره ت به وازهيتان له سر برپني وشتره کان له کاتي که وخته وه ي برسيتي له ناو سوپاکه.
- ب- وه رگرتي راويژي عومر ﷺ سه باره ت به وازهيتان له تيپه پيوون له سنووي شام و گه پانه وه بؤ مه دينه.
- کاتيک پيغمبر ﷺ که يشته ناوچه ي ته بوك بيني سوپاي پؤم هه لها توون، بؤيه راويژي به هاوه لان کرد سنوور تيپه پ بکن، به لام عومري کوپي خه تتاب ﷺ



بۆچوونی وابوو سوپاکە بگەڕێتەو بۆ مەدینە، چونکە پۆمەکان ژمارەیان زۆرە و موسڵمانیان تیا نییە ئەو ولاتە، لە راستیدا پاوێژێکی پێرۆز بوو، چونکە شەڕ کردن لە ناوخری ولاتی پۆمان زۆر قورسە و تەکنیکیکی تایبەتی دەویست و، شەڕی بیابانیش جیاوازی زۆرە لەگەڵ شەڕی ناو شار، ئینجا ژمارەى ئەوان نزیکەى دوو سەد و پەنجا هەزار دەبوو... پێغەمبەر (ﷺ) هەمیشە کاری دەکرد بە پاوێژکردن لەگەڵ هاوێلان.

### سێهەم: پاهینانی کردەیی توند.

دەرچوونی پێغەمبەر و هاوێلان بۆ تەبوك سودی زۆری تیاوو: پاهینانیان بە شیوەیهکی توند، ماوێهکی زۆر پێیان کرد لە باروبۆخێکی سەختدا، چونکە گەرمای هاوین زۆر سەخت بوو، باری بژێویش ناپههت بوو، ئەوەندە ئاویان کەم بوو خەریک بوو دەخنکان لە تینویتییدا، جگە لە کەمی و لاخ و توێشوو، لەم بارهوه مامۆستا (محمود شیت خطاب) دەلێت:

سوپاکان کار دەکەن لەسەر ئەوێ سەربازەکانیان پابهینن لەسەر سەختی وەکو تێپەربوون بەسەر جیگا و کۆسپی سەخت و برینی ماوێ درێژ لە کەش و هەوای جۆراوجۆر و، بێبەشکردنیان لە خواردن و خواردنەو و، بۆ ئەوێ ئەو سەربازانە بتوانن خۆیان پابگرن لە ناخۆشترین باروبۆخدا، لە راستیدا سوپای عوسرە هەندێک ناخۆشیان بینی لەو پاهینانە توندە کەمتر نییە، ئەگەر گرانتیش نەبێت. ئەوان لە کاتیکیدا مەدینەیان بەجێهێشت بەرەمی باخەکان پێگەیشتبوون و، پۆیشتن پێگایەکی دوور و درێژیان بری لە بیابانی دوورگی عەرەبدا.

مەبەست لە غەزای تەبوك نامادەکردنیان بوو بۆ پاراستنی ئازادی بلۆکردنەوێ ئیسلام لە دەرەوێ نیوێ دوورگی عەرەب، چونکە ئەم غەزایە دواترین غەزاکانی پێغەمبەر بوو (ﷺ)، بۆیە پێویست بوو پێغەمبەر (ﷺ) دانیای بێت لە لیها تووی سەربازەکانی پێش ئەوێ بگەڕێتەو لای خوای خۆی. ئینجا ئەم پاهینانە

یارمه‌تی هاوه‌ڵانیدا له‌ سه‌رده‌می خه‌لیفه‌كاندا و، توانیان ولاتی شام و فارس به‌هێزی ئێمانیان فەتح بکەن، هه‌روه‌ها توانای لاشه‌یی و شاره‌زایی به‌کارهێنانی شمشیر و پم و جوژه‌کانی چه‌ك یارمه‌تیده‌ریان بوو بۆ ئه‌وه‌به‌سته‌.

### چوارهم: گرتگرتین دهره‌نجامه‌کانی غه‌زاكه‌.

١- نه‌هه‌شتنی شکو‌داری پۆم له‌ لای عه‌ره‌به‌كان، به‌ موس‌لمان و بێباوه‌پرانه‌وه‌، چونکه‌ هێزی پۆم به‌هێزکی نه‌به‌زیو داده‌نرا، له‌وانه‌شه‌ ئه‌وه‌ شکسته‌ی تووشی موس‌لمانان بوو له‌ (مؤتة) زیاتر ئه‌وه‌ بیرۆکه‌ی سه‌لماند که‌ پۆم هێزکی نه‌به‌زیوه‌، بۆیه‌ پێویسته‌ هێزکی ئه‌وتو به‌پێکه‌ویت بۆ لابردنی ئه‌وه‌ شکسته‌ ده‌روونییه‌ له‌ ده‌روونی عه‌ره‌به‌کاندا.

٢- ده‌رخستنی هێزی ده‌وله‌تی ئیسلامی وه‌کو تاکه‌ هێز له‌ ناچه‌که‌، که‌ بتوانیت به‌ربه‌ره‌کانی زله‌یزی جیهانی ئه‌وه‌ سه‌رده‌مه‌ بکات، نه‌ك به‌ پالنه‌رێکی نه‌ژادی یان به‌دییه‌تانی ته‌ماعی سه‌رۆکه‌ هاوچه‌رخه‌كان، به‌لکو به‌ پالنه‌رێکی ئازادیه‌خوازه‌ که‌ مرق‌فایه‌تی بانگه‌واز ده‌کات بۆ پر‌گارکردنی خۆی له‌ به‌ندایه‌تی به‌نده‌كان بۆ به‌ندایه‌تی خ‌وای به‌نده‌كان، له‌ پاستیشدا ئه‌م غه‌زایه‌ ئامانجه‌کانی خۆی هێنایه‌دی سه‌ره‌پای دروست نه‌بوونی پووبه‌پووبوونه‌وه‌ی سه‌ریازی له‌گه‌ڵ پۆمه‌کاندا، هه‌روه‌ها له‌ نه‌جمی ئه‌وه‌ غه‌زایه‌ گاوه‌ره‌کانی عه‌ره‌ب که‌ دلس‌وزیان هه‌بوو بۆ پۆم وه‌کو میرنشینی (دومة الجندل) ملکه‌چ بوون بۆ ده‌وله‌تی ئیسلامی، هه‌روه‌ها میرنشینی ئه‌یله‌یش (شاری عه‌قه‌به‌ی ئه‌م‌رق‌ی)، پێغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) نووسراوێکیشی نووسی له‌ نیوان هه‌ردوولادا ماف و ئه‌رکه‌کانی تیا دیاری کرد، ه‌وزه‌کانی تریش به‌ خه‌ستی که‌وتنه‌ ژێر ده‌سه‌لاتی ئیسلامیه‌وه‌، زۆریشیان به‌ خ‌وایاندا هاته‌وه‌ ده‌رباره‌ی سوودی پاشکویی بۆ ده‌وله‌تی پۆمانی، یان گ‌ورانی ئه‌وه‌ پاشکویه‌ بۆ ده‌وله‌تی ئیسلامی تازه‌ پێگه‌یشتوو، غه‌زای ته‌بوک - له‌ پاستیدا - خالی سه‌ره‌تا بوو بۆ فەتحی ئیسلامی بۆ ولاتی شام،<sup>١</sup> ئه‌وه‌یش که‌ ده‌بیته‌ به‌لگه‌ له‌سه‌ر ئه‌م

پاستيه، نه و هيه كه پيغمبر ﷺ پيش له دنيا ده رچووني سوپايه كي ناماده كرد به سر كړدايه تي نوسامه ي كړي زه يد بؤ نه و ه ي ببيت نوو كي پم به ره و پومه كان و پيشه نكي سوپاي فتح بيت، نه و سوپايه يش زږبه ي هاوه لاني له خوگر تبوو، به لام ه لته سا به نه ركي خو ي دواي له دنيا ده رچووني پيغمبر ﷺ نه بيت.

٣- يه كخستني دوورگه ي عه رب له زږر حوكمي پيغمبر ﷺ: هه لويستي هوزه عه رب به كان كاريگر بوو بؤ پيغمبر ﷺ و بانگه وازي نيسلامي به چه ند كارتيكه رنكي به يه كداچو وه كو فتح مه ككه و خه يبه رو ته بوك، بؤيه هه ر هوزيك له لاي خو يه وه موسلمان بوون دواي نه و ه ي كه ده سه لاتي موسلمانان دريژبو يه وه بؤ هيله سنووريه كان له گه ل پومه كاندا، نينجا ناچار كړدني نه جران بؤ سره رانه دان، بؤيه هوزه عه رب به كان هيچيان بؤ نه مايه وه جگه له و ه ي خو يان فرياي كارواني پيغمبر ﷺ بخه ن، نينجا له بهر زږي نه و نيردانه ي ده هاتنه لاي پيغمبر ﷺ بؤ موسلمان بوون سالي نوي كڅچي به سالي نيرده كان ناوزه د كرا.<sup>١</sup>

به م غه زايه يش باسي غه زاكاني پيغمبر ﷺ كه خو ي سر كړدايه تي ده كرد ته واو ده بيت، ژيانكي پيروزي به سربرد پر له وانه و په ند، كه نوممه ته ك ه ي له نه و ه كان ي داهاتوودا له سه ري په روه رده ده بن،<sup>٢</sup> هه روه ها پريوو له وانه و په ند بؤ په روه رده كړدني نوممه ت و دروست كړدني نه و ده ولته ي فرمان به شه ري خواي گه وړه ده كات.

١ بېړوانه: نضرة النعيم (١/٣٩٥، ٣٩٦).

٢ بېړوانه: محمد رسول الله، محمد الصادق عرجون (٤/٤٦٠).



به چیده هیشت، جا له وکاته ی نړه پړ ده گه پانه وه ده خه وتن، عوسمان ده چوه لای پښه مبر (ﷺ)، یان نه گهر نه و ناماده نه بوایه ده چوه لای نه بو به کړ و، پرسپاری لای ده کردن دهریاره ی ثابین و قورثان بو نه وه ی فیر بیت، نه وه شی له هاوړنکانی ده شارد هوه، بویه پښه مبر (ﷺ) نه وه ی پی خوش بو.

نیرده که چه ند پړژیک مانه وه و، پښه مبر (ﷺ) بانگی ده کردن بو نیسلام، پیښی وتن: پړیکه وتن نییه پیښ نه وه ی موسلمان نه بن.

(عبدیاللیل) وتی: باسی زینام بو بکه، نیمه که دور ده که وینه وه، نه و کاره ده که ین و نارام ناگرین له سهری، پښه مبر (ﷺ) فهرمووی: نه وه خوی گه وره قه ده غی کردوه له سهر موسلمانان و، فهرمووی ته: ﴿وَلَا تَقْرَبُوا الزَّيْفَ إِنَّهُ كَانَ فَحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا﴾ (الاسراء: ۳۲).

نینجا پرسپاری سووی لیکرد، فهرمووی: نه ویش قه ده غیه، وتی: هه موو ماله کانمان سووه، فهرمووی: خوی گه وره ده فهرمووی ته: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَمُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (المائدة: ۹۰).

نینجا هه لسان و پیکه وه قسه یان کرد، (عبدیاللیل) وتی: به لاتان لیدا، بگه پښه وه بو لای که س و کاره کانمان و، نه و سۍ شته یان لای قه ده غه بکه ین، به خوا، به خوا، (ثقیف) هه رگیز نارام ناگریت له دوری مه ی زینا. سوفیانی کوپی عه بدولا وتی: کابرا، نه گهر خوی گه وره ویستی چاکه ی پیتان هه بیت، نارام ده گرن، نه ی نه وانه یش وانه بوون و وازیشیان هینا، نینجا نیمه ده ترسین، موچه ممد هه موو لایه کی داگیر کردوه و نیمه یش له سووچیکي زه ویداین و، نیسلام به ده ورمانه وه بلایووه ته وه، سویند به خوا نه گهر مانگیک نابلقه مان بدات له برسا ده مرین، نینجا من ده ترسم پړژیکي وه کو مه کهه چاوه پمانمان بیت.

خالیدی کوپی سه عیدی کوپی عاص له نیوان هه ردولادا بوو، تا نه وکاته ی نووسراوه که یان نووسی، خالد به ده ستي خوی نووسی، پښه مبر (ﷺ) خواردنې

بۆ ده‌ناردن و لێیان نه‌ده‌خوارد تاكو پتغمبه‌ر(ﷺ) خۆی لێی نه‌خواردایه، تاكو نه‌و كاته‌ی موسلمان بوون.

وتیان: چى ده‌لێن ده‌رباره‌ی (الریة) ، پتغمبه‌ر(ﷺ) فهرمووی: بپروخێنن، وتیان: هه‌رگیز شتی وا نابێت، نه‌گه‌ر(الریة) بزانیته‌ی نیازى پوخاندنیان هه‌یه‌ كه‌س و كاره‌كانمان ده‌كوژیت، عومهری كوپی خه‌تتاب ﷺ فهرمووی: به‌لات لێدا ئه‌ی(عبدیاللیل) ره‌ببه‌ به‌ردیكه‌ نازانیته‌ی كى ده‌یه‌پرستیته‌ی و كى نایه‌پرستیته‌ی، وتی: ئیمه‌ بۆ لای تو نه‌هاتووین ئه‌ی عومهر، ئینجا موسلمان بوون و، ناشتیكه‌ نووسرا، دواى ئه‌وه‌ داوایان كرد له‌ پتغمبه‌ر(ﷺ) سێ سال واز له‌ به‌ته‌كیان به‌یانیته‌ی، ئینجا وتیان دوو سال، تاكو گه‌یشتنه‌ ئه‌وه‌ی داواى مؤله‌تی یه‌ك مانگیان كرد نه‌پروخیته‌ی به‌لام پتغمبه‌ر(ﷺ) پازی نه‌ده‌بوو، ئه‌وان مه‌به‌ستیان له‌ نه‌فام و ئافره‌ت و مناله‌كانیان بوو كه‌ به‌ پووخانی(الریة) قایل نه‌ده‌بوون، بۆیه‌ داوایان كرد له‌ پتغمبه‌ر(ﷺ) وازیان لێ به‌یانیته‌ی له‌وه‌ی به‌ته‌كه‌ به‌ ده‌ستی خۆیان بپروخێنن، ئینجا پتغمبه‌ر(ﷺ) پازی بوو، دواى ئه‌وه‌ داوایان كرد له‌ پتغمبه‌ر(ﷺ) نوێژکردنیان له‌سه‌ر لایه‌ت، ئه‌ویش فهرمووی: ((لا خیر فی دین لا صلاه فیه))،<sup>۱</sup> واته‌: چاكه‌ له‌ ئایینیكه‌دا نییه‌ نوێژی تیا نه‌بێت.

نێرده‌ی سه‌قیف سه‌ركه‌وتوو نه‌بوون له‌و جوژه‌ داواکارییه‌یه‌یان له‌ پتغمبه‌ر(ﷺ) بۆیه‌ هه‌ره‌سیان هێنا و ملكه‌چ بوون بۆ پاستی.<sup>۲</sup>

پتغمبه‌ر(ﷺ) میوانداری پێكردن و پێزی ئۆر لێگرتن و(عثمان بن ابی العاص)ی كرد به‌ فه‌رمانه‌وه‌یایان، چونكه‌ له‌ هه‌موویان په‌رۆشتر بوو بۆ فێریوونی قورئان و تیگه‌یشتن له‌ ئایین و، له‌ هه‌مووشیان مناته‌ر بوو،<sup>۳</sup> نێرده‌كه‌یش کاریگه‌ر بوون به‌ مامه‌له‌ كردنی پتغمبه‌ر(ﷺ) و موسلمانان، ته‌نانه‌ت ئه‌و چه‌ند په‌ۆزه‌ی مابوو له‌ په‌مه‌زان به‌ په‌ۆوو بوون و، پانزه‌ په‌ۆز له‌ مه‌دینه‌ مانه‌وه‌ و دواى گه‌رانه‌وه‌ بۆ تانیف،

۱ به‌وانه: المغازی للواقدي (۱۶۸/۳).

۲ به‌وانه: التاريخ الاسلامي (۵۰/۸)، المغازی للواقدي (۱۶۸/۳).

۳ به‌وانه: المجتمع المدني في عهد النبوة (۲۲۱-۲۲۳).

۴ به‌وانه: السيرة النبوية الصحيحة (۵۱۹/۲).

له پاش گهړانه وه شیان پښه مېر (ﷺ) پۆلیکی سربازي به سر کردایه تی خالیدی کوپی وه لید و به شداری کردنی موغیره ی کوپی شوعبه و نه بو سوفیانی کوپی حهرب په زای خویان لی بیت و،<sup>۱</sup> به دواي نیرده که دا په وانه کردن.

نیرده که ی توانیان هۆزه که یان قایل بکه ن به موسلمان بوونیان و ناگاداریان کردنه وه له سره نجامی بتی (اللوات) له و کاته پۆله سربازیه که گیشته تائیف و، موغیره ی کوپی شوعبه و چنه د که سیك پویشتن بۆ پوخواندنی (الربة)<sup>۲</sup> له ژیر پاسه وانیتیه کی توند له به نی میعت به وه نه وه ک که سیك تیریکیان تی بهاوژیت وه کو عرویه ی کوپی مه سعودیان کوشت،<sup>۳</sup> له و کاته هه موو هۆزی (ثقیف) به جاريك ده رچوون، بۆچوونیشیان وابوو که نه و بته که س توانای پوخواندنی نیه.<sup>۴</sup>

موغیره پیاوړک بوو حه زی له گالته و قسه ی خوښ ده کرد، به هاوړیکانی وت: به خوا ده بیت نه مړ و ا بکه م له سه قیف پیبکه نن، جا پویشتن و به پاچه که ی خوی له بته که یدا و که ته خواره وه و هه لاهات، خه لکی به یه ک ده نگ هاواریان کرد، وتیان: له نه ولاتر بجیت موغیره، په بیه کوشتی، پیخوشحال بوون که نه ویان بینی که و ته خواره وه، به پیاواری تری پۆله سربازیه که شیان وت: هه رکه سی ده یه ویت با نزیک بیت ه و، هه ولبدات بیروخینیت، سویند به خوا که س ناتوانیت، له و کاته دا موغیره هه لسا یه وه و، وتی: خوا نابووتتان بکات نه ی هۆزی سه قیف، نه وه به ردیکی بیتاگایه، به سه لامه تی خوا بزانون هه ر نه و په رستن.<sup>۵</sup>

ئینجا به ته واوی پوخواندیان و ته ختیان کرد له گه ل زه ویدا، بته وانه که شی پاره ستابوو چاره پوانی خه شم و قینی بته که بوو دابه زیته سر نه و که سانه دا، وتیشی با بگه نه بنچینه که ی نه وسا ده بینن (الربة) چی ده کات، ئینجا موغیره چوو بنچینه که شی هه لکه ند و هه رچی خشل و کال و په لی تیاوو ده ریھتیا و، سه قیف به

۱ بهوانه: السيرة النبوية الصحيحة (۵۱۹/۲-۵۲۰)، السيرة النبوية لابن هشام (۱۹۵/۴).

۲ المغازي (۶۷۱/۳).

۳ بهوانه: دلائل النبوة (۲۰۴/۵).

۴ بهوانه: السرايا والبعوث (۳۰۰).

۵ بهوانه: السرايا والبعوث (۳۰۰).

جاری سهرسام بوون و، دلنیا بوون چ پردهیه ک بهرچاویانی داپوشیبوو.<sup>۱</sup> نیرده نهو خشل و کهل و په لانه ی هینایه وه لای پیغمبر ﷺ و، نهویش دابهشی کرد هر له و پوژده و، سوپاسی خویان کرد له سرخستنی خوی گوره بو نایینه کی.<sup>۲</sup>

به م شیوهش گوره ترین دوهم بت له دورگی عه رب له ناوبرا و، مالیکي خوی له سر دروست کرا بو یه کتابه رستی، به ناراسته ی پیغمبر ﷺ بو عثمان بن ابی العاص ﷺ.<sup>۳</sup>

### دوهم: مردنی سر کرده ی مونا فیه کان عه بدولای کوپی سه لول.

له کوتایی مانگی شه ووالدا نه خوځ کت و له (ذي القعدة) ی سالی نوی کوچی مرد.<sup>۴</sup>

نوسامه ی کوپی زهید ده فرمویت: له گهل پیغمبر ی خوا ﷺ چوینه سهردانی عه بدولای کوپی سولول له نه خوځیه که یدا، پیغمبر ی خوا ﷺ پی فرموو: من خوځه ویستی جوله که م لی قه ده غه ده کردی، عه بدولا وتی: سه عدی کوپی زوراره پقی لیان بوو و مرد.<sup>۵</sup>

له پاش مردنی عه بدولای کوپی هاته لای پیغمبر ﷺ و داوای لیکرد کراسه کی بداتی بو نه وه ی بیکاته کفی، پیغمبر یخ ﷺ کراسه کی خوی پيدا، نینجا داوای لیکرد نویژیسی له سر بکات، به لام عومر کردی به پوشاکی پیغمبر ﷺ و وتی: نه ی پیغمبر ی خوا، خوا لی قه ده غه کردوی نویژ له سر نه وانه بکهیت، پیغمبر ﷺ فرمووی: خوی گوره فرمویه تی: ﴿أَسْتَغْفِرُ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا

۱ بهوانه: السرايا والبعوث (۲۰۱)، دلائل النبوة (۲۰۲/۵).

۲ بهوانه: تاريخ ابن شيبه (۵۰۷/۲) نقلًا عن السرايا والبعوث (۲۰۱).

۳ بهوانه: السرايا والبعوث (۲۰۱).

۴ بهوانه: دلائل النبوة (۲۰۲-۲۹۹/۵)، المغازي (۹۷۲-۹۷۰/۳).

۵ ابو داود، كتاب الجنائز، باب في العبادة (۳۰۹۴).





نهم نه خشه يش به گویره ی دهقه کانی سوږه تی (التوبة) بو، که به دريځی باسی  
مونا فیه کان دهکات و هه لویستیان ناشکرا دهکات و باسی دواکه و تنیان دهکات له  
جیهاد و نازاردانیان بڼ پيغه مبر (ﷺ).<sup>۱</sup>

هه ندیک حوکمی شهرعی سهریان هه لدا له م قوناغه له دژ مونا فیه کان:

۱- نویژ نه کردن له سهریان:

﴿وَلَا تَصْلَ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَاسِقُونَ﴾ (۸۴) وَلَا تَعْجَبْكَ أَمْؤُهُمْ وَأَوَّلَهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿التوبة: ۸۴-۸۵﴾.

۲- ږووخاندنی مزگه و ته که یان (الضرار).

۳- دمرچوونی فهران به جیهاد کردن له دژیان و کو بیبا و مران:

﴿يَأَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَيَبْسُ الْمَصِيرُ﴾ (التوبة: ۷۳). جیهاد به هه موو شپوه کانی.

۴- ناشکرا گردنی سیفت و کردموه کانیان به ږوونی:

﴿فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ﴾ (التوبة: ۸۱).

سپیه م: چهند وانه یهک له ماله کانی پيغه مبر (ﷺ).

خوای که وره ده فهرموویت: ﴿يَأَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِرَبِّكَ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزَيَّنَّا فَنَافِلِكُمْ أَمْ تَكُونُونَ سَرَامًا جَمِيلًا﴾ (۲۸) وَلَنْ كُنْتُمْ تُرِيدُونَ

اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالذَّارَ الْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنْكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٢٨﴾ (الاحزاب: ٢٨-٢٩). فەرمووده پراسته کانیش نامازه ده کهن بؤ نه وهی دابه زینی نه م دوو نایه ته پاش دوورکه وتنه ی پيغمبر ﷺ بوو له خیزانه کانی، که سویندی خواردبوو یه که مانگ نه چیته لایان، میژووی دابه زینی نه م نایه تانه یش له سالی نوی کچی بوو.<sup>۱</sup>

ده رباره ی هوی دابه زینیشی، موسلیم له جابیر ده گپړتپته وه ﷺ: نه بو به کر ویستی بچیته لای پيغمبر ﷺ بیني خه لکی له ده رگا که ی کوبوونه ته وه و، که س ناتوانیت بچیته لای، نه بو به کر چووو ژووره وه و، نینجا عومریش هات مؤله تی پیدرا چووو ژووره وه، بینیان پيغمبر ﷺ مؤن و بیده نگه، عومر وتی: نه بیت قسه یه بکه م پيغمبر ﷺ پیکه نیټ، وتی: نه ی پيغمبر ی خوا، خوزگه که که ی خارجه ت ده بیني،<sup>۲</sup> داوای خه رچی لی ده کردم، منیش هه لسام و په نجه م چه قانده گه ردنیدا، نیت پيغمبر ﷺ پیکه نی و فەرمووی: وا ده یان بیني ده وریان لی داوم داوای خه رچیم لی ده کهن، نیت نه بو به کر و عومر هه لسانه گیان که که کانیان و تیان: بؤچی داوای شتی که ده کهن له پيغمبر ﷺ که نیبه تی، و تیان: به خوا داوای شتی که ناکه مین نه بیټ، نینجا پيغمبر ﷺ یان مانگی که یان بیست پؤژ وازی لی هیټان و نه م نایه تانه دابه زین.<sup>۳</sup>

گوزهران له ماله کانی پيغمبر ﷺ له سهر یه که شتواز بوو، ثا فره ته کانیشی شاده میزاد بوون و، هه زیان له وه ده کرد خه لکی هزی لی ده کهن، ماله کانی پيغمبر ﷺ وه کو دکتور نه بو شه هبه باسی ده کات:

چه ند ژووریک بوو به ده وری مزگه وته که ی پيغمبر ﷺ وه وه کو مالی پادشا و قه یصه ره کان نه بوو، به لکو مالی که سیک بوو که گوئی به خوشگوزهرانی دونیا نه دات و ته نها ته ماشای پؤژی دواپی بکات، ماله کانی وه کو مزگه وته که ی له خشت و قوپ دروست کرابوون، سایبته کانی له چل و گه لای دارخورما بوو، هه وشه کانی

۱ بېوانه: قضایا نساء النبی والمؤمنات (٦٨).

۲ کچی زهید خیزانی عومر بوو ناروی چه میله ی کچی سایبیت بوو.

۳ مسلم فی الطلاق (١١٠٤/٢).

بچووک و نزم بوون، لاویکی بالا بهرز دهستی پی دهگیشته، حهسەنی بهصری - لاویک بوو له گەل دایکی له لای ئومموسە له مه - ده لیت دهستم دهگیشته کام ژوور له ژووره کانی پیغه مبهەر (ﷺ) بهرز بووایه، هه موو ژوور تکیش دوو ده رگای هه بوو، ده ره کی و ناو خووی بۆ ناو مزگه وته که.<sup>١</sup>

بوخاری له عائیشه وه (رضی اللہ عنہا) ده گپیته وه، ده فەر موویت: له بهردهستی پیغه مبهەر (ﷺ) دا ده خه وتم و هه ردو و قاجم له جیگای سو جده که ی نه ودا بوو، جا که سو جده ی ده برد دهستی له قاجم ده دا و قاجم پاده کیشا، که هه لده ستا درێژم ده کرده وه، ده فەر موویت: ژووره کانیش له و سه رده مه پووناکی تیا نه بوو.<sup>٢</sup> سه باره ت به جیگای خه وتنیش پیغه مبهەر (ﷺ) له سه ر خۆل ده خه وت و سه ری ده خسته سه ر سه رینیک ناو ناخنی پيشال بوو، ژيانی پیغه مبهەر (ﷺ) به لگه بوو له سه ر گوزه ران سه ختی، نه نه سی کوپی مالیک (رضی اللہ عنہ) ده فەر موویت: وانا زانم پیغه مبهەر (ﷺ) تا نه و کاته ی له دنیا ده رچوو، نانیکی ته نکي بینییّت، یان به رخیکی بز او و پا ککراوی بینییّت،<sup>٣</sup> عائیشه ده فەر موویت: ته ماشای مانگمان ده کرد، سی جار مانگمان ده بیني له نیو دوو مانگدا و، له هه یج کام له ماله کانی پیغه مبهەر (ﷺ) ناگر نه ده کرایه وه، عوروه ی کوپی زوبه یر فەر مووی: به چی گوزه رانتان ده کرد؟ فەر مووی: به خورما و ئاو. به لام خوای گه ورده ی ده رگای له مو سلمانان کرده وه پاش خه یبه ر و فه تی مه ککه و ته بوک، خه زانه کانی پیغه مبه ریش (ﷺ) هه زیان ده کرد هه ندیکیان به رکه ویت له خو شگوزه رانی، وه کو خوای گه ورده ده فەر موویت: ﴿يَبْنَیْ مَادَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ﴾ (الاعراف: ٣١).

هه روه ها خوای گه ورده فەر موویه تی: ﴿يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ﴾ (الصف: ٣٢).

١ بېوانه: السيرة النبوية في القرآن والسنة (٢/٣٥-٣٦).

٢ البخاري، كتاب الصلاة (٥١٣).

٣ البخاري في الرقائق (٦٤٥٧).

داواشی کردوه له موسلمانان زیاده پړوی نه کهن: ﴿وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَّحْسُورًا﴾ (الاسراء: ۲۹).

به لām لایه نیکی تر هه بوو پښتو مېرمن (ﷺ) به ناراسته ی پړوه ردگاری خوی وه ریانگرتبوو، بویه ناوړی له هیچی تر نه دایه وه، که فهرموویه تی: ﴿لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَخَفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ﴾ (الحجر: ۸۸).

بویه نایه ته کانی نازادکردنی خیزانه کان دابه زی، نه وانیش به بی هیچ دوو دلی و گومانیک خوا و پښتو مېرمن و پړوی دواپیان هه لېژارد، به لی نه وان داوای خه رجییان ده کرد، به لām که مه سه له که گه یشته نه م ناسته، به بی هیچ دله پړاوکیه که هه موویان وازیان له خوی د دنیا هینا<sup>۱</sup>.

له عانیشه وه (ﷺ) فهرموویه تی: کاتیک پښتو مېرمن (ﷺ) نه و نایه تانه ی به سر دا دابه زی، له منه وه دهستی پیکرد و فهرمووی: من مه سه له یه کت بق باس ده کم و په له مه که تاکو پړاوژ به باوکت و دایکت ده که یت، نیتر نایه ته کانی بق خویندمه وه: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ إِن كُنْتُنَّ تُحِدْنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزَيَّنَّتْهَا فَأَنْتُمْ أَكْثَرُ أَتَمَعْكُنَّ وَأَسْرَحْكُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا ﴿۲۸﴾ وَلَئِنْ كُنْتُنَّ تُحِدْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالذَّارَ الْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنْكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿۲۹﴾﴾ (الاحزاب: ۲۸-۲۹).

ده فهرموویت: منیش وتم: له چی پرس به باوک و دایکم بکه م، به لکو خوا و پښتو مېرمن و پړوی دواپی هه لده بژیرم، فهرمووی: نینجا خیزانه کانی تریش هه مان وه لایمان دایه وه<sup>۲</sup>.

خه لیفه راشیده کان نه م به سره هاتیان به هیمایه که ده زانی له هیماکانی نیسلام، که پتویسته خیزانی سه رکردایه تی پړه چاوی بکه م. دیدی میثوویش ناشکرای ده کات

۱ بېوانه: قضایا نساء النبی (ﷺ) والمؤمنات فی سورة الاحزاب (۷۷).

۲ البخاری، کتاب التفسیر (۴۷۸۶).

کە ئەم لایەنە پێوەریکی وەرە بۆ پێکردن لەسەر پێگەی پاست یان دوورکەوتنەوێ  
لێی، سەرکردەکانی ئوممەتیش چاک لەم لایەنە گەشتن و، نمونەی زۆرباشیان  
پێشکەش کرد لەم بارەوێ.<sup>١</sup>

سەرکردایەتی موسلمانان کاریکی سەختە و دەستکەوت نییە، پێویستە لەسەر  
ئەو کەسانەیش پێی هەڵدەسن ئاستیان بەرزتر بێت لە خۆشەیاکانی دنیا و پەروێش  
بن بۆ لای خوا و پۆژی قیامەت.<sup>٢</sup>

**چوارەم: حەج کردنی ئەبو بەکر (ﷺ) بە خەڵکی.**

پەروەردەیی کۆمەڵگا و بونیاتنانی دەوڵەت لە سەر دەمی پێغەمبەر (ﷺ) دا  
بەردەوام بوو لە هەموو ئاستەکانەوێ، حەجیش لە ساڵە پابوردووەکاندا جێبەجێ  
نەدەکرا، حەجی سالی هەشتی کۆچی خرایە ئەستۆی عەتتایی کۆپی ئوسەید،  
هێشتا حەجی موسلمانانیش زۆر جیاواز بوو لە حەجی بێرستان،<sup>٣</sup> بۆیە کاتێک  
وەرزی حەج هات، پێغەمبەر (ﷺ) ویستی حەج بکات بەلام فەرمووی: ((انه يحضر  
البيت عراة مشرکون يطوفون بالبيت، فلا احب ان احج حتى لا يكون ذلك))، واتە:  
کەسانێکی پووتی بێرست بە دەوری کەعبەدا دەسوڕێنەوێ، منیش حەز ناکەم  
حەج بکەم تاکو ئەو کەسانە لەوێ بن. ئێتر هەڵسا بە ناردنی ئەبو بەکر (ﷺ) وەکو  
سەرکردەیی حەج لە گەڵ ژمارەیهکی زۆر لە هاوێلاندا،<sup>٤</sup> قوربانیشیان لە گەڵ خۆیان  
برد،<sup>٥</sup> لە کاتی دەرچوونیان سوپەتی (البراءة) دابەزی، بۆیە پێغەمبەر (ﷺ) بانگی  
عەلی کرد (ﷺ) و فەرمانی پێکرد فریای ئەبو بەکر بکەوێت، ئەویش سواری  
وشرەکەیی پێغەمبەر (ﷺ) بوو تاکو گەشتە ئەبو بەکر لە (ذی الحلیفە) کە ئەبو  
بەکری بینی، فەرمووی: بە فەرمانپەرەوایی هاتووی یان فەرمانپێکراوی، فەرمووی:

١ بروانه: البداية والنهاية (١٣٦/٧).

٢ معین السیرة (٤٧٥).

٣ بروانه: السیرة النبویة (٥٣٦/٢)، دراسات فی عهد النبوة (٢٢٢).

٤ بروانه: نضرة النعم (٣٩٨/١)، الطبقات الکبری (١٦٨/٢).

٥ بروانه: فتح الباری (٨٢/٨).

به لگو به فرمانپيکراوی، نینجا پټیان کرد و، نه بو به کر دروشمه کانی چه جی وه کو سرده می جاهیلی به پړوه برد، چه جیش له مانگی (ذی الحجة) بوو له سر پړوایه تی په سهند، نینجا صدیق وتاریدا بڼ موسلمانان پيش پړوی (الترویة) و له پړوی (عرفة) و (نحر) و (نفری) په کم، خه لکی فیږی شیوازی کاره کان ده کرد، علی ش له هه موو نه م جیگایانه له گه لیدا بوو و، سره تایی به پرائی بڼ ده خویندنه وه و، هاواری ده کرد به چوار شت له نیو خه لکید: نیماندار نه بیټ که س ناچیته به هه شته وه، که سی پړوت نابیت به دوری که عبدا بسوپړته وه، هر که سیکیش په ایمانیکي هه یه له نیوان خوی و پیغه مبر (ﷺ) دا په یمانه که ی تاکو کوتایی کاری پیده کریټ، له پاش نه مسالیش هیچ بټه رستیک نابیت چه ج بکات.<sup>۱</sup>

هه روه ها پیغه مبر (ﷺ) نه بو هورده یرده شی نارد (ﷺ) له گال کومه لیک له هاوه لان به مه به سستی یارمه تیدانی علی کوپی نه بوتالیب (ﷺ).<sup>۲</sup>

دابه زینی سره تایی سوړه تی (البراء) جیابوونه وه یه کی یه کجاری بوو له گال بټه رستیدا، چونکه چه جکردنی قه ده غه کرد و جهنگی ږاگه یاند له دژیان.<sup>۳</sup>

خوای گه وره ده فرموویت: ﴿بَرَاءَةٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾ ① فَيَسِيحُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ وَأَنَّ اللَّهَ مُخْزِي الْكَافِرِينَ ② وَأَذِّنْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ فَإِنْ تُبْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ وَنَشِرَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابِ آلِيمٍ ﴿التوبة: ۱-۳﴾.

موله تیشی دابه خاوه ن په یمانه کان تاکو کوتایی کاته دیاری کراوه که:

﴿إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوكُمْ شَيْئًا وَلَمْ يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ أَحَدًا فَأَتِمُوا إِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ إِلَىٰ مُدَّتِهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ﴾ ﴿التوبة: ۴﴾.

۱ بېوانه: صحيح السيرة النبوية (٦٢٥).

۲ بېوانه: السيرة النبوية لابي شهبه (٥٣٧/٢).

۳ بېوانه: نضرة النعيم (٣٩٩/١).

هه روه ها مؤلۀ تیشی دایه نه وانه که هر په یمانیکیان به ستووه له گهل  
 پیغمبر ﷺ) تا کو ته و او بوونی مانگه قه ده غه کراوه کان، چونکه له پاش نه وه  
 ده که ونه حاله تی جه نگه وه له گهل موسلمانان: ﴿فَإِذَا أَسْلَخَ الْأَشْهُرَ الْحُرُمَ فَاقْتُلُوا  
 الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ وَأَحْضُرُوهُمْ وَأَقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍ فَإِنْ  
 تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (التوبة: ٥).

نیجا پیغمبر ﷺ) داوی له علی کرد هه لوه شانده وهی په یمانه کان  
 رابگه یه نیټ به ناشکرا، وه کو په چاو کردن بوو بقی نه وهی له ناو عه رهدا باو بوو، که  
 سرگه وره ی مؤز یان که سیک له پیاوانی مؤزه که ی هه لسن به و کاره، نه م پی و  
 په سمه ییش ناکوک نییه له گهل نیسلامدا، نه مه ییش هوکاری ناردن پیغمبر ﷺ)  
 بوو بقی ناردن علی، نه ک نه وهی که شیعه کان ده لټن گرایه نه وه ناماژیه ک بووه بقی  
 مافدارتر بوونی علی به خیلافهت، دکتور موحه ممد نه بو شه به له م باره وه  
 په راویژیکي نووسیوو و ده لټت: نازام شیعه کان چون بیثاگا بوونه له وته که ی نه بو  
 به کر کاتی که فهرمووی: (امیر ام مامور)،<sup>١</sup> واته: فهرمانره وای یان فهرمان پی کراوی؟  
 نیجا چون فهرمان پی کراو مافدارتر ده بیټ له فهرمانره وا.

نه م جه ییش له راستیدا وه کو پیشه کی و ابوو بقی حه جی گه وره (حجی  
 مالئاوایی)<sup>٢</sup> حه جه که ی نه بو به کر به ناشکرای رابگه یاند که سرده می بته رستی  
 پویشت و نه ما، قوناغیکي نوییش دهستی پیکردوه، نه وه ندهش له سر خه لکییه  
 بیته دهنگی شرعی خوی گه وره وه، پاش نه م جاره به ناو مؤزه عه ربه کاند،  
 دلنیا بوون له وهی سرده می بته رستی تپه رپوو و به سرچوو، بویه نیرده کانیا ن به  
 دوا یه کدا ده نارد و ده هاتنه یه کتاپه رستیه وه.<sup>٣</sup>

١ بهوانه: صحیح السیره النبویه (٦٢٤).

٢ بهوانه: السیره النبویه لابی شهبة (٥٤٠/٢).

٣ بهوانه: قراة سیاسیه للسیره النبویه (٢٨٣).



پينځم: له پاش فەتحی مەككه و ته‌بوك و موسلمان بوونی سه‌قیف و، دیاری کردنی چوار مانگ له لایه‌ن پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) ه‌وه بۆ ه‌ۆزه بته‌پرسته‌کان بۆ نه‌وه‌ی چاره‌نووسی خ‌ویان دیاری بکه‌ن پيش نه‌وه‌ی ده‌وله‌تی ئیسلامی به‌جیه‌تانی خ‌وی به‌رامبه‌ریان پاڤه‌یه‌نیّت، نیرده‌کانی عه‌ره‌ب له ه‌ه‌موو لایه‌که‌وه ده‌هاتن و موسلمان ده‌بوون،<sup>١</sup> ه‌ه‌ندی جی‌اوازیش ه‌یه ده‌ریاره‌ی میژووی هاتن و ژماره‌ی نه‌و نیردراوانه، ه‌ه‌ندی سه‌رچاوه‌ی فه‌رمووده‌ی میژووی هاتنی ه‌ه‌ندیکیان ده‌گه‌رپینه‌وه بۆ پيش سالی ن‌وی ک‌چی، له‌وانه‌شه نه‌و ه‌ۆکاری دیاری کردنی نیرده‌کان بیّت له لای ه‌ه‌ندی له میژوونووسانه‌وه که ده‌گ‌وپ‌ی له ن‌یوان شه‌ست بۆ سه‌د نیرده، له‌وانه‌شه ه‌ه‌ندیکیان ته‌نها باسی نیرده به‌ناوبانگه‌کانیان کردیّت.<sup>٢</sup>

(ابن سعد) زانیاری ز‌وی ک‌کردووه‌ته‌وه ده‌ریاره‌ی نه‌و نیردراوانه، ژياننامه‌ی ز‌دیشی له‌و که‌سانه باس‌کردووه که له‌و نیردراوانه بوونه، به‌لام سه‌نه‌ده‌کانی ه‌ه‌ندی جار جی‌گای په‌خنه‌گرتنه، ه‌ه‌ندیکیشی به‌ه‌یژن،<sup>٣</sup> بی‌گومان ه‌ه‌موو نه‌و زانیاریانه‌ی میژوونووسه‌کان باسیان کردووه ده‌ریاره‌ی نه‌و نیردانه پاست نین، به‌لام ز‌دیشی جی‌گیر و پاستن،<sup>٤</sup> بوخاری ه‌ه‌ندی زانیاری باس کردووه ده‌ریاره‌ی نیرده‌ی به‌نی ته‌میم و ه‌ه‌ندی نیرده‌ی تر وه‌کو(عبدالقیس) و(بنی حنیفه) و نیرده‌کانی(نجران) و(دوس) و نه‌شع‌ری و یه‌مه‌نییه‌کان، زانیاری زیاتریش له‌م باره‌وه هاتووه له کتیبه‌کانی تری میژوودا، به‌ه‌مان شیوه موس‌لیم و خاوه‌ن کتیبه‌کانی تر له فه‌رمووده زانیاری ز‌دیان ه‌ی‌ناوه ده‌ریاره‌یان.<sup>٥</sup>

له پاستیدا ه‌ه‌والی نه‌و نیردراوانه له نه‌وپه‌پی گرنگیدایه، ب‌ویه پ‌یویسته‌کی ز‌د ه‌یه به تو‌یژینه‌وه‌ی نه‌و ه‌ه‌والانه،<sup>٦</sup> سه‌روه‌تیکی گه‌وره‌یان تیدایه له زانست و

١ سه‌رچاره‌ی پيش‌وو (٢٨٤).

٢ به‌وانه: نضرة النعيم (٣٩٦/١).

٣ به‌وانه: نضرة النعيم (٣٩٧/١).

٤ به‌وانه: السيرة النبوية الصحيحة (٥٤٢/٢).

٥ البخاري، كتاب المغازي (٤٣٦٥، ٤٣٦٨، ٤٣٧٢، ٤٣٩٢)، البدايه والنهايه (٤٠٥-٩٨)، نضرة النعيم (٣٩٨/١).

٦ الاساس في السنة (١٠١٤/٢)، السيرة النبوية الصحيحة (٥٤٤/٢).

په ودره و دووربینی و... به شیوه یه که له هه موو سرده می کدا ده گونجیت بکړته بنه مایه که بۆ موسلمانان، جگه له زړیکی ترله دیارده کانی مهنی له هه موو بواره کاند.

سالی نوی کړچی جیاواز بوو له ساله کانی تر به هاتنی نیرده کان، ده ولتی نیسلامیش جیگا و شوینی گونجای بۆ ئو و مه به سته ناماده کړدبوو، وه کو(دار الضیافه) میوانخانه و،<sup>۱</sup> مزگه وتی پټغمبر ﷺ جیگایه که بوو بۆ پیشوازی کردن، جگه له میوانداریتی هه ندیک له هاوه لآن به و نیردراوانه، پټغمبر ی خوا ﷺ گرنکی زوری ددها به و نیردراوانه، ئه وانیش په رۆش بوون بۆ فیربوونی نیسلام و جیبه جیکردنی و، پرسپاری زوریشیان ده کرد، پټغمبر یش ﷺ وه لایمی ددهانه وه و که سی شاره زای دهنارده لایان بۆ فیرکردنیان و، قورئان پی له بهر کردنیان و پیی ده فهرمون: ((فقها اخوانکم)،<sup>۲</sup> واته: براکانتان فیر بکن.

کاتیک ده گه پانه وه بۆ شاره کانی خویان پټغمبر ﷺ پاسپارده ی پی ده کردن به په یوه ست بوون به هق و پاستی و ئارام گرتن، ئینجا خه لاتی چاکی ده کردن وه کو یه که، ئه وانیش که ده گه پانه وه ده بوونه بانگخواز و پټنیشانده ر، باسی ئه وه یان بۆ ده کردن که فیربوونه و بینویانه له حالی هاوه لآن و براهتی نیوانیان، له پیش ئه وه یش باسی چاکه و په وشت و پوو خوشی پټغمبر ﷺ یان ده کرد،<sup>۳</sup> هندی له و نیردانه یش به باشیان زانی هه ر له سه ر گاوری خویان بمیننه وه و سه رانه بده ن، ئیستایش باسی هه ندیک له و نیردانه ده که ین:

۱- نیرده ی (عبدقیس):

ئینو عه بباس باسیان ده کات و ده فه موویت: نیرده ی ئه وان هاته لای پټغمبر ﷺ و پیی فهرمون: کیئ هاتوون، یان کیئ ئه و که سانه؟ ئه وانیش وتیان: په بیعه، فهرمووی: به خیر بیئ ئه و که سانه، دوور بن له شه رمه زاری و

۱ بپوانه: الاساس فی السنة (۱۰۱۴/۲).

۲ بپوانه: المدینه النبویه فجر الاسلام والمصر الراشدی، محمد شراب (۴۰۰/۲).

۳ بپوانه: محمد رسول الله، الصادق عرجون (۵۲۰/۴).

۴ بپوانه: محمد رسول الله، محمد الصادق عرجون (۵۲۱/۴).

په شیمانی، ده لیت: وتیان: ئەی پیغمبەری خوا، ئیمە لە پێگەیەکی دوورەو هاتوینە تە لات، لە نێوانیشماندا ئەو کۆمەڵە بێباوە پەڕی (مخس) هەیه، ئیمەیش ناتوانین بێینە لات مەگەر لە مانگی قەدەغە کراودا نەبێت، بۆیە داوا دەکەین فەرمانێکی پوون و ئاشکرامان پێ بکە، ئەوانە ی پاش خۆمانی ئی ئاگادار بکەین و، بە هۆیەو بچینە بەهەشتەو، ئەویش فەرمانی پێکردن بە چوار شت و، چوار شتیشی ئی قەدەغە کردن، فەرمانی پێ کردن بە باوە پەڕی ئان بە خۆی تاک و تەنیا، فەرمووی ئایا دەزانن باوە پوون مانای چییە؟ وتیان: خوا و پیغمبەرەکی چاکتر دەزانن، فەرمووی: شایەتمان بپێن و نوێژ بکەن و، زەکات بدەن و، پۆڤی پەمەزان بگرن و پێنج یەکی دەسکەوتەکانیش بدەن، هەرەها لێی قەدەغە کردن بەکارهێنانی کۆلەکی وشک وەکو قاپ و، گۆزە ی سەوز بۆ مە ی و، قاپی سواقدراو بە زلف و، یان فەرمووی: (تقیر) داری چالکراو بۆ پاراستنی خورما و فەریکە خورما، یان بە قیر سواقدراو، فەرمووی: ((احفظوهن واخلروا بهن من وراءکم)) واتە: ئەمانە لە بەر بکەن و خەلکانی دۆی خۆتان ئی ئاگادار بکەنەو.

پیغمبەر ﷺ بەو نێردە یە ی سەرقال بوو و، نوێژی سوننەتی دۆی نێو پۆی نەکرد و لە دۆی نوێژی (عص) کردی.

ب- نێردە (ضامة بن ثعلبة) لە جیاتی (بنی سعد بن بكر):

ئەنەسی کوپی مالیک ﷺ دە فەرمووی: لە کاتی کدا ئیمە دانیشتبووین لە گەڵ پیغمبەر ﷺ لە مزگەوتدا پیاویک بە سەر و شتریکەو هات، ئینجا دابەزی و و شترەکی بەستەو و وتی: کامتان موخەمەدە - پیغمبەر ﷺ شانی دادابوو - وتمان: ئەو پیاو سپیە ی کە شانی داداوە، پیاو کە وتی: کوپی عەبدولموتەلیب، پیغمبەر ﷺ فەرمووی: وەلامتم دابەو، پیاو کە وتی: چەند پرسیاریکت بە توندی ئی دەکەم، یا هیچ لە دلت دروست نەبێت بەرامبەرم، فەرمووی: پرسیار بکە دەربارە ی هەرچی حەز دەکەیت.

وتی: سویندت ددهم به خواي خۆت و نهوانه ی پيش خۆت، ثایا خواي گه وره  
تۆي په وانه کړدوه بۆ سهرتا پای خه لکی؟ فهرمووی: به لئ.

وتی: سویندت ددهم به خوا، ثایا خوا فهرمانی پیکردی له شه و پۆژیکدا نه و  
پینچ نویره بکه یڼ؟ فهرمووی: به لئ.

وتی: سویندت ددهم به خوا، خوا فهرمانی پیکردوی پۆژوی نه و مانگه بگرین  
له سالتیکدا؟ فهرمووی: به لئ.

وتی: سویندت ددهم به خوا، ثایا خوا فهرمانی پیکردوی نه م زه کاته له  
دوله مهنده کانمان وه ریگریټ و دابه شی بکه یته سهر ه ژاره کانماندا؟ فهرمووی:  
به لئ.

پیاوه که وتی: باوه یم هیئا به وهی پتی په وانه کراوی، منیش په وانه کراوی خزم و  
که س و کاره کانم، من (ضمام) ی کوپی (ثعلبة) م له هۆزی سه عدی کوپی به کړ.

له پړوپاوه تیکی تریشدا هاتوه که گه پراوته وه لای که سه کانی خۆی و، قسه ی به  
لات و عوززا وتوه، نه وانیش وتوویانه: دهمت داخه با تووشی گه پی و به له ک و  
شیتی نه بی، وتی: هاوار له ئیوه، به خوا نه وان هیچ سوود و زیانیکیان نییه، خواي  
گه وره پیغه مبه ریکی ناردوه و قورشانیکی به سه ریدا داگرتوه پزگارتان ده کات  
له وهی ئیوه تیدان، منیش شایه تی ددهم به تاك و ته نیایی خوا و پیغه مبه رایه تی  
موحه ممد، من له لای نه و پیغه مبه روه هاتومه ته لاتان، ئیتر له و پۆژه هه موویان  
موسلمان بوون، ئیبنو عه بباس ده فهرمویت: به هیچ شتیه هیه که نه بیستوه نیرده ی  
هیچ هۆژیک نه وه ننده ی (ضمام) ی کوپی (ثعلبة) چاک بیت.

به سه رهاته که یش به لگه یه له سه ر بلاو بوونه وهی پینماییه کانی ئیسلام له نړیو  
هۆزه عره به کاند، ته نانه ت (ضمام) که هات پرسپاری نه کړد دهر باره یان، به لگو  
ته نها ویستی دلتیا بیت لیتان، که وا دیاره پيش هاتنی نه و شتانه ی زانییوه.<sup>۱</sup>

### ج- نێردمی گاوره‌کانی نه‌جران:

پیتهمبه‌ر(ﷺ) نووسراویکی ناردبوو بۆ نه‌جران،<sup>١</sup> تیايدا هاتبوو که بانگتان ده‌که‌م بۆ په‌رستنی خوای گه‌وره له جیاتی په‌رستنی به‌نده‌کان، بانگتان ده‌که‌م بۆ ده‌سه‌لاتی خوا له جیاتی ده‌سه‌لاتی به‌نده‌کان، نه‌گه‌ریش پازی نابن، سه‌رانه بده‌ن، نه‌گه‌ر به‌وه‌ش پازی نه‌بوون جه‌نگتان له‌گه‌ڵ ده‌که‌م و، سلواتان لی بیت.<sup>٢</sup>

کاتیك نووسراوه‌که گه‌یشته قه‌شه‌که‌یان، خه‌لکی کۆکرده‌وه و بۆی خویندنه‌وه، نه‌وانیش به‌پاریان دا چوارده‌ که‌س له ناوداره‌کانیان بنێرن، ده‌شلێن شه‌ست که‌س بوونه، هاتنه لای پیتهمبه‌ر(ﷺ) به پۆشاکێ ئاوریشم و ئالتوونیان له ده‌ستدا بوو، ئینجا پوهه و پۆژه‌لات ده‌ستیان کرده نوێژ کردن له مزگه‌وته‌که‌دا، پیتهمبه‌ر(ﷺ) فه‌رمووی لییان گه‌ڕێن، ئینجا هاتنه لای پیتهمبه‌ر(ﷺ) و ئه‌ویش پووی لی وه‌رگێران، عوسمان پێی فه‌رموون:

به‌ بۆنه‌ی ئه‌و پۆشاکه‌تانه‌وه، ئیتر ئه‌و پۆژه‌ پۆیشتن و سه‌به‌ی به‌ پۆشاکێ قه‌شه‌یه‌وه هاتن و سلواویان کرد، ئیتر پیتهمبه‌ر(ﷺ) وه‌لامی دانه‌وه و، بانگی کردن بۆ ئیسلام، نه‌وانیش پازی نه‌بوون و، وتیان: ئێمه له پێش ئێوه موسلمان بووین، پیتهمبه‌ر(ﷺ) فه‌رمووی: سێ شت پێگه‌ر له‌وه‌ی موسلمان بن: په‌رستنتان بۆ خاچ، خواردنتان بۆ گوشتی به‌راز، بانگه‌شه‌تان بۆ ئه‌وه‌ی گوايه خوای گه‌وره کورپی هه‌یه،<sup>٣</sup> ئینجا مشت و مێژۆیو له‌ نێوان هه‌ردوولا و، پیتهمبه‌ر(ﷺ) قسه‌کانی به‌ قورئان پوچه‌ڵ ده‌کردنه‌وه، نه‌وان ده‌یانووت: بۆچی جینیو به‌ عیسا ده‌ده‌یت و ده‌لێیت به‌نده‌ی خوايه، فه‌رمووی: به‌لێ به‌نده‌ی خوايه و پیتهمبه‌ریش و وشه‌یه‌کی شه‌خوا داویه‌تی به‌ مه‌ریه‌می بێ نیاز له‌ پیاوان، نه‌وانیش توپه‌ بوون و وتیان: ئایا هه‌رگیز که‌سیکت بینیه‌ به‌بێ باوک، ئیتر خوای گه‌وره ئه‌م ئایه‌ته‌ی دابه‌زانسد: ﴿مَثَلُ عِيسَى عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ﴾ (الحق من ربك فلا تكن من الممترين) (ال عمران: ٥٩-٦٠).

١ نه‌جران: شارێکی گه‌وره‌یه‌ حه‌وت قۆناخ له‌ مه‌که‌که‌وه‌ سووره به‌ لای یه‌مه‌ندا.

٢ به‌روانه: البدايه والنه‌ایه (٤٨/٥).

٣ به‌روانه: السیره النبویه لابی شه‌به (٥٤٧/٢).

نه وهیش به لگه یه کی کپکه ره وه بوو بۆیان،<sup>١</sup> ئینجا کاتیڤ به لگه هیتانه وه سوودی نه ما له گه لیان، بانگی کردن بۆ موباهه له، له بهر فرموده ی خوی گه وره: ﴿فَمَنْ حَاجَّكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْأَمْرِ فَقُلْ تَقَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ﴾ (ال عمران: ٦١).

ئینجا پیغمبر ﷺ ده رچوو له گه ل حه سه ن و حوسه ی ن و فاتیمه و، فرمووی: که من پارامه وه ئیوه بلین ئامین،<sup>٢</sup> به لام نه وان له نیتو خویاندا هه ندی پرس و پایان کرد و له خویان ترسان، چونکه دلنیا ن که موحه مه مد به راسته وه پیغمبره، هه ر که سانیکیش دوعا له دژ پیغمبره ریک بکه ن تیا ده چن، وتیان: ئیمه قسه به تو ناکه ی ن، هه رچی حوکمیک ده ده یته سه رمان قایلین، بۆیه پیکه وت له گه لیان له سه ر دوو هه زار پۆشاک، هه زاری له په جه ب و هه زاری له سه فه ر،<sup>٣</sup> که هاتن بگه پینه وه ولاتی خویان داویان کرد له پیغمبر ﷺ که سیک ی ده ست پاکیا ن له گه لدا بنی ریت بۆ وه رگرتنی مالی پیکه وتنه که، پیغمبریش ﷺ ته ماشای هاوه لانی کرد و فرمووی: ((لأبعثن معکم رجلاً امیناً حق امین))، واته: ده بیته که سیکتا ن له گه لدا بنی ریم به راستی ده ست پاک و دلسۆزه، ئینجا فرمووی: هه سه ته ئه ی نه بو عوبه یده ی کوپی جه پراح، که هه لسا وتی: تو ده ست پاکی ئه م ئوممه ته ی.<sup>٤</sup> شه شه م: نێرده کانی پیغمبر ﷺ بۆ فی رکردنی بنه ماکانی ئیسلام و پیکه ستنی کاروباری کارگێری و دارایی:

نێرده کان به دوی یه کدا بۆ مه دینه ده هاتن و موسلمان ده بوون، پیغمبریش ﷺ هاوه لانی ده نارد بۆ فی رکردنیا ن به هه موو لایه کدا و، گرنگی دایه باشووری دورگه، به مه به سته ی فی رکردنی بنه ماکانی ئیسلام بۆ هۆزه کانی یه مه ن،

١ بپوانه: زاد المعاد (٦٣٣/٣)، السيرة النبوية لابی شهبة (٥٤٧/٢).

٢ بپوانه: السيرة النبوية لابی شهبة (٥٤٧/٢).

٣ هه مان سه رچاوه و لایه ره.

٤ البخاری، کتاب فضائل الصحابة رقم (٢٧٤٥).

چونکه ئیسلام به ته وای بلأوبوویه و، پټویستی زور بوو به وای ماموستا و بانگخواز راستیه کانی ئیسلام باس بکن،<sup>۱</sup> هؤزی (الحارث بن کعب) قایل نه بوون به وای بیته ناو ئیسلامه و، بویه پټغمبر ﷺ خالیدی کوپی وه لیدی نارد له سه رووی پۆلیکی بانگخوازی جیهاده و.

۱- پړوانه کردنی خالید بولای (بني الحارث بن کعب ۱۰) ک:

ئو هؤزه نیشته جی لای نه جران بوون و که سیان به ئیسلام پازی نه بوون، بویه پټغمبر ﷺ خالیدی نارد لایان له (ربیع الاخر) یان (جمادی) سالی دهی کوچی، فرمانیشی پټکرد بانگیان بکات بؤ ئیسلام سی جار پټش نه وای شه پان له گه ل بکات، به لام کاتیڅ خالید گه یشته نه وای بانگی کردن بؤ ئیسلام و هه موویان موسلمان بوون، خالیدیش له ناویاندا مایه و بؤ نه وای فیتری ئیسلامیان بکات، ئینجا نامه یه کی نووسی بؤ پټغمبر ﷺ و نه و هه والهی پټی گه یاند، وه لامی نامه که ش هاته و که پټغمبر ﷺ داوا ده کات خالید بگه پټته و بؤ مه دینه له گه ل نټرده یه که له نه وانیش، کاتیڅ هاتن (قیس بن الحصین) ی کرده سه رکړده یان، هه روه ها (عمرو بن حزم) یشی نارد بؤ فیترکردنیا.<sup>۲</sup>

پټغمبر ﷺ مه به سستی بوو هؤزه کانی باشوور موسلمان بن، نه و بایه خدانه ش ده رکوت له و نه حجامه پړشنه ی که بانگه واز به دیه پنا و، له و هه موو نټردانه ی ده وروپه ری یه مه نه و بؤ مه دینه، نه و هیش ئاماژه ده کات بؤ چالاکی نه و که سانه ی ده نټردان بؤ نه و جیگایانه، ئینجا پوله سه ربازییه کانی پټغمبر یش ﷺ پالپشتی نه و بانگه وازه ناشتی خوازانه یان ده کرد، چونکه له پاش پړوانه کردنی خالیدی کوپی وه لید علی کوپی نه بوو تالیبیش به دوایدا پړویش.<sup>۳</sup>

نه و به لگه نامانه ی که پټغمبر ﷺ مؤری کرد له گه ل هؤزه کانی یه مه ن و حه زده مه وتدا ژماره یه کی زور بوون و، (محمد حمید الله) په حمه تی خوای لی بیټ

۱. فقه السیره للبوټي (۲۳۲).

۲. پړوانه: السیره النبویه لابن هشام (۲۵۰/۴).

۳. پړوانه: الفقه السیاسی للوثائق النبویه (۲۳۱).

باسی کردوو له کتێبه‌که‌ی (مجموعه الوثائق السياسية).<sup>۱</sup>

جه‌ختکردن له‌سه‌ر مه‌ڵبه‌ندی هێزه‌كان و كارتێكردن له‌كۆمه‌لگا و بونیاتنانی ده‌وله‌ت، پێیازێکی پيغمبر ﷺ) بوو هه‌میشه‌ سوور بوو له‌سه‌ر به‌جێهێنانی له ژيانیدا.

ب- ئاردنی موعازی کوپی جه‌به‌لی و ئه‌بو موسای ئه‌شه‌ری (ره‌زای خوایان لی بی‌ت) بو یه‌مه‌ن؛

۱- پيغمه‌به‌ری خوا ﷺ) موعازی کوپی جه‌به‌لی ئارد بو یه‌مه‌ن، که‌ شاره‌زاترینی هاوه‌لان بوو له‌ زانینی هه‌ڵال و هه‌رامدا، وه‌کو دادوهر و مامۆستا و فه‌رمانپه‌وا و، زه‌کات وه‌رگر، له‌سه‌ر یه‌کی له‌ هه‌ردوو هه‌ریمه‌که‌ بوو.

پيغمه‌به‌ر ﷺ) خۆی موعازی به‌پێخت و پاسپارده‌ی پێکده‌، موعاز له‌سه‌ر وڵاخه‌که‌ی بوو، پيغمه‌به‌ریش ﷺ) پێی ده‌کرد له‌ خواره‌وه، پاسپارده‌ی زۆری پێکده‌ و نه‌خشه‌یه‌ک و پێره‌ویکی بانگه‌وازی مه‌زنی بو داپشت، پێی فه‌رموو: تو ده‌چیته‌ لای که‌سانێکی ئه‌هلی کتاب، که‌ گه‌شتیته‌ لایان بانگیان بکه‌ باوه‌رپه‌یئن به‌ خوای تاک و ته‌نیا و، پيغمه‌به‌رایه‌تی موحه‌ممهد، ئه‌گه‌ر له‌وه‌ گوێپایه‌ل بوون، ئاگاداریان بکه‌ که‌ خوای گه‌وره‌ پێنج نوێژی له‌سه‌ریان فه‌رز کردوو له‌ شه‌و و پۆژێکدا، ئه‌گه‌ر گوێپایه‌ل بوون بو ئه‌وه‌ ئاگاداریان بکه‌ که‌ خوای گه‌وره‌ زه‌کاتی له‌سه‌ریان فه‌رز کردوو له‌ ده‌وله‌مه‌نده‌کانیان وه‌رده‌گیردیت و بو هه‌ژاره‌کانیان ده‌گه‌پێته‌وه، ئه‌گه‌ر گوێپایه‌ل بوون بو ئه‌وه، نه‌که‌ی ماله‌ خوشه‌ویسته‌کانیان وه‌ربگیریت بو زه‌کات، خۆتیش به‌پاریزه‌ له‌ نزی سته‌ملێکراو، چونکه‌ له‌ نێوان ئه‌و و خوای گه‌وره‌ په‌رده‌ نییه،<sup>۲</sup> ئه‌م فه‌رموده‌یه‌ بانگه‌وازن فێری کارکردن ده‌کات پله‌ به‌ پله، سه‌ره‌تایش بانگه‌واز بو چه‌سپاندنی بیروباوه‌ڕ ده‌بی‌ت، دواي ئه‌وه‌ بانگه‌واز ده‌کریت بو جێبه‌جێ کردنی پایه‌کانی ئیسلام به‌ شیوه‌یه‌کی کرده‌یی، ئینجا فه‌رمان کردن به‌ ئه‌نجامدانی واجبه‌كان و دوورکه‌وتنه‌و له‌ قه‌ده‌غه‌کراوه‌كان، به‌و شیوه‌

۱ به‌وه‌: الوثائق السياسية، حمیدالله رقم (۱۱۱ ص ۲۳۰).

۲ البخاری، کتاب المغازی رقم (۴۳۴۷).



خه‌لکی ئه‌رکه‌کانی ئیسلام که له‌وه‌شه نه‌گونجاو بی‌ت له‌گه‌ڵ ئاره‌زووه‌کانیاندا قبول ده‌که‌ن.<sup>۱</sup>

ئه‌مه‌ پێبازی پتغمه‌ر(ﷺ)، بانگ‌ه‌وازانیش له‌ هه‌موو سه‌رده‌می‌کدا پێویستیان به‌وه‌ هه‌یه‌ په‌چاوی بکه‌ن و لێی حاڵی بن، پاش ئه‌وه‌ی پتغمه‌ر(ﷺ) پاسپارده‌کانی ته‌واو کرد بۆ موعاز، پێی فهرموو: ((یا معاذ، انک عسی ان لا تلقانی بعد عامی هذا، ولعلک ان تمر بمسجدي هذا وقبری))،<sup>۲</sup> واته: ئه‌ی موعاز له‌وانه‌یه‌ پاش ئه‌مسال ئیتر من نه‌بینی، له‌وانه‌شه‌ به‌ لای ئه‌م مزگه‌وته‌ و گۆڕه‌که‌مدا تێپه‌ری، ئیتر موعاز ده‌ستی کرده‌ گریان، له‌ ترسی دا‌به‌ران له‌ پتغمه‌ری خوا(ﷺ)، هه‌ر به‌و شیوه‌یش بوو، چونکه‌ موعاز نه‌گه‌ڕایه‌وه‌ بۆ مه‌دینه‌ پاش له‌ دنیا ده‌رچوونی پتغمه‌ر(ﷺ) نه‌بی‌ت.<sup>۳</sup>

۲- پتغمه‌ر(ﷺ) هه‌لسا به‌ نارینی ئه‌بو موسای ئه‌شعهری و، موعازی کوپی جه‌به‌ل هه‌ریه‌که‌ و له‌سه‌ر لایه‌ک بوون له‌ یه‌مه‌ن، چونکه‌ یه‌مه‌ن دوو به‌ش بوو، پێیانیشی فهرموو: (یسرا ولا تعسرا، بشرا ولا تنفرا)<sup>۴</sup> واته: ئاسانکار بن و کار گران مه‌که‌نه‌وه‌، مژده‌ده‌ر بن و خه‌لکی مه‌وروزین، ئه‌وه‌یشه‌ پێبازی پتغمه‌ر(ﷺ) له‌ ئاسانکردنه‌وه‌ی کار و مژده‌دان و قه‌ده‌غه‌کردنی خه‌لک دوورخستنه‌وه‌.<sup>۵</sup>

### ج- پێک‌ه‌ستنی کاروباری کارگیرێ و دارایی:

پێک‌ه‌ستن به‌شیکه‌ له‌ نایین، به‌شداریشه‌ له‌ هه‌موو کاروباره‌کانی، چونکه‌ شته‌ په‌رته‌وازه‌کان کۆده‌کاته‌وه‌، ئامانج و مه‌به‌ستیشی پێی جێبه‌جێ ده‌کریت، ئیسلامیش هه‌ر له‌ سه‌ره‌تاوه‌ پێک‌ه‌ستنی پێوه‌ دیار بوو، بۆ نمونه‌ پتغمه‌ر(ﷺ) که‌ له‌ مه‌دینه‌ ده‌رده‌چوو که‌سیکی ده‌کرده‌ جێنشینی خۆی، هه‌موو جاریکیش ناوچه‌یه‌کی فته‌ح ده‌کرد که‌سیکی ده‌کرده‌ فرمانپه‌روای، ئه‌و ئێردانه‌یش ده‌هاته‌

۱ به‌وانه: التاريخ الاسلامي (۱۸۷/۸).

۲ به‌وانه: صحيح السيرة النبوية (۶۵۴).

۳ به‌وانه: السيرة النبوية لابي شهبه (۵۵۹/۲).

۴ البخاري، كتاب المغازي، رقم (۴۳۴۲).

۵ به‌وانه: التاريخ الاسلامي (۱۸۶/۸).

مه‌دینه بۆ فێرکردنیان، ئینجا به‌رپر سه‌کانی له‌ پیاوچاکان و زانا و دینداران هه‌له‌ بژارد، هه‌روه‌ها له‌ خاوه‌ن که‌ سایه‌تییه‌ به‌هێژه‌کان... هه‌ندی جاریش هه‌مان فه‌رمانه‌وای له‌ سه‌ر ناوچه‌که‌ جێگیر ده‌کرد، له‌وانه‌ (بازان) ی کوپی سامانی کوپی به‌هه‌رام، که‌ پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) هێشتیه‌وه‌ له‌ سه‌ر یه‌مه‌ن پاش موس‌لمان بوونی، پاش مردنی ئه‌و پیاوه‌یش پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) کاره‌کانی دابه‌ش کرده‌ سه‌ر کۆمه‌ڵێک له‌ هاوه‌لان، (شه‌مر بن باذان) ی خسته‌ سه‌ر (هه‌نعاء)، ئه‌بو موس‌ای ئه‌شه‌عری خسته‌ سه‌ر (ما‌رب)، (یع‌لی بن امیه‌) ی خسته‌ سه‌ر جه‌نده‌ و، هاوه‌له‌ شیاوه‌کانی تریشی ده‌خسته‌ سه‌ر فه‌رمانه‌وایه‌تی شار و شوینه‌کان.

ئینجا لی‌پرسینه‌وه‌ی ده‌کرد له‌ گه‌ڵ به‌رپرسانی شوینه‌کان، له‌ سه‌ر بنه‌مای داها‌ت و خه‌رجه‌کراو، بۆ هه‌ندی له‌ به‌رپر سه‌کانیش موچه‌ی دیاری کردبوو، وه‌کو عه‌تتایی کوپی ئوسه‌ید فه‌رمانه‌وای مه‌که‌که‌، هه‌موو پۆژێک دره‌مه‌تیک بۆ ده‌ستنیشان کردبوو، هه‌روه‌ها پارچه‌ زه‌ویه‌کیشی ته‌رخان کردبوو بۆ قه‌یسی کوپی مالیک، موچه‌ی به‌رپر سه‌کانیشی ده‌گۆڕا به‌ پێی بارودۆخ و نه‌گۆڕ نه‌بوو،<sup>۱</sup> ئه‌وانه‌ش پێویسته‌ سه‌ره‌که‌یه‌کان بوو بۆ به‌رپرسی موس‌لمانان بۆ ئه‌وه‌ی پێکه‌ بگریت له‌ به‌رتیل خواردن، ئه‌مه‌یش بنچینه‌یه‌کی یاساییه‌ ئیسلام هه‌تاویه‌تی پێش نه‌وه‌ی یاسا دانراوه‌کان له‌ سه‌رده‌می نوێدا جێگیری بکه‌ن، ئه‌ویش بریتیه‌ له‌وه‌ی: دیاری بۆ فه‌رمانه‌وا به‌رتیلیکی پاشکاوه‌.<sup>۲</sup>

۱ به‌هه‌وانه‌: ابن خلدون: العبر (۵۹/۲)، السیره‌ النبویه‌ لابن هشام (۱۵۳/۴)، الدوله‌ العربیه‌ الاسلامیه‌، منصور الحرابی (۴۴).

۲ به‌هه‌وانه‌: الدوله‌ العربیه‌ الاسلامیه‌ (۴۴).

## باسى دهوتهم: حه جى مائناوايى (١٠ ك)

حه ج يه كيكه له پينج پايه كانى ئيسلام، له سالى دهى كۆچى فهرز كرا، وه كو ئيبنولقهييم وتوويه تى و، هه ندئ به لگه ي به هيژيشى هيئاوه له سه ر نه وقه سه يه ي، چونكه پيغه مبه ر (ﷺ) فهرز دوا ناخات، وه كو خواى گه رده فهرموويه تى: ﴿وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْلًا﴾ (ال عمران: ٩٧). ئه م ئايه ته يش له سالى نيژدراوه كاندا (عام الوفود) دابه زى.<sup>١</sup>

پيغه مبه رى خوا (ﷺ) حه جى نه كرده وه له مه دينه وه جگه له وه حه جى له سالى دهى كۆچى نه نجاميداوه و، به (حجة البلاغ) و (حجة الاسلام) و (حجة الوداع) ناسراوه، خوا حافيزى له خه لك كرد و، جار ئكى تر حه جى نه كرده وه، حه جى پاگه ياندىن بوو، چونكه شه رعى خواى تيا دا پاگه ياندى به گو فتار و كردار، جگه له حه جيش هيچ نه مابوو پوونى نه كرده يته وه بئى موسلمانان، به ته واو بوونى حه جه كه ش، خواى گه رده له عه ره فه ئه م ئايه ته ي دابه زاندى: ﴿اَلْيَوْمَ اَكْمَلْتُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ وَاَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْاِسْلَامَ دِيْنًا﴾ (المائدة: ٣).

كاتي ك هه ندئ له ها وه لان ده ستيان كرده گريان، يه كئ له وانه يش عومهرى كوپى خه تتاب بوو (ﷺ)، وه كو چؤن لئى تيگه يشتيبتن ئاماژه بيت بئى نزيكبوونه وهى مردنى پيغه مبه ر (ﷺ)، كاتي كيش به سه رگه رده مان عومهر وترا: بۆچى ده گريت؟ فهرمووى: له پاش ته واو بوون كه م بوونه وه ديت،<sup>٢</sup> له وه كاته يش ژماره ي ئه وانه ي له گه ل پيغه مبه ر (ﷺ) بوون زياتر له سه د هه زار كه س ده بوون.

١ بهوانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (١٨٠)، زاد المعاد (٥٩٥/٣).

٢ بهوانه: السيرة النبوية لابي شهبه (٥٧٥/٢).

## په‌کهم: چوڼيه‌تې ده‌جکردنې پښتو مېر (ﷺ).

کاتیک پښتو مېر (ﷺ) نيازې ده‌جې کرد، خه‌لکيشې ناگادار کرده‌وه که نيازې ده‌جې هه‌يه، خوږيان ناماده‌کرد له‌ مانگې (ذي القعدة) ې سالي ده‌ي کړچې، ده‌روبه‌ري مه‌دينه‌يش ناگادار بوونه‌وه، نه‌وانيش هاتن به‌ مه‌به‌ستي ده‌جکردن له‌گل پښتو مېر (ﷺ)، له‌ پڼگه‌يش خه‌لکاننکې زړو و بې شومار پيې گه‌يشتن، به‌ هه‌موو لايه‌کې پښتو مېر (ﷺ) پريان ده‌کرد، به‌ دريژايې بينينې چاو، ده‌رچوونيشې له‌ مه‌دينه به‌ پوژ بوو، له‌ پاش نيوه‌پوژې پوژې شه‌مه‌ي، پيښ پوژ پيش ته‌واوېوني مانگې (ذي القعدة) پاش نه‌وه‌ي چوار پکات نوپيژې نيوه‌پوژې کرد.<sup>١</sup>

پيش نه‌وه‌يش له‌ وتاريکدا فيزي ئيحرام و واجب و سوننه‌ته‌کانې کردن و، ئينجا پيې ده‌کرد و ده‌يفه‌رمو: (لبيك اللهم لبيك، لبيك لا شريك لك لبيك، ان الحمد والنعمة لك والملك لا شريك لك)،<sup>٢</sup> خه‌لکيش له‌گه‌لیدا زياديان ده‌کرد و که‌ميان ده‌کرد و، نه‌ويش نکولي لي نه‌ده‌کردن و، ئينجا گه‌يشته‌(العرج) و(الابواء) و، دولي عوسفان و تاكو گه‌يشته‌(ذي طوى) و، نه‌و شه‌و له‌وي مانه‌وه، نوپيژې به‌يانيشې له‌وي کرد، ئينجا خوې شوړد و، هه‌لسا به‌ره‌و مه‌ککه و، له‌ سه‌ره‌وه به‌پوژ چووه ژوره‌وه، ئينجا چووه مزگه‌وته‌که له‌ کاتي چيشته‌نگاو و،<sup>٣</sup> ده‌ستي دايه پوکن و،<sup>٤</sup> سي جار به‌ په‌له ته‌وافي کرد و، چوار جاريشې به‌ پيکردنې ئاسايې، ئينجا چووه لاي مه‌قامي ئيبراهيم و نه‌م ثايه‌ته‌ي خويند: ﴿وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنَا وَانْتِخَذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى وَعَهِدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنَّ طَهَّرَا بَيْتَیَ لِلطَّائِفِينَ وَالْمُكَفِّينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ﴾ (البقرة: ١٢٥). مه‌قامه‌که‌ي خسته نيوان خوې و که‌عبه‌وه، له‌ دوو پکاته‌که‌شدا(قل هو الله احد) و(قا ياايها الکافرون) ې ده‌خويند، ئينجا گه‌پايه‌وه لاي پوکنه‌که و ده‌ستي پيوه‌دا، ئينجا له‌ ده‌رگاکه‌وه چووه لاي صه‌فا، کاتیک نزیک

١ بېروانه: صحيح السيرة النبوية (٦٦٤)، السيرة النبوية للنووي (٢٨٦).

٢ البخاري، كتاب الحج، باب التلبية (١٥٤٥).

٣ بېروانه: السيرة النبوية للنووي (٢٨٧).

٤ مسلم، كتاب الحج، باب حج النبي (١٢٢٧).

بویوه، نه م ټایه ته ی ده خویند: ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ آلْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ﴾ (البقرة: ۱۵۸).

ټینجا چوو ه سهر صفا تاكو كه عبه ی لیوه دیار بوو، ټیتر پړوې تیكرد و فهرمووی: (لا اله الا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير، لا اله الا الله وحده، انجز وعده، ونصر عبده، وهزم الاحزاب وحده) ټینجا دوعای كرد و سې جار نه و وړده ی دوباره كرده وه، ټینجا دابه زی بڼ مه روه، كه لیژی بویوه به ره و ډله كه خیرابویوه، كه به ره و ژوریش بویوه پوښته مه روه، نه وه ی له سهر صفا كړدی له مه روه ش كړدی، له سورپانه وه ی كوتاییشدا فهرمووی: نه گهر نه و كاره ی كردم نه نجام نه دایه قوریانیم له گهل څوم ده هیئا و، ده مكرده عومره، جا نه گهر هر كه سیكتان قوریانی نه هیئاوه، با پوښاكی ټیجرامی بكاته وه و، بیكات به عومره.<sup>۱</sup>

ټینجا سوراقه ی كړی مالیک ه لسا و، وتی: نه ی پښتېمېره ی خوا، ټایا ته نها بڼ نه مساله، یان هه تا هه تايه، پښتېمېره (ﷺ) په نجه كانی به یه كدا كرد و فهرمووی: عومره م كړدوه به حه جدا، دوو جار نه و قسه ی كرد، به لكو هه تا هه تايه،<sup>۲</sup> چوار پوژ له مه ككه مایه وه: یه ك شه ممه و دوو شه ممه و سې شه ممه و چوار شه ممه. له چپشته نكاوی پوژ ی پینچ شه ممه، پښتېمېره (ﷺ) څوی و موسلمانان به پڼكه وتن بڼ مینا، له وې دابه زین، نویژی نیوه پوژ و عه صری تیا كرد و، مه غریبو و عیشا و به یانی، ټینجا هه ندیک پاره سستا تاكو څوړ ه لات، ټینجا فهرمانی كرد څیوه تیكي بڼ دابنریت له نه میره،<sup>۳</sup> ټینجا پړی ده كرد و، قوپه یش گومانیان نه بوو كه له لای (المشعر الحرام) پاده وه سستیت، وه كو قوپه یش ده یكرد له سهرده می جاهیلیدا، به لام له موزده لیفه تیپه پړوو و نه وه سستا، تاكو گه یشته عه رفه، بینی څیوه ته كه ی

۱ مسلم، كتاب الحج، باب حج النبي (ﷺ) (۱۲۱۸).

۲ مسلم، كتاب الحج، باب حج النبي (ﷺ) صحيح السيرة النبوية (۶۵۹).

۳ جڼگایه كه له لای عه رفات و سهر به عه رفات نییه.

بۆ ئامادە کراوە لە نەمیرە و پۆیشتە ناوی، کە خۆڕ ئاوا بوو بەسەر (قصواء) هەو، هاتە (بطن الوادي)،<sup>۱</sup> ئینجا وتاری بۆ خەلکی دا و، فەرمووی: خوێنتان و مالتان قەدەغە یە لەسەر یە کتر، وەکو قەدەغە بوونی ئەم پۆژەتان، لە ئەم مانگەتان، لە ئەم شوێنەتان، هەرچی شتیکیش لە سەردەمی نەفامیدا بوو لە ژێر پێم دایە، خوێنەکانی ئەو سەردەمە هەمووی بە فێرۆ چوو، یەکەمین خوێنیش لەوانە خوێنی (ابن ربيعة بن الحارث) ه، لە ناو هۆزی (بنی بکر) دا بوو (هذیل) کوشتیان، سووی سەردەمی نەفامیش هەمووی پوچەلە و، یەکەمین سوویش پوچەلی دەکەمەو سووی عەبباسی کوپی عەبدولموتەلیبە، لە خوا بترسن دەربارە ی ژنەکانتان، ئێوە بە وشە یەکی خۆی گەرە ئەوانتان بۆ خۆتان حەلال کردووە، مافی ئێوە لەسەریانە کە کەسیک نەهێننە ماله کانئان بەبێ پەزنامەندی خۆتان، ئەگەریش وایان کرد لێیان بدەن نەک لێدانێکی سەخت، مافی ئەوانیشە لەسەرتان پۆزی و پۆشاکیان بە چاکە بۆ دابین بکەن، ئینجا شتیکم لە ناو ئێوەدا بەجێهێشتوووە ئەگەر دەستی پێوە بگرن گومرا نابن، کیتابی خوا، ئێوەیش دەربارە ی من پرسیارتان لێ دەکریتم، جا وەلامتان چۆن دەبیتم، وتیان: شایەتی دەدەین ئایینی خوات گەیاندا و ئامۆزگاریت کرد، ئەویش پەنجە ی بەرز کردەووە بەرەو ئاسمان و گەپاندیووە بەرەو خەلکە کە و فەرمووی: خوا یە شایەت بە، سی جار،<sup>۲</sup> ئینجا بانگ درا و مایەو و نوێژی نیو هەپۆی کرد، دوا ی ئەو نوێژی عەصری کرد، نوێژی شەینی نەکرد لە نێوانیاندا، دوا ی ئەو سوار بوو تا گەیشته جێگای پاوهستان و... خەلکە کەش لەبەر دەستی دا بوون و، پووی کردە قیبلە، تاکو خۆڕئاوا هەر پاوهستان بوو... (ابو الحسن الندوي) باسی کردوو، پێغمەبەر (ﷺ) پاش تەواوکردنی نوێژە کە ی، پاراپایەو و دەیفەرموو: خوا یە تۆ گویت لە قسەکانمە، جێگە کەشم دەبینی، نەهێنی و ئاشکراشم دەزانی، هیچت لێ شاراوە نییە دەربارە ی من، منی هەژاری داماو، هاتام هێنا بۆ لای تۆ، لە ئەوپە یی ترس و میهرە بانیدا،

۱ (بطن عربة) واتە دۆلی عەرەب، کە لە خاکی عەرەفات دانانرێت بە لای زانا یانەو، تەنها پێشەوا مالیک نەبیتم.

۲ بهوانه: صحيح السيرة النبوية (٦٦١)، مسلم كتاب الحج (١٢١٨).

داندە‌ نه‌ ئیم به‌ گونا‌هه‌ كانە‌دا، پا‌رانه‌ وه‌ی كه‌ سه‌ ئیكه‌ی هه‌ ژار و گونا‌ه‌ بار لایته‌ ده‌ پا‌رێمه‌ وه‌ بترسه‌ ئیت و ملکه‌ چ بیته‌ بوته‌ و چاو‌ پ‌ر له‌ فرمه‌ یسه‌ك و گوێ‌رپا‌یه‌ لایته‌ بوته‌، به‌ بێ‌ نه‌ وه‌ی هه‌یج ده‌ سه‌ لا‌تێكه‌ی هه‌ بیته‌، خوا‌یه له‌م پا‌رانه‌ وه‌م كه‌ ئۆلم هه‌ كه‌، به‌ به‌ زه‌یی و میهره‌ بان به‌ له‌ كه‌لم، نه‌ی با‌شه‌ترین لی‌پرسراو، نه‌ی با‌شه‌ترین به‌ خه‌شنده‌.<sup>۱</sup>

له‌و شوێنه‌ یه‌شدا نه‌م ئایه‌ ته‌ی له‌ سه‌ر دا‌به‌زی: ﴿الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾ (المائدة: ۳).

پاش خۆ‌رئا‌وا له‌ عه‌ره‌فه‌ هاته‌ خواره‌ وه‌ و، ئوسامه‌ی كو‌پ‌ی زه‌یدی له‌ پشته‌ی خۆ‌یه‌ وه‌ سوار كرده‌ بوو، نه‌ وه‌ نده‌ یه‌ش سه‌ری دا‌نه‌ واند‌بوو خه‌ریك بوو له‌ كه‌ پانی و شه‌ره‌ كه‌ی ده‌ دا، ده‌ یه‌ رموو: خه‌ لكینه‌ له‌ سه‌رخۆ‌ بن،<sup>۲</sup> تاكو‌ كه‌ یه‌ شته‌ موزه‌ لیه‌ یه‌ش هه‌ر ته‌ لبیه‌ی ده‌ كرد، ئی‌نجا فه‌رمانی كرد بانگ‌ده‌ر بانگ بدات و ئیقامه‌ كراو نوێ‌زی شی‌وانی كرد پێ‌ش نه‌ وه‌ی موسلمانان دا‌به‌زن و شه‌ره‌ كان بێ‌نه‌ سه‌ر نه‌ ژنۆ، له‌ پاش نه‌ وه‌ش فه‌رمانی كرد قامه‌ت كرا و نوێ‌زی خه‌ و تنانی‌ش‌یان كرد، ئی‌نجا پێ‌غه‌مبەر ﷺ خه‌وت تاكو‌ به‌ یانی، نوێ‌زی به‌ یانی‌شی له‌ سه‌ره‌ تایی كاتی خۆ‌ی كرد، ئی‌نجا سوار بوو تاكو‌ هاته‌ (المشعر الحرام) و، پووی كرد له‌ قیبه‌ و، ده‌ستی كرده‌ نزا و پا‌رانه‌ وه‌ و وێ‌رد، تاكو‌ ته‌واو دونیا پۆ‌شن بوویه‌ وه‌ پێ‌ش نه‌ وه‌ی خۆ‌ر هه‌ لایته‌، ئی‌نجا له‌ موزه‌ لیه‌ وه‌ به‌ پێ‌كه‌وت و (الفضل بن عباس) ی له‌ كه‌ لای خۆ‌ی سوار كرده‌ بوو، له‌ پێ‌كه‌شدا هه‌ر ده‌ یووت: (لبیک اللہم لبیک) ئی‌نجا فه‌رمانی كرد به‌ ئیبنو‌عه‌ بباس خه‌وت به‌ رده‌ كه‌ی بۆ كه‌ یكاته‌ وه‌، كا‌تێك كه‌ شه‌ته‌ (بطن محسر) و شه‌ره‌ كه‌ی خێ‌را كرده‌ وه‌،<sup>۳</sup> چونكه‌ سزاكه‌ له‌و شوێنه‌ دا نی‌ردرا بۆ فیله‌ كان، تاكو‌ كه‌ یه‌ شته‌ (منی) و، هاته‌ لای (جمرة‌ العقبه‌)، بێ‌ نه‌ وه‌ی دا‌به‌ زێته‌ به‌ رده‌ كانی هاو‌یشت له‌ دوا‌ی هه‌ لا‌تنی خۆ‌ر و ئیتر وازی هێ‌نا له‌ ته‌ لبیه‌ كردن،<sup>۴</sup> ئی‌نجا كه‌ پا‌یه‌ وه‌ بۆ (منی) و، و تا‌ریكه‌ی كا‌ریگه‌ری پێ‌شه‌كه‌ش كرده‌ خه‌لكی، تیایدا با‌سی پێ‌ز و حورمه‌تی پو‌ژی قوریانی كرد

۱ به‌وانه‌: السيرة النبوية للندوي (۲۸۹).

۲ به‌وانه‌: صحيح السيرة النبوية (۶۶۲).

۳ به‌وانه‌: صحيح السيرة النبوية (۶۶۲)، السيرة النبوية للندوي (۲۸۹).

۴ به‌وانه‌: السيرة النبوية للندوي (۲۸۹).

و، حورمه‌تی مه‌ککه‌یش به‌گشتی، فه‌رمانی‌شی کرد گوپ‌رایه‌ل بن بۆ ئه‌و که‌سه‌ی به‌ قورئان به‌پ‌یوه‌یان ده‌بات و فه‌رمانی کرد خه‌لکی له‌ پاش خۆی هه‌لنه‌گه‌پ‌ینه‌وه‌ له‌ ئیسلام و له‌ گه‌ردنی یه‌کتر نه‌ده‌ن، فه‌رمانی‌شی کرد قسه‌کانی بگه‌یه‌نن....<sup>١</sup>

ئینجا پ‌ویشت بۆ جینگای سه‌ربرینی قوربانیه‌کان و به‌ ده‌ستی خۆی شه‌ست و سێ و شتری سه‌ربرێ، که‌ بریتی بوون له‌ ژماره‌ی ساله‌کانی ته‌مه‌نی، ئینجا وازی هه‌ینا و فه‌رمانی کرد به‌ عه‌ل سه‌ده‌که‌ ته‌واو بکات، له‌ پاش ئه‌وه‌ بانگی سه‌رتاشه‌که‌ی کرد و سه‌ری تاشی و قژه‌که‌ی دابه‌شکرده‌ سه‌ر ئه‌وانه‌ی نزیک‌ی بوون، ئینجا گه‌پ‌ایه‌وه‌ بۆ مه‌ککه‌، و ته‌وافی (إفاضة)ی کرد و، نوێژی نیوه‌پ‌ۆی کرد له‌ مه‌ککه‌، هاته‌ لای به‌نی عه‌بدولموته‌لیب که‌ ئاویان هه‌لده‌گۆزی له‌ زه‌مزه‌م و پ‌یتی فه‌رموون:

ئێ نه‌وه‌ی عه‌بدولموته‌لیب، ئه‌گه‌ر ترسی ئه‌وه‌م نه‌بوایه‌ خه‌لکی زāl ببه‌نه‌ سه‌رتان له‌و کاره‌تان منیش له‌گه‌لتان ده‌بووم، ئینجا دۆلکه‌یه‌ک ئاویان پ‌یدا و، ئه‌ویش لێی خوارد،<sup>٢</sup> ئینجا گه‌پ‌ایه‌وه‌ بۆ (منی) له‌و پ‌ۆژه‌ و له‌وێ مایه‌وه‌، به‌ به‌یانیدا چاوه‌پ‌وانی ئه‌وه‌ی کرد خۆر بگاته‌ ناوه‌پ‌استی ئاسمان، له‌و کاته‌ پ‌ویشت بۆ لای جه‌مه‌ره‌کان و له‌ یه‌که‌م و ناوه‌پ‌استه‌وه‌ ده‌ستی پ‌یکرد و، ئینجا جه‌مه‌ره‌ی سێیه‌م که‌ جه‌مه‌ره‌ی عه‌قه‌به‌ی پ‌ی ده‌وتریت و دوو وتاریشی ئاراسته‌ی خه‌لکه‌که‌ کرد، له‌ پ‌ۆژی کوشتار و پ‌ۆژی دوا‌ی ئه‌وه‌،<sup>٣</sup> ئه‌وانیش دووباره‌ کردنه‌وه‌ بوو بۆ هه‌ندی له‌ واته‌یانه‌ی له‌ وتاره‌کانی پ‌یشوویدا هاتبوو، ئه‌وه‌یش مه‌سه‌له‌یه‌کی مه‌به‌ست بوو به‌ لای پ‌یغه‌مبه‌ر (ﷺ)، چونکه‌ ئه‌و چه‌جه‌ تاکه‌ چه‌جێک بوو پ‌یغه‌مبه‌ر (ﷺ) ئه‌نجامیدا. له‌ کاتی‌که‌دا ئیسلام سه‌ربه‌رز بوو، ئینجا ئه‌م چه‌جه‌ له‌ پ‌استیدا دوا خواحافیزی بوو له‌ موسلمانان.<sup>٤</sup>

١ به‌وه‌: السیره النبویه الصحیحه (٥٥٠/٢)، السیره النبویه لابی شه‌به (٥٧٨/٢).

٢ مسلم، کتاب الحج، (١٢١٨)، صحیح السیره النبویه (٦٦٢).

٣ به‌وه‌: السیره النبویه للنبوی (٣٩٠).

٤ به‌وه‌: السیره النبویه لابی شه‌به (٥٧٩/٢)، المستفاد من قصص القرآن (٥١٥/٢).



نه مو، پښتو مېر (ﷺ) څو دواخست تاكو به رده كاني پړزاني ته شريقي  
 هاوښت، دواي پړيشت بؤ مه ككه و به شه و ته وافي خواحافيري كرد به ده وري  
 كه عبه دا و فهرمانی كرد به خه لکی بگه پښه وه جيگه كاني څويان و څويشي به ره و  
 مه دينه گه پايه وه،<sup>۱</sup> له پښه گه پانه وه شدا له لای كاني (خم) له نزيكي جوحفه له  
 هه ژده (ذي الحجة) و تاريخي ناراسته ی موسلمانان كرد، تيايدا هاتبوو: خه لكينه من  
 ناده ميزاديكم دور نيه په وانه كراوی لای په روه ردگارم بيته و ولامی بده مه وه، به لام  
 من دوو شتم له ناو نيوه دا به جيپه يشتووه، يه كه ميان كيتابي خواي گه وره يه،  
 پښموونی و پووناكي تيايه، كار به قورثان بكن و ده ستي پتوه بگرن، نينجا هانی  
 خه لکی دده له سر نه وه، نينجا فهرمووی: خاووخيژانه كه يشم (سې جار فهرمووی)  
 نه وه تان بيرده خه مه وه.<sup>۲</sup> له پړوايه تيكي شدا هاتووه كه ده ستي عه لي گرت و  
 فهرمووی: ((من كنت وليه، فهذا وليه، اللهم وال من والاه، وعاد من عاداه))،<sup>۳</sup> له  
 پړوايه تيكي تر هاتووه: ((من كنت مولا فهاذا علي مولا)).<sup>۴</sup>

عه لي (ﷺ) له يه مه نه وه هاتبوو ناماده ی نه م حه جي مالتاوايه بوويوو،<sup>۵</sup> هندی  
 له سه ربازه كانيش سكا لايان هه بوو له عه لي كه مامه له ی سخت بووه له گه ليان،  
 چونكه هه نديك جل و پؤشاكی لي وه رگرتبوونه وه جيگره كه ی دابه شي كردبوويه  
 سه رياندا، بؤيه پښتو مېر (ﷺ) له و جيگه يه دا پله و پايه ی عه لي بؤ پوون كردنه وه،  
 بؤ نه وه ی واز له سكا لاكه يان به يئن نيتي،<sup>۶</sup> چونكه هه لويسته كه ی عه لي له  
 گيراندنه وه ی نه و پؤشاكانه هه لويستتي راست بوو، چونكه نه وه مالی صده ده وه و  
 زه كات بوو.<sup>۷</sup>

له گه پانه وه دا پښتو مېر (ﷺ) له (ذي الحليفة مایه وه، كاتيكيش مه دينه ی بينی  
 سې جار (الله اكبر) ی كرد و، فهرمووی: ((لا اله الا اله وحده، لا شريك له، له الملك وله

۱ بهوانه: السيرة النبوية للندي (۳۹۰).

۲ مسلم، كتاب فضائل الصحابة، باب فضل علي بن ابي طالب (۲۰۴۸).

۳ النسائي في خصائص علي، ۲۱، صحيح السيرة النبوية (۶۸۸).

۴ بهوانه: السيرة النبوية الصحيحة (۵۰۰/۲).

۵ بهوانه: البداية والنهاية (۲۰۹/۵).

۶ بهوانه: السيرة النبوية الصحيحة (۵۰۱/۲).

۷ بهوانه: السيرة النبوية لابي شهبه (۵۸۱/۲).

الحمد وهو على كل شيء قدير، اييون تائبون عابدون، ساجدون لرينا حامدون، صدق الله وعده، نصر عبده، وهزم الاحزاب وحده)) نينجا به پژ هاته نيو مه دينه وه.<sup>١</sup>

دووهم: وانه و په ند و سوود.

١- قوناغی پيگه يشتن که نوممه ت پي گه يشت:

له سالي دهی کڅچی موسلمانان گه يشتنه قوناغيکی پيشکه وتوو، ته نها پيويستی به هندی د سترکاري کوتايی بوو، بويه پيشوازی کردنی نيرده کان له سالي نو و دهی کڅچی بلاو بوويه وه و، بنچينه يه کی پانیش دروست بوو بڅ بانگه واز، نه وه يش کاریگري مه زنی هه بوو بڅ به رده وام بوونی ئیسلام تاكو دونيا دونيا بيټ.

٢- په رومرد کردنی موسلمانان له سهر پچرانندی په يوه نندی له گهل نه هامي دا :

أ- دورکه وتنه وه يان له گونا ه و تاوان: چونکه پيغه مبر(ﷺ) ئاماژهی کرد به گرنگی بريني هه موو په يوه ندييه کی موسلمانان به سهرده می نه فامييه وه، بويه فهرمووی: ((الا ان كل شيء من امر الجاهلية، تحت قدمي موضوع)) هه موو خوین و سوو و.... نه ما و ته واو بوو.

ب- پيغه مبر(ﷺ) موسلمانانی ورياکرده وه له تاوان و گونا ه، به هه موو جوړه کانی چونکه ده بيټه مايه ی چونه ناو دوزه خه وه، کاریگريشی له کومه لگا کاند له کاریگري شمشير سه ختره، ئاشکرايشی کرد مه به سستی له تاوان گه رانه وه نييه بڅ بته رستی، چونکه نه وه زرو و هوشانه ی به کتابه رستيان ناسی جاريکی تر ناگه پښه وه بڅ بته رستی، به لام شهيتان بی هیوا نابيټ که پيگه يه ک بدوزيته وه بڅ گومرا کردنی مرقفه کان.<sup>٢</sup>

١ بهوانه: السيرة النبوية للندوي (٣٩١)، نقلا عن زاد المعاد (٢٤٩/١).

٢ بهوانه: قراءة سياسية للسيرة النبوية (٢٠٢)، فقه السيرة للبوطي (٢٣١).

## ٢- په‌روم‌ده‌کردنی کۆمه‌لگا له‌سەر چه‌ند بئه‌مایه‌کی سه‌ره‌کی:

أ- براهه‌تی له‌ پێناو خوای گه‌وره‌: ((انما المؤمنون اخوة)) پتغمبه‌ر (ﷺ) یش ده‌یفه‌رموو: خه‌لکینه‌ گویم ئی بگرن و لیم بگهن، ده‌زانن هه‌موو موسلمانیک برای موسلماننه‌، موسلمانان هه‌موویان بران، هیچ شتیکی هیچ موسلمانیک په‌وا نییه‌ بۆ موسلمانیکی تر، مه‌گه‌ر به‌ په‌زامه‌ندی خۆی نه‌بیئت، جا سته‌م له‌ یه‌کتر مه‌که‌ن.

ب- پاوه‌ستان له‌ گه‌ل که‌سی لاوازا بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌و لاوازییه‌ نه‌بیته‌ که‌ لیتیک له‌ بونیاتنانی کۆمه‌لگا، بۆیه‌ پتغمبه‌ر (ﷺ) پاسپارده‌ی کرد به‌ چاکه‌ کردن له‌ گه‌ل ئافره‌ت و کۆیله‌ چونکه‌ دوو نمونه‌ی لاوازی،<sup>١</sup> ئاشکراشی کرد که‌ ئه‌و سته‌مه‌ی له‌ سه‌رده‌می جاهیلی له‌ ئافره‌ت ده‌کرا جاریکی تر سه‌ر هه‌لئاداته‌وه‌.<sup>٢</sup>

ج- هاوکاری کردن له‌ گه‌ل ده‌وله‌تی ئیسلامی بۆ جێبه‌جێ کردنی حوکه‌مانی ئیسلام و په‌یوه‌ست بوون به‌ شه‌ری خوای گه‌وره‌ با فه‌رمانه‌واکه‌یش کۆیله‌یه‌کی چه‌به‌شی بیئت، چونکه‌ ئه‌وه‌ سه‌رفرازی دنیا و دواپۆژی تیا به‌.<sup>٣</sup>

د- یه‌کسانی له‌ نێوان مرۆفه‌کاندا: پتغمبه‌ر (ﷺ) ده‌فه‌رموویت: ((لا فضل لعربي على اعجمي ولا لأعجمي على عربي ولا لأبيض على اسود، ولا لأسود على ابيض الا بالتقوى، الناس من ادم، آدم من تراب))، واته‌: که‌ له‌ که‌س چاکتر نییه‌، نه‌ عه‌ره‌ب له‌ عه‌جه‌م، نه‌ عه‌جه‌م له‌ عه‌ره‌ب، نه‌ سه‌یی له‌ په‌ش چاکتره‌، نه‌ په‌ش له‌ سه‌یی چاکتره‌، ته‌نها به‌ له‌ خوا ترسان نه‌بیئت، خه‌لکی هه‌مووی له‌ ئاده‌مه‌وه‌ هاتوون و ئاده‌میش له‌ خۆ له‌.<sup>٤</sup>

ه‌- دیاریکردنی سه‌رچاوه‌ی وه‌رگرتن: ئه‌وه‌یش دوو سه‌رچاوه‌یه‌ سییه‌ میان نییه‌، قورئان و سونه‌تی پتغمبه‌ر (ﷺ)، ئینجا تۆ ده‌بینی پتغمبه‌ر (ﷺ) ئه‌م به‌لینه‌ ده‌دات بۆ هه‌موو نه‌وه‌کانی داهاتوو، بۆ ئه‌وه‌ی به‌ شیایوی ئه‌و دوو سه‌رچاوه‌یه‌

١ به‌روانه‌: قراءه‌ سیاسیه‌ للسیره‌ النبویه‌ (٣٠٤)، دولة‌ الرسول من التكوين الى التمكن (٥٧٥).

٢ به‌روانه‌: فقه‌ السیره‌ للبطوي (٣٣٢).

٣ فقه‌ السیره‌ للبطوي (٣٣٣).

٤ به‌روانه‌: دولة‌ الرسول (٥٧٦).

پابگه یه ننو نه وه ش ناشکرا بکات هیچ پیشکه وتنو ژیان و دابو نه ریتیک هه رگیز زال نابیته سهریاند. <sup>١</sup>

پټغمبر ﷺ له راستیدا باسی به لا و چاره سهره که شی کردووه، چاره سهری هه موو دهر د به لا و کیشه کانیش له دوو سهرچاوه دایه.

پټنماییه کانی پټغمبر ﷺ له سنووری دورگی عه رب دهرچوو، هه موو به ریه سته کانی سده کانیشی شکاند، تاکو نه مړیش هه رده نگ دده اته وه، تا نه و پوژده یش که کوتایی به ژیانی سهر زه مین دیت، پټغمبر ﷺ له و پوژده دا نهیده فهرموو: نهی موسلمانان، یان نهی حاجیان، به لکو ده یفه رموو: نهی خه لکینه، چه ندین جاریش هه ر به و شه بانگی ده کردن، چونکه خوی گه وره نه وی ناردووه بق سهرتاپای خه لکی. <sup>٢</sup>

٤- شیوازمانی فیړکردن له وتاری حه جی مانشاوی:

١- فیړکردن به نه نجامدانی کاره که:

پټغمبر ﷺ به شیوه یه کی کرده یی هاوه لانی فیړی حه جکردن ده کرد، چونکه به خوی هه لده ستا به نه نجامدانی به شه کانی نه و خواپه رستنه و پیشی ده فهرموو: به ندایه تیتان له منه وه وه رېگرن، بویه باشترا وایه بانگخوازانی نیسلام هه ول بدن به شیوه یه کی کرده یی خه لکی فیړی نیسلام بکه ن، هیچ نه بیت له ده ست نویژ و نویژ و فیړکردنی قورئان. <sup>٢</sup>

ب- دووباره کردنه وی وتارمکان:

تټبینیمان کرد که پټغمبر ﷺ واتا و چه مکی وتاره کانی دووباره ده کرده وه بویه له سهر بانگخوازانه شویتکه وتووی پټغمبر ﷺ بن و وتاره کانیان دووباره بکه نه وه، بق نه وهی گوینگران چاک حالی بن، چونکه خوی مه به ست له وتار سوود

١ بهوانه: فقه السيرة للبوطي (٣٣٣).

٢ بهوانه: الجانب السياسي في حياة الرسول (٣٣١)، احمد محمد باشميل.

٣ بهوانه: السيرة النبوية الصحيحة (٥٤٩/٢)، مسلم (٩٤٢/٢)، رقم (١٢٩٧)، المستفاد من قصص القرآن (٥١٨/٢).

که ياندنه به گوښگر، نه‌ک دهرخستنی توانای وتاريښی، بڼ نه‌وي ټاوپ بدریته‌وه له پټويستیه‌کانی نه‌وان.<sup>١</sup>

ج- با ناماده‌بووتان ناماده‌نه‌بووتان ناگادار بکاته‌وه:

به‌م شیوه‌یه‌ش زوړترین که‌س سوود له قسه‌کانی وهرده‌گرځیت، خودی کاره‌که‌یش هاوکاریبه له‌سر چاکه، له‌وانه‌شه نه‌و که‌سه‌ی ناماده نه‌بوو، چاکتر حالی بڼیت و سوود وهربرځیت له‌و که‌سه‌ی ناماده‌بووه. باشتريش وایه بانگخوازان نه‌و قسه بکه‌ن له‌گه‌ل نه‌وانه‌ی وتار و وانه‌کانیان بڼ ده‌لینه‌وه.

د- سهرنج پاکیشانی گوښگر:

چونکه پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) پرسپاری نه‌و پوژ و مانگ و شوپنه‌ی لی کردن که تیايدا بوون، قورتوبی ده‌لښت: نه‌و پرسپاران‌ه‌ی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) بڼ سهرنج پاکیشانیان بووه بڼ نه‌وي به‌ته‌واوی و به‌جوانی گوڼ بگرن، پټويسته له‌سر زانایان و بانگخوازانیش به‌شیوه‌یه‌ک له‌شیوه‌کان سهرنجی گوښگرانیان پاکیشن.<sup>٢</sup>

ه- هه‌ندئ حوکمی شهرعی هه‌لښجراو له‌حه‌جی مالئاواپی:

ا- به‌پوژوو نه‌بوونی حاجی له‌پوژوی عه‌ره‌فه‌دا:

(میمونة بنت الحارث)ی خیزانی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ده‌فه‌رموویت: موسلمانان گومانیان بوو له‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) له‌پوژوی عه‌ره‌فه به‌پوژوو بووښت، نیت‌ه‌ویش قاپیک شیري بڼ نارد، نه‌ویش له‌کاتیکدا له‌جنگای پاره‌ستانی عه‌ره‌فه پاره‌ستابوو خواردییه‌وه و خه‌لکی ته‌ماشایان ده‌کرد.<sup>٣</sup>

ب- که‌سیک له‌نبحرامدا گیان بسپړیت چی پی‌ده‌کریت:

(ابن عباس) ؓ ده‌فه‌رموویت: له‌وکاته‌ی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) له‌عه‌ره‌فه بوو، پیاویک له‌سر ولاخه‌که‌ی که‌وته خواره‌وه و ولاخه‌که‌ی لییدا و ده‌ست به‌جی‌مرد،

١ ېروانه: المستفاد من قصص القران (٢/٥١٧-٥١٨).

٢ ېروانه: المستفاد من قصص القران (٢/٥١٨).

٣ البخاري، کتاب الصوم، باب صوم يوم عرفة (١٩٨٩).

نێتر پیتغمبەر (ﷺ) فهرمووی: به ئاو و کنار بیشۆن و له دوو پۆشاکدا کفنی بکهن و بۆن خووشی مه کهن و سه ریشی دامه پۆشن، چونکه له پۆژی قیامه تدا زیندوو ده کړیته وه له حاله تیکدا ده لێت: (لبیک اللهم لبیک).<sup>١</sup>

ج- ئایا ده بیته له جیاتی که سیکی تر ده ج بکړیت:

(ابن عباس) ده فهرموویت: (فضل) له گه ل پیتغمبەر (ﷺ) سوار بوو بوو، له و کاته ئافره تیک له (خثعم) هات و (فضل) هه ر ته ماشای ده کرد و ئه ویش ته ماشای (فضل) ی ده کرد، پیتغمبەر (ﷺ) هه ر پووی (فضل) ی وه رده گێپا به و لاکه ی تر، ئافره ته که وتی: ئه ی پیتغمبهری خوا، باوکم پیاوێکی پیره و خۆی به سه ر و لاخه وه ناگړیت، ئایا له جیاتی ئه و ده ج بکه م؟ فهرمووی: به لێ.<sup>٢</sup>

د- پێرپووی ئاسان کردن:

(عبدالله بن عمرو بن العاص) (رضی الله عنه) ده فهرموویت: پیتغمبەر (ﷺ) له ده جی مائناوایی له (منی) پاره ستابوو خه لکی پرسیاریان لێ ده کرد، پیاوێک هاته لای و پرسى: نه مزانی، سه رم تاشی پێش ئه وه ی قوربانى سه ربېرم، پیتغمبەر (ﷺ) فهرمووی: قوربانى بکه و قه یناکات، به کیکی تر وتی: نه مزانی قوربانیم کرد پێش فرێدانی به رده کان، فهرمووی: (ارم ولا حرج) واته: به رده کانت فه ی بده و هیچت له سه ر نییه، پرسیارى هه رچی لێ ده کرا پێشخرا بیته یان دوا خرا بیته هه ر ده یه رموو: (افعل ولا حرج).

هه رکه سیکیش ده یه ویت زانیاری ده سه که ویت با بکه پیته وه به کتیبه کانی ماموستا ئه لبانی له سه ر ده جی مائناوایی، چونکه ئه و با سه ی پوخت کردو وه ته وه له ده فتا و دوو مه سه له دا،<sup>٣</sup> هه روه ها کتیبی (الوصية النبوية للأمة الاسلامية) ی دکتور فاروق ده ماده، چونکه له پاستیدا ئه وه کتیبیکی زۆر چاک و سه په ند و جێگای متمانه یه.<sup>٤</sup>

١ البخاري، (١٢٦٥).

٢ البخاري (١٥١٣).

٣ بهوانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (٦٨٣).

٤ هه مان سه رچاوه (٦٨١).

## ٦- سوودەکانی ناوانی پۆژەکانی حەج:

بە پۆژی حەوتەمی حەج دەوترێ (یوم الزینة) چونکە قوربانییەکانی تیا جوان دەکرایەو، بە پۆژی هەشتەم دەوترێت (یوم الترویة) چونکە ئاویان تیا دەدایە و شترەکانیان و لیشیان هەڵدەگرت بۆ عەرەفە، چونکە ئەو کاتە بیرى ئاوەبوو لەو جێگایانە، بەلام ئیستا ئاوی زۆری لێیە سوپاس بۆ خوا. پۆژی نۆیەم (یوم عرفة) چونکە حاجیان لە عەرەفە پادەوێستن، پۆژی دەیەم (یوم النحر) و (یوم الاضحی) و (یوم الحج الاکبر)، پۆژی یانزەیەم (یوم القر) چونکە لەو پۆژەدا پشوو دەدەن، پۆژی (الرؤوس)یشی پێی دەوترێت، چونکە گۆشتی قوربانییەکانی تیا دەخورێت، یەكەم پۆژیە لە پۆژەکانی (التشریق) دووەم پۆژی پێی دەوترێت (یوم النفر الاول) چونکە پێدراوە ئەو حاجیەى پەلە بکات بگەرێتەووە بۆ مەكکە، سێیەم پۆژی پێی دەوترێت: (یوم النفر الثاني)<sup>١</sup> خۆی گەرە دەفەر مەوێت: ﴿وَأَذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَّعْدُودَاتٍ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ لِمَنِ اتَّقَىٰ وَآتَقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ﴾ (البقرة: ٢٠٣).

## باسی هه شتم: نه خوشی پیغه مبه ر (ﷺ) و کوچی دوايي

ګیا نه پاک و پاراو و به میزه کان هندی که له شته شاراوه کانی پشت په رده ی قه ده ریان بؤ دهرده که ویت به پشتیوانی خوی گه وره، دلّه ناسوده کانیش هه وال دده نه خاوه نه کانیا ن دهریاره ی هندی پړوداو که پړو دده نه، پیغه مبه ری مه زنیش (ﷺ) پشکی گه وره ی له و باره وه پیدرابوو، له ناستیکشیدا بوو که سی پیا نه ده گه یشت.<sup>۱</sup>

هندی نایه تی پیروزیش جهخت ده که نه له ناده میزادیت پیغه مبه ر (ﷺ)، حالی وه کو حالی هر مروفیک تره مردن ده چیژیت و هه ست به نازاره کانی ده کات، وه کو چؤن برا پیغه مبه ر کانی پش خوی مردنیا ن جهشتوه، هندی نایه تیش نامازهی تیادا بوو بؤ مردنی پیغه مبه ر (ﷺ)، هه روه ها کومه لیک فهرموده یش به هه مان شیوه نامازه ده که نه بؤ نزی که بوونی مردنی پیغه مبه ر (ﷺ)، هندیکیان به پاشکوی و هندیکی تریان به ناپاسته وخو، چنه که سیکی که میش هه ستیان کرد به و نامازانه وه کو نه بو به کرو عه بیاس و موعازی کوپی جه به ل (په زای خویان ل بیت).<sup>۲</sup>

یه که م: نه و نایه ت و فهرمودانه ی نامازه ده که نه به مردنی پیغه مبه ر (ﷺ).

۱- خوی گه وره ده فهرمودیت: ﴿وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَصُرَ اللَّهُ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ﴾ (ال عمران: ۱۴۴).

قورتوبی ده لیت: خوی گه وره له م نایه ته دا ناگاداری داوه که پیغه مبه ران بؤ هه میشه یی نامیننه وه له ناو خه لکید، پیویتیسه ده ست بگيردریت به وه ی پیغه مبه ران پتی په وانه کرون، با نه و پیغه مبه رانه بمرن یان بکوژدین.<sup>۲</sup>

۱ بهوانه: السيرة النبوية لابي شهبه (۵۸۷/۲).

۲ بهوانه: مرض النبي ووفاته، خالد ابو صالح (۲۳).

۳ بهوانه: تفسير القرطبي (۲۲۲/۴).



ب- خوای گه وده ده فەرموویت: ﴿إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ﴾ (الزمر: ۳۰).

(ابن کثیر) ده لیت: ئەمە یەکیکە لەو نایەتانی ئەبو بەکر (رضی) وەکو بەلگە دەبێت نایە وە لە سەر مردنی، تا ئەو کاتەی خەلکی دایا بیون لە مردنی.<sup>۱</sup>

ج- خوای گه وده ده فەرموویت: ﴿وَمَا جَعَلْنَا لِلشَّرِّ مِنْ قَبْلِكَ الْخُلْدَ أَفَإِنْ مِتَّ فَهُمْ الْخَالِدُونَ﴾ (الانبیاء: ۳۴-۳۵).

ئەم نایەتانی بە پاشکاوێ باسی مردنی پیتغمبەر (ﷺ) دەکەن، هەندێ نایەتیش هەیە بە ناپاستە و خۆ ئاماژە ی کردووە، لەوانە:

- خوای گه وده ده فەرموویت: ﴿وَلِلْآخِرَةِ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَىٰ﴾ (الضحی: ۴-۵).

- خوای گه وده ده فەرموویت: ﴿كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ﴾ (الرحمن: ۲۶-۲۷).

- خوای گه وده ده فەرموویت: ﴿وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ﴾ (القصص: ۸۸).

د- خوای گه وده ده فەرموویت: ﴿وَإِخْشَوْنَ يَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾ (المائدة: ۳).

کاتیەک ئەم نایەتە دابەزی عومەری کوپی خەتتاب دەستی کردە گریان و فەرمووی: لە پاش تەواو بیون کە مێوونە وە دیت، وەکو چۆن هەستی کرد بێت بە مردنی پیتغمبەر (ﷺ).<sup>۲</sup>

۱ بېوانە: تفسیر ابن کثیر (۵۸/۴).

۲ بېوانە: البداية والنهاية (۱۸۹/۵).

ه- خواي گه وره ده فرمويت: ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ۝ وَرَأَيْتَ  
الْإِنْسَانَ يَدْخُلُوكَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ۝﴾ ۱ فسيح محمد ريك واستغفره إنه  
كان ثواباً (النصر: ۱-۳).

عومر (رضي الله عنه) پرسياري كړد له (ابن عباس) دهرباره ي نه م نايه ته و، نه ویش  
فرمووي: نه وه کاتي مردني پيغمبره (ﷺ) نه وي لي ناگادار كړدوه ته وه،  
فرمووي: منيش هروا نه وي لي حالي دهم.<sup>۱</sup>

- نه و فرمودانه ي نمازه ده كنه بؤ مردني پيغمبر (ﷺ):

أ- عائشه ده فرمويت: خيزانه كاني پيغمبر (ﷺ) له لاي كړبونه وه، له و  
كاته دا فاطمه ي كچي هات و پيكر د نه كشي هر له پيكر دني باوكي ده كړد،  
پيغمبر (ﷺ) فرمووي: به خير بيت كچه كم، نينجا له لاي راستي، يان له لاي  
چه پي خويه وه داينيشاند و، چه به كي بؤ كړد، فاطمه گريا، جاريكي تر چه ي بؤ  
كړد و نه مجار پيكي نه ي، پيم وت: پيغمبر (ﷺ) توي تايبه تمند كړدوه و،  
ده گريست؟ كاتيك كه هلسا پيم وت: باوكت چي بيت فرموو؟ وتي: نهيني  
پيغمبر (ﷺ) نادر كينم، كاتيك پيغمبر (ﷺ) له دنيا دهرچو پيم وت: تكات لي  
ده كم به و مافه ي همه له سهرت ناگادارم بكه پيغمبر (ﷺ) چي پي وتيت؟  
فرمووي: نيتستا به لي، يه كه مجار پي و تم: جبريل هه موو سالتك يه ك جار قورثاني  
له كه لمدا ده خوينده وه، به لام نه مسال دوچار له كه لم خويندييه وه، بويه واده زانم  
كاتي مردنم نزيك بووه ته وه، ته قواي خوات هه بيت و نارام بگره، من باشتيرين  
پيشينم بؤ تو، نيتر منيش گريام به و شيوه ي بينيمت، نينجا پي فرمووم: نه ي  
فاطمه ثايا بيت خوش نيبه ببيت ه سرگه وري ثافره تاني ثيمانداران، يان  
سرگه وري ثافره تاني نه م نوممه ته،<sup>۲</sup> نه م فرموده يه به لگه يه كي سه لميتر و  
نمازه يه كي ناشكرايه له سهر نزيك بوونه وي كاتي مردني پيغمبر (ﷺ)، به لام

۱ البخاري، كتاب المغازي، (۴۴۳۰).

۲ البخاري، كتاب الاستئذان (۶۲۸۵، ۶۲۸۶).

تایبه‌تندی زانینی کاته‌که به فاتیمه در(ﷺ)، موسلمانانیش به‌وه‌یان نه‌ده‌زانی تاکو پاش مردنی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ).<sup>۱</sup>

ب- جابیر(رضی الله عنه) ده‌فه‌رموویت: پیغه‌مبه‌ر(ﷺ)م بینی له‌سه‌ر و شتره‌که‌یه‌وه به‌رده‌گانی فپی دده‌ا و، ده‌یفه‌رموو: شیوازی خوا په‌رستنتان له من وه‌رگرن، چونکه نازانم له‌وانه‌یه دواى ئەم حەجە هەرگیز حەج نەکەمەوه.<sup>۲</sup>

نه‌وه‌وی ده‌فه‌رموویت: ئاماژه‌یه‌که بۆ خواحافیزی و ئاگادارکردنه‌وه‌یان به نزیک‌بووه‌نه‌وه‌ی کاتی له دونیا ده‌رچوونی و، هاندانیان بۆ سوود وه‌رگرتن و هه‌لقۆستنه‌وه و فیژیوونیان، هه‌ر بۆیه‌یش ناو‌نراوه حه‌جی مالتاوايی.<sup>۳</sup>

(ابن رجب) ده‌فه‌رموویت: پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) له کۆتایی ته‌مه‌نی زۆرجار ئاماژه‌ی ده‌کرد بۆ کاتی مردنی خۆی، بۆ نمونه له وتاری حه‌جی مالتاوايیدا، فه‌رموی: خواپه‌رسته‌کانتان له منه‌وه فیژ بن، له‌وانه‌یه پاش ئەم‌سال ئیتر ئێوه نه‌بینمه‌وه.<sup>۴</sup>

ج- (ابو سعید الخدری)(رضی الله عنه) ده‌فه‌رموویت: پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) له وتاریکیدا به‌خه‌لکی فه‌رموو: ((ان الله خير عبداً بين الدنيا وبين ما عنده فاختار ذلك العبد ما عند الله))، واته: به‌نده‌یه‌ک خۆای گه‌وره نازادی کردووه له هه‌لبژاردنی دونیا، یان هه‌لبژاردنی ئەوه‌ی لای خۆیه‌تی، ئەو به‌نده‌یه‌یش ئەوه‌ی لای خۆای هه‌لبژاردووه، ده‌فه‌رموویت: ئیتر ئەبو به‌کر ده‌ستی کرده گریان و ئیغه‌یش گریان‌که‌یمان لا سه‌یر بوو، به‌نده‌یه‌که و خۆای گه‌وره سه‌ریشکی کردووه له هه‌لبژاردنی یه‌کیک له دوو شتدا، به‌لام ئەو که‌سه‌ی داواى لێکرا‌بوو هه‌لبژێرت پیغه‌مبه‌ری خوا بوو(ﷺ)، ئەبویه‌ک‌ریش له هه‌موومان زان‌تر بوو.<sup>۵</sup>

۱ به‌هانه: مرثی‌النبي روایاته.

۲ مسلم، کتاب‌الحج، (۱۲۹۷).

۳ به‌هانه: شرح‌النووي علی صحيح مسلم (۴۵/۹).

۴ به‌هانه: لطائف‌المعارف (۱۰۵).

۵ البخاري، کتاب فضائل‌الصحابه (۳۶۵۴)

(ابن حجر العسقلانی) ده‌فه‌رموویت: وه‌کو چۆن نه‌بو به‌کر له وه‌یما تیگه‌یشتبیت که پیغمبر ﷺ باسی کرد، چونکه نه‌و قسه له کاتی نه‌خۆشی مردنیدا بوو که واته مه‌به‌ستی خۆیه‌تی، بۆیه نه‌بویه‌کر گریا.<sup>١</sup>

د- (العباس بن عبدالمطلب) ﷺ ده‌فه‌رموویت: له خه‌وندای بینیم، ده‌توت زه‌وی پاده‌کیشریت به په‌تیک به‌ره‌و ئاسمان، خه‌ونه‌که‌م باسکرد بۆ پیغمبر ﷺ، وه‌ فه‌رموو: وتی مردنی برزاکه‌ته.<sup>٢</sup>

ئه‌م فه‌رموده‌یه‌ش باسی نزیک بوونه‌وه‌ی مردنی پیغمبر ﷺ (تیایه وه‌ه‌روه‌ها راستیتی خه‌ونی موسلمانانی ئی وه‌رده‌گیردریت وه‌ستکردنی هه‌ندی له هاوه‌لان به‌ مردنی پیغمبر ﷺ).

ه- له موغازه‌وه هاتوو کاتیک پیغمبر ﷺ ناردنی بۆ یه‌مه‌ن، پێی فه‌رموو: ئه‌ی موغاز له‌وانه‌یه پاش ئه‌مسال ئیتر من نه‌بینی، به‌ لای مزگه‌وت و قه‌بره‌که‌مدا تێپه‌ربیت. ئیتر موغاز ده‌ستی کرده‌ گریان، پیغمبریش ﷺ پێی فه‌رموو: مه‌گری ئه‌ی موغاز، چونکه گریان له شه‌یتانه‌وه‌یه.<sup>٣</sup>

دووهم: نه‌خۆشی پیغمبر ﷺ.

١- سه‌ره‌تای هه‌ست به‌ نازارکردنی پیغمبر ﷺ:

پیغمبری خوا ﷺ کاتیک له حه‌جی مائناوایی گه‌پایه‌وه له مانگی (ذی الحجة) نه‌و مانگه و مانگی موحه‌پرهم و سه‌فه‌ری له سالی ده‌ی کۆچی له مه‌دینه‌ برده‌ سه‌ر، ئینجا ده‌ستی کرده‌ ئاماده‌کردنی سوپای ئوسامه و فه‌رمانی پێکردن به‌ ده‌رچوون به‌ره‌و (البلقاء) و (فلسطین) سوپاکه ئاماده‌ بوو به‌ هه‌موو موهاجیر و نه‌نصاره‌کانه‌وه، نه‌بو به‌کر و عومه‌ریشیان تیا‌دا بوو، ئوسامه له‌و کاته ته‌مه‌نی هه‌ژده‌ سال بوو، بۆیه هه‌ندی که‌س قسه‌یان کرد سه‌باره‌ت به‌ سه‌رکردایه‌تی دانه‌

١ فتح الباری (١٦/٧).

٢ البزار: (٢٩٧/١)، کشف الاسقاء (٨٤٤)، مجمع الزوائد (٢٤/٩) رجاله ثقات.

٣ مجمع الزوائد (٢٢/٩)، صححه‌ الابانی فی السلسلة‌ الصحیحة (٢٤٩٧).

دهستی لاوریک له و ته مه نه دا، سهرانی موهاجیر و نه نصاره کانه نه بڼه سهرکرده ی، به لام پیغه مبر (ﷺ) تانه کسې قبول نه کړن له سهرکرده یه تی نوسامه و،<sup>۱</sup> فهرمووی: ((ان تطعنو فی امرته فقد کنتم تطعنون فی إمرة ابیه من قبل، وأیم الله ان کان لخلیقاً للامرة وان کان لمن احب الناس الی وان ابنه لمن احب الناس الی بعده)).<sup>۲</sup> واته: نه گهر تانه دده ن له دده لاتی نوسامه، نیتو پشتر تانه تان دده له دده لاتی باوکیشی، سویند به خوا شایسته ی دده لاته، یه کیڅ بوو له خوښه ویسته کانه، کوپه کسې یه کیڅ له خوښه ویسته کانه له دوی خوی. له و کاتې خه لکی خه ریکی خو سازدان بوون بۆ جیهاد، نه خوښه کسې پیغه مبر (ﷺ) دهستی پیکرد و، هندی پورداویش له نیوان نه و نه خوښه و له دویا دهرچوونیدا پرویاندا، له واته:

۱- پیغه مبر (ﷺ) له به قیغ و سهرانی بۆ کوژاوانی نوحود و نویژکړدن له سهریان:

نه بو موه بهیبه ی مه ولای پیغه مبر (ﷺ) د فهرموویت: له ناو جهرگسې شه ودا پیغه مبر (ﷺ) هلیساندم و فهرمووی: نه ی نه بو موه بهیبه، من فهرمانم پیکراوه داوای لیخوش بوون بکه م بۆ مردوانی به قیغ، جا هه لسه له گه لم، ده لیت: منیش له گه لی چووم و کاتیک گه یشته ناو گوپستانه که فهرمووی: ((السلام علیکم یا اهل المقابر، لیهنأ لکم ما أصبحتم فیہ لما اصبح الناس فیہ، اقبلت الفتن کقطع اللیل المظلم، یتبع آخرها اولها، الاخرة شر من الاولى))، واته: سلوی خواتان لی بیت نه ی خه لکی گوپستان، خوښ به حالتان له وهی تیایان له چاو نه وهی خه لکی تیایه تی، پشوی هاتوو له وینه ی په شس و تاریکی شه و، دواترینی دده ویتنه دوی یه که میان، دواترینیان خراپتره له وهی یه که میان. نینجا پوی تیکردم و فهرمووی: نه ی نه بو موه بهیبه، من نازاد کراوم له نیوان هه لباردن گه نجینه کانی دویا و هه میسه مانه وه تیایدا و، نینجا به هه شت، له نیتو نه وه و، چاوپیکه وتنی خوی خوم نازاد کرام، منیش چاوپیکه وتنی خوا و به هه شتم هه لبارد. ده لیت: منیش و تم: باوک و

۱ برهانه: السيرة النبوية الصحيحة (۵۵۲/۲).

۲ البخاري، کتاب فضائل الصحابة (۲۱۳/۴).

دایکمت به قوربان بکه م یه که میان هه لبرێره، فه رمووی: ئه ی نه بو موه بهیبه، چارپیکه وتنی خوا و به هه شتم هه لبرارد. ئینجا دهستی کرده داوی لیخۆش بوون بۆ مردووه کان و گه رایه وه، ئیتێر نازاره که ی پیغه مبه ر(ﷺ) که پیوه ی وه فاتی کرد دهستی پیکرد،<sup>١</sup> هه روه ها عوبه ی کوپی جه هه نی ﷺ ده فه رموویت: جارێکیان پیغه مبه ر(ﷺ) ده رچوو، نوێزی له سه ر کوژراوانی ئوحد کرد وه کو نوێزی مردوو، ئینجا چوو ه سه ر مینه به ره که و فه رمووی: من پیشینم بۆ ئیوه و شایه تم له سه رتان، سویند به خوا ئیستا ته ماشای هه وزه که ی خۆم ده که م و، گه نجینه کانی دونیاشم پیدراوه، یان کلله کانی سه ر زه وی، سویند به خوا من ناترسم له داوی من بته رستی بکه ن، به لام ده ترسم کتیرکی بکه ن له سه ر دنیا.<sup>٢</sup>

ب- پیغه مبه ر(ﷺ) داوی مۆله ت ده گات له کاتی نه خوشیه که ی له مالی عایشه بیته (ﷺ):

عایشه (ﷺ) ده فه رموویت: کاتی که نه خوشیه که ی پیغه مبه ر(ﷺ) سه خت بوویه وه، داوی له خیزانه کانی کرد پێکه ی بده ن له ماوه ی نه خوشیه که یدا له ماله که ی عایشه بیته. ئه وانیش پازی بوون، ئیتێر پیغه مبه ر(ﷺ) ده رچوو به یارمه تی دوو پیاو عه بباس و پیاویکی تر،<sup>٣</sup> هه ر دوو قاچی ده خشانده زه ویدا، کاتی که یشته ژووره که نازاری زیاتر بوویه وه، فه رمووی: ((أهريقوا عليّ من سبع قرب لم تحلل لوکیتهن لعلی اعه د الی الناس)) واته: ئاوم به ژیننه سه ر له هه وت کونه ده ماکانیان نه کرایتته وه، ئینجا دایاننیشاند له نێو ته شتیکی هه فسه ی خیزانی پیغه مبه ر(ﷺ)، ئینجا له و کونه ئاوانه ئاومان ده کرده سه ریدا، تا کو خۆی وتی: ئیتێر به سه، ئینجا ده رچوو بۆ لای خه لکی،<sup>٤</sup> عایشه ده یفه رموو: که سم نه بینییوه ئه ونده ی پیغه مبه ر(ﷺ) نازاری له سه ر سه خت بیته وه.<sup>٥</sup> عه بدولای کوپی مه سعود

١ الحاکم فی المستدرک (٥٥/٣-٥٦)، صحیح علی شرط مسلم واقره الذهبی.

٢ البخاری، کتاب الجنائز، باب الصلاة علی الشهید (١٣٤٤).

٣ (ابن عباس) ده لیت: پیاوه که ی تر عه ی کوپی ئه بر تالیب بوو.

٤ البخاری، کتاب الوضوء (١٩٨).

٥ بهرانه: صحیح السیره النبویه (٦٩٥).

ده‌فه‌رموویت: چوو‌مه‌ لای پێغه‌مبەر (ﷺ) له‌ نه‌خۆشیی مردنه‌که‌یدا، تاو‌نا‌زاریکی نۆزی هه‌بوو، وتم: تۆ تا و‌نا‌زاریکی زۆر سه‌خت هه‌یه، ئایا له‌ به‌ر ئه‌وه‌یه دوو جار پاداشت ده‌دریته‌وه؟ فه‌رمووی: به‌ئێ موس‌لمانیک تووشی نا‌په‌حه‌تیه‌ک بیت، خ‌وای گه‌وره‌ گ‌لای دار چۆن ده‌وه‌ریت، ئا‌وها گ‌ونا‌هه‌کانی ده‌وه‌ری‌نیت.<sup>١</sup>

**سینهم: پاسپاردەکانی پێغه‌مبەر (ﷺ) له‌ پۆژه‌کانی کۆتایی ته‌مه‌نی.**

١- پاسپاردەکردنی به‌ نه‌نصاره‌کان:

عه‌بباس (رضی) به‌ لای کۆمه‌لیک له‌ نه‌نصاره‌کاندا تی‌په‌پی له‌ و‌کاته‌ی نه‌خۆشیه‌که‌ی پێغه‌مبەر (ﷺ) سه‌خت بوویه‌وه، و، بی‌نی ده‌گرین، پێی وتن: بۆ ده‌گرین؟ و‌تیان کۆپه‌کانی پێغه‌مبەر (ﷺ) مان که‌وته‌وه‌ یاد، عه‌بباس ئه‌مه‌ی به‌ پێغه‌مبەر (ﷺ) وت و‌ ئیتر به‌ سه‌رپێچیکێ په‌ش سه‌ریان به‌ست و، چوو‌ه سه‌ر مینه‌ره‌که‌ و، جاریکی تر سه‌رنه‌که‌وته سه‌ر ئه‌و مینه‌ره‌، سو‌پاس و ستایشی خ‌وای کرد و فه‌رمووی: پاسپاردەتان پێ ده‌که‌م به‌ نه‌نصاره‌کان، ئه‌وانه‌ جێگای متمانه‌ و نه‌ینی من، ئه‌وه‌ی له‌ سه‌ریان بوو کردیان، به‌لام ئه‌وه‌یان ماوه‌ که‌ بیاند‌ری‌تی، چاکه‌ له‌ چاکه‌ کاریان وه‌ری‌گرن، چا‌وپۆشیش له‌ خ‌راپه‌ کاریان بکه‌ن،<sup>٢</sup> ئه‌م فه‌رمووده‌یه‌ش خۆشه‌ویستی نۆزی نه‌نصاره‌کانی تیا تی‌بینی ده‌کر‌یت بۆ پێغه‌مبەر (ﷺ) و، گریان‌یان به‌ ه‌زی نه‌خۆشینه‌که‌ی و له‌ دوور بوونه‌وه‌ له‌ کۆپه‌کانی.<sup>٣</sup>

٢- ده‌رکردنی بته‌په‌رستان له‌ دوورگه‌ی هه‌ره‌ب:

پێغه‌مبەر (ﷺ) ئه‌وه‌نده‌ نا‌په‌حه‌ت ده‌بوو له‌ نه‌خۆشینه‌که‌ی، که‌ له‌ پۆژێکدا چه‌ند جار ده‌بوورایه‌وه، سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ش هه‌زی ده‌کرد له‌ دنیا ده‌رنه‌چیت تا‌کو د‌ل‌نیا ده‌بیت له‌ سه‌ر ئومه‌ته‌که‌ی نه‌وه‌ک له‌ پاش خ‌ۆی گوم‌ا بن، بۆیه‌ ویستی نووسرا‌ویکی

١ البخاری، کتاب المرض، باب شدة المرض (٥٦٤٧).

٢ البخاری، کتاب مناقب الانصار (٢٧٩٩).

٣ به‌وانه: مرض النبي ووفاته (٦٥).

شیکراوه‌یان بۆ بنوسی له‌سه‌ری کۆبینه‌وه و ناکوکی له‌سه‌ره‌که‌ن، به‌لام نووسینی ئه‌و نوسراوه و، پاسپاردیه‌ی پێکردن به‌ سی مه‌سه‌له گێهره‌وه‌ی (راوی) فهرمووده‌که باسی دووانیانی کردوه:

- ده‌رکردنی بته‌رستان له‌ دوورگه‌ی عه‌ره‌ب.
- خه‌لاتکردنی ئه‌و نێردراوه‌ی که دین بۆ مه‌دینه به‌و شیوه‌ی که پیغمبر ﷺ خه‌لاتی ده‌کردن.<sup>١</sup>

٣- قه‌ده‌غه‌کردنی ئه‌وه‌ی گۆڕ بکریت به‌ مزگه‌وت:

دواترین قسه پیغمبر ﷺ کردی، ئه‌وه بوو فهرمووی: ((قاتل الله الیهود والنصارى اتخذوا قبور انبیائهم مساجد))<sup>٢</sup> واته: نه‌فرینی خوا له‌ جوله‌که و گاوه‌کان بێت گۆڕی پیغمه‌به‌رانی خۆیانیا ن ده‌کرده‌ مزگه‌وت.

٤- گومانی چاک بردن به‌ خوای گه‌وره:

جابر (رضی الله عنه) ده‌فه‌رموویت: گویم له پیغمه‌به‌ر ﷺ بوو پیش مردنی به‌ سی پلۆڤ فهرمووی: ((احسنوا الظن بالله عز وجل))<sup>٣</sup>، واته: گومانی چاکتان هه‌ بێت به‌رامبه‌ر خوای گه‌وره.

٥- پاسپارده‌ به‌ نوێژ و ئه‌وه‌که‌ سانه‌ی له ژێر ده‌ستاندان:

ئه‌نه‌س ده‌فه‌رموویت: پاسپاردیه‌ی پیغمه‌به‌ر ﷺ له کاتی سه‌ره‌مه‌رگدا ئه‌وه بوو: نوێژه‌کانتان و کۆیله‌کانتان، تا ئه‌وه‌کاته‌ی گیانی سپارد و، نه‌یتوانی قسه بکات.<sup>٤</sup>

٦- هیچ نه‌ماوه له‌ مژده‌کانی پیغمه‌به‌رایه‌تی جگه له‌ خه‌ون:

عه‌بدولای کوپی عه‌بباس ده‌فه‌رموویت: پیغمه‌به‌ر ﷺ په‌رده‌که‌ی لابرد، له‌و کاته‌ی سه‌ری پێچرابوو، فهرمووی: ((اللهم هل بلغت))، واته: خوايه ئایا ئایینم

١ البخاری، کتاب الجهاد والسير (٣٠٣٥).

٢ به‌روانه: صحیح السیره النبویه (٧١٢)، البخاری، کتاب الصلاة (٤٣٥).

٣ مسلم، کتاب الوصیه (١٦٣٧).

٤ مسند احمد.



پاگه‌یاند، سێ جار ئه‌و قسه‌یه‌ی کرد، هه‌چ نه‌ماوه له‌ مژده‌کانی پێغه‌مبهرایه‌تی جگه له‌ خه‌ون، به‌نده‌یه‌کی چاکه‌کار ببینییت، یان بۆی ببینریت، من لێم قه‌ده‌غه‌کراوه قورئان بخوینم له‌ نێو پکوع و سجوددا، ئه‌گه‌ر چوونه پکوع خوای گه‌وره مه‌زن پاگرن، ئه‌گه‌ریش چوونه سوچه کۆشش بکه له‌ پارانه‌وه، پارانه‌وه شایسته‌ی ولامدانه‌وه‌یه له‌و جیگایه.<sup>١</sup>

### چواره‌م: ئه‌بویه‌کر پیش نویژی ده‌کات بۆ موسلمانان.

کاتیک نه‌خۆشی پێغه‌مبەر ﷺ نذر ناپه‌حه‌ت بوو له‌سه‌ری و کاتی نویژ هات، بیلال بانگی دا، پێغه‌مبەر ﷺ: ((مروا ابا بکر فلیصل)) واته: با ئه‌بو به‌کر پیش نویژی خه‌لکی بکات، وتیان: ئه‌بو به‌کر دلێ ناسکه و، ئه‌گه‌ر له‌ جیگای تۆ نویژ بکات ده‌گری و قورئانی پێ ناخوینریت، پێغه‌مبەر ﷺ: قسه‌که‌ی دووباره کرده‌وه و ئه‌وانیش ولامه‌که‌یان دووباره کرده‌وه، بۆ جاری سێیه‌م فهرمووی: ((انکن صواحب یوسف)) واته وه‌کو ئافره‌ته‌کانی لای یوسفن، شتیک ده‌رده‌خه‌ن و شتیکی تریان له‌ دلدایه، با ئه‌بو به‌کر نویژ بۆ خه‌لکی بکات، ئیتر ئه‌بو به‌کر ده‌رچوو، له‌و کاته پێغه‌مبەر ﷺ: هه‌ستی به‌ چاکبوونه‌وه‌یه‌ک کرد ئیتر له‌ نێوان دوو پیاویدا به‌ ناچاری ده‌رچوو، ده‌لێی به‌ به‌ر چاومه‌وه‌یه ئیستا هه‌ردوو قاچی ده‌کرده کیش به‌سه‌ر زه‌ویدا، کاتی ئه‌بو به‌کر چاوی پێکه‌وت، هات بگه‌رێته‌ دواوه، پێغه‌مبەر ﷺ: ئاماژه‌ی بۆ کرد نویژه‌که‌ت بکه‌ن، ئه‌بو به‌کر هه‌ندێ دواکه‌وت و پێغه‌مبەر ﷺ: دانیش و ئه‌بو به‌کریش به‌ ته‌نیشتییه‌وه بوو (الله اکبر)ی پێغه‌مبەر ﷺ: ده‌گه‌یاند هه‌لکه‌که.<sup>٢</sup>

### پینجه‌م: دوا ساته‌کانی ژبانه‌ی پێغه‌مبەر ﷺ.

١- ئه‌بو به‌کر (رضی الله عنه) پیش نویژی ده‌کرد بۆ موسلمانان، له‌ پۆژی دوو شه‌مه، له‌و کاته‌ی ئه‌وان پێزیان به‌ستبوو بۆ نویژی به‌یانی، پێغه‌مبەر ﷺ: په‌رده‌که‌ی لا‌برد و،

١ مسلم (٣٤٨/١)، کتاب الصلاة (٢٠٧).

٢ البخاری، کتاب الاذان (٧١٢).

ته ماشای موسلمانانی ده کرد، چۆن پاوه ستاون به رامبه ر خوی خویان و، چۆن ئه و نه مامه ی چاندی به ره می هینا، ته ماشای ده کرد چۆن ئوممه تیک په روه ده بوو پارێزگاری له کاته کانی نوێژدا ده کات، له کاتی ئاماده بوون و ئاماده نه بوونی پیغه مبه ره که یدا، چای پیغه مبه ری خوا (ﷺ) گه شایه وه به و دیمه نه جوانه و ئه و سه رکه وتنه که پروینه دواوه بۆ هیچ پیغه مبه ر و بانگخوازیک پیش خۆی، دایا بوو له وه ی په یوه ندی ئه م ئوممه ته به ئایین و په رستنی خوی په روه ردگار په یوه ندیه کی هه میشه ییه، به مردنی پیغه مبه ره که ی ناچریت، بۆیه زۆر دلخۆش بوو و، پرومه ته جوانه که ی گه شایه وه.<sup>۱</sup>

هاوه لان ده لێن: پیغه مبه ری خوا (ﷺ) په رده ی ژوره که ی عانیشه ی لایبرد و ته ماشامانی ده کرد و پاوه ستابوو، خه ریک بوو له خۆشیدا نوێژه کانمان بپرین، وایشمان زانی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ده رده چیت بۆ نوێژ، به لام ئامازه ی بۆ کردین نوێژه کانتان ته واو بکن و، چوه ژوره که ی و، په رده که ی داخسته وه و، هه ندی له هاوه لان چوونه لای کاره کانیا نه وه و، ئه بو به کر چوه لای عانیشه ی کچی و فه رموی: وا ده زانم پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ئازاره که ی له سه ر لاچوه و، ئه مرۆیش پیویسته بچه لای کچی خاریجه - یه کێک بوو له دوو خیزانه که ی - ماله که ی له سونه ح<sup>۲</sup> بوو، ئینجا سواری ئه سپه که ی بوو و، پۆیشت بۆ ئه و ماله ی له وئ.<sup>۲</sup>

۲- بۆ لای خوی په روه ردگار: ئازاره کانی پیغه مبه ر (ﷺ) له سه ره مه رگدا له زیاد بووندا بوو، ئوسامه ی کوپی زه ید چوه لای پیغه مبه ر (ﷺ) له و کاته ی که نه یده توانی قسه بکات، به لام دهستی به رز کرده وه به ره و ئاسمان و، ده یخسته سه ر ئوسامه، ئیتر زانی که دوعای بۆ ده کات، خاتوو عانیشه (ﷺ) باوه شی کرد به پیغه مبه ر (ﷺ) دا و سه ری خسته سه ر سنگی خۆی، له و کاته عه بدوهره حمانی کوپی ئه بو به کر هاته ژوره وه و سیواکیکی به دهسته وه بوو، پیغه مبه ر (ﷺ) هه ر

۱ بهوانه: السيرة النبوية للنسوي (٤٠١).

۲ جینگایه که له ده ره وه ی مه دینه، ئه بو به کر مالیکی هه بوو له وئ.

۲ بهوانه: السيرة النبوية لابی شهبه (٥٩٢/٢).

ته ماشاي ده كرد، عايشه فهرمووی: بۆت بهینم، به سهر ئاماژه ی کرد به ئی، ئه ویش سیواکه که ی له براکه ی وه رگرت و له دم خۆیدا گهستی و نه رمی کرده وه و دایه دهستی پیغمبر ﷺ) ئه ویش به جوانی سیواکی پیکرد و به لام به رده وام هه دهیفه رموو: ((لې الرفیق الاعلی))، واته: به ره و لای خوی گه و ره، جار جاریش له گۆزه یه ک ئاو، ئای ده کرده پوومه تی خۆی دهیفه رموو: ((لا اله الا الله..... ان للموت سكرات))، واته: ((لا اله الا الله)) ئازاری مردن چن سهخته، ئینجا دهستی دانا و، فهرمووی: به ره و لای خوی په ره ردگار... تاكو گیانی سپارد و دهستی لار بوویه وه، له پریوایه تیکی تر هاتوو فهرموویه تی: ((اللهم اعني على سكرات الموت))،<sup>۱</sup> واته: خواجه یارمه تیده رم به له سهر ئازاری مردن.

له پریوایه تیکیشدا هاتوو که فاتیمه دهیفه رموو: وای له ماته مینیت باوه گیان، ئه ویش دهیفه رموو: ((لیس علی ابیک کرب بعد الیوم)) واته: پاش ئه مرق باوکت ماته مینی نابیت، کاتیکیش گیانی سپارد فاتیمه فهرمووی: هۆ باوه گیان، وه لامی خوی خۆت دایه وه که بانگی کردی، باوه گیان به هه شتی به رین جیگه ته، باوه گیان هه والی مردنت ده ده مه جبریل. کاتیک به خاک سپێردرا فاتیمه (رحمته الله علیها) فهرمووی: ئه ی ئه نه س چۆن دلّه کانتان پێگه تانیدا خۆل بکه نه سهر پیغمبره ی خوا ﷺ).<sup>۲</sup>

۳- چۆن پیغمبره ی خوا ﷺ) له دنیا ده رچوو؟ پیغمبره ی خوا ﷺ) له و کاته ی دنیای به جیهیشت فرمان په وایه تی دوورگه ی عه ره بی ده کرد، پادشاکانی سهر زه ویش لێی ده ترسان و، هاوه لانیشی گیان و مال و منالیان ده کرده قوربانی، له کاتی مردنیشیدا هیچی به جی نه هیشت نه دینار و نه درهم و نه کزیله و نه که نیزه ک و، نه هیچ، ته نها هیستره سپیه که ی و چه ک و، زه ویه که نه بیت کردی به خیر، قه لغانیکیشی هه بوو بارمه بوو لای کابرایه کی جووله که به رامبر سی ئه ندازه له جۆ.<sup>۳</sup>

۱ الترمذي، کتاب الجنائز (۹۷۸).

۲ البخاري، کتاب المغازی (۴۴۶۲).

۳ بروهان: السيرة النبوية للندوي (۴۰۲).

ئه‌نه‌س (ﷺ) ده‌فه‌رموویت: ئه‌و پۆژه‌ی پیتغم‌مبه‌ر (ﷺ) هاته مه‌دینه، هه‌موو شتیکی تیا دره‌وشایه‌وه و، پۆشن بوویه‌وه، ئه‌و پۆژه‌یش گیانی سپارد تیایدا هه‌موو شتیکی تیا تاریک و په‌ش بوویه‌وه، دایکی ئه‌یعه‌ن ده‌گریا، وتیان: بۆچی ده‌گریت بۆ پیتغم‌مبه‌ر (ﷺ)? ئه‌ویش ده‌یووت: من ده‌مزانێ پیتغم‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌بییت بمریت، به‌لام گریان له‌به‌ر ئه‌وه‌یه وه‌حیمان له‌سه‌ر هه‌لگیرا.

٤- قورسی کاره‌ساته‌که و، هه‌لوێستی ئه‌بو به‌کر: (ابن رجب) ده‌لێت: کاتی‌ک پیتغم‌مبه‌ر (ﷺ) گیانی سپارد، موسلمانان په‌شێویان تێکه‌وت، هه‌ندیکیان هه‌واله‌که کوتوپ بوو بۆیان و تێکه‌چوون، هه‌ندیکیان که‌وتن و توانای هه‌لسانیان نه‌ما، هه‌ندیکیشیان زمانیان به‌سترا و نه‌یانده‌توانی قسه‌ به‌کن، هه‌ندیکیشیان به‌ جارێک نکۆلیان ده‌کرد له‌ مردنی پیتغم‌مبه‌ر (ﷺ).<sup>١</sup>

قورتوبی باسی گه‌وره‌یی کاره‌ساته‌که ده‌کات و ده‌لێت:

کاره‌ساتی گه‌وره ئه‌و کاره‌ساته‌یه له‌ ئاینده‌دا بییت، پیتغم‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌فه‌رموویت: ((اذا اصاب احدکم مصیبة فليذكر مصابه بي فانها اعظم المصائب))،<sup>٢</sup> واته: ئه‌گه‌ر که‌سیکتان تووشی کاره‌ساتێک بوون، با کاره‌ساتی مردنی منی یاد بکه‌وێته‌وه، چونکه ئه‌وه له‌ هه‌مووی گه‌وره‌تره، پاستی کرد پیتغم‌مبه‌ر (ﷺ) چونکه هه‌والی ئاسمان بپایه‌وه و، پیتغم‌مبه‌رایه‌تی نه‌ما و، یه‌که‌مین ده‌رکه‌وتنی خراپه‌یش پاشگه‌زبوونه‌وه‌ی عه‌ره‌به‌کان بوو، شتی تریش، ئینجا مردنی پیتغم‌مبه‌ر (ﷺ) یه‌که‌م بپانه‌وه‌ی چاکه و سه‌ره‌تای نو‌ق‌سانی بوو.<sup>٣</sup> له‌ پاستیدا هه‌والی مردنی پیتغم‌مبه‌ر (ﷺ) زۆر سه‌خت بوو له‌سه‌ر عومه‌ر به‌ شیوه‌یه‌ک سه‌رسامی کرد و هه‌ره‌شه‌ی ده‌دا له‌ هه‌ر که‌سی‌ک بلێت پیتغم‌مبه‌ر (ﷺ) مردووه، ده‌یووت: نه‌مردووه، به‌لکو چووه بۆ لای خوای خۆی وه‌کو چۆن موسا چووه‌ته لای خوای خۆی، چل پۆژ له‌ قه‌ومه‌که‌ی دوور که‌وته‌وه و گه‌رایه‌وه لایان، سوێند به‌ خوا پیتغم‌مبه‌ر (ﷺ)

١ بېروانه: لطائف المعارف (١١٤).

٢ بېروانه: السلسلة الصحيحة للآلایانی (١١٠٦).

٣ بېروانه: تفسیر القرطبی (١٧٦/٢).

ده گه پښتو وه و هکړو چوڼ موسا گه پايه وه، ده ست و قاچي که سانیکش ده پرېت بانگه شهی مردنی نه ویان کردوه.<sup>۱</sup>

کاتیک نه بو به کړه واله کی بیست، به سهر نه سپه که یه وه له سونوچه وه هات، چوو مزگه و ته که وه و، قسه ی له گه ل که س نه کرد تا کو چوو لای عایشه و، یه کسر چوو لای پښتانه مبر (ﷺ) که داپو شرابو به پو شاکیکي (حبرة) پو شاکه که ی له سهر پوومه تی لادا و دهستی کرده ماچ کردنی و ده گریا،<sup>۲</sup> ئینجا فهرمووی: باوک و دایکم به قوریانت بیت، سویند به خوا خوی گه وړه دوو مردنت له سهر کونا کاته وه، نهو مردنه ی که له سهرت نوو سربو و چه شتت، ئینجا نه بو به کړه و چوو عومه ر قسه ی له گه ل خه لگی ده کرد، فهرمووی: دانیشه نه ی عومه ر، به لام نه و هر برده و ام بوو له سهر قسه کردن، له تو وړه یی و هه لچووندا بوو، ئینجا دهستی کرده و تاردان بڅ خه لگی و فهرمووی:

هر که سیک له ئیوه موچه ممدی ده پرست و موچه ممد مرد، هر که سیش خوی گه وړه ی ده پرست، خوی گه وړه و زیندووه و هر گیز نامریت، ئینجا نه م نایه ته ی خوینده وه: ﴿وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَصُرَ اللَّهُ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ﴾ (ال عمران: ۱۴۴).

عومه روتی: سویند به خوا له گه ل گویم له نه بو به کړو نه و نایه ته ی خویند په کم که و ت و قاچه کانم هه لیان نه ده گرتم و، که و تمه سهر زه وی و دلنیا بووم پښتانه مبر (ﷺ) مردوه.<sup>۳</sup>

قورتوبی ده لیت: نه م نایه ته به لگه یه له سهر نازایه تی و پاستگزی و بویری نه بو به کړ، چونکه نازایی واته خوړا گرتن له کاتی پوودانی کاره ساتدا، کاره ساتیش نییه له مردنی پښتانه مبر (ﷺ) گه وړه تر، په حمتی خوا له نه بو به کړی صدیق، چهند

۱ بېوانه: السيرة النبوية لابي شهبة (۵۹۴/۲).

۲ البخاري، كتاب المغازي، (۴۴۵۲).

۳ البخاري، كتاب المغازي، (۴۴۵۴).

کاره‌ساتی له‌سه‌ر نوممه‌تی ئیسلام لابرده، چه‌ند ئازاوه‌یش له‌سه‌ر ده‌ستی نه‌و لاچوو، چه‌ند کیش و گرتیشی له‌پۆشنایی به‌لگه‌کانی قورئاندا ده‌په‌وانده‌وه، که له‌که‌سانی وه‌کو عومەر ده‌شارایه‌وه، بۆیه‌ پتویسته‌ ماف و حورمه‌ت و خوشه‌ویستی ته‌واوی بۆ ئاراسته‌ بکریته، چونکه‌ نه‌و خوشه‌ویستی پتغمه‌بره‌که‌مان بوو، که‌واته‌ خوشه‌ویستی نه‌بو به‌کر ئیمانه و پق لی‌بوونه‌وه‌شی نی‌فاقه.<sup>١</sup>

٥- به‌یعه‌تدان به‌ نه‌بو به‌کر به‌ خیلافه‌ت: موسلمانان به‌یعه‌تیان دا به‌ نه‌بو به‌کر له‌ سه‌قیفه‌ی به‌نی ساعیده، بۆ نه‌وه‌ی شه‌یتان پتگه‌یه‌ک په‌یدا نه‌کات بۆ تی‌کدان و په‌رته‌وازه‌ کردنیان و، ئاره‌زوو یاری به‌ ده‌که‌انیان نه‌کات و پاش مردنی پتغمه‌بر (ﷺ) سه‌رۆکی‌کیان هه‌بیت کاروباریان بۆ هه‌لسوپرتنیت و، یه‌کی‌که‌ له‌و کارانه‌یش سپاردنی پتغمه‌بر (ﷺ) بوو به‌ خاک.<sup>٢</sup>

٦- شو‌ردن و کفن کردنی پتغمه‌بر (ﷺ) و نوێژ کردن له‌سه‌ری: عایشه (رضی‌الله‌عنه‌ها) ده‌فه‌رموویت: کاتی‌که‌ ویستیان پتغمه‌بر (ﷺ) بشو‌ن، وتیان: نازانین وه‌کو مردوو‌ه‌که‌مان پووتی به‌که‌ینه‌وه‌ له‌ جلو به‌رگه‌که‌انی، یان به‌ جل و به‌رگه‌که‌انی‌وه‌ بی‌شو‌ین، کاتی‌که‌ له‌سه‌ر نه‌وه‌ جیاوازی دروست بوو له‌ نێوانیاندا، خوای گه‌وره‌ خه‌ویکی ئارده‌ سه‌ریان هه‌موویان چه‌ناکه‌یان که‌وته‌ سه‌ر سنگیان و، یه‌کی‌که‌ له‌ لای ماله‌که‌وه‌ قسه‌ی له‌گه‌ل کردن نه‌یانزانن کتیه‌! وتی: پتغمه‌بری خوا به‌ جله‌که‌انی‌وه‌ بشو‌ن، نه‌وانیش به‌ کراسه‌که‌ی به‌ریبه‌وه‌ ششتیان و ئاویان به‌ سه‌ری‌دا ده‌کرد و که‌راسه‌که‌یان ده‌ساویه‌ گیانی پیرۆزیدا، عایشه‌ ده‌فه‌رموویت: نه‌گه‌ر ئیستام بووایه‌ پتگه‌م نه‌ده‌دا که‌س بی‌شو‌ت خێزانه‌که‌انی نه‌بیت.<sup>٣</sup>

پتغمه‌بر (ﷺ) له‌ سێ پۆشاک‌ی سحو‌لی - شاری‌که‌ له‌ یه‌مه‌ن - کفن کرا، بێ کراس و می‌زه‌ر،<sup>٤</sup> موسلمانانیش نوێژیان له‌سه‌ری کرد، (ابن عباس) ده‌فه‌رموویت:

١ به‌وانه: مرض النبي ووفاته (٢٤).

٢ به‌وانه: السيرة النبوية للنسوي (٦-٤).

٣ المستدرک للحاکم (٦٠-٥٩/٣)، وقال صحیح الاسناد علی شرط مسلم ولم یخرجاه، ووافقه الذهبي وصححه ابن حبان.

٤ به‌وانه: مختصر سيرة الرسول (٢٧)، تهذيب الاسماء للنسوي (٢٣)، مسلم (٦٥٠/٢)، کتاب الجنائز (٤٥).

کاتێک پيغه مبهەر (ﷺ) مرد، پياوان به بى پيش نويز نويزيان له سهري کرد، تاکو ته و او بوون، ئينجا ژنان کرانه ژورده وه و نويزيان له سهري کرد، ئينجا منالان نويزيان له سهري کرد، ئينجا کۆيله کان پۆل پۆل نويزيان له سهري کرد، کهس له نويزه دا پيش نويزيانى نه ده کرد،<sup>١</sup> (ابن کثير) ده لیت: نه بوونی پيش نويز مه سه له يه که ناکۆکی له سه ر نيه.<sup>٢</sup>

٧- جيگای ناشتنی و چۆنیه تی گۆرە که ی و، کى ناشتی؟ و که ی نيژرا: موسلمانان جياوازيان تیکه وت ده باره ی جيگای ناشتنی، هه نديکیان وتیان: له لای مینه به که ی بنیژیت، هه نديکیان وتیان: له به يقیع، که سيکيش وتی: نويزگه که ی خوی،<sup>٣</sup> به لام نه بو به کر مه له سه که ی يه کلا کرده وه به قسه يه کی خودی پيغه مبهەر (ﷺ) که لی بیستوه، که فرمویه تی: ((ما قبض الله نبياً الا في الموضع الذي يجب ان يدفن فيه))،<sup>٤</sup> واته: خوی گوره هيچ پيغه مبه رێکی نه بر دوه ته وه بۆ لای خوی تاکو له و جيگه نه مریت که پيوسته تيايدا بنیژیت، ئه م فرموده يش نه گه رچی ناکۆکی هه يه له سه ر راستی، به لام مه سه له ی ناشتنی پيغه مبهەر (ﷺ) له و جيگای تيايدا گیانی سپاردوه مه سه له يه که ناکۆکی له سه ر نيه.<sup>٥</sup>

(ابن کثير) ده فرمویت:

به (تواتر) پیمان گه يشتوه که پيغه مبه ری خوا (ﷺ) له ژورده که ی عایشه به خاک سپێردراوه، له پۆزه لاتى مزگه وته که ی، له گۆشه ی پۆژئاوای لای قبيله له ژورده که، دواتریش نه بو به کر و عومهری تيا نيژراوه.<sup>٦</sup>

ئینجا گۆپی پيغه مبهەر (ﷺ) به شیوه ی (لحد)<sup>٧</sup> هه لکه نراوه، زانایانیش به کۆی

١ بهوانه: دلائل النبوة (٢٥٠/٧)، وسنن ابن ماجه (١٦٢٨)، الحديث فيه ضعف.

٢ بهوانه: البداية والنهاية (٢٣٢/٥).

٣ الموطأ (٥٤٥)، ابن سعد (٢٩٣/٢).

٤ صحيح السيرة النبوية (٧٢٧).

٥ بهوانه: مرض النبي ووفاته (١٦٠).

٦ بهوانه: البداية والنهاية (٢٣٨/٥).

٧ لحد: له لای گۆرە که وه هه لده که نریت بۆ جيگای مردوه که.

پا(لحد) و(شق) یان به پهوا زانیوه، به لام نه گهر زه وییه که به هیژ بیت و نه پوخت (لحد) چاکتره، نه گهریش نه رم بیت و پوخت (شق) چاکتره.<sup>۲</sup>

نه لبانی په حمه تی خوی لی بیت ده فهرمویت:

ده کریت له گوردا (لحد) یان (شق) بکریت، چونکه به هردوکیان کارکراوه له سرده می پیغمبر ﷺ، به لام په کم چاکتره،<sup>۳</sup> چونکه خوی گهره چاکتر نه بیت ه لئنا بژیت بق به نده که ی،<sup>۴</sup> شیوه ی گورپه که شی به رز بوو،<sup>۵</sup> له م مه سه له یه شدا جیاوازیه کی دورودریژ هیه نیره جیگای نییه، (ابن القیم) یش نیوان هردوو پیره وه که ی نریک کردووه ته وه و فهرمویه تی: گورپی هاوه لان نه به رز بوو، نه ته ختیش بوو، گورپی پیروزی خوی و هردوو هاوه له که شی هه ر به م شیوه بوو، به لام به خول هندی به رزکرا بووه وه به بی بونیات و به کارهیتانی قور، که میکیش له زهوی به رز تر بوو.<sup>۶</sup>

سه باره ت به وانه ش هه لسان به ناشتنی تهرمی پیغمبر ﷺ، (ابن اسحاق) ده لیت: نه وانه ی دابه زینه نیو گورپی پیغمبر ﷺ بریتی بوون له علی کوپی نه بو تالیب و، (الفضل) ی کوپی عه بیاس و (قثم) ی کوپی عه باس و، (شقران) ی مه ولای پیغمبر ﷺ،<sup>۷</sup> به لام نه وه وی،<sup>۸</sup> مه قدیسی،<sup>۹</sup> عه بیاسیشیان زیاد کردووه، ده شلین ئوسامه ی کوپی زهید و، نه ووسی کوپی خه ولی شیان له گه لدا بووه،<sup>۱۰</sup> نینجا خرایه ناو له حده که و، به خشتیش داخرا، ده لیتن به نو خشت و له دوی نه وه

۱ شق: وانا له ناوه پاستی گورپه که چاله که مه لده که نریت.

۲ بهوانه: المجموع للندوي (۲۸۷/۵).

۳ بهوانه: احکام الجنائز.

۴ بهوانه: مرض النبي ووفاته (۱۶۰)، له م کتیبه یش سوودی نژوم وهرگرت بق نه م به شعی کتیبه که م ده رباره ی مردنی پیغمبر ﷺ.

۵ البخاري، کتاب الجنائز (۱۳۹۰).

۶ بهوانه: تهذيب السنن لابن القيم (۳۳۸/۴).

۷ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۳۲۱/۴).

۸ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۳۲۱/۴).

۹ بهوانه: مختصر السيرة (۳۵).

۱۰ بهوانه: مرض النبي ووفاته (۱۷۳).



گۆڤه که یان به خۆل پپر کرده وه.<sup>١</sup>

سه بارهت به کاته که يش، زۆڤه ی زانایان پتيان وایه ته رمی پيغه مبه (ﷺ) له شهوی چوارشه ممه نيژراوه، وه کو (ابن کثير) وتویه تی: هه والی به ناوبانگ نه وه یه له جومهوری زانایان له پۆزی دوشه ممه گیانی سپاردووه و، شهوی چوارشه ممه نيژراوه.<sup>٢</sup>

له راستیدا مردنی پيغه مبه (ﷺ) کاریگه ری زۆری هه بوو له سه ره هاوه لان، نه نه سی کوپی مالیک (ﷺ) ده فه رمویتی: هیشتا ده ستمان نه ته کاندبوو له ناشتنی پيغه مبه (ﷺ)، هه ستمان کرد دله کانمان گۆڤاوه.<sup>٣</sup>

**شه شه م: هه ندی له وه هۆنراوانه ی له لاواند نه وه ی پيغه مبه (ﷺ) وتراوه.**

١- هۆنراوه ی هه سسانی کوپی سابیت ده رباره ی مردنی پيغه مبه (ﷺ):  
هه سسان هه میشه به رگری ده کرد له پيغه مبه (ﷺ) له حالی ژيانیدا، هه روه ها به رگری ده کرد له ئیسلام و موسلمانان به هۆنراوه ی ناوازه و جوان، که دوورگی عه ره بی پی ده هه ژان، له دنیا ده رچوونی پيغه مبه (ﷺ) کاریگه ری سه ختی هه بوو له سه ری، بۆیه هه ندیک هۆنراوه ی خه مگین و به گریانی وت له سه ره له دنیا ده رچوونی پيغه مبه (ﷺ)، میژویش نه وه هۆنراوانه ی پشت گوی نه خست و له پشت به ره به ستی سه رده مه کانه وه پیی گه یاندووین، له وانه:

ما بال عینک لا تنام کانها	کحلت مآقیها بکحل الارمد
جزعاً علی المهدي اصبح ثاوياً	یا خیر من وطئ الحصی لاتبعد
وجي يقيک الترب لهفي ليتنی	غیبت قبلک فی بقیع الفرقد
بأبي وامي من شهدت وفاته	فی يوم الاثنین النبی المهتدی
فضللت بعد وفاته متبلاً	متلداً یا ليتنی لم اولد
أأقیم بعدک بالمدينة بينهم	یا ليتنی صبحت سم الاسود <sup>١</sup>

١ بهوانه: تهذيب الاسماء للنودي (٢٢).

٢ بهوانه: البداية والنهاية (٢٣٧/٥)، صحيح السيرة النبوية (٧٢٨).

٣ بهوانه: صحيح السيرة النبوية (٧٢٩).

۲- نه بوبه کړی صدیقش به گریانو ده ده یفه رموو:

لما رأيت نبينا متجنّدا ضاقت علي بعرضهن الدور  
فارتاع قلبي عند ذاك لموته والعظم مني ما حييت كسير  
اعتيق ويحك!! ان خلّك قد ثوى والصبر عندك ما بقيت يسير  
ياليتني من قبل مهلك صاحبي غيبت في لحد عليه صخور  
فلتحدثن بدائع من بعده تعيا لهن جوانح وصدور<sup>۲</sup>

۳- نه بو سوفیانی کوړی حاریسش له گریانیدا بو پټه مېر (ﷺ) ده یفه رموو:

ارقت فبات ليلي لايزول ولیل اخي المصيبة فيه طول  
لقد عظمت مصيبتنا وجلت عشية قيل: قد قبض الرسول  
فقدنا الوحي والتنزيل فينا يروح به ويغدو جبرائيل  
نبي كان يجلو الشك عنا بما يسوحى اليه وما يقول  
ويهدينا فلا نخشى ملاما علينا والرسول لنا دليل  
افاطم ان جزعت فذاك عذر وان لم تجزعي فهو السبيل  
فقبر ايک سيد كل قبر وفيه سيد الناس الرسول<sup>۳</sup>

۴- صه فييه ی کچی عه بدو لموته لیبیش ده گریا بو پټه مېر (ﷺ) و ده یفه رموو:

الا يا رسول اله كنت رجاءنا وكنت بنا براً ولم تك جافيا  
وكنت رحيمًا هاديًا ومعلمًا ليبيك عليك يوم من كان باكيا  
لعمرك ما ابكي النبي لفقده ولكن لما اخشى من الهرج آتيا  
فدى لرسول الله امي وخالتي وعمي وآبائي ونفسي وماليا  
عليك من الله السلام تحية وادخلت جنات من العدن راضيا<sup>۱</sup>

۱ بهرانه: السيرة النبوية لابن هشام (۴/۳۲۸).

۲ بهرانه: المستطرف للابشيبي (۳۶۶)، ديوان ابي بكر صديق شرح وتحقيق راجي الاسمر (۳۲، ۳۳).

۳ بهرانه: الاكتفاء للكلاعي (۲/۴۵۶).

## كۆتايى

ئەمە بوو خۆى گەورە يارمەتى دام لە كۆکردنەوه و پێكخستن و شرۆفەکردنى بەشەكانى ئەم كەتیبە، سەبارەت بە ژياننامەى پيغه‌مبەر (ﷺ)، هەرچى راست بێت و پێكایم ئەوه فەزڵ و چاكەى خۆى گەورەى بە سەرەوه، سوپاس بۆ خۆى پەرەردگار، ئەگەر هەلەیه‌كیشم كەردبێت داواى لێخۆشبوون لە خۆى گەورە دەكەم و لێى پاشگەز دەبمەوه، خۆى گەورە و پيغه‌مبەرەكەى (ﷺ) پاراون لەوه‌لەیه‌ى كەردوومه، ئەوه‌نده‌يش بەسمە كە سوور بووم لەسەر ئەوه‌ى نەكەومە نێو هەلەوه، بەلكو خۆى گەورەيش بێ بەشم نەكات لە پاداشت.

داواكارم لە خۆى بالادەست ئەم نووسینەمە بکاتە مایەى سوود بۆ برا موسڵمانەكانم، ئەوه‌شى خۆیندیوه لە نزاى چاكە بێ بەشم نەكات، چونكە پارانەوه‌ى برا بۆ برا موسڵمانەكەى لە پەنهانیدا وەرده‌گیردرێت بە ویستی خۆى گەورە و، ئەم كەتیبەش بەم فەرمووده‌ى خۆى گەورە كۆتايى پێ دەهێنم:

﴿وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ﴾ (الحشر: ١٠).

لە كاتژمێر شەشى سەر لە بەیانی پۆژى چوارشەممە ٢٠/٥/٢٠٠٩، لێبوومه‌وه لە وەرگیرانی بەرگى یەكەم و دووهمى ئەم كەتیبە، داواكارم لە خۆى بالادەست و خاوەن بەزەبى، بیکاتە مایەى سوود بۆ براو خوشكە موسڵمانەكانم و بێ بەشیش ئەم لە پاداشتی بەپووخستنى ژياننامەى پيغه‌مبەرى ئازیزمان (ﷺ) بۆ خۆینەرانی كورد، ئەوانیش بێ بەشم نەكەن لە پارانەوه و، نزاى چاكەيان.

احسان برهان الدین

كەلار



## المصادر والمراجع

- (١)
- ١- آثار الحرب في الفقه الاسلامي، د. وهبة الزحيلي، دراسة مقارنة، دار الفكر، الطبعة الثالثة، ١٤٠١هـ - ١٩٨١م.
- ٢- آثار تطبيق الشريعة، د. محمد عبدالله الزاحم، دار المنار، الطبعة الاولى، ١٤١٢هـ - ١٩٩١م.
- ٣- آفات على الطريق لمحمد سيد نوح، دار الوفاء، المنصورة - مصر، ط: الخامسة، ١٤٠٠هـ - ١٩٩٠م.
- ٤- أسد الغابة في معرفة الصحابة لعلي بن أبي الكرم (ابن الأثير).
- ٥- الأم لمحمد بن إدريس الشافعي سنة ١٤١٠هـ - ١٩٩٠م، طبعة دار الفكر، بيروت - لبنان.
- ٦- الاتقان في علوم القرآن لعبدالرحمن السيوطي، المكتبة الثقافية، بيروت - لبنان، بدون تاريخ.
- ٧- الادارة الاسلامية في عصر عمر بن الخطاب، د. فاروق مجدلاوي، دار مجدلاوي - عمان، الطبعة الثانية ١٤١٨هـ - ١٩٩٨م.
- ٨- الاصابة في تمييز الصحابة لأحمد بن علي بن حجر العسقلاني، تحقيق علي محمد البجاوي، دار النهضة - مصر.
- ٩- الاعتصام للامام الشاطبي، دار الفكر، الناشر الرياض الحديثة بالرياض.
- ١٠- الاعلام في صدر الاسلام، د. عبداللطيف حمزة، دار الفكر.
- ١١- إمتاع الأسماع بما للرسول من الأبناء، والأموال، والحفدة، والمتاع للشيخ احمد بن علي المقرئ، صححه وشرحه محمود محمد شاكر، مطبعة لجنة التأليف والترجمة بالقاهرة، ١٤١٨هـ.
- ١٢- الأحاديث الواردة في الفضائل المدينة لصالح الرفاعي، دار الخضير - المدينة، الطبعة الثالثة، ١٤١٨هـ.
- ١٣- أحكام الجنائز ویدعها للألباني، المكتب الإسلامي - بيروت.
- ١٤- أحكام السوق في الإسلام لأحمد الدرويش، دار عالم الكتب، الطبعة الأولى، ١٤٠٩هـ - ١٩٨٩م.

- ١٥- أحكام القرآن لأبي بكر محمد بن عبدالله المعروف بابن العربي المعافري الأندلسي، تحقيق: محمد عبدالقادر عطا، ط ١/١٤٠٨هـ. دار الكتب العلمية - بيروت.
- ١٦- الأخلاق الإسلامية وأسسها لعبد الرحمن حبنكة الميداني، دار القلم - دمشق.
- ١٧- الأخوات المسلمات وبناء الأسرة القرآنية، لمحمود محمد الجوهري.
- ١٨- إرواء الغليل في تخريج أحاديث منار السبيل، محمد ناصر الدين الألباني، إشراف زهير الشاويش.
- ١٩- الأساس في السنّة، وفقهها - السيرة النبوية لسعيد حوّي، دار السلام بمصر، الطبعة الأولى، ١٤٠٩هـ - ١٩٨٩م.
- ٢٠- الأساس في السنّة، لسعيد حوّي، دار السلام - مصر.
- ٢١- أساليب التشويق والتعزيز في القرآن الكريم، د. الحسين جرنو محمود جلو، مؤسسة الرسالة، دار العلوم الإنسانية، الطبعة الأولى، ١٤١٤هـ - ١٩٩٤م.
- ٢٢- أسباب النزول، لأبي الحسن عليّ بن أحمد الواحدي النيسابوري، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، الطبعة الأولى، ١٤٠٢هـ - ١٩٨٢م.
- ٢٣- أسباب هلاك الأمم السالفة لسعيد محمد بابا سيللا، سلسلة الحكمة البريطانية، الطبعة الأولى، ١٤٢٠هـ - ٢٠٠٠م.
- ٢٤- الاستخبارات العسكرية في الإسلام لعبدالله عليّ السلامة مناصرة، مؤسسة الرسالة، بيروت - لبنان، الطبعة الثانية، ١٤١٢هـ - ١٩٩١م.
- ٢٥- الإسلام في خندق، لمصطفى محمود، دار أخبار اليوم، القاهرة - مصر، ١٤١٤هـ - ١٩٩٤م.
- ٢٦- أصول الفكر السياسي في القرآن المكي للتجاني عبدالقادر حامد، الطبعة الأولى، ١٤١٦هـ - ١٩٩٥م، عمان - الأردن، دار البشير.
- ٢٧- أضواء على الهجرة لتوفيق محمد سبع، مطبعة الهيئة العامة لشؤون المطابع الأميرية، ١٣٩٣هـ - ١٩٧٣م.
- ٢٨- أعلام النبوة، للماوردي، الكليات الأزهرية.
- ٢٩- إغاثة اللّهقان عن مصائد الشيطان لابن قيم الجوزية، دار الكتب العلمية - بيروت، طبعة أولى ١٤٠٨هـ - ١٩٩٨م.
- ٣٠- الاكتفاء بما تضمّنه من مغازي الرّسول والثلاثة الخلفاء، تأليف أبي الربيع سليمان بن موسى الكلاعيّ الأندلسي، الطبعة الأولى، ١٤١٧هـ - ١٩٩٧م.
- ٣١- الأموال، لأبي عبيد القاسم بن سلام، مؤسسة ناصر الثقافية - بيروت.

- ٣٢- الانحرافات العقديّة والعلميّة، عليّ بن نجيب الزهرانيّ، دار طبية، الطبعة الثانية، ١٤١٨هـ - ١٩٩٨م.
- ٣٣- أنساب الأشراف، للبلاذريّ، تحقيق: محمد حميدالله، دار المعارف.
- ٣٤- الأنساب للسمّعانيّ، طبعة مجلس دائرة المعارف العثمانية، حيدر آباد، الهند، ١٣٨٢هـ - ١٩٦٢م.
- ٣٥- الأنساب لأبي سعيد عبدالكريم بن محمد السمّعانيّ، تحقيق عبدالرحمن المعلمي اليمانيّ، نشر مجلس دائرة المعارف - الهند.
- ٣٦- أهمية الجهاد في نشر الدّعوة، د. عليّ العليانيّ، دار طبية، الطبعة الأولى، ١٤٠٥هـ - ١٩٨٥م.
- (ب)
- ٣٧- البحر الرائق في الزهد والرقائق، لأحمد فريد، دار البخاري - القصيم بالسعودية، الطبعة الأولى، ١٤١١هـ - ١٩٩١م.
- ٣٨- بدائع السّالك في طبائع الممالك، لأبي عبدالله بن الأزرقي، تحقيق، وتعليق علي سامي النّشار، منشورات وزارة الإعلام - الجمهورية العراقية.
- ٣٩- البداية والنهاية لأبي الفداء ابن كثير الدمشقي، الطبعة الأولى - ١٤٠٨هـ - ١٩٨٨م، دار الريان للتراث.
- ٤٠- بلوغ الأرب في معرفة أحوال العرب، لمحمود شكري الالوسي، تحقيق محمّد بهجة الأثري، دار الكتب العلمية - بيروت، الطبعة الثانية.
- ٤١- بناء المجتمع الاسلامي في عصر النّبوة، لمحمد توفيق رمضان، دار ابن كثير، دمشق، الطبعة الأولى، ١٤٠٩هـ - ١٩٨٩م.
- ٤٢- بهجة المحافل، وبغية الأماثل في تلخيص المعجزات، والسير، والشماثل، شرح جمال الدّين محمد الأشخر اليمينيّ، دار صادر - بيروت.
- (ت)
- ٤٣- تأملات في سورة الكهف للشيخ أبي الحسن الندوي، دار القلم.
- ٤٤- تأملات في سيرة الرّسول (ﷺ)، د. محمد السيّد الوكيل، دار المجتمع، الطبعة الأولى، ١٤٠٨هـ - ١٩٨٧م.
- ٤٥- تاريخ الإسلام للذهبي، المغازي، تحقيق عمر عبدالسلام تدمري، دار الكتاب العربي، الطبعة الثانية، ١٤١٠هـ - ١٩٩٠م.

- ٤٦- التاريخ الاسلامي - موافق وعبر، د. عبدالعزيز الحميدي، دار الدعوة - الاسكندرية، الطبعة الأولى، ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م.
- ٤٧- التاريخ السياسي والحضاري، د. السيد عبدالعزيز سالم.
- ٤٨- التاريخ السياسي والعسكري لدولة المدينة في عهد الرسول ﷺ، استراتيجية الرسول السياسية والعسكرية، د. علي معطي، مؤسسة المعارف - بيروت، الطبعة الأولى، ١٤١٩هـ - ١٩٩٨م.
- ٤٩- تاريخ الطبري، لأبي جعفر محمد بن جرير، تحقيق أبو الفضل إبراهيم، دار سويدان - بيروت.
- ٥٠- تاريخ اليهود في بلاد العرب لولفنسون، طبعة القاهرة، ١٩٢٧م.
- ٥١- تاريخ خليفة بن خياط، تحقيق أكرم ضياء العمري، مطبعة الآداب، النجف - ١٩٦٧م.
- ٥٢- تاريخ دولة الاسلام الأولى، فايد حماد عاشور، سليمان أبو عذب، دار قطري بن الفجاءة - الدوحة، الطبعة الأولى، ١٤٠٩هـ - ١٩٨٩م.
- ٥٣- تاريخ صدر الاسلام، لعبدالرحمن عبدالولي شجاع، دار الفكر المعاصر، صنعاء، الطبعة الأولى، ١٤١٩هـ - ١٩٩٩م.
- ٥٤- التحالف السياسي في الاسلام لمنير محمد الغضبان، دار السلام، الطبعة الثانية، ١٤٠٨هـ - ١٩٨٨م.
- ٥٥- التحرير والتنوير للشيخ محمد الطاهر ابن عاشور، دار الكتب الشرقية، تونس.
- ٥٦- تحفة الأحوزي بشرح جامع الترمذي لمحمد بن عبدالرحمن المباركفوري، مطبعة الاعتماد، نشر محمد عبدالمحسن الكتبي، تصحيح عبدالرحمن محمد عثمان.
- ٥٧- تحفة الأشراف لجمال الدين أبو الحجاج يوسف بن الزكي عبدالرحمن المزني، الدار القيمة، سنة الطبع: ١٢٨٤هـ.
- ٥٨- التربية القيادية لمنير الغضبان، دار الوفاء - المنصورة، الطبعة الأولى، ١٤١٨هـ - ١٩٩٨م.
- ٥٩- تفسير ابن السعود، المسمى إرشاد العقل السليم إلى مزايا الكتاب الكريم، لقاضي القضاة أبي السعود محمد العمادي الحنفي، تحقيق عبدالقادر أحمد عطا، الناشر: مكتبة الرياض الحديثة - الرياض، مطبعة السعادة، القاهرة.
- ٦٠- تفسير القرآن العظيم، لابن كثير القرشي، دار الفكر، ودار القلم، بيروت - لبنان، الطبعة الثانية.



- ٦١- تفسير الألوسي، المسمى روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني، للألوسي (محمود الألوسي البغدادي)، إدارة الطباعة المصطفائية بالهند، بدون ذكر سنة الطبع.
- ٦٢- تفسير البغوي المسمى معالم التنزيل، للإمام أبي محمد الحسين الغراء البغوي الشافعي، دار المعرفة، بيروت - لبنان.
- ٦٣- تفسير البيضاوي المسمى أنوار التنزيل وأسرار التأويل، تأليف الإمام ناصر الدين أبو الخير عبدالله الشيرازي البيضاوي، سنة الطبع: ١٤٠٢هـ - ١٩٨٢م - دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع.
- ٦٤- تفسير الرازي، دار إحياء التراث العربي - بيروت، الطبعة الثالثة.
- ٦٥- تفسير الزمخشري المسمى بالكشاف، سنة الطبع: ١٩٦٧م، دار المعرفة.
- ٦٦- تفسير السعدي المسمى تيسير الكريم الرحمن في تفسير كلام المنان لعبد الرحمن ناصر السعدي، المؤسسة السعدية بالرياض، ١٩٧٧م.
- ٦٧- تفسير القرطبي لأبي عبدالله محمد بن أحمد الأنصاري القرطبي، دار إحياء التراث العربي، بيروت - لبنان، ١٩٦٥م.
- ٦٨- تفسير المراغي لأحمد مصطفى المراغي، طبع دار الفكر - بيروت، الطبعة الثالثة، ١٣٩٤هـ.
- ٦٩- تفسير المنار لمحمد رشيد رضا، دار المعرفة، بيروت - لبنان.
- ٧٠- تفسير المنير، د. وهبة الزحيلي، دار الفكر المعاصر - بيروت، دار الفكر - دمشق، ١٤١١هـ - ١٩٩١م، الطبعة الأولى.
- ٧١- تفسير النسفي المسمى بمدارك التنزيل وحقائق التأويل، تأليف الإمام عبدالله أحمد بن محمد النسفي، المتوفي سنة ٧١٠هـ، الناشر: دار الكتاب العربي - بيروت.
- ٧٢- تفسير ابن عطية المسمى المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز، لأبي محمد عبدالحق بن عطية الأندلسي، من مطبوعات رئاسة المحاكم الشرعية والشؤون الدينية بدولة قطر، الطبعة الأولى، ١٣١٢هـ - ١٩٩١م.
- ٧٣- تفسير سورة فصلت، د. محمد صالح علي مصطفى، دار النفاس، الطبعة الأولى، ١٤٠٩هـ - ١٩٨٩م.
- ٧٤- تلقيح فهم أهل الأثر لابن الجوزي، مكتبة الآداب - القاهرة، دون ذكر الطبعة.
- ٧٥- التمكين للأمة الإسلامية في ضوء القرآن الكريم، لمحمد السيد حمد يوسف، دار السلام - مصر، الطبعة الأولى ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م.

- ۷۶- تنظيماًت الرسول الادارية في المدينة، لصالح أحمد العلي، مجلة المجمع العلمي العراقي، المجلد السّابع عشر، بغداد، ۱۹۶۹م.
- ۷۷- تنوير الحوالك شرح موطاً مالك، لجلال الدّين عبدالرحمن بن أبي بكر السّيوطي، دار إحياء الكتب.
- ۷۸- تهذيب مدارج السّالکين، لابن القيم، هذّبه عبدالمنعم صالح العلي العزّي، مؤسسة الرّسالة، الطبعة الثالثة، ۱۴۰۹هـ - ۱۹۸۹م.
- (ج)
- ۷۹- جامع الأصول لابن الأثير (أبو السّعدات المبارك بن محمد الجزري) المتوفي سنة ۶۰۶هـ، تحقيق: عبدالقادر الأرناؤوط، طبع مكتبة الحلواني/ سورية، عام ۱۳۹۲هـ.
- ۸۰- جامع العلوم والحكم للإمام ابن رجب الحنبلي، دار الفكر، بيروت.
- ۸۱- الجامع لأخلاق الرّاوي وأدب السّامع للخطيب البغدادي، مكتبة المعارف بالرياض، ۱۴۰۳هـ - ۱۹۸۳م.
- ۸۲- الجهاد والقتال في السياسة الشرعية لمحمد خير هيكل، الطبعة الأولى، ۱۴۱۴هـ - ۱۹۹۳م، دار البياق - عمّان - بيروت.
- ۸۳- الجواب الصّحيح لمن بدل دين المسيح لأبي العباس أحمد بن عبدالحليم، مطابع المجد.
- ۸۴- جوامع السّير لابن حزم عليّ بن أحمد بن سعيد، المتوفّي ۴۵۶هـ، تحقيق الدّكتور إحسان عبّاس، والدّكتور ناصرالدّين الأسد، طبع دار إحياء السّنة - باكستان، ۱۳۶۸هـ.
- ۸۵- جيل النّصر المنشود، د. يوسف القرضاوي، مكتبة وهبة. القاهرة - مصر، الطبعة السادسة، ۱۴۰۵هـ - ۱۹۸۵م.
- (ح)
- ۸۶- حاشية ابن عابدين، مطابع مصطفى البابي، وأولاده.
- ۸۷- حدائق الأنوار ومطالع الأسرار لعبد الرّحمن بن عليّ بن محمد الشّيباني بن الرّبيع، تحقيق: عبدالله إبراهيم الأنصاري.
- ۸۸- حدائق الأنوار ومطالع الأسرار لابن الدّيب الشّيباني، تحقيق إبراهيم الأنصاري.
- ۸۹- حديث القرآن عن غزوات الرّسول (ﷺ)، د. محمد بكر آل عابد، دار الغرب الإسلامي، الطبعة الأولى.
- ۹۰- الحرب النّفسيّة ضدّ الإسلام في عهد الرّسول (ﷺ) في مكّة، د. عبدالوهاب كحيل، عالم الكتب - بيروت، الطبعة الأولى، ۱۴۰۶هـ - ۱۹۸۶م.

- ۹۱- الحركة السنوسية في ليبيا، لعلي محمد الصلابي، دار البيارق - عمان، طبعة أولى، ۱۹۹۹م.
- ۹۲- حقوق النبي (ﷺ) على أمته، د. محمد بن خليفة التميمي، دار أضواء السلف، الطبعة الأولى، ۱۴۱۸ھ - ۱۹۹۷م.
- ۹۳- الحكم والتّكاحم في خطاب الوحي، لعبدالعزیز مصطفى کامل، دار طيبة، الطبعة الأولى، ۱۴۱۵ھ - ۱۹۹۵م.
- ۹۴- الحكومة الإسلامية لأبي الأعلى المودودي، ترجمة أحمد إدريس، المختار الإسلامي للطباعة والنشر - القاهرة، الطبعة الأولى، ۱۳۹۷ھ - ۱۹۷۷م.
- ۹۵- حلية الأولياء لأبي نعيم: أحمد بن عبدالله الأصبهاني، مطبعة السعادة - مصر.
- ۹۶- حوار الرسول (ﷺ) مع اليهود، د. محسن النّاطر، الطبعة الثانية، ۱۴۱۲ھ - ۱۹۹۲م، دار الوفاء.
- (خ)
- ۹۷- خاتم النبیین (ﷺ) للشيخ محمد أبي زهرة، (ﷺ)، ۱۹۷۲م، دار افكر - بيروت.
- ۹۸- الخصائص العامة للإسلام، د. يوسف القرضاوي، مكتبة وهبة - القاهرة، مصر، ط: الرابعة، ۱۴۰۹ھ - ۱۹۸۹م.
- ۹۹- الخصائص الكبرى، لعبدالرحمن بن أبي بكر السيوطي، دار الكتب العلمية - بيروت.
- (د)
- ۱۰۰- دائرة المعارف الكاثوليكية، مقال التثليث.
- ۱۰۱- الدرّ المنثور في التفسير بالمأثور للإمام السيوطي، الناشر محمد أمين دمج، بيروت - لبنان.
- ۱۰۲- دراسات في السيرة النبوية، د. عماد الدين خليل، الطبعة الحادية عشرة، ۱۴۰۹ھ - ۱۹۸۹م، دار النفائس - بيروت.
- ۱۰۳- دراسات في عهد النبوة، د. عبدالرحمن الشجاع، دار الفكر المعاصر - صنعاء، الطبعة الأولى، ۱۴۱۹ھ - ۱۹۹۹م.
- ۱۰۴- دراسات قرآنية لمحمد قطب، دار الشروق، الطبعة الخامسة، ۱۴۰۸ھ - ۱۹۸۸م.
- ۱۰۵- دراسة تحليلية لشخصية الرسول (ﷺ)، د. محمد قلعجي، الطبعة الأولى، سنة ۱۴۰۸ھ - ۱۹۸۸م.
- ۱۰۶- الدرّ في اختصار المغازي والسّير ليوسف بن عبدالبرّ، وزارة الأوقاف بمصر، لجنة إحياء التراث، ۱۴۱۴ھ - ۱۹۹۴م، القاهرة.

- ١٠٧- دروس في الكتمان لمحمود شيت خطاب، مكتبة النهضة - بغداد، الطبعة العاشرة، ١٩٨٨م.
- ١٠٨- دستور للأمة من القرآن والسنة، د. عبدالناصر، مؤسسة علوم القرآن، الشارقة - عجمان، دار ابن كثير - دمشق - بيروت، الطبعة الأولى ١٤١٤هـ - ١٩٩٣م.
- ١٠٩- الدعوة الإسلامية، لعبدالفار عزيز.
- ١١٠- دعوة الله بين التكوين والتّمين، د. علي جريشة، مكتبة وهبة - مصر، الطبعة الأولى، ١٤٠٦هـ - ١٩٨٦م.
- ١١١- دلائل النبوة ومعرفة أحوال صاحب الشريعة للحافظ أبي بكر أحمد البيهقي، تحقيق: عبدالمعطي قلعجي، الطبعة الأولى، ١٤٠٥هـ، دار الكتب العلمية - بيروت.
- ١١٢- دور المرأة في خدمة الحديث لأمال قرداش، كتاب الأمة، الطبعة الأولى، ١٤٢٠هـ، الدوحة - قطر.
- ١١٣- دولة الرسول (ﷺ) من التكوين الى التّمين، لكامل سلامة الدقش، دار عمّار - عمّان (ﷺ)، ١٤١٥هـ - ١٩٩٤م.
- ١١٤- الدولة العربية الإسلامية لمنصور الحرابي، الطبعة الثانية، ١٩٨٣م، منشورات جمعية الدعوة الإسلامية بليبيا.
- ١١٥- ديوان أبي بكر الصّدّيق، حقّقه وشرحه راجي الأسمر، دار صدار - بيروت، الطبعة الأولى، ١٩٩٧م.
- ١١٦- ديوان شوقي، الأعمال الشعرية الكاملة، دار العودة - بيروت، طبعة ١٩٨٦م.
- ١١٧- ديوان عنتره لغاروق الطّباع، دار القلم، بيروت - لبنان.
- (ب)
- ١١٨- الرّوى والأحلام في النّصوص الشّعرية، لأسامة عبدالقادر.
- ١١٩- الرّوى ضوابطها وتفسيرها، لهشام الحمصي، دار الكلم الطيب، دمشق - بيروت، الطبعة الثانية، ١٤١٧هـ - ١٩٩٦م.
- ١٢٠- رجال الادارة في الدولة الإسلامية، د. حسين محمد سليمان، دار الاصلاح - الدّمام بالسعودية.
- ١٢١- الرّحيق المختوم، لصفي الرّحمن المباركفوري، الطبعة الأولى ١٤١٧هـ - ١٩٩٦م، مؤسسة الرّسالة - لبنان.
- ١٢٢- رسالة الأنبياء لعمر أحمد عمر، دار الحكمة - دمشق، الطبعة الأولى، ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م.

١٢٣- الرّسول القائد (ﷺ)، محمود شيت خطاب، الطبعة الثانية، سنة الطّبع ١٩٦٠م، دار مكتبة الحياة، ومكتبة النهضة - بغداد.

١٢٤ - الرسول (ﷺ) المبلغ، د. صلاح عبدالفتاح الخالدي، دار القلم - دمشق، الطبعة الأولى، ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م.

١٢٥- الرسول المعلم (ﷺ) وأساليبه في التعليم للشيخ عبدالفتاح أبي غدة، دار مكتب المطبوعات الإسلامية - حلب، الأولى، ١٤١٧هـ - ١٩٩٦م.

١٢٦- روح المعاني (تفسير الألوسي)، لمحمود الألوسي البغدادي، دار الفكر، طبعة ١٤٠٢هـ.

١٢٧- الرّوض الأنف في شرح السيرة النبوية لابن هشام لأبي القاسم السّهيلي، تحقيق: عبدالرحمن الوكيل، دار الكتب الحديثة، طبعة ١٣٨٧هـ.

(i)

١٢٨- زاد المسير في علم التفسير، لأبي الفرج جمال الدين عبدالرحمن بن علي الجوزي القرشي البغدادي، المكتب الإسلامي، الطبعة الأولى، ١٣٨٤هـ - ١٩٦٥م.

١٢٩- زاد المعاد في هدى خير العباد لأبي عبدالله محمد بن أبي بكر الجوزية، حققه: شعيب الأرناؤوط، وعبدالقادر، الطبعة الأولى، ١٣٩٩هـ، دار الرسالة.

١٣٠- زاد اليقين للآشين أبو شنب، دار البشير، طنطا - مصر، الطبعة الأولى، ١٤١٣هـ - ١٩٩٣م.

١٣١- الزهد، لأحمد بن حنبل، دار الريان للتراث، القاهرة - مصر، الطبعة الثانية، ١٤١٢هـ - ١٩٩٢م.

١٣٢- زيد بن ثابت، كاتب الوحي، وجامع القرآن لصفيان داودي، دار القلم، دمشق، الطبعة الأولى، ١٤١١هـ - ١٩٩٠م.

(مس)

١٣٣- سبيل الهدى والرشاد في سيرة خير العباد لمحمد بن يوسف الصّالحي، تحقيق: مصطفى عبد الواحد، لجنة إحياء التراث الإسلامي، ١٣٩٤هـ - ١٩٧٤م.

١٣٤- السرايا والبعوث النبوية حول المدينة ومكة، د. بريك محمد بريك، دار ابن الجوزي، الطبعة الأولى، ١٤١٧هـ - ١٩٩٦م.

١٣٥ - السِّفَارَاتُ النُّبَوِيَّةُ، د. محمد العقيلي، دار إحياء العلوم - بيروت، الطبعة الأولى، ١٤٠٦هـ - ١٩٨٦م.

١٣٦- سفراء الرسول (ﷺ)، لمحمود شيت خطاب، مؤسسة الريان، دار الأندلس الخضراء، الطبعة الأولى، ١٤١٧هـ - ١٩٩٦م.

- ۱۳۷- سنن أبي داود للإمام أبي داود سليمان السُّجستاني، تحقيق وتعليق عزّت الدّعاس، ۱۳۹۱هـ، سورية.
- ۱۳۸- سنن ابن ماجه للحافظ لأبي عبدالله محمد بن زيد القزويني، دار الفكر.
- ۱۳۹- سنن الترمذي للإمام أبي عيسى محمد بن عيسى الترمذي، دار الفكر، ۱۳۹۸هـ.
- ۱۴۰- سنن الدار قطني، علي بن عمر الدار قطني، وبذيله التعليق المغني لأبي الطيب محمد شمس الحق العظيم آبادي، عالم الكتب، لبنان.
- ۱۴۱- سنن النَّسائي، لأبي عبد الرحمن أحمد بن شعيب النَّسائي، مطبعة مصطفى الحلبي - القاهرة، ۱۹۶۴م.
- ۱۴۲- سير أعلام النبلاء، لشمس الدّين محمّد بن أحمد بن عثمان الذهبي، مؤسسة الرّسالة، الطبعة الأولى، ۱۴۰۳هـ.
- ۱۴۳- السير والمغازي لابن إسحاق، تحقيق سهيل زكّار، دار الفكر، طبعة أولى ۱۹۷۸م.
- ۱۴۴- السّيرة الحلبية في سيرة الأمين المأمون، علي بن برهان الدّين الحلبي، دار المعرفة.
- ۱۴۵- سيرة الرسول (ﷺ)، صورٌ مقتبسة من القرآن الكريم، تأليف الأستاذ محمد عزّة دروزة، عني بها الأستاذ عبدالله إبراهيم الأنصاري، طبعة على نفقته خليفة ابن حمد آل ثاني - حاكم قطر، المؤتمر العالمي للسيرة النّبوية، ۱۴۰۰هـ - الدّوحة.
- ۱۴۶- السيرة النبوية لأبي الحسن النّدوي، دار التّوزيع والنشر الإسلامية - القاهرة.
- ۱۴۷- السيرة النبوية دراسة وتحليل لمحمّد أبو فارس، دار الفرقان، الطبعة الأولى ۱۴۱۸هـ - ۱۹۹۷م، عمان.
- ۱۴۸- السيرة النبوية، للذهبي، تحقيق حسام الدّين القدسي، مكتبة هلال - بيروت.
- ۱۴۹- السيرة النبوية الصّحيحة، د. أكرم العمري، الطبعة الأولى ۱۴۱۲هـ - ۱۹۹۲م مكتبة المعارف والحكم بالمدينة المنورة.
- ۱۵۰- السيرة النبوية تربية أمّو، وبناء دولة، لصالح أحمد الشامي، المكتب الاسلامي، الطبعة الأولى، ۱۴۱۲هـ - ۱۹۹۲م.
- ۱۵۱- السيرة النبوية دروس وعبر، د. مصطفى السباعي، المكتب الاسلامي - بيروت، لبنان، الطبعة التّاسعة ۱۴۰۶هـ - ۱۹۸۶م.
- ۱۵۲- السيرة النبوية في ضوء القرآن والسّنة لمحمد أبو شهبّة، دار القلم - دمشق، الطبعة الثالثة، ۱۴۱۷هـ - ۱۹۹۶م.
- ۱۵۳- السيرة النبوية في ضوء المصادر الأصلية، د. مهدي رزق الله أحمد، الطبعة الأولى، ۱۴۱۲هـ - ۱۹۹۲م، مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية - الرياض.

- ۱۵۴- السيرة النبوية لأبي حاتم البستي، مؤسسة الكتب الثقافية - بيروت، الطبعة الأولى ۱۴۰۷هـ - ۱۹۸۷م.
- ۱۵۵- السيرة النبوية، لأبي محمد بن عبد الملك بن هشام، دار الفكر، بدون تاريخ.
- ۱۵۶- السيرة النبوية، لابن كثير، للإمام أبي الفداء إسماعيل، تحقيق مصطفى عبدالواحد، الطبعة الثانية، ۱۳۹۸هـ، دار الفكر - بيروت - لبنان.
- ۱۵۷- السيرة النبوية، لمحمد الصوياني، مؤسسة الريان، الطبعة الأولى، ۱۴۲۰هـ - ۱۹۹۹م. (ش)
- ۱۵۸- شذرات الذهب لعبدالحی بن العماد الحنبلي، دار إحياء التراث العربي - بيروت.
- ۱۵۹- شرح السنة لأبي محمد الحسين بن مسعود البغوي، تحقيق: علي محمد معوض، وعادل أحمد عبدالموجود، دار الكتب العلمية، الطبعة الأولى، ۱۹۶۵م - القاهرة.
- ۱۶۰- شرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز الحنفي، تحقيق، وتعليق، وتخریج الأحاديث، وتقديم، د. عبدالله بن عبدالمحسن التركي، وشعيب الأرنؤوط، ط ۴، ۱۴۱۲هـ - ۱۹۹۲م، مؤسسة الرسالة - بيروت.
- ۱۶۱- شرح المعلقات للحسين الرّوزني، تحقيق يوسف علي بدوي، دار ابن كثير - دمشق، الطبعة الأولى، ۱۴۱۰هـ - ۱۹۸۹م.
- ۱۶۲- شرح المواهب اللدنية، للقسطلاني، لمحمد بن عبد الباقي الزرقاني، دار المعرفة، بيروت.
- ۱۶۳- شرح النووي على صحيح مسلم للإمام النّوّي - أبو زكريا محيي الدين يحيى ابن شرف، المتوفي ۶۷۶هـ - طبع المطبعة المصرية ومكتبتها - القاهرة، عام ۱۳۴۹هـ.
- ۱۶۴- شرح رسالة التّعاليم لمحمد عبدالله الخطيب، دار الوفاء.
- ۱۶۵- الشّفا في التعريف بحقوق المصطفى، للإمام القاضي عياض، إستانبول، عثمانية. (ص)
- ۱۶۶- صبح الاعشى في صناعة الإنشا لأحمد بن علي القلقشندي، تحقيق محمد حسين شمس الدين، دار الكتب العلمية - بيروت، الطبعة الأولى، ۱۴۰۷هـ - ۱۹۸۷م.
- ۱۶۷- الصحابي الشاعر عبدالله بن الزّيعري، تأليف محمد علي كاتبي، دار القلم - دمشق، الطبعة الأولى، ۱۴۱۹هـ - ۱۹۹۹م.
- ۱۶۸- صحيح البخاري لمحمد بن اسماعيل البخاري، دار الفكر، الطبعة الأولى، ۱۴۱۱هـ - ۱۹۹۱م.

- ١٦٩- صحيح الجامع الصغير وزياداته، لمحمد ناصر الدين الألباني، الطبعة الثالثة، ١٤٠٨هـ - ١٩٨٨م، المكتب الاسلامي، بيروت - لبنان.
- ١٧٠- صحيح السيرة النبوية للطهرمي، لمحمد رزق، مكتبة ابن تيمية - القاهرة، الطبعة الأولى ١٤١٤هـ.
- ١٧١- صحيح السيرة النبوية، لإبراهيم العلي، دار النفائس، الطبعة الثالثة، ١٤٠٨هـ - ١٩٩٨م.
- ١٧٢- صحيح سنن ابن ماجه لناصر الدين الألباني، مكتب التربية العربي لدول الخليج - الرياض، الطبعة الثالثة، ١٤٠٨هـ - ١٩٨٨م.
- ١٧٣- صحيح مسلم بشرح النووي، المطبعة المصرية بالأزهر، الطبعة الأولى، ١٣٤٧هـ - ١٩٢٩م.
- ١٧٤- صحيح مسلم، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت - لبنان، الطبعة الثانية، ١٩٧٢م.
- ١٧٥- الصراع مع الصليبيين لمحمد عبدالقادر أبو فارس، دار البشير - طنطا، طبعة عام ١٤١٩هـ - ١٩٩٩م.
- ١٧٦- الصراع مع اليهود لمحمد أبو فارس، دار الفرقان، الطبعة الأولى، ١٤١١هـ - ١٩٩٠م.
- ١٧٧- صفة الصفوة لابن الجوزي، تحقيق: محمود خوري، ومحمد رؤاس قلنجي، دار المعرفة - بيروت، الطبعة الثانية، ١٣٩٩هـ.
- ١٧٨- صفة الغرياء، سلمان العودة، دار ابن الجوزي، الطبعة الثانية، ١٤١٢هـ - ١٩٩١م.
- ١٧٩- صفوة التفاسير للصابوني، دار القرآن الكريم - بيروت، الطبعة الأولى - عام ١٤٠١هـ.
- ١٨٠- صلاح الدين الأيوبي لعبد الله علوان.
- ١٨١- صلح الحديبية لمحمد أحمد باشميل، دار الفكر، الطبعة الثالثة، ١٩٧٣م - ١٣٩٣هـ.
- ١٨٢- صور من حياة الرسول ﷺ لأمين دويدار، الطبعة الرابعة، دار المعارف، القاهرة، بدون تاريخ.
- ١٨٣- صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة، تأليف: د. محمد فوزي فيض الله، دار القلم - دمشق، الدار الشامية - بيروت، الطبعة الأولى، ١٤١٦هـ - ١٩٩٦م.
- (ض)
- ١٨٤- ضوابط المصلحة، لمحمد سعيد رمضان البوطي، ط٤، سنة ١٤٠٢هـ، مؤسسة الرسالة.
- ١٨٥- الطاعة، والمعصية، وأثرهما في المجتمع، غزوة أحد، لمحمد بن صالح العثيمين.



- ١٨٦- طبقات الشعراء الجاهليين، والاسلاميين، بدون معلومات النشر، لأبي عبدالله محمد بن سلام بن عبدالله الجمحي.
- ١٨٧- طبقات ابن سعد الكبرى، لمحمد بن سعد الزهري، دار صادر، ودار بيروت للطباعة والنشر ١٣٧٦هـ - ١٩٥٧م.
- ١٨٨- طريق النبوة والرسالة، د. حسين مؤنس، دار الرّشاد، الطبعة الثانية، ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م.
- ١٨٩- الطريق الى المدائن، لعادل كمال، دار النفائس، الطبعة الخامسة، ١٤٠٧هـ - ١٩٩٧م.
- ١٩٠- الطريق الى المدينة لمحمد العبد، دار الجوهرة - عمان، الطبعة الثانية، طبعة ١٩٩٩م.
- ١٩١- الطريق الى جماعة المسلمين لصسين بن محسن بن علي جابر، الطبعة الخامسة ١٤١٣هـ - ١٩٩٢م، دار الوفاء بالمنصورة - مصر.
- (ظ)
- ١٩٢- ظاهرة الإرجاء لسفر الحوالي، مكتبة الطيّب، الطبعة الأولى، ١٤١٧هـ، القاهرة - مصر.
- (ع)
- ١٩٣- العبادة في الاسلام ليويسف القرضاوي، مؤسسة الرّسالة - بيروت، الطبعة الثانية عشرة ١٤٠٥هـ - ١٩٨٥م.
- ١٩٤- عبدالله بن مسعود، لعبد الستار الشّيخ، دار القلم - دمشق، الطبعة الثانية، ١٤١٠هـ - ١٩٩٠م.
- ١٩٥- العبقريّة العسكريّة في غزوات الرسول (ﷺ)، لمحمد فرج، الطبعة الثالثة، سنة ١٩٧٧م، دار الفكر العربي - القاهرة.
- ١٩٦- عقيدة أهل السنة في الصّحابة، د. ناصر حسن الشّيخ، مكتبة الرّشد، الطبعة الأولى، ١٤١٣هـ - ١٩٩٣م.
- ١٩٧- علاج القرآن الكريم للجريمة، د. عبدالله الشنقيطي، مكتبة ابن تيمية - القاهرة، الطبعة الأولى، ١٤١٣هـ.
- ١٩٨- العلاقات الخارجية للدولة الإسلامية، د. سعيد عبدالله حارب المهيري، مؤسسة الرّسالة، الطبعة الأولى، ١٤١٦هـ - ١٩٩٥م.
- ١٩٩- علاقة الآباء بالأبناء في الشّريعة الإسلامية، د. سعاد الصّالح، الناشر تهامة - جدة، الطبعة الأولى، ١٤٠١هـ.
- ٢٠٠- عمدة القاري، شرح صحيح البخاري لبدر الدين العيني.

- ٢٠١- العهد، والميثاق في القرآن الكريم، د. ناصر العمري، دار العاصمة، الطبعة الأولى، ١٤١٣هـ.
- ٢٠٢- عون المعبود، شرح سنن أبي داود، تحقيق عبدالرحمن محمد عثمان، دار الفكر - بيروت.
- ٢٠٣- عيون الأثر في فنون المغازي، والشعائل، والسير، لابن سيّد النَّاس، دار المعرفة - بيروت.
- (غ)
- ٢٠٤- الغرياء الأولون، سلمان العودة، الطبعة الثالثة، عام ١٤١٢هـ - ١٩٩١م، دار ابن الجوزي، الدمام السعودية.
- ٢٠٥- غزوة أحد لأحمد عزّالدين.
- ٢٠٦- غزوة أحد دراسة دعوية لمحمد عيظة بن سعيد من مذبح، دار إشبيليا، الطبعة الأولى، ١٤٢٠هـ - ١٩٩٩م.
- ٢٠٧- غزوة أحد، لمحمد عبدالقادر أبو فارس، ط١، ١٤٠٢هـ - ١٩٨٢م، دار الفرقان، عمّان - الأردن.
- ٢٠٨- غزوة الأحزاب لمحمد عبدالقادر أبو فارس، دار الفرقان - عمّان، الطبعة الأولى، ١٤٠٣هـ - ١٩٨٢م.
- ٢٠٩- غزوة الأحزاب لمحمد أحمد باشميل، دار الفكر، الطبعة الخامسة، ١٣٩٧هـ - ١٩٧٧م.
- ٢١٠- غزوة بدر الكبرى الحاسمة لمحمود شيت خطّاب.
- ٢١١- غزوة بدر الكبرى، لمحمد عبدالقادر أبو فارس، دار الفرقان، الطبعة الأولى، ١٤٠٢هـ - ١٩٨٢م.
- ٢١٢- غزوة بدر الكبرى لمحمد أحمد باشميل، طبع دار الفكر، الطبعة السادسة، سنة ١٣٩٤هـ.
- ٢١٣- غزوة تبوك لمحمد أحمد باشميل، دار الفكر - بيروت.
- ٢١٤- فتح الباري لابن حجر العسقلاني، دار المعرفة، بيروت - لبنان.
- ٢١٥- الفتح الرياني لترتيب مسند الإمام أحمد بن حنبل، دار الشهاب، القاهرة، بدون تاريخ.
- ٢١٦- الفتح الرياني لأحمد عبدالرحمن الساعاتي، في ترتيب مسند الإمام أحمد: أحمد عبدالرحمن الساعاتي، مطبعة الفتح الرياني بالقاهرة، الطبعة الأولى.

- ٢١٧- فتح القدير الجامع بين فني الرواية وآدراية من علم التفسير: محمد بن علي الشوكاني، دار الفكر.
- ٢١٨- الفصل في الملل، والنحل، والأهواء، لابن حزم، مكتبة السلام العالمية.
- ٢١٩- فصول في السيرة النبوية، لعبد المنعم السيد.
- ٢٢٠- فقه الاسلام، شرح بلوغ المرام لفضيلة الشيخ عبدالقادر شيبه الحمد، مطابع الرشيد - المدينة المنورة، الطبعة الأولى، عام ١٤٠٣هـ.
- ٢٢١- فقه الإبتلاء لمحمد أبو صميليك، دار البيارق، عمان - بيروت، الطبعة الأولى، ١٤٢٠هـ - ١٩٩٩م.
- ٢٢٢- فقه التمكن في القرآن الكريم لعلي محمد الصلابي دار البيارق، عمان - بيروت، الطبعة الأولى، ١٩٩٩م.
- ٢٢٣- فقه الدعوة الى الله لعبد الحليم محمود، دار الوفاء، الطبعة الأولى، ١٤١٠هـ - ١٩٩٠م.
- ٢٢٤- فقه الدعوة الفردية، د. سيد محمد نوح، دار اقرأ، صنعاء.
- ٢٢٥- فقه الزكاة للقرضاوي، مكتبة وهبة، دار البيارق، عمان - بيروت، الطبعة الحادية والعشرون، ١٤١٤هـ - ١٩٩٤م.
- ٢٢٦- الفقه السياسي للوثائق النبوية، خالد الفهداوي، دار عمّار، الطبعة الأولى، ١٤١٩هـ - ١٩٩٨م.
- ٢٢٧- فقه السيرة النبوية، لمنير الفضبان، معهد البحوث العلمية، وإحياء التراث - مكة المكرمة.
- ٢٢٨- فقه السيرة، لمحمد سعيد رمضان البوطي، الطبعة الحادية عشرة، ١٩٩١م، دار الفكر، دمشق - سورية.
- ٢٢٩- فقه السيرة للغزالي، الطبعة الرابعة، ١٤٠٩هـ - ١٩٨٩م، دار القلم، دمشق - سورية.
- ٢٣٠- فلسفة التربية الإسلامية لعاجد عرسان الكيلاني، مكتبة هادي، مكة المكرمة، طبعة عام ١٤٠٩هـ.
- ٢٣١- الفوائد لابن القيم لمحمد بن أبي بكر بن قيم الجوزية، ودار الريان للتوثاق، القاهرة - مصر، الطبعة الأولى ١٤٠٧هـ - ١٩٨٧م.
- ٢٣٢- في السيرة النبوية جوانب الحذر والحماية، الدكتور إبراهيم علي محمد أحمد، الطبعة الأولى رجب ١٤١٧هـ، وزارة الأوقاف - بدولة قطر.
- ٢٣٣- في ظلال السيرة النبوية، الهجرة النبوية، الدكتور محمد عبدالقادر أبو فارس، دار الفرقان، عمان - الأردن، الطبعة الثانية، ١٤٠٨هـ - ١٩٨٨م.

٢٢٤- في ظلال القرآن لسيد قطب، دار الشروق، الطبعة التاسعة، ١٤٠٠هـ - ١٩٨٠م.

(ق)

٢٢٥- القاموس المحيط لمجد الدين محمد الفيروز آبادي، مطبعة مصطفى البابي وأولاده - بمصر، الطبعة الثانية، ١٣٧١هـ - ١٩٥٢م.

٢٢٦- قراءة سياسية للسيرة النبوية، لمحمد قلعجي، دار النفائس، الطبعة الأولى، ١٤١٦هـ - ١٩٩٦م، بيروت - لبنان.

٢٢٧- قصيدة بانث سعاد لكعب بن زهير، وأثرها في التراث العربي، تأليف د. السيد إبراهيم محمد، المكتب الاسلامي، الطبعة الأولى، ١٤٠٦هـ - ١٩٨٦م.

٢٢٨- قضايا في المنهج، سلمان العودة، دار مكتبة القدس، الطبعة الثالثة، ١٤٢٠هـ - ١٩٩٩م.

٢٢٩- قضايا نساء النبي (ﷺ) والمؤمنات، حفصة بنت عثمان الخلفي، دار المسلم الطبعة الأولى، ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م.

٢٣٠- قواعد الأحكام في مصالح الأناس: لأبي محمد عز الدين عبدالعزيز بن عبدالسلام السلمي (ت ٦٦٠هـ)، المكتبة الحسينية المصرية، بجوار الأزهر، الطبعة الأولى، ١٣٥٢هـ - ١٩٣٤م.

٢٤١- القول المبين في سيرة سيّد المرسلين، د. محمد الطيب النّجار، دار اللّواء، الرياض، ١٤٠١هـ - ١٩٨١م.

٢٤٢- قيادة الرسول السياسية، والعسكرية لأحمد راتب عرموش، دار النفائس، الطبعة الأولى ١٤١٩هـ - ١٩٨٩م.

٢٤٣- القيادة العسكرية في عهد الرسول (ﷺ)، دار القلم، الطبعة الأولى، ١٤١٠هـ - ١٩٩٠م.

(ك)

٢٤٤- الكامل في التاريخ لابن كثير، لأبي الحسن علي بن محمد، دار صادر - بيروت.

(ل)

٢٤٥- لسان العرب، محمد بن مكرم بن منظور، دار صادر - بيروت.

٢٤٦- لقاء المؤمنين، عدنان النّجوي، مطابع الفرزدق التجارية، الرياض، السعودية، الطبعة الثالثة، ١٤٠٥هـ - ١٩٨٥م.

(م)

٢٤٧- ماذا خسر العالم بانحطاط المسلمين لأبي الحسن علي الحسيني الندوي، الطبعة السابعة، ١٤٠٨هـ - ١٩٨٨م، دار المعارف.

- ٢٤٨- المال في القرآن الكريم، سليمان الحصين، دار المعراج الدولية، الطبعة الأولى، ١٤١٥هـ - ١٩٩٥م.
- ٢٤٩- مباحث في اعجاز القرآن، مصطفى مسلم، دار المسلم، الرياض، الطبعة الثانية، ١٤١٦هـ - ١٩٩٦م.
- ٢٥٠- مباحث في التفسير الموضوعي، مصطفى مسلم، دار القلم، دمشق - بيروت.
- ٢٥١- مباحث في علوم القرآن، مناع الطقان، مكتبة المعارف - الرياض، الطبعة الثامنة، ١٤٠١هـ - ١٩٨١م.
- ٢٥٢- مبادئ علم الادارة لمحمد نور الدين عبدالرزاق، مكتبة الخدمات الحديثة، جدة - السعودية، الطبعة الأولى بدون تاريخ.
- ٢٥٣- مبادئ نظام الحكم في الاسلام لعبد الحميد متولي، الطبعة الأولى، دار المعارف.
- ٢٥٤- المبسوط للسرخسي، شمس الدين السرخسي، مطبعة السعادة - مصر، الطبعة الأولى.
- ٢٥٥- المجتمع المدني في عهد النبوة، د. اكرم العمري، الطبعة الأولى، ١٤٠٤هـ - ١٩٨٤م.
- ٢٥٦- مجلة المجتمع الكويتية، عدد رقم ٢٤٨، ١٧ صفر ١٣٩٩هـ.
- ٢٥٧- مجمع الزوائد، ومنبع الفوائد، نور الدين علي بن أبي بكر الهيثمي، الطبعة الثالثة، سنة ١٤٠٢هـ - ١٩٨٢م، دار الكتاب العربي - بيروت.
- ٢٥٨- مجموع الفتاوى: شيخ الاسلام ابن تيمية، جمع عبدالرحمن بن محمد قاسم العاصمي النجدي، المكتب التعليمي السعودي بالمغرب.
- ٢٥٩- مجموعة الوثائق السياسية لمحمد حميد الله، دار النفائس، الطبعة الخامسة، ١٤٠٥هـ - ١٩٨٥م.
- ٢٦٠- محاسن التأويل للقاسمي لمحمد جمال الدين القاسمي، دار الفكر، بيروت.
- ٢٦١- المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز لابن عطية، أبي محمد عبدالحق بن غالب الأندلسي، تحقيق المجلس العلمي بفاس، طبعة ١٣٩٥هـ، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية بالمغرب.
- ٢٦٢- محمد رسول الله، لمحمد الصادق العرجون، دار القلم، الطبعة الثانية، ١٤١٥هـ - ١٩٩٥م.
- ٢٦٣- محمد رسول الله، لمحمد رشيد رضا، دار الكتب العلمية - بيروت، ١٩٧٥م.
- ٢٦٤- محنة المسلمين في العهد المكي، د. سليمان السويكت، مكتبة التوبة - الرياض، الطبعة الأولى، ١٤١٢هـ - ١٩٩٢م.

- ٢٦٥- المختار من كنوز السنّة، لمحمد عبدالله دراز، دار الأنصار - القاهرة، الطبعة الثانية ١٩٧٨م.
- ٢٦٦- مختصر الصّواعق المرسلة على الجهمية المعطّلة لابن قيّم الجوزيّة، اختصره محمد الموصلي، مكتبة الرّياض الحديثة.
- ٢٦٧- مختصر سيرة الرسول (ﷺ) لمحمد بن عبدالوهاب، جامعة الإمام محمد بن سعود.
- ٢٦٨- مختصر صحيح مسلم، للحافظ زكي عبدالعظيم عبدالقويّ بن سلامة المنذري، تحقيق محمد ناصر الألباني - الطبعة الثالثة سنة ١٣٩٧هـ - ١٩٧٧م. المكتب الإسلامي - دمشق.
- ٢٦٩- المدخل الى العقيدة والاستراتيجية العسكرية، لمحمد جمال الدّين علي محفوظ، مطابع الهيئة المصرية للكتاب بالقاهرة.
- ٢٧٠- مدخل لفهم السيرة، د. يحيى اليحيى، أخذها المؤلّف من صاحبها قبل أن يطبعها.
- ٢٧١- المدرسة النبوية العسكرية، لأبي فارس، دار الفرقان، عمّان.
- ٢٧٢- المدينة النبوية، والعصر الرّاشدي، لمحمد حسن شراب، دار القلم - دمشق، الدّار الشّامية - بيروت، الطبعة الأولى ١٤١٥هـ - ١٩٩٤م.
- ٢٧٣- المرأة في عهد النبوي، د. عصمة الدّين كركر، دار المغرب الإسلامي، الطبعة الأولى، ١٩٩٣م بيروت.
- ٢٧٤- مرض النبي (ﷺ) ووفاته وأثره على الأمّة لخالد أبو صالح، دار الوطن، الطبعة الأولى، ١٤١٤هـ.
- ٢٧٥- مرويات غزوة أحد، حسين أحمد الباكري، رسالة ماجستير نوقشت في الجامعة الإسلامية، إشراف د. أكرم العمري، عام ١٤٠٠هـ - ١٣٩٩م.
- ٢٧٦- مرويات غزوة حديبية، د. حافظ الحكمي، دار ابن القيم، الطبعة الأولى، ١٤١١هـ - ١٩٩١م.
- ٢٧٧- مرويات غزوة بدر لأحمد باوزير، مكتبة طيبة، الطبعة الأولى، ١٤٠٠هـ - ١٩٨٠م.
- ٢٧٨- مرويات غزوة بني المصطلق، لإبراهيم القريني، طبع المجلس العلمي بالجامعة الإسلامية - المدينة المنورة، الطبعة الأولى، عام ١٤٠٢هـ.
- ٢٧٩- مساجد القاهرة ومدارسها، لأحمد فكري، طبعة الاسكندرية، ١٩٦١م.
- ٢٨٠- المستدرك على الصّحّاحين للإمام أبي عبدالله الحاكم النيسابوري، ويذيله التخلّص للذهبي، ط ١٣٩٠هـ - ١٩٧٠م، دار النّشر مكتب المطبوعات الإسلامية.
- ٢٨١- المستشفيات الإسلامية، د. عبدالله عبدالرزّاق مسعود العيد، دار الخيّاء للنّشر والتوزيع، الطبعة الأولى ١٤٠٨هـ - ١٩٨٧م، عمّان - الأردن.

- ٢٨٢- المستطرف في كل فن مستظرف لشهاب الدين الأبهسي، مكتبة الحياة - بيروت.
- ٢٨٣- المستفاد من قصص القرآن للدعوة والدعاة لعبدالكريم زيدان، مؤسسة الرسالة، الطبعة الأولى، ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م.
- ٢٨٤- المسلمون والروم في عصر النبوة لعبد الرحمن أحمد سالم، دار الفكر العربي، طبعة ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م.
- ٢٨٥- المسند لأحمد بن حنبل، المكتب الإسلامي، بيروت.
- ٢٨٦- المشروع الإسلامي لنهضة الأمة قراءة في فكر حسن البنا، لمجموعة من الباحثين، لم تطبع حتى كتابة هذا البحث.
- ٢٨٧- مشكاة المصابيح، للخطيب التبريزي، تحقيق: محمد ناصر الدين الألباني، المكتب الإسلامي - دمشق، ط ١، ١٣٨١هـ - ١٩٦١م.
- ٢٨٨- مصعب بن عمير، الداعية المجاهد، لمحمد حسن بريغش، دار القلم - دمشق، الطبعة الرابعة، ١٤٠٧هـ - ١٩٨٩م.
- ٢٨٩- مصنف عبدالرزاق لأبي بكر عبدالرزاق بن همام الصنعاني، تحقيق: حبيب الرحمن الأعظمي، الطبعة الأولى.
- ٢٩٠- المطالب العالية بزوائد المسانيد الثمانية لأحمد بن علي بن حجر العسقلاني، تحقيق: حبيب الرحمن الأعظمي.
- ٢٩١- معارك خالد بن الوليد، د. ياسين سويد، الطبعة الرابعة ١٩٨٩م، المؤسسة العربية للدراسة والنشر.
- ٢٩٢- معالم قرآنية في الصراع مع اليهود، د. مصطفى مسلم محمد، دار المسلم - الرياض، الطبعة الأولى، ١٤١٥هـ - ١٩٩٤م.
- ٢٩٣- المعاهدات في الشريعة الإسلامية والقانون الدولي، د. محمد الديك، الطبعة الثانية، ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م، دار الفرقان للنشر والتوزيع.
- ٢٩٤- معجم البلدان لياقوت الحموي، دار صادر، ودار بيروت، ١٤٠٤هـ - ١٩٨٤م.
- ٢٩٥- معجم الطبراني، لسليمان بن أحمد الطبراني، دار العربية - بغداد، ١٣٩٨هـ.
- ٢٩٦- المعجم الكبير، لأبي القاسم سليمان بن أحمد الطبراني، ٢٦٠هـ - ٣٦٠هـ، دار مكتبة العلوم والحكم، ط ١٤٠٦هـ - ١٩٨٥م.
- ٢٩٧- معركة الوجود بين القرآن والتلمود، لعبد الستار فتح الله السعيد، مكتبة المنار.
- ٢٩٨- المعوقون للدعوة الإسلامية في عهد النبوة، وموقف الإسلام منهم، للدكتور سميرة محمد جمجوم، دار المجتمع - جدة، الطبعة الأولى، ١٤٠٧هـ - ١٩٨٧م.

- ٢٩٩- المغازي النبوية، للزهرى، تحقيق سهيل زكار، دار الفكر - دمشق ١٤٠١هـ - ١٩٨١م.
- ٣٠٠- مغازي رسول الله ﷺ لعروة بن الزبير، تحقيق: د. محمد الأعظمي، نشر مكتب التربية العربي لدول الخليج - الرياض، الطبعة الأولى، ١٤٠١هـ - ١٩٨١م.
- ٣٠١- المغازي للواقدي، المتوفى ٢٠٧هـ، تحقيق د. مارسدن جونز، عالم الكتب - بيروت، الطبعة الثالثة، ١٤٠٤هـ - ١٩٨٤م.
- ٣٠٢- مفاهيم ينبغي أن تصحح، لمحمد قطب، دار الشروق - القاهرة، الطبعة الثامنة ١٤١٣هـ - ١٩٩٣م.
- ٣٠٣- المفصل في أحكام النساء، لعبد الكريم زيدان، مؤسسة الرسالة، الطبعة الأولى، ١٤١٣هـ - ١٩٩٣م.
- ٣٠٤- مقاصد الشريعة الإسلامية، د. محمد سعد اليوبي، دار الهجرة - الرياض، الطبعة الأولى ١٤١٨هـ - ١٩٩٨م.
- ٣٠٥- المقاصد العامة للشريعة الإسلامية، يوسف حامد العالم، الدار العلمية للكتاب الإسلامي، ط ٢، سنة ١٤١٥هـ - ١٩٩٣م - الرياض.
- ٣٠٦- مقدمة ابن الصلاح وشرحها للحافظ العراقي أبي عمرو عثمان بن عبد الرحمن المعروف بابن الصلاح، طبع دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان.
- ٣٠٧- مقدمة ابن خلدون، للعلامة عبد الرحمن بن محمد بن محمد بن خلدون، ط المكتبة التجارية الكبرى - القاهرة، بدون تاريخ.
- ٣٠٨- مقومات الداعية الناجح، د. علي بادحدح، دار الأندلس الخضراء - جدة الطبعة الأولى، ١٤١٧هـ - ١٩٩٦م.
- ٣٠٩- مقومات السِّفراء في الاسلام، لحسن فتح الباب، المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية - القاهرة، ١٩٧٠م.
- ٣١٠- مقومات النصر، د. أحمد أبو الشَّباب، المكتبة العصرية - لبنان، ١٤٢٠هـ - ١٩٩٩م.
- ٣١١- مكة والمدينة في الجاهلية وعصر الرسول ﷺ، للأستاذ أحمد الشريف.
- ٣١٢- ملامح الشورى في الدعوة الإسلامية، لعبدان النحوي، الطبعة الثانية.
- ٣١٣- من معين السيرة لصالح أحمد الشامي، المكتب الإسلامي، الطبعة الثانية، ١٤١٣هـ - ١٩٩٢م.
- ٣١٤- من هدى سورة الأنفال، لمحمد أمين المصري، طبع مكتبة دار الأرقم - الكويت.
- ٣١٥- المنافقون، لمحمد جميل غازي، مكتبة المدني ومطبعتها، ١٩٧٢م، جدة - السعودية.



- ٣١٦- منامات الرسول (ﷺ)، لعبدالقادر الشَّيخ إبراهيم، دار القلم العربي بحلب، الطبعة الأولى، ١٤١٩هـ - ١٩٩٩م.
- ٣١٧- مناهج وآداب الصحابة في التَّعلُّم والتَّعليم، د. عبدالرحمن البر، دار اليقين - المنصورة، الطبعة الأولى، ١٤٢٠هـ - ١٩٩٩م.
- ٣١٨- المنتظم في تاريخ الملوك والأمم لأبي الفرج عبدالرحمن بن علي بن محمد ابن الجوزي، دراسة وتحقيق محمد عبدالقادر عطا، ومصطفى عبدالقادر عطا، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان.
- ٣١٩- مناهج السنة النبوة، لأبي العباس أحمد بن عبدالحليم ابن تيمية، مؤسسة قرطبة للطباعة، والنشر، والتوزيع، الطبعة الأولى، ١٤١٦هـ - ١٩٨٦م.
- ٣٢٠- المنهاج القرآني في التشريع لعبدالستار فتح الله سعيد، مطابع دار الطباعة الإسلامية، الطبعة الأولى، ١٤١٣هـ - ١٩٩٢م.
- ٣٢١- منهج الإعلام الإسلامي في صلح الحديبية، لسليم حجازي، دار العنارة، الطبعة الأولى، ١٤٠٦هـ - ١٩٨٦م.
- ٣٢٢- منهج الإسلام في تزكية النَّفس، د. أنس أحمد كرزون، دار نور المكتبات، دار ابن حزم، الطبعة الثانية ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م.
- ٣٢٣- المنهج التربوي للسيرة النبوية - التربية الجهادية لمنير محمد الغضبان، مكتبة المنار، الطبعة الأولى، ١٤١١هـ - ١٩٩١م.
- ٣٢٤- منهج التربية الإسلامية لمحمد قطب، دار الشروق، الطبعة الخامسة، ١٤٠٣هـ - ١٩٨٣م.
- ٣٢٥- المنهج الحركي للسيرة النبوية لمنير محمد الغضبان، المكتبة المنار - الأردن، الطبعة الثالثة، ١٤١١هـ - ١٩٩٠م.
- ٣٢٦- منهج الرسول في غرس الروح الجهادية في نفوس أصحابه، للسيد محمد نوح، الطبعة الأولى، ١٤١١هـ - ١٩٩٠م، نشرته جامعة الإمارات العربية المتحدة.
- ٣٢٧- الموازنة بين ذوق السماع، وذوق الصَّلَاة، والقرآن للإمام ابن قيم الجوزية، تحقيق مجدي فتحي السَّيِّد.
- ٣٢٨- الموافقات في أصول الأحكام لأبي إسحاق إبراهيم موسى اللخمي الشهير بالشَّاطِبي، دار الفكر، ١٤٤١هـ.
- ٣٢٩- الموسوعة في سماحة الإسلام لمحمد صادق عرجون، ط الثانية ١٤٠٤هـ - ١٩٨٤م، الدار السعودية للنشر، والتوزيع - جدة.

(ن)

- ٣٢٠- نشأة الدولة الإسلامية، د. عون الشریف قاسم، دار الكتاب اللبنانی - بیروت، ط٢، ١٤٠٠هـ - ١٩٨٠م.
- ٣٢١- نصب الراية في أحاديث الهداية - بحاشية بغية الأمل في تفریح الزیلي، لعبدالله بن يوسف بن محمد الزیلي، المكتب الإسلامي - دمشق ١٣٩٣هـ.
- ٣٢٢- نظام الحكم في الشريعة والتاریخ الإسلامي، لطاهر القاسمي، دار النفائس، الطبعة السادسة، ١٤١١هـ - ١٩٩٠م.
- ٣٢٣- نظام الحكومة النبوية المسمى: التراتيب الادارية، لمحمد عبدالحی الكتّاني، دار الأرقم، بیروت - لبنان، الطبعة الثانية.
- ٣٢٤- النظام السياسي في الاسلام، لمحمد عبدالقادر أبو فارس، دار الفرقان، الطبعة الثانية، ١٤٠٧هـ - ١٩٨٦م.
- ٣٢٥- نظرات في السيرة، للإمام حسن البنا، مكتبة الاعتصام، القاهرة، الطبعة الأولى، ١٣٩٩هـ - ١٩٧٩م، سجلها، وأعدھا للنشر أحمد عيسى عاشور.
- ٣٢٦- نضرة النعيم في مكارم أخلاق الرسول الكريم، إعداد مجموعة من المختصين بإشراف صالح بن حميد، دار الوسيلة، الطبعة الأولى ١٤١٨هـ.
- ٣٢٧- نفوس ودروس في إطار التصوير القرآني لتوفيق محمد سبع، مجمع البحوث الإسلامية، القاهرة - مصر، الطبعة الأولى، بدون تاریخ.
- ٣٢٨- النكت والعيون (تفسير الماوردي) لأبي الحسن علي بن حبيب الماوردي، تحقيق خضر محمد خضر - نشر وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية، والتراث الإسلامي - بالكويت.
- ٣٢٩- النهاية في غريب الحديث، لابن الأثير، تحقيق طاهر أحمد الزاوي، ومحمود محمد الطناحي.
- ٣٤٠- نور اليقين، لمحمد الخضري، دار القلم، دمشق - سورية.
- ٣٤١- نيل الأوطار شرح منتقى الأخبار من أحاديث سيّد الأخيار، لمحمد بن علي الشوكاني، دار الحديث - القاهرة.
- (هـ)
- ٣٤٢- الهجرة الأولى في الإسلام، د. سليمان العودة، دار طيبة للنشر - الرياض، الطبعة الأولى، ١٤١٩هـ.
- ٣٤٣- هجرة الرسول (ﷺ) وصحابه في القرآن والسنة لأحمد عبدالغني النجولي الجمل، دار الوفاء، الطبعة الأولى، ١٤٠٩هـ - ١٩٨٩م.
- ٣٤٤- الهجرة النبوية المباركة، د. عبدالرحمن البر، دار الكلمة، المنصورة - مصر، الطبعة

الأولى، ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م.

٣٤٥- الهجرة في القرآن الكريم لأحزمي سامعون جزولي، مكتبة الرشد - الرياض، الطبعة الأولى، ١٤١٧هـ - ١٩٩٦م.

٣٤٦- هذا الحبيب محمد ﷺ يا محب لأبي بكر الجزائري، مكتبة لينة.

٣٤٧- هذا الدين، لسيد قطب، دار الشروق، القاهرة - مصر، الطبعة الرابعة، ١٤١٢هـ - ١٩٩٢م.

(و)

٣٤٨- واقعنا المعاصر لمحمد قطب، مؤسسة المدينة للصحافة والطباعة، والنشر - جدة، الطبعة الثانية، ١٤٠٨هـ - ١٩٨٧م.

٣٤٩- الوحي والرسالة، د. يحيى اليحيى، أخذت من المؤلف صورة قبل الطبع.

٣٥٠- الوسطية في القرآن الكريم، لعلي محمد الصلابي، دار النفائس، دار البيارق، الطبعة الأولى، ١٤١٩هـ - ١٩٩٩م.

٣٥١- وفاء الوفا بأخبار دار المصطفى لأبي الحسن بن عبدالله السّمهودي، دار المصطفى، طبعة القاهرة ١٣٢٦هـ.

٣٥٢- الوفود في العهد المكي، وأثره الإعلامي، لعلي رضوان أحمد الأسطل، الطبعة الأولى ١٤٠٤هـ - ١٩٨٤م، دار المنار - الأردن، عمان.

٣٥٣- وقفات تريبوية مع السيرة النبوية، لأحمد فريد، دار طيبة، الرياض، الطبعة الثالثة، ١٤١٧هـ - ١٩٩٧م.

٣٥٤- وقفات تريبوية من السيرة النبوية، لعبد الحميد البلالي، الطبعة الثالثة، ١٤١١هـ - ١٩٩١م، المنار، الكويت.

٣٥٥- الولاء، والبراء في الإسلام، لمحمد سعيد القحطان، دار طيبة - الرياض، الطبعة السادسة ١٤١٣هـ.

٣٥٦- ولاية الشّطة في الإسلام، لنمر محمد الحميداني، دار عالم الكتب، الطبعة الثانية، ١٤١٤هـ - ١٩٩٤م.

(ي)

٣٥٧- يقظة أولى الاعتبار ممّا ورد في ذكر الجنة والنار، لصديق حسن.

٣٥٨- اليهود في السنة المطهرة، د. عبدالله الشقاري، دار طيبة - الرياض، طبعة أولى، ١٤١٧هـ - ١٩٩٦م.

٣٥٩- اليوم الآخر في الجنة والنار، د. عمر الأشقر، مكتبة الفلاح - الكويت، الطبعة الثانية، ١٤٠٨هـ - ١٩٨٨م.



## ناوه‌پۆك

- باسی پینجه‌م: ناکۆکی له‌سه‌ر ده‌ستكه‌وته‌كان و دیله‌كان ..... ٥
- یه‌كه‌م: ناکۆکی له‌سه‌ر ده‌ستكه‌وته‌كان ..... ٥
- دووه‌م: دیله‌كان ..... ١١
- باسی شه‌شه‌م: ده‌ره‌نجامه‌كانی غه‌زای به‌در و هه‌ولدا‌نی كوشتنی پيغه‌مبەر (ﷺ) ..... ٢٤
- یه‌كه‌م: ده‌ره‌نجامه‌كانی غه‌زای به‌در ..... ٢٤
- باسی حه‌وته‌م: هه‌ندێ پهند و ئامۆژگاری له‌ غه‌زای به‌در ..... ٣٢
- یه‌كه‌م: سه‌ركه‌وتن له‌ لای خوای گه‌وره‌یه ..... ٣٢
- دووه‌م: پۆژی فو‌رقان ..... ٣٣
- سییه‌م: خۆشه‌ویستی و پق لی‌ت‌ب‌وون له‌ تی‌گه‌یشتنی ئی‌مانه‌وه‌یه ..... ٣٤
- چواره‌م: ئه‌و مو‌ع‌ج‌یزانه‌ی له‌ به‌در و ده‌ورو‌به‌ری‌دا ده‌ركه‌وتن ..... ٣٧
- پینجه‌م: حوكمی په‌ناب‌ر‌ده به‌ر مو‌ش‌ری‌كان ..... ٤٠
- شه‌شه‌م: حوزه‌ی‌ف‌ه‌ی كو‌پ‌ی یه‌مان و، ئوسه‌یدی كو‌پ‌ی حوزه‌یر (ش) ..... ٤١
- حه‌وته‌م: شه‌پ‌ی پا‌گه‌یان‌دن له‌ به‌در ..... ٤٢
- باسی هه‌شته‌م: گ‌رن‌گ‌ترین ئه‌و پو‌ودا‌وانه‌ی له‌ پ‌یش غه‌زای به‌در و ئو‌حود پ‌و‌یا‌ندا ..... ٤٣
- یه‌كه‌م: ئه‌و غه‌زا‌یه‌ی پيغه‌مبەر (ﷺ) خۆی سه‌رك‌دا‌یه‌تی كرد له ..... ٤٣
- دووه‌م: غه‌زای به‌نی قه‌ین‌وقاع ..... ٤٧
- سێ یه‌م: كۆتایی پ‌ی‌ه‌ینانی هان‌ده‌ران له‌ دژی ده‌وله‌تی ئی‌سلامی و ..... ٥٤
- چواره‌م: هه‌ندێ بۆنه‌ی كۆمه‌لایه‌تی ..... ٦٥
- په‌شی ئۆیه‌م: غه‌زای ئو‌حود ..... ٦٩
- باسی یه‌كه‌م: پو‌ودا‌وه‌كانی پ‌یش جه‌نگه‌كه ..... ٦٩
- یه‌كه‌م: هۆكاره‌كانی ئه‌و جه‌نگه ..... ٦٩
- دووه‌م: ده‌رچوونی قور‌ه‌یش له‌ مه‌كه‌وه بۆ مه‌دینه ..... ٧٢
- سێ یه‌م: ده‌زگای هه‌والگری پيغه‌مبەر (ﷺ) به‌ ن‌وای جم‌وج‌ولی نو‌ژ‌م‌ندا ده‌پ‌وات ..... ٧٣
- چواره‌م: پا‌و‌یز‌ك‌ردنی پيغه‌مبەر (ﷺ) به‌ ها‌وه‌لانی ..... ٧٥
- پینجه‌م: ده‌رچوونی سو‌پای مو‌س‌لمانان به‌ره‌و ئو‌حود ..... ٧٩

- ٨٤ ..... شه شه م: پلانی پټفېمبه (ﷺ) بڼ پوړی پوډاوه وې بټیاوه پانی مه کهه.  
 ٨٨ ..... باسی دووم: له ناوچه رگی جه نگدا  
 ٨٨ ..... یه که م: ده سټیگر دنی شه پ و پره سندنې و ده رکه وتنی.  
 ٩٠ ..... دووم: سر پټیجی کردنی تیرهاوړه کان بڼ فرمانی پټفېمبه (ﷺ).  
 ٩٤ ..... سی یه م: پلانی پټفېمبه (ﷺ) له گټپانه وې په رته وازه بووانی سوپاکه:  
 ٩٧ ..... چواره م: له شه میدانی نوحود.  
 ١١٢ ..... پټنجه م: له نیشانه کانی پټفېمبه رایه تی.  
 ١١٤ ..... باسی سییه م: پوډاوه کانی پاش جه نگ  
 ١١٤ ..... یه که م: گفت و گوی نه بو سوفیان له گه ل پټفېمبه (ﷺ) و هاوه لانی.  
 ١١٥ ..... دووم: به سر کردنی پټفېمبه (ﷺ) بڼ شه میدان.  
 ١١٧ ..... سی یه م: دوعای پټفېمبه (ﷺ) له نوحود.  
 ١١٨ ..... چواره م: زانینی ناراستی نوژن.  
 ١١٩ ..... پټنجه م: غه زای (حمراء الاسد).  
 ١٢٣ ..... شه شه م: به شداری کردنی ثافره ته موسلمانان کان له غه زای نوحود دا.  
 ١٢٧ ..... حوته م: چه ند وانه یه ک له نارامگرتن، هاوه له ثافره ته کان پیشکه شی ده که ن.  
 ١٣٠ ..... باسی چواره م: هه ندیک وانه و په ند و سوود.  
 ١٣٠ ..... یه که م: بیر خستنه وې نیمانداران به سونته ته کان و بانگ کردنیان بڼ نیمانه رزی:  
 ١٣١ ..... دووم: دلته وایی نیمانداران و حیکمه تی نه وې پوویدا له نوحود.  
 ١٣٢ ..... سییه م: چوڼیه تی چاره سر کردنی هه له کان.  
 ١٣٢ ..... چواره م: هیثانه وې نمونه یی موجهیده دیرینه کان.  
 ١٣٤ ..... پټنجه م: سر پټیجی کردنی فرمانی سر کرده هڅا ریکه بڼ هره سهیثان.  
 ١٣٥ ..... شه شه م: مه ترسیه کانی هه لېژاردنی دنیا له سر قیامت.  
 ١٣٦ ..... حوته م: پابه ندبون و په یوه ندی به نایین.  
 ١٤٠ ..... هه شته م: مامه له کردنی پټفېمبه (ﷺ) بڼ تیرهاوړه کان که.  
 ١٤٢ ..... تریه م: نوحود کټوړیکه خوځشمانی ده ویت و خوځشمان ده ویت.  
 ١٤٣ ..... ده یه م: فریشته کان له نوحود.  
 ١٤٤ ..... یانزه مین: یاسا کانی سرکه وتن و شکست له سوږه تی (الانفال) و (ال عمران).  
 ١٤٦ ..... دوازه مین: فزلی شه هیدان و نه وې بویان ناماده کراوه له به هه شت.  
 ١٤٧ ..... سیانزه مین: پاگه یانندن له سرده می پټفېمبه (ﷺ) به هه لېه ست ده کرا.

- ١٤٩ ..... بهشی دهیهم: گرنګترین پوواوه کان له بیوان نوحود و خنده قدا
- ١٤٩ ..... باسی یه کهم: هوله کانی بتهپرستان بۆ بزواندنې دهولته تی نیسلاسی
- ١٤٩ ..... یه کهم: ته ماعی بهنی نه سده له دهولته تی نیسلاسی
- ١٥٠ ..... دوهم: خالیدی کوپی سوفیانی هوزهل و، بهرهنګاری کردنی عه بدولای
- ١٥٥ ..... سییه م: ناپاکی هه ربوو هوزی (عجل) و (قاره) و کاره ساتی (الرجیع):
- ١٦٢ ..... سییه م: ته ماعی عامیری کوپی توفهیل له موسلمانان و
- ١٧٠ ..... باسی دوهم: هاوسه رګیری پيغه مبه ر (ﷺ) به (ام المساکین) و
- ١٧٠ ..... یه کهم: زهینه بی کچی خوزه یمه (ام المساکین):
- ١٧٠ ..... دوهم: هاوسه رګیری پيغه مبه ر (ﷺ) له گه ل (ام سلمه)
- ١٧٥ ..... سییه م: له دایکبوونی هه سنی کوپی علی (ﷺ)
- ١٧٦ ..... چواره م: زهیدی کوپی سابیت (ﷺ) فیتری زمانی جووله که کان
- ١٧٧ ..... باسی سییه م: ده رکردنی جووله که کانی (بنی النچیر)
- ١٧٧ ..... یه کهم: میژووی نه و غهزا و هۆکاره کانی
- ١٨٠ ..... دوهم: ناګادار کردنه وهی (بنی النچیر) به ده رکردنیان و گه مار و دانیان
- ١٨٢ ..... سییه م: په ند و وانه کان
- ١٩٤ ..... باسی چواره م: غهزای (ذات الرقاع)
- ١٩٤ ..... یه کهم: میژوو و هۆکاره کانی، بۆچیش ناو نرا (ذات الرقاع)؟
- ١٩٥ ..... دوهم: نوژی ترس و پاسه وانیتتی سنووره کان
- ١٩٨ ..... سییه م: نه بهریدی پيغه مبه ر (ﷺ) و مامه له کردنی له گه ل جابیری کوپی
- ٢٠٠ ..... باسی پینجه م: غهزای بهدری کاتی دیاری کراو و (دومة الجندل)
- ٢٠٠ ..... یه کهم: غهزای بهدری کاتی دیاری کراو
- ٢٠١ ..... دوهم: (دومة الجندل)
- ٢٠٥ ..... باسی شه شه م: غهزای (بنی المصطلق)
- ٢٠٥ ..... یه کهم: (بنو المصطلق) کین و کهی نه م غهزایه پوویدا و هۆکاره کانی چی بوون؟
- ٢٠٦ ..... دوهم: هاوسه رګیری پيغه مبه ر (ﷺ) له گه ل جوهیرییه کچی هاریس:
- ٢٠٩ ..... سییه م: هه ولدانی مونافیه که کان له م غهزایه دا بۆ ئاژاوه
- ٢١٣ ..... چواره م: ئاراسته کردنی قورئانی پیروزی بۆ موسلمانان له پاش غهزای (بنی المصطلق)
- ٢١٥ ..... پینجه م: هه ولی مونافیه که کان بۆ تانه و ته شه رلیدانی پيغه مبه ر (ﷺ)
- ٢٢١ ..... شه شه م: گرنګترین نه و حوکمانه ی له ئایه ته کانی ئیفک و ده ګیردریت

- ٢٢٥ ..... حوتهم: هندی سود و حوکم و وانه له پړوداوی (الافک) و غزای (بني المصطلق).
- ٢٢٩ ..... بهشی یانزه ییم: غزای (الاحزاب).....
- ٢٢٩ ..... باسی یه کهم: میژوو و، هؤکار و، پړوداوه کانی.....
- ٢٢٩ ..... یه کهم: میژووی نو و غزایه و هؤکاره کانی.....
- ٢٣٢ ..... دووهم: به دوا دچوونی موسلمانان.....
- ٢٣٣ ..... سییهم: گرنگی پټغه مېر (ﷺ) به بهرې ناوځوئی.....
- ٢٣٧ ..... باسی دووهم: سخت بوونی مهینه تی له سر موسلمانان.....
- ٢٣٧ ..... یه کهم: هه لوه شانده وهی جووله کی (بني قریظه).....
- ٢٣٨ ..... دووهم: سخت بوونه وهی ثابلقه ی موسلمانان و.....
- ٢٤١ ..... سییهم: هه ولدانی پټغه مېر (ﷺ) بؤ سوو کړنده وهی ثابلقه که.....
- ٢٤٦ ..... باسی سییهم: سرخستنی خوی گوره بؤ موسلمانان و.....
- ٢٤٦ ..... یه کهم: زډر پارانه وهی پټغه مېر (ﷺ) و دابه زینی سرکه و تن.....
- ٢٤٧ ..... دووهم: به دوا دچوونی گه پانه وهی نه حزابه کان.....
- ٢٤٩ ..... سییهم: باسکردنی قورثان بؤ هم غزایه و ناکامه کانی.....
- ٢٥١ ..... چواره م: پزگار یوون له بهنی قوره یزه.....
- ٢٥٤ ..... باسی چواره م: سود و وانه و پهنه.....
- ٢٥٤ ..... یه کهم: موعجیزه هه سټپیکراوه کانی پټغه مېر (ﷺ):.....
- ٢٥٥ ..... دووهم: له نیوان و ابزچوون و راستیدا.....
- ٢٥٦ ..... سییهم: سه لمان له خؤمانه له (اهل البيت).....
- ٢٥٦ ..... چواره م: نوژی ناوه پاست.....
- ٢٥٧ ..... پینجه م: حه لال و حه رام.....
- ٢٥٨ ..... شه شه م: نازایه تی صه فییه ی پوری پټغه مېر (ﷺ).....
- ٢٥٨ ..... حوتهم: جیگیر نه بوونی نو هه والانه ی باسی ترسنوکی (حسان) ده که ن (ﷺ).....
- ٢٥٩ ..... هه شتم: یه کهم بیمارگی نیسلا می سه ریازی.....
- ٢٥٩ ..... تویه م: موسلمان ده که و یته تاوانه وه، به لام به په له ده که یته وه.....
- ٢٦٠ ..... دهیم: فه زل و چاکه کانی سه عدی کوپی موعاز (ﷺ).....
- ٢٦٣ ..... یانزه: کوژدانی حویه ی کوپی نه خت ب و که عبی کوپی نه سه د.....
- ٢٦٦ ..... دوانزه: تکاکردنی سابیتی کوپی قه یس بؤ زویه یری کوپی (باگا) و.....
- ٢٦٧ ..... سیانزه: ره وشتی جیاوازی.....



- ٢٦٨ ..... چوارده: دابه شکردنی دهستكه وته كانی به نى قوره یزه.
- ٢٦٩ ..... پانزده: پاگه یاندنی ئیسلامی له غهزای (الاحزاب) دا.
- ٢٧١ ..... بهشی دوانزدهیه: گرنگترین پووداوه كانی نێوان غهزای ئه حزاب و حوده یبیه.
- ٢٧١ ..... باسی یه كه: هاوسه رگیری پيغمبر ﷺ له گهڵ زهینه بی كچی جه حش.
- ٢٧١ ..... یه كه: ناو و په چه له كی.
- ٢٧٢ ..... دووه: هاوسه رگیری زهینه ب له گهڵ زهیدی كۆپی حاریسه (رضه).
- ٢٧٣ ..... سییه: جیا بوونه و ی زهید له زهینه ب.
- ٢٧٣ ..... چواره: حیکمه تی هاوسه رگیری پيغمبر ﷺ له گهڵ زهینه ب.
- ٢٧٧ ..... پینجه: هاوسه رگیری پيغمبر ﷺ له گهڵ زهینه ب و ئه و.
- ٢٨٣ ..... باسی دووه: ئیستا هیترشیان ده كه یه سه ر ناتوانن هیترشمان بکه نه سه ر.
- ٢٨٣ ..... یه كه: پۆلی سه ربازی موحه ممه دی كۆپی مه سلمه بۆ (بنی القرطاء).
- ٢٨٥ ..... دووه: پۆلی سه ربازی ئه بو عوبه یده ی كۆپی جه پراح بۆ (سیف البحر).
- ٢٨٨ ..... سییه: پۆلی سه ربازی عه بدو په حمانی كۆپی عه وف بۆ (دومه الجندل).
- ٢٩٢ ..... چواره: سزادانی ناپا که کان: غهزای (بنی لحيان) و غهزای (الغابة) و.
- ٢٩٥ ..... پینجه: پۆلی سه ربازی (کرز بن جابر الفهری) بۆ لای عوره نییه کان.
- ٢٩٨ ..... باسی سییه: له ناو بردنی دوژمنانی ده و له تی ئیسلامی.
- ٢٩٨ ..... یه كه: پۆلی سه ربازی عه بدولا كۆپی عه تیک بۆ كوشتنی (سلام بن ابی الحقیق).
- ٣٠٢ ..... دووه: پۆلی سه ربازی عه بدولا ی كۆپی په واحة بۆ لای یوسه یری.
- ٣٠٥ ..... بهشی سێ زده ییه: فه تحی ئاشکرا (صولی حوده یبیه).
- ٣٠٥ ..... باسی یه كه: میژوو و هۆکار و کاتی ده رچوونی پيغمبر ﷺ بۆ مه که.
- ٣٠٥ ..... یه كه: میژوو و هۆکاره كانی.
- ٣٠٦ ..... دووه: گه یشتنی پيغمبر ﷺ بۆ عوسفان.
- ٣٠٧ ..... سییه: پيغمبر ﷺ پنگا ده گۆریت و له حوده یبیه داده به زیت.
- ٣٠٨ ..... چواره: وشتری قه سوا، هه ر له خۆیه وه پانه وه ستا،
- ٣١٠ ..... پینجه: ناو بژیوانیکردن له نێوان پيغمبر ﷺ و قو په یشدا.
- ٣١٦ ..... شه شه: نێرده كانی پيغمبر ﷺ بۆ لای قو په یش.
- ٣١٨ ..... هه وته: به یعه تی (الرضوان).
- ٣٢٢ ..... باسی دووه: ناشتی حوده یبیه و ئه و پووداوه نای له سه ر بنه مای دروست بوون.
- ٣٢٢ ..... یه كه: دانوستانی سو هه یلی كۆپی عه مر له گهڵ پيغمبر ﷺ.

- دووهم: هه‌لۆیستی ئه‌بو جه‌نده‌ل و ئه‌مه‌ك بۆ په‌یمان..... ٣٢٨
- سێیه‌م: پێژگرتن له‌ نه‌یاری پاراو..... ٣٢٩
- چوارهم: خۆكردنه‌وه‌ له‌ عومره‌ و پاوێژی ئومموسه‌له‌مه‌..... ٣٣٠
- پێنجهم: گه‌رانه‌وه‌ بۆ مه‌دینه‌ و دابه‌زینی سوپه‌تی (الفتح)..... ٣٣٢
- شه‌شه‌م: ئه‌بو به‌صیر له‌ مه‌دینه‌ و سه‌ركرده‌یه‌تی كردنی بۆ جه‌نگی پارتیزانی..... ٣٣٦
- باسی سێیه‌م: په‌ند و ئامۆژگاری..... ٣٣٩
- یه‌كه‌م: ئه‌و حوكمانه‌ی په‌یوه‌ندییان مه‌یه‌ به‌ لایه‌نی بیروباوه‌په‌وه‌..... ٣٣٩
- دووهم: هه‌ندێ حوكمی فیهقی و ئوصولی..... ٣٤٢
- سێیه‌م: نموونه‌یه‌ك له‌ په‌روه‌رده‌ كردنی پتقمه‌بر (ﷺ)..... ٣٤٦
- به‌شی چواره‌یه‌م: گرتگرتین پروداوه‌كانی نێوان حوده‌بیه‌ و فه‌تحی مه‌كه‌..... ٣٤٩
- باسی یه‌كه‌م: غه‌زای خه‌یه‌ر..... ٣٤٩
- یه‌كه‌م: میژوو و هۆكاره‌كانی..... ٣٤٩
- دووهم: پێكردنی سوپای ئیسلام به‌ره‌و خه‌یه‌ر..... ٣٥٠
- سێیه‌م: باسی كه‌وتنی قه‌لاكانی خه‌یه‌ر..... ٣٥٣
- چوارهم: ئه‌عرابی شه‌هید و، شوانه‌ په‌ش پێسته‌كه‌ و..... ٣٥٥
- پێنجهم: هاتنه‌وه‌ی جه‌عفهری كهری ئه‌بوتالیب و هاوه‌لانی..... ٣٥٧
- شه‌شه‌م: دابه‌شكردنی ده‌سته‌كه‌وته‌كان..... ٣٥٨
- حه‌وته‌م: هاوسه‌رێتی پتقمه‌بر (ﷺ) له‌ گه‌ڵ سه‌فیه‌ی كچی..... ٣٦١
- هه‌شته‌م: هه‌ولێکی ناله‌بار... مه‌پی ژارایی..... ٣٦٢
- نۆیه‌م: گێڕانه‌وه‌ی ماله‌كانی (الحجاج بن علاط السملی) له‌ مه‌كه‌وه‌..... ٣٦٤
- ده‌یه‌م: هه‌ندێ حوكمی په‌یوه‌ندی‌دار به‌م غه‌زایه‌وه‌..... ٣٦٥
- باسی دووهم: بانگه‌وازی پاشا و سه‌ركرده‌كان..... ٣٦٩
- یه‌كه‌م: ناشتی حوده‌بیه‌ سه‌ره‌تای بڵاوبونه‌وه‌ی ئیسلام بوو..... ٣٦٩
- دووهم: په‌ند و سوود و ئامۆژگاری..... ٣٧٣
- باسی سێیه‌م: عومره‌ی گێڕانه‌وه‌..... ٣٧٨
- یه‌كه‌م: دوربینی و وریایی له‌ ناپاکی قوڤه‌یش..... ٣٧٨
- دووهم: چوونه‌ ناو مه‌كه‌وه‌..... ٣٧٩
- سێیه‌م: هاوسه‌رگیری پتقمه‌بر (ﷺ) له‌ گه‌ڵ مه‌یمونه‌ی كچی حاریس (ل)..... ٣٨٠
- چوارهم: گه‌یشتنی كچه‌كه‌ی حه‌مه‌ی كهری عه‌بدولموته‌لیب به‌ كاروانی موسڵماناندا..... ٣٨١

- ٣٨٣ ..... پینجه: کاریگری ئو عومره یه له سەر دورگی عه ره ب.
- ٣٨٧ ..... باسی چواره: پۆلی سهربازی موئته (٨ ك)
- ٣٨٧ ..... یه كه: هۆكار و میژووی.
- ٣٨٨ ..... دووهم: به پێکردنی سوپای ئیسلامی.
- ٣٨٩ ..... سییه: سوپا ده گاته مه عان و سی فرمانده كه شهید ده بن.
- ٣٩١ ..... چواره: موسلمانان خالیدی کوپی وه لید هه لده بژێرن بۆ سهرکرده یه تی.
- ٣٩٣ ..... پینجه: موعجیزه ی پتقمه بر (ﷺ) و هه لویستی خه لکی مه دینه له سوپا که.
- ٣٩٤ ..... شه شه: وانه و په نده کان.
- ٤٠١ ..... باسی پینجه: پۆلی سهربازی (ذات السلاسل)
- ٤٠٧ ..... به شێ پانزهم: غه زای فه ته ی مه که (٨ ك)
- ٤٠٧ ..... باسی یه که: هۆکاره کان و ئاماده باشی ده رچوون و ده ست پێکردن.
- ٤٠٧ ..... یه که: هۆکاره کانی.
- ٤١٠ ..... دووهم: ئاماده باشی بۆ ده رچوون.
- ٤١٣ ..... سییه: ده ست پێکردنی ده رچوون و به سه رهاته کانی پێگا.
- ٤١٩ ..... باسی دووهم: نه خشه ی پتقمه بر (ﷺ) بۆ چوونه ژووره وه ی مه که و فه ته کردنی.
- ٤١٩ ..... یه که: دابه شکردنی ئه رکه کان له نێو سهرکرده کانی هاوه لاند.
- ٤٢٢ ..... دووهم: چوونه ژووره وه یه کی ملکه چ و خۆ به که مزان.
- ٤٢٥ ..... سییه: راگه یاندنی لێبوردنی گشتی.
- ٤٢٨ ..... چواره: ناردنی خالیدی کوپی وه لید بۆ لای (بنی جزیمه).
- ٤٢٩ ..... پینجه: پروخانی خانووی به ته کان.
- ٤٣٣ ..... باسی سییه: په ندو ئامۆژگاری.
- ٤٣٣ ..... یه که: هه لویستی بانگه وازانه و توانای مامه له کردن له گه ل ده روونه کاند.
- ٤٣٨ ..... دووهم: ئایا قسه م له گه ل ده که یته ده رباره ی سنووریک له سنووره کانی خوا.
- ٤٣٩ ..... سییه: ئه و که سه ی تۆ په نات داوه، ئیتمه یش په نای ده دین.
- ٤٤٠ ..... چواره: بۆ هیچ پتقمه بریک نییه ناپاکی چاوی هه بیته.
- ٤٤٠ ..... پینجه: ژبان و مردن له گه ل ئیوه ده بیته.
- ٤٤١ ..... شه شه: موسلمان بوونی عه بدولای کوپی زیبه عری شاعیری قوپه ییش.
- ٤٤٢ ..... هه وته: ئه و هوکه شه رعیه یانه ی له غه زای مه که وهرده گیردریته.
- ٤٤٤ ..... هه شته: له ده ره نجامه کانی فه ته ی مه که.

- ٤٤٧..... بهشی شانزدهيم: غزای حونهين و تائيف(٨ ك)
- ٤٤٧..... باسی يه كه م: هؤكار و پوډاوه كانی نهو جهنگه
- ٤٤٧..... يه كه م: گرنگترين پوډاوه كانی غزای حونهين.
- ٤٥٢..... دووم: پاونانی پاشماوہی هه لہاتووه كان بهرو نه وتاس و تائيف.
- ٤٥٦..... باسی دووم: تيگه يشتنی پيغمبر ﷺ له مامه له
- ٤٦٣..... باسی سييہم: وانه و پهند و سوود
- ٤٦٣..... يه كه م: پافه كردنی نهو نايه تانهی دهر ياره ی غزای حونهين دابه زين.
- ٤٦٤..... دووم: هؤكاره كانی شكست و سر كه وتن له حونهيندا.
- ٤٦٦..... سييہم: حوكمه هه لتيجراوه كان له غزای حونهين و تائيف.
- ٤٦٩..... چوارم: هه لويستی هه نديك له هاوه لان.
- ٤٧١..... پينجہم: موسلمان بوونی كه عبي كوپي زوهيري شاعير و.
- ٤٧٣..... شه شه م: دهره نجامه كانی غزای حونهين و تائيف.
- ٤٧٤..... باسی چوارم: گرنگترين پوډاوه كانی نتيوان حونهين و ته بوك.
- ٤٧٤..... يه كه م: پيڅخستنی وهرگرتنی زه كات.
- ٤٧٥..... دووم: گرنگترين پؤله سهر يازيه كان له م قوناغه دا.
- ٤٧٧..... سييہم: موسلمان بوونی عدي كوپي حاتيم.
- ٤٧٩..... چوارم: چهند به سهرهاتيكي جيا جيا له سالی هه شتی كوچی.
- ٤٨١..... بهشی هه لدهيم: غزای ته بوك(٩ ك) يان غزای عوسره
- ٤٨١..... باسی يه كه م: ميژووی غزاکه وناوه كانی و هؤكاره كانی
- ٤٨١..... يه كه م: ميژوو و ناوه كانی.
- ٤٨٣..... دووم: هؤكاره كانی.
- ٤٨٤..... سييہم: خهرج كردن له م غزايه دا و، په رۆش بوونی نيماندان بؤ جيهاد.
- ٤٨٨..... چوارم: هه لويستی مونا فقهه كان له غزای ته بوك.
- ٤٩٠..... پينجہم: پاگه يانندی سهر يازگيري و ناماده كردنی سويا.
- ٤٩٤..... باسی دووم: چهند پوډاوو ك له پيگا و كاتی گه يشتن به ته بوك.
- ٤٩٤..... يه كه م: به سهرهاتي(ابو ذر الغفاري).
- ٤٩٥..... دووم: به سهرهاتي(ابو خيثمة).
- ٤٩٧..... سييہم: گه يشتن به ته بوك.
- ٤٩٨..... چوارم: پاسپارده كانی پيغمبر ﷺ بؤ سوپاكه له كاتی.

- ٤٩٩ ..... پيڻجهم: مردنى هاوهل (عبدالله ذو البجادين) ﷺ
- ٥٠١ ..... شه شه م: هه نديك له و موعجيزانه ي پووياندا له غه زاكه.
- ٥٠٣ ..... حه وته م: ئاخاوتنى قورئانى پيرۆز دهرياره ي مه لويسىتى.
- ٥٠٦ ..... باسى سييه م: گه پانه وه له ته بوكه وه بى مه دينه و باسكردنى.
- ٥٠٦ ..... يه كه م: دواكه وتووه كان كه پاساوى شه رعييان.
- ٥٠٨ ..... دووهم: دواكه وتووه كان كه پاساوى شه رعييان نيبه و خوايش لتيان خوش بوو.
- ٥٠٩ ..... سييه م: دواكه وتووه كان له مونافيقانى عه ره به بيا بانشينه كانى ده و روبه رى مه دينه.
- ٥٠٩ ..... چواره م: دواكه وتووه كان له مونافيقانى مه دينه.
- ٥١٠ ..... پيڻجهم: مزگه وتى: (الضرار).
- ٥١٦ ..... باسى چواره م: به سه رهاتى ئه و سى كه سه ي كه دواكه وتن.
- ٥٢٥ ..... باسى پيڻجهم: وانه و په ند و سوود.
- ٥٢٥ ..... يه كه م: هيماكانى پيرۆگرامى قورئانى له باسكردنى غه زاي ته بوك.
- ٥٢٦ ..... دووهم: به جيته ئنانى بنه ماي پايۆژ له م غه زايه دا.
- ٥٢٧ ..... سييه م: راهيئنانى كرده يى توند.
- ٥٢٨ ..... چواره م: گرنگترين ده ره نجامه كانى غه زاكه.
- ٥٣٠ ..... باسى شه شه م: گرنگترين پووداووگانى نيوان ته بوك و حه جى مائئاوايى.
- ٥٣٠ ..... يه كه م: نيرده ي سه قيف و موسلمان بوونيان.
- ٥٣٤ ..... دووهم: مردنى سه ركرده ي مونافيقه كان عه بدولاى كوپى سه لول.
- ٥٣٦ ..... سييه م: چه ند وانه يه كه له ماله كانى پيغه مبه ر (ﷺ).
- ٥٤٠ ..... چواره م: حه ج كردنى ئه بو به كر (ﷺ) به خه لكى.
- ٥٥٣ ..... باسى حه وته م: حه جى مائئاوايى (١٠ ك).
- ٥٥٤ ..... يه كه م: چۆنيه تى حه جكردنى پيغه مبه ر (ﷺ).
- ٥٦٠ ..... دووهم: وانه و په ند و سوود.
- ٥٦٦ ..... باسى هه شته م: نه خۆشى پيغه مبه ر (ﷺ) و كۆچى دوايى.
- ٥٦٦ ..... يه كه م: ئه و ئايه ت و فهرمودانه ي ئاماژه ده كه ن به مردنى پيغه مبه ر (ﷺ).
- ٥٧٠ ..... دووهم: نه خۆشى پيغه مبه ر (ﷺ).
- ٥٧٣ ..... سييه م: پاسپارده كانى پيغه مبه ر (ﷺ) له پۆژه كانى كۆتايى ته مه نى.
- ٥٧٥ ..... چواره م: ئه بو به كر پيش نوژنى ده كات بى موسلمانان.
- ٥٧٥ ..... پيڻجهم: دوا ساته كانى ژيانى پيغه مبه ر (ﷺ).

- شەشەم: مەندى له و هۆنراوانه ی له لاواندنه وه ی پيغه مبه ر (ﷺ) و تراوه . ..... ٥٨٢
- کوتایى ..... ٥٨٥
- المصادر والمراجع ..... ٥٨٧
- ناوه پۆك ..... ٦١٠



Printed by

**DAR EL-MAREFAH**  
Publishing & Printing



التنفيذ الطباعي  
**دار المرفاة**  
نشر و طبع

Tel: 834301, 834030, Fax: 835814, Beirut-Lebanon  
<http://www.marefa.com> E mail: [info@marefa.com](mailto:info@marefa.com)









